

新舊約聖經

MG
B97
61



救主降世一千九百十二年

官話

舊約聖經

中華民國元年歲次壬子

上海大美國聖經會印行

救主降世一千九百十二年

美國施約瑟新譯官話

舊約聖經

中華民國元年歲次壬子

上海大美國聖經會印行

Bishop Schereschewsky's Version of The Old Testament

舊約聖書目錄

詩	約	以	尼	以	歷	歷	列	列	撒	撒	路	士	約	申	民	利	出	創
		斯	希	斯	代	代	王	王	母	母			書	命	數	未	伊	世
篇	伯	帖	米	拉	下	上	下	上	下	上	得	師	亞	記	記	記	記	記

計	計	計	計	計	計	計	計	計	計	計	計	計	計	計	計	計	計	計
百	四	十	三	二	二	二	二	三	二	二	三	三	二	四	五			
五	十	十	十	十	十	十	十	四	十	十	十	十	十	十	十	十	十	十
二	三	六	九	五	二	四	一	一	四	四	六	七						
篇	章	章	章	章	章	章	章	章	章	章	章	章	章	章	章	章	章	章

舊約聖書目錄

舊約聖書
目錄

瑪撒哈西哈那彌約俄阿約何但以耶耶以所傳箴
 拉利番巴底摩西以西米利賽門羅歌道言
 基亞該雅谷鴻迦拿亞司珥阿理結歌米亞歌道言

計計計計計計計計計計計計計計計計計計計
 十 二 三 三 三 七 四 一 九 三 十 十 四 五 六 十 三
 四 二 三 三 三 七 四 一 九 三 四 二 八 二 六 八 二 一
 章章章章章章章章章章章章章章章章章章章章章章

舊約聖書

創世記

第一節 太初上帝創造天地，地是空虛混沌，淵面黑暗，上帝的靈運行在水面上。

上帝創造天地
造光明

造穹蒼

使水歸海使
地顯露

使地生產百
卉

造三光麗乎
天

造鱗羽

造百獸昆蟲

光就有了光，上帝看光是好的，上帝就將光暗分開了。上帝稱光為晝，稱暗為夜。有晚有早。是
一日。○上帝說，水中當有空氣，使上下的水分開。上帝就造出空氣，將空氣以上的水和空
氣以下的水分開了。有如此了。上帝稱空氣為天。有晚有早。是第二日。○上帝說，天下的水當
聚在一處，使陸地現出來。有如此了。上帝稱陸地為地，稱水聚處為海。上帝看着是好。上帝說，
地當發生結子的青草菜蔬和結果子的樹木，果子都包核。各從其類在地上。有如此了。於是
地發生了結子的青草菜蔬各從其類，和結果子的樹木，果子都包核。各從其類。上帝看着是
好。有晚有早。是第三日。○上帝說，天上當有發光的體，可以分晝夜，為記號，定四時，日期，年歲，
並發光在天。普照在地上。有如此了。於是上帝造了兩個大光，大的管晝，小的管夜。又造衆星，
上帝將這光擺列在天上。普照在地上。管理晝夜，分別明暗。上帝看着是好。有晚有早。是第四
日。○上帝說，水當滋生有生命的動物，又有雀鳥飛在地上，在空中。上帝就造出大魚，和水中
所滋生的諸般有生命的動物，各從其類，和諸般飛鳥，各從其類。上帝看着是好。就許福與他
們說，滋生衆多，充滿了海。雀鳥也多生在地。有晚有早。是第五日。○上帝說，地當生出活物來，
各從其類，牲畜，昆蟲，野獸，各從其類。有如此了。上帝造出野獸，各從其類，牲畜，各從其類。地上

京書

照已像造人

定人與諸活物之食

第一安息日

創造天地來

立伊甸園

有河潤園分爲四道

的昆蟲各從其類，上帝看着是好，上帝說：我們當按自己的形像造人，使他管轄海魚、飛鳥、牲畜和凡動在地上的昆蟲，並管轄全地。上帝就按自己的形像造人，造出來就像上帝的形像。造男也造女。上帝許福與他們，向他們說：生養衆多，遍滿了地，地都屬你們管，並要管轄海裏魚、空中鳥和地上各樣活物。上帝說：遍地結子的菜蔬和一切樹上所結有核的果子，我全賜你們喫。至於那地上走獸、空中飛鳥和各樣動在地上有生命的物，我將青草賜他喫。有如此了。上帝看着所造的都甚好，有晚有早，是第六日。

第三章 天地萬物都已造成，到第七日，上帝造物的工已完成，就在第七日安息了，因為這日上帝創造萬物的工已完成，安息，就降福與這日，定爲聖日。這就是創造天地的來歷。耶和華上帝創造天地的時候，地上未曾長草木，未曾生菜蔬，因為耶和華上帝還沒有降雨在地上，也沒有人耕地，有霧從地裏出來，滋潤遍地。耶和華上帝用土造人，將生氣吹在他鼻內，人就成了生靈。人就成了有靈魂的活人。耶和華上帝在東方的伊甸立了一園，將所造的人安在裏面。耶和華上帝使各樣樹從地而生，又好看，又結好喫的果子。園當中有生命的樹，還有分別善惡的樹。有河從伊甸流出來，滋潤那園，從那裏分爲四道。第一名比遜，環流哈腓拉地的四面。那地出金子，那地的金子是好的，也出比多拉。比多拉有譯名和湖杭寶石，如瑪瑙有譯名。玉。第二道河名基訓，環流古實地的四面。第三道河名希底結，流在亞述的東邊。第四道河就是伯拉河。耶和華上帝將人安在伊甸園，使他栽培看守。耶和華上帝吩咐人說：園中各樣樹

分別善惡之
樹惟禁食其
果

亞當與一切
活物命名

由男造女成
夫婦之倫

魔藉蛇誘惑
女人

人嘗主命遂
陷於罪

上帝嚴訊獲
罪者

上的果子，你可以隨意喫，只是分別善惡樹上的果子，你不可喫，喫的日子你必死。○（和華）上帝說，人獨居不好，我要爲他造一個配偶幫助他。耶和華上帝又用土造成各種田野的走獸，空中的飛鳥，帶到亞當面前，看他如何起名，各類活物的名，都依着亞當所起的爲定。亞當與牲畜飛鳥野獸起了名，惟亞當未得幫助他的配偶。耶和華上帝就使亞當沉沉的睡着，便取下他的一條肋骨，補上肉。耶和華上帝就將從亞當身上所取的這條肋骨，造成一個女人，領他到亞當面前來。亞當說，這就是我骨中的骨，我肉中的肉，他是從男人身上取出來的，可以稱他爲女人。（按希伯來原文，男子曰伊施，女子曰伊沙。）因此人離開父母，和妻子連合成爲一體。夫妻二人赤身，並不羞愧。

耶和華上帝所造的諸活物，最狡猾的是蛇，蛇對女人說，上帝曾說不許你們喫園中所有的果子，上說，果子麼？女人對蛇說，園中樹上的果子，我們可以喫得，只是園中那一顆樹上的果子，上帝說，你們不可喫，不可摸，恐怕你們死。蛇對女人說，你們未必死，上帝知道你們喫的日子，你們的眼睛就明亮，你們便如上帝能分別善惡。（所以不許你們喫。）於是女人見那顆樹上的果子，好喫好看，又能加增智慧可愛，就摘下那果子來喫了，並且給他丈夫，他丈夫也喫了。二人眼睛就明亮了，這纔覺得自己是赤身，就拏無花果樹的葉子爲自己編作裙子。日頭平西，起了涼風，耶和華上帝在園中行走，亞當和他妻聽見耶和華上帝的聲音，就藏在園的樹木中，躲避耶和華上帝的面。耶和華上帝呼喚亞當說，你在那裏？說，我在園中聽見你的

蛇見呪詛

上帝許女後
裔敗壞魔勢

降罰於人類

製衣與人者

逐夫婦出業

該隱亞伯生
二人以何為
業在上帝前
為人如何

聲音我因赤身懼怕就藏起來說誰告訴你是赤身莫不是你喫了我禁止你喫的那樹上的果子麼亞當說你所賜我的女人他將那樹上的果子給我我便喫了耶和華上帝對女人說你作的是甚麼事女人說是蛇引誘我所以我喫了耶和華上帝對蛇說你既作了這事就必比一切牲畜野獸加倍受呪詛詛或此一切牲畜野獸中見詛你必用肚子行走終身喫土我又使你女人彼此為仇你的後裔和女人的後裔也彼此為仇女人的後裔將傷損你的頭你將傷損他的腳跟又對女人說我必使你懷胎多受苦楚產子必艱難你必戀慕你丈夫你丈夫必管轄你又對亞當說你既聽從你妻子的話喫了我所禁止你喫的那樹上的果子地必因為你受呪詛你必終身勞苦纔得喫地裏所長的地必與你生出荆棘來你必喫田間的菜蔬必汗流滿面纔得餬口直到歸了你所從出的土你本是塵土仍必歸到塵土亞當與他妻起名叫夏娃夏娃譯即生之義因為他是一切生民的母耶和華上帝為亞當和他妻用皮子作衣服與他們穿耶和華上帝說人已能分別善惡類乎我們恐怕他伸手又摘生命樹的果子喫了就能永生了於是耶和華上帝打發人出伊甸園去耕種他所從出的地將人逐出去了就在伊甸園的東邊安設基路伯和自轉動的利劍把守生命樹的道路

第四章 亞當和他妻夏娃同房懷孕生該隱該隱譯即得之義說主使我得了男子又生該隱的兄弟亞伯亞伯作牧羊的人該隱作農人有一日該隱將土產奉了來供獻主亞伯也奉上頭生的羊和羊的脂油主看顧亞伯和他所獻的物不看顧該隱和他所獻的物該隱就大大的不悅

該隱因妒殺弟

該隱見呪詛

該隱始築城
城名以諾

拉麥始娶二妻

亞當生塞特
塞特生以挪士

變了臉色，^六主對該隱說，你爲甚麼不悅，爲甚麼變了臉色，你若行善，豈不蒙悅納，若不行善，罪孽就伏門前，必繫戀你，你卻還可以制伏他，後來該隱和兄弟亞伯說話，二人在田間的時候，該隱起來攻擊他兄弟亞伯，將他殺了，^九主對該隱說，你兄弟亞伯在那裏說，不知道，我豈是看守我兄弟的呢，說，你作了甚麼了，你兄弟的血有聲音從地裏向我哀告，地開口，從你手裏接受你兄弟的血，你必受呪詛，不能得地的益處，你種地，地不再與你効力，你必飄流在地上，該隱對主說，我的罪太重，承當不起，主如今驅逐我離開這地，不容我見主的面，^十不容我見主的

^{十一}主面，我飄流在地上，凡遇見我的，必殺我，主對該隱說，凡殺該隱的，必要受罰七倍，主就賜該隱一個記號，免得凡遇見他的殺他，於是該隱離開主的面，去住在伊甸東邊挪得地，該隱與他妻同室，他妻懷孕，以諾當時該隱建立一座城，就接他兒子的名，名那城叫以諾，以諾生以拉，以拉生米戶，雅利，米戶，雅利生瑪土撒利，瑪土撒利生拉麥，拉麥娶兩個妻，一名亞大，一名洗拉，亞大生雅八，雅八就是住帳幕放牲畜的人的祖宗，雅八的兄弟名猶八，是凡彈琴吹簫的人的祖宗，洗拉生土八，該隱是銅匠鐵匠的祖宗，土八該隱的妹子名拿瑪，拉麥對他二妻說，亞大，洗拉，聞我聲，拉麥妻聽我話，壯士傷我，我將他殺，幼童損我，我將他害，^{十三}或作我幼童損我，我將他害，若殺該隱受罰七倍，若殺拉麥必受罰七十七倍，○亞當又與他妻同室，他妻生子，起名叫塞特，^{十四}塞特譯即立之義，意思說，上帝又與我立了一子，替了該隱所殺的亞伯，塞特也生了一子，起名叫以挪士，那時人纔禱告耶和華的名，^{十五}或作人纔稱上帝爲主。

舊約聖書

創世記

第四章

五

記錄自亞當
至挪亞之世

以諸事奉上
帝被上帝接
去

舊約聖書

創世記

第五章

第六章

亞當的後裔，記在下面。當日上帝造人，是按自己的形像造的，並且造男也造女。造他們的日子，許福與他們，稱他們為人。亞當一百三十歲生了一子，形狀像自己，與他起名叫塞特。亞當生塞特之後，在世八百年，又生子女。亞當享壽九百三十歲就死了。塞特一百零五歲生以挪士。塞特生以挪士之後，在世八百零七年，又生子女。塞特享壽九百一十二歲就死了。以挪士九十歲生該南。以挪士生該南之後，在世八百一十五年，又生子女。以挪士享壽九百零五歲就死了。該南七十歲生瑪勒列。該南生瑪勒列之後，在世八百四十年，又生子女。該南享壽九百零十歲就死了。瑪勒列六十五歲生雅列。瑪勒列生雅列之後，在世八百三十年，又生子女。瑪勒列享壽八百九十五歲就死了。雅列一百六十二歲生以諾。雅列生以諾之後，在世八百年，又生子女。雅列享壽九百六十二歲就死了。以諾六十五歲生瑪土撒拉。以諾生瑪土撒拉之後，事奉上帝。與上帝同行。瑪土撒拉一百八十七歲生拉麥。瑪土撒拉生拉麥之後，在世七百八十二年，又生子女。瑪土撒拉享壽九百六十九歲就死了。拉麥一百八十二歲生了一子，與他起名叫挪亞。挪亞意思說，主降禍與地，使我們操作勞苦。這子必要安慰我們。拉麥生挪亞之後，在世五百九十五年，又生子女。拉麥享壽七百七十七歲就死了。挪亞五百歲生了閃、含、雅弗。閃人在世上多起來，又生女兒。神子看見世人的女子美貌，就隨意挑選，娶了來為妻。

世人積惡干
犯上帝怒
帝將以洪水
滅之
挪亞得蒙恩
寵

上帝命挪亞
造方舟示以
式樣尺度

挪亞與眷屬

說人既是肉體，我的靈必不永住在他裏面了。或作我的靈必不永住在他裏面了現在暫且容他

一百二十年。或作以後他的壽數那時有偉人在世後來神子和世人的女子交合生了兒子

也是偉人就是上古英武有名的人。○主見人在世間罪惡貫盈心所思念的常是奸惡主就

後悔造人在世上心中憂愁主說我要將所造的人與走獸昆蟲飛鳥都從地上滅絕因為我

造他們後悔了惟有挪亞在主面前蒙恩了。○挪亞的事記在下面挪亞在那世代是個義人

也是完全人是事奉上帝的挪亞生了三子就是閃含雅弗世界在上帝面前都變壞了滿地

都是強暴上帝見世界敗壞地上凡有血氣的凡有血氣的或作萬民下同所行的都邪惡上帝就對挪亞

說凡有血氣的都將被我滅絕因為滿地都是他們的強暴我要將他們從地上滅絕你須用

歌斐木歌斐木有器枹木排造一隻方舟分一艙一艙的造裏外抹上瀝青你造方舟樣式如此

須長三百尺尺原文作肘寬五十尺高三十尺方舟上邊須作一窗戶高一尺方舟的門須

開在旁邊要作三層分上中下我將使洪水氾濫在地滅絕天下凡有血氣的活物凡在地上

的都必滅亡我要與你立約你和你妻同兒子兒婦都要進入方舟你須將各樣有血肉有生

氣的物每樣兩個一公一母帶進方舟可以與你一同保全生命飛鳥各從其類走獸各從其

類昆蟲各從其類都須一對一對的與你一同上方舟保全生命你須積蓄各樣食物豫備你

和各樣物類有嗅的挪亞都遵着上帝的命令去行

主對挪亞說我在這世代只見你在我面前是義人你和你全家都可以上方舟凡潔

以及一切活物同登方舟

洪水氾濫於地水勢極其浩渺

一切活物盡皆汨沒

洪水消落方舟停於亞拉

淨的畜類須帶七公七母，不潔淨的畜類要帶一公一母，飛鳥也要帶七公七母，可以留種在世。上因為再過七日，我將降雨在地四十晝夜，將所造的各種活物都從地上滅絕。挪亞便遵着凡主所吩咐的命，行了。洪水氾濫在地的時候，挪亞整六百歲。挪亞就與他妻和他兒子兒婦都上了方舟，躲避洪水。潔淨的牲畜和不潔淨的牲畜，飛鳥和動在地上的昆蟲，都是公母一對一對的，到挪亞那裏。上方舟都按上帝所吩咐挪亞的命，過了七日，洪水氾濫在地球上。挪亞六百歲二月十七那一日，大淵的泉源都湧出來，天也開了口了。四十晝夜降雨在地上。當那日，挪亞和他三個兒子，閃、含、雅弗，挪亞的妻和三個兒婦都上了方舟。他們和百獸各從其類，牲畜各從其類，動在地上的昆蟲各從其類，羽族飛禽各從其類。都上了方舟。凡有血肉有生氣的物，都一對一對的，到挪亞那裏。上方舟，凡有血氣，上方舟的，都是遵着上帝所吩咐挪亞的。有公有母，主就為他關了方舟的門。洪水氾濫在地四十日，水勢甚大，使方舟從地上漂起。水在地上漲溢越甚。方舟在水面上漂來漂去。水勢在地上極其浩大。天下的高山都被淹沒了。水漲溢比高山還高十五尺。山嶺都被淹沒。地上各類的活物，飛鳥，牲畜，百獸，動在地上的昆蟲，以及所有的人都滅亡。凡在旱地有鼻可通呼吸的都死亡。在地上各類的活物，從人以及牲畜，走獸，昆蟲，飛鳥，都從地上滅絕。只留下挪亞和方舟上所有的水漲溢在地上。共一百五十日。

第九章 上帝顧念挪亞，並與挪亞一同在方舟的走獸，牲畜。上帝使風吹地，水勢稍落。淵源天

臘山嶺

挪亞放鳥鴉
出方舟又放
鶴出方舟

挪亞奉命出
方舟

築祭臺獻祭
上帝享其祭
許以不復降
洪水於天下

上帝許福與
挪亞

禁止食血

口都堵塞，天上的雨也止住了，水從地上漸漸退了，一百五十日之後，水纔消落。七月十七日，方舟停在亞拉臘山上，水又漸消，一直到十月十月初一日，現出山頂來了。過了四十日，挪亞開了所作的方舟的窗戶，放出一隻烏鴉去，那烏鴉飛來飛去，直到地上的水都乾了，又放一隻鴿子出去，要看看水從地上退了沒有。鴿子得不着落處，又回到方舟。挪亞那裏，挪亞伸手接進方舟來，又等了七日，再放鴿子出了方舟。鴿子晚上回來，呀，帶着一個油果樹的葉子。挪亞纔知道地上的水消退了，又等了七日，放出鴿子去，鴿子就不再回來。到挪亞六百零一歲，正月初一日，地上的水都乾了。挪亞去掉方舟的頂，見地面沒有水了，到二月二十七日，地都乾了。上帝對挪亞說：「你和你妻子兒婦都可以出方舟，在你那裏所有有血肉的活物，飛鳥、牲畜，動在地上的昆蟲，都要帶出來，都可以在地上滋生。衆多，於是挪亞與他妻和他兒子兒婦都出來了。百獸、昆蟲、飛鳥，地上各樣的動物，各從其類，也都出了方舟。挪亞為主築了一座祭臺，用各類潔淨的牲畜、飛鳥，獻在臺上，爲火焚祭。主享受祭的馨香，心裏說：「我必不再因爲人降災禍於地。」降災禍於地 因人從小時心裏就懷惡念，我必不按着我所行的，再滅各種的活物了。以後有這個地，稼穡寒暑冬夏晝夜，就永不停息了。

第九章 上帝許福與挪亞和他的衆子，對他們說：「你們生養衆多，徧滿了地，地上走獸、空中飛鳥，地上各種動物，並各樣海魚，都必懼怕你們，我都交付你們的手。凡活着的動物，都賜你們作食物，我賜你們這一切如同賜你們菜蔬一樣。只是有生命的肉，就是帶着血的肉，你們不

嚴禁殺害人
上帝與世人
立約

以虹為證

挪亞種葡萄
飲酒而醉為
幼子舍所訕
笑

呪詛迦南為
囚祝福為雅
弗祈禱

挪亞去世

可喫，有害你們生命流你們血的，無論是獸是人，我必討他的罪，人與人是弟兄，人若害人的生命，我必討他的罪。凡流人血的，人也必流他的血，因為上帝造人是按着自己形像造的，你們要在地上生養衆多，昌熾繁茂。上帝又對挪亞和他的衆子說：我與你們和你們的後裔立約，也與你們這裏的活物立約，就是與飛鳥、牲畜、野獸，凡從方舟裏出來的地上的活物立約。我與你們立約，不再用洪水滅各類有血氣的，也不再將洪水淹地了。作陸地原文上帝說：我與你們並你們這裏各樣活物立永世的約，是有證據的。我將虹放在雲中，這就是我與世間立約的證據了。我使地上有雲的時候，雲中現出虹來，我便記念我與你們和各樣有血氣的活物所立的約，以後再沒有洪水滅凡有血氣的物了。虹現在雲中，我看見了，就記念我與地上各樣有血氣的活物所立永遠的約了。上帝對挪亞說：我與地上凡有血氣的物所立的約，這就是證據了。出方舟的挪亞的兒子，就是閃、含、雅弗，含是迦南的父，這是挪亞的三個兒子。徧地的居民都是他們的後裔。○當時挪亞作農夫，種葡萄園，喝了葡萄酒，醉了，赤着身體，倒在帳幕裏。迦南的父舍見父赤體，就到了外邊，告訴弟兄二人，閃和雅弗就將衣裳搭在肩上，倒退着進來，蓋上父的赤體，背着臉，看不見父的赤體。挪亞醉醒了，知道小兒子向他所作的事了，就說：迦南可呪，必作奴中的奴，服事他弟兄。又說：閃的上帝是應當讚美的，迦南必作他的奴。願上帝廣犬雅弗。或作願上帝使雅弗衆多必住在閃的帳幕裏。迦南也作他的奴。○洪水之後，挪亞又在世三百五十年，挪亞享壽九百五十歲就死了。

挪亞之後裔
雅弗之苗裔

劍之苗裔

甯錄始為王

閃之苗裔

是歌篋瑪各瑪代雅完土巴米設提拉歌篋的子是亞實基拿利法陀迦瑪雅完的子是以利沙他施基提多單這些人的後裔都往洲島各隨各國方言各分支派宗族○含的子是古實麥西弗迦南古實的子是西巴哈腓拉撒弗他拉瑪撒弗提迦拉瑪的子是示巴底但古實生甯錄是世上頭一個英武的人他在主面前是一個英武的獵戶所以俗語說像甯錄在主面前是一個英武的獵戶他國的起頭是巴別以力亞甲甲尼都是在示拿地有亞述從那地方出來或作從那建立尼尼微利河伯伊爾迦拉或作又建立尼尼微迦拉中間的利鮮這就是大城了麥西生路低族亞拿米族利哈比族拿弗土希族帕斯魯希族迦斯路希族迦斐託族非利土族從那裏出來○迦南生長子西頓又生赫族耶布斯族亞摩利族革迦撒族希未族亞基族西尼族亞瓦底族洗瑪利族哈末族後來迦南的諸族散居各處迦南的境界從西頓到基拉到迦薩又到所多瑪俄摩拉押瑪洗扁拉沙這就是含的後裔各隨宗族方言土地分佈邦國○雅弗的兄閃也生了幾子閃是希伯合族的始祖閃的子是以攔亞述亞法撒路得亞蘭亞蘭的子是烏斯戶勒基帖瑪施亞法撒生沙拉沙拉生希伯希伯生二子一個名法勒或作拉哈多蘭烏薩德拉俄巴路亞比瑪利示巴阿斐哈非拉約八這都是約坍的子他們所住的地方從米沙直到東山西發這就是閃的後裔各隨宗族方言土地分作邦國以上都是挪亞

天下萬人言
語惟一
建造巴比倫

言語變亂彼
此不通

閃之後裔

他拉之後裔

三子的後裔各隨自己的支派宗族邦國洪水以後成爲天下的列國

那時天下人口音一樣言語一樣從東邊遷移的時候在示拿地遇見一片平原就住在那裏彼此商量說我們要作軛又將軛燒了他們就拿軛當石頭又拿石漆當灰泥又說我們要建築一座城和一座臺臺頂高插入天爲傳揚我們的名免得我們分散在地上主降臨要看看世人所建築的城和臺主說這衆人都連合爲一言語也都一樣如今既作起這事來以後凡所要作的事就沒有不成就的了我們要降臨變亂他們的言語使他們言語彼此不通於是主從那裏使他們分散在徧地他們就不再建築那城了因爲主在那裏變亂天下人的言語使衆人分散在徧地所以那城名叫巴別巴別變亂之義即閃的後裔記在下面洪水以後二年閃一百歲生亞法撒閃生亞法撒之後在世五百年又生子亞法撒三十五歲生沙拉亞法撒生沙拉之後在世四百零三年又生子沙拉三十歲生希伯沙拉生希伯之後在世四百零三年又生子希伯三十四歲生法勒希伯生法勒之後在世四百三十年又生子法勒三十歲生拉吳法勒生拉吳之後在世二百零九年又生子拉吳三十二歲生西鹿拉吳生西鹿之後在世二百零七年又生子西鹿三十歲生拿鶴西鹿生拿鶴之後在世二百零年又生子拿鶴二十九歲生他拉拿鶴生他拉之後在世一百一十九年又生子他拉七十歲生亞伯蘭拿鶴哈蘭他拉之後裔記在下面他拉生亞伯蘭拿鶴哈蘭哈蘭生羅得哈蘭在他父他拉還在的時候就死在本地就是迦勒底的吾理亞伯蘭拿鶴各娶了妻亞伯蘭

他拉離吾珥
至哈蘭

上帝召選亞

伯蘭應許其
後裔中誕生
救主

亞伯蘭攜姪
羅得出哈蘭

蒙主應許以
此地賜其後
裔

遇饑荒下伊
及因懼禍稱
妻為妹

法老接亞伯
蘭妻入宮主
因此降災於

的妻名撒萊，拿鶴的妻名密迦，是哈蘭的女兒。哈蘭是密迦和亦迦的父。撒萊不生育，無子。他拉帶着他兒子亞伯蘭和他孫子，就是哈蘭的兒子羅得，並他兒婦，就是亞伯蘭的妻撒萊，出了迦勒底的吾珥，要往迦南地去。到了哈蘭，就住在那裏。他拉享壽二百零五歲，死在哈蘭。

主吩咐亞伯蘭說：你離開本地親族家，往我所要指示你的地方去。我必使你成為大族，賜福與你，使你大有名聲，常享厚福。為你祝福的，我必賜福與他；咒詛你的，我必降禍與他。天下萬民將來都因你得福。亞伯蘭便遵着主的吩咐去了。羅得也跟隨他去。亞伯蘭出哈蘭的時候，年七十五歲。亞伯蘭將他妻撒萊和姪羅得，並在哈蘭所積蓄的財物，所得的奴婢，都帶往迦南地去。就到了迦南地。亞伯蘭經過那地，到了示劍地方。摩利橡樹那裏，那時那一帶地方都是迦南人居住。主向亞伯蘭顯現出來，說：我要將這地賜與你的子孫。亞伯蘭就在那裏為向他顯現出來的主築了一座祭臺。從那裏又遷到山上，在伯特利東邊支搭帳幕。西邊是伯特利，東邊是艾。在那裏又為主築了一座祭臺。禱告主的名。後來又漸漸遷往南方去。○那地遭遇年荒，因饑荒甚大，亞伯蘭就下伊及去，要住在那裏。將近伊及，對妻撒萊說：我知道你是美貌的婦人，伊及人看見你，必說這是亞伯蘭的妻。他們就必殺我，留你，求你說你是我的妹子，使我因你得平安。又因你得保全我的生命。亞伯蘭到了伊及，伊及人看見婦人極其美貌。法老法老即伊及之王的臣子也看見他了，便在法老面前誇獎他。法老就將婦人納進宮去。法老因這婦人就厚待亞伯蘭。亞伯蘭得了許多的牛羊駱駝，公驢母驢和奴婢。羊牛作公

舊約聖書 創世記 第十一章 十二

法老法老即將婦人遣歸

亞伯蘭由伊及返迦南

伊姪羅得與之相離

羅得居所多瑪

所多瑪人習俗甚惡亞伯

蘭復蒙上帝許福

遷居希伯倫於彼築祭壇

主因為亞伯蘭妻撒萊的緣故降大災與法老和他的全家法老召了亞伯蘭來說你爲甚麼待我這樣爲甚麼沒有告訴我他是你的妻爲甚麼說他是你的妹子使我幾乎娶他爲妻現在你妻在這裏可以帶着他去罷於是法老吩咐人送亞伯蘭同他妻並凡所有的去了

亞伯蘭帶着妻和凡所有的並羅得從伊及上迦南的南方去亞伯蘭廣有金銀牲畜從南方漸漸往伯特利走到了從前支搭帳幕的地方就是伯特利和艾的中間也是從前築祭臺的地方亞伯蘭又在那裏禱告主名與亞伯蘭同行的羅得也有牛羊帳幕因爲兩個人的財產多不能同居若是同居那地方便容不下他們那時迦南族和比利洗族還在那地居住亞伯蘭的牧人和羅得的牧人相爭亞伯蘭對羅得說你我原是骨肉不可相爭你的牧人和我的牧人也不可相爭徧地都在你前請你離開我你在左我就在右你在右我就在左羅得舉目看見約但河邊的全平原直到瑣珥地都是滋潤的那地在主沒有滅所多瑪俄摩拉以先如同主的園囿也像伊及地羅得挑選約但河邊的平原往東遷移於是二人彼此離別了亞伯蘭住在迦南地羅得住在平原的城內支搭帳幕直到所多瑪所多瑪人在主面前極爲作惡犯罪的人羅得離別亞伯蘭之後主對亞伯蘭說你從你所在的地方舉目向東西南北觀看凡你所看的地方我都賜你和你的苗裔直到永遠我將使你的後裔如同地上的塵沙那樣多人若能數算地上的塵沙方能數算你的後裔你起來縱橫走徧這地我必將這

四王與五王戰

地賜你，亞伯蘭就遷到希伯崙旁的幔利的橡樹那裏，支搭帳幕居住，在那裏為主築了一座祭臺。

羅得被擄
亞伯蘭救之

四王與五王戰，那時示拿王暗拉非，以拉撒王亞畧，以攔王基大老瑪，列族王提達，一同來征伐。或作所多瑪王比拉俄摩拉王比沙押瑪王示納洗扁王善以別和比拉的王比拉就是瑣瑪。五王都在西訂谷聚會，西訂谷就是如今的鹽海。這五王奉基大老瑪十二年，到十三年背叛了第十四年，基大老瑪和同盟的各王都來在亞特律加甯攻打利乏音人，在哈麥攻打蘇西人在沙微基列亭攻打以米人在西理山攻打何利人，一直攻打到靠近曠野的伊勒巴蘭地方。四王回到安密巴，就是加低斯，攻打亞瑪力人的全地，又攻打住在哈洗遜他瑪的亞摩利人，於是所多瑪王俄摩拉王押瑪王洗扁王和比拉王比拉就是瑣瑪都出來在西訂谷列陣，與以攔王基大老瑪列族王提達示拿王暗拉非以拉撒王亞畧打仗。四王和五王交戰，西訂谷有許多石漆坑，所多瑪王和俄摩拉王奔敗逃走，軍士陷在坑裏，其餘的人都往山上逃跑。四王就將所多瑪和俄摩拉所有的財物並一切糧食都奪去了，又將亞伯蘭的姪羅得和羅得所有的家財也擄掠去了，因為羅得住在所多瑪，有一個逃出來的人來告訴希伯來人亞伯蘭。亞伯蘭正住在亞摩利人幔利的橡樹那裏，幔利和以實各亞，乃皆是弟兄，曾與亞伯蘭結盟。亞伯蘭聽見他姪被擄掠，就率領在家裏所養的精練壯丁三百一十八人，追到但，乘夜率領僕人分路攻打敵人，追到大瑪色左邊的何巴，將被擄掠的一切財物和姪羅得並羅

麥基洗德迎
 亞伯蘭為之
 祝福
 亞伯蘭十分
 取一與麥基
 洗德
 以獲回之人
 物歸於所多
 瑪王
 上帝安慰亞
 伯蘭
 亞伯蘭以無
 嗣哀告上帝
 上帝許其生
 子並後裔蕃
 盛
 亞伯蘭因信
 得稱為義
 上帝示亞伯
 蘭其苗裔必

得的財物，以及婦女人民，都奪獲回來。亞伯蘭打败了基大老瑪和他同盟的各王回來的時候，所多瑪王出來到沙微谷迎接他。沙微谷就是王谷。撒冷王麥基洗德帶着酒和餅出來迎接。麥基洗德是至上上帝的祭司，為他祝福，說：願天地的主至高的上帝賜福與亞伯蘭。至高的上帝將敵人交在你手，是應當讚美的。亞伯蘭將所有的十分中取一分，供給麥基洗德。所多瑪王對亞伯蘭說：你將人口還我，財物你可以取去。亞伯蘭對所多瑪王說：我指着至高的上帝耶和華天地的主起誓，凡屬你的物，就是一條絲一根鞋帶，我都不取，免得你說是我使亞伯蘭富足，只有僕人所喫的，並與我同行的亞乃以實各幔利所應得的分，都可以任他們取去。

這事以後，主在默示中曉諭亞伯蘭，對他說：亞伯蘭，你不要懼怕，我要護衛你，如盾牌，你必大得賞賜。亞伯蘭說：耶和華上帝阿，要賜我甚麼，我無子，只有大瑪色人，以利以謝作我的後嗣。作我的後嗣或亞伯蘭又說：主沒有賜我子，我的家人必作我的後嗣。主又曉諭他說：這個人必不作你的後嗣，作你後嗣的，乃是你自己所將生的子。於是領他出到外邊，對他說：你仰觀天，數算眾星，能數得過來麼？又說：你的子孫必這樣眾多。亞伯蘭信主，主就以此為亞伯蘭的義。主又對他說：我是耶和華，曾領你出了迦勒底的吾珥，要將這地賜你為業。亞伯蘭說：耶和華上帝阿，我何以得知必得這地為業？說：你為我取一隻三年的母牛，一隻三年的母山羊，一隻三年的公綿羊，一隻鳩鴿，一隻鸚鵡，亞伯蘭就為主取了這些來，每樣劈分兩半。

寄居伊及並
受伊及人虐
四百載

上帝與亞伯
蘭立約許賜
十族之地

亞伯蘭妻撒
萊不育與夫
妾納婢夏甲爲

夏甲慢主母
因受窘辱遂
逃避
天使遣之歸

一半對着一半的擺列，只有鳥沒有劈分，有鷺鳥下來，落在那劈分的犧牲上。亞伯蘭就逐開了，日頭將落的時候，亞伯蘭忽然沉沉的睡着，覺得甚黑暗，就懼怕起來。主對亞伯蘭說：「你當知你的後裔必寄居異邦，又服事異邦人，受他們暴虐四百年。你後裔所將服事的那國，我必懲罰。後來你的後裔必多得賞財，從那裏出來。你必平平安安歸到你祖宗那裏。享大壽數，死了安葬。你的子孫到第四代，必回到這地。因爲亞摩利人的罪孽，還沒有滿盈。日落天黑，有烟如爐烟，又有火炬，從劈開的犧牲中經過。那日主和亞伯蘭立約說：『我要將這地，從伊及河直到伯拉大河，賜與你的後裔。』就是基尼洗，甲摩尼，赫比利洗，利乏音，亞摩利，迦南，革迦撒，耶布斯這些族的地。」

亞伯蘭的妻撒萊不育，有一婢名夏甲，是伊及人。撒萊對亞伯蘭說：「主使我不能生育，求你和我的婢同室。我或者可以因他得子。」亞伯蘭聽從撒萊的話。那時亞伯蘭在迦南已經住了十年，他妻撒萊將婢伊及人夏甲，給了丈夫作側室。亞伯蘭與夏甲同室，夏甲懷孕，夏甲覺得有孕，就輕看主母撒萊。對亞伯蘭說：「我因你受氣，我將我的婢放在你懷中，他覺得有了身孕，就輕看我。願主在我中間判斷。」是非亞伯蘭對撒萊說：「婢是在你手下，你可以任意待他。」撒萊善待夏甲。夏甲逃跑躲避撒萊。主的使者遇見他在曠野，在水泉旁邊。那水泉在書珥的路上。說撒萊的婢夏甲：「你從那裏來，要往那裏去？」夏甲說：「我逃走躲避我主母撒萊。」主的使者對他說：「你可以回到你主母那裏，任他苦待你。」主的使者又對他說：「我必使你的後裔

使者示夏甲必生子其嗣將來如何

以實瑪利生

上帝復與亞伯蘭立約

與亞伯蘭易名以表賜福無疆

始定割禮

繁衍多得不能計算。主的使者又對他說：你如今懷孕必生一子，因為主聞知你的苦難，可以與他起名叫以實瑪利。上帝賜福與亞伯蘭他必作野人，他必攻打眾人，眾人必攻打他，他必住在眾弟兄東邊。夏甲蒙主示諭，就呼籲主的名。對或作夏甲她說：你是監觀我的上帝，又說：主監觀我之後，我在這裏得瞻仰主，所以這井名叫拉海萊井。上帝監觀我之義就是在加低斯和巴列的中間。後來夏甲從亞伯蘭生了一子，亞伯蘭與夏甲所生的子起名叫以實瑪利。夏甲從亞伯蘭生以實瑪利的時候，亞伯蘭年八十六歲。

亞伯蘭年九十九歲，主向亞伯蘭顯現出來，對他說：我是全能的上帝，你當事奉我，作完全人。我要與你立約，使你子孫極其繁多。亞伯蘭俯伏在地。上帝又對他說：我與你立約，使你作許多族的始祖。從今以後，你的名不再稱亞伯蘭，當稱亞伯拉罕。亞伯拉罕之義因為我必使你作許多族的始祖，我必使你的後裔極其繁多，成為邦國，必有許多王由你而生。我要與你並你歷代的子孫立我的約，為永遠的約。我必作你的上帝，也必作你後裔的上帝。我必將你現在所住的地方，就是迦南的全地，賜给你和你後裔永遠為業。我必作他們的上帝。上帝又對亞伯拉罕說：你和你後裔，必須世世代代遵守我的約。你們所有的男子，都當受割禮。這就是我與你並你後裔所立的約。是你們所當遵守的。你們都當受割禮。作我與你們立約的證據。你們世世代代的一切男子，無論是一家裏生的，是用錢從外邦買來的，不是你的子孫，生下來第八日都當受割禮。家裏生的，用錢買的都當受割禮。這樣我的約就立在你們身上。

與撒萊易名
許以賜福

許生以撒

亞伯拉罕以
實瑪利受制
禮

亞伯拉罕接
待三天使

作永遠的約，男子若不受割禮，背了我的約，必在他民中滅絕。上帝又對亞伯拉罕說：你的妻撒萊，不可再稱撒萊，當稱撒拉。我必賜福與他，必使他從你生一子，我必賜福與他，使他作列族的母，必有許多的國王從他生出來。亞伯拉罕俯伏在地上暗笑，心裏說：一百歲的人，還能生子麼？撒拉已經九十歲了，還能生養麼？亞伯拉罕對上帝說：但願以實瑪利活在你面前。上帝說：你妻撒拉，定然從你生一子，你須與他起名，叫以撒。我將與他並他後裔立我約為永遠的約。至於以實瑪利，我也應允你所求的，我必賜福與他，使他後裔甚是昌熾繁多，必生十二牧伯。我必使他成為大族。明年到這時節，撒拉必從你生以撒。我要與以撒立我的約。上帝與亞伯拉罕說話已畢，就離開亞伯拉罕，上昇去了。當那日，亞伯拉罕遵上帝的命，為他子以實瑪利和家裏的一切男子，或在家的，或用錢買的，都行了割禮。亞伯拉罕自己受割禮的時候，年九十九歲了。他兒子以實瑪利受割禮的時候，年十三歲。當那日，亞伯拉罕和他兒子以實瑪利一同受了割禮。他家裏的人，或在家的，或用錢向外邦買來的，也都一同受了割禮。

亞伯拉罕在幔利橡樹處，向亞伯拉罕顯現出來。當午的時候，亞伯拉罕正坐在帳幕門口，舉目見有三個人站在他面前。一見就從帳幕門口跑去迎接他們，俯伏在地上，說：我主，我若在你面前蒙恩，求你不要離開僕人，往前去了。容僕取一點水來，你們可以洗腳，在樹下歇息歇息。我要取一點餅來，可以養養心力，再走。你們既臨到僕人這裏，理當如此。三人說：照着你說的行罷。亞伯拉罕急忙進帳幕，見撒拉說：你速速拿三細亞之麵，亞細亞麵，擗了作餅。亞

撒拉開天使所許之言怪之遂見責

上帝以將滅所多瑪示誡亞伯拉罕

亞伯拉罕為所多瑪人所

伯拉罕又跑到牛羣裏挑選了一隻肥美的牛犢交給僕人僕人急忙作熟了又取了奶油油奶和奶並作熟的牛犢來擺在三人面前自己在樹下伺候他們就喫了問亞伯拉罕說你的妻撒拉在那裏說在帳幕裏內中有一人說明年到這時候我必回到你這裏你妻撒拉必生一子在那個人的後邊有帳幕撒拉在帳幕門口也聽見這話亞伯拉罕和撒拉年紀老邁撒拉的天癸已經斷絕撒拉暗笑說我既衰殘我主也老邁豈能有這喜事呢主對亞伯拉罕說撒拉為甚麼笑着說我已年老豈能生養呢難說主還有不能成就的事麼到了日期我必回到你這裏撒拉必生一子撒拉懼怕不敢承認便說我沒有笑說不然你實在笑了三人就離開那裏去了向所多瑪觀看亞伯拉罕與他們同行為要送他們主說我所要作的事豈要瞞着亞伯拉罕呢亞伯拉罕必將成為強大的族天下萬國都必因他得福我知道亞伯拉罕必吩咐他衆子或作我選亞伯拉罕的衆子和他眷屬使他們遵守我的道為善行義這樣我必將凡所應許的都賜與他主說所多瑪和俄摩拉使人喊冤已甚罪惡極重我部聽見了我要降臨鑒察看他們的行為若果然像我所聽見的我必將他們滅絕若不是這樣我也必知道二人離開那裏往所多瑪去亞伯拉罕仍站在主面前亞伯拉罕進前來說無論善惡主都要滅絕麼假若那城裏有五十個善人主也必滅絕麼不因城內的這五十個善人就施行赦免麼不分善人惡人都殺將善人惡人一例看待這斷不是主所行的審判普天下的主豈不行公義麼主說我若在所多瑪城裏見有五十個善人我就因這五十個善人饒恕那地方的一切人

羅得接待二
天使

所多瑪人逆
理天使命其
眼目昏暗

亞伯拉罕說我雖然是灰塵、敢求我主、若是五十個人短了五個人、就因為短了五個人滅絕全城麼、主說、我在那裏若見有四十五個人、也必不滅絕、亞伯拉罕又對主說、若在那裏有四十個人、怎樣呢、說、因四十個人、我也不作這事、亞伯拉罕說、求主不要動怒、容我說、若在那裏有三十個人、怎樣呢、說、我在那裏若遇三十個人、我也不作這事、亞伯拉罕說、敢問我主、若在那裏有二十善人、何如呢、說、因二十善人、我也不滅絕、亞伯拉罕說、求主不要動怒、我但再說一句話、若在那裏有十個人、何如呢、主說、因十個人、我也不滅絕、主和亞伯拉罕說話已畢、就去了、亞伯拉罕也回到自己的地方去了。

晚上、兩個天使到了所多瑪、那時羅得正坐在所多瑪城門口、看見二人、就起來迎接、俯伏在地上、說、請我主到僕人家裏洗洗腳、住一夜、明日早晨起來、再行你們的路、他們說、不必、我們要在街上過夜、羅得切切的請他們、這纔進了羅得的家、到他屋裏、羅得為他們預備筵席、作無酵餅、他們就喫了、他們還沒有睡、所多瑪城裏所有的衆民、老老少少、都來圍住羅得的房子、呼叫羅得說、今日晚上到你這裏來的人、在那裏、請你叫他們出來、我們要遂我們的心意、羅得出到門外、將門關閉、到衆人那裏、說、請衆位弟兄、不要作這惡事、我有兩個女兒、還是處女、容我領出來、任你們所行、只是這兩個人、既到我舍下、我舍下原文作、求你們不要擾亂他們、衆人說你退去罷、又說你這人在我們這裏作客旅、還要拘管我們麼、現在我們要加害於你、比加害於他們更甚、衆人就催逼羅得、直往前來、要攻破房門、二天使伸手拉羅

羅得受命入山避災

求天使許其奔瑣瑣天使允准

所多瑪俄摩拉等處盡滅羅得妻變爲鹽柱

得進入屋子，將門關閉，並且使門外的人，無論老少，眼睛都昏暗，衆人勞勞乏乏的尋找房門，總尋不着。二天使對羅得說：「你這裏還有甚麼親眷麼，或兒，或女，或女婿，凡你在這城中所有的，你都當使他們出離這地方，因為我們要毀滅這地方，這地方的人使人喊冤，已甚大大的作惡，被主聽見，主差遣我們毀滅這地方。」羅得出去，告訴將娶他女兒的女婿們說：「你們起來，出離此地，因為主將毀滅這城。」他女婿以爲他說戲言，天明了，天使催促羅得說：「起來，帶着你的妻，和你家的兩個女兒出去，恐怕你因這城裏人的罪惡，也至滅亡。」羅得遲延着，天使因爲主憐恤羅得，就拉着羅得的手，和他妻的手，並他兩個女兒的手，將他們領出來，安置在城外。領他們出來之後，就說：「你須逃生，不可回頭看，不可站在這平原，要往山上逃跑，不然，恐怕滅亡。」羅得說：「主阿，不要如此，僕已蒙主的恩，主向我大施仁慈，保全我的生命，現在我不能逃到山上去，恐怕災禍臨到我身，我便死亡。」這面前的城，是小地方，離此甚近，客易逃到那裏，這不是小地方麼？求主容我逃往那裏去，得保全我的生命，說：「這事我也允准，你不毀滅你所說的那城。」你須速速的逃到那城，因爲你沒有到那裏，我不能行事，因那城小，所以名那城叫瑣瑣。瑣瑣即小之瑣日頭方出，羅得到了瑣瑣，主向所多瑪和俄摩拉從主那裏，從天上降下硫磺和火來，將城邑、平原、居民、地產，都毀滅了。羅得的妻回頭要看他的身體，就變成一根鹽柱。亞伯拉罕早晨起來，到了他從前在主面前站立的地方，向所多瑪和俄摩拉並平原的全地觀看，見那地方煙焰飛騰，如同燒窯的煙一般，當上帝毀滅平原諸城的時候，上帝記念亞伯拉罕。

羅得居山洞
摩押亞捫醜
惡根原

亞伯拉罕寄
居基拉
稱其妻爲妹
亞比米勒王
召之入宮
亞比米勒夢
中見責

在毀滅羅得所住的那些城邑的時候，打發羅得出來，免遇滅城的災禍，羅得怕住在瑣珣，便帶着兩個女兒離開瑣珣，住在山間，就和兩個女兒住在洞中。大女對小女說：「我們的父老了，地上作地或地又無人按尋常的人道，與我們作配偶，不如將酒與父喝，與他同寢，便可以由他存留後裔。」到了晚上，便將酒與父喝，大女進去和他父就寢，臥起他父都不知道。第三日，大女對小女說：「我昨夜與父就寢，今晚還將酒與他喝，你可以進去與他就寢，這樣我們二人都可以由父存留後裔。」晚上又將酒與父喝，小女也與他就寢，臥起他父也都不知道。於是羅得的兩女，由他父懷孕，大女生了一子，與他起名叫摩押，就是現今摩押族的始祖。小女也生了一子，與他起名叫便亞米，就是現今亞捫人的始祖。

亞伯拉罕從那裏遷到南方，住在加低斯書珣的中間，寄居在基拉亞。伯拉罕稱他妻撒拉爲妹。基拉亞亞比米勒差遣人將撒拉納進宮去，夜間亞比米勒夢見上帝來對他說：「你娶這婦人，你必死亡，因爲他是別人的妻。」亞比米勒還未曾親近撒拉，就說：「主阿，無辜的民，你也要殺戮麼？」那人曾對我說：「這婦人是我的妹，婦人也說他是我的兄，我作這事，我心正直，我手清潔。」上帝在夢中對他說：「我也知你作這事，你心正直，因此我也攔阻你親近這婦人，免得你得罪我。現在你將婦人歸還他丈夫，他丈夫是先知，可以爲你禱告，保全你的生命。若不歸還他，你當知你和你所有的人都必死亡。」亞比米勒早晨起來，召了衆臣僕來，將這事都告訴他們，他們都甚懼怕。亞比米勒召了亞伯拉罕來，對他說：「你向我們所行的是甚麼？我向你

放撒拉歸
乃安慰之

亞伯拉罕為
亞比米勒所
禱舉家痊愈

以撒生
以撒受割禮

撒拉喜悅

得了甚麼罪，你竟將我和我國裏的人陷在重罪裏。你向我行了所不可行的事了。亞比米勒又對亞伯拉罕說：「你作這事，因何起見？」亞伯拉罕說：「我以為這裏的人不敬畏上帝，必要因我的妻殺我，他也實在是我的妹。他與我同父異母，作了我的妻。當上帝使我離開父家的時候，我對他說：『後來無論到甚麼地方，求你稱我為兄。這就是你待我的恩典了。』亞比米勒將牛羊奴婢賜與亞伯拉罕，並且將他的妻撒拉歸還他。亞比米勒又說：『屬我的地都在你面前，你可以任意居住。』又對撒拉說：『我以千金賜你兄，在同着你的和衆人面前為你蔽面。他說這話，是為要責備他。』或作我賜你兄一千金可以在同善你的人面前得伸了亞伯拉罕禱告上帝，上帝就醫好亞比米勒和他妻他衆婢，使他們能生育。主曾因亞伯拉罕妻撒拉的緣故，使亞比米勒家中的婦人不能懷孕生產。

主接着前言眷顧撒拉，主照着所應許的向他施行。撒拉就當亞伯拉罕年老的時候懷孕到上帝所說的日期。從亞伯拉罕生了一子，撒拉從亞伯拉罕所生的子，亞伯拉罕與他起名叫以撒。亞伯拉罕的兒子以撒生後第八日，亞伯拉罕為他行割禮，遵着上帝所吩咐他的命令。以撒生的時候，亞伯拉罕年正一百歲。撒拉說：「上帝使我喜笑，凡聽見的，必與我一同喜笑。」又說：「亞伯拉罕年老，我從他生了一子，誰能預先告訴他說：『撒拉必要乳養嬰孩呢？』」嬰兒漸長，就斷了乳。以撒斷乳的那日，亞伯拉罕設備豐盛的筵席。撒拉看見伊及人夏甲從亞伯拉罕所生的子戲笑，就對亞伯拉罕說：「你逐出這婢同他兒子，因為這婢的兒子，必不可

夏甲與其子
以實瑪利被
逐

夏甲心煩慮
亂

天使安慰之

亞比米勒與
亞伯拉罕結
盟

與我兒子以撒一同承接家業。亞伯拉罕因為他兒子的緣故，以這事甚為可憂。上帝對亞伯拉罕說：「你不可為你的兒子和你的婢憂愁。凡撒拉所說的你都當聽從他，因為以撒所生的方可稱為你的後裔。至於婢的子，我也必使他成為大族，因為他也是你所生的。」亞伯拉罕早晨起來，將餅和皮袋水給了夏甲，搭在他的肩上，又將他的孩子交給他，打發他去。夏甲就去了。在別是巴的曠野失迷路途，皮袋的水用盡了。夏甲就將孩子放在小樹下，自己走開。約有一箭遠相對而坐，說：「我不忍看見兒子死，相對而坐，放聲號哭。」上帝聽見孩子的聲音，上帝的使者從天上呼叫夏甲，說：「夏甲，你為何這樣不要懼怕？孩子在那裏，上帝已經聽見他的聲音了。你起來，抱着你孩子，撫養他，我必使他成為大族。上帝使夏甲的眼睛明亮，看見一井泉，就去將水盛滿了皮袋，給孩子喝。後來，上帝保佑這孩子，長大了，住在曠野，善於射箭。居在巴蘭野，他母為他娶了一個伊及的女子為妻。」○那時，亞比米勒同他軍長非各對亞伯拉罕說：「凡你所行的事，上帝都保佑你。你如今在這裏當指著上帝起誓，不要向我和我子我孫負心。我怎樣厚待你，你也怎樣厚待我，又厚待你所住的這地的居民。」亞伯拉罕說：「我願起誓。從前亞比米勒的僕人，霸佔了亞伯拉罕的一口井，現在亞伯拉罕為這事指摘亞比米勒。亞比米勒說：「誰作這事，我不知道，你也沒有告訴我。今日我纔聽見。」亞伯拉罕將牛羊送與亞比米勒。二人就彼此立約。亞伯拉罕將七隻母羊羔另放在一處，亞比米勒問亞伯拉罕說：「你將這七隻母羊羔另放一處，是甚麼意思？」說：「你要從我手下受這七隻母羊羔，作我挖這口井的證據。」

二人在那裏起誓，因此那地名叫別是巴。別是巴，即巴利士。他們在別是巴立約之後，亞比米勒同他軍長非各起身回往非利士地去了。亞伯拉罕在別是巴栽種樹林，在那裏禱告耶和華。永生上帝的名亞伯拉罕在非利士地住了許久。

上帝欲試亞伯拉罕命其獻子為祭

亞伯拉罕遵命表明信心

天使止之
以羊代子
名其地為耶和華自備

這事以後，上帝要試驗亞伯拉罕，呼叫他說：亞伯拉罕，亞伯拉罕說：我在這裏，上帝說：你帶着所愛的獨生的兒子以撒往摩利亞地去，在那裏在我所將指示你的山上，將他獻上為火焚祭。亞伯拉罕早晨起來，備上驢，劈了火焚祭的柴，帶領兩個僕人和他子以撒起身往上帝所指示他的地方去了。到第三日，亞伯拉罕舉目遠遠的看見那地方，就對二僕人說：你們和驢暫且在此等候，我與孩子往那裏去拜一拜就回來。亞伯拉罕將火焚祭的柴放在子以撒背上，自己手裏拿着火與刀，二人同行，以撒對父亞伯拉罕說：父阿，亞伯拉罕說：我兒，我在這裏，以撒說：火與柴是有了，作火焚祭的羔羊在那裏。亞伯拉罕說：我兒，上帝必自己預備作火焚祭的羔羊。於是二人同行，到了上帝所指示的地方，亞伯拉罕在那裏築祭臺，擺柴，捆綁他的兒子以撒，放在祭臺的柴上，亞伯拉罕伸手拿刀，要殺他兒子，主的使者從天上呼叫他說：亞伯拉罕，亞伯拉罕說：我在這裏，天使說：你不可伸手殺這孩童，一毫不可害他，你不愛惜你獨生子，要獻與我，我現在知道你是敬畏上帝的了。亞伯拉罕舉目觀看，見那裏有一隻公山羊，角牽在稠密小樹中，亞伯拉罕就去取了那隻公羊來，獻為火焚祭，代替了他兒子。亞伯拉罕名那地叫耶和華自備。耶和華自備，見本章八節。到如今還有人說：這個地方在主的山上可

亞伯拉罕
蒙上帝許福

拿鶴之後嗣

撒拉卒記其
享壽之年

亞伯拉罕購
麥比拉洞

以看得見^主的使者第二次從天上對亞伯拉罕說^主說你既能行這事不愛惜你獨生的子
我就指着^{自己}起誓我必賜福與你必使你子孫繁多如同天上的星海邊的沙你子孫必得
仇敵的城^{作城原文}爲業因爲你遵我的命令天下萬民必因你的子孫得福亞伯拉罕回到僕
人那裏一同起身往別是巴去了亞伯拉罕就住在別是巴○這事以後有人告訴亞伯拉罕
說密迦從你兄弟拿鶴也生了幾子就是長子烏斯和烏斯的兄弟布斯並亞蘭的父基母利
還有基薛哈瑣必達益拉彼士利這八人都是密迦從亞伯拉罕兄弟拿鶴所生的彼士利生
女利百加拿鶴的妾名流瑪也生了幾子就是提八迦舍他轄瑪迦

撒拉享壽一百二十七歲這是撒拉的壽數撒拉死在基列亞巴就是迦南地的
希伯崙亞伯拉罕來爲撒拉哀慟號哭後來亞伯拉罕從死人面前起來對赫族人說我在你
們中間寄居作客旅求你們在你們這裏給我一塊地作塋地我便可以將我面前的死人安
葬赫族人回答亞伯拉罕說我主請聽你在我們中間是一位尊大的牧伯請在我們塋地裏
選擇一塊極好的地葬你的死人沒有一人不容你葬你的死人在他塋地裏亞伯拉罕起來
向那地方的居民赫族人鞠躬對他們說你們若有心容我葬我面前的死人就求你們聽我
的話爲我求贖^轄的兒子以弗崙將他田的邊隅上那麥比拉洞歸我爲業使我在你們中間
得有塋地他給我那洞我必足足的給他價銀那時以弗崙正坐在赫族人中間以弗崙也是
赫族人就在凡進城門赫族人的面前對亞伯拉罕說我主不是這樣請聽我說我給你這塊

葬撒拉於此

亞伯拉罕遣
其子娶妻
僕旋故土為

田也給你田間的洞，在我同族的人面前都給你，你可以葬你的死人。亞伯拉罕就在那地的居民面前鞠躬，當着那地的居民，對以弗崙說：惟願你聽我的話，我必要將田價給你，求你收受。後，我便將我的死人葬在那裏。以弗崙回答亞伯拉罕說：我主請聽，值四百舍客勒^{一舍客勒約銀六錢}銀子的一塊田地，在我中間還算甚麼呢？你只管葬你的死人罷。亞伯拉罕依從以弗崙的話，照着以弗崙在赫族人面前所說的，將商賈^{商賈或作買賣}通用的銀子，平了四百舍客勒，給了以弗崙。於是以弗崙的田，就是在麥比拉，在幔利前那塊田，和田間的洞，並田間四圍的樹木，都定與^{定與或作定與下同}亞伯拉罕為業。就是亞伯拉罕在以弗崙同城的赫族人眼前所買^{買或作買}的後來，亞伯拉罕將他妻撒拉葬在幔利前的麥比拉田中的洞裏。幔利就是希伯崙，在迦南地。從此那塊田和田裏的洞，就是亞伯拉罕向赫族人所買的，都定與亞伯拉罕為地業作墳塋。

第四章 亞伯拉罕年紀老邁，無論何事，主都賜福與他。亞伯拉罕對管理他全業他家的老僕^{老僕或作對他全業的僕人}說：你當放手在我腿底下，我要你指着耶和華天地的上帝起誓。我住在迦南人中間，你不要為我的兒子娶這迦南人的女子為妻，必要往我本地本族去，為我的兒子以撒娶一妻。僕人說：倘若女子不肯跟我往這地方來，我將你兒子帶回你所從出的地方去，可以不可以？亞伯拉罕對他說：你要謹慎，不要帶我兒子回那裏去。耶和華上天的上帝曾引導我出了父家，離開本族的地，向我應許並起誓說：我必將這地賜你的後裔，他必差遣他使者引導你，使你可以在那裏為我兒子娶妻。倘若女子不肯跟從你來，我使你起的

往僕人奉命而

僕人所禱

心中設識

利百加與之
相迥
與識意相符

利百加受禮
物

自述家系請
僕人至其家
僕人稱謝上
帝

這誓就與你無干了，只是不可帶我兒子回那裏去。僕人就將手放在他主人亞伯拉罕的腿
 下，爲這事向他起誓。○僕人就從主人的駱駝裏，取了十匹駱駝，又從他主人家帶了各樣財
 帛，起身往兩河間的亞蘭兩河間的亞蘭又去，到了拿鶴所住的城，將晚，衆女子出來打水的
 時候，僕人使駱駝跪臥在城外的井旁，就禱告說：我主人亞伯拉罕的上帝耶和華施恩與
 我主人亞伯拉罕，使我今日得遇巧機會，我站在井泉旁，城內居民的衆女子正出來打水，我
 向那一個女子說：求你斜側水瓶，給我一點水喝。女子若說：請你喝，我並且要飲你的駱駝，那
 女子便爲主所預定。與主的僕人以撒爲妻的這樣，我便知主施恩與我主人了。話猶未了，有
 利百加肩扛水瓶出來，利百加就是彼士利所生，彼士利是亞伯拉罕兄弟拿鶴的兒子，就是
 拿鶴妻密迦所生。那女子生得極其美麗，還是處女，未曾嫁人。他下到井泉旁打水，滿了瓶上
 來，僕人迎面跑上前去，說：求你將瓶裏的水給我一點喝。女子說：我主，請喝，就急忙拿下瓶，在
 手中，給他喝。喝完了，女子又說：我再打水飲你的駱駝，使駱駝也喝足，就急忙將瓶裏的水倒
 在槽裏，又跑到井旁打水，乃爲他所有的駱駝打水了。那人見女子這樣，便甚詫異，一言不發，
 要曉得主賜他通達道路，沒有駱駝喝完了，那人就拿一個金鼻環，重半舍客勒，舍客勒見什
 兩個金手鐲，重十舍客勒，給了那女子說：請告訴我，你是誰的女兒？你父家裏有容我們住宿
 的地方沒有？女子說：我是彼士利的女兒，拿鶴和密迦的孫女。又說：我們家裏足有糧草，也有
 住宿的地方。那人便鞠躬敬拜主，說：讚美我主人亞伯拉罕的上帝耶和華，因爲常用仁慈誠

拉班禮遇僕人

僕人自述來意

實待我的主人我在道路上主引導我到我主人的兄弟家裏，女子跑回去將這事告訴他，家的人利百加有一兄名拉班，就跑出城外到井泉旁那個人那裏，看見鼻環，又看見金鐲，在妹子利百加的手腕上，又聽利百加述那人的話，就去見那人，那人仍站在井泉旁，駱駝也在那裏，拉班對他說：「你這蒙主賜福的，請進家中，爲何站在外邊？我已經收拾了房屋，也爲駱駝預備了地方，那人就進了他家，拉班卸了駱駝，用草料餵養，又拿水給那人和跟隨他的人，他們洗腳，又在他面前擺飯與他喫，那人說：「我還沒有述說我的事，我不先喫，拉班說：「請說，我是亞伯拉罕的僕人，主大大的賜福與我，主人使他昌大，又賜他牛羊金銀奴婢駱駝，我主母撒拉年老的時候，從我主人生了一子，我主人將所有的都賜這個兒子，我主人使我起誓說：「我居住迦南地，你不可爲我子娶這迦南人的女子爲妻，只要你往我父家，我本族那裏去，爲我子娶妻，我就對我主人說：「惟恐那裏的女子不願跟從我來，我主人對我說：「我所事奉的主，必要差遣他使者來保佑你，賜你通達的道路，使你得在我父家本族那裏，爲我子娶妻，你到了我的本族那裏，我使你起的誓方與你無干，他們若不肯將女子交給你，我使你起的誓也與你無干，我今日到了井泉旁，禱告說：「我主人亞伯拉罕的上帝耶和華，主若果然使我所行的道路通達，我如今站在水泉旁，必有童女出來打水，我對那一個童女說：「求你將瓶裏的水給我一點喝，童女若說：「你可以自己喝，我也爲你的駱駝打水，那女子便爲主所預定，與我主人子爲妻的，我心裏的話還沒有完畢，利百加就出城肩扛水瓶，下到井泉邊打水，我

拉班彼士利
允諾

利百加願子
歸

對他說、求你給我水喝、他就急忙拿下瓶來、說、請喝、我也要飲你的駱駝、我便喝了、他也飲了、駱駝、我問他說、你是誰的女兒、他說、我是彼士利的女兒、拿鶴和密迦的孫女、我就將鼻環戴在他的鼻子上、將鐲戴在他手腕上、我又鞠躬敬拜耶和華、讚美我主人亞伯拉罕的上帝、耶和華、因為引導我走正道、使我得娶我主人的兄弟的孫女、與我主人的兒子為妻、現在你們若用仁慈誠實待我主人、就告訴我、若不肯、也告訴我、使我可以或向左、或向右、拉班和彼士利回答說、這事是出於耶和華的、我們自不能向你說好說歹、利百加在你面前、可以將他帶去、遵着耶和華所命的、與你主人的兒子為妻、亞伯拉罕的僕人聽見他們的話、就俯伏在地、上拜耶和華、當下僕人拿出金銀器皿和衣服、送給利百加、又將寶物送給利百加、兄和他母親、僕人和跟從他的人、喫了、喝了一夜、早晨起來、說、請打發我回我主人家裏去罷、利百加的兄和他母親、容女子在我們家裏、再住幾日、或住十日、然後可以去、僕人說、耶和華既賜我通達的道路、你們不要使我就誤、打發我回我主人家裏去罷、他們說、不如將女子叫來、問問他、就叫了利百加來、問他說、你願同這人去不願、利百加說、我願去、於是打發妹子利百加、與利百加的乳母、和亞伯拉罕的僕人、並跟從僕人的人都去、為利百加祝福、說、我們的妹子、願你作億萬人的母親、願你孫得仇敵的城邑為業、文城邑原利百加和他衆婢都起身、騎上駱駝、與僕人同去、僕人就帶着利百加去了、那時以撒住在南方、他纔從拉海萊井回來、將晚、以撒出去、在田野默默思想、舉目觀看、見有一羣駱駝走來、利百加舉目觀看、看見以撒、就急忙下

以撒娶之爲室

亞伯拉罕繼室生庶子

亞伯拉罕分財與庶子

亞伯拉罕卒記其享壽之年

亞伯拉罕安葬

以實瑪利世系

以實瑪利卒記其享壽之年

了駱駝問僕人說那田間走來迎接我們的是誰僕人說是我主人利百加就用帕子遮蓋了臉僕人就將所行的一切事都告訴以撒以撒領利百加進他母撒拉的帳幕裏去娶他爲妻並且愛慕他以撒自從他母死後到這時候纔覺得安慰

亞伯拉罕又續娶一妻名基士拉基士拉從亞伯拉罕生了心蘭約珊米但米甸伊施巴書亞約珊又生了示巴底但後裔是亞書利族利都是族利烏米族米甸的兒子是以法以弗哈諾亞比大以勒大這都是基士拉の子孫亞伯拉罕將凡所有的都賜以撒亞伯拉罕當自己在世的時候將財物分賜他衆妾的衆子打發他們離開他以撒往東方去亞伯拉罕享壽一百七十五歲年紀老邁氣絕而死歸到他列祖那裏文作歸到他列祖那裏他兒子以撒和以實瑪利將他葬在麥比拉洞這洞就是在幔利前在赫人瑣轄的子以弗崙的田中就是亞伯拉罕向赫族人買的那田亞伯拉罕和他妻撒拉都葬在那裏亞伯拉罕死後上帝賜福與亞伯拉罕的子以撒以撒居住的地方靠近拉海萊井○撒拉的婢伊及入夏甲從亞伯拉罕所生的兒子以實瑪利的後裔按着支派名氏記在下面以實瑪利的長子是尼拜約以實瑪利又生基達亞德別米比衫米施瑪度瑪瑪撒哈達提瑪伊突拿非施基底瑪這是以實瑪利衆子的名氏各分鄉里井邑作了十二族的牧伯以實瑪利享壽一百三十七歲氣絕而死歸到他列祖那裏他後裔所居住的地方都在他衆弟的東邊就是從哈非拉到靠近伊及的書珥又直到亞述國○亞伯拉罕子以撒的家事記在下面亞伯拉罕生以撒以撒

利百加不育

以撒為之祈

禱腹中雙胎震

動

以掃雅各生

異

二人性情互

異

以掃賈長子

名分於其弟

以撒因遇饑

荒往月拉

上帝示以行

止許以賜福

四十歲娶利百加為妻，利百加是巴旦亞蘭地亞蘭人彼士利的女兒，亞蘭人拉班的妹子，以

撒因為他妻不生育，就為他祈禱，主應允他的祈禱，他妻利百加就懷了孕，覺有雙胎在腹

內震動，如同相爭，利百加說：若是這樣，我何必如此！利百加就去問主，主說：二國在你肚內，二

族出自你腹，這族必強過那族，長子必事少子，到了產期，果見雙胎，先生的身體發紅，遍身有

毛，如同皮衣，與他起名叫以掃。以掃譯即毛後生了以掃的兄弟，手拉着以掃的腳跟，與他起名

叫雅各。雅各譯即抓二子生的時候，以撒正六十歲，二子長大，以掃善於打獵，常遊田野，雅各為

人樸實，居住帳幕，以撒愛以掃，因為以掃常供給他野味，噢，利百加卻愛雅各，一日雅各作羹

以掃疲乏乏的，從田野回來，以掃對雅各說：我疲乏了，求你將那紅的給我喝，因此以掃又

名以東。以東譯即紅雅各說：你將長子的名分，名分或作業今日賣給我，以掃說：我將要死，這長子

的名分與我有甚麼益處？雅各說：你今日對我起誓，以掃就對他起誓，於是長子的名分賣給

雅各，雅各將餅和紅豆羹給了以掃，以掃喫了，喝了，起身而去，這是以掃輕看長子的名分了。

第二十三章 亞伯拉罕時那第一次饑荒之後，那地又遇饑荒，因此以撒往基拉去，到非利士

王亞比米勒那裏，主向以撒顯現說：你不可下埃及去，要住在我所指示你的地方，寄居在這

地，我必保佑你。作保下同你賜福與你，將這些地方賜與你和你後裔，我向你父亞伯拉罕所起

的誓，我必應驗，我要加增你的後裔，像天上的星那樣多，將這些地方都賜與你後裔，天下萬

國都必因你後裔得福，因為亞伯拉罕聽從我的話，守我所吩咐他當守的，就是我的誠命，律

以撒稱其妻為妹亞比米勒責之

以撒致富

掘井三口

例法度以撒就住在基拉那地方的人問到他的妻他說是我妹怕說是妻他想利百加生得美麗若說是妻惟恐那地方的人將他殺了在那裏住了許久一日非利士王亞比米勒從窗戶裏往外觀看看見以撒與他的妻利百加嬉戲亞比米勒將以撒召了來對他說他實是你的妻如何說是你的妹子以撒說我心內思忖惟恐我因他被殺亞比米勒說你為何這樣待我們民中幾乎有人親近你的妻使我們陷在罪中於是亞比米勒曉諭一切民說凡冒犯這人和他妻子的必將他治死○以撒在那地方耕種那一年百倍的收成主賜福與他從此昌大日增月益成為大富戶牛羊成羣僕從甚多非利士人就妒嫉他他父亞伯拉罕在世的時候他父的奴所挖的井以後非利士人杜塞用土填滿亞比米勒對以撒說你比我們更強盛離開我們去罷以撒就離開那裏在基拉谷支搭帳幕居住他父亞伯拉罕在世的時候所挖的井非利士人在亞伯拉罕死後填塞以撒又將那些井重新刨挖井的名仍照他父所起的名以撒的奴在谷中又挖井挖得一口活水井基拉的牧人與以撒的牧人爭競說這水是屬我們的因他們與以撒爭競以撒就名那井叫埃色埃色即爭之義又挖一口井為這井也爭競因此以撒名這井叫西提拿西提拿即敵之義以撒離開那裏又挖一口井這纔不爭競了就叫那井叫利河伯利河伯即寬河之義意思說主現在使我們寬舒我們必要在這地上蕃衍以撒從那裏往往原文作別是巴去那夜主向他顯現說我是你父亞伯拉罕的上帝你不要懼怕我必為我僕人亞伯拉罕保佑你賜福與你使你的後裔衆多以撒就在那裏築了一座祭臺禱告主的名在那

亞比米勒與
之結盟

以掃娶異族
二女為妻

以撒命以掃
出狩為之薦
食

利百加命雅
各求父為己
祝福

雅各伴作以
掃惡父

裏支搭帳幕，他的奴在那裏又挖了一口井。○亞比米勒同他的朋友亞戶撒，和他軍長非各，從基拉來見以撒，以撒對他們說：「你們既恨惡我，使我離開你們，現在為甚麼又到我這裏來呢？」他們說：「我們看見主保佑你，我們便說：『不如你我彼此立誓，互相結盟。』我們未曾加害與你，惟厚厚的待你，並且平平安安的送你去，願你也照樣不加害與我們，你是蒙主賜福的。」以撒就為他們預備筵席，他們便喫了，次日早晨起來彼此立誓，以撒送他們平平安安的離開他去。這日以撒的奴來，將挖井的事告訴以撒，說：「我們挖得水了。」以撒名那井叫是「巴因」，此那城名叫「別是巴」。直到今日。○以掃四十歲娶了赫族人比利的女兒猶滴為妻，又娶了赫族人以倫的女兒巴實抹，這兩個媳婦常使以撒和利百加心裏愁煩。

以撒年老，雙目失明，不能看見，就叫了長子來說：「我兒，說我在這裏，說我老了，不知死在何日，你拿你器械、弓箭，往田野為我打獵，照我所喜愛的作法，作成美味，拿來給我喫。我趁我還沒有死之先，為你祝福。」隨後以掃就往田野去，要打獵，得了帶回，以撒這樣吩咐他兒子，以掃利百加也聽見了。利百加對他兒子雅各說：「我聽見你父吩咐你哥哥，以掃說：『你去為我獲野獸，作成美味給我喫。』我便趁我還沒有死之先，在主面前為你祝福。現在我兒要聽從我的話，要遵我所吩咐你的命，你到羊羣裏，挑選兩隻肥美的山羊羔來給我，我便照你父所喜愛的作法，作成美味，你可以奉給你父喫，使他趁沒有死之先，為你祝福。」雅各對母利百加說：「我哥哥以掃，遍身有毛，我身光潔，倘若我父摸着我，必以為我欺哄他，不為我祝福。」反呢

我他母對他說我兒你若被呪詛有我承當你只管聽我的話去取羔羊來雅各就取來交給他母他母就照他父所喜愛的作法作成美味利百加又將自己屋裏所存他長子以掃的餅交給他兒子雅各手裏雅各到他父那裏奉到父前說我父說我在這裏我兒你是誰雅各對他父說我是你長子以掃你所吩咐我的我已經遵行了請起來坐着喫我的野味因而爲我祝福以掃對他子說我兒你如何獲得這樣快呢雅各說是你的上帝耶和華使我得着的以掃對雅各說我兒進前來我要摸摸你要知道你果是我的兒子以掃不是雅各就進到他父以掃面前以掃就摸着他說聲音是雅各的聲音手卻是以掃的手因雅各手上有毛像他兒以掃所以以掃不能辨出他來就爲他祝福又說你果然是我兒子以掃不是說我是以掃說我兒你將所得的野味取來給我喫我便爲你祝福雅各就奉上給父喫又拿酒給父喝他父以掃說我兒前來與我接吻雅各就上前與他父接吻他父聞見他衣上的香氣就爲他祝福說主降福與田野有香氣我兒衣上的香氣也是那樣惟願上帝賜你天上甘露地上肥土穀酒豐盛列國事奉你萬族跪拜你弟兄尊你爲主與你同母的向你跪拜呪詛你的必受呪詛爲你祝福的必要蒙福以掃爲雅各祝福已畢雅各纔從他父那裏出來他兒以掃正打獵回來也作了美味奉到他父前說請父起來喫我所得的野味可以爲我祝福他父以掃問說你是誰說我是你長子以掃以掃就甚戰兢說在你未來之先得了野味作來給我喫的

以掃獵歸爲
父獻食

以掃失驚

以掃痛哭求
父祝福

以掃怨其弟
欲殺之
利百加聞知
其意命雅各
出奔避之

以撒為雅各
祝福命往巴
旦亞蘭居

是誰呢，我已經為他祝福，他也必要蒙福。以掃聽了他父的話，就放聲痛哭的哭號，對父說，求我父也為我祝福。以撒說，你兄弟已經用詭計來將你的福分奪了去了。以掃說，稱他名為雅各。雅各亦可不正是在該當的麼？他欺騙我兩次，從前奪了我長子的名分，現在又奪了我的福分。以掃又說，豈沒有留下可以為我祝的福麼？以撒對以掃說，我已經立雅各為你的主，使他的眾弟兄都服事他，並賜他嘉穀美酒。我兒，現在我能將甚麼給你呢？以掃對父說，我父，可祝的福，只有一樣麼？求我父也為我祝福。以掃就放聲號哭。以撒對以掃說，願你所住的地都是肥土，從上得霽天露。你倚靠刀劍度日，卻事奉你兄弟，到你強盛的時候，便可以解脫他。在你項上加的鞭了。以掃因他父為雅各祝福，怨恨雅各，心裏說，到為父居喪的時候，到為父居喪的時候或作為我父居喪的日子，近了，我必殺我兄弟雅各。有人將利百加長子以掃的話告訴利百加，利百加就差遣人叫了他小兒子雅各來，對他說，你哥哥以掃要殺你泄忿。現在我兒聽我的話起來，逃往哈蘭。我哥哥拉班那裏去，在他家裏住幾時，直等到你哥哥的怒氣止息。你哥哥向你止息，怒氣忘了，你向他所作的事，我便差遣人叫你從那裏回來。我豈可一日喪你們二人呢？利百加對以撒說，我因這赫族的女子連性命都厭煩了，倘若雅各也娶這地赫族的這樣女子為妻，我尚存活何益呢？

以撒叫了雅各來，為他祝福，囑咐他說，不可娶迦南女子為妻。你起身往巴旦亞蘭去，到你外祖彼士利家裏，在你母舅拉班的女兒中娶一女為妻。惟願全能的上帝賜福與

以掃兼取以實瑪利之女瑪哈拉為妻

雅各夢梯

雅各建立石柱名其地曰伯特利
雅各許願

你使你蕃衍昌熾為多族的祖將所許亞伯拉罕的福賜你和你後裔將所賜亞伯拉罕的地就是你所居住的地賜你為業以撒打發雅各往巴旦亞蘭去要投奔亞蘭人彼土利子拉班拉班是以掃雅各的舅舅以掃見以撒為雅各祝福又打發他往巴旦亞蘭去在那裏娶妻並為他祝福的時候囑咐他說不可娶迦南女為妻又見雅各聽從父母的命令往巴旦亞蘭去了於是¹以掃曉得他父以撒不喜悅迦南女子便往以實瑪利那裏去在他二妻之外又娶了瑪哈拉為妻瑪哈拉是亞伯拉罕子以實瑪利的女兒尼拜約的妹子○雅各離開別是巴往哈蘭去到了一處日頭落了就在那裏住宿從那裏石塊中拿一塊石頭作枕睡在那裏夢見有一梯子立在地上梯頭頂天上帝的使者在梯子上上去下來主站在他²旁邊說我是耶和華是你祖亞伯拉罕的上帝也是以撒的上帝我要將你現在所睡的地賜你和你後裔你後裔必像地上塵沙那樣多必向東西南北蕃衍天下萬族必因你和你子孫得福你無論往那裏去我必保佑你護衛你又必領你歸回這地不離棄你必應驗我向你所應許的話雅各睡醒了說原來主在這裏我竟不知道就懼怕說這地方何等可畏這豈不是上帝的殿麼不是天的門麼雅各早晨起來將所枕的石頭立為柱子澆油在上頭雅各名那地方叫伯特利³伯特利之義即那地方原名路斯雅各許願說上帝若在我所行的道上保佑我護庇我又賜我食物與衣服穿又使我平平安安的回我父家我便事奉耶和華為我的上帝我所立為柱的石頭⁴或作立石之處必作上帝的殿凡主所賜我的我必十分中取一分供獻主

雅各抵哈蘭井畔

旁遇拉結於井

拉班接待之

雅各與拉班約娶其女為妻

雅各為拉班所惑

第二章

雅各起行往東方東方原地的去看見田野有一口井有三羣羊臥在井旁因為

素來飲羊羣都是用這井裏的水有大石頭蓋着井口羊羣聚齊的時候牧人將石頭轉離井

口飲羊隨後仍將石頭搬到原處井口上雅各對他們說弟兄們是那裏人說我們是哈蘭人

雅各問他們說拿鶴的孫子拉班你們認識不認識說認識雅各說他平安麼說平安你看他

女兒趕着羊來了雅各說日頭還高不是趕聚羊羣的時候你們不如飲羊再去放一放說我

們不能等羊羣聚齊將石頭轉離井口方可飲羊雅各正與他們說話的時候拉結趕着他父

的羊來了因為他牧放他父的羊雅各看見母舅拉班的女兒拉結和母舅拉班的羊就上前

將石頭轉離井口飲他母舅拉班的羊就與拉結接吻放聲而哭雅各告訴拉結說我是你父

的至親是利百加的兒子拉結跑去告訴他父拉班聽見外甥雅各來了跑去迎接抱着他與

他接吻領他到家雅各將一切情由告訴拉班拉班對雅各說你真是我骨肉之親雅各就在他

家裏住了一月拉班對雅各說你雖是我的至親豈可白白的服事我請告訴我多少工

價拉班有兩個女兒大的名利亞小的名拉結利亞的眼目有病拉結生得面貌秀美雅各愛

拉結對拉班說我願為你小女兒拉結服事你七年拉班說與其將他給別人為妻不如給你

請你與我同住雅各就為拉結服事了七年因愛他甚切看七年如同幾日雅各對拉班說日

期已滿求你將我的妻給我使我成禮使我成禮或作同室拉班就請那地方的衆人為他們擺設

筵席晚上拉班將女兒利亞送來給雅各雅各與利亞同室拉班又將他的婢悉怕給女兒利

兼娶拉結為妻復為之服役七載

流便生

西緬生

利未生

猶大生

拉結以己不育為妾納婢妾
拉與夫為妾

但生

拿弗他利生

利亞亦與其

夫納婢悉帕為妾

亞為使女次日早晨雅各看見是利亞就對拉班說你如何這樣待我我服事你不是為拉結麼為甚麼欺哄我拉班說大女兒還沒有給人先將小女兒給人在我們這地方沒有這規矩你當與利亞滿了七日後我將拉結也給你為此你再服事我七年雅各就依從他滿了七日拉班將小女兒拉結給雅各為妻拉班又將他婢辟拉給女兒拉結為使女雅各也與拉結同室並愛拉結勝似愛利亞又服事了拉班七年主見利亞失寵就使他能生育拉結卻不能生育利亞懷孕生子與他起名叫流便流便即容得子之義意思說主眷顧我的苦如今我丈夫必愛我又懷孕生子就說主聞我失寵又賜我這兒子就與他起名叫西緬西緬即聞知之義又懷孕生子說我已生了三個兒子如今我丈夫必與我聯合因此與他起名叫利未利未即聯合之義又懷孕生子說現在我頌美主因此與他起名叫猶大猶大即頌美之義自此暫停生產

雅各向拉結發怒說使你不能生育的是上帝我豈能代替上帝作主呢拉結說有我的婢辟拉在此可以與他同室使他生子養在我膝上我便可以因他也有子拉結將婢辟拉給丈夫作側室雅各與辟拉同室辟拉懷孕從雅各生了一子拉結說上帝為我伸冤俯聽我的禱告賜我一子因此與他起名叫但但即冤之義拉結的婢辟拉又懷孕從雅各生了次子拉結說我與姐姐大大的相爭我究竟強勝因此與他起名叫拿弗他利拿弗他利即相爭之義利亞見自己不再生育就將他婢悉帕給雅各作側室利亞的婢悉帕從雅各生了一子利亞說福來了因此與

迦得生
亞設亞

以薩迦生

西布倫生

拉結生約瑟

雅各欲返故

拉班止之復
彼此定約

他起名叫迦得，迦得之義譯即利亞的婢悉帕又從雅各生了次子，利亞說：我是有福的，衆女子都必說我是有福的，因此與他起名叫亞設。亞設之義譯即麥秋時節，流便往田間去，得了杜玳。杜玳即西本草名，長莖短花，白根，有二三股，蔓如低類，莖結實，西俗名曰麥秋，或名曰五月果。拿來奉給他，母利亞拉結對利亞說：求你將你兒子得的杜玳給我些，利亞說：你奪了我的丈夫，已非小事，還要奪我兒子的杜玳麼？拉結說：爲你兒子的杜玳，今夜丈夫可以與你同宿，到了晚上，雅各從田野回來，利亞出來迎接他說：我因我兒子的杜玳得了你，你當到我這裏來，這夜雅各就與利亞同宿，上帝應允利亞，利亞就懷孕從雅各生了第五個兒子，利亞便說：我將婢給了我丈夫，蒙上帝給值與我，就與他起名叫以薩迦。以薩迦之義譯即利亞又懷孕從雅各生了第六個兒子，利亞說：上帝賜我厚福，我從我丈夫生了六個兒子，從此我丈夫必與我同住，就與他起名叫西布倫。西布倫之義譯即後來生了一女，與他起名叫底拿，上帝眷念拉結，俯聽他的禱告，使他能生育，拉結懷孕生子，說：上帝洗去我的羞辱，就與他起名叫約瑟。約瑟之義譯即意思說：上帝必更賜我一個兒子。○拉結生約瑟之後，雅各對拉班說：容我回我本鄉本土去，求你將我因服事你所得的妻和兒女給我，使我回去，我怎樣服事你，你也知道，拉班對他說：我素來曉得主因你賜福與我，我若蒙你的恩，請你與我同住又說：請你定工價，我便給你，雅各回答說：我怎樣服事你，我怎樣牧養你的羣畜，是你知道的，我未來之先，你所有的甚少，我既來之後，主也賜福與你，便繁多成羣，我何時方爲自己的家立業呢？拉班說：我常給你甚麼，雅各說：你不

雅各用策因而致富

雅各不悅遂潛返

必將甚麼給我，只有一件事你若肯行，我仍舊牧放看守你的羊，如今我要走徧你的羊羣中，凡有斑的、有點的、和稜色的綿羊，並有斑的、有斑的山羊，你都可以挑出去。從此若再有這樣的羊，就歸我爲工價。將來你查看我得了爲工價的羊羣，凡山羊不是有斑點的，綿羊不是稜色的，那便是我偷的，這樣，便可見出我的公義來。拉班說：就照着你的話行罷。當日拉班將有紋理和有斑點的公山羊，有斑點和有雜白文的母山羊，並稜色的綿羊都挑出來，交在他衆子手下，使這羣羊離着雅各。有三日的路程，雅各牧放拉班其餘的羊。雅各拿楊樹、杏樹、楓樹的嫩枝，剝皮剝成紋理，使枝子露出白的來，將剝了皮的枝子插在飲羊的水溝和水槽裏，對着羊。羊來喝的時候，牝牡配合，羊對着枝子配合，就生下有紋理的、有斑的、有斑的、有雜色的羊。雅各將這羊羔挑出來，使拉班的羊與這有紋理和稜色的羊相對，將自己的羊另放一處，不使與拉班的羊混雜。到肥壯的羊配合的時候，雅各將枝子插在水溝裏，使羊對着枝子配合，到羊瘦弱的時候，就不插枝子。這樣，瘦弱的都歸拉班，肥壯的都歸雅各。於是雅各極其豐富，得了許多的羊羣、奴婢、駝、驢。

拉班的衆子議論說：我父所有的，雅各都奪了去，並藉着屬我父的得了這樣大財。雅各聽見了，雅各又見拉班的顏色，向他不似從前了，主對雅各說：你回你祖父的地，你親族那裏去，我必保佑你。雅各便打發人叫拉結、利亞到他牧羊的田野來，對他們說：我看見你們父的顏色，向我不似從前我父的上帝，卻保佑我，我竭力服事你們的父，是你們知道的。你

拉結竊取父
家神像
拉班追雅各
黃之
拉班追及深

們父欺哄我，十次改變我的工價，幸而上帝不容他加害於我。他若說：『有我的必歸你作工價。』羊羣所生的都有點，他若說：『有紋理的歸你作工價。』羊羣所生的都有紋理。這樣，上帝將你們父的羊羣賜給我了。羊配合的時候，我夢見配母羊的公羊都是有紋理的，有斑的，有斑的。上帝的使者，夢中呼叫我，說：『雅各，我說：我在這裏，使者說：你舉目觀看，配母羊的公羊都是有紋理的，有斑的，有斑的。』拉班怎樣待你，我都看見了。我乃伯特利的上帝，你曾在那裏將油澆在柱上，對我許過願。如今你起身離這地，回你本族去罷。拉結和利亞回答雅各說：『我們在我父家裏，還有甚麼可得的？分還有甚麼產業呢？我們父賣了我們，又侵吞我們的賞財。不是將我們當作外人麼？上帝既將我們父的賞財賜給我們，自然歸我們和我們的衆子。如今你照着凡上帝吩咐你的去行。』雅各就起身，使他衆子和妻都騎上駱駝，帶着一切羣畜和凡所得的一切賞財。就是他在巴旦雅蘭所得的，都往迦南。他父以撒那裏去了。那時拉班剪羊毛去了。拉結偷了他父的家堂偶像。家堂偶像，原文作：拉班平原。雅各欺瞞亞蘭人，拉班沒有告訴他，就逃跑了。帶着所有的起身逃跑，過河往基列山前行。到第三日，有人告訴拉班，雅各逃跑了。拉班就率領他衆弟兄追雅各，追了七日，在基列山纔追上了。那夜，亞蘭人拉班夢見上帝來對他說：『你要小心，不可與雅各說好說歹。』拉班追上雅各，雅各在山上支搭帳幕。拉班和他衆弟兄也在基列山上支搭帳幕。拉班對雅各說：『你瞞哄我，將我的女兒帶了去，如同打仗擄掠一般。你這作的，是甚麼？爲甚麼暗暗逃走，瞞着我，偷去，沒有告訴我，沒有使我謳歌擊鼓彈琴，歡歡喜喜的送。』

拉結隱匿神像

雅各怒責拉班

你回去，爲甚麼沒有容我與我女兒和外孫接吻作別，你所行的甚是愚昧，我原有力量加害於你們，只是你們父的上帝昨夜對我說，你要小心，不可與雅各說好說歹，你想念你父家切願回去，也還罷了，爲甚麼又偷竊我的神像呢？雅各回答拉班說，因爲我懼怕，心裏思想恐怕你將你的女兒奪回去，至於你的神像，你在誰那裏搜得，就不容誰存活，當着我們衆弟兄認一認，在我這裏有何屬你的物件，便可以拿去，原來雅各不知道拉結偷了拉班的神像，拉班就進了雅各的帳幕和利亞的帳幕，並兩婢的帳幕，都沒有搜得，就從利亞的帳幕出來，進了拉結的帳幕，拉結已將偶像藏在駱駝鞍子底下，自己坐在上頭，拉班搜遍了那帳幕，並沒有搜得，拉結對他父說，現在我身上不便，不能起來，求我主不要瞋怪，這樣，拉班搜尋偶像，竟沒有搜得，於是雅各發怒，斥責拉班說，我有甚麼過犯，有甚麼罪惡，你竟這樣火速的追我，又徧搜我的家具，你搜得有甚麼屬你家的物件，就可以放在我弟兄的面前，由他們辨別，我的是非，我在我家二十年，你的綿母、羊、山母、羊，沒有掉過胎，你羣中的公羊，我沒有喫過野獸咬死的，我不歸與你，我與你補上被偷去的，無論是日間偷去，夜裏偷去，你只是向我索要，我白晝當暑，黑夜受寒，我不得合眼睡着，如此，我在你家服事你二十年，十四年爲你兩個女兒六年，爲你的羊羣，你卻十次改變我的工價，若我祖父的上帝，就是亞伯拉罕的上帝，以撒所敬畏的上帝，沒有保佑我，你必使我空手而去，上帝鑒察我的辛苦，我的勞碌，因此昨夜斥責你，拉班回答雅各說，這些女兒都是我的女兒，這些孩子都是我的孩子，這羊也都是我的羊。

拉班雅各
此和好結盟
於迦累得

雅各見天使
於瑪哈念
遣人詣其兄
求和
聞以掃逆之
以師甚驚懼

凡在你眼前的都是屬我的。至於我的女兒，並他們所生的孩子，現在我能怎樣呢？今我不如立約，作你我中間的證據。雅各就將一塊石頭立作柱子，又對眾弟兄說：你們攢聚石頭，他們就取了石頭來，堆成一石堆。他們在那裏堆石上飲食。拉班稱那石堆為「伊迦爾撒哈杜他雅各稱那石堆為「迦累得」。伊迦爾撒哈杜他乃亞蘭音迦累得之義。拉班稱之義。拉班說：今日這石堆作你我中間的見證，因此這地方名「迦累得」，又名「米斯巴」。米斯巴即鑒察之義。意思說：我們彼此離別之後，有主在我中間鑒察。你若欺負我女兒，在我女之外另娶妻，雖無人見你我所作的。雖無人見，你作若無人同，卻有上帝在我中間作見證。拉班又對雅各說：你看我在你我中間所立的這石堆。這柱子，這石堆作見證。這柱子也作見證。我不過這石堆去害你，你也不可過這石堆。這柱子來害我，但願亞伯拉罕所敬的上帝和拿鶴所敬的上帝和他們父所敬的上帝在你我中間審判。雅各指着他父以撒所敬的上帝起誓。雅各在山上獻祭。或作宰殺。擺設筵席，請眾弟兄來宴會。眾人宴罷，就住宿在山上。次日早晨，拉班起來，與他女兒外孫接吻，為他們祝福，回往本地去了。

雅各仍舊行他的路。上帝的使者遇見他，雅各看見天使，就說：這是上帝的軍兵。因此名那地方叫「瑪哈念」。瑪哈念，即二軍之義。當下雅各差遣人先往西珥地，以東田去，見他兄以掃，吩咐他們說：你們對我主以掃說，你僕雅各說：我在拉班那裏寄居直到今日，我得了些牛羊，驢奴婢，特差遣人來報告我主，指望在我主面前蒙恩。差遣的人回到雅各那裏，告訴他說：我

求救於上帝

饋獻於以掃

與天使角力

們已到了你兄以掃那裏。現在他帶領四百人來迎你。雅各就甚懼怕驚惶，將所有的人口和牛、羊、駱駝，分作兩隊，說：「以掃若來攻擊這一隊，還有剩下的那一隊可以逃避。」雅各禱告說：「耶和華阿！我祖亞伯拉罕的上帝和我父以撒的上帝曾吩咐我說：『回你本土本族去，我必賜恩與你。』主向僕人所賜的恩典，所施的誠實，就是極小的，我也不配受。我先前只拿着一杖渡過這約但河。如今我的羣從已成了兩隊了。現在求主救我脫離我兄以掃的手，因我懼怕他。惟恐他來殺我，並殺我的兒女和他們的母。主曾應許我說：『我必賜你厚恩，使你的後裔如同海邊的塵沙，多得不可勝數。』」○這夜，雅各就在那裏住宿。從他所有的物中，選備禮物送給他兄以掃：母山羊二百隻，公山羊二十隻，母綿羊二百隻，公綿羊二十隻，乳養駝駒的母駱駝三十隻，母牛四十隻，公牛十隻，母驢二十四匹，驢駒十四匹，每類各分一羣，交在僕人手下。說：「你們在我前頭走，當使各羣相離有空閒的地方。」吩咐儘先走的說：「我兄以掃若遇見你，問你說：『你是那家的人？要往那裏去？你面前的這些是屬誰的？』你便說：『原是屬你僕人雅各的。』要送給我主，以掃作禮物的。雅各也在我們後邊。」又吩咐第二第三和一切趕羣畜的人說：「你們若遇見以掃，也要這樣對他說：『也要說：你僕人雅各也在我們後邊。』雅各心裏說：『我先送這禮物給哥哥，與哥哥和好。然後見他的面，或者他饒恕我。』於是禮物先去了。這夜，雅各在隊中住宿。夜間起來，帶着二妻二婢並十一個兒子，都過雅博渡，將他們渡河，又將所有的都渡過去。但剩下雅各一人，有一個人來與雅各角力，直到黎明。那人見自己不能勝雅各，就打雅各的大腿。雅各與

天使賜名以色列

雅各跛足

雅各以掃相見情意親切

那人角力的時候，雅各的大腿就脫了白了，那人說：「已經黎明了，容我去罷。」雅各說：「你不爲我祝福，我不容你去。」那人說：「你名叫甚麼？」說：「我名叫雅各。」那人說：「你的名不要再稱雅各，要稱以色列，因爲你與人與上帝較量，並都得勝。」雅各問說：「請將你的名告訴我。」那人說：「何必問我的名？於是就在那裏爲雅各祝福。」雅各就名那地方叫毗努伊勒。面毗努伊勒即見上帝之義意說：「我雖與上帝見面，仍得保全我的性命。」雅各經過毗努伊勒的時候，日頭剛出來，他的大腿癢了，因爲那人打了雅各的大腿，傷了其上的大筋，所以以色列人不喫畜類大腿上的筋，直到今日。

雅各舉目觀看，見以掃帶領四百人來，雅各就將衆子分開，交給利亞拉結，並二婢，使二婢和他們的衆子在前頭，利亞和他的衆子在後頭，拉結和約瑟在儘後頭。雅各自己走到他們前頭，七次俯伏在地上，纔近到他兄面前，以掃迎着他跑來，將他抱在懷裏，抱着他的頸項，與他接吻，二人哭泣。以掃舉目看見婦人孩子，說：「這些跟着你的是誰？」雅各說：「這些孩子是上帝施恩賜你僕人的。」二婢和他們的衆子，近前來下拜。利亞和他的衆子也近前來下拜，隨後約瑟和拉結也近前來下拜。以掃說：「我所遇見的那羣畜，你要作甚麼用？」雅各說：「這是我蒙主恩奉給我主的。」以掃說：「我的兄弟，我已富足，你的這些仍歸你罷。」雅各說：「不要這樣，我若在你面前蒙恩，就求你從我手裏受這些禮物，我見了你的面，就如見上帝的面一般，並且你容納了我，上帝施恩與我，使我富有，求你受這供奉你的禮物。」雅各再三求以掃，以掃纔受了。以掃說：「我要起行前往，我要引導你去。」雅各對以掃說：「我主知道，孩子們們都軟弱，牛羊

雅各建疎割

購地築祭臺

底拿爲示劍
所污

示劍欲娶底
拿爲妻

正是乳養的時候，若是催趕一日，羣畜必都要死，求我主先去，我要量着在我面前的羣畜和孩子們的力慢慢的行走，直走到西珥，到我主那裏，以掃說：容我將跟隨我的人留幾個在。這裏雅各說：何必這樣，蒙主的恩罷了，當那日以掃順他的來路回西珥去，雅各往疎割去了，在那裏爲自己蓋房，又爲牲畜作廬，因此那地名叫疎割。（疎割即西珥）雅各從巴旦亞蘭回來的時候，平平安安的到了迦南地的示劍城，在城外支搭帳幕，後來用一百基細他（或譯一百基細他）或譯一百基細他，向示劍的父哈抹的孫子孫買了支帳幕的那塊田地，築立一座祭臺，稱那祭臺爲以色列上帝的祭臺。（或以列之稱，上帝伊勒爲以）

第三十四章 利亞從雅各所生的女兒底拿，出去要見那地方的女子們，爲那地的牧伯，（或作伯）希未人哈抹的兒子示劍所見，就擎着他，與他親近玷辱他，示劍的心繫戀雅各的女兒底拿，甚愛慕這女子，就用甘言安慰他的心，示劍對他父哈抹說：求父爲我娶這女子爲妻，示劍玷污了雅各的女兒底拿，雅各聽見了，那時他衆子正在田野爲他牧放羣畜，雅各因此不言語，等他的衆子回來，示劍的父哈抹出來見雅各，要與雅各說話，雅各的衆子聽見這事，就從田野回來，因示劍羞辱了以色列家，親近雅各的女兒，作所不可作的事，就甚憂愁忿怒，哈抹對他們說：我兒示劍戀慕你們家的女兒，請將他給我的兒子爲妻，你們與我們彼此換親，你們的女兒可以給我們，你們也可以娶我們的女兒，你們與我們同居，地方都在你們面前，你們隨意居住，也可以作買賣，也可以置產業，示劍也對女兒的父和他弟兄們說：我但願在你

雅各衆子與
示劍人議行
婚禮方許成

哈抹與示劍
諭示劍人依
從其議

雅各二子乘
機誅戮示劍
奪取城中貨
財

們面前蒙恩，你們向我要甚麼，我都必給，十二任憑向我要極重的聘禮，我必照着你們的話給你們，只求將這女子與我爲妻，雅各的衆子，因示劍玷污他們的妹子底拿，就用詐語回答，示劍和他父哈抹對他們說，若將妹子給沒有受過割禮的人爲妻，這是我們所不可作的，若作了便是自取羞辱，你們若爲所有的男丁都行了割禮，與我們一樣，我們方肯應允你們，就將我們的女兒給你們，我們也娶你們的女兒，我們與你們同居，成爲一樣的民，你們若不聽從我們，不肯受割禮，我們便帶着我們的妹子去了，哈抹和他兒子示劍以這話爲妙，那少年人因爲愛慕雅各的女兒，就急忙要作這事，並不遲延，他在他父的家中，是最尊貴的，哈抹和他兒子示劍到了本城的門口，對本城人說，那些人與我們和好，這地寬闊足可容下他們，可以許他們在這地居住，作買賣，我們可以娶他們的女兒爲妻，也可以將我們的女兒與他們，只是我們中間所有的男丁，先須受割禮，與他們一樣，他們方肯與我們同住，成爲一樣的民，他們的羣羊貨財和一切牲畜，豈不都歸我們麼，不如依從他們，使他們與我們同住，合城的人，原文作凡出城，就都聽從哈抹和他兒子示劍的話，城中所有的男丁，城中所有的男丁原文都受了割禮，到第三日，衆人正患疼痛，雅各的二子，就是底拿的二兄西緬和利未，各拿刀劍放膽進城，將所有的男子都殺盡了，又用刀殺了哈抹和他兒子示劍，又從示劍家裏帶出底拿來，就走了，城裏的人被殺之後，雅各別的兒子，因妹子受辱，就進城擄掠，奪了他們的牛羊驢，並城裏和田間所有的，又擄掠了他們的財貨，婦女嬰孩，並各房屋所有的物件，雅各對西緬和利未

雅各與西緬
利未

上帝命雅各
適伯特利

底波拉卒
上帝於伯特
利許福於雅
各

說你們連累我，使我在這地的居民中就是在迦南族的人毗利洗族的人中留下臭名，我們人丁稀少，他們若聚集來擊殺我，我和全家的人都必滅亡，說豈可容人待我們的妹子如同妓女呢？

上帝吩咐雅各說：你起來往伯特利去，住在那裏，你逃避你兄以掃的那時，我曾在那裏向你顯現，你須在那裏為我築一座祭臺，雅各就吩咐家中人並跟從他的人說：當除掉你們中間所有外邦人的神像，潔淨身體，更換衣服，我們要起身往伯特利去。我遭難的時候，上帝應我的禱告，在路上保佑我，現在我要在那裏為上帝築一座祭臺，他們就將手下所有一切外邦的神像，和他們的耳環，交給雅各，雅各都埋藏在示劍那裏的橡樹下，就起行走了。上帝使那四圍城邑的人都懼怕，就沒有追趕雅各的衆子，雅各和跟從他的一切人民到了迦南地的路斯，就是伯特利。從前雅各逃避他兄以掃的時候，上帝曾在那裏向他顯現，因此雅各在那裏築了一座祭臺，名那地，叫伊勒伯特利。伊勒伯特利即在上利百加的乳母底波拉死了，就葬在伯特利下邊橡樹下，名那顆樹叫亞倫巴古。亞倫巴古譯即亞拉伯之義。雅各從巴旦亞蘭回來之後，上帝又向他顯現，許福與他，上帝對他說：你名原叫雅各，從今以後，你的名不再稱雅各，當稱以色列，於是上帝稱他名為以色列，上帝又對他說：我是全能的上帝，我要使你生育繁多，你的後裔必成一族，以致列族，許多君王必要從你而生，我所賜與亞伯拉罕和以撒的地，我要賜你也賜與你的後裔，上帝就從與雅各說話的地方上昇去了。雅各就在上帝

便雅憫生拉
結因產厄而
卒

記雅各諸子
之名

雅各至希伯
倫見其父

記以撒之葬
以撒卒葬

以掃有三妻

以掃遷居西

與他說話的地方立了一根石柱，在柱上奠酒澆油。雅各名上帝與他說話的地方叫伯特利。伯特利見廿九章十九節從伯特利起行，離以法他不遠，拉結生子臨產艱難，拉結產難的時候，收生的對

他說：『不要懼怕，你又將得兒子了。』拉結將要氣絕，與他兒子起名叫便俄尼。便俄尼譯即眼就死了。他父親與他起名叫便雅憫。便雅憫譯即生拉結死了，葬在往以法他去的道旁。以法他

就是伯特利。雅各在拉結的墳上立了一塊碑，就是拉結墓碑。到今日尚存。以色列從那裏起行，在以德臺。以德臺譯即樓臺那邊支搭帳幕。以色列在那地住的時候，流便與父的妾辟拉同室，後

來以色列聽見了。○雅各共有十二子。雅各的長子流便還有西緬利未猶大以薩迦西布倫是利亞所生的兒子。約瑟便雅憫是拉結所生的兒子。但拿弗他利是拉結婢辟拉所生的兒

子。迦得亞設是利亞婢悉帕所生的兒子。這都是雅各的子。是在巴且亞蘭生的。雅各到了幔利見父以撒。幔利就是亞巴城。也就是希伯倫。是亞伯拉罕和以撒寄居的地方。以撒享壽一

百八十歲，以撒壽高年邁，氣絕而死，歸到他列祖那裏。歸到他列祖那裏見廿五章八節他二子以掃雅各將他葬了。

以掃娶迦南族的女子為妻，就是赫族人以倫的女兒亞大。亞大譯即名和希未族人祭便的孫女亞拿的女兒阿利巴瑪。又娶了以實瑪

利的女兒，尼拜約的妹子巴實抹。巴實抹譯即名亞大從以掃生以利法。巴實抹生流理。阿利巴瑪生耶烏施雅蘭。可拉這都是以掃的子。是在迦南地所生的。○以掃帶着他妻他兒女和家

珥山

記以掃後裔

記以掃後裔
中作族長者

記西珥後裔
及其諸族長

亞拿得溫泉
於野

中一切人口和一切羣羊牲畜並在迦南地所得的一切財貨往別處去離開他兄弟雅各因為二人的家貲富厚不能同居又因羣畜甚多所寄居的地方容不下他們於是以掃住在西珥山以掃就是以東○以掃住在西珥山是以東人的始祖他的後裔如左以掃衆子的名記在下面以掃的妻亞大生以利法以掃的妻巴實抹生流珥以利法生提幔阿抹洗玻迦坦基拿轄亭納是以掃子以利法的妾他從以利法生了亞瑪力這是以掃妻亞大的子孫流珥生拿轄謝拉沙瑪米撒這是以掃妻巴實抹的子孫以掃的妻阿何利巴瑪是祭便的孫女亞拿的女兒他從以掃生了耶烏施雅蘭可拉以掃子孫中作族長的記在下面以掃長子以利法的子孫中有提幔族長阿抹族長洗玻族長基拿斯族長可拉族長迦坦族長亞瑪力族長這是以東地以利法族中的諸族長都是亞大的子孫以掃子流珥的子孫中有拿轄族長謝拉族長沙瑪族長米撒族長這是以東地流珥族中的諸族長都是以掃妻巴實抹的子孫以掃妻阿何利巴瑪的子孫中有耶烏施雅蘭族長可拉族長這是以掃妻亞拿的女兒阿何利巴瑪子孫中的諸族長這就是以掃的子孫和他們中間的諸族長以掃就是以東○原住以東地的何利族人西珥的子孫記在下面就是羅坍朔巴祭便亞拿底順以察底珊這是原居以東地的何利族西珥子孫中的諸族長羅坍的子是何利希幔羅坍的妹是亭納朔巴的子是亞勒文瑪拿轄以巴示坡阿南祭便的子是亞雅亞拿當時在曠野放父的驢得遇溫泉的就是這亞拿亞拿的子是底順亞拿的女就是阿何利巴瑪底順的子是欣但伊是班

記以東諸王

記以東後裔之族長

以東即以掃

約瑟為諸兄所嫉

二約瑟得奇夢

益蘭、基蘭、以察的子是辟罕、撒玩、阿干、底珊的子，是烏斯、亞蘭、何利人的族長。記在下面，就是羅坤族長、朔巴族長、祭便族長、亞拿族長、底順族長、以察族長、底珊族長。這是原居西珥地何利族的諸族長。○以色列人沒有君王之先，在以東地有王管理，其名記在下面。比珥的子比拉在以東地作王，他的都城名亭哈巴。比拉死了，波斯拉人謝拉的子約巴接續他作王。約巴死了，提幔地的人戶珊接續他作王。戶珊死了，比達的子哈達接續他作王。這哈達就是從前在摩押田擊敗米甸人的，他的京都名亞未得。哈達死了，瑪土利加人桑拉接續他作王。桑拉死了，河邊的利河伯人掃羅接續他作王。掃羅死了，亞革波的子巴勒哈南接續他作王。亞革波之子巴勒哈南死了，哈達接續他作王。他的京都名巴烏。他后名米希他別，是米薩合的孫女。瑪特利的女。○以掃子孫中的諸族長，按着他們宗族住處，名氏記在下面，就是亭納族長、亞勒瓦族長、耶帖族長、阿何利巴瑪族長、以拉族長、比嫩族長、基拏斯族長、提幔族長、米比薩族長、瑪基疊族長、以蘭族長。這就是以東人在所得了為業的地上，按着他們住處的諸族長，以東人的始祖，就是以掃。

雅各住在迦南地，就是他父寄居的地。雅各家事，記在下面。約瑟十七歲，與他衆兄一同牧羊，他卻還是童子，與父的妻辟拉、悉帕的衆子常在一處。衆兄有過他，便告父。以色列生約瑟年已老邁，因此愛約瑟勝過愛衆子，爲他作了一件綵衣。約瑟的衆兄，見父愛約瑟勝過愛自己，就怨恨約瑟，不能和他說好話。和好的話約瑟作了一夢，告訴衆兄，他們恨他更

受父命往視
諸兄

約瑟問路
諸兄

諸兄謀欲害
之

流便救之

諸兄襯其衣

甚約瑟對他們說請聽我說我所作的夢我們在田間捆禾我捆的捆起來站着你們的捆圍着我的捆下拜他衆兄回答說難道你要作我們的王麼要管轄我們麼他們就因爲他的夢和他的話益發恨他後來約瑟又作了一夢也述說與衆兄聽說我又作了一夢見日月與十一個星向我下拜約瑟將這夢述說與父和衆兄聽他父就責備他說你這作的是甚麼夢難道我和你母你弟兄都來俯伏在地拜你麼他衆兄都嫉妒他他父卻記念這話○約瑟衆兄往示劍去牧放他們父的羊羣以色列對約瑟說你哥哥們現今在示劍牧羊你來我要打發你往他們那裏去約瑟說我在這裏以色列說你去看看你哥哥們和羊羣平安不平安回來報信與我於是以色列從希伯崙谷打發約瑟去約瑟就往示劍去了約瑟在田野迷路途有人遇見他問他說你尋找甚麼說我尋找我哥哥們求告訴我他們在何處牧羊那人說他們已經離了這裏我聽見他們說我們要往多坍去約瑟就去追尋他衆兄遇見他們在多坍衆兄遠遠的看見他他還沒有到衆兄面前大家就商量要害死他彼此對說那作夢的來了現在不如將他殺了拋在一個井坑井坑作裏就說他爲猛獸所喫且看他的夢有甚麼效驗流便聽見就要救約瑟脫離他們的手便說我們不可害他的性命流便又對他們說你們不可流他的血但將他拋在這野地的井裏不可下手害他流便的意思是救他脫離他們的手將他送還他父約瑟到了衆兄那裏他們就剝了約瑟的衣服就是所穿的那件綵衣將他拋在井裏那井是空的裏頭沒有水他們就坐下喫餅舉目觀看見一夥以實瑪利人從基列來

諸兄嚮之於
以實瑪利人

諸兄血其衣
見父

其父見血衣
認爲被噬於
獸甚悲痛

約瑟被播至
伊及轉鬻於
護衛長
猶大生珥

珥娶他珥爲
妻

他們的駱駝馱着香料、乳香、沒藥，要下伊及去。猶大對衆弟兄說：「我們殺兄弟，藏了他的血於我們有甚麼益處？他既是我們的兄弟，我們的骨肉，不可下手害他，不如將他賣給以實瑪利人。」衆弟兄就聽從猶大的話。正當米甸商人從那裏經過，將約瑟從井裏拉上來，賣與以實瑪利人，得了銀子二十舍客勒。遂將約瑟帶往伊及去了。流便回到井邊，見約瑟沒有在井裏，就撕裂自己衣服，回到衆兄弟那裏，對他們說：「童子沒有了，我往那裏去好呢？」衆兄弟就宰了一隻公山羊，將約瑟的那件衣服染了血，就打發人帶綵衣到他們父那裏，說：「我們拾得這件衣服，請認一認這衣是你兒子約瑟的不是？」父認得，就說：「這是我兒子的衣，必是被惡獸喫了。」約瑟必是被咬死了。雅各就撕開衣服，腰繫褐衣，爲他子哀哭了許多日子。他的衆兒女都起來安慰他，他不肯受安慰，說：「我必悲哀着下示。」阿勒示阿勒有譯黃泉有譯陰府到我兒子那裏，這樣約瑟的父哀哭約瑟，米甸人亦稱以實瑪利人見帶約瑟到伊及，將他賣與法老的內臣護衛長波提乏。

那時候猶大離開弟兄下去，到了一個亞杜蘭人那裏，那人名希拉，猶大在那裏看見一個迦南人名書亞的女兒，就娶他爲妻，與他同室。猶大妻懷孕生子，猶大與他起名叫珥，又懷孕生子，母與他起名叫阿南，又生子，母與他起名叫示拉。生示拉的時候，猶大正在基悉，猶大爲長子珥娶媳婦，名他瑪。猶大的長子珥，在主前爲惡，主就使他死了。猶大對阿南說：「你當娶你嫂和他同室，生子爲你哥哥留後。」阿南知道生子不歸自己，同室時便遺在地，不願爲

阿南行惡

他瑪候示拉

設計欺騙猶大

他兄留後，阿南所作的主見爲惡，也就使他死了。猶大尋思，恐怕示拉也死，像他二兄一樣，就對他瑪說：「你暫且回你父家守寡，等我子示拉長大。」他瑪就回去，住在父家，過了許久。猶大妻書亞的女死了，猶大受了安慰，就與他朋友亞杜蘭人希拉往亭納去，因爲在那裏人爲他剪羊毛。有人告訴他瑪說：「你公公往亭納剪羊毛去。」他瑪見示拉長大，還沒有娶他爲妻，就脫了寡婦的衣裳，用帕蒙臉，又遮蓋身體，坐在亭納道旁雙泉處。他瑪蒙着臉，猶大看見他，以爲是妓女，不知道是自己的兒婦，便在道上就了他去，說：「你來，我要與你同室。」他說：「你要與我同室，將甚麼給我？」說：「我從羊羣裏取一隻山羊羔送你。」說：「你還沒有送來之先，必須給我一個質。」說：「我將甚麼給你作質呢？」說：「我要你的印，你的帶子，和你手裏拿的杖。」猶大就給了他，與他同室。他瑪就懷孕，他瑪便起來去了，扯下帕子，仍舊穿上寡婦衣裳。猶大託他朋友亞杜蘭人送一隻羊羔去，要從那婦人手裏取回那質來。他的朋友沒有尋着那婦人，就問那地方的人說：「道旁雙泉處的妓女在那裏？」說：「這裏並沒有妓女。」回去見猶大，說：「我沒有尋着那婦人，並且那地方的人說：『這裏沒有妓女。』」猶大說：「我已經將羊羔送了去，你卻沒有尋着他，不如任他拿着那質，免得我們被羞辱。」約過三個月，有人告訴猶大說：「你兒婦他瑪行淫，因淫有了身孕。」猶大說：「拉出他來，將他燒死。」他瑪被拉出來的時候，便打發人去見公公，對他說：「這些物是誰的，我就是從誰懷孕，求你認一認這印和帶子並杖，果然是誰的呢？」猶大認得，便說：「我的罪過比他的罪過更重，因爲我沒有使我兒子示拉娶他，從此以後，猶大不再與他瑪同室，將要生產，看出

他瑪學生

約瑟雖為奴
待深荷其主優

主母誘之弗
從

遂離之

是一對雙生，生產的時候，一個嬰孩伸出一隻手來，收生的用紅線繫在他手上，說：這是頭生的。隨後嬰孩收回手去，第二個倒先生出來，收生的說：你為甚麼搶着來呢？因此與他起名叫法勒斯。法勒斯譯即爭先之義後來那手上有紅線的生出來，就與他起名叫謝拉。謝拉譯即紅光之義

約瑟被以實瑪利人帶下伊及，有一個伊及人，就是法老的內臣護衛長波提乏，從帶下他來的，以實瑪利人手下買了他。約瑟在他主人伊及人家裏，主保佑他，使他凡所作的事都順利。約瑟的主人見主保佑約瑟，又見他凡所作的事主都使他順利，約瑟就在主人面前蒙恩，主人使他服事自己，派他管理家務，將所有的事業都使他執掌。自從伊及人派約瑟管理家務，並一切所有的事業，主就因約瑟降福與伊及人的家，凡家裏和田間所有的，都蒙主賜福。伊及人將所有的事業都歸約瑟掌管，除了他自己所喫的，別的一概不知道。約瑟為人秀雅俊美，後來他主母注目約瑟，向他懷慾心，對他說：你與我同寢，約瑟不從。對主母說：一切家務我主人都不知道，並將他所有的都交與我掌管，在這家裏沒有比我大的，你是主人的妻，除了你之外，主人沒有不交與我的，我怎敢作這樣的大惡得罪上帝？婦人日日引誘約瑟，約瑟決不從他，不與他同寢，也不與他在一處。一日約瑟進屋辦事，家中人沒有一個在那屋裏，婦人就拉住約瑟的衣服說：你與我同寢罷。約瑟將衣服留在婦人手裏，就跑到外邊去了。婦人見約瑟將衣服遺棄在他手裏，跑出外邊去，就叫了家人來，對他們說：你們看，家主帶了一個希伯來人來，我們這裏戲弄我，他來了，要與我同寢，我就大聲喊叫，他聽見我放聲

陷之於獄蒙上帝保護之

伊及王之膳長酒政犯其主遂禁於獄約瑟優待之為之解夢

喊叫就將衣服遺棄在我手裏跑向外邊去了婦人將衣服留在自己旁邊等着主人回家主人回來婦人將這話對他說你所帶到我們家裏來的那希伯來奴到我這裏來戲弄我我就發怒將約瑟下在監裏就是王的囚犯囚禁的地方於是約瑟在那裏坐監主保佑約瑟使他得人的惠愛使他在司獄的面前蒙恩司獄就將監裏所有的犯人都交在約瑟手下凡獄中所作的事都由着約瑟管理司獄將諸事交與約瑟管理司獄一件不察因為主保佑約瑟使他所作所為都順利

這二臣將他們下在護衛長院內的監裏就是約瑟被囚的地方護衛長派約瑟服事他們他們坐監幾日伊及王的酒政和膳長被囚在監二人同夜各得一夢夢都有講究次日早晨約瑟到了二人那裏見他們有愁煩的氣色就問法老的這二臣就是與他同囚在他主人監裏的說你們今日為甚麼面帶憂愁說我們每人作了一夢沒有人能解約瑟說解夢豈不是出乎上帝麼請將夢向我述說酒政就向約瑟述說他的夢說我夢見在我面前有一顆葡萄樹樹上有三個枝子發芽開花結葡萄纍纍然下垂熟了法老的酒杯在我手中我摘葡萄擠汁在法老的杯裏將杯奉在法老的手中約瑟說你所作的夢是這樣解三個枝子就是三日三日之內法老必提出你出獄賞還你官職你必仍奉酒杯在法老手中與先前作酒政一樣你享福

解語微驗

酒政忘約瑟

兆法老得二夢

法老召羣士
解夢

酒政薦約瑟

的時候、求你記念我、施恩與我、在法老面前提說我、救我出這監牢、我是從希伯來地被拐來的、在這裏一無所犯人、卻囚我在這獄裏、將我下在這監獄裏也、不是我因我犯了甚麼罪、過膳長見約瑟解得好、吉祥或作就對約瑟說、我也作了夢、夢見我頭上戴着三個白筐、筐上的筐子裏有膳、長為法老作的各樣食物、有雀鳥來喫我頭上筐子裏的食物、約瑟說、你這夢是這樣解、三個筐子就是三日、三日之內、法老必舉你的頭離你的身、將你懸挂在木上、雀鳥必要喫你身上的肉、到了第三日、正是法老的生日、法老賜宴與衆臣僕、在衆臣僕中提了酒政和膳長出獄、使酒政仍復原職、酒政照舊奉杯與法老手中、將膳長懸挂、正如約瑟向他們所解的話、酒政竟不記念約瑟、忘了他、

過了二年、法老作夢、夢見自己站在河邊、有七隻母牛、從河裏上來、又好看、又肥壯、在蘆葦中喫草、又有七隻母牛、隨後從河裏上來、又醜惡、又瘦弱、與那七隻牛一同站在河邊、這又醜惡、又瘦弱的牛、吞了那又好、又肥壯的七隻牛、法老就醒了、又睡着、又作一夢、夢見一根麥莖上、長了七個穗子、又茂盛、又美滿、隨後又長了七個穗子、又細弱、細弱或作又被東風吹乾、這細弱的穗子、吞了那七個又茂盛、又美滿的穗子、法老醒了、知道是夢、到了早晨、法老心裏憂疑、將伊及所有的博士和哲人都召了來、向他們述說所作的夢、卻無人能與法老圓解、酒政就對法老說、我如今追念我從前得罪、法老曾惱怒臣僕、將我和膳長下在護衛長院內的監裏、我們二人同夜各得一夢、夢都有講究、在那裏同着我們有一個希伯來的少

約瑟被召

法老述夢於約瑟

約瑟爲法老解夢

約瑟獻謀

年人是護衛長的奴才，我們向他述說我們的夢，他便照各人的夢爲我們圓解，後來果如他爲我們圓解的都應驗了，將臣的舊職賞還將膳長懸挂了，法老就差遣人去召約瑟，急忙使他出監，約瑟就薙除頭髮，更換衣服，到法老面前來，法老對約瑟說：「我作了一夢，沒有人能圓解，我聽見人說：『你聽夢能解。』」約瑟回答法老說：「這非我所能，惟上帝將平安指示法老。」法老對約瑟說：「我夢見站在河邊，有七隻母牛，從河裏上來，又肥壯，又好看，在蘆葦中喫草，隨後又上來七隻母牛，又軟弱，又醜惡，又乾瘦，徧伊及地，沒有見過這樣醜惡的，這又瘦軟，又醜惡的牛，吞了那先上來的肥壯的七隻牛，吞了之後，卻看不出來，是吞了醜惡的樣子，仍似從前我就醒了，後來又夢見一根麥莖，長了七個穗子，又豐滿，又佳美，隨後又長了七個穗子，枯槁細弱，被東風吹乾，這七個細弱的穗子，吞了那七個佳美的穗子，我將這夢告訴了博士，卻沒有能爲我圓解的。」約瑟對法老說：「法老的夢，兆頭爲一上帝將所要作的事指示法老，七隻好牛，是七年，七個好穗子，也是七年，這夢兆爲一，那隨後上來的七隻瘦弱醜惡的牛，是七年，那七個虛空，被東風吹乾的穗子，是七個荒年，這就是我對法老所說的那話，上帝將所要作的事，指示法老了，將來徧伊及地，必有七個大豐年，隨後又有七個荒年，甚至伊及人忘記先前的豐年，國中的民必爲饑荒所敗壞，因爲後來的饑荒甚大，便不覺得先前有豐年了，上帝命定這事，要速速的成就，因此使法老夢了又夢，現在法老當選擇一個有才能有智慧的人，使他治理伊及地，法老當派許多官員，吩咐他們當七個豐年的時候，在伊及徧地征收糧食，五分中

升為家宰賜名賜職

約瑟出巡防備糞策

瑪拿西以法蓮生
使以法蓮之義

征收一分把將來豐年的糧食積蓄積蓄五穀在法老的倉中在各城裏將糧食積蓄收守預

先積蓄這糧食可以防備將來伊及地的七個荒年免國為饑荒所滅法老和他一切臣僕都

以這話為妙法老對臣僕說這人真是被上帝的靈所感這樣的人豈容易遇見呢法老對約

瑟說上帝既將這事指示你我便知道無人像你這樣有才能有智慧你可以治理我的家我

民都當聽你的命令我比你大只在國位法老又對約瑟說我派你統轄伊及全地法老摘下

自己手上的戒指為戒指上鑲以印王凡有詔用之戴在約瑟的手上與他穿上比陳衣此

乃極白極細之麻布古為最貴惟顯者服之又將金素戴在他的項上又賜他乘坐副車前驅的人呼叫說跪下這

樣法老派約瑟統轄伊及通國法老對約瑟說我是法老在我以外徧伊及地的人若沒有你

的吩咐不許人擅自辦事不許人擅自辦事原文法老賜名與約瑟叫撒發那忒巴內亞按伊

世譯將安城的祭司波提非拉的女兒亞西納與約瑟為妻約瑟出去巡察伊及全地約瑟

見伊及王法老的時候年三十歲約瑟離了法老面前行徧伊及全地七個豐年之內地土所

出產的積累甚多約瑟積蓄伊及地七個豐年的糧食在各城存收糧食每城周圍田所出產

的糧食都存放在那本城裏約瑟這樣積蓄五穀極其繁多如海邊的沙不可勝數荒年未到

以前安城的祭司波提非拉的女兒亞西納從約瑟生了兩個兒子約瑟與長子起名叫瑪拿西

蓮以法蓮之義意思說上帝使我忘了我所受的一切艱苦和我父的全家與次子起名叫以法

個荒年就到了，正如約瑟所說，各地都饑荒，惟伊及徧地還有糧食。隨後伊及徧地也饑荒了，衆民向法老哀求糧食。法老對伊及衆人說：你們往約瑟那裏去，凡他所吩咐的，你們必須遵行。這時徧地都饑荒，約瑟就開了倉，糶糧與伊及人。後來伊及地饑荒更甚，各地饑荒甚大，因此各地的人都到伊及向約瑟糶糧。

雅各衆子奉
父命往伊及
糶糧

約瑟伴以爲
偵察禁之獄

雅各見伊及有糧，就對衆子說：你們爲甚麼彼此觀望呢？又說：我聽見伊及有糧，食你們可以往那裏去，爲我們糶些糧來，我們可以度命，不至死亡。於是約瑟的十個弟兄都下伊及糶糧去了。約瑟的兄弟便雅憫，雅各沒有使他與衆兄同去，因爲雅各說：恐怕他遭遇災害，迦南地饑荒，以色列的衆子與那些去糶糧的人，同到了伊及。當時執掌國權的是約瑟，糶糧與衆民的，也是約瑟。約瑟的弟兄到他面前俯伏在地。約瑟見他弟兄，就認得他們，卻假作不認得，用嚴厲的言語和他們說話，說：你們從那裏來？回答說：我們從迦南來糶糧。約瑟認得弟兄，弟兄卻不認得約瑟。約瑟就想起從前所作的夢來，對他們說：你們是奸細，窺探這國的虛實來了。他們說：我主不是這樣，你僕人是糶糧來的，我們是同父的弟兄，我們是篤實人，並不是奸細。約瑟說：不然，你們必是窺探這地的虛實來的。說：你僕人本是弟兄十二人，是迦南地的一個人的兒子，至小的在我父那裏有一個不在了。約瑟說：我說你們是奸細，實在不錯。你們若使小兄弟到這裏來，纔可以見證你們的真假。不然，我指着法老的性命起誓，必不許你們出這地方，須打發你們中一個人去帶了你們兄弟來，你們其餘的人都囚在這裏。這纔

釋於獄命歸
借幼弟來

諸兄思念往
昔待約瑟之
事以為因其
受報心甚愧
悔

西緬拘留為
質

諸兄弟攜糧
與銀以返見
父陳述所遇
之事

可以見證你們的話真不真，不然我指着法老的性命起誓說，你們是好細，於是約瑟將他們
 囚在監裏三日，到第三日約瑟對他們說，我是敬畏上帝的，你們這樣行，可以保全你們的生
 命，你們果然是誠實人，就留下一個人，囚在監裏，其餘的人，可以帶着糧食回去，救你們家裏
 的饑荒，將你們小兄弟帶到我這裏來，這樣你們的話便有證據，並且不至於死亡，他們就照
 着這樣行，眾弟兄彼此對說，從前我們惡待了我們兄弟，實在有罪，我們見過他的苦心，他哀
 求我們，我們卻不肯聽，所以我們遭遇這場苦難，流便對他們說，我豈沒有說過，你們不可作
 惡加害於童子麼？只是你們不肯聽，現在流他血的罪，向我們尋討，眾弟兄不知道約瑟懂他
 們的話，因為約瑟與他們說話，是用通事傳的，約瑟退去離開他們，哭了一場，又回來與他們
 說話，從他們中挑出西緬來，在他們面前將他捆綁，約瑟吩咐人將糧食裝滿他們的口袋，將
 他們的錢，錢銀錢希伯來有金歸還在各人口袋裏，又給他們路上用的食物，吩咐的人，就這樣
 行了，眾弟兄將糧食馱在驢上，離開那裏去了，到了店裏，他們中有一個人打開口袋，要掣料
 喂驢，見自己的錢仍在袋口，就告訴弟兄們說，我的錢歸還了，現今在我口袋中，眾弟兄就都
 心驚膽怯，戰戰兢兢的，彼此對說，上帝為何向我們這樣行呢？法他們回到迦南地，到他們父
 雅各那裏，將所遇見的事都告訴他們的父，說，那地的主與我們說話甚嚴厲，將我們當作窺
 探那地的奸細，我們對他說，我們是誠實人，並不是奸細，我們本是弟兄十二人，都是一父所
 生，一個不在了，至小的如今在迦南地，在我父那裏，那地的主說，若要我知道你們是誠實人，

雅各不欲幼子遠適

雅各難於幼子遠行諸子堅請許之

就留下你們弟兄中一人在我這裏其餘的人帶着糧食回去可以救你們家裏的饑荒將小兄弟帶到我這裏來我纔可以知道你們不是奸細乃是誠實人便將你們兄弟還給你們也許你們在這國裏作買賣衆弟兄倒口袋的時候各人的錢包都在各人口袋裏父子看見錢包就都驚懼他們的父雅各說你們是使我喪子約瑟沒有了西緬也沒有了現在你們又要將便雅憫帶去這災難都歸到我了流便對父說將他交在我手中我必帶他回來交還你若不帶回來交還你你便可以殺我的兩個兒子雅各說我的小子決不可與你們一同下去他哥哥死了只剩下他他若在你們所行的路上遇害那便是你們使我白髮蒼蒼悲慘着下示阿勒了示阿勒見卅七章卅五節

那地凶荒甚大從伊及帶來的糧食都喫盡了雅各對衆子說你們再去羅些糧來猶大對雅各說那人諄諄的誥戒我們說若不帶你們兄弟回來就不得再見我的面你若使我們的兄弟同去我們便下去爲你羅糧若不使他去我們不能下去因爲那人對我們說若不帶你們兄弟回來就不得再見我的面以色列說爲甚麼加害於我告訴那人你們還有兄弟呢回答說那人問到我們和我們的本族說你們的父還在不在你們還有兄弟沒有我們就據實告訴他豈能預先知道他必說你們須帶你們兄弟下來呢猶大又對以色列說你使童子同着我去我們便起身下去你和我们並我們兒女皆得度命不至死亡我爲他作保你可以向我要他若不帶他回來交在你面前我便一生一世在你面前算爲罪人了我們

約瑟接待諸
兄弟

諸兄弟歸銀
餽物

若沒有舛誤、已可往來二次了、他們父以色列說、既然如此、你們就當這樣行、取這地的上好的土產、一些乳香、一些蜜、和香料、沒藥、梘子、杏仁、都收在行囊裏、帶下去、奉與那人作禮物、又加倍的帶錢、並將歸還在你們口袋裏的那錢、仍舊帶回去、恐怕其中有錯誤、也帶着你們兄弟起身去見那人、惟願全能的上帝使你們在那人面前蒙憐憫、打發你們哥哥和便雅憫回來、我若一定喪子、也就罷了、衆弟兄拿這禮物、又加倍的帶錢、並帶着便雅憫起身、下到伊及、站在約瑟面前、約瑟見便雅憫同來了、就吩咐家宰說、領這些人到屋裏、宰殺牲畜、預備筵席、晌午這些人必同我坐席、那人遵着約瑟的命令去行、領他們進約瑟的屋裏、他們見被領到約瑟屋裏、就都懼怕、說、領我們到這裏來、必是因爲從前歸還在我們口袋裏的錢、要借故欺負我們、以強暴待我們、強我們爲奴、奪我們的驢、衆弟兄到門口、到約瑟家宰的面前、說、我主請聽、我們從前下來糴糧、回去投店的時候、打開口袋、看見各人的錢、仍在各人的口袋裏、錢數如舊、現在我們將這錢都帶回來了、又另帶錢來糴糧、我們不知道誰將那錢放在我們口袋裏、家宰說、你們都可平安、不要懼怕、是你們的上帝和你們父的上帝、賜財寶在你們口袋中、你們的錢、我已經受了、於是那人就使西緬出來、與弟兄相見、那人領衆弟兄進約瑟的屋內、給他們水洗腳、又給他們草料喂驢、他們就備齊禮物、等候約瑟午間來、他們已經聽見必使他們在那裏坐席、約瑟進屋子、他們就將帶來的禮物拿進去、奉與約瑟、又向約瑟俯伏在地、約瑟問他們好、又問你們所說的老父平安麼、還在麼、回答說、你的僕人我們的父平安、還在

設席款之

約瑟用策留
其弟以試諸
兄之心

舊約聖書 創世記 第四十四章

六十六

呢。於是鞠躬下拜。約瑟舉目看見他同母的兄弟便雅憫。就說：你們向我所說的小兄弟，就是他麼？又說：我子，願上帝賜恩與你。約瑟因爲心中切切的愛慕他兄弟，不由得要哭，就急忙進屋裏去哭了一場。洗臉出來，勉強隱忍，吩咐擺飯。家人就爲約瑟單擺了一席，爲那十一個人又擺了一席，爲在約瑟那裏喫飯的伊及人另擺了一席。因伊及人向來不與希伯來人同席，與希伯來人同席，爲伊及人所厭惡。約瑟使衆弟兄在他面前坐席，都是按長幼的次序排列。衆弟兄都彼此驚異。約瑟將自己面前的菜送給他們，送便雅憫的菜，比別人加五倍。衆人就與約瑟飲酒宴樂。

約瑟吩咐家宰說：按這些人的驢所能馱的，將糧食裝滿他們口袋，將各人的錢仍放在各人口袋裏，又將我的杯，就是那銀杯，和那少年人糶糧的錢，都裝在那少年人口袋裏。家宰遵着約瑟的吩咐行了。天明了，就打發那些人，和他們的驢都去了。他們出了城，走了不遠，約瑟對家宰說：你起來，追那些人去，追上了，就說：你們爲甚麼以惡報善呢？這杯不是我主人飲酒的杯麼？這杯不是我主人用以占算的杯麼？你們這所作的，實在是惡事了。家宰追上他們，就將這話對他們說了。回答說：我主，爲何說這樣的話呢？這樣的事，僕等斷乎不作。從前我們見錢仍在口袋裏，尙且從迦南帶來送還你，我們怎能從你主人家裏偷竊金銀呢？你的僕人中，在誰那裏搜得，就將誰治死，我們其餘的人，都作我主的奴。家宰說：就照着你們的話行罷。在誰那裏搜得，誰就作我們的奴。其餘的人都無罪。於是各人急忙將口袋卸在地下。

猶大爲幼弟
哀求自代

各人打開口袋，家宰就搜查，從長的起，到幼的止，酒杯卻在便雅憫口袋裏搜得，他們就撕開衣服，各將口袋，馱在驢上，回到城裏，猶大和衆弟兄，回到約瑟屋裏，約瑟還在那裏，他們就在約瑟面前俯伏在地，約瑟對他們說：你們作的是甚麼事，像我這樣的人，必能占卜，你們豈不知道麼？猶大說：上帝尋討你奴僕的罪，我們在我主面前還說甚麼，還分辯甚麼，還能表白，自己無罪麼？酒杯在誰那裏搜出來的，誰就作你的奴，我們其餘的人，也都要作你的奴，約瑟說：我斷不作這事，在誰那裏搜出酒杯來，誰作我的奴，其餘的人，可以平平安安回往你們父那裏去，猶大進到約瑟面前，對約瑟說：我主如同法老，求我主容僕人說一句話，與我主聽，不要向僕人發怒，我主問僕人說：你們有父和兄弟沒有，我們對我主說，尚有老父，他年老的時候，生了一個小兒子，這小兒子，有一個同母的兄死了，只剩下他，父最愛他，我主對僕人說：將他帶來，到我這裏，我要看看他，我們對我主說：童子與父不能相離，若是離開，父必死，我主對僕人說：你們若不帶小兄弟一同下來，就不得再見我的面，我們上到我主的僕人，我父那裏，將我主的話告訴了父，父說：你們再去爲我們糶些糧食，我們說：不能下去，若帶着我們小兄弟，纔可以下去，若不帶着小兄弟，必不得見那人的面，我主對僕人說：我們說：不能下去，若帶着我們小兄弟，妻並，從我生了兩個兒子，一個離開我去了，到如今我沒有見他，我說：必是被野獸咬死了，如今你們又要帶這個兒子離開我去，倘若他遇害，那便是你們使我白髮蒼蒼，煩惱着，下示阿勒去了，示阿勒見卅五章卅七章我父的生命，與這童子的生命相連，我回到你僕人，我父那裏，若沒有

童子同着我，我父見沒有童子，就必死，這便是我們使你僕人我父，白髮蒼蒼悲慘着下示阿勒去了。僕人曾在我父前爲這童子作保說，若不帶他回來交給我父，我便一生一世在父前算爲罪人。現在求我主容僕人代替這童子作我主的奴，使童子與他衆兄一同回去。若不帶着童子回去，怎忍上去見我父，恐見我父遭禍。

約瑟與兄弟相認

安慰諸兄

託諸兄請父前來就養

約瑟在左右站着的人面前情不自禁，吩咐一聲說，使一切都離開我出去。約瑟與弟兄相認，面前並沒有一人。約瑟就放聲大哭。伊及人和法老家中的人都聽見了。約瑟對弟兄說，我是約瑟，我父還在麼？他弟兄在他面前都驚慌得不能回答。約瑟又對弟兄說，請近前來，他們就近前。約瑟說，我就是你們的兄弟，就是你們賣到伊及的你們兄弟。約瑟，你們不要因將我賣到這裏，自愛自恨，因爲上帝差遣我在你們以先來保全人的性命。現在饑荒已經二年了，還有五年，不能耕種，不能收成。上帝差遣我在你們以先來，存留你們的後裔在世。又大大的救你們，保全你們性命。這樣，不是你們遣我到這裏來，乃是上帝使我作法老的宰相，文作宰掌管他的全家，治理伊及通國。你們速速的上去，到我父那裏，對他說，你兒子約瑟說，上帝使我作宰相，治理伊及通國。請你下來到我這裏，不要遲延。你和衆子衆孫，牛羣羊羣，並一切所有的，都可以住在歌珊地。離我不遠。我要在那裏供養你，因爲還有五年的饑荒，恐怕你和眷屬並一切所有的受窮困。約瑟又說，你們和我兄弟便雅憫都眼見，這話是出自我約瑟的口。你們須將我在伊及何等榮耀和你們所看見的事都告訴我。服事我父，速速

法老聞之
以爲善舉賜物
以助其孝

約瑟厚禮以
陸歸之並勸其

雅各聞約瑟
信心中歡暢

上帝在別是
巴勒慰雅各

的下到我這裏來。於是約瑟抱着兄弟便雅憫的頸項痛哭，便雅憫也抱着約瑟的頸項哭泣。約瑟與衆兄弟接吻，抱着他們哭泣。隨後約瑟的弟兄與約瑟敘話。約瑟衆弟兄來的風聲傳到法老宮裏。法老和他的臣僕都喜歡。法老對約瑟說：「你告訴你弟兄說：『須這樣行，將糧食馱在牲口上，往迦南地去，請你們的父，帶你們的家眷，都到我這裏來。我要將伊及地的^{及伊}美物^{及伊}帶了車輛去接你們的父和你們的妻並兒女到這裏來。你們眼中不要愛惜你們的家具，因爲伊及地的美物，必賜你們。』」於是以色列的衆子，就照着這話行。約瑟遵法老的吩咐，將車輛送給他們，又給他們路上的食物，並且送他們每人一套衣服。送便雅憫銀三百舍客勒，五套衣服奉給他父的，就是公驢十匹，馱着伊及上好的土產，母驢十匹，馱着糧食和食物，預備他父路上食用。約瑟就打發他弟兄回去。他弟兄起行，約瑟又吩咐他們說：「不要在路上相爭。他們從伊及上來，到了迦南地，見他們父雅各，告訴雅各說：『約瑟還在，並且作宰相治理伊及通國。』雅各早已心灰，不信他們這話。他們將約瑟對他們所說的話，向父雅各述說。雅各又看見約瑟，打發來接他的車輛，便中心蘇醒。以色列說：『罷了罷了，我兒子約瑟還在，趁我還沒有死，必去見他一面。』」

第四章 以色列帶着凡所有的起身，到了別是巴，與他父以撒的上帝獻祭。那夜，上帝在異象中對以色列說：『雅各，雅各，我在这裏。』上帝說：『我是上帝，是你父的上帝。你下伊及，』

雅各由別是
巴攝卷起程
雅各後裔攝
往伊及者記
其名數

不要懼怕，我必使你在那裏成爲大族。我與你同下伊及去，也必引導你回來。約瑟必手按你的眼睛。手按眼睛即雅各便從別是巴起身，以色列衆子請父雅各坐法老爲他打發來的車，又使他們妻和兒女坐法老打發來的車輛。雅各與一切子孫帶着羣畜和他們在迦南地所得的財貨，都到伊及去。雅各將一切後裔兒女孫子孫女，都帶到伊及去了。○以色列就是雅各他的子孫，跟隨他到伊及的，他們的名記在下面。雅各長子是流便，流便的子是哈諾法路希斯崙迦米西緬，迦米西緬的子是耶母利雅憫阿轄雅斤瑣轄，還有迦南女子所生的掃羅利未的子是革順哥轄米拉利，猶大的子是理阿楠示拉法勒斯謝拉惟珥，和阿楠死在迦南地。法勒斯的子，是希斯崙哈母勒，以薩迦的子是陀拉，孛亞約伯仲崙，西布倫的子是西烈，以倫雅利，這是利亞在巴旦亞蘭從雅各所生的衆子。同孫子和女底拿，子女共三十三人。迦得的子，是洗非去，哈基書尼，以斯本，以利亞羅底亞列利亞設，子，是音拿亦施瓦亦施章，比利亞，還有他們妹子西拉，比利雅的子，是希別瑪結，這是拉班賜給女兒利亞的婢悉帕從雅各所生的衆子。同孫子共十六人。雅各妻拉結的子，是約瑟，便雅憫，約瑟在伊及地生子瑪拿西和以法蓮，就是女城祭司波提非拉的女亞西納從約瑟所生的，便雅憫的子，是比拉，比結，亞實別，基拉乃幔，以希羅實，母平，戶亞勒，這是拉結從雅各所生的子。同孫子共十四人。但的子，是戶仲拿弗他利，子，是雅薛，沽尼，耶色，示冷，這是拉班賜女兒拉結的婢辟拉從雅各所生的衆子。同孫子共七人。跟隨雅各到伊及的，除雅各的兒婦之外，凡由雅各所生的，共有六十六人。還有約

約瑟迎父

約瑟囑諸兄
以何言奏對

抄老

約瑟引父見
法老

法老諭約瑟
賜地

以地與父兄
以資養贖

瑟在伊及所生子二人，凡到伊及的雅各家的人口，共有七十人。○雅各打發猶大先去見約瑟，派人在他們前引導往歌珊去。衆人到了歌珊地，約瑟坐車往歌珊去，迎接他父以色列。見了面，抱着頸項，哭了許久。以色列對約瑟說：「你既還在我得見你的面，雖死也可以。」約瑟對衆弟兄和父家說：「我要上去告訴法老，說在迦南地住的我弟兄和我父家，如今都來到這裏。他們都是牧羊的人，以養牲畜爲業。他們將牛羊和凡所有的都帶了來。法老若召了你們去問說：『以何事爲業？』你們便說：『我們從幼年到如今，從本身上至祖宗，都以養牲畜爲業。這樣，法老必使你們住在歌珊地，因爲凡牧羊的人，都爲伊及人所憎嫌。』」

約瑟去見法老，說：「我父和我弟兄，帶着羊羣牛羣和一切所有的，從迦南來了。如今在歌珊，約瑟在弟兄中選擇了五人，領到法老面前。法老問約瑟的弟兄說：『你們以何事爲業？』回答說：『僕人從本身上至祖宗，都是牧羊的人。』又對法老說：『迦南地凶荒甚大，地上無草，難以牧羊。因此僕人來到這裏寄居，望乞容留僕人住在歌珊地。』法老對約瑟說：『你父和你弟兄，到這裏來。伊及全地都在你面前，可以將國中上好的地方，給你父和你弟兄居住。他們可以住在歌珊地。你知道他們中誰有才能，就派他管我的羣羊。』約瑟領他父雅各站在法老面前，雅各爲法老祝福。法老問雅各說：『你年數幾何？』雅各回答說：『我寄居在世的年日，一百三十歲。我的年日不多，且多麼困苦。我的年日不多，不及我祖父在世寄居的年日。雅各又爲法老祝福，就離開法老，前出去了。約瑟遵着法老的命，將伊及國至好的地，就是蘭塞境內的地，給

糶糶以收伊
及迦南衆民
之銀
以糶易其六
畜

證易其田地
均歸法老
祭司田地未
易不歸法老

租地於民五
稅分之一徵其

父兄居住爲業，約瑟養贍他父他弟兄和父家一切眷屬，照他們各家所應用的供給糧食。○
 饑荒甚大，四方都絕了糧，伊及地和迦南地因爲饑荒都窮乏了，伊及人和迦南人用錢換糧。
 約瑟將伊及和迦南地所有的錢都攢聚了來，收入法老宮裏。伊及地和迦南地的錢都用盡了。
 衆伊及人都來見約瑟說：「錢都盡了，求你賜我們糧，不然恐怕要死在你面前，將若何呢？」
 約瑟說：「錢既盡了，就將你們的牲畜給我，我爲牲畜給你們糧食。衆民驅趕羣畜到約瑟面前，約瑟收了他們的馬和羊羣、牛羣、並驢，換給糧食。這一年，就爲他們一切羣畜用糧養活他們。這
 年過去，次年衆民又到約瑟面前說：「我們不瞞我主，錢已盡了，羣畜又都歸了我主，我們在主面前除了本身田地之外，一無所剩，你豈忍使我們在你面前身體喪亡，田地荒閒，求你用糧換我們本身和我們的田地，我們情願作法老的奴，也情願我們的田地歸法老，只求給我們種，使我們得以存活，不至死亡。」地土不至荒閒，約瑟就爲法老買了伊及所有的田地。伊及人因被饑荒窘迫，各賣自己田地，這樣，他們田地都歸了法老。約瑟使伊及的民從伊及這邊直到伊及那邊，都遷到城內。從伊及約瑟使伊及的民彼此換城居住惟有祭司的田地，約瑟沒有買，因爲法老按定例發糧給祭司。祭司喫法老按定例發給的糧，就不賣自己的田地了。約瑟對民說：「如今我買了你們和你們田地，歸法老。現在給你們種，使你們可以種地，打糧的時候，須將五分之一納與法老，四分可以歸你們，用以種地。你們和你們家人並子女也可有所喫。」衆民說：「你真拯救了我們的性命了，惟望在我主面前蒙恩，我們情願作法老的奴。」從此約瑟

記雅各享壽之年

雅各遺命於約瑟葬已於祖塋

雅各病約瑟攜二子往視之

勉坐於牀為

約瑟祝福

復述上帝應許之語

以其孫以法

蓮瑪拿西為

嗣

示約瑟葬母之處

為以法蓮瑪

拿西祝福

瑟定下常例，除了祭司的田地不歸法老，其餘的伊及田地，都須五分取一，納與法老。直到今日。○以色列族住在伊及國歌珊地，在那裏得產業，並且生育極其繁多。雅各在伊及過了十七年，享壽一百四十七歲。以色列死時，將到召他兒子約瑟來，說：「你若親慕我，就將你手放在我大腿下，發誓必用愛用誠實待我，不要葬我在伊及。」我將與我列祖同寢，你須搬我屍骨出伊及，葬在我列祖的墳墓裏。約瑟說：「我必遵父的命行。」雅各說：「你須向我起誓。」約瑟便向雅各起誓。以色列就在牀頭上拜上帝。在牀頭上拜上帝，或倚杖頭上拜上帝。

這事以後，有人告訴約瑟說：「你父病了。」約瑟就帶着兩個兒子，瑪拿西和以法蓮來到。有人告訴雅各說：「你兒子約瑟來到這裏。」以色列勉強坐在牀上，雅各對約瑟說：「全能的上帝曾在迦南地的路斯向我顯現，許福與我說：『我必使你生育繁多，成為多族之祖。』將這地賜你後裔，永遠為業。」雅各又說：「我沒有到伊及到你這裏，你在伊及所生的子，卻可以歸你。可以歸以法蓮、瑪拿西的名下，得地業。從前我從巴旦亞蘭來的時候，拉結死在迦南地，在路上，離以法蓮不遠，我就將他葬在以法蓮的道旁。以法蓮就是伯利恆。以色列看見約瑟的兩個兒子，就問說：「這是誰？」約瑟說：「這是上帝在此地賜我的兩個兒子。」以色列說：「你領他們到我面前來，我要為他們祝福。」以色列年紀老邁，眼目昏花，不能看見。約瑟領他兩個兒子到以色列面前，以色列與他們接吻，抱着他們。以色列對約瑟說：「我想不得見你的面，現在上帝又使我

立以法蓮於瑪拿西先

預言上帝必引其後裔出伊及賜地於約瑟

雅各召十二子遺囑之預言來事

得見你的兒子約瑟使兩個兒子暫且離開以色列膝前，自己在他面前俯伏在地，隨後約瑟拉着兩個兒子，用右手拉以法蓮，對以色列左手，用左手拉瑪拿西，對以色列右手，領他們到以色列面前，約瑟長子原是瑪拿西，以色列卻互搭兩臂，將右手按在次子以法蓮頭上，將左手按在瑪拿西頭上，為約瑟祝福說：惟願我祖父亞伯拉罕和以撒所事奉的上帝從我生在世牧養我到如今，的上帝救贖我脫離一切患難的使者賜福與這二童子，要歸在我的名下，和我祖父亞伯拉罕和以撒的名下，願他們在世昌盛蕃衍，約瑟見父將右手按在以法蓮頭上，就不喜悅，扶着父的右手，要從以法蓮頭上，挪在瑪拿西頭上，對父說：我父，不是這樣，這是長子，求將右手按在他的頭上，他父不許說：我兒，我知道了，他也必成為一族，也必昌大，只是他兄弟將比他還大，他兄弟的後裔必成許多族的祖，當日雅各為約瑟兩個兒子祝福說：以以色列人，將指着你們為別人祝福說：願上帝使你如以法蓮和瑪拿西一般，於是雅各立以法蓮在瑪拿西之先，以色列又對約瑟說：我將死了，上帝必保佑你們，領你們回到你們列祖的地方，我從前用弓用刀從亞摩利人手下奪了一塊地，我將那塊地賜給你，使你比眾弟兄多得一分地。

雅各召了眾子來說，你們都聚集前來，我要將你們後來必遭遇的事告訴你們，雅各的眾子，你們聚集來聽，當聽你們父以色列的話。○流便阿，你是我長子，是我力量強壯時所生，本當加倍有尊位，加倍有權柄，因為你飄蕩或作沸騰如水，不可越過兄弟，你上了你父

的牀污穢了我的臥榻。○西緬利未弟兄相同，他們刀劍是殘忍器具，我心不願與他們同謀，我靈不願與他們同聚，他們逞怒將人屠戮，他們任意殘害牛。殘害牛他們怒過盛可呢，他們氣太暴可詛，我要使他們分居在雅各家裏，散住在以色列族中。○猶大，你兄弟必將讚美你，你手必招住仇敵的頸項，你父的衆子必跪拜你，我兒猶大如猛獅抓物便走，臥如公獅，蹲如母獅，誰敢惹他，掌權。權原文的永遠不離開猶大，立法的由他而生，直等賜平安的來到，萬民都必歸順他，必將驢繫在葡萄樹，將驢駒繫在美葡萄枝，必用酒洗衣，用葡萄汁洗服，他眼睛必因酒而紅，他牙齒必因乳而白。○西布倫必居在海邊，住在泊船地，他的境界直到西頓。○以薩迦如骨健的驢，臥在羊圈中。臥在羊圈中他見安靜可愛，地土肥美，便用肩背馱進貢作服役。○但將治理本民，如以色列別的支派，但必如路旁的蛇，道上的毒虺，咬傷馬蹄，騎馬的人往後跌倒。主阿，你拯救的恩，爲我所指望。○迦得被軍兵攻擊，末後必得勝。未得○約瑟如茂盛樹枝，如茂盛樹枝栽在泉旁，枝條蕃蔓，長過牆垣，射箭的將他苦害，攻擊怨恨他，仰賴雅各所奉全能的上帝，他弓便堅硬，手臂捷健，從此作了牧人，作了以色列所倚靠的磐石，惟願你父的上帝扶助你，全能的上帝賜福與你，上自天所降的福，下自淵所出的福，賜你產育乳養的福。賜你產育乳養的福你父爲你所祝的福，勝似我祖父爲我所祝的福，這福與山嶺一樣永遠，惟願降在約瑟的頭上，歸到弟兄中最尊貴人的頂上。○便雅憫如狼撕

以雅己之事
囑其諸子

雅各卒

衆人為之哀
哭守制
約瑟蒙法老
允準歸葬其
親
雅各葬

掠早晨喚他所掠，晚上分他所奪。○以上是以色列的十二支派，這是他們父為他們祝福時候所說的話，都是按着各人福分為他們祝福。又囑咐他們說：我將歸到我列祖那裏，你們須將我葬在赫人以弗崙田間的洞裏，與我祖父在一處。就是在迦南地，在幔利前面。麥比拉田間的洞，那田是亞伯拉罕向赫人以弗崙買了為業，作塋地的。亞伯拉罕和他妻撒拉葬在那裏，以撒和他妻利百加也葬在那裏。我也曾在那裏葬利亞那塊田和田間的洞，是向赫人置買的。雅各吩咐衆子已畢，將脚收在牀上，氣絕歸他列祖那裏去了。

第五十章 約瑟俯在父的面上，哀哭，接吻，吩咐伺候他的醫生用香料薰父。醫生就用香料薰了以色列。薰身體必須四十日的工夫，四十日既然滿了，伊及人為他哀哭七十日。哭的日子過了，約瑟對法老內臣說：我若在你們面前蒙恩，請替我對法老說：我父吩咐說：你須起誓，我死後必將我葬在迦南地，在我所預備的墓中。如今求法老容我去葬我父。葬後必回來。法老說：你可以照着向你父所起的誓，上去葬你父。於是約瑟上去葬他父。法老的衆臣和法老家中的長老，並伊及國的衆長老，都跟隨他去。約瑟的家屬和約瑟的弟兄，並他父家中的人，也都上去，只留下幼孩、牛羣、羊羣，在歌珊地。又有車馬同行，送葬的人甚多。到了約但河外亞達的禾場上，在那裏悲哀號哭甚慟。約瑟為他父哀哭七日。迦南的居民見他們在亞達的禾場哀哭，就說：這是伊及人一場甚大的哀哭。因此名那地叫亞伯麥西。及哀哭場之義。伊那地在約但河外。雅各衆子就遵他父所吩咐的命行了，將他擡到迦南地，葬在幔利前面。麥比

約瑟請兄向
約瑟求救約
瑟善言慰之

記約瑟享壽
之年
約瑟見元孫
預言本族必
旋放土遺囑
諸兄葬已於
故土
約瑟卒殮棺

拉田間的洞裏，那田就是亞伯拉罕向赫人以弗崙買了爲業，作塋地的。約瑟葬父之後，便同衆弟兄和凡送葬的人都回到伊及。○約瑟的衆兄見父死了，或作父既沒就彼此說，恐怕約瑟恨我們，我們從前惡待他，恐怕他報復我們。衆兄就打發了幾個人去見約瑟說，你父沒有死之先，吩咐說，須對約瑟這樣說，從前你哥哥們惡待你，求你饒恕他們的過犯和罪惡。如今求你饒恕你父的上帝的僕人的過犯，他們對約瑟說這話，約瑟就哭了。約瑟的衆兄都來俯伏在他面前說，我們願作你的僕人。約瑟說，不要懼怕我，豈能代替上帝呢？你們打算害我，上帝反使我得了好境遇，使我保全多民的性命，就如今日的光景，現在你們不要懼怕，我必養贍你們和你們兒女，於是約瑟用好言安慰他們的心。約瑟和父的眷屬同住，在伊及約瑟享壽一百一十歲。約瑟得見以法蓮的子孫，直到三代。瑪拿西的子瑪吉所生的兒子，也養育在約瑟的膝前。約瑟對衆弟兄說，我將死了，上帝必眷念你們，領你們從這地出去，到上帝立誓應許賜與亞伯拉罕以撒雅各的地。約瑟對以色列的衆子說，你們當立誓，上帝眷念你們的時候，你們必將我的骸骨從這裏搬上去。約瑟享壽一百一十歲，就死了，人用香料薰了他的身體，蓋棺在伊及。

舊約聖書

出伊及記

約瑟卒後以色列人蕃衍

伊及新王虐遇斯民益蕃衍

收生孀存留男嬰

法老命溺男嬰於河

以色列衆子各帶家眷跟從雅各到伊及的，他們的名記在下面。流便、西緬、利未、猶大、以薩迦、西布倫、便雅憫、但、拿弗他利、迦得、亞設、凡由雅各生的，連已在伊及的約瑟，共有七十人。約瑟和衆弟兄並那世代的人都死了。後來以色列子孫生養衆多，昌熾繁茂，大大的強盛，徧滿那地。伊及有新王起，不記念約瑟，對他百姓說：「這以色列族甚衆，比我們強盛，不如用巧計待他們，恐怕他們再多起來。若遇爭戰的事，結連我們的敵人攻擊我們，離開這地而去，於是設立督工的轄制他們，強他們作苦工，磨難他們，爲法老建造比東、蘭塞兩座城，作爲府庫。只是越發磨難他們，他們越發繁多，以致伊及人因以色列人甚憂惶，伊及人嚴督以色列人作苦工，使他們勞勞碌碌的作工和泥、做磚，並作田間各樣工，使他們辛苦度日。凡使他們作工都是嚴嚴的。」

○有希伯來收生的一名施弗拉，一名普阿伊，及王吩咐他們說：「你們爲希伯來婦人收生的時候，看所生的若是男孩，就將他殺了；若是女孩，可以存留他的性命。」收生的怕上帝，不遵伊及王吩咐，卻留下男孩性命。伊及王召了收生的來說：「你們爲甚麼這樣行，存留男孩的性命呢？」收生的奏告法老說：「希伯來婦人甚健壯，與伊及婦人不同，收生的還沒有到他們已經生產了，因此上帝施恩與收生的，以色列民生育衆多，極其強大了，因爲收生的怕上帝，所以上帝使他們後裔繁多。」

所以上帝使他們後裔繁多，或作上帝就爲他們成立家族。

後來法老吩咐他的衆民

摩西生

納於箱內置於蘆中

法老之女兒之收養為子

殺一伊及人斥責一希伯來人

避於米甸

說以色列族凡所生的一切男子必須丟在河裏，惟有一切女子可以存留他的性命。
 有一個利未族的人，娶了利未女為妻，懷孕生了男孩，見孩俊美，就藏了他三個月後，不能再藏，就為他取一個葦通葦或作葦箱，抹上石漆和瀝青，將孩子裝在裏面，放在河邊蘆葦裏，孩子的姐姐遠遠站立，要看他遇見甚麼，有法老的女兒下河洗澡，他使女在河邊行走，那女子看見蘆葦裏的箱子，就打發一個使女取來，打開觀看，見有孩子，孩子啼哭，女子就憐憫他，說：這是希伯來人的孩子，孩子的姐姐對法老女兒說：我去在希伯來婦人裏叫一個奶娘來，為你乳養這孩子，可以不可以，法老女兒說：可以去，童女就叫了孩子的母來，法老女兒對他說：你將這孩子抱去為我乳養，我必將你應得的工價給你，婦人就抱了孩子去乳養，孩子稍長，婦人將他帶到法老女兒那裏，法老女兒收他作兒子，與他起名叫摩西。摩西之譯即意
 思說：我從水裏拉他出來，當時摩西既已長大，一日到他同族人同族人原文同那裏觀看他們作苦工，看見一伊及人打他一同族希伯來人，摩西往左右觀看，見沒有人，就將伊及人打死，掩埋在沙土裏，第二日又出去看見兩個希伯來人爭鬪，就對那無理的人說：你為甚麼打你同類的人呢？說：誰立你作牧伯？作士師管理我們？你打死了伊及人，難說也要打死我麼？摩西就懼怕說：這事情真洩漏了，法老聽見這事，就要殺摩西，摩西躲避法老，逃跑到米甸地，一日坐在井旁，米甸祭司有七個女兒，他們來打水，打滿了槽，要飲他父的羊，衆牧人來驅逐他們，摩西就起來幫助他們，又飲了他們的羊，衆女子回去見父流珥，父說：今日你們為何回來

妻西坡拉爲

生革順

上帝眷顧以

色列人

摩西爲岳父

牧羊

上帝於荆火

中向之顯現

遣之救以色列人出伊及

得這麼快呢，說有一個伊及人救我們脫離牧人的手，又爲我們打水飲羊。父對他們說：「那個
人在那裏，你們爲甚麼撇下他，你們去請他來飲食。」飲食原文摩西情願和那個人同住。那個
人將女兒洗坡拉與摩西爲妻，生了一個兒子。摩西與他起名叫革順。譯印在他那意思說，我
在外邦作客。○過了許久，伊及王死了，以色列人因爲作工勞苦就歎息哀號，因作工呼籲，聲
音上達於上帝，上帝俯聽他們的哀號，記念與亞伯拉罕以撒雅各所立的約。上帝眷顧以色列
人，憐念他們。

摩西爲他岳父米甸祭司葉忒羅牧羊，趕羊往曠野的那邊去，到了上帝的山，就是河
烈山。主的使者從荆棘裏火燄中向摩西顯現。摩西見荆棘被火燒着，荆棘卻沒有燒燬。摩西
說：「我要往前去觀看這大異象，荆棘爲何沒有燒燬呢？」主見摩西往前來看，上帝便從荆棘裏
呼叫他說：「摩西，摩西，我在這裏。」上帝說：「你不要進前來，當脫了你的腳上的鞋，因爲你站立的
地方是聖地。」又說：「我是你祖父的上帝，就是亞伯拉罕的上帝，以撒的上帝，雅各的上帝。摩西
蒙上臉因爲不敢看上帝，主說：我的民住在伊及，他們的困苦我已看見，他們因受督工的暴
虐哀號，現在我已聽見，也知道他們的憂愁。我降臨要救他們脫離伊及人的手，領他們出了
那地，到了美好寬闊流乳與蜜的地，就是迦南族、赫族、亞摩利族、比利洗族、希未族、耶布斯族
居住的地。以色列人哀號達到我前，我也看見伊及人怎樣暴虐他們，現在你來，我要遣你去
見法老，領我的民以色列人出伊及。摩西對上帝說：「我是甚麼人，豈可去見法老，領以色列人

示以上帝大
名以如何諭
以色列人

摩西杖化爲
蛇

出伊及呢上帝說我必保佑你原文作我你領百姓出伊及之後你們必在這山上禮拜上帝這就是我差遣你的證據摩西對上帝說我到以色列人那裏對他們說你祖宗的上帝差遣我到你們這裏來他們若問我說他的名怎麼稱呼我何以回答他們呢上帝對摩西說我是自有永有的又說你告訴以色列人說自有的主差遣我到你們這裏來上帝又對摩西說你須對以色列人說差遣我到你們這裏來的就是你們列祖的上帝耶和華亞伯拉罕的上帝以撒的上帝雅各的上帝這是我永遠的名是我世世代的稱呼你去招聚以色列諸長老對他們說你們列祖的上帝耶和華就是亞伯拉罕的上帝以撒的上帝雅各的上帝向我顯現對我說我眷顧你們我也看見伊及人怎樣待你們所以我說必領你們上來脫離伊及的苦難往流乳與蜜的地去就是迦南族赫族亞摩利族比利洗族希未族耶布斯族的地他們必要聽你的話你與以色列長老一同去見伊及王對他說希伯來人的上帝耶和華已臨到我們現在求你容我們往曠野去走三日的路程祭祀我們的上帝耶和華我知道若不施展大能施大能原文作強手伊及王必不容你們去我又作我知道伊及王必不容你們去我必伸手在伊及人中間施行各樣奇事攻擊他們然後他方許你們去我必使這民沾伊及人的恩你們出來的時候就不空手出來衆婦女必向他的鄰舍和住在他家的婦女索要金銀首飾和衣服與你們的兒女穿戴這樣你們就可得伊及人的財物了

摩西回答說他們必不信我必不聽我的話必說主未必向你顯現主對摩西說你手

厥手生癩

不敢如命前往

上帝擬遣亞倫助之

裏是甚麼、說是杖、說拋在地上、拋下去就變作蛇、摩西躲避跑開、主對他說、伸手拿住蛇尾、就伸手拿住、在手中仍變爲杖、主又說、這可以使以色列人信他們列祖的上帝耶和華、就是亞伯拉罕的上帝、以撒的上帝、雅各的上帝、向你顯現了、主又吩咐摩西說、將你的手放在懷裏、就將手放在懷裏、從懷裏撒出來、手長了癩、白得像雪、又說、再將手放在懷裏、就再將手放在懷裏、從懷裏撒出來、已經復原、與週身一樣、主說、他們若不聽你不信頭一個異蹟、或作必信第二個異蹟、這兩個異蹟他們若不信、不聽你的話、你就從河裏取水傾在旱地上、你從河裏取的水、必在旱地上變爲血、摩西對主說、我主阿、我向來不是能言的人、就是主吩咐僕人之後、也是這樣、我本是拙口笨舌的人、主對他說、賜人口的是誰、使人爲啞吧、爲耳聾的、爲看得見的、爲眼瞎的、又是誰、非卽我耶和華麼、如今你去、我必賜你口才、指示你所當說的話、摩西說、求我主差遣那可以差遣的人罷、主向摩西發怒說、你兄利未人亞倫、我知道他是能言的、他現在出來迎接你、見了你心裏必喜歡、你要對他說話、將所當說的話傳在他口裏、我將賜你口才也賜他口才、我許賜你口才也賜他的口才又指示你們所當行的事、亞倫必替你對民說話、他可以代替了你的口、你可以在他面前代替上帝、你手裏須拿這杖、用這杖行異蹟、○於是摩西去了、回到岳父葉忒羅那裏、對他說、求你容我回去見我在伊及的弟兄、看他們還在不在、葉忒羅對摩西說、你可以安然而去、主在米甸對摩西說、你可以回伊及去、因爲要害你命的那些人都已死了、摩西就帶着妻和兩個兒子、使他們騎上驢、往伊及去、手裏

上帝示摩西
如何論法老

西坡拉爲子
行割禮

亞倫奉命往
迎摩西

二人見信於
民

摩西亞倫傳
主言於法老
法老弗從

益虔以色列
人

拿着上帝的杖三吩咐摩西說、你回到伊及當謹慎、必須將我所吩咐你的將我所吩咐你的原文作將我交在你的手一切奇事行在法老面前、但我要使他使他或作聽聽他或作你的心剛硬、不肯釋放以色列民、你當對法老說、耶和華說、以色列是我長子、我吩咐你釋放我子去事奉我、你若不肯釋放他去、我必殺你的長子、摩西在路上住宿的地方、主遇見他要殺他、西坡拉拿一塊快快或作火石爲他子行了割禮、將所割的皮丟在他脚前、就說、你是我的血郎了、於是放了他、西坡拉說、你是血郎、就是因爲割禮、○主吩咐亞倫說、你往曠野迎接摩西去、亞倫去了、在上帝的山遇見摩西與他接吻、摩西將主差遣他的話和所吩咐他的異蹟都告訴了亞倫、摩西亞倫就去招集以色列的衆長老、亞倫將主所吩咐摩西的一切話述說了一遍、又在民前施行那些異蹟、百姓都信服了、既聽見主眷顧以色列人、憐念他們的困苦、就俯首叩拜、

○後來摩西亞倫去見法老說、以色列的上帝耶和華如此說、釋放我的民、使他們在曠野在我面前守節期、法老說、耶和華是誰、使我聽他的話釋放以色列人呢、我不認識耶和華、也不釋放以色列人、摩西亞倫說、希伯來人的上帝臨到我們、現在求容我們往曠野去、走三日路程、祭祀我們的上帝耶和華、恐怕用瘟疫刀兵懲治我們、伊及王對他們說、摩西亞倫你們爲甚麼阻撓百姓作工呢、你們仍去作你們的工罷、法老又說、這地方的民衆多、你們竟要使他们止息工作麼、當日法老吩咐督以色列民作工的和以色列民的官長說、以色列民作磚、你們不可像素常給他們禾草、使他們自己去找尋、仍使他們照先前的數目作磚、不可減少

弗願以色列人哀告

以色列人對摩西亞倫出怨言

摩西對上帝陳說難處

上帝自稱為主復許昔所許者

他們因懶惰所以呼號說、容我們去祭祀我們的上帝、只要使這些人重重的作工、就不至聽信虛浮的言語了、督以色列民作工的、和以色列民的官長、出來吩咐以色列民說、法老如此說、我不再給你們禾草、你們自己看那裏有禾草、就往那裏去找尋、你們的工卻不可分毫減少、於是百姓散在伊及徧地、找尋草芥當作禾草、督工的催着說、你們一日當完一日的工、與先前有禾草一樣、法老的督工的、責打所派的以色列人的官長說、昨日今日、為甚麼不照先前的數目、作完所當作的磚呢、以色列人官長到法老面前呼告說、為甚麼這樣待你僕人、不將禾草給僕人、卻吩咐如數作磚、現在你僕人被責打、這是你百姓受罪了、法老說、你們是懶惰的、你們是懶惰的、所以說、容我們去祭祀耶和華、現在你們仍須去作工、草是不給你們磚、要如數交納、以色列官長聽說、每日必須如數交磚、不許減少、就知道遭遇禍患了、離了法老出來、正遇見摩西亞倫在對面站立、對他們說、你們使我們在法老和法老的羣臣那裏被厭惡、將刀遞在他們手、殺我們、願主鑒察、伸我的冤、摩西回到主那裏說、我主為甚麼使這百姓受害、為甚麼差遣我呢、自從我去見法老、奉主的名對他說話的時候、他反更暴虐這民、主並沒有拯救主的民、

主對摩西說、現在你必見我向法老所要行的事、我必施展大能、施展大能原他必釋放以色列人、並且驅逐他們出他的國、○主曉諭摩西對他說、我是耶和華、我從前向亞伯拉罕、以撒、雅各顯現、自稱是全能的上帝、惟我名耶和華、他們不得知曉、我又與他們立了我的

約應許將他們爲客寄居的迦南地賜他們現在伊及人勞苦以色列人我聽見他們的哀號我也追想我所立的約所以你應當告訴以色列人說主說我是耶和華必使你們脫離伊及人所加與你們的重擔救你們脫離他們所使你們作的苦工我將施展大能降重災與伊及人救贖你們我必以你們當作我民我必作你們的上帝使你們知道我是你們的上帝耶和華救你們脫離伊及人所加與你們的重擔我從前起誓應許亞伯拉罕以撒雅各的地我必領你們往那裏去將那地賜你們爲業我是耶和華摩西將這話告訴以色列人只是他們因爲工苦氣短不肯聽信摩西主吩咐摩西說你去告訴伊及王法老當釋放以色列人出他的國摩西在主面前說我是口拙的以色列人尚且不聽我法老豈肯聽我呢主曉諭摩西亞倫吩咐他們往以色列人和伊及王法老那裏去領以色列人出伊及地○以色列人各族的名氏記在下面以色列人長子流便的子是哈諾法路希斯崙迦米這是流便的各族西緬的子是耶母利雅憫阿轄雅斤瑣轄和迦南女子所生的掃羅這是西緬的各族利未的諸子名氏按着他們各門記在下面利未的子是革順哥轄米拉利利未享壽一百三十七歲革順的子是立尼示每兩族哥轄的子是暗蘭以斯哈希百崙烏薛哥轄享壽一百三十三歲米拉利的子是抹利母示這都是利未支派的各族接着他們的族譜暗蘭娶了利未的女約基別爲妻生了亞倫摩西暗蘭享壽一百三十七歲以斯哈的子是哥拉尼弗細基利烏薛的子是米沙利以利撒反西提利亞倫娶了亞米拿達的女拿順的妹以利沙巴爲妻生了拿答亞比戶以利

記流便世系
記西緬世系
記利未世系
於中特表摩
西亞倫

上帝勉勵摩西往見法老

記摩西亞倫齒數

杖化為蛇

術士亦行是

法老仍剛硬厥心

亞撒以他瑪可拉之子是亞惜以利加拿亞比亞撒這是可拉的各族亞倫之子以利亞撒娶了普鐵的女兒為妻生了非厄哈以上所記的都是利未支派的各族按着他們的族譜這亞倫摩西就是主所吩咐領以色列人接着他們的隊伍出伊及國告伊及王法老要領以色列人出伊及的就是這摩西亞倫○當主在伊及國吩咐摩西的日子主對摩西說我是耶和華我所吩咐你的話你都當告訴伊及王法老摩西在主面前說我是口拙的人法老豈肯聽我呢

主曉諭摩西說你看我使你在法老面前代替上帝你兄亞倫可以替你說話

原文作可以凡我吩咐你的話你當說出來你兄亞倫要告訴法老使他釋放以色列人出他的國我必使法老的心剛硬俟我在伊及多行異蹟奇事法老必不聽從你們我便施展大能降大災與伊及帶領我的軍旅以色列民出伊及地我舉手攻擊伊及人領以色列人從他們中間出來他們就知道我是主了摩西亞倫遵着主所吩咐的話行了摩西亞倫與法老說話的時候摩西八十歲亞倫八十三歲○主曉諭摩西亞倫說法老若對你們說你們作

件奇事你就吩咐亞倫將杖拋在法老面前杖必變作蛇摩西亞倫去見法老遵着主所吩咐的話行亞倫將杖拋在法老和法老的羣臣面前杖就變為蛇法老召了博士和術士來伊及

的這些術士用邪術也作了這樣事各拋各杖都變為蛇亞倫的杖竟吞了他們的杖法老心裏剛硬不聽從他們果然如主所言主對摩西說法老心裏剛硬不肯釋放以色列民明早法

老說話的時候摩西八十歲亞倫八十三歲○主曉諭摩西亞倫說法老若對你們說你們作

件奇事你就吩咐亞倫將杖拋在法老面前杖必變作蛇摩西亞倫去見法老遵着主所吩咐

的話行亞倫將杖拋在法老和法老的羣臣面前杖就變為蛇法老召了博士和術士來伊及

的這些術士用邪術也作了這樣事各拋各杖都變為蛇亞倫的杖竟吞了他們的杖法老心

裏剛硬不聽從他們果然如主所言主對摩西說法老心裏剛硬不肯釋放以色列民明早法

老說話的時候摩西八十歲亞倫八十三歲○主曉諭摩西亞倫說法老若對你們說你們作

上帝復舊法
老
河水變為血

老必往河邊去，你去見法老，在河邊對他站立，手裏拿着先前變蛇的杖，對他說：希伯來人的上帝耶和華差遣我來見你說：釋放我的民，使他們在曠野事奉我。到如今你還是不肯聽從。耶和華如此說：你必知道我是主。現在我用我手裏的杖擊打河中的水，水必變作血。河裏的魚都必死，河都腥臭。伊及人都厭惡喝這河裏的水。主曉諭摩西說：你吩咐亞倫說：你拿着你的杖，伸手指着伊及所有的水，就是江河池沼和一切聚水的地方，水必都變為血。伊及徧地以至木石器皿裏都必有血。摩西亞倫便遵着主所吩咐的話行。在法老和法老的羣臣面前舉杖擊打河水，河裏所有的水都變為血了。河裏的魚都死了。河都腥臭。伊及人不能喝那河裏的水。伊及徧地都有了血。伊及的術士也用邪術作這樣事。法老的心還是剛硬，不肯聽從。摩西亞倫如主所言。法老轉身回宮，並不以這事為念。伊及人因為不能喝河水，就沿河掘地求水。主打河後過了七日。

降蛙災於伊
及

主吩咐摩西說：你去見法老，對他說：耶和華如此說：釋放我的民，使他們去事奉我。你若不肯釋放，我必使青蛙擾害你的四境。河裏必滋生青蛙。蛙必上來進你的宮殿和你的臥房。上你的牀榻，又進你羣臣百姓的房屋。爐竈和擣麩的器皿裏都必有蛙。蛙必上你身，和你羣臣百姓的身。主曉諭摩西說：你吩咐亞倫說：你拿着杖，伸手指江河池沼，使蛙出來徧滿伊及地。亞倫就伸手指伊及所有的水。蛙就出來遮滿了伊及的地面。術士用邪術也作這樣事。使蛙在伊及地出來。法老召了摩西亞倫來說：請你們求耶和華，除蛙離開我和我的百姓。我

法老乞摩西
願主免災自
言願從前命

摩西顯主其
災遂除

塵化爲虱
術士傲而末
能

降蠅蚋災

法老有釋以

便釋放以色列民容他們祭祀耶和華摩西對法老說你與我限定何時爲你和你的羣臣百姓求耶和華掃除蛙離開你和你的宮殿使蛙只留在河裏法老說明日摩西說可以依你所說使你知道沒有像我們上帝耶和華的了蛙必離開你和你的宮殿並你的羣臣百姓只留在河裏摩西亞倫就離法老出去摩西因主降與法老的蛙災就禱告主除蛙主允準了摩西的話凡在房裏在院院或中在田間所有的蛙都死了衆人將蛙攢聚成堆地都腥臭法老見災殃消解心裏仍然剛硬不肯聽從摩西亞倫如主所言○主曉諭摩西說你吩咐亞倫說你舉杖擊打地上的塵土使土在伊及徧地變爲虱或他們就這樣行亞倫拿着杖舉手擊打地上的塵土塵土就在人和牲畜的身上變爲虱伊及徧地的塵土都變成虱或術士用邪法也要這樣行要生出虱來卻不能於是人和牲畜身上都有了虱術士對法老說這必是上帝所作的了文作這必是上帝作的法老的心卻仍剛硬不聽從摩西亞倫如主所言○主曉諭摩西說明日早晨法老必到水邊你早晨起來站在他面前對他說耶和華如此說釋放我的民使他們去事奉我你若不肯釋放我的民我必降與你和你的羣臣百姓蠅蚋的災使蠅蚋聚集在你宮殿裏充滿伊及人的房屋和他們所住的地那日我必分別我百姓所住的歌珊地不使那裏有蠅蚋使你知道我耶和華是主在地上我必將我的民和你的民分別出來明日必有這件異事主如此行有許多蠅蚋飛集在法老的宮殿和羣臣的房裏並飛集在伊及徧地那地都受了蠅蚋的災害法老召了摩西亞倫來說你們可以去在這地祭祀你們

色列人之意

仍剛復厥心

降瘟於畜

降瘡瘕災

的上帝罷摩西說不可這樣行因為我們必宰殺伊及人所敬拜的牲畜祭祀我們的上帝耶和華我們若在伊及人眼前宰殺他們所敬拜的牲畜他們豈不拿石頭砍死我們麼我們要
 在曠野走三日的路程遵着我們的上帝耶和華所將吩咐我們的話祭祀他法老說我要放
 你們去可以在曠野祭祀你們的上帝耶和華只是不要遠去願你們為我祈禱摩西說我要
 離開你去祈求耶和華使蠅蚋明日離開法老並法老的羣臣百姓只要法老不再行欺詐不
 容以色列民去祭祀耶和華於是摩西離了法老出來祈求主主允準了摩西的話使蠅蚋離
 開法老並法老的羣臣百姓一個也沒有留下到這時候法老心裏仍然剛硬不釋放以色列
 民

主曉諭摩西說你去見法老對他說希伯來人的上帝耶和華如此說你須釋放我的
 百姓使他們去事奉我你若不肯釋放仍舊強拘他們耶和華必降災與你田間的羣畜原文作主
 田間的手必加在你使馬驢駱駝牛羊都重重的染患瘟疫耶和華必將以色列人的牲畜和伊及
 人的牲畜分別出來凡以色列人的都必不死主就限定時候說明日必在這地行出這事來
 到了明日主果行這事伊及的羣畜都死了惟以色列人的牲畜沒有一個死的法老差遣人
 去看以色列人的牲畜見沒有一個死的法老心裏仍然剛硬不釋放以色列民○主吩咐摩
 西亞倫說你們取爐灰滿把摩西須在法老面前向天拋撒在伊及徧地變作塵土落在伊及
 徧地的人和牲畜身上都必長有泡的瘡摩西亞倫就取爐灰站在法老面前摩西向天拋撒

以將降雹災
擊之

降雹災

法老認罪乞
與西頓主免

人和牲畜就都長了有泡的瘡，術士因為長瘡不能站在摩西面前，因為術士和一切伊及人一樣的長瘡，主使法老心裏剛硬，仍不肯聽從摩西亞倫如主對摩西所說的話。○主吩咐摩西說：你早晨起來，站在法老面前，對他說：希伯來人的上帝耶和華如此說：釋放我的民，使他們去事奉我。這一次我必降各樣的災與你。與你原文作也降災與你的羣臣百姓，使你知道普天下沒有像我的。我若伸手用瘟疫懲治你和你的民，你早已滅絕在世了。我立你因為我要顯我的大能與你看，使我的名傳揚在普天下。或作但因我要顯我的大能與你看，使我的名傳揚在普天下，所以到如今我還使你在你仍是強拘我的民，不釋放他們去。明日這時候，我必降重大的雹，自從伊及開國以來，沒有像這樣的雹。現在你須差遣人將你的羣畜和凡你田間所有的收在可藏躲的地方，因為凡在田間沒有回家的，無論是人是牲畜，被冰雹擊打必死。法老的臣僕懼怕主言的，就使他的奴僕和牲畜回家躲避。那將主言放在心上的，就留他的奴僕和牲畜在田間。○主吩咐摩西說：你向天舉手，使雹降在伊及遍地，擊打人和牲畜，並伊及地田間所長的物。摩西就向天舉杖，主使雷震雹降，並有火閃在地上，如是主降雹在伊及地上。那時雹降，又有火塊雜在雹中，勢派甚大。自從伊及開國以來，徧伊及地沒有這樣的。在伊及徧地雹擊打凡在田間的人和牲畜，又打了田間所長的物，並打折田間一切樹木。惟以色列人所住的歌珊地沒有雹。法老差遣人將摩西亞倫召了來，對他們說：這一次我有罪了。耶和華是公義的，我和我的民是惡的。雷雹甚大，我求你們祈禱耶和華止住，我必釋放你們去，不再留你們。摩西對他說：我

一出城，就向耶和華舉手禱告，雷必止住，也不再沒有雹，使你知道全地都是屬耶和華的。然我知道你和你的羣臣仍不懼怕上帝耶和華，那時麻利大麥被雹打壞，因為大麥已經秀穗，麻已經開花了，只有小麥和粗麥，因為剛發苗，沒有打壞。摩西離了法老出城，向主舉手禱告，雷雹就都止住，雨也不再降在地上。法老見雨雹與雷都止住，仍作罪惡，他與臣僕心裏還是剛硬。法老心裏剛硬，不肯釋放以色列人，正如主託摩西所說的話。

仍剛復厥心
上帝以將降
蝗災懲法老

主吩咐摩西說：你進去見法老，我使_{或作}他和他衆臣的心剛硬，因為我要在他們中顯我這些異蹟，使你將我在伊及所行的事和我在他們中所顯的異蹟，傳與你子孫聽，使你們知道我是主。摩西亞倫就去見法老，對他說：希伯來人的上帝耶和華如此說：你在我面前不肯謙卑，要到幾時呢？你須釋放我的民，使他們去事奉我，你若不肯釋放我的民，明日我使蝗蟲飛入你的境內，遮蓋地面，甚至看不見地，必將被雹打剩下的物和田間爲你們所長的樹木，喫得淨盡。蝗蟲必飛滿了你的宮殿和你臣僕的房屋，並伊及衆民的房屋，自從你祖父上至你始祖在世前，到如今，沒有見過這樣的。摩西退離法老出來，法老的臣僕對法老說：這人擾累我們，要到幾時呢？可以釋放這些人，使他們去事奉他們的上帝耶和華。伊及將要滅亡，你還不知道麼？於是摩西亞倫被召回來見法老，對他們說：你們可以去事奉你們的上帝耶和華，但是要去的都是誰呢？摩西說：我們的老少兒女和牛羣羊羣都要帶去，因爲我們在主面前有當守的節期。法老對他們說：你們是有奸計的，我若容你們帶着幼孩

法老因諫欲
釋以色列人

降蝗災

法老認罪乞
摩西籲主免
災

降徧地晦冥
之災

法老意欲釋
人留畜

仍剛復厥心

去那便是我願耶和華保佑你們了。我不容你們這樣，你們所求的是事奉耶和華，只許你們壯年人去，於是將二人驅逐離開法老面前。○主吩咐摩西說：你伸手指伊及國，使蝗蟲飛來，進伊及境內，喫那被電打剩下的地裏所長的物。摩西就用杖指着伊及國，主使東風一晝一夜吹在伊及地上，到天明，東風將蝗蟲吹了來，蝗蟲飛到伊及徧地，落在伊及四境，極其衆多，從前沒有這樣的蝗蟲，後來也必沒有蝗蟲遮蓋地面，地都黑了，喫盡電打剩下的田間所產樹上所生的物了。伊及徧地的樹上和田間，連一點青的也沒有留下。法老急召摩西亞倫來說：我得罪你們的上帝耶和華，並且得罪你們，現在求你饒恕我這一次的罪過，祈求你們的上帝耶和華，使這大災作大災原文離我。摩西就離開法老出來，祈求主，主又使極大的西風吹起，將蝗蟲往紅海吹去。伊及四境連一個蝗蟲也沒有留下。主使法老心裏剛硬，仍然不釋放以色列人。○主吩咐摩西說：你向天舉手，使伊及地黑暗，那黑暗彷彿可摸。摩西向天舉手，伊及徧地就黑暗了三日，三日之內，人與人對面不能相見，坐着的人沒有站起來，離開本處的。惟以色列人居住的地有光亮。法老召了摩西來說：你們可以去事奉耶和華，你們幼孩也可以同去，只留下你們的牛羣羊羣。摩西說：你也必須給我們犧牲和火焚祭的牲，使我們獻與我的上帝耶和華，我們的牲畜，我們也必帶去，不留下一蹶，因我們要從這牲畜裏挑選犧牲，祭祀我們的上帝耶和華。未道那裏還不知道用何物事奉耶和華。主使法老心裏剛硬，還是不釋放以色列人。法老對摩西說：你離開我去罷，你要小心，不可再見我的面，你再見我面的

諭以色列人
各向伊及人
索要金銀寶
物

預言長男盡
斃以擊法老

更定歲首
始定逾越羔
之禮

時候、你必死。摩西說、你說得是、我必不再見你的面了。
主對摩西說、我再降一樣災與法老和伊及人、然後法老纔釋放你們從這裏出去、他釋放你們去的時候、必驅逐你們都從這裏出去、你須曉諭百姓、使男女各向朋友鄰家索要金銀的物件、後來主果使百姓在伊及人面前沾恩、這位摩西也在伊及國裏、在法老羣臣百姓目中極其尊大。○摩西對法老說、耶和華如此說、夜半、我必出去巡行伊及、凡伊及國所有的鬚子、從在王位的法老的鬚子、直到磨後的婢女的鬚子、以及頭生的牲畜、都必死亡、伊及遍地、必有大號哭、從前沒有這樣的、後來也必不再有、至於以色列衆人和他們的牲畜、連犬也不吠、使你們知道耶和華是將伊及人和以色列人分別出來、你這一切臣僕、都將到我面前向我俯伏說、求你和跟從你的百姓都出去、然後我纔出去、於是摩西氣忿忿的離開法老出來了。○主對摩西說、法老必不聽信你們、這樣、我必在伊及地多行奇事、摩西亞倫在法老面前行了這一切奇事、只是主使法老心裏剛硬、終不釋放以色列人出他的國。
主在伊及國曉諭摩西亞倫說、這月定爲你們的正月、爲一年的頭一月、你們告訴以色列的會衆說、這月初十日、各家長須爲各家預備一隻羔羊、若是一家的、人口少、用不了一隻羔羊、就和貼近的鄰舍、按着人數、又照着各人的食量、同預備一隻羔羊、羔羊須無殘疾的、也須公的、並須一年之內的、或從綿羊裏取、或從山羊裏取、必須留到本月十四、在將晚的時候、以色列的會衆、都宰羔羊、將血塗在喫羔羊的屋子左右門框上和門楣上、這夜應當喫

羔羊的肉用火烤了、與無酵餅和苦菜同喫、不可喫半生的、也不可喫水煮的、必帶着頭腿五臟用火烤了、喫、不可剩下一點留到明日、若有留到明日的、當用火焚燒、你們喫羔羊的時候、應當腰間繫帶、腳上穿鞋、手中拿杖、速速的喫、這就是主所命定的逾越節的羔羊、當這夜我必巡行伊及地、將伊及國所有的長子和牲畜所頭生的都擊殺、也毀壞伊及人所拜的羣神、我乃是主、這血塗在你們所住的房門上、爲你們作記號、我一見這血、就越過你們去、我在伊及地行擊殺的時候、災殃不到你們身上、滅你們、你們當記念這日子、定爲節期、在主面前謹守、世世代代守這節、永爲定例、七日之內、你們當喫無酵餅、頭一日、你們就當在你們各家中除去有酵之物、從頭一日到第七日、凡喫有酵之物的、必在以色列人中滅絕、頭一日、你們當有聖會、第七日、也當有聖會、這兩個日子、除預備各人所喫的以外、不許作別的工、你們當守無酵節、我領你們衆人出伊及國、正是這日、所以你們當世世代代守這日、永爲定例、從正月十四日晚上起、到二十一日晚上止、你們應當喫無酵餅、七日之內、在你們各家中不可有酵、無論是外那客旅、是本地人、凡喫有酵之物的、必在以色列人的會中滅絕、有酵之物都不可喫、無論居住何處、都應當喫無酵餅、○於是摩西召了以色列的衆長老來、對他們說、你們家家都須取一隻羔羊、宰殺作逾越節的羔羊、應當拿一捆牛膝草、蘘盆裏的血、塗在門楣上和左右門框上、不可出房門、直到天明的時候、主巡行擊殺伊及人的時候、看見血在門楣上和左右的門框上、必越過那門、不容那殺滅的進、你們房裏擊殺你們、你們和你們子孫都當守

伊及長男盡
以色列人被
促出伊及

至疎割

此永為定例、你們到了主按着他所應許賜你們的那地、就當守這禮、你們的子孫若問你們說、行這禮是甚麼意思、你們就說、這是逾越節祭祀主的禮、因為主擊殺伊及人的時候、越過以色列人的房屋、救了我們各家、於是百姓都俯首叩拜、以色列人就遵着主所吩咐摩西亞倫的命去行、○到了夜半、主就擊殺伊及國所有長子、從坐王位的法老的長子、直到囚在監裏被擄的人的長子、以及六畜所頭生的、法老和他的羣臣、並伊及衆民、夜間都起來了、伊及地方就大有號哭的聲音、因為無一家不有死人的、當夜法老召了摩西亞倫來說、你們和以色列人都起身離開我的民、依着你們的話去禮拜耶和華罷、也可以依着你們的話、連牛羣羊羣帶去、並求你們為我祝福、伊及衆人催促以色列民快快的出伊及地、因為伊及人說、我們都要死亡、以色列民拿着沒有發酵的生麪和擽麪的盆、擽麪的盆用衣服包裹扛在肩_上走了、又遵着摩西的話、向伊及人索要金銀的物件和衣服、主使民在伊及人面前沾恩、伊及人都給了他們所索要的、這樣、以色列人就得了伊及人的財物了、○以色列人從蘭塞起行往疎割去、除了婦人孩子之外、步行的壯年人、大約有六十萬、又有許多閒雜人、或作外人跟從他們上來、又帶着極多的牛羣羊羣、以色列人因被驅逐出伊及、不能耽延、又不能預備道上用的食物、就將從伊及帶出來的還沒有發酵的生麪烘成餅、以色列人在伊及寄居共四百三十年、過了這四百三十年、當這一日、主的衆軍就從伊及出來、這夜主領他們出了伊及地、因此當在主面前守這夜、凡以色列人、世世代代當在主面前守這夜、○主曉諭摩西亞倫

申明逾越節
羔例

諭以首生之
人歸主

命永守逾越
節以念出伊
及事

說、逾越節羔羊的例是這樣、凡外邦人都不可喫、凡用錢買的奴、須先為他行割禮、然後方可喫羔、外邦的客人和雇工人、也不可喫、應當在一個屋子裏喫、不可將肉帶到外頭去、也不可折斷羔羊的一根骨、以色列人的會衆、都當遵行逾越節羔羊的禮、若有外邦人寄居在你們中間、要在主面前行逾越節羔羊的禮、須先使他所有的男子受割禮、然後方可來行、他就像本地人一樣、凡未曾受割禮的、都不可喫、本地人和住在你們中間的外邦人、同是一例、以色列人就遵着主所吩咐摩西亞倫的話行了、當日主將以色列衆民、按着他們的隊伍、領出伊及地。

主吩咐摩西說、以色列人中凡頭胎生的、無論人是畜、都當分別出來歸我、摩西對百姓說、這日子你們出了作奴的伊及地、是主施展大能、施展大能原文作強手下同領你們出來的、你們當記念這日子、不可喫有酵的物、這是你們出來的日子、是在亞筆月裏、主曾向你們列祖起誓、應許將流乳與蜜的地、就是迦南族、赫族、亞摩利族、希未族、耶布斯族的地賜給你們、主領你們到了那裏、你們就當在這個月中守這個禮、七日之內、你們必當喫無酵的餅、第七日、當在主面前守節期、這七日必當喫無酵餅、在你們四境之內、不可有酵和發酵的物、當那日子、須告訴你子說、我們行這個禮、為要記念我們出伊及時、主向我們所行的事、你們當將這事放在臂上為號、戴在額上為記、使主的律法常在你口中、因為主施展大能領你們出伊及、每年到了日期、必須守這個禮為例、主照着他向你和你列祖所起的誓、領你進迦南、將那

凡首生之人
畜均歸主

舊約聖書 出伊及記 第十四章

九十八

以色列人出
伊及攜約瑟
骸骨
主以雲柱火
柱之

示以以色列
人當行之路

地賜給你的時候，你就當將凡頭胎生的男子，和你畜中頭胎生的公畜，分別出來，奉獻與主。凡頭胎生的驢，須用羔羊代贖，若不代贖，就砍斷驢的頸項。凡你兒子中頭胎生的，都當贖出來。日後你兒子若問你說：這是甚麼意思？你就說：這是因為主用大能領我們出了我們作奴的伊及地。法老剛硬，不肯釋放我們，主將伊及國所有頭胎生的，從頭生的人直到頭生的畜，都殺了。因此我將頭胎生的公畜祭祀主，將頭生的兒子贖出來。你們當將這事放在臂上，為記號，戴在額上，為妝飾，因為主施展大能領我們出伊及。○法老釋放以色列民出來的時候，雖由非利士地走，道路近些，上帝卻沒有領他們從那裏走，因為上帝說：恐怕這民遇見打仗，後悔，仍要回伊及去。於是上帝領他們遠道從曠野向紅海行走。以色列人出伊及國，都拿着兵刃器械。都是按着兵刃器械出來的從前約瑟曾對以色列衆子說：你們當起誓到上帝眷顧你們的時候，必要將我的骸骨從這裏帶上去。因此摩西就帶約瑟骸骨出來。以色列民從疎割起行，到了靠近曠野的以倘安營。主在他們前面走，日間用雲柱引導他們行路，夜間用火柱光照他們，使他們可以晝夜行走。日間雲柱，夜間火柱，總不離開百姓面前。

第四章 主曉諭摩西說：你吩咐以色列人轉回，往密奪。密奪又作與海中間的比哈希綠去，就在那裏在海邊上，對着巴力洗分安營。法老必議論以色列人說：他們必定是失迷路途，困在曠野裏。我必使法老心裏剛硬，追趕以色列人。我便因法老和他的全軍得榮耀，使伊及人知道我是主。於是以色列人就這樣行。有人告訴伊及王說：以色列民逃跑。法老和他的衆臣

法老追以色列人出怨言

摩西慰之

上帝指教摩西宜如何行

雲柱移於軍後

以色列人過紅海

僕就向這民變心要害這民說我們釋放以色列民使他們不再服事我們我們怎麼竟這樣行呢法老就預備戰車帶領伊及民同行統率六百輛精捷的車和伊及人所有的車輛每車都有軍長帶領每車都有軍長帶領主使伊及王法老心裏剛硬追趕以色列人以色列人出伊及是昂然無懼出來的伊及人和法老的車馬軍旅追趕以色列人就在海邊上靠近比哈希綠對着巴力洗分以色列安營的地方追上了法老相離不遠以色列人舉目看見伊及人來追就甚懼怕向主呼籲對摩西說你領我們出來死在曠野裏是因爲伊及沒有墳地麼你爲甚麼向我們這樣行領我們出伊及呢我們在伊及的時候豈沒有對你說你不要攪擾我們容我們服事伊及人麼因爲服事伊及人比死在曠野倒好摩西對百姓說你們不要懼怕只管站立等候觀看主今日向你們所要施行的救恩你們今日看見伊及人以後就永遠不再看見他們了主必要爲你們爭戰你們只管安靜主對摩西說你呼籲我作甚麼你吩咐以色列人只管往前走你舉手中的杖伸在海上分開海水使以色列人在海中行走如走旱地我要使伊及人心裏剛硬追趕以色列人我就因法老和他的車馬全軍得榮耀我既因法老和他的車馬得榮耀伊及人便知道我是主了在以色列軍前面走的上帝的使者轉到他們後面去雲柱也從他們前邊轉到他們後邊正在伊及和以色列兩軍的當中在那邊就是密雲就是黑暗在這邊就夜裏有光亮使他們彼此終夜不得相近於是摩西伸手在海上主使大東風吹了一夜將海水退去海裏現出乾地來這樣水分開了以色列人就在海中行走如

伊及人盡沒於海

走旱地，水在他們左右如牆壁一般。伊及人法老的一切車馬軍騎，就追趕他們進海裏去。天將明的時候，主從雲柱火柱中望着伊及軍旅，混亂他們的隊伍，使他們的車輪脫落，難以行走。伊及人說：「耶和華替以色列人攻擊我們，我們不如躲避他們逃走。」主吩咐摩西說：「你伸手在海面上，使海水復合，淹沒伊及人和他的車馬軍騎。」摩西就伸手在海面上，到了天明，海水復又翻騰。或作水復又翻騰伊及人迎水奔驅，主就將伊及人都投在中海。海水回流，就淹沒追趕以色列人進海的法老的车馬全軍，沒有剩下一個。以色列人在海中行走，如走旱地。水在他們左右如牆壁一般。當那日，主救以色列人脫離伊及人的手。以色列人看見伊及人的屍首在海邊，以色列人見主向伊及人所施的大能。所施的大能或就敬畏主信服主和主的僕人摩西。

摩西作歌頌主

那時摩西和以色列人作歌頌揚主，說：「我要歌頌主，因為主大顯威嚴，將馬與騎馬的擲在海中。我靠主得力，我要謳歌頌揚，拯救我的惟有主。他是我的上帝，我要頌美他。是我父的上帝，我要尊崇他。爭戰為主所轄，他的名稱爲耶和華。法老的车與兵都擲在海中。法老所選的將帥都淹沒在紅海，都被大水淹沒，如同石頭沉在深淵。主的右手施力顯榮，主的右手擊破仇敵，主大顯威嚴，攻滅叛逆主的人。主大發震怒，將他們燒盡如同草芥。主用鼻中之氣，聚集波濤，流水直立如同土堆。海中大水，便都凝結。仇敵曾說：「我要追趕必定追上，分得擄物。」稱我心懷，拔出刀劍，用手殺滅。主使風吹起，海便將他們淹沒。他們如鉛沉於大水。主阿衆

民無水飲

瑪拉水苦不

堪飲木於水使

水甘

至以琳遇水
泉十二巴勒
瑪樹七十

以色列人至

神中間誰能像主誰能像主至聖極榮可畏可頌施行奇蹟主伸出右手地便將他們吞入主用恩惠引導主所贖來的民主施大能領他們進主的聖居列國人聽見無不恐懼非利士居民也都戰慄主以東侯伯都已驚惶摩押英雄盡皆悚懼迦南居民無不喪膽驚駭恐懼臨及他身主施展大能他們如石頭寂然不動等候主的百姓過去等候主所揀選的民過去主領這民到為主業的山在那裏將他們栽培主阿就是主自備居住的地方主阿就是主手所建造的聖所主為王直到永遠主因為法老車馬軍騎進入海裏主使海水回流將他們淹沒惟有以色列人在海巾行走如走旱地那時亞倫的姐姐女先知米利暗手裏拿鼓衆女子也拿鼓隨從他跳舞着出來米利暗向他們歌着說你們要歌頌主因為主大顯威嚴將馬與騎馬的都擲在海中主摩西使以色列人起行從紅海往書理的曠野去在曠野間走了三日遇不見水到了瑪拉不能喝瑪拉的水因為水苦就名那地叫瑪拉瑪拉之義即百姓向摩西發怨言說我們渴甚麼呢摩西呼籲主指示他一根木摩西將木擲在水裏水就變甜了主在那裏為民定律例立法度又在那裏試驗他們主說我耶和華是你們的上帝你們若聽從我的話行我所喜悅的事聽從我的誠命謹守我的一切法度我就不將降與伊及人的災病降與你們因為我耶和華是醫治你們的衆民到了以琳那裏有十二股水泉七十顆巴勒瑪樹巴勒瑪樹形如椰樹他們就在那裏在水邊安營

第十六章 以色列會衆從以琳起行在出伊及後第二個月十五日到了以琳和西乃當中的

舊約聖書

出伊及記

第十六章

一百零一

因無食出怨

上帝許以自天降食

使鴉至與民降瑪那

論民如何取用

汎野以色列會衆在曠野向摩西亞倫發怨言以色列人對摩西亞倫說我們情願主使我們死在伊及國我們在那裏有滿鍋的肉有餅喫得飽你們爲甚麼領我們到這曠野使這大衆都餓死呢或作你們爲甚麼領我們到這曠野使這大衆都餓死呢主對摩西說我要從天降糧食給你們使民出去一日拾取一日所喫的要試驗他們肯遵行我的法度不肯到第六日民將所拾取的預備預備必比每日所拾取的多加一倍摩西亞倫對以色列衆人說晚上你們必知道是主領你們出了伊及國早晨你們必看見主的榮耀因爲主已經聽見你們向他發的怨言了我們是誰你們竟向我們發怨言呢摩西說主必使你們晚上有肉喫早晨有餅喫得飽因爲主已經聽見你們向他發的怨言了我們算是誰你們不是向我們發怨言乃是向主發怨言摩西對亞倫說你告訴以色列會衆說主已經聽見你們發的怨言了你們須到主面前來亞倫正將這話告訴以色列會衆的時候衆人向曠野觀看見主的榮耀顯現在雲中主吩咐摩西說以色列人發怨言我已聽見了你告訴他們說你們晚上必得喫肉早晨餅得飽使你們知道我耶和華是你們的上帝到了晚上有鴉飛來遮滿了營早晨在營的四圍有露降下來降下的露升上去之後在野地上有細小的圓物如霜以色列人看見不知道是何物彼此對問說這是何物呢摩西對他們說這就是主賜你們喫的糧主吩咐你們須按着各人的食量照着你們帳幕內的人數爲每人收取一俄梅珥俄梅珥見本以色列人就這樣行有多收取的有少收取的用俄梅珥量一量多收取的不餘少收取的也不缺所收取的都合

安息日不降

盛瑪那於一
器中留與後
世

各人的食量，摩西吩咐他們說：「不許一人將所剩下的留到明早，他們內中有不聽摩西的話，留到明早的，就生了蟲子，又臭爛。」摩西就向他們發怒，眾人每日早晨，按着各人的食量收取，等到日頭曬熱，就消化了。到第六日，衆人所收取的多加了一倍，每人二俄梅珥，會衆的諸牧伯都來告訴摩西。摩西對他們說：「明日是主所說的安息日，就是主所定的聖安息日，你們將今日所要烤的烤了，所要煮的煮了，剩下的可以收起來，留到明日，衆人遵着摩西所吩咐的話，留到明日，也不臭爛，也不生蟲子。」摩西說：「你們今日喫這個罷，今日是主的安息日，你們今日在田野必無所得，六日之內，你們可以收取，到第七日是安息日，就必沒有了。」第七日，民中有人出去收取，果然沒有得甚麼。主對摩西說：「你們不肯守我的誡命，我的法律，將到幾時呢？你們看，我耶和華既將安息日賜你們，所以第六日賜你們兩日的糧食，第七日你們各人應當安居在自己的地方，不可出來，於是百姓到第七日就安息了。」以色列人稱這糧食爲瑪那，樣子像芫荽子，顏色是白的，滋味如同和蜜的餅。摩西說：「主吩咐將瑪那滿一俄梅珥，留到後世，使後世的人得看見我領你們出埃及的時候，在曠野間所賜你們喫的糧食。」摩西吩咐亞倫說：「你拿一個器皿來，將瑪那一俄梅珥，盛在器中，放在主面前，留到後世。」亞倫就遵着主所吩咐摩西的話去行，將瑪那放在法匱的前面收存。以色列人喫瑪那共四十年，直至他們到了可居的地，他們喫瑪那，直至他們到了迦南地境，俄梅珥就是伊法。伊法是設瑟之量器，一法設瑟是七十斤，六合十分之一。

民至利非訂
無水向摩西
出怨言

上帝論摩西
磐磐出水

亞瑪力人來
戰摩西於山
嶺舉手亞瑪
力人戰敗

築主為我的
坐纛祭臺

以色列的會衆遵着主所指示他們的道路，從汛野往前行，到了利非訂，在那裏安營。民沒有水喝，民向摩西爭鬧說：「給我們水喝。」摩西對他們說：「你們為甚麼向我爭鬧？又為甚麼試探主？民在那裏極渴，要喝水，就向摩西發怨言，說：『你為甚麼領我們出了伊及，使我們和兒女牲畜都渴死呢？』摩西呼籲主說：『我向這民怎樣行呢？他們幾乎要拿石頭砍死我。』主吩咐摩西說：「你拿你先前打河的杖，帶領以色列長老中幾人，從民面前走過去，我必在何烈山的磐石上對你站立，你打磐石，磐石裏必有水出來，給百姓喝。」摩西就在以色列長老面前這樣行了，因為以色列人爭鬧，又試探主說：「主果然在我們中間沒有，因此名那地叫瑪撒。」

試之又叫米利巴。米利巴譯義○那時亞瑪力人來在利非訂與以色列人爭戰。摩西吩咐約書亞說：「你為我們揀選壯勇，明日出與亞瑪力人打仗。」我手拿上帝的杖，站在山頂上。約書亞就遵着摩西吩咐他的話，與亞瑪力人打仗。摩西亞倫戶珥都上了山頂。摩西舉手，以色列人便勝。垂手，亞瑪力人便勝。摩西的手疲倦，亞倫和戶珥就搬石頭來，使他坐在上面。亞倫和戶珥扶着摩西的手，一個在左邊，一個在右邊，使摩西的手不發顫。直到日落的時候，約書亞用刀殺敗了亞瑪力王和他的民。主對摩西說：「我必從天下除滅亞瑪力人的名。你將這話記在書上，又念給約書亞聽。」摩西築了一座祭臺，起名叫主為我的坐纛。又說：「亞瑪力人攻擊主的坐位，因此主要世世代代征伐亞瑪力人。」

第十八章 摩西的岳父米甸祭司葉忒羅聽見上帝向摩西和他的民以色列人所行的事，就

摩西岳父
摩西妻及其
二子詣摩西

摩西接待岳
父

是主領以色列人出伊及的事，便帶着摩西的妻西坡拉，就是從前摩西所遣歸父家的，並他的兩個兒子都帶來見摩西。這兩個兒子，摩西名一個叫革順，譯即在他那意思說我在外邦作客旅，名一個叫利亞撒，譯即上帝意思說我父的上帝救助我，拯救我脫離法老的刀。摩西的岳父葉忒羅和摩西的兩個兒子，並摩西的妻都到摩西那裏去，在曠野近上帝山摩西安營的地方，先打發人去告訴摩西說：你岳父我葉忒羅帶着你妻和你兩子都來到你這裏。摩西便出去迎接岳父，向他下拜，與他接吻。彼此問安都進了帳幕。摩西將主為以色列人向法老和伊及人所行的事，以及道路上所遇的苦難，並主如何拯救他們，都對他岳父述說了一遍。葉忒羅因主賜以色列人各樣恩典，救他們脫離伊及人的手，便甚歡喜。葉忒羅說：耶和華是應當讚美的，因為救你們脫離伊及人的手和法老的手，救此民得脫伊及人的轄管。伊及人狂傲，欺凌以色列民，耶和華勝了他們。現在我知道耶和華比諸神都大。摩西岳父葉忒羅用火焚祭和別樣的祭獻與上帝。亞倫和以色列的長老都來了，與摩西岳父在上帝面前坐席，作坐席原文第二日摩西坐着審問民。民從早到晚都在摩西旁邊站立。摩西岳父見摩西向民所作的事，說你向民作的是甚麼事？你為甚麼獨自坐着衆民從早到晚都在你旁邊站着呢？摩西對岳父說：這是因為民到我這裏來求問上帝，他們若有事就到我這裏來，我便審問兩造，將上帝的律例法度曉諭他們。摩西岳父對摩西說：你這所作的不好，你和這些民必都勞乏，因為這事甚重，你擔當不起。你一人辦理不了，現在你須聽我的話，我為你出一個主

摩西從其岳
父之策

摩西岳父歸
敬土

民至西乃山

上帝藉摩西
示諭民

摩西以民言
覆奏主

意上帝必保佑你，你要替民到上帝面前將他們的事奏告上帝，又將律例法度曉諭他們，指示他們當遵的道，常行的事。你在衆民中選擇才德兼全，敬畏上帝，誠實無妄，不貪財利的人，派他們作千夫長，百夫長，五十夫長，十夫長，管理百姓，又隨時審判百姓。凡有大事，就呈到你這裏，小事他們自己可以判斷。這樣，他們與你分任，你就不至煩瑣了。你若這樣行，上帝也這樣吩咐你，你便可以勝任這民，也可以安然得所。於是摩西聽從他岳父的話，都按他所說的去行。在以色列衆人中選擇有才德的人，派他們管理民，作千夫長，百夫長，五十夫長，十夫長，他們就隨時審判百姓。凡有難事，都呈到摩西那裏。若有小事，他們自己判斷。此後摩西送他岳父回往本地去了。

以色列人出伊及後，第三個月朔一日，到了西乃曠野。以色列人從利非訂起行，到了西乃曠野，就在西乃曠野安營。他們在那裏對着山住下。摩西上到上帝那裏，主從山上召了摩西來，吩咐他說：「你須告訴雅各家曉諭以色列族說：『我向伊及人怎樣行，我怎樣帶領你們，如鷹負雛在翅膀上，引導你們歸我，你們都看見了。現在你們若聽從我的話，遵守我的約，雖然普天下都屬我，我必從萬國中特選你們爲我業的民。你們必在我面前成爲祭司國，算爲聖民。』這些話你都須告訴以色列人。於是摩西去將民間的諸長老都召了來，向他們陳說主所吩咐他的一切話。衆民同聲回答說：『凡主所吩咐的命，我們必要遵行。』摩西將民的話覆主，主又對摩西說：『我在密雲中臨到你，使民聽見我與你說話，便永遠信服你。於是摩西將民

命民準備俟
第三日

不許捫山

上帝於山顯
威可畏

上帝垂十誠

的話告主，又吩咐摩西說：你往民那裏去，使他們今日明日自潔，並洗衣服，預備第三日，因為第三日，我我原文作耶和華下同必要在衆民面前降臨在西乃山上，你當在山的四圍爲民定界限，吩咐他們說：當謹慎，不可上山，也不可挨近山的邊界，凡挨近這山的都必死，也不可用手摸這山，凡摸這山的，必被石頭砍死，或被箭射死，無論是人是畜，都不得活到吹角的時候，民方可以上山摩西下山往民那裏去，使他們自潔洗衣服，又吩咐百姓說：你們須準備，等候第三日，不可與妻親近，到了第三日早晨，山上有雷霆閃電密雲在山上，又有甚大的角聲，營中的衆民都戰兢，摩西率領百姓出營迎接上帝，百姓都在山下站立，主在火中降臨西乃山，徧山冒烟，烟氣上騰，如燒窯的烟，徧山大大的震動，角聲漸高，音響甚大，或作角聲甚大摩西開言，上帝以聲相應，主降臨在西乃山，在山頂上，主召摩西上山頂，摩西便上去，主吩咐摩西說：你去警戒民，不可闖過來到我面前窺探，恐他們有多人死亡，就是得到我面前來的祭司們也，當自潔，惟恐我顯威懲治他們，摩西對主說：百姓必不能上這西乃山，因爲主已經警戒我們在山的四圍定界限，分別山爲聖地，主吩咐摩西說：你下去領亞倫與你一同上來，至於衆祭司和民，不可闖過來到我面前，惟恐我顯威將他們懲治，摩西下去到民那裏，將這話告訴他們。

上帝將這一切誠作誠原文吩咐說：我是你的上帝耶和華，曾領你出了爲奴的埃及，地除了我之外，不可敬奉別的神，或作非敬別神用以觀我，不可爲自己製作偶像，上天下

地和地底下水中的百物，不可作他的像，不可跪拜那些像，不可事奉，因為我耶和華就是你的上帝，是忌邪的上帝，是忌邪的上帝或作是容人非別神的上帝，怨恨我的，我必罰他的罪，以及子孫到三四代。敬愛我的，遵守我誠命的，我賜恩給他，直到千代，不可妄稱你上帝耶和華的名，因為妄稱耶和華名的，耶和華必不以他為無罪，或必不以他為無罪，當記念安息日，守為聖日，六日內，可以操作，作你的百工，第七日，是你上帝耶和華的安息日，這一日你和兒女奴婢牲畜，並住在你城裏的，外邦客旅，無論何工都不可作，因為六日之內，耶和華創造天地海和其中的萬物，到第七日便安息，所以耶和華降福與安息日，定為聖日，當孝敬父母，使你可以在你上帝耶和華所賜你的地，長久居住，長久居住或長壽，不可殺人，不可姦淫，不可偷竊，不可作假見證，陷害人，不可貪慕人的房屋，不可貪慕人的妻和他的奴婢牛驢，並他一切所有的。○眾民見雷電交作，角聲甚響，山上冒煙，就退後遠遠的站立，對摩西說，求你與我們說話，我們要聽，不要上帝與我們說話，恐怕我們死亡。摩西對民說，不要懼怕，上帝降臨為要試驗你們，又為使你們常常敬畏他，使你們不至犯罪。於是民遠遠的站立，摩西就近入密雲到上帝那裏，主對摩西說，你告訴以色列人說，你們已經看見我從天上與你們說話了，你們不可為自己在我面前作金銀的神像，應當拿土為我築祭臺，將牛羊獻在其上，為火焚祭，為平安祭，凡我許人禱告我的地方，我必降臨那裏降福與你，你若拿石頭為我築祭臺，不可用鑿過的石頭去築，因為一經鐵器就污穢了，你上我的祭臺，不可用臺堦，恐露出你的下體來。

民甚恐懼

摩西慰之

禁拜偶像

示以築祭臺
宜用何物

傳示律例首
論待奴

奴不欲去則
穿其耳留為
世奴

論待婢

論故殺僕殺

拐帶人口者
殺無赦
父母者殺無
赦

論園毆

擊斃奴婢罪
分輕重
論僕傷孕婦

現^三有律例你當傳與百姓原文作你當設立你若買希伯來人爲奴他可以事

奉你六年到第七年可以白白的出去任他自由他若孤身來便可孤身去他若有妻他的妻

也當與他同去若主人賜他妻生了兒女妻和兒女仍歸主人他可以孤身出去若奴說我愛

我主人和我的妻並兒女不願出去自由主人便當領他到士師那裏帶他到門旁或到門框

旁主人用錐穿他的耳就永遠事奉主人○若有人賣女爲婢不必像奴那樣出去主人選定

之後若不喜歡他便當許他贖身主人已經欺負他就不可將他賣與異邦人若爲自己的兒

子選定就當待他如女兒若另娶一妻待那女子衣食並好合的事仍不可減少倘待他減少

這三樣他便可不償還贖價不費錢白白的出去○人若打死人必當治死若非有心殺人是

上帝偶然送到他手裏殺的我必設下一個地方使他可以逃避若因仇恨用奸謀殺人就是

逃到我的祭臺上也當將他治死○打父母的必當治死○拐帶人口無論賣與別人留在自

己手下必當治死○呪詛父母的必當治死○人若彼此相爭或用石砍或用拳打彼傷的尚

不至死僅止躺臥在牀後能起來扶杖出來行走打他的可以免刑但當將他執候的工夫用

錢賠補並且請醫將他治好○人若用棍責打奴婢打死在手下必當受刑若過一二日方死

就可以不受刑因爲是他用自己的錢買的○人若彼此相爭打傷孕婦墮胎尚無別的害應

當按婦人的丈夫所要的錢數在士師面前罰他若有損害就當以命償命以眼償眼以牙償

牙以手償手以腳償腳以烙償烙以傷償傷以打償打○人若打壞奴婢一隻眼就當因打壞

論牛觸斃人

論失防輓致損於人

論待賊例

論放畜失火損人田產

論寄託財物於人

他的眼將他放去、任他自由、若打掉奴婢一個牙、就當因打掉他的牙將他放去、任他自由、○若牛觸死人、無論男女、常用石頭將牛砍死、卻不可喫這牛肉、牛的主人無罪、若牛素來觸人、已有人告訴牛主、牛主竟不拘索、遂致觸死男、或觸死女、就當用石頭將牛砍死、也必使牛主償命、若罰他贖命的錢、應當照着所罰的給足、牛若觸死人的兒女、也按此例辦理、牛若觸死人的奴婢、牛主應當出銀三十舍客勒、廿三章十五節給那奴婢的主人、也當用石頭砍死牛、○人若敞着井口、或挖井不遮蓋、有牛或驢陷在井內、井主當將牛驢的價值賠還本主、死牲口歸自己、○若這人的牛觸死那人的牛、應當賣了活牛、平分價錢、也當平分死牛、若牛主知道這牛素常是好觸的、並不拘索、就當以牛償牛、死牛歸自己、

論待賊例 人若偷竊牛羊、無論宰賣、應當以五牛賠一牛、四羊賠一羊、○人若遇賊挖牆、將賊打死、不必償命、若日頭已出、將賊打死、必須償命、若賊被拿應當將所偷的物償還、償還不起、就當賣身償還、若所偷的牛羊驢仍在手下存活、就當加倍償還、○人若牧放牲畜在田間、或葡萄園裏、後來任憑牲畜上別人的田裏、喫了人的莊稼、就應當將自己田園裏的嘉美的出產賠還、○若舉火焚燒荆棘、燒了別人堆積的糧食、或燒了未割的莊稼、或燒了田地、舉火的人便當賠還、○人若將銀兩器皿交付鄰舍看守、從鄰舍家裏被賊偷去、若拿獲賊、使賊加倍賠還、若沒有拿獲賊、應當領看守的家主到士師面前、問他拿了那人的財物、沒有凡所失的物、無論是牛羊驢、是衣服、若失主認出是自己的、須到士師面前、呈明兩下情形、士師判

誣誘未聘之
 女必當殺
 與獸淫者殺
 無赦
 嚴禁祭他神
 毋欺客旅孤
 毋取利於貧
 民論取質例
 毋慢待官長
 初質首生均
 當獻主

定是誰偷竊，誰就當加倍賠還。○人若將驢或牛或羊或別的牲口，交付鄰舍看守，牲口或死或傷，或被他人搶去，無別人看見看守的人，當指着主起誓說：我自己未曾拿鄰舍的物，本主就當罷休，看守的不必賠還。牲口若被竊去，看守的就當賠還。牲口若被野獸咬死，就當取來作見證，所咬死的不必賠還。○人若向鄰舍借牲口，或傷或死，牲口的本主沒有同在一處借的人，人就當賠還。牲口的本主若同在一處，就不必賠還。若是雇來的牲口，也不必賠還，因為是用工價雇來的。○人若引誘未受聘的處女，與他苟合，就當聘他為妻。若女子的父決不肯將女子與他為妻，他就當按聘女的銀數稱出交清。○有邪術的女子，不可容他存活。○人與畜淫合，必當治死。○人若在耶和華以外，又祭祀別的神，應當滅他。○不可欺壓外邦客旅，不可虐待他，因為你們在伊及國也曾為客旅，不可欺凌寡婦孤兒。若是欺凌他，他向我求告，我聽他求告的聲音，必發怒，使你們被刀殺死。原文作我，用使你們的妻為寡婦，子為孤兒。○我民中有貧窮人，與你住在一處，你若借錢與他，不要如放債的向他取利，你若拿他的衣服作當頭，日落的時候，必當歸還他，因他但有這一件衣服遮身，若不還他，他拿甚麼蓋着睡覺呢？我以憐憫為懷，他若求告我，我必俯聽。○不可詬讟審判的官。或作不可呢詛民長。○你當將先熟的穀酒獻與我，不可遲延。你頭生的兒子，也當獻與我，你牛羊中頭生的也是如此。七日可以跟着母，到第八日，必當獻與我。你們須在我面前作聖民，在野地遇見獸所咬死的牲畜，不可喫他的肉，可以給狗喫。

毋播詛言毋
作妄證

毋徇衆左袒

仁愛及於仇

斷訟宜公

論安息年

論安息日

毋稱道他神

歲守節禮者
三

論犧牲之血
與膏

許以遣使導
民遊其命者
蒙福

不可幫助惡人不可佈散謠言，不可幫助惡人，不可和惡人同謀或作妄作見證，不可隨衆爲惡，有爭訟不可徇衆作見證，不可偏護，若遇你仇敵的牛驢迷路，必當帶回來交給他，若看見恨你的人的驢臥在重負之下，不可不理，必須幫助解下重負，窮人有爭訟的，不可偏斷，當遠離一切虛假的事，不可殺無辜和有義的人，因爲惡人我無不懲罰，不可受賄賂，因爲賄賂能迷蒙智慧人的眼目，以正直人的言語爲曲枉，不可虐待客旅，因爲你們在伊及國也曾爲客旅，知道客旅的心，你的田地，可以六年耕種收穫，到第七年必當歇息，作爲閒田，不耕不種，使民中貧窮人得喫田間所生的，餘下的由野獸喫，你的葡萄園和油果樹園，也是如此，六日之內，你可以作你的工，到第七日，必當安息，使你的牛驢也可以歇息，使你婢女的兒子並客旅可以休養，凡我所教諭你們的，你必當謹守，別神的名，你不可提起，口中不可稱說，每年三次，你當在我面前守節禮，應當守除酵節，按着我所吩咐你的，在亞筆月內，照所定的日期，七日喫無酵餅，因爲你是這月出了伊及，凡到我面前朝見的，不可空手而來，你所種的莊稼，成熟割穫的時候，也是一節，百穀從田間收藏，年終的時候，也是一節，你們一切男子，應當一年三次朝見大主宰耶和華，不可將祭我的犧牲血，同有酵的餅，獻上，不可將祭我的犧牲脂油，留到次日，你田園初熟的物，應當奉到你上帝耶和華的殿內，不可用羔母的奶煮羔，我將差遣使者在你的前面，在路上保護你，領你往我所預備的地方去，你當在他面前謹慎，必聽從他的話，不可違背他，你有過錯，他必不赦免，因爲他是奉我名

山摩西奉召登
民言必遵主
命
摩西築祭臺
立十二柱

來的、你若聽從他的話、照着我所教諭的去行、憾恨你的我必憎惡、與你爲敵的、我必懲罰、我的使者必在你面前行走、領你到亞摩利族、赫族、比利洗族、迦南族、希未族、耶布斯族的地、我必將那些族都滅絕、不可跪拜事奉他們的神、不可效法他們的行爲、必要翦滅他們、毀壞他們的偶像、你們當事奉耶和華、你們的上帝、就必降福與你們、使你們飲食充足、從你們中除去疾病、必使你境內沒有墮胎的、不生產的、我也使你們都享大壽、凡你到的地方、我必使那裏的民都懼怕你、紛紛潰亂、我必使你的仇敵在你面前奔逃、文作使你的仇敵在你面前奔逃原我必使大蜂在你前面飛起、從你面前驅逐希未人、迦南人、赫人、文作使你的仇敵轉背向你只是我不將他們從你面前驅逐淨盡、在一年之內、恐怕土地荒閒、野獸衆多傷害你、我從你面前漸漸的驅開他們、等待你的人數加多、你便可得他們的土地爲業、我定你的境界、從紅海直到非利士海、從曠野直到大河、我必將那地的居民交在你手、必從你面前將他們驅逐、不可與他們並他們的神立約、不可容他們住在你境內、恐怕他們使你得罪我、你若事奉他們的神、就必陷在罪網裏、**第四章** 主曉諭摩西說、你和亞倫、拿答、亞比戶、並以色列長老中的七十人、都上主這裏來、遠遠的下拜、惟摩西可以近耶和華面前、他們不可近、民也不可近、摩西上來、摩西下去、將主的各言各例傳說與民、衆民齊聲答道、凡主所吩咐的話、我們都必遵行、摩西將主的一切話記在書上、早晨起來、在山下築祭臺、又按以色列十二支派、豎立十二石柱、差遣以色列中的少年人、將牛獻與主、面前爲火焚祭、爲平安祭、摩西將血一半盛在盆中、一半灑在臺上、又

灑血證約
上帝榮光顯
著

摩西託亞倫
戶珥代理民
詞

摩西復登山
在彼歷四旬

諭以色列人
常獻何物以
備建會幕

命造約櫃

將約書讀與民聽，民說：凡主所吩咐的話，我們都必聽從遵行。摩西將血灑在民身上，說：主與你們立約，要你們遵守這一切誠命，用這血為證。摩西亞倫拿答亞比戶和以色列長老中的七十人都上山去，瞻視以色列的上帝。他足下彷彿有琢出的藍寶石平鋪，又如天色明淨，以色列的尊者看見上帝，他們又喫又喝，上帝並不降罰與他們。○主曉諭摩西說：你上山到這裏來，可以住在這裏。我將石板和我所記要教訓民的法度，命令都賜給你。摩西和服事他的約書亞起來，摩西獨自上了上帝的山。摩西上山以前向長老說：你們在這裏等我們回來，你們這裏有亞倫戶珥有爭訟的人，可以到他們面前去。摩西上山，山都被雲遮掩，主的榮耀顯在西乃山，雲遮掩山六日，到第七日，主從雲中召摩西，主的榮光在山頂上，狀如烈火。以色列人眼前摩西入雲登山，摩西在山上四十晝夜。

第二十五章 主曉諭摩西說：你告訴以色列人，應當與我獻禮物，凡誠心願獻的，你們可以從他受禮物歸我。你們從他們所當受的禮物是金、銀、銅、藍色、紫色、絳色、縷白細麻、山羊毛、染紅的公羊皮、海龍海龍或作海龍皮、什停木什停木有譯作木、點燈的油、作膏作香的香料、朔杭寶石見創世記二章十二節下同，並別樣的寶石，可以鑲嵌在以弗得以弗得在祭司所穿下同和胸牌上，應當為我造一聖所，我要住在以色列人中，製造帳幕和其中的一切器具，都當照我指示你的樣式。○應當用什停木作櫃，長二尺半，尺原文作肘，下同寬一尺半，高一尺半，必須裏外包上精金，其上四圍用金作緣，鑄造四個金環，安在四角，這邊二環，那邊二環，又用什停木作兩根杠，用金包裹。

命造贖罪蓋
及二基路伯

命造案及諸
器具

命造燈臺與
燈及諸器具

將杠穿在匱旁的環內，可以擡匱，杠須常在環內，不必撤出，你須將我要賜你的律法，放在匱裏，當用精金作贖罪蓋，贖罪蓋或作長二尺半，寬一尺半，常用金作兩個基路伯，須用槌法兩頭作基路伯，基路伯要高張翅膀，用翅膀遮覆贖罪蓋，他們的臉須向着贖罪蓋，彼此相對，應當將贖罪蓋放在匱上，將我要賜的律法放在匱裏，在那裏在法匱贖罪蓋上的二基路伯中間，我臨格你將我所命你傳與以色列人的都曉諭你。○你常用什停木作一張桌，長二尺寬一尺，高一尺半，用精金包上，四圍用金作緣，桌的四面，各作一掌寬的橫梁，橫梁上用金作緣，作四個金環，安在桌的四角，就是在桌的四腳上，環子須附近橫梁，可以穿杠擡桌，當用什停木作杠，用金包裹，以便擡桌，用精金製作盤碗，並奠酒的壺杯，又須在桌上，在我面前常擺陳設的餅。○你當用精金製造一座燈臺，須用槌法製造，燈臺的座和槌，並其上似杯似球，或似下作餅，似花的妝飾，都須用一塊精金製造，燈臺兩旁出六枝，這旁三枝，那旁三枝，這旁每枝有三杯，杯形如杏花，有球，有花，那旁每枝有三杯，杯形如杏花，有球，有花，從臺槌上出的六枝，俱是如此，臺槌上有四杯，杯形如杏花，有球，有花，從臺槌出的枝，每兩枝下有一球，六枝都是如此，燈臺上的球和枝，都常用一塊精金按槌法製造，也當作七個燈，放或在臺上，使燈光對照，兩燈臺的翦和盤，也用精金製造，作燈臺和這一切器具，須用精金，一他連得一千二百約

命造十繡幔

命造十一幔
用作外幕

命造皮蓋與
皮頂蓋
命造幕板隨
帶座樅

舊約聖書

出伊及記

第二十六章

一百十六

【圖】 繡幔 你立幕容或作屏 當先作十幔子當作十幔子 用撚的白細麻刺藍色紫色綠色
 縷製作按精細織法織出基路伯來每幔長二十八尺寬四尺諸幔長寬都是一樣須連五幔
 成爲一幅又連五幔成爲一幅作藍色繡縫在這幅末幔的邊上那幅末幔的邊上也是如此
 在這幅末的幔邊作五十個襷在那幅末的幔邊作五十個襷兩邊的襷都要相對又作五十
 個金鈎鈎連諸幔使成一幕○又用山羊羊毛作十一幔子以作外幕每幔長三十尺寬四尺十
 一幔長寬都是一樣須連五幔成爲一幅又連六幔成爲一幅必摺第六幔一半垂在幕的前
 頭須作五十個襷縫在這幅末幔的邊上那幅末幔的邊上也是如此又作五十個銅鈎將鈎
 鈎在襷中將外幕連成一片幕幔所餘的就是那餘下的半幔可以垂在幕後外幕的幔子兩
 旁各餘一尺可以垂在幕的兩旁遮掩幕再用染紅的山羊皮爲幕作蓋蓋在其上又用海龍
 皮作一頂蓋○常用什停木爲幕作豎板每板長十尺寬一尺半每板必有二樅相對一切幕
 板都當按此法作幕的南面作板二十塊用銀子作四十個座每一塊板下用兩座接板上的
 兩樅幕的北面也作板二十塊作銀座四十每一塊板下用兩座幕的西面就是後面作板六
 塊幕後兩頭的邊隅作板二塊邊隅的板上有環使邊隅的板上下聯合兩隅俱是一樣幕的
 後面板共八塊銀座十六個每一板下兩座又用什停木作門左面的幕板上五門右面的幕
 板上五門後面的幕板上就是西面的幕板上也是五門當中的門須在板內從這邊通到那
 邊板須用金包上又作金環套門門也須用金包裹你當按山上指示與你的樣式立幕○當

命造進法匱
之帳

命造帶門簾

命造祭臺及
諸器具

命造帷柱以
藩於院

用藍色紫色絳色縷和撚的白細麻作內幔子，按精細織法織出基路伯來，用什停木作四根柱子，用金包裹柱上有金鈎，可以掛幔子，四柱安在四銀座之上，將幔子掛在鈎上，後將法匱放在幔內，用幔爲隔，分別聖所利至聖所，將贖罪蓋放在至聖所內的法匱上，在幔外，在幕的北邊安放桌子，南邊安放燈臺，須要彼此相對，又用藍色紫色絳色縷和撚的白細麻線織成幕的門簾，上面繡出花紋，又用什停木爲簾作五根柱子，用金包裹，安上金鈎，又爲柱用銅鑄五個座。

常用什停木作祭臺，長五尺，寬五尺，製樣須方，高三尺，在臺的四隅作角，角須與臺接連，都用銅包上，又作罐，用以盛臺上的灰，又作鑊、孟、錘、火鼎，臺上這一切器具，都當用銅作，又爲祭臺作銅網，網的四角，安上銅環，將網安在臺的周圍邊下，網至臺的一半爲止，再用什停木爲祭臺作杠，用銅包裹，將杠穿在環內，杠在祭臺的兩旁，用以擡祭臺，臺須用木板製作，中間是空的，作祭臺須按山上指示你的樣式。○幕的四面，須有院子，當用撚的白細麻作帷子，當牆，南面長一百尺，柱子二十根，銅座二十個，柱子上的鈎子和杆子，都當用銀子作，北面的帷子也是長一百尺，柱子二十根，銅座二十個，鈎子和杆子，也用銀子作，院子的西面寬五十尺，用帷子五十尺，柱子十根，銅座十個，院子的東面寬五十尺，左邊用帷子十五尺，柱子三根，銅座三個，右邊用帷子十五尺，柱子三根，銅座三個，須用藍色紫色絳色縷和撚的白細麻織成院的門簾，須用花紋織法，長二十尺，柱子四根，銅座四個，凡院子四圍柱上的鈎子和

示以幕院長

命取清油以備燃燈

命立亞倫及其子為祭司命造聖服

命造以弗得

舊約聖書 出伊及記 第二十八章 一百十八

杆子都須用銀子作，座須用銅作，院子長一百尺，寬五十尺，院的幃牆高五尺，須用撚的白細麻織成，座用銅作，凡幕內所用的器具和櫃子，並院裏的櫃子，都當用銅作。○你當吩咐以色列人將油果搗成極清潔，可以點燈的油取來，與你用，以時常點燈。亞倫和他衆子，須在會幕中法壇前的幔外，自夜至旦，在耶和華面前點這燈。以色列人須供奉這油，世世代代永為定例。

你當從以色列人中，揀選你兄亞倫，和他子拿答、亞比戶、以利亞撒，以他瑪，使他們到你面前來，立他們作祭司事奉我。當為你兄亞倫作聖衣，可以顯他的尊貴榮耀。凡心裏明白的人，就是我是賜他心裏有智慧，你當吩咐他們為亞倫作衣服，用以分別亞倫為聖，使他作祭司事奉我。所應作的衣服，就是胸牌、胸牌或作以弗得、外袍、斗紋的內袍、冠、大帶，應當為亞倫和他衆子作聖衣，使他們作祭司事奉我。作衣服須用金線和藍色、紫色、絳色，並白細麻。○作以弗得，須用金線和藍色、紫色、絳色，縷並撚的白細麻，按精細織法作成。在以弗得兩旁，作兩條相連的肩帶，與以弗得相連，以弗得上的帶子，須與以弗得一樣作法。都是用金線和藍色、紫色、絳色，縷並撚的白細麻作成。又須用寶石二塊，在上面刻以色列衆子的名，六個名在這塊上，六個名在那塊上，都照着他們的排行，刻以色列衆子的名在這兩塊寶石上。須按玉工刻印法，而刻鑲嵌在金槽上。將這兩塊寶石，安在以弗得的兩條肩帶上，為以色列人作誌石。亞倫須在他的兩肩上，擔他們的名，在主面前作為誌記。須用金製作二槽，又

命造胸牌嵌以十二寶石

命置烏陵土明於胸牌中

命造外袍飾以石榴金鈴

用精金製造二鏈，仿照撚繩的作法，將這二鏈搭在二槽上頭，○須按精細織法製作，決斷疑或作決胸牌，與以弗得作法一樣，須用金線藍色紫色絳色縷和撚的白細麻製作，胸牌須要四方，疊為兩層，長寬一樣，以布指為度，上面鑲嵌寶石四行，第一行是黃寶石，紅璧璽，綠寶石，第二行是翡翠，藍寶石，水蒼玉，第三行是紅寶石，白瑪瑙，紫晶，第四行是黃璧璽，紅瑪瑙，碧玉，都嵌在金槽之中，寶石的數目，須按以色列十二支派的名數，每一寶石上，按刻印法，刻一支派的名，十二支派都是這樣，用精金製作似繩的鏈子，按編法製作，安在胸牌上，用金作二環，安在胸牌兩邊，將二金鏈穿在胸牌邊上的兩金環內，將兩條鏈頭，搭在兩金槽上，安在以弗得的肩帶上，在前面，又作二金環，安在胸牌裏面的下兩邊，對着以弗得，又作二金環，安在以弗得肩帶上的下邊，近着肩帶，與以弗得連結之處，在以弗得帶子以上，用藍色繩帶或作繩下同穿在胸牌的環和以弗得的環內，繫住胸牌，使胸牌穩貼在以弗得的帶上，這樣，胸牌便不離開，以弗得，亞倫進聖所時，須將載着以色列衆子的名的決斷牌帶在胸前，在耶和華前作記號，須將烏陵和土明放在胸牌裏，使亞倫進到耶和華前的時候，可以帶在胸上，這樣，亞倫在耶和華面前，可常帶以色列族決斷的物在胸上，○須製作外袍，可穿在以弗得之下，顏色純藍，兩肩當中留一孔，周圍織出邊來，彷彿甲的領盤，以免縫裂，須用藍色紫色絳色縷作成石榴安在袍的四圍底邊上，又須有金鈴懸在石榴中，金鈴和石榴互相絡雜，在袍的四圍底邊上，亞倫在耶和華面前事奉的時候，必穿這袍，使他出入聖所有聲響，免得死亡，○須用精金

命造冠上金牌

命造內袍大帶命為亞倫衆子製作巾冠袍帶

示以立亞倫與其子為祭司當獻何物當行何禮

作一面牌按刻印法在上面刻為聖歸耶和華這句話用藍色繩將這金牌繫在冠上須繫在冠的前面須在亞倫的額上這樣以色列人將禮物獻為聖物有何犯罪之處亞倫便可擔當亞倫常戴這牌在額上以色列人便可蒙耶和華悅納○須用白細麻製作斗紋的內袍又用白細麻布作冠又作帶帶上繡花紋又為亞倫的衆子作長袍和帶子並為他們作冠可以顯他們的尊貴榮耀使亞倫和他衆子穿這些衣服又用膏油抹他們分別他們為聖派立他們作祭司事奉我又用白細麻布作褲子遮掩下體自腰以至大腿亞倫和他的衆子入會幕或近祭臺在聖所事奉的時候必須穿上免得有罪死亡這是亞倫和他的後裔永遠當守的例

第二十九章 你分別他們為聖立他們為祭司事奉我須要如此行取一隻公牛犢二隻無殘疾的公綿羊無酵餅和加油的無酵餅並抹油的無酵薄餅都須用麥子的細麩作盛餅在筐子裏獻上又牽牛犢與羊來使亞倫和他衆子到會幕門前用水洗浴將衣服與亞倫穿上就是內袍和以弗得下的外袍並以弗得與胸牌又將以弗得上的帶子與他繫上將冠與他戴在頭上又將聖牌加在冠上將膏油傾在他頭上抹他又使他衆子就近前來與他們穿上長袍將大帶與亞倫和他的衆子繫上又與亞倫的衆子戴上冠你如此為亞倫和他衆子行立祭司的禮他們便得祭司的職分永為定例將牛犢牽到會幕前使亞倫和他衆子按手在牛犢的頭上須在耶和華前在會幕的門外宰牛犢用指頭蘸牛犢的血塗在祭臺的角上其餘的血傾在祭臺的基上將蓋臟的脂油和肝片並帶脂油的兩個腰子都燒在祭臺上牛犢

的肉和糞、都須燒在營外、這爲贖罪祭、你取第一隻公綿羊來、使亞倫和他衆子按手在羊頭上、你須宰羊、灑羊血在祭臺的周圍、切羊爲塊、洗淨五臟和腿、與肉塊並頭放在一處、將全羊燒在祭臺上、這爲獻與主的火焚祭、爲馨香、爲獻與耶和華的火祭、再取第二隻公綿羊來、使亞倫和他衆子按手在羊頭上、你將羊宰殺、用羊血塗在亞倫和他衆子的右耳垂上、又塗在他們右手和右腳的大指上、並灑血在祭臺的周圍、將祭臺上的血和膏油、灑在亞倫和他衆子的身上、並衣服上、這樣、亞倫和他衆子並他們所穿的衣服、都得分別爲聖、這羊是行分派禮所用的祭牲、須取羊的脂油和尾、盡臟的脂油、肝片、兩個帶脂油的腰子、並右腿、又從耶和華面前盛無酵餅的筐中取一個餅、一個抹油的餅、一個薄餅、都放在亞倫和他衆子的手上、在耶和華面前搖一搖、以爲奉獻、後又從他們手中接過來、和火焚祭、一並燒在祭臺上、這在耶和華面前爲馨香、這爲獻與耶和華的火祭、爲亞倫行分派禮所用的羊、你當取那羊的胸、在耶和華面前搖一搖、這是你所應得的分、將那所搖所舉的胸和腿、就是爲亞倫和他衆子行分派禮用的那羊的胸和腿、分別爲聖、以後以色列人獻平安祭、必須將胸和腿歸與亞倫和他子孫、永爲定例、因爲這是他們所當舉獻的、所當舉獻與耶和華的、亞倫的聖衣、務須留與他的後裔、穿着受膏、得立爲大祭司、他後裔之中、接續他爲大祭司、進會幕在聖所事奉耶和華的、須要穿這衣服七日、你須將行分派禮用的公綿羊的肉、糞在聖處、亞倫和他衆子須在會幕門口喫這羊的肉和筐內的餅、這物是爲贖罪、並爲派立他們爲祭司、分別他們爲

命日獻二羔
為常祭

許居以色列
中為其上帝

命造焚香臺

聖所用的，只有他們可以喫，別人不可喫，因為是聖物，這行分派禮用的祭牲的肉和餅，若有些留到次日，須用火焚燒，不可喫，因為是聖物，你須向亞倫和他衆子如此行，就是照着凡我所吩咐你的命令，須為他們行分派禮七日，每日又須獻公牛一隻為贖罪祭，你既在祭臺上獻贖罪祭，便潔淨了祭臺，又須用膏抹祭臺，分別祭臺為聖，應當七日在祭臺上獻贖罪祭，分別祭臺為聖，祭臺便成為至聖，凡挨着祭臺的，也都得成為聖。○你在祭臺上所當常獻的，就是每日兩隻未盈歲的羔羊，早晨獻一隻，晚間獻一隻，每獻一隻羔羊，須陪獻細麪伊法見十六節十分之一，和已搗的清油一欣一欣酒油之量約十斤四分之一，用葡萄酒一欣四分之一，為灌奠，晚間獻的羔羊，照着早晨的禮也，獻麪油酒，這為馨香，為獻與耶和華的火祭，這火焚祭，你們當世世代代，常獻在耶和華面前，在會幕門前，我在那裏降臨，曉諭你，我在會幕中，為以色列人降臨，會幕便因我的榮耀，成為聖所，我必使會幕和祭臺都成為聖，將亞倫和他衆子分別為聖，作祭司事奉我，我要住在以色列人中，我要作他們的上帝，他們必知道我耶和華，是他們的上帝，我領他們出伊及，為要住在他們中，我耶和華是他們的上帝。

第三十一節 你當用什停木作焚香臺，長一尺寬一尺，製樣須方，高二尺，臺的角與臺接連，臺面和臺的四旁並臺角，都須包金，又須在臺的四圍作出金緣來，須作兩個金環，安在緣下，在臺的兩旁，可以穿杠擡臺，又用什停木作杠，用金包裹，將臺放在遮掩法匱的幔前，對着法匱上的贖罪蓋，就是我降臨曉諭你的地方，每晨亞倫挑別燈的時候，須在這臺上焚香，晚上亞倫

論被數者獻
銀贖命

命造浴盤

命造聖膏

放作或燈的時候，須在這臺上焚香，這香須世世代代在耶和華面前常焚，在這臺上不可焚非聖的香，不可獻火焚祭和素祭，不可奠酒，惟一年一次，亞倫用贖罪祭牲的血灑在臺角上，在臺上行贖罪禮，這是你們世世代代當行的，這臺在耶和華面前爲至聖。○主吩咐摩西說，你若查數以色列人的數目，每人當出贖命的錢獻與耶和華，免得查數他們的時候遭遇災害，凡被數的人，須按聖所的平，出銀子半舍客勒，廿三章五節，獻與耶和華，每舍客勒就是二十季拉，凡被數的自二十歲以上，都當出錢獻與主，富戶不可多出，貧人也不可少出，都出半舍客勒作贖命的錢獻與主，你須將以色列人所出的贖命的錢收受，留作會幕中使用，可以爲以色列人在主面前作記念，可以贖你們的命。○主吩咐摩西說，你須用銅作洗濯的盆，盆座也用銅作，將盆放在會幕及祭臺的中間，盆中盛水，亞倫和他的衆子，須在這盆裏洗手洗腳，他們或進會幕，或就近祭臺，獻火焚祭奉事耶和華的時候，都當用水洗濯，免得死亡，他們須洗手洗腳，免得死亡，這爲亞倫和他世代子孫永遠的例。○主又吩咐摩西說，你須取上品的香料，就是沒藥五百舍客勒，香肉桂一半，就是二百五十舍客勒，香菖蒲二百五十舍客勒，桂皮五百舍客勒，都要照着聖所的舍客勒，再取油果油一欣，欣見廿九章四節，用這些物照調和膏油法，作成聖膏，須用這膏抹會幕和法匱、桌子和桌子的一切器具，燈臺和燈臺的器具，並焚香臺，又抹火焚祭臺和臺的一切器具，洗濯的盆和盆座，你抹這些物，便分別爲至聖，凡挨近這些物的，也都得成爲聖，又須抹亞倫和他的衆子，分派他們爲聖，爲祭司事奉我，你

命造聖香

特簡比撒列

亞何利亞伯
二人製造會
幕及諸器具

日復命守安息

吩咐以色列人說、這膏當世世代代看作聖物歸我、不可傾在別人身上、也不可按此法私自作這樣的膏、這是聖膏、你們應當以這膏為聖、凡按此法私自調和這樣膏的、或抹這膏在別人身上的、這人在民中必滅絕、主又吩咐摩西說、你須取香料、就是拿他弗譯他弗有、喜利比拿喜利比拿、和淨乳香、各樣同一分兩、又添上鹽、照和香法作成清潔的聖香、將這香少許搗得極細、焚作焚原文在會幕內法櫃前、我在那裏降臨曉諭你、你們須以這香為至聖、你所須作的這香、你們不可照這法為自己私作、應當以這香為聖香、歸與耶和華、若有人為聞香味、照這香的作法私自作香、這人必在民中滅絕、

猶大支派中戶珥的孫子烏利的兒子比撒列、我使他足足的為上帝的靈所感、使他有智慧、聰明知識、能作百工、能想巧妙法、作金銀

銅的物、能刻寶石、可以鑲嵌、又能雕刻木頭、能作百工、我又選派但支派中亞希撒抹的兒子、亞何利亞伯幫助他、凡心裏有智慧的人、我更賜他們有智慧、使他們製作凡我所吩咐你的、

就是會幕、法匱、法匱上的贖罪蓋、並會幕中一切器具、桌子和桌子的器具、精金的燈臺和燈臺的一切器具、並焚香臺、火焚祭臺和隨臺的一切器具、並洗濯的盆與盆座、在聖所事奉的

時候所穿的繡花衣、和亞倫祭司的聖衣、並亞倫衆子供祭司職分所穿的衣、膏油和在聖所

所用的香、他們都當照我所吩咐你的去作、○主吩咐摩西說、你須曉諭以色列人說、你們應當遵守我的安息日、這安息日是我與你們中間世世代代的證據、使你們知道我耶和華是

以二法板賜
摩西

民見摩西久
不下山共迫
亞倫為造
像

上帝震怒

摩西祈主息
怒

使你們成聖的、應當守安息日、將這安息日為聖日、凡犯安息日的、必當治死、凡安息日作工的、必在民中滅絕、六日內可以作工、到第七日是大安息日、在耶和華前為聖日、凡安息日作工的、必當治死、以色列人應當世世代代、代遵守安息日為永遠的約、安息日是我與以色列人中間永遠的證據、因為六日內、耶和華創造天地、到第七日止歇安息、○上帝在西乃山吩咐摩西已畢、便將兩塊法板賜給摩西、這板是石板、上面的字是上帝親手寫的、上帝親手寫的、原文作為上帝

寫指
的所

百姓見摩西遲延不下山、就紛紛聚在亞倫面前、對他說、你起來為我們作神、可以引導我們、因為領我們出伊及的那摩西、我們不知他遇見甚麼了、亞倫對他們說、你們去摘下你們妻和兒女耳上的金環、拿來給我、眾民就摘下他們耳上的金環、拿了來給亞倫、亞倫從他們手裏接過來、用這金子鑄一牛犢、用鑿修成形像、民就彼此說、以色列人阿、這就是領你們出伊及的神、亞倫看見、就在牛犢面前築一祭臺、宣告說、明日是耶和華的節筵、次日、民早晨起來、獻火焚祭、和平安祭、坐下喫喝、起來嬉戲、○主吩咐摩西說、你下山去、你領出伊及的你的民、都已敗壞了、他們速速的離棄我所吩咐他們的道、他們鑄了牛犢、跪拜獻祭、並且說、以色列人阿、這就是領你們出伊及的神、主又對摩西說、我看這百姓是強項的百姓、你且由我、我要向他們發怒、將他們滅絕、使你的後裔成為大族、摩西便在他的上帝耶和華面前哀求說、主阿、這民是主的子民、主曾施展大能、大力領他們出伊及、現在為何向他們發怒

摩西持法板下山

怒碎法板

毀壞成灰

亞倫自辨造犢情由

摩西傳令誅拜犢者

呢、爲何使伊及人說耶和華領以色列人出伊及、特爲加害與他們、將他們殺在山中、將他們從地上滅絕、求主轉怒回曠、不降所說的禍與主的民、求主念主的僕人亞伯拉罕、以撒、以色列、主曾指着自已向他們起誓說、我必使你們的後裔像天上的星那樣多、我所許的全地、必賜給你們的後裔永遠爲業、於是主轉怒回曠、不降所說的禍與自己的民、摩西退下山來、手拿兩塊法板、板上兩面俱有字、這板是上帝的工作、上面的字、也是上帝的字、刻在板上、約書亞聽見百姓誼譁、就對摩西說、在營裏有喊殺的聲音、摩西說、這不是勝仗的聲音、也不是敗仗的聲音、我所聽見的、乃是歌唱的聲音、摩西近到營前、看見牛犢、又見衆民跳舞、便大怒、將手中二板拋擲山下折碎了、將他們所造的牛犢用火焚燒、又搗爲粉碎、撒在水面上、使以色列人喝、摩西對亞倫說、這民向你作了甚麼、你竟使他們陷在大罪裏、亞倫說、求我主不要動怒、這民專於作惡、是你知道的、他們對我說、爲我們作神、可以引導我們、因爲領我們出伊及的那摩西、我們不知道他遇見甚麼了、我便對他們說、凡有金首飾的、可以摘下來、他們都給了我、我將這金子拋在火中、這牛犢就出來了、摩西見衆民放肆、都是亞倫縱容他們、使他們爲仇敵所恥辱、摩西便站在營門中說、凡歸主的、都須到我這裏來、於是一切利未子孫、都聚集在摩西那裏、摩西對他們說、以色列的上帝耶和華如此吩咐你們、各人都將刀跨在腰間、在營中往來、從這門到那門、見有拜牛犢的、無論是弟兄、是朋友、是鄰里、都將他殺死、利未人就遵着摩西的話行、那日民中約有三千人被殺、摩西對利未人說、你們既不顧自己的兒子

爲民祈禱

上帝不欲親
導斯民

民間之憂甚

摩西移幕營
外

主與摩西陪
對相語

弟兄、今日便得事奉主的職分、並蒙主今日降福與你們、到了次日、摩西對民說、你們犯了大罪、我如今要上到主那裏去、或者我可以使你們的罪得赦免、摩西回到主那裏說、這民犯了大罪、爲自己鑄了金神、現在求主赦免他們的罪、不然、就求主從你所寫的冊上塗抹我的名、主對摩西說、是誰得罪我、我必從我的冊上塗抹誰的名、現在你才領這民往我告訴你的地方去、我的使者必在你前面引導到我討罪的日子、我必討他們的罪、於是主降災與民、因爲他們造牛犢就是亞倫所造的牛犢。

主對摩西說、我曾起誓、應許亞伯拉罕、以撒、雅各說、我將迦南地賜與你們子孫、現在你和你所領出埃及的民、從這裏往那地去、我要差遣使者在在你前面、我要驅逐迦南人、亞摩利人、赫人、比利洗人、希未人、耶布斯人、領你們到流乳與蜜的地、我自己不與你們一同上去、因爲你們是強項的民、恐怕在道路上、我將你們滅絕、民聽見這可慮的信息、便都哀哭、不佩戴妝飾、主又吩咐摩西說、你告訴以色列人說、主說、你們是強項的民、我若臨到你們中間、頃刻工夫、定然滅絕你們、現在從你們身上摘下妝飾、我便知道怎樣待你們、以色列人從何烈山回來、便摘下妝飾、或作以色列人在何烈山○摩西將帳幕支在營外、離營卻遠、稱這帳幕爲會幕、凡求問主的、就往營外的會幕那裏去、當摩西出營就幕的時候、衆民都站起來、各人站在自己帳幕的門口、瞻望摩西等摩西到了帳幕、摩西進幕的時候、有雲柱降下來、立在幕的門前、主便與摩西說話、衆民見雲柱立在幕門前、便都起來、各在自己帳幕的門口俯

摩西求主親
遊斯民

求瞻聖榮

復造法板

伏下拜，主與摩西當面說話，如世人與朋友說話一般。摩西回到營中，服事摩西的嫩的兒子少年人約書亞，永不離幕。○摩西對主說，主吩咐我說，引導這民上去，主卻沒有指示我要遣誰與我同行，主又曾說我按你的名知道你在我面前得了恩寵，如今我若在主前得恩，求主將主的道指示我，使我能知道主，也能在主面前得蒙恩寵，並求主顧念這民，這民原是主的民。主說，我必親自去引導你們到安息的地。摩西對主說，主若不親自去，就求不要使我們從這裏往上去，主若不與我們同去，人焉能知道我與主的民，在主面前得恩，主若同去，就明見我與主的民在天下萬民中得蒙特選。主對摩西說，你這所求的，我也應允，因為你在我面前得了恩典，我也接你的名知道你。摩西又說，求主將主的榮耀指示我，主說，我要將我的諸德顯現在你面前，又在你面前宣告耶和華的名，使你知道我要恩待的，就恩待他，我要憐憫的，就憐憫他，又說，你不能看見我的面，因為世人若看見我的面，不能存活，主又說，在我那裏有地方，你必須站在磐石上，我榮耀經過的時候，我必將你放在石穴裏，用手遮掩你，等我過去，然後我方將手收回，你便得見我的背，我的面你卻不得看見。

主吩咐摩西說，你再琢成兩塊石板，須像先前的石板一樣，先前的石板，你拋折了我將那石板上的話再寫在這石板上，等待明日早晨，你須上西乃山，在那裏在山頂上站在我面前，別人不可與你同上，徧山不可有人，也不可對着山牧放牛羊，摩西就琢成兩塊石板，像先前的石板一樣，早晨起來，遵着主的命令，上西乃山，手裏拿着兩塊石板，主降臨在雲

上帝降臨宣
示聖名

摩西求主赦
罪與民借往

上帝與民立
約復申前命

中、站在摩西那裏、宣告耶和華的名、或作摩西站在主面前、主在摩西面前經過、宣告說、耶和華乃自有之主、是矜憐、慈愛、容忍、大施恩典、大有誠實的上帝、施恩與人、直至千代、或作施恩於千萬人、赦免愆尤、過失、罪惡、惟罪有當罰的、斷無不罰、爲父的罪、罰子孫、直到三四代、摩西急忙俯伏在地、敬拜說、主阿、我若在主面前得恩、求主與我同去、因爲這民是強項的民、又求主赦免我們的愆尤、罪惡、使我們爲主的子民、文作民、主說、我要立約、我要在你的衆民面前行天下萬民所未曾見的奇事、使這在你四圍的衆民見我、向你所行的事、是可畏懼的、我今日所吩咐你的、你須謹守、我要將亞摩利人、迦南人、赫人、比利洗人、希未人、耶布斯人都從你面前驅逐、你所要去的那地、要謹慎、不可與那地的居民立約、恐怕他們住在你們中間、陷你在罪網裏、你應當毀壞他們的祭壇、打碎他們的柱像、砍折他們的亞舍拉、亞舍拉或作木偶像、你們斷不可拜別的神、因爲耶和華名稱爲忌邪的、是忌邪的上帝、你若與那地方的居民立約、恐怕他們妄從他們的神、祭祀他們的神、招你喫他們的祭物、又恐怕你爲你子娶他們的女兒、他們的女兒妄從他們的神、引誘你子也、妄從他們的神、你不可爲自己鑄神像、當守除酵節、照着我所吩咐的、在亞筆月內、按所定的日期、七日、喫無酵餅、因爲你們出伊及是在這亞筆月、凡頭胎生的、都當歸我、你牲畜的頭生、無論牛羊、公的都當歸我、惟頭生的驢、必當用羊羔代贖、若不代贖、就須砍斷頸項、你頭生的兒子、你必當贖他、凡到我面前朝見的、不可空手而來、六日內、你可以作工、到第七日、就當安息、雖是耕種、收割的時候、也當安息、麥收之初、你當守七七節、百穀

摩西在山復
歷四旬乃持
板而下
摩西面色發
光以帕蒙面

摩西聚民傳
示主命
宜守安息日
宜誠心獻物
以備造器

收藏年終的時候、也應當守一節、你們一切男丁、應當一年三次朝見大主宰以色列的上帝耶和華、我要從你面前驅逐列邦人、使你的地界寬廣、你一年三次上去朝見你上帝耶和華的時候、必沒有人貪慕你的土地、不可將祭我的犧牲的血與酵餅同獻、也不可將逾越節羔的肉留到次日、你田園初熟的物、應當奉到你上帝耶和華的殿內、不可用羔母的奶煮羔。○主吩咐摩西說、你須將這話記錄、因為我要照着這話與你並以色列人立約、摩西在主那裏四十晝夜、不喫不喝、不喫不喝原文作主將立約的話、就是十條誠、記在二板上、摩西下山、手裏拿着兩塊法板、自己不知自從主與他說話、他的面皮就發光、亞倫和一切以色列人、見摩西的面皮發光、便懼怕不敢近他、面前摩西叫他們來、於是亞倫與會中的衆牧伯、都到摩西面前、摩西與他們說話、隨後一切以色列人也就近前來、摩西將主在西乃山所吩咐他的話、都曉諭以色列人、摩西與他們說完了話、便用帕子蒙上臉、摩西到主面前與主說話、就揭去帕子、等到出來、便將主所吩咐他的話曉諭以色列人、以色列人看見摩西的面皮發光、摩西又用帕子蒙上臉、直等到進前與主說話的時候、

第二十五章 摩西招聚以色列的會衆、對他們說、主所吩咐應當行的如此、六日內可以作工、第七日是主的安息日、你們應當以為聖日、凡這日作工的、必當治死、當安息日、你們不可在你們一切住處生火、○摩西又對以色列的會衆說、主所吩咐的命如此、你們應當與主獻禮物、凡誠心願獻的、須獻禮物與主、就是金銀銅、藍色紫色絳色縷和白細麻、山羊毛、染紅的公

民皆樂獻

宣示特簡比
撒列亞何利

羊皮、海龍海龍下或作海龍皮、什停木、點燈的油、作膏作香的香料、紅瑪瑙並別樣寶石可以鑲嵌在
 以弗得和胸牌上、你們中間心裏有才智的、須來製造凡主所吩咐的、就是會幕、外幕、幕蓋、鈎
 板、門、柱、座、法匱和法匱的杠、贖罪蓋和遮掩法匱的幔子、桌子和擡桌子的杠、與桌子一切器
 具、並陳設的餅、常點的燈臺和燈臺的器具、燈和要點燈的油、焚香臺和臺的杠、膏油和好香
 並會幕的門簾、火焚祭臺和臺的銅網、臺的杠、並臺一切器具、洗濯的盆和盆座、院子的幔子、
 柱子和座、並院的門簾、會幕用的橛子、院子用的橛子和繩索、在聖所事奉的時候、當穿的繡
 花衣、和亞倫祭司的聖衣、並他衆子供祭司職分所穿的衣、○以色列會衆、便從摩西的面前
 出去、凡誠心情願獻禮物的、都將獻主的禮物拿來奉上、預備作會幕和其中的一切器具使
 用、又預備作聖衣使用、於是凡心裏樂獻的男女、都將鼻環、耳環、手釧或作手鐲和垂項的金
 珠、各樣金飾、拿來奉上、凡獻金子與主的、也拿來奉上、凡人有藍色、紫色、絳色、縷、和細麻、山
 羊毛、染紅的公羊皮、海龍皮的、也都拿來奉上、凡獻金銀銅的、也都拿來獻與主、凡有什停木
 可以備用的、也都拿來奉上、凡心裏有才智的婦人、就親手紡藍色、紫色、絳色、縷、和細麻、將
 紡成的都拿來奉上、凡心裏情願的婦人、用才智紡山羊毛、諸牧伯將朔杭寶石和鑲以弗得
 與胸牌的別樣寶石、香料與油、就是為點燈、為作膏、為作香用的、都拿來獻上、以色列的衆男
 女、凡誠心樂獻的、都拿禮物獻與主、預備作主藉摩西吩咐作的一切器物、○摩西曉諭以色列
 衆人說、主特特選召猶大支派中戶珥孫烏利子比撒列、主使他足足為上帝的靈所感、使他

舊約聖書

出伊及記

第三十五章

一百三十一

亞伯製造會
幕及諸物

以民獻之物
授於匠人

民獻之物既
足且餘
摩西示以無
庸更獻

造十繡幔

造十一幔

舊約聖書

出伊及記

第三十六章

一百三十一

有智慧聰明知識能作百工能想巧妙法作金銀銅的物能刻寶石可以鑲嵌能雕刻木頭能作奇巧的百工又使他的心靈明能教訓人但的支派亞希撒抹的兒子亞何利亞伯也是這樣主是足的賜給他們智慧的心使他們能作各樣的金工木工能用藍色紫色綠色縷和白色細麻線刺繡組織能作諸工能思百巧

比撒列亞何利亞伯並心裏有才智的就是蒙主賜智慧聰明能曉得如何作法的都須遵着主的吩咐爲聖所作一切當作的工摩西將比撒列亞何利亞伯和一切心中有才智的就是蒙主賜才智的又情願前來作工的人都召了來他們便將以色列人爲作聖所所獻的物從摩西這裏拿去製造百姓每日早晨仍來獻禮物那作聖所工的一切有才智的人各暫止工作都來對摩西說主所吩咐作的工百姓獻來備用的物料有餘了摩西傳令使人在營中宣告說無論男女不必再備物獻與聖所了於是百姓不再拿物來獻物料足敷作一切當作的物並且有餘○凡心裏有才智的都作會幕先作了十幔子用撚的白細麻和藍色紫色綠色縷製造按精細織法織出基路伯來每幔長二十八尺寬四尺諸幔長寬都是一樣連五幔成爲一幅又連五幔成爲一幅又作紫色襍縫在這幅末幔的邊上那幅末幔的邊上也是如此在這幅邊作五十個襍在那幅邊作五十個襍兩邊的襍相對又作五十個金鈎鈎連諸幔使成一幕又用山羊毛作十一幔子用作外幕每幔長三十尺寬四尺十一幔長寬俱是一樣又連五幔成爲一幅連六幔成爲一幅又作五十個襍縫在這幅末幔的邊上那幅

造皮蓋與皮頂蓋

造樅

造遮法價幔

造幕門簾

造法匱

造贖罪蓋及二基路伯

末幔的邊上，也是如此，又作五十個銅鈎，為要將外幕連成一片，又用染紅的山羊皮作幕蓋，在其上又用海龍皮作一頂蓋，○又用什停木為幕作豎板，板長十尺，寬一尺半，每板有二樅相對，一切的幕板，都是按此法作的，幕的南面作二十塊板，又用銀子作四十個座，每一板下兩座，接板上的兩樅幕的北面，又作二十塊板，又用銀子作四十個座，每一板下兩座，幕的西面，就是後面，作六塊板，幕後兩頭的邊隅，作兩塊板，每邊隅的板上有一環，使邊隅的板上，下聯合二邊隅，俱是一樣，幕的後面，板共八塊，銀座十六個，每一板下安兩座，又用什停木作門，左面的幕板上五門，右面的幕板上五門，後面的幕板上，就是西面的幕板上，也是五門，又作當中的門，使門在板內，從這邊穿到那邊，用金包板，又用金作環套門，又用金包裏門，又用藍色紫色絳色縷和撚的白細麻作成幔子，在幔子上按精細織法織出基路伯來，用什停木為幔子，作四根柱子，用金包裹，上頭有金鈎，用銀子為柱子鑄了四個銀座，又用藍色紫色絳色縷和撚的白細麻製成幕的門簾，上面繡出花紋，又作掛簾子的五根柱子和柱子上的鈎子，用金包上柱頭和柱子上的竿子，為柱子又作五個銅座。

比撒列用什停木作法匱，長二尺半，寬一尺半，高一尺半，裏外包上精金，四圍鑲出金邊來，為法匱鑄四個金環，安在四角，這旁二環，那旁二環，用什停木作兩根杠，用金包裹，將杠穿在匱的兩旁環內，用以擡匱，用精金作贖罪蓋，長二尺半，寬一尺半，又用金作兩個基路伯，用槌法製造，安在贖罪蓋的兩頭，這頭作一個基路伯，那頭作一個基路伯，在贖罪蓋兩

造案及諸器具

造燈臺與燈及諸器具

造焚香臺

造聖膏與聖香
造祭臺

頭作基路伯，基路伯高張翅膀，遮覆贖罪蓋，二基路伯的臉，向着贖罪蓋，彼此相對。○用什停木作桌子，長二尺，寬一尺，高一尺半，包上精金，四圍鑲出金邊，桌子的四圍各作一橫梁，寬一掌，橫梁上鑲出金邊，作四個金環，安在桌的四角，就是桌的四腳上，環子附近橫梁，可以穿杠擡桌，用什停木作兩根擡桌子的杠，用金包裹，用精金作桌上的器皿，就是盤碗和奠酒的壺杯。○又用精金製造一座燈臺，用槌法製造，燈臺的座和槌，並其上似杯似球似花的裝飾，都用一塊精金製造的，臺槌兩旁出六枝，這旁三枝，那旁三枝，這旁每枝有三杯，杯形如杏花，有球有花，那旁每枝有三杯，杯形如杏花，有球有花，從臺槌出的六枝，都是如此，臺槌上有四杯，杯形如杏花，也有球有花，從臺槌出的枝，每兩枝下有一球，六枝都是如此，燈臺上的球和枝，都是用一塊精金按槌法製造的，用精金作七個燈，又作屬燈臺的翦和盤，作這燈臺和臺的一切器具，共用精金一他連得。五他連得見廿九節又用什停木作焚香臺，長一尺，寬一尺，製樣是方的，高二尺，臺的角與臺接連，臺面和臺的四旁並臺角包上精金，在臺的四圍作出金邊來，又作兩個金環，安在臺上的金邊下，在臺的兩旁面上，可以穿杠擡臺，用什停木作杠，也用金包裹，又按和香的法作聖膏，並作清潔的香。

第三節 又用什停木作火焚祭臺，長五尺，寬五尺，製樣是方的，高三尺，在臺的四隅作角，角與臺接連，都包上銅，又作臺的一切器具，就是盆、鏟、盤、錘、火鼎，都是用銅作的，又為祭臺作銅網，安在臺的周圍邊下，至臺的一半為止，又鑄造四個環子，安在銅網上，在四角上，可以穿

造浴盤

穹柱掛帷藩
幕院

核計民獻金
銀銅之數

杠^六用什停木作杠、用銅包裹、將杠穿在祭臺旁的環內、可以擡祭臺、臺是用板作的、中間是空
 的、用銅作洗濯的盆和盆座、是在會幕門前聚集的婦人獻的銅鏡作的、○幕四圍的院子
 用撚的白細麻織成帷子作牆、南面長一百尺、柱子二十根、銅座二十個、柱子上的鈎子和竿
 子、都是用銀子作的、北面也是長一百尺、柱子二十根、銅座二十個、柱子上的鈎子和竿子、都
 是用銀子作的、院子的西面寬五十尺、作帷子五十尺、柱子十根、銅座十個、柱子的鈎子和竿子、
 都是用銀子作的、院子的東面寬五十尺、院門的左邊作帷子十五尺、柱子三根、銅座三個、院
 門的右邊作帷子十五尺、柱子三根、銅座三個、四面的院帷都是用撚的白細麻作的、柱子的
 座都是銅的、柱子上的鈎子和竿子都是銀的、又用銀子包上柱頭、院子的一切柱子都用銀
 竿連絡、又用藍色紫色絳色縷和撚的白細麻、按刺繡法製作院的門簾、長二十尺、高五尺、與
 院的帷牆一般高、作柱子四根、銅座四個、用銀作柱上的鈎子和竿子、又用銀包裹柱頭、會幕
 的橛子和院子四圍的橛子都是用銅作的、○作法幕所用的物料、總目如下面所記、是祭司
 亞倫的子以他瑪、率利未人遵着摩西的吩咐核算的、猶大支派戶珥的孫子烏利的兒子比
 撒列、遵着主所吩咐摩西的都製造了、幫着他的有但支派亞希撒抹的兒子亞何利亞伯、他
 能作金工木工、用藍色紫色絳色縷和白細麻、刺繡組織、○作聖所用的金子、就是獻來的金
 子、按聖所的平、計二十九他連得、七百三十舍客勒、約三萬五千九百數民所得的銀子、按聖
 所的平、計一百他連得、零一千七百七十五舍客勒、約六十九萬三千七百二、凡被數的自二十

歲以上，計六十萬三千五百五十人，按聖所的平，每人獻上舍客勒之半，就是一比加，用銀子一百他連得鑄造聖所的座和掛幔的柱下的座，共有一百座，每一座是一他連得，用一千七百七十五舍客勒銀子，作柱上的鈎子，包裹柱頭，並作柱上的竿子，所獻的銅計七十他連得，二千四百舍客勒，約八百兩用這銅作會幕門的座和銅祭臺，並臺上的銅網，屬臺的一切器具，並院子四圍的座和院門的座，會幕的橛子和院子四圍的橛子。

造聖服
造以弗得

第三十章 用藍色紫色絳色縷，作在聖所事奉時所穿的繡花衣，又為亞倫作聖衣，照着主所吩咐摩西的命令，用金線與藍色紫色絳色縷和撚的白細麻，作以弗得，用打薄的金片剪成線，和藍色紫色絳色縷，攙雜在一處，按精細織法作成，又在以弗得兩旁作兩條相連的肩帶，以弗得上的帶子，與以弗得一樣作法，都是用金線藍色紫色絳色縷和撚的白細麻作的，都是照着主所吩咐摩西的命令製造，又琢朔杭寶石鑲嵌在金槽之中，按刻印法，刻上以色列衆子的名，將寶石安在以弗得的肩帶上，為以色列人作記，石都是照着主所吩咐摩西的命令，用金線藍色紫色絳色縷和撚的白細麻，按精細織法，作成胸牌，與以弗得作法一樣，胸牌是四方的，疊為兩層，長寬一樣，以布指為度，在止面鑲嵌寶石四行，第一行是黃寶石，紅璧璽，綠寶石，第二行是翡翠，藍寶石，水蒼玉，第三行是紅寶石，白瑪瑙，紫晶，第四行是黃璧璽，紅瑪瑙，碧玉，都嵌在金槽之中，寶石的數目，是按以色列十二支派的數目，按刻印法，每一寶石上刻一支派的名，十二支派都是一樣，又用精金作似繩的鏈子，按編法製造，安在胸牌上，作兩

造內袍

造內袍袴帶

造冠上金牌

幕工告竣

個金槽、又作兩個金環、將環安在胸牌的上兩邊、將二金鏈穿在胸牌邊上的兩金環內、將兩條鏈頭搭在兩金槽上、安在以弗得的肩帶上、在前頭、又作兩個金環安在胸牌裏面的下邊、對着以弗得、又作兩個金環安在以弗得肩帶上的下邊、近着肩帶與以弗得連結之處、就是在以弗得帶子上、用藍色繩穿在胸牌的環和以弗得的環內、繫住胸牌、使胸牌穩貼在以弗得帶上、這樣、胸牌不離開以弗得、都是照着主所吩咐摩西的命令。○又製造可穿在以弗得下的外袍、顏色純藍、兩肩當中留一孔、周圍織出邊來、彷彿甲的領盤一般、以免綻裂、用藍色紫色絳色縷作成石榴的形狀、安在袍的四圍底邊上、又作金鈴懸在石榴中、在袍的四圍底邊上、金鈴和石榴互相錯雜、事奉的時候、可以穿這衣、是遵着主所吩咐摩西的命令、又用白細麻爲亞倫和他衆子織成內袍、用白細麻布作裹頭巾和華冠、又用撚線織的白細麻布作褲子、又用藍色紫色絳色縷和撚的白細麻、按刺繡法作成大帶、是遵着主所吩咐摩西的命令、又用精金作了聖冠上的牌、按刻印法、在上面刻了爲聖歸主這句話、又用藍色繩將金牌繫在冠上、是遵着主所吩咐摩西的命令。○於是會幕諸工完竣了、以色列人都遵着凡主所吩咐摩西的命令作了、將會幕和會幕的一切器物、送了來交與摩西、就是鈎板、門柱、座、染紅的公羊皮的蓋、與海龍皮的頂蓋、並遮掩法匱的幔子、法匱和法匱的杠、並贖罪蓋、桌子和桌子的一切器具、並陳設的餅、精金燈臺、臺上排列的燈、和臺的一切器具、並點燈的油、金、香、膏、油、美香、幕的門簾、銅祭臺和祭臺上的銅網、祭臺的杠、並祭臺的一切器具、洗濯的盆

摩西查閱諸工悉以為美

上帝命摩西立會幕

命以聖膏塗幕

命為亞倫及其子行分派

摩西遵行主

和盆座、院子的幃子和柱子的座、院門上的簾子和繩子、橛子、並會幕中用的一切器物、在聖所事奉的時候穿的禮衣、和亞倫祭司的聖衣、並他衆子供祭司職分所穿的衣、以色列人都遵着主吩咐摩西的命令作了諸物、摩西看他們所作的諸物、都是遵着主所吩咐的命令作的、摩西便為他們祝福。

第四十章 主吩咐摩西說、正月初一日、你當支立會幕、將法匱安置其內、用幔子將法匱遮掩、將桌子搬進去、上面陳設所當陳設的、又將燈臺搬入、安上燈、安上燈或作將焚香的金臺安在法匱前面、挂上幕的門簾、將火焚祭臺安在會幕門前、將洗濯的盆放在會幕和祭臺的中間、盆中盛水、在會幕的四圍立柱、柱為院、挂上院門的簾子、用膏油抹會幕和其中所有的器物、將會幕和會幕的一切器物分別為聖、又抹火焚祭臺和祭臺的一切器具、分別祭臺為聖、祭臺就成為至聖、又抹洗濯的盆和盆座、分別為聖、使亞倫和他的衆子到會幕門前用水洗濯、將聖衣與亞倫穿上、用膏抹他、將他分別為聖、使他作祭司事奉我、又使他衆子進前來、與他們穿上袍子、照着抹他們父的樣式抹他們、使他們作祭司事奉我、他們受這膏、便得世世代代、永為祭司的職分、摩西便遵着凡主所吩咐他的命令行了。○出伊及後第二年正月朔一日、會幕便支立起來、摩西支立會幕、安座、立板、上門、立柱、在幕居所或作上張外幕、又在其上覆外幕的蓋、都是遵着主所吩咐摩西的命令、將法板藏在匱內、將杠穿在匱的兩旁、將贖罪蓋安在匱上、將匱搬入會幕內、挂上幔子、遮掩法匱、都遵着主所吩咐摩西的命令、又將桌

彩雲覆幕聖
榮降臨幕內

子安在會幕北面、在幔子外、在桌子上、在主面前陳設了餅、是遵着主所吩咐摩西的命令、將燈臺安在會幕內南面、與桌子相對、在主面前安上作安上或燈、都是遵着主所吩咐摩西的命令、將金焚香臺安設在會幕內的幔前、將香焚在其上、都是遵着主所吩咐摩西的命令、又挂上幕的門簾、在會幕門前安設火焚祭臺、將火焚祭和素祭獻在其上、都是遵着主所吩咐摩西的命令、將洗濯的盆放在會幕和祭臺的中間、盆中盛水、以便洗濯、摩西和亞倫並亞倫的衆子用這水洗手洗腳、他們入會幕的時候、或就近祭臺的時候、便都洗濯、都是遵着主所吩咐摩西的命令、在會幕和祭臺的四圍立柱掛帷為院、並在院門上挂上簾子、這樣、摩西完竣了工、○當時雲遮蓋會幕、主的榮光充滿會幕、因為雲在會幕上、主的榮光充滿會幕、摩西便不能入會幕、雲從會幕上升、以色列人方起行、雲若不上升、以色列人便不起行、等到雲升的日子、凡以色列人行路、晝有主的雲在幕上、夜有火光在幕內、在以色列衆人的目前、

舊約聖書

出伊及記

第四十章

一百四十

舊約聖書

利未記

論獻火焚祭
以牛爲祭

以羊爲祭

以禽爲祭

論獻素祭或
以生麪而獻

第二十三章 主從會幕中呼召摩西吩咐他說、你曉諭以色列人說、你們中間、若有人獻牲畜與主爲祭、只可用牛羊獻上爲祭、若用牛獻火焚祭、須用沒有殘疾的公牛、牽到會幕門前、獻在主面前、以便蒙悅納、當按手在火焚祭牲的頭上、便蒙悅納、便得贖罪、當宰牛犢在主面前、作祭司亞倫的子孫、將血奉上來、週圍灑在會幕門前的祭臺上、剝去火焚祭牲的皮、將肉分切爲塊、祭司亞倫的子孫、須在祭臺上燒火、將柴放在火上、作祭司的亞倫子孫、將肉塊和頭並脂油、都擺在祭臺上火焚的柴上、惟臟與腿、用水洗淨、祭司將一切都燒在祭臺上、這爲火焚祭、這爲獻在主面前馨香的火祭、○若用羊獻爲火焚祭、無論用綿羊、用山羊、都當用沒有殘疾的公羊、當宰在主面前、在祭臺的北邊、作祭司亞倫的子孫、將血灑在祭臺的週圍、將祭牲分切爲塊、並脂油、祭司都擺在祭臺火焚的柴上、惟臟與腿、當用水洗淨、祭司都奉來、獻在祭臺上焚燒、這爲火焚祭、這爲獻在主面前馨香的火祭、○若用鳥獻與主爲火焚祭、當用鴿鳩、或用雛鴿、祭司奉到祭臺前、將頭揪去、獻在祭臺上、將血擠出、流在祭臺的旁面、須除嗦和翎毛、拋在祭臺東倒灰的地方、又須拿着鳥的兩翅膀、將鳥撕開、只是不可撕斷、祭司便燒在祭臺上火焚的柴上、這爲火焚祭、這爲獻在主面前馨香的火焚祭、

第二十四章 若有人獻素祭與主、當用細麪、傾上油、加上乳香、奉到作祭司亞倫的子孫面前、祭司

或炊而獻
或烙而獻
或煮而獻

穢物均宜加
鹽初實為素
祭

論獻平安祭
或獻牛

便將和油的麪取一滿把，並取所有的乳香，焚在祭臺上為祭，這為獻與主的馨香的火祭。素祭所剩的，歸與亞倫和他子孫，這是與主獻火祭剩下的為至聖的物。○若用爐燒的物獻為素祭，當用澆油的無酵細麪餅和抹油的無酵薄餅。○若用鑿作的物獻為素祭，當用和油的細麪也須無酵，分開為塊，上面傾油，這為素祭。○若用鍋作的物獻為素祭，當用和油的細麪，將這用麪與油作的素祭物奉到主前交與祭司，祭司便奉到祭臺前，祭司從其中取出所當獻的分，焚在祭臺上，這為獻在主面前馨香的火祭。這素祭所剩的歸與亞倫和他子孫，這是與主獻火祭剩下的為至聖的物。凡獻與主的素祭，都不可有酵，凡有酵有蜜的，不可在主面前焚為火祭，可以獻與主為初熟的禮物，只是不可獻在祭臺上為馨香的祭。凡你所獻的素祭，都當加上鹽，在你的素祭上，不可缺了你上帝定約的鹽，無論獻甚麼祭物，都當配鹽而獻。○若用初熟的物獻與主為素祭，須將火烤的禾穗和搗碎的新穀獻上，傾上油，加上乳香，這為素祭。祭司從那搗碎的新穀和油中，取出所當獻的分，並所有的乳香都焚燒，這為獻與主的火祭。

人獻平安祭若用牛，無論是公的是母的，都當用沒有殘疾的，牽到主前，按手在所獻祭牲的頭上，宰在會幕門前，作祭司亞倫的子孫將血灑在祭臺的週圍，從平安祭牲上有所當取的獻與主為火祭，就是蓋臟的脂油和臟上所有的脂油，兩個腰子和其上的脂油，就是靠肋兩旁的脂油，並與腰相近的肝片，鹽倫子孫將這些都焚在祭臺上，與柴上的火焚祭上。

或獻綿羊

或獻山羊

論誤陷於罪
獻贖罪祭
祭司誤犯獻
贖罪祭

這為獻在主面前馨香的火祭。○人獻平安祭若用羊，無論是公的是母的，都當用沒有殘疾的羊奉獻。若所獻的是綿羊，當牽到主面前，按手在所獻祭牲的頭上，宰在會幕前。亞倫子孫將血灑在祭臺周圍，從平安祭牲上，有當取的獻與主為火祭，就是脂油和全尾，尾必須依脊骨斷下。蓋臟的脂油和臟上所有的脂油，兩個腰子和其上的脂油，就是靠肋兩旁的脂油，並與腰相近的肝片，祭司都燒在祭臺上，為主所享的火祭。若所獻的是山羊，當牽到主面前，按手在祭牲的頭上，宰在會幕前。亞倫子孫將血灑在祭臺的週圍，從祭牲上有當取的獻與主為火祭，就是蓋臟的脂油和臟上所有的脂油，兩個腰子和其上的脂油，就是靠肋兩旁的脂油，並與腰相近的肝片，祭司都燒在祭臺上，為主所享的馨香火祭。所有的脂油，都當獻與主。你們無論住在何處，凡脂油與血，都不可喫，這為世世代代永遠的定例。

第四章 主又吩咐摩西說，你曉諭以色列人說，主的誠命，中人若誤犯了一條，行所不可行的，就應當獻贖罪祭。若受膏的祭司犯罪，使民陷在罪裏，就當因他所犯的罪，將沒有殘疾的公牛犢獻與主為贖罪祭。當牽公牛犢到會幕門口，到主面前，按手在牛的頭上，將牛宰在主面前。受膏的祭司取牛犢的血，奉到會幕裏，祭司用指蘸血，灑在主前七次。就是在聖所的幔前，又用血抹在會幕內主面前焚香臺的角上。所剩下的牛犢血，都傾在會幕門前火焚祭臺的底上。這作贖罪祭的牛犢，當盡取他的脂油，就是蓋臟的脂油和臟上所有的脂油，又當取兩個腰子，和其上的脂油，就是靠肋兩旁的脂油，並與腰相近的肝片，取這一切與從平安祭牛

會衆誤犯獻贖罪祭

族長誤犯獻贖罪祭

庶民誤犯獻贖罪祭

贖所取的一樣，祭司將這些都燒在祭臺上，牛犢的皮和所有的肉，並牛犢的頭、腿、臟、糞，就是牛犢的全體，都移到營外潔淨地方，就是倒灰的地方，用火燒在柴上，燒牛犢必當在倒灰的地方。○若以色列的會衆，誤犯主誠命中的一條，行所不可行的，自己卻不曉得，遂致陷在罪愆，所犯的罪，後來知覺了，會衆就當獻一隻公牛犢作贖罪祭，將牛犢牽到會幕前會中長老，在主面前按手在牛犢頭上，將牛犢宰在主面前，受膏的祭司，取牛犢的血，奉到會幕裏，祭司用指蘸血七次，灑在主前，就是在幔前，又用血抹在會幕中主面前焚香臺的角上，所剩下的血，都傾在會幕門前的祭臺底上，應當盡取牛犢的脂油，燒在祭臺上，這牛犢的獻法，與那作贖罪祭牛犢的獻法一般，這樣，祭司爲他們贖罪，他們必得蒙赦免，當將牛犢移到營外燒了，像燒先說的牛犢一樣，這是會衆的贖罪祭。○若有族長誤犯主他的上帝誠命中的一條，行所不可行的，遂致陷在罪愆，所犯的罪，他後來知覺了，就當獻沒有殘疾的公山羊爲祭，按手在公山羊的頭上，宰在主前，就是宰火焚祭牲的地方，這爲贖罪祭，祭司用指蘸贖罪祭牲的血，抹在祭臺的角上，剩下的血，傾在祭臺的底上，所有的脂油，都燒在祭臺上，如燒平安祭牲的脂油一般，這樣，祭司爲他贖罪，他必得蒙赦免。○民中若有人誤犯主誠命中的一條，行所不可行的，遂致陷在罪愆，所犯的罪，後來知覺了，就當因他所犯的罪，獻沒有殘疾的母山羊爲祭，按手在贖罪祭牲的頭上，在那宰火焚祭牲的地方，宰贖罪祭牲，祭司用指蘸祭牲的血，抹在祭臺的角上，所有剩下的血，都傾在祭臺底上，盡取所有的脂油，像取平安祭牲的脂油

匿事不報干
戾

罪不潔物獲

罪妄發誓取

均宜獻祭補

過或獻羊

或獻禽

或獻麪

一樣，祭司都焚在祭臺上，獻在主面前為馨香的祭。這樣祭司為他贖罪，他必得蒙赦免。若獻綿羊為贖罪祭，須用沒有殘疾的母羊，按手在贖罪祭的頭上，宰了為贖罪祭，就是在宰火焚祭牲的地方，祭司用指蘸那贖罪祭牲的血，抹在祭臺的角上，所剩下的血，都傾在祭臺底上，盡取所有的脂油，像取平安祭牲的脂油一樣，祭司都焚在祭臺，在獻與主的火祭上。這樣，祭司為他贖所犯的罪，他必得蒙赦免。

第五十章

若有人聽見人發誓，他雖能證見，所看見的，所知道的，卻不肯述說，於是有人有罪，或作若

所見雖聽見說出來，於是是有罪將 或有人摸了不潔的物，或摸了不潔的死獸，或摸了不潔的

死畜，或摸了不潔的死蟲，自己卻不知道，染了污穢，於是有愆，或摸了別人的污穢，使自己也

染污穢，先不知道，後知道了，於是有愆，或有人胡亂開口發誓，許願，或願好，或願歹，無論發何

誓，先不知道，後知道了，於是有愆，這幾款中若犯一款，就當自認所犯的罪，並當因他所犯的

罪，將贖愆祭獻與主，或用一隻母綿羊，或用一隻母山羊為贖罪祭，祭司便為他贖罪。若無力

獻羊，就可以因他所犯的罪愆，用二隻鵓鳩，或二隻雛鴿，獻與主為祭，一隻作贖罪祭，一隻作

火焚祭，交與祭司，祭司將作火焚祭的先獻上，從鳥項上揪鳥的頭，只是不可揪斷，將贖罪祭

鳥的血，灑在祭臺的旁，面剩下的血，擠在祭臺底上，這為贖罪祭。將第二隻照例獻為火焚祭，

這樣，祭司為他贖罪，他必得蒙赦免。若無力獻二隻鵓鳩，或二隻雛鴿，就可以因他所犯的罪

獻細麪伊法伊法見出伊及十分之二，不倒油，不加乳香，因為是贖罪祭，奉到祭司面前，祭司

誤估聖物亦宜獻祭補過

誤犯誠條亦宜獻祭補過

欺估人物誓不承認因而犯罪亦宜獻祭補過

火焚祭例

便取所當獻的就是一滿把，焚在祭臺在獻與主的火祭上，這是贖罪祭，這樣祭司為他贖在
這幾款中所犯的罪，他必得蒙赦免，剩下的麩，都歸與祭司，與素祭一樣，主吩咐摩西說，人若
誤估獻主的聖物犯罪，就當照你所估的銀舍客勒若干，按聖所的平，買沒有殘疾的公羊，獻
與主為贖愆祭，並須償還所估的聖物，另外加五分之一，交與祭司，祭司用作贖愆祭的公羊，
為他贖罪，他必得蒙赦免。○若有人誤犯主的誠命中的一條，行所不可行的，自己卻不知道，
於是有愆，陷在罪裏，就當照你所估的價，將一隻沒有殘疾的公綿羊，奉來交與祭司為贖愆
祭，祭司為他贖那無心誤犯的罪過，他必得蒙赦免，這為贖愆祭，因為他是在主面前誤犯罪
愆。

主吩咐摩西說，人若得罪干犯主，或受人的託付，或為貿易受人的財物，他瞞下不認，
或奪人財物，或騙人錢財，或拾人遺物不承認，若於這幾樣起假誓得罪，這樣得罪有愆之後，
便當將所奪的，所騙的人所交託他的，人所遺失他拾起來的都歸還，無論佔據何物，凡他起
假誓不承認的，都當在獻贖愆祭的日子，將原物還與本主，另外加五分之一，又當按你估的
價，用沒有殘疾的公綿羊，交與祭司，獻與主為贖愆祭，祭司在主面前為他贖罪，他無論罪犯
那款，必得赦免。○主吩咐摩西說，你曉諭亞倫和他衆子說，火焚祭的條例就是這樣，這火焚
祭，應當終夜至天明，燒在祭臺上，祭臺上的火，應當永焚不滅，祭司須穿白細麻衣，也當穿白
細麻袴，遮蓋下體，除掉祭臺上所化火焚祭的灰，倒在祭臺旁，隨後祭司脫去這衣，穿上別樣

素祭例

祭司受舊日所當獻者

贖罪祭例

衣服、將灰拿到營外、到潔淨地方、十二惟祭臺上的火、當永焚不滅、祭司須每日早晨燒柴在火上、在其上擺設火焚祭、又燒平安祭牲的脂油、祭臺上的火、當永焚不滅、○素祭的條例就是這樣、亞倫子孫須將祭物奉與主前、到祭臺、從其中取麪和油一把、並取素祭上所有的乳香、都焚在祭臺上、為馨香的祭獻與主、素祭所剩下的、亞倫和他子孫可以喫、須作無酵餅、在聖所、在會幕的院子裏喫、燒為餅不可攙酵、這是從獻與我的火祭上賜他們的分、這為至聖的物、與贖罪祭贖愆祭一樣、六亞倫後裔、凡男丁纔可以喫、他們從獻與主的火祭上得此、為你們世世代代、永遠的定例、或作這是他們從獻與主的火祭上得此、為你們世世代代所應得的分、凡摸這物的必為聖、○主吩咐摩西說、亞倫和他衆子、在受膏的日子、所當獻與主的祭如此、就是用細麪伊法十分之一、為常獻的素祭、早晨獻一半、晚上獻一半、調油在鏊上作成、浸在油中、擊分為塊、獻為素祭、為馨香的祭獻與主、三亞倫子孫、凡接續他受膏為大祭司的都當如此獻與主、當盡行焚燒、這為永遠的定例、凡祭司所獻的素祭、須盡燒不可喫、○主吩咐摩西說、你曉諭亞倫和他衆子說、贖罪祭的條例就是這樣、應當在宰火焚祭牲的地方、在主面前宰贖罪祭牲、這是至聖的物、贖罪祭牲的肉、獻祭的祭司可以喫、應當在聖所、在會幕的院子裏喫、凡摸這祭牲肉的必為聖、這祭牲的血、若灑在衣服上、那件衣服、須在聖所洗淨、煮祭牲肉的器皿、若是瓦的、當打碎、若是銅的、當刮磨、用水洗淨、這肉是至聖的、惟祭司中的男子可以喫、凡贖罪祭牲、血拿進會幕內、為要在聖所贖罪、祭牲的肉不可喫、應當用火焚燒、

贖愆祭例

平安祭例

或感恩而獻
或償願而獻
或樂意而獻

祭食牛羊脂

贖愆祭的條例就是這樣，這祭為至聖，在宰火焚祭牲的地方，宰贖愆祭牲，將血灑在祭臺的週圍，所有的脂油都當獻上，就是尾和蓋臟的脂油，又須取兩個腰子和其上的脂油，就是靠肋兩旁的脂油，並與腰相近的肝片，祭司都燒在祭臺上，為獻與主的火祭，這是贖愆祭，這祭牲的肉是至聖的，惟祭司的男子可以喫，應當在聖所喫，這肉必歸與獻祭的祭司，贖罪祭和贖愆祭，都是一例，祭司為人獻火焚祭，祭牲的皮必歸與獻祭的祭司，凡素祭，或是燼燒的，或是鍋煮的，或是熬烙的，都歸與獻祭的祭司，凡素祭，或是油澆的，或是乾的，都必歸與亞倫子孫，大家均分。○與主獻平安祭的條例就是這樣，若為感謝獻祭，須用和油的無酵餅，抹油的無酵薄餅，油貫的細麪，並和油的餅，都配着感謝祭牲，一同獻上，另用有酵的餅，配着感謝平安祭牲，獻上為祭，從所獻的各樣中取一樣，舉一舉獻與主，歸與獻平安祭牲的血的祭司，因感謝所獻的平安祭牲的肉，應當在獻祭的日子喫，不可留到次日，若所獻的祭牲是為還願，或是樂意獻的，須在獻祭的日子喫，喫剩下的，次日也可以喫，祭肉若剩到第三日，就當用火焚燒，若喫剩到第三日的平安祭牲的肉，必不蒙悅納，所獻的不算為祭，算為可憎嫌的，喫這肉的必自取罪，這肉若挨了污穢的物，就不可喫，應當用火焚燒，凡潔淨的人都_{作方或}可以喫這肉，人若身染污穢，喫獻與主平安祭牲的肉，必在民中滅絕，人若摸了污穢，或人的污穢，或不潔的牲畜，或不潔可憎的蟲_{作物或}，喫了獻與主祭牲的肉，必在民中滅絕。○主吩咐摩西說，你曉諭以色列人說，凡牛的脂油，綿羊的脂油，山羊的脂油，都不可喫，牲畜自死，或被

禁食血

獻平安祭祭司當得之分

摩西為亞倫及其衆子行分派禮

野獸咬死，脂油可以作別的用，只是不可喫，可獻與主，為火祭牲畜的脂油，凡喫的必在民中滅絕，在你們所住的各處，無論鳥血獸血，都不可喫，凡喫血的，必在民中滅絕，主吩咐摩西說，你曉諭以色列人說，凡獻平安祭與主的，必當從他所獻的平安祭牲上取幾樣特獻與主，應當親手奉獻主的火祭，就是脂油和胸，胸須在主面前搖一搖，祭司將脂油焚在祭臺上，惟胸歸與亞倫和他子孫，又從平安祭牲上取下右腿，舉一舉歸與祭司，亞倫子孫中獻平安祭牲的血和脂油的，必得這右腿為分，我從以色列人所獻的平安祭牲上，將那所搖的胸所舉的腿，賜與祭司亞倫和他子孫，永為定例，這是受膏的亞倫和他子孫從獻主的火祭上所應得的分，這是使他們就近前來，派他們在主面前為祭司時候立定的，就是他們受膏的日子，主吩咐以色列人當分與他們的，這為世世代代永遠的定例，這就是火焚祭、贖罪祭、贖愆祭、分派祭、平安祭的條例，都是主在西乃山吩咐摩西的，就是主在西乃野曉諭以色列人獻祭與主的日子所吩咐的。

第八章 主吩咐摩西說，你將亞倫和他衆子召來，又將衣服、膏油，作贖罪祭的一隻公牛犢、兩隻公羊、一筐無酵餅都取來，招集會衆到會幕門前，摩西遵着主所吩咐的行了，於是會衆聚集在會幕門前，摩西告訴會衆說，這是主所吩咐當行的，摩西使亞倫和他衆子就近前來，用水沐浴，將內袍與亞倫穿上，與他繫上大帶，與他穿上外袍，加上以弗得繫上以弗得上的帶，子用以繫以弗得在他身上，佩上胸牌，又將烏陵和土明放在胸牌內，又將冠戴在他頭上，在

爲之獻贖罪祭

爲之獻火焚祭之羊

復獻公羊以爲分派禮之羊

冠的前面戴上金牌，就是聖記，都是遵着主所吩咐摩西的。摩西又用膏油抹幕和其中所有的物件，分別爲聖。又用膏油七次灑在祭臺上，抹祭臺和祭臺的一切器皿，並洗濯盆和盆座，分別爲聖。又將膏油傾在亞倫頭上抹他，分派爲聖。摩西使亞倫衆子就近前來，與他們穿上袍子，繫上帶子，戴上冠，都是遵着主所吩咐摩西的。又牽了贖罪祭的公牛犢來，亞倫和他衆子，按手在作贖罪祭牛犢的頭上，宰了牛犢。摩西用指蘸血，抹在祭臺的四角上，使祭臺潔淨。其餘的血，傾在祭臺底下，分別祭臺爲聖。可以在祭臺上獻贖罪祭，取所有蓋臟的脂油和肝片，兩個腰子，並其上的脂油，將這些都焚在祭臺上。將全牛犢連皮帶肉並糞，都用火燒在營外，都是遵着主所吩咐摩西的命令。又牽了火焚祭的公羊來，亞倫和他衆子，按手在羊的頭上，宰了羊。摩西將血灑在祭臺的周圍，將羊分切爲塊。摩西將頭和肉塊並脂油都焚燒在祭臺上。用水洗淨臟和腿。摩西將全羊都燒在祭臺上，爲馨香的火焚祭，爲火獻與主。是遵着主所吩咐摩西的。又牽了第二隻公羊來，就是行分派禮用的公羊。亞倫和他衆子，按手在羊的頭上，宰了羊。摩西用羊的血塗在亞倫的右耳垂上，又塗在右手和右腳的大指上。摩西又使亞倫衆子就近前來，用血塗在他們的右耳垂上，又塗在他們右手和右腳的大指上。將血灑在祭臺的周圍，又取脂油和尾，和臟上的脂油，肝片，兩個腰子，和其上的脂油，並右腿。又從主面前盛無酵餅的筐內，取出一個無酵餅，一個和油的餅，一個薄餅，都放在脂油和右腿上。將這一切放在亞倫和他衆子的手上，在主面前搖一搖。摩西又從他們手上，拿下來，燒在

行分派禮歷
七日時宜
居會幕門

亞倫初次爲
己爲民獻祭

獻贖罪祭

祭臺上的火焚祭上、爲分派祭、爲獻與主馨香的火祭、摩西將分派祭羊的胸在主面前搖一搖、這胸爲摩西所得的分、都是遵着主所吩咐摩西的、摩西用膏油和祭臺上的血、灑在亞倫身上和衣服上、又灑在他衆子身上和衣服上、將亞倫和他衣服、亞倫衆子和他們的衣服、都分別爲聖、摩西吩咐亞倫和他衆子說、應當將祭牲的肉、煮在會幕門前、並在那裏喫、又喫分派祭配獻筐內的餅、按我所吩咐的、這是亞倫和亞倫衆子應當喫的、剩下的肉和餅、應當用火焚燒、你們七日不可出會幕門、等到分派的日子滿了、因爲分派你們共歷七日、像今日所行的、都是主所吩咐行的、爲你們贖罪、應當七晝夜住在會幕門前、謹守主所吩咐守的、免得死亡、主是這樣吩咐我的、於是亞倫和他衆子、都遵着主託摩西所吩咐的一切話行了、

第八日、摩西召了亞倫和他衆子、並以色列諸長老來、吩咐亞倫說、你當取一隻小公牛犢爲贖罪祭、一隻公綿羊爲火焚祭、都須無殘疾的、奉到主面前、又吩咐以色列人說、你們當取公山羊一隻爲贖罪祭、又取未盈歲的小牛犢和綿羊各一隻爲火焚祭、也都須沒有殘疾的、又取公牛一隻、公綿羊一隻、作獻與主的平安祭、並當取和油的麪作素祭、因爲今日主必向你們顯現、於是民遵着摩西所吩咐的、將諸祭物奉到會幕前、會衆都就近前來、站在主面前、摩西說、這是主吩咐你們所當行的、主的榮耀必顯現與你們看、摩西吩咐亞倫說、你就近祭臺前、獻你的贖罪祭牲和火焚祭牲、爲自己爲民贖罪、又獻上民的祭物爲民贖罪、遵着主所吩咐的、於是亞倫就近祭臺前、宰了爲自己作贖罪祭的小牛犢、亞倫的衆子將血

爲已獻火焚祭

爲民獻諸祭

火中主出降於祭臺

拿答亞比戶以非聖之火焚香干非見燬於火

奉到亞倫那裏，亞倫用指蘸血抹在祭臺的四角，又將血倒在祭臺底上，將贖罪祭牲的脂油和腰子並肝片都燒在祭臺上，遵着主所吩咐摩西的，將肉和皮用火燒在營外，宰了火焚祭牲，亞倫的衆子將血奉到亞倫那裏，亞倫將血灑在祭臺的週圍，又將分切的火焚祭牲的肉塊和頭奉到亞倫那裏，亞倫都燒在祭臺上，將臟與腿洗淨，都燒在祭臺火焚祭上，取了民的祭物來，將爲民作贖罪祭的公山羊宰了，獻爲贖罪祭，與先獻的一樣，牽了火焚祭牲來照例而獻，在早晨獻的火焚祭外，又拿了素祭的祭物來，從其中取一滿把，燒在祭臺上，將爲民作平安祭的公牛和公綿羊宰了，亞倫的衆子將血奉到亞倫那裏，亞倫將血灑在祭臺的週圍，取了牛的脂油，又取了羊的尾蓋臟的脂油，腰子與肝片，將脂油放在胸上，隨後將脂油燒在祭臺上，亞倫將胸和右腿在主面前搖一搖，遵着主所吩咐摩西的，亞倫向民舉手，爲民祝福，獻畢贖罪祭，火焚祭平安祭，從祭臺上下來，摩西亞倫入會幕，出來爲民祝福，主的榮耀顯現與衆民看，有火從主面前出來，焚燒祭臺上的火焚祭和脂油，衆民看見，都歡呼俯伏。

第十章 亞倫子拿答亞比戶各拿香爐，盛火加香，用非聖的火獻在主面前，不遵主的命令，有火從主面前出來，燒死他們，他們死在主面前，摩西對亞倫說：「這就是主所說的了，主曾說：『我在親近我的人中，必顯爲聖，在衆民面前，必顯我的榮耀。』」亞倫靜默不言，摩西將亞倫叔父烏薛的子米沙利以利撒反，召了來，吩咐他們說：「就近前來，將你們弟兄從聖所中擡到營外，於是二人就近前來，將他們擡到營外，沒有脫他們的袍子，遵着摩西所吩咐的，摩西曉諭亞倫。」

命亞倫及其子仍居幕門不可爲死者悲哀

祭司入幕不可飲酒

食祭物例

亞倫自白未守此例之緣

示以何獸可食

和他二子以利亞撒、以他瑪說：你們不可露頭、不可撕衣、恐怕死亡、又恐怕主向會衆發怒。惟你們衆弟兄就是以色列的全家，可以爲主所燒死的哀哭。你們也不可出會幕的門，恐怕死亡。因爲主的膏油在你們身上，他們違着摩西所吩咐的行了。○主吩咐亞倫說：你和你子孫進會幕的時候，葡萄酒和凡醉人之物都不可喝，免得你們死亡。這爲你們世世代代永遠的定例。這樣可以分別聖與不聖、潔與不潔，將主託摩西所吩咐的一切條例教訓以色列人。○摩西吩咐亞倫和他尙存的子、以利亞撒、以他瑪說：獻與主的火祭剩下的素祭，當喫在祭臺旁，不可加酵，因爲是至聖之物。你們當在聖地喫，因爲這是你和你子孫、從獻與主的火祭中所應得的。分主是如此吩咐我的。那所搖的胸、所舉的腿，須喫在潔淨地方。你和你兒女都可以喫。這是你和你子孫從以色列人獻的不安祭中所應得的。分除了燒在祭臺上的脂油，以色列人應當將被舉的腿、被搖的胸獻來，在主面前搖一搖，後歸與你和你子孫爲永遠應得的。分。遵着主所吩咐的命，當下摩西尋找作贖罪祭的公山羊，卻已焚燒，便向亞倫尙存的子以利亞撒、以他瑪發怒說：這贖罪祭，你們爲何在聖所沒有喫？贖罪祭原爲至聖，是主賜與你們的。爲要你們擔當會衆的過犯。在主面前爲他們贖罪。這祭牲的血未拿到聖所裏去，本當在聖所喫。遵着我的吩咐。亞倫對摩西說：今日他們在主面前爲自己獻贖罪祭和火焚祭。我又遇見這樣的災，若喫了贖罪祭牲，主豈能悅納呢？摩西聽見這話，便以爲是。

主吩咐摩西亞倫說：你們曉諭以色列人說：地上的走獸所可喫的，就是蹄分兩半

示以何獸不可食

示以水族中不可食者

示以匍行於地之物不潔不可食

又倒嚼的牲畜，方可喫，倒嚼不分蹄的，分蹄不倒嚼的，都不可喫，就如駱駝，是倒嚼不分蹄的，當以為不潔。沙番沙番山鼠，有是倒嚼不分蹄的，也當以為不潔。兔是倒嚼不分蹄的，也當以為不潔。豬是分蹄不倒嚼的，也當以為不潔。此類的獸，肉不可喫，死了不可摸，都當以為不潔。凡水族無論海裏河裏，有翅有鱗的，方可喫。凡水中的活物，無論海裏河裏，無翅無鱗的，都不可喫。當以為可憎的，無翅無鱗的，你們當以為可憎的。○禽鳥中，也有當以為可憎不可喫的，就是鷹、鵝、鷓鴣、小鷹與其類、鴉與其類、雌鴛鳥、雄鴛鳥、魚鷹、雀鷹與其類、鷓鴣、魚狗、鸞鷯、鳩、鵲、鵲居、鸚鵡、鸚鵡與其類、鴛鴦、蝙蝠，凡有四足的飛蟲，你們都當以為可憎的。只是四足飛蟲中，在四足之外，有腿用以迸跳的，你們可以喫，就是蝗蟲、螞蚱、螽蟴之類，你們可以喫。其餘的四足飛蟲，都當以為可憎的。此類皆能污穢你們。人若摸了死的，必染污穢到晚。凡拿了死的，必染污穢到晚。並當洗衣服。凡畜類分蹄卻不開的，或不倒嚼的，當以為不潔。凡摸了的，必染污穢。四足的獸，凡用掌行走的，當以為不潔。人若摸了死的，必染污穢到晚。抗了死的，必染污穢到晚。並當洗衣服。這些你們都當以為不潔。在地上匍行的活物，也有你們所當以為污穢的，就是鼯鼠、鼯鼠、蜥蜴與其類、蛤蚧、龍子、守宮、蛇、蠍、蠅、蛆。這些匍行在地上的活物，都當以為污穢。人若摸了死的，必染污穢到晚。若死了的，掉在木器上，或衣服上，或皮革上，或口袋上，無論作何用的器皿，上，必染污穢到晚。須用水刷洗，方算潔淨。若掉在瓦器中，其中的物都染污穢。這瓦器必當打

婦人生產不
潔之日幾何

宜獻何祭行
潔禮

壞，若掉在有水的食物中，食物染污穢，若掉在可飲的物中，無論在何器皿裏，都必爲污穢。這
類凡死了的無論掉在何物上，都爲污穢，是爐是竈都當拆毀，此等原是污穢的，你們都當以
爲污穢，但掉在泉中、井中、池中，水不算污穢，人若摸了那水中死了的，必染污穢，死了的若掉
在將要種的子粒上，子粒不爲污穢，若掉在已澆過水的子粒上，你們必當以子粒爲污穢，你
們可喫的牲畜若自死，有人摸了，必染污穢到晚上，若喫了自死的牲畜，必染污穢到晚上，並當洗
衣服，抗了自死的牲畜，必染污穢到晚上，並當洗衣服，凡伏爬在地上的昆蟲，都當以爲可憎的，
不可喫，凡爬在地上的，無論用肚子爬的，用四腿爬的，用許多的腿爬的，都不可喫，都是可憎
的，你們不可因爬的昆蟲，使自己爲可憎的，不可因昆蟲污穢自己，因我耶和華乃你們的上
帝，我爲聖，你們也應當自成聖潔，不可因爬在地上的昆蟲污穢自己，我乃耶和華，領你們出
伊及，爲要作你們的上帝，我爲聖，你們也應當作聖潔的人，這是論走獸飛鳥水中的活物，並
爬在地上昆蟲的條例，分別潔與不潔，分別活物可喫的與不可喫的。

利未記 第十五章 說，你曉諭以色列人說，若婦人懷孕生子，當算爲不潔七日，如行經的
時候不潔一樣，到第八日，當與嬰孩行割禮，婦人生產流血，應當三十三日住在家裏，然後方
爲潔淨，日期沒有滿足，不可摸聖物，不可入聖所，若生女，應當算爲二七日不潔，如行經的時
候，既生產流血，應當六十六日住在家裏，然後方爲潔淨，無論生男生女，日期滿足，到了潔淨
的日子，須用未盈歲的綿羊爲火焚祭，又用一隻雛鴿或一隻鴿鳩，爲贖罪祭，奉到會幕門前。

交與祭司，祭司須獻在主面前，為婦人贖罪。婦人流血不潔，這樣方得潔淨。這是論婦人生男生女的例。若婦人無力獻羊，就可以用兩隻鴿鳩，或兩隻雛鴿，一隻為火焚祭，一隻為贖罪祭。祭司為他贖罪，他必得潔淨。

人患癩疾，祭司宜如何檢閱。

王曉諭摩西亞倫說：人若肉皮上長疥，或長癬，或長斑，似乎癩患，癩患或作大就當領他到祭司亞倫的面前，或到作祭司的亞倫子孫中一人面前。祭司察看他的皮膚上的病患，若患處的毛已經變白，而且患處的皮比別處的皮顯深，或患處的皮比別處的皮顯深，或作患處顯深透入內皮便是癩疾。祭司察看了，就定他為不潔。若肉皮上的斑是白的，斑處的皮比別處皮不顯深，毛也沒有變白，祭司便將有病患的人禁鎖七日。到第七日，祭司再察看他的形狀與先前一樣，沒有在皮膚上散溢，就當再禁鎖他七日。又到了第七日，祭司再察看他的患處微黑，患處沒有在皮膚上散溢，祭司便定他為潔。這不過是癬，那人洗了衣服，便算潔淨。若祭司察看定為潔之後，癬在皮膚上散溢，祭司須再察看。祭司見癬在皮膚上散溢，就算是癩，便定他為不潔。○人若有癩疾，就當領他到祭司面前。祭司察看，見他皮膚上有白癬，毛也變白，癬上的肉紅腫。這是肉皮上的舊癩，祭司便定他為不潔。不必禁鎖，已經是不潔的了。若癩大發在皮上，長滿了患癩人的皮，自頭至腳，隨祭司察看處都有祭司見他癩長滿了身，就定他為潔。因身上的顏色盡變為白，就算為潔淨。若有紅腫的肉顯在身上，便為不潔。祭司見有紅腫的肉，便定為不潔。因為這紅腫的肉是癩，是不潔的。若紅腫的肉好了，顏色變白，這人當再到祭司那裏。

祭司察看他見患處變白了，那人便算潔淨了。祭司定他爲潔。○人若肉皮上長了瘡，治好了，後來在長瘡處長了白癬，或長了半紅半白的斑，應當被祭司察看。祭司見患處比別處的皮顯深，其上的毛也變白了，這是癩疾發在長瘡的地方。祭司便定他爲不潔。祭司若見患處沒有白毛，比別處的皮不顯深，並且顏色發黑，祭司便當禁鎖他七日。若患在皮膚上散溢，便是癩患。祭司就定他爲不潔。若斑的形狀與先前一樣，沒有在皮上散溢，便是瘡的痕迹。祭司就定他爲潔。○人若肉皮上有火傷，後來在那處長了半紅半白的斑，或全白的斑，祭司察看，見斑處的毛變白了，也比別處的皮顯深，這是癩疾發在火傷的地方。祭司就定他爲不潔。是癩疾了。若祭司察看，見斑處沒有白毛，也比別處的皮不顯深，並且顏色發黑，祭司當禁鎖他七日。到了第七日，祭司再察看，若見斑在皮上散溢，祭司就定他爲不潔。是癩疾了。若斑的形狀與先前一樣，沒有在皮上散溢，顏色又發黑，乃是因火傷長的癩。祭司必定他爲潔。不過是火傷的痕迹。○若男女或在頭上或在鬚間有病患，祭司見患處比別處的皮顯深，其間有細黃毛，祭司就定他爲不潔。是禿瘡了。是頭上和鬚上的癩疾了。祭司若見患處比別處的皮不顯深，其間也沒有黑毛，祭司當禁鎖這患禿瘡的人七日。到第七日，祭司再察看患處，若見禿瘡沒有散溢，其間也沒有黃毛，患處比別處的皮不顯深，那人便當雜鬚雜髮，惟患處不可雜。祭司再禁鎖他七日。到第七日，祭司再察看禿瘡，若見禿瘡沒有在皮上散溢，也比別處的皮不顯深。祭司便定他爲潔。那人洗了衣服，便算潔淨了。若定他爲潔之後，禿瘡在皮上散溢，祭司

衣發斑祭
司宜如何檢
閱

察看見禿瘡在皮膚上散溢就不必察看有黃毛沒有他已經不潔淨了若見禿瘡的形狀與先前一様並且長了黑毛禿瘡就算是好了那人是潔淨了祭司就定他爲潔○若男女肉皮上長了許多白斑祭司察看見肉皮上有斑白中透黑這是白癬長在肉皮上那人可以算爲潔淨○人若脫落頭上的髮那人可以算爲潔淨不過是頭頂後禿了人若脫落對額的頭髮那人也可算爲潔淨不過是頭頂前禿了若在頂後或在頂前禿處長了半紅半白的瘡這就是癩發在頂後或頂前禿處祭司察看他頂後或頂前禿處見有白中透紅的癩形狀像肉皮上的癩那人是長癩的是不潔的祭司就定他爲不潔他的癩疾是在頭上凡長癩的衣服須撕破露頭掩口喊叫說我不潔了我不潔了在長癩的日子都算爲不潔應當獨自住在營外○若衣服上發了霉斑形狀如癩無論發在羊毛衣上麻衣上麻織的物上羊毛織的物上或皮作的物件上或發綠或發紅這斑就算是癩了當與祭司看祭司察看那有斑的物就將那衣物禁鎖七日到第七日再察看若見斑散溢在衣服上或在織成的物料上或在皮子上或在皮子作的物件上這斑算是惡癩了是不潔了須將那有斑的或羊毛織的物或麻織的物或皮子作的物件都用火焚燒因爲像是惡癩了祭司若見斑在衣服上或在織成的物料上或在皮子作的物件上沒有散溢祭司便當吩咐將那有斑的衣物洗一洗再禁鎖七日其後祭司察看洗過的衣物見斑的顏色沒有改變斑雖然沒有散溢也是不潔這是發透的霉斑無論發在

癩疾痊愈
獻祭行潔禮

正面發在反面在或作無後都當用火焚燒衣物被洗之後祭司察看若見斑的顏色發黑就須將有斑處從那衣服上或皮子上或織成的物料上都撕去若斑又現在衣服上或在織成的物料上或在皮子作的物件上這就是像癩的霉斑又發了當用火焚燒那有斑的衣物若洗了衣服或織成的物料或皮子作的物件斑便不現就應當再洗方算潔淨這就是論羊毛衣服織成的物料並皮作的物件發霉斑如癩定潔與不潔的條例

王曉諭摩西說長癩的人得潔淨也有定例須領他到祭司那裏祭司出營外察看見長癩的癩疾好了祭司吩咐人爲這得潔淨的人取兩隻潔淨的活鳥和柏香木絳色線牛膝草來祭司又吩咐用瓦器盛活水宰一隻鳥在上面祭司便將那隻活鳥和柏香木絳色線並牛膝草一同蘸於宰在活水上的鳥血中以灑在癩疾潔淨了的人身上七次潔淨他將活鳥放在田野裏得潔的人當洗衣服將毛髮都薙了去用水沐浴便算爲潔淨然後可以入營只是仍當住在自己的幕外七日到第七日再薙所有的毛髮髮鬚和眉毛並全身的毛都當薙掉當用水洗衣沐浴方算爲潔淨第八日須取沒有殘疾的公綿羊羔兩隻沒有殘疾未盈歲的母綿羊羔一隻又取和油的細麪伊法十分之三爲素祭又取油一羅革三羅革下同行潔禮的祭司將受潔禮的人和這些物都帶到會幕門到主面前祭司將一隻公羊羔獻爲贖愆祭並配獻一羅革油都在主面前搖一搖在聖地在宰贖罪祭牲和火焚祭牲的地方宰羔這贖愆祭的牲歸與祭司與贖罪祭一樣是至聖的祭司用贖愆祭牲的血抹在受潔禮的

人的右耳垂上，又抹在他右手和右腳的大指上，祭司將那一羅革油，倒一些在自己的左掌裏，用右手的指頭，蘸在左掌裏的油中，七次灑在主面前，又用掌中所剩的油抹在受潔禮人的左耳垂上，並抹在右手右腳的大指上，就是抹贖愆祭牲血的處，祭司將掌中所剩的油抹在受潔禮人的頭上，在主面前爲他贖罪，祭司獻贖罪祭，爲那先前不潔如今受潔禮的人贖罪，然後宰火焚祭牲，祭司將火焚祭和素祭獻在祭臺上，爲那人贖罪，那人便得潔淨，那人若貧乏，不能全備，可以但獻一隻羔羊，爲要搖一搖作贖愆祭，爲他贖罪，又取和油的細麪伊法十分之一，爲素祭，和油一羅革，又按他力量，或取兩隻鳩，或取兩隻雛鴿，一隻作贖罪祭，一隻作火焚祭，得潔後第八日，當將這些奉到祭司那裏，到會幕門到主面前，祭司將贖愆祭的羔，和那一羅革油，在主面前搖一搖，宰了贖愆祭的羔，祭司用血抹在受潔禮人的右耳垂上，又抹在他右手和右腳的大指上，祭司又將油倒一些在自己的左掌裏，用右手指蘸左掌中的油，七次灑在主面前，又用手中的油抹在受潔禮人的右耳垂上，又抹在他的右手和右腳的大指上，就是抹贖愆祭牲血處，祭司將他手裏所剩的油抹在受潔禮人的頭上，在主面前爲他贖罪，又將他力量所能預備的，或鳩，或雛鴿，一隻獻爲贖罪祭，一隻獻爲火焚祭，與素祭一同獻上，祭司在主面前，爲那受潔禮的人贖罪，這是論貧乏，不能全備的人，有了癩疾，受潔禮的例。○主曉諭摩西亞倫說，你們到了我賜與你們爲業的迦南地，在你們所得爲業的地，我若使你們住的房屋發毒霧，形狀如癩，房主當去見祭司，告訴他說，有毒霧似癩的發現

房屋發毒霧
祭司如何檢閱

房屋淨後宜
行潔禮

論男身蒙不
潔

在我房內，祭司還沒有來察看，當吩咐先將房內所有的傢具都搬出去，免得傢具沾染污穢。然後祭司去察看房子，祭司察看，見房子的牆上有毒霉，有紋低陷，顏色發綠或發紅，比牆上別處顯窪。祭司便出房到門外，將房封鎖七日。到第七日，祭司再去察看，若見霉散溢在房子的牆上，祭司便吩咐人將那有霉的石頭拆去，擲在城外污穢地方。將房內四圍的牆刮一刮，將刮掉的塵土倒在城外污穢地方。用別的石頭補上那拆去的石頭，又用別處的土和泥塗抹房子。若拆石刮牆塗牆之後，霉再發現在房內，祭司當再去察看，若見霉散溢在房牆上，這算是房內的惡癩了，便是污穢。當將房子拆毀，將石頭木頭並房子所有的土都運到城外污穢地方。在房子封鎖的時候，凡進去的，必染污穢。到晚，在這房子裏睡的，或喫的，必當洗衣服。若塗抹房子以後，祭司去見霉不散，溢在房內，霉便算是消了。祭司就定房爲潔，爲潔淨房子。當取烏二隻，和柏香木，絳色線，並牛膝草，用瓦器盛活水，將一隻烏宰在上面，將柏香木、牛膝草、和絳色線，並那活鳥，都蘸在被宰的鳥血中，和活水中，用以灑房七次。這樣，祭司用烏血、活水、活鳥、柏香木、牛膝草，並絳色線，淨房。將活鳥放在城外的田野裏。祭司這樣爲房行潔禮。房子就潔淨了。這是論癩患、禿瘡、衣物和房屋似癩的霉斑，並疥癬白斑的條例。指示何時爲不潔，何時爲潔，這都是論癩疾的條例。

王吩咐摩西亞倫說：你們曉諭以色列人說：人若身患白濁，便因這白濁就爲不潔，白濁或淋或癩，這都爲不潔。患白濁的人，就爲不潔。患白濁的人所睡的牀，所坐的物，也爲不

身潔後獻祭
行潔禮

潔人若摸他的牀就不潔到晚，須洗衣服。用水沐浴，若坐患白濁的人坐過的物，就不潔到晚。須洗衣服。用水沐浴，若摸患白濁的人的身，就不潔到晚。須洗衣服。用水沐浴，若患白濁的人睡在潔淨人身上，那人不潔到晚。須洗衣服。用水沐浴，患白濁的人所騎的物，也爲不潔。患白濁的人身下物件，凡摸了的，不潔到晚。拿了的，不潔到晚。須洗衣服。用水沐浴，患白濁的人，若沒有洗手，摸了人，那人不潔到晚。須洗衣服。用水沐浴，患白濁的人所摸的瓦器，應當打破。所摸的一切木器，須用水刷洗。患白濁的人好了，須從好的那日計算七日，須洗衣服。用活水沐浴身體，然後方算潔淨。到第八日，當取兩隻鳩鴿，或取兩隻雛鴿，奉到會幕門到主面前，交與祭司。祭司用一隻獻爲贖罪祭，一隻獻爲火焚祭。因他患白濁，在主面前爲他贖罪。○人若夢遺，就不潔到晚。須用水沐浴全身。凡衣服，或皮子，爲精所污染，就不潔到晚。須用水洗淨。若男女媾精，兩人都不能潔到晚上。○婦人行經，必七日不潔。凡摸他的，必不潔到晚上。婦人不潔的日子，凡他所睡之物，都爲不潔。凡他所坐之物，也都爲不潔。凡摸他牀褥之類的，必不潔到晚上。應當洗衣服。用水沐浴。若摸了他牀上的物，或摸了他所坐物上的物，必不潔到晚上。人若與那婦人同寢，染了他的污穢，也必七日不潔。那人所睡的牀褥，也爲不潔。若婦人在行經以外，有許多日子崩漏，或行經之後，崩漏幾日，凡崩漏的時候，與行經一樣不潔。崩漏的時候，凡他所睡的牀褥，所坐的物件，與行經時候一樣不潔。凡摸這些物的人，都不潔到晚上。應當洗衣服。用水沐浴。若崩漏已止，當

身潔後獻祭
行潔禮

大祭司入聖
所行宜盡禮

用一牡綿
羊一

用牡山羊二
亦用牡綿羊

從止住的日子計算七日、然後可算潔淨、到第八日、當取兩隻鴿、或兩隻雛鴿、奉到祭司那裏、到會幕門前、祭司用一隻作贖罪祭、一隻作火焚祭、因婦人崩漏污穢、在主面前爲他贖罪、你們當警戒以色列人、謹慎莫染污穢、恐怕他們染污穢、污穢了、在他們中間的我的居所、遂致死亡、以上是論凡患白濁和遺精染污穢、婦女行經和崩漏及患淋的或男或女、並人與不潔淨的婦人同睡的條例、

亞倫的兩個兒子、近到主面前死了、死了之後、主曉諭摩西吩咐他說、告訴你兄弟亞倫、不可隨時進聖所的幔內、到蓋法匱的贖罪蓋前、恐怕他死亡、因爲我必要在雲中顯現在贖罪蓋上、亞倫若進聖所、須用一隻公牛犢爲贖罪祭、一隻公綿羊爲火焚祭、當穿白細麻布聖衣、下體穿白細麻布袴、繫上白細麻布帶子、頭戴白細麻的帽子、頭戴白細麻的帽子、或作亞倫須作二這都是聖衣、須用水沐浴身體、然後裝束、當從以色列的會衆取兩隻公山羊爲贖罪祭、一隻公綿羊爲火焚祭、亞倫須將爲自己作贖罪祭的公牛犢獻上、爲自己和眷屬贖罪、牽兩隻公山羊來、使羊站在主面前、在會幕門前、亞倫爲兩隻羊拈鬮、或作亞倫須作二按鬮分定、一隻歸與主、一隻歸與阿撒瀉勒、亞倫便將那按鬮歸與主的公山羊牽來、獻上爲贖罪祭、那按鬮歸與阿撒瀉勒的公山羊、當活著站在主面前、用以贖罪、然後放在曠野、歸與阿撒瀉勒、亞倫又將爲自己作贖罪祭的牛犢牽來獻上、爲自己和眷屬贖罪、隨後就宰作贖罪的公牛犢、從主面前的祭臺上將炭盛滿香爐、將細香麪一捧拿到幔內、將香放在火上、在主面前、香煙便遮掩

為民獻贖罪祭

使羊任咎縱之於野

歲守贖罪節

法既上的贖罪蓋，他便不至死亡，又拿進公牛犢的血來，用指蘸血灑在贖罪蓋的東面上，又七次灑在贖罪蓋的前面，隨後宰為民作贖罪祭的公山羊，將這羊的血拿到幔內，灑在贖罪蓋上，又灑在贖罪蓋的前面，與灑公牛犢的血一樣。亞倫因以色列人的污穢，愈尤罪過，當這樣為內聖所行潔淨禮，又因以色列人的污穢，在會幕四圍，以色列人的污穢在會幕四圍，或作會幕在以色列人的污穢中也當為會幕這樣行。亞倫進內聖所贖罪，會幕裏不許有人，直等到他出來，亞倫這樣為自己、為眷屬為以色列的全會贖罪，他便出來到主面前的祭臺前，為祭臺行潔淨禮，用公牛犢的血和公山羊的血，抹在祭臺的四角，又用指蘸血七次灑在祭臺上，他這樣潔淨祭臺，除掉以色列人的污穢，使祭臺成聖。祭司為內聖所和會幕並祭臺行潔淨禮已畢，或作祭司在內聖所便將那隻活着的公山羊牽來，亞倫按兩手在這活着的公山羊的頭上，承認以色列人的愆尤，過犯，罪孽，都加在羊的頭上，將羊交與預先派定的人，送到曠野放去，使羊將他們一切的愆尤都帶到沙漠地去，那人將羊放在曠野，隨後亞倫進會幕，將入內聖所時穿的白細麻布衣脫下，放在那裏，在聖地用水沐浴身體，穿上常穿的衣服出來，將自己的火焚祭和民的火焚祭獻上，為自己又為民贖罪，將贖罪祭牲的脂油燒在祭臺上，那放羊往阿撒瀉勒那裏去的人，應當洗衣服，用水沐浴身體，然後方可進營，作贖罪祭的公牛犢和公山羊，其血既拿入內聖所贖罪，便當運到營外，連皮帶肉並糞，都用火焚燒，燒的人應當洗衣服，用水沐浴身體，然後可以進營，應當如此行在七月初十日，為永遠的定例，你們也當自己苦苦齋戒，一

宰牲官獻血
於幕前之祭

禁祭鬼魔

禁食血

切工都不可作、無論是本處的人、是住在你們中間的外邦客旅、因為這日子、祭司為你們贖罪、使你們得潔、使你們在主面前脫離所犯的一切罪愆、成為潔淨、這日你們當守為大安息日、也當自己苦苦齋戒、為永遠的定例、那接續父受膏被派作大祭司的、當穿白細麻聖衣行贖罪禮、為內聖所和會幕並祭臺行潔淨禮、又為諸祭司和會衆贖罪、一年一次當如此行、為以色列人贖一切罪、這為永遠的定例、於是亞倫遵着主所吩咐摩西的行了、

第二十章 主吩咐摩西說、你曉諭亞倫和他兒子們、並一切以色列人說、主吩咐說、凡以色列族中的人、宰牛、或宰綿羊、或宰山羊、無論宰在營內、營外、若沒有奉到會幕門、在主的居所前獻與主、這人便算行殺戮、必算為流血的罪、必在民中滅絕、這是為要、以色列人將他們在田野所宰的牲畜、奉到會幕門、到主面前、交與祭司獻與主、為平安祭、祭司將血灑在會幕門前、主的祭臺上、並燒脂油、為獻與主的馨香、以色列人不可再祭祀所妄從的鬼魔、這為他們世世代代所當守永遠的定例、你又應當曉諭他們說、凡以色列族中的人、或住在以色列人中的外邦客旅、宰牲畜獻火焚祭、或別類的祭、若不奉到會幕門前獻與主、那人必在民中滅絕、凡以色列族中的人、或住在以色列人中的外邦客旅、若嗅血、我必向他發怒、將他從民中滅絕、因為凡活物活物或作身體的生命、都是在血中、我賜與你們、可以灑在祭臺上、為你們生命贖罪、因為生命在血裏、所以血可以為生命贖罪、所以我命以色列人說、你們都不可嗅血、住在你們中間的外邦客旅、也不可嗅血、凡以色列族中的人、或住在以色列人中的外邦客旅、若打

禁食自斃與
獸嗜者

禁淫婚

獵得了可喫的禽獸宰了，須用土將血掩蓋，因為凡活物的生命都是在血中，所以我命以色列人說，凡活物的血不可喫，凡活物的血，就是他的生命，凡喫了的必被滅絕。人若喫自死的牲畜或野獸咬死的牲畜，無論是本處人，是外邦客旅，都不潔到晚，必須洗衣服，用水沐浴，然後方為潔淨，若不洗衣服沐浴，就負罪愆。

主吩咐摩西說，你曉諭以色列人說，我耶和華是你們的上帝，你們曾寄居的伊及國，那裏人的行為，不可效法，我要領你們到迦南地，那裏人的行為，也不可效法，不可隨從他們的習俗，只當遵敬我的法度，謹守我的條例，按照而行。我耶和華是你們的上帝，應當謹守我的條例法度，人若遵行，必因而得生。我是主，凡你們衆人，不可與骨肉之親，親近苟合。我是主，不可與母苟合。若苟合便辱沒了父母，不可與繼母苟合。若苟合便辱沒了父，你姐妹無論異父異母，生在家，生在外，都不可與他苟合，不可與孫女和外孫女苟合。若苟合便辱沒了自己，你繼母從你父生的女兒，也算是你妹子，不可與他苟合。你姑母是你父的骨肉，不可與他苟合。你姨母是你母的骨肉，不可與他苟合。不可與伯母孀母苟合，不可與兒媳苟合。不可與嫂子弟婦苟合。若苟合便辱了兄和弟，不可與你妻帶來的女兒苟合，也不可娶你妻的孫女，或你妻的外孫女與他苟合。他們也算戚屬，這樣行是為惡俗。你妻尚在時，不可娶他的姐妹，與他苟合。激動妻的嫉妒，婦人行經，不可與他親近苟合，不可與別人的妻同室玷污己身，不可將你的兒女焚獻摩洛，不可褻瀆你上帝的名。我是主，不可與男行淫。這是可憎嫌的惡事。

禁淫亂

無論男女都不可與獸行淫玷染己身這是可憎嫌的惡事不可行這些事玷污自己我在你們面前所要趕逐的諸族都行了這樣事玷污了自己連那地也染了污穢因此我討那地居民的罪使地不容作吐下詞原文居民無論是本處人是住在你們中間的外邦客人都當遵守我所吩咐的條例法度不可行這可憎的事因為在你們以先居那地的人行了這些可憎的事使地染污穢你們若也玷污了地惟恐那地也不容你們如不容在你們以先住的民一般凡這一切可憎的事人若有行了的必在民中滅絕你們當守我所吩咐守的那在你們以先的人可憎的惡俗不可習染以致污穢自己我耶和華是你們的上帝

第二十章 主吩咐摩西說你告訴以色列會衆說我耶和華是你們的上帝為聖你們也當為

聖你們各人都當敬畏父母守我的安息日我耶和華是你們的上帝不可崇拜偶像或作不

神或作不不可為自己鑄神像我耶和華是你們的上帝若獻平安祭與主當樂意而獻或作樂意而獻

祭主在獻的日子和次日可以喫祭牲的肉若剩到第三日就當用火焚燒若第三日還喫便

為可憎必不得蒙悅納喫的人必定有罪因他褻瀆主的聖物那人必在民中滅絕收割田地

間的五穀不可收割到田角收割的時候所遺落的不可拾取你摘葡萄園的果有剩下的不

可再摘取遺落在地上的不可拾取當拾給貧民和外邦客旅我耶和華是你們的上帝不可

偷竊不可說謊言不可彼此欺騙不可指着我的名起假誓以致褻瀆你上帝的名我是主不可

虧負人也不可搶奪應當給雇工人的工價不可留到次日不可呪詛耳聾的人不可放妨礙

的物在瞽目人面前當敬畏你的上帝，我是主，聽訟時不可行不義，不可偏護貧窮人，不可徇庇有勢力的人，當按公平判斷，不可在你民間往來譏毀人，不可起意謀害人。或作不可妄證我是主，不可心裏憎嫌你的同族。同族原文應當勸責同人，免得你因他陷在罪裏，不可報仇，不可怨憾本國的人，應當愛人如己，我是主，應當守我的條例，不許你們牲畜與異類交媾，不可攙雜穀種，種你田地，不可穿麻與羊毛間雜作的衣服，婢已受聘，還沒有被贖出，被釋放人若與他苟合，應當責打，只是二人不治死，因為婢還沒有被釋放，那人並當將一隻公綿羊奉到會幕門前，獻與主為贖愆祭，祭司用贖愆祭的公羊，在主面前為那人贖所犯的罪，那人便蒙赦免。○你們到了迦南地，栽種各樣結果的樹木，應當以初結的果為不潔，三年內當以為不潔，不可喫，第四年所結的一切果子，當以為聖物，獻與主，以為讚美，第五年方可喫，樹上果子如此行，後來所結的果必豐盛，我耶和華是你們的上帝，不可喫帶血的物，不可占卜，不可用法術，頭的周圍不可薙鬚髮，我耶和華是你們的上帝，不可喫帶血的物，不可在身上刺花紋，我是主，不可辱沒自己的女兒，使他為妓，恐怕淫亂行在國內，以至國滿惡俗，應當謹守我的安息日，敬畏我的聖所，我是主，不可信從交鬼的和術士，不可詢問他們，以致玷辱自己，我耶和華是你們的上帝，見白髮的人，當站起來，應當恭敬老人，應當敬畏你的上帝，我是主，在你們的地，若有外邦客旅住在你們中間，不可欺壓他，住在你們中的客旅，你們當與本地人一樣看待，當愛他如己，因為你們在伊及國也作過客旅，我耶和華是你們的上帝，你們聽訟

獻兒女於摩
洛者殺無赦

目擊其事伴
為不見者亦
必臆罰

信邪術者必
見絕於民中
當自聖潔

誣父母者殺
無赦
嚴禁諸端淫
亂

與獸淫者殺
無赦

不可行非義、尺、丈、平、秤、升、斗、都當公平、當用公平的秤、公平的砝碼、公平的伊法、伊法見出六章九節、出伊及廿九章四十節、我耶和華是你們的上帝、曾領你們出伊及地、你們都當謹守遵行我一切條例法度、我是主、

第三十章 主吩咐摩西說、你曉諭以色列人說、凡以色列人、或住在以色列中的、外邦客族獻兒女與摩洛的、必當治死、就是本地的民、用石頭將他砍死、那人將兒女獻與摩洛、污穢我的聖所、褻瀆我的聖名、我必向他發怒、將他從民中滅絕、那人將兒女獻與摩洛、若本地的百姓、裝作沒有看見、不將他治死、我必向他和他的眷屬發怒、將他並與他一同行邪崇拜摩洛的人、都從民中滅絕、人若行邪妄從交鬼的和術士、我必向那樣人發怒、將他從民中滅絕、你們應當自己成爲聖潔、因爲我耶和華是你們的上帝、你們應當謹守遵行我的條例、我耶和華是使你們成聖潔的、凡呢誣父母的、必當治死、因呢誣父母死罪、必歸於他人、若與別人的妻淫亂、姦夫淫婦、都應當治死、人若與父的繼室淫亂、就辱沒了父、死罪必歸這二人、都當治死人、若與兒婦淫亂、便是行了逆倫的事、死罪必歸這二人、都當治死人、若與男子行淫、便是行了可憎惡的事、死罪必歸這二人、都當治死人、若娶妻並娶其母、這是惡俗、應當將這三人燒死、使你們中間沒有這樣惡俗、人若與獸淫亂、應當治死、也應當殺獸、若婦人與獸淫亂、應當殺這婦人、並殺獸、死罪必歸他們、都當治死人、若娶姐妹、無論是同父異母的、是同母異父的、彼此苟合、這是可恥的事、必在他們本民眼前被滅絕、因他與姐妹苟合、罪必歸他、人若與行經

嚴禁與不潔之婦親暱

遵命自潔為要

行邪術者殺無赦

非至親之屍骸祭司毋近染污穢潔祭司當自聖

示祭司何等婦人不可娶

的婦人同臥交媾，婦人雖行經也順從他，這二人必在民中滅絕，不可與姨母姑母苟合，若苟合便是與骨肉淫亂，罪必歸他們，人若與伯母媾母苟合，就是辱沒了伯叔，罪必歸他們，必無兒女而死，人若娶嫂子或弟婦，便辱沒了兄和弟，這是污穢的事，他們必無兒女，你們應當謹守遵行我一切條例法度，這樣我領你們到的地，必容你們居住，文必容你們居住原我在你們面前所要驅逐的那些族，你們不可從他們的習俗，他們行這惡事，所以我憎惡他們，應許你們說，你們必得他們的地為業，我將那流乳與蜜的地賜你們為業，我耶和華是你們的上帝，是從萬民中揀選你們的，我們當分別飛禽走獸的潔與不潔，我所吩咐你們當以為不潔的飛禽走獸和動在地上的活物，你們都不可因這些物使自己為可憎，文必你們當在我面前作聖潔的人，因我就是耶和華為聖，又從萬民中特揀選你們作我的民，無論男女，凡交鬼的，或有法術的，死罪必歸他，應當治死，就是用石頭砍死。

第二十三章 主吩咐摩西說，你曉諭祭司亞倫子孫說，不可為民中的死者自己染污穢，惟獨為骨肉之親，即如父母兒女弟兄，和未出嫁作處女的姐妹方可，就是為民長，也不可染污穢辱沒他的職分，不可使頭頂光禿，不可薙除鬚鬚的邊沿，不可割自己的肉，應當在他們上帝面前作聖潔的人，不可褻瀆他們上帝的名，因為獻火祭以饗他們，上帝耶和華便當為聖，不可娶妓女和被污的女為妻，也不可娶被休的婦人為妻，因他在上帝面前應當為聖，你應當使他為聖，因他獻祭物，以饗你的上帝，當以他為聖，我是耶和華，使你們為聖的是聖，祭司

祭司之女人
淫必焚以火
示大祭司何
者可娶何者
不可娶

祭司體有不
備者不可前
來供職

祭司若蒙不
潔毋近聖物

的女兒、若行淫玷污自己、辱沒他父、應當用火燒死他、衆弟兄中頭受膏抹、穿了聖衣、被分派作大祭司的、不可露頭、不可撕衣、不可臨近死人、就是爲父母、也不可自己染污穢、不可出聖所、不可污褻他上帝的聖所、因爲上帝聖膏的冕在他頭上、我是主、大祭司娶妻、但可娶處女爲妻、寡婦被休的婦、被污的女和妓女、都不可娶、但可從本族中娶處女爲妻、在他本族中不可玷污他的後裔、因我就是耶和華、分別他爲聖。○主吩咐摩西說、你曉諭亞倫說、你歷代子孫有殘疾的、不可就近前來獻祭物以饗他的上帝、凡有殘疾的、都不可就近前來、就是瞎眼的、癩腿的、缺鼻的、四肢不齊的、折手折腳的、駝背的、乾瘦的、眼有雲膜的、長疥、長癬的、損壞腎子的、祭司亞倫子孫、凡有殘疾的、都不許就近前來與主獻火祭、因爲他有殘疾、不可就近前來獻祭物以饗他的上帝、祭上帝的物、無論是至聖的、是聖的、他卻可喫、但不可到幔前、也不可就近祭臺前、因爲他有殘疾、恐他污褻我的聖所、因我就是耶和華、已使他們爲聖、於是摩西曉諭亞倫和他子嗣、並以以色列衆人。

主吩咐摩西說、你曉諭亞倫和他子嗣說、以色列人將物分別爲聖獻與我、有時當自禁、不可享用、恐怕褻瀆我的聖名、我是主、吩咐他們說、凡你們歷代子孫、若有人身上不潔、近了以色列人、分別爲聖獻與主的物、他必在我面前滅絕、我是主、凡亞倫子孫中患癩的、或患白濁的、不可喫聖物、直等他潔淨、若摸了因屍染污穢的人、或是夢遺的、或摸了可使人染污穢的蟲、或摸了可使人染污穢的人、無論那人身上有何等的不潔、摸了這類就不潔到

如何乃潔

示以祭司家
孰可食聖物

牲不純備不
可獻為祭

晚若沒有用水沐浴身體，不可喫聖物，到日入的時候，他算潔淨，然後方可喫聖物，因為這是他倚靠的。口食不可喫自死的牲畜，或野獸咬死的牲畜，染污穢。我是主，應當守我所吩咐守的。若褻瀆了，就陷在罪裏，必至死亡。我耶和華是使他們為聖的。凡外人不可喫聖物，住在祭司家的客，或祭司雇的工人，都不可喫聖物。祭司用錢買的人口，可以喫聖物。生長在祭司家的人，也可以喫祭司所喫的物。祭司的女兒嫁與外人，不可喫所奉獻的聖物。若祭司的女兒是寡婦，或被休沒有兒子，歸到他家裏，與他小時一樣，可以喫他父所喫的物。只是外人不可喫。若有人誤喫聖物，當償還聖物的價值，另加五分之一，交與祭司，不可污褻以色列人。分別為聖獻與主的物，以色列人所分別為聖的物，若是喫了，就是自取罪愆。我耶和華是使他們為聖的。○主吩咐摩西說，你曉諭亞倫和他子孫，並以色列的衆人說，凡以色列族的人，或住以色列人中的外邦客旅，若獻祭物與主為火焚祭，無論是還願是樂意而獻，所獻的無論是牛，是綿羊，是山羊，都當沒有殘疾的。公的，如此方蒙悅納。凡有殘疾的牲畜，不可獻。若獻必不蒙悅納。若獻平安祭與主，或是還願，或是樂意而獻，所獻的無論是牛，是羊，須用純全沒有殘疾的。如此方蒙悅納。若瞎眼的，受傷的，肢體殘缺的，長瘰癧的，長瘡癩的，長癬疥的，不可獻與主。不可獻在祭臺上為獻與主的火祭。肢體過長或過短的牛，羊，只可作樂意獻的。用，若用以還願，必不蒙悅納。外腎損傷的，或閹割的牲畜，不可獻與主。在你們住的地，不可這樣行。若外邦人要將此等牲畜獻與你們上帝為祭，你們也不可收受。

或作你們從外邦人得此等牲畜
不可獻與你們的上帝為祭

蒸餅生逾八
日乃可獻為
祭
論食酬恩祭
牲肉

宣示當守之
節期
安息日

逾越節

宜獻初登之
禾一束

因為此等牲畜體是受傷損有殘疾的、若獻不得蒙悅納、○主吩咐摩西說、纒生的牛或綿羊或山羊、當七日跟隨母、八日以後纒可獻與主為火祭、如此方蒙悅納、無論牛羊、不可同日宰、母亦宰子、若獻感謝或作酬謝祭與主、當照自己的心願而獻、當照自己的心願而獻或作祭肉、只可在獻的日子喫、不可留到明日、我是主、你們當謹守遵行我的誠命、我是主、不可褻瀆我的聖名、我要在以色列中顯為聖、我耶和華是使你們為聖的、我也領你們出了伊及、作你們的上帝、我是主。

主吩咐摩西說、你曉諭以色列人說、耶和華的節期、就是你們所當宣告為聖會的、我的節期、乃此六日內、你可以作工、到第七日是大安息日、當有聖會、無論何工都不可作、在你們所往的各處都當守這日為主的安息日、到了日期、你們所當宣告為聖會的主的節期、就是這些、正月十四日下晚、是主的逾越節、這月十五日、是主的無酵節、當七日喫無酵餅、第一日當有聖會、一切工都不可作、七日內當與主獻火祭、第七日也有聖會、一切工都不可作、○主吩咐摩西說、你曉諭以色列人說、你們到了我賜與你們的地、收割百穀的時候、須將初熟先割的禾稼一捆、奉與祭司、祭司在安息日的次日、將禾捆在主面前搖一搖、使你們得蒙悅納、在搖禾捆的日子、當用未盈歲沒有殘疾的公綿羊羔、獻與主為火祭、又配上和油的細麪伊法法見出伊及十分之二為素祭、獻與主為馨香的火祭、又奠酒一欣欣見出伊及、是搗的、四十分之一、獻這祭物與你們上帝那日子、以先新糧、無論是作成餅、是燒的子粒、是搗的

七七節

子粒都不可喫，這在你們所住的各處，為世世代代永定的例。你們當從安息日的次日，就是從獻被搖的禾捆那日起，再算滿七七日到第七安息日的次日，共計五十日，當用新麩作素祭，獻與主。從你們住處，取細麩伊法十分之二，加酵燒成二餅，奉來搖一搖，用以獻初熟的物與主。這餅以外，另用未盈歲沒有殘疾的公綿羊羔七隻，公牛犢一隻，公綿羊兩隻，獻與主，為火焚祭。又有配獻的素祭，奠酒，為馨香的火祭，獻與主。又獻公山羊一隻，為贖罪祭。未盈歲的公綿羊羔兩隻，為平安祭。祭司將這二羔與初熟的麥子所作的餅一同，在主面前搖一搖，這是獻與主的聖物，是歸與祭司的。這日你們當宣告聖會，無論何工都不可作。這在你們住的各處，為世世代代永定的例。你們收割地上五穀，不可收到田角，所遺落的不可拾取。當捨與貧民和外邦客旅。我耶和華是你們的上帝。○主吩咐摩西說：你曉諭以色列人說：七月初一日，你們守為安息日，當有聖會，並當吹角為記。無論何工都不可作，並當獻火祭與主。○主吩咐摩西說：七月初十日，是贖罪日，當有聖會，當苦苦齋戒，並當與主獻火祭。當這日無論何工都不可作。因是贖罪日，在你們的上帝耶和華面前，為你們贖罪。當這日凡不苦苦齋戒的，必在民中絕滅。凡這日工作的，我必將他從民中除滅。○主吩咐摩西說：你曉諭以色列人說：這七月十五日，是居廬節，應當在晚上，當守為安息日。○主吩咐摩西說：你曉諭以色列人說：這七月十五日，是居廬節，應當在白天，當守這節七日。第一日有聖會，無論何工都不可作。七日內，當與主獻火祭。第八日也當有

收穫須為貧民客旅留餘

吹角節

贖罪日

居廬節

以清油燃燈

論陳設餅

示羅密子麥
濱主名

聖會、又當與主獻火祭、這是大會的節期、無論何工都不可作、這就是主的節期、你們都當宣告為聖會、獻火祭與主、火焚祭、素祭、平安祭、並奠酒、各日獻所當獻、各日奠所當奠、這節期是在主的安息日之外、所獻的祭是在你們獻與主的禮物之外、還願之外、樂獻之外、七月你們收藏土產既畢、當守主的節期、自十五日起共守七日、第一日是安息日、第八日也是安息日、第一日當拿嘉美樹上的果、巴勒瑪樹條、茂密的樹枝、和長在水旁的柳枝、在你們的上帝耶和華面前歡樂七日、每年七月當在主面前守這節七日、這為你們世世代代永定的例、當七日居在廬中、凡以色列本地的人、都當居在廬中、使你們歷代子孫知道我領以色列人出埃及的時候、使他們居在廬中、我耶和華是你們的上帝、於是摩西將主節期傳示以色列人、**第二十三章** 主吩咐摩西說、你曉諭以色列人、將油果搗成、可以點燈極清的油、取來交與你、用以時常點燈、在會幕中、在遮掩法櫃的幔外、亞倫當修理燈、自夜至日、常點在主面前、這為你們世世代代永定的例、亞倫當常在主面前、放燈在精金燈臺上、○你當用細麵燒成十二餅、每餅用麵伊法十分之二、將餅列為兩行、行或作每行六餅、擺設在主面前、精金桌子上、又將純淨的乳香、擱在每行上、這是餅上當獻與主的火祭、每安息日、常擺設在主面前、這是以色列人所當獻的、這為永約、餅當歸與亞倫和他子孫、當喫在聖所、這為至聖的物、是歸與他的、是他從獻與主的火祭中得來的分、這為永例、○有一人、他母是以色列女子、他父是伊及人、往來在以色列人中、有一日、這以色列女的子、在營裏與一個以色列人爭鬪、這以色列女

示以褻瀆主
名者宜如何
處治

示以殺人者
宜如何處治
致損於人者
宜如何懲辦
呪詛者見華
斃於石

論安息年

的子、褻瀆了主名、並且呪詛、人便將他送到摩西那裏、這人的母名叫示羅密、是但支派底伯利的女、他們就將這人收在監牢裏、等候主的示諭、主吩咐摩西說、將那呪詛的人領到營外、使凡聽見的人都按手在他的頭上、會衆就用石頭砍死他、你又當曉諭以色列人說、凡呪詛他上帝的、必是有罪的、褻瀆主名的、必當治死、會衆必當用石頭砍死他、無論是外邦客旅、是本地的人、褻瀆主名的、必當治死、凡傷害人性命的、必當治死、打死人的牲畜的、必當用牲畜償還牲畜、人若傷損人的身體、也當照樣傷損他的身體、原文作必將他所行也以傷償傷、以眼償眼、以牙償牙、人傷損人的身體、也當傷損他的身體、打死人的牲畜、當償還牲畜、殺人的應當治死、無論是否客旅、是本地人、都按一例懲辦、我耶和華是你們的上帝、於是摩西曉諭以色列人、以色列人將那呪詛的人領到營外、用石頭砍死、以色列人都遵着主所吩咐摩西的行了。

第二十五章 主在西乃山吩咐摩西說、你曉諭以色列人說、你們到了我所要賜與你們的地、必當有一年使地安息、在主面前守為安息年、六年內、可以耕種田地、修理葡萄園、收斂出產、到第七年、地土應當安息、在主面前守為安息年、不可耕種田地、不可修理葡萄園、收割時遺落在地裏的子粒、這年生長成莊稼、不可收割、不修理的葡萄樹結的葡萄、不可摘取、這是使地安息的年、安息年地土所出產的、你與你僕婢和雇的工人、並住在你那裏的外邦客旅、可以大家公喫、你的牲畜和在你地的野獸、也都可以喫、這年的土產、你當計算七個安息

論禧年

人或鴉地畝
或購地畝不
可相欺

遵命者必蒙
福

地不可永賣
於人

論贖地

論贖房

年，就是七七年，計算七個安息年，共為四十九年，七月初十日，就是贖罪日，當使人在你徧國吹角，大發聲響，當將第五十年當作聖年，宣告國內一切居民，可以自由自在，這為你們當守的禧年，這年業歸本主，這年業歸各本主原文作各歸本家，這第五十年，須當作禧年，不可耕種，不種而生的，不可收割，沒有修理的葡萄樹所結的葡萄，不可摘取，這是禧年，須當作聖年，田畝自生的物，你們大家都可以公喫，這禧年，產業各歸原主，若賣與人的地業，或買人的地業，不可彼此欺騙，或買或賣，都從禧年後，計算還有多少，可以收糧食的年數，年數多價值便大，年數少價值便小，因為人賣與你的，就是這些年可收的糧食，不可彼此欺騙，當敬畏你的上帝，我耶和華，是你們的上帝，你們當謹守遵行我的條例法度，這樣，你們必可以在那地上安然居住，地必有出產，使你們可以喫飽，安然住在那地，你們若說，這第七年，我們不耕種田地，不收糧食，喫甚麼呢，我必在第六年降福與你們，使第六年的糧食，足用三年，第八年，你們可以不收糧食，也可以喫陳糧，等到第八年的糧食，收藏了，直到第九年之初，地不可永賣與人，因為地是屬我的，你們在我面前，不過是寄居的，在你們所得為業的全地，當許人贖他所賣的地，你同族兄弟原文作同族，兄弟下同中若有人，因窮乏賣了地業，若有本族的人，本族的人原文作親屬來替他贖，便可以由他贖他本族人所賣的，若沒有人替他贖，而自己能贖，便從賣的那年計算，已過了多少年，將所餘的年數的價值，都償還買主，然後業歸本主，若自己不能償還，這所賣的地業，當存在買主手下，直等禧年，到了禧年，地業方歸本主，○人若賣了城內的住宅，要贖，只可在賣後

宜顧恤貧乏

同族自宜如何待之

族有自賣者宜贖之

整一年之內贖，若在整一年之內不贖，這城內的住宅，便永歸買主世代爲業，就是禧年，也不歸原主。若是鄉村無城池地方的住宅，就當看作田地一般，可以贖得。若不贖，到禧年自歸本主。利未人所得爲業的城邑，那城邑內的利未人的住宅，隨時可贖。若別的利未人贖利未人在自己城內所賣的住宅，到了禧年，住宅仍歸原主。因在以色列人中，利未人以自己城內的住宅爲業。惟利未人城郊的田，是利未人的恆產，永不可賣。○若你族中人窮乏敗落在你面前，當幫助他，待他如待客旅，或寄居的人，使他能同你度日。不可向他要利息，應當敬畏你的上帝，使你同族的人能同你度日。你若借錢或糧食與他，不可向他要利息。我耶和華是你們的上帝，曾領你們出埃及，爲要將迦南地賜與你們，爲要作你們的上帝。○你族中若有人窮乏，將自己賣與你，你不可使他像奴那樣作工。他在你家裏，你當待他如寄居的客，或如雇的工人。他可以在你家裏作工到禧年。禧年既屆他自己和他兒女，都離你家而去。回他的本家，仍享先人的遺業。因爲凡以色列人，都是我的僕人，是我領出埃及的，不可賣爲奴。你使喚他不可過嚴，當敬畏你的上帝。你的奴婢，只可以在你四圍的異邦人中買。外邦人的後裔宗族，住在你們中間，生在你們國裏，你們也可以買爲奴婢，當作家業。遺留與子孫，永遠爲業。世代爲奴婢。惟以色列人都是弟兄，若彼此使喚，不可嚴刻。住在你那裏的外邦客旅，若發達，你本族卻有人窮乏，將自己賣與作客的外邦人，或賣與生在你國客旅的宗族，賣了之後，必當贖出他來。他本家的人，必當有人贖他，或是伯叔贖他，或是叔伯弟兄贖他，或是本族的人贖他。

禁偶像

宜虔敬

遵命者降之
禍

逆命者降之
禍

他若能以自贖、就當自贖的時候、當與買主計算、從自賣的那年到禧年、共有多少年、將賣銀折作歷年的工錢如同工人、若算到禧年、剩下年多、便當按年數多賠還贖價、若剩的年少、就當按年數、少賠還贖價、他在主人的家裏、像一年一年雇的工人、你不可容外人在你目前嚴刻待他、若他不能如此得贖、到了禧年、他自己與他兒女都可出去自由、因為以色列人是我的僕人、我會領他們出伊及國、所以是我的僕人、我耶和華是你們的上帝。

你們不可在你們的地方作偶像、不可立雕刻的偶像柱像、不可鑿像在石頭上、設立敬拜我耶和華是你們的上帝、當守我的安息日、敬畏我的聖所、我是主、你們若謹守遵行我的條例、誠命我必降下時雨來、使地生物、使田野的樹木結果、使你們打糧食、直打到摘葡萄的時候、摘葡萄直摘到撒種的時候、使你們得有飽食、在你們的地安然居住、我賜平安在你們境內、使你們安然睡臥、無人驚嚇、我在你們的地必勤滅猛獸、不使刀兵經過你們的地、你們必追趕敵人、敵人被你們刀劍殺倒、你們五人必能追敵人一百人、必能追敵人一萬、敵人必被你們刀劍殺倒、我要眷顧你們、使你們昌盛繁多、我與你們所立的約必應驗、你們喫陳糧、因新糧可以挪開陳糧、我要在你們中建立我的居所、我心必不厭惡你們、我要在你們中行走、我必為你們的上帝、你們必為我的民、我耶和華是你們的上帝、會領你們出伊及國、免你們作奴、我會毀折你們所負的軛、使你們得昂然而行、○你們若不聽從我、不遵行我這一切誠命、藐視我的條例、心裏厭棄我的法度、不遵我的一切誠命、違背我的盟約、我必

懲治你們，使你們遭驚惶、患癆病、熱病，以至眼倦心傷，你們耕種，也是徒然，必爲仇敵所吞喫。我必向你們發怒，使你們爲仇敵所敗，恨惡你們的，必轄管你們，雖無人追趕，你們也必逃竄。到如此地步，若仍不聽從我，我必爲你們的罪惡加七倍懲治你們，你們恃力驕傲，我必毀你們的力，使你們低微，使蓋你們的天如鐵，載你們的地如銅，你們徒然勞碌，地不出產，樹不結果，你們行動，若仍悖逆我，不肯聽從我，我必按你們的罪加七倍降罰與你們，必放野獸到你們中，吞喫你們兒女，咬死你們牲畜，使你們人丁減少，以至道路荒涼，到這地步，若仍不受我的督責，行動還是悖逆我，我必按你們的逆行處治你們，按你們的罪加七倍懲罰你們，必使刀兵臨到你們，討你們背約的罪，使你們奔集在城內，我在你們中降瘟疫，使你們落在敵人手中，必斷絕你們所倚仗的糧，甚至十個婦人在一爐烘餅，稱一稱交與你們，雖喫卻不得飽。若到如此，仍不聽從我，行動還是悖逆我，我必震怒，按你們的逆行處治你們，爲你們的罪加七倍懲治你們，甚至你們喫自己兒女的肉，我必破壞你們邱壇，毀滅你們日像，使你們屍首與你們偶像亂倒在一處，我心憎惡你們，我使你們城邑變爲荒墟，使你們殿宇寂寞，我不再享你們的馨香，使你們的地荒涼，甚至住在你們地上的你們仇敵，無不驚異，我將你們散在異邦人中，我也拔刀迫趕你們，使你們的地荒涼，城邑變爲荒邱，你們寄居敵國，你們的地荒涼，那時地自可歇息，享安息年，你們住在這地上，不守安息年，不容地土歇息，地土荒涼，自可歇息，你們剩下的人，我使他們在敵國中驚心喪膽，聞風吹葉，也必奔跑，以爲有敵人持刀。

悔罪者仍蒙
垂念

論以人許願

趕逐，雖無人追趕，也必跌倒。雖無人追趕，也必奔逃。彼此衝撞跌倒，如在刀劍之前，你們必在仇敵前站立不住。你們必在異邦中滅絕，必爲仇敵的地所吞。你們剩下的人，必因自己的罪和祖宗的罪，在敵國中漸漸消滅。那時，他們必承認自己的罪，和他們祖宗的罪，就是干犯我行動悖逆我的罪。我也按他們的逆行，分散他們在敵國。其後，他們剛愎的心，不潔淨的心，或作若自卑服罪，我便記念我與雅各所立的約，也記念與以撒、亞伯拉罕所立的約，並眷念這地。他們既藐視我的法度，心裏厭棄我的條例，必至遠離他們的本地，使地在荒涼無人的時候，得享安息，直待他們服罪。雖是這樣，他們住在敵國的時候，我卻仍不棄絕他們，不厭惡他們，不盡滅他們，不廢掉我與他們所立的約，因爲我耶和華是他們的上帝，我必爲他們追想。我與他們先祖所立的約，我曾在異邦人眼前領他們先祖出伊及國，爲要作他們的上帝。我是主，這就是主在西乃山託摩西爲以色列人所立的典章法度律例。

第二十三章 主吩咐摩西說：你曉諭以色列人說：人若以人許願，就當估定他的價，將價值歸與主。從二十歲到六十歲，若是男，你便當按聖所的平，估定他的價爲五十舍客勒。若是女，你便估定他的價爲三十舍客勒。從五歲到二十歲，若是男，你便估定他的價爲二十舍客勒。若是女，你便估定他的價爲十舍客勒。從一月到五歲，若是男，你便估定他的價爲五舍客勒。若是女，你便估定他的價爲三舍客勒。從六十歲以外，若是男，你便估定他的價爲十五舍客勒。若是女，你便估定他的價爲十舍客勒。若那許願的人貧窮，無力按所估定的價出銀，便當將

以牲許願

以宅許願

以地許願

那所許的人領到祭司面前，祭司按許願的人的力量估他的價，所許的若是可獻與主的牲畜，凡許與主的，便算為聖，不可更換，不可用好的換壞的，不可用壞的換好的，若以牲畜更換牲畜，所許的與所換的都算為聖，若所許的是不潔的牲畜，不可獻與主，便當牽牲畜到祭司面前，祭司看牲畜的好歹估牲畜的價，就按祭司所估的為定，若要贖出來，當在你所估的價之外，加五分之一，若人將房屋分別為聖獻與主，祭司應當看房子的好歹估房子的價，就按祭司所估的為定，若分別房子為聖的人，要將房子贖出來，便當在你所估的價之外，加五分之一，房仍歸他，若將祖遺的田地分別為聖獻與主，就當按着可以散種若干估地的價，若可以撒大麥種一賀梅爾約六升七，便估價五十舍客勒，人若在禧年將田地分別為聖，便以你所估的此價為定，人若在禧年後，分別田地為聖，祭司便減去已過的年數，再推算到禧年，尚有多少年，按年數核銀，或作祭司看到禧年尚餘幾年，就按年數核銀，而按已過的年數減去所估的田價。若分別田地為聖的人，要將田地贖出來，當在所估的價外加五分之一，田地仍舊歸他，若不贖，或祭司賣與別人，就不能贖了，到了禧年，田地從買的人手出來時候，就算歸與主的聖田，與永獻的田一般，歸與祭司為業，若分別為聖獻與主的田地，不是祖遺的，是自己買來的，祭司便替他推算到禧年，田價值銀若干，當日那人當將所估的價銀分別為聖獻與主，到了禧年，田地仍歸賣主，就是業的原主，凡你估的價都當按聖所的水平，二十季拉為一舍客勒，只是牲畜的頭生，無論牛羊，原是屬主的，不用再別為聖，若是不潔的牲畜，當按你所估的價贖出來，另外加五分之

獻於主者不
得鬻亦不得
贖

牛羊什一歸
主不可更易

一、若不贖、應當按所估的價將牲畜賣去、凡永獻與主的、無論是人、是牲畜、是產業、都不可賣、也不可贖、凡永獻的、是至聖歸與主、凡人所永獻的、都不可贖、應當殺了、凡土產、無論是地裏收的糧食、是樹上結的果子、必將十分之一歸與主爲聖、人若要贖這十分之一、就當在這十分之一之外、另加五分之一、凡牛羣、羊羣、都當數數、每第十隻須受印記、歸與主爲聖、不可較量好歹、也不可更換、若更換了、便所數的與所換的都爲聖、不得贖、這就是主在西乃山吩咐摩西曉諭以色列人的誠命、

舊約聖書

利未記

第二十七章

一百八十四

舊約聖書

民數紀畧

主命摩西計數民數

十二支派長佐之

計數各支派民數

以色列人出伊及國後，第二年二月初一日，主在西乃野，在會幕中，吩咐摩西說：「你須按着以色列會衆的門戶宗族計數他們所有男丁，按數點名。以色列人凡二十歲以外能臨陣的，你與亞倫當接着隊伍計數他們的人數。每支派中各須有一人幫助你們，都要作本支派族長的。這些當幫助你們的人，今述說他們的名。流便支派是示丟珥的兒子，以利菴、西緬支派是蘇利沙代的兒子，示路蔑、猶大支派是亞米拿達的兒子，拿順、以薩迦支派是蘇押的兒子，拿坦業、西布倫支派是希倫的兒子，以利押約瑟的後裔，以法蓮支派是亞米忽的兒子，以利沙瑪、瑪拿西支派是比大蓆的兒子，迦瑪列、便雅憫支派是基多尼的兒子，亞比但支派是亞米沙代的兒子，亞希以謝、亞設支派是俄蘭的兒子，帕結、迦得支派是丟珥的兒子，以利雅薩、拿弗他利支派是以南的兒子，亞希拉，這都是從會中召選來的，各作本支派的牧伯。都是以色列軍族的統領。於是摩西亞倫率領這些名被記錄的人，二月初一日，招集會衆，會衆都各按宗族門戶述說家譜。從二十歲以外所有男丁，都計數點名。遵着主所吩咐摩西的命令，在西乃野計數他們的人數。按着世系宗族家室計數。以色列長子流便的子孫，凡二十歲以外能臨陣的男丁名數，流便支派被數的人，共有四萬六千五百。按着世系宗族家室計數。西緬的子孫，凡二十歲以外能臨陣的男丁名數，西緬支派被數的人，共有五萬九千三百。」

按着世系宗族家室計數迦得^註的子孫凡二十歲以外能臨陣的人丁名數迦得支派被數的人共有四萬五千六百五十按着世系宗族家室計數猶大的子孫凡二十歲以外能臨陣的人丁名數猶大支派被數的人共有七萬四千六百按着世系宗族家室計數以薩迦的子孫凡二十歲以外能臨陣的人丁名數以薩迦支派被數的人共有五萬四千四百按着世系宗族家室計數西布倫的子孫凡二十歲以外能臨陣的人丁名數西布倫支派被數的人共有五萬七千四百按着世系宗族家室計數約瑟的後裔以法蓮的子孫凡二十歲以外能臨陣的人丁名數以法蓮支派被數的人共有四萬五百按着世系宗族家室計數瑪拿西的子孫凡二十歲以外能臨陣的人丁名數瑪拿西支派被數的人共有三萬二千二百按着世系宗族家室計數便雅憫的子孫凡二十歲以外能臨陣的人丁名數便雅憫支派被數的人共有三萬五千四百按着世系宗族家室計數但的子孫凡二十歲以外能臨陣的人丁名數但支派被數的人共有六萬二千七百按着世系宗族家室計數亞設的子孫凡二十歲以外能臨陣的人丁名數亞設支派被數的人共有四萬一千五百按着世系宗族家室計數拿弗他利的子孫凡二十歲以外能臨陣的人丁名數拿弗他利支派被數的人共有五萬三千四百這是摩西亞倫與以色列的十二牧伯就是各支派的牧伯所計數的按以色列人的各宗族凡二十歲以外能臨陣的人就是凡被數的人總計六十萬三千五百五十惟利未支派的人沒有數在其內主吩咐摩西說惟利未支派不要與以色列人一同計數一同核算當派利未人

利未支派不與於數特使供職於會幕

十二支派分
立四營各隨
其羣各歸本
旗

管法幕和其中的器具，並一切隨法幕的器具，使他們搬運法幕和一切隨幕的器具，並在幕中當差。在幕的四圍安營，到運幕的時候，必須利未人拆卸，到立幕的時候，必須利未人支搭。外人若近前來，必當治死。以色列人應當各任本隊的營，各歸本隊的旗。利未人應當安營在法幕的四圍，在法幕裏謹慎職守，免得以色列人干犯主怒。於是以色列人遵着凡主所吩咐摩西的行了。

第三十章 主吩咐摩西亞倫說，以色列人安營，都當各歸本羣，各歸本支派的旗號，都當在會幕的四圍相向安營。凡屬猶大營羣下的軍旅，各按隊伍安營在東面日出地方。猶大支派的牧伯是亞米拿達的兒子拿順，被數的軍旅計七萬四千六百。附猶大的支派有以薩迦支派安營，以薩迦支派的牧伯是蘇押的兒子拿坦業，被數的軍旅計五萬四千四百。又有西布倫支派，西布倫支派的牧伯是希倫的兒子以利押，被數的軍旅計五萬七千四百。凡歸猶大營被數的軍旅，共計十八萬六千四百。這是頭一隊前進的。凡屬流便營羣下的軍旅，各按隊伍在南面流便支派的牧伯是示丟理，的兒子以利荷，被數的軍旅計四萬六千五百。附流便的支派有西緬支派安營，西緬支派的牧伯是蘇利沙代的兒子示路蔑，被數的軍旅計五萬九千三百。又有迦得支派，迦得支派的牧伯是流理，的兒子以利雅薩，被數的軍旅計四萬五千六百。五十。凡歸流便營被數的軍旅，共計十五萬一千四百五十。這是第二隊前進的。隨後利未營搬運會幕正在前後營的中間起行，都照安營的次序各歸各隊，各隨各旗。凡屬以法蓮營羣

下的軍旅各按隊伍在西面以法蓮支派的牧伯是亞米忽的兒子以利沙瑪被數的軍旅計四萬五百附以法蓮的支派有瑪拿西支派瑪拿西支派的牧伯是比大衛的兒子迦瑪列被數的軍旅計三萬二千二百又有便雅憫支派便雅憫支派的牧伯是基多尼的兒子亞比但被數的軍旅計三萬五千四百凡歸以法蓮營被數的軍旅共計十萬八千一百這是第三隊前進的凡屬但營纛下的軍旅各按隊伍在北面但支派的牧伯是亞米沙代的兒子亞希以謝被數的軍旅計六萬二千七百附但的支派有亞設支派安營亞設支派的牧伯是俄蘭的兒子帕結被數的軍旅計四萬一千五百又有拿弗他利支派拿弗他利支派的牧伯是以南的兒子亞希拉被數的軍旅計五萬三千四百凡歸但營被數的軍旅共計十五萬七千六百這是按着本旗末隊前進的以上就是以色列人按着他們宗族被數的人數凡他們營壘隊伍被數的軍旅總計六十萬三千五百五十惟利未人沒有數在以色列人中是遵着主所吩咐摩西的命於是以色列人就這樣行安營起行各隨本旗各歸本宗族本家室都是遵着主所吩咐摩西的命令

亞倫諸子
利未人服役
於會幕輔助
祭司

主在西乃山吩咐摩西時摩西亞倫的後裔就如下面所記亞倫衆子的名長子拿答還有亞比戶以利亞撒以他瑪這是亞倫衆子的名就是受膏被派爲祭司的拿答亞比戶因爲在西乃野用非聖之火獻在主前就死在主前了二人沒有留下兒子以利亞撒以他瑪在他們父亞倫前供祭司的職○主又吩咐摩西說你使利未支派進前來站在祭司亞倫面前

以代以色列
族初胎之男

利未人循系
見數

革順諸族丁
男之數其所
守護者為何

哥轄諸族丁
男之數其所
守護者為何

使他們服事他，替亞倫和會衆在會幕前守所當守的，當幕內的差使，看守會幕內的器具，替以色列人守所當守的，當幕內的差使，你將利未人賜與亞倫和他子孫，這利未人是從以色列人中挑選出來，賜與亞倫的，你惟派亞倫和他子作祭司，謹守他們祭司職分，若外人就近聖所，必當治死。主吩咐摩西說：我將利未人從以色列人中挑選出來，代替以色列人中初胎的男子。利未人便都歸我，凡頭生的原是歸我的，我在伊及國中殺戮頭生的時候，便將以色列中頭生的，無論是人是畜，都分別爲聖，歸與我，我是主。主在西乃野，吩咐摩西說：你須接着利未人的家室宗族，計數他們的人數，所當計數的，就是一月以外的男丁，於是摩西遵主所吩咐的命令，將他們計數。利未的兒子，一名革順，一名哥轄，一名米拉利，革順立族的兒子，一名立尼，一名示每，哥轄立族的兒子，就是暗蘭，以斯哈，希伯倫，烏薛，米拉利立族的兒子，就是抹利母示，這就是利未支派的各宗族家室。革順有立尼族，示每族，這是革順的二族，他們被數的一月以外的男丁，共有七千五百。這革順的二族，在幕後，在西邊安營。拉伊勒的兒子，以利雅薩，是革順人的族長。革順的子孫，在會幕中所看守的，就是幕外幕蓋，會幕門簾，幕和祭臺，四圍的院幃，院門上的簾子，並一切使用的繩子。哥轄有暗蘭族，以斯哈族，希伯倫族，烏薛族，這是哥轄的諸族，他們被數的一月以外的男丁，共有八千六百。他們都是看守聖所的，這哥轄的諸族，是在會幕的南面安營。烏薛的兒子以利撒反，是哥轄諸族的族長，他們所看守的，是法匱，桌子，燈臺，祭臺和焚香臺，並使用的聖器皿，簾子，並隨簾子的物件。祭司亞倫

米拉利諸族
丁男之數其
所守護者為
何

摩西亞倫及
亞倫之子於
何處安營

以利未人代
贖以色列族
初胎之男

初胎之男多
於利未人數
者贖之以金

利未人從事
於會幕自三

的兒子以利亞撒、是利未人的總族長、統轄看守聖所的人。○米拉利有抹利族、母示族、這是米拉利的二族、他們被數的一月以外的男丁、共有六千二百、亞比亥的兒子蘇列、是米拉利二族的族長、他們在幕的北邊安營、米拉利的子孫所看守的、是幕的板門、柱座和隨幕的物件、院四圍的柱座、橛繩。○在會幕前在東邊安營的是摩西亞倫和亞倫的子孫、看守聖所、替以色列人守所當守的、凡外人就近聖所的、必治死、凡利未人按着宗族被數的一月以外的男丁、就是摩西亞倫遵主命所數的、總計二萬二千。○主吩咐摩西說、你須將以色列中所有頭生的男丁、凡一月以外的、盡都核數、按數點名、爲我就是耶和華、取利未人代替以色列中所有頭生的男、也使利未人的牲畜代替以色列人中頭生的牲畜、摩西便遵主命、計數以色列人中所有頭生的男、凡一月以外的頭生的男丁、他們的名數、共計二萬二千二百七十三。○主吩咐摩西說、你取利未人代替以色列中頭生的男、也使利未人的牲畜代替以色列中的牲畜、利未人便歸我、我是耶和華、以色列人中頭生的男、比利未人多二百七十三人、必當將他們贖出來、每一丁的贖銀五舍客勒、按聖所的平、每舍客勒就是二十季拉、當將贖那所多餘的人的贖銀、交與亞倫和他的子、以色列頭生的男、被利未人贖出、還有剩下的人、摩西向他們取了贖銀、這銀子都是向以色列中頭生的男取來的、按聖所的平、共合一千三百六十五舍客勒、摩西將這贖銀、遵着主所吩咐他的命令、交與亞倫和他子。

第四章 主吩咐摩西亞倫說、利未支派中哥轄的子孫、按着他們宗族家室、從三十歲以外至

十歲至五十

歲
遺征時哥轄
子孫所宜運
之物

以利亞撒所
司者

亞倫及其子
差
先進聖所派

五十歲、凡能來當差在會幕裏作工的、須計數他們的數目、哥轄子孫、在會幕所須當的差使、就是至聖所的差使、擲營的時候、亞倫和他兒子應當進去、摘下幔子來、用以遮蓋法匱、又用海龍皮蓋在上頭、其上再用純藍色的毯遮蓋、然後穿杠、又用藍色毯遮蓋、有陳設餅的桌子、將盤、盞碗、和奠酒的壺、放在桌子上、陳設的餅、也應當在桌子上、又用絳色毯蓋在上面、再用海龍皮遮蓋、然後穿杠、又用藍色毯遮蓋燈臺、和隨燈臺的燈、翦子、盤子、並使用的一切油器、將燈臺和隨燈臺的一切器具、用海龍皮遮蓋、然後放在擡架上、又用藍色毯蓋在金香臺上、並用海龍皮遮蓋、然後穿杠、將聖所使用的一切器具、用藍色毯包裹、又用海龍皮遮蓋、放在擡架上、應當除掉祭臺上的灰、用紫色毯鋪在上面、將祭臺上使用的隨祭臺的一切器具、就是爐、錘、鏟、盆、一切隨祭臺的器皿、都放在祭臺上、用海龍皮遮蓋、然後穿杠、亞倫和他子、在擲營的時候、將聖所和其中的一切器具、遮蓋完畢、然後哥轄的子孫可以來擡、但不可摸聖物、恐致死亡、這會幕裏的器具、是哥轄子孫所當擡的、祭司亞倫的子、以利亞撒、須掌管燈油、香料、常獻的素祭之物和香膏、並管全幕和其中所有、聖所和隨聖所的一切器具、○主吩咐摩西、亞倫說、你們不可使哥轄族滅絕、在利未人中、哥轄的子孫若就近至聖所、必至死亡、亞倫和他的兒子、當先進聖所、派他們各當所須當的差使、各擡所須擡的物件、向他們如此行、可以保全他們的性命、他們連片時、都不可入聖所觀看、恐致死亡、或作蓋聖物的時候、哥轄子孫不可進來觀看、恐怕死亡

○主吩咐摩西說、你須將革順子孫、按着他們家室宗族、也計數數目、要計數的就是從三十

遷往時革順之子孫所宜運之物

哥轄族人數

革順族人數

米拉利族人數

歲以外至五十歲，凡能來當差在會幕作工的，革順人所當的差，就是擡物件，他們須擡幕幔、會幕、幕蓋、海龍皮頂蓋、會幕的門簾、幕和祭臺四週的院幃、院門上的簾子、繩子，並一切使用的器具，就是用以當差的。革順子孫當差擡物，是亞倫和他子管轄派他們守所當守的，擡所當擡的，這是革順子孫在會幕裏所須當的差，使應歸祭司亞倫的兒子以他瑪管轄。○你也須將米拉利的子孫，按着他們宗族家室計數，須計數的，就是從三十歲以外至五十歲，凡能來當差在會幕裏作工的，他們在會幕當差，所須守的，所須擡的，就是幕的板、門、柱、座、院四圍的柱、座、橛、繩和一切使用的器具，你應當將他們所守所擡的器具，都計開名數，這是米拉利子孫在會幕所須當的差，使也歸祭司亞倫子以他瑪管轄。於是摩西亞倫和會中的諸牧伯將哥轄的子孫，按着他們宗族家室計數，數目所計數的，都是從三十歲以外至五十歲，凡能來當差在會幕裏作工的，他們按着宗族被數的人，共有二千七百五十。這就是摩西亞倫遵着主吩咐摩西的命，計數哥轄族中凡能在會幕當差人的數目，又將革順子孫按着他們宗族家室計數，數目所計數的，都是從三十歲以外至五十歲，凡能來當差在會幕裏作工的，他們按着宗族被數的，共有三千二百。這就是摩西亞倫遵着主吩咐摩西的命，計數米拉利族人的數目，摩西亞倫和以色列的

凡蒙不潔者皆屏諸營外

人蹈愆尤有負於人當償之物加五分之一

夫疑妻淫試之有法

諸牧伯、按着宗族家室計數利未人、從三十歲以外至五十歲、凡能來當會幕的差使、擡會幕的器具的、總計八千五百八十、遵着主的命、摩西令人計數他們的數目、並派他們各當所須當的差使、各擡所須擡的物件、計數他們都是遵着主所吩咐摩西的命、

主吩咐摩西說、你曉諭以色列人、必使凡長癩的、患白濁的、摸死屍染污穢的、都出營外、無論是男是女、都使他們出營外、我住在他們中、不可使他們的營沾污穢、於是以色列人就這樣行、使那類人都出營外、遵着主所吩咐摩西的命而行、○主吩咐摩西說、你曉諭以色列人說、或男或女、若犯了人所常犯的一樣罪、干犯主陷在罪愆、就當承認自己的罪、將所虧負人的賠還、另外加五分之一、歸與所虧負的人、若那人不在、又無親屬可受所賠還的、就將所當賠還的獻與主、歸與祭司、另外又須獻公綿羊為贖罪祭、祭司用這羊為他贖罪、凡以色列人分別為聖、舉獻而進於祭司的物、這物就歸與這祭司、人所分別為聖的物、都歸與祭司、人將物進與何祭司、物就歸與何祭司、○主吩咐摩西說、你曉諭以色列人說、人的妻若行不正、干犯丈夫、暗地有人與他行淫被污辱、他丈夫卻不知道、也沒有別人作見證、婦人並沒有被捉、丈夫生了疑心、疑惑他妻、他妻實在被污辱、或丈夫生疑心、疑惑他妻、他妻未曾被污辱、這人應當將他妻送到祭司那裏、又為妻將大麥麪伊法^{十六法見出伊及}十六^{章卅六節}十分之一獻來為祭物、卻不灌油、不加香、因為這是因疑心要記罪而獻的祭物、祭司使婦人進前來、站在主面前、祭司將聖水盛在瓦器裏、又從聖所的地上取土、放在水中、使婦人站在主面前、就露他的首

將那因疑心要記罪而獻的祭物放在婦人手上，祭司手裏拿着致詛的苦水，或作辟禍的使婦人起誓，使他聽呪詛的話，對他說：若沒有人與你行淫，你沒有背着丈夫行不正，污辱身體，你便可以免受這致詛苦水的災，你若背着丈夫行不正，污辱了身體，在你丈夫之外，有別人與你行淫，或作主必使你腿爛，或作肚脹，為人所指着呪詛的，為人所指着起誓的，這致詛的水到你腹中，必使你肚脹腿爛，婦人須回答說：阿們，阿們，祭司將這呪詛的話寫在紙上，將所寫的字塗抹在苦水裏，使婦人喝這致詛的苦水，這水到了婦人的腹中，便成為苦水，祭司先從婦人手上取了因疑惑獻的祭物來，在主面前搖一搖，奉到祭臺，從其中取出所當獻的一把，燒在祭臺上，然後使婦人喝這水，婦人喝了這水，若果然被污辱得罪丈夫，這致詛的水必在他腹中作為苦水，使他肚脹腿爛，在民中為人所指着呪詛的，若婦人沒有受污辱，實在是貞潔的，必不受禍，並能懷孕生子，這是治婦人背着丈夫行不正，污辱身體，使丈夫生疑心的例，或是人生疑心，疑惑他的妻，就當將妻送到主面前，祭司便按這例辦理，丈夫必無罪，婦人必要受罪。

許願離俗之例

第廿九章 王吩咐摩西說：你告訴以色列人說：無論男女若許離俗，離俗原文作願要奉主，葡萄酒酒與凡醉人的物都應當戒忌不喝，葡萄酒酒與凡醉人的物變為醋，也不可喝，並不可喝葡萄酒的水，葡萄酒無論是鮮的是乾的，都不可喝，在離俗的日內，凡葡萄樹上所結的不可喝，連葡萄核葡萄皮都不可喫，在他所許離俗事奉主的日內，他算為聖，不可用刀剃頭，應當由

髮自長、直等離俗的日子滿了、在他離俗事奉主的日內、不可就近死屍、就是他的父母兄弟、姐妹死了、也不可就近染污穢、因他是留髮爲專心事奉他神的、在他離俗的日內、他在主面前算爲聖、若在他旁邊忽然有人死了、污穢了他的頭髮、便當等到第七日、就是成潔的日子、雍頭、到第八日、應當將二隻鳩鴿、或二隻鵓鴿、到會幕門前、奉與祭司、祭司用一隻作贖罪祭、用一隻作火焚祭、爲他贖就近死屍沾染污穢的罪、當日祭司便使他的頭成爲聖潔、他又當獻一隻羔羊爲贖愆祭、再許離俗事奉主的願、他既是染了污穢、先前離俗的日子就不算了、許願離俗的人、他離俗的日子滿了、其例記在下面、須將許願的人領到會幕門前、應當將未盈歲無殘疾的公羔羊一隻、獻與主爲火焚祭、未盈歲無殘疾的母羔羊一隻爲贖罪祭、無殘疾的公綿羊一隻爲平安祭、又奉獻一筐無酵餅、和油的細麪餅、抹油的無酵薄餅、和配獻的素祭之物、並奠的酒、祭司都供奉在主面前、獻他的贖罪祭、和火焚祭、祭司又將那公綿羊和一筐無酵餅、獻與主爲平安祭、祭司又配獻素祭、並奠酒、離俗的人、應當在會幕門口、雍頭、將所雍的頭髮、放在平安祭下的火內、祭司取已煮的公羊一條前腿、又從筐子裏取一個無酵餅、一個無酵薄餅、都放在雍了頭離俗的人的手上、祭司在主面前都搖一搖、這些物與那被搖的胸、被舉的腿、都算爲聖物、都歸與祭司、然後離俗的人方可喝酒、這就是許願離俗的人、離俗的日子滿了、與主獻祭物的例、他若有力在所當獻之外多獻、就當按他所許的願行、○主吩咐摩西說、你曉諭亞倫和他的兒子說、你們爲以色列人祝福、應當如此說、惟願主降福

祭司爲民祝
福宜用何辭

會幕告成牧
伯獻禮

設祭臺時牧
伯亦各獻禮

舊約聖書 民數紀卷 第七章

一百九十六

與你、保佑你、願主用面上榮光照你、賜恩與你、願主眷顧你、賜你平康、他們如此奉我的名爲以色列人祝福、我必降福與以色列人。

摩西將幕建立完畢、就用膏抹幕和隨幕的一切器具、分別爲聖、又抹祭臺和隨祭臺的一切器具、分別爲聖、當時以色列人的諸牧伯、就是以色列人諸族的族長、是幫助計數以色列人的各支派的牧伯、各獻禮物、將所獻的禮物奉到主面前、就是六輛有篷子的車、十二隻牛、二牧伯同獻一輛車、一牧伯獻一隻牛、都奉到幕前、主吩咐摩西說、他們這所獻的、你可以收受、供會幕裏的使用、酌量利未人所當的各差、將車和牛交與利未人、於是摩西受了車與牛、交與利未人、將車二輛牛四隻交與革順的子孫、正合他們所當的差使、將車四輛牛八隻交與米拉利的子孫、正合他們所當的差使、這都歸祭司亞倫子以他瑪掌管、只是沒有交與哥轄的子孫、因爲他們當運聖物的差使、都是用肩擡、○抹祭臺的日子、衆牧伯獻禮物、爲祭臺行落成禮、將所獻的禮物奉到祭臺前、主吩咐摩西說、衆牧伯獻禮物、爲祭臺行落成禮、應當一日一牧伯來獻、○頭一日來獻的是猶大支派的牧伯亞米拿達的兒子拿順、他所獻的是一個銀盤、一個銀盃、按聖所的平、盤重一百三十舍客勒、三舍客勒見創世記廿五節十五節盃重七十舍客勒、都滿盛稻油的細麪、用作素祭、一個金碗、重十舍客勒、滿滿盛香、一隻公牛犢、一隻公綿羊、一隻未盈歲的公綿羔羊、用作火焚祭、一隻公山羊、用作贖罪祭、二隻牛、五隻公綿羊、五隻公山羊、五隻未盈歲的公綿羔羊、用作平安祭、這是亞米拿達的兒子拿順所獻的、○第二

日來獻的，是以薩迦支派的牧伯蘇押的兒子拿坦業，他所獻的，是一個銀盤、一個銀盃、按聖所的不盤重一百三十舍客勒、孟重七十舍客勒，都滿盛和油的細麪，用作素祭、一個金碗、重十舍客勒、滿滿盛香、一隻公牛犢、一隻公綿羊、一隻未盈歲的公綿羔羊，用作火焚祭、一隻公山羊，用作贖罪祭、二隻牛、五隻公綿羊、五隻公山羊、五隻未盈歲的公綿羔羊，用作平安祭、這是以蘇押的兒子拿坦業所獻的。○第三日來獻的，是西布倫支派的牧伯希倫的兒子以利押，他所獻的，是一個銀盤、一個銀盃、按聖所的不盤重一百三十舍客勒、孟重七十舍客勒，都滿盛和油的細麪，用作素祭、一個金碗、重十舍客勒、滿滿盛香、一隻公牛犢、一隻公綿羊、一隻未盈歲的公綿羔羊，用作火焚祭、一隻公山羊，用作贖罪祭、二隻牛、五隻公綿羊、五隻未盈歲的公綿羔羊，用作平安祭、這是希倫的兒子以利押所獻的。○第四日來獻的，是流便支派的牧伯示丟珥的兒子以利荷，他所獻的，是一個銀盤、一個銀盃、按聖所的不盤重一百三十舍客勒、孟重七十舍客勒，都滿盛和油的細麪，用作素祭、一個金碗、重十舍客勒、滿滿盛香、一隻公牛犢、一隻公綿羊、一隻未盈歲的公綿羔羊，用作火焚祭、一隻公山羊，用作贖罪祭、二隻牛、五隻公綿羊、五隻公山羊、五隻未盈歲的公綿羔羊，用作平安祭、這是示丟珥的兒子以利荷所獻的。○第五日來獻的，是西緬支派的牧伯蘇利沙代的兒子示路蔑，他所獻的，是一個銀盤、一個銀盃、按聖所的不盤重一百三十舍客勒、孟重七十舍客勒，都滿盛和油的細麪，用作素祭、一個金碗、重十舍客勒、滿滿盛香、一隻公牛犢、一隻公綿羊、一隻未盈歲的公

綿羔羊、用作火焚祭、一隻公山羊、用作贖罪祭、二隻牛、五隻公綿羊、五隻公山羊、五隻未盈歲的公綿羔羊、用作平安祭、這是蘇利沙代的兒子示路蔑所獻的。○第六日來獻的是迦得支派的牧伯、丟珥的兒子以利雅薩、他所獻的、是一個銀盤、一個銀盃、按聖所的平盤重一百三十舍客勒、孟重七十舍客勒、都滿盛和油的細麪、用作素祭、一個金碗、重十舍客勒、滿盛香、一隻公牛犢、一隻未盈歲的公綿羔羊、用作火焚祭、一隻公山羊、用作贖罪祭、二隻牛、五隻公綿羊、一隻未盈歲的公綿羔羊、用作火焚祭、一隻公山羊、用作贖罪祭、二隻牛、五隻公綿羊、一隻未盈歲的公綿羔羊、用作火焚祭、一個金碗、重十舍客勒、滿盛香、一隻公牛犢、一隻公綿羊、一隻未盈歲的公綿羔羊、用作平安祭、這是亞米忽的兒子以利沙瑪所獻的。○第八日來獻的、是瑪拿西支派的牧伯、比大磬的兒子迦瑪列、他所獻的、是一個銀盤、一個銀盃、按聖所的平盤重一百三十舍客勒、孟重七十舍客勒、都滿盛和油的細麪、用作素祭、一個金碗、重十舍客勒、滿盛香、一隻公牛犢、一隻公綿羊、一隻未盈歲的公綿羔羊、用作火焚祭、一隻公山羊、用作贖罪祭、二隻牛、五隻公綿羊、五隻公山羊、五隻未盈歲的公綿羔羊、用作平安祭、這是便雅憫支派的牧伯、基多尼的兒子亞比但、他所獻的、是一個銀盤、一個

銀盃、按聖所的平、盤重一百三十舍客勒、孟重七十舍客勒、都滿盛和油的細麪、用作素祭、一個金碗、重十舍客勒、滿滿盛香、一隻公牛犢、一隻公綿羊、一隻未盈歲的公綿羔羊、用作火焚祭、一隻公山羊、用作贖罪祭、二隻牛、五隻公綿羊、五隻公山羊、五隻未盈歲的公綿羔羊、用作平安祭、這是基多尼的兒子亞比但所獻的。○第十日來獻的、是但支派的牧伯、亞米沙代的兒子亞希以謝、他所獻的、是一個銀盃、按聖所的平、盤重一百三十舍客勒、孟重七十舍客勒、都滿盛和油的細麪、用作素祭、一個金碗、重十舍客勒、滿滿盛香、一隻公牛犢、一隻公綿羊、一隻未盈歲的公綿羔羊、用作火焚祭、一隻公山羊、五隻未盈歲的公綿羔羊、用作平安祭、這是亞米沙代的兒子亞希以謝所獻的。○第十一日來獻的、是亞設支派的牧伯、俄蘭的兒子帕結、他所獻的、是一個銀盃、按聖所的平、盤重一百三十舍客勒、孟重七十舍客勒、都滿盛和油的細麪、用作素祭、一個金碗、重十舍客勒、滿滿盛香、一隻公牛犢、一隻公綿羊、一隻未盈歲的公綿羔羊、用作火焚祭、一隻公山羊、用作贖罪祭、二隻牛、五隻公綿羊、五隻公山羊、五隻未盈歲的公綿羔羊、用作平安祭、這是俄蘭的兒子帕結所獻的。○第十二日來獻的、是拿弗他利支派的牧伯、以南的兒子亞希拉、他所獻的、是一個銀盃、按聖所的平、盤重一百三十舍客勒、孟重七十舍客勒、都滿盛和油的細麪、用作素祭、一個金碗、重十舍客勒、滿滿盛香、一隻公牛犢、一隻公綿羊、一隻未盈歲的公綿羔羊、用作火焚祭、一隻公山羊、用作贖罪祭、二隻牛、五隻公綿羊、五隻公

摩西進會幕
主從贖罪所
與之言

燃燈宜如何

命區別未
人使行潔禮
來供役於會
幕

山羊五隻未盈歲的公綿羔羊用作平安祭，這是以南的兒子亞希拉所獻的。○抹祭臺的時候，以色列的諸牧伯所獻的禮物，為祭臺行落成禮，共銀盤十二，銀盃十二，金碗十二，每盤重一百三十舍客勒，每盃重七十舍客勒，作一切器皿用的銀子，按聖所的平，共計二千四百舍客勒。十二滿香的金碗，按聖所的平，每碗重十舍客勒，作碗用的金子，共計一百二十舍客勒。作火焚祭的牲畜，公牛犢十二隻，公綿羊十二隻，未盈歲的公綿羔羊十二隻，各有配獻的素祭，作贖罪祭的牲畜，公山羊十二隻，作平安祭的牲畜，公牛二十四隻，公綿羊六十隻，公山羊六十隻，未盈歲的公綿羔羊六十隻，這就是抹祭臺之後，為祭臺行落成禮獻的禮物。摩西進會幕，要與主說話，就聽見蓋法匱的贖罪蓋上二基路伯中間有與他說話的聲音，就是主與他說話。

主吩咐摩西說：你曉諭亞倫說：你放放或作燈的時候，必須使七燈都向燈臺的前面放光。亞倫便如此行，放燈的時候，使燈向燈臺的前面放光，遵着主所吩咐摩西的命。這燈臺的作法，是用金按槌錘法法錘法下錘法同製造的，從槌至花都是按槌法製造的，是遵着主所指示摩西的樣式製造的。○主吩咐摩西說：你將利未人從以色列人中挑選出來，使他們成潔，使他們成潔，應當如此行，用贖罪水灑在他們身上，又用刀薙全體的毫髮，洗淨衣服，這樣便為潔淨，又應當取一隻公牛犢，並和油的細麪為配獻的素祭，以為火焚祭再取一隻公牛犢，用作贖罪祭，使利未人到會幕前，又將以色列會眾都招聚了來，使利未人到主面前，以色列人須

利未人供役
自二十五歲
以外至五十
歲
復命守逾越
節

接手在利未人上、亞倫將利未人奉到奉到原文作舉在下同主面前、算爲以色列人所貢獻的、使他們在主面前供役、利未人應當接手在兩公牛犢的頭上、其後獻與主一隻作贖罪祭、一隻作火焚祭、爲利未人贖罪、使利未人站在亞倫和他衆子面前、又將利未人奉到主前、這樣、你將利未人從以色列人中分別出來、利未人便歸於我、你既使他們潔淨身體、將他們奉到主前、然後他們可以來當會幕的差使、利未人從以色列人中都歸我、我揀選他們歸我、使他們代替以色列中一切頭胎生的男子、以色列中一切頭生的、無論人是畜都歸我、我在伊及殺一切長子的時節、將一切頭生的分別爲聖歸於我、我如今揀選利未人代替以色列人中一切長子、我從以色列中揀選了利未人、賜與亞倫和他子孫、替以色列人當會幕的差使、爲以色列人贖罪、免得以色列人自己就近聖所、遭遇災禍、摩西亞倫和以色列會衆、就這樣向利未人行、以色列人遵着主所吩咐摩西待利未人的命令、向利未人行、於是利未人自己潔淨身體、洗滌衣服、亞倫將他們奉在主面前、爲他們贖罪、使他們成潔、其後利未人前來、在亞倫和他兒子面前當會幕所須當的差使、都遵着主所吩咐摩西待利未人的命令行了、主吩咐摩西說、利未人當差有定例、凡二十五歲以外的、須來入班、當會幕的差使、五十歲以後便可出班、不再當差、可以幫助他弟兄看守會幕、不必當別的差使、派利未人當差、應當如此待他們、

以色列人出伊及國後、第二年正月、主在西乃野、吩咐摩西說、以色列人應當在所定

不得守於正月者宜守於二月

雲遮會幕以以色列人視之定行止

的日期守逾越節、守逾越節的羔羊下同就是本月十四日、下晚當守這節、守節必須遵着所定的條例法度、於是摩西吩咐以色列人守逾越節、以色列人就在西乃野、正月十四日下午守逾越節、以色列人都遵着主所吩咐摩西的命行了、有幾個人因近死屍染污穢不能當日守逾越節、當日便到摩西亞倫面前說、我們近了死屍、染了污穢、不得與以色列人一同在所定的日期與主獻所當獻的祭、如何方好、摩西回答說、你們在這裏等候我去聽主爲你們是怎樣吩咐、主吩咐摩西說、你曉諭以色列人說、你們和你們的後代、若有人沾染屍首的污穢、或遠在行程、也應當守逾越節、當在二月十四日下午守逾越節、逾越節的羔羊當與無酵餅並苦菜一同喫、這羔羊的肉不可留到次日、也不可打折骨頭、都當遵着逾越節的例行、人若身體潔淨、也不在行程、卻不守逾越節、這人在民中必被滅絕、因爲他在所定的日期、不與主獻所當獻的祭、這人是有罪的、若寄居在你們中的外邦客旅、要守逾越節、應當遵着逾越節的條例法度而行、客旅和本地人都是一例、○建法幕的日子、有雲遮蓋法幕、又自晚至早在幕上現如火光、晝有雲遮幕、夜間現如火光、常常如此、雲從幕上昇、以色列人就起行、雲在那裏停止、以色列人就在那裏安營、以色列人起行安營、都是遵着主的吩咐、雲在幕上多少日、以色列人就在營裏住多少日、雲在幕上許多日、以色列人守主所吩咐的命不起行、有時雲在幕上數日、民的安營起行、都是遵着主的吩咐、有時雲在幕上從晚至早、早晨雲往上昇、民便起行、有時雲在幕上一晝夜就昇、民也便起行、雲在幕上或兩日、或一月、或一年之久、以

命造銀角二
以聚會衆以
命敢行

以色列人離
西乃野至巴
蘭野循序過
征

色列人便住在營裏不起行，雲往上昇方起行，他們安營起行，都是遵着主的命令，守主所吩
咐守的，遵着主所吩咐摩西的命令。

主吩咐摩西說：你須用銀按槌法作槌法有製造二角，用以招集會衆，也使營起行。若二
角並吹，全會便當就你聚集在會幕門前。若單吹一角，管以色列隊伍的諸牧伯當聚集就你。
若吹角聲大，東面的各營當起行，二次吹角聲大，南面的各營當起行，凡起行的時候，當吹角
聲大，招集會衆的時候，但當吹角，不必聲大，當吹角的人，就是作祭司的亞倫子孫，這爲你們
世世代代永定的例。你們在自己地，有仇敵來侵伐，你們去攻擊仇敵，應當吹角聲大，你們的
上帝耶和華必眷念你們，拯救你們脫離仇敵，在喜樂的日子，節期和新月，你們獻火焚祭，平
安祭的時候，也當吹角，你們的上帝必垂念你們。我耶和華是你們的上帝。○第二年二月二
十日，雲從法幕上昇，以色列人便起行，離開西乃野，雲停止在巴蘭野，這是他們初次按着主
所吩咐摩西的命令起行，首先起行的，是屬猶大營纛下的軍旅，統領猶大軍的是亞米拿達
的兒子拿順，帥領以薩迦支派軍旅的是蘇押的兒子拿坦業，帥領西布倫支派軍旅的是希
倫的兒子以利亞，隨後拆了幕，運幕的革順子孫和米拉利子孫起行。○其後起行的，是屬流
便營纛下的軍旅，統領流便軍旅的是示丟珥的兒子以利蔴，帥領西緬支派軍旅的是蘇利
沙代的兒子示路蔑，帥領迦得支派軍旅的是丟珥的兒子以利亞薩，擡聖所器具的哥轄子
孫便起行，他們未到以前，運幕的就已將幕建好。○又後起行的是屬以法蓮營纛下的軍旅，

摩西祈何巴與之偕行

法匱起止摩西均祈求主

火焚民中摩西禱主乃憐民服瑪拿食

統領以法蓮軍旅的，是亞米忽的兒子以利沙瑪，帥領瑪拿西支派軍旅的，是比大轄的兒子迦瑪列，帥領便雅憫支派軍旅的，是基多尼的兒子亞比但。○在諸營末後起行的，是屬但營纛下的軍旅，統領但軍旅的，是亞米沙代的兒子亞希以謝，帥領亞設支派軍旅的，是俄蘭的兒子帕結，帥領拿弗他利支派軍旅的，是以南的兒子亞希拉，以色列人都是照這次序，接着他們的軍旅起行。○摩西對他妻兒作妻兒又米甸人流珥子何巴說，我們往主所許賜與我們的地方去，求你與我們同去，我們必厚待你，因為主曾許賜恩與以色列人。他回答說，我不去，惟願回我本地本族去。摩西說，求你不要撇離我們，因為我們在曠野須在何處安營，是你知道的，你可以作我們的眼目。你若與我們同去，我們必按照主將賜我們的厚恩待你。○以色列人離了主的山，行了三日路程，主的法匱先行了三日路程，為他們尋找安歇作安歇或的地方。他們起行的時候，主的雲日間在他們上頭，法匱起行的時候，摩西便說，願主興起，使敵人在主面前潰散，使仇人奔逃。法匱停止的時候，就說，願主歸以色列的億兆。

○民中問雜流民，懷了貪欲的心，以色列人都哭號，說，誰給我們肉喫，我們記得在伊及的時候，不費錢喫魚，王瓜，瓠子，韭菜，葱蒜，現在除了這瑪拿之外，在我們眼前並沒有別的東西喫，我們精力衰枯。這瑪拿彷彿芫荽子兒，顏色如同比多拉。比多拉見創世二章十二節衆民游行收取，或

法匱起止摩西均祈求主

火焚民中摩西禱主乃憐民服瑪拿食

摩西祈求主

火就滅了

因爲在那地方有主的火燒

在民中就稱那地爲他備拉

民中問雜流民

懷了貪欲的心

以色列人都哭號

說誰給我們肉喫

我們記得在伊及的時候

不費錢喫魚王瓜瓠子韭菜葱蒜

現在除了這瑪拿之外

在我們眼前並沒有別的東西喫

我們精力衰枯

這瑪拿彷彿芫荽子兒

顏色如同比多拉

衆民游行收取

或

摩西自歎任
重難當

主命摩西與
七十長老同
任民事

用磨磨、或用白搗、或糞在鍋中、或作成餅、滋味就像油餅、夜間露降營中、瑪拿也隨着降下、民按宗族各在帳幕門口哭號、摩西聽見了、於是主甚發怒、摩西也不喜悅、對主說、爲何使你僕人受這樣的苦、爲何不賜恩與我、爲何使我擔這管衆民的重任、主使我懷抱衆民、如同父母懷抱嬰孩、攜往主會、起誓許賜他們列祖的地去、他們豈是我孕的呢、他們豈是我生的呢、他們向我哭號說、你給我們肉喫、我從那裏得肉給這衆民喫呢、這管衆民的任太重、我一人擔當不起、我若蒙主的恩典、與其如此待我、不如將我殺了、免得我遭這樣的困苦、主吩咐摩西說、你從以色列長老中招聚七十人來、就是你所知道作民中的長老官長的、領他們到會幕前、使他們在那裏和你一同站立、我必降臨曉諭你、將感你的靈也分賜他們、使他們幫助你當管民的重任、免得你一人獨當、也告訴民說、你們明日應當自潔、必得肉喫、因爲你們哭號說、誰給我們肉喫、不如我們在伊及國倒好、這話主聽見了、必賜你們肉喫、你們不但喫一日、兩日、五日、十日、二十日、必直喫到一個月、甚至從鼻孔裏噴出來、使你們厭煩、因爲你們厭棄住在你們中間的主、在他面前哭號說、我們爲何出了伊及、摩西說、我住在這民中、單算他們的壯丁、作壯丁原文、共有六十萬、主說、我賜他們一月肉喫、就是宰了所有的牛羊、可以敷他們的喫、麼、打盡海內的魚、可以敷他們喫、麼、主說、我的力量豈有不足呢、我的話應驗、不應驗、你自己也必能知道、摩西退出來、將主的話告訴衆民、又從民間長老中招聚了七十人來、使他們站在幕的四圍、主在雲中降臨曉諭摩西、將感摩西的靈分賜七十長老、他們被靈感動、就感

民得鷓食主
怒其貪慾降
以重災

米利暗亞倫
誹謗摩西主
怒責之

靈而言以後卻不能如此作以後卻也不能如此或被錄的人中有二人一人名伊利達一人名米達他們仍在營中沒有到會幕前卻也被靈感動在營中感靈而言有童子跑來告訴摩西說伊利達米達在營中感靈而言從年幼時候摩西的嫩子約書亞說請我主摩西禁止他們摩西對他說你替我嫉妒他們麼我願主的眾民都感靈而言願主將他的靈都賦畀他們摩西以色列的長老都回到營裏主使風吹起從海邊吹了鷓鴣來飛散在營的四方各方約一日路程內俱有離地約有二尺民就起來終日終夜並次日捕取鷓鴣捕取至少的也得了十賀梅爾賀梅爾量器名一賀梅爾約一掃列在營的四圍肉還在他們牙齒之間尙未喫盡主就向民發怒降大災疫與他們因為在那裏葬埋那有慾心的民所以那地方稱為基博羅哈他瓦譯即有慾民從那裏起行到了哈洗錄就住在哈洗錄

第二十三章 摩西會娶古實女為妻米利暗和亞倫因為這古實女的緣故誹謗摩西說主豈但託摩西說話不也託我們說話麼這話被主聽見了摩西素來為人謙和勝過世上眾人主忽然吩咐摩西亞倫和米利暗說你們三人都出去到會幕那裏他們三人就出去了當時主降臨在雲柱站在會幕門前召米利暗和亞倫二人就出來了主說你們且聽我說你們中間若有先知是耶和華藉異像顯現與他看或託夢與他說話惟我僕人摩西不是這樣他是盡忠在我全家我與他當面說話總是明說不用隱語他並且得見我原文的面你們誹謗我僕人摩西為何不懼怕呢主就向他們二人發怒而去雲也離開幕了米利暗就長了癩色白如

米利暗生癩
摩西觀主醫
之生命禁之營
外七日

主命摩西遣
人窺察迦南
地列窺察者
之名

摩西精詳命
之

雪亞倫回頭看見米利暗見他長癩了亞倫對摩西說我們愚昧得罪求我主不要將這罪歸與我們不要使他像出母胎半身腐爛已死的人摩西便呼籲主說求上帝將他治好主對摩西說若他的父吐唾沫在他面上他必七日蒙羞現在必當在營外禁鎖七日然後纔可入營於是米利暗七日被禁鎖在營外民不起行直等到米利暗入營其後民離開哈洗錄安營在巴蘭野

主吩咐摩西說你須差人去窺探我所賜與以色列人的迦南地每一支派須差一人人都要支派中作族長的摩西便遵着主的吩咐從巴蘭野差遣他們去他們都是以色列人中作領袖的他們的名記在下面屬流便支派的是撒刻的兒子沙母亞屬西緬支派的是何利的兒子沙法屬猶大支派的是耶孚尼的兒子迦勒屬以薩迦支派的是約瑟的兒子以迦屬以法蓮支派的是嫩兒何西阿屬便雅憫支派的是拉孚的兒子帕提屬西布倫支派的是梭底的兒子迦疊屬約瑟的瑪拿西支派的是蘇西的兒子迦底屬但支派的是基瑪利的兒子亞米利屬亞設支派的是米迦勒的兒子西帖屬拿弗他利支派的是縛西的兒子拿比屬迦得支派的是瑪基的兒子白利這是摩西所差遣窺探迦南地人的名摩西將嫩之子何西阿的名改為約書亞摩西差遣他們去窺探迦南地吩咐他們說你們上迦南的南方去也要登山看那地方何如看那地的居民是強是弱是多是少看他們住的地方是好是不好看他們所住的里居是營壘是城邑看那裏的地上是肥美是瘠薄有樹木沒有你們要放開

彼衆盡窺全
地搗果而返

歷陳所見

舊約聖書 民數紀畧 第十三章

一百零八

膽量將那地方的果子取些來，差遣他們的時候，正是葡萄熟的時候，於是他們去了，窺探那地，從汛野直到利合近哈末的道上，到了迦南的南方，到了希伯崙，在那裏有亞納族的人亞希幔，示篩，撻買，希伯崙的城邑，是在建築伊及的瑣安城七年以先建築的，他們又到了以實各谷，在那裏砍了葡萄一枝，上頭結着許多的葡萄，他們中兩個人用杠擡着，又取了石榴和無花果來，因爲以色列人在那裏砍了葡萄枝，所以那地方稱爲以實各谷。以實各谷之義，即過了四十日，將地窺探完畢，他們就回來了，到了巴蘭野的加低斯，見摩西亞倫和以色列的會衆，將一切情形回覆他們，又將那地方的果子與他們看，告訴摩西說，我們到了你所差我們去的地方，那地果然流乳與蜜，這就是那裏的果子，只是那地的居民甚強壯，城邑甚堅固，甚寬大，在那裏我們又看見了亞納族的人，亞瑪力人住在南方，赫人，耶布斯人，亞摩利人住在山上，迦南人住在海邊和約但河邊，迦勒見民怨摩西，就安撫民說，我們頗可以上去取那地方，我們必要得勝，那與迦勒同去的人說，那裏的民比我们強盛，我們絕不能上去攻擊他們，這樣，那些人將所窺探的地方，向以色列人毀謗說，我們窺探經過的地方，傷害居民如同吞食，我們在那裏所見的人都身軀高大，我們在那裏又看見那雄偉的亞納族的人，我們便看得自己如蝗蟲一般，他們也如此看我們。

第二十四章 當下會衆大聲喧嚷，那夜民都哭號，以色列的會衆向摩西亞倫爭鬧說，我們恨不得死在伊及國，或死在這曠野，主爲何要領我們到那地方去，使我們被刀殘殺，我們的妻和

約書亞勸
勸民毋怨

主怒悖逆之
民言欲滅之

摩西爲求救
免主允之

兒女被擄掠、倒不如回伊及去好、他們就彼此商議說、莫若立一首領、回伊及國去罷、摩西亞倫就俯伏在以色列會衆的面前、那窺探迦南地的人中、嫩的子約書亞、耶孚尼的子迦勒、撕了衣服、對以色列會衆說、我們所窺探經過的地方、極其美好、主若喜悅我們、必定領我們到那地、將那地方賜我們、那地是流乳與蜜的地、你們萬不可叛逆主、不要懼怕那地的居民、我們必可以滅他們、如同吞餅、他們毫無護庇、他們毫無護庇原文作他庇的庇庇已離開他們我們是主保佑的、不要懼怕他們、會衆想要拿石頭砍死他們二人、忽然主的榮耀顯現在會幕中、在以色列人的面前、主對摩西說、這民背棄我、要到幾時呢、我在他們中行了這許多的異蹟、他們仍不信我、要到幾時呢、我要降瘟疫將他們滅絕、使你成爲大族、比他們強盛、摩西對主說、若如此、伊及人必要聽見、因爲主曾施展大力、領這民出了伊及國、伊及人必將此事傳告居住迦南地的人、迦南人也曾聽見主在這民中明明顯現與他們看、用雲遮護他們、白晝用雲柱、夜間用火柱引導他們、如今主若將這民盡殺、如殺一人、那聞主聲名的列國的人、必將說、因爲耶和華無力領這民到他起誓應許賜與他們的地、所以將他們都殺戮在曠野、現在求主照着主的前言顯出大力來、主曾說過、我就是耶和華、是忍怒大施恩典、赦免愆尤過失的、惟罪當罰、斷無不罰、罰父的罪、以及子孫、直到三四代、主自從領這民出伊及以來、常赦免他們、現在求主照着主的大恩、赦免他們的過犯、主說、我照着你的話赦免我、我是永生我的榮耀充滿天下、我指已發誓、這些人、雖見過我的榮耀、又見過我在伊及與曠野所行的異蹟、卻十次試探我、不

民因怨主不
得入迦南必
死於野

謗地者遇災
而死

民悔無及欲
入迦南登山
見敗

聽我的話，他們必不得見我起誓許賜他們列祖的地。凡背棄我的，都不得見那地。惟我僕人迦勒，因為聽從我不與那些人同心，我必使他得到他所去過的地，也使他的後裔在那裏得地為業。現在亞瑪力人、迦南人住在平原，明日你們回去往曠野向紅海去。○主對摩西亞倫說：這惡的會眾怨讟我，我忍到幾時呢？以色列人怨讟我的話，我聽見了。你們告訴他們說：主說，我是指着自已的永生起誓，我必照着你們所說的，我耳所聽見的話待你們。你們因為怨讟我，凡你們被計數的二十歲以外的人，屍首都必仆倒在這曠野，必不得入我起誓應許賜你們住的地。惟有耶孚尼的子迦勒和嫩的子約書亞，他們得入，你們的幼小，就是你們所說必被擄掠的，我必使他們得入，使他們得知你們所藐視的地。你們的屍首必仆倒在這曠野。你們的子嗣必承當你們悖逆的罪。在這曠野飄流四十年，直等到你們都成為死屍。你們窺探那地是四十日，你們必受罪四十年，一年抵一日，使你們知道，我棄掉你們了。這惡的會眾悖逆了我，我必使他們在這曠野死亡滅絕。我待他們必如此。這是我就是耶和華說的。摩西所差遣窺探迦南地的人，他們回來毀謗那地，使會眾都怨讟摩西。這些毀謗那地的人都遭遇瘟疫，死在主面前。那些窺探迦南地的人中，惟有嫩的子約書亞和耶孚尼的子迦勒沒有死。摩西將主的這話告訴以色列的眾民，民就甚憂傷。次日早晨起來，都上山頂說：我們有罪了。我們情願往主所應許的那地去。摩西說：你們為何又違背主的命令？這事不能順遂了。主不在你們中，不要上去，恐怕你們被仇敵打敗。亞瑪力人、迦南人都在你們面前，你們必被刀

配獻灌酒例

居民客旅悉遊一例

獻初實例

殺、因為你們違背了主，主必不保佑你們。當下他們擅敢上山頂去，惟主的約櫃和摩西沒有出營。於是在山上住的亞瑪力人和迦南人下來攻擊他們，打敗他們，追到何珥瑪。

第三十章 主吩咐摩西說：你曉諭以色列人說：你們到了我所賜你們居住的地方，你們若用

牛羊獻與主為馨香，或火焚祭，或別類的祭，還願而獻，或樂意而獻，或在你們當守之節期而

獻獻祭與主的，若用綿羊羔獻為火焚祭，或別類的祭，每羔應當配上細麪伊法伊法見出伊

六節十分之一和油一欣欣見出伊及廿九，四分之一為素祭，又奠酒一欣，四分之一。若用公

綿羊，應當用細麪伊法十分之二，和油一欣，三分之一，配為素祭，又奠酒一欣，三分之一。獻與

主為馨香，若用公牛犢獻與主為火焚祭，或為別類的祭，無論是還願祭，是平安祭，應當為公

牛犢用細麪伊法十分之三，和油半欣，配為素祭，又奠酒半欣。獻與主為馨香，火祭每獻一隻

公牛，或公綿羊，或綿羔羊，或山羊，都當按以上所定的配獻。所獻的數目無論多少，都當按

數為各犧牲這樣備辦。凡本地人與主獻馨香火祭，都當如此備辦。外族人住在你們中，作客

旅，或世代久住在你們中的外族人，要與主獻馨香火祭，備辦都當與你們一樣。你們會衆和

外邦客旅，備辦都當一例。世世代代，永為定例。在主面前，你們和外邦客旅都是一樣。你們和

住在你們中的外邦客旅，條例法度，都當一樣無異。○主吩咐摩西說：你告訴以色列人說：你

們到我所領你們去的地，喫那裏的糧食，必當從其中取一些舉一舉獻與主，應當用初熟的

麥屑麥屑或作作餅舉獻與主，就如從禾場中舉獻一樣。應當用初熟的麥屑舉獻與主，這為

無心犯罪循例獻祭

故犯罪愆毫無畏忌必滅絕於民中
犯安息日者必擊之以石

命以色列人衣襟綴繩

你們歷代的定例。○主所吩咐摩西的一切命令就是主託摩西吩咐你們的。從主吩咐的日子直到你們歷代。你們若有所誤犯的。會衆初不知而誤犯。後來會衆應當用一隻公牛犢。獻與主爲馨香火焚祭。按例配上素祭。又奠酒。又獻一隻山公羊爲贖罪祭。祭司便爲以色列的會衆贖罪。他們必得赦免。因爲罪是誤犯的。因他們誤犯的罪。將火祭贖罪祭獻與主。他們必得蒙赦免。以色列會衆和住在他們中的外邦客旅。都必得蒙赦免。因爲罪是衆民誤犯的。若有人誤犯罪。便應當用未盈歲的母山羊獻爲贖罪祭。祭司必在主面前爲那誤犯罪的人贖罪。他必得蒙赦免。以色列的本地人。或住在以色列中的外邦客旅。若誤犯罪。都是一例。無論

是本地人。是外邦客旅。若膽敢故意犯罪。就是褻瀆主了。這人必在民中滅絕。因他藐視主的言語。違背主的命令。罪必歸他。必被滅絕。○以色列人住在曠野的時候。在安息日遇見一人打柴。遇見他打柴的人。將他解到摩西亞倫和會衆的面前。將他拘禁監牢。因爲尙未擬定怎樣處治他。主吩咐摩西說。應當將那人治死。會衆當用石頭砍死他在營外。於是會衆將那人拉到營外。遵着主所吩咐摩西的命。用石頭將他砍死。○主吩咐摩西說。你曉諭以色列人說。你們世世代代當在衣襟邊上安繩子。繩子上應當有藍色繩子。帶或帶。你們帶這繩子。一觀看。便可以想念主一切誠命而行。使你們不隨從心目所欲。就是素來迷惑你們。使你們從邪的想念我一切的命令而行。必可以在你們上帝面前成爲聖潔。我耶和華是你們的上帝。是領你們出伊及國作你們上帝的。我耶和華是你們的上帝。

可拉等結黨
叛逆

利未的元孫哥轄的孫以斯哈的子可拉和流便支派中以利押的二子大坍亞比蘭並比勒的子安結黨叛了他們和會中作牧伯尊貴有名聲的二百五十人羣起在摩西面前聚集來攻摩西亞倫說你們自大過分會衆都是聖主也在他們中你們爲何自大僭越主的會衆呢摩西聽見這話便俯伏在地上對可拉和他的一黨說明日主必指示誰是屬主誰是聖誰就可以近主主揀選誰主必就使誰近主可拉和你的一黨應當這樣行須拿香爐來明日將火盛在爐中放香在其上焚在主面前主揀選誰誰就算爲聖你這利未的子孫自大過分了摩西又對可拉說利未的子孫你們聽我說以色列的上帝從以色列的會中將你們揀選出來使你們依近自己當主幕中的差使站在會衆的面前替會衆當差主使你和你的本族的一切弟兄利未子孫都得依近自己這豈是小事呢你們還要求祭司職分麼你和你的一黨現在聚集而來是要攻主阿亞倫是誰你們向他爭鬧何爲摩西遣人去召以利押的二子大坍亞比蘭來他們說我們不上去你從流乳與蜜的地領我們出來要將我們殺在曠野這還算小事你還要自立爲君轄管我們麼你並沒有領我們到流乳與蜜的地沒有將田畝和葡萄園與我們爲業你難道要剋這衆人的眼麼我們斷然不去摩西就甚發怒對主說求主不要享受他們的祭物我並未曾奪過他們一驢未曾害過他們一人摩西對可拉說你和你的一黨與亞倫明日都要到主面前來你們各人拿一香爐將香盛在爐內獻在主面前每人一香爐共二百五十香爐你和亞倫也各拿一香爐於是他們各拿香爐將火放在爐內

摩西令民遠離逆黨之幕

地裂口吞可拉黨

火燄焚香者二百五十人
用飾祭臺以
警將來

將香放在火上，同摩西亞倫站在會幕門前，可拉招集會衆到會幕門前，要攻摩西亞倫。主的榮耀就顯現在會衆前，主吩咐摩西亞倫說：你們離開這會衆，我要頃刻之間將他們滅絕。摩西亞倫就俯伏在地上，說：賜生氣與一切身軀的上帝，賜生氣與一切身軀的上帝或一人犯罪主要向衆人發怒麼？主吩咐摩西說：你吩咐會衆說：你們離開可拉、大坍、亞比蘭帳幕的四圍，摩西起來往大坍、亞比蘭那裏去，以色列的諸長老也隨着他去。摩西對會衆說：你們離開這惡人的帳幕，不要摸他們所有的物，恐怕你們因他們的諸罪也至滅亡。於是衆人離開可拉、大坍、亞比蘭帳幕的四圍，大坍、亞比蘭帶着妻和兒女出來，站在自己帳幕門前。摩西說：我行這些事，是主差遣我行的，不是由我的心意行的。有見證使你們知道，若這些人與衆人一樣死與衆人一樣受罰，便是主沒有差遣我。主若創作一件新事，使地開口，將這些人和一切屬他們的人物吞下去，以至他們活活的墮落，示阿勒，示阿勒見創世記三十章三十五節下同，你們便可知。這些人是干犯主的怒了，或干犯主的怒，摩西說：這一切話，他們所站立的地就裂開了，地開口吞了他們和他們的帳幕，並屬可拉的人丁財物。他們和一切屬他們的人物都活活的墮落，示阿勒，地口在他們上頭復又闔閉。他們在會中滅絕，在他們四圍的以色列衆人聽見他們呼號，就都逃跑，說：恐怕地也吞我們。又有火從主那裏出來，燒死了獻香的二百五十人。○主吩咐摩西說：你曉諭祭司亞倫的兒子以利亞撒，從火中拾起那些香爐來，將火倒在別處，因為爐已算爲聖物。這犯罪喪命的人，將香爐獻到主面前，香爐就算爲聖物，可以拿來打成菓

民怨摩西與
亞倫遂遭瘟疫死者萬四千七百人

亞倫焚香為民贖罪瘟疫乃止

十二杖中惟
亞倫之杖萌芽

子、以包祭臺、與以色列人作念記、於是祭司以利亞撒將被燒的人所獻的銅香爐打成葉子、以包祭臺、與以色列人作念記、免得那不是亞倫後裔的外族人前來在主面前焚香、以致遭遇可拉利他的一黨所遭的災禍、就是主託摩西告訴他們必遇的災、次日以色列的會眾都向摩西亞倫爭鬧說、你們殺了主的民了、會眾聚集、攻摩西亞倫的時候、向會幕觀看、見雲遮蓋會幕主的榮耀顯現、摩西亞倫就到會幕前、主吩咐摩西說、你們離開這會眾、我要頃刻之間將他們滅絕、二人就俯伏在地上、摩西就對亞倫說、你拿香爐、從祭臺上將火盛在其中、將香放在火上、速往會眾那裏去、為他們贖罪、因為主甚發怒、瘟疫已經發作了、亞倫遵着摩西的命、拿着爐跑到會眾中、瘟疫已經發作在民中、亞倫焚香為民贖罪、站在活人死人中、於是瘟疫就止住了、除了因可拉事死的之外、遭瘟疫死的共計一萬四千七百人、亞倫回到會幕門前、到摩西那裏、瘟疫已經止住了、

主吩咐摩西說、你曉諭以色列人、各支派當給你一杖、就是諸支派的牧伯所當給的、共十二根、你須將各牧伯的名寫在本人的杖上、或作你告訴以色列人當從各支派取一杖、上寫各牧伯的名、將亞倫的名寫在利未支派的杖上、因為各支派的牧伯各須有一杖、將諸杖放在會幕內法匱前、就是我與你們相會之處、作就是我與你們相會之處或五、我所揀選的人他的杖必發芽、這樣便使以色列人的怨言、就是他們向你們所出的怨言止息、摩西將這話告訴以色列人、於是他們的諸牧伯、各拿一杖、交與摩西、每牧伯一杖、按他們支派、共十二根、杖、亞倫

存亞倫杖於法匱前為誌以警兇逆

論祭司與利未人之職役

祭司所當得者

的杖也在他們的杖中摩西將諸杖放在法幕內，在主面前，到了次日，摩西進法幕，見利未支派亞倫的杖發芽開杏花結了果了，摩西將諸杖從主面前拿出來與以色列衆人看，他們看見了，就各將自己的杖拿了去，主吩咐摩西說，將亞倫的杖再拿到法匱前，存留在那裏，與悖逆的人作念記，使他們的怨言在我面前止息，免得他們死亡，於是摩西遵着主所吩咐的行了，以色列人對摩西說，我們要死，我們要滅亡，我們都要滅亡，凡依近主幕的，是必死的，我們豈都要死亡麼？

主吩咐亞倫說，若有人犯聖所的罪，是你和你的子孫，你的族人擔當，你們盡祭司職分，若有過錯，也是你和你子孫擔當，你弟兄就是屬你祖家利未支派的人，你可以使他們前來歸你服事你，只是你和你子孫都當在法幕前供職，利未人應當為你當差，並當全幕的差，只是不可依近聖所的器具和祭臺，恐怕他們和你們都要死亡，利未人要歸你，守會幕中所當守的，當會幕裏一切差使，只是外人不可依近你們，你們應當看守聖所和祭臺，免得以色列人再干犯主怒，我將你們的弟兄利未人從以色列人中挑選出來，歸與我，賜你們，使他們當會幕裏的差使，只是你和你子孫當守你們的祭司職分，辦理祭臺和幔內的事，如此事奉，我將祭司職分賞賜你，凡外人若就近前來，必治死，主又吩咐亞倫說，我將舉獻歸我的禮物都賜與你，因你受過膏抹，我將以色列人凡所分別為聖的物，都賜你和你子孫，這是永遠的定例，凡以色列人所獻的祭物，就是素祭、贖罪祭、贖愆祭，其中不用火焚燒的，都為至聖之

物歸與你和你子孫。應當在至聖的地方喫。凡男丁方可以喫。你當以此物爲聖。凡以色列人所舉獻所搖獻的禮物。我都賜你和你兒女爲永遠的定例。凡在你家中潔淨人可以喫。油中酒中五穀中至好的。就是以色列人所獻於主初熟的物。我也都賜與你們。凡以色列人在他的境內所獻於主初熟的土產。也都歸與你。凡在你家中的潔淨人可以喫。凡以色列人所獻的必歸與你。凡獻與主的頭胎生的。無論是人是畜。都歸與你。只是人的頭生應當贖出來。不潔的牲畜的頭生也應當贖出來。贖人的頭生。應當在一月以外用銀贖。按你所估的價用五舍客勒。按聖所的平。一舍客勒就是二十季拉。只是頭生的牛和頭生的綿羊。山羊不可贖。都算爲聖物。應當將其血灑在祭臺上。將脂油焚燒。獻與主爲馨香火祭。其肉必歸你。像被搖的胸。被舉的右腿。歸你一樣。凡以色列人所舉獻於主的聖物。我都賜與你和你兒女爲永遠的定例。這是主與你和你後裔所立永不廢壞的約。文永不廢壞的約。原主又曉諭亞倫說。你在以色列人中。必不得地爲業。在他們中。沒有應得的分。你在以色列人所得的份。所有的業。就是在我這裏。原文作就是。我利未人既在會幕當差。我就將以色列人的土產十分取一賜他們爲業。從今後。以色列人不可再依近會幕。恐怕得罪以致死亡。會幕裏的差使。是利未人所須當的。他們有罪。是自己擔當。他們在以色列人中。必不得地爲業。這爲世世代代永遠的定例。以色列人十分取一舉獻於主的物。我既賞賜利未人爲業。所以我說。他們在以色列人中。必不得地爲業。○主吩咐摩西說。你曉諭利未人說。你們每從以色列人得了十分之一。就

利未人於所
得者亦什一
獻主歸祭司

命燒紅牝牛
為灰備調淨
水

舊約聖書 民數紀 第十九章

二百十八

是我所賜與你們為業的，須再取十分之一舉獻於主，你們所舉獻的物，就如從穀場上舉獻的穀，從酒醴內舉獻的酒一般，如此，你們從以色列人中所得的十分之一，須再取十分之一舉獻於主，歸與祭司亞倫，凡你們所得的禮物，都當從其中取出至好的來，分別為聖，舉獻於主。你又當曉諭利未人說：你們既取出至好的來舉而獻之，其餘的，就可當如場上的穀，壓酒處內的酒一般，你們和你們眷屬都可隨處喫，這是你們因在會幕裏當差所應得的賞賜。或作工價你們若從其中取出至好的來舉而獻之，就不至有罪，若不玷污以色列人，所分別為聖的物，便不至死亡。

第二十一節 主吩咐摩西亞倫說：律法中有一例，我我原文現在吩咐你們，當曉諭以色列人，將

一隻無殘疾未嘗負軛純紅的母牛牽來，交與祭司以利亞撒，使人牽到營外，幸在他的面前，祭司以利亞撒撒用指蘸這牛的血，向會幕灑七次，將牛皮與肉和血並糞都燒在祭司面前，祭司便將柏香木、牛膝草、綠色線，都拋在燒牛的火中，祭司必不潔到晚上，應當洗衣，用水沐浴身體，然後方可入營，燒牛的人，也不潔到晚上，當用水洗衣，用水沐浴身體，其後潔淨的人，當收起牛的灰來，放在營外潔淨地方，為以色列人存在那裏，為作淨水之用，這也算為贖罪祭，那收牛灰的，也不潔到晚上，應當洗衣，這為以色列人和其中住的外外那客旅永遠的定例，凡摸了人死屍的，都必七日不潔，到第三日和第七日，應當用這灰淨身，纔為潔淨，若第三日第七日不用這灰淨身，仍為不潔，凡摸了人死屍不淨身的，就玷污了主的聖所，這人在以色列族

申言淨水之

中必被滅絕，因為淨水沒有灑在他身上，他仍染污穢，仍為不潔。人若死在帳幕，也有定例，進那帳幕的，或已在那帳幕裏的，都必七日不潔。凡無蓋蓋在上頭開着的器皿，也必不潔。凡在田野摸了被刀殺或自死的人的屍，或摸了人的骨頭，或摸了墳墓，都必七日不潔。應當為這不潔的人，將那所燒作贖罪祭的母牛的灰取一些來，放在器皿中，倒上活水，必須一個潔淨人拿牛膝草浸入水中，拿出來灑在帳幕上，在一切器皿上，在帳幕內一切人身上，又灑在摸了人骨頭，或摸了被刀殺，和自死的人的屍，或摸了墳墓的那人身上。第三日，第七日，潔淨人應當灑水在那不潔淨人身上，到第七日，可以使他成為潔淨。他更當洗衣服，用水沐浴，到晚上，他仍為不潔。這為你們永遠的定例。凡灑這淨水的人，應當洗衣，摸這淨水的人，為不潔到晚上。凡不潔的人所摸的，必不潔。凡摸了不潔的人，必不潔到晚上。

以色列人至
汛野米利暗
卒於彼
民怨無水

正月，以色列會衆到了汛的曠野，住在加低斯。米利暗死在那裏，就葬在那裏。當下會衆沒有水喝，就聚集來攻摩西亞倫。民向摩西爭鬧說：「昔日我們弟兄死在主面前，我們恨不得與他們同死。你們為何領主的會衆到這曠野，使我們和我們的牲畜都死在這裏呢？為何領我們出伊及，領我們到這沒有田地可種，沒有無花果樹、葡萄樹、石榴樹，並沒有水喝的地方呢？」摩西亞倫躲開會衆，到會幕門前，俯伏在地。主的榮耀顯現在他們面前。主吩咐摩西說：「你拿着杖去和你兄亞倫招集會衆，在他們的眼前吩咐磐石，磐石就流出水來。這

摩西於米利巴擊磐出水

摩西假途於以東人以東人拂之

樣，你使水從磐石中流出來，給會衆和他們的羣畜喝。摩西遵着主的吩咐，從主前取了杖去，摩西亞倫就招集會衆到磐石前，對他們說：「你們這些悖逆的人，聽我說，我們能使水從這磐石中流出來，給你們喝麼？」摩西舉手用杖擊磐石兩下，就有許多的水湧出來，會衆和他們的羣畜就都喝了。主對摩西亞倫說，因為你們不信我，不在以色列人眼前尊我為聖，所以不得領會衆進我所賜與他們的那地去。因那時以色列人向主爭鬧，主在他們面前顯已為聖，所以名這水為米利巴水。米利巴，即爭鬧之說。○摩西從加低斯差遣人去見以東王，說：「你的兄弟以色列人說，我們所遭遇的苦難都為你所知道，從前我們列祖下到伊及，我們在伊及久住，伊及人惡待我們列祖，並我們，我們呼籲主，蒙主垂聽，差遣使者領我們出伊及。如今我們在你國邊界上的城加低斯求你容我們從你地經過，我們不從田畝中不從葡萄園裏走，也不喝井裏的水，但走大道。」作大道原文不偏左，不偏右，直到我們經過你的境界，以東王說：「你不可從我的地經過，恐我出去與你交兵。」以色列人說：「我們但要走大道，我們和我們的牲畜，若喝你的水，必給你價值，我們不要別的，只要從你的地方走過去。」以東王說：「你決不可經過，以東王率許多人，大作威勢，出來要攻打以色列人。」這樣，以東人不容以色列人從他的地經過。於是以色列人離開以東地，轉向別的道路而走。○以色列的會衆離開加低斯，到了何珥山。主在附近以東境界的何珥山上，曉諭摩西亞倫說：「亞倫必要死歸他列祖，必不得入我所賜以色列人的地，因為在米利巴水，你們悖逆了我命令，你須領亞倫和他子以利亞撒上何珥山，將亞

以色列人至
何珥山亞倫
於彼奉命授
職於子乃卒

以色列人敗
迦南人於荷
珥瑪

民怨上帝與
摩西主使毒
蛇傷之
銅蛇而愈
記以色列人
所歷之程

倫的衣脫下來與他子以利亞撒穿上亞倫必死在那裏歸他死祖摩西就遵主所吩咐的
行三人當會衆的眼前上了何珥山摩西將亞倫的衣脫下來與亞倫的兒子以利亞撒穿
上亞倫就死在山頂上摩西和以利亞撒便下山會衆見亞倫已故全以色列族就為亞倫哀
哭了三十日

住南方的迦南人亞拉得王聽見以色列人從亞他領道來從亞他領道來或作從窺探的路來就
與以色列人爭戰擄了他們幾人以色列人向主立願說主若將這民交付我手我必將他所
有的城邑都毀滅主應允以色列人所求的將迦南人交給以色列人以色列人便將他們連
人帶城都毀滅因此名那地叫何珥瑪何珥瑪之義譯即○民從何珥山起行向紅海行走要邊過

以東地因行路憊倦心中煩惱怨讟上帝和摩西說為何領我們出伊及使我們死在曠野這
裏無糧無水我們厭惡這淡薄食物主使毒火蛇入民中咬民以色列人就死了許多民到摩
西那裏說我們怨讟主和你有罪了求你禱告主使蛇離開我們於是摩西為民禱告主吩咐
摩西說你製造一條火蛇像懸挂在竿上凡被蛇咬的仰觀這蛇便得活於是摩西製造一條
銅蛇懸掛在竿上凡被蛇咬的仰觀銅蛇就都活了○以色列人起行安營在阿伯又從阿伯
起行安營在曠野以耶阿巴琳與摩押相對就是在摩押東邊從那裏起行安營在撒烈河旁

又從那裏起行安營在亞嫩河那邊這亞嫩河是從亞摩利境流往曠野原是摩押和亞摩利
的交界所以在主的戰記上題說蘇法的哇哈伯亞嫩河河水向亞珥城流靠近摩押境界民

以色列人擊
敗亞摩利王
西宏

從那裏起行，到了比珥。比珥，即非之譯。從前主吩咐摩西說：「招集衆民，我賜他們水喝，說的就是這井。」當是以色列人作歌說：「井水流湧，我當歌頌之。官長用珪鑿之，民之牧伯用杖掘之。」以色列人從曠野往瑪他拿，去從瑪他拿往拿哈列，去從拿哈列往巴末，去離開巴末到了摩押平原，對着卑斯迦的山頂，這卑斯迦的山頂高臨曠野。以色列人差遣人去見亞摩利王西宏說：「容我們從你的地經過，我們不入田畝，不入葡萄園，不喝你井裏的水，但走大道。」大道，原文作王道。經過你的境界，西宏不容以色列人從他境地經過，招集衆民，出到曠野，要攻擊以色列人，到了雅雜。雅雜，又作雅哈斯。與以色列人爭戰，以色列人用兵刃打敗了他，也得了他的地。從亞嫩到雅博，直到亞捫人的地，因為亞捫人邊界之地甚為險固，以色列人取了亞摩利人的這些城邑，就住在其中，就是希實本和屬希實本的各鄉邑。這希實本是亞摩利王西宏的都城。西宏曾與摩押的先王爭戰，奪了他的地，直到亞嫩。有人作歌為證說：「你們來到希實本，西宏都城被建，被造，火從希實本而發，烈焰出自西宏，都燒盡摩押的亞珥，焚毀亞嫩河旁巴末的居民。」摩押人，你們有禍，基抹民都喪亡，男子奔逃，女兒被掠，為亞摩利王西宏所擄。我們將他射倒，希實本以及底本盡皆平滅，我們毀滅挪法，直到米底巴。於是以色列人在亞摩利地居住。摩西遣人去窺探雅謝，就據了屬雅謝的鄉邑，驅逐在那裏居住的亞摩利人。以色列人轉往巴珊去。巴珊王噩率領衆民，迎着以色列人出來，往以得來，去與他們爭戰。主曉諭摩西說：「你不要懼怕他，我必將他和他的衆民並他的地都交付你手，你須滅他像滅建都在希實本的亞。」

摩利王西宏一般，於是擊敗巴珊王，將他和他諸子並他衆民盡皆殺戮，沒有留下一個，就得了他的地。

巴勒初請巴蘭，巴蘭不應。

摩利王西宏一般，於是擊敗巴珊王，將他和他諸子並他衆民盡皆殺戮，沒有留下一個，就得了他的地。

以色列人起行，安營在摩押平原，就是在約但河東，對着耶利哥。○西撥子巴勒見以色列人向亞摩利人所行的事，摩押人甚懼怕以色列人，因為他們人多勢衆，摩押人因以色列人心甚憂惶，摩押人對米甸的諸長老說：「現在這衆人必要將我們四圍所有的盡行吞喫，就如牛喫盡田間的草一般。」當時西撥子巴勒作摩押的王，他差遣人往比珥子巴蘭的本鄉，就是河邊的毘奪，那裏去召巴蘭，告訴他說：「有民從伊及出來，普徧地面，普徧地面原文現在與我對居，他們比我強盛，我請你來爲我呪詛這民，或者能打敗他們，將他們趕出此地，因為我知道你爲誰祝福，誰就得福，你呪詛誰誰就受禍。」於是摩押的長老和米甸的長老，手裏拿着卜金去了，到了巴蘭那裏，將巴蘭的話都告訴了巴蘭。巴蘭對他們說：「你們今夜在這裏住宿，我必照着主所吩咐我的回覆你們。」或作：我必照着主所吩咐我的回覆你們。摩押的使臣就在巴蘭那裏住下了。上帝臨到巴蘭那裏，問他說：「在你這裏的這些人都是誰？」巴蘭對上帝說：「摩押王西撥的子巴勒差遣人到這裏，說：『有民從伊及出來，普徧地面，求你來爲我呪詛這民，或者我可以敵他們，將他們驅逐。』」上帝對巴蘭說：「你不可同他們去，並不可呪詛那民，那民原是蒙福的。」次日早晨，巴蘭起來，對巴勒的使臣說：「你們回你們的本土去，主不許我與你們同去。」摩押的使臣就起身而去，到了巴勒那裏，說：「巴蘭不肯同我們來。」巴勒又差遣使臣，比

先前的又多又尊貴，他們到了巴蘭那裏，對他說：「西撥的子巴勒說：『你不要不肯到我這裏來，我必大大的尊榮你。』凡你向我所要的，我必允行。但求你來為我呪詛這民。」巴蘭對巴勒的臣子說：「巴勒就是將滿屋的金銀給我，我也不敢違背我上帝耶和華的命令，擅自作大小的事。如今也請你們在這裏住宿，等我聞知主又有何言吩咐我。」當夜上帝臨到巴蘭那裏說：「這人若來召你，你可起來同他們去，只是我所吩咐你的，你須遵行。」次日早晨，巴蘭起來，備上驢和摩押的使臣一同去了。上帝因為他去便發怒，主的使者站在道上，要阻擋巴蘭。巴蘭騎着驢，有兩個僕人跟隨他。驢看見主的使者站在道上，手裏舉刀，驢就從道上偏向田間去。巴蘭就打驢，要使驢回轉上路。主的使者又站在葡萄園中小道上，這邊那邊都是牆，驢看見主的使者就貼靠牆，將巴蘭的脚擠靠了牆。巴蘭又打驢，主的使者又往前去，站在狹窄之處。左右都沒有轉折的地方。驢看見主的使者就臥在巴蘭底下。巴蘭發怒，用杖打驢，主就使驢能作人言。對巴蘭說：「我有何得罪你處，你竟打我三次呢？」巴蘭說：「因為你戲侮我，我若手中有刀，我必殺你。」驢對巴蘭說：「我不是你從昔日直到如今常騎的驢麼？我素常向你這樣行過麼？」巴蘭說：「沒有。」當時主使巴蘭的眼目明亮，看見主的使者站在道上，手中舉刀。巴蘭便屈身俯伏在地。主的使者對他說：「你為何三次打你的驢？你行這道違逆我，所以我出來阻擋你。」驢看見我就躲避我三次，驢若沒有躲避我，我便已經殺你，使驢存活。」巴蘭對主的使者說：「我有罪了，我不知道你站在道上阻擋我，你若不喜歡我去，我便轉回。」主的使者對巴蘭說：「你可以同

天使立於途
以阻之
驢避者三巴
關乃免見殺

巴勒迎接巴

祭 巴勒巴蘭獻

巴蘭作歌

這些人去，只是我所吩咐你的話，你方可說。於是巴蘭同着巴勒的使臣去了。巴勒聽見巴蘭來，就出到摩押邊界在亞嫩河旁屬摩押的城摩押的城或作伊瑪摩押迎接巴蘭。巴勒對巴蘭說：我差遣使者去召你，你為何不肯到我這裏來呢？我豈不能尊榮你麼？巴蘭對巴勒說：我現在雖來，我豈能擅自說話呢？上帝所吩咐我說的，我方可以說。於是巴蘭和巴勒同行到了基列胡瑣。巴勒宰牛羊送給巴蘭，並賜給同他來的使臣。次日巴勒領巴蘭到巴力的崇邱。巴蘭在那裏觀看以色列民營的邊隔。

巴勒按巴蘭的話行了。巴勒和巴蘭在每一座祭臺上獻一隻犢、一隻羊。巴蘭對巴勒說：你站在你所獻的火焚祭旁，我且往前去。或者主臨到我前，主指示我甚麼，我必告訴你。於是巴蘭上一高邱。上帝臨到巴蘭那裏。巴蘭對上帝說：我設立七座祭臺，在每祭臺上獻了一隻犢、一隻羊。主將話傳在巴蘭口中，又吩咐他說：你回到巴勒那裏當如此說。巴蘭回到巴勒那裏，見他同摩押衆臣都站在所獻的火焚祭旁。巴蘭作歌說：巴勒從亞蘭引導我，摩押王召我出東山。說：請你來為我祝雅。各請你來詛以色列。上帝所不祝我，焉能祝耶和華所不詛我。焉能詛我。觀他從山頂，我看他由高峯。這民獨自居住，不列在萬民中。雅各人數猶如塵沙，誰能計數。以色列民四分之一，誰能核算。我願如善人之死而死，我願如善人之終而終。巴勒對巴蘭說：你這是怎樣待我呢？我請你來祝詛我的敵人，你反倒為他們祝福。巴蘭回答說：主傳在我口。

二獻祭

復作歌

中的話，我能不謹慎傳說麼？巴勒說：求你同我往別處去，在那裏你可以看他們，但不能全看見他們，只能看見他們一隅，或者在那裏你可以呪詛他們，於是領巴蘭到了瑣腓木田，在毘斯迦的山頂。或作於山頂，巴蘭上守的地。築了七座祭臺，每祭臺上獻了一隻犢、一隻羊。巴蘭對巴勒說：你站在這裏，在你所獻火焚祭旁，我且往前去，等主降臨，主臨到巴蘭那裏，將言語傳在他口中，又吩咐他說：你回到巴勒那裏，當如此說。巴蘭就回到巴勒那裏，見他站在所獻的火焚祭旁，摩押衆臣都在他左右。巴勒問巴蘭說：主說甚麼話？巴蘭就作歌說：巴勒，你當起來聽。西撥子須謹聽我言，上帝非世人，萬不至謊言，非亞當的子，決不至後悔。他既有言，豈有不成就？是應許，豈有不驗？我奉命祝福，上帝也必賜福，我不敢違拗。主未見雅各，有何愆尤？未見以色列，有何罪戾？他的上帝耶和華將他護庇，在其中，有王因而歡呼。上帝引以色列人，出自伊及，使他力強。使之力強，或作使之行強。猶如野牛，斷無邪法，可害雅各也。無卜術能傷以色列人，論及雅各，論及以色列，便說：上帝所行何等奇妙。或作與雅各，與以色列。這民興起，彷彿母獅，這民跳躍猶如公獅，未曾食被咬之物，未曾飲被傷之血，決不躺臥。巴勒對巴蘭說：你不呪詛他們，也不要為他們祝福。巴蘭回答巴勒說：凡主所吩咐我的，我必遵行。這話我豈沒有告訴你麼？巴蘭對巴蘭說：求你來，我領你往別的地方去，或者上帝許你在那裏為我呪詛這民。巴勒就領巴蘭到了俯臨曠野的毘珥山頂上。巴蘭說：你為我在這裏築七座祭臺，又為我在這裏再豫備七隻公牛犢，七隻公綿羊。巴勒按巴蘭的話行，每祭臺獻一隻犢，一隻羊。

巴蘭不復求術乃作歌預言以色列人之福

巴勒怒之

巴蘭作歌預言雅各族將出明星並言數國將滅

巴蘭見以色列人祝福為主所喜悅，就不像先前去求法術，就不像先前去求

只面向着曠野，舉目看見以色列人，按着支派紮營屯住，就蒙上帝的靈感，法術或作就不便作歌說：

比珥子巴蘭說：眼目開展的人說，得聞上帝言語，得見全能主異象，身體偃臥，眼目清明的人

說：雅各阿，你帳幕何其佳美，以色列阿，你居所何等華麗，布列如平原，如河旁園圃，如主栽的

沉香，如水邊的柏香木，他必如水溢出器外，如作其原文種播於河灘，原文作多他君王超越亞

甲他國度，必將振興，上帝引他出自伊及，使他力強，猶如野牛，必吞曠敵國，折斷仇人的骨用

箭，將他射傷，他蹣跚如公獅，臥如母獅，誰敢惹動你，祝福的必然蒙福，呪詛你的必被呪詛，巴

勒向巴蘭發怒，拍手對他說：我召你來為我呪詛敵人，你倒三次為他們祝福，如今你快回本

鄉去罷，我意思要尊榮你，耶和華卻使你不得尊榮，巴蘭對巴勒說：你所差遣到我那裏的使

臣，我豈未曾對他們說：巴勒就是將滿屋的金銀給我，我也不敢違背主命，擅自行作善事，惡

事，惟主所吩咐我說的，我必遵着說，現在我要回本族去，我將這民後日向你民所將行的告

訴你，就作歌說：比珥子巴蘭說：眼目開展的人說，得聞上帝言語，得知至上主之妙義，得見全

能主的異象，身體偃臥，眼目清明的人說，有我所看，但不屬現時，有我所觀，但不係近日，必有

星從雅各出現，有掌大權的原文作權的從以色列興起，必將攻擊摩押，四圍誅滅，塞特一切後

裔，以東必為他所得，他敵人的地西珥，必得以為業，以色列必強盛，從雅各出的必掌大權，勦

滅城中所有餘民，巴蘭觀看亞瑪力人作歌說：亞瑪力原為諸國首領，終久必至滅沒，又觀看

舊約聖書 民數紀 第一十四章 二百二十七

基尼族作歌說，你的住處誠然堅固，你的窠巢果在磐石。基尼卻終必衰微，不久必爲亞述所擄。巴蘭又作歌說，哀哉！上帝如此施行，誰能得活？必有人乘船從基提而來，苦慮亞述，苦慮希伯，他們終久也必滅沒。於是巴蘭起來，回他本鄉去，巴勒也去了。

以色列人於什亭行淫亂拜偶像

非尼哈以戈刺殺荷合之心利與哥斯比

民來，民就喫他們的祭物，拜他們的神。以色列人崇拜巴力毘珥，主就向以色列人發怒。主吩咐摩西說，將民中所有爲首領的，對着日頭懸挂在我面前。這是我向以色列人所發的震怒，就可止息。摩西吩咐以色列的官長說，在你們各人屬下，凡崇拜巴力毘珥的人，都須殺戮。摩西和以色列會衆，在會幕門前哭號。那時以色列人中有一個人，當摩西和會衆面前帶着一個米甸女子，到他族人那裏。祭司亞倫的孫子以利亞撒的兒子非尼哈，看見了，就從會中起來，手裏拿着槍，跟隨那以色列人進帳幕裏去，就將二人，就是那以色列人和那婦人，由腹中刺透。於是瘟疫在以色列人中止息了。那時遭瘟疫死的，有二萬四千人。○主曉諭摩西說，祭司亞倫的孫子以利亞撒的子非尼哈，在以色列人中爲我發熱心，以致我向以色列人發怒，在忌邪發怒的時候，不將以色列人都勦滅，因此你當爲我曉諭他，我必賜與他平康的約。這就是我立他和他後裔永遠爲祭司的約，因他爲他的上帝發熱心，爲以色列人贖罪。那與米甸女子一同被殺的以色列人名心利，是撒路之子，爲西緬支派中一族長。那被殺的米甸女子名哥斯比，是米甸人中作族長的蘇珥的女。○主吩咐摩西說，你當與米甸人爲敵。

以色列人於
摩押平原復
見核數

攻擊他們，因他們視你們如敵，用詭計誘惑你們，使你們事奉毘珥，使他們本族的人米甸牧伯的女哥斯比，就是在那因事奉毘珥，瘟疫流行的日子被殺的那哥斯比，引誘你們事奉毘珥。

瘟疫之後，主吩咐摩西和祭司亞倫子以利亞撒說：你們將以色列會衆，按着他們的宗族，凡二十歲以外能臨陣的計數數目。摩西和祭司以利亞撒，在摩押平原與耶利哥相對的約但河邊，宣告說：須按着主吩咐摩西和出伊及的以色列人的命。

或作按着主吩咐摩西的命從伊及再計數二十歲以外的民數，其數列在下面。以色列長子是流便，流便諸子的各族，

哈諾後裔爲哈諾族，法路後裔爲法路族，希斯崙後裔爲希斯崙族，迦米後裔爲迦米族，這就是流便支派的各族，被數的人數，共有四萬三千七百三十。法路子是以利押，以利押子是尼

母利，大坍，亞比蘭，這大坍，亞比蘭就是會中有聲名與可拉同黨叛逆主，向摩西亞倫爭鬧的。那時地開口吞了他們和可拉，他們的黨類一同死亡，火燒死二百五十一人，作了警戒。惟可

拉子孫沒有死亡。○西緬諸子的各族，尼母利後裔爲尼母利族，雅憫後裔爲雅憫族，雅斤後裔爲雅斤族，謝拉後裔爲謝拉族，掃羅後裔爲掃羅族，這就是西緬支派的各族，他們的人數，

共有二萬二千二百。○迦得諸子的各族，洗分後裔爲洗分族，哈基後裔爲哈基族，書尼後裔爲書尼族，阿斯尼後裔爲阿斯尼族，以利後裔爲以利族，亞律後裔爲亞律族，亞利利後裔爲

亞利利族，這就是迦得支派的各族，被數的人數，共有四萬五百。○猶大子是珥和亞南，這珥

和阿南死在迦南地，猶大其餘諸子的各族，示拉後裔爲示拉族，法勒斯後裔爲法勒斯族，謝拉後裔爲謝拉族，法勒斯有兩子，希斯崙和哈母勒，希斯崙後裔爲希斯崙族，哈母勒後裔爲哈母勒族，這就是猶大支派的各族，被數的人數，共有七萬六千五百。○以薩迦諸子的各族，陀拉後裔爲陀拉族，普瓦後裔爲普瓦族，雅述後裔爲雅述族，伸崙後裔爲伸崙族，這就是以薩迦支派的各族，被數的人數，共有六萬四千三百。○西布倫諸子的各族，西列後裔爲西列族，以倫後裔爲以倫族，雅烈後裔爲雅烈族，這就是西布倫支派的各族，被數的人數，共有六萬五百。○約瑟子瑪拿西以法蓮分爲二支，瑪拿西諸子的各族，瑪吉後裔爲瑪吉族，瑪吉生基列，基列後裔爲基列族，基列諸子的各族，伊以謝後裔爲伊以謝族，希勒後裔爲希勒族，亞斯烈後裔爲亞斯烈族，示劍後裔爲示劍族，示米大後裔爲示米大族，希弗後裔爲希弗族，希弗子西羅非哈沒有兒子，有五女，一名瑪拉，一名挪阿，一名曷拉，一名密迦，一名得撒，這就是瑪拿西支派的各族，被數的人數，共有五萬二千七百。○以法蓮諸子的各族，書提拉後裔爲書提拉族，比結後裔爲比結族，他罕後裔爲他罕族，書提拉子以蘭，以蘭後裔爲以蘭族，這就是以法蓮支派的各族，被數的人數，共有三萬二千五百，這都是約瑟子孫的各族。○便雅憫諸子的各族，比拉後裔爲比拉族，亞實別後裔爲亞實別族，亞希蘭後裔爲亞希蘭族，書反後裔爲書反族，戶反後裔爲戶反族，比拉子是亞勒和乃幔，亞勒後裔爲亞勒族，乃幔後裔爲乃幔族，這就是便雅憫支派的各族，被數的人數，共有四萬五千六百。○但子孫的宗族，書舍後

命分迦南地
與之爲業示
以如何分法

利未族人見
數

被數於西乃
野者迦勒約
書亞之外無
一人存留

裔爲書舍族，這就是但支派的族。書舍族被數的人數，共有六萬四千四百。○亞設諸子的各
族，音拿後裔爲音拿族，亦施韋後裔爲亦施韋族，比利亞後裔爲比利亞族，比利亞子，是希別
和瑪結，希別後裔爲希別族，瑪結後裔爲瑪結族。亞設女，名西拉，這就是亞設支派的各族。被
數的人數，共有五萬三千四百。○拿弗他利諸子的各族，雅薛後裔爲雅薛族，沽尼後裔爲沽
尼族，耶色後裔爲耶色族，示冷後裔爲示冷族，這就是拿弗他利支派的各族。被數的人數，共
有四萬五千四百。凡被數的以色列人，通共六十萬一千七百三十人。○主吩咐摩西說：你須
將迦南地分與這些族爲業，按其名數，人多族多，地多，地少族少，地少族少，將地分給各族爲
業，都須按着所核算的人數。只是分地必須按圖，按着各支派宗族，分給他們地。所定給多給
少的地，應當按圖分給。○利未各族被數的人數，列在下面。革順後裔爲革順族，哥轄後裔爲
哥轄族，米拉利後裔爲米拉利族，利未支派中有立尼族，希伯倫族，瑪利族，母示族，可拉族，哥
轄生暗蘭，暗蘭的妻名約基別，是利未女，生在伊及，他從暗蘭生了亞倫，摩西和他們的姐姐
米利暗。亞倫生拿答，亞比戶，以利亞撒。以他瑪，拿答亞比戶，因拿非聖的火獻與主，就死了。被
數的利未人，共有二萬三千，被數的都是從一月以外的男子。利未人因爲沒有同以色列人
得地爲業，所以沒有與以色列人一同被數。○以上是摩西和祭司以利亞撒，在摩押平原與
耶利哥相對的約但河邊，所計數以色列人的數目。從前摩西和祭司亞倫在西乃野計數以
色列人，現在這被數的人中，沒有那時被數的一個人，因爲主曾言他們必都死在曠野，所以

西羅非哈之女求地業

承業例

摩西知已將卒求主擇人繼其職

簡約書亞繼摩西

除了耶孚尼子迦勒和嫩的子約書亞之外，他們所有的人沒有一個存留。

拉一名挪阿，一名曷拉，一名密迦，一名得撒，他們來到會幕門口，站在摩西祭司以利亞撒諸牧伯和會衆面前，說：「我父死在曠野，他未曾在那聚集叛逆主的可拉一黨中，是因自己的罪死的，沒有留下兒子，為甚麼因我父沒有兒子就在本族中除滅他的名呢？求你們在我父的弟兄中分給我們地業。」摩西將他們這事呈到主面前，主曉諭摩西說：「西羅非哈的女兒所說甚是，你應當在他們父的弟兄中分給他們地業，就是將他們父所當得的地業分給他們，為業，你也當曉諭以色列人說：『人若死了沒有兒子，當將他的地業歸給他女兒，若沒有女兒，當將他地業歸給他弟兄，若沒有弟兄，當將他地業歸給他叔伯，若沒有叔伯，當將他地業歸給他的本族中最近的親屬為業。』以色列人當遵守為例，遵着主所吩咐摩西的命。」

主吩咐摩西說：「你上這亞巴琳山，觀看我所賜給以色列人的地，觀看之後，你必歸你列祖，像你哥哥亞倫歸列祖一樣，因為當日在汛野會衆爭鬧的時候，你們違背我命，沒有在水邊在會衆眼前尊我為聖。」

所說的水就是汛野加低斯的米利巴水。摩西對主說：「賜生氣與一切身軀的上帝耶和華，作賜生命與一切身軀的上帝耶和華，求立一人治理這會衆，可以在會衆前出入引導他們往返，免得主的會衆如同羊羣無人牧養。」

主吩咐摩西說：「嫩的子約書亞是靈所感動的人，你將他領來，按手在他的頭上，使他站在祭司以利亞撒和會衆面前，你須在他們眼前。」

須循期獻祭
日日須獻之

安息日須獻
之祭

月朔須獻之
祭

吩咐他、又將你的尊榮加在他的身上、使以色列會衆都聽從他、他應當到^{立到}在^{或作}祭司以利亞撒的面前、以利亞撒爲他在主面前問烏陵、約書亞和以色列會衆出入、都當遵循以利亞撒所傳的命令、摩西便遵着主所吩咐他的命、將約書亞領來、使他站在祭司以利亞撒和會衆面前、摩西接手在他的頭上吩咐他、都遵着主藉摩西所吩咐的話、

主吩咐摩西說、你曉諭以色列人說、當獻與我的祭物、就是當獻與我爲馨香的

火祭、都當敬謹按日獻與我、又曉諭他們說、你們當獻與主的火祭、就是無殘疾未盈歲的羔

羊二隻、每日用作火焚祭、早晨獻一羔、晚上獻一羔、又須用細麩伊法^{六伊法見出伊及十}

之二、和清油一欣^{欣見出伊及廿九}、四分之一、配爲素祭、這是在西乃山所命定當常獻的火

焚祭、爲獻與主的馨香火祭、獻一隻羔羊、當奠酒一欣四分之一、當在聖所中在主面前奠醇

葡萄酒、晚上獻第二隻羔羊、配獻素祭、奠酒、當照早晨的例、爲獻與主的馨香火祭、○安息日

獻未盈歲無殘疾的羔羊二隻、又用和油的細麩伊法十分之二、配爲素祭、並奠酒、這是在常

獻的火焚祭和奠的酒之外、每安息日所當獻的火焚祭、○又當在每月朔日與主獻火焚祭、

公牛犢二隻、公綿羊一隻、未盈歲無殘疾的羔羊七隻、爲各公牛犢用和油的細麩伊法十分

之三、配爲素祭、爲公綿羊、用和油的細麩伊法十分之二、配爲素祭、獻羔羊、每隻須用和油的

細麩伊法十分之一、配爲素祭、爲獻與主的馨香火祭、爲各公牛犢、奠酒半欣、爲公綿羊、奠酒

一欣三分之一、爲各羔羊、奠酒一欣四分之一、這是一年的每月朔日所當獻的火焚祭、又當

逾越節須獻

七七節須獻之祭

吹角節須獻之祭

苦齋日須獻之祭

獻與主一隻公山羊為贖罪祭、此在常獻火焚祭和奠酒之外、○正月十四日是主的逾越節、這月從十五日起、應當守節、喫無酵餅七日、第一日當有聖會、一切工都不可作、當用公牛犢二隻、公綿羊一隻、未盈歲的綿羔羊七隻、都須無殘疾的、獻與主為火焚祭、為各公牛犢、用和油的細麪伊法十分之三、為公羊、用和油的細麪伊法十分之二、配為素祭、為七隻羔羊、每隻用細麪伊法十分之一、配獻、又獻一隻公山羊作贖罪祭、為你們贖罪、這是在每日早晨常獻火焚祭之外、你們所當加獻的、須按此例、七日內、每日在常獻火焚祭、奠酒之外、獻此祭饗、主為馨香、為火祭、第七日、當有聖會、一切工都不可作、○七七日後、就是獻首熟的土產、你們在主面前薦新的日子、當有聖會、一切工都不可作、當獻火焚祭與主、為馨香、公牛犢二隻、公綿羊一隻、未盈歲的羔羊七隻、當用和油的細麪配為素祭、為公牛犢、用伊法十分之三、為公綿羊、用伊法十分之二、為七隻羔羊、各羔用伊法十分之一、又獻一隻公山羊、為你們贖罪、這是在每日常獻的火焚祭、素祭之外、所當獻的、也當奠酒、所獻的犧牲、都須無殘疾的、

第七月朔日、當有聖會、一切工都不可作、當守為吹角的日子、當用公牛犢一隻、公綿羊一隻、未盈歲的綿羔羊七隻、都須無殘疾的、獻與主、為火焚祭、為馨香、又當用和油的細麪配為素祭、為公牛犢、用伊法十分之三、為公綿羊、用伊法十分之二、為七隻羔羊、各羔用伊法十分之一、又獻一隻公山羊、為贖罪祭、為你們贖罪、以上是在每月朔日和每日常獻的火焚祭、素祭之外、所當獻與主的馨香、火祭、也須按常例奠酒、○這七月初十日、你們當有聖會、要

居廬節八日
須獻之祭

苦苦齋戒、一切工都不可作、當用公牛犢一隻、公綿羊一隻、未盈歲的綿羔羊七隻、都須無殘疾的、獻與主爲火焚祭、爲馨香、又須用和油的細麪配爲素祭、爲公牛犢、用伊法十分之三、爲公綿羊、用伊法十分之二、爲七隻羔羊、各羔用伊法十分之一、又獻一隻公山羊爲贖罪祭、這是在本日當獻的贖罪祭和常獻的火焚祭、素祭並奠的酒之外、○七月十五日、你們當有聖會、一切工都不可作、當在主面前守節期七日、當用公牛犢十三隻、公綿羊二隻、未盈歲的綿羔羊十四隻、都須無殘疾的、獻與主爲火焚祭、爲馨香、火祭、又當用和油的細麪配爲素祭、爲十三隻公牛犢、各犢用伊法十分之三、爲二隻公羊、各羊用伊法十分之二、爲十四隻羔羊、各羔用伊法十分之一、又須獻一隻公山羊爲贖罪祭、這是在常獻的火焚祭、素祭並奠的酒之外、第二日當獻公牛犢十二隻、公綿羊二隻、未盈歲的綿羔羊十四隻、都須無殘疾的、爲各公牛犢、各公羊、各羔羊、都當按數照例配獻素祭、並奠酒、又獻一隻公山羊爲贖罪祭、這是在常獻的火焚祭、素祭、奠酒之外、第三日當獻公牛犢十一隻、公綿羊二隻、未盈歲的綿羔羊十四隻、都須無殘疾的、爲各公牛犢、各公羊、各羔羊、都當按數照例配獻素祭、並奠酒、又須獻一隻公山羊爲贖罪祭、這是在常獻火焚祭、素祭、奠酒之外、第四日當獻公牛犢十隻、公綿羊二隻、未盈歲的綿羔羊十四隻、都須無殘疾的、爲各公牛犢、各公羊、各羔羊、都按數照例配獻素祭、並奠酒、又當獻一隻公山羊爲贖罪祭、這是在常獻火焚祭、素祭、奠酒之外、第五日當獻公牛犢九隻、公綿羊二隻、未盈歲的綿羔羊十四隻、都須無殘疾的、爲各公牛犢、各公羊、各羔羊、都當

按數照例配獻素祭並奠酒又當獻一隻公山羊為贖罪祭這是在常獻火焚祭素祭奠酒之外第六日當獻公牛犢八隻公綿羊二隻未盈歲的綿羔羊十四隻都須無殘疾的為各公牛犢各公羊各羔羊都當按數照例配獻素祭並奠酒又當獻一隻公山羊為贖罪祭這是在常獻火焚祭素祭奠酒之外第七日當獻公牛犢七隻公綿羊二隻未盈歲的綿羔羊十四隻都須無殘疾的為各公牛犢各公羊各羔羊都當按數照例配獻素祭並奠酒又當獻一隻公山羊為贖罪祭這是在常獻火焚祭素祭奠酒之外第八日你們當有聖會一切工都不可作當用公牛犢一隻公綿羊一隻未盈歲的綿羔羊七隻都須無殘疾的獻與主為火焚祭為馨香火祭為各公牛犢各公羊各羔羊都當按數照例配獻素祭並奠酒又當獻一隻公山羊為贖罪祭這是在常獻火焚祭素祭奠酒之外這些祭你們應當按節期獻與主都是在你們還願而獻樂意而獻火焚祭素祭奠酒並平安祭之外於是摩西都照着主所吩咐他的曉諭以色列人

許願發誓毋失信
處女許願另當別論
有夫之婦許願另當別論

摩西曉諭以色列各支派長說王這樣吩咐說人若在主面前許願或起誓自戒不可失信必當按他口中所出的話行幼女在父家若在主面前許願自戒他父聽見他許願立戒若默然不言必當還所許的願守所立的戒他父聽見若禁止他所許的一切願和所立的戒就可以不還不守主必赦免他因他為父所禁止女子嫁人的時候已曾許願出言立戒丈夫聽見的時候若默然不言必當還所許的願守所立的戒丈夫聽見的時候若禁止就算廢

論發婦與棄
婦許願

了他所許的願出言所立的戒了，主必赦免他，寡婦和被休的婦人，凡所許的願，所立的戒，都當還當守，婦人在丈夫家許願或起誓自戒，丈夫聽見若默然不言，不禁止，必當還一切所許的願，守一切所立的戒，丈夫聽見的時候，若廢了所許的願，所立的戒，所許的願，所立的戒，就可以不還不守，因為被丈夫廢棄，主必赦免他，凡婦人許願起誓，立戒自苦，丈夫可以使之，也可以使廢，丈夫聽見若連日默然不言，就算許他還所許的願，守所立的戒，丈夫聽見的時候，既無話，就算許他還許他守了，丈夫聽見之後，若廢了他所許的願，所立的戒，他的罪必歸在丈夫身上，他的罪必歸在丈夫身上，或作他的丈夫必擔當他的罪。這是主曉諭摩西丈夫管理婦人，父管理在家的幼女的例。

以色列人攻
擊米甸人擄
其人物貨財
殺五王及巴
蘭

主吩咐摩西說，你當攻擊米甸人，為以色列人報仇，其後你必歸你列祖，摩西曉諭眾民說，你們當從你們中挑選人，執持器械出征，攻擊米甸人，為主征伐米甸人，以色列各支派，每支派當差遣一千人出征，於是從以色列眾軍中挑選了一萬二千人，每支派一千執持器械出征，摩西就差遣這每支派的一千人出征，又差遣祭司以利亞撒子非尼哈一同出征，非尼哈帶着聖器和號角，他們就遵着主吩咐摩西的命，攻擊米甸人，殺了他們一切男子，又殺了米甸王，就是以未利金、蘇理、戶理、利巴五王，又用刀殺了比珥子巴蘭，以色列人擄掠了米甸人的婦女和幼稚，並一切牲畜羊羣，又奪獲了他們所有的財物，用火焚燒他們居住的城市，和所有的營盤，將所奪獲的財物，擄掠的人丁和牲畜都帶到摩押平原，在約但河邊。

摩西怨軍長
留存婦女

示軍兵與被
擄者如何得

示以如何分
所擄之人物

與耶利哥相對的地方，要往營裏去見摩西和祭司以利亞撒，並以色列會衆。摩西和祭司以利亞撒並會衆牧伯，都出營外迎接他們。摩西向打仗回來的軍長千夫長百夫長發怒，對他們說：你們爲何存留這些婦女呢？這些婦女會聽從巴蘭的計策，引誘以色列人拜毘珥得罪主，以致主的會衆遭遇瘟疫。現在你們須將所得的入口中一切男子並與男子親近過的人，人都殺戮。凡沒有與男子親近過的女子，可以存留歸你們。你們當在營外住七日，凡殺了人或摸了死屍的，第三日，第七日，應當潔淨身體，也當使擄掠來的人口潔淨身體，也當潔淨一切衣服，一切皮物，毛物，並一切木器。祭司以利亞撒曉諭打仗回來的軍兵說：現在有主吩咐摩西的例，金、銀、銅、鐵、錫、鉛，凡能過火的，過了火纔算潔淨，也當用淨水潔淨潔淨，不能過火的，必當過水。第七日，你們當洗衣服自潔，然後方可進營。○主吩咐摩西說：你和祭司以利亞撒並會中諸族長，須計數所擄掠來的人口和牲畜，將所擄掠來的分作兩半，一半歸與出戰的軍兵，一半歸與會衆。又須從軍兵所得的一半中取人口牛、驢、羊，貢獻主，每五百取一。將從這一半中取出來的交與祭司以利亞撒奉獻與主，又須從以色列人所得的一半中取人口牛、驢、羊，各樣牲畜，每五十取一，交與看守主聖所的利未人。摩西和祭司以利亞撒便遵着主所吩咐摩西的命行了。在軍兵所奪獲來的財物之外，掠羊六十七萬五千隻，牛七萬二千隻，驢六萬一千匹，人三萬二千口，都是未曾與男子親近的女子。出戰的軍兵所得的一半計羊三十三萬七千五百隻，從其中納與主爲貢的，六百七十五隻，牛三萬六千隻，從其中納與主

軍長樂意獻物與主

流便迎得二支派求業於約但河東摩西不悅斥責之

爲貢的、七十二隻、驢三萬五百匹、從其中納與主爲貢的、六十一匹、人一萬六千口、從其中納與主爲貢的、三十二口、摩西遵着主吩咐他的命、將這些獻與主爲貢的、交與祭司以利亞撒、出戰的軍兵得他們的半、後所剩下的一半、摩西所給以色列人的、就是會衆所得的那一半、計羊三十三萬七千五百隻、牛三萬六千隻、驢三萬五百匹、人一萬六千口、摩西從以色列人所得的那一半中、無論是人是畜、五十取一、給看守主聖所的利未人、遵着主吩咐摩西的命、○帥領軍兵的軍長、千夫長、百夫長、都到摩西面前、對摩西說、僕人計點我們所管帶的戰士、並不短少一人、所以我們奉禮物來獻與主、隨各人所有的金飾、或鏈子、或鐲子、或戒指、或耳環、或金珠串、獻在主前爲自己贖罪、摩西和祭司以利亞撒收了他們的這一切金飾、千夫長和百夫長獻與主的金子、共計一萬六千七百五十舍客勒、軍兵所奪獲的都歸了自己、摩西和祭司以利亞撒受了千夫長百夫長所獻的金子、納入會幕、供在主前、爲以色列人作證、記、**第二十三章** 流便支派和迦得支派羣畜衆多、他們看見雅謝地和基列地可作牧放羣畜之地、就來到摩西和祭司以利亞撒並會衆的牧伯面前、對他們說、亞大錄、底本、雅謝、寧拉、希實本、以利亞利、示班、尼波、比穩、就是主保佑以色列會衆攻取的這些地方、可作牧放羣畜之地、僕人有羣畜、若在你面前蒙恩、求將這些地方賜與我們爲業、不必使我們過約但河、摩西對迦得人和流便人說、你們本族的弟兄要出去打仗、你們竟要安居在這裏麼、爲何要使以色列人灰心喪膽、不願往主所賜與他們的那地去呢、從前你們先人也是這樣行、那時我在迦

彼言願往助
戰摩西乃允

低斯巴尼亞差遣他們去窺探迦南地，他們到了以實各谷窺探那地回來，就使以色列人灰心喪膽，不願往主所賜與他們的那地去。那時主發怒起誓說：「那從伊及上來凡二十歲以外的人，因不忠心聽從我，我必不使看見我起誓許賜亞伯拉罕以撒雅各的那地。惟有基尼洗族耶孚尼子迦勒和嫩的子約書亞，因忠心聽從我，必得入那地。這樣，主向以色列人發怒，使他們在曠野飄流四十年，直等到在主前行惡的那一代人都滅亡。現在你們這一種作孽的人起來，接續先人犯罪，以致主向以色列人發怒更甚。你們若也違背主，主必又棄絕以色列民在曠野，便是你們使這衆民滅亡。」
二支派人便進到摩西面前說：「我們要在這裏爲羣畜作圈，爲妻和幼小建城邑，必拿器械奮勇爲以色列人前導，領到他們的地方。我們妻和幼小可住在堅固城內，免被這地的居民擾害。我們不要回家，直等到以色列人各得其業。我們既在約但河這邊在東邊得了地業，就不要同他們在約但河那邊得地業。摩西對他們說：「你們若這樣行，若拿器械在主面前出戰，你們所有拿器械的人，若都在主面前過約但河，等到主逐開仇敵，其地爲主所取，然後你們方回。你們便在主面前和以色列人面前無罪。這地也可以在主面前歸你們爲業。你們若不這樣行，必在主面前有罪。你們也當知道這罪必臨到你們身上。現在你們當按所說的話行爲羣羊作圈爲妻和幼小建城邑。迦得流便二支派人對摩西說：「僕人必遵着我主的命令行。我們的幼小和妻，我們的羊羣和一切牲畜，必留在基列諸城裏。僕人必過河，各拿器械在主面前出戰，遵我主所說的話。摩西爲他們吩咐祭司以利亞

摩西許與之地

彼衆乃擊其地

腦列以色列人
共歷四十二
驛

撒和嫩的子約書亞、並以色列諸支派的族長、說、迦得人、流便人、若與你們同過約但河、各拿器械、在主前出戰、等你們攻取了那地、你們方可以將基列地給他們為業、他們若不拿器械、與你們一同過約但河、就必在你們中、在迦南得地業、迦得流便二支派人說、凡主所吩咐的、僕人必遵行、必拿器械、在主面前過約但河、到迦南地、但願約但河這邊的地歸我們為業、於是摩西將亞摩利王西宏和巴珊王噩的地、並那地境內四週的諸城邑、都給了迦得支派流便支派和約瑟子瑪拿西半支派、迦得支派的人、建築底本、亞他錄、亞羅理、亞他錄、朔反、雅謝、約比哈、伯賓拉伯、哈蘭、這都是堅固城、他們又建羊圈、流便支派的人、建築希實本、以利亞利、基列亭、尼波、巴力免、並西比瑪、所建築的這些城邑、有更換新名的、也有仍稱舊名的、瑪拿西子瑪吉的後裔、往基列去、攻取那地、驅逐那裏的亞摩利人、摩西將基列地賜與瑪拿西子瑪吉的後裔、瑪吉族就住在那裏、瑪拿西的後裔、睚珥、去攻取諸村莊、就稱這些村莊為哈倭特、睚珥、譯即睚珥、挪巴、去攻取基納和屬基納的村莊、就按自己的名稱為挪巴、

第二十三章 以下記載以色列人聽摩西亞倫的號令、按着隊伍出伊及後所經歷的地方、摩西遵着主的吩咐、記載他們起行安營的地方、這些地方記在下面、正月十五日、就是踰越節的次日、以色列人在一切伊及人眼前昂然出伊及、就從蘭塞起行、那時伊及人正葬埋他們一切頭生、因為主擊殺他們一切頭生、又毀壞他們所拜的神、以色列人從蘭塞起行、安營在疎割、從疎割起行、安營在曠野邊的以倫、從以倫起行、轉到比、哈希錄、與巴力洗分相對之處、

就在密魯來非魯又作前安營從比哈希錄起行過海到曠野在以倘曠野走了三日安營在瑪拉從瑪拉起行到了以琳以琳有十二水泉七十顆巴勒瑪樹就在那裏安營從以琳起行安營在紅海邊從紅海邊起行安營在汛野從汛野起行安營在脫加從脫加起行安營在亞錄從亞錄起行安營在利非訂在那裏民沒有水喝從利非訂起行安營在西乃野從西乃野起行安營在基博羅哈他五從基博羅哈他五起行安營在哈洗錄從哈洗錄起行安營在利提瑪從利提瑪起行安營在臨門帕烈從臨門帕烈起行安營在立拿從立拿起行安營在勒撒瑪從勒撒瑪起行安營在基希拉他從基希拉他起行安營在沙斐山從沙斐山起行安營在哈拉大從哈拉大起行安營在瑪吉希錄從瑪吉希錄起行安營在他哈從他哈起行安營在他拉從他拉起行安營在密加從密加起行安營在哈摩拿從哈摩拿起行安營在摩西錄從摩西錄起行安營在比尼雅干從比尼雅干起行安營在曷哈及甲從曷哈及甲起行安營在約巴他從約巴他起行安營在阿博拿從阿博拿起行安營在以旬迦別從以旬迦別起行安營在汛野就是加低斯從加低斯起行安營在何理山靠近以東界以色列人出伊及後四十年五月初一日祭司亞倫遵着主的吩咐上何理山就死在那裏亞倫死在何理山的時候年一百二十三歲那時住在迦南南方的迦南人亞拉得王聽見以色列人到了以色列人就從何理山起行安營在撒摩拿從撒摩拿起行安營在普嫩從普嫩起行安營在阿伯從阿伯起行安營在以耶亞巴琳靠近摩押界從以耶亞巴琳起行安營在底本迦得從底本迦得起行安營

命驅逐迦南
人毀滅其偶
像

歷表迦南四
境

在亞門底比拉太音從亞門底比拉太音起行安營在尼波前亞巴琳山從亞巴琳山起行安營在摩押平原在約但河邊與耶利哥相對他們在摩押平原沿約但河邊安營從伯耶施末直到亞伯什亭○主在摩押平原在約但河邊對耶利哥處吩咐摩西說你須曉諭以色列人對他們說你們過約但河進迦南境必須驅逐那裏的居民毀滅他們雕鑿鑄錫的偶像除滅他們的邱壇你們必得那地住在那裏因為我將那地賜與你們為業分地應當拈鬮按着你們的各家室人多的就多給他們地業人少的就少給他們地業拈出那鬮來就必得那地分地必須接着宗族你們若不驅逐那地的居民你們所存留的那民必為你們眼中的刺助下的根棘必在你們所住的地上擾害你們我素來要降罰與他們你們若不驅逐他們我也必這樣待你們

第四章 主吩咐摩西說你曉諭以色列人說你們到了迦南地所得為業的地就是迦南四境南界就是汎野沿着以東這是你們的南界是從鹽海極東隅起又達到蠟子坡的南邊過到汎到加低斯巴尼亞的南邊為極南處又到哈薩亞達又到押們其界又從押們轉到伊及河到海為盡頭西以大海為界這是你們的西界北界是從大海起轉到何珥山從何珥山到哈末到西達這為極北處其界又往西斐崙去到哈薩以難為盡頭這是你們的北界你們的東界是從哈薩以難轉到示番從示番下到利比拉達到亞延的東邊又下到基尼烈湖沿着湖的東邊下到約但河到鹽海為盡頭這是你們那地四面的交界摩西曉諭以色列人說

記分業者之名

命與利未人邑四十有八並附邑之四郊

其中六邑定為逃城

這地就是主吩咐按圖給九支派和半支派的地，流便支派、按着他們的宗族、迦得支派、按着他們的宗族、利瑪拿西半支派已經得了地業，這二支派和半支派已經得了地業。在約但河東與耶利哥相對，主曉諭摩西說：「當為你們分地業的是祭司以利亞撒和嫩的兒子約書亞。每支派又選擇一牧伯幫助他們，這些人的名就是猶大支派、耶孚尼子迦勒、西緬支派、亞米忽子示母利、便雅憫支派、基斯倫子以利達、但支派、牧伯約利子布基、約瑟子瑪拿西支派、牧伯以弗子漢聶、以法蓮支派、牧伯拾弗、但子基母列、西布倫支派、牧伯帕納子以利撒番、以薩迦支派、牧伯阿散子帕鐵、亞設支派、牧伯示羅米子亞希忽、拿弗他利支派、牧伯亞米忽子比大黑。這些人就是主吩咐將迦南地分與以色列人為業的。」

主在摩押平原、在約但河邊與耶利哥相對，曉諭摩西說：「你吩咐以色列人從所得的地業中將城邑幾處給利未人居住，又將那各城四圍的郊野給利未人。城邑可以居住，郊野可以牧放馱物的牲畜和牛羊羣，並一切別類的畜，給利未人的郊野就是在城的四面。從城根起量一百丈為郊，其外又東量二百丈，南量二百丈，西量二百丈，北量二百丈為野城。在當中這就是歸他們的各城的郊野，給利未人的諸城，其中當有六座逃城，就是你們所當豫備的，使誤殺人的可以逃到那裏。此外還給四十二城，你們所當給利未人的共四十八城，並屬各城的郊野，以色列人所得的地業，其中當分些城邑與利未人多得的，多給，少得的少給。各按所得的地業給利未人。城邑，主吩咐摩西說：「你曉諭以色列人說：你們過約但河到迦

治故殺誤殺
其例殊

故殺不得以
赦金贖必殺不

南地，必擇數城定爲逃城，使誤殺人的可以逃到那裏，誤殺人的可以在逃城躲避報仇的人，不至死，等着站在會衆面前聽審判。你們所豫備的逃城，應當有六座，在約但河這邊豫備三城，在迦南地豫備三城，都爲逃城。凡以色列人和住在以色列人中的外邦客旅，若誤殺了人，可以往這六城逃避。人若用鐵器打死人，就是故殺人的，必當治死。若用可以打死人的石頭打死人，就是故殺人的，必當治死。若用可以打死人的木器打死人，就是故殺人的，必當治死。報仇的必要殺那殺人的，一遇見他，就殺他。人若恨惡人，將他推下去，或特意將物擲在人身，上致傷人命，或有仇恨，用手打人致死，這都是故殺人的，必當治死。報仇的一遇見他，就殺他。若沒有仇恨，偶然將人推下去，或無心將物擲在人身，或在看不見的時候，將可以斃人的石頭擲在人身，以致那人死亡，他原與他無仇，也不是要害他，會衆應當按例在殺人的和報仇的中間，審問判斷。會衆必救這殺人的脫離報仇的人的手，使他歸所投奔的逃城。住在其中，直到受聖膏的大祭司死了，殺人的若出了所投奔的逃城境外，報仇的在逃城的境外，遇見這殺人的，將這殺人的殺死，報仇的無罪。因爲殺人的原當住在逃城，直等到大祭司死了，大祭司死後，殺人的方可回他的本土。這爲在你們所住的地方，世代永遠的定例。凡殺人的，有人作見證，殺人的必當治死，只是不可憑一人的見證治死他。凡當治死殺人的，人不可準他贖命，必當治死。凡投奔到逃城的大祭司未死之先，不準他納贖回本土，不可污穢你們所居住的地。殺人流血，就是污穢地。若有人殺人流血在地上，若不將殺人的，人殺了流

他的血地決不得潔淨，不可使你們所居住的地染污穢，因我就是耶和華也住在那地，在以色列人中間。

女傭業歸夫家事有不便

承業之女須嫁本支之人以免此不便如是而治地業不至由此移彼

西羅非哈女悉歸本支之人

以色列支派瑪拿西孫瑪吉子基列，他後裔中的諸族長來到摩西和作牧伯的以色列的族長面前，說：「主曾吩咐我主拈鬮分地給以色列人為業主，又吩咐我主將我們本族的人西羅非哈的地業分給他的諸女，他們若嫁了以色列別支派的人，將他們的地業帶過去，我們先人所遺的地業就必減少；他們丈夫支派的地業就必加增。這樣，我們按鬮所得的地業就必減少了。」到了以色列人的禧年，這女所得的地業必歸他丈夫的支派。這樣，我們同祖支派的地業就必減少了。摩西遵着主的命曉諭以色列人說：「約瑟支派的人所說甚是。主吩咐說：西羅非哈的女可以嫁所願意嫁的人，只是當嫁同祖支派的人。以色列人的地業不可從這支派歸併到那支派，當各守同祖支派的地業。以色列支派中凡接續地業的女子必當嫁他父家支派的人。這樣，以色列人便可各守祖遺的地業，不可將這支派的地業歸併到那支派。以色列各支派的人當各守其業。於是西羅非哈的諸女就遵着主所吩咐摩西行的。西羅非哈的女瑪拉得撒、葛拉密迦、挪阿都嫁了本族的人，所嫁的人都是約瑟子瑪拿西族中的人。這樣，他們所得的地業仍歸他們父家支派。這是主在摩押平原、在約但河邊與耶利哥相對之處藉着摩西吩咐以色列人的誠命律例。」

舊約聖書

申命記

以色列人在曠野歷四十年後摩西追述昔日主所允許者

述舉賢為牧長

以下所記的，就是摩西在約但河東的曠野，在疎弗或作紅海對面的亞拉巴亞拉巴或作平原下同在巴蘭陀弗拉班哈洗錄底撒哈中間，向以色列人所說的話。從何烈山由西珥山走到加低斯巴尼亞，有十一日路程。由伊及後到了四十年十一月初一日，摩西就遵照凡主所吩咐他曉諭以色列人的話曉諭他們。那時摩西已經擊殺了住希實本的亞摩利王西宏，住以得來亞斯他錄的巴珊王噩。在約但河東，在摩押地，摩西將這律法書所載的宣講起來，說：「我們的上帝耶和華在何烈山吩咐我們說：『你們住在這山上為日已久，應當起行前往，到亞摩利山，和靠近亞摩利山的諸地，亞拉巴，山地，窪地，南方，沿海一帶，迦南地，利巴嫩山，一直到伯拉大河。』如今我陳說在你們面前，地或作地都給你們你們可以前往得這地為業，就是主向你們列祖亞伯拉罕，以撒，雅各起誓應許賜與他們，和他們後裔的地。當時我對你們說：『我獨力不能擔當你們，因為你們上帝耶和華使你們衆多。你們如今像天上的星那樣多。惟願你們列祖的上帝耶和華使你們比如今更多千倍。』照着主向你們所應許的話，賜福與你們，只是管理你們審判你們的爭訟，其任甚重。我一人怎能擔當得起。你們應當按着你們各支派，選擇有智慧，有知識為衆人所認識的人，我派立他們作你們的官長。你們回答我說：『你所說的行了為妙。』我就將你們支派長，有智慧為衆人所認識的，派立作你們的官長。千夫長，百夫長，五十

遣人探地

夫長十夫長治理你們的支派，當時我吩咐你們的士師說：你們聽你們同族彼此爭訟，無論是與同族爭訟，是與外邦客旅爭訟，都當按公義判斷。審判的時候，不可以貌取人。聽訟不可分貴賤，不可懼怕人，因為審判是上帝的事。若有難斷的事，可以呈到我這裏，我要聽斷。那時我將你們所當行的一切事都吩咐你們了。○那時我們遵着我們上帝耶和華吩咐我們的命，從何烈山起行，經過你們所看見的又大又可怕的曠野，往亞摩利山去。我們到了加低斯巴尼亞，我對你們說：你們已經到了我們的上帝耶和華所將賜我們的亞摩利山。試看你們上帝耶和華賜你們的那地，都在你們面前，須照你們列祖的上帝耶和華所吩咐你們的命，上去得那地為業，不要驚恐懼怕。你們衆人便都到我面前說：我們不如先打發人去為我們窺探那地，回來告訴我們那道路可行。那城邑可進，我便以這話為妙。從你們中選擇了十二人，每一支派一人，他們就往前上山去了。到了以實各谷，窺探了地，手拿那地的果品，帶下來到我們那裏。回覆我們說：我們上帝耶和華所賜我們的地是美地，你們卻不願意上去，違背了你們上帝耶和華的命令。各在各帳幕中怨讟說：主領我們出伊及，是因為恨惡我們，要將我們交在亞摩利人手中，除滅我們。我們往那裏去方好呢？或作我們還我們的弟兄，使我們喪膽。他們說那裏的人比我們衆多，身軀雄偉，文作比我們衆多，又高，又雄偉那裏的城又大又堅固，高得頂天。在那裏，我們又看見亞納族的人，我對你們說：不要因他們驚恐懼怕，引導你們的你們的上帝耶和華必為你們爭戰。正如曾在伊及在你們眼前所行的，你們也曾見你們

信主怒民弗

述民違逆主
命途致敗績

繼述蠱事主
昔戒民毋攻
以東族

的上帝耶和華在曠野、在你們所行的道路上、保抱你們、如人保抱兒子一般、直至你們來到這地方、你們在這事上卻不肯信你們的上帝耶和華、他引導在你們前、爲你們找安營的地、夜用火光指示你們當行的道、白晝用雲引導你們、主聽見你們的話、就發怒起誓、說這惡世代的人、連一個也不得見我起誓、應許賜你們列祖的美地、推耶孚尼子迦勒、他必得見、我將他所履過的地賜他和他的子孫、因爲他盡心順從我耶和華、主爲你們的緣故、也向我發怒、對我說、你也必不得入那地、伺候你的嫩的子約書亞、他必得入、你應當堅固他的心、他必使以色列人得那地爲業、你們的幼孩、就是你們所說必被擄掠、尙不知分別善惡的你們兒女、他們必得入那地、我將那地賜給他們、他們必得了爲業、現在你們折回、往曠野向紅海去、你們回答我說、我們得罪了主、情願遵照我們上帝耶和華所吩咐我們的命上去爭戰、於是你們各人帶上器械、輕遽上山去了、主吩咐我說、你告訴他們說、不要上去、不要爭戰、我不在你們中間了、恐怕你們被敵人打敗、我告訴了你們、你們沒有聽從、竟違背主的命令、擅自上山去了、住那山的亞摩利人就出來與你們對敵、追趕你們如蜂擁一般在西珥殺敗你們、一直到何珥瑪、你們回來在主面前哭號、主不俯聽你們的聲音、不向你們側耳、其後你們住在加低斯、住了許多日、

爾、此後我們就起行、轉回曠野、向紅海去、遵着主所吩咐我的命、我們遠西珥山走了許多日、主對我說、你們遠着這山走已久了、應當向北轉去、又吩咐民說、你們同族兄弟、

舊約聖書

申命記

第二章

二百四十九

毋攻摩押族

以掃子孫住在西珥山，你們將要經過他們的境界，他們必懼怕你們，你們極當謹慎，不可與他們爭戰，他們的地，我不賜你們，就是容一足的地，我也不賜你們，因為我已經將西珥山賜與以掃爲業，你須用錢向他們買糧喫，用錢向他們買水喝，因為你上帝耶和華在你手所辦的一切事上賜福與你，也知道你走這大曠野，這四十年，你上帝耶和華常在 you 中，使你一無所缺。○於是我們離了我們同族住西珥山的以掃子孫，從亞拉巴的道路，又傍着以拉和以旬迦別行走，轉向摩押曠野去。主吩咐我說：你莫以摩押人爲敵，不可與他們爭戰，我不將他們的地賜與你爲業，因為我已將亞珥賜與羅得的子孫爲業，從前有以米族住在那裏，民數衆多，身體又高又大，像亞納族的人，這以米人像亞納族的人，也算爲利乏音族。利乏音或作摩押人稱他們爲以米人，_{以米譯即}從前何利人住在西珥，以掃的子孫將他們驅逐除滅，得了他們的地住在那裏，就如以色列人在主賜他們爲業的地所行的一般。_{主又對我說}你們如今起來過撒烈河，於是我們過了撒烈河，我們從離加低斯巴尼亞的時候到過撒烈河的時候，共三十八年，等這世代的諸戰士照着主向他們起誓所說的話都在營中死亡。主也攻擊他們，將他們從營中除滅，直到他們滅亡淨盡，到了諸戰士在民中都死盡了。○主對我說：你現在將要從摩押邊界，又從亞珥旁經過，就近亞捫人的地，莫以他們爲敵，與他們爭戰，我不將亞捫人的地賜與你們爲業，因為我已經將那地賜羅得的子孫爲業，那地原也是利乏音族的地，從前利乏音族住在那裏，亞捫人稱他們爲散送冥。散送冥譯即那民衆多，身體又

毋攻亞捫族

高又大像亞納人主，在亞捫人面前除滅他們，亞捫人得了他們的地居住，就如主在住西珥的以掃子孫面前除滅何利人，使以掃子孫得他們的地居住，直到今日。從前那住鄉村直到迦撒的亞衛人，迦斐託人從迦斐託出來，將他們除滅，住在他們的地。主又對我說你們起來，起行過亞嫩河，我將亞摩利人希實本王西宏和他的地交付你手，你去攻打他，得獲他的地。從今日起，我使天下萬民因你都驚恐懼怕，他們聽見你的名聲，就都戰慄悚惶。○那時我從基底莫野差遣使者去見希實本王西宏，將和美的話對他說，求你容我從你的地經過，我但走大道，不偏行左右，你為錢賣給我糧，喫為錢給我水喝，只要容我行過去，使我們得過約但河，到我們上帝耶和華所賜我們的地，你待我們像住西珥的以掃子孫住亞珥的摩押人待我們一樣。希實本王西宏不容我們從他地經過，因為你上帝耶和華使他心意頑梗剛愎，為要將他交在你手裏，有如這日。那時主對我說，我如今要將西宏和他的地交與你，你必得他的地為業。於是西宏帥領他的眾民都出來敵我們，到雅羅雅哈斯雅羅雅哈斯又作與我們交戰，我們的上帝耶和華使他為我們所敗，我們就將他和他的諸子並眾民都擊殺了。那時我們取了他們的諸城邑，將諸城邑所有的男女嬰孩盡都除滅，沒有留下一個。惟牲畜和我們所攻取的諸城邑的財貨為我們所得。從亞嫩河邊的亞羅珥和河中河或的城，一直到基列，沒有一城堅固得使我們不能攻取。我們的上帝耶和華都交與我們，惟亞捫人的地，凡靠近雅博河的地，和山上的諸城，並我上帝耶和華禁止我們去的地方，你都沒有就近攻打。

述戰敗巴珊王噩

其後我們往巴珊去，巴珊王噩和他的衆民都出來敵我們，到以得來與我們交戰，主對我說：你不要懼怕他，因為我將他和他的衆民並他的地都交在你手，你待他要像會待住希實本的亞摩利王西宏一樣，於是我們上帝耶和華也將巴珊王噩和他衆民都交在我們手裏，被我們擊殺，沒有留下一個。那時我們取了他的諸城，共六十座，沒有一城不爲我們所得。得了亞珥歌伯全境，就是巴珊王噩的國在巴珊地的，這些城都有堅固的高牆，有門有門，其外又取了無城的鄉邑甚多，我們將他們滅盡，滅盡諸城的男女嬰孩，像會待希實本王西宏一般，惟牲畜和諸城的財貨爲我們所得。那時我們在約但河東邊，從這兩個亞摩利王手中奪獲了所有的地，從亞嫩河直到黑門山，這黑門山，西頓人稱爲西連亞摩利人稱爲示尼理，我們所取的就是平原的諸城，基列全地，巴珊全地，直到撒迦和以得來，就是噩王國內的諸城在巴珊的，利乏音族所存留的，惟剩下巴珊王噩的牀，作牀是鐵的，今在亞捫人的拉巴城，長九尺，寬四尺，都是以人肘爲度。那時我們既得獲了那地，就從河邊的亞羅珥城起，我將地給了流便人和迦得人，又將基列山地一半和其中城邑給了他們，又將基列地所剩下的和巴珊全地，就是噩王的國，給了瑪拿西半支派。這亞珥歌伯全境和巴珊全地，從前叫作利乏音族地，瑪拿西後裔亞珥歌伯全境，直到基連，瑪迦的交界，亞珥歌伯照着他自己的名稱這些巴珊地爲亞珥歌伯，又作亞珥歌伯，直到今日，我又將基列給了瑪吉，基列餘下的地我給了流便人，迦得人從亞嫩河起，以河中爲界，直到作亞捫人交界的雅博河，又將亞

述噩牀之尺
述以所得之
約但東地與
流便迦得二
支並僑拿西
半支

摩西述已求
渡約但往迦
南主第許以
目見弗許之
往

摩西勸民順
母拜他神
像

拉巴和靠近約但河的地，從基尼利直到亞拉巴海，就是鹽海，並毘斯迦山根東邊的地，都給了他們。那時我吩咐你們得這地的人說：你們的上帝耶和華既將這地賜與你們為業，你們所有的戰士，就當各持器械，在你們同族作同族原文以色列人面前先進，我知道你們的羣畜衆多，你們的妻和兒女和你們的羣畜，可以住在我所賜給你們的諸城裏，等到你們的上帝耶和華也使你們弟兄得了主所賜與他們的約但河那邊的地，使他們與你們一樣享安息，你們各人纔可以回到我，所賜與你們為業的地。那時我吩咐約書亞說：你們上帝耶和華向這二王所行的，是你親眼所看見的，主也必要向你所要去的諸國這樣行，你們不要懼怕他們，因為為你們爭戰的是你們的上帝耶和華。○那時我懇求主說：上帝耶和華既已顯現大威大力與僕人看，在天上在地上有何神能行像主所行的事能有像主這樣的大能力呢？求主容我過去看約但河那邊的美地，那美山和利巴嫩山，主因你們的緣故向我發怒，不允我所求，主對我說：罷了，你不要再求我這件事了，你且上毘斯迦山頂去，向東南西北舉目觀望那地，因為你斷不能過這約但河，你須吩咐約書亞要堅固他的心，使他膽壯，因為他必引導這民，必將你所要觀看的地分給他們為業，於是我們住在對着伯毘理伯毘理的谷中的谷中。

第四章

摩西申命記

以色列人

現在你們

應當聽從

我所教訓

你們當守

的條例法

度，這樣

你們便可

存活，得

入你們列祖的上帝耶和華所賜與你們的地，得了為業，我所吩咐你們的話不可增添，也不可裁減，總要遵守我所吩咐你們的，你們上帝耶和華的誠命，因巴力毘理

舊約聖書

申命記

第四章

二百五十三

事主所行的，是你們親眼所看見的，因為你上帝耶和華將凡信從巴力毘珥的從你們中盡都滅絕，惟你們這忠心從你們上帝耶和華的如今都存活。我遵着我上帝耶和華所吩咐我的，將條例法度教訓你們，要你們遵行在你們要去得了爲業的地上，應當謹守遵行。這就是你們在萬民面前的智慧知識，他們聽見這些條例，必說：這昌大的民真是有智慧有知識的，何民像這樣昌大。或作何民有上帝與他相近，像我們在凡祈求我上帝耶和華的時候與我們相近呢？又有何民像這樣昌大，有這樣公義的條例法度，像我今日在你們面前所設立的。這一切律法呢，你們只當切切的自己謹慎，恐怕你們忘記你們眼目所看見的事，又恐怕你們存活的時候，一時這事離開你們的心，應當將這事教訓你們的兒孫，你們在何烈山站在你們上帝耶和華面前的日子，主對我說：你爲我招集衆民，我將我的話說給他們聽，使他們存活在世的時候，學習敬畏我，並教訓他們的兒女也。這樣，那時候你們都進前站在山下，山上有冲天的火焰，並晦冥、密雲、幽暗，主從火中教諭你們，你們但聽見語聲，卻沒有看見形像，但聽見聲音。主將吩咐你們當守的約教諭你們，就是十條誠。十條誠原文並將這誠錄在兩塊石板上。那時主又吩咐我將條例法度教訓你們，要你們遵行在你們要去得了爲業的地。主在何烈山從火中教諭你們，那時你們既沒有看見甚麼形像，就應當切切的謹慎，惟恐你們自敗爲自己，作偶像、形像、或男像、或女像，或在地上走的獸像，或在空中飛的鳥像，或在地上爬的蟲像，或在地底下水中的鱗介像，又恐怕你向天舉目觀看，見你上帝耶和華爲天下

萬民所陳列的日月衆星、和天上的諸星宿、便自迷惑、敬拜事奉、主曾將你們從鐵爐中就是從伊及地引導出來、要你們作自己的子民、就如今日的光景、主又因為你們的緣故、向我發怒起誓、必不容我過約但河、入你們上帝耶和華所賜你們爲業的那美地、我必死在這地、不得過約但河、你們必要過去得那美地爲業、你們應當謹慎、恐怕忘記你們的上帝耶和華與你們所立的約、爲自己作你上帝耶和華所禁止作的偶像、百物的形像、因爲你上帝耶和華如同烈火、是忌邪的上帝。○你們將要過約但河、得地爲業、你們在那地、住久了、生子生孫、若自己敗壞、作偶像、百物的形像、在你們上帝耶和華面前行惡、干犯他怒、我今日呼天地爲證、你們必在那地、速速的滅亡、不能在那裏久住、必被除滅、主必分散你們在列邦中、在主所領、你們到的列國裏、你們剩下的人數無多、你們在那裏、必事奉木雕石刻的神、就是人手所造、不能看見、不能聽見、不能嗅、不能聞的神、你們若在那裏、盡心盡意的尋求你們的上帝耶和華、必得遇見他、末日你受苦難、這諸般禍患、臨到你身、你若肯歸向你上帝耶和華、聽從他的話、他必不丟棄你、不滅絕你、必不忘他起誓與你列祖所立的約、因爲你的上帝耶和華是以憐憫爲懷的上帝、你且考問在你以前已往的世代、自從上帝造人在世以來、從天這邊到天那邊、會有何民聽見上帝在火中說話的聲音、像你聽見還能存活呢、這樣的大事、豈曾有呢、豈曾聽見呢、曾有何神、來試用大能、文作用大能、文作用試驗、異能、奇事、爭戰、大力、大威、大能、大威、原文作同和可怕的大事、從那民中將這民領出來呢、這都是你上帝耶和華爲你們在伊及在你們

摩西於約但東特別三城為逃城

述主於何烈與民立約

眼前所行的事，將此顯現與你看，為使你知惟耶和華是上帝，在他以外再沒有了。^三主從天上使你聽見他的聲音，為要教訓你，又在地上使你得見他的烈火，又從火中聽見他的話，因為他眷愛你列祖，揀選他們後世的子孫，用大能親自領你出了伊及，要將比你強大的國民在你面前驅逐，領你入他們的地，並將他們的地賜你為業，就如今日的光景。如今你應當知道，心裏應當思念天上地下惟耶和華是上帝，在他以外再沒有了。^四我今日所傳與你的上帝的條例，誠命你應當遵守。這樣，你和你後世的子孫必可以得福，也可以在你上帝耶和華永賜你的地上久住。^五○那時摩西在約但河東擇定三座城，使那與人素無仇恨，無心殺了人的，可以逃到那裏。這三城無論他逃入那城，都可以保全生命。一城是比悉，在曠野中的平原，屬流便支派。一城是基列的拉末，屬迦得支派。一城是巴珊的歌蘭，屬瑪拿西支派。○這是摩西在以色列人前所設立的律法。這是摩西在以色列人出伊及後所傳他們的典章律例法度。在約但河東對着伯毘珥的谷中，這地從前屬在希實本建都的亞摩利王西宏。這西宏是摩西和以色列人出伊及後所攻敗的，得了他的地，又得了巴珊王噩的地，就是在約但河東兩個亞摩利王的地。從亞嫩河東的亞羅珥，直到西雲山，就是黑門山，還有約但河東的全亞拉巴，直到亞拉巴海，靠近昆斯迦山根。^六○摩西將以色列人召了來，對他們說，以色列人，須聽我今日所講與你們聽的條例法度，須學習謹守遵行。我上帝耶和華在何烈山與我們立約，這約主不是與我們列祖立的。

摩西述民求
已於主前代
為承受律法

是與我們今日在這裏存活的人立的。主在山上從火中當面教諭你們，那時我站在主和你們當中，要將主的話傳說與你們，因為你們懼怕那火，不敢上山。主說：我是你的上帝耶和華，曾領你出了為奴的伊及地，除了我之外，不可敬奉別神。或原文作不可敬拜別神以配我不可為自己製造偶像，上天下地和地底下水中的百物，不可作他的像，不可跪拜他，不可事奉他，因為我就是耶和華你的上帝，是忌邪的上帝。不是忌邪的人奉別神的怨恨我的，我必罰他的罪，以及子孫到三四代。敬愛我的，遵守我誠命的，我賜恩與他，直到千代。不可妄稱你主上帝耶和華的名，因為妄稱耶和華名的，耶和華必不以他為無罪。或必不以他為無罪當照着你上帝耶和華所吩咐你的，守安息日為聖日。六日內可以操作，作你的百工，第七日是你上帝耶和華的安息日。這一日你和你兒女、奴婢，以及牛、驢、諸牲畜，並住在你城內的外邦客旅，無論何工，都不可作，使你的奴婢和你一樣安息。當追念你在伊及曾為奴，你的上帝耶和華用大力大威，將你從那裏領出來。因此你的上帝耶和華吩咐你守安息日。當遵照你的上帝耶和華所吩咐你的，孝敬父母。這樣，便可在你的上帝耶和華所賜你的地久住。或作享長壽得福，不可殺人，不可姦淫，不可偷竊，不可妄作見證，陷害人，不可貪慕人的妻，不可貪圖人的房屋、田、敵、奴婢、牛、驢，並他一切所有的。這些話，主在山上，從火中雲中黑暗中大聲教諭你們的全會。此外並無別話。就將這話錄在兩塊石板上，賜給我了。那時火焰燒山，你們從黑暗中聽見那聲音。你們支派的諸牧伯和你們長老都就了我來說：我們上帝耶和華顯現他的榮光，大威給

我們看，我們又聽見他的聲音從火中出來。今日我們知道上帝與人說話，人還存活，只是怕這大火燒燬我們。我們何必冒死呢？我們若再聽見我上帝耶和華的聲音，我們必要死。世人中曾有何人聽見永生上帝的聲音從火中出來，像我們聽見還能存活呢？求你前去聽我上帝耶和華所吩咐的話。你將我上帝耶和華所吩咐的話傳說與我們。我們要聽從遵行。你們向我說這些話，主都聽見了。主對我說：這民向你所說的話我聽見了。他們所說的話都是，惟願他們常存這樣心敬畏我，常遵守我的一切誡命，必能與他們子孫永遠得福。你去吩咐他們說：你們都回帳幕去。惟你當站在我這裏，我將一切誡命條例法度吩咐你。你將這些教訓他們，使他們遵行在我賜他們為業的地上。現在你們應當按照你們的上帝耶和華所吩咐的話謹守遵行，不可偏離左右。你們上帝耶和華所吩咐你們行的道，你們都當遵行。這樣，你們就可以存活得福，可以在你們所要得的地上久住。享長壽或作

第三十節 這是你們上帝耶和華所吩咐我教訓你們的誡命條例法度。要你們遵行在你們要去得了為業的地上，使你和你兒孫一生一世敬畏你的上帝耶和華。按我所吩咐你的謹守他一切條例誡命，使你壽命綿長。以色列人須聽這一切你們都當謹守遵行。這樣，便可在那流乳與蜜的地享福。昌熾繁多。正如你列祖的上帝耶和華所應許你們的話。以色列人須聽。我們上帝耶和華是獨一無二的主。你當盡心盡意盡力敬愛你的上帝耶和華。我今日所吩咐你的這一切話，你當記在心裏，也當殷勤教訓你子。無論你坐在家裏，行在路上，睡臥與

主賜律法順
從為要

主獨一無二
宜竭誠敬愛

得意毋忘主恩

切毋試主

申明遵行律法之所爲

起常以此爲訓誨、或作此爲訓誨應當繫在臂上爲記號、戴在額上爲妝飾、書寫在你房屋的門樞上、並在城門上、或作此爲訓誨及至你上帝耶和華引你進他向你列祖亞伯拉罕、以撒、雅各起誓應許、賜與你的地、使你得非你所建造的、又大又美的城邑、非你所裝滿的、滿各樣美物的房屋、非你所挖的挖成的井、非你所栽種的葡萄園、油果樹園、你喫了喫飽、就當謹慎、惟恐你忘記、主會領你出了爲奴的伊及地、你當敬畏你的上帝耶和華、奉他起誓、必須指着他的名、不可順從別神、就是你四圍各國的神、因爲在你中你的上帝耶和華是忌邪的上帝、惟恐他向你發怒、將你從地上除滅、你們不要像在瑪撒、再試探你們的上帝耶和華、應當遵守你們的上帝耶和華所吩咐你們的誠命律法條例、凡主所以爲正所以爲善的、你們都當遵行、如此你們就必享福、可以進去得主向你們列祖起誓應許的那美地爲業、主也必照着所應許的話、在你面前驅逐一切仇敵、日後你兒子若問你說、我們的上帝耶和華吩咐你們這些律法條例法度、是甚麼意思呢、你就告訴你兒子說、從前我們在伊及當法老的奴、主施展大能、領我們出了伊及、主又在我們眼前施行又大又可怕的異能奇事、攻擊伊及、攻擊法老和法老的全家、將我們從那裏領了出來、要我們進入主向我們列祖起誓應許的地、將此地賜與我們、所以主吩咐我們遵行這些條例、爲要我們敬畏我們的上帝耶和華、可以一生一世享福、保全生命、有如今日的光景、我們若按照我們的上帝耶和華所吩咐我們的話、在他面前謹守遵行這一切誠命、就算是我們的義了、

戒以色列人
毋與迦南人
和好

恐亦陷於拜
偶像之罪

民宜自知為
主選斯民非
因其功乃為
自踐前言

如聽律法主
必錫以純嘏

及至你的上帝耶和華領你到你要去得了為業的地，在你面前驅逐諸國的人民，就是赫人、革迦撒人、亞摩利人、迦南人、比利洗人、希未人、耶布斯人。這比你強大的七國的人，你上帝耶和華並將他們交與你，使你攻擊他們。那時你當將他們滅絕淨盡，不可與他們立約，不可憐恤他們，不可與他們結親，不可將你女兒嫁他們兒子，也不可為你兒子娶他們女兒。恐怕他們誘惑你兒子離棄主，作我去拜別神，以致主向你發怒，速速的將你滅絕。你們當拆毀他們的祭壇，打折他們的柱子，擊碎他們的亞舍拉，作木偶像用火焚燒他們的偶像。待他們應當如此，因為你在你上帝耶和華面前為聖民，你上帝耶和華從世上萬民中但選擇你為他的子民，主喜悅你們，選擇你們，並非因你們人數比各國人多，你們人數原比各國民少，只因主愛惜你們，又因主要守向你們列祖所起的誓，所以施展大能從你們為奴的地方，從伊及王法老手下救贖你們，領你們出來。你當知道惟你上帝耶和華是上帝，是可信誠實的上帝，向敬愛他守他命的人守約施恩，直到千代，惟怨恨上帝的人，上帝必報應他，本身將他滅絕。凡怨恨上帝的人，上帝必在他本身報應他，決不遲延。你當遵守我今日所吩咐你行的誠命條例法度。○你們若聽從這些法度，謹守遵行，你上帝耶和華必因此照着對你列祖所起的誓向你守約施恩，必愛惜你賜福與你，使你人數衆多，必在他向你列祖起誓應許賜你的地，使你兒女繁多，土產茂盛，五穀酒油豐美，牛羣羊羣蕃衍，你得福必勝過萬民，在你們中間必沒有不能生育的男女，你的羣畜也沒有不能生的，主必使各樣病遠離你，不將你所

勸民毋憂難
逐仇敵主必
佑以獲勝

勸民謹遵誠
命以答主恩

知道的伊及人的惡疾降在你身上，但降在你一切仇敵身上，你的上帝耶和華所要交與你的列邦人，你須將他們滅絕，你眼不可憐恤他們，不可拜他們的神，恐怕你們陷入網羅，你若心裏說，這些國的民比我強大，我怎能驅逐他們呢？你不要懼怕他們，當追念你的上帝耶和華，向法老和伊及人所行的事，追念你的上帝耶和華領你出伊及時，所用的大試驗異能，所行的異蹟奇事，所用的大力大威。大力大威原文作你親眼所見的你上帝耶和華也必這樣待你所懼怕的列國，你上帝耶和華也必使大蜂來擾害他們，直將那剩下的從你面前藏躲的人民滅盡，你不要因他們驚恐，因為你的上帝耶和華在你們中是大而可畏的上帝，你的上帝耶和華必將這些國的民從你面前漸漸的驅逐，你不可急速除滅他們，恐怕野獸多起來擾害你，你的上帝耶和華必將他們交與你，使他們極其恐懼，直將他們滅盡，又將他們的諸王交付你手，你必要從天下消滅他們的名，必無一人在你面前站立得住，你必將他們勤滅淨盡，你當用火焚燒他們的偶像，其上的金銀，不可貪圖，不可收取，恐怕你陷入網羅，因為這都是你上帝耶和華所憎惡的，可憎惡的物，你不可帶進家裏去，惟恐你也成為當滅的，與物一樣，你當厭惡憎嫌，因為是可棄絕的物。

第十章 我今日所吩咐你們的一切誠命，你當謹守遵行，如此，你們可以存活，人數增多，得進主向你們列祖起誓應許的那地，得了為業，你當記念你的上帝耶和華，這四十年引導你在曠野，是要使你卑微，要試驗你，要知道你心內如何，肯守他的誠命不肯，主使你卑微，使你飢

餓將你和你列祖未曾認識的瑪拿與你喫，爲要使你_{知道}人不是專靠糧食纔得存活，是靠凡由主口所出的言得存活。這四十年你的衣服沒有爛，你的腳沒有腫，你心裏應當知道你上_帝耶和華督責你，就如父督責其子一般。你當謹守你上_帝耶和華的誠命，遵行他的道。敬畏他，因爲你的上_帝耶和華領你到美地，無論平原山地，都有流水湧出，有河，有泉，有湖，那地生麥子，大麥，葡萄樹，無花果樹，石榴樹，油果樹和蜜。你在那地不至缺食，不至有所缺欠。那地的石頭就是鐵，那地的山中，你可以挖銅。你喫了喫飽，須讚美你的上_帝耶和華，因賜你這樣美地。你應當謹慎，恐怕忘記你的上_帝耶和華，不守他的誠命法度條例，就是我今日所吩咐你守的。恐怕你喫了喫飽，建造美好的房屋居住，你的牛羊都蕃多，金銀都增添，凡你所有的無不豐裕，便心高氣傲，忘記你的上_帝耶和華，曾領你出了爲奴的伊及地，引你在大而可怕的有毒蛇，有火蛇，有蠍子，乾旱無水的曠野行走，也曾爲你使水從堅硬的磐石流出來。又在曠野將你列祖所不認識的瑪拿與你喫，爲要使你卑微試煉你，因而使你終久享福。你不可心裏思想這些貲財都是我自己力量，自己手段得了來的。但當記念你能得貲財的力量，是你上_帝耶和華賜與你的。因要成就向你列祖起誓所立的約。有如今日的光景。我今日警戒你，你若忘記你的上_帝耶和華，順從別神，事奉叩拜，必要滅亡。主在你們面前使列國的民滅亡，你們也必如此滅亡，因爲你們不聽從你們上_帝耶和華的話。

第卅章 以色列人須聽，你現在要渡過約但河去得國，那些國的居民比你強大，要攻取的城

勸民毋恃己
長當憶屢犯
主怒

呂廣大堅固、高得頂天。那民是亞衲族的人，強盛長大，你也知道，也曾聽見。誰能在亞衲族的人面前站立得住？你今日當知道你的上帝耶和華必行在你面前如同烈火，使他們敗在你面前滅絕他們。你必照着主所應許的話，迅速的將他們驅逐除滅。你的上帝耶和華將這些國的人在你面前驅逐，你心裏不可說：「主引導我得這地，是因為我的善。」上帝將他們在你面前驅逐，乃是因為他們的惡。你能進入得獲他們的地，不是因為你的善，也不是因為你心裏正直，是因為這些國的人的惡。你的上帝耶和華將他們在你面前驅逐，又因為要應驗向你列祖亞伯拉罕、以撒、雅各起誓所應許的話。你當知道你的上帝耶和華將這美地賜你為業，不是因為你的善。你本是強項的民，你當記念不忘，你在曠野常干犯你上帝耶和華的怒。自從你們出了伊及那日，直到你們到了這地的時候，你們時常悖逆主。你們在何烈干犯了主怒。主向你們發怒，要將你們滅絕。那時我上了山，要領受兩塊石板，就是記主與你所立的約的石板。我在山上住了四十晝夜，沒有喫餅，沒有喝水。主賜我兩塊石板，是上帝親手所寫板上所記的。是主在大會的日子，在山上從火中所教訓你們的一切話。十四夜已過，主將那兩塊石板，就是記約的石板賜了我。主又吩咐我說：「你迅速的起來，從這裏下去。你所領出伊及的民已經變壞，他們迅速的離開我所吩咐他們的道，為自己鑄了偶像。主又對我說：『我看這民是強項的民，你且隨我，我要滅絕他們。從天下塗抹他們的名，使你的後裔成為大族。』」他們強大，當下我退轉從山上下來。山上有火炎炎，我兩手捧着那兩塊記約的石板。我一觀

看見你們得罪了你們的上帝耶和華爲自己鑄了牛犢像，速速的離開主所吩咐你們的道，我就將那兩塊石板從我手中拋下去，在你們眼前破碎了，因爲你們犯罪在主面前行惡，干犯了主怒，我又像從前俯伏在主面前四十晝夜，沒有喫餅，沒有喝水，因主向你們忿恨震怒，要將你們滅絕，我甚懼怕那次主又俯聽我，主向亞倫也甚發怒，要將他滅絕，那時我也爲亞倫祈禱，我將你們取罪的物，就是你們所鑄的牛犢，用火焚燒，又打碎磨細，成了灰塵，將灰塵灑在從山上流下來的水上，你們在大比拉在瑪撒，在基博羅哈他瓦，又干犯了主怒，主打發你們離開加低斯巴尼亞，吩咐說：「你們去得我所賜與你們的那地，那時你們又違背了你們上帝耶和華的命令，不信服他，不聽從他的話，自從我認識你們以來，你們常常悖逆主，因爲主說要滅絕你們，我又照着從前在主面前俯伏四十晝夜禱告主說：『上帝耶和華阿，這民是主的民，主得了這民視爲己業，主用大威能所救贖的，所領出埃及的，求主不要毀滅，求主記念主的僕人亞伯拉罕，以撒雅各，不要想念這民頑梗作惡犯罪，恐怕你領我們所出的那地的居民說：『耶和華無力領這民到他所應許他們的地，又因爲恨惡他們，所以領他們出去，將他們殺戮在曠野。』其實這民是主的民，主得了這民視爲己業，是主用大能大力引導出來的。」

那時主又吩咐我說：「你再琢兩塊石板，須像先前的石板一樣，上山到我這裏來，又須用木作匱，先前的石板你拋碎了，我要將那石板上的話再記在這石板上，你須將這石板放

以利亞撒承
父職爲祭司

述主特派利
未人侍於己

摩西述主復
施恩允準所

求不滅滅民
勸民竭誠敬

命是主格遊其

在匱中，於是我用什停木作了一匱，又琢成兩塊石板，與先前的一樣，我就手拿這兩塊石板上山去了。主又將那大會的日子在山上從火中所教訓你們的十條誡，照先前的樣式記在這石板上。將石板賜與我，我退轉從山上下來，照主所吩咐我的命，將石板放在匱內。如今還在那裏。○以色列人從比羅比尼亞干或作羅比尼亞干起行，到了摩西拉亞倫死在那裏，葬在那裏。他兒子以利亞撒接續他作祭司。他們從那裏往前到了谷歌大，又從谷歌大往前，到了有河水的約提巴。他那時主將利未支派選擇出來，派他們擡主的約匱，又侍立在主面前事奉主。奉主的名爲民祝福，直到今日。所以利未人在他們衆弟兄中無分無業，惟靠主爲業。照着你的上帝耶和華所應許他們的話，我像從前又在山上住了四十晝夜。那次主又俯聽我不忍將你們滅絕。主又吩咐我說：你起來引導這民，使他們進去得着我，向他們列祖起誓所應許的那地。○以色列人阿，你上帝耶和華現在向你，要甚麼呢？但要你敬畏你上帝耶和華，遵行他的道，敬愛他，盡心盡意事奉他，遵守主的誡命，條例就是我今日所吩咐你的。爲要你得福。天和天上的地，和地上的萬物，都屬你的上帝耶和華。主卻但喜悅你的列祖，寵愛他們。從萬民中揀選他們的後裔，就是你們。有如今日的光景，你們當潔淨你們的心，不可再強項。因爲你們的上帝耶和華是在萬神之上，是萬主的主，是至大的，是有大力的，是可畏的。上帝不以貌取人，不受賄賂，爲孤兒寡婦伸冤，又憐愛客旅，賜他衣食，你們應當憐愛客旅，因爲你們在伊及國也曾作過客旅。你應當敬畏你的上帝耶和華，事奉他，親慕他，起誓只當指着

他的名，你的榮耀，都是因他而得。或作你當以他是你的上帝，為你作了大而可怕的事，就是你親眼所看見過的，你的祖宗但帶着七十人下到伊及，現在你的上帝耶和華，使你們如同天上的星那樣多。

勸民恆常敬
命主遵守誠
知主威能至
大敬愛理所
當然

若能如此主
必賜福

你當敬愛你的上帝耶和華，常常遵守他所吩咐你守的，遵守他的條例法度誠命，你們現在應當覺悟，我不是勸你們的兒女，因為他們不知道也沒有看見你上帝耶和華的督責他的，大威大力大能，也沒有看見他在伊及國向伊及王法老和他全國所行的奇事，並他的作為，也沒有看見怎樣待伊及國的軍旅車馬，他們追趕你們的時候，便使紅海的水沖沒他們，將他們滅絕，直到如今，也沒有看見在曠野怎樣待你們，直到你們到了這地，又怎樣待流便的後裔以利押的兒子大坍亞比蘭，使地開口吞了他們和他們的眷屬，並帳幕，以及他們一切所有的人物，你的上帝耶和華所作的這些大事，惟你們眼目看見，所以你們當遵守我今日所吩咐你們的一切誠命，這樣，便必強盛，進去得你們所要得的地，也必久住。或作住

享長在主向你們列祖起誓應許賜他們和他們後裔的地，就是流乳與蜜的地，你要進去得的那地，不像你出了的伊及地，在伊及地撒種之後，須費足力澆灌，如澆灌菜園一般，你要進去得的那地，乃是有山有平原，得天降的雨水浸灌的地，是你的上帝耶和華所眷顧的地，從歲首到歲終，常蒙你的上帝耶和華垂顧。○你們若聽從我今日所吩咐你們的誠命，盡心盡意的敬愛你上帝耶和華，事奉他，主原文必隨時降雨與你們的地，就是春雨秋雨，使你們

否則主必降
罰

宜時念主言

論禍福

可以收成五穀、酒油，得以喫了喫飽，也必使你們的郊野爲牲畜長草，你們應當謹慎，不可心中迷離，去事奉別神，恐怕主向你們發怒，使天不下雨，使地不出產，使你們在主所賜與你們的美地上速速滅亡，你們應當將我這話放在心上，放在意中，繫在臂上，爲記號，戴在額上，爲妝飾，也當教訓你們的兒女，無論你坐在家中，行在路上，你睡臥，你興起，常以此爲訓，以此爲訓，或作訓書寫在你房屋的門框上，並在你的城門上，若這樣，你們和你們後裔，便可在主向你們列祖起誓賞賜的地居住，如天覆地之久，你們若謹守我所吩咐你們行的一切誠命，敬愛你們的上帝耶和華，遵行他的道，親慕他，主必在你們面前驅逐這國的人民，比你們強大的國，你們必能得他們的地，凡你們腳所踏的地，都必歸你們，從曠野到利巴嫩，從伯拉河到西海，都爲你們的地境，必沒有人，在你們面前站立得住，你們所要到的各地，你們的上帝耶和華，必使那裏的居民，都因你們，慄懼恐惶，應驗向你們所應許的話。○我今日將福與禍，禍與福，原文作禍，禍與福，原文作禍明列在你們面前，你們若聽從我今日所傳與你們的，你們上帝耶和華的誠命，就必受福，若不聽從你們上帝耶和華的誠命，離開我所吩咐你們的道，去事奉你們所不認識的別神，就必受禍，及至你上帝耶和華領你到了你要進去得的那地，你就當將論福的話，宣揚在基利心山上，將論禍的話，宣揚在巴路山上，這二山，就是在約但河那邊，在西邊，在住亞拉巴的迦南人境內，與吉甲相對，離着摩利橡樹不遠，你們要渡這約但河，去得你們上帝耶和華所賜與你們的地，你們既得那地居住，就當謹守遵行我今日在你們面前

宜毀滅偶像

獻祭與主宜
於主特簡之
聖所

所明列的一切條例法度

第二十二節 你們在你們列祖的上帝耶和華所賜你們為業的地、一世所當遵行的條例法度、
第二十三節 我現在曉諭你們、你們將要驅逐諸國的人、凡他們事奉他們神的地方、無論是在高山、在峻
 嶺、在茂樹下、你們都當毀壞、應當拆毀他們的祭壇、打折他們的柱像、用火焚燒他們的亞舍
 拉、亞舍拉或作木拉 砍斷他們神的偶像、並將他們的名從那地上滅絕、你們不可照那樣事奉你們
 的上帝耶和華、你們的上帝耶和華在你們支派中選擇何處為他名所在的地方、你們就當
 尋求主的那居所、往那裏去、應當將火焚祭、平安祭、十分取一的物、舉獻祭、還願祭、樂意祭、和
 頭生的牛羊、都奉到那裏、在那裏在你們上帝耶和華面前喫、和眷屬歡欣快樂、因為所作的
 事蒙你們的上帝耶和華賜福、或作在那裏在你們所行的事上、賜你們的福分、飲宴歡樂 凡我
 們今日在這裏隨着各人的心願所行的、到那時不可這樣行、因為你們如今尚未到你的上
 帝耶和華所賜你們的安息地、所賜你們為業的地、你們渡過約但河、得住在你們的上帝耶
 和華賜你們為業的地、主保護你們不被四圍的仇敵擾亂、賜你們平安、使你們安然居住、就
 當照着凡我所吩咐你們的話、將火焚祭、平安祭、十分取一的物、舉獻祭、並你們在主面前許
 了願要獻的美祭、都奉到你們上帝耶和華所選擇作他名的居所之處、你們和你兒女奴婢、
 並住在你們城中、在你們中不得地業的利未人、都當在你們的上帝耶和華面前歡樂、你當
 謹慎、不可將你的火焚祭獻在凡你自己所選擇的地方、主在那支派中選擇何處、你就當在

禁食血
什一之物非
隨處可食第
宜食於主特
簡之聖所

毋徇惡俗陷
拜他神之罪

何處獻你的火焚祭，行凡我所吩咐你行的，你若喫肉，就可以在你一切城中照着上帝耶和華所賜你的福分，隨意宰牲畜喫，無論是潔淨人是不潔淨人都可以喫，就如喫獐鹿一般，只是不可喫血，應當倒在如上同倒水，穀酒油十分之一，頭生的牛羊，作還願祭樂意祭的犧牲，和舉獻的祭物，不是在各城中都可以喫得，但當喫在你上帝耶和華面前，在你的上帝耶和華所選擇的地方，你和你的兒女奴婢並住在你城中的利未人都可以喫，你無論辦何事務，都應當在你上帝耶和華面前宴樂，你在你的地上居住，應當終身謹慎，不可不顧念利未人。○及至你上帝耶和華照著所應許你的話，使你的地界廣大，你心裏想要喫肉，說我要喫肉，就可以隨意喫，你上帝耶和華所選擇作他名的居所之處，若離你甚遠，就可以按我吩咐你的話，在你所住的城中，將主所賜你的牛羊宰殺隨意而喫，喫那肉就如喫獐鹿一般，無論潔淨人不潔淨人都可以喫，但應當自己謹慎，萬不可喫血，因為血是生命，不可連肉帶生命一同喫，不可喫血，應當在地上如同倒水，不可喫血，你若行主所喜悅的事，你和你的後裔便必得福，但你所分別為聖的物和你許了願所要獻的祭物，應當奉到主所選擇的地方，你若獻火焚祭，就當連肉帶血都獻在你上帝耶和華的祭臺上，若別的祭牲，當將血倒在你上帝耶和華的祭臺上，肉你自己可以喫，你當謹守聽從我吩咐你的這一切話，你若在你上帝耶和華面前行善，你和你的後裔便必永遠享福。○及至你上帝耶和華將你要去驅逐的列邦人在你面前除滅，你得了他們的地居住，就當謹慎，恐怕你在他們滅絕之後隨從他

們的惡俗陷入罪網、又恐怕你尋求他們所事奉的諸神、說這些國怎樣事奉他們的諸神、我也要照樣行、他們事奉他們諸神、行凡主所憎嫌所厭惡的事、甚至將他們的兒女用火焚燒、獻與他們的諸神、你事奉你的上帝耶和華、斷不可如此行、凡我所吩咐你們的、你們都當謹守遵行、不可增添、也不可裁減、

誘拜偽神者
殺無赦

第二十二節 你們中若有先知或作夢的出來、預先說異兆奇事、所說的異兆奇事有應驗、就教

你們說、我們不如去事奉異邦的神、異邦的神或作別神下同所說的神、就是你們所不知道的神、你不可

聽那先知或作夢的人的話、因為這是你上帝耶和華要試驗你們、要知道你們真是盡心盡意敬愛你們上帝耶和華的不是、你們當順從你們的上帝耶和華、敬畏他、遵守他的誠命、聽從他的話、事奉他、親慕他、那先知或作夢的、既用言語叛逆你的上帝耶和華、就是領你出埃及、從你爲奴的地方救贖你的、引誘你離開你上帝耶和華所吩咐你行的道、你就當將他治死、除去你們中的惡、○若是你胞兄胞弟、或是你子女、或是你愛妻密友暗中引誘你、說我們不如去事奉別神、就是你和列祖所不知道的神、你四圍的國民所拜的神、或離你近、或離你遠、從地的這邊到地的那邊各處的神、你不可依隨他、不可聽從他、你眼不可顧惜他、不可憐恤他、不可遮庇他、但當將他治死、要治死他的時候、你先下手、衆民後下手、須用石頭砍死、因爲他要引誘你違悖你的上帝耶和華、就是從你爲奴的埃及國領你出來的主、以色列衆人聽見都懼怕、再不敢在你們中行這樣惡事了、○你上帝耶和華所賜你居住的主、以色列衆

大義滅親

拜僞神之邑
宜滅母赦

母為死者割
肉除髮

示以何獸可
食

示以何獸不
可食

示以水族中
可食與不可
食者

母食自斃之
物

聽說有一城有匪類出來引誘本城的人說我們不如去事奉別神就是你們所不知道的神
你便當細細的探聽究竟查訪問若果有這可厭惡的事行在你們中就當用刀殺盡那城內的
居民將城內的人連牲畜都用刀殺盡將城內的財物都堆積在街市上用火將城和城內的
財物都在你上帝耶和華面前焚燒淨盡使那城永為荒邱不可再建築那應當毀滅的物連
一點都不可入你手這樣主必息怒向你施憐憫憐恤你若聽從你上帝耶和華的話遵守
我今日所傳與你的你上帝耶和華的一切誠命又行主所喜悅的事他必照著向你列祖所
起的誓使你們人數衆多

第二十三章 你們都是你們上帝耶和華的兒女不可為死人割肉不可去頂前頭髮你在上帝
耶和華面前為聖民主從世上萬民中特選你作他的子民凡可憎的物你都不可喫牲畜
中所可喫的就是牛綿羊山羊鹿兔赤鬻鬻羊麀凡牲畜蹄分兩半又倒嚼的你們方可以
喫只是倒嚼的類中分蹄的類中也有不可喫的駱駝兔沙番是倒嚼不分蹄的當以為不潔
豬雖分蹄卻不倒嚼也當以為不潔這些牲畜的肉不可喫死的不可摸水中凡有翅有鱗的
方可以喫無翅無鱗的不可喫當以為不潔凡潔淨的鳥方可喫鳥中所不可喫的是鷹鵟
鷹鷂小鷹與其類鴉與其類鴉夜鷹魚鷹雀鷹與其類鷓鴣鴉鴉鵝鵝鵝鵝鵝鵝鵝鵝鵝鵝鵝鵝
鵝鵝大御慈鳥之義西鸚鵡與其類鴉蝠凡飛蟲也當以為不潔不可喫凡潔淨的飛物方可喫
自死的物不可喫可以給住在你城內的客旅喫或賣與外邦人喫因為你上帝耶和華

十分取一輪
於主取一
於主取一
於主取一

每三年末十
分取一濟貧

論豁免年

面前為聖潔的民、不可用羔母的奶煮羔。○你應當每年將你撒種所產、田地所出的、十分取一分、將五穀、酒油的十分之一和牛羊的頭生、喫在你上帝耶和華面前、在所揀選為他名的居所之處、如此、你可以學着時常敬畏你的上帝耶和華。你上帝耶和華所揀選為他名的居所之處、若離你甚遠、你上帝耶和華又使你豐富、道路又遙遠、你不能奉往那裏去、可以抵換了銀子、將銀子包起來、拿在手中、往你上帝耶和華所揀選的地方去、在那裏照着你的心裏所願的、用銀子或買牛或買羊、或買清酒、或買濃酒、或買凡你心裏所喜愛的、同你的眷屬、在你上帝耶和華面前飲食宴樂、住在你城中的利未人、既在你們中無分無業、你不可不照應他。○每到三年之末、應當將本年的土產十分之一取出來、留在你城中、在你們中無分無業的利未人和住在你城中的外邦客旅、並孤兒寡婦、都可以來喫而飽、這樣、你的上帝耶和華必在你所辦的一切事上賜福與你。

第七節 每到七年、當守為豁免年、這豁免年有定例、凡放債與鄰舍與族弟兄、族弟兄或作同國之人同的、這年應當豁免、不可催逼償還、因為這年稱為主的豁免年、可以催外族人還債、只是所放與弟兄的債、應當豁免、除非你們中間沒有貧窮人、纔可以沒有這例、既不免有貧窮人、就當遵守因為你的上帝耶和華在所賜你為業的地上、必賜福與你、或作但你們中間將沒有貧窮人、你只須聽從你上帝耶和華的話、謹守遵行我今日所吩咐你的、這一切誠命、因為你上帝耶和華必照着所應許的話、賜福與你、使你可以放債與許多國民、得他們的質、你却

母以給免年
近非貸與貧
族

論希伯來人
自願為奴婢
宜如何待之

牛羊首生之
壯者均宜獻
主

不至將物質與人，你可以管轄許多國，他們卻不得管轄你。○你上帝耶和華所賜你的地上，無論在何城中，你本族內若有貧窮人，不可忍著心緊著手不幫助他，應當向他鬆開手，照著他所缺乏的借與他，你當謹慎，心裏不可起惡念，說：「第七年快到了，就是豁免年了，你如此想，便向你貧窮弟兄吝嗇，不借與他，恐怕他因為你的緣故呼籲主，你就有罪。」當調濟他，並且不可因調濟他心裏愁煩。可不出於憐憫他，不你若這樣行，你上帝耶和華必在你凡事上，在凡你手所辦的事務上賜福與你，因為在你地上不免有窮乏人，所以我吩咐你說：「應當向住在你地上的貧寒窮乏弟兄鬆開手。」○你本族的希伯來人或男或女，自賣己身與你，只可事奉你六年，到第七年當釋放他去，任他自由，你釋放他去的時候，不可使他空手而去，應當從羊羣、穀倉、酒處中將各樣取些給他，照著你上帝耶和華所賜你的福，當記念你在伊及也曾為奴。你上帝耶和華將你救贖，因此我今日吩咐你這件事，你若向我說：「我不願離開你，我愛你和你的家，我在我家為美，你就常用錐子刺他的耳朵在門上，他便永為你的奴了，你待婢女也是這樣，你釋放他去，不可作難，因為他六年事奉你的工夫較比雇工的工價算加增一倍。」你若這樣行，你上帝耶和華必在凡你所作的事上賜福與你。○須將你牛羣、羊羣中頭生的公的分別為聖，歸你的上帝耶和華，頭生的牛不可用以耕地，頭生的羊不可剪毛，頭生的牛、羊，你和你眷屬每年當喫在主所選擇的地方，在你上帝耶和華面前，頭生的牲畜若有殘疾，或癩腿，或瞎眼，或有別的惡殘疾，不可獻與你的上帝耶和華，可以喫在你城中，潔淨人與不

論逾越節

潔淨人都可以喫、如喫獐鹿一般、只是不可喫血、應當倒在地上如同倒水、

須在亞筆月在你上帝耶和華面前守逾越節、因為你上帝耶和華在亞筆月夜間領你出伊及、主所選擇為他名的居所之處、你當在那裏將牛羊獻與你上帝耶和華守逾越節、你守逾越節、不可喫有酵餅、當七日守逾越節、喫無酵餅、就是窮餅、為要使你終身記念你出伊及的日子、因為你出伊及是急忙出來的、在你境內、七日不可有有酵的物、頭一日晚上所獻的祭牲肉、不可留到明日、你上帝耶和華所賜你的諸城、你不可隨意在各城裏獻逾越節的祭牲、只當在你的上帝耶和華所揀擇為他名的居所之處、在薄暮日入的時候、就是你出伊及的時候、獻逾越節的祭牲、當在你的上帝耶和華所選擇的地方將肉煮了喫、次日早晨、你就可以回到家裏去、家裏原文六日內當喫無酵餅、到第七日當在你上帝耶和華面前有聖會、不可作工、其後須計算七七日、就是從初用鐮刀收割五穀的那日算起、直算到七七日後、須在你上帝耶和華面前守七七節、按着你上帝耶和華所賜你的福分、照着你心裏所願的獻禮物、你和兒女奴婢、和住在你城中的利未人、並住在你中的孤兒寡婦、都當在你上帝耶和華所選擇為他名的居所之處、歡樂在你上帝耶和華的面前、當記念你在伊及也曾為奴、你當謹守遵行這一切條例、你將場上的穀壓、酒處的酒收入倉庫的時候、應當七日守居廬節、守節的時候、你和兒女奴婢、和住在你城中的利未人、客旅孤兒寡婦、都當宴樂、當在主所選擇的地方在你上帝耶和華面前七日守節、你的土產和凡你所辦的事務、既蒙你土

七七節

居廬節

每歲三節男
丁均宜朝主
攝力貢物

宜於諸邑設
立士師官長

毋榜祭盃植
木

毋立偶像

犧牲純全者
乃可獻

拜別神者須
以石擊斃

案有難斷須
請命於祭司
士師

帝耶和華賜福、就當歡樂、你們一切男丁、應當一年三次、就是除醉節、七七節、居廬節、上你上
帝耶和華所選擇的地方朝見你上帝耶和華、要朝見主不可空手、各人應當按着自己的力
量、照着你上帝耶和華所賜的福、分獻禮物。○應當在你上帝耶和華所賜你的各城裏、按着
你的支派、設立士師官長、使他們按着公義審判百姓、不可偏斷、不可以貌取人、不可受賄賂、
因為賄賂能迷蒙智慧人的眼目、以正直人的言為冤枉、你務須尋求公義、若能如此、必存活
得了你上帝耶和華所要賜你為業的地、你為你上帝耶和華築祭臺、不可在祭臺旁栽種樹
木、以為亞舍拉或作樹、也不可為自己設立你上帝耶和華所厭惡的柱像。

凡牛羊肢體不全或有惡殘疾的、不可獻與你上帝耶和華、因為這是你上帝耶和
華所憎嫌的。○在你們中、在你上帝耶和華所賜你的無論那一城中、若有人或男或女、在你
上帝耶和華面前行惡、違背主的約、不遵我的禁令、去事奉叩拜別神、或日或月、或天上萬象、
有人告訴你、你聽見了、就當細細考查、若果然有這可惡的事行在以色列人中、便將行這惡
事的男或女帶到城門外、用石頭將那男或女砍死、要治死他、必須憑着兩個見證、不可憑
着一個見證治死他、治死他的時候、見證先下手、衆民後下手、這樣便從你們中將惡事除掉。
○你們城中若有詞訟、或因流血、或因爭競、或因毆傷審判的時候、案件若是難斷、就當起來
往你上帝耶和華所選擇的地方去、見祭司利未人和當時的士師、請問他們、他們必告訴你
怎樣判斷、他們在主所選擇的地方曉諭你的話、你必須照着行、凡他們所指示你的、必須謹

賄收違命者
殺無赦

為君亦當循
分

宜常讀律法
書

祭司利未人
非得地為業
為其業者乃
獻主之物
祭司所當得
者

舊約聖書 申命記 第十八章

二百七十六

守遵行，他們將法度教你指示你怎樣判斷，你必須照着行，所曉諭你的，不可偏離左右，若有人擅敢不聽從在你上帝耶和華面前侍立的祭司，或不聽從士師，就當將那人治死，將惡事從以色列人中除掉，使眾民聽見懼怕不再擅敢自行。○你到了你上帝耶和華所賜你的地，得了那地居住，你若說，我不如照着我四圍的列國也立王治理我，你可以將你上帝耶和華所選擇的人立為王治理你，但可立你同族人。同族人原文為王治理你，不可立不是你同族的異邦人為王治理你，只是作王的不可多養馬匹，恐怕為要多得馬匹使民回伊及去，主會吩咐你們說，不可再往那裏去，或作為王的不可多有馬匹，不要使民回伊及，也不可多有妃嬪，恐怕他心裏偏邪，也不可多積蓄金銀，他一登王位，就應當照着祭司利未人所守的這律法書抄錄一本，存在他那裏，一生時常念誦，如此，可以學着敬畏他的上帝耶和華，謹守遵行這律法書上的一切言語和這些條例，免得他向他的弟兄心裏驕傲，向左右偏離這誠命這

樣，他和他子孫便可在以色列人中常居王位。

祭司利未人利未全支派在以色列人中，必不得地為業，可以喫獻與主的祭物，算為他們的業，利未支派在他們弟兄弟兄即以色列人中，必不得地為業，必靠主為業，照着主所應許他們的話，凡獻祭牲，無論是牛是羊，按着定例，有祭司所當得的分，應當將腿和兩腮，並脾胃給祭司，凡收成的穀、酒、油，和你初剪下的羊毛，也當歸給祭司，因為你上帝耶和華從你們眾支派中，將祭司選擇出來，使他和他的後裔永遠奉主名侍立事奉，所有利未人

毋習異邦惡

主必設立基督即先知咸宜聽從

偽託主名者殺無赦

離開所旅居你的那一城、無論以色列那一城、心願到主所選擇的地方、也奉他上帝耶和華的名和他的弟兄、就是在那裏侍立在我面前、別的利益未人一樣事奉、也當與他們一同得分喫所獻的祭物、他賣祖父的產業、所得的錢財歸自己。文雖自原○你到了你上帝耶和華所賜你的地、不可做法如今在那裏居住的諸民、行他們所行可憎惡的事、你們中不可有人焚獻子女。焚獻子女、過火文也不可有占卜的、有邪術的、打數的、行巫術的、書符念呪的、交鬼的、跳神的、問死人的、凡這樣行的、都為主所憎惡、因為這些國民行此可憎惡的事、你上帝耶和華在你面前將他們驅逐、你應當在你上帝耶和華面前為完全人。或作你應當在你上帝耶和華面前誠意你將驅逐的這些國民、都聽信行巫術的和占卜的人的話、只是你上帝耶和華斷不許你這樣行、你上帝耶和華必在你同族。同族、原文作中、為你立一個先知、與我一樣、你當聽從他、當日你在何烈山、在大會的日子、曾求過你上帝耶和華、說、願我上帝耶和華不再使我聽見他的聲音、不再使我看見這烈火、恐怕我死亡、那時主對我說、他們所說的是我、必在他們同族中、為他們立一個先知、與你一樣、我將我的言語傳授他口中、使他將我所吩咐他的話傳與他們、若有人不聽我的話、就是先知奉我名說的話、我必討他的罪、若有先知擅敢託我名傳我所未曾吩咐他傳的話、或託別神的名傳話、就當將他治死、你們心裏若說、先知所傳的話、我們怎能知道是主吩咐的、不是凡先知奉主名傳話、若是不成就、無效驗、這就不是主吩咐的話、是先知擅自說的、你們不要懼怕他。

舊約聖書

申命記

第十八章

二百七十七

宜別三邑為逃城

誤殺人者可遁於彼

毋移地界侵佔鄰田

人犯罪惡有定擬
妄證者即以其所欲陷人之罪歸之

你上帝耶和華將列國滅絕，將他們的地賜你，使你能驅逐他們，住他們的城邑，並他們的房屋。就當在你上帝耶和華所賜你的地分別出三座城來，將你上帝耶和華所賜你的地分作三區，又當修理道路，使殺了人的人可以逃奔那裏去，殺了人可以逃到那裏保全性命的有定例，就是素常與人無仇恨無心殺了人的，即如與同伴進樹林砍伐樹木，手拿着斧子伐木，斧頭忽然脫柄，飛中在同伴身上砍死了，這人可以逃到那城裏保全性命，恐怕報仇的人心內如焚，追趕他，若是道路太遠，必至追上他，將他殺死，但他是不該死的，因為他與被殺的原無仇恨，所以我吩咐你說：當分別出三座城來，你若謹守遵行我今日所吩咐你的一切誠命，敬愛你的上帝耶和華，常常行他的道，你上帝耶和華必照着向你列祖所起的誓，將所許你列祖的全地都賜你，使你境界寬廣。那時你須在這三座城之外再添設三座城，免得無辜的血流在你上帝耶和華所賜你為業的地上，也免得流血的罪歸到你身上。人若怨恨人，等有機會起來擊殺他，傷了他的性命，逃到這三城內的一城，他本城的長老就當打發人去從那裏將他帶出來，交與復仇的人手中，將他治死，你眼不可顧惜他。這樣以色列人中可以除掉流無辜血的罪，你便可以得福。○你在你上帝耶和華所賜你為業的地上，不可挪移先人所定的地界，侵佔鄰舍的田地。○人無論犯甚麼罪，作過甚麼惡事，不可憑一個見證定他的罪，總要憑兩三個見證的話定案。若有妄作見證的起來作見證，說某人犯罪，這兩個爭訟的人就當近到主前，站在當時的祭司和士師面前，士師當細細的究察，若果然他是妄

民出戰祭司
勉以賴主無
怯

軍長宣告號
於戰
宜旋反不與

臨城欲攻先
告以和願和
與否各有以
待之

何邑當城

作見證的人，果然妄作見證，要害同人，就當將他所要加與同人的害，加在他身上。如此，從你們中將惡除掉，使別人聽見懼怕，不再敢在你們中行這樣的惡事。你眼不可顧惜他，應當以命償命，以眼償眼，以牙償牙，以手償手，以腳償腳。

你出去與仇敵爭戰，若見車馬軍卒比你的多，不要懼怕，因為領你出伊及的，你上帝耶和華必保護你。你們將要上陣的時候，祭司當到百姓面前宣告說：以色列人應當聽你們今日要與仇敵打仗，不要因仇敵膽怯，懼怕，驚恐，戰兢，因為有你們的上帝耶和華和你們同往，要為你們攻擊仇敵，拯救你們。使你們得勝 族長也當對百姓說：誰建造房屋尚未落成，可以回家去，恐怕他陣亡別人去落成；誰種葡萄園尚未喫所結的果子，可以回家去，恐怕他陣亡別人去喫；誰聘定了妻，尚未迎娶，可以回家去，恐怕他陣亡別人去娶；族長當再對百姓說：誰懼怕膽怯，可以回家去，恐怕他的弟兄因他也膽怯和他一樣。族長吩咐百姓已畢，就應當派將帥統帶軍旅。○你若到一城要攻打，先當宣講和睦話，城內的民若將和睦話回答你，與你開了城門，城內的民都必與你納稅服事你，城內民若不肯與你好，要與你打仗，你就圍困城。你上帝耶和華若將城交付你手，你便可以用刀殺盡城內的男子、婦女、嬰孩、牲畜，和城內所有的財物，可以歸你。你上帝耶和華將仇敵的財物賜你，你可以享受，離你甚遠，不是這列國的城邑，可以如此待，但上帝耶和華所賜你為業這些國的城邑，其中凡有血氣的，不可存留一個。應當照着上帝耶和華所吩咐你的話，將這赫人、亞摩利人、迦南人、比利

攻城母伐果木

遇斃於野者未知孰殺宜如何行

娶被擄之女為妻宜如何待之

洗人希未人耶布斯人都滅絕淨盡，免得引誘你們做法。他們可憎惡的行爲，就是拜他們諸神的那行爲，以致你們得罪你們的上帝耶和華。你若圍困攻打所要取的城，已許多日子，不可用斧子伐樹，因為你可喫樹上的果子，不可砍伐。田間的樹豈是人也爲你所困麼？或作許多日圍困攻打所要取的城，不可用斧子砍伐。那裏的樹木因爲田間，日圍困攻打所要取的城，不可用斧子砍伐。那裏的樹木因爲田間。惟你所知道不是結果子的樹，可以砍伐，用以堆壘，攻破敵城，直等降伏。

在你上帝耶和華所賜你爲業的地上，若遇有被殺的人倒在田野，不知道是誰打死的，長老和士師應當出去，從被殺的人倒着的地方往四圍城邑度量遠近，看那城離被殺的人最近，那城的長老應當取一隻未曾耕作未曾負軛的母牛犢，那城的長老將牛犢牽到有長流水未經耕種的山谷去，在谷中砍斷牛犢的頸項。祭司利未人應當前來，因爲你止帝耶和華曾揀選了他們服事他，奉主的名爲民祝福，所有爭訟鬪毆的事都是憑他們判斷。離被殺的人最近的城，其中一切長老應當在那谷中砍斷頸項的牛犢上洗手，禱告說：我們的手未曾流這人的血，我們的眼也未曾看見。求主憐恤，主所救贖的以色列民，不要使流無辜血的罪歸與主的民以色列。這樣流這人血的罪，必得赦免。你行這主所喜悅的事，就可以將流無辜血的罪從你們中除掉。你若出去與仇敵爭戰，你上帝耶和華將他們交付你手，你擄掠了人，去內中你若見有美貌的女子，你喜悅他要娶他爲妻，你可領他到你家裏，使他雍頭髮修指甲，脫去被擄時所穿的衣服，住在你家裏，哭他父母一個月，然後可以與他同室。

母以私愛廢
冢子

忤逆子宜如
何治之

因罪見殺懸
於木者不可
懸至次日

宜廣行仁愛

男母着女衣
女母着男衣
雌鳥伏雛不
可並取

以他爲妻，後來你若不喜悅他，應當許他出去，容他自便，因爲既玷辱他，不可將他賣了得錢，也不可將他當婢女待。○人若有二妻，一爲所愛，一爲所惡，所愛的所惡的都從他生了兒子，長子所惡的妻生的，到了將產業分與兒子的時候，不可將所惡的妻生的兒子不算長子，將所愛的妻生的兒子立爲長子，必當以被惡的妻所生的長子爲長子，分所有的產業的時候，必當多給他一分，因這子是他力量強壯的時候生的，長子的名分必當歸他。○人若有兒子違背忤逆，不聽從父母的話，父母雖懲責他，仍不聽從，父母就當將他帶到本地的城門本城的長老那裏，對本城的長老說：『我們這兒子違背忤逆，不聽從我們的話，浪費錢財，貪食好飲的，長老那裏對本城的長老說：』我們這兒子違背忤逆，不聽從我們的話，浪費錢財，貪食好飲的，本城的人就當用石頭將他砍死，這樣從你們中將惡除掉，使以色列一切人聽見懼怕。○人若犯死罪見殺懸掛在木上，不可使他屍首在木上過夜，必須當日將他葬埋，免得使你上帝耶和華所賜你爲業的地染污穢，因爲凡被懸挂的人，都是在上帝面前受呪詛的。

○你若看見同族人同族人原文的牛羊失迷了路途，不可掩目，掩目或作沒有看見，應當帶到那人的那裏去，他若離你遠，或是不認識他，可以收留在你家裏，等他來尋找，然後還他，他的衣服，他所失落的無論甚麼物件，你若遇見，都當這樣行，不可掩目，沒有看見，你若看見人的牛驢臥在道路上，不可掩目，沒有看見，總要幫助扶起來。○女子不可穿男子衣服，男子不可穿女子衣服，凡這樣行的，是你上帝耶和華所憎惡的。○你若在路上遇見雀鳥的巢窩，或在樹上，或在地上，裏頭有雛或卵，母鳥伏在雛上，或在卵上，不可連母帶

屋頂須圍以欄，免人傾墜，凡物不可亂類。

宜綴總於衣之四角，治誣妻者。

治姦夫淫婦例。

治強姦例。

雛並取，應當放母，但可取雛，如此，你便可得福享長壽。○你若建造新房，應當在房上四圍安欄杆，恐怕有人從房上掉下來，流血的罪就歸你家。○不可將雜樣的種種在你的葡萄園內，若是如此，你所種的種所結的子粒和你葡萄樹所結的果都不可食。○你耕地，不可牛驢並用。○你不可穿毛麻間雜作的衣服，應當在你所披的外衣上四角安總子。○人若娶了妻與他同室之後，憎惡他，誘毀他，將惡名加在他身上，說我娶了這女子與他同室，見他不是童貞，女子的父母，就將女子童貞的憑據拿到本城門，到長老那裏，女子的父對長老說，我將女兒給這人為妻，他憎惡他，誘毀他，說我見你的女兒不是童貞的，我女兒童貞的憑據卻在這裏，父母就將布展在長老面前，本城的長老必當將那人懲責，又罰他銀子一百舍客勒，給女子的父，女子仍為他妻，終身不可休，因為他將惡名加在以色列處女身上，若所告的是真，女子沒有童貞的憑據，便將女子帶到他父家的門口，本城人用石頭將他砍死，因為他在父家行淫亂，在以色列人中行了可憎的事，這樣，你們從你們中除掉惡事。○人若與有丈夫的婦人苟合，有人遇見就將這男婦一併治死，這樣，從你們中將惡除掉，若有女子已為人所聘定，有人在城裏遇見他與他苟合，就將這二人帶到本城門，用石頭砍死他們，女子因為雖在城裏沒有喊叫，男子因為玷辱別人的妻，這樣，從你們中將惡除掉，若有男子在田野遇見已受聘的女子強他與他苟合，但將那與女子苟合的男子治死，女子沒有該死的罪，不可懲辦他，因這事如同人起來打死人一樣，因為男子遇見已受聘的女子在田野，女子雖然喊叫，無人來

與處女苟合
治以何例

主之會孰得
入孰不得入

出戰以營潔
爲務

論待逃奴

禁止娼優

救他有元若有男子遇見未受聘的女子強他與他苟合被人看見與女子苟合的男子當拿五十舍客勒銀子與女子的父那人既玷辱了這女子就當娶他爲妻終身不能休他○人不可娶父的繼室不可掀開父的衣衾作衣衾或

凡外腎受傷的或被鬮割的不可入主的會私子不可入主的會就是到十代也

不可入主的會亞捫人和摩押人不可入主的會就是到十代永遠不可入主的會因爲你們

出伊及的時候他們沒有拿餅和水來在路上迎接你們又因爲賄賂了兩河間亞蘭的比奪

人比珥子巴蘭來呪詛你們你上帝耶和華不願聽巴蘭的話你上帝耶和華卻使他呪詛的

話變爲祝福的話因爲你上帝耶和華愛惜你你一生永遠勿求其平安勿求其平安或勿助

其獲益不要厭惡以東人因爲他們與你們是弟兄也不要厭惡伊及人因爲你曾在伊及作

過客旅他們第三代孫可以入主的會○你若出兵攻打仇敵應當謹慎諸惡莫作諸惡莫作

不不可有你們中若有人夜間夢遺染了污穢應當出營外不可入營到傍晚的時候當用水沐浴

日入後方可進營你應當在營外定出一個便所在你器械之外當有一把鐵鍬你出去到

便所的時候用以鏟土掩蓋因爲你上帝耶和華在你營中行走救護你使你的仇敵敗在你

面前所以你的營應當聖潔不可有污穢的事恐怕主離棄你○若有奴躲避主人跑到你處

不可將他交付他主人應當容他住在你們中無論他願居住在那一城中就容他居住不可欺負他○以色列女子中不可有妓女男子中不可有頑童贈妓女的錢或賣狗的錢不可入

不可以可惜
之財購買祭
物
取利於族
人

論發願

論入人田園

論休妻

新婚者不必
出征
母以磨為質

拐誘人口者
殺無赦

論患癩

論貨物取質

你上帝耶和華的殿還願，因為這兩樣是你上帝耶和華所憎惡的。○你同族同族原文作弟兄下同你借錢借糧，無論借甚麼，可以生利的物，你不可取利息，可以向外邦人取利息，不可向同族取利息。這樣，你上帝耶和華必在你要去得的地，凡在你手所辦的事務上賜福與你。○你向上帝耶和華許願償還，不可遲延。若等到你上帝耶和華向你索要，你必有罪。你若不許願，倒無罪。你口中出言，在你上帝耶和華面前許願獻禮物，必當遵照所出的言語去行。○你若進鄰舍的葡萄園，可以任意將葡萄喫足，只是不可裝在器皿中拿了去。你若進鄰舍的禾稼，中可以用手摘穗子，只是不可用鐮刀割鄰舍的禾稼。

○人若娶妻後見妻有可憎嫌的事，不喜悅他，就寫離書交與他手中，使他離開他家。婦人出了他家去，嫁了別人，後夫也厭惡他，也寫離書交與他手中，使他離開他家。或娶他為妻的後夫死了，休他的前夫，不可在婦人被玷辱之後再娶他為妻，因為這是主所憎惡的事。你不可因罪污染你的上帝耶和華所賜你為業的地。○人若新娶妻，不必出征，也不必辦官事，可以在家住一年，安慰所娶的妻。○人不可拿磨石，無論上磨下磨作質，因為是倚靠養生的物件。因為是倚靠養生的物件○人若拐帶同族以色列人，或使喚他，或使喚他或作或賣了他，必當將拐帶人的那人治死。這樣，從你們中將惡除掉。○你們當謹慎癩疾，祭司利未人按着我所吩咐他們的凡教訓你們的條例，極當謹守遵行。你們出伊及後，在道路上，你上帝耶和華在米利暗身上所行的事，應當記念不忘。○你若借與鄰舍甚麼，不可進他屋子拿

毋欺僮人

治罪毋株連

判斷宜公

宜廣行濟恤

扑責以四十
為限毋逾其
數

碾穀時毋籠
牛口
論弟為兄立
嗣

他的質、當站在外頭、等向你借貸的人自己將他的質拿出來交給你、那人若是極貧、不可留他的質過夜、日入的時候、應當還他、使他睡覺的時候、可以作鋪蓋用、他必為你祝福、這在上帝耶和華面前、就算是你的義了、窮乏傭工的人、無論是你同族是在你地上、住在你城內的、外邦客旅、不可欺負他、必須當日給他工價、不可等到日落、因為他貧窮愛慕工價、恐怕他因你的緣故呼籲主、你就有罪、○不可因子殺父、也不可因父殺子、人犯罪但治死本人、○客旅和孤兒、若有詞訟、不可偏斷、不可將寡婦的衣裳拿來作質、你當記念你曾在伊及為奴、你上帝耶和華從那裏將你救贖出來、因此我吩咐你這樣行、○你在田間收割禾稼、若忘下一捆、不可回去取來、可以留與客旅孤兒寡婦、這樣你上帝耶和華必在凡你手所辦的事上賜福與你、你打油果樹、枝上剩下的、不可再去打盡、應當留與客旅孤兒寡婦、你摘葡萄園的葡萄、所剩下的、不可再去摘盡、應當留與客旅孤兒寡婦、當記念你曾在伊及為奴、因此我吩咐你這樣行、

人若有爭訟、必須到士師那裏聽審判、士師應當以義人為義、以惡人為惡、惡人若當受責打、士師當使他伏在地上、在自己面前、按着他的罪照數責打、只可責打他四十下、若過數多打、你便是輕賤你同族了、○你牛碾穀的時候、不可籠住他的口、○弟兄同居、若死了一個、沒有留下兒子、死人的妻不可出去嫁外人、他丈夫的兄弟當娶他為妻、與他同室、頭生的兒子必為死兄的後嗣、原文作必下免得他的名在以色列人中滅絕、若兄弟不願娶他、

論治無恥之
婦權衡以公為
務

宜滅亞瑪力
族於世

宜獻初實於
主所擇之聖
所以申感謝

他就當到城門到長老那裏說我亡夫的兄弟不願娶我不願使他兄在以色列人中有後嗣
本城的長老就當召了那人來問他他若執意說我不願娶他婦人就在長老面前脫了他的
鞋吐唾沫在他面上說凡不願為他兄生子留後的都當這樣待以色列人中必稱他名為脫
鞋的家○若有二人爭鬪一人的妻前來握住他丈夫的人的下體要救丈夫脫離打他的
人的手你就當砍斷那婦人的手你眼不可顧恤他○囊內不可有兩樣的權衡一大一小家
內不可有兩樣的升斗一大一小當用足準公平的權衡足準公平的升斗這樣你在上帝
耶和華所賜你的地上可以長久居住長久居住或作享長壽因為凡行這樣的事和凡行非義的人都
為你上帝耶和華所憎惡○你當記念不忘你出伊及的時候亞瑪力人在路上怎樣待你他
們不敬畏上帝在路上遇見你趁你疲乏困倦攻擊你後隊老弱的人及至你上帝耶和華保
佑你脫離四圍的仇敵使你安居在你上帝耶和華所賜你為業的地上便當將亞瑪力人的
名號從天下塗抹斷不可忘

你到了你上帝耶和華所賜你為業的地你得了居住便當將你上帝耶和華所
賜你的地上首熟的土產盛在筐內奉到你上帝耶和華所選擇為他名居所之處去見當時
作祭司的對他說我今日敬告你的上帝耶和華我已經到了主向我們列祖起誓應許賜我
們的地祭司就從你手裏取了筐子奉在你上帝耶和華的祭臺前你當在你上帝耶和華面
前敬告說我祖原是一個飄流飄流或作將亡的亞蘭人帶着不多的人口下了伊及住在那裏成

每三年土產
十分取一畢
其事宜敬告
主

宜竭誠遵行
律法

主必踐約

了強盛繁茂的大族伊及人惡待我們、虐逼我們、強逼我們作苦工、我們就呼籲我們列祖的上帝耶和華、俯聽我們的聲音、顧念我們所受的困苦艱難、暴虐、主用大力大威、大力大威可怕的事、異蹟、奇事、領我們出了伊及、引導我們到這地方、將這流乳與蜜的地賜與我們、神主阿、現在我將主所賜我的地上首熟的土產奉了來、結告既畢隨後你將筐子供在你上帝耶和華面前、在你上帝耶和華面前叩拜、你和利未人並住在你們中的外邦客旅、可以照着、你上帝耶和華所賜你和你家的福分宴樂、○每到三年、就是十分取一之年、一切土產取十分之一、已畢給了利未人客旅、孤兒寡婦、使他們在你城中得以喫飽、你就當在你上帝耶和華面前敬告說、我沒有留聖物在我家裏、我照着主所吩咐我的命令、給了利未人和客旅、孤兒寡婦、我沒有違背遺忘主的誠命、這聖物、我居喪的時候、沒有喫、也沒有拿去作不潔的、用也沒有為死人費用、我聽從我上帝耶和華的話、我都照着主所吩咐的行了、主從聖所眷顧賜福與主的民以色列、又降福與主所賜我們的地、就是主向我們列祖起誓賜我們的流乳與蜜的地、○你的上帝耶和華今日吩咐你行這些條例、主法度、你應當盡心盡意的謹守遵行、你今日既認主為你的上帝、就當遵行主的道、謹守主的條例、誠命、主法度、聽從主的話、主也今日照着所應許你的話、認你為自己的子民、要你謹守主的一切命令、使你得名聲、尊貴、榮耀、超乎主所立的萬民之上、又照着所應許的話、使你在你上帝耶和華面前為聖民、

摩西令民立石錄法

宜用未經雕鏤之石建祭臺

命十二支派分立二山宜祝福言宜在基利心山宜祝詛言宜在巴路山利未人申宜祝詛之言

舊約聖書 申命記 第二十七章

摩西和以色列諸長老吩咐百姓說，你們當遵守我今日所吩咐你們的一切，誠命你們過了約但河到了你們的上帝耶和華所賜你們的地，應當將大石頭數塊立起來，抹上石灰，你既過河已進你上上帝耶和華所賜你的流乳與蜜的地，照着你們祖的上帝耶和華所應許你的話，就必將這律法的一切話，記錄在石頭上，你們過了約但河，就當照着我今日所吩咐你們的話，將這些石頭立在以巴路山上，抹上石灰，在那裏為你上上帝耶和華築一座石祭臺，造臺的時候，不可用鐵器，應當用整石頭築你上上帝耶和華的祭臺，在祭臺上與你上上帝耶和華獻火焚祭，又在那裏獻平安祭，喫祭肉，在你上上帝耶和華面前宴樂，你須將這律法的一切言語，詳細明白記錄在石頭上，摩西和作祭司的利未人對以色列衆人說，以色列人要理會要謹聽，你們今日成了你上上帝耶和華的民了，應當聽從你上上帝耶和華的話，遵行他的誠命條例，就是我今日所吩咐你的。○當日摩西吩咐百姓說，你們過約但河之後，西緬利未猶大以薩迦約瑟便雅憫六個支派的人，應當站在基利心山上，說祝福的話，流便迦得亞設西布倫但拿弗他利六個支派的人，應當站在以巴路山，說祝詛的話，利未人應當向以色列衆人高聲宣告說，匠人手所作雕刻鏤鑄的偶像，主所厭惡，凡暗中製造設立的，必受祝詛，衆民答應說，阿們，凡不敬父母的，必受祝詛，衆民答應說，阿們，凡私移地界，佔鄰里田地的，必受祝詛，衆民答應說，阿們，凡使瞎眼人，失迷路途的，必受祝詛，衆民答應說，阿們，凡屈斷客旅孤兒寡婦詞訟的，必受祝詛，衆民答應說，阿們，凡與父繼妻苟合，玷辱父的，必受祝詛，衆民答

順從主言必蒙諸福

應說阿們，凡與獸行淫的必受呪詛，衆民答應說阿們，凡與異母同父或異父同母姐妹苟合的必受呪詛，衆民答應說阿們，凡與文母苟合的必受呪詛，衆民答應說阿們，凡暗中攻擊人的必受呪詛，衆民答應說阿們，凡受賄賂害死無辜的必受呪詛，衆民答應說阿們，凡不遵行這律法一切言語的必受呪詛，衆民答應說阿們。

第二十三章 你若聽從你上帝耶和華的話，照着今日所吩咐你的謹守遵行主的一切誠命，你上帝耶和華必使你超乎天下萬國之上，若聽從你上帝耶和華的話，就必受祝，這一切

福必降給你，臨到你身上，在城內必得福，受福或作下同在田間必得福，受福或作下同你身所生，你土所產，你牲

畜所出，必得福，你牛羣羊羣必得福，你的筐和擻麩的器具必得福，衆多的福土產茂盛的福，

必得畜牛羣羊羣繁行的福你出也，得福，入也得福，仇敵來攻擊你，主必使他們被你打敗，他們

從一條路來攻擊你，必在你面前由七條路逃跑，主必使你在倉庫裏，在凡你手所辦的事上

得福，你住在你上帝耶和華所賜你的地上，主必降福與你，你若謹守你上帝耶和華的誠命，

遵行他的道，你上帝耶和華必照着向你所起的誓立你為他的聖民，天下萬民見你稱為主的

選民，或作見你歸在主的名下，就都懼怕你，你住在主向你列祖起誓應許賜你的地上，主必使你多有

貨財，使你身所生，你牲畜所出，你土所產，都茂盛繁多，主必為你開寶藏，使天隨時降雨，在你

的地土上，必在凡你手所辦的事務上賜福與你，使你借貸與許多的國，你卻不至於借貸主

必使你為首，不使你為尾，使你但居上，不居下，你若聽從我今日所吩咐你的話，謹守遵行你

違悖主言必蒙諸禍

上帝耶和華的誠命、左右不偏離我、今日所吩咐你的話、不順從事奉別神、你必得這一切福

○你若不聽從上帝耶和華的話、不照着我今日所吩咐你的謹守遵行主的一切誠命、例就必受呪詛、有許多禍降與你、臨到你身上、在城內必受禍、受禍或作被在田間必受禍、或作你的筐和擽麪的器具必受禍、你身所生、你土所產、你牲畜所出、必受禍、你牛羣、羊羣、必受禍、或作你必受俄子、空匪的禍、必受兒女喪亡的禍、或作你入也受禍、出也受禍、若行惡背棄主、背棄主或作我背棄主、或作主必使你在凡你手所辦的事上、被呪詛、受驚恐、被譴斥、以致你速速的滅亡、主必使你染患瘟疫、使你在你要去得的那地上滅絕、主必使你患癆病、熱病、發燒、發瘧、遭兵戈、又使你五穀被風吹乾、枯槁、使這些災殃逼迫你、直到你滅亡、主必使你頭上的天如銅、足下的地如鐵、主不使雨降在你地上、但使塵沙從天降下、使你滅亡、主必使你被仇敵打敗、你從一條路去與仇敵接仗、你必在他面前由七條路逃跑、你必受天下萬國的凌辱、或作你必遺棄在空中的鳥、地上的獸、必來喫你的屍首、無人驅逐、主必將伊及人所患的毒疔、惡瘡、疥癬、加在你身上、使你不得治好、主必使你癩狂、眼目昏炫、心中迷亂、你必在午間如同瞎眼的、在暗中探摸、所行所為、必不得通達、常常遭遇暴虐、搶奪、無人搭救、你聘定女子為妻、別人來娶、你建築房屋、不得居住、你栽種葡萄園、不得享受果子、你的牛在你眼前被宰、你不得喫你的驢、被人搶奪、不能得回來、你的羊必歸仇敵、沒有人救助你、你的兒女必被擄掠歸於外邦、原文作你你終日盼望、甚至眼目昏迷、無力拯救、你的土產和你勞苦所得的、必被你素不認識

那付與異

的外邦人來侵吞你，但常常受暴虐窘迫，你因眼中所看見的必至瘋狂，主必將惡瘡加在你膝上，腿上，從腳掌上直到頭頂上，不得治好，主必將你和你所立管你的王帶到你和你列祖所不認識的國去，在那裏必事奉異邦的神，就是木雕石鑿的神，你在主使你到的諸國中必被人詫異，被人諷刺，被人譏誚，你田間種的莊稼甚多，得收的卻少，因為被蝗蟲喫了，你栽種培植葡萄園，卻不得收葡萄作酒喝，因為被蟲喫了，你滿境有油果樹，卻不得油抹你的身體，因為油果盡都墮落，你生男女，卻不得算是你的，因為必被擄去，你的樹木和你地裏的出產，必被螞蚱喫盡，住在你們中的外人，必日見上昇高過你，你必日見下降，他必借貸與你，你卻不能借貸與他，他必作首，你必作尾，這一切災禍必臨到你，追迫你，追上你，直到你滅亡，因為你不聽從你上帝耶和華的話，不守他所吩咐你的誠命條例，這一切災禍必貼你的身，和你後裔的身，使人看作怪異，當作鑿戒，直到永遠，因為你富足的時候，不肯歡心樂意的事奉你的上帝耶和華，所以你必受飢餓，赤露身體，缺乏一切，事奉你上帝耶和華所差來攻你的仇敵，他必將鐵鞭放在你的項上，將你滅絕，主必從地極使遠民如鷹飛來攻擊你，這民的言語，你不懂，他們面色兇暴，不顧恤老人，不憐憫嬰孩，他們必喫盡你的牲畜土產，使你翦滅，喫盡你的穀，酒，油，牛羣，羊羣，分毫不與你留下，直到你滅絕，他們必將你困在你諸城裏，直到你所倚靠的你徧地的高大堅固城垣，都被攻塌，仇敵必將你困在你上帝耶和華所賜你全地的諸城裏，仇敵窘迫你，你被圍困，受窘迫，甚至你喫你所生的，你上帝耶和華所賜你兒女的肉。

仇敵將你們困在一切城裏，你們受窘迫的時候，就是你們中柔弱細膩的人，因為毫無所存，留也必喫自己兒女的肉，並且怒視他弟兄和親愛的妻，並所剩下的兒女，不將所喫兒女的肉分給他們喫，仇敵將你們困在城裏，你們受窘迫的時候，你們中就是柔弱細膩，腳不肯踏地的婦人，因為毫無所有，也必將他所生的兒女和從他身內出來的胞衣，在暗地裏喫，並怒視他親愛的丈夫和他的兒女，毫不分給，你若不謹守遵行這書上所記律法的一切話，不敬畏你上帝耶和華至尊至貴的名，主必使又大又長久的非常的災禍，和又惡又長久的病，加在你身上，和你子孫身上，主必使你所懼怕的伊及人所患的惡疾，纏繞你身，主又將沒有記在這律法書上的各樣疾病災禍，降在你身上，直使你滅絕，你們先前雖像天上的星那樣多，因為你們不聽從你們上帝耶和華的話，就剩下不過數人，先前主善待你們，使你們衆多，是主所樂行的，現在主勦滅你們，使你們死亡，也是主所樂行的，你們必從你們所要去得的地，上被拔除，主必使你們潰散在萬國中，從地的這極到地的那極，你們必在那裏事奉你們和你們列祖所不認識的別神，就是木、雕、石鑿的神，在那些國中，你必不得安甯，不得立足之地，主必在那裏使你的心裏驚恐，眼目昏花，意念憂患，你性命懸寄危險，你晝夜驚惶，自料難保性命，你因為心裏所驚恐的，眼中所看見的，早晨必說到晚上纔好，晚上必說到早晨纔好，主必使你們坐船回伊及去，走那我曾告訴你們說，你們必不再見的路，在那裏你們必將己身賣與仇敵，或你們必將己身賣與仇敵，作奴婢，卻無人肯買。

摩西述主所
行之大事勸
民順從

摩西告民主
欲與之立約

剛復自惡者
必遭主怒

這是主吩咐摩西在摩押地與以色列人立約的話。這約在主與以色列人在何烈所立那約之外。摩西將以色列衆人召了來對他們說：你們上帝耶和華在你們眼前，在伊及地向法老和他衆臣並他通國所行的事，你們都看見了。那大試驗，大異能，大奇事，你們也親眼看見了。到如今主仍沒有使你們心能明白，眼能看見，耳能聽見。我領你們在曠野四十年，你們身上的衣沒有腐爛，腳上的鞋沒有破壞，你們沒有喫餅，沒有喝清酒濃酒，爲要使你們知道我就是耶和華是你们的上帝。你們來到此地，希實本，王西宏，和巴珊，王噩都出來與我們接仗，我們打敗了他們，取了他們的地，給流便支派，迦得支派，和瑪拿西半支派爲業。你們須謹守遵行這約的話，如此，便可在凡所行的事上亨通。○今日你們衆人，就是你們支派的首領，你們支派的牧伯，和你們長老官吏，並以色列衆男丁，你們的兒女，你們的妻，你們營內往的外邦客旅，以及爲你們劈柴挑水的人都站在你們上帝耶和華面前，爲要你們遵守你上帝耶和華的約，就是今日主發誓和你們所立的約。或作爲要你們順服主和你們的上帝主要照着向你們所應許的話，又照着向你們列祖亞伯拉罕，以撒，雅各所起的誓，立你們爲他的民，他爲你們的上帝。這約這誓，我不但與你們立，凡今日與我們一同站在我上帝耶和華面前，不在我們這裏的人，我帶與他們立這約這誓我們曾往過伊及地，經行過諸國，是你們知道的，你們在他們中也看見過他們的木石金銀可憎惡的偶像，若你們中或男或女，或宗族，或支派，如今心裏離棄我們的上帝耶和華去事奉這些國的神，若有苦毒的根生在

你們中他聽見這詛語的話，卻仍心裏自慰，說我雖剛愎自用，渴時痛喝，還是平安。主便不肯饒恕他，必動忌邪的心向他大發怒氣，忿如烈火，將記在這書上的一切禍患，詛語或作下同加在他身上，又在天下塗抹他的名，主將他從以色列衆支派中分別出來，必按着記在這律法書上的約中的詛語話降禍與他，你們後世子孫和遠來的客旅，看見主所降與這地的災殃禍患，見遍地都有硫磺，有鹽，鹽又被焚燒，不得耕種，不能出產，連草芥也不生長，如同主震怒的時候所傾覆的所多瑪，俄摩拉，押瑪，洗篇，他們與萬國人都必問說，主為何如此待這地，為何如此大發怒氣呢？人必回答說，這是因為這地的人背棄了他們列祖的上帝耶和華，領他們出伊及的時候，與他們所立的約，去事奉叩拜別神，就是他們所不認識的神，主所未曾吩咐他們事奉的神，所以主向這地發怒，將這書上所記的一切禍患降與這地，主就大大的震怒，氣忿甚烈，從他們的地上將他們拔除，投棄在異邦，有如今日的光景，隱微的事是屬我們，上帝耶和華的明示的事是屬我們，和我們子孫的，使我們照着這律法上的一切話行，直到永遠。

隱微之事屬
主明顯之事
屬世人

改悔者必蒙
恩恤

我在我面前所陳說的這一切福與禍，福和禍原文作詛的話，應驗在你身上，你上帝耶和華追趕你到列國中，你在那裏心內追想這事，你和你的子孫若盡心盡意歸順你的上帝耶和華，照着我今日吩咐你的聽從他的話，你上帝耶和華就必使你這被擄掠的人歸回本國，必憐恤你，你上帝耶和華雖將你散在列國，仍必從那裏將你聚回來，你就是被趕到天

命皆明顯切

陳說生死禍

涯、你上帝耶和華必將你從那裏聚回來收回來、你上帝耶和華必領你回到你列祖所得的
 地、使你仍然得着、又必善待你、使你比你列祖衆多、你上帝耶和華必潔淨你心和你後裔的
 心、使你盡心盡意敬愛你上帝耶和華、使你可以存活、你上帝耶和華必將這一切呪詛或作惡
 加在逼迫你怨恨你的仇敵身上、你必歸回聽從主的話、遵行我今日所吩咐你的主的一切
 誠命、你上帝耶和華必使你在凡你手所辦的事上廣有大福、使你身所生你牲畜所出、你土
 所產、都茂盛繁多、主必再喜悅你、降福與你、如從前喜悅你列祖一般、因為你要聽從你上帝
 耶和華的話、謹守記在這律法書上的誠命條例、又盡心盡意的歸順你的上帝耶和華、就能
這樣我今日所吩咐你的誠命、不是你不能行的、也不是離你遠的、不是在天上、使你說誰替
 我上天取下來說與我聽、使我可以去行、也不是在海那邊、使你說誰替我過海取了來說與
 我聽、使我可以去行、這話乃是與你甚近、就是在你口中、在你心裏、使你可以遵行、○我今日
 將生與福死與禍、陳說在你面前、我今日吩咐你敬愛你的上帝耶和華、遵行他的道、謹守他
 的誠命條例法度、你如此行便可以存活、可以衆多、你上帝耶和華必在你所要去的地上
 賜福與你、你若心裏偏倚、不肯聽從、受誘惑去事奉叩拜別神、我今日明明告訴你、你必要滅
 亡、你現在要渡約但河去得地爲業、你必不能在那地上永久、我今日呼天地爲證、將生死禍
 福、陳說在你面前、你須要揀擇生命、使你和你的後裔都可以存活、你上帝耶和華是你的生
 命、是使你長壽的、你須要敬愛他、聽從他的話、親慕他如此、便可以在主向你列祖亞伯拉罕

摩西勸勉民

勸勉約書亞

授律法於利未人命每七年向民宣讀

約書亞受命於主

以撒雅各起誓應許賜的地上居住、

摩西去將以下的話告訴以色列眾人、我現在一百二十歲了、不能率領你們

了、能再出入主也會對我說過、你必不得過這約但河、你的上帝耶和華必在你前頭引你過

去、將這列國的人在你面前滅絕、你必得他們的地、約書亞也必在你前頭引你過去、照着主

所說的話、主必滅這些國像會滅亞摩利、二王西宏和噩和他們的國一般、主必將他們交付

與你、你當照着我所吩咐你的命令待他們、你當強壯你的心志、強壯你的心志或奮勇勉力下同不要驚惶、

不要懼怕他們、因為你的上帝耶和華與你同去、必不離開你、不丟棄你、○摩西召了約書亞

來、當着以色列眾人對他說、你當強壯你的心志、主向這民的列祖起誓應許賜與他們的地、

你必與他們一同到那地、你也必使他們得那地為業、主必在你前頭引導、必保護你、不丟棄

你、你不要懼怕驚惶、○摩西將這律法記在書上、交與擡主約櫃作祭司的利未人和以色列

諸長老、吩咐他們說、每七年的末年、就是豁免年、在居廬節內、就是以色列眾人到你上帝耶

和華所選擇之處、朝見主的時候、應當在以色列眾人面前讀這律法與他們聽、須將男婦老

幼和住在你城內的客旅聚集了來、使他們聽、使他們學、這樣、他們可以敬畏你的上帝耶和

華、謹守遵行這律法書上的一切話、也使他們未曾曉得這律法的兒女聽見、學着敬畏你們

的上帝耶和華、你們要過約但河得地、在那地居住、便可以永遠敬畏主、○主曉諭摩西說、你

的死期臨近了、須將約書亞召來、你們二人同站在會幕裏、我要傳命與約書亞、於是摩西與

命錄一歌使
民讀以爲證

摩西錄法於
書授利未人
命之持守

於長老前呼
天地爲證

約書亞去站在會幕裏，主藉着雲柱顯現在會幕裏，雲柱止在會幕門的上頭。主曉諭摩西說：「你同你列祖睡後，這民必起來，存邪心去拜異邦的神，就是他們要去的那地的人所拜的神。違棄我，背我與他們所立的約。那時我必向他們發怒，丟棄他們，掩面不顧他們，使他們被侵吞。遭遇許多的禍患災難，他們就必說：『我們遭遇這些禍患，豈不是因爲我的上帝不在我們中間的緣故麼？』那時我必因他們所行的惡，因他們偏向別神，掩面不顧他們。現在有一章歌，須錄寫教與以色列人，使他們口中念誦，使這歌爲我在以色列人中作見證。我必領他們到我向他們列祖起誓應許的地，就是流乳與蜜的地。他們得喫得飽，身肥體胖，就偏從叩拜別神，干犯我怒，違背我約。那時他們遭遇許多禍患災難，這歌既在他們子孫口中念誦，不忘，就可以在他們面前作見證。我未領他們到我所起誓應許的地，現在他們所懷的意念，我都知道。了。當日摩西就將歌錄寫教與以色列人。○主吩咐嫩的兒子約書亞說：『你應當強壯你的心志，因爲你必引導以色列人到我所起誓應許他們的地。我必保護你。』○摩西將這律法的話都錄寫在書上，錄寫已畢，就吩咐擡主約櫃的利未人說：『將這律法書放在你們上帝耶和華的約櫃旁，可以在那裏向你們作見證。你們怎樣違逆怎樣強項，我都知道了。我今日還活着與你們同在，你們尚且違逆主，何況我死後呢？你們須將你們支派中的長老官長聚集了來，我將這話說與他們聽，並要呼天地對他們作見證。我知道我死後你們必敗壞離開我所吩咐你們行的道，行主所不喜悅的作事，干犯主怒。末日禍患必臨到你們身上。』摩西將歌盡

誦與以色列的會衆聽、

天要側耳、我將要言、地要聽我口中的話、我的教訓淋漓如雨、我的言語猶如露

滴如細雨降在菜蔬上、如霖雨降在青草中、我要讚揚耶和華的大名、你們將大威歸我、上帝

上帝為磐石、行為完備、他一切道、大義無私、他為上帝誠實無妄、最為公平、甚是正

直、這等世類頑梗邪僻、他們敗壞在主面前、不得算為上帝兒女、這是他們自暴自棄、你們這

民愚昧無知、報答主恩、豈可這樣、主豈不是你父、你主、造你、建你、豈不是主、你當追念遠古之

日、又當究察歷代之年、當問你父、必告訴你、問老者、必向你說明、至上之主、賜列國地業、使亞

當後裔散處世間、便立異邦民之疆界、照着以色列人數目、主以己民作為己業、選雅各為自

己邦畿、主遇見他在曠野中、在獸嗷嗷荒墟之地、主環護他、並垂訓誨

主保全他、如保眼珠、如鷹向巢、將雛喚起、飛在其上、翱翔往來、展開翅膀、將雛接取、以翅負雛、

載飛載揚、這樣、主獨自導引他、並無別神來相幫助、主使他登地上高嶺、使他得喫所產於田

使他從石得蜜、吸飲、又從堅磐得油、食用、牛奶、油、羊奶、羔脂、巴珊所出、綿山公羊、極美麥麩、

葡萄濃酒、主都賜他、得飲得餐、耶書崙、奔躄不遜、身體粗肥、被脂包蒙、便背棄造他的主、救

他的主、他竟輕看、事奉別神、干犯主、怒行可憎事、動主忿心、不祭上

帝、卻祭鬼魔、就是素不認識的神、是新造的、出自鄰國、你們列祖未曾敬畏、你

敢違棄、生你的主、竟遺忘造你的上帝、耶和華、一見便甚憎惡、

因

他兒女干犯他怒，便說：我要掩面不顧，看他結局究竟如何。他們都是違拗世類，雖是兒女，卻無誠信，叩拜非神，動我忿心，崇奉虛假，干犯我怒，我使賤族作賤族或異族惹他氣忿，必使愚民使他怒惱，因我發怒，燒起烈火，一直燒到地底，示阿勒示阿勒見卅五節卅八章卅五節將地與地所產盡皆焚燬，將山根基炎焚燒，我堆災禍在他身上，射盡我箭，將他攻擊，使他受餓，身至瘦弱，熱病毒瘟，報他消滅，使他遭遇獸齒損害，腹行毒蟲，必來傷他，少男幼女，嬰孩老叟，外遇刀殺，內受驚惶，我說要散他們四方，在人間滅他們名號，只是恐怕仇敵使我氣忿，怕仇人狂怒恐怕仇敵不認根由，恐怕他說已手力大，他說這事非主所行，因為這民失其智謀，他們為人毫無聰明，願他有智，明白此事，願他思念他們結局，非他們上帝作上帝原文售賣他們，非耶和華交出他們，一人焉能追趕千人，二人焉能打敗萬人，他們所拜的神不如我們的神，石敵人也能斷定為然，因為他們的葡萄酒是龍毒，又是死毒，作死毒原文吐從蝮蛇，此其所葡是毒葡萄，纍然而垂的果甚苦，他們酒體是龍毒，又是死毒，作死毒原文吐從蝮蛇，此其所藏在我心，猶如封鎖在我府庫，懲罰作懲罰或復仇在我，我必報應，他腳跌倒必有其時，他們受禍日期已近，當受之報快臨他身，主見已民無力可靠，自主及僕作主人及僕或主人或作都已消亡，就必為民伸冤解屈，又必憐恤他的僕人，必為他的民伸冤解屈又必憐恤他的僕人心轉意那時必說：他敬的神安在，所靠的神作神原文現在何方，向來喫他犧牲脂油，並且囑他灌奠醇酒，他們何不興起拯救，他們何不護衛你們，你們當知我就是我，在我之外別無上帝，殺戮在我，存活在

我損傷醫治也是在我、並無人能救出手、我要向天高舉我手、起誓而言我乃永生、我磨我刀、利刃閃爍、我秉公義在我手中、我必報復我的仇敵、我必報應恨我的人、我使我箭飲血、飲醉使我寶刀得肉餐食、飲被殺被擄的人血、喫敵中元帥頭的肉、列族主民都當歡樂、那或作列

民當與主的主為僕人見殺報仇、見流血主必為他報仇主必報應主的敵人也必憐恤已地、民

○摩西和嫩的子約書亞去將這歌誦與民聽、摩西向以色列眾人誦完了這歌的言、就對他們說、你們將我今日所警戒你們的一切話放在心上、當使你們子孫謹守遵行這律法的一切話、因為這事不是虛空與你們無涉的、乃是你們的生命、你們要過約但河、得地為業、也可以因這事久住那裏、○當日主吩咐摩西說、你登這亞巴琳山、就是尼波山、在摩押地、與耶利哥相對、觀看我所要賜以色列人為業的迦南地、你必死在所登的山上、歸你的本宗去、像你兄亞倫死在何珥山上、歸本宗去一樣、因為你們在汛野、在加低斯的米利巴水、在以色列人中、違背了我、沒有在以色列人中尊我為聖、我所賜與以色列人的地、你但可以遠遠的望着、不得進去、

摩西逃去

為十二支派
祝禱

主命摩西
山觀地示以
必卒於彼

以下神人是神人上帝的僕人、摩西在未死之前、為以色列人祝福的話、他說、主來自西乃、從西珥向眾顯現、從巴蘭山發光輝、臨格有萬聖、隨從火出自右手、為民的法度、主也憐愛諸民、眾聖歸主手下、他們都坐在主的足下、都敬承主的言語、摩西將律法傳與我們、作為雅各會眾的恆業、民中首領聚會的時候、以色列支派齊集的日子、便為王在耶書崙中、○願流

便生活不至死亡、願他人數不至稀少。○論猶大說、求主俯聽猶大的呼籲、將他引導歸他本民、使他手爲自己爭戰、又保佑他能敵住仇人。○論利未說、主的土明主的烏陵、交與敬主的虔誠人、主在瑪撒曾試驗他、在米利巴水與他爭論、他因聽從主言、謹守主約、論及父母也能說、我未曾看見他不認識弟兄、也不看顧兒女、他將主的法度教訓雅各、將主的律例訓誨以色列、他焚香在主面前、獻火焚祭在主的祭臺上、求主降福在他事業上、悅納他手中所辦的事、他的敵人和怨恨他的人、願主打折他們的腰、使不得興起。○論便雅憫說、惟願主所喜悅的安然居在主那裏、主日日將他護庇、住在他的山岡之間。山岡之間原文○論約瑟說、惟願他的地蒙主賜福、從天上得至寶的甘露、從深淵得地底之水、日生的寶、月產的寶、得古山的首物、得老嶽的異寶、得地和滿地的寶、得居荆棘中的主的恩惠、願這福都歸於約瑟的頭、降在弟兄中最尊貴人的頂上、他的榮華如頭生的公牛、他的角如同野牛的角、用此角抵觸異邦、抵觸直到地極、這是以法蓮的萬萬、瑪拿西的千千。○論西布倫說、西布倫、你出外時可以歡喜、以薩迦、在你帳幕可以快樂、他們將列民召來登山、都在那裏虔誠獻祭、必享受海裏的豐裕、得獲沙中所藏的珍奇。○論迦得說、使迦得寬闊的當受讚美、迦得如同母獅、蹲伏將頭與肩一並、斷傷他、首先得作得選業、設立律法的爲他存留地分、他便在民前先行、他遵主命行公正、用義待以色列人。○論但說、但如同小獅從巴珊跳來。○論拿弗他利說、拿弗他利充足沾恩、滿得主福、西方南方可得爲業。○論亞設說、惟願亞設享受多子的福、爲他弟兄所喜悅。

言以色列之美福

摩西登尼山

卒於彼

記摩西之壽民為之哀哭三句

約書亞繼其職稱讚摩西

可以浸脚在油中，你的杖作權是銅的鐵的，你一生一世剛強有力。○耶書崙阿，沒有如上帝的或作耶書崙乘天駕雲顯威嚴來救護你，永生上帝長為護庇，永在地下用臂扶持，在你面前驅逐仇敵，吩咐說：『須行滅絕。』以色列民獨居享平安，雅各的眼得見穀酒之地，覆他的天也必降甘露。以色列你是有福的，何民如你為主所救，主護衛你如同盾牌，使你用刀得勝有榮，你的仇敵必奉承奉承或降服你，你必走走或登他們的山岡。

摩西從摩押平原登尼波山上，那對着耶利哥的毘斯迦頂，主將基列全地直到但拿弗他利全地，以法蓮瑪拿西的地，猶大全地，直到西海南方和平原，就是屬巴勒瑪城耶利哥的平原或作耶利哥及巴勒瑪平原，直到瑣珥，都指示與他看。主對他說：『我向亞伯拉罕以撒雅各曾起誓說：我賜地與你後裔，我所應許的就是這地。我使你眼目得看見，只是不得過去到那裏。於是主僕人摩西死在那裏，就是在摩押地。如主所言，葬在摩押地在伯毘珥對面的山谷中，直到今日沒有人知道他的墳墓。』摩西死的時候，年一百二十歲，眼目沒有昏花，血脈沒有衰敗。以色列人在摩押平原為摩西哀哭了三十日，為摩西哀哭的日子就滿了。嫩的兒子約書亞因為摩西曾按手在他頭上，心被感動，充滿滿的得智慧。以色列人就聽從他，就遵着主所吩咐摩西的行。○以後以色列人中再沒有生出先知像摩西的，因為摩西是主當面所認識的，主又差遣摩西在伊及國向法老，向法老的一切臣僕，又向法老的全國行各樣異蹟奇事，又在以色列眾人眼前行各樣大能的事，各樣可畏的事。

舊約聖書

約書亞

主立約書亞

繼摩西

願言迦南地

主許佑約書

亞

訓宜謹遵律

約書亞令民

自備濟約但

河提撕二支派

半人如摩西
言持械濟河

摩西的僕人摩西死後，主曉諭摩西的侍者嫩的兒子約書亞說，我的僕人摩西已死，現在你起來率領這眾民渡過這約但河，往我將賜與以色列人的地去，凡你們腳踏的地方，我必都照着我所應許摩西的話賜給你們，從曠野和這利巴嫩直到伯拉大河赫族的全地，又直到大海日落的地方，都為你們的境界，你一生一世永無人能敵得住你，我必保佑文保原你，你像會保佑摩西一般，我必不離開你，也不丟棄你，你應當強壯你的心志，勉力作奮勇因為你必要帶領這民得地為業，就是我曾向他們列祖起誓應許賜與他們的地，我僕人摩西所吩咐你的全法，你不可左右偏離，只當強壯你的心志，謹守遵行，使你無論往何處去都可以利達，作明達這律法書不可離開你口，應當晝夜思想，為能謹守遵行，凡記在這書上的命令，你若這樣，便得道路亨通，凡事利達，作明達我豈沒有吩咐你應當強壯你的心志麼？你不要驚惶，不要懼怕，因為你無論往何處去，你的上帝耶和華必保護你。○於是約書亞吩咐民間的官長說，你們須走徧營中，吩咐百姓說，當豫備食物，因為三日之內，你們必要渡過這約但河，進去得着你們上帝耶和華所賜給你們的地為業，當時約書亞對流便人迦得人和瑪拿西半支派的人說，你們應當追念主的僕人摩西所吩咐你們的話說，你們的上帝耶和華已使你們得安息，又將這地賜與你們，你們的妻和子女羣畜，可以留在約但河這邊，在摩西所

彼衆答以凡百聽命

二偵者至耶利哥探地

拉哈匿之於家

二偵者與拉哈匿

給你們的地，但你們中間凡能上陣的戰士，都當執持兵刃在你們的諸弟兄前頭走，幫助他們，等到主使你們的諸弟兄像你們一樣得安息，他們並得着你們的上帝耶和華所賜給他們的地，然後你們纔可以回你們本地去享受產業，就是主的僕人摩西在約但河這邊在東邊所給你們的地，他們回答約書亞說，凡你吩咐我們的必遵，凡你差遣我們的必去，我們從前怎樣聽從摩西，現在也必怎樣聽從你，惟願你上帝耶和華保護你像他保護摩西一樣，若有人違背你的命令，不聽從凡你所吩咐的言語，必將他治死，你只當強壯你的心志就是了。

當下嫩的兒子約書亞從什亭暗差兩個探子，吩咐他們說，你們去窺探那地，並窺探耶利哥，於是二人就去了，到了一個名拉哈的妓女家裏，在那裏住宿，有人告訴耶利哥王說，今夜有以色列人來到這裏窺探此地，耶利哥王打發人見拉哈，對他說，你將到你家裏來的人交出來，因為他們來要窺探全地，婦人將二人隱藏，對來說，那人果然到我這裏來，只是我不知道他們是那裏的人，黃昏將要關城門的時候，他們出去了，我卻不知道往那裏去，你們快快的去追趕，必然追上，先是婦人領二人上房的平頂，將他們藏在房頂上堆的麻楷中，那追趕的人就往約但河的渡口追他們去，追趕的人一出去，城門就關了，二人沒有睡着，婦人就上房頂到他們那裏，對他們說，我知道主已經將這地賜你們，我們都懼怕你們，這地的一切居民，都因你們怕得喪膽，你們出伊及的時候，主爲你們使紅海的水乾竭，你們怎樣待約但河那邊的兩個亞摩利王，西宏和噩，將他們滅絕，這些事我們都聽見了，我們一聽見這

二偵者濟河
歸以實相告

約書亞率民

至約但河

些事就都心怯，因你們的緣故，無人^{作魂不附體}有膽量，魂不附體^{或志不附體}，惟有你們的上帝耶和華，是上天下地的上帝，現在我恩待你們，你們當指着主向我起誓，也要恩待我，^二我一個誠信的證據，必存留我的父母弟兄姐妹和一切屬他們的人，拯救我們性命免死，^二人對他^三說：你若不洩漏我們這件事，我們情願替你們死，主將這地給我們的時候，我們必向你施恩，待你誠實，於是婦人用繩子將二人從窗戶裏縋下來，因那婦人的房子原是在城牆上，他住在城牆上，婦人對他們說：你們且往山裏去，在那裏隱藏三日，恐追趕的人遇見你們，等着他們回來，你們便可以走你們的路了，二人對婦人說：你所使我們起的誓，我們必不失信，我們來到這裏的時候，你須將這條紅繩繫在縋我們的窗戶上，並使你的父母弟兄和你父的全家都聚集在你家中，凡出了你家門往外去的，^若違害他，^他就是自己找死，^{原文作他的血必}已^踏在他^自我們無罪，凡在你家裏的，若有人害他，這罪就歸在我們身上，^{這罪就歸在我們身上}，^{原文作他的血必}踏^在我們^頭上，^若你^若洩漏我們這件事，你所使我們起的誓，就與我們無關涉了，婦人對他們說：就照着你們的話罷，於是放他們去了，又將紅繩繫在窗戶上，二人到了山裏，在那裏住了三日，等着追趕的人回到城裏，追趕他們的人一路找尋，總沒有遇見，二人就下山回來渡過河，到了嫩的兒子約書亞那裏，將所遇見的事都告訴了他，他又對約書亞說：主必將那全地交在我們手裏，那地的一切居民都因我們怕得喪膽。

約書亞

次日

早晨

約書亞

起來

和以色列

的衆人

離開什亭

到了約但河邊

當日

在那裏住下

舊約聖書

約書亞

第二章

三百零五

官長諭民涉
河宜如何

主鼓勵約書
亞

約書亞勉勵
民

河水必中分

舊約聖書 約書亞 第三章

三百零六

沒有過河，過了三日，官長走徧營中，吩咐百姓說：你們看見祭司和利未人擡着你們上帝耶和華的約櫃，便當從你們住的地方起行，跟着約櫃前走。只是你們和約櫃須相離二百丈遠。作二百丈原文不可與櫃相近，爲使你們知道所當走的道，因爲你們向來沒有走過這條道。約書亞吩咐百姓說：你們應當自潔，因爲明日上帝必要在你們中間行奇事。又吩咐諸祭司說：你們須擡着約櫃在百姓前頭走，祭司便擡着約櫃走在百姓前頭，主對約書亞說：我今日必使你在以色列人面前爲大，使以色列人知道我保佑你像從前保佑摩西一樣。須吩咐擡約櫃的諸祭司說：你們到了約但河的水邊上，就當站在約但河。約書亞吩咐以色列人說：你們進前來聽你們上帝耶和華的話。約書亞又說：在你們中間有永生上帝，必在你們面前驅逐迦南人、赫人、希未人、比利洗人、革迦撒人、亞摩利人、耶布斯人。你們必將知道，普天下的主的約櫃必行在你們前頭到約但河裏，你們應當在以色列衆支派中揀選十二人，每一支派一人，等到擡普天下主耶和華的約櫃的衆祭司站腳在約但河水裏，約但河水必然流絕。從上往下流的水便立起如堆，當下百姓離開帳幕要渡約但河，擡約櫃的衆祭司就在百姓前頭走，擡約櫃的衆祭司到了約但河，脚步剛纔入水，那時正是收割之時，河水正漲出岸外，那從上往下流的水便立起來，立如土堆，離着撒拉但旁的亞當城甚遠，那往亞拉巴。作亞拉巴或海就是鹽海流的水都流絕了，百姓就從耶利哥的對面過了河，擡主的約櫃的衆祭司就在約但河中在乾地上站定，等着以色列的衆民過約但河，他們都是走乾地過河的。

命揀十二人
於河中取石
十二立爲證

又立石十二
於河中

主使約書亞
爲民所尊

第四十章 衆民過約但河已畢，主曉諭約書亞說：「你從民中揀選十二人，每一支派一人，吩咐他們說：『你們從這裏，從約但河中，從祭司腳站定的地方，取十二塊石頭帶過去，放在你們今夜要住宿的地方。於是約書亞將以色列人中所豫備的十二人，每一支派一人，都召了來。對他們說：『你們下約但河裏，到你們上帝耶和華的約櫃前，每人取一塊石頭扛在肩上，按着以色列十二支派的數目。這些石頭可以在你們中爲證。』」日後你們子孫若問你們說：『這些石頭是甚麼意思？』你們便對他們說：『先前主的約櫃過約但河，河水在約櫃面前斷絕，這些石頭在以色列人中永爲證記。』」以色列人便照着約書亞所吩咐的話行，從約但河中取了十二塊石頭，按着以色列人支派的數目，都遵着主吩咐約書亞的命，將石頭帶到他們所住宿的地方，就放在那裏。約書亞另將十二塊石頭立在約但河中，在擡法櫃的祭司腳站立的地方。石頭在那裏至今猶存。擡約櫃的衆祭司站在約但河裏，等着主曉諭約書亞吩咐百姓的事辦完了，都是遵着摩西吩咐約書亞的命，於是民速速的渡過河，衆民過河已畢，主的櫃和衆祭司仍走到百姓前頭，流便人迦得人瑪拿西半支派的人，按着摩西所吩咐他們的命，都帶兵刃在以色列人前頭走。約有四萬人，都準備打仗，在主面前行過，往耶利哥的平原，等待上陣。當那日，主使約書亞被以色列衆人尊敬爲大，他在世時，百姓敬畏他，像從前敬畏摩西一樣。主曉諭約書亞說：「你吩咐擡法櫃的衆祭司，從約但河裏上來，約書亞就吩咐祭司說：『你們可從約但河裏上來，擡主的約櫃的衆祭司，剛從約但河裏上來，腳步方到旱地，約但河的水又流

將取自約但之石立於吉甲為記

迦南人聞其舉甚畏怯

約書亞行割禮

到原處仍舊流過岸外百姓從約但河裏上來的日子就是正月初十日他們在吉甲在耶利哥的東邊安營約書亞將從約但河裏取來的那十二塊石頭立在吉甲對以色列人說日後你們的子孫若問他們的長上說這些石頭是甚麼意思你們便曉諭他們說這是指着以色列人走乾地過約但河是你們的上帝耶和華為你們使約但河的水乾了等着你們都渡過來就如你們的上帝耶和華從前為我們使紅海乾了等着我們都渡過來一樣使天下萬民都知道主的能力極大也使你們一生一世敬畏你們的上帝耶和華

約但河西的亞摩利諸王和靠海的迦南諸王聽見主為以色列人使約但河水乾了等到以色列人渡過河來就都心怯因以色列人的緣故怕得魂不附體魂不附體或志氣盡喪○那時

主吩咐約書亞說你製造快刀快刀或作火石刀為以色列人復行割禮約書亞就製造了快刀在除皮山上為以色列人行割禮約書亞此次行割禮有原故因為出伊及的眾民中一切能上陣

的男子出了伊及後都死在曠野在道路上凡出伊及的民都受過割禮惟那出伊及後在曠野在道路上所生的民都沒有受過割禮以色列人在曠野行走四十年直到出伊及的能上陣的眾民都死了因為他們沒有聽從主的話所以主向他們起誓必不容他們見主對列祖

起誓應許賜給我們的地就是流乳和蜜的地主使他們的子孫接續他們他們的子孫在道路上沒有受過割禮因此約書亞這纔為他們行割禮眾民受割禮已畢就在營中各住在自

己的地方直等到都痊愈了主對約書亞說我今日將伊及的恥辱為你們洗去了

原文作我今日使伊

衆守逾越節

於吉甲

瑪拿止降

天使顯現於

約書亞

耶利哥緊閉

嚴防

主諭約書亞
如何環攻其
城

及的耶路撒冷因此約書亞稱那地方為吉甲。吉甲之譯即直到如今，以色列人在吉甲安營，到正月

十四日晚上，守逾越節在耶利哥的平原，逾越節的明日，他們便喫了那地的五穀，當日喫無

酵餅和炒穀，他們喫了地所產的五穀，第二日瑪拿就止了，以色列人不再得瑪拿了，那一年

他們就喫迦南地的出產。○約書亞在耶利哥境內的時候，舉目觀看，見有一人手中舉刀，迎

面站立，約書亞到他面前問他說：你要幫助我們呢，是要幫助我們仇敵呢？他回答說：不是的，

我來是要作主軍的大帥。或作我是主軍約書亞就俯伏在地上拜說：我主有甚麼命令吩咐

僕人，主軍的大帥對約書亞說：你脫去腳上的鞋，因為你站的地方是聖地，約書亞就遵命而

行。

耶利哥人因怕以色列人，嚴閉城門，無人出入，主曉諭約書亞說：現在我將耶利哥和

耶利哥的王並其中能上陣的勇士都交與你手，凡你們戰士須旋繞這城，一日一次，如此六

日，七個祭司各當拿角走在法匱前，到第七日，須旋繞城七次，祭司應當吹角，他們吹角，你們

聽見角聲的時候，衆民須大聲呼喊，城牆就必塌陷。傾塌或作民便當各由對面往前直上，

的兒子約書亞召了諸祭司來，吩咐他們說：你們須擡法匱，當有七個祭司，各拿一角，走在主

的法匱前，約書亞又吩咐民說：你們前去旋繞城，拿器械的前隊須在主的法匱前走，約書亞

吩咐民已畢，七個祭司各拿一角，在主面前走着吹角，主的約匱跟在他們後，拿器械的前隊

走在吹角的祭司前後隊走在約匱後，祭司且走且吹角，約書亞吩咐民說：你們不可呼喊，不

祭司昇約櫃
率軍遠城

邑與其中人
物均須殲滅

祭司吹角城
垣傾圮

拉哈得救

約書亞預訊
重建耶利哥
城者

舊約聖書 約書亞 第六章

三百零十

可出聲，連一句話也不可出你們的口，等到我吩咐你們呼喊的日子，你們纔可以呼喊。於是主的約櫃將城旋繞一次，衆人回營，就在營裏住宿。次日約書亞早晨起來，祭司又擡主的約櫃，七個祭司各拿一角，在主的約櫃前走着吹角，拿器械的前隊走在祭司前後，隊走在主的約櫃後，祭司且走且吹角。第二日又將城旋繞一次，便回營裏。如此行了六日。第七日黎明，衆人都起來，照樣將城旋繞了七回，惟獨這日將城旋繞了七回，旋繞第七回，祭司就吹角，約書亞便吩咐民說：你們須呼喊，主已經將城交與你們了。這城和凡其中所有的，或歸主，或毀滅，只有妓女拉哈和他家中所有的可以存活，因為他曾隱藏我們所差遣的使者，你們須要謹慎，不可擅取當毀滅的物，若擅取當毀滅的物，恐怕使己也成爲當毀滅的，並連累以色列的全營也成爲當毀滅的。至於金銀銅鐵的各樣器皿，都歸於主爲聖，收入主的府庫中。祭司一吹角，衆民就都呼喊，民聽見角聲，便大聲呼喊，城牆塌陷，民就各由對面往前直上，進入城裏，便得了城。又用刀殺盡城中所有男女老少，牛羊和驢。約書亞吩咐窺地的那兩個人說：你們往那妓女家裏去，照着你們向那婦人所起的誓，將他和他的眷屬都從那裏領出來。於是會當探子的那兩個幼年人就去，將拉哈和他的父母弟兄，以及所有的，並他一切的親眷，都領出來，安置在以色列的營外。衆人就用火燒燬城和其中所有的，惟有金銀銅鐵的器皿都收入主殿的府庫中。約書亞保全妓女拉哈和他家，以及他一切所有的，因爲拉哈曾隱藏約書亞所差遣窺探耶利哥的使者。拉哈就住在以色列人中，直到今日。當時約書亞對

以色列人見
敗於艾人

約書亞哀禱

主示以如何
行

衆人起誓說、凡興起重建這耶利哥城的人、當在主面前受咒詛、立基址的時候必喪長子、安門的時候必喪幼子、主保護約書亞、約書亞的聲名徧地傳揚、

以色列人擅取應歸主的財物犯了罪、這是屬猶大支派的人、謝拉的曾孫、颯底的孫子迦米的兒子亞干擅取當歸主的財物、主就向以色列人發怒、○當下約書亞從耶利哥打發人往靠近伯亞文在伯特利東邊的艾城去、吩咐他們說、你們上去窺探那地方、那些人就上去窺探艾城、回到約書亞那裏、告訴他說、不必衆民都上去、只須二三千人上去就可以攻打艾城、不用勞累、全民都上去、因為那裏的人少、於是民中約有三千人往艾城去、竟在艾城人面前逃跑、艾城的人殺了他們三十六人、從城門前追趕他們到示巴琳、又打敗他們在下坡、因此衆民就都心怯懦弱如水、約書亞就撕開衣服、和以色列長老頭蒙灰塵、在主的法匱前俯伏在地、直到晚上、約書亞禱告說、我上帝耶和華阿、爲甚麼領這百姓過了約但河、將我們交與亞摩利人手裏、使我們滅亡呢、我們不如住在約但河那邊倒好、主阿、以色列人既爲敵人所敗、作以敵人所敗原文我還有甚麼話可說呢、迦南人和此地一切的居民若聽見、必圍困我們、將我們的名從世上除滅、那時主爲主的大名要怎樣行呢、那時主爲主的大名要怎樣行呢、或作主名爲大應使呢、主吩咐約書亞說、起來、你何必這樣俯伏在地呢、以色列人犯了罪、違背了我所吩咐他們的約、擅取當歸我的財物、又偷竊、又隱瞞、又藏匿在器具裏、因此以色列人敵不住仇敵、必被敵人打敗、因爲他們也成爲當毀滅的、你們若不除掉擅取當歸我的財物的罪惡、我就

不再在你們中間了，你起來使民自潔，因為以色列的上帝耶和華說，以色列人，你們中有擅取當歸主的財物的罪，所以不能敵住仇敵，直等到你們從你們中間除掉那罪惡明日，你們必須按着支派前來，^聖主掣出那一支派，那一支派就須按宗族前來，主掣出那一宗族，那一宗族就須按家前來，主掣出那一家，那一家的人丁就須挨次前來，主掣出那一人是擅取歸主的財物的，就當將那人和凡他所有的用火燒滅，因為他違背了主的約，在以色列人中行了可憎的事，次日約書亞早晨起來，使以色列人按着支派前來，^聖就掣出猶大支派來，使猶大諸宗族前來，就掣出謝拉宗族來，使謝拉族按着家裏的人丁前來，就掣出颯底來，使他家各人挨次前來，就掣出屬猶大支派的人，謝拉的曾孫，颯底的孫子，迦米的兒子亞干來，約書亞對亞干說，我兒，你當歸榮耀與以色列的上帝耶和華，在他面前認罪，將你所作的事告訴我，不要向我隱瞞，亞干回答約書亞說，我實在是得罪了以色列的上帝耶和華，我所作的事如此如此，我在奪獲的財物中看見，拿出的一件美衣，二百舍客勒銀子，一錠金子，重五十舍客勒，我便貪愛這些物件，就拿了來，現在藏在我帳幕內的地裏，銀子在衣服底下，他們下約書亞就打發人跑到亞干帳幕裏，那件衣服果然藏在他帳幕裏，銀子在衣服底下，他們就從亞干帳幕裏取出來，拿到約書亞和以色列人那裏，放在主的面前，約書亞和以色列衆人將謝拉的后裔亞干和那銀子，那一件衣服，那一錠金子，並亞干的兒女牛驢羊帳幕，以及凡他所有的都帶到亞割谷去，約書亞說，你爲甚麼使我們陷在禍患裏，今日主也必降禍與

籤聖亞干

亞干認罪

亞干及其眷屬見殺於亞割谷

主鼓腳約書

約書亞策取
艾城

你、於是以色列衆人用石頭砍死他、又用火焚燒他們、並將石頭丟在他們身上、衆人在亞干
身上堆石頭、堆成一個高岡、直存到今日、於是主怒止息、因此稱那地方爲亞割谷、亞割谷、亞割之譯、亞割、
直到今日、

第廿八章 王吩咐約書亞說、你不要懼怕、不要膽怯、你起來率領一切戰士上去攻打艾城、我將
艾城的王和他的民他的城並屬他的地都交給你手、你怎樣待過耶利哥和耶利哥的王、也
當怎樣待艾城和艾城的王、只是城內的財物牲畜你們可以自取、你須當設伏兵在城後、後城
四或下 於是約書亞和一切戰士都起來、要上去攻打艾城、約書亞選了三萬大勇士、夜間打
發他們前往、吩咐他們說、你們須在城後埋伏、不可離城過遠、你們都當各自準備、我和我所
帶領的衆人都往城前進、城裏人若像從前出城與我們接戰、我們就在他們面前逃走、他們
必出來追趕我們、我們在他們面前逃走、他們必說、這些人又像從前在我們面前逃走、我們
在他們面前逃走、直到我們引他們都離開城、你們就從埋伏的地方出來奪取城、你們上帝
耶和華必將城交給你們手裏、你們取了城後、便用火燒城、必遵着主的命令行、這是我吩咐
你們的、約書亞打發他們後、他們便往埋伏的地方去、埋伏在伯特利和艾城的當中、就是在
艾城的西邊、這夜約書亞在民中住宿、次日、約書亞早晨起來、數點民、同着以色列衆長老率
領衆人上去攻打艾城、他所帶領的一切戰士都上去、近到城前、安營在艾城北邊、在他們和
艾城的中間、有一山谷、約書亞又挑選人約有五千、使他們埋伏在伯特利和艾城的當中、就

是在艾城^{亞拉巴}的西邊，衆民全軍都排陳在城北，伏兵設在城西。這夜間約書亞進入山谷裏，艾城^{亞拉巴}的王都看見了，就和他的百姓、城裏的居民，早晨急忙起來，按所定的時刻出來到亞拉巴^{亞拉巴}。前詐作敗走，往曠野逃跑。城內所有的人都聚集出來追趕約書亞和以色列人。追趕的時候，他們就都被誘離開城。艾城裏和伯特利城裏沒有一人不出來追趕以色列人的。撤下城門不關，追趕以色列人。主吩咐約書亞說：「你用手裏所拿的槍指着艾城，我必將城交在你手。」約書亞遂用手裏所拿的槍指着艾城，他一舉起手來，伏兵就從埋伏地方急忙起來，跑進城去，得了城，急忙用火燒城。艾城人回頭看見城中煙焰冲天，要逃走無路可逃，那往曠野詐逃的以色列人，轉身追趕艾城人。約書亞和以色列衆人見伏兵已經得了城，城中煙焰飛騰，就回轉身來擊殺艾城人。伏兵也出城迎擊艾城人。艾城人就困在以色列人當中。前後都是以色列人，以色列人將他們全行殺滅，沒有一個留下的。沒有一個逃脫的。當下生擒了艾城的王，將他解到約書亞那裏。以色列人在田間在曠野殺滅所追趕的艾城居民。艾城人都被刀殺盡。^{野反}被以色列人殺滅，都殺死。後以色列衆人回來進城，用刀殺死城中所有的人。當日艾城的人盡皆死亡。男女共計一萬二千。約書亞沒有收回挺槍的手，直到滅盡了艾城居民。惟城中牲畜和財物都爲以色列人所得。遵着主所吩咐約書亞的命令。約書亞將艾城焚燬，使城變爲荒場，直到今日。將艾城王懸挂在樹上，挂到晚上日落的時候。約書亞吩咐

懸艾王於木

約書亞築祭臺

錄律法於石

宣讀律法書
降福降禍之
言

諸王會盟謀
攻以色列

基備民設計
請盟於約書
亞

人將屍首拿下來，丟在城門口，又在屍首上堆石頭作成高岡，直存到今日。○那時約書亞在
 以巴路山爲以色列的上帝耶和華建築一座祭臺，是用沒有經過鐵器的整石頭築的，遵着
 主的僕人摩西所吩咐以色列人的話，正如摩西的律法書上所記載的，衆人在這祭臺上與
 主獻火焚祭，又獻平安祭。約書亞在那裏將摩西在以色列人面前所寫的律法書抄錄在石
 頭上，以色列衆人無論本地人，是外邦客旅，和他們的長老、官吏、士師，都站在主的約櫃兩
 旁，與擡主約櫃的利未人和祭司相對，一半對着在對面，下同基利心山，一半對着以巴路山。遵
 着主的僕人摩西從前吩咐的話，爲以色列人祝福。其後約書亞將律法書上論賜福論降禍
 的一切話，都照着書上所記載的宣讀了一遍。無或作其後約書亞宣讀律法書的一切話凡摩
 西所吩咐的話，約書亞都宣讀在以色列會衆婦人子女並其中來往的外邦客旅面前，沒有
 一句不宣讀的。

約書亞但河這邊，住山地，住平原，住對着利巴嫩的大海邊的諸王，住對着利巴嫩的大海
嫩的諸王就是赫人、亞摩利人、迦南人、比利洗人、希未人、耶布斯人的諸王，聽見這事，就都聚
 會，同心合意的要攻打約書亞和以色列人。○基備民聽見約書亞向耶利哥和艾城所行
 的事，就設詭計假充使者，假充使者又拿破壞的口袋和破裂又縫補的陳舊皮酒袋，馱在驢
 上，將補過的舊鞋穿在腳上，將舊衣服穿在身上，他們所帶的食物，都是乾枯長了白毛的，往
 吉甲去，到營中見約書亞，對約書亞和以色列人說，我們是從遠方來的，現在求你與我們立

約以色列人對這些希未人說，只怕你們是住在我們中間的，怎能和你們立約呢？他們對約書亞說，我們願作你的僕人。約書亞問他們說，你們是甚麼人，是從那裏來的？他們回答說，你的僕人因爲你上帝耶和華的名，從極遠的地方而來，因爲我們聽見他的聲名，和他在伊及國所行的一切事，又聽見他向住約但河那邊的兩個亞摩利王所行的事，就是向希實本王西宏和在亞斯他錄建都的巴珊王噩所行的事。我們的長老和我地一切居民對我們說，須帶着路上用的食物前去迎接以色列人，對他們說，我們願作你們的僕人。現在求你們和我們立約。我們從家裏帶出來當乾糧的這餅，我們起行要往你們這裏來的日子還是熱的，現在都枯乾，長了白毛了。這盛酒的皮袋，我們盛酒的時候還是新的，現在已經破裂了。我們這衣裳和鞋，因爲道路甚遠也都舊破了。以色列人受了他們的餅，並沒有請主的命。於是約書亞和他們講和，與他們立約，應許存留他們的生命。會衆的牧伯也向他們立誓。以色列人和他們立約之後，過了三日，就聽見他們是近鄰住在以色列人中間的。以色列人起行往他們城邑去。第三日便到了，他們的城邑就是基徧基非拉比綠基列耶琳。因爲會衆的牧伯已經指着以色列的上帝耶和華向他們立誓，因此以色列人不攻擊他們。會衆卻向牧伯發怨言。衆牧伯對會衆說，我們既指着以色列的上帝耶和華向他們立誓，便不能加害與他們。我們應當如此待他們，使他們爲時樂的汲水的服事會衆，存留他們的生命，不然便違背向他們所立的誓，恐怕主的怒臨到我們身上。牧伯又對會衆說，應當存留他們的生命，於是使他

以色列人
爲奴其
詐使之

五王合攻基
備

約書亞率軍
濟助基備

們爲會衆作劈柴打水的人，照着牧伯對他們所說的話，約書亞又叫了他們來對他們說，爲甚麼欺騙我們，告訴我們說，我們離你們甚遠呢，你們乃是住在我們中間，現在你們應當受呪詛，你們中必沒有一人不作奴僕，在我上帝殿中必作劈柴打水的人，他們對約書亞說，有人告訴你的僕人，你上帝耶和華曾吩咐他僕人摩西將這全地賜給你們，並在你們面前滅盡這地的一切居民，我們因你們的緣故甚怕喪命，所以行了這件事，現在我們在你手中，你要怎樣待我們，就任憑你的心意罷，於是約書亞從以色列人手中拯救了他們，使以色列人不殺他們，約書亞就如此待他們，當日約書亞分派他們在主所選擇爲聖所的地方，爲會衆作劈柴打水的人，又伺候主的祭臺，直到今日。

耶路撒冷王亞多尼洗德聽見約書亞攻滅艾城，待艾城和艾城的王如曾待耶利哥和耶利哥王一樣，又聽見基備人與以色列人立了和約，住在以色列人中間，就甚懼怕，因爲基備原是大城，如都城一般，比艾城更大，並且城內的人都是勇士，於是耶路撒冷王亞多尼洗德打發人去見希伯崙王何威，耶末王毗蘭，拉吉王耶非亞，伊磯倫王底璧，說，求你們上來幫助我，我們大家攻打基備人，因爲他們與約書亞和以色列人立了和約，當下五個亞摩利王就是耶路撒冷王，希伯崙王，耶末王，拉吉王，伊磯倫王，帥領他們一切軍兵，聚集上來，對着基備安營，攻打基備，基備人就打發人往吉甲去，進營見約書亞，說，你不要袖手不顧你奴僕，求你速速上來拯救我們，幫助我們，因爲居山的亞摩利人的諸王都聚集來攻打我們，於是

上帝雨雹擊敵軍

約書亞禱主使日月停留

五王逃匿洞中

五王被擄出洞

約書亞帶領諸戰士和大勇士從吉甲上去，主諭約書亞說：「你不要懼怕他們，因為我將他們都交付你手，他們無一人能在你面前站立得住。」約書亞終夜從吉甲前進，猛然到敵人那裏攻打他們，主使他們在以色列人面前潰亂。約書亞在其徧大大殺敗他們，追殺他們到伯和崙的上坡的道，一直追殺到亞西加和瑪基大。他們在以色列人面前逃走的時候，正在伯和崙的下坡，主從天上降下大雹子，文大雹子原作大石來，一直降到亞西加。敵人被打死，被雹子打死的人比以色列人用刀殺死的人還多。當主使以色列人打敗亞摩利人的日子，約書亞在以色列人面前禱告，主說：「願日停留在基徧月止在亞雅崙谷，於是日頭停留月亮止住，直等百姓向敵人報仇。」這事記在雅煞珥書上，日頭在天當中停住不落，約有一日工夫。在這日以前這日以後，主聽人的祈禱沒有像這日子的。這是因主為以色列人爭戰，於是約書亞帶領以色列衆軍回到吉甲到營裏，那五王逃到瑪基大藏在洞裏，有人告訴約書亞說：「已經尋得這五王，藏匿在瑪基大洞裏。」約書亞吩咐說：「你們將大石頭運轉到洞口，並派人看守，你們不可耽延，當追趕你們的仇敵，追殺他們的後路，不容他們進自己的城，因為你們的上帝耶和華必將他們交在你們手裏。」約書亞和以色列人大大殺敗他們，一直將他們滅盡，他們中有數人逃脫，跑到堅固城，衆民都安然回到瑪基大營中。到約書亞那裏，沒有一人敢向以色列人翻舌。約書亞吩咐說：「打開洞口，將那五王從洞裏帶出來到我面前，衆人便如此行。」將耶路撒冷王希伯崙王耶末王拉吉王伊磯倫王這五王從洞裏帶出來，帶到約書亞面前，既帶出這五

五王見辱

五王見殺懸
於木

七王見敗

王到了約書亞面前，約書亞召了以色列衆人來，對他所帥領出戰的軍長說，你們前來將腳踏在這些王的頸項上，他們就進前將腳踏在這些王的頸項上。約書亞對他們說，你們總不要懼怕，不要膽怯，應當強壯你的志或強壯你的志，因爲主必要照這樣待你們。所要攻打的一切仇敵，其後約書亞將這五王殺了，挂在五顆樹上。這五王挂在樹上，一直挂到晚上。日頭要落的時候，約書亞令人將他們屍首從樹上取下來，丟在他們藏過的洞裏，將些大石頭放在洞口，直存到今日。當日約書亞攻取瑪基大，用刀殺盡城中人，滅了瑪基大王，並城中一切人口，沒有留下一個。待瑪基大王就如待過耶利哥王一般。約書亞和以色列衆人從瑪基大往立拿去，攻打立拿。主將立拿和立拿王交付以色列人手裏。約書亞用刀殺戮其內所有的人口，沒有留下一個。待立拿王就如待過耶利哥王一般。約書亞帶領以色列衆人從立拿往拉吉去，對拉吉安營攻城。主將拉吉交付以色列人手裏。第二日，約書亞就攻取了城，用刀殺戮城中的人口，就像在立拿所行的一般。那時基色王荷蘭來幫助拉吉，約書亞擊殺他和他的民，殺得沒有留下一個。約書亞帶領以色列人從拉吉往伊磯倫城去，對伊磯倫安營攻城。當日就攻取了城，用刀殺滅城中所有的人口，像在拉吉所行的一般。約書亞和以色列人從伊磯倫往希伯崙去，攻打那城，攻取了城，用刀殺戮城中的人和希伯崙王，並滅了屬希伯崙的城邑和其中的人口，沒有留下一個。像在伊磯倫所行的一般。滅盡了希伯崙和其中所有的人。約書亞帶領以色列衆人又回到底璧，攻打那城，攻取城，擒獲其王，並取了屬底璧的

約書亞率衆
歸吉甲

約書亞敗數
王於米倫水

取夏瑣

一切城邑用刀殺盡其中所有的人口，沒有留下一個。待底璧和底璧王像待過希伯崙，又像待利拿和利拿王一樣。約書亞徧攻全地，就是山地、南方、窪地、山坡和那裏的諸王，沒有留下一個。又滅盡凡有血氣的，遮着以色列的上帝耶和華所吩咐的命。約書亞從加低斯巴尼亞攻擊到迦薩，又攻擊哥珊全地，直到基徧。約書亞一次打敗了這些王，並取了他們的地，因為以色列的上帝耶和華為以色列人征戰。於是約書亞帶領以色列衆人回到吉甲到營中。

夏瑣王耶賓聽見這事，打發人去見瑪頓王約巴和仲崙王，並押煞王，又打發人去見住北方的山地住基尼烈以南之亞拉巴。亞拉巴平原或作和窪地，並住西邊多珥境。境或作的諸王，去見住東方或住西方的迦南人，和住在山地的亞摩利人、赫人、比利洗人、耶布斯人，並住黑門山根的米斯巴地的希未人。這些王餽領他們的軍旅出來，他們的兵卒猶如海邊的沙一般。車馬也甚多。這諸王聚集來到米倫水邊，一同安營，要與以色列人打仗。主曉諭約書亞說：「你不要因他們懼怕。明日約這時候，我必將這衆人交付與以色列人，使他們都為以色列人所殺。你當砍傷他們的馬腿，用火焚燒他們的車輛。約書亞帶領衆戰士，突然向前攻打敵人，在米倫水邊，將敵人交在以色列人手裏。以色列人擊殺他們，追趕他們到西頓、大城到米斯利弗瑪音，直到東邊米斯巴的平原，將他們殺盡，沒有留下一個。約書亞就遵着主所吩咐他的命令而行，砍傷他們的馬腿，用火焚燒他們的車輛。當時約書亞回來攻取夏瑣，用刀殺死夏瑣王，因為夏瑣素來在這諸國中是為首的。約書亞又用刀將其內的人口殺滅淨。」

盡取其地之
四境

勦滅亞納族

述厥西於河
東所取二王
之地

盡沒有留下一個用火燒燬夏瑣約書亞又攻取這諸王的城邑擒獲諸城的君王用刀將他們殺滅遵着主的僕人摩西所吩咐的命惟有夏瑣被約書亞燒燬建築在山岡上的別的城邑以色列人沒有燒燬城內所有的財物牲畜以色列人都奪獲歸自己惟有人口都用刀殺滅淨盡沒有留下一個主所吩咐摩西的命摩西吩咐約書亞約書亞就遵着行凡主所吩咐摩西的事約書亞沒有一件不遵着行的約書亞取了這全地就是山地南方全地哥珊全地窪地亞拉巴以色列山並山下的窪地從靠近西珥的光山直到黑門山下利巴嫩平原中的巴力迦得並擒獲這些地方的諸王將他們殺死約書亞和這些王打仗為日已久除了住在基備的希未人之外沒有一城的人與以色列人和好所有的城邑都是以色列人打仗取來的因為主的意思使^臨或作^臨他們心中剛愎與以色列人對敵打仗使他們被以色列人殺滅不蒙憐恤都被勦除照着主所吩咐摩西的命當時約書亞來到將山地希伯崙底璧亞拿伯猶大全山以色列全山所有的亞納族人盡行勦滅並毀滅他們的城邑在以色列人的地沒有留下亞納族人惟迦薩迦特亞實突有存留的這樣約書亞遵着主所吩咐摩西的命取了這全地按着以色列支派的家族分給他們為業此後國中安靜沒有爭戰了

約書亞以色列人在約但河東攻擊二王得他們的地就是從亞嫩河直到黑門山的地並東邊的全亞拉巴^{亞拉巴}或作^{亞拉巴}就是^{二王}就是在希實本建都的亞摩利王西宏他原管轄的地是基列一半從亞嫩河邊的亞羅理和河中^{河中}或作^{河中}的城一直到亞捫人的境界雅博河並

約書亞於河西敗三十一王並取其地

歷舉約書亞未取之地

向東的亞拉巴，直到基尼烈海，海或作湖又向東到亞拉巴的鹽海，對着伯耶西末，又向南直到昆斯迦山根，又向南直到昆斯迦山根或作昆斯迦山根巴珊王噩，他是利乏音族，利乏音族作偉人下同中剩下的一個。人在亞斯他錄，和以得來建都。他原管轄的地是黑門山，撒迦巴珊，全地。直到基述族瑪迦族的交界，並基列地一半，直到希實本王西宏的交界。這二王是主的僕人。摩西和以色列人擊殺的，主的僕人摩西將他們的地賜給流便支派。迦得支派，瑪拿西半支派的人為業。約書亞和以色列人在約但河西所攻擊的諸王，他們原管轄的地是從利巴嫩平原的巴力迦得，直到靠近西珥的光山。約書亞就將此地按以色列各支派的衆族分給他們為業。就是山地、窪地、亞拉巴、山根的地、曠野、南方，就是赫人、亞摩利人、迦南人、比利洗人、希未人、耶布斯人之地。他們的諸王，一個是耶利哥王，一個是靠近伯特利的艾城王，一個是耶路撒冷王，一個是希伯崙王，一個是耶末王，一個是拉吉王，一個是伊磯崙王，一個是基色王，一個是底璧王，一個是基德王，一個是何珥瑪王，一個是亞拉得王，一個是立拿王，一個是亞杜郎王，一個是瑪基大王，一個是伯特利王，一個是他普亞王，一個是希弗王，一個是亞弗王，一個是拉沙崙王，一個是瑪頓王，一個是夏瑣王，一個是伸崙米崙王，一個是押煞王，一個是他納王，一個是米吉多王，一個是基低斯王，一個是靠近迦密的約念王，一個是多珥境，山境或作地內的多珥王，一個是吉甲的異邦人的王，一個是得撒王，共計三十一個王。

約書亞年紀老邁，主曉諭他說：你年紀老邁了，所剩下當取的地還甚多，所剩下的

迦支派半
所得之地

利未人未得
地為業為其
業者乃獻主
之物
歷舉流便支
派所得之地
之四境

地就是非利士人的全境和基述的全地。從伊及前邊流的西曷河往北，直到以革倫的交界，都是屬迦南人的地。屬非利士人五個牧伯的地，就是屬迦薩的地。屬亞實突的地。屬亞實基倫的地。屬迦特的地。屬以革倫的地。並有亞衛人的地。在南方有迦南人的全地。並屬西頓的米亞拉到亞弗。一直到亞摩利人的交界。還有迦巴勒人的地。並東邊的全利巴嫩。就是從黑門山根的巴力迦得直到哈末。山地居民從利巴嫩一直到米斯利弗。瑪音所有的西頓人。我必驅逐在以色列人面前。只管遵我所吩咐你的命。拈鬮將這些地分給以色列人為業。現在你當將這地分給九個支派。和瑪拿西的半支派為業。瑪拿西那一半支派和流便迦得二支派。已經同受產業。就是主的僕人摩西在約但河東所賜給他們的地。就是亞嫩河邊的亞羅珥。和河中的城。並米底巴的全平原。一直到底本。和建都在希實本的亞摩利王西宏的諸城。一直到亞捫人的交界。又有基列地。基述族和瑪迦族的地境。並黑門全山。巴珊全地。一直到撒迦建都在亞斯他錄。和以得來的巴珊王噩的通國。噩就是利乏音族中剩下的一個人。這些地的居民。為摩西所攻擊。所驅逐。但以色列人沒有驅逐基述人。瑪迦人。於是基述人。瑪迦人。住在以色列人中間。直到今日。利未人卻沒有得地為業。人所獻與以色列上帝耶和華的祭物。算他們的產業。照着主向他們所應許的話。○摩西按着流便支派的各門戶。將地賜給他們為業。他們所得的地。就是從亞嫩河邊的亞羅珥。並河中的城起。得了靠近米底巴的全平原。希實本。並屬希實本平原的諸城邑。就是底本。巴末。巴力。伯巴力。勉雅。維基底。莫米。法押。

舊約聖書

約書亞

第十三章

三百二十三

迦巴蘭見殺

歷舉迦得支派所得地之四境

歷舉瑪拿西半支派地之四境

九支派半按圖得業

基列他英、西比瑪、在平原山的細列哈沙轄、伯毘珥、毘斯迦山坡、伯耶西末、平原諸的城邑、西宏通國、這西宏曾在希實本建都、摩西擊殺他、並擊殺西宏所轄的諸侯、就是住那地的米甸人的諸牧伯、以利堅、蘇珥、戶珥利巴、那時以色列人殺那些人的時候、也用刀殺死比珥的兒子術士巴蘭、流便人的四界、就是約但河濱、以上是流便支派、按着門戶所得的諸城、並屬城的村莊、○摩西又接着迦得支派的門戶、將地賜與他們為業、他們的地境、是雅謝和基列的諸城、亞捫人的一半地、直到拉巴前的亞羅珥、又從希實本到拉抹米斯巴和比多寧、又從瑪哈念到底璧的交界、在山谷中的伯亞蘭、伯寧拉、疎割、撒分、就是希實本王西宏的國中剩下的地、到約但河為界、到基尼烈海作海或湖的邊隅、都在約但河東、這是迦得人按着門戶所得的諸城、並屬城的村莊、○摩西又將地賜與瑪拿西半支派為業、都是接着他們門戶分給的、他們的地境、就是從瑪哈念起、巴珊全地、就是巴珊王噩的通國、和在巴珊的匪珥、諸村、共六十座城、基列的一半、並亞斯他錄、以得來、就是在巴珊地噩王的二都城、這是瑪拿西的兒子瑪吉的子孫的一半、按着門戶所得的地方、以上的地、是摩西在約但河東、在對着耶利哥、的摩押的平原、分給百姓為業的、只是利未支派、摩西沒有將地賜給他們為業、他們靠以色列的上帝耶和華為業、遵着主所應許他們的話、

圖 以色列人在迦南所得的地、就是祭司以利亞撒和嫩的兒子約書亞、並以以色列各支派的族長所分給他們為業的地、都記在下面、分給地業都是拈鬮分給的、照着主藉摩西

迦勒得希伯
崙爲賞

歷舉猶大支

吩咐的命分給九個支派和半個支派、摩西已經在約但河東將地賜給那兩個半支派爲業、只是在他們中沒有賜地給利未人爲業、因爲約瑟的後裔分爲二支派、就是瑪拿西支派和以法蓮支派、所以沒有將地分給利未人爲業、但給他們城邑可以居住、並給他們城外的郊野可以存貨財、放牲畜、於是以色列人都遵着主所吩咐摩西的行了、將地分與大家、○那時猶大人來到吉甲見約書亞、基尼洗族人耶孚尼的兒子迦勒對他說、主在加低斯巴尼亞爲我和你所吩咐神人摩西的話、你都知道了、我年四十歲、主的僕人摩西從加低斯巴尼亞打發我窺探迦南地、我按着我心裏的誠意回覆他、與我同去的衆弟兄都使民膽怯、惟我盡心遵從我上帝耶和華的命、當日摩西向我起誓說、你既遵從我上帝耶和華的命、你脚踏的地方就必歸你和你的子孫永遠爲業、自從主吩咐摩西這話到如今已有四十五年了、其中以色列人在曠野流蕩、主照着所應許的話存留我到如今、我現在八十五歲了、還是康健、仍像摩西差遣我的時候一樣、我的力量還如那時候、能出入上陣、現在我求你將主那日所應許我的這山給我、那時你聽見那裏有亞納族人並有堅固高大的城、或者主照着所應許的話保佑我驅逐他們、於是約書亞爲耶孚尼的兒子迦勒祝福、將希伯崙給他爲業、因此希伯崙作了基尼洗族人耶孚尼的兒子迦勒的產業、直到今日、因爲他順從以色列的上帝耶和華、希伯崙從前名亞巴的城、亞巴的城、是基列亞巴這亞巴是亞納族人中最尊貴的、爭戰事完了、地方安靜、**第卅三章** 猶大支派接着門戶拈鬮所得的地、記在下面、南邊極南的交界、就是靠近

派所得之地
之四境

記迦勒所得
之地

迦勒以女妻
俄陀聶以酬
其勇
迦勒以腓潤
之地賜女

以東界和汎野，這南界從鹽海的邊隅，就是從往南的海汶起，到蠍子坡南，到汎地，上到加低
 斯巴尼亞南，又過到希斯崙，上到亞達珥，轉到甲加，過到亞斯們，就到伊及河，到海為盡頭，你
 們當以此為南界，東界就是從鹽海到約但河口，北界從海汶就是從約但河口起，上到伯曷
 拉，過伯亞拉巴的北，上到流便子波罕的磐石，其界又從亞割谷北向亞都冥岡的對面河，
或作谷南的吉甲，過去到日泉水，又到洗衣泉，洗衣泉原文上到便欣嫩谷，到耶布斯城南，耶
 布斯城就是耶路撒冷，又上到便欣嫩谷西面的山頂，這山頂就是在利乏音谷北的邊隅，上
 其界又從山頂轉到尼弗多的水源，到以弗崙山的城邑，又到巴拉，巴拉就是基列耶琳，又從
 巴拉轉西向西珥山，到了耶琳山的北，耶琳山就是基撒崙，又下到伯示麥，過到了亭拿，其
 界又到以革崙北，到施基崙，過到巴拉山，又到雅比聶，到了海，就是交界的盡頭，西界就是大
 海，以上是猶大支派按着門戶所得的地，四圍的交界，約書亞遵着主所吩咐他的命，使耶孚
 尼的兒子迦勒在猶大支派中得地為業，就是亞納族的祖亞巴的城希伯崙，迦勒就從那
 裏驅逐亞納人三族，示篩族，亞希幔族，撻買族，或作從那裏驅逐亞納族又從那裏往前，要
 攻擊底璧居民，這底璧從前名基列西弗，迦勒說，有人能攻擊基列西弗城，將城取了我必將
 我女兒押撒給他為妻，迦勒同族同族或基納的兒子俄陀聶攻取了那城，迦勒就將女兒押
 撒與他為妻，押撒過門的時候，勸丈夫向他父求一塊田，押撒下驢，迦勒問他說，你要甚麼，說
 我向你求賞賜，或作求我因為你賜給我的，是南方的地，求你賜我水泉，他父就將上泉下泉

歷舉猶大支
派所得諸城

賜給他。○以下就是猶大支派按着門戶所得了爲業的地。猶大支派極南邊上的城邑，靠近以東交界的，就是甲薛，以得雅，姑珥，基拿，底摩拿，亞大達，基低斯，夏瑣，以提楠，西弗，提鍊，比亞，綠，夏瑣，哈大他，迦魯，希斯崙，希斯崙就是夏瑣，亞曼，示瑪，摩拉大，哈薩，迦大，黑實門，伯帕列，哈薩書亞，別是巴，比斯約他，巴拉，以因，以森，伊勒多，臘基，失何珥瑪，洗革拉，麥瑪拿，三撒拿，利巴，勿實忻亞，因臨門，共二十九城。還有屬城的村莊，在窪地，有以實陶，瑣拉亞，實拿，撒那亞，隱干甯，他普亞，以楠耶，末亞，杜梭哥，亞西加，沙拉普，亞底他音，基底拉，基底羅，他音，共十四城。還有屬城的村莊，又有洗楠，哈大沙，麥大，迦得，底連，米斯巴，約帖，拉吉，波斯加，伊磯倫，迦本，拉喜瑪，斯基提利，基低羅，伯大袞，拿瑪，瑪基大，共十六城。還有屬城的村莊，又有以革倫，和屬以革倫的鄉里村莊。又從以革倫往西，凡靠近亞實突的地方，並屬其地的村莊，亞實突和屬亞實突的鄉里村莊，迦薩和屬迦薩的鄉里村莊，直到伊及河，並到爲界的大海邊，在山地，有沙密雅，的梭哥，大拿，基列薩拿，基列薩拿就是底璧，亞拿伯，以實提，莫亞，念哥，珊何倫，基羅，共十一城。還有屬城的村莊，又有亞拉，杜瑪，以珊雅，農伯，他普亞，亞非加，宏他，基列亞巴，基列亞巴就是希伯崙，還有洗珥，共九城。還有屬城的村莊，又有瑪雲，迦密，西弗，於他，耶斯列，約旬，撒挪亞，該隱，基比亞，亭拿，共十城。還有屬城的村莊，又有哈忽，伯夙，基突，瑪臘，伯亞，諾伊，勒提君，共六城。還有屬城的村莊，又有基列巴力，基列巴力就是基列耶琳，更有拉巴，共二城。還有屬城的村

耶布斯人未
被驅逐

應舉約瑟後
裔所得之地
之四境

應舉以法蓮
支派所得之
地之四境

迦南人有未
見驅逐者

記瑪拿西支
派所得之地

莊在曠野有伯亞拉巴密丁西迦迦匿珊鹽城隱基底共六城還有屬城的村莊住耶路撒冷
 的耶布斯人猶大人不能驅逐他們於是耶布斯人住在猶大人中在耶路撒冷直到如今

約瑟子孫拈鬮所得的地是從靠近耶利哥的約但河起地界從耶利哥水往東從
 曠野而上到伯特利山又從伯特利到路斯過到亞基境內的亞他綠又往西下到押利提的
 境界又到下伯和崙的境界又到基色到海為盡頭這境內的地是約瑟的後裔瑪拿西以法
 蓮的支派所得了為業的地以法蓮子孫按着門戶所得的地其界記在下面他們地業的東
 界是亞他綠亞達到上伯和崙其界往西向密米他的北又向東轉到他納示羅又由東邊過
 去往雅挪哈從雅挪哈下到亞他綠到拿拉又近到耶利哥到約但河為盡頭那界又從他普
 亞往西到加拿河到海為盡頭這就是以法蓮支派按着門戶所得的地業以法蓮支派在瑪
 拿西支派的地業中另有幾座城並屬城的村莊他們沒有驅逐住基色的迦南人於是迦南
 人住在以法蓮人中間服事他們直到如今

約瑟的長子是瑪拿西瑪拿西支派拈鬮得地瑪拿西長子基列的父瑪吉原是勇
 士他得了基列和巴珊又按着門戶分地給瑪拿西其餘的子孫就是亞比以謝族希勒族亞
 斯列族示劍族希弗族示米大族這五族的祖宗都是約瑟子瑪拿西的子孫都是成族的男
 丁瑪拿西的元孫瑪吉的曾孫基列的孫子希弗的兒子西羅非哈沒有兒子只有女兒女兒
 一名瑪拉一名挪阿一名曷拉一名密迦一名得撒這些女子都到祭司以利亞撒和嫩的兒

歷舉其所得之地之四境

迦南人有未見驅逐者
約瑟後裔更得地業

子約書亞並衆牧伯面前說，主曾吩咐摩西在我們本家作本家原文中分給我們地業，於是約書亞就賜給他們地業，在他們叔伯中，瑪拿西支派在約但河那邊所得基列和巴珊之外，又得了十圍之地，因為瑪拿西的孫女們在瑪拿西子孫中間得了地業，基列地為瑪拿西其餘的子孫所得，瑪拿西的地境從亞設起往密米他，這密米他就在示劍的前邊，又往南到隱他普亞，居民的地，瑪拿西得了他普亞地，只是靠近瑪拿西境界的他普亞城，歸了以法蓮界，其界往下到迦拿河，河南屬瑪拿西的城邑中的這些城邑都歸以法蓮河的北岸，是瑪拿西的交界，到海為盡頭，南歸以法蓮，北歸瑪拿西，海為他們的西界，北邊與亞設相連，東邊與以薩迦相連，瑪拿西在以薩迦和亞設境內得些城邑，就是伯善並屬伯善的鄉村，以伯蓮並屬以伯蓮的鄉村，多珥並屬多珥的居民鄉村，又得了隱多珥並屬隱多珥的居民鄉村，他納並屬他納的居民鄉村，米吉多並屬米吉多的居民鄉村，這三處高地，只是瑪拿西子孫不能驅逐這些城的居民，於是迦南人喜愛住此地，到了以色列人強盛的時候，就使迦南人進貢，只是沒有驅逐他們。○約瑟子孫對約書亞說，主到如今賜福與我們，使我們族大人多，你為甚麼但分給我們一圍之地為業呢？約書亞說，你們既族大人多，以法蓮山又狹小，你們就可以往比利洗人利乏音人地的山林裏去，在那裏砍伐樹木，得地居住。約瑟子孫說，我們不能到那山，或作這山我們實在不該住的因為住在平原的迦南人都有鐵車，住在伯善和屬伯善的鄉里，並住在耶斯列平原的人，也都有鐵車。約書亞對約瑟族就是以法蓮和瑪拿西人說，你們既是族大並

且強盛，自然不可僅有一鬮之地，必當得那山，那裏有樹林，你們可以砍伐得那山的極處，迦南人雖有鐵車強盛，你們也必能驅逐他。

設會幕於示羅，
圖給未得之地分爲七區

以色列的會衆都聚集在示羅，將會幕設立在那裏，斯地已爲他們所服。作服或得以色列人中還剩下七個支派，沒有分給他們地業。約書亞對以色列人說：你們列祖的上帝耶和華所賜給你們的地，你們就延着不往前去取，要到幾時呢？你們應當每支派揀選三個人，我要打發他們去走徧國中，按着各支派應得的地業都畫了圖回來，將地分作七分。猶大支派仍住在他的境內，在南方。約瑟族也仍住在他們的境內，在北方。其餘的地，你們當分七分。畫圖樣，拿到我這裏來，我在我們上帝耶和華面前拈鬮分給你們。利未人在你們中間得不着地業，他們在主面前當祭司的職分爲他們的業。迦得支派、流便支派和瑪拿西半支派已經在約但河東得了地業，就是主的僕人摩西所賜給他們的。那奉差遣畫地圖的人起身去了。約書亞吩咐他們說：你們走徧斯地，畫地圖回到我這裏來，我在這裏在示羅，在主前拈鬮將地分給你們。那些人便去了，徧走斯地，按着城邑分作七分。畫圖樣，註寫在冊子上。回示羅到營中，見約書亞。約書亞就在示羅，在主面前，按着以色列的各支派爲他們拈鬮分地。○爲便雅憫支派，按着門戶拈鬮，他們所得的地境，就是在猶大人約瑟人的兩中間，他們北界，是從約但河起，往上海到耶利哥，的北，又往西上山，直到伯亞文的曠野爲盡頭，其界從那裏轉到路斯，到路斯的南，路斯就是伯特利，又下到亞他綠，亞達靠近下伯和崙南之山，其界又往西到伯利

約書亞按圖將斯地分與以色列人
歷舉便雅憫支派所得之地之四境

記其所得諸城

記西緬支派所得之地

崙以南的山南邊，直到猶大人的城基列巴力為盡頭，基列巴力就是基列耶琳。這是西界，南界是從基列耶琳的極處起，往西到尼弗多亞的泉源，又下到與便欣嫩谷相對的山邊，就是利乏音谷北邊的山，又下到便欣嫩谷，又到耶布斯城的南，下到洗衣泉，又往北到日泉，到亞都冥岡對面的基利綠，下到流便子波罕的磐石，又從亞拉巴平原或作亞拉巴北邊過去，又下到亞拉巴，又從伯曷拉北邊過去，直到鹽海的北汊，就是約但河的極南為盡頭，這是南界，東有約但河為界，以上是便雅憫按着門戶所得的地業，四圍的交界，便雅憫支派按着門戶所得的衆城邑，就是耶利哥、伯曷拉、伊麥基悉伊麥基悉谷、伯亞拉巴、洗瑪臉、伯特利亞文、巴拉俄、弗拉基法、阿摩尼、俄弗尼、迦巴，共十二城，還有屬城的村莊，又有基徧拉瑪、比綠、米斯巴、非拉摩、撒利堅、伊利、昆伊、勒他、拉拉、洗拉、以利弗、耶布斯，就是耶路撒冷。基比亞、基列共十四城，還有屬城的村莊，這是便雅憫支派按着門戶所得的地業。

便雅憫支派按着門戶所得的地業，就是在猶大人地業中間，他們所得為業的地方，就是別是巴、巴、摩拉大、哈薩、書亞、巴拉、以森、伊利多拉、比土、力何、珥瑪、洗革拉、伯瑪加、博哈薩、蘇撒、伯利巴勿、沙魯險，共十三城，還有屬城的村莊，又有亞因利門、以帖亞珊，共四城，還有屬城的村莊，他們又得了這些城邑，四圍所有的村莊，直到巴拉、比理和南方的拉瑪，這是西緬支派按着門戶所得的地業，西緬所得的地業，就是在猶大人地業中得的，因為猶大支派所得的分過多，因此西緬在他們地業中得地為業。○為西布倫按着門

歷舉西布倫支派所得之地之四境

記以薩迦支派所得之地之四境

歷舉亞設支派所得之地之四境

歷舉拿弗他利支派所得之地之四境

戶拈得第三關、他們所得地業的境界直到撒立、其界往西向瑪拉拉到大巴設、又到約念前的河、又從撒立往東向日頭出的地方、到吉斯緣、他泊的界、又到大比拉、又上到耶非亞、從那裏往東過到迦特希弗、到以特加汛、又到臨門米脫和尼亞、又往北轉到哈拿頓、交界的盡頭、就是在伊弗他伊勒谷、還有加他拿哈臘伸崙、以大拉伯利恒、共十二城、還有屬城的村莊、這些城並屬城的村莊、就是西布倫支派按着門戶所得的地業、○為以薩迦支派按着門戶拈得第四關、他們境內有耶斯列、基蘇律、書念、哈弗連、示按亞拿哈拉、拉璧、基善、亞別利、篋、隱干甯、隱哈大、伯帕薛、他們的界、又到他泊、沙哈洗、瑪伯示麥、到約但河為盡頭、共十六城、還有屬城的村莊、這些城並屬城的村莊、就是以薩迦按着門戶所得的地業、○為亞設支派按着門戶拈得第五關、他們境內有黑甲、哈利比、田押煞、亞拉米勒、亞末米、示押、他們的界、向西到迦密、又到希示立、納、轉回往東到伯達、衰、北到西布倫和伊弗他伊勒谷、又到伯以墨和尼亞、也到迦步勒的左邊、又到義伯崙、利合、哈們、加拏、直到大城西頓、界、又轉回向拉瑪、直到堅固城、推羅、又轉回向何薩界、從亞革悉地到海為盡頭、又到烏瑪亞、弗利合、共二十二城、還有屬城的村莊、這些城並屬城的村莊、就是亞設支派按着門戶所得的地業、○為拿弗他利支派按着門戶拈得第六關、他們的境界是從希利非、從撒南甯旁的橡樹、從亞大米尼、吉從雅比、轟直到拉恭界的盡頭、就是約但河、其界轉回向西到亞斯納他泊、從那裏、又到戶割南、與西布倫相連、西與亞設和猶大相連、東邊有約但河、境內所有堅固的城、就是西丁、側珥、哈末、拉甲、

記但支派所得之地

以色列人以地與約書亞

主命以色列人特立六逃城

基尼列亞大瑪、拉瑪、夏瑣、基低斯、以得來、隱夏瑣、以利穩、密大伊勒、和連、伯亞納、伯示麥、共十九城、還有屬城的村莊、這些城並屬城的村莊、就是拿弗他利支派、按着門戶所得的地業。○爲但支派、按着門戶、拈得第七圍、他們所得的境內、有瑣拉、以實陶、伊理、示麥、沙拉賓、亞雅崙、伊提拉、以崙、亭拿、他以革崙、伊利提基、基比頓、巴拉、伊胡得、比尼比拉、迦特、臨門、美耶昆、拉昆、還有對着雅頗、雅頗亦作約帕、所以但人的境界狹小、不設居住的地境、後來但支派往外展開地境、因爲有他們的人、從那裏往利善、利善即去攻取了那城、或作但人的境界狹小、不設居住去攻取了那城、將其內居民用刀殺盡、得了利善爲業、就住在那裏、按他們祖但的名、將利善改名爲但、這些城並屬城的村莊、就是但支派、按着門戶所得的地業。○以色列人、按着境界分地已畢、就在他們中、將地給嫩的兒子約書亞、爲業、遵着主的吩咐、將約書亞所求的、以法蓮山的亭拿、西拉城、給了約書亞、約書亞就修那城、住在那裏、以上所記載的、就是祭司以利亞撒、嫩的兒子約書亞、和以色列各支派的各族、長、在示羅、在會幕門、在主面前、拈鬮所分的地業、這樣、他們分地的事完了。

主吩咐約書亞說、你曉諭以色列人說、你們應當照着、我託摩西所曉諭你們的話、擇定逃城、使那誤殺人的人、可以逃避在那裏、這些城在你們中間、可以作逃避報仇人的地方、凡逃到這城的人、當站在城門口、將他的事情訴說、與城內的長老們聽、他們就將他收進城裏、給他地方、許他住在他們那裏、若是報仇的、追了殺人的來、長老不可將殺人的交付報仇人的手、因爲他殺人是無心、並素來與被殺的人無仇恨、他可以住在這城裏、等着他站在

以色列人循命而立

以色列人由已業中以邑四十八與利未人

會衆面前聽審判、等到當日的大祭司死了、殺人的人纔可以回到所從逃的自己城裏、回到自己家裏去。○於是以色列人就在拿弗他利山上擇定迦利利的基低斯、在以法蓮山上擇定示劍、在猶大山上擇定基列亞巴、基列亞巴就是希伯倫、又在耶利哥的約但河東、擇定屬流便支派的在曠野中、在平原內的比悉、屬迦得支派的基列的拉末、屬瑪拿西支派的巴珊的哥蘭、這都是爲以色列人和住在他們中間的外邦客旅所擇定的城、使誤殺人的人可以逃避、免得死在報仇人的手中、等着他站在會衆的面前聽審判。

第二十三章 那時利未人的衆族長來到祭司以利亞撒和嫩的兒子約書亞、並以色列支派衆族長的面前、在迦南地在示羅對他們說、從前主託摩西吩咐將些城給我們居住、並將城外的郊野給我們、可以牧放牲畜、是以色列人遵着主的吩咐、從自己地業中將以下所記的城和屬城的郊野給利未人。○爲哥轄族拈鬮利未支派的祭司亞倫的後裔、從猶大西緬便雅憫三支派的地業中按鬮得了十三城、哥轄其餘的後裔、從以法蓮支派但支派瑪拿西半支派的地業中按鬮得了十城、革順的後裔、從以薩迦支派亞設支派拿弗他利支派住巴珊的瑪拿西半支派的地業中按鬮得了十三城、米拉利的後裔、接着他們的門戶、從流便迦得西布倫三支派的地業中按鬮得了十二城、以色列人遵着主託摩西所吩咐的命、將這些城和屬城的郊野按鬮分給利未人。○從猶大西緬二支派的地業中將名記在下面的城給了利未人、就是給利未支派哥轄族亞倫的後裔、因爲爲他們拈得頭一鬮、就將亞納族的祖

亞巴的城、就是在猶大山上的希伯崙城和城四圍的郊野給他們、惟屬城的田畝和村莊給了耶孚尼的兒子迦勒爲業、將爲誤殺人的逃城希伯崙和屬城的郊野、給了祭司亞倫的後裔、又給他們立拿和屬城的郊野、雅提珥和屬城的郊野、以實提摩和屬城的郊野、何崙和屬城的郊野、底璧和屬城的郊野、亞因和屬城的郊野、淤他和屬城的郊野、伯示麥和屬城的郊野、共九城、都是從這二支派的地業中分出來的。○又從便雅憫支派的地業中給他們、基備和屬城的郊野、迦巴和屬城的郊野、亞拿突和屬城的郊野、亞勒們和屬城的郊野、共四城、祭司亞倫後裔所得的城共十三座、還有屬城的郊野。○利未支派中哥轄其餘的子孫拈鬮所得的城、有從以法蓮支派中分出來的、就將爲誤殺人的逃城以法蓮山上的示劍和屬城的郊野、給了他們、又給了他們、基色和屬城的郊野、基伯先和屬城的郊野、伯和崙和屬城的郊野、共四城、又有從但支派的地業中分出來的、就是伊利提基和屬城的郊野、基比頓和屬城的郊野、亞雅倫和屬城的郊野、迦特臨門和屬城的郊野、共四城、又有從瑪拿西半支派的地業中分出來的、就是他納和屬城的郊野、迦特臨門和屬城的郊野、共二城、給哥轄其餘子孫的城共十座、還有屬城的郊野。○給利未支派中革順子孫的、有從瑪拿西那半支派的地業中分出來的、就是作爲誤殺人的逃城、巴珊的哥蘭和屬城的郊野、比施提拉和屬城的郊野、共二城、又有從以薩迦支派的地業中分出來的、就是基順和屬城的郊野、大比拉和屬城的郊野、耶未和屬城的郊野、隱干甯和屬城的郊野、共四城、又有從亞設支派的地業中分出來

的就是米沙勒和屬城的郊野、押頓和屬城的郊野、黑甲和屬城的郊野、利合和屬城的郊野、共四城、又有從拿弗他利支派的地業中分出來的、就是為誤殺人的逃城、迦利利的基低斯和屬城的郊野、哈末多珥和屬城的郊野、加珥坦和屬城的郊野、共三城、革順的子孫接着門戶所得的城共十三座、還有屬城的郊野、○其餘利未支派米拉利族人所得的城、有從西布倫支派的地業中分出來的、就是約念和屬城的郊野、加珥他和屬城的郊野、丁拿和屬城的郊野、拿哈拉和屬城的郊野、共四城、又有從流便支派的地業中分出來的、就是比悉和屬城的郊野、雅雜雅雜又作雅哈斯和屬城的郊野、基底莫和屬城的郊野、米法押和屬城的郊野、共四城、又有從迦得支派的地業中分出來的、就是為誤殺人的逃城、基列的拉末和屬城的郊野、瑪哈念和屬城的郊野、希實本和屬城的郊野、雅謝和屬城的郊野、共四城、其餘利未支派人、就是米拉利的子孫、接着門戶按圖所得的城共十二座、凡利未人在以色列地業中所得的城共四十八座、並屬城的郊野、這些城四圍都有屬城的郊野、城城皆是如此、○這樣、主將全地都賜給以色列人、就是主從前向他們列祖起誓所應許的、以色列人就得了為業居住、主就照着向他們列祖起誓所應許的話、使他們四面都平安、他們一切仇敵沒有一人在他們面前站立得住、主將他們一切敵人都交付他們手裏、主應許以色列人賜福的話、一句沒有落空、盡都應驗、

第二十三章 當時約書亞召了流便人迦得人和瑪拿西半支派人來、對他們說、摩西所吩咐

主以全地賜
以色列人並
於四周賜平
康以踐前言
約書亞遺二

支派半人歸
爲之祝福

彼衆至約但
河濱建祭臺
爲證
以色列人忌

你們的話、你們都已遵守了、又聽從了凡我所吩咐你們的話、你們這許多時日總沒有撇離你們弟兄、直到如今、並守了所當守的你們上帝耶和華的命令、如今你們上帝耶和華照着所應許的話、賜你們衆弟兄安息、現在你們可以回到主的僕人摩西在約但河那邊、賜你們爲業的地、各回到自己本家去。家厥文作只要切切的謹慎、遵行主的僕人摩西所吩咐你們的誠命律法、敬愛你們的上帝耶和華、行王道、守主誠、親慕主。與親慕主或作盡心盡意事奉主、於是約書亞爲他們祝福、打發他們去、他們就各回自己家去了。○瑪拿西一半支派、摩西給他們地業在巴珊、那一半支派、約書亞在他們弟兄中、給他們地業在約但河西、約書亞打發他們。牛支派的人回他們家的時候、爲他們祝福、對他們說、你們攜帶許多財物、極多牲畜、並金、銀、銅、鐵、和極多衣服、回你們家去、只當將你們所奪獲敵人的貨財與你們衆弟兄均分。○於是流便人、迦得人、瑪拿西一半支派人、從迦南地的示羅起行、離別以色列人、回往基列地、去、就是他們照着主託摩西所吩咐的命所得爲業的地、流便人、迦得人和瑪拿西一半支派人、到了屬迦南地、靠約但河的平原、就在那裏、在約但河岸、築了一座祭臺、看着甚是高大、以色列人聽見流便人、迦得人、瑪拿西一半支派人、在靠約但河平原、對着迦南地、對着以色列人、築了一座祭臺、以色列的會衆、就聚集在示羅、要去攻打他們、以色列人打發祭司以利亞撒的兒子非尼哈往基列地去、見流便人、迦得人、瑪拿西一半支派人、又差遣十個牧伯與非尼哈同去、就是以色列諸支派、每支派一牧伯、他們都是率領以色列軍旅的族長。都是率領以色列軍旅的族長或作

二支派半人
自其故以
色列人諾之

都是在以色列千族中，他們到了基列地，見流便人、迦得人、和瑪拿西半支派人對他們說，主
為本支派宗族的族長，他們到了基列地，見流便人、迦得人、和瑪拿西半支派人對他們說，主
 的會衆說：你們如今築了一座祭臺，叛逆主，違棄主，干犯以色列的上帝，犯這樣的罪，是甚麼
 意思呢？從前拜昆珥的罪，還算是小麼？主的會衆雖已為此遭了瘟疫，到如今我們還沒有脫
 淨這罪。現在你們又違棄主，你們今日叛逆主，恐怕明日主向以色列的會衆發怒，你們所得
 為業的地，若以為不潔，便可以過來到主的地，就是設立主幕的地，得地業在我們中間，只是
 不可在我們上帝耶和華的祭臺外，私自築祭臺，叛逆主，並干犯我們。從前謝拉後裔亞干，因
 為取了當歸主的財物，犯了罪，怒就臨到以色列的會衆，他一個人卻沒有因他的罪死亡。他
且這人都沒有因他的罪死亡，或作流便人、迦得人、瑪拿西半支派人回答率領以色列軍旅的
且這人都沒有因他的罪死亡，或作流便人、迦得人、瑪拿西半支派人回答率領以色列軍旅的
 牧伯說：諸神的上帝耶和華，諸神的上帝耶和華，或作主至能的上是知道的。以色列人也當
 知道，我們若有叛逆干犯主的意思，願主今日不保佑我們。我們築了祭臺，若是要違背主，或
 是要將火焚祭，素祭平安祭，獻在祭臺上，願主討我們的罪。我們築這祭臺，不是無故，是恐怕
 日後你們子孫對我們子孫說：你們與以色列的上帝耶和華有何關涉？你們這流便人、迦得
 人，在主面前無分，因為主將約但定為你們我們的交界。如此，你們子孫就必攔阻我們子孫
 敬畏主，因此我們彼此商議說：不如築一座祭臺，這祭臺不是為獻火焚祭，也不是為獻別類
 祭物，為是要作你們我們中間和我子孫中間的證據。我們也在上帝面前獻火焚祭，平安
 祭和別類祭物事奉主，免得你們子孫日後對我們子孫說：你們在主面前是無分的。我們想

約書亞勸戒
以色列人
追述主恩
告以主必仍
復施恩

日後你們子孫若對我們子孫如此說、我們子孫就可以回答說、你們看我們列祖所築的祭臺、是像主祭臺的樣式、這並不是爲獻火焚祭和別類祭物、是爲作你們中間的證據、我們在我們上帝耶和華祭臺之外、就是在主幕^{居所}或作前祭臺之外、又築一祭臺、爲獻火焚祭、素祭和別類祭物、叛逆違棄主、我們斷然沒有這意思、○祭司非尼哈和與他同來的會中衆、牧伯並率領以色列軍旅的族長、聽見流便人迦得人瑪拿西^{牛支派的人}所說的話、都以爲美、祭司以利亞撒的兒子非尼哈對流便人迦得人瑪拿西^{牛支派的人}說、你們既沒有在主面前犯了這罪、我們今日就知道主是在我們中間、你們這樣行、就使以色列人免受主的刑罰、^{作免受主的刑罰或與我}祭司以利亞撒的兒子非尼哈和衆牧伯離了流便人迦得人、從基列地回往迦南地、到了以色列人面前、將真情回覆他們、以色列人就以爲美、稱讚上帝、他們就不要去攻打流便人、迦得人、並毀壞他們所住的地、流便人迦得人稱這祭臺爲證意思、說這祭臺在我們中間爲證、證我們奉耶和華爲上帝、

約書亞年紀老邁、約書亞就將以色列衆人和他們諸長老、衆族長、士師、官長、召了來、對他們說、我年紀已經老邁、你們上帝耶和華、因你們怎樣待列國、是你們親眼看見過的、因爲爲你們爭戰的是你們的上帝耶和華、從約但河一直到西邊大海所有的國、就是我所滅的和剩下未滅的、我已拈鬮分給你們衆支派爲業、你們的上帝耶和華必將他們從你們面前逐開、使你們得他們的地爲

誓以不順主
命必遭災戾

約書亞集以
色列諸支派
於示劍略述

業照着主你們的上帝所應許你們的，你們應當極力遵行。凡記在摩西律法書上的話，不可左右偏離。在你們這裏所存下這些國的民，你們不可入其中雜處。他們所敬的神，你們不可提他們的名，不可指着起誓，不可事奉，不可叩拜。應當照着你們到如今所行的，親慕你們的上帝耶和華。親慕你們的上帝耶和華，或主已將又廣大又強盛的邦國的人民，從你們面前驅逐。到如今沒有人在你們面前站立得住。你們一個人能追趕一千人，因為你們的上帝耶和華，照着所應許你們的話為你們爭戰。你們應當切切的謹慎敬愛你們的上帝耶和華。你們若違背與你們中所剩下的這些國的民聯絡，與他們結婚，通往來，你們應當知道你們的上帝耶和華必不再將這些國的人從你們面前驅逐。他們必作你們的網羅。他們必作你們的網羅，或你們在網羅中作你們肋上的鞭，眼中的刺。直到你們在你們上帝耶和華所賜你們的美地上滅亡。我現在將走世人所必走的道，你們也當一心一意的明知你們上帝耶和華所應許賜福與你們的話，無一句落空，都應驗在你們身上。你們上帝耶和華所應許你們的福，既都臨到你們身上，主也能使各樣災禍臨到你們身上。直將你們在你們上帝耶和華所賜你們的美地上滅絕。你們若違背你們上帝耶和華所吩咐的約，去事奉別神，叩拜他們，主必向你們發怒，使你們速速的在所賜你們的美地上滅亡。

第二十四章 約書亞召以色列眾支派聚集在示劍，將以色列諸長老和他們族長、士師、官長都召了來，他們都站在上帝面前。約書亞對眾民說，以色列的上帝耶和華如此說：古時你們

自他拉以來
主向民所施
之恩

約書亞勸民
誠心奉事主

列祖、卽如亞伯拉罕和拿鶴的父他拉、住在河那邊事奉別神、我領你們的祖亞伯拉罕從河那邊來、使他走徧迦南全地、又使他子孫衆多、賜他以撒、又賜以撒雅各和以掃、將西珥山賜以掃爲業、雅各和他子孫下了伊及、我差遣摩西亞倫更在伊及中行奇事降災、其後我領你們出來、我領你們列祖出伊及、到紅海邊、伊及人帶領車馬追趕你們、祖宗到紅海、你們祖宗呼求主、主便使你們和伊及人中間黑暗了、又使海水淹沒伊及人、你們親眼見過我在伊及人中所行的事、你們久住在曠野、我領你們到往約但河那邊的亞摩利人的地、亞摩利人和你們爭戰、我將他們交在你們手裏、從你們面前將他們滅絕、使你們得了他們的地爲業、那時摩押王西撥的兒子巴勒興起、要攻擊以色列人、打發人召了比珥的兒子巴勒來、呪詛你們、我不肯聽巴勒的話、或作我不許他反倒爲你們祝福、這樣、我從他手中將你們救出、你們過了約但河、到了耶利哥城、耶利哥居民、亞摩利人、比利洗人、迦南人、赫人、革迦撒人、希未人、耶布斯人、都與你們爭戰、我將他們交在你們手裏、我使馬蜂在你們面前趕逐亞摩利人的二王、不是用你的刀、也不是用你的弓、我賜了你們、非你們勞苦所修治的地土、非你們所建立的城邑、你們在其中居住、又得喫非你們所栽種的葡萄園、油果樹園的果子、現在你們應當敬畏主、誠誠實實的事奉主、應當棄絕你們列祖在河那邊和在伊及所事奉的諸神、但當事奉主、若你們以事奉主爲不美、今日你們就可以選擇所要事奉的、是你們列祖在河那邊所事奉的神呢、是你們所住這地的亞摩利人所事奉的神呢、至於我和我家、我們一定要事

奉主百姓回答說、我們斷乎不敢背棄主、去事奉別神、因為耶和華是我們的上帝、曾將我們和我們祖宗從我們為奴的地方伊及國領出來、在我們眼前行了這樣大異蹟、在我們所行的道上、在我們所經過的諸國、都保護我們、主又將列國的人和原居此地的亞摩利人、從我們面前逐開、我們也要事奉主、因為是我們的上帝、約書亞對民說、惟恐你們不能事奉主、因為主是至聖的上帝、是忌邪的上帝、必不赦免你們的愆尤罪惡、你們若背棄主去事奉別神、主必在降這福與你們之後、轉而降禍與你們、使你們滅亡、百姓對約書亞說、不然、我們一定要事奉主、約書亞說、你們既擇定主要事奉他、你們自己為證、他們說、我們願為證、約書亞又說、你們現在當除掉你們中間所有的別神、一心歸向以色列的上帝耶和華、百姓對約書亞說、我們要事奉我們的上帝耶和華、聽從他的話、當日約書亞就與百姓立約、在示劍為他們立定條例法度、約書亞將這些話都記錄在上帝律法書上、又將一塊大石頭立在那裏、在聖所的橡樹下、在主聖所的橡樹下或作約書亞對百姓說、這石頭聽見凡主所吩咐我們的話、可以對我們作證、你們若違棄你們的上帝、這石頭就可以對你們作證、於是約書亞遣散百姓、各歸自己地業、○這事以後、主的僕人嫩的兒子約書亞死了、年紀整一百一十歲、以色列人將他葬在他地業的境內、就是在以法蓮山上的亭訥、西拉在迦實山的北、約書亞在世、和約書亞死後、知道主向以色列人所行諸事的長老在世、以色列人事奉主、以色列人從伊及所帶來的約瑟屍骨、眾人葬在示劍、在雅各從前用一百基細他、一百基細他見創世記卅三章十九節向示

為此事與民立約

立石為證

約書亞壽百有十歲乃卒安葬

約瑟屍骸葬於示劍

以利亞撒死
葬於以法蓮
山

劍父哈抹的兒子孫所買的那塊地、那塊地作約瑟的產業、亞倫的兒子以利亞撒也死了、就葬在他兒子非尼哈在以法蓮山上所得的岡上。

舊約聖書

約書亞

第二十四章

三百四十四

舊約聖書

士師

記猶大西緬二族所行

亞多尼比色遭報適如其所行

猶大族攻取希伯崙

俄得基因攻取敵城得迦勒之女為妻

約書亞死後，以色列人問主說：誰當為我們首先上去，或作我們中間誰攻擊迦南人與他們爭戰？主說：猶大人當上去，我將那地交付他手裏。猶大人對他同族同族原文西緬人說：請你同我往我按圖所得的地去，攻擊迦南人。其後我也同你往你按圖所得的地去。於是西緬人與猶大人同去。猶大人就上去，主將迦南人和比利洗人交付他們手裏。在比色殺了敵人一萬。在比色遇見亞多尼比色，與他爭戰，殺敗迦南人和比利洗人。亞多尼比色逃跑，他們追趕拿獲他，將他手脚的大指砍斷。亞多尼比色說：從前有七十王手脚的大指都被我砍斷。原文作昔有七十王在我桌子底下拾取零碎物。現在上帝按着我所行的報應我了。於是他們將亞多尼比色帶到耶路撒冷，他就死在那裏。猶大人攻擊耶路撒冷城，將城取了。用刀殺戮城內的居民，並用火燒城。後來猶大人下去攻擊住山地往南方住窪地的迦南人。猶大人去攻擊住希伯崙的迦南人，殺了示篩。亞希幔他買希伯崙從前名基列亞巴。又從那裏去攻擊底璧居民。底璧從前名基列西弗。迦勒說：有人能攻擊基列西弗，將城攻取，我必將我女兒押撒與他為妻。迦勒同族同族或弟基納的兒子俄陀聶攻取了那城。迦勒就將女兒押撒與他為妻。押撒過門的時候，勸丈夫向他父求一塊田。押撒下驢，迦勒問他說：你要甚麼？回答說：我父求賞賜。或作求賜因為父賜我的是南方地，求父賜我水泉。他父就將上泉下泉賜他。○

舊約聖書

士師

第一章

二百四十五

基尼人居於
猶大族中

何珥瑪迦薩

亞實基倫以

革倫四城墮

記便雅憫族
所行

約瑟族攻取
伯特利

瑪拿西族未
盡驅敵人

以法蓮族亦
若是

舊約聖書

士師

第一章

摩西的妻兄作亞比米勒是基尼人，他的子孫與猶大人一同離了巴勒瑪城，往亞拉得以南的猶大曠野去，就住在民中。猶大人和他同族西緬人同去攻擊住洗法城的迦南人，將城的居民滅絕，與城改名叫何珥瑪。猶大人又取了迦薩和屬迦薩的四境，亞實基倫和屬亞實基倫的四境，以革倫和屬以革倫的四境，主保佑猶大人。猶大人驅逐住山的敵人，只是不能驅逐住平原的人，因為他們有鐵車，他們遵着摩西的命，將希伯崙給迦勒。迦勒從那裏驅逐亞納的三族，便雅憫人沒有驅逐往耶路撒冷的耶布斯人，耶布斯人就住在便雅憫人中。在耶路撒冷，直到今日。○約瑟族也上去攻擊伯特利，主也保佑他們。約瑟族打發人去窺探伯特利城，那城從前名路斯。窺探的人看見一個人從城裏出來，就對他說：「你將進城的道路指示我們，我們必厚待你。」那人將進城的道路指示他們，他們就用刀殺了那城內的人，但將那人和他全家放去。那人往赫人地去築了一座城，起名叫路斯。這城到如今還叫這名。○瑪拿西人沒有驅逐住伯善和住屬伯善村莊的民，住他納和住屬他納村莊的民，住多珥和住屬多珥村莊的民，住以伯蓮和住屬以伯蓮村莊的民，住米吉多和住屬米吉多村莊的民，於是迦南人執意住在這些地方。到了以色列人強盛的時候，就使迦南人進貢，只是沒有驅逐他們。○以法蓮人沒有驅逐住基色的迦南人，於是迦南人仍住在基色。在以法蓮境內。○西布倫人沒有驅逐基倫的居民和拿哈鹿的居民，於是迦南人在西布倫境內居住進貢。○亞設人沒有驅逐亞柯的居民，西頓的居民，亞黑拉的居民，亞革悉的居民，黑巴的居民，亞非革的居民。

拿非他利族亦若是

亞摩利人不容但族居平原

主之使者黃民於波金

約書亞卒後之一代人行惡於主前

利合的居民，於是亞設人因為沒有驅逐本土的迦南人，就住在迦南人中。○拿非他利人沒有驅逐伯示麥的居民，伯亞納的居民，於是拿非他利人就住在本土的迦南人中。伯示麥的居民和伯亞納的居民都與他們進貢。亞摩利人強逼但人住在山上，不容他們下到平原。亞摩利人執意要住在希烈山，在亞雅倫在沙押濱，後來約瑟族強盛，使亞摩利人進貢。亞摩利人的地界是從蠟子坡，從西拉以上。

有主的使者從吉甲上到波金說，我救你們出伊及地，領你們到我向你們列祖起誓應許的地。我又曾應許說，我永不廢與你們所立的約，只是你們不可與這地的居民立約。應當拆毀他們的壇，你們竟沒有聽從我的話，你們為何這樣行？現在我也說，我必不將他們在你們面前驅逐，他們必為刺你們肋條的荆棘。或作他們必為刺你們肋條的荆棘他們的神必為陷你們的網羅。主的使者向以色列眾人說這話的時候，民就放聲哭號。因此名那地方叫波金。或即哭眾人在那裏與主獻祭。○先是約書亞遣散眾民，以色列人就去據獲土地，各歸自己地業。約書亞在世和約書亞死後，曾見主為以色列人所行大事的長老在世，民都事奉主。主的僕人嫩的兒子約書亞年一百一十歲就死了，以色列人將他葬在他地業的境內，就是在以法蓮山上的亭納希烈，在迦實山的北，那世代的人都歸了他的列祖。後來有別的世界代興起，不知道主，也不知道主為以色列人所行的事。以色列人就在主面前行惡事，奉諸巴力，背棄領他們出伊及的他們列祖的上帝耶和華，信從崇拜別神，就是他們四圍列國的神。

主怒之仍於
憐之

存留迦南族
以試以色列
人
臚列爲試以
色列人所留
數族

舊約聖書 士師 第二章

三百四十八

干犯了主怒，背棄主去事奉巴力和亞斯他錄，於是主向以色列人發怒，將他們交在擄掠他們的人手中，又將他們付與他們四圍仇敵的手中，使他們在敵人面前不能站立得住，他們無論往何處去，主都懲治他們，降災與他們，照着主所說的話，也照着主向他們所起的誓，他們便極其困苦，主就設立士師，從擄掠他們的人手中拯救他們，不料他們也不肯聽從士師，竟偏向崇拜別神，速速的離了他們列祖所行的道，他們列祖聽從主的命令，他們卻不一樣行，主爲他們設立士師，主就保佑那士師，士師在世的時候，主拯救他們，脫離仇敵的手，他們因受仇敵暴虐，逼迫哀號，主就憐恤他們，及至士師死後，他們仍是行惡，比他們先人尤甚，信從事奉崇拜別神，毫不更改，他們惡事逆行，於是主向以色列人發怒，說：這民既違背我，與他們列祖所立的約，不聽從我的話，所以約書亞死的時候，所遺留的那些族，我不在這民面前，再驅逐一人，要試探以色列人，看他們肯照着他們列祖謹守遵行主的道路不肯，這樣，主留下這些族，不速速的將他們驅逐，沒有交付約書亞手中。

主遺留這些族，是要試探那不會知道迦南戰事的以色列人，要使以色列的歷代又知道又學習，未曾知道的戰事，所遺留的族，就是非利士的五伯和住利巴嫩山的迦南人，西頓人，希未人，從巴力黑們，一直到哈末，遺留這些族，是要試探以色列人，要知道他們肯聽從主藉摩西吩咐他們列祖的命令不肯，以色列人竟住在迦南人，赫人，西摩利人，比利洗人，希未人，耶布斯人中間，娶他們的女兒爲妻，將自己的女兒給他們的兒子爲妻，並事奉他們的

以色列人與
之結交陷於
拜偶像之罪
以色列人受
古珊利薩田
之虐
俄得拯救之
以色列人復
行惡於主前
遂受摩押王
伊磯倫之虐

以笏救之

神○以色列人在主面前行惡，忘了他們的上帝耶和華，去事奉巴力和亞斯他錄。於是主向以色列人發怒，將他們交與兩河間亞蘭作兩河間亞蘭王古珊利薩田的手裏。以色列人服事古珊利薩田八年。以色列人就呼籲主，主為以色列人設立一人拯救他們，就是迦勒同族兄弟基納的兒子俄陀聶。主的靈感動他，他作了以色列的士師。他出去爭戰，主將亞蘭王古珊利薩田交付他手裏，他勝了古珊利薩田。於是國享太平四十年。基納的兒子俄陀聶已死了。○以色列人又在主面前行惡，主便使摩押王伊磯倫伊磯倫又作厄倫強盛，攻擊以色列人。因為以色列人行惡在主面前，伊磯倫招聚亞捫人和亞瑪力人去攻打以色列人。他們佔據巴勒瑪城巴勒瑪城即耶利哥城。於是以色列人服事摩押王伊磯倫十八年。以色列人呼籲主，主為以色列人設立一人拯救他們，就是便雅憫支派基拉的兒子以笏。他是左手便捷的。他是左手便捷的原文作以色列人託他送禮物與摩押王伊磯倫，以笏造了一把兩刃劍，長一尺，帶在衣服裏面，在右股上。就將禮物送到摩押王伊磯倫那裏。伊磯倫身體甚胖，以笏送禮已畢，將擡禮物的人都打發走了。他自己從靠近吉甲的偶像地方偶像地方或作鑿石地方下同回來，對王說：我有一件機密事奏告王。王說：靜避罷。於是左右侍立的人都退去了。以笏到王面前，王獨自坐在涼樓上。以笏說：我奉上帝的命有一件事告訴王。王就從座上站起來。以笏就用左手拿右股上帶的劍，刺入王的肚腹，連劍帶把都刺入了。刃被油所夾，他沒有從伊磯倫的肚腹拔出來。劍穿通了後身，以笏就出到游廊，將樓門關鎖。以笏出來之後，王的僕人到了，見樓門關鎖，就說：王

舊約聖書

士師

第三章

三百四十九

必是在涼樓大解作敵屋。僕人等得久了，見仍不開樓門，就拿鑰匙開了門，看見他們的王已死，倒在地上。僕人等候的時候，以笏已經逃跑，跑過偶像地方，逃到西伊拉。以笏到了，就以法蓮山上吹角，以色列人隨着他下山。以笏在他們前頭引導，對他們說：你們隨着我追趕，因為主已將你們仇敵摩押人交付你們手裏。於是他們跟隨以笏下去，據守與摩押相對的約但河渡口，不容摩押一人渡過。當時殺死摩押人約有一萬，都是健壯的戰士。沒有一人逃脫。當日摩押就服於以色列人手下。國太平了八十年。以笏後有亞拿的兒子珊迦，他一時用趕牛的棍子打死了六百非利士人，他也救了以色列人。

以笏卒後珊
迦亦救之於
非利士人
以笏卒後以
色列人復行
惡於主前遂
受耶賓王之
虐
女先知底波
拉命巴拉與
敵將西拉

手中他的將軍名西西拉，住在異邦人的夏羅設。耶賓王有鐵車九百輛，他逞兇暴虐待以色列人二十年。以色列人就呼籲主。○有一女先知名底波拉，是拉比多的妻。當時作以色列的士師。他住在以法蓮山上，在底波拉的巴勒瑪樹底下。在拉瑪和伯特利的中間。以色列人都上他那裏去聽判斷。他打發人去將拿弗他利的基低斯人亞比挪菴的兒子巴拉召了來。對他說：以色列的上帝耶利華吩咐你率領拿弗他利支派和西布倫支派的一萬人上他泊山去。我必使耶賓將軍西西拉率領他的車輛和全軍到基順河與你接仗。我必將他交付你手。巴拉說：你同我去，我就去。你不同我去，我就不去。底波拉說：我必與你同去。只，是你在你要行的路上，得不着榮耀。因為主必將西西拉交在婦人手裏。於是底波拉起來，與巴拉一同往基

大戰於基順
河西西拉敗

雅億誘西
西拉

低斯去了，巴拉就招募西布倫支派和拿弗他利支派的人到基低斯，跟從他上去的有一萬人。底波拉也同他上去，摩西的妻兒作妻兒或何巴的後裔基尼人希百曾離開基尼族，在靠近基低斯的撒拿音的橡樹旁支搭帳幕，有人告訴西西拉說：亞比挪菴的兒子巴拉上了他泊山了。西西拉就聚集所有的鐵車九百輛和跟隨他的全軍，從異邦人的夏羅設出來到了基順河。底波拉對巴拉說：你起來，今日就是主將西西拉交在你手的日子，主豈不在你前頭行呢？於是巴拉下了他泊山，有一萬人跟從他，主使西西拉和他一切車輛全軍潰亂，被巴拉用刀殺敗。西西拉下車步行逃跑，巴拉追趕車輛軍卒，直到異邦人的夏羅設。西西拉的全軍都被刀殺盡，沒有留下一個。西西拉步行逃跑，跑到基尼人希百妻雅億的帳幕裏，因為那時夏瑣王耶賓與基尼人希百家和好，雅億出來迎接西西拉，對他說：請我主進我家裏來，不要懼怕。西西拉就進了雅億幕，雅億用被將他遮蓋，西西拉對他說：我渴了，求你給我一點水喝。雅億打開皮袋給西西拉奶子喝，仍舊將他遮蓋。西西拉又對雅億說：你站在幕門口，若有人來問你說：有人在這裏沒有，你就說沒有。西西拉疲憊沈睡，希百的妻雅億取了帳幕的橛子，手裏拿着錘子，輕悄悄的到他旁邊，將橛子從他鬢邊釘進去，釘入地裏。西西拉就死了。那時巴拉正追趕西西拉，雅億出來迎接他說：你來，我將你所尋找的人給你看。巴拉進入雅億的帳幕，看見西西拉已經死了，倒在地。上橛子還在他鬢中。這樣，那日上帝使迦南王耶賓被以色列人打敗，從此以色列人的勢力日漸強盛，制伏迦南王耶賓，直將迦南王耶賓滅絕。

底波拉與巴
拉同歌奏凱

那日底波拉和亞比挪菴的兒子巴拉作歌說以色列人中有領袖百姓也都樂意跟
 從你們都當讚美主列王要聽牧伯須側耳我要向主謳歌讚美向以色列的上帝耶和華奏
 樂頌揚主出自西珥山來由以東地那時地震天漏密雲降水淋漓在主面前山嶺震動以色
 列上帝耶和華的面前這西乃山也甚撼搖在亞拿子珊甲的時候又在雅億居世的日子道
 路荒涼無有人行行路的人都行繞道以色列人中無有官長直到我底波拉興起興起而作
 以色列母以色列人選擇新神便有敵人戰及城門以色列四萬人中干戈籐牌俱都不見我
 心向慕以色列的首領我心向慕樂意出戰的民你們都當讚美主乘坐白驢的坐繡花毯的
 行走道路的你們都當謳歌因為人在打水之處聲音歡暢均分所奪獲的財物在那裏頌揚
 主的仁慈讚美主治理以色列的仁慈讚美主治理以色列的仁慈那時主的民下來進城底
 波拉興起興起當興起謳歌巴拉你須起來亞比挪菴的兒子起來擄掠敵人那時遺
 民下去與壯士接仗主民下去對敵勇士有從以法蓮來的原來攻擊原來攻擊或在亞瑪力在
 你後有便雅憫維在你民間牧伯從瑪吉下來有持杖掌管民數的從西布倫而至以薩迦的
 領袖與底波拉同來以薩迦人如同巴拉都隨他猛下平原流便在溪水邊大有躊躇酌酌你
 為何坐在圈中聽羣畜的聲音聽羣畜的聲音或作在流便溪邊大有酌度商議基列人住約
 但河外但人為何住在舟船亞設人居住在海邊居住在海灣港口西布倫能為民捨棄性命
 拿弗他利在田野山岡也是如此許多君王來爭戰那時迦南諸王戰在他納在米吉多水旁

以色列人因
行惡爲米甸
族所虐

主遣先知斥
之

卻是未得擄掠貲財，三星宿從天下來戰爭，衆星離道攻西拉，三基順河沖去敵人，這基順古河將他沖沒，我心覺得踐踏勇士，三那時勇士急忙逃遁，戰馬疾馳，蹄聲隆隆，三主的使者吩咐說：「應當咒詛米羅斯，應當咒詛其中居民，因爲他們未來幫助主，三未曾與勇士同到幫助主，三願基尼人希百妻雅億比衆婦女得福更多，比住帳幕的婦女更蒙福祉，三西拉求水他給他，三用寶貴的盤與他奶油，三左手拿橛，右手拿匠人錘，傷西拉擊破他的首，將他鬢角打透，穿通西拉，在他足前卷曲偃仆，在他足前卷曲倒臥，就在卷曲地方倒臥死亡，三西拉母從窗裏張望，從窗櫺中呼叫說：「他的車爲何耽延不回，他的車駕爲何行得遲緩，有聰明夫人安慰西拉母，他也自言說：「他們豈未獲財均分，每人必得一二女子，西拉必得彩衣，必得華彩錦繡衣件，兩面繡花，可戴頸項，三惟願主的仇敵都這樣滅亡，願敬愛主的人如方昇的日頭光輝烈烈，此後國享太平四十年。」

第六章 以色列人又在主面前行惡，主將他們交在米甸人手裏七年，米甸人勢壓以色列人，

以色列人因爲懼怕米甸人，就在山中挖穴挖洞，建造堡寨，以色列人耕種田地，或耕種田地的時候，米甸人亞瑪力人和東方人都上來攻打他們，在他們田地上安營毀壞土產，直到迦薩都是這樣沒有與以色列人留下度日的食物，牛羊驢也沒有留下，因爲那些人帶着牲畜帳幕來，像蝗蟲那樣多人，和駱駝無數都進入國內，肆行毀壞，以色列人因爲米甸人的緣故，極其窮乏，就呼籲主，以色列人因爲受米甸人的害，呼籲主，主便差遣先知來見以色列人，對他

使者遣基甸往援之

基甸所供之物見焚於火

們說以色列的上帝耶和華如此說我曾從伊及領你們上來領你們出了爲奴的地方又救你們脫離伊及人的手並脫離一切凌虐你們的人的手在你們面前驅逐他們將他們的地賜與你們我曾吩咐你們說我是你們的上帝耶和華你們住在亞摩利人的地不可敬畏他們的神你們竟不肯聽從我的話○當時主的使者到了俄弗拉坐在亞比謝族人約阿施的橡樹下約阿施的兒子基甸正打麥子在壓酒處爲要防備米甸人的使者向他顯現對他說勇士主保佑保佑原文作保佑下同你基甸說我主若耶和華保佑我們我們何至遭遇這些災禍呢我們列祖向我們傳述說主領我們出伊及主那時所行的異蹟如今在那裏主現在竟丟棄我們將我們交在米甸人手裏主便看顧基甸吩咐他說我差遣你可以靠著你這力量去從米甸人手裏拯救以色列人基甸說我主我靠甚麼拯救以色列人我家在瑪拿西支派中是至貧窮的我在我父家是至微小的主對他說我必保佑你使你能攻擊米甸人如攻擊一人基甸說我若在主面前蒙恩求主指示我證據使我知道與我說話的就是主或作主與我說話求主不要離開我裏等我回來奉上禮物供在主前回答說我必等你回來基甸去豫備了一隻山羊羔用一伊法伊法見出伊及十白麵作了無酵餅將肉放在筐內將湯盛在壺中奉到橡樹下使者面前遂以供獻上帝的使者吩咐基甸說你將肉和無酵餅放在這磐石上將湯傾倒基甸就遵着行了主的使者伸手內的杖杖頭挨了肉和無酵餅就有火從磐石中出來燒了肉和無酵餅主的使者也就不見了基甸見他是主的使者就說我上帝耶和華阿我

基甸奉命毀
巴力壇與主
築祭臺獻祭

基甸父約阿
施爲子辨白

基甸聚兵出
戰

基甸祈兆

甚懼怕、因爲我覲面看見主的使者了、主對他說、你可以平安、不要懼怕、你必不至死亡、於是
基甸在那裏爲主築了一座祭臺、名叫主賜平安、這祭臺在亞比以謝的俄弗拉地方、直到如
今、那夜主吩咐基甸說、你取你父的牛和那七歲的第二隻牛來、拆毀你父爲巴力所築的壇、
砍斷壇旁的亞舍拉、亞舍拉或作三木偶下同在這磐石上、就是在擺設禮物的地方、或作在這保障的柴那
爲你的上帝耶和華築一座祭臺、將第二隻牛獻爲火焚祭、用所砍斷的亞舍拉作柴、基甸就
從他僕人中帶了十人去、照着主所吩咐他的行了、因爲怕父家和本城的人、不敢在白晝行
這事、在夜間行這事、城裏的人早晨起來、見巴力的壇拆毀、壇旁的亞舍拉砍斷、第二隻牛獻
在新築的祭臺上、就彼此問說、這事是誰作的、詢問考察之後、就說、這事是約阿施的兒子基
甸作的、城裏人對約阿施說、將你兒子拉出來、將他致死、將他致死或作他該死的因爲他拆毀了巴力
的壇、砍斷壇旁的亞舍拉、約阿施回答在旁邊站立的衆人說、你們是爲巴力爭論麼、你們要
救他麼、凡爲他爭論的、不到明日必死、巴力若果然是神、有人拆毀他的壇、他必能爲自己爭
論、當日人稱基甸爲耶路巴力、耶路巴力爭論之義即在意說、他拆毀巴力的壇、有巴力與他爭論、
○那時衆米甸人、亞瑪力人、和東方人都聚集過河、在耶斯列平原紮營、主的靈感動基甸、基
甸就吹角、亞比以謝族人都聚集、跟隨他、基甸差遣人走、走或作宣告徧瑪拿西地、瑪拿西人也聚
集、跟隨他、又差遣人去見亞設人、西布倫人、拿弗他利人、他們也都來迎敵、基甸對上帝說、主
若果然照着所說的話、藉我手拯救以色列人、我將所剪的綿羊毛一團放在禾場上、若但是

羊毛上有露水別的地方都是乾的，我便知道主必照着所說的話藉我手拯救以色列人。次日早晨，基甸起來見果然這樣，將羊毛擰一擰，從羊毛裏扭出滿盈的露水來。基甸又對上帝說：「求主不要向我發怒，我再說這一次。」我再用羊毛試一次，但願使羊毛乾燥，別的地方都有露水。這夜上帝就這樣行，獨羊毛是乾燥的，別的地方都有露水。

基甸軍三萬
二千主滅之
第留三百

耶路巴力就是基甸，他和跟隨的人早晨起來，在哈律泉旁安營。米甸營在他們北邊，在平原靠近摩利岡。主曉諭基甸說：「現在跟隨你的民過多，我不要再將米甸人交在他們手中，恐怕以色列人向我自誇說：『我們得拯救，乃靠着自己的力。』」乃靠着自己的力現在你須對民宣告說：「凡懼怕驚恐的，可以速速的從基列山回去，於是有二萬二千民回去，但剩下一萬。」主又吩咐基甸說：「民仍是過多，你使他們下到水旁，我在那裏將他們試一試。」我指點誰說，這人可以同你去，他就可以同你去。我指點誰說，這人不可同你去，他就不可以去。基甸使民下到水旁，主吩咐基甸說：「凡用舌餒水，像狗用舌頭餒水的，使他單站在一處，凡跪着喝水的，也使他單站在一處。」凡用手捧水用嘴餒的，有三百人，其餘的民都是跪着喝水。主對基甸說：「我用這餒水的三百人救你們，將米甸人交在你手裏，其餘一切的民，都可以各歸本處去。」這三百民就帶着乾糧和角其餘的以色列人，基甸都打發回去，各歸本家。家原文但留下這三百人，米甸人的營，在他們下邊，在平原。當那夜，主吩咐基甸說：「你起來下到米甸營裏去，我必將他們交在你手裏，你若怕下去，可以帶着你的僕人普拉一同下那營裏去，你必聽見他們所

基甸探營聞
夢厥志乃壯

用吹角滅火
計亂敵營

說的話、其後你必長膽量下去攻營、於是基甸帶着僕人普拉下去、到了營的隊伍邊隅、米甸人亞瑪力人和一切東方人都臥安營或作在平原如同蝗蟲那樣多、他們的駱駝不計其數、多如海邊的沙、基甸既到了聽見一人將夢告訴同伴說、我作了一夢、夢見一個大麥餅轉入米甸營裏來、轉到帳幕、衝撞帳幕、將帳幕翻倒、帳幕就傾覆了、那人的同伴回答說、這不是別的、乃是以色列人約阿施的兒子基甸的刀、上帝必將米甸人和全軍或作都交在基甸手裏、基甸聽見這夢和解夢的話、就敬拜上帝、回到以色列營中說、你們起來、主將米甸全軍交在你們手裏了、於是基甸將三百人分作三隊、將角和空瓶交在各人手裏、瓶內都藏着火炬、吩咐他們說、你們行動都要看着我、我到了敵營的邊隅怎樣行、你們也怎樣行、我和跟隨我的人吹角、你們也在敵營四圍吹角、喊叫說、主和基甸的刀、或作基甸和跟隨他的一百人、在初交二更的時候、初交二更的時候原文作在中夜分三更來到敵營的邊隅、那時方纔更換守營的基甸和跟隨他的人吹角、打破手裏的瓶、三隊的人就都吹角、打破瓶、左手拿着火炬、右手拿着角吹、又喊着說、主和基甸的刀、他們都在敵營四圍、各人站在自己地方、全營的人都亂竄、胡喊逃跑、三百人吹角的時候、主使全營的人用刀自相擊殺、敵軍逃跑、逃到西利拉的伯哈示、他又逃到靠近他巴的亞伯米何拉、以色列人就從拿弗他利從亞設、從瑪拿西聚集、追趕米甸人、基甸差遣使者徧走、或作以法蓮山說、你們下來截殺米甸人、須把守渡口、直到伯巴拉、並把守約但、河不容他們渡過、於是以法蓮的衆人聚集去把守渡口、直到伯巴拉、並把守

以法蓮人擒
米甸二王

以法蓮人與
基甸爭基甸
以婉言慰之

疎剌與昆努
伊勒人不欲
以餼糧助基
甸軍

西巴與撒慕
拿見擒

約但河擒獲了兩個米甸王，一名俄立，一名西伊伯，將俄立殺在俄立磐，將西伊伯殺在西伊伯壓酒處，追趕米甸人，將俄立和西伊伯的首級帶過約但河到基甸那裏。

以法蓮人對基甸說：「你去攻擊米甸人，沒有招我們同去，為甚麼這樣待我們呢？他們就切切的與基甸爭論。」基甸說：「我所行的豈能比你們所行的呢？以法蓮拾取剩下的葡萄，不強如亞比以謝摘的葡萄麼？」上帝將米甸人的兩個王俄立和西伊伯交在你們手中，我所行的豈能比得你們所行的呢？」基甸說：「這話，以法蓮人就息了怒，基甸和跟隨他的三百人到約但河過渡，雖是困乏，仍追趕米甸人。」基甸對疎剌人說：「求你們拿幾個餅給跟隨我的人喫，因為他們困乏了。」我現在追趕米甸人的兩個王西巴和撒慕拿，疎剌的牧伯回答說：「西巴和撒慕拿已經在你手裏麼？你如何使我們將餅給你的軍兵呢？」基甸說：「主將西巴和撒慕拿交在我手之後，我就用野地的荊條和枳棘打傷你們身體。」基甸從那裏上到昆努伊勒，向昆努伊勒人也說那樣的話。昆努伊勒人回答他與疎剌人回答他的話一樣。基甸向昆努伊勒人說：「我平平安安回來的時候，我必拆毀這樓。」那時西巴和撒慕拿在加各他們的軍兵跟隨他們，約一萬五千人，是東方人全軍所剩下的，被殺的有十二萬人，都是拿兵刃的。基甸就在挪巴和約比哈東邊，從往帳幕的路上往前行，遇見米甸人的營正安然無懼，就攻擊營。西巴和撒慕拿逃跑，基甸追趕他們，擒獲米甸的這二王，驚散全軍。約阿施的兒子基甸在日頭未出之前，或在日頭未出之前從陣上回來，拿獲疎剌的一個少年人，問他疎剌的牧伯長老是誰。

基甸懲罰
割與昆勞伊
勒

基甸誅西巴
與撒慕拿復
殺弟之仇

民欲基甸並
其後嗣治之
請基甸弗允其

基甸設以弗
得致民陷入
罪網
米甸人畏服

少年人就將疎割、牧伯長老七十七人的名爲基甸都寫出來。基甸到疏割人那裏說：「你們從前譏誚我說：『西巴和撒慕拿已經在你手裏麼？』你如何使我們將餅給跟隨你的困乏人呢？」現在西巴和撒慕拿在這裏，於是基甸拿住那城內的長老，用野地的荊條和枳棘責打疎割人，又拆毀昆勞伊勒的樓，殺了那城裏的人。基甸問西巴和撒慕拿說：「你們在他泊山所殺的人，是甚麼樣子？」回答說：「他們正像你都有王子的形狀。」基甸說：「他們是我的弟兄，與我同母的我指着主起誓，你們若存留他們的性命，我也不殺你們了。」基甸對他的長子益帖說：「你起來殺他們，但是童子畏懼，不敢拔刀，因爲還是幼小。」西巴和撒慕拿說：「求你起來殺我們，因爲人如何力量也是如何。」基甸就起來殺了西巴和撒慕拿，奪獲他們駱駝項上戴的月環。○以色列人對基甸說：「你拯救我們脫離米甸人的手，願你和你子孫管轄我們。」基甸回答說：「我不要再管轄你們，我的兒子也不要管轄你們，惟有主管轄你們。」基甸對以色列人說：「我有一件事求你們，你們各人將所奪獲的耳環，耳環或作耳環給我，原來仇敵是以實瑪利人都是戴金耳環的。他們說：『我們必給就鋪開衣服。』各人將所奪獲的耳環擲在衣服上。基甸所要出來的金耳環，共重一千七百舍客勒。廿三章卅五節金子此外還得了米甸王所戴的月環，耳垂子所穿的紫色衣服，並他們駱駝所戴的項圈。基甸用這金子製造了一個以弗得，設立在本城俄弗拉。後來以色列人行邪崇拜，那以弗得這件事累及了基甸和他的全家，都陷在網羅。自此以後，米甸人服了以色列人，不敢再擡頭。當基甸在世的日子，國享太平四十年。○約阿施的兒

記基甸之子

數

基甸卒

基甸卒後以

色列復拜巴

力

亞比米勒與

示劍人結黨

屠戮兄弟自

立為君

約坦借喻申
言其惡以明
卒必受報

子耶路巴力就住在他自己家裏。基甸原有許多的妻，他所生的兒子共有七十人。他的妾住在示劍，也從他生了一個兒子，與他起名叫亞比米勒。約阿施的兒子基甸年紀老邁死了，葬在亞比以謝族的阿弗拉。在他父約阿施的墳墓裏，基甸死後，以色列人又行邪崇，拜諸巴力，以巴力比利土為他們的神。以色列人不記念他們的上帝耶和華，拯救他們脫離四圍的仇敵，也不照着耶路巴力基甸向他們所施的恩惠厚待他家。

耶路巴力的兒子亞比米勒到了示劍，見他的衆母舅，與他們和他外祖全家的人商議說：「請你們問示劍居民說，是耶路巴力的衆子七十人都管轄你們好呢，還是一人管轄你們好呢？你們並當記念我是你們骨肉，他的母舅們就將這話為他說與示劍人聽。示劍人心裏就都向着亞比米勒，他們說：「他原是我們兄弟，就從巴力比利土的廟中取了銀子七十會，給了亞比米勒。亞比米勒用這銀子招募了些敗類匪徒，跟隨他到了俄弗拉，進他父家，將他的弟兄耶路巴力的衆子七十人都殺在一塊磐石上，但剩下耶路巴力的小兒子約坦，因為他躲藏了。示劍一切居民和米羅米羅或作保羅的衆人都聚集在靠近示劍記念的橡樹下，立

亞比米勒為王。有人將這事告訴約坦，約坦就去站在基利心山頂上，向衆人大聲喊叫說：「示劍人，你們聽我的話，上帝也就聽你們的話。一時樹木要為自己立立原文作，王就去見油果樹，對他說：「請你作我們的王，油果樹回答說：「我豈能舍了舍了或作止，人和神所誇美的油去管轄樹木呢？樹木對無花果樹說：「請你去作我們的王，無花果樹回答說：「我豈能舍了結甜美

的果子、我的甜和果子原文作去管轄樹木呢、樹木對葡萄樹說、請你去作我們的王、葡萄樹回答說、我豈能舍了使人和神喜樂的酒、去管轄樹木呢、於是諸樹對荆棘說、請你作我們的王、荆棘回答說、你們若誠實實的立我為王、你們就來在我蔭下得護庇、不然、火必從荆棘中出來、焚燬利巴嫩、的柏香木、現在你們立亞比米勒為王、這是按着誠實公義麼、是善待耶路巴力和他全家麼、是照着他所行的報答他麼、我父冒死為你們爭戰、拯救你們脫離米甸人的手、你們如今竟起來攻擊我的父家、將他衆子七十人殺在一塊磐石上、將他婢女所生的兒子亞比米勒、因為是你們的兄弟、立為示劍人的王、你們今日若按誠實公義待耶路巴力和他的家、你們就必因亞比米勒得歡樂、亞比米勒也必因你們得歡樂、不然、火必從亞比米勒出來、燒燬示劍人、和米羅家、火又從示劍人、和米羅家出來、燒燬亞比米勒、約坦就逃跑、逃到比珥、住在那裏躲避他、兄亞比米勒、○亞比米勒管轄以色列人三年、上帝使亞比米勒和示劍居民中生仇氣、於是示劍居民背叛亞比米勒、這是為要報應殺耶路巴力的兒子七十個人的惡、使流他們的血、的罪、歸與殺他們的就是他們的哥哥亞比米勒、也歸幫助亞比米勒殺弟兄的示劍人、示劍人在山頂上設埋伏、等候亞比米勒、凡從他們旁邊經過那道路的、他們就搶劫、有人將這事告訴亞比米勒、那時、以別的兒子迦勒和他的諸弟兄進了示劍城、示劍人都信服他們、示劍人出城往田間去、摘了葡萄壓酒、設擺筵宴、進他們神的廟中、喫喝、呢詛亞比米勒、以別的兒子迦勒說、亞比米勒是誰、示劍是甚麼地方、示劍是甚麼地方、使我

人叛亞比米
勒
西布勒暗遣
使者詣亞比
米勒洩其謀

亞比米勒擊
敗示劍人傾
毀其邑布之
以鹽

們服事他，他豈不是耶路巴力的兒子麼？輔佐他的豈不是西布勒麼？你們不如服事示劍父
哈抹的後裔，我們為甚麼服事亞比米勒呢？惟願這民歸我手下，我就將亞比米勒除掉。也對
亞比米勒說：增添你的軍兵出來。城裏西布勒聽見以別的兒子迦勒的話，就甚發怒，暗中差
遣使者去見亞比米勒，對他說：以別的兒子迦勒和他諸弟兄進了示劍，懲濼城內的民攻你，
現在你和跟隨你的民，須夜間起來，在田間埋伏。次日早晨日出的時候，你和你的民就前來
攻城。迦勒和跟隨他的民必出去與你對敵，你向他可以見機而行。於是亞比米勒和跟隨他的
民，夜間起來分為四隊埋伏等候。示劍人以別的兒子迦勒出去站在城門口，亞比米勒和跟
隨他的民從埋伏地方起來，迦勒看見那些民對西布勒說：有民從山頂上下來，西布勒回答
說：你看見山影以為是人，迦勒又說：我兒，有民從那高處下來，有一隊是從術士橡樹的道上
而來。西布勒對他說：你會說亞比米勒是誰，竟要我們服事他？這話如今在那裏？這就是你所
藐視的人，你現在且出去與他接仗。於是迦勒率領示劍人出去與亞比米勒交戰。亞比米勒
追殺起來，迦勒在他面前逃跑，有許多被殺而倒的，直到城門。亞比米勒就住在亞魯瑪。西布
勒將迦勒和他的諸弟兄趕出去，不準他們住在示劍。次日民出到田間，有人告訴亞比米勒，
亞比米勒就將他的民分作三隊，埋伏在田間，看見示劍人從城裏出來，就起來攻擊他們。亞
比米勒帶着一隊猛然前進，站在城門口，那二隊去衝殺郊外的人。那日亞比米勒終日攻打
城，就取了城，殺戮城內的百姓，將城拆毀，撤上了鹽，住示劍臺。或作保的人聽見就躲入巴

亞比米勒焚
巴力比利士
衛城

亞比米勒攻
取提備斯城
有婦投石於
彼首遂亡於
亞比米勒與
示劍人均受
報果如約坦
所言
陀拉援救以
色列人為士
師二十有三
年
匪珥為士師
二十有二年
以色列人復
行惡因而為

力比利士廟的衛城，有人告訴亞比米勒說，住示劍臺的人都聚集在那裏。亞比米勒和跟隨他的民就都上撒們山。亞比米勒手拿斧子砍下一個樹枝扛在肩上，對跟隨他的民說，你們看我所行的，你們也趕緊這樣行。衆民就各砍一枝，跟隨亞比米勒將樹枝堆在衛城的四圍，放火焚燒衛城，住示劍臺的人就都死了。男女約有一千人。亞比米勒往提備斯去安營，就攻取了那城。城中有一座堅固的臺，城裏的衆人無論男女都逃上臺去，關上臺門，上了臺頂。亞比米勒到了臺前，攻打臺，到了臺門，要用火焚燒。有一個婦人將一塊上層磨石拋在亞比米勒頭上，打破了他的腦骨，就急忙呼叫拿他器械的童子，對他說，你拔出你的刀來殺了我，免得人論及我說，他為婦人所殺。於是童子就刺他，他便死了。以色列人見亞比米勒死了，便都各回自己本處去了。這樣，主報應亞比米勒向父所行的惡，就是殺弟兄七十人的惡。示劍人的惡，上帝也都報應在他們頭上。耶路巴力的兒子約坦的呪詛，都歸在他們身上。

亞比米勒以後有以薩迦人衆多的孫普亞的子陀拉起來拯救以色列人。他住在以法蓮山的沙蜜地方。陀拉作以色列人的士師二十三年就死了，葬在沙蜜。在他以後，有基列人匪珥起來作以色列的士師二十二年，他有三十個兒子，騎着三十四驢，他們有三十座城，叫作匪珥鄉里。直到如今，都是在基列地。匪珥死了，葬在加們。○其後以色列人又在主面前行惡，事奉諸巴力和亞斯他錄，又事奉亞蘭的諸神，西頓的諸神，摩押的諸神，亞捫的諸神，並非利士人的諸神，離棄主不事奉主，主便向以色列人發怒，將他們交與非利士人和亞捫人。

非利士族與亞捫族所虐以色列人急難求主告以求救於所敬之僞神

以色列人誠切悔罪主乃矜之

基列人請耶弗他爲軍長以攻亞捫族

手中，他們就從那年起，將約但河那邊住亞摩利地的衆以色列人，就是住基列地的以色列人，暴虐磨難了十八年。亞捫人又渡過約但河去，攻擊猶大和便雅憫，並以法蓮族以色列人就甚覺窘迫。以色列人呼籲主說：「我們得罪了我們上帝，因爲我們離棄主事奉巴力。」主對以色列人說：「我豈沒有救過你們脫離伊及人、亞摩利人、亞捫人、和非利士人麼？西頓人、亞瑪力人、瑪雲人虐待你們，你們呼籲我，我也拯救你們脫離他們的手，你們竟離棄我，事奉別神。所以我不要再救你們，你們且去呼籲你們所選擇的神，使他們在你們急難時拯救你們。」以色列人對主說：「我們實在有罪了，主要怎樣待我們？就任憑主，惟求主今日拯救我們。」以色列人就從他們中除掉外邦的神，事奉主。主因爲以色列人受苦難至極，就心中不忍。當時亞捫人聚集安營在基列以色列，人也聚集安營在米斯巴。基列的民和諸長老彼此商議說：「誰能先去攻擊亞捫人，誰必作基列衆居民的首領。」

基列人耶弗他是一個勇士，他是妓女所生，是基列的兒子。基列的妻也從基列生了幾個兒子，基列妻所生的衆子長大了，就趕逐耶弗他。說：「你必不可在我们父家得產業，因爲你是外婦所生。」耶弗他就逃避他弟兄，去住在陀伯地。有些遊閒人隨從他，與他同出入。過了些時，亞捫人攻打以色列人，亞捫人攻打以色列人的時候，基列諸長老往陀伯地，去叫耶弗他回來。對耶弗他說：「請你來作我們的元帥，帶領我們攻擊亞捫人。」耶弗他回答基列長老說：「你們會恨惡我，趕逐我出我父家，現在你們遭急難，爲何又到我這裏來呢？」基列長老回答

耶弗他與亞捫王辨理亞捫王弗聽

說我們現在正為此到你這裏求你來帶領我們攻擊亞捫人你可以作基列一切居民的首領耶弗他回答基列長老說你們叫我回去攻擊亞捫人主若使亞捫人敗在我面前我果然為你們的首領麼我果然為你們的首領麼或基列長老回答耶弗他說我們必照着你的話行有主在我中間為證於是耶弗他同着基列長老去百姓就立耶弗他作他們首領作他們元帥耶弗他在米斯巴將他一切事陳告在主面前耶弗他差遣使者去見亞捫人的王說你與我有甚麼相干為甚麼進我境內攻擊我亞捫人的王回答耶弗他的使者說因為以色列人從伊及上來的時候佔據我的地從亞嫩到雅博一直到約但現在你將這地歸還便安然無事了現在你將這地歸還便安然無事耶弗他又差遣使者去見亞捫人的王對他說耶弗他說以色列人未曾佔據摩押地和亞捫人的地以色列人從伊及上來行走曠野直到紅海到了加低斯以色列人就差遣使者去見以東王說求你容我從你的境內經過以東王不允許又差遣使者去見摩押王摩押王也不允許以色列人就住在加低斯於是又走曠野達了以東地和摩押地從摩押的東邊而來在亞嫩河邊安營並沒有入摩押境因為亞嫩是摩押的交界以色列人差遣使者去見在希實本建都的亞摩利王西宏說求你容我從你境內經過到我地西宏不信以色列人不容他們從他境內經過就聚集他的眾民在雅維雅維在雅維哈新安營與以色列人爭戰以色列的上帝耶和華將西宏和他的眾民都交在以色列人手中以色列人攻擊他們就得了原居這地亞摩利人的全地得了亞摩利人的全境從亞嫩到雅

舊約聖書 士師 第十一章

三百六十五

耶弗他往攻
亞捫人
耶弗他造次
許願
耶弗他戰敗
亞捫族
耶弗他竟償
其願

博從曠野到約但以色列的上帝耶和華在自己百姓面前將亞摩利人趕逐你竟要得他們的地麼你的神基抹所賜你的地你方可以算是你的地業我們上帝耶和華在我們面前所趕逐的人他們的地我們必算是我們的地業難道你比摩押王西撥的兒子巴勒還強麼他曾與以色列人爭戰麼曾攻擊以色列人麼以色列人居住希實本和屬希實本的村莊亞羅珥和屬亞羅珥的村莊並亞嫩河岸上一切城邑已經有三百年了在這三百年內你們爲甚麼沒有取回這些地呢我未曾得罪你你竟惡待我來攻擊我願審判人的主今日審判以色列人和亞捫人的是非亞捫人的王不肯聽從耶弗他遣人告訴他的話主的靈感動耶弗他耶弗他就經過基列和瑪拿西地往基列的米斯巴去從米斯巴往前攻擊亞捫人去那時耶弗他在主面前許願說主若將亞捫人交在我手中我從亞捫人那裏平平安安回來的時候凡首先出我家門迎接我的必歸與主我必將他獻爲火焚祭耶弗他就往亞捫人那裏去攻擊他們主將他們交在耶弗他手中耶弗他就大敗亞捫人從亞羅珥到米匿直到葡萄園的平原葡萄園的平原原文作亞備勒勒基拉明攻擊了二十座城於是亞捫人服了以色列人耶弗他回到米斯巴往自己家裏去他女兒手中拿鼓跳舞着出來迎接他祇有這女兒別無兒女耶弗他看見他就自己撕裂衣服說哀哉我女兒你使我憂極了你加禍於我了因爲我已經向主開口許願不能挽回女兒回答說我父既向主開口許願就當照着口中所說的話向我行罷因主已經爲父在父仇敵亞捫人身上報仇又對父說有一件事求父應允我姑且容我兩月我和我

以法蓮人懷

妒心與耶弗

他口角

耶弗他帥基

列人攻之

奪音於約但

法殺其人四

萬有二千

耶弗他卒

以比讚為士

的女伴上山、哀哭我終為處子、耶弗他說、你可以去、就容他去兩個月、女就和他女伴去了、在山上為他終為處子、哀哭、兩月已滿、就回到父家、他父照着所許的願向女行了、女兒終身沒有與男子相近、此後以色列人中有個規矩、每年四日、以色列眾女兒去哀哭基列人耶弗他的女兒、

以法蓮人聚集、到了北方、對耶弗他說、你去攻擊亞捫人、為甚麼沒有招我們同去

呢、我們必用火焚燒你和你的房屋、耶弗他對他們說、我和我的民與亞捫人大大的爭辯、將

要打仗、我招你們來、你們竟沒有來幫助我、脫離他們的手、我見你們不來幫助我、我就冒死

前去攻擊亞捫人、主將他們交在我手、你們今日為甚麼上我這裏來攻打我呢、於是耶弗他

聚集基列人與以法蓮人打仗、因為以法蓮人說、你們基列人在以法蓮瑪拿西中、不過是以

法蓮逃亡的人、法蓮逃亡的人、法蓮人曾對基列人說、你們原是以法蓮瑪拿西中間、所以基列人擊殺以法蓮人、基

列人在以法蓮人面前佔據了約但渡口、以法蓮逃跑的人若說容我渡過河去、基列人就問

他說、你是以法蓮人、不是他若說不是、就對他說、你說示播列、以法蓮人因為不能咬真字音、

便說西播列、基列人就將他拿住、殺在約但河渡口、那時以法蓮人被殺的有四萬二千人、耶

弗他作以色列人的士師六年、基列人耶弗他死了、葬在基列的一城裏、○耶弗他後、有伯利

恆人以比讚作以色列人的士師、他有三十個兒子、三十個女兒、女兒都是嫁在外頭、他與眾

子從外頭娶了三十個媳婦、他作以色列的士師七年、以比讚死了、葬在伯利恆、以比讚後、有

以倫爲士師
押頓爲士師

以色列人復
行惡於主前
主付之於非
利士人手中
天使顯現於
瑪挪亞妻

舊約聖書 士師 第十三章

三百六十八

西布倫人以倫作以色列人的士師，作了十年。西布倫人以倫死了，葬在西布倫地的亞雅崙。以倫後，有比拉頓人希列的兒子押頓作以色列人的士師，他有四十個兒子，三十個孫子，騎着七匹驢，押頓作以色列人的士師八年。比拉頓人希列的兒子押頓死了，葬在以法蓮地的比拉頓，在亞瑪力山上。

以色列人又在主面前行惡，主將他們交在非利士人手中四十年。那時有一個瑣

拉人是屬但族的名瑪挪亞，他的妻不懷孕，不生產。一日主的使者向瑪挪亞的妻顯現，對他

說：向來你不懷孕，不生產，如今你必要懷孕，生一個兒子。現在你當謹慎，酒和凡醉人之物都

不可喝，不可喫一切不潔的食物。你必要懷孕，生一個兒子，不可將薙刀加在他頭上，因爲這

個兒子一出胎，就必作離俗事。上帝的爲那離俗事上帝的原文作他將來拯救以色列人脫離

非利士人的手。婦人回去對丈夫說：有一個神人到我面前來，他的相貌如上帝的使者，相貌

甚是可畏，我沒有問他從何而來，他也沒有將他的名告訴我。他對我說：你必要懷孕，生子。現

在酒和凡醉人之物，不可喝，也不可喫一切不潔的食物，因爲這個兒子從出胎，一直到死日

是必作離俗事。上帝的瑪挪亞禱告主說：求我主再使所差遣的神人到我這裏來，使他曉諭

我們應當怎樣待這將生的兒子上。帝聽許瑪挪亞的話。上帝的使者又到婦人那裏，婦人正

坐在田間，他丈夫沒有同他在一處。婦人急忙跑去告訴丈夫說：那日來的那人，又顯現在我

面前。瑪挪亞起來，跟隨他，妻到了那人面前，對他說：與這婦人說話的就是你麼？說：是我。瑪挪

馬挪亞獻祭
始知與其妻
言者乃天使

參孫生

參孫欲娶非
利士女為妻

亞說、你的言語若應驗、這兒子應當怎樣、我們向他應當如何行、主的使者對瑪挪亞說、我告訴婦人不可喫不可喝的、都應當謹慎戒止、凡在葡萄樹上結的、都不可喫、酒和凡醉人的不可喝、不可喫一切不潔的食物、凡我所吩咐他的、都當謹守、瑪挪亞對主的使者說、求你容我們款留你、我們爲你要豫備一隻山羊羔、主的使者對瑪挪亞說、你雖留我、我卻不喫你的食物、你若與主獻火焚祭、便可以獻、你又作你若與主獻火焚祭、應當與主原來瑪挪亞不知道他是主的使者、瑪挪亞對主的使者說、你名甚麼、到你話應驗、我們便好尊敬你、主的使者對他說、爲何問我名、我名隱祕、秘或瑪挪亞將一隻山羊羔和禮物獻與主、他行一件奇事、瑪挪亞和他妻觀看、火焰從祭臺上往天上升、主的使者在祭臺上的火焰中也升上去、瑪挪亞和他妻看見了、就俯伏在地上、主的使者不再顯現、與瑪挪亞和他的妻看、瑪挪亞纔知道他是主的使者、瑪挪亞對妻說、我們必要死、因爲看見上帝了、妻對他說、主若要殺我們、就必不肯從我們手裏受納火焚祭和禮物、也必不將這事指示我們、今日也必不應許我們這事、後來婦人生了兒子、與他起名叫參孫、兒子長大了、主賜福與他、在瑪哈尼、但或作在就是瑣拉和以實陶中間、主的靈始感動他、

參孫下亭訥去、在亭訥看見一個女子、是非利士人的女兒、參孫上來稟告父母說、我在亭訥看見一個女子、是非利士人的女兒、願父母爲我娶來作妻、他父母說、在你同族人、同族人的兒女中、在我們衆民中、豈沒有一個女子、爲甚麼要去在沒有受割禮的非利士

路殺一獅

復行其路見
獅屍內有蜂
與蜜

參孫婚筵

參孫以謎語
問答

參孫妻洩其
意

人中娶妻呢、參孫對他父說、願父為我娶那女子、因為我喜悅他、父母不知道這事是從主定的、因為要尋找攻擊非利士人的因由、那時非利士人轄制以色列人、參孫跟隨父母下亭訥去、到了亭訥的葡萄園、見面前有壯獅吼叫、主的靈感動參孫、他雖手中沒有器械、卻將獅子撕裂、如同撕裂山羊羔、他所行的這事並沒有告訴父母、參孫下去與女子說話、就喜悅他、過了些日、又回往娶那女子、轉向道旁、觀看死獅、見有一羣蜂和蜜在死獅子裏頭、就用手取蜜、且喫且走、到了父母那裏、就給父母、父母也喫、只是沒有告訴父母、蜜是從死獅子裏取來的、他父下到女子那裏、參孫在那裏設擺筵宴、因為向來少年人都有這個規矩、衆人看見參孫、就請了三十人陪伴他、參孫對他們說、我要向你們說啞謎、你們在七日筵宴之內、若能將意思告訴我、我就給你們三十件裏衣、三十套衣裳、三十件裏衣、三十套衣裳、或作你們若不能將意思告訴我、你們就給我三十件裏衣、三十套衣裳、他們說、請將啞謎說與我們聽、參孫對他們說、喫的從喫者出來、甜的從強者出來、他們三日不能告訴他啞謎的意思、到第七日、他們對參孫的妻說、你誑誘你丈夫將啞謎的意思告訴我們、不然、我們就用火燒你和你父家、你們請了我們來、是為要奪我們的財物麼、參孫的妻在參孫面前啼哭說、你是恨我、不是愛我、你向我本族的人說啞謎、卻沒有將意思告訴我、參孫回答說、連我父母我尚且沒有告訴、豈可告訴你呢、七日筵宴內、他的妻在他面前啼哭、到第七日、逼迫着求他、他纔將啞謎的意思告訴他妻、他妻就告訴自己本族的人、到第七日、日頭未落以前、那城裏的人對參孫說、有

參孫殺非利士人三十獲其衣與解謎語者其妻改字他人

參孫詣岳家欲見其妻其岳阻之

參孫縛火炬於狐尾縱焚非利士人之稼

猶大人縛參孫付非利士人手

甚麼比蜜甜的呢、有甚麼比獅子强的呢、參孫對他們說、你們若非用我的牛犢耕地、就必不能尋出我啞謎的意思來、主的靈感動參孫、他下到亞實基倫、在那裏擊殺三十人、奪獲了他們的衣服、將衣服給了解啞謎的人、參孫大怒、回父家去了、參孫的妻就為參孫的同伴所娶、**參孫**過了些日、到了麥秋的時候、參孫帶着一隻山羊羔去望看他妻說、我要進內室見我的妻、他岳父不容他進去、說、我以為你恨惡他、所以我將他嫁與你的同伴、他的妹子比他還美麗、你可以娶了替他、**參孫**說、這時我若加害於非利士人、不算有罪、**參孫**就去捉拿三百隻狐狸、將這狐狸尾巴縛在那狐狸尾巴上、將火把捆在兩條尾巴的中間、點了火把、放狐狸進非利士人的禾稼裏去、將場上的禾捆和莊稼並葡萄園、油果樹園、盡都燒燬、非利士人說、這事是誰作的、有人說是亭訥人的女婿、**參孫**因為他丈人將他的妻給了他的同伴、於是非利士人上去用火將那婦人和婦人的父都燒死了、**參孫**對非利士人說、你們這樣行、我必向你們報仇、方纔罷休、於是**參孫**將他們連腿帶腰、大大擊殺、便下去住在以坦磐的穴內、非利士人便上去安營在猶大地、布散在利希、猶大人說、你們為何上來攻擊我們呢、他們說、我們上來是為要捆綁**參孫**、照着他向我們所行的、向他行、有三千猶大人下去到了以坦磐的穴內、對**參孫**說、非利士人轄制我們、你不知道麼、你為甚麼作了這事、連累我們呢、**參孫**回答說、他們向我怎樣行、我也向他們怎樣行、猶大人對他說、我們下來是為要捆綁你、將你交在非利士人手中、**參孫**對他們說、你們須向我起誓、你們自己不害死我、他們說、我們但要捆綁你、將

參孫以驢頰骨擊斃非利士人一千

參孫渴為主為之裂罅出泉

參孫於迦薩避敵摘邑門荷至山巔

大利拉計誘參孫求其告以力由何來言欺之以偽

你交在非利士人手中，我們斷不殺你，於是他們用兩條新繩捆綁參孫，將他從磐石上帶上去，到了利希，非利士人都迎着喧嚷，主的靈忽然感動參孫，參孫手臂上的繩就如被火燒的麻一般，捆綁他的繩都從他的手臂上脫落下來。參孫見有一塊未乾的驢頰骨，就用手拾起來，用這骨頭擊殺一千人。參孫說：我用驢頰骨殺人，堆得如兩壘，我用驢頰骨殺了一千人。說完這話，就將驢頰骨從手裏拋出去了。名那地叫拉末利希。堆即頰骨之義參孫覺得甚渴，就禱告主說：主已保佑我得了這樣大勝，現在我要渴死，究竟陷在沒有受割禮的人手中，上帝就使利希的窪處裂開，有水從其中湧出來。參孫喝了，精神復舊，他便蘇醒，因此名那泉叫隱哈歌利。譯即呼韻之義泉在利希，至今還有。參孫在非利士人轄制以色列人的時候，作以色列人的士師二十年。

參孫到了迦薩，在那裏看見一個妓女，就與他親近。有人告訴迦薩人說：參孫來到這裏了。迦薩人就終夜圍繞他，又在城門埋伏，終夜靜悄悄的等着他。說等到天亮，我們便將他殺了。參孫睡到夜半，夜半起來，將城門的門扇門框門門一齊都拆下來，擱在肩上，扛到希伯崙前的山頂上。後來參孫在梭烈谷喜愛一個婦人，名大利拉，非利士人的牧伯去見那婦人，對他說：求你誑誘參孫，探探他因何有這樣的大力氣，使我們知道怎能勝他，捆綁他，苦制他，我們就必每人給你一千一百舍客勒銀子。大利拉對參孫說：求你告訴我你的力氣，因甚麼這樣大，須用何方法方能捆綁你，苦制你呢。參孫回答說：人若用七條沒有乾枯的青繩子

大利拉日加
催促參孫
以實告之

捆綁我，我就軟弱如別人一般。於是非利士人的牧伯拿了七條沒有乾枯的青繩子來交給婦人。婦人用繩子捆綁參孫，有埋伏的人藏在婦人的屋子裏。婦人說：參孫，非利士人拿你來了。參孫就掙斷了繩子，如掙斷經過火的麻縷一般。人仍不知道他力氣的根由。大利拉對參孫說：你誑哄我，向我說謊言。現在求你告訴我，須用何法方能捆綁你。參孫回答說：人若用沒有用過的新索捆綁我，我就軟弱如別人一般。大利拉就用新索捆綁他，對他說：參孫，非利士人拿你來了。有埋伏的人藏在屋裏。參孫將手臂上的索掙斷了，如掙斷一條線一般。大利拉對參孫說：你到如今還是誑哄我，向我說謊言。現在求你告訴我，須用何法方能捆綁你。參孫回答說：你若將我頭上的七條髮辮與緯線同織，就可以了。於是大利拉將他的頭髮與線同織，用橛子釘住。對他說：參孫，非利士人拿你來了。參孫從睡中醒來，將機上的橛子和所織的一齊都拔出來了。大利拉對參孫說：你向我心不誠實，原文作你心不與我儼你如何說你愛我呢。你這三次誑哄我，沒有告訴我你的力氣，因甚麼這樣大。大利拉日日用話催促他，逼迫他，甚至使他煩得要死。參孫就向他吐露真情，或作參孫將心裏所藏的都告訴了他。對他說：向來薙頭刀沒有加在我頭上，我自從出母胎就為離俗事主的。若薙了我的頭髮，我的力氣就離開我，我便軟弱如別人一般。大利拉見他吐露真情，就打發人去叫非利士人的牧伯來，對他們說：他已經向我吐露真情了。現在你們可以再上來。於是非利士人的牧伯手裏拿着銀子上到婦人那裏。大利拉使參孫枕着他膝睡覺，或作參孫睡在他懷裏。叫了一個人來，薙除他頭上的七條髮辮於

非利士人執參孫抉其目

參孫稍復得力倚柱使室傾圮遂與敵衆偕亡

是大利拉就困苦他、參孫的力氣果然離開他了、又作我必像前兩三大利拉說、非利士人拿你來了、參孫從睡中醒來、心裏說、我要像前兩三次出去抖抖精神罷、大脫離他們出去他卻不知道主已經離開他了、非利士人將他拿住、剜了他的眼睛、帶他下到迦薩、用銅鏈拘索他、使他在監裏推磨、他的頭髮被薙之後、又漸漸的長起來了、○非利士人的牧伯都聚集、要與他們的神大袞獻大祭、並且宴樂、他們說、我們神已經將我們仇敵交在我們手中了、百姓看見參孫就讚美他們的神說、我們的神將毀壞我們地殺害我們許多人的仇人交在我們手中了、衆人心正歡樂、就說、須叫參孫來、使他在我們面前戲耍戲耍、於是將參孫從監裏叫來、參孫在衆人面前戲耍、他們使他站在柱子中間、參孫向拉他手的童子說、求你使我摸着托房的柱子、我要靠一靠、那時房內充滿男女、非利士人的衆牧伯也都在那裏、房的平頂上也約有三千男女、都觀看參孫戲耍、參孫禱告主說、求我上帝耶和華眷念我、堅壯我、我力或作我力量只這一次、使我在非利士人身上報刺我雙眼的仇、參孫就用左右兩臂、抱住托房的房所靠的當中兩根柱子、說、我情願與非利士人一同死、就盡力一拉、房子就塌、倒塌在房內的衆牧伯衆百姓身上、參孫死的時候所殺的人、比他活着的時候所殺的還多、參孫的衆弟兄和他父的全家都下去取他的屍身上來、葬在壇拉和以實陶中間、在他父瑪挪亞的墳墓裏、參孫作以色列人的士師二十年、

第十七章 以法蓮山上有一個人名米迦、對他母說、你的一千一百銀子被人拿去、你爲這事

米迦竊其母之銀，選之其製，偶像。

米迦私立神堂，崇拜偶像。米迦挽一利未人任為祭司。

但支派遺五人為之，寃地。

五人至米迦

也曾賭過呢，並告訴我，這銀子在我這裏，是我拿去了。他母說：願我兒蒙主賜福。米迦就將這一千一百銀子還他母。他母說：我從我手裏將這銀子定為聖物，為你獻與主，要雕刻偶像。鑄成形像，現在我還是交給你。米迦仍將銀子還他母。他母將銀子二百交給銀匠，銀匠用銀子雕刻了偶像，鑄成了形像，設在米迦屋內。這米迦便有了神堂，製作了以弗得和些家堂偶像。作家堂偶像，原文同。派他一個兒子為他作祭司。那時以色列人沒有君王，各人任意而行。○屬猶大族的猶大伯利恆有一個少年人，是利未人。他原寄居在那裏。這人離開猶大的伯利恆城，要找一個可以居住的地方。走路的時候，到了以法蓮山，行到米迦的家。米迦問他說：你從那裏來？回答說：我是利未人，從猶大的伯利恆來。要找一個可以居住的地方。米迦說：你不如在我這裏住下。我尊你若父，為我作祭司。我每年給你十舍客勒銀子，一套衣服，還供你饌食。利未人就進了米迦家。這利未人情願住在那人家裏。那人看待這少年人如親子一樣。米迦立這少年的利未人為他作祭司。這利未人就住在米迦家裏。米迦說：現在我知道主必賜福與我，因我有一個利未人為我作祭司。

那時以色列人沒有君王，但支派的人還是尋地居住，因為到那日子還沒有在以色列支派中得地為業。但支派的人從瑣拉和以實陶差遣自己支派中的五個勇士。勇士或作有能人。往前去窺探地，吩咐他們說：你們窺探地去。五行到以法蓮山，到了米迦住宅。在那裏住宿。他們近米迦的家，認出那少年人的口音來，就進去問他說：誰領你到這裏來？你在這裏作

家見利未人
因求為問神

五人至拉億
窺探其地途
歸以告同族

但族人六百
持械往攻拉
億

過米迦家奪
其神像攜其
祭司而去

甚麼你在這裏得甚麼回答說米迦待我如此如此雇我為他作祭司五人對他說求你替我們問問神使我們知道所走的道路通達不通達祭司對他們說你們可以平平安安的去你們所走的道路是主所喜悅的五人走了到了拉億見那裏居民安然無懼的居住如同西頓人一樣在那地沒有人擾亂他們沒有轄制他們的或沒有轄制他們的離着西頓人遠與別人沒有來往五人回瑣拉和以實陶見同族的人同族的人原文他們本族的人問你們有甚麼話回答說起來我們可以去攻擊他們我們已窺探那地那地甚好你們豈可以閒居呢應當往前去得那地為業不可懈怠你們到了那裏必遇見無憂懼的百姓上帝必將那地賜給你們那地是寬闊的那地的物產一無缺少於是但支派中六百人各帶器械出了瑣拉和以實陶往前去到了猶大的基列耶琳安營因此名那地方叫瑪哈尼但瑪哈尼但即但營直到今日那地方就是在基列耶琳的後邊他們從那裏往以法蓮山去走到米迦的住宅那從前窺探拉億地的五個人對同族的人說這宅子裏有以弗得和家堂偶像雕刻的像並鑄的像你們知道麼現在你們須想想怎樣行方好五人進了米迦的家到了年少的利未人的屋子裏問他好那六百但支派的人俱各帶器械站在門口那窺探地的五個人進入那房將雕刻的像以弗得和家堂偶像並鑄的像都拿了去祭司站在門口那帶器械的六百人也在那裏那五個人進入米迦的家拿了雕刻的像以弗得和家堂偶像並鑄的像祭司問他們說你們作甚麼回答說不要言語用手掩口跟隨我們去我們尊你若父為我們作祭司你為一家作祭司與

取拉億更名
爲但

但族立偶像
約拿單及其
後嗣沿爲祭
司

利未人至伯
利恆欲攜妾
歸

爲以色列一族一支派作祭司較比起來那樣好呢。祭司心裏喜悅便拿着以弗得和家堂偶像並雕刻的像進入他們衆人中間他們就離開那地方走了使他們的妻和兒女行李都在前頭走離米迦的家已遠米迦或作掃羅那住附近米迦家的房屋的人都聚集來追趕但支派的人呼叫他們他們回頭問米迦等說你們聚集了來有甚麼事米迦說你們拿了我所作的神像又帶了祭司去還有甚麼剩下與我如何還問我說有甚麼事呢但支派的人對米迦說你不要使我們再聽你的聲音恐怕有性暴的人攻擊你以致你和你的全家都喪命但支派的人便仍舊走他們的路米迦見他們比自己勢力強大就轉身回家去了但支派的人將米迦所造的神像和住在他家的祭司都帶了去到了拉億遇見安然無懼的百姓就用刀殺了他們放火燒燬了那城並無人搭救因爲城離西頓遠那裏的民向來與別人沒有來往城是在靠近伯利合的山谷山谷或平原中但支派的人又修築城在那裏居住照着他們始祖的名就是以色列所生的但的名那城叫但從前那城名叫拉億但支派的人就爲自己設立那雕刻的偶像瑪拿西的孫子革順的兒子約拿單和他的子孫爲但支派作祭司直到那地遭擄掠的日子上帝的殿在示羅的時候但支派的人爲自己設立米迦所製造的雕刻的偶像

第二十三章 那時以色列人沒有君王有一個利未人住在以法蓮山中娶了一個猶大伯利恆的女子爲妾妾行淫離開丈夫回猶大伯利恆去到了父家在那裏住了一年零四月四月或零個月他丈夫起來帶着一個僕人兩匹驢去見他用話勸他回來女子引丈夫進他父家他父

見了那人就歡歡喜喜的迎接，那人妾的父留那人在家住了三日，一同飲食住宿，到第四日早晨，利未人起來要走，女子的父對女婿說：「你喫些飯，養養心，然後可以起身。」於是二人就坐下一同飲食，女子的父對那人說：「請你再住一夜，歡暢歡暢。」那人起來要走，他妾的父強留他，就又住宿了。到第五日早晨起來要走，女子的父對他說：「先喫些養養心，於是一同喫飯。」就延到日偏西，那人和他妾和僕人起來要走，他妾的父對他說：「日已偏西了，天已快晚了，在這裏再住一夜，歡暢歡暢，明日早晨你們可以起身，行你們的路回家去。」那人不願再住宿，就備上兩匹驢，帶着妾起身走了，走到耶布斯，對面耶布斯就是耶路撒冷，走近耶布斯的時候，日頭已經要落了，僕人對主人說：「我們不如進這耶布斯的城裏住宿。」主人回答說：「這城裏的人不是以色列人，我們不必進外邦人的城，不如往基比亞去。」又對僕人說：「這些地方我們可以進一個地方住宿，或在基比亞，或在拉瑪，就往前走，將到屬便雅憫的基比亞，日頭已經落了，他們進了基比亞，要在那裏住宿，就坐在城裏的街市上，並無一人迎請他們進家住宿。有一個老者晚上從田間工作回來，老者原是以法蓮山的人，住在基比亞那地方的人都是便雅憫人，老者舉目看見客人坐在城裏的街市上，問他說：「你從那裏來，要往那裏去？」回答說：「我們從猶大伯利恆來，往以法蓮山去，我原是那裏的人，我到過猶大伯利恆，現在我往主的殿去，在這裏無人接我進入他家，我有糧草可以餵驢，我和我的妾和我的僕人有餅有酒，並不缺少甚麼。」老者說：「放心罷，你所需用的我都有，你斷不可在街市上過夜，於是領他們到家裏，餒

至基比亞無
人出迎於市
有人方老者
款接之

城中強暴之徒汚辱其妾致之於死

利未人分其妾屍為十二遣人傳告以色列四境

以色列人聚以色列人聚自利未人自白其冤

驢請他們洗脚、供他們飲食、他們正歡暢的時候、那城中的匪徒圍繞那宅子敲門、對宅主老人說、你將進你家的人領出來、我們要隨我們的心願、宅主出來對他們說、弟兄們、不要行惡、這人既進了我家、你們不要行這醜事、這裏有我的處女和這人的妾、我將他們領出來、你們可以凌辱他們、任意而行、只是向這人不可行這醜事、那些匪人不肯聽從他的話、那人就將他妾拉到外頭、領到衆人那裏、就與淫合、終夜凌辱他、直到天亮、晨星出來、纔放他去、天快亮的時候、婦人回到他主人住宿的房門前、就仆倒了、偃臥到天亮、天亮的時候、他主人起來開門、出來要行路、看見他妾倒在房門前、兩手搭在門檻上、就對婦人說、你起來、我們要走、婦人已死不能回答、那人便將婦人馱在驢上、起身回他本處去了、到了家裏、用刀將妾的屍身切分十二塊、使人拿着傳徧以色列的四境、凡看見的人都說、自從以色列人出伊及直到今日、沒有這樣的事、沒有看見過這樣的事、現在應當思想斟酌、說、須怎樣辦理、

於是以色列衆人從但到別是巴以及住基列地的人都出來、如同一人聚集在米斯巴、在主面前、以色列民諸支派的族長都站在上帝民的會中、拿刀的步軍共有四十萬人、以色列人上到米斯巴、便雅憫人都聽見了、以色列人就說、須將這件惡事的情由述說、述說、以利未人就是被害的婦人的丈夫說、我和我的妾到了便雅憫的基比亞、要住宿、基比亞人夜間起來圍繞我住的房子、要殺害我、他們將我的妾凌辱致死、我就將我妾的屍身切了、使人拿着傳徧以色列的全地、因為他們^{他們就是}在以色列人中行兇淫醜惡的事、你們以色

會衆議懲基比亞

會衆命便雅憫人執匪徒來交便雅憫人弗從乃聚衆欲與以色列人戰

以色列人與便雅憫人戰二次弗勝陣亡者四萬

列人都在這裏，現在應當商議斟酌，衆民都起來如同一人說，我們連一人都不回自己幕裏自己家裏去，我們向基比亞當這樣行，須拈鬮接所拈的鬮往攻基比亞，我們在以色列衆支派中，一百人挑取十人，一千人挑取一百人，一萬人挑取一千人，使他們爲民豫備乾糧等他們來，我們就接着便雅憫的基比亞人在以色列中所行的醜惡事，去征伐基比亞人，於是以色列衆人同心合意的如同一人都在基比亞城前聚集，以色列人就差遣人往便雅憫支派的各處去問他們說，你們中間如何有人行這樣的惡事呢？現在你們將基比亞的那些匪徒交出來，我們將他們治死，從以色列人中將惡除掉，便雅憫人不肯聽從他們弟兄以色列人的話，便雅憫人就出了他們各城聚集在基比亞，要出來與以色列人打仗，那時從便雅憫各城裏出來拿刀劍的人，共有二萬六千，另外還有基比亞城裏挑選的精兵七百，在衆軍中這挑選的七百精兵都是左手靈便的，就是用機絃向一根頭髮射石也沒有不着的，絃是用機頭髮射石也，沒有不着的，或作都便雅憫人之外，以色列人能拿刀劍的戰士共有四十萬，能用機絃射石俱中，不差毫釐以色列人應當先去攻擊便雅憫人呢？主說，猶大人當先去，以色列人就起來到伯特利問上帝說，我們中誰當先去攻擊便雅憫人呢？主說，猶大人當先去，以色列人早晨起來，在基比亞前安營，以色列人出來在基比亞前擺陣，要與便雅憫人打仗，便雅憫人就從基比亞城裏出來，這一日殺死以色列人二萬二千，以色列人民卻奮勇，在頭一日擺陣的地方又擺陣，先以色列人上去在主面前哭號，一直到晚上，問主說，我們再去與我們弟兄便雅憫人打仗，可以不可以？主說，可以上去攻擊他們，第二日，以色列人就上前去要

以色列人計
敗便雅憫人
滅盡六百
留其人六百

與便雅憫人打仗，便雅憫人也在這第二日從基比亞出來與以色列人接仗，又殺死以色列人一萬八千，都是拿兵刃的。以色列眾百姓上到伯特利，伯特利或作上在那裏坐在主面前哭號。當那日禁食直到晚上，又在主面前獻火焚祭和平安祭。那時有主的約櫃在那裏。亞倫的孫子以利亞撒的兒子非尼哈侍立在約櫃前。以色列人問主說：「我們是當再去與我們弟兄便雅憫人打仗呢？還是當罷兵呢？」主說：「你們當去。明日我將他們交在你們手裏。」以色列人就在基比亞的四圍設下埋伏。第三日，以色列人又上前去攻擊便雅憫人。在基比亞前擺陣，與前兩次一樣。便雅憫人又出城與民接仗，被引誘離城，在二路上一往伯特利去。一從田間往基比亞去，又像前兩次在民中殺起人來，殺了約有三十人。便雅憫人說：「以色列人仍舊敗在我們面前。」以色列人彼此說：「不如假作敗逃，引誘便雅憫人離城到路上。」所有以色列人都由往紮的地方起來，在巴力他瑪擺陣。以色列的伏兵從基比亞郊外埋伏地方出來，殺上前來。有以色列人中挑選的一萬精兵殺到基比亞前，打仗的勢派甚是兇猛。便雅憫人卻不知道災禍快臨到他們身上了。主使便雅憫人敗在以色列人前。那日以色列人殺死便雅憫人二萬五千一百，都是拿兵刃的。於是便雅憫人知道自己敗了。先是以色列人因為靠着在基比亞所設的伏兵，在便雅憫人前暫且退避。伏兵急忙出來，突然殺進基比亞城，用刀殺死全城的人。以色列人曾與伏兵約定在城內放火，使煙往上冒去。以色列人當日初戰的時候從陣上退後，假裝逃便雅憫人在以色列民中又殺起人來，殺了約有三十人。就說：「以色列人

以色列人見
便雅憫人滅
亡幾盡乃悔
而哀之

仍像前次打仗敗在我們面前，有煙柱從城中忽然上沖，便雅憫人回頭看見燒全城的煙，往空中沖冒。以色列人又殺轉回來，便雅憫人就甚驚懼，因為看見災禍臨到己身。他們在以色列人前轉身往曠野逃走，以色列人在後面追殺那從各城出來的，也都殺在他們中間了。人從各城出來的也都在他們中間了或作有以色列人圍繞便雅憫人，趕逐他們在基比亞的東邊。基比亞的對面山出的地方踐踏他們，甚容易，便雅憫軍有一萬八千人死亡，都是勇士。其餘的便雅憫人轉身向曠野往臨門磐逃走，以色列人在道路上又擊殺他們五千人。如收穫後，拾取遺穗一樣，追殺他們到基頓，又殺了他們二千人。當那日，便雅憫死亡的共有二萬五千人，都是拿兵刃的，都是勇士，剩下六百人轉身向曠野逃跑，逃到臨門磐，就在臨門磐住了四個月。以色列人回到便雅憫人住的地方，殺便雅憫其餘的人將各城裏的人和牲畜以及凡所遇見的，都用刀殺盡，並用火焚燒一切城邑。

第三章 以色列人在米斯巴曾起誓說：我們都必不將女兒給便雅憫人為妻。以色列人到了伯特利，在那裏坐在上帝面前，直到晚上，放聲痛哭，號說：以色列的上帝耶和華阿，為何使以色列人遇見這樣的事，使以色列人如今缺了一支派呢？第二日早晨，百姓起來，在那裏築了一座祭臺，獻火焚祭，和平安祭。以色列人彼此問說：以色列各支派中，有誰沒有同會衆上到主面前來？以色列人曾起過大誓說：凡不上米斯巴來的，必將他治死。以色列人為同族便雅憫人，為同族的兄弟便雅憫就後悔說：如今以色列人中絕了一支派了，我們曾在

以基列雅比
女四百與四
百便雅憫人
為妻

命未得妻之
便雅憫人詣
示羅執舞蹈
之女為妻

主面前起誓說，必不將我們的女兒給便雅憫人為妻。現在我們如何辦理，使他們剩下的人有妻呢？他們又彼此問說，以色列支派中誰沒有上米斯巴到主面前來，就查出基列雅比人沒有一個進營到會衆那裏，因為查點百姓的時候，果然沒有一個基列雅比人。在那裏會衆就差遣一萬二千勇士，吩咐他們說，你們去用刀殺基列雅比的居民並婦女嬰孩，所當行的就是這樣，須殺一切男子和已嫁的女子。在基列雅比人中遇見有四百個未嫁的處女，就帶到迦南的示羅營裏來，會衆就差遣人往臨門磐去，向那裏住的便雅憫人說，和好的話。當時便雅憫人回來了，以色列人將所存留的基列雅比的女子給他們為妻，只是還不足數。百姓因便雅憫人的緣故，就後悔，因為主在以色列人中幾乎滅絕一個支派，會衆長老說，便雅憫人的婦女都滅絕了，現在那剩下沒有妻的人，我們如何辦理，使他們有妻呢？又說，便雅憫人存留的人，他們產業仍須歸給他們，免得以色列中滅沒了一個支派，無奈我們不能將自己的女兒給他們為妻，因為以色列人曾起誓說，有將女兒給便雅憫人為妻的，必受咒詛。又商議說，在利波拿的南，在伯特利的北，從伯特利往示劍去的路東的示羅，年年有主的節筵，就吩咐便雅憫人說，你們往那裏去，埋伏在葡萄園裏，看見示羅處女出來跳舞的時候，就可以從葡萄園出來，在示羅的處女中各搶一個處女為妻，回便雅憫地去。女子的父或弟兄若來與我們爭論，我們就說，求你們看我們面上，施恩給這些人，因我們在爭戰的時候，沒有留下他們一個人的妻。或作我們得了從基列雅比女子給我們現在不是你們自己將女子給他們，你

們必不至有罪於是便雅憫人照這樣行、按着他們的數目、從跳舞的處女中搶了處女爲妻、回自己本地業去、又建立城邑居住、當時以色列人離開那裏、各歸本支派、本宗族、就從那裏出來、各回本地業去了、那時以色列人沒有君王、各人都任意而行、

舊約聖書

路得

以利米勒避荒擄妻拿俄米及二子往摩押居焉遂卒於彼其二子皆娶摩押女為妻居彼十載亦拿俄米欲歸故土
勸二媳再從已歸
俄珥巴哭與之別路得堅厥志恆從之

當士師秉政的時候，國中遭遇饑荒，猶大伯利恆有一個人攜帶妻和兩個兒子往摩押地去寄居。這人名以利米勒，他的妻名拿俄米，兩個兒子，一名瑪倫，一名基連，都是猶大伯利恆的。以法他人，他們到了摩押地，就住在那裏。後來拿俄米的丈夫死了，剩了婦人和他兩個兒子。他們娶了摩押的女子為妻，一名俄珥巴，一名路得。在那裏住了約有十年。瑪倫基連二人也死了，剩下婦人沒有丈夫，也沒有兒子。他在摩押聽見主眷顧自己的民，賜食與他們，就與兩個兒媳起身要從摩押地歸回。於是拿俄米離開所住的地方，兩個兒媳跟隨他行路回猶大地。拿俄米對兩個兒媳說：「你們各回各娘家去罷，你們曾恩待已死的人和我，願主也這樣恩待你們。」願主使你們各在新夫家得平安。於是拿俄米與他們接吻，他們就放聲大哭。說：「我們必與你同回你故鄉去。」回你的故鄉去原文作「回你那裏去」拿俄米說：「我女兒們，你們回去罷，我年紀已經老邁，不能再有丈夫去呢。我還能生子作你們的丈夫麼？」我女兒們，你們回去罷，我年紀已經老邁，不能再有丈夫。即或說我還有指望，今夜有夫可因以生子，你們豈能等着他們長大呢？你們豈能等着他們不嫁別人呢？我女兒們，不要這樣。我因你們的緣故甚是艱苦，我因你們的緣故甚是艱苦因為主加禍在我身上，兩個兒媳又放聲大哭。俄珥巴與婆婆接吻而別，路得還是依戀拿俄米。拿俄米說：「你嫂子已回他故鄉奉他本國的神去了，原文作「你嫂子歸他的神去了」你也可以跟着你嫂

舊約聖書

路得

第一章

三百八十五

姑嬪二人至
伯利恆邑人
為之驚訝

路得拾遺穗
於波阿斯田

波阿斯瞥見
彼何人斯

波阿斯厚待
之

子回去路得說不要催我歸回不跟隨你你往那裏去我也往那裏去你在那裏住宿我也在那裏住宿你的民就是我的民你的上帝就是我的上帝你在那裏死我也在那裏死也葬在那裏只有一死能使我們彼此相離不然願主重重的降禍與我拿俄米見路得決意要跟隨他去就不再勸他了於是二人同走直走到伯利恆他們到了伯利恆合城的人都向他們驚訝城內的婦女相間說這是拿俄米麼拿俄米對他們說不要叫我拿俄米拿俄米須叫我瑪拉瑪拉因為全能的主使我受大苦我豐豐阜阜的出去主使我空空落落的回來主降禍與我全能的主使我受苦你們為何仍叫我拿俄米呢拿俄米和兒媳摩押女路得從摩押地回來情景就是如此他們到伯利恆正是方割大麥的時候

路得拾遺穗於波阿斯田
波阿斯瞥見彼何人斯
波阿斯厚待之
拿俄米俄米的丈夫以利米勒本族有一個人名波阿斯是個富戶摩押女路得對拿俄米說我往田間去蒙誰的恩就在誰身後拾取穗子拿俄米回答說我女你只管去路得就去了在收割人身後拾取穗子恰巧到了以利米勒本族的人波阿斯田裏波阿斯正從伯利恆來對收割的人說願主保佑你們他們回答說願主賜福與你波阿斯問看管收割的僕人說那是誰家的女子看管收割的僕人回答說是個摩押女子就是與拿俄米從摩押地回來的他說容我跟在收割的人後拾取打捆剩下的穗子他從早晨來到如今還在這裏他在屋子裏坐着不過片時波阿斯對路得說我女聽我說不要往別人的田裏拾取穗子不要離開這裏可以在這裏與我使女們在一處你看我的僕人在那一塊田收割你就跟在他們後頭我已

路得以所得者歸遺其姑

經吩咐僕人們便人們們或作不可欺負你，你若渴了，就可以就了傢伙去喝僕人打來的水，路得就俯伏在地上，對他說：我是異邦人，如何竟蒙你的恩，這樣顧恤我。波阿斯回答說：自從你丈夫死後，凡你向你婆婆所行的，並你離開父母故土，到你素不認識的民這裏來，這事人都已告訴我了。願主照着你所行的賞報你，你到這裏來，要蒙以色列上帝耶和華的翼庇，惟願你由主滿得賞賜。路得說：我還不及你的一個婢女，你竟安慰我，使我放心。這正是我蒙你的恩了。或作顧蒙我主的恩我雖然不如你到了一個婢女你安慰我使我放心到了喫飯的時候，波阿斯對路得說：你這裏來，喫餅，也可以將餅泡在醋裏。路得就在收割的人旁邊坐下。波阿斯將烤的穗子與他喫，他喫了，飽了，還剩下些起來，又去拾取穗子。波阿斯吩咐僕人說：他就是在捆中拾取穗子也容他，不可羞辱他，並要從捆裏抽出些來，留下任他拾取，不可叱喝他。如是路得在田間拾取穗子，直到晚上，將所拾取的穗子打了約有一伊法。伊法見出伊及十六章卅六節大麥就將所拾取的糧食帶進城去，給婆婆看，又將他喫飽了，剩下的給了婆婆。婆婆問他說：你今日在那裏拾取穗子，在那裏作工，願顧恤你的得福。路得就將自己在誰那裏作工告訴婆婆說：我今日在一個名波阿斯的人那裏作工，拿俄米對兒媳說：願那人蒙主賜福，因為他施恩與活人死人，又說：那人原是我們本族的人，是一個可以為我們贖產業的人。那人原是我們本族的人是一個可以為我們的一個摩押女，路得說：他並且向我說：你可常隨我的僕人拾取穗子，直等我的莊稼收割完了，拿俄米對兒媳路得說：我女，你跟着他的使女出去，不使人遇見你在別人田間，這方為美。

於是路得與波阿斯的使女出入拾取穗子，直到大麥和麥子都收割完了，路得仍與婆婆同住。

拿俄米命路得就波阿斯求盡親情

波阿斯言猶有當盡親情者彼弗欲則已盡之

路得的婆婆拿俄米對路得說，我女阿，我必為你找一個安身之處，使你可以享福，你和波阿斯使女常出入波阿斯原是我們本族的人，他今夜在麥場上簸麥子，你須沐浴沫膏，穿換衣服下到麥場，不要使人看見你。不要使人看見你，或作不認出你來。你等他喫喝完了，到他睡臥的時候，你看準他睡臥的地方，就進去掀開他腳上的被，睡臥在那裏，他必告訴你所當作的事，路得說，凡你所吩咐我的，我必遵着行。路得就下到麥場，照着婆婆所吩咐他的而行。波阿斯喫喝完了，心裏歡暢，就去睡在麥堆旁邊，路得就悄悄的來掀開他腳上的被，睡臥在那裏。到了夜半，那人翻身，覺得有女子睡在他的腳下，便喫了一驚，就說，你是誰？回答說，我是你的使女，路得求你用你的衣襟遮蓋我，因為你是可以為我贖產業的人。波阿斯說，我女阿，願你蒙主賜福，少年人無論貧富，你都不願跟從，你現在的恩比先前的更大，我女，現在不要懼怕，我必照你所說的向你行，我們合城的人都知道你是個賢德女子，我實在是你故夫本族的人，可以為你贖產業。可以為你贖產業，或作當盡親情的本分。只是還有一個人比我更近你，今夜暫且在這裏住宿，明日他若肯為你贖便好，就由他贖，他若不肯為你贖，我就指着主起誓，我必為你贖。或作他若肯盡親情的本分，便好就由他盡他，或作不肯我就指着主起誓，我必盡親情的本分。你只管睡到天亮，路得便在他腳下睡到天快亮，人彼此還不能辨認的時候，就起來了。波阿斯說，不如不使人知道有女子到場上來，又對路

波阿斯給以
麥遺之歸

波阿斯請所
言之人從拿
俄米手贖以
利米勒之產

其人弗允

波阿斯乃贖
其產

得說、你打開所披的外衣、路得就將衣打開、波阿斯就量大麥六量、量即俄器也、未詳其大小、下同幫扶他扛
在肩上、波阿斯就進城去了、路得回到婆婆那裏、婆婆說、我女你所作的怎樣、路得就將波阿
斯向他所行的述說了一遍、又說、那人將大麥六量給我、向我說、你不可空手回去、見你婆婆、
婆婆說、我女阿、你只管安坐等候、看這事怎樣成就、因為那人今日不辦完這事、必不休息、

第四章 波阿斯到了城門、就坐在那裏、恰巧波阿斯所說可以贖產業的那人經過、贖產業的
那人經過或作所說的那人經過波阿斯說、某人你來坐坐、在這裏、那人就來坐下、波阿斯又從本城的長老中

挑選了十人、對他們說、你們也坐坐、在這裏、他們便都坐下、波阿斯向那可以贖產業的人說、或
那波阿斯向我族兄以利米勒的那田、現在從摩押地回來的拿俄米要賣、我想不如告訴你

說、你可以在坐坐這裏的人面前和我民的長老面前買那塊田地、你若肯贖就贖、你若不肯
贖、就告訴我、使我知道、可以贖這田的是你、其次是我、再沒有別人了、回答說、我必贖、波阿斯

說、你從拿俄米手中買這田的時候、也當娶死人的妻摩押女路得、使死人有嗣、承受他的業、
繼續他的名、那人說、這樣、我就不能贖了、恐怕壞我的產業、你可以贖我所當贖的、我不能贖、

從前以色列人有規矩、若要贖甚麼、或交易、定局的時候、這人脫鞋給那人、以為證據、那人對
波阿斯說、你自己買罷、於是將鞋脫下、波阿斯對長老和衆民說、你們今日作證、凡屬以利米

勒和基連瑪倫的、我都從拿俄米手中置買、又得瑪倫的妻摩押女路得為妻、好在死人的產
業上為死人留名、使他的名在本族本鄉不至滅絕、你們今日可以作證、在城門坐着的衆民

娶路得為妻
路得生大衛
之祖俄伯得

歷列法勒斯
之譜系

和諸長老都說、我們作證、願主使進你家的這女子、像建立以色列家的拉結和利亞二人、又願你在以法他得居高位、或得居高位在伯利恆得名聲、願主從這女子賜你後嗣、使你的家像他瑪從猶大所生法勒斯的家一般、於是波阿斯娶路得為妻、與他同室、主使路得懷孕、生了一個兒子、衆婦人對拿俄米說、主是應當讚美的、因為不使你無可倚靠的親屬、願他在以色列人中得名聲、他必安慰你的心、奉養你的老、因是愛慕你的媳婦所生的、有這媳婦比有七個兒子還好呢、拿俄米就將孩子抱在懷中、作他的養母、鄰家婦人與孩子起了名說、拿俄米得了兒子了、就與孩子起名叫做俄備得、這俄備得是耶西的父、耶西是大衛的父、○法勒斯歷代的後裔記在下面、法勒斯生希斯倫、斯倫又作以希斯倫生蘭、蘭生亞米拿達、亞米拿達生拿順、拿順生撒門、撒門生波阿斯、波阿斯生俄備得、俄備得生耶西、耶西生大衛、

舊約聖書

撒母耳上

以利加拿與

二妻哈拿

尼拿歲往示

羅祀主

哈拿雖無子

竟蒙夫寵幸

尼拿妒而

譏之

哈拿懷愛祈

子

以利先黃之
知其情乃為
之祝福

○**第三章** 以法蓮山的拉瑪，瑣非地方，有一個以法他人，或作以法蓮人，名以利加拿，是蘇弗的元孫，託

戶的曾孫，以利戶的孫子，耶羅罕的兒子，他有兩個妻，一名哈拿，一名毘尼拿，毘尼拿有兒女，

哈拿沒有兒女，這個人每年從本城上到示羅崇拜並祭祀萬有，有原文的主，在那裏有以利的

兩個兒子，何弗尼，非尼哈，在主面前作祭司，以利加拿每逢獻祭的日子，將祭肉分給他的

妻，毘尼拿和毘尼拿所生的眾兒女，給哈拿的，卻是雙分，因為他愛哈拿，無奈主不使哈拿生

育，毘尼拿嫉恨哈拿，見主不使哈拿生育，就大大激惱他，使他生氣，每年上到主殿的時候，以

利加拿都是這樣厚待哈拿，毘尼拿也都是這樣激惱哈拿，甚至哈拿哭泣不喫，他丈夫以利

加拿對他說，哈拿，你為甚麼哭，為甚麼不喫，為甚麼心裏憂愁，我不比十個兒子還好麼，他們

在示羅喫喝完了，哈拿就起來，到主面前，祭司以利在主殿的門框旁坐在座位上，哈拿心裏

愁苦，就哭泣祈禱，主許願說，萬有的主，若垂顧婢女的苦難，眷念不忘婢女，賜婢女男子，我必

使子終身歸主，不使薙刀加在他的頭上，哈拿在主面前多多祈禱，以利看着他的嘴，原來哈

拿祈禱在心裏，但動嘴唇，不出聲音，以利以為他是喝醉了，以利對他說，你醉到幾時呢，你該

醒了，不可醉了，你該醒了，不可醉了，原文作當除你的酒，哈拿回答說，我主，不是這樣，我是心裏愁苦的婦人，酒和

凡醉人的物並沒有喝，但傾我心在主面前，不要將婢女看作匪類女子，我因為憂愁煩惱太

多所以祈禱作祈禱原文到如今以利回答說你可以平平安安的回去願以色列的上帝允準

你向他所求的作祈禱原文哈拿說惟願婢女蒙你的恩於是婦人就走了照常喫飯面上再不帶愁容了

第二日早晨他們起來在主面前叩拜就回拉瑪去到了他們家裏以利加拿和妻哈拿同室

主眷念哈拿哈拿就懷孕日期滿了生了一個兒子哈拿與他起名叫撒母耳撒母耳原文作沙慕伊路下同

祭並還所許的願哈拿沒有上去對丈夫說等着兒子斷了奶我便帶他上去朝見主使他永

遠住在那裏他丈夫以利加拿說你就隨你的意行罷可以等兒子斷了奶惟願主應驗所應

許的話婦人就在家乳養他兒子等到斷奶既斷了奶婦人將孩子帶上示羅到了主的殿又

帶來三隻公牛犢一伊法細麵一皮袋酒那時孩子還小宰了一隻公牛犢就領着孩子到以

利面前婦人對以利說我主我指着你的性命起誓從前在你這裏站着祈禱主的那婦人就

是我我那時祈求為是要得這個孩子主已經將我所求的賜我了我將這兒子獻與主使他

終身歸主原文作所以我將這孩子歸與主這孩子信與主至於終身於是那裏在主面前崇拜

敵張口我因主的救恩歡欣惟主是聖主之外無神可尊無神可比我上帝或無神可比我上帝無所

哈拿生撒母耳

家居哺兒直至斷乳

子既斷乳攜至主殿歸之於主以償其願

哈拿謳歌頌主恩

多所以祈禱作祈禱原文到如今以利回答說你可以平平安安的回去願以色列的上帝允準
你向他所求的作祈禱原文哈拿說惟願婢女蒙你的恩於是婦人就走了照常喫飯面上再不帶愁容了
第二日早晨他們起來在主面前叩拜就回拉瑪去到了他們家裏以利加拿和妻哈拿同室
主眷念哈拿哈拿就懷孕日期滿了生了一個兒子哈拿與他起名叫撒母耳撒母耳原文作沙慕伊路下同
祭並還所許的願哈拿沒有上去對丈夫說等着兒子斷了奶我便帶他上去朝見主使他永
遠住在那裏他丈夫以利加拿說你就隨你的意行罷可以等兒子斷了奶惟願主應驗所應
許的話婦人就在家乳養他兒子等到斷奶既斷了奶婦人將孩子帶上示羅到了主的殿又
帶來三隻公牛犢一伊法細麵一皮袋酒那時孩子還小宰了一隻公牛犢就領着孩子到以
利面前婦人對以利說我主我指着你的性命起誓從前在你這裏站着祈禱主的那婦人就
是我我那時祈求為是要得這個孩子主已經將我所求的賜我了我將這兒子獻與主使他
終身歸主原文作所以我將這孩子歸與主這孩子信與主至於終身於是那裏在主面前崇拜
敵張口我因主的救恩歡欣惟主是聖主之外無神可尊無神可比我上帝或無神可比我上帝無所
比擬無可你們不要再說驕傲的話或再誇你們不口中不要出狂妄的言因為耶利華為上帝無所
不曉人的行為都為主所衡量勇士的弓都折斷軟弱的人作軟弱的人或得力強健如腰束帶

以利二子劣

撒母耳童年奉主

以利為哈拿祝福哈拿復生子女

素來飽足的反作傭人求食，飢餓的人再不飢餓，不生育的生七個兒子，多子的婦人反倒悲哀，主使人死，使人活，使人下示阿勒示阿勒見創世記三十五章，也使人上升，主使人貧窮，使人富有，使人卑微，使人高貴，主扶助窮人從塵埃起來，將乞丐從糞堆擡舉，使他坐在君長中間，使他

有榮光的坐位，因為地的根基是屬主的，主將世界立在上面，主必保護敬主的虔誠人的步履，使惡人在黑暗中滅亡，因為人不能靠自己力得勝，違逆主的人必然膽怯膽怯或作畏懼，主在天上打雷轟擊，主必審判地的四極，必將力賜與所設的王，必使所立的受膏君昂首昂首或作高舉，主在天上

○以利加拿往拉瑪回家去了，孩子在祭司以利面前奉主，以利的二子是匪人，不認識主，這二祭司待百姓是這樣，凡有人獻祭，肉正煮着的時候，祭司的僕人就來手拿三齒的錘子，將錘子往釜裏，或鍋裏，或銚裏，或鼎裏，一扎扎上的肉，祭司都取了去，他們待凡上到示羅的以色列人都是如此，又或在沒有燒脂油以前，祭司的僕人就來對獻祭的人說，你將肉給祭司，可以烤，我們不要已煮的肉，要生肉獻祭的人若說，必須先燒脂油，然後你可以任意取肉，僕人就說，你立刻給我，不然，我就搶去，如此，這二幼年人的罪在主面前甚重了，因為他們輕褻獻主的祭物或作因為他使人輕褻獻主的祭物，○那時撒母耳服事在主面前，他還是童子，穿着細麻布的，以弗得，他母每年為他作一件小長衣，同着丈夫上來獻年祭的時候，帶了來給他，以利為以利加拿和他的妻祝福，說，既將兒子歸主歸主原文作與主，願主從這婦人賜你後裔，他們就回本鄉去了，主眷顧哈拿，使他懷孕，生了三個兒子，兩個女兒，童子撒母耳在主那裏長大了，○以利

以利實其子

有奉主命者
豫言以利家
必遭禍

年甚老邁，聽見他兩個兒子怎樣待以色列人，又聽見他們與到會幕門前聚集，聚集或作的婦人荷合以利就對他們說：你們為甚麼行這樣的事呢？我從這眾百姓聽見你們的惡行，我子，不可這樣，我聽見你們的風聲不好，你們使主的民陷在罪裏，我聽見你們的風聲不好，我所播揚的不好，民人若得罪罪人，有士師可以審判他人，若得罪罪主，誰能為他哀求呢？他們還是不聽他們父的話，因為主要殺他們。童子撒母耳漸漸長大，主和人都喜悅他。○有神人來見以利，對他說：你祖父家在伊及服役法老家的時候，我曾向他們顯現，在以色列眾支派中將他們揀選作我的祭司，使他們在^{在原文}我祭臺上獻祭焚香，在我面前穿以弗得，又將以色列所獻的祭物都賜你祖父家，我所吩咐獻在我聖所的祭祀禮物，你們如何竟敢踐踏你尊重你兒子，卻不尊重我，你們竟敢靠著我民以色列所獻的美好祭物肥己，因此以色列的上帝耶和華說：我曾說，你和你的父家必永遠行走在我面前，現在我說：我決不容你們這樣，因為尊重我的我，必使他得尊重，藐視我的我，必使他羞愧，或我必使他羞愧日子必到，我必折斷你的臂和你父家的臂，使你家中沒有一個上壽的人，在主使以色列享福的時候，有別人在聖所作祭司，你必怒目看作敵人，在你家中必永遠沒有一個上壽的人，你家中的人我不盡絕於我祭臺前，或作你家中惟獨有一個使他^{他原文}眼倦心傷，你家中的人多半死在壯年，或作你家中所有這你的兩個兒子何弗尼、非尼哈所遭遇的事，你可以為證據，他們二人必一日同死，我要為自己設立一個忠心的祭司，他必照着我的心，照着我的意而行，我為他建立堅

主始默示撒母耳

主示撒母耳以利家必喪敗

以利求撒母耳述默示撒

固家他必永遠行走在我所立的受膏王面前法你家所剩下的人都必去叩拜在他面前求些錢求些飯說求你賜我一個祭司職分可以有些飯喫

童子撒母耳仍在以利面前奉主那時主指示人的話少有不常有默示或不常有默示

一日以利睡臥在自己地方他眼目已經昏花看不分明上帝的燈在上帝法櫃的殿中

還沒有滅撒母耳已經睡臥了原文作上帝燈還沒有滅撒母耳

在這裏就跑到以利那裏說你呼喚我我在這裏以利回答說我沒有呼喚你你回去睡臥罷

撒母耳就回去睡臥了主又呼喚撒母耳撒母耳又起來到以利那裏說你呼喚我我在這裏

以利回答說我兒我沒有呼喚你你回去睡臥罷那時撒母耳還未曾認識主主未曾將話默

示他主又呼喚撒母耳這是第三次了撒母耳又起來到以利那裏說你又呼喚我我在這裏

以利這纔曉得是主呼喚童子以利對撒母耳說你仍去睡臥若再呼喚你你便說請主說僕

人敬聽撒母耳就去仍睡在原處主又來站立像前三次呼喚撒母耳說撒母耳撒母耳撒母

耳回答說請主說僕人敬聽主對撒母耳說我在以色列人中必行一件事使凡聽見的人兩

耳鳴震我所說指以利家的話那時我必始終應驗在利身上以利明知他兒子作惡卻不

禁止我因他這罪會警戒他必永遠降罰與他的家我又向以利家起誓以利家的罪雖獻祭

獻禮物也永不得赦免赦免或於是撒母耳睡臥到天亮就開了主殿的門不敢將默示告訴

以利以利呼喚撒母耳說我兒撒母耳撒母耳回答說我在這裏以利說主向你說甚麼話你

舊約聖書 撒母耳上 第三章 三百九十五

母耳乃悉以
告撒母耳成立
民識爲主立
之先知

非利士人敗

以色列人於

以便以謝

以色列人請

約匱入營非

利士人懼

不要向我隱瞞，你若將主向你所說的話隱瞞一句，我願上帝重重的降罰與你。撒母耳就將一切話都告訴了以利，並沒有隱瞞。以利說：「說的是主，惟願主憑着自己的意旨行。」撒母耳長大了，主保佑他，凡他所說的話，沒有一句落空。從但直到別是巴，所有以色列人都知道。主立撒母耳爲先知。主又在示羅顯現，因爲主在示羅向撒母耳顯現，將自己的話默示撒母耳。

以便以謝、非利士人安營在亞弗。非利士人對着以色列人擺陣，就戰起來。以色列人敗在非利士人面前。非利士人在田間戰場上擊殺了以色列人約有四千人民。既回到營裏，以色列的諸長老說：「主今日爲何使我們敗在非利士人面前呢？我們不如將主的約匱從示羅請到我們這裏來。」約匱在我們中間，可以救我們脫離敵人的手。於是民差遣人到示羅，從那裏將坐基路伯的萬有的主的約匱擡來，有以利的兩個兒子何弗尼、非尼哈同來看守上帝的約匱。主的約匱到了營中，以色列衆人就大聲歡呼，使地震動。非利士人聽見歡呼，就在希伯來人營裏大聲歡呼，是甚麼緣故呢？隨後就知道主的匱到了營中。非利士人就懼怕起來，說：「有神到了他們營中。」又說：「我們禍哉！昨日不曾有這樣的事，我們禍哉！誰能救我們脫離這大能力的神的手？從前在曠野降各樣災與伊及人的，就是這些神。」非利士人你們應當努力作豪傑，恐怕你們服事希伯來人如同他們服事你們一樣。你們當作英豪與他們爭戰，非利士人就與以色列人打仗。以色列人敗，各向各帳幕奔逃，被殺的人甚多。步卒仆倒了三萬。

約匪失以利
二子亡

以利聞報而
卒

非尼哈妻聞
報驚產生子
以迦博遂卒

非利士人攜
約匪至亞實
突置於大窠
廟

上帝的匱被擄去，以利的兩個兒子何弗尼、非尼哈也都陣亡。當日有一個便雅憫支派的人從陣上逃跑，衣服撕裂，頭蒙灰塵，跑到示羅的時候，以利正在道旁坐在椅子上，盼望因為以利的心為上帝的匱戰慄。因為以利的心為上帝的匱戰慄，或作因為以利為上帝的匱放心不下。那人入城報信，合城的人都哭號起來。以利聽哭號的聲音，就問說：「這喧嚷是甚麼緣故？」那人急忙來報信給以利。那時以利九十八歲了，眼目昏花，不能看見。那人對以利說：「我是從陣上來的。今日我從陣上跑來，以利說：『我兒，事情怎樣？』報信的回答說：『以色列人在非利士人面前逃跑，民中被殺的甚多。』你兩個兒子何弗尼、非尼哈也都陣亡。並且上帝的匱被擄去。那人說到上帝的匱，以利從椅子上往後跌倒，倒在門旁，錯折頸項而死。因為他年紀甚老，身體沉重。以利作以色列的士師四十年。以利的兒媳非尼哈的妻正懷孕將到產期，聽見上帝的匱被擄去，他丈夫和公公都死了，就猛然疼痛，曲身生產。危難將死的時候，旁立的諸婦對他說：『不要懼怕，你生了男孩子了。』以利的兒媳不回答，也不放在心上。就名孩子叫以迦博。以迦博譯即失榮之義。意思說：『榮光離開以色列了。』因為上帝的匱被擄去，也因為公公和丈夫都死了。又說：『榮光離開以色列，因為上帝的匱被擄去了。』

非利士人將上帝的匱從以便以謝運到亞實突，將上帝的匱擡進大窠廟，放在大窠的旁邊。次日亞實突人早晨起來，見大窠仆倒在地，在主的匱前，就將大窠仍立在原處。次日早晨起來，又見大窠仆倒在地，在主的匱前，並且大窠的頭和兩手都斷在門檻上，只剩下大

大衮見折亞實突居民遭災生痔

約匿運至迦特迦特居民亦遭災罰

約匿運至以革倫以革倫居民亦遭災罰

約匿於非利士地歷七月非利士人議如何送歸故

衰的殘體，因此大衮的祭司和凡進亞實突大衮廟的人都不躡大衮廟的門檻，直到今日。主
 降重災給亞實突人，敗壞他們，敗壞他們或作使他們生痔瘡使他們生痔瘡，痔瘡或作亞實突和屬亞實突
 的四境都是這樣。亞實突人見如此光景，就說：以色列上帝的匱，不可留在我們這裏，因為他
 重重降災給我們，和我們的神大衮就打發人去會合非利士的諸牧伯來問他們說：我們向
 以色列上帝的匱應當怎樣行，回答說：可以將以色列上帝的匱運到迦特去，於是將上帝的
 匱運到那裏去，運到之後，主也降災在那城，使那城的人大大惶亂，使他們無論大小下體都
 生痔瘡，他們就將上帝的匱送到以革倫，上帝的匱一到以革倫，以革倫人就喊嚷起來說：他
 們將以色列上帝的匱運到我們這裏，要殺我們和我們衆民，於是打發人去會合非利士的
 諸牧伯來，商議說：必須將以色列上帝的匱送回原處，免得殺我和我衆民，因為上帝重重降
 災在那城，合城的人都大驚惶，大驚惶或有死亡的沒有死的人都生了痔瘡，合城呼號，聲音震天。
 第三章 主的匱在非利士人地有七個月，非利士人將諸祭司和術士聚了來，問他們說：我們
 向耶和華的匱應當怎樣行，我們應當用何法將匱送回本處去，他們說：若要將以色列上帝
 的匱送回去，不可空空的送去，必須獻贖愆祭，然後你們得痊愈，並得知他降你們的災，不離
 你們的緣故。非利士人說：我們應當用甚麼獻為贖愆祭呢，回答說：應當照着非利士牧伯的
 數目，用五個金痔瘡，五個金鼠，因為你們和你們牧伯所受的都是一樣的災，應當製造你們
 身上的痔瘡像，和毀壞你們田地的鼠像，恭恭敬敬獻與與或作敬獻以色列的上帝，或者他

載約歷及禮
物於新車送
至伯示麥

伯示麥人有
搬觀約歷而

除掉所降的災，離開你們和你們的神，並你們地，你們爲甚麼心裏剛愎，像伊及人和法老心裏剛愎。伊及人不釋放以色列人去。這耶和華向伊及人行奇事，降災給他們，伊及人纔釋放以色列人去。這事你們不知道麼？現在你們應當造一輛新車，取未曾負軛乳犢的母牛兩隻，用牛套車，使牛犢離開母牛回家去，將耶和華的匱放在車上，將所獻的當贖愆祭的金物裝在匣子裏，放在匱旁，將匱送去，你們要看看車若一直往他的境內，向伯示麥去，這大災就是主降我們的，若不然，便可以知道災不是耶和華降我們的，是我們偶然遇見。災不是耶和華降我們的，是我們偶然遇見的原文作擊我們的。於是非利士人就照着這樣行，將乳犢的母牛兩隻套在車上，將牛的犢關在家裏，將主的匱和裝金鼠並痔瘡像的匣子都裝在車上，牛從一條道一直往伯示麥去，一面走，一面叫，不向左右偏走。非利士的牧伯都跟在後面，直到伯示麥的境界，伯示麥人正在平原。平原或作谷中。收割麥子，舉目看見匱，就甚歡喜。車到了，伯示麥人約書亞的田間就站住了，在那裏有一塊大磐石，他們將車劈了，將兩隻母牛獻與主，爲火焚祭。利未人將主匱和裝金物的匣子拿下來，放在磐石上。當日伯示麥人與主獻火焚祭，和平安祭。非利士人的五個牧伯都看見了，當日回以革倫去了。非利士人獻與主作贖愆祭的金痔像，其數如左：一個是爲亞實突，一個是爲迦薩，一個是爲亞實基倫，一個是爲迦特，一個是爲以革倫。金鼠是照着屬非利士五個牧伯的諸城邑的數目，從堅固的城邑以及鄉村，直到亞比勒的大磐石。這磐石就是放主匱的磐石，是在伯示麥人約書亞田間，直到今日還存。伯示麥

死亡者
遂遣人告基
列耶琳民請
約匪至彼

基列耶琳民

請約匪詣亞

比拿達家派

其子以利亞

撒守之

越二十年民

從撒母耳勸

聚於米斯巴

悔罪

非利士人欲

攻以色列人

撒母耳獻祭

額主時主發

雷霆轟擊非

利士人敗之
於以便以謝

人擅觀主的匪主擊殺了他們七十人五萬人主擊殺了他們七十人五萬人在那裏百姓因主大大殺他們就甚哀哭伯示麥人說誰能在這至聖的上帝耶和華面前侍立這匪可以從我們這裏送到誰那裏去呢於是差遣人去告訴基列耶琳的居民說非利士人已將主的匪送回來了你們可以下來將匪接上你們那裏去

○匪在基列耶琳日久過了二十年以色列族的眾人都親慕主撒母耳對以色列族的眾人说你們若盡心歸順主就當將異邦的神和亞斯他錄從你們中除掉專心向主單單的事奉主主必救你們脫離非利士人的手以色列人就除掉一切巴力和一切亞斯他錄的像單單的事奉主撒母耳說應當使以色列眾人都聚集在米斯巴我要為你們禱告主以色列人就聚集在米斯巴打水奠在主面前當日禁食在那裏說我們得罪了主於是撒母耳在米斯巴審判以色列人非利士人聽見以色列人聚集在米斯巴非利士的牧伯上來要攻擊以色列人以色列人聽見就甚懼怕非利士人以色列人對撒母耳說你不要止住為我們呼籲我們的上帝耶和華救我們脫離非利士人的手撒母耳將一隻喫奶的羔羊盡行焚燒獻與主為火焚祭為以色列人呼籲主主就應允他撒母耳正獻火焚祭的時候非利士人前來要與以色列人接仗當日主發大雷霆驚亂非利士人非利士人就敗在以色列人面前以色列人從米斯巴出來追趕非利士人擊殺他們直到伯甲的下邊撒母耳將一塊石

非利士人不敢復入以色列境

撒母耳為士師巡行審判

撒母耳年邁

立其子為以色列士師

其子不肯民

因而請撒母耳為之立王

撒母耳不悅禱於主主慰之

撒母耳示民王如何待之

頭立在米斯巴和善的當中、名石頭叫以便以謝、得便以謝義說、到此主救濟我們、從此非利士人就卑下、不敢再入以色列人的境內、撒母耳作士師的時候、主手制伏了非利士人、非利士人所取的以色列人的城邑、從以革倫直到迦特、以色列人都取回來了、屬城邑的四境、以色列人也從非利士人手下收復、那時以色列人和亞摩利人和好、撒母耳在世的日子、作以色列的士師、每年巡行到伯特利、吉甲、米斯巴、在這幾處審判以色列人、隨後回到拉瑪、因為他在那裏、他在那裏常審判以色列人、在那裏為主築了一座祭臺、

撒母耳年紀老邁、立他兒子作以色列的士師、長子名約珥、次子名亞比亞、他們在別是巴作士師、撒母耳的兒子不行他的道、貪圖財利、收受賄賂、妄行判斷、以色列諸長老都聚集、來到拉瑪、見撒母耳、對他說、你年紀老邁、你的兒子不行你的道、現在求你為我們立一王治理我們、像列國一般、他們既說為我們立一王治理我們、撒母耳便不喜悅、於是禱告主、主對撒母耳說、凡百姓向你說的話、你只管聽從、他們不是棄絕你、乃是棄絕我、不要我作他們的王、這民自從我領他們出伊及到如今、常常棄絕我、事奉別神、現在他們向你所行的事、就與他們素來所行的事無異、現在你可以聽他們的話、只是當警戒他們、告訴他們治理他們的王要怎樣待他們、撒母耳就將主的話都傳與那求他立王的百姓、說、治理你們的王必是這樣、他必取你們的兒子們為他御車、當馬兵、奔走在轎前、使他們作千夫長、五十夫長、為他耕種田地、收割莊稼、打造軍器和車上的器械、取你們的女兒們為他作膏油、作飯、作餅、也必

民堅請立王

主命撒母耳
依民言立王

掃羅為父尋
驢弗得

從者勸之往
問撒母耳

取你們美好的田畝、葡萄園、油果樹園、給他臣僕、你們糧食、和你們葡萄園所產的、必十分取一、給他的宦官和臣僕、必取你們的奴婢、健壯的少年人、和你們的驢、供他的差役、你們羊羣、他必十分取一、也必使你們作他的僕人、那日你們必要因為你們所選的王呼籲、主、主、卻不俯聽、你們百姓竟不肯聽撒母耳的話、說、不是這樣、我們一定要一王治理我們、我們要如列國一般、要我們的王審判我們、統領我們、為我們爭戰、撒母耳聽見百姓這一切話、就將這話告主、主曉諭撒母耳、說、你可以聽從他們的話、為他們立王、撒母耳對以色列人說、你們可以暫且各歸各城去、

節章 有一個便雅憫人名基士、是便雅憫人亞斐亞的元孫、比歌拉的曾孫、洗羅的孫子、亞別的兒子、是大富戶、是大富戶或作一個家戶有一個兒子名掃羅、又健壯、又俊秀、在以色列人中、沒有一個比他俊秀的、身體比眾民高出一頭、掃羅的父基士、丟了幾頭驢、就吩咐兒子掃羅、說、你起身帶一個僕人去、尋找驢、掃羅就徧走以法蓮山、又徧走沙利沙地、沒有尋着、又徧走沙琳地、也沒有見着、又徧走便雅憫地、也沒有尋着、到了蘇弗地、掃羅對跟隨他的僕人說、我們不如回去、恐怕我父不為驢憂慮、為我們憂慮、僕人說、這境裏有一位神人、為衆人所尊重、凡他所說的、都應驗、我們不如往他那裏去、或者他將我們當走的路指示我們、掃羅對僕人說、我們若去、有甚麼可以送那神人呢、我們囊中食物都盡了、也沒有別的禮物、可以送那神人、我們還有別的事物、沒有僕人說、我手下有銀子、舍客勒四分之一、可以送那神人、他必將我們所

遂詣撒母耳

入城適與之

掃羅未至之

先主以掃羅

默示撒母耳

撒母耳款接

筵掃羅請之赴

當走的路指示我們，從前以色列人中若有人去問上帝，就說：不如往先見那裏去。現在所稱為先知的，從前稱為先見。掃羅對僕人說：你說的是，我們可以去。於是他們往神人住的城裏去。他們正上坡要進城，遇見幾個女子出來打水，問他們說：這裏有先見沒有？女子們回答說：有。他在你們對面，你們快去罷。他今日正到了城裏，因為今日百姓要在邱壇上獻祭，你們一進城，必遇見他。他還沒有上邱壇喫祭物，他沒有來，以先百姓不喫，必等他祝祭，然後請的客纔喫。現在你們上去罷。你們今日必遇見他。二人就上去進城，一進了城，撒母耳正迎着他們來，要上邱壇。掃羅沒有到的前一日，主已經指示撒母耳說：明日我必使一人從便雅憫來到你這裏，你可以用膏抹他，立他為我民以色列的君。他必救我民脫離非利士人的手，因為我垂顧了我民。他們的呼籲也達到我前。撒母耳看見掃羅，主就指示他說：這人就是我所說的。他可以治理我的民。掃羅在城門裏到撒母耳前說：請告訴我，先見的住宅在那裏。撒母耳說：我就是先見。你在我以前上邱壇，你們今日可以與我同席。明日早晨我送你去，將你心裏的事告訴你。至於你前三日所丟的那幾頭驢，你心裏不必挂念，已經尋着了。以色列眾人向誰仰慕，不是向你和你父的全家麼？或作以色列人可仰慕的是掃羅說：我不是以色列支派中至小的便雅憫支派的人麼？我家不是便雅憫支派中至小的家麼？你如何對我說這樣話呢？撒母耳領掃羅和他僕人進堂，使他們在請來的客中坐首位。客約有三十人。撒母耳對管廚的說：我所交給你收的那一塊肉，現在可以拿來管廚的，就將腿和腿上的肉拿來放在掃

撒母耳送掃羅令僕先行與之密語

撒母耳以膏

沐掃羅預言必遇三事為證

掃羅離撒母耳主新其心

羅面前撒母耳說這是所留下的可放在你面前喫罷我請百姓的時候特意為你存留這塊肉到此時這日掃羅在撒母耳那裏坐席衆人從邱壇上下來進城撒母耳和掃羅在房的平頂上說話次日清早他們都起來黎明的時候撒母耳叫掃羅到房的平頂上對他說你起身我要送你回去掃羅就起身掃羅和撒母耳二人就出去二人下到城隅撒母耳對掃羅說你吩咐僕人先走僕人就先走了撒母耳又說你且站在這裏我將上帝的話傳與你聽

撒母耳將一瓶膏油倒在掃羅頭上與他接吻說主用膏油抹你立你作他子民的君你今日離了我之後在便雅憫境內在泄撒地方離拉結墳墓不遠必遇見兩個人必對你說你去找的那幾頭驢已經尋着了現在你父不憂慮驢卻憂慮你說我兒子不知道怎麼樣

我子不知道怎麼樣原文作我因我兒子將麼作甚麼 你從那裏往前到他泊的橡樹那裏必遇見三個往伯特利去拜上帝的人一個帶着三隻山羊羔一個帶着三個麪餅一個帶着一皮袋酒他們必問你好必給你兩個餅你可以從他們手裏接收此後你到了上帝邱上帝邱或作上帝的基比亞在那裏有非利士人的防兵你進了城必遇見一羣先知從邱壇上下來在他們面前有鼓瑟的有打鼓的有吹笛的有彈琴的他們都受靈感動說話主的靈也必感動你你與他們一樣受感動說話你必自覺更變另是一人你遇見這些兆頭之後就照着你的力量行或作見你的力量行因為上帝必保佑你你當在我以先下到吉甲我也必下到那裏獻火焚祭和平安祭你當等候七日等我到了我便將你當行的事指示你掃羅一轉身離別撒母耳上帝就更新了他的心當日一切

掃羅感於靈
預言未來事

掃羅權隱立
王之事

撒母耳聚民
於米斯巴欲
聖籤立王

聖籤掃羅民
向掃羅非一
其心

兆頭都遇見了。掃羅和僕人到了基比亞，即上有一羣先知出來迎接他，上帝的靈感動掃羅，就在衆先知中也受感動說話，向來認識掃羅的民，看見他和先知一樣受感動說話，就彼此問說：基士的兒子掃羅遇見甚麼了？掃羅也列在先知中麼？那裏有一個人回答說：這些人的父是誰阿？從此以後，掃羅也列在先知中麼？這句話成了俗語。掃羅受靈感動說話已畢，就上了邱壇。掃羅的叔叔問掃羅和他僕人說：你們往那裏去了？回答說：我們找驢去了，我們見沒有驢，就到了撒母耳那裏。掃羅的叔叔又說：請你將撒母耳向你們所說的話告訴我。掃羅對他叔叔說：他告訴我驢已經尋着了。撒母耳所說的國事，掃羅卻沒有告訴叔叔。○撒母耳使百姓聚集在米斯巴，在主面前，對以色列人說：以色列的上帝耶和華說：我領你們以色列人出伊及，救你們脫離伊及，又救你們脫離暴虐你們的諸國，你們竟棄絕在一切患難艱苦中，救你們的上帝說：求你立一王治理我們，現在你們應當按着支派家族都站在主面前。於是撒母耳使以色列衆支派前來，聖籤聖出便雅憫支派來，又使便雅憫支派按着各族前來，就掣出瑪特利族來，從其中掣出基士的兒子掃羅來。衆人尋掃羅卻尋不着，衆人又問主說：那人到這裏來了沒有？主說：他藏在器具中了。衆人就跑去，從那裏領他來，站在百姓中間。身體比衆民都高出一頭。撒母耳對衆民說：主所揀選的人，你們看見他麼？你們看見他麼？衆民中沒有一個人如他。衆民就歡呼說：願王萬歲。撒母耳將國法對衆民宣講，又錄在書上，放在主面前，就遣散衆民，俱各回家。掃羅也往基比亞回家去了，有上帝感動的一羣人跟隨他。

有些匪徒說，這人還能救我們麼？就藐視掃羅，沒有送他禮物。掃羅卻如不理會。

雅比人請降

於亞捫王拿

轄彼欲挾其

目辱之

雅比人遣人

循行以色列

境求助

掃羅戰敗亞

捫人救雅比

民

掃羅為王民

悉悅服

亞捫人

雅比人

民

亞捫人的王拿轄上到基列雅比，在那裏安營要攻城。雅比人對拿轄說：『你與我們立盟約，我們要服事你。』亞捫王拿轄說：『你們若由我剝出你們各人的右眼來，凌辱以色列眾人，我纔與你們立約。』雅比的諸長老對他說：『求你寬容我們七日，我們差遣人往以色列各處去，若沒有人救我們，我們就出去投降你。』使者到了掃羅的基比亞，將這話告訴百姓。百姓就都放聲號哭。掃羅正從田間趕牛回來，問說：『百姓都哭號，是甚麼緣故呢？』眾人將雅比人的話告訴掃羅。掃羅聽見這話，就受上帝的靈感動，甚是發怒，將一對牛分切成塊，託付使者徧送到以色列各處，說：『凡不出來跟隨掃羅和撒母耳的，也必這樣切開他的牛。於是主使民懼怕，就如一人一齊出來。』掃羅在比色數點他們，以色列人有三十萬，猶大人有三萬。對基列雅比打發來的人說：『你們去告訴基列雅比人說：『明日日頭近午的時候，你們必得救。』使者回去告訴雅比人，雅比人就歡喜。雅比人對亞捫人說：『明日我們出去投降你們，你們可以任意向我們行。』第二日，掃羅將民分為三隊，在臨明作臨明原文時分入了亞捫人的營，擊殺他們。直到日頭近午，剩下的都逃散，沒有二人在一處的。百姓對撒母耳說：『說掃羅豈能作我們王的那些人是誰，可以將他們交出來？』我們要將他們殺了。掃羅說：『今日主在以色列人中施行拯救。』在以色列人中施行拯救，在那裏再建立國。衆百姓就到吉甲，在那裏在主面前立掃羅為王。又在那裏在主面前獻平安。

以色列人中施行拯救，在那裏再建立國。

衆百姓就到吉甲，在那裏在主面前立掃羅為王。又在那裏在主面前獻平安。

撒母耳自表
其治民惟清
正是務

責民負主恩

祭掃羅和以色列衆人大大喜樂。

第十三章 撒母耳對以色列衆人說，你們向我所求的，我已聽允了，爲你們立了一王，現在有

這王率領你們，率領你們原文作行我年紀老邁，頭髮蒼白，我的兒子們都在你們這裏，我自

從幼年率領你們直到今日，我在這裏，你們在主面前，在主所立的受膏王面前，見證我取過

誰的牛，取過誰的驢，欺負過誰，暴虐過誰，從誰手裏受過賄賂，閉着眼睛，若有我必償還衆人

說，你未曾欺負我們，未曾暴虐我們，也未曾從誰手裏受過甚麼。撒母耳對他們說，你們在我

手裏沒有尋着甚麼，有主和主所立的受膏王今日爲證。衆人說，願爲證。撒母耳對百姓說，立

摩西亞倫，又領你們列祖出埃及的爲證。現在你們且都站立，我將主向你們和你們列祖所

施行的恩典，在主面前向你們述說。述說當日，雅各到埃及後，你們列祖呼籲主，主差遣摩西

亞倫領你們列祖出埃及，使他們在這地方居住。既忘了他們的上帝耶和華，上帝將他們交

在夏瑣軍長西拉手裏，和非利士人手裏，並摩押王手裏，使這些人常來攻擊他們，他們就

呼籲主，說，我們違棄主事奉巴力和亞斯他錄，實在是有罪。現在求主救我們，脫離敵人的手，

我們必事奉主。主就差遣耶路巴力比但，耶弗他，撒母耳，救你們脫離四圍仇敵的手，使你們

安然居住。你們見亞捫人的王拿轄來攻擊你們，你們就對我說，我們一定要一王治理我們，

却不知惟有你們的上帝耶和華是你們的王。現在你們所求的，所選的王在這裏，主已經賜

你們王了。你們若敬畏主，事奉主，聽從主的話，不違背主的命令，你們和治理你們的王都順

乞主發雷傲
醒民其畏懼

撒母耳慰之
示以主仍施
於憐

惟宜以敬主
為念

掃羅選人為
軍

約拿單擊非
利士成卒於
基比亞掃羅
聚民欲攻非
利士人

從主就必常蒙你們上帝耶和華的引導，若不聽從主的話，違背主的命令，主必降災與你們。像昔日降災與你們列祖一樣。現在你們站起來，看主在你們眼前要行一件大事。此時不是多秋麼？我呼籲主，主就必使雷打雨降，使你們知道，使你們看見，你們求王，實在是在主面前行大惡了。於是撒母耳呼籲主，這日主使雷打雨降，眾百姓就甚懼怕主和撒母耳。眾百姓對撒母耳說：「求你為你僕人禱告，你前上帝耶和華，免得我們死亡。」我們求王，正是在我們一切罪上又加罪了。撒母耳對百姓說：「你們不要懼怕，已經行了這惡事，也無可如何了。只要你們不離開主，盡心事奉主，不可離開主。願從那不能裨益不能拯救的虛假的神，因為那樣神原是虛假的。」主既喜悅選你們為自己的民，就必因他的大名不棄絕自己的民。我為你們禱告，決不停止。不然，我就得罪主，我必將善道正道教訓你們。惟要你們敬畏主，誠誠實實的盡心事奉主。須看看主向你們所行的事何等大大。你們若行惡，你們和你們的王就必一並滅亡。

當那一年，掃羅作王，既作以色列的王二年，就從以色列人中揀選了三千人，二千跟從掃羅在密抹和伯特利山，一千跟隨約拿單。在便雅憫的基比亞其餘的民，掃羅都打發各回各家去了。約拿單攻擊在迦巴非利士人的營。非利士人聽見了，掃羅就在各處吹角，意中說：「要使希伯來人聽見。」以色列眾人聽見掃羅攻擊非利士人的營，又聽見以色列人為非利士人所厭惡，民就跟隨掃羅聚集在吉甲。非利士人聚集要與以色列人爭戰，有車三萬，馬兵六千，步兵如海邊沙那樣多，就上來在伯亞文東的密抹。

非利士人
大軍欲與
以色列人戰
以色列人若
急藏匿
掃羅待撒母
耳不至乃自
獻祭
撒母耳至責

非利士有掠
卒分三隊各
投一路
非利士人不
容鐵工居以
色列免其鑄
造戰具

安營以色列百姓見自己被窘迫、遭危急、就藏在山洞、山林、山穴、高臺、坑坎、又有希伯來人過約但河、逃到迦得、到基列地、掃羅還是在吉甲、百姓都戰戰兢兢的跟隨他、掃羅照着撒母耳所約定的日期、等了七日、撒母耳卻沒有來到、吉甲民都離開掃羅、散去了、掃羅說、將作火焚祭和平安祭的犧牲帶到我這裏來、於是掃羅獻上火焚祭、獻完了火焚祭、撒母耳就到了、掃羅出去迎接他、問他好、撒母耳說、你作的是甚麼、掃羅說、我見百姓都離開我、散去、你不照着日期來到、非利士人又聚集在密抹、我心裏說、恐怕我沒有禱告主、非利士人下到吉甲、攻擊我、因此我從權作從權、獻火焚祭、撒母耳對掃羅說、你作了糊塗事、你不遵守你上帝耶和華所吩咐你的命、若遵守、主必在以色列人中堅固你的國位下同、直到永遠、現在你的國必不長久、主已尋着一個合自己心意的人、主命他作自己民的君、因為你沒有遵守主所吩咐你的命、撒母耳就起來、從吉甲上到便雅憫的基比亞、掃羅計數跟隨他的民、約有六百人、掃羅和他兒子約拿單、並跟隨他們的人都住在便雅憫的迦巴、非利士人安營在密抹、有掠兵從非利士營中出來、分為三隊、一隊往俄弗拉、向書亞地去、一隊往伯和崙去、一隊往洗波音谷作洗波音谷、對面的地境、向曠野去、那時以色列全地沒有一個鐵匠、因為非利士人想着恐怕希伯來人製造刀槍、以色列人要磨犁鋤、斧、鏟、就下到非利士人那裏去磨、但有鏗可以鏗鏟、鋤、三齒叉、斧子、並趕牛椎、到了爭戰的日子、跟隨掃羅和約拿單的人沒有一個手裏有刀、有槍的、惟掃羅和他兒子約拿單、有非利士人的一隊防兵、到了密抹的隘口、

約拿單往攻
非利士戍卒
其父與祭司
並民均弗得
知

主使敵軍驚
亂自相擊殺

第十四章 掃羅的兒子約拿單向他器械的少年人說，我們要過到那邊去，到非利士人的營那裏，但沒有告訴他父。那時掃羅坐在基比亞的邊隅，在米磯崙^{米磯崙又作米崙}的石榴樹下，跟隨他的人約有六百。在那裏有亞希突的兒子亞希亞，秉持以弗得。亞希突是以迦博的兄，非尼哈的兒子，以利的孫子。以利從前在示羅作主的祭司。約拿單去了，百姓卻不知道。約拿單要從隘口過去到非利士營那裏。這隘口兩邊都有磐石，一名播薛，一名西尼。一磐石向北與密抹相對，一磐石向南與迦巴相對。約拿單對他器械的少年人說：「我們不如過去到未嘗受割禮的人的營那裏，或者主濟助我們，因為主使人得勝不在乎人多人少。」拿器械的對約拿單說：「你按你的心意行罷，你可以上去，我跟隨你，我與你同心。」約拿單說：「我們要過到那些人那裏去，使他們看見我們，他們若對我們說：『你們暫且站住，等我們到你們那裏。』我們便站住，不上他們那裏去。他們若說：『你們上到我們這裏來。』我們就上去。主必將他們交在我們手裏。我們可以將這話為預兆。」二人就前去使非利士營裏的兵看見。非利士人說：「希伯來人從所藏匿的洞穴裏出來了。」營裏的兵就對約拿單和他器械的人說：「你們上到我們這裏來，我們有一件事告訴你們。」約拿單就對拿他器械的人說：「你跟隨我上去，主必將他們交在以色列人手裏。」約拿單用手腳攀援着上去，拿他器械的人跟隨他。有非利士人被約拿單殺倒。拿器械的人隨後將他們殺死。約拿單和拿他器械的人起頭所殺的約有二十人。約在一畝地的半隴之內，於是在營中在田中的非利士人和非利士的衆軍旅就都驚惶。營裏的兵和

掃羅不待祭司問主逕往

攻敵

屈從非利士族之希伯來人今助掃羅

素匿山間之以色列人亦出戰敵

掃羅造次立誓致民疲憊

掃羅禁民食血

掠兵也都驚惶，猶如地震，驚惶之勢甚大。猶如地震，驚惶之勢甚大，地也，震動是上帝使他們大驚。掃羅在便雅憫的基比亞所派瞭望的兵，看見非利士的軍衆潰散，四下亂竄。掃羅就對跟隨他的民說：「你們查點查點看，從我們這裏走了的是誰？」他們查點，遂知道約拿單和拿他器械的人沒有在那裏。那時上帝的匱在以色列人那裏。掃羅對亞希亞說：「你將上帝的匱送了來。」掃羅正與祭司說話，非利士人營中驚惶之勢越發大了。掃羅就對祭司說：「暫且停止罷。」掃羅和跟隨他的人都聚集前往要戰，就看見非利士人彼此用刀互相殘害，極其慌亂。從前由四方來跟隨非利士軍的希伯來人，現在也幫助跟隨掃羅和約拿單的以色列人了。那藏在以法蓮山的以色列人，聽見非利士人逃跑，也出來與非利士人爭戰，追殺他們。那日主保佑以色列人得勝。一直戰到伯亞文。掃羅向民起誓說：「凡不等到晚上，不等到我向敵人報完了仇，喫甚麼的，必受呪詛。」這日以色列衆民沒有喫甚麼的，就甚疲乏。衆民進了一樹林，見有蜜在地上。民既進了樹林，見有蜜流下來，卻沒有人敢用手取蜜入口。因為百姓怕那誓言。約拿單沒有聽見他父向民起誓，手裏拿杖，用杖頭蘸了一點蜜，回手喫入口中。他的眼睛便明亮了。民中一個人對他說：「你父曾向民起誓說：『凡不等到晚上，不喫甚麼的，必受呪詛。』」因此百姓都疲乏了。約拿單說：「我父實在是苦累這地，請看我嘗了這一點蜜，眼睛就明亮了。」今日民若都喫了從仇敵所奪獲的物，擊殺的非利士人豈不更多麼？」這日以色列人擊殺非利士人從密抹直到亞雅崙。民甚疲倦，民就急急將所奪獲的牛羊和牛犢宰在地上肉還帶血。民就喫了，有人告訴掃羅。

爲主築祭臺

約拿單因背
父誓言將見
殺民救贖之

言掃羅之戰
橫

說百姓喫帶血的肉得罪主掃羅說你們有罪了現在須將大石頭轉到我這裏來掃羅又說你們散布在民中吩咐民說你們各人將牛羊牽到我這裏來宰在這裏不可喫帶血的肉得罪主這夜民就將牛羊牽到那裏宰了掃羅就爲主築了一座祭臺這是掃羅初次爲主築祭臺掃羅說我們不如連夜追趕非利士人擄掠他們到天亮不留他們一人衆民回答說你想着當怎麼行只管行罷祭司說我們先當進到上帝面前掃羅問上帝說我追趕非利士人可以不可以主交他們在以色列人手裏不交這日上帝不垂告掃羅說你們民中的衆長老都往這裏來考查考查今日這罪是因爲甚麼緣故今日這罪是因爲甚麼緣故或作今日是誰犯了罪我指着救以色列的永生主起誓就是我兒子約拿單犯了罪也必死民衆無一人回答他掃羅對以色列衆人說你們須站在那邊我和我兒子約拿單站在這邊民對掃羅說你想着當怎麼行只管行罷掃羅禱告以色列的上帝耶和華說求主指示實情於是掣籤掣出掃羅和約拿單來百姓都無事掃羅說你們再掣籤看是我是我兒子約拿單就掣出約拿單來掃羅對約拿單說你告訴我你作了甚麼事約拿單說我手裏拿杖用杖頭蘸了一點蜜嘗了一嘗現在我在這裏我就死罷掃羅說約拿單你必死若不然惟願上帝重重的降罰與我民對掃羅說約拿單使以色列人得了這樣大勝豈可以使他死呢斷乎不可我們指着永生主起誓連他頭上一髮也不使落地他今日行事是得上帝保佑的於是民贖了約拿單免他死亡掃羅便不追趕非利士人而回非利士人都回他們本地去了○掃羅堅定王權治理以色列人攻擊他四圍的

表掃羅之家
族

撒母耳奉主
命遣掃羅往
滅亞瑪力人

掃羅使基尼
族遠離亞瑪
力人免與俗

掃羅憐亞甲
惜美性佳物

一切仇敵，就是摩押人、亞捫人、以東人、和瑣巴諸王，並非利士人，無論往何處去，都打敗仇敵。掃羅聚集軍兵，攻擊亞瑪力人，救以色列人脫離擄掠他們的人的手。○掃羅的兒子是約拿單，以達麥基舒亞他的兩個女兒長的名米拉次，次的名米甲。掃羅的妻名亞希暖，是亞希瑪斯的女兒。掃羅的軍長名押尼珥，是尼珥的兒子。尼珥是掃羅的叔叔。掃羅的父基士和押尼珥的父尼珥，都是亞別的兒子。掃羅在世的日子，常與非利士人大大爭戰。凡遇有力的人，或勇士，都招募來跟隨他。

撒母耳對掃羅說：「主差遣我用膏抹你立你為王，治理主的民以色列。現在當聽從主的話，萬有的主如此說：以色列出伊及的時候，亞瑪力人怎樣待他們，怎樣在路上埋伏攻擊他們，我都記念。現在你當去攻擊亞瑪力人，滅盡他所有的，不可憐惜，將男女孩童嬰兒和牛羊駝驢盡行殺戮。於是掃羅招聚了百姓，在提拉因數點他們的數目，共有步兵二十萬，另有猶太人一萬。掃羅到了亞瑪力城前，在山谷中安設埋伏。掃羅對基尼人說：「你們離開亞瑪力人，下去罷，恐怕我將你們和亞瑪力人一同殺滅。」以色列人出伊及的時候，你們曾恩待以色列人，於是基尼人離開亞瑪力人去了。掃羅攻擊亞瑪力人，從哈腓拉直到與伊及相對。相對或作束的書珥，生擒了亞瑪力王亞甲，用刀殺滅亞瑪力眾民。掃羅和百姓憐惜亞甲，愛惜上好的次好的牛羊和羊羔，並一切美物，不肯剿滅。凡下賤瘦弱的，盡都殺滅。有主的話，論撒母耳說：「我立掃羅為王，我後悔了，因為他違背我不遵行我的命令。」撒母耳便甚憂愁，終夜呼籲。

舊約聖書

撒母耳上

第十五章

四百十三

撒母耳責掃羅不遵命示之以必廢棄

獻祭不如聽命

掃羅卑躬承罪

主撒母耳早晨起來去迎接掃羅有人告訴他說掃羅到了迦密在那裏立柱子又轉身下到吉甲撒母耳到了掃羅那裏掃羅對他說惟願主賜福與你的命令我已遵行撒母耳說這樣我耳中聽得羊叫牛鳴都是從那裏來的呢掃羅說這是百姓從亞瑪力人那裏帶來的因為百姓愛惜最好的牛羊要獻與你的上帝耶和華為祭其餘的我們都滅盡了撒母耳對掃羅說你且止住等我將主昨夜向我所說的話告訴你掃羅說請說撒母耳對掃羅說從前你自以為微小時你作了從前你自以為微小時你却作了以色列眾支派的元首主用膏抹你立你作以色列人的王當主差遣你時吩咐你說你去攻擊那些罪人亞瑪力人將他們滅絕淨盡為甚麼沒有聽從主的命令急於擄掠財物在主面前行惡掃羅對撒母耳說我實在聽從了主的命令行了主所差遣我行的道我將亞瑪力王亞甲擒了來亞瑪力人我都滅盡百姓在所當滅中擄掠了最好的牛羊要在吉甲獻與你的上帝耶和華為祭撒母耳說主喜悅火焚祭平安祭豈如喜悅人聽從他的話呢聽命勝於獻祭順從勝於公羊脂油違逆的罪與行邪術的罪相等頑梗的罪與拜虛神拜偶像作偶像原文的罪相同你既棄主的命令主也廢棄你不容你作王掃羅對撒母耳說我實在有罪我因懼怕百姓聽從了他們的話就干犯了主的命令違背了你的言語現在求你饒恕我的罪與我一同回去叩拜主撒母耳對掃羅說我不與你一同回去你既棄主的命令主也必廢棄你不容你作以色列的王於是撒母耳轉身要走掃羅就扯住他的外衣襟衣襟斷絕了撒母耳對掃羅說今日主斷絕你治理以色列人

撒母耳殺亞甲

撒母耳與掃羅永別

主命撒母耳赴伯利恆於耶西子中簡其一立為王

主責撒母耳取人以貌人

的國亦必如此、將這國賜與比你好的人、以色列所倚靠為榮的主或作以色列人、必不謊言、不後悔、因為他迥非世人、決不後悔、掃羅說、我實在有罪、現在我求你在我的諸長老面前、和以色列人面前尊貴我、與我一同回去叩拜你的上帝耶和華、於是撒母耳跟隨掃羅回去、掃羅就叩拜主、撒母耳說、你們將亞瑪力王亞甲帶到我這裏來、亞甲歡歡喜喜的到撒母耳面前、亞甲說、死亡的苦難、也必快過去了、撒母耳對他說、你用刀殺人、使婦人喪子、你在婦人中也必這樣喪子、於是撒母耳在吉甲、在主面前殺亞甲、剖分他的屍身、撒母耳往拉瑪去了、掃羅上掃羅的基比亞回自己家去了、此後撒母耳一直到死日、再沒有見掃羅、並且因為掃羅憂慮、主也後悔立掃羅作以色列的王、

主對撒母耳說、你為掃羅憂慮到幾時呢、我已廢棄他、不用他作以色列的王、你將膏油盛滿了角、我差遣你往伯利恆人耶西家去、因為我在他衆子中選了一個作王、撒母耳說、恐怕掃羅聽見要殺我、主說、你可以帶一隻牛犢去說、我來是要祭祀主、須請耶西來喫祭肉、我必指示你所當行的事、你就用膏抹我所指示與你的人、撒母耳就照着主的命令行到了伯利恆、那城裏的衆長老都急忙出來迎接他、急忙出來迎接他、問他說、你這來是平安無事麼、撒母耳說、平安無事、我是祭祀主來的、你們當自潔來與我同喫祭肉、撒母耳就使耶西和他衆子自潔、請他們來喫祭肉、他們來的時候、撒母耳看見以利押、就說、在主面前受膏的、必是這個人、主對撒母耳說、不要看他的外貌、也不要看他身材高大、這人是我所不喜悅的、

見外貌主見
內心

撒母耳以膏
沃大衛

掃羅召大衛
至命於己前
鼓琴以解憂

舊約聖書 撒母耳上 第十六章

四百十六

的我所不喜悅的原因因為主看人不像人看人人的外貌主是看人的心耶西使亞比拿達來使他從撒母耳面前經過撒母耳說主也不揀選他耶西又使沙瑪從撒母耳面前經過撒母耳說主也不揀選他耶西使他七個兒子都從撒母耳面前經過撒母耳說這都不是主所揀選的撒母耳對耶西說此外你再沒有兒子麼回答說還有小兒子現在牧羊撒母耳對耶西說你打發人去叫他來我們不坐席必等他來耶西打發人去叫了他來這兒子面貌光紅雙目清秀丰姿俊美主說就是他你起來用膏抹他撒母耳就用角裏的膏油在他諸兄中抹了他從此日起主的靈就感動了大衛撒母耳起身回拉瑪去了主的靈離開掃羅有惡魔從主那裏來擾亂他掃羅的臣子對他說現在有惡魔從上帝那裏來擾亂你我主可以吩咐面前侍臣找一個能彈琴的人來等上帝那裏來的惡魔臨到你身上的時候使他彈琴你便可以安舒掃羅吩咐臣僕說你們可以為我找一個能彈琴的人帶到我這裏來臣僕中有一個人說我看見伯利恆人耶西的一個兒子能彈琴是勇士善於爭戰行事有智謀容貌俊秀主也保護他掃羅便差遣使者去見耶西說請你使你牧羊的兒子大衛到我這裏來耶西將幾個餅和皮袋酒並一隻山羊羔都馱在驢上交給兒子大衛送與掃羅大衛到了掃羅那裏就侍立在掃羅面前掃羅甚喜愛他派他隨自己作拿器械的人掃羅差遣人去見耶西說大衛沾了我的恩了求你容他侍立在我面前上帝那裏來的惡魔附臨掃羅身上大衛拿琴用手而彈掃羅就覺得安舒爽快惡魔離開了他

以色列軍與
非利士軍對
壘欲戰
歌利亞出非
利士營狂傲
索戰

大衛奉父命
至軍前見兄

非利士人招集他們的軍旅，要來爭戰，聚集在屬猶大的梭哥，安營在梭哥和亞西加中間的以弗大憫，掃羅與以色列人也聚集安營在以拉谷。以拉谷或作掃羅列隊伍，要與非利士人打仗。非利士人站在這邊山上，以色列人站在那邊山上。當中有谷，從非利士營中出來一個討戰的人，名歌利亞，是迦特人，身高六尺。古尺原文作肘，四肘為度，零一布指之長，頭戴銅盔，身穿魚鱗銅甲，甲重五千舍客勒。舍客勒，十五節，記，腿有銅護，兩肩之中背負銅戟。戟，下同，他的槍桿粗如織器的軸，槍頭的鐵重六百舍客勒，有一個拿擋牌的人走在他面前，對着以色列的隊伍站立，大聲呼叫說：你們何必都出來打仗呢？我不是非利士人麼？你們不是掃羅的僕人麼？不如從你們中揀選一人，使我下到我這裏來，他若能攻打我，將我殺死，我們就作你們的僕人；我若勝了他，將他殺死，你們就作我們的僕人。服事我們，那非利士人又說：我今日辱罵了以色列人的隊伍，你們須使一人出來與我打仗。掃羅和以色列眾人聽見非利士人的話，就驚惶甚懼。○大衛是猶大伯利恆的，以法他人，名耶西的兒子，耶西有八個兒子，當掃羅的時候，耶西已經年紀老邁。耶西的三個大兒子跟隨掃羅出征，這出征的三個兒子，長子名以利押，次子名亞比拿達，三子名沙瑪，大衛是最小的。他三個哥哥跟隨掃羅，大衛常常離開掃羅，回伯利恆，牧放他父的羊。討戰的非利士人早晚都出來站着，如此四十日。一日，耶西對他兒子大衛說：你將一伊法。伊法，見出伊及十，烘穀，十個餅，速速的送到營裏去，交你哥哥們，將這十塊奶餅送與千夫長，問你哥哥們好，向他們要一信物回來。掃羅與大衛的三個哥哥

舊約聖書

撒母耳上

第十七章

四百十七

大衛聞歌利
亞言自願
往與戰

其兄以利押
怒之

掃羅召大衛
大衛述殺熊
獅之事自明
賴主無怯

和以色列眾人以拉谷與非利士人打仗。大衛早晨起來，將羊交一人看牧，照着他父所吩咐的話，帶着東西去了。到了車營，軍兵正出營擺列隊伍，吶喊要戰。以色列人和非利士人都擺列隊伍彼此相對。大衛把他帶來的東西留在看守物件人的手下，跑到陣場上問他哥哥們安。大衛和他們說話的時候，那討戰的屬迦特的非利士人名歌利亞從非利士人隊中出來，又說從前所說的話。大衛都聽見了。以色列眾人看見那人，就甚懼怕。在他面前逃跑。以色列人彼此說：「你看，上來的這人，他上來是要辱罵以色列人。若有能殺他的人，王必賞賜他大財，將王女給他為妻，並在以色列人中免他父家納糧當差。」大衛對站在旁邊的人說：「若有人能殺這非利士人，除掉以色列人的恥辱，怎樣待他呢？這沒有受過割禮的非利士人是誰呢？竟敢毀謗永生上帝的軍旅麼？」百姓對大衛說：「有人能殺這非利士人，必如此如此待他。」大衛長兄以利押聽見大衛和人所說的話，就向他發怒，說：「你下來作甚麼？那在曠野的幾隻羊，你交給誰呢？我知道你的狂妄和你心裏的惡意，你下來特為看爭戰。」大衛說：「我作了甚麼呢？問一句話何妨呢？」又作我豈不是奉命來的呢大衛就離開他哥哥，照着先前的話，又問別人。百姓仍照先前的話回答。大衛所說的話，有人聽見了，就告訴掃羅。掃羅便打發人叫他來。大衛對掃羅說：「人都不必因那非利士人膽怯。僕人要去與那非利士人爭戰。掃羅對大衛說：『你是年輕的那非利士人，自幼就作戰士，你若去，恐怕你不能與他戰。』」大衛對掃羅說：「僕人為父曾牧羊，遇有獅子或熊來，從羣中叨了一隻羔羊去，僕人就隨後趕去攻擊，將羊從口中救出來，獸起來要

大衛戰獸利
亞不特兵刃
惟恃主名

害我，我就揪着獸的鬍子將獸打死，僕人能打死獅子和熊，這沒有受過割禮的非利士人毀謗了永生上帝的軍旅，也必像獅子和熊一般。大衛又說：主救我脫離獅子和熊的爪，也必救我脫離這非利士人的手。掃羅對大衛說：你可以去，願主保護你。掃羅將自己的戰衣穿在大衛身上，將銅盔戴在他頭上，又與他穿上甲。大衛又將刀跨在戰衣外，試試要走，因為素來不慣，就對掃羅說：我穿戴着這些不能走，因為素來不慣，於是摘脫了手中拿杖，又在河中挑選了五塊光滑石子，放在牧人帶的口袋裏，手中又拿射石的機絃，就迎着那非利士人前走。非利士人也漸漸的迎着大衛前來，拿擋牌的走在前頭。非利士人觀看，見了大衛就藐視他，因為他年輕容貌光紅美秀。非利士人對大衛說：你拿杖來與我對敵，我豈是狗呢？非利士人就指着自已本國的神呪詛大衛。非利士人又對大衛說：你來，我將你的肉給空中飛鳥，田野走獸喫。大衛對非利士人說：你來攻擊我，是靠著刀和槍矛，我來攻擊你是靠著萬有的主耶和華的名，你所毀謗的以色列的軍旅，萬有的主就是他們的神。今日主必將你交在我手裏，我必殺你，斬你首級，我將非利士軍兵的屍首給飛禽走獸喫，使全地都知道以色列人中有上帝。又使這衆人知道主使人得勝，不是用刀用槍，因為爭戰的勝敗全在乎主。爭戰的勝敗全在乎主，原文作爭戰的事是主必將你們交在我們手裏。非利士人起來迎着大衛前來，大衛急忙迎着非利士人往戰場跑去。大衛用手從囊中拿出一塊石子來，用機絃射去，射中非利士人的額，射入額內，他就仆倒在地。大衛用機絃射石，勝了非利士人，將他擊殺。大衛手中卻沒有刀。大衛急忙跑

掃羅見大衛與歌利亞戰甚驚異問為誰之子

掃羅子約拿單深慕大衛與之結盟掃羅擢大衛為軍長

國人讚大衛之勇掃羅妒之掃羅怒視大衛欲殺之

去站在非利士人旁邊將非利士人的刀從鞘中拔出來用刀將他殺死斬了他的首級非利士人看見他們的勇士死了就都逃跑以色列人就起來吶喊追趕非利士人直到平原原文作該直到以革倫城門被殺的非利士人倒臥在沙拉音的道上直到迦特和以革倫有作迦特以色列人追趕非利士人回來就奪了他們的營大衛將那非利士人的首級拿到耶路撒冷將他器械放在自己帳幕裏掃羅看見大衛去攻擊非利士人就問軍長押尼珥說押尼珥那少年是誰的兒子押尼珥說我指着王的性命起誓我不知道王說你可以問問那年輕的是誰的兒子大衛打死非利士人回來押尼珥領他到掃羅面前他手中拿着非利士人的首級掃羅問他說少年人是誰的兒子大衛說我是王的僕人伯利恆人耶西的兒子

大衛對掃羅說話完畢約拿單的心與大衛的心深相契合約拿單愛大衛如同愛自己的性命那日掃羅收留大衛不使他回父家約拿單愛大衛如同愛自己的性命就與他結盟約拿單從身上脫下外衣來給了大衛又將戰衣、刀、弓、帶子都給了他掃羅無論往何處差遣大衛大衛出去盡都順利掃羅立他作戰士長衆百姓和掃羅的羣臣都喜悅○大衛打死了非利士人同衆人回來的時候婦女從以色列各城裏出來歡歡喜喜打鼓擊鉦歌唱跳舞迎接掃羅王衆婦女舞蹈唱和說掃羅殺死千千大衛殺死萬萬掃羅甚發怒不悅這話就說將萬萬歸大衛將千千歸我只剩下王位沒有給他了從這日起掃羅就怒視大衛次日從上帝那裏來的惡魔附臨掃羅身上掃羅在屋子裏被魔附着說話大衛照常彈琴掃羅手裏

掃羅見大衛
亨通懼之

掃羅以女字
大衛欲以坑

掃羅僕勸大
衛爲王婿

大衛殺非利
士人二百斷
其陽皮進於
王爲聘娶王
女米甲爲妻
掃羅日益嫉

拿着槍，掃羅把槍一丟，說：「我要將大衛刺通穿入牆內。」大衛躲避，如此兩次。主離開掃羅，保護大衛。掃羅甚懼怕大衛，便不使大衛在自己面前立他爲千夫長。大衛就領民出入，大衛無論行何路盡都亨通。主都保佑他。掃羅見大衛極其亨通，就甚懼怕他。以色列和猶大衆人都愛戴大衛，因爲大衛領他們出入。掃羅對大衛說：「我大女兒米拉，我將他與你爲妻，只要你作勇士爲主爭戰。」掃羅的意思說：「我不親手害他，但借非利士人的手害他。」就是了。大衛對掃羅說：「我是何等的人，我是何等的身分，我父家在以色列中是何等的家，豈敢作王的女婿呢？」掃羅的女兒米拉到了，當給大衛的時候，卻給了米何拉人亞得列爲妻。掃羅的次女米甲愛大衛，有人告訴掃羅，掃羅喜悅。掃羅心裏說：「我將這女兒給大衛，使他陷在網羅。」非利士人的害就是了。掃羅對大衛說：「你今日可以娶我的次女作我的女婿。」掃羅吩咐衆臣僕說：「你們暗勸大衛說：『王喜悅你，王的臣僕也喜愛你，你可以作王的女婿。』」掃羅的臣僕就照着這話說與大衛聽。大衛說：「你們以爲作王的女婿是一件小事麼？我是貧窮人是卑微人，掃羅的臣僕回奏說：『大衛所說的話如此。』」掃羅說：「可去告訴大衛說：『王不要甚麼聘禮，但要一百非利士人的陽皮。』」可以在王的仇敵身上報仇。掃羅的意思是要使大衛陷在非利士人手裏。掃羅的臣僕將這話告訴大衛。大衛就歡喜，情願作王的女婿。日期還沒有到，大衛和跟隨他的人起身前往，殺了二百非利士人，將陽皮滿數交給王，爲要作王的女婿。於是掃羅將女兒米甲給大衛爲妻。掃羅見主保護大衛，又見女兒米甲愛大衛，就更加懼怕大衛，常常恨惡他。每逢非利士牧伯出

惡大衛大衛
日益亨通

掃羅告子約

拿單欲殺大

衛約拿單告

知大衛

約拿單為之
緩頰

大衛復勝掃

羅益妒嫉怒

至極欲刺殺

大衛奔至己

家以避掃羅

其妻自縊絕

之下遂逃去

米甲覆偶像

於衾中伴為
使大衛以欺來

來打仗的時候，大衛比掃羅的諸臣子更順利，於是他的聲名大大振揚為衆人所尊。

掃羅說：『我兒子約拿單和他諸臣僕說：要殺大衛。』掃羅的兒子約拿單卻極其喜愛

大衛，約拿單告訴大衛說：『我父掃羅打算殺你，你須要小心，藏在一個僻靜地方，等到明日早

晨，我和父出到你所藏的那田裏，我站在父旁與他議論你，我看光景如何，我必告訴你。』約拿

單向他父掃羅為大衛說好話，說：『不要在王的僕人大衛身上取罪，他未曾得罪王，他所行

的都與王甚有益，他冒死擊殺那非利士人，主藉他使以色列衆人得大勝。那時王看見甚歡

喜，現在為甚麼無故要殺大衛，得殺無辜人的罪？』掃羅聽了約拿單的諫言，就起誓說：『我指着

永生主起誓，我必不殺大衛。』約拿單便將大衛叫來告訴他這話，就帶他到掃羅面前。大衛仍

舊在掃羅面前侍立，其後又有爭戰的事，大衛出去與非利士人打仗，大敗非利士人。非利士

人在他面前逃跑，從主那裏來的惡魔又憑附掃羅，掃羅手裏拿槍坐在屋裏，大衛正彈琴，掃

羅用槍要刺通大衛，穿入牆內，大衛躲避掃羅，掃羅的槍入了牆，這夜大衛逃避脫離掃羅，差

遣人到大衛家裏看守他，等到天亮將他殺死。大衛的妻米甲對大衛說：『你今夜若不逃命，明

日你必被殺。』於是米甲將大衛從窗戶裏繫下去，大衛就逃走脫離米甲。將家堂偶像家堂偶像

拉平，放在牀上，又將頭枕在山羊毛裝的枕頭上，用被遮蓋。掃羅差遣人捉拿大衛，米甲說：『他

病了，』掃羅又差遣人去看大衛，吩咐他們說：『當用牀將他擡來，我要殺他。』差役到了，看見有偶

像躺臥牀上，枕在羊毛裝的枕頭上，掃羅對米甲說：『你為甚麼誑我，放我仇敵逃走？』米甲對

像躺臥牀上，枕在羊毛裝的枕頭上，掃羅對米甲說：『你為甚麼誑我，放我仇敵逃走？』米甲對

大衛遁至拉瑪見撒母耳

掃羅遣使執大衛使感靈而言

大衛與約拿單談何以自保

掃羅說：大衛對我說，你放我走，不然，我要殺你。大衛逃走脫離，逃到拉瑪，到撒母耳那裏。將掃羅向他所行的事述說了一遍。大衛和撒母耳就往拿約去居住。有人告訴掃羅說：大衛在拉瑪的拿約。掃羅差遣人去捉拿大衛。差遣的人見有一羣先知都被靈感動說話。撒母耳站在其中監管。差遣的人也被上帝的靈感動說話。有人將這事告訴掃羅。掃羅又差遣人。差遣的人也被靈感動說話。掃羅三次差遣人，他們也被靈感動說話。掃羅自己往拉瑪去，到了西沽的大井旁，問說：撒母耳和大衛在那裏？有人說：在拉瑪的拿約。掃羅就往拉瑪的拿約去。上帝的靈也感動掃羅。一面走，一面說話。直到了拉瑪的拿約。掃羅就脫了衣服，在撒母耳面前也被靈感動說話。一晝夜在那裏露體躺臥。因此人有俗語說：掃羅也列在先知裏麼。

大衛從拉瑪的拿約逃跑，到了約拿單那裏。對他說：你父索我的命，在我面前作了甚麼，有甚麼過惡，犯了甚麼罪，約拿單回答說：你斷不至死，我父作事，無論大小，沒有不先告訴我的，如何只隱瞞這事不告訴我呢？決不如此。大衛又起誓說：你父知道我在你面前蒙恩，他心裏必說：不如不使約拿單知道，恐怕他憂慮。我指着永生主又指着你的性命起誓，我與死亡相離不過一步。約拿單對大衛說：你心裏所願的，我必為你成就。大衛對約拿單說明。日是初一，我應當與王一同坐席，求你容我去，藏在田間。直到第三日晚上，你父若理會席上沒有我，你便說：大衛求了我許，他回他本城伯利恆去，因為他全家在那裏。正獻年祭，你父若說好，僕人就平安。他若發怒，你便可知他決意要害死我，求你施恩與僕人。你曾在主面前

約拿單與大衛立誓復堅前盟

約拿單與大衛定暗號

掃羅見席無大衛心甚滋疑欲殺子約拿單

與僕人立約，我若有罪，不如你自己殺我，何必將我交與你父呢？約拿單說：斷無此事，我若知道我父決意要害死你，我豈不告訴你呢？大衛對約拿單說：你父若用厲言回答你，有誰來告訴我呢？約拿單對大衛說：我且往田野去，二人就往田野去了。約拿單對大衛說：願以色列的上帝耶和華作見證，明日這時候或第三日，我若聽出我父的意思來，若向你作原文有善意，我必差遣人告訴你，若我父決意要害死你，我也必告訴你，使你平平安安的走，如不然，願主重重的降災於我，惟願主保護你如同從前保護我父一般。我活着的時候，你須為主施恩與我，免我死亡，到了主將你的仇敵都滅絕在地上，你也不可向我家絕恩，直到永遠。但我活著的時候，你須為主向我施恩，就是我死後，主將你的仇敵都滅絕在地上，你也不可向我家絕恩，直到永遠。於是約拿單與大衛家立約說：願主懲報大衛的仇敵，約拿單愛大衛如同愛自己的性命，便又使大衛起誓，約拿單對大衛說：明日是初一，你的座位虛設，人必理會你不在那裏。後日你須速速下去，到你藏過的地方，就是從前遇見那事你藏躲的地方，坐在以色磐石的旁邊，我要將磐石當作箭靶，對着射三箭，我打發童子去打箭，我若對童子說：箭在這邊，將箭打來，你就可以回來，我指着永生主起誓，你必平安無事。我若對童子說：箭在那邊，你就去罷。主必使你去，你今日所說的話，有主在我中間作證，直到永遠。於是大衛去藏在田間，到了初一日，王坐席要喫飯，王照常坐在靠牆的位上，約拿單侍立，押尼珥坐在掃羅旁邊，大衛的位虛設。這日掃羅沒有說甚麼，他想着大衛，或偶蒙不潔，他必未曾自潔。初二日，大衛的坐位還空着，掃羅問他兒子約拿單說：耶西的兒

約拿單告大衛宜速避難
二人悲慘作別

子爲甚麼昨日今日沒有來喫飯呢、約拿單對掃羅說、大衛求了我容他往伯利恆去、大衛說、求你容我去、因爲我家裏有祭祀、我兄吩咐我去、如今我求你向我施恩、容我去見我的諸兄、所以大衛沒有來就王的席、掃羅向約拿單發怒、對他說、你這頑梗背逆婦人所生的我豈不知道你喜悅耶西的兒子、羞辱自己並羞辱你母麼、耶西的兒子若活在世間、你和你的國必站立不住、現在你差遣人去將他捉拿交與我、他是該死的、約拿單對父掃羅說、大衛因爲甚麼該死呢、他作了甚麼呢、掃羅向約拿單丟槍要刺他、約拿單就知道他父決意要殺大衛、於是約拿單氣忿忿的從席上起來、在初二這日沒有喫飯、因爲大衛憂愁、又因父羞辱他、次日早晨、約拿單按着與大衛約會的時候、出到郊外、有一個童子跟隨、約拿單對童子說、你跑去找我所要射的箭、童子一跑、約拿單就射箭射過童子前頭去、童子到了約拿單所射的箭落的地方、約拿單後邊呼叫童子說、箭在你那邊、約拿單又呼叫童子說、速速的去、不要遲延、童子就打起箭來、回到他主人那裏、童子不知道這事是甚麼意思、惟約拿單和大衛知道、約拿單將器械交與童子吩咐他說、你拿到城裏去、童子去後、大衛從磐石的南邊出來俯伏在地、拜了三拜、二人彼此接吻、又哭泣、大衛哭泣得更慟、約拿單對大衛說、你現在平平安安的去罷、我們二人曾奉主的名結盟起誓說、惟願主在我我中間、在你我後代中間作證、直到永遠、這話須謹念莫忘、或作我們二人曾指主名起誓、將在你我中間、爲證、直到永遠、大衛就起身走了、約拿單回城裏去了、

大衛至挪伯
祭司亞希米勒以聖餅予食之

掃羅臣多益目擊其事
大衛取歌利亞刀
大衛遁至迦特為其地之人所認乃伴為癲狂

大衛到了挪伯，見祭司亞希米勒，亞希米勒急忙出來迎接他。他或作因爲迎接問他說：「你爲甚麼獨自來，沒有人跟隨？」大衛回答祭司亞希米勒說：「我委託我一件事吩咐我說，我差遣你委託你辦的這件事，不要使人知道。我派定僕人在某處等候，現在你手下有甚麼食物，求你給我五個餅，或是有別樣食物給我。」祭司對大衛說：「我手下沒有尋常的餅，但有聖餅，若僕從沒有近婦人，纔可以給。」大衛對祭司說：「我自從離家到如今有三日了，我們沒有近婦人，僕從的器皿都是潔淨的，餅雖纔放在聖器中，分別爲聖，也可以看如尋常的餅。」又作我們離家的時候，先已三日，沒有近婦人，我們行道雖爲辦俗事，餅放在我們器皿中，仍可算爲聖潔。祭司就拿聖餅給大衛，因爲在那裏沒有別樣餅，只有從主面前撤下來的陳設餅。這日撒下這餅，爲要更換新餅。新餅原文那日有掃羅的一個臣子延留在主面前，他名多益，是以東人，是掃羅的司牧長。大衛問亞希米勒說：「你手下有槍有刀沒有，因爲王的事甚緊急，連刀劍器械我都没有帶。」祭司說：「你在以拉谷所殺的非利士人歌利亞的刀在這裏，裹在布裏，放在以弗得後邊。這刀你要拿，就可以拿這裏除了這刀之外，沒有別的刀。」大衛說：「這刀無比，求你給我。」那日大衛就起來逃避掃羅，逃到迦特。王亞吉那裏亞吉的臣僕對亞吉說：「這不是敵國的王大衛麼？那裏的婦女跳舞歌唱，說掃羅殺死千千，大衛殺死萬萬。」所說的豈不是這個人麼？大衛將這話放在心裏，甚懼怕。迦特王亞吉、大衛在衆人面前改變了尋常舉動，在他們中間假裝瘋癲。在城門門扇上胡寫亂畫，使唾沫垂流在鬚子上。亞吉對臣僕說：「你們看這人瘋癲，爲甚麼領他到我這裏來？你們領這

大衛遁至亞

杜蘭洞

大衛託親於

摩押王

大衛依先知

迦得之勸遁

往哈列林

掃羅聞大衛

所遁之處為

人所知乃責

其諸臣不忠

多益聽雙亞

希米勒

人來在我面前瘋癲、難道我缺少瘋子麼、這人豈可進我的家呢、

大衛就離開那裏逃到亞杜蘭洞、大衛的弟兄和父的全家聽見了、就都下到他

那裏、凡受窘迫的、欠債的、心裏愁苦的、都聚集就了大衛來、大衛作他們的首領、跟隨大衛的、

約有四百人、大衛從那裏往摩押的米斯巴去、對摩押王說、求你容我父母搬來住在你們中、

等到我知道上帝要向我怎樣行、大衛領他父母到摩押王面前、凡大衛住在山寨的時候、他

父母就住在摩押王那裏、先知迦得對大衛說、你不要住在山寨、要往猶大地去、大衛就去了、

到了哈列的林裏、哈列的林或作羅哈列掃羅聽見有人知道大衛和跟隨他的人、在何處、一日掃羅

坐在基比亞的岡子上、在垂絲的柳樹下、手裏拿着槍、衆臣僕侍立在左右、掃羅對左右侍立

的臣僕說、便雅憫人、你們須聽我的話、耶西的兒子將田地、和葡萄園、給你們各人、麼立你們

各人作千夫長、百夫長麼、你們竟都結黨害我、我的兒子與耶西的兒子彼此結盟、我兒子唆

使我的臣子謀害我、就如今日的光景、你們中卻沒有人告訴我、沒有人爲我憂慮、那時以東

人多益也站在掃羅的臣僕中、說、我曾看見耶西的兒子到了挪伯、見亞希突的兒子亞希米

勒、亞希米勒爲他問主、又給他食物、並給他非利士人歌利亞的刀、王就差遣人將祭司亞希

突的兒子亞希米勒、和他父的全家、就是住挪伯的諸祭司都召了來、他們就都來見王、掃羅

說、亞希突的兒子須聽我回答、說我主、我在這裏、掃羅對他說、你爲甚麼與耶西的兒子結黨、叛

逆我、你將食物和刀給他、爲他問上帝、使他謀害我、就如今日的光景、亞希米勒回奏王說、王

掃羅命護衛

殺挪伯諸祭

司彼衆弗敢從

命以東人多益

從王命屠諸

祭司

亞比亞他遁

脫往從大衛

以此事告之

大衛聞非利

士人圍基伊

拉請主命往

救之

的衆臣僕中誰忠如大衛他是王的女婿常遵命而行並且在王家中是甚尊貴的我決沒有這意思我爲他問上帝豈是從今日起呢或作我爲他問上帝豈是從今日起呢斷乎不然王不要將罪歸我和我父的全家因爲這事無論大小僕人都不知道王說亞希米勒和你父的全家必當死於是王吩咐左右侍立的護衛說你們去殺主的諸祭司因爲他們幫助大衛他們知道大衛逃跑竟沒有告訴我掃羅的臣子卻不肯用手殺害主的祭司王吩咐多益說你去殺諸祭司以東人多益就去殺死諸祭司那日殺了穿細麻布以弗得的祭司八十五人又將祭司城挪伯中所有的男女孩童嬰兒和牛羊驢用刀盡行殺戮亞希米勒的兒子亞希米勒有一個兒子逃脫名亞比亞他跑去跟從大衛亞比亞他將掃羅殺主祭司的事告訴大衛大衛對亞比亞他說那日我見那裏有以東人多益我就知道他必告訴掃羅你父全家喪命乃是因我的緣故你且住在我這裏不要懼怕有人要要原文作你的性命就是要我的性命在我這裏可得保全

有人告訴大衛說非利士人攻擊基伊拉正搶奪穀倉大衛問主說我去攻擊那些非利士人可以不可以主曉諭大衛說你可以去攻擊非利士人並救基伊拉跟從大衛的人說我們在這裏在猶大地尚且有所懼怕何況往基伊拉去攻擊非利士人的軍旅呢大衛又問主主應他說你起身下基伊拉去我必將非利士人交在你手裏大衛就和跟隨他的人往基伊拉去與非利士人打仗大大殺敗他們奪獲他們的牲畜救了基伊拉居民初亞希米勒的兒子亞比亞他逃到基伊拉到大衛那裏的時候有以弗得在手有人告訴掃羅說大衛

主示大衛掃羅必來尋緝基伊拉人必以交之

大衛居西弗約拿單來慰之

有西弗人往見掃羅漏洩大衛之匿處

進了基伊拉、掃羅說、他既進了有門有門的城、困閉在裏頭、是上帝將他交在我手裏、於是掃羅聚集衆民、要下去攻打基伊拉城、圍困大衛和跟從他的人、大衛知道掃羅要謀害他、就對祭司亞比亞他說、你將以弗得請過來、大衛禱告說、以色列的上帝耶和華、僕人聽見掃羅要往基伊拉來、因為我的緣故、要滅城、基伊拉人將我交在掃羅手裏、不交、掃羅果照着僕人所聽見的話來、不來、求以色列的上帝耶和華指示僕人、主說、掃羅必下來、大衛又說、基伊拉人將我跟隨我的人、交在掃羅手裏、不交、主說、必交、大衛和跟從他的六百人、就起身出了基伊拉、往他們所可往的地方去、有人告訴掃羅、大衛離開基伊拉逃走、於是掃羅就出來了、大衛住在曠野、在山寨裏、也住在西弗曠野的山上、掃羅常常尋索大衛、上帝卻不將大衛交在掃羅手裏、大衛知道掃羅出來尋索他的性命、就住在西弗曠野、在樹林裏、樹林裏或作掃羅的兒子約拿單起身往那樹林裏去、見大衛、勸他倚靠上帝放心、對他說、不要懼怕、我父掃羅必不得加害於你、你必作以色列的王、我作你的宰相、這我父掃羅也知道了、於是二人在主面前立約、大衛仍住在樹林裏、約拿單回家去了、○有西弗人上到基比亞、見掃羅說、大衛在我們那裏、藏在樹林間、在山寨中、在耶是門、耶是門或作曠野下同南邊、哈基拉山上、現在王可以隨着心願下去、我們必將他交在王手裏、掃羅說、你們既願恤我、願你們蒙主賜福、你們回去、再豫備豫備、查明他的住處和行蹤、是誰看見他在那裏、因為我聽見人說他甚狡猾、須細細查看他藏匿的地方、回來據實告訴我、我與你們同去、他若在那地、我必在猶大一切地方、一切

太衛於瑪雲

幾為掃羅所

執忽有使報

掃羅非利士

人犯境掃羅

遂歸迎敵大

衛乃免

大衛遁居隱

基底

大衛於洞中

斫掃羅襟弗

殺之

以表無害掃

羅之心

原文作一切子 搜尋他西非人起身在掃羅以前往西非去大衛和跟從他的人正在瑪雲的曠野在耶是門南邊的平原掃羅和跟從他的人去尋找大衛有人告訴大衛大衛下到磐石

住在瑪雲的曠野掃羅聽見就往瑪雲的曠野去追拿大衛掃羅和跟從他的人在山這旁走

大衛和跟從他在山那旁走大衛情急要躲避掃羅掃羅和跟從他的人將環繞大衛和

跟從他的人要拿獲他們忽然有使者來奏報掃羅說非利士人侵犯邊境請王快快的回去

於是掃羅不追趕大衛回來與非利士人接仗因此名那地方叫西拉哈瑪希羅結譯即繫脫

大衛從那裏上去住在隱基底的山寨裏

掃羅追趕非利士人回來有人告訴他說大衛在隱基底的曠野掃羅帶領從以

色列人中挑選的三千精兵往野羊磐去尋索大衛和跟從他的人到了道旁的羊圈在那裏

有洞掃羅進洞要大便大衛原文大衛和跟從他的人正坐在洞中跟從大衛的人對大衛說

主曾許你說我將你的仇敵交在你手裏你可以任意待他如今這話應驗了大衛起來輕輕

悄的將掃羅外衣的襟割下來大衛因為割了掃羅的衣襟心中悔懼對跟從他的人說我敬

畏主萬不敢舉手害死我的主王就是耶和華所立的受膏王他原是耶和華所立的受膏王

大衛用這話阻止跟從他的人或作用音斥責不容他們害死掃羅掃羅起來從洞裏出來行

路隨後大衛也起來從洞裏出來在掃羅後頭呼叫說我主我王掃羅回頭觀看大衛就屈身

俯面下拜大衛對掃羅說人進讒言說大衛要謀害你你為何聽信今日你可以知道你在洞

掃羅自認已
過使大衛立
誓不滅其裔
乃歸

撒母耳卒
大衛自巴蘭
遣人往見拿
八問安求其
餽物

中主將你交在我手裏，也有人勸我殺你，我卻愛惜你，說我不敢舉手害死我的主王，因為是耶和華所立的受膏王我父，你看你的衣襟在我手中，我割下你的衣襟，沒有殺你，你由此可知我並無惡意，我未曾叛逆你，沒有得罪你，你卻羅致我要害我性命，我是非惟聽主斷定，在你身上爲我報仇，我自己不用手加害於你，古俗語說，惡事是自惡人出，我親手不加害於你，以色列王出來要審，逐誰呢？要追趕誰呢？不過審逐一條死狗，追趕一個跌蛋罷了，惟願主在你我中間判定是非，鑒察我的苦爲我伸冤，從你手裏救我，大衛向掃羅說，這話，羅掃說，我兒大衛，這是你的聲音麼？就放聲大哭，對大衛說，你比我義，我以惡待你，你卻以善待我，你今日明明使我知道你善待我，因爲主將我交在你手裏，你卻沒有殺我，人若遇見仇敵，豈肯平安無事的放他去呢？惟願主因你今日向我所行的，以善報你，我也知道，你必要作王，必堅堅固，固執掌以色列國的王權，或作必堅固，固執掌以色列國的王權現在你須指着主向我起誓，不滅絕我的後裔，不滅沒我名在我父家，於是大衛向掃羅起誓，掃羅回家去了，大衛和跟從他的人上了山寨了。

撒母耳死了，以色列衆人聚集爲他哀哭，將他葬在拉瑪，在他自己家裏，大衛起身下到巴蘭曠野，○在瑪雲有一個人，他的產業在迦密，是一個大富戶，有三千綿羊，一千山羊，正在迦密剪羊毛，那人名拿八，是迦勒族的人，他妻名亞比該，是聰明俊美的婦人，拿八爲人剛愎，行爲兇惡，大衛在曠野聽見說，拿八剪羊毛，大衛就差遣十個少年人吩咐他們說，你

拿八恣意害
之大衛聞之
甚怒欲滅之

拿八妻亞比
該聞其事

携禮物往見
大衛

們上迦密去見拿八替我問他安，對他說：願你平安，願你家平安，願你凡所有的都平安。願你永遠如此。現在我聽見說有人爲你翦羊毛，你的牧人曾和我們在一處，他們在迦密的時候，我們沒有欺負^{欺負或作辱罵下同}他們，他們也未嘗失落甚麼，可以問你的僕人，他們必告訴你。如今我僕人爲好日子道喜來的，望沾你恩，隨你所有，賜與你僕人，和你兒子大衛。大衛的僕人到，將這話替大衛都告訴了拿八，就歇息了。拿八回答大衛的僕人說：近來違背主人逃跑的僕人甚多，大衛是誰，耶西的兒子是誰，我的飲食和爲翦羊毛的人所宰牲畜的肉，豈可給我不知道從那裏來的人呢？大衛的僕人就轉身行原路回來，將這話告訴大衛。大衛向跟從他的人說：你們各人都須帶上刀，衆人就都各帶上刀。大衛也帶上刀，跟從大衛上去的約有四百人，留下二百人看守器具。拿八家裏一個僕人告訴拿八妻亞比該說：大衛從曠野差遣使者來問我主人安，主人卻辱罵他們，那些人曾待我們甚好，我們在曠野^{曠野原文與他們來往的時候，未曾受他們的欺負，沒有失落甚麼，我們和他們在一處牧羊的時候，他們晝夜作我們的保障，現在你須籌畫籌畫，怎樣行方好，不然禍害必臨到我主人和他全家，他性情兇暴，不可與他商議。}亞比該急忙將二百餅、兩皮袋酒、五隻做熟的羊、五細亞^{細亞見創世記十八章六節}炒穀、一百乾葡萄餅、二百乾無花果餅，都馱在驢上，對僕人說：你們前頭走，我隨着你們去。這事他卻沒有告訴丈夫拿八。亞比該騎着驢，正下山坡，大衛和跟從他的人從對面下來，亞比該與他們相遇，大衛追想說：我在曠野爲那人看守所有的，使他一樣不落，是徒然了。他向我以

以明哲言挽
其怒

惡報善、凡屬拿八的男丁、我若留一個到明日早晨、願上帝重重降禍與我、或作凡屬拿八的
到明日早晨願上帝也亞比該見大衛便急忙下驢在大衛面前俯伏拜在地上、俯伏在大衛
這樣降禍與我的仇敵的脚前說、我主這罪歸我、求你容婢女向你進言、求你聽婢女的話、求我主不要將這壞人拿
八放在心上、他的性情與他的名相稱、他名拿八、或譯之義他行為愚妄、婢女沒有看見我主所
差遣的僕人、現在我指着主起誓、又指着你性命起誓、是主禁止你流血報仇、惟願你的仇敵
和凡要害你的人、都如拿八一般、求我主收下婢女送來的禮物、可以給跟從我主的僕人、求
我主饒恕婢女的過錯、耶和華必為我主建立堅固的家、因為我主為耶和華爭戰、自昔日到
今日、無過惡可責、雖有人起來逼迫我、主要害你的性命、你的性命必在你的上帝耶和華那
裏得保護、永遠在活人地、你仇敵的性命、主必拋擲、如用機絃拋石一般、我主現在不流無辜
人的血、為自己報仇、到了耶和華照著所應許你的話、賜福與你、立你作以色列的王、我主便
不至心裏不安、覺得良心虧欠、或作得良心虧欠主賜福與我主的時候、求我主記念婢女大衛
對亞比該說、以色列的上帝耶和華是應當讚美的、因為今日使你來迎接我、你今日攔阻我
流人的血、為自己報仇、你的智慧可讚美、你也可以讚美、我指着阻止我加害於你的以色列的
上帝耶和華起誓、你若不速速的來迎接我、到明日早晨、凡屬拿八的男丁、沒有一個留下、大
衛受了亞比該送來的禮物、對他說、你看我聽你的話、準你的情面、你可以平平安安的回
去、亞比該到拿八那裏、見拿八在家裏設擺筵席、如同同王的筵席、拿八大醉、心裏快樂、亞比該

余八聞其事
其驚惶
越十日乃死
大衛娶亞比
該為妻

先娶亞希暖
為妻

掃羅女米甲
改適帕提

西弗人告掃

羅大衛匿於
哈基拉

掃羅率三千

人往索大衛

大衛與亞比

篩夜入掃羅

營亞比篩欲

殺掃羅大衛

與瓶而去

無論大小事都沒有告訴他等到次日早晨到了早晨拿八酒醒了，他妻將這些事都告訴他，他就亡魂喪膽，嚇得僵如石頭一般。此後約有十日，主降罰與拿八，他就死了。大衛聽見拿八死了，就說拿八行惡羞辱我，主報應他為我伸冤。主又阻止他僕人行惡，是應當讚美的。大衛差遣人去告訴亞比該，要娶他為妻。大衛的僕人到了迦密，見亞比該對他說：大衛差遣我們來，要娶你為妻。亞比該就起來俯伏在地，說：我情願作婢女，洗我主僕人的腳。亞比該急忙起身，騎上驢，帶着五個丫鬟，跟着大衛所差遣的人去了，就作了大衛的妻。大衛先娶了耶斯列人亞希暖，二人都作了他的妻。從前作大衛妻的掃羅女兒米甲，掃羅使他改嫁迦琳人拉億的兒子帕提為妻。

西弗人到基比亞，見掃羅說：大衛藏在耶是門。耶是門或作曠野下同前的哈基拉山上，掃羅起身帶領以色列中挑選的三千人往西弗曠野去，要在西弗曠野尋索大衛。掃羅在耶是門前的哈基拉山旁，在道路上安營。大衛住在曠野，知道掃羅到曠野來追尋他，就打發人去探聽，便知道掃羅果然來到。大衛起來到掃羅安營的那地方，看見掃羅和他的軍長尼理的兒子押尼珥睡臥之處。掃羅睡在車營裏，民都列營在他四圍。大衛對赫人亞希米勒和洗魯雅的儿子約押的兄弟亞比篩說：誰同我下到掃羅營裏去？亞比篩說：我同你下去。大衛和亞比篩夜間到了那軍中。軍中原文見掃羅沉睡在車營裏，他的槍在枕後插在地，押尼珥和民睡在掃羅四圍。亞比篩對大衛說：現在上帝將你仇敵交在你手裏，我去用槍刺他，刺通穿入

大衛責押尼
珥不盡心衛
君

掃羅

掃羅自認已
過

地裏只用一刺不用再刺大衛對亞比篩說你不可害死他有誰加害於主所立的受膏王能
 逃罪呢大衛又說我指着永生主起誓他或被主所擊或是到了日期就死或是出戰陣亡我
 敬畏主萬不敢用手害死主所立的受膏王你現在可以將他枕後的槍和水瓶拿來我們便
 走大衛從掃羅枕後拿了槍和水瓶二人就走了沒有人看見沒有人理會沒有人警醒因為
 主使衆人都酣睡沉沉大衛過到那邊去遠遠的站在山頂彼此相離頗遠大衛呼叫軍兵
 和尼珥的兒子押尼珥說押尼珥你為何不答應押尼珥說你是誰阿敢驚動王大衛對
 押尼珥說你不是大丈夫麼以色列中誰能比你呢民中有人來要害死王你的主你為何沒
 有護衛王你的主呢你所作的不好或作這實是在是我指着永生主起誓你們都是該死的因
 爲你們沒有護衛你們的主就是主所立的受膏王現在你查看王枕後的槍和水瓶在那裏
 掃羅知道是大衛的聲音就說我兒大衛這是你的聲音麼大衛說我主我王是我的聲音又
 說我主為何追趕僕人我作了甚麼行了甚麼惡事求我主我王聽僕人的話若是耶和華使
 王逼迫我耶和華就可以享祭物若是人調唆王逼迫我願他在耶和華面前受呪詛因為趕
 逐我不容我住在耶和華的民中主的民中原文使我去事奉別神現在求王不要在耶和華
 面前流我的血在地上原文作今願我血不在以色列王出來追趕不過追趕一個跳蚤如同
 人在山上追趕一鷓鴣一般掃羅說我有罪了我兒大衛你可以回來你今日寶貴我的性命
 我必不再加害於你我所行的甚是糊塗錯謬大衛說王的槍在這裏可以吩咐一個僕人過

來取去今日主將王交在我手裏我卻不肯用手害死主所立的受膏王主必照着人的善義誠信報應人我今日貴重王的性命主也必這樣貴重我的性命並且拯救我脫離一切患難掃羅說我兒大衛我願你得福你必要作大事必要得勝於是大衛行他的路掃羅回他本處去了

大衛遁入非利士地投迦特王亞吉

大衛求城於亞吉

大衛常攻鄰族乃言所攻悉以列人亞吉遂信之

大衛心裏說恐怕後來有一日我死在掃羅手裏不如逃奔非利士地去掃羅見我不在以色列境內必絕了望不再尋我這樣我可以脫離他的手於是大衛起身和跟從他的六百人投奔迦特王瑪俄的兒子亞吉去了大衛和他的兩個妻就是耶斯列人亞希暖和作過拿八妻的迦密人亞比該並跟隨大衛的人和他們衆人的眷屬都住在迦特在亞吉那裏有人告訴掃羅大衛逃到迦特掃羅就不再追尋大衛大衛對亞吉說我若是在王面前蒙恩求王在外頭的城邑中賜我一個地方居住僕人何必與王同住呢當日亞吉將洗革拉給他因此洗革拉屬猶大王直到今日大衛在非利士地住了一年零四個月大衛和跟隨他的人常常去攻擊基述人基色人亞瑪力人那些族歷來往那地方直到書珥直到伊及大衛擊殺那些地的人無論男女都沒有留下奪獲牛羊駝驢衣服回來見亞吉亞吉問說你們今日攻擊了甚麼地方大衛便說攻擊了猶大的南方耶拉篋的南方基尼的南方大衛所攻擊的地方無論男女都沒有留下一個人帶到迦特來他說恐怕他們將我們的事告訴人凡大衛住在非利士地的時候常常這樣行亞吉信了大衛說大衛在他本族以色列人中已有

非利士人集
軍以色列
亞吉信大衛
欲其從戰

掃羅問敵驚
法自知為主
所棄乃尋女
巫卜未來事

女巫為招撒
母耳魂

臭名必永遠作我的僕人了。

那時候非利士人聚集軍旅出戰，要與以色列人打仗。亞吉對大衛說：『你當知道你和跟從你的人，都須隨我出戰去。』大衛對亞吉說：『僕人所能作的事，王必得知。』亞吉對大衛說：『這樣，我立你永遠作我的侍衛長。』○那時撒母耳已經死了，以色列眾人為他哀哭，葬他在拉瑪。就是在他本城裏。掃羅曾從國裏除掉交鬼的和行巫術的人，非利士人聚集到書念安營。掃羅聚集以色列眾人在基利波阿安營。掃羅看見非利士人的軍兵就懼怕，心中甚驚恐。掃羅問主，主不答理。又祈夢，問烏陵，問先知，俱不得指示。掃羅吩咐臣僕說：『當為我找一個交鬼的婦人，我要去問他。』臣僕說：『在隱多珥有一個交鬼的婦人。』掃羅就改了裝，穿上別人的衣服，帶着兩個人，夜間到了交鬼的婦人那裏。掃羅說：『求你用你交鬼的法術，將我所告訴你的死人為我招上來。』婦人對他說：『掃羅，在國中曾將交鬼和行巫術的人勦滅，是你知道的。你為甚麼要陷害我的性命，使我死呢？』掃羅向婦人指着主起誓說：『我指着永生主起誓，你必不因這事受刑。』婦人說：『我當為你招誰上來呢？』回答說：『你為我招撒母耳上來。』婦人看見撒母耳，就大聲叫號。對掃羅說：『你是掃羅為甚麼誑哄我？』王對婦人說：『不要懼怕，你看見了甚麼呢？』婦人對掃羅說：『我看見有神從地裏上來。』掃羅說：『他的形狀怎樣？』婦人說：『我看見有一老人上來，身穿長衣。』掃羅知道是撒母耳，就俯伏拜在地上。撒母耳對掃羅說：『你為甚麼驚擾我招我上來呢？』掃羅回答說：『我甚窘急，非利士人攻擊我，上帝也離開我，不再藉先知和夢答理我。我因此叫』

舊約聖書 撒母耳上 第二十八章 四百三十七

掃羅聞已必
透禍之語驚
作於地
女巫請食助
力

非利士人往
攻以色列大
衛借之
非利士牧伯
疑之不欲其
倍往

你上來、要你指示我應當怎樣行、撒母耳說、你何必問我、主已經離棄你不喜悅你、原文作已必
的仇敵、主必照着託我說的話行、從你手裏奪國賜與別人、就是大衛、主怒亞瑪力人要滅絕
他們、你沒有聽從主命、沒有滅絕他們、所以今日主向你這樣行、主必將你和以色列人交在
非利士人手裏、明日你和你衆子必都與我在一處、主也必將以色列的軍旅交在非利士人
手裏、掃羅猛然仆身在地、因為撒母耳的話甚懼怕、那一晝夜沒有喫甚麼、就疲憊得毫無氣
力、婦人到掃羅面前、見他甚驚恐、對他說、婢女聽從你的話、冒死違從你所吩咐我的命、現在
求你聽婢女的話、我在你面前擺上一點食物、你喫了可以有氣力行路、掃羅不應允、說、我不
要喫、掃羅的僕人和婦人再三勸掃羅、掃羅纔聽了他們的話、從地上起來、坐在牀上、婦人家
裏有一隻肥犢、急忙宰殺、又將麪搗成無酵餅、燒熟了、供給掃羅和他的僕人、他們喫了、當夜
就起身走了。

非利士人聚集軍旅在亞非、以色列人在耶斯列的泉源旁安營、非利士人的衆
牧伯各率隊伍、或百或千、往前而進、在後有大衛和跟從他的人、隨着亞吉也往前進、非利士
人的牧伯說、這些希伯來人作甚麼、亞吉對他們說、這是以色列王的臣子大衛、他在我這裏
已經有一二年了、自從他投降我、直到今日、我沒有見他有過錯、非利士人的牧伯向亞吉發
怒、對他說、你使這人回你所安置他的地方去罷、他不可隨我們出戰、恐怕他在陣上反為我
們的仇敵、他若要與他主人復和、豈不將我們人的首級獻給他麼、當日婦女跳舞歌唱、說掃

羅吉謂大衛已深信奈只得請歸

大衛未至細革拉以先亞瑪力人攻取其城焚掠之

大衛問主言可追可救一伊及人引大衛入敵營遂救所擄者歸

羅殺死千，大衛殺死萬萬，所說的不是這大衛麼。亞吉叫大衛來，對他說：我指着永生主起誓，你是正直人，你隨我在軍中出入，我甚以為美，自從你投奔我到如今，我沒有見你有甚麼過錯，只是衆牧伯不喜悅你，現在你可以平平安安的回，不要使非利士人的牧伯不悅。大衛說：我作了甚麼，自從僕人到王面前直到今日，王見僕人有甚麼過錯，使我不去攻擊我王我主的仇敵。亞吉說：我知道你在我面前是好人，如同上帝的使者一般。只是非利士人的牧伯說：這人不可隨我們出戰，你和跟從你的人本主的僕人，明日早早的起來，等到天亮就回去。次日大衛和跟從他的人早晨起來，回往非利士地去。非利士人就上耶斯列去了。
第三日大衛和跟從他的人到了洗革拉，未到以先，亞瑪力人侵犯南方，攻擊洗革拉，用火焚燒，擄掠城裏的大小婦女，卻沒有殺一人，都帶着走了。大衛和跟從他的人進了城，見城都燒燬，他們的妻和兒女都被擄掠去了。大衛和跟從他的人都放聲大哭，哭得沒有氣力再哭。大衛的二妻耶斯列人亞希暖和作過拿八妻的迦密人亞比該，也都被擄了去。大衛甚窘急，民都為兒女忿悶，要用石頭砍死大衛。大衛卻靠着他的上帝耶和華心裏堅強。大衛對亞希米勒的兒子祭司亞比亞他說：你將以弗得為我請來。亞比亞他就將以弗得請到大衛面前。大衛問主說：我可以追那一軍不可以追得上。主說：你可以追，必追得上。必救得回來。於是大衛和跟從他的六百人去追趕，到了比梭河，有二百人疲憊不能過河，就留在那裏。惟大衛帶着四百人往前追趕，衆人在曠野遇見一個伊及人，便領到大衛面前，給他餅

喫給他水喝，又給他一塊無花果餅，兩個乾葡萄餅，他喫了，就還醒過來了，因為他三日三夜沒有喫甚麼，沒有喝甚麼。大衛問他說：「你是屬誰的？你是那裏人？」回答說：「我本是伊及人，是一個亞瑪力人的奴，因我病了，我主人將我撇棄，已經有三日了。」因我病了，我主人將我撇棄，已經三日了，或作因我三日病。

大衛問他說：「你肯領我們到那軍那裏不肯？」回答說：「你向我指著上帝起誓，應許必不殺我，也不將我交在我主人手裏，我就領你下到那軍那裏。」於是那人領大衛下去，到了那軍那裏，見他們散列在地上，因為在非利士地和猶大地擄掠的財物甚多，正在那裏喫喝跳舞。大衛從早晨作早一直到次日晚上，擊殺他們，除了騎着駱駝逃走的四百年輕人外，沒有留下作早一人。亞瑪力人掠去的財物，大衛都奪獲回來，並救回他二妻來。凡亞瑪力人所掠去的，無論大小兒女財物，大衛都奪獲回來，沒有失落一個。大衛又奪獲了所有的羊羣牛羣，有人趕在羣畜的前邊，有人趕在羣畜的前邊，或作有人趕在羣畜的前邊。這是大衛所奪獲的。大衛到了那疲憊不能跟隨他，留在比梭河的二百人那裏，他們出來迎接大衛，並迎接跟隨大衛的衆人。大衛前來問他們安，跟隨大衛的人中有幾個惡人和匪類說：「這些人沒有和我們同去，我們不分給他們奪獲的財物。」單將他們各人的妻和兒女給他們，使他們帶去就是了。大衛說：「弟兄們，主既將這些賜與我們，保佑我們，將我們仇敵的軍旅交在我們手裏，你們不可這樣行。這事誰肯依從你們呢？」上陣的和看守什物的應當一樣得分。那日大衛定此為以色列的定例，直留到今日。

衛守物分
 所得者惟均
 大衛定以為
 例

大衛以所得之物餽猶大長老及己之良朋

掃羅敗績三子陣亡掃羅與持器械者觸刃而死

非利士人來據以色列人所棄之邑非利士人釘掃羅屍於伯珊城垣
基列比亞蒙傑得掃羅及

衛到了洗革拉將奪獲的物送與他朋友猶大長老說這是從主的敵人那裏奪獲來的送你們爲禮物大衛又送禮物與伯特利的人住南拉末的人住雅提珥的人住亞羅瑪的人住息末的人住以實提摩的人住拉哈勒的人住耶拉篋各城的人住基尼各城的人住何瑪瑪的人住歌拉珊的人住亞薩的人住希伯崙的人大衛和跟從他的人凡到過的地方都送禮物與那裏的人

非利士人與以色列人爭戰以色列人在非利士人面前逃跑在基利波阿山有

許多人被殺仆倒非利士人追上掃羅和他三個兒子就殺了掃羅的兒子約拿單亞比拿達麥基舒亞攻擊掃羅陣的勢派甚猛烈掃羅被射箭的射中受了重傷就吩咐拿他器械的人說你拔出刀來將我刺死恐怕那些沒有受過割禮的人來刺我凌辱我爲掃羅拿器械的人甚懼怕不敢刺他掃羅就自己伏在刀上死了拿器械的人見掃羅死了也伏在刀上死了那

日掃羅和他三個兒子和爲掃羅拿器械的人並跟從他的人都一同死亡於是住在平原這道或那邊和住在約但河這道或那邊的以色列人見以色列人逃跑掃羅和他三個兒子也都死

亡就撇棄自己城邑逃跑非利士人便來居住其中次日非利士人來剝脫被殺的人看見掃羅和他三個兒子仆倒在基利波阿山就割下他們的首級摘了他們的器械送到非利士地四圍的各處報信在他們偶像廟裏和民間又將掃羅的器械放在亞斯他錄廟裏釘他屍身在伯珊城上基列雅比的居民聽見非利士人向掃羅所行的事他們中所有的勇士都起身

其子屍骸發
於雅比葬骨
於彼哀之七
日

舊約聖書

撒母耳上

第三十一章

四百四十二

走了一夜將掃羅和他三個兒子的屍身從伯珊城上取下來、送到雅比用火焚燒在那裏、將他們的骸骨葬在雅比的垂絲柳樹下、他們又禁食七日、

舊約聖書

撒母耳下

有亞瑪力人來報以色列人敗績且殺言殺掃羅大衛誅之

大衛作哀歌弔掃羅及其子

有亞瑪力人來報以色列人敗績且殺言殺掃羅大衛誅之
 掃羅死後，大衛攻擊亞瑪力人回來，住在洗革拉。二日、三日，有人從掃羅營裏來，衣服撕破，頭蒙塵土，到大衛面前俯伏拜在地上。大衛問他說：「你從那裏來說我從以色列營裏逃來？」大衛問他說：「事情怎樣？你告訴我。」說：「民敗陣逃跑，也有許多人仆倒死亡。掃羅和他兒子約拿單也死亡。」大衛問報信的少年人說：「掃羅和他兒子約拿單死亡，你怎麼知道呢？」報信的少年人說：「我偶然到基利波阿山，看見掃羅伏在自己槍上，有戰車馬兵將要追上他。他回頭看見我，呼叫我，我說：『我在這裏。』他問我說：『你是甚麼人？』我說：『我是亞瑪力人。』他說：『請你過來將我殺死，因為我頭暈心昏，生命僅存。』我見他仆倒，知道他必不能活，我便到他身邊殺死，將他頭上冕冠上鐳拿到我這裏來了。」大衛和跟隨他的人就扯裂自己衣服，哀泣哭號，禁食到晚上，因為掃羅和他兒子約拿單並主的民以色列族的人被刀殺死。大衛問報信的少年人說：「你是那裏人？說我是亞瑪力客人的兒子。」大衛說：「你用手殺害主所立的受膏君，如何竟不畏懼？」大衛叫了一個少年人過來，吩咐他說：「你去殺這人罷。」大衛對他說：「這是你自己取死。」這是你自己取死
 大衛作此哀歌弔掃羅和他兒子約拿單，吩咐將這歌教給猶大人。這歌名曰歌載在亞沙耳。亞沙耳或記上歌說：以色列美士美士或仆倒山岡，可歎可惜，英雄死亡，不要報信在迦特城。迦特城

不要傳說在亞實基倫街市、恐非利士女子歡欣、恐不受割禮之人的女兒喜樂、願基利波阿山、不蒙露零雨降、無田生長五穀可獻為禮、在那裏英雄盾牌被棄、掃羅盾牌彷彿未曾用油塗抹、約拿單的弓不會退、必流敵人的血、掃羅的刀不空回、必剖勇士的脂、掃羅和約拿單活時相悅相愛、死時也不分離、他們比鷹更快、比獅子勇猛、以色列女子應當為掃羅哭號、他會將赤色華美衣服與你們穿用、會將黃金妝飾妝飾你們的衣服、可歎英雄仆倒在陣上、約拿單死亡在你自己的高岡、我兄約拿單、我為你極其慟傷、我甚喜悅你、我愛你、我愛你、我愛你、非常比愛婦女之愛更甚、可歎英雄死亡、戰具損壞。

大衛遵主命
率從人詣希
伯崙猶大人
於彼立之為
王

大衛嘉基列
雅比人優待
掃羅並勉勵
之

押尼珥立掃
羅子伊施波
該為王

以上那一城去、主說、你可以上希伯崙去、於是大衛和他二妻、就是耶斯列人亞希暖、和作過迦密人拿八妻的亞比該、都上那裏去了、大衛也將跟從他的人、和他們各人的眷屬、一同帶上去、他們住在屬希伯崙的各城裏、猶大人到希伯崙在那裏用膏膏大衛、立他作猶大族的王、有人告訴大衛說、葬埋掃羅的就是基列雅比人、大衛就差遣人去見基列雅比人、對他們說、你們厚待你們的主掃羅、將他葬埋、願主賜福與你們、你們既行了這事、願主向你們施恩典、誠實、我也為此恩待你們、現在你們的主掃羅已死、猶大族用膏膏我、立我作他們的王、你們也當立志、你們也當立志、或作勇士、掃羅的軍長尼珥的兒子押尼珥、領掃羅的兒子伊施波該、設過河到瑪哈念、立他作王、治理基列亞書利、耶斯列、以法蓮、便雅憫、和以色列衆人、掃

從押尼珥與
約押者各十
二人彼此相
角相刺同時
殞滅

約押弟亞撒
黑見殺

約押從押尼
珥勸吹角罷
戰

羅的兒子伊施波設作以色列王的時候年四十歲。作王二年，惟猶大族歸從大衛。大衛在希伯崙作猶大族的王，共七年零六個月。○尼珥兒子押尼珥和掃羅兒子伊施波設的臣僕出瑪哈念往基遍去。洗魯雅的儿子約押和大衛的臣僕也出來，在基遍池旁與他們相遇。一邊的人坐在池這旁，一邊的人坐在池那旁。押尼珥對約押說：「不如使少年人起來在我們面前戲耍戲耍。」約押說：「可以。」歸從掃羅的兒子伊施波設的便雅憫人中有十二人出來。大衛的臣僕中也有十二人出來。彼此揪頭互相用刀刺肋，一同仆倒。就名那地叫希利甲哈素林。即就是在基遍那日大戰。押尼珥和以色列人敗在大衛臣僕面前。在那裏有洗魯雅的三个兒子。就是約押、亞比篩、亞撒黑。亞撒黑脚快如曠野的鹿一般。亞撒黑追在押尼珥後頭，直追趕押尼珥，不偏離左右。押尼珥回頭說：「你是亞撒黑麼？」回答說：「是。」押尼珥對他說：「你或向左去，或向右去，拿住一個少年人，剝脫他的衣服，只是亞撒黑在押尼珥後頭不肯離開。」押尼珥又對亞撒黑說：「你離開我後去罷，恐怕我擊殺你。」我若擊殺你，有甚麼臉面見你哥哥約押呢？亞撒黑不肯離開，押尼珥就用槍從後刺他，穿通他的肚腹，槍從他的後邊透出。亞撒黑就在那裏仆倒死亡。衆人趕到亞撒黑仆倒而死的處，就都站住。約押和亞比篩追趕押尼珥，日落的時候，到了往基遍曠野的路旁。基亞對面的亞瑪，便雅憫人聚集成爲一軍，跟從押尼珥。站在一個山頂上。押尼珥呼叫約押說：「用刀劍傷害人能長久麼？你不知道終必苦麼？你不止住，民追趕他們弟兄到幾時呢？」約押說：「我指着永生上帝起誓，你若不開爭端，從今日早晨，民就

亞撒黑葬

不追趕他們弟兄了。或作你若不開爭端從今日早晨起不追趕他們的弟兄了。約押就吹角，眾民就站住，不再追趕以色列人，也不再打仗了。押尼珥和跟從他的人那一夜走平原。平原或作亞拉巴過約但河，經過畢倫，到了瑪哈念。約押追趕押尼珥回來，聚集眾民，大衛臣僕中缺少了十九人，和亞撒黑、大衛的臣僕擊殺便雅憫人和跟從押尼珥的人，被殺死的共三百六十八人。衆人將亞撒黑送到伯利恒，葬在他父的墳墓裏。約押和跟從他的人走了一夜，天亮的時候到了希伯崙。

希伯崙

掃羅大衛二

家久戰大衛

家日強掃羅

家日弱

大衛於希伯

崙生六子

押尼珥忌伊

施波設

掃羅家和大衛家爭戰日久，大衛家日見強盛，掃羅家日見衰弱。○大衛在希伯崙得了幾子，長子暗嫩是耶斯列人亞希暖所生的，次子基利押。基利押應代上三章一節作但以利是曾作迦密人拿八的妻亞比該所生的，三子押沙龍是基述王達買的女兒瑪迦所生的，四子亞多尼雅是哈及所生的，五子示法提雅是亞比他所生的，六子以特念是大衛的妻以格拉所生的。大衛這六個兒子都是在希伯崙生的。○掃羅家和大衛家爭戰時，押尼珥竭力幫助掃羅家，初掃羅有一妃名利斯巴，是愛亞的女兒，一日伊施波設責押尼珥說：「你為甚麼玷辱我父的妃呢？」押尼珥因為伊施波設的話甚發怒，說：「我豈是猶大的狗頭呢？我今日恩待你父掃羅家和他的弟兄朋友，不將你們交在大衛手裏。」不將你們交在大衛手裏或作保讓你不陷在大衛手裏今日你竟因這婦人責備我麼？我押尼珥若不照着主所起誓應許大衛的，向大衛行，願主重重的降禍與我，我必使掃羅家不再有國，必建立大衛的位，使他治理以色列人和猶大，從但直到別是巴。伊施波設懼

押尼珥願臣
大衛大衛與
約攜已妻米
甲來乃許爲
臣

押尼珥勸以
色列歸大衛

押尼珥見大
衛大衛宴之
遣之歸
約押歸忌大
衛任押尼珥

怕押尼珥不敢回答一言，押尼珥就差遣人去見大衛，替他說這國歸誰呢？又說：你可以與我立約，我必幫助你，使以色列衆人都歸服你。大衛說：好，我要與你立約，只向你求一件事，你來見我面的時候，若不帶着掃羅的女兒米甲一同來，你必不得見我面。大衛就差遣人去見掃羅的兒子伊施波設，說：你將我妻米甲還給我，就是我從前用一百非利士人的陽皮所聘的。伊施波設就打發人去將米甲從他丈夫拉億的兒子帕提家接回來。米甲的丈夫跟隨在他後頭，一面走，一面哭，直到巴戶琳。押尼珥說：你回去罷，帕提方回去。○押尼珥對以色列諸長老說：你們素願大衛作王治理你們，現在你們可以照着心願而行，主也會應許大衛說：我必藉我僕人大衛手救我民以色列，脫離非利士人手和衆仇敵手。押尼珥也用這話說說便雅憫人，又到希伯崙，將以色列人和便雅憫全家的人所喜悅的事說與大衛聽。押尼珥來到希伯崙，見大衛有二十人跟從押尼珥，大衛就爲押尼珥和跟從他的人設擺筵席。押尼珥對大衛說：我且起身去聚集以色列衆人，使他們來見我主我王與王立約，王就可以照着心願作王。於是大衛送押尼珥去，押尼珥就平平安安的去。約押和大衛的臣僕帶着許多奪獲的財物，攻擊敵軍回來。那時押尼珥已經不在希伯崙。大衛那裏大衛已經送他去，他也平平安安的去。約押和跟隨他的全軍到了，有人告訴約押說：押尼珥的兒子押尼珥來見王，王送他去，他也平平安安的去。約押去見王，說：你作了甚麼？押尼珥來見你，你爲甚麼容他去了呢？你豈知押尼珥的兒子押尼珥來是要誑哄你，要知道你的出入和凡你所行的事呢？約押從大

約押殺押尼

珥

大衛誑約押

因殺押尼珥

大衛弔押尼

珥

以色列人聞

懼押尼珥卒途

衛那裏出來，就打發人去追趕押尼珥，就在西拉井追上他，請他回來。大衛卻不知道，押尼珥回到希伯崙，約押領他到城門口，假作要與他說機密話，就在那裏刺了押尼珥肚腹，押尼珥就死了。這樣，約押報了殺他兄弟亞撒黑的仇。後來大衛聽見了，就說：殺尼珥的兒子押尼珥，這罪主必永不歸我和我的國。游完他血，的罪必歸到約押頭上和他父的全家。惟願約押家患白濁的、長癩的、架拐而行的、被刀劍殺死的、缺乏飲食的、永遠不絕。約押和他兄弟亞比篩殺押尼珥，因為押尼珥在基訓爭戰的時候，殺了他們兄弟亞撒黑。大衛吩咐約押和跟隨他的衆人說：你們應當撕裂衣服，穿上麻衣，在押尼珥棺前哀哭。大衛王也在他棺後跟隨。他們就將押尼珥葬在希伯崙王在押尼珥的墓旁，放聲大哭。衆民也都哭了。王弔押尼珥說：押尼珥死，因何竟如愚妄人死？你手未曾捆綁，你腳未曾鑰鎖，你死如人死在惡人手中。文作前原於是衆民更哀哭押尼珥。日頭未落的時候，衆民來請大衛喫飯。大衛起誓說：我若在日頭未落以前喫飯，或喫別物，願上帝重重的降災禍與我。衆民見這光景，就都喜悅。凡王所行的，衆民無不喜悅。那日以色列衆民知道殺尼珥的兒子押尼珥並非出於王意。王對衆臣說：你們當知今日以色列人中死了一個作元帥。元帥或收伯的大丈夫。我今日方受膏爲王，還是軟弱，這洗魯雅的两个兒子比我強，惟願主照着惡人所行的惡報應他。

第四章 掃羅的兒子聽見押尼珥死在希伯崙，就喪膽。以色列衆人都驚惶。掃羅的兒子伊施波設有兩個軍長，一名巴拿，一名利甲，是便雅憫支派的人，是比綠人臨門的兒子。比綠也

巴拿利甲暗

刺伊施波設

攝其首級詣

希伯崙見大

衛

大衛命殺二

弒君者癘伊

施波設首級

以色列諸支

請希伯崙立

算是屬便雅憫支派的地方，初這比綠人逃到基他音，居住那裏直到那日。那日即二人離波

文五節見下掃羅的兒子約拿單有一個兒子，名米非波設，是癩腿的。掃羅和約拿單陣亡的

消息從耶斯列傳到時，他纔五歲，他乳母抱着他逃跑，因為跑得太急，被丟在地癩了腿。○一

日比綠人臨門的兩個兒子利甲和巴拿來了，正午的時候，進了伊施波設的家。伊施波設正

睡午覺，利甲和他兄弟巴拿二人進房子裏假作要取麥子，就刺伊施波設的肚腹便逃跑。二

人進房子的時候，伊施波設正在臥房裏牀上睡着，二人將他殺死，割了他首級，拿着首級從

平原平原或作拉巴，走了一夜，二人拿着伊施波設的首級到希伯崙見大衛對王說：王的敵人掃

羅會尋索王的性命，這是他兒子伊施波設的首級，主今日為我主我王在掃羅和他後裔的

身上報了仇。大衛對比綠人臨門的兒子利甲和他兄弟巴拿說：我指着救我脫離一切苦難

的永生主起誓，從前有人報我說掃羅死了，他自以為報好消息，必得賞賜，我卻將他殺在細

革拉，何況你們這惡人將無辜的人在他家裏在牀上殺死，我豈能不為殺他的罪治死你們

我豈能不為殺他的罪治死你們原文從世上除滅你們呢？於是大衛吩咐少年人將他們殺

了，砍斷他們的手腳，挂在希伯崙水池旁，將伊施波設的首級葬在希伯崙在押尼珥的墳墓

裏。

以色列眾支派到希伯崙見大衛說：我們原是你的骨肉，掃羅作我們王的時候，你已

經率領以色列人出入，主也曾應許你說：你必牧養我的民以色列，你必為君治理以色列，於

舊約聖書 撒母耳下 第五章 四百四十九

大衛爲王
大衛三十歲
即位
大衛取郇建
都於彼

推羅王希蘭
遣使率工來
爲建殿

大衛於耶路
撒冷生子十
一
大衛奉上帝
命擊非利士
人於巴勒比
拉心

是以色列諸長老到希伯崙見大衛王。大衛在希伯崙在面前與他們立約。他們用膏膏大衛。立他作以色列的王。大衛登基的時候年三十歲。在位四十年。在希伯崙作猶大的王七年。零六個月。在耶路撒冷作衆以色列和猶大的王三十三年。大衛和跟從他的人到了耶路撒冷。要攻擊住那地方的耶布斯人。耶布斯人對大衛說：「你若不能逐開癩子瞎子，你決不能進這地方。」他們意思說：「大衛決不能進這地方。」大衛卻攻取郇的保障。郇的保障就是大衛的城。當那日大衛說：「有人能攻擊耶布斯人，進城到引水溝除滅我心裏所厭惡的癩子瞎子。」我必立他作首領作軍長。一見歷代上十從此有俗語說：「瞎子癩子不能進房。」大衛住在保障。名那保障。叫大衛的城。大衛又從米羅以裏周圍築牆。大衛日見強盛。因爲萬有的上帝耶和華保護他。推羅王希蘭遣使者帶領木匠和築牆的石匠。並柏香木到大衛那裏。爲大衛建宮殿。大衛就知道主穩穩的立他作以色列王。又爲自己的民以色列使他國興旺。○大衛離希伯崙之後。在耶路撒冷又立后妃。又生了兒女。在耶路撒冷所生衆子的名。是沙母亞。朔巴。拿單。所羅門。益轄。以利書亞。尼斐雅。斐亞。以利沙瑪。以利雅大。以利法列。○非利士人聽見大衛受膏作以色列王。非利士人一切人就上來尋索大衛。大衛聽見。就到保障。非利士人來了。散布在利乏音谷。大衛問主說：「我上去攻擊非利士人。可以不可以？」將非利士人交在我手裏不交。主說：「你可以上去。我必將非利士人交在你手裏。」大衛來到巴力毘拉心。在那裏殺敗非利士人。說：「主在我面前沖破敵人。如同水沖一般。」因此名那地方叫巴力毘拉心。沖破

復擊之於桑林

大衛率衆由基列耶林請約

烏撒僭扶約櫃主怒誅之

主以約櫃故賜福俄別以東家大衛請約櫃

義之非利士人在那裏丟棄偶像，大衛和跟從他的人拾了來，非利士人又上來散布在利乏音谷。大衛問主說：「不要迎着他們上去，要轉到他們後頭。」從桑林對面攻擊他們，你聽見桑樹梢上有脚步的聲音，就速速的前去，因為那時主已經在你前頭去攻擊非利士人的軍旅。大衛就遵着主所吩咐他的命行了，攻擊非利士人，從迦巴直到基色。

猶大的巴拉將上帝的匱請來，在這匱前人常禱告。居匱上二基路伯間的萬有的主耶和華的名，或作這匱乃是伯間萬有的主的名，就將上帝的匱從岡子上的亞比拿達家裏請來，放在新車上。亞比拿達的兩個兒子烏撒和亞希約趕這新車，將上帝的匱從岡子上的亞比拿達家裏請來。烏撒在約櫃旁走，亞希約在匱前走。大衛和以色列族的衆人在主面前舞蹈，用柏木製造的各樣樂器和琴瑟鼓鈸鑼作樂，到了拿艮禾場。拉車的牛不馴，不馴或作驚而跑了烏撒伸手扶住上帝的匱，主向烏撒發怒，因這過誤擊殺他，他就死在上帝的匱旁。大衛因主懲罰烏撒，甚是

愁煩，就名那地方叫昆列斯烏撒。譯即懲罰烏撒處直到今日猶存。那日大衛就畏懼主說：「主的匱我豈敢請到我這裏來呢？」於是大衛不敢請主的匱到大衛的城自己那裏。大衛將匱安放在迦特人俄別以東家中。主的匱在在原文迦特人俄別以東家中三個月，主賜福與俄別以東和他的全家。有人告訴大衛說：「主因上帝的匱賜福與俄別以東家和凡他所有的大衛便去，歡歡喜喜的將主的匱從俄別以東家中請到大衛的城裏。」樓主匱的人走了六步大衛就幸

舊約聖書 撒母耳下 第六章 四百五十一

至耶獻祭 踏於約櫃前 大衛妻米甲 見大衛舞 遂藐視之 大衛置約櫃 於所備之幕 中獻祭歡宴 來甲譏大衛 舞於約櫃前 因而不育至 死

大衛思議為 主建殿先知 拿單初然之 後得主默示 乃禁之

牛和肥牛犢獻祭，大衛穿着細麻布的以弗得，在面前極力跳舞，大衛和以色列族的眾人歡呼吹角，將主的匱運上來，主的匱入了大衛的城，掃羅的女兒米甲從窗戶裏觀看，見大衛在面前踴躍跳舞，心裏就輕視他，眾人將主的匱請進去，安放在豫備的地方，就是在大衛所立的帳幕裏，大衛在面前獻火焚祭和平安祭，大衛獻火焚祭和平安祭已畢，就奉萬有之主耶和華的名為民祝福，便分與以色列眾人無論男女，每人一個麪餅，一塊肉，一塊肉或一杯酒一個乾葡萄餅，眾人就各回家去了，大衛回到自己家裏，要為眷屬祝福，掃羅的女兒米甲出來迎接大衛，說：以色列王今日在臣僕的婢女面前露體，如同一個輕賤人一般，你得了好的榮耀阿，大衛對米甲說：主棄絕你父和你父的全家，揀選我，命我作耶和華民以色列的君，我跳舞是在主面前，我必更加自卑，我必自己看為輕賤，你所說的那婢女他們倒尊敬我，掃羅的女兒米甲直到死日沒有生養兒女。

王住在自己宮裏，主賜他平安，不被四圍仇敵擾亂，王對先知拿單說：我住在柏香木的宮中，上帝的匱反在_{在原}文帳幕裏，拿單對王說：你照着你的心意行罷，主必保護你，這夜主默示拿單說：你去曉諭我僕人大衛說：主如此說：建造殿宇為我的居所豈是你呢？_{建造殿宇}要建造宮殿與我居住麼？你自從我領以色列人出伊及到今日，我未曾住過宮殿，常住在帳幕裏，凡我在以色列人行走的時候，以色列支派_{中的}士師就是我所命牧養我民以色列的，我何曾向他們說：你們為何不為我建造柏香木的宮殿呢？現在你告訴我僕人大衛

許以子繼其
位蒙佑建殿

大衛禱主並
謝主恩

說萬有的主耶和華說我從羊圈裏從羊羣後召你來立你作我民以色列的君你無論往何處去我常常保護你在你面前滅絕你一切仇敵與你立大名如世上顯赫人的名一般我為我民以色列人定了一住處栽培他們安然居住無所懼怕惡類不再像從前擾害他們不再像我命士師治理我民以色列的時候我必使你平安保護你不被仇敵擾亂並且我就是耶和華今日應許你必為你建立家室你壽數滿足與你列祖同寢我必使你所生的兒子接續你的位我也必堅固他的國他必為我的名建造宮殿我必堅固他的國位直到永遠我必作他的父他必作我的子他若犯罪我必責罰他如世人責罰兒子一般我必責罰他如生人 人的我就用人的杖用 我的仁慈仁慈或 卻仍不離開他像曾離開掃羅就是我在你面前所棄絕的我就用人的杖用 你家和你國必堅穩在我前我前原文 直到永遠你的國位必堅定到永遠拿單就按這一切話照着這默示傳說與大衛於是大衛王去坐在主面前說上帝耶和華阿使我到這地步我卻是誰呢我家算甚麼上帝耶和華阿這恩在主的眼中還以為小又應許施恩與僕人家到永遠上帝耶和華阿世人豈有蒙主這樣恩待的呢大衛還有何言可以對主說呢因為上帝耶和華知道僕人主行這大事使僕人知道是因主所應許的話並照着主的意思所以上帝耶和華為至大沒有與主可比的在主之外再無上帝這是我們耳中所聽見的世上有何民能比主的民以色列呢上帝親自去救贖以色列人立為自己的子民宣揚大名又在主從伊及贖出來的民前為主為主的國施行大而可怕的事驅逐列邦人和他們的神主立主的民

以色列人作主的民到永遠，主也作他們的上帝。現在求上帝耶和華成就所應許僕人和僕人家的話到永久，願主照着所說的行，願人永遠讚美主的名為大，說萬有的主耶和華是治理以色列的上帝，又願僕人大衛的家在面前堅固，萬有的主耶和華以色列的上帝，既應許僕人說，我必為你建立家室，所以僕人大膽在面前如此祈禱。上帝耶和華阿，惟你是上帝，主的話最為真實，主既應許賜這樣福與僕人，求主賜福與僕人的家，可以永存在面前。因為上帝耶和華已曾應許，願僕人的家永遠蒙主賜福。

大衛服非利士人與摩押人

敗哈大底謝與亞蘭人

哈末王陀以遣子約蘭詣大衛賀勝儀

第八章 此後大衛攻擊非利士人，將他們治服，從他們手下奪取了米鐵安瑪。米鐵安瑪，歷代上十八章一節。又攻擊摩押人，使他們躺臥在地上，用繩量一量，量二繩殺了量一繩，存留摩押人，就服事大衛。與他進貢，大衛往伯拉河去，要收回那地境，就攻擊瑣巴王利合的兒子哈大底謝，大衛擒獲他的馬兵一千七百步兵二萬，將拉戰車的馬割斷腿筋，但留下車一百輛。將拉戰車就殺死亞蘭人二萬二千，大衛在大瑪色的亞蘭地設立防兵。防兵，下同。亞蘭人就服事大衛，與他進貢。大衛無論往何處去，主都保佑他得勝。大衛奪獲了哈大底謝臣僕所拿的金盾牌，帶到耶路撒冷。大衛王又從屬哈大底謝的比他比他，提羅或比羅他。二城中取了許多的銅，哈末王陀以聽見大衛殺敗哈大底謝的衆軍，就打發兒子約蘭去見大衛王，問他安，為他祝福。因為他攻擊哈大底謝，將哈大底謝殺敗，原來陀以與哈大底謝常常爭戰，約蘭帶有金銀銅

大衛以所得之物獻於主

設防以東

歷舉大衛諸臣

大衛召米非波設

大衛緣約拿單故待之以恩寵以佐食並歸其祖遺命洗巴役事

的器皿、大衛王將這些器皿獻與主為聖、他也曾將從治服的列國得來的金銀獻與主、就是從亞蘭從摩押從亞捫人從非利士人從亞瑪力人從瑣巴王利合的兒子哈大底謝得來的、大衛在鹽谷擊殺了以東作東原文人一萬八千、回來就得了大名得了記大功或作大衛在以色列全地設立防兵、以東人都服事大衛、大衛無論往何處去、主都保護他得勝、大衛作以色列人的王、秉公行義治理他衆民、洗魯雅洗魯雅的兒子約押作軍長、亞希律的兒子約沙法作太史、亞希突的兒子撒督和亞比亞他的兒子亞希米勒作祭司長、西賚亞作繕寫、耶何耶大的兒子比拿雅作侍衛人比爾原文作基利提人下同長、大衛的衆子都作祭司作祭司或牧伯、

大衛問說、掃羅家還有剩下的人沒有、我要因為約拿單的緣故向他施恩、掃羅家有一奴名洗巴、大衛王召了他來說、你是洗巴、不是、回答說、王的奴是、王問說、掃羅家還有人沒有、我要為上帝向他施恩、洗巴對王說、還有約拿單的一個兒子是癩腿的、王問說、他在那裏、洗巴對王說、他在羅底巴亞米勒的兒子瑪吉家裏、於是大衛王差遣人去從羅底巴亞米勒的兒子瑪吉家裏召了他來、掃羅的孫子約拿單的兒子米非波設來見大衛、俯伏拜在地上、大衛呼叫說、米非波設、米非波設說、僕人在此、大衛說、你不要懼怕、我必因你父約拿單的緣故施恩與你、將你祖父掃羅的一切田地都歸還你、你並可以常與我同席喫飯、米非波設又下拜說、僕人算甚麼、不過如死狗一般、竟蒙王這樣眷顧、王召了掃羅的奴洗巴來、對他說、我已將凡屬掃羅和他家的產業都賜與你主人的兒子了、你和你的衆子衆奴須為你主人的

米非波設

大衛遣使弔哈嫩喪父哈嫩辱之

亞捫人假兵募卒欲與大衛戰

亞比篩戰敗之

兒子米非波設耕種田地與他納糧供他食用他並常常與我同席喫飯洗巴有十五個兒子二十個奴洗巴對王說凡我主我王吩咐奴的話奴必遵行王又說米非波設必要與我同席喫飯如王子一般米非波設有一個小兒子名米迦凡住在洗巴家裏的人都作了米非波設的奴米非波設住在耶路撒冷與王常常同席喫飯他兩腿都是癩的

此後亞捫王死了他兒子哈嫩接續作王大衛說哈嫩的父拿轄曾厚待我我現在要厚待哈嫩於是大衛差遣臣僕去弔喪安慰哈嫩大衛的臣僕到了亞捫人的境內亞捫人的侯伯對他們主哈嫩說大衛差遣人來安慰王王想大衛是尊敬王父麼他差遣臣僕來正為要窺探詳察這城要傾毀這城哈嫩便將大衛臣僕的鬚髮剃去一半又割掉他們下半截的衣服使他們露出下體打發他們回去那些人甚覺羞恥有人告訴大衛王大衛王差遣人去迎接他們吩咐他們暫且住在耶利哥等到鬚髮長起再回來○亞捫人知道大衛恨惡他們或作亞捫人見自己在亞捫那裏有了臭名就差遣人去在伯利合的亞蘭人中和瑣巴的亞蘭人中招募了步兵二萬又招募了屬瑪迦王的人一千陀伯人一萬二千大衛聽見了就差派約押統帶勇猛的全軍亞捫人出來在城門前擺隊瑣巴和利合的亞蘭人陀伯人並瑪迦人另在郊野擺隊約押看見敵人在他前後擺陣就從以色列精兵裏挑選了最強壯的兵對着亞蘭人擺陣其餘的兵交與他兄弟亞比篩對着亞捫人擺陣約押對亞比篩說亞蘭人若強過我你就來幫助我亞捫人若強過你就去幫助你我我們大家都當強壯我們的心志或作強壯我們的心志為我

亞蘭王召河
外軍復戰大
衛敗之於希
蘭斬其將朔
巴

約押圍拉巴
時大衛於耶
路撒冷玷拔
示巴

大衛召拔示
巴夫來婉言
勸之歸以掩
其事烏利亞

們的民爲上帝的城邑爭戰，惟願主隨己意而行。約押和跟從他的人上陣攻擊亞蘭人。亞蘭人在約押面前逃走。亞捫人見亞蘭人逃走，也就在亞比篩面前逃跑進城。於是約押離開亞蘭人，回到耶路撒冷。亞蘭人見自己已被以色列人打敗，就又聚集。哈大利謝^{哈大利謝即差遣}人調了河那邊的亞蘭人來，他們到了希蘭。哈大利謝的將軍朔巴率領他們，有人告訴大衛。大衛就聚集以色列衆人過約但河到希蘭。亞蘭人迎着大衛擺陣，與他打仗。亞蘭人在以色列人面前逃走。大衛殺了亞蘭人戰車七百輛，的軍卒四萬馬卒，又殺死亞蘭王的將軍朔巴。屬哈大利謝的諸王見自己已被以色列人打敗，就與以色列人和好，服事他們。於是亞蘭人不敢再幫助亞捫人了。

第十三章 諸王出戰後周滿了一年。^{或作周滿了一年}大衛又差派約押率領臣僕和以色列

衆人出戰，他們又打敗亞捫人。^{或作打敗亞捫人的地}圍攻拉巴城。大衛仍住在耶路撒冷。一日晚

上大衛從牀上起來，在王宮的平頂上行走，看見一個婦人沐浴。婦人的容貌生得甚美。大衛

就差遣人打聽那婦人是誰，有人說：他是以連的女兒赫人烏利亞的妻拔示巴。大衛差遣人

去將婦人接來。婦人來到，大衛面前。大衛與他同寢，他蒙了不潔，洗浴回家。^{或作婦人方因月}

差遣人去將婦人接來。婦人來到，大衛懷了身孕，打發人去告訴大衛，說：我懷了孕。大衛差遣人

去吩咐約押說：你打發赫人烏利亞到我這裏來。約押就打發烏利亞往見大衛。烏利亞到了

大衛面前，大衛問約押好也問兵好，又問爭戰的事怎樣。大衛吩咐烏利亞說：可下到

舊約聖書 撒母耳下 第十一章 四百五十七

弗敢歸

大衛命烏利
亞寄諭於約
押密令致之
死
約押遣人以
烏利亞亡之
事報大衛

你家裏去洗洗脚，烏利亞出了王宮，王隨後賜食與他。烏利亞卻和他主人的臣僕一同睡在宮門外，沒有下到自己家裏去。有人告訴大衛說：烏利亞沒有下到自己家裏去。大衛問烏利亞說：你從遠路回來，爲甚麼沒有下到你家裏去呢？烏利亞對大衛說：約櫃和以色列兵猶大兵都住帳房，我主約押和我主的臣僕都在曠野營中，我豈可回家喫喝與妻同寢呢？我指着王和王的性命起誓，我決不行這樣的事。大衛吩咐烏利亞說：你今日仍住在這裏，明日我打發你去。烏利亞那日和次日住在耶路撒冷。大衛召了烏利亞來，使他在自己面前喫喝，使他喝醉。到了晚上，烏利亞出來與他主人的僕人一同住宿，卻仍沒有下到自己家裏去。次日早晨，大衛寫信與約押，命烏利亞送去。信內說：你們派烏利亞前進到陣勢危險之處，你們便退後，使他被殺。約押圍城的時候，知道敵有精兵的地方，便將烏利亞派在那裏。城裏的人出來和約押打仗，大衛的臣僕裏有幾個人被殺。赫人烏利亞也陣亡了。約押差遣人去將爭戰的一切事告訴大衛。又囑咐使者說：你將爭戰的事對王說完。王若發怒問你說：你們打仗爲甚麼離城牆過近，豈不知道敵人必從城牆上拋石放箭呢？從前打死耶路比設耶路比設即耶路巴力見士師，以致他死在提備斯麼？你們爲甚麼離着城牆甚近呢？你就說：王的僕人赫人烏利亞也死了。使者起身來見大衛，照着約押所吩咐他的話奏告。大衛使者對大衛說：敵人強過我們，出到郊外與我們打仗，我們也擊殺他們，直到城門口。拋石放箭的人從城牆上射中王的臣僕，就

大衛娶拔示巴

拿單以羔羊為喻使大衛自罪

拿單力諫大衛大衛認罪遂蒙主赦

有幾個人陣亡，王的僕人赫人烏利亞也陣亡了。王向使者說：「你告訴約押說：『你不要因為這事憂愁。』」刀劍殺人作刀劍殺人的或或在彼，或在此，沒有一定的，你只管竭力攻城將城毀壞，你可以用這話安慰約押。烏利亞的妻聽見丈夫烏利亞死了，就為丈夫哀哭，哀哭的日子過了，大衛差遣人將他接到宮裏，娶他為妻。他從大衛生了一個兒子。大衛所行的這事，主甚不喜悅。

第二十章 主差遣拿單去見大衛。拿單到了大衛面前，對他說：「有二人住在一城裏，一個是富戶，一個是窮人。富戶有牛羊極多，窮人除了所買來養活的一隻小母羔羊外，別無所有。羔羊在他家裏和他子女一同長大，喫他所喫的，喝他所喝的，睡在他懷中，他看待羔羊如同女兒一樣。有一客人來到這富戶家裏，富戶吝惜自己的牛羊，不肯拿來豫備與來客喫，卻拿了那窮人的羔羊豫備與來客喫。大衛就甚惱怒那人，對拿單說：『我指着永生上帝起誓，行這事的該死。』」也必償還羔羊四倍，因為他行這事不憐恤窮人。拿單對大衛說：「你就是那人。」以色列的王耶和華如此說：「我用膏膏你立為以色列的王，救你脫離掃羅的手。我將你主人的家業和婦女賜你，又將以色列族和猶大家賜你。你若還以為不足，我便照這樣加倍賜你。你為甚麼藐視主的命，行惡事在主前，借亞捫人的刀殺害赫人烏利亞，又娶了他的妻為妻。如今你既藐視我，娶了赫人烏利亞的妻為妻，刀劍必永遠不離你家。」刀劍必永遠不離你家或主又如此說，我必使你家中出一人禍害你，原文作我必在你家中常有刀殺之事。主又如此說：「我必使你家中出一人禍害你。」原文作我必在你家中常有刀殺之事。主又如此說：「玷辱你的妃嬪，你暗中行這事，我在以色列眾人面前，在白晝報應你。」大衛對拿單說：「我」

舊約聖書

撒母耳下

第十二章

四百五十九

拔示巴從大衛生子主使之遷疾瀕死大衛為之禁食祈禱

自言子既死亡禁食祈禱無益

所羅門生主賜名耶底亞

大衛取拉巴都城

獲罪於主了，拿單說：主必赦免你的罪，你不至於死亡，只是你這事使怨恨主的人得了毀謗的機會，你現在所得的兒子必要死，拿單就回家去了。烏利亞的妻從大衛所生的那嬰孩，主使他得病要死，大衛為嬰孩禱告上帝，又禁食，終夜睡臥在地上。他家中老臣到了他面前，勸他從地上起來，他_也不肯，_{不和}也不喫飯。不和與飯原文作也到第七日，嬰孩死了，大衛的臣僕不敢告訴他，嬰孩死了，他們說：嬰孩活着的時候，我們勸他，他尚且不肯聽我們的話，若告訴他，嬰孩死了，更不定憂傷怎樣呢？大衛見臣僕彼此悄悄說話，就知道嬰孩死了，問臣僕說：「嬰孩死了麼？」衆人說：「死了。」大衛就從地上起來，沐浴抹膏，換衣進王的殿，叩拜回宮，吩咐人爲他擺飯，便喫了。臣僕對大衛說：「嬰孩活着的時候，王禁食哭泣，嬰孩死了，王倒起來喫飯，王這樣行，何意？」大衛說：「嬰孩還活着，我禁食哭泣，因爲我想或者主憐恤我，使嬰孩不死，也未可知。嬰孩既死了，我何必禁食，我豈能使他復活呢？我必往他那裏去，他必不能回我這裏來。」大衛安慰他的妻拔示巴，與他同寢，拔示巴生子，大衛與他起名叫所羅門，主也喜愛他，差遣先知拿單賜他名耶底亞。耶底亞即見愛於主之義因爲主喜愛他。○那時，約押攻擊亞捫人的都城拉巴，取了水城。水城原文作王城約押差遣使者告訴大衛說：「我攻擊拉巴城，已經取了水城了，現在你可以聚集剩下的軍兵來圍困城，將城攻取，恐怕我取了這城，取城的功_{功原文}就歸我了，於是大衛聚集衆軍往拉巴城去，攻城便取了城，奪獲他們王_{他們王或作瑪勒塔瑪勒塔即米}頭戴的冕，冕重一他連得黃金，嵌着一寶石，大衛戴在自己頭上，又從城裏奪獲了極多財物，又使城裏

暗嫩私戀他
瑪從友約拿
達之計伴病
致他瑪於已
前強污之

到耶路撒冷

人出來，將他們或擱在鋸下，或擱在打糧食鐵器下，或擱在鐵斧下，或使從磚窰經過，或用鋸或作工或用打糧食的鐵器或用鐵斧作工或使在磚窰裏服役或用大衛待亞捫人的各城邑都是如此，其後大衛和衆軍就都回

暗嫩私戀他，暗嫩思想妹子他瑪，以致成病，他瑪還是處女，暗嫩知道難與之近，暗嫩有一個

相好的名約拿達，爲人極其狡猾，他是大衛兄示米亞的兒子，他問暗嫩說：「王子爲何一天比一天瘦弱？」請告訴我，暗嫩回答說：「我愛我兄弟押沙龍的妹子他瑪，約拿達說：「你不如躺臥在

牀上裝病，你父必來看你，你就說：「求父使我妹子他瑪來給我喫食，使他在面前豫備食物，使我看見，我從他手裏接過來喫。」於是暗嫩躺臥裝病，王去看他，他對王說：「求父使我妹子他瑪

來在我面前爲我作兩個餅，我從他手裏接過來喫。」大衛吩咐人到裏頭吩咐他，瑪說：「你往你兄暗嫩的屋子裏去，爲他豫備食物，他瑪就進了他兄暗嫩的屋子，暗嫩正躺臥，他瑪用麪在

他面前搏作餅烙熟了，他瑪在他面前將餅從釜裏倒出來，暗嫩不肯喫，就說：「使衆人都離開我出去，衆人都離開他出去了。」暗嫩對他瑪說：「你可以將食物拿進臥房，我從你手裏接過來

喫，他瑪將所作的餅拿進臥房，到他兄暗嫩面前，他瑪拿着餅給他喫，他便拉住他瑪，對他瑪說：「我妹，你來與我同寢。」他瑪說：「我哥哥，不要玷辱我，以色列人中沒有這樣行的，你不要行這

可羞恥的事，你若玷辱我，將來何以掩蓋我的羞恥。」或作我受斯辱將洗於何處，人也必以你爲以色列人

後甚惡之命
人逐之出

他瑪兄押沙

龍接他瑪歸
已家暗思復

仇

押沙龍計殺

暗嫩以復前

憂大衛聞之甚

中最愚妄的人，你可以求王，王必許你娶我，暗嫩不肯聽他的話，強辱他與他同寢，其後暗嫩恨惡他，比先前愛他更甚，對他說：「你起來去罷。」他瑪說：「你使我去，你這後作的事，比你先作的事醜惡尤甚。」暗嫩不肯聽他的話，就叫了伺候他的僕人來，說：「將這個女子趕出外去，使他離開我。」他出去，你就將門關閉，他瑪穿着五彩衣服，因為沒有下嫁的公主都是這樣穿，暗嫩的僕人將他趕出去，將門關閉，他瑪用灰塵撒在頭上，撕開所穿的彩衣，加手在頭上，一面行走，一面哭喊。他兄押沙龍問他說：「莫非你哥哥暗嫩與你親近麼？」我妹，暫且不要作聲，他是你的哥哥，不要將這事放在心上。他瑪就孤孤單單的住在他兄押沙龍家裏。大衛王聽見這事，就甚發怒，押沙龍並不和他兄暗嫩說好說歹，卻恨惡他兄暗嫩，因為暗嫩玷辱他妹子。他瑪○過了二年，在靠近以法蓮的巴力夏瑣，有人為押沙龍剪羊毛，押沙龍請王的衆子與他同去，押沙龍見王說：「現在有人為僕人剪羊毛，請王和王的臣僕與僕人同去。」王對押沙龍說：「我兒，我們不必都去，恐怕使你耗費。」押沙龍再三請王，王不肯去，為他祝福。押沙龍說：「王若不去，求王許我哥哥暗嫩與我同去。」王向押沙龍說：「他何必去呢？」押沙龍再三求王，王就許暗嫩和王的衆子與押沙龍同去。押沙龍吩咐僕人說：「你們看着暗嫩酒醉暢快，我若吩咐你們說：『暗嫩，你們便殺他，不要懼怕。』這是我吩咐你們的，你們只管放膽作勇士。」押沙龍的僕人就照着押沙龍所吩咐的話殺暗嫩。王的衆子都起來，各人騎自己的騾子逃跑，他們還在路上。大衛風聞押沙龍將王的衆子都殺了，沒有留下一個。王就起來，撕裂衣服，躺臥在地上。王的臣僕

押沙龍遁投
基述王撻買

約押知王思
押沙龍令
婦借險使王
召押沙龍歸

也都撕裂衣服左右侍立。或作左侍立的臣僕也王對大衛說，我主不要以為王的衆子都被殺，只有暗嫩一個人死了，自從暗嫩玷辱押沙龍妹子他瑪那日，押沙龍就決意欲殺暗嫩。或作押沙龍就決意欲殺暗嫩現在我主我王不要心裏想王的衆子都死了，只有暗嫩一個人死了，押沙龍逃走了，瞭望的少年人舉目觀看，見有許多或作押沙龍已有此意了人從山旁的道上來，約拿達對王說，王的衆子都來了，果如僕人所說的話，他話纔說完，王的衆子都到了，都放聲大哭，王和臣僕都哭甚慟，押沙龍逃往基述，王亞米忽的兒子達買那裏去了，大衛為他兒子常常哀哭，押沙龍逃到基述，在那裏住了三年，暗嫩死後，大衛王漸漸解了悲哀，心裏切切想念押沙龍。

第四節 洗魯雅的儿子約押知道王心裏想念押沙龍，就差遣人往提哥亞去，從那裏叫了一個聰明婦人來，吩咐他說，你假裝居喪的，不要用膏抹身，當穿上孝衣，裝作為死者久哀的婦人，到王面前對王如此如此說，於是約押將當說的話教婦人。將當說的話教婦人提哥亞婦人到王面前俯伏在地上叩拜，說，求王拯救，王問他說，你有甚麼事，回答說，婢女是寡婦，我丈夫死了，我有兩個兒子，一日在田野鬪毆，中間沒有人解勸，這個就將那個打死，現在全家的人都起來攻婢女，說你將那打死兄弟的交出來，我們將他治死，償他所打死兄弟的命，雖是接續家業的，我們也要殺他，這樣，他們要將我剩下的炭火滅盡，不與我故夫留名，留後在世，王向婦人說，你回家去罷，我為你下令，提哥亞婦人又奏告王說，我主我王，罪必歸我。

和我父家不與王和王的位相干。王說：若再有人與你爭論，你就帶他到我這裏來，他必不敢再攻你。婦人說：求王記念你的上帝耶和華，不許報仇的人再傷害性命。惟恐他們滅絕我的兒子，王說：我指着永生主起誓，你的兒子連一根頭髮也不至落在地上。婦人說：求我主我王容婢女再說一句話。王說：你說罷。婦人說：王怎能以為上帝的民可行這樣的事呢？王既不使逃亡的人回來，王的這話就是自定己罪了。我們都是必死的，如同潑在地上的水不能復回，上帝卻不偏待人。上帝卻不偏待人，或作上帝不偏待人，或作上帝不偏待人，或作上帝不偏待人。我主我王，是因為民使婢女畏懼，婢女想不如將這話告訴王。王或者應允婢女所求的人，要將我和我兒子一同在上帝的地業上滅絕。婢女想王必應允我所求的，救我脫離他的手。婢女又想我主我王的話必安慰我，因為我主我王能辨別是非。如同上帝的使者一般，惟願你的上帝耶和華保佑王。王向婦人說：我要問你一句話，你不要瞞我。婦人說：願我主我王說。王說：你這些話莫非是約押的主意麼？婦人說：我指着我主我王的性命起誓，王的話沒有人能左右猜疑。是王的僕人約押吩咐我的這些話。是他教我的。這些話是他教我的，或作這些話是他教我的，或作這些話是他教我的。王的人約押如此行，為要借此事諫勸我主我王的智慧。卻如上帝使者的智慧，能知世上一切事。王對約押說：我必行這事，或作王對約押說：我必行這事，或作王對約押說：我必行這事。王對約押說：我必行這事。你可以去叫那少者押沙龍回來。約押俯伏拜在地上，為王祝福。又說：王既應許僕人所求的，僕人今日知道真蒙了我主我王的恩了。約押起身往基述去，將押沙龍帶回耶路撒冷來。王說：使他回自己府裏去。押沙龍就回自己府裏去。沒有與

約押遂往攝
押沙龍歸耶
路撒冷

押沙龍手采
甚都髮長而
一重生子三女

押沙龍居耶
路撒冷二載
約押乃引之
見王

押沙龍以甘
言要結民心

王見面、○押沙龍品貌甚俊秀、所有以色列人沒有一個及他的、他得衆人的讚美、他從脚底
直到頭頂毫無瑕疵、他的頭髮甚重、一年剪一回、將翦下的頭髮稱一稱、按王的平重二百舍
客勒、押沙龍生了三個兒子、一個女兒、女兒名他瑪、是個容貌美麗的女子、○押沙龍在耶路
撒冷住了二年、沒有見王的面、押沙龍差遣人去叫約押來、要打發他見王、約押不肯來、押沙
龍又遣人去叫他、他仍不肯來、押沙龍對僕人說、你們知道靠近我的田有約押的一塊大麥
田、你們可去放火燒了那田、押沙龍的僕人去放火燒了那田、約押就起來到了押沙龍府裏、
問他說、你的僕人爲何放火燒了我的田呢、押沙龍對約押說、我差遣人去叫你來、要使你
見王替我說、我從基述回來有甚麼益處呢、不如我仍在那裏、現在我一定要見王的面、我若
有罪、任憑王殺我就是了、約押到王面前、就將這話奏告王、王便叫押沙龍來、押沙龍來見王、
在王面前俯伏拜在地上、王與押沙龍接吻、

此後押沙龍爲自己製備車馬、又派五十人在他前頭奔走、押沙龍屢屢早晨起來
站在城門口、若有人有詞訟要去見王求判斷、押沙龍就叫他過來、問他說、你是那一城的人、
回答說、僕人是以色列某支派的人、押沙龍對他說、你的話_{作話}是有理的、是公義的、無奈王
不差委人聽你的話、押沙龍又說、我若能如願得作國中的士師、凡有詞訟求審判的、到我這
裏來、我必按公義判斷、若有人近前要拜押沙龍、押沙龍就伸手將他拉住、與他接吻、以色列
人中凡要去見王求判斷的、押沙龍都是如此待他們、於是押沙龍暗暗得了_{文暗得了}原

押沙龍於王前託言欲償願於希伯倫請王許之往王許之押沙龍於希伯倫叛逆自立

大衛聞報遂離耶路撒冷而逃

王命迦特人以太歸以太執意從王

色列人的心了到了第四十年作四十年押沙龍對王說我曾在主面前許願我要往希伯倫去還我所許的願非王華我因為僕人住在亞蘭基述的時候曾許願說主若使我得回到耶路撒冷我必事奉主王說你平平安安的去罷押沙龍就起身往希伯倫去了押沙龍密遣人寄遺人原文往以色列各支派去說你們一聽見角聲就說押沙龍在希伯倫作了王了押沙龍在耶路撒冷邀請了二百人與他同去他們去是誠誠實實的去並不知道其中真情押沙龍獻祭的時候差遣人去將大衛的謀士基羅人亞希多弗從他本城基羅請了來於是叛逆的勢派甚大叛逆之勢派甚大或作叛逆之勢派甚大或作隨從押沙龍的人民日漸增多有人報告大衛說以色列人的心都歸順押沙龍了大衛就吩咐在耶路撒冷跟隨他的臣僕說我們須起身逃走不然不能躲避押沙龍了須要速速的去恐怕他忽然來到殺害我們並用刀殺盡闔城的人王的臣僕對王說我主我王願意怎樣行僕人都聽從僕人耶羅波安原文於是王帶着全家都出去了但留下十妃看守宮殿王和跟從他的眾民出去到了伯墨哈就住下了到了伯墨哈就住下了於是在王帶着全家都出了城外未了的王的臣僕都在他面前過去護衛兵護衛兵原文和從迦特跟隨王來的房子就住下了六百人也都在他面前過去王對迦特人以太說你是外方人何必與我們同去你可以回去與新王同住或者回你本鄉去或作王對迦特人以太說你是外方人何必與我們同去你可以回去了不多幾日我今日怎好叫你與我們一同飄流呢我自己也不知道我往那裏去好我自我往那裏去好原文不如帶着你本鄉的人回去罷願上帝以恩寵誠實待你以太對王說

大衛命撒督
亞比亞他攜
約櫃歸耶路
撒冷
大衛與左右
陟油果山且
陟且哭
大衛聞亞希
多弗從押沙
龍乃祈主敗
亞希多弗之
謀
大衛命戶篩
歸耶路撒冷
且臣押沙龍

我指着永生主起誓也指着我主我王的性命起誓無論生死王在那裏僕人也在那裏大衛對以太說你往前去罷於是迦特人以太帶着跟從他的人和所有的家眷作眷屬文都往前過去衆民走的時候本地的人都放聲大哭王渡過汲淪溪民也過溪往曠野去撒督和擡上帝約櫃的利未人也來了將上帝的匱暫且放下亞比亞他也上來他們都等着衆民從城裏出來過去王吩咐撒督說你將上帝的匱請回城去我若在主面前蒙恩主必使我回來使我得再見他又得見他的居所主若說我不喜悅你我在這裏惟願主照着自己的意旨向我行王又向祭司撒督說你不是明見的人麼你可以安然回城裏去你兒子亞希瑪斯和亞比亞他的兒子約拿單你們這兩個兒子也可以同你們在一處我在曠野平原逗遛等候從你們那裏有信來報我於是撒督和亞比亞也將上帝的匱請回耶路撒冷他們也就住在那裏大衛蒙頭赤脚上油果山一面上一面哭跟隨他的衆人都都蒙着頭哭着上山有人告訴大衛說亞希多弗也在叛黨之中隨從押沙龍大衛禱告說求主敗壞亞希多弗的計謀求主敗壞的計謀或作亞希多弗定謀求主使人視為愚拙大衛到了山頂要在那裏叩拜主要在那裏叩拜主或見亞基人戶篩衣服撕破頭蒙灰塵來迎接大衛對他說你若與我同去必齎累我你若回城裏去對押沙龍說王阿我願作王的臣我向來作王父的臣現在我也作王的臣或可爲我敗壞亞希多弗的計謀城裏有祭司撒督和亞比亞他在王宮裏聽見甚麼就告訴祭司撒督和亞比亞他撒督的兒子亞希瑪斯亞比亞他的兒子約拿單也在那裏你們聽見甚麼事可以託這二人

以謀敗謀

洗巴獻禮婦
王控告其主

米非波設王
賜之以主之田

大衛至巴戶

林有掃羅族
示每者出而
詛之

大衛容忍並
戒人毋殺之

來報我，於是大衛的朋友戶篩進了城，押沙龍也到了耶路撒冷。

大衛剛過山頂，見米非波設的奴洗巴拉着備好了的兩匹驢，驢上馱着二百麪餅、一百乾葡萄餅、一百無花果餅、一皮囊酒來迎接大衛。王問洗巴說：「你帶這些來作甚麼？」洗巴說：「驢是與王的家眷騎的，餅和乾果子是與少年人喫的，酒是與在曠野疲憊的人喝的。」王問說：「你主人的兒子在那裏？」洗巴回答王說：「他現居耶路撒冷。」他說：「以色列人今日必將我父的國還我。」王對洗巴說：「凡屬米非波設的我都給你。」洗巴說：「我在我主我王面前蒙恩，我只好叩拜。」大衛到了巴戶琳，出來一個掃羅本族的人名叫示每，是基拉的兒子，他一面走，一面咒罵，又向大衛王和王的臣僕拋石頭，衆民和勇士都在王的左右。示每咒罵說：「你這殘忍兇惡的人去罷去罷，你殘殺掃羅全家，替他作王。現在主也報應你，將國賜給你兒子押沙龍。」你是殘忍的人，你現在遭了惡報了。洗魯雅的儿子亞比篩對王說：「這死狗豈可容他咒罵我主我王呢？」我過去割下他的頭來，王說：「洗魯雅的儿子，我與你們有何關涉？由他咒罵罷，因為主吩咐他說：『你咒罵大衛，誰可向主說爲甚麼這樣行？』」大衛又對亞比篩和諸臣僕說：「我親生的兒子，尚且要害我的性命，何況這便雅憫人呢？」由他咒罵罷，因爲是主吩咐他的，或者主見我遭難，眷顧我，因我今日被咒罵，施恩^{作恩}與我，於是大衛和跟從他的人往前行路，示每在大衛的對面在山旁，一面咒罵，一面走，又向他拋石。撒土。大衛和跟從他的衆人疲乏乏的，到了一個地方就歇息了。○押沙龍率領以色列衆人進了耶路撒冷，亞希多弗也跟隨他。大衛翻

戶篩臣押沙龍以施其計

亞希多弗進謀

亞希多弗之謀為戶篩所阻乃白出主意以敗沙押龍

友亞基人戶篩到了押沙龍面前對押沙龍說願王萬歲願王萬歲押沙龍問戶篩說這是你
恩待朋友的情理麼你為甚麼不與你朋友同去呢戶篩對押沙龍說不然主所揀選的這民
和以色列衆人所揀選的我必歸順他我必在他面前為臣再者我要服事的豈不是前王的
兒子麼我怎樣服事了王父我也要怎樣服事王押沙龍向亞希多弗說你們計議計議我們
怎樣行方好亞希多弗對押沙龍說王父所留下看守宮殿的妃嬪王不如與他們親近以色
列人聽見王行這事你父必憾恨你你父必憾恨你或作
堅定或作你發於是人為押沙龍在宮殿平頂上支搭帳幕他在以色列衆人眼前與他父的
妃嬪親近三三當時亞希多弗定謀人以為如同問上帝的話一樣他昔為大衛今為押沙龍所定
的謀都是這樣

亞希多弗對押沙龍說我不如挑選一萬二千人從今夜起身追趕大衛趁他疲乏
困倦我忽到攻擊他使他驚嚇跟隨他的民必都逃散我就單殺大衛王一人使衆民都歸順
王王所要害的人既死衆民就如已經歸順了並且也都平安無事押沙龍和以色列的諸長
老都以這話為妙押沙龍說不如將亞基人戶篩也召來我們要聽他怎樣說戶篩到了押沙
龍面前押沙龍向他說亞希多弗是這樣說的我們照着他的話行可以不可以若不可以你
就另說一主意戶篩對押沙龍說亞希多弗這次所定的謀不善戶篩又說王知道王父和跟
從他的人都是勇士現在他們心裏暴怒暴怒或作猛烈如同喪子的野熊一般而且王父是通曉戰

暗通消息於
大衛

事的，必不必不和民安宿必不和民安宿必不或藏在坑中，或在穴裏，或在別的地方，若有人被殺，恐怕聽見的人說，跟從押沙龍的民被殺敗，雖勇敢膽壯若獅子，也必喪膽，因為以色列人都知道王父是英雄，跟從他的人都是勇士，依我之計，不如將以色列衆人聚集，從但直到別是巴，如同海邊沙那樣多，並且王親自率領他們出戰，他無論在何處，我們必至攻擊他，聚集住在那裏，如同露水降在地上，一般使他跟從他的人連一個也不留下，他若進了甚麼城，以色列衆人便用繩子將城拉到河河或谷裏，使城內連一塊小石頭都不剩下，押沙龍和以色列衆人說，亞基人戶篩所定的謀，比亞希多弗所定的謀好，這是主使亞希多弗的好謀廢棄，因要降禍與押沙龍，戶篩對祭司撒督和亞比亞他說，亞希多弗爲押沙龍和以色列的諸長老所定的謀是如此如此，我所定的謀是如此如此，現在你們速速的差遣人去告訴大衛說，今夜不可住在曠野的平原今夜不可住在曠野的平原，須要過河，惟恐王和跟隨王的人遭遇禍害遭遇禍害，約拿單和亞希瑪斯在洗衣泉洗衣泉旁等候，不敢進城，恐怕被人看見，有一個使女出來將這話告訴他們，他們就報與大衛王去了，有一個童子看見他們，就去告訴押沙龍，他們急忙去了，到了巴戶琳，某人家裏，那人院中有井，他們就下到井裏，家的婦人用蓋蓋上井口，又在上頭鋪上麥屑，使事不洩漏，押沙龍的僕人來到那家裏，問婦人說，亞希瑪斯約拿單在那裏，婦人說，他們過了河了，那些人尋找他們沒有尋着，就回耶路撒冷去了，他們走後，二人從井裏上來，前去告訴大衛說，亞希多弗如此定謀，你們須要速速

亞希多弗見
己謀廢棄乃
歸家縊卒

押沙龍立亞
瑪撒為將軍

大衛至瑪哈
念有衆樂
食用之物

大衛點軍分
為三隊命將
率之出戰

命將待押沙
龍以寬
從押沙龍之

起來過河，大衛和跟隨他的人都起來過約但河，到了天亮，無一人沒有渡過約但河。○亞希多弗見不用他所定的謀，就備上驢回本城到自已家裏去，留下遺言自縊而死，就葬在他父的墳墓裏。○大衛到了瑪哈念，押沙龍和跟隨他的衆以色列人也都過了約但河，押沙龍立亞瑪撒代約押作將軍，亞瑪撒是一個以色列人，以實瑪利人，以特拉的兒子，以特拉曾與拿轄的女兒亞比該親近，這亞比該與約押的母洗魯雅爲姐妹，押沙龍和以色列人都安營在基列地，大衛到了瑪哈念，亞捫族拉巴城的人拿轄的兒子朔比，羅底巴人亞米利的兒子瑪吉，基列的羅基琳人巴西萊，都來攜着被褥、盆、盥器、麥子、大麥、麵、炒穀、豆子、扁豆、炒豆、蜜奶、油、羊牛奶餅，供給大衛和跟隨他的人喫，他們說：「民在曠野，必飢渴困乏。」

大衛點數跟隨自己的人，立千夫長百夫長，督率他們，大衛將衆兵分爲三軍，派約押率領一軍，派洗魯雅兒子約押兄弟亞比篩率領一軍，派迦特人以太率領一軍。

大衛向軍兵說：「我也與你們一同出戰，我必與你們一同出戰。」

民說：「王不可與我們同去，假如我們逃走，敵人不介意的，向不介意，或作敵人，我們陣亡一半，敵入也不介意，因爲王一人強如我們萬人，王不如在城裏幫助我們，倒好。」王向他們說：「我就照着你們所願的行，於是王站在城門旁，衆民或一百一隊，或一千一隊，出去了。」

王囑咐約押，亞比篩，以太說：「你們要爲我寬待那少年人押沙龍。」王囑咐衆將的話，民都聽見了。

大衛的戰士就迎着以色列軍出去，在以法蓮樹林裏交戰，那日以色列人在跟從大衛

以色列軍大
敗於以法蓮
林
押沙龍髮繫
橡枝懸於空
中

約押殺之擲
於坑中
押沙龍因無
子為己留名
乃立石柱以
己名稱之
亞希瑪斯古
示報息於王

舊約聖書

撒母耳下

第十八章

四百七十二

的戰士作戰士原文面前大敗被殺的甚多陣亡的共有二萬人六在那裏四散打仗那日死在樹
林裏的人比被刀劍殺死的人還多押沙龍與大衛的臣僕偶然相遇押沙龍騎着騾子從大
橡樹密枝底下經過他的頭髮被樹枝繞住他懸挂在半空中半空中原文所騎的騾子便離
他而去有人看見就告訴約押說我看見押沙龍懸挂在橡樹上了約押對報信的人說你既
看見他為甚麼沒有將他打死仆倒在地呢你若打死他我必賞你十舍客勒銀子一條帶子
那人對約押說我就是得你一千舍客勒銀子我也不敢舉手打死王的兒子因為我們聽見
王囑咐你和亞比篩並以太說你們都要謹慎不可害死那少年人押沙龍我豈可妄為自害
已命呢無論何事都瞞不過王到那時候你必旁立不管你必旁立不答原文約押說我不要與
你留連於是約押手拿三桿槍刺入押沙龍的心窩裏那時押沙龍在橡樹上還活着又來了
為約押拿器械的十個少年人圍繞押沙龍將他殺死約押就吹角攔阻戰士戰士就不再追
趕以色列人衆人將押沙龍拋在林中一個大坑裏上頭推上一大堆石頭以色列衆人都逃
遁各回各家裏去了帳幕下同○押沙龍活着的時候曾說我沒有兒子為我留名就在王
谷立一石柱照着自己的名名那石柱叫押沙龍柱直到今日猶存○撒督的兒子亞希瑪斯說
我且跑去將主向王的仇敵為王報仇的消息報與王知約押對他說你今日不必去報消息
改日你可以報消息今日王的兒子死亡你不必報消息約押對古示說你去將你所看見的
事告訴王古示在約押面前下拜便跑了撒督的兒子亞希瑪斯又對約押說無論怎樣求你

王哀哭押沙龍

許我隨着古示前跑、約押說、我兒、你報這消息、未必得賞賜、你何必跑去呢、他又說、無論怎樣、我要跑去、約押說、你跑去罷、亞希瑪斯就從平原往前跑、跑過古示前頭去了、跑過古示前頭去了古示前頭正坐在月城裏、瞭望的人上城門樓的頂上、舉目觀看、看見有一個人獨自跑來、瞭望的人就大聲告訴王、王說、他獨自來、必是報消息的、那人漸漸的近了、瞭望的人又看見一人跑來、對看守城門的人說、又有一人獨自跑來、王說、這也必是報信的、瞭望的人說、我看前頭人跑的樣子、像是撒督的兒子亞希瑪斯、跑法王說、他是個好人、必是要報好消息、亞希瑪斯向王呼叫說、捷了、捷了或作不安了就在王面前俯伏拜在地上、說、應當讚美王的上帝耶和華、已經將叛逆我主我王的人都交在王手裏了、王問說、少年人、押沙龍平安不平安、亞希瑪斯說、約押差遣王的那僕人和我的時候、我聽見眾民大誼譁、大誼譁或作大譁卻不知道是甚麼事、王說、你退後些、站在旁邊、他就退後些、站在旁邊、古示就來到對王說、我主我王、我有好消息、報與王、主今日為王伸冤、報應一切叛逆王的人了、王問古示說、少年人、押沙龍平安不平安、古示回答說、惟願我主我王的仇敵和凡叛逆要害王的人都與那少年人一般、王便心裏慟傷、登城門樓、哀哭、一面行走、一面哀哭、說、我兒押沙龍、我兒押沙龍、我恨不得替你死亡、押沙龍我兒我兒。

第二十章 有人告訴約押說、王哀哭押沙龍、當日民聽見王為他兒子哀哭、他們雖得勝、卻不以為可樂、反倒以為可哀、那日民暗暗的進城、就如敗陣逃跑自衛的民一般、王蒙着臉大聲

約押諫王毋
哀押沙龍傷
之以禍王乃
出坐於邑門
民悉觀王

以色列人切

欲請大衛歸

大衛遣人見

祭司命勸猶

大人速請王

歸

示每認罪大
衛赦之

哭號說我兒押沙龍押沙龍我兒我兒約押入內見王對王說你今日辱沒了你的一切臣僕
他們今日救了你的性命和你兒女妻妾的性命你卻愛你的仇敵恨你的朋友你今日明明
的使人知道你不以將帥臣僕為念文以將帥臣僕為念原我今日知道若押沙龍活着我們
都死亡你就喜悅了現在你須出去安慰你臣僕的心我指着主起誓你若不出去今夜必沒
有一個人與你在一處這禍患比你從幼年到如今所遭遇的一切禍患尤甚於是王起來出
去坐在城門口衆民聽見說王坐在城門口就都到王面前跟隨押沙龍的以色列衆人就都
逃遁各回各家作原文去了○後來以色列衆支派的人彼此爭論說王曾救我們脫離仇敵
的手又救我們脫離非利士人的手他因為押沙龍的緣故從國裏逃走我們用膏膏押沙龍
作我們的王他已經陣亡現在為甚麼都緘默不言不請王回來呢大衛王差遣人去見祭司
撒督和亞比亞他說你們須對猶大諸長老說以色列衆人已經有話要請王回宮你們為甚
麼在他們後頭請王回宮呢你們與我是弟兄是我的骨肉為甚麼在人後頭請王歸回呢也
須對亞瑪撒說你是我的骨肉我必立你替約押永遠作將軍不然願上帝重重的降禍與我
於是使猶大衆人的心如同一人的心就差遣人見王說請王和王的臣僕歸回王就回來
到了約但河邊猶大人到了吉甲要去迎接王請王渡約但河住巴戶琳的便雅憫人基拉的兒
子示每急忙與猶大人一同下去迎接大衛王跟從示每的有一千便雅憫人還有掃羅家的
奴洗巴和他的十五個兒子二十個奴他們都過約但河迎接王有擺渡船過去將王和家眷

米非波設自
白

巴西萊因年
巴不欲從王
乃歸其子金
罕從王王優
待之

渡過河，任王使用。王正渡約但河的時候，示每就俯伏在王面前，對王說：「我主我王出耶路撒冷
冷」的時候，僕人得罪了王，現在求王不要將罪歸與僕人，不要記念不要放在心上。僕人明知
自己有罪，今日在約瑟族中，卻首先下來迎接我主我王洗魯雅_三的兒子亞比篩_三說：「示每既
罵了主所立的受膏王，難道因為他今日這樣就不將他治死麼？」大衛說：「洗魯雅_三的兒子，你們
與我有何關涉？今日你們竟要攔阻我麼？」我今日方知道我作以色列的王，今日豈可以殺以
色列人呢？於是王對示每說：「你必不死，王就向他起誓。」○掃羅的孫子_三作_三孫子_三原文_三米非波設也
下去迎接王，他自從王去的日子直到王平平安安回來的日子，沒有修腳，也沒有修鬚鬚，並
沒有洗衣服。在耶路撒冷迎接王的時候，王問他說：「米非波設，你為甚麼沒有與我同去呢？」回
答說：「我主我王，僕人是癩腿的，那日我想要備驢騎上與王同去，無奈我的奴欺哄我，又在我
主我王面前讒毀我，我主我王卻如同上帝的使者一般，惟願王照着自己的心意行罷。」我祖
作_三原文_三全家的人，在我主我王面前原都是該死的，王卻使僕人與王同席喫飯，我現在向王
還有甚麼理可辨，還敢在王面前訴冤麼？王向他說：「你何必多說呢？我已經說過你與洗巴必
均分地畝。」米非波設對王說：「我主我王，既平平安安回宮，就任洗巴都取了也可以。」基列人巴
西萊從羅基琳下來，要送王渡約但河，就與王一同渡約但河。巴西萊年紀甚老，已經八十歲
了，王住在瑪哈念的時候，他曾供給王，他原是大富戶。王對巴西萊說：「你與我同去，我要在耶
路撒冷在我那裏養你的老。」巴西萊對王說：「我在世上還能活多少日子，何必與王同去？」

猶大人先請
王歸以色列
人因與之爭

匪徒示巴吹
角倡亂

大衛庇守宮
之十妃禁至
畢生

撒冷僕人現在八十歲了，還能辨別好醜麼？還能知道飲食的滋味麼？還能聽男女謳歌的聲音麼？僕人何必贅累我主我王呢？僕人但要暫時跟從王渡約但河，王何必賜我這樣的恩求？王容我回去死在我本城，葬在我父母的墳墓裏，這裏有王的僕人金罕，他可以跟從我主我王去，王可以隨王的意待他。王說：金罕可以與我同去，我必照著你的心願待他，你要向我求甚麼？我必為你成就。於是衆民渡約但河，王也渡河，王與巴西萊接吻，爲他祝福，巴西萊就回本地去了。王過河到吉甲，金罕跟隨王，猶大衆民和以色列民的一半都送王。以色列衆人來見王，對王說：我們弟兄猶大人爲甚麼暗暗引導王和王的家眷，並跟從王？王原文的人渡過約但河呢？猶大衆人回答以色列人說：因爲王與我們是同族，你們爲甚麼因這事發怒呢？我們喫了王的甚麼呢？王賞賜了我們甚麼呢？以色列人回答猶大人說：我們於王有十分關係，在大衛身上我們也，比你們的情分多，你們爲甚麼藐視我們，不使我們先請我們王回來呢？你們爲甚麼藐視我們，不使我們先請王回來呢？或作你們引導王回來，爲甚麼藐視我們，不先和我們說呢？又作你們爲甚麼藐視我們，請我們的王回來，豈不是我們先說的麼？

猶大人的話卻比以色列人的話更嚴厲。

在那裏恰巧有一個匪徒名示巴，是便雅憫人比基利的兒子，他吹角說：我們與大衛無分，與耶西的兒子無涉，以色列人你們都各回各家。家原文去罷。於是以色列人都離開大衛，跟從比基利的兒子示巴，只有猶大人從約但直到耶路撒冷沒有離開他們的王。大衛來到耶路撒冷，進了宮殿，就將從前所留下看守宮殿的十個妃嬪禁閉在一個地方，養活他。

亞瑪撒立為將軍為約押所殺

約押逐示巴至亞比拉

才女智勸邑

們不與他們親近，他們如同寡婦度日，被禁閉直到死日。王對亞瑪撒說：「你去為我在三日之內招聚猶大人，隨卽回到這裏來。」亞瑪撒就去招聚猶大人，卻耽延過了王所限的日期。大衛對亞比篩說：「現在恐怕比革利的兒子示巴加害於我們，比押沙龍更甚，你須帶領你主人的臣僕追趕他，免得他得了堅固城躲避我們。」跟從約押的人和護衛軍護衛軍原文作基利提人，毗利提人下同並所有的勇士，都跟着亞比篩從耶路撒冷出去，要追趕比革利的兒子示巴。他們到了基徧的大磐石那裏，遇見亞瑪撒來迎接他們。那時約押穿着戰衣，在衣外腰間繫着佩刀的帶子，刀在鞘內，約押前行，刀從鞘內掉下來，約押拾起刀來執於左手。約押對亞瑪撒說：「我兄，你好，約押就用右手拉住亞瑪撒的鬍子，假裝要與他接吻，亞瑪撒不防備約押手裏所拿的刀，或作刀，見約押拿刀不以為意約押用刀刺入他的肚腹，他的腸子流在地上，沒有再刺他就死了。於是約押和他兄弟亞比篩往前去追趕比革利的兒子示巴。有約押的一個僕人站在亞瑪撒屍身旁邊，對衆人說：「誰喜悅約押，誰歸順大衛，就當跟從約押去。」亞瑪撒在道上倒臥，在血裏翻轉，那人見凡來到的人都站住，就將亞瑪撒的屍身從大道上挪到田間，用布遮蓋。亞瑪撒的屍身從大道上挪移之後，衆人就都跟從約押去追趕比革利的兒子示巴。他走遍以色列各支派，經過伯瑪迦的亞比拉，並比利人的全地，那些地方的人也都聚集跟隨他。約押和跟隨的人到了伯瑪迦的亞比拉，將示巴困在城內，在城四圍築壘，使城困在壘中。或作城困在壘中跟從約押的衆民，便打城牆四面毀壞，要攻破城。有一個聰明婦人從城上呼叫說：「你們要聽，你們要

舊約聖書

撒母耳下

第二十章

四百七十七

民斬示巴首
擲城外約押
乃止

歷舉大衛諸
臣

歲旱三載基
備人殺掃羅
二子五外甥
懸屍於山災
乃止

聽請約押過來，我有話對他說。約押就到婦人面前，婦人問他說：『你是約押，不是說我是婦人說，求你聽婢女說話。』約押說：『我聽婦人說。』凡攻城必先說說，你當先問亞比拉城居民的意思如何，然後方可定局。或作古人常有話說當問於亞比拉然後方可決斷其事我們這城在以色列城中，是和平忠厚的，你們為甚麼要毀壞以色列中的大城，要傾滅主的地業呢？約押回答說：『我決不要傾毀剪滅，斷不是這意思，乃是因為有以法蓮山的一個人比基利的兒子名示巴，叛逆了大衛王。你們若將他一個人交出來，我便離城去了。』婦人對約押說：『必將那人的首級從城牆上擲與你。』婦人就去用智慧勸衆人，他們便割下比基利的兒子示巴的首級，擲下與約押。約押吹角，跟從約押的人就離開那城，各回自己帳幕。約押回耶路撒冷，到王那裏。○其後約押作以色列衆軍的將軍，耶何耶大的兒子比拿雅作護衛長，亞多蘭辦理貢稅，亞希律的兒子約沙法作史官，示法作繕寫，撒督和亞比亞他作祭司長，睚珥人以拉作大衛家的祭司。衛的宰相

第三十三章 大衛年間，有饑荒一連三年，大衛在主面前求問原由，主說：『這是因為掃羅和他家行殘忍事，殺死基備人的緣故。』大衛召了基備人來，向他們察問，這基備人原不是以色列人，乃是剩下的亞摩利人，以色列人曾向他們起誓，不殺害他們。掃羅卻為以色列人和猶大人心熱，便要滅絕他們。或作掃羅恨惡他們與以色列人同住，要滅絕他們大衛問基備人說：『我向你們當怎樣行？我當行甚麼事，方可以贖這罪，以致你們使主的子民獲福？』基備人對王說：『我們向掃羅和他的家並不索要金銀，也不要因我們的緣故殺一個以色列人。』大衛說：『你們說到底要我向你』

利斯巴珍護其屍

大衛葬掃羅約拿單骸骨於祖塋

大衛與非利士人戰者四四勇士殺敵四偉人

們怎樣行、他們對王說、掃羅謀害我們、殺戮我們、在以色列四境幾乎除滅我們、願將他的後裔七人交付我們、我們要將他們懸挂在主面前、在蒙主揀選的掃羅的基比亞、王說、我交給你們、王愛惜掃羅的孫子約拿單的兒子米非波設、因為他曾與掃羅的兒子約拿單指着主起誓立盟、就將愛雅的女兒利斯巴從掃羅所生的兩個兒子亞摩尼、米非波設、和掃羅女兒米甲的姐姐從米何拉人巴西萊兒子亞得利生的五個兒子、交給基備人、基備人將他們懸挂在山上、在主面前、這七人一同死亡、被殺的時候、正是纜收割禾稼的時候、就是纜收割大麥的時候、愛雅的女兒利斯巴將一塊麻布搭放在磐石上、這處屍身從收割的時候直到天下雨的時候、從天下雨的時候原文作水日間不容空中雀鳥落在屍身上、夜間不容野獸來侵犯、有人將掃羅妃愛雅女兒利斯巴所行的這事告訴大衛、大衛就去從基列的雅比人那裏將掃羅和他兒子約拿單的骸骨搬了來、從前非利士人在吉利波阿殺掃羅的時候、將屍身懸挂在伯珊的街市上、基列雅比人將屍首暗中搬來、大衛將掃羅的骸骨和他兒子約拿單的骸骨從基列的雅比搬了來、又收殮被懸挂的七人的屍骨、都葬在便雅憫的洗拉、在掃羅父基士的墳墓裏、衆人遵着王所吩咐的行了、此後上帝垂聽國中人的禱告、○後來非利士人又與以色列人打仗、大衛帶領臣僕下去與非利士人接戰、大衛困乏、挪伯利乏音、利乏音或作偉族的人原文以實比要殺大衛、他拿的銅戈重三百舍客勒、並佩着新刀、洗魯雅的儿子亞比篩幫助大衛、攻擊非利士人、將他殺死、當日跟從大衛的人向大衛起誓說、王以後不

要再與我們一同出戰，恐怕熄滅以色列的明燈。後來以色列人又與非利士人在歌伯打仗，戶沙人西比該殺了利乏音族的人撒弗，又與非利士人在歌伯打仗。伯利恆人雅雷俄珥金的兒子伊勒哈難殺了迦特人歌利亞。這人的槍桿粗如織器的軸，又在迦特打仗。那裏有一個身長的人，兩手兩腳都是六指，共有二十四個指頭，也是利乏音族的人。這人辱罵以色列人，大衛兄示每的兒子約拿單將他殺死。這四人都是迦特利乏音族的人，都被大衛和他臣僕所殺了。

大衛謳歌頌
主恩

大衛脫離眾仇敵的手和掃羅的手，大衛就作歌頌揚主，說：主庇佑我，如高山如保障，使我得救。上帝如磐石為我所倚靠，遮庇我如盾牌。保佑我得勝，護衛我如堅固城。如避難之處，是拯救我的。救援我脫離兇暴的，我呼籲當稱頌的主。我便脫離仇敵死亡。的波濤波濤或苦難圍繞我，匪類如流河使我驚惶。示阿勒示阿勒見創世記三十七章三十五節。災患如繩索拘捆我，死亡禍害如網羅設在我面前。我在急難時禱告主，呼籲我上帝。主從殿裏俯聽我的聲音。我的籲懇為主耳所聞。主便發怒，大地震撼鼓盪。天基動搖震驚，鼻內冒煙，口出烈火。因而炭火焚燒。主使天垂下便降臨，有黑雲在主足下。乘駕基路伯飛來，顯在風的翅膀上。主使黑雲在主四圍，使滙聚的水和密雲為帳幕。因主面前光輝，炭火焚燒。主從天上打雷，至上主發大聲。音放箭使仇人逃散，打閃使敵人迷亂。主一呵責，怒氣沖發。怒氣沖發原文海底出現，地基顯露。主從上伸手，從大水中將我救援。我仇敵兇暴，恨我的人比我強盛。主從他們中將我拯救。我

遭患難時，仇敵前來攻擊我，我便爲我所倚靠，主領我到寬廣地方，因喜悅我將我救援，主照
 我的善義善或作報應我，按我所作的潔淨事賞賜我，因我遵守主道，不作惡事，不違背我上
 帝，主的法度常在我面前，主的律例我永不離棄，我在主面前完全，自己謹慎，不犯罪惡，因此
 主照我的善，按我在主眼前的潔淨事報應我，主阿仁義的人，主照他的仁義待他，完全的人，
 主照他的完全待他，潔淨的人，主按他的潔淨待他，邪曲的人，主按他的邪曲待他，困苦的人，
 爲主所拯救，驕傲的人，主眼觀察使他卑微，主乃是我的明燈，主必使我的黑暗變爲光明，我
 倚靠主，殺入敵軍，仗賴我，上帝跳上敵城，上帝的道完全，主的言語純淨，凡倚靠主的主必護
 衛如盾牌，除了耶和華，誰是上帝，除了我，上帝誰是可靠的，上帝賜我力量，堅固我，使我的道
 路亨通，使我迅速如鹿一般，使我得站立高處，使我手善於爭戰，使我臂能張銅弓，主施救恩
 護衛我，如盾牌應允我，主應允我，使我爲大，使我步履寬闊，使我脚跟立定，我追趕仇敵必
 勤除他們，我未滅他們，必不回來，我打傷仇敵，將他們滅盡，使他們不能起來，都仆倒在我足
 下，主賜我力量，使我能爭戰，使攻擊我的人，都服在我下，使我敵人在我面前逃避，原文作使
我向我，使我勤滅我的仇人，他們四望，四望或無人搭救，就是呼籲主，主也不應允，我擣碎他們，
 像地上灰塵，將他們踐踏躑躅，如街上泥土，本國的人攻擊我，主將我救援，保護我，作列國的
 元首，我不認識的民也服事我，異邦人都奉承我，但耳聞我，而歸順我，異邦人衰敗，戰戰兢兢
 兢的出城，我惟主永生，我依靠如磐石的主，應當讚美，拯救我的上帝，我依靠如磐石的應

大衛終言已
家適如主許

惡類斷難如
此
魁列從大衛
諸傑

當頌揚上帝為我報仇，使列國服在我下，救我脫離仇敵，使我勝了攻擊我的人，又使我免受兇暴人的害。主賜鴻恩拯救他主阿，因此我在列國讚美主歌頌主的名，主所立受膏王大衛主賜鴻恩拯救他。主賜鴻恩拯救他又施仁慈與他和他子孫，直到永遠。

以下是大衛後說的話，他說：耶西的兒子大衛說，以色列的美歌得居高位，蒙雅各上帝所立的受膏王說，主的靈藉着我說，主的話在我口中。文中原以色列的上帝說，以

色列所倚靠的上帝，原的磐石。曉諭我說，作人君的若公義，掌權柄的若敬畏上帝，便如早晨日升發光，如無雲的清晨，如雨後日照，草莽從地中發生，我家在上帝面前，豈非如此。上帝

與我設立永約，這約於凡事堅固穩定，總不廢壞。一切救我的事和我的一切情願，主豈不成就呢？匪類都如被棄的荊棘，人不敢用手去拿人，若要摸，必用鐵器械和槍桿，終必被火焚燒。

○跟從大衛的勇士，他們名記在下面，他革捫人約設巴設，一節代上十一章又稱伊斯尼人亞底挪，他是諸將，諸將或作三個勇士的統領，他一時和八百人打仗，盡殺了他們，和八百人打仗，盡殺了

也上來，以色列人也逃來有跟從大衛的三個勇士向非利士人罵戰，以利亞撒是其中一

個人，他就起來擊殺非利士人，直到他手臂疲乏，手如與刀把粘連，那日主使以色列人得大

勝，民但在他後跟隨奪取財物，其次是哈拉人亞基的兒子沙瑪，一日有非利士人聚集成羣來戰，在那裏有一塊扁豆田，民都在非利士人面前逃走，沙瑪就站立起來，在那田間攻打非

利士人、救護了田、主使以色列人得大勝、三十個著名的勇士中的三人在收割的時候、下到亞杜蘭洞、到大衛那裏、非利士軍衆在利乏音谷、那時大衛在山寨、非利士防兵作防兵正在伯利恆、大衛說、我羨慕伯利恆城門旁井裏的水、誰肯去打些來與我喝、這三個勇士猛然後從非利士人的營闖過去、從伯利恆城門旁的井裏打水、拿來奉給大衛、大衛不肯喝、將水奠在主面前、說、主阿、這三個人冒死去打水、這水就如他們的血一般、我斷乎不敢喝、這樣大衛不肯喝這水、這三個勇士作的事如此、洗魯雅的儿子約押的兄弟亞比篩爲另是三或三另是三個勇士的首領、他一掄槍殺死三百人、他在三或三個勇士裏是著名的、他在後三或三又有甲薛人大富戶耶何耶大的兒子比拿雅、他是有大作爲的、他殺了摩押的兩個猛如獅子的勇士、又在下雪的時候、下一坑裏去殺了一個獅子、又殺了一個長大的伊及人、伊及人手裏拿着槍、他但拿着棍子、就從伊及人手裏奪了槍、用那槍殺死伊及人、耶何耶大的兒子比拿雅所作的事如此、他在三或三個勇士裏是著名的、他比三十個勇士都尊貴、只是不及前三或三個勇士、或作不及前三個勇士大衛立他作護衛長、三十個勇士裏有約押的兄弟亞撒黑、伯利恆人朵多的兒子伊勒哈難、哈律人沙瑪、哈律人以利加、帕勒提人希列、提哥亞人益吉的儿子以拉亞、拿突人亞比以謝、戶沙人米本乃、亞舍人撒門、尼陀法人瑪哈萊、尼陀法人巴拿的儿子希立、便雅憫族的基比亞人利拜的兒子以代、昆拉頓人比拿雅、迦實谷人希

太伯亞拉巴人亞比亞本巴魯米人押斯瑪弗沙本人以利雅哈巴雅善兒子中的約拿單哈
 拉人沙瑪哈拉人沙拉的兒子亞希瑪瑪迦的孫子亞哈拜的兒子以利法列基祿人亞希多
 弗的兒子以連迦密人希斯萊亞巴人帕萊瑣巴人拿單的兒子以甲迦得人巴尼亞人洗
 勒爲洗魯雅的儿子約押拿器械的比祿人拿哈萊以帖人以拉以帖人迦立赫人烏利亞通
 共有三十七人

大衛命約押
核民數

約押率諸軍
長核民數九
月有二百得
萬數百三十

大衛不安於
心

【三】主又向以色列人發怒，就感動大衛，使他吩咐人去數算以色列人和猶太人的
 數目。大衛吩咐他將軍約押說：「你去走遍以色列衆支派，從但直到別是巴，數算民，使我知道
 民的數目。」約押對王說：「無論民多少，惟願你的上帝耶和華再使民增添百倍，並使我主我王
 親眼得見我主我王何必行這事呢？但是王的命令催促約押和諸軍長，約押和諸軍長就
 離開王的面前，去核數以色列的民數。過了約但河，在雅謝的對面，在迦得谷中的亞羅珥城
 的右邊安營，又到了基列，和他停合示地，又到了但雅安，環繞到了西頓，又到了瑣珥。
 的堅城，作堅城或保城並希未和迦南的諸城邑，又往猶大南方去，到了別是巴。他們走遍了全地，過
 了九個月零二十日，就回到耶路撒冷。約押將民數告訴王，以色列能拔刀的武士共有八十
 萬，猶大有五十萬。大衛數民以後，心裏不安。大衛對主說：「我行這事甚是愚妄，大大得罪，求主
 饒恕僕人的過犯。」大衛早晨起來的時候，主吩咐在大衛那裏作先見的先知迦得說：「你去告
 訴大衛說：『主如此說：我有三樣災患，必降與你一樣，憑你自擇。』」迦得到大衛面前對他說：「或在

主藉先知示
大衛異有三
必降一大衛
乃願三日疫
民死於疫者
七萬人
大衛
認罪祈主

大衛從先知
迦得言購亞
勞拿穀場築
祭臺獻祭疫
乃止

你國中有七年饑荒或三個月你在敵人面前逃跑敵人追趕你或在你國中有三日瘟疫這三樣你要那樣現在你立定主意告訴我使我可以回去覆差遣我來的主大衛對迦得說我窘迫已甚我窘迫已甚或我甚覺愁煩我願陷在主手裏因為主大施憐憫我不願陷在人手裏於是主在以色列人中降瘟疫自那日早晨直到限定的日期從但直到別是巴民中死了七萬人天使向耶路撒冷伸手要滅耶路撒冷的居民要滅耶路撒冷他居主回心轉意不要再降這災與民就吩咐滅民的天使說現在殺了你止住手罷那時主的使者正在耶布斯人亞勞拿的禾場上大衛看見降疫與民釋疫與民原的天使就禱告上說是我得罪是我行惡這羣羊作了甚麼呢惟願主降災與我和我的父家當日迦得到大衛面前對他說你起來在耶布斯人亞勞拿的禾場上為主築一座祭臺大衛就遵着主的吩咐按着迦得的話上了那禾場上去亞勞拿觀看見王和他臣僕向己而來亞勞拿就迎出去俯伏在地上拜王說我主我王來到僕人這裏是甚麼緣故大衛說我向你買這禾場為主築一座祭臺使民間的瘟疫止住亞勞拿對大衛說我主我王可以用所願用的獻祭這裏有牛可以獻為火焚祭有打禾的器具和套牛的器具可以當柴用王阿這一切亞勞拿都奉給王又對王說願你的上帝耶和華悅納王王對亞勞拿說不是這樣我定要按着價值向你買我不要用白得的物獻火焚祭與我的上帝耶和華大衛就用五十舍客勒銀子買了禾場並牛在那裏為主築了一座祭臺獻火焚祭和平安祭於是主應允國民的祈禱瘟疫便在以色列人中止住了

舊約聖書

撒母耳下

第二十四章

四百八十六

舊約聖書

列王上

大衛年邁體
寒因亞比煞
得暖
大衛之家子
亞多尼雅肆
筵聚心腹不
待父命自立

所羅門母拔

大衛王壽高年邁，雖用衣服遮蓋，仍不覺暖。臣僕對他說：不如為我主我王尋找一個處女，使他伺候王，奉養王，睡在王懷中，我主我王或者可以覺暖。於是在以色列全境尋找一個貌美童女，尋得書念地方一個童女亞比煞，就帶到王那裏。這童女極其貌美，就奉養王。服事王，王卻沒有與他親近。○那時哈及所生的亞多尼雅自專說：我必要作王，就為自己豫備車馬，和在他前頭奔走的人五十。他父向來並沒有責備他說：你為何這樣行。沒有使他父向來未嘗詰問他。他的品貌，並甚俊美。他母生他在生押沙龍之後。亞多尼雅和洗魯雅的儿子約押和祭司亞比亞他私下商議，二人就順從他，幫助他祭司撒督、耶何耶大的兒子比拿雅，先知拿單和示每，利以並跟從大衛的諸勇士，都不順從亞多尼雅。一日亞多尼雅在洗衣泉或洗，或洗，或洗。在瑣希列磐石旁宰殺牛羊和肥犢，請諸兄弟就是王的衆子和作王臣子的猶大人。惟先知拿單和比拿雅諸勇士並他兄弟所羅門都沒有請拿單對所羅門母拔示巴說。哈及所生的亞多尼雅為王了，你沒有聽見麼？我主大衛卻不知道這事。現在我為你立一主意，可以保全你和你兒子所羅門的性命。你去見大衛王，對他說：我主我王曾向婢女起誓說：你兒子所羅門必接續我作王，必坐在我的座位上。現在為甚麼亞多尼雅竟作了王呢？你與王還說話的時候，我也隨在你後頭進去，證見你的話。證見你的話，或作：足你的話，於是於是拔示巴進內見王，王甚

舊約聖書 列王上 第一章

四百八十七

示巴勸王立
所羅門爲王

拿單助之

大衛誓立所
羅門
命撒督拿單
爲王民皆品
爲王民皆品
爲王民皆品
爲王民皆品

老邁、善念、童女亞比煞、正服事王。拔示巴屈身拜王。王說：「你要甚麼？」他說：「我主，曾向婢女指着你的上帝耶和華起誓，說：『你兒子所羅門必接續我作王，必坐在我的座位上。』現在亞多尼雅爲王了，我主我王卻不知道，他宰了許多的牛羊和肥犢，請了王的衆子和祭司亞比亞他，將軍約押，只有王的僕人所羅門，他沒有請。現在以色列衆人的眼目都仰望我主我王，等着王曉諭他們。在我主我王之後，誰坐王的位？若不然，到我主我王與列祖同寢之後，我和我兒子所羅門必看爲罪人了。」拔示巴與王還說話的時候，先知拿單也來了，有人奏告王說：「先知拿單來了。」拿單到王面前俯伏在地上拜王。拿單說：「我主我王果然應許亞多尼雅接續王作王坐王的位麼？」亞多尼雅今日下去宰了許多的牛羊和肥犢，請了王的衆子和諸軍長，並祭司亞比亞他，他們正在亞多尼雅面前喫喝，說：『願亞多尼雅萬歲。』惟有僕人祭司撒督和耶何耶大的兒子比拿雅，並王的僕人所羅門，他沒有請。這事果然出乎我主我王麼？」王卻沒有告訴僕人。在我主我王之後，誰坐在我主我王的位上？」大衛吩咐說：「叫拔示巴來。」拔示巴就進到王前，立在王面前。王起誓說：「我指着救我出一切患難的永生主起誓，我曾指着以色列的上帝耶和華向你起誓，說：『你兒子所羅門必要接續我作王，必坐我的位。我今日必照着這話行。』」拔示巴就俯伏在地上叩拜王，說：「願我主我王大衛萬歲。」大衛又吩咐說：「將祭司撒督、先知拿單、耶何耶大的兒子比拿雅都召了來，他們就都來到王面前。王吩咐說：『當帶領你們主人的僕人，使我的兒子所羅門騎我的騾子，你們送他下到基訓，在那裏祭司撒督和先知拿單，須

約拿單以此
事奔報亞多
尼雅亞多尼
雅各客盡驚
散

要用膏膏所羅門，立他爲以色列的王，也當吹角說：願所羅門王萬歲。隨後將所羅門送上來，使他坐在我的位上，他必接續我作王。我命他作以色列和猶大的君。耶何耶大的兒子比拿雅奏王說：阿們。阿們譯之義惟願我主我王的上帝耶和華也這樣定命。命原文願主保佑所羅門如同保佑我主我王，並使他的國位比我主我王大衛的國位更大。於是祭司撒督、先知拿單、耶何耶大的兒子比拿雅和護衛兵。護衛兵原文作基利提人與利提人下同都下去，請所羅門騎上大衛王的騾子，將他送到基訓祭司撒督就從幕中取了盛膏油的角，用膏膏所羅門。人就吹角，衆民都說：願所羅門王萬歲。所羅門回來，衆民都隨在他後，頭吹笛，大大歡呼，聲音震地。亞多尼雅和所請的衆客筵宴方畢，聽見歡呼的聲音，約押聽見吹角的聲音，就說：城裏誼譁，是甚麼緣故呢？約押正說話的時候，祭司亞比亞他的兒子約拿單來了。亞多尼雅對他說：你是一個忠義人，必是要報好消息。約拿單對亞多尼雅說：不然，我們王大衛已經立所羅門爲王了。王差遣祭司撒督、先知拿單、耶何耶大的兒子比拿雅和護衛軍都去，使所羅門騎王的騾子，送他到基訓。祭司撒督和先知拿單在那裏已經用膏膏他，立他作王。衆人都從那裏歡呼着回來。於是城裏誼譁，這是你們所聽見的聲音。所羅門已經登了國位，王的臣僕也都去見我主大衛王，爲他祝福說：惟願王的上帝使所羅門的名比王的名更尊榮，使他的國位比王的國位更大。王並且在牀上叩拜上帝，說：以色列的上帝耶和華，是應當讚美的，因爲今日賜我一人坐在我的位上，使我親眼得見亞多尼雅的衆客聽見就都驚懼，都起來四散，各歸家去。亞多

亞多尼雅懼
所羅門遂往
扶祭臺角避
禍
所羅門言守
分安命平安
無恙
大衛遺囑所
羅門命之四
事乃屬

尼雅懼怕所羅門，就起來去扶住祭臺角，有人告訴所羅門說：亞多尼雅懼怕所羅門。王現在握着祭臺角說：願所羅門王今日向我起誓，必不用刀殺他僕人。所羅門說：他若作好人，或好人士連一根頭髮也不落在地上，他若為惡，必要死亡。於是所羅門王差遣人使亞多尼雅從祭臺上下來。雅多尼雅就來俯伏在所羅門王面前。所羅門對他說：你可以回你家去罷。

第三章 大衛臨死的時候，囑咐他兒子所羅門說：我現在要走世人所必走的道，你須奮志奮志作或作強豪傑，當向你上帝耶和華遵守所當守的，照着記在摩西律法書上的話，遵行主的

道。謹守主的典章，誠命法律例。這樣，無論你作甚麼事，往何處去，無不亨通。主也必照着向

我所應許的話行。主曾向我說：你的子孫若自己謹慎，盡心盡意，誠實實的事奉我，原文作我

我行在他們必接續你坐以色列的國位，永遠不絕。洗魯雅的儿子約押向我所行的，他向以色列

的兩個將軍，就是尼珥的儿子押尼珥和益帖的儿子亞瑪撒所行的，你都知道了。他殺了

這二人，在太平時候殺人流血，如在爭戰時候，他用人的血染了腰間繫的帶和脚上穿的鞋。你

當照着你的智慧行，不容他白頭安然下示阿勒去。示阿勒見創世記三十七章卅五節你當恩待基列人巴西

萊的衆子，使他們常與你同席喫飯，因為我在我哥哥押沙龍面前逃走的時候，他們都來迎

接我。在你這裏有便雅憫支派的巴戶琳人基拉的兒子示每。我往瑪哈念去的時候，他用狠

毒言語咒罵我。後來他卻下約但河迎接我。我會指着主向他起誓說：我必不用刀殺你。你是

聰明人，必不容他逃罪。必知道怎樣待他，使他白頭見殺。流血下示阿勒去。此後大衛與列祖

所羅門即位
亞多尼雅
拔示巴見所
羅門爲之求
亞比煞爲妻
所羅門遂殺
亞多尼雅

廢亞比亞他
將使之歸故
邑

同寢葬在大衛的城。大衛作以色列王四十年，在希伯崙作王七年，在耶路撒冷作王三十三年。所羅門就坐他父大衛的位，他的國甚堅固。○哈及的兒子亞多尼雅去見所羅門的母拔示巴，拔示巴問他說：「現在你來平安不平安？」回答說：「平安。」又說：「我有一件事對你說。」拔示巴說：「你說罷。」亞多尼雅說：「你知道國原是屬我的，並且以色列衆人都盼望我作王，不想國反歸了我兄弟，因爲這事是出乎主的。」現在我有一件事要求你，萬望不推辭我。」拔示巴說：「你只管說，他說：『所羅門王凡事都必不推辭你。』你可以求他將書念女子亞比煞賜我爲妻。」拔示巴說：「好，我必爲你對王說。」拔示巴就去見所羅門王，要爲亞多尼雅求說。王起來迎接向他下拜，就又坐在座位上，吩咐人爲王母設一座位，請坐在右邊。拔示巴說：「我有一件小事求你，望你不推辭我。」王說：「請母說，我必不推辭。」拔示巴說：「求你將書念女子亞比煞賜給你哥哥亞多尼雅爲妻。」所羅門王對母說：「爲甚麼爲他單求書念女子亞比煞呢？他是我的哥哥，母可以爲他並爲祭司亞比亞他和洗魯雅的兒子約押求國罷。」於是所羅門指着王起誓說：「亞多尼雅這話是自己送命，不然，願上帝重重降災於我。」永生主堅立我，使我登我父大衛的位，又照着所應許的話爲我成立家業。現在我指着永生王起誓，亞多尼雅今日必死。」於是所羅門王差遣耶何耶大的兒子比拿雅將亞多尼雅殺死。○王對祭司亞比亞他說：「你回亞拿突歸你田去罷，你雖是該死的，因爲你在我父大衛面前擡過上帝耶和華的約匣，又常常與我父一同受勞苦，所以我今日不殺你。」於是所羅門驅逐亞比亞，他不許他作主的祭司。這樣，主在示羅論以利

約押奔抱祭臺角所羅門命比拿雅往殺於彼

立比拿雅為將軍代約押立撒督為大祭司代亞比亞他
幽示每於耶路撒冷
示每違命詣
迦特尋奴見

家所說的話都應驗了。○約押雖沒有隨從押沙龍，卻隨從亞多尼雅，他聽見這事，就逃進主的會幕，握住祭臺的角。有人告訴所羅門王說：「約押逃進主的會幕，現在在祭臺旁。」所羅門就差遣耶何耶大的兒子比拿雅吩咐說：「你去將他殺死。」比拿雅就進主的會幕對約押說：「王吩咐你出去，回答說：『我出去，我要死在這裏。』」比拿雅就去回覆王說：「約押如此說，如此回答我。」王說：「你可以照着他的話行，殺死他，將他葬埋。」這樣，約押殺無辜人的罪，就不歸我和我的父家了。約押用刀害死兩個比他又義又好的人，就是以色列將軍的尼珥的兒子押尼珥和作猶大將軍的益帖的兒子亞瑪撒。我父大衛卻不知道，王將這罪歸在約押頭上，殺這二人的罪，必永歸約押頭上，和他後裔頭上。惟大衛和他後裔並他國必從主那裏得平安。直到永遠。耶何耶大的兒子比拿雅便去擊殺約押，就葬在曠野自己房子裏。王就立耶何耶大的兒子比拿雅替約押作將軍，又使祭司撒督代替亞比亞他。○王差遣人將示每召來，對他說：「你當為自己在耶路撒冷建造房屋居住，不可出來往何處去。你應當知道，你何日出來，過汲淪溪，你何日必死。這死是你自取。」示每對王說：「我主我王的這話甚好，僕人必遵行。」於是示每許久住在耶路撒冷。過了三年，示每的兩個奴逃到迦特。王瑪迦的兒子亞吉那裏去，有人告訴示每說：「你的奴在迦特呢。」示每起來，備驢往迦特。亞吉那裏去尋找他的奴，就從迦特帶領他的奴回來。有人告訴所羅門王說：「示每出耶路撒冷往迦特去回來了。」王差遣人將示每召了來，對他說：「我曾使你指着主起誓，並且警戒你說：『你應當知道，你那日離你的家出來，往何處』」

所羅門娶法
老之女
其時獻祭仍
於邱壇
所羅門獻祭
於基備
主顯現於所
羅門夢中示
以求無不允
所羅門第求
慧心
主賜以所求
之慧心並賜
以所未求之
富與貴

去那日你必死亡、你也對我說過、這話甚好、我必聽從、現在爲甚麼沒有守你指着主起的誓和我所吩咐你的命令呢、王又對示每說、你向我父大衛所行的惡事、你自己心裏也知道、現在主爲你這惡使罪歸在你頭上、惟所羅門王必得福、大衛的國位、必在主面前堅定到永遠、王吩咐耶何耶大的兒子比拿雅去殺死示每、比拿雅就去殺死示每、於是國堅定在所羅門手中、

所羅門與伊及王法老結親、娶了法老的女兒、接他進大衛的城居住、直等到建造完了自己的宮室和主的聖殿、並耶路撒冷四圍的城牆、那時還沒有爲主名建造聖殿、民仍在邱壇獻祭、所羅門敬愛主、遵行他父大衛的條例、只是還在邱壇獻祭、焚香、所羅門王往基備去獻祭、因爲在那裏有大邱壇、他在那壇上獻一千犧牲作火祭、在基備夜間夢中、主向所羅門顯現、對他說、你要我賜你甚麼、你可以求、所羅門說、主的僕人我父大衛用誠實善義正心行在主面前、主也向他大施恩典、又爲他存這大恩、賜他一個兒子、坐在他的位上、有如今日、現在我上帝耶和華使僕人接續我父大衛作王、但我還是一個幼童、不知道出入應當怎樣、僕人住在主所揀選的民中、這民衆多、不可勝數、現在求主賜我一智慧、可以判斷民的、可以辨別是非、不然、主民衆多、誰能判斷他們、所羅門因爲求這樣事、就蒙主喜悅、上帝對他說、你既然求這樣事、沒有求壽、沒有求富、也沒有求滅絕你仇敵的性命、但求智慧、可以判斷、我必應允你所求的、必賜你一聰明智慧心、在你以前沒有像你的、在你以後也必沒有像

所羅門智斷
爭孩之案大
振聲名

所羅門
諸臣

舊約聖書 列王上 第四章 四百九十四

你的、你沒有求的、我也賜你、就是富厚與尊榮、使你在世的日子、列王中沒有一個比得上你的、你若效法你父大衛、遵行我的道、謹守我的條例、誠命、我必使你長壽、所羅門醒了、知道是夢、就到耶路撒冷、站在主的約櫃前、獻火焚祭和平安祭、又爲他衆臣僕設擺筵宴、○那時有兩個妓女、來站在王面前、一個說、我主請聽、我和這婦人同住一房、我在房中生了一個男孩、我生孩子後、第三日、這婦人也生了男孩、我們同住、除了我們二人外、房中再沒有別人、夜間這婦人睡着的時候、誤壓他的孩子、孩子死了、他夜間起來、趁我睡着、從我旁邊把我的孩子抱了去、放在他懷裏、將他的死孩子放在我懷裏、天要亮的時候、我起來、要乳哺我的孩子、見孩子死了、及至天亮、我細細的一看、不是我所生的孩子、那婦人說、不然、活孩子是我的、死孩子是你的、這婦人說、不然、死孩子是你的、活孩子是我的、兩個婦人在王面前如此爭論、王說、這婦人說活孩子是我的、死孩子是你的、那婦人說、不然、死孩子是你的、活孩子是我的、王就吩咐說、拿刀來、人就拿刀到王面前、王說、將活孩子劈分兩半、一半給那婦人、一半給這婦人、活孩子的母爲自己的孩子心裏急痛、就說、求我主將活孩子給那婦人、罷、不要殺他、那婦人說、這孩子也不歸我、也不歸你、把他劈了罷、王說、將活孩子給這婦人、不要殺他、這婦人實在是他母、以色列衆人聽見王這樣判斷、就都敬畏王、因爲見王心裏有上帝的智慧、能以斷案、

第四章 所羅門王治理以色列衆人、他臣子記在下面、撒督的兒子亞薩利亞作祭司、

作祭司或爭相

所羅門立十
二宰供服御

國享太平強
大富有
臚陳御食所
需

示沙的兩個兒子以利何烈、亞希亞作繕寫亞希律的兒子約沙法作史官、耶何耶大的兒子

比拿雅作將軍、撒督和亞比亞他作祭司、拿單的兒子亞薩利亞作衆吏長、拿單的兒子撒布

得作祭司、作首相或又與王爲友、亞希煞管理宮殿、亞比大的兒子亞多尼蘭管理貢稅、○所羅

門在以色列徧地立了十二個官吏、使他們供給王和王的家、每人供給一月、他們的名記在

下面、在以法蓮山、有便戶珥、作戶珥或在瑪迦斯沙押賓、作示麥以倫、伯哈南、有便底甲、作便底

甲子、在亞魯泊、有便希悉、作希悉子或他管梭哥和希弗全地、在多珥全境、有便亞比拿達、作便亞

比拿達、作亞他娶了所羅門的女兒、他法爲妻、亞希律的兒子巴拿管理他納和米吉多、並靠近

撒拉他、拿耶斯列、下邊的伯善全地、從伯善直到亞伯米何拉、一直到約念之外、在基列的拉

未有便基別、作基別子或他管理在基列的瑪拿西後裔、睚珥的諸村莊、又管理巴珊的亞珥歌

伯地的大城六十座、都有城牆和銅門、在瑪哈念、有易多的兒子亞希拿達、在拿弗他利、有亞

希瑪斯、他也娶了所羅門的一個女兒、名巴實抹爲妻、在亞設、在亞祿、有戶篩的兒子巴拿、在

以薩迦、有帕路亞的兒子約沙法、在便雅憫、有以拉的兒子示每、烏利的兒子基別、一人總管

基列地、就是從前亞摩利王西宏和巴珊王噩的地、猶大人和以色列人如海邊沙那樣多、都

喫喝喜樂、○所羅門統轄諸國、從伯拉河直到非利士地、一直到伊及的交界、所羅門在世的

日子、這些國都進貢服事他、所羅門每日的用度、細麪三十歌珥、歌珥約六升一石粗麪六十歌珥、

肥牛十隻、牧場的牛二十隻、羊一百隻、還有鹿、獐、麋、並肥禽、所羅門管轄河這邊的全地、從提

所羅門有馬
四萬廐有馬
卒一萬二千
所羅門智大
量宏

推羅王希蘭
朝賀所羅門
所羅門示以
欲建立殿求
其送材供用

弗薩直到迦薩管轄河這邊的諸王，周圍的屬國都順服。四境太平，所羅門在世的時候，從但直到別是巴的猶大人和以色列人都安然居住，各人在自己的葡萄樹下無花果樹下，所羅門有套車的馬四萬廐，有馬兵一萬二千。或作所羅門的馬廐有駕車的馬一萬二千那十二個官吏各按門，各月與所羅門王並和他同席的人供給食物，一無缺欠。他們又各按職分豫備大麥和草，送到屯馬和屯別樣快走的牲口地方。上帝賜所羅門智慧，和極大的聰明，宏廣的度量，如同海邊的沙。所羅門的智慧，比一切東方人的智慧和伊及人一切的智慧都大。他的智慧勝過萬人的智慧，勝過以斯拉人以探的智慧，勝過瑪曷的兒子希幔，甲各達大的智慧，他的名傳揚在四圍的列國。他作箴言三千句，作詩一千零五首，又講論草木，自利巴嫩作他的柏香木，以及牆上長的牛膝草，又講論鳥獸蟲魚，從列邦有人來聽所羅門的智慧話。天下列王聽見他的智慧，都差遣人來朝。

推羅王希蘭常與大衛交好，他聽見以色列人用膏膏所羅門，立他接續他父作王，就差遣臣僕來見所羅門。所羅門也差遣人去見希蘭，對他說：「你知道我父大衛不能為他上帝耶和華的名建殿，因為四圍有爭戰的事，等到主使眾仇敵都服在他作他，足下纔能現在我的上帝耶和華使我四圍太平，沒有仇敵，沒有災禍。主曾應許我父大衛說：『我必使你兒子接續你坐你的位，他必為我名建殿。』現在我想要照着這話為我上帝耶和華的名建殿，如今我求你吩咐你的僕人在利巴嫩為我砍伐柏香木，我也命我的僕人幫助他們，你僕人的工價

希蘭爲所羅門讚美主

望所羅門供以食物如其所求與之材木

所羅門選匠派工

所羅門始建主殿

旁建樓房

任憑你定，我必給你，因爲你知道在我們人中沒有人像西頓人懂得伐取樹木。希蘭聽見所羅門的話就甚喜悅說：今日當讚美主，因爲賜大衛一個有智慧的兒子，使他治理這衆多的民。希蘭差遣人去見所羅門，說：你差遣人向我所提的事，我都聽見了，論到柏香木和柏木，我必照着你的心願行。我要吩咐我的僕人將木頭從利巴嫩運到海裏，紮成筏子，運到你所指示我的地方，在那裏解開，你可以收取。只是你也須成全我的心願，將食物給我家用。於是希蘭照着所羅門所要的將柏香木和柏木給他。所羅門給希蘭麥子二萬歌珥。歌珥見四章清油二十歌珥，作他家的食用。所羅門每年都是這樣給希蘭。主照着所應許的話賜智慧給所羅門。希蘭和所羅門和好，彼此立約。所羅門王從以色列人中挑夫役夫役共有三萬人，每月輪流，派一萬人往利巴嫩去，每一萬人，一個月，在利巴嫩。兩個月在家裏。亞多尼蘭作督管他們的。所羅門用七萬人扛擡材料，用八萬人在山上鑿石頭。此外所羅門又用三千三百督工的監管作工的人。王吩咐工人搬運鑿成的貴美大石，用以立殿的根基。所羅門的匠人和希蘭的匠人並迦巴勒人都雕鑿石塊，又豫備木料和石頭，用以建殿。

第五章 以色列人出伊及後四百八十年，所羅門作王第四年，西弗月，就是二月，始建造主殿。殿所羅門爲主所建的殿，深深原文六十尺，以原爲度作下同寬二十尺，高三十尺。殿前的廊檐長二十尺，與殿寬一樣深。深原文十尺，又爲殿作窗戶。窗戶是嚴密斜樞的隔扇，靠着殿牆圍着前殿後殿，建造旁邊樓房，下一層房深深原文五尺，中一層深六尺，上一層深七尺。殿

主許以必居
其間

以花板蔽垣
蔽地

製二基路伯

外四圍中留空地，使旁邊樓房不靠壞牆壁。建殿用的石頭，都是山中鑿成的整石頭。建殿的時候，鎚鑿和別樣鐵器的聲音，都沒有聽見。在殿右邊，在下一層當中的房有門，房內有旋螺臺階，可以到第二層樓房。從第二層樓房，可以到第三層樓房。所羅門建築殿，已畢用柏香木板護蓋牆面，在牆上安上柏香木的椽梁，圍着殿的四周建造旁邊樓房，每一層樓高五尺。上與殿的柏香木棟梁相接，主曉諭所羅門說：「你現在建殿，你若遵行我的條例，法度，謹守遵行我一切誡命，我必向你應驗，我應許你父大衛的話，我必住在以色列人中，我必不棄掉我民以色列。」○所羅門建殿已畢，用柏香木板從地到棚頂護殿內的牆，又用柏木板蓋殿內的地，殿裏從後牆往前二十尺作內殿，就是至聖所，用柏香木板從地到棚頂作隔斷。其餘是外殿，深四十尺，殿裏一點石頭都不顯露，都用柏香木板遮掩，上面都雕刻野瓜和初放的花。殿裏豫備內殿，可以安放主的約櫃。內殿寬二十尺，深原文二十尺，高二十尺，用精金遮掩牆面，又包着柏香木的祭臺。所羅門用精金護殿內的牆，又用金包着後殿前的隔斷，用金鏈子連起來。全殿都用金護蓋，內殿前的焚香臺也用金包。○用野油果木作兩個基路伯，放在內殿裏，每一個高十尺。基路伯有兩個翅膀，每一翅膀長五尺。從這基路伯的翅膀根到那基路伯的翅膀根，共有十尺。那一個基路伯也是十尺，兩個基路伯尺寸樣式相同。這個基路伯高十尺，那個基路伯也是一樣。將兩個基路伯放在內殿裏，基路伯張着翅膀，這基路伯的一個翅膀挨到這邊牆上，那基路伯的一個翅膀挨到那邊牆上，裏邊的兩個翅膀彼此相

製造門扇

以石柱木柱
藩內院
建殿歷七年
始竣厥工

所羅門爲己
建宮

建利巴嫩林

建宏廊

建審判堂

爲法老之女
建宮

接又用金子包二基路伯內殿外殿周圍的牆上，都雕刻基路伯、巴勒瑪樹和初放的花內殿外殿的地板都用金遮蓋，又用野油果木製造內殿的門扇、門楣、門框，門框爲隔斷的五分之一，在野油果木作的二門扇上，雕刻基路伯、巴勒瑪樹和初放的花，上面蓋上金子，又用金葉子蓋在基路伯和巴勒瑪樹上，又用野油果木造外殿的門框，門框爲牆的四分之一，用柏木作門兩扇，這扇門當中分兩半，能開能合，那扇門也在當中分兩半，能開能合，上面雕刻基路伯、巴勒瑪樹和初放的花，用金葉子蓋在雕刻的花上，內院的四面有琢磨的石柱三行，柏香木柱一行，所羅門在位第四年，西弗月，方立主殿的根基，第十一年，布勒月，就是八月，殿和一切屬殿的都按着樣式造成，建殿的工夫共有七年。

所羅門爲自己建造宮殿，建造十三年方纔造成，又建造利巴嫩林宮，深原文一百

尺，寬五十尺，高三十尺，有柏香木柱三原文行，柱上有柏香木檁梁，在檁梁上建蓋樓房，樓

房上用柏香木作頂蓋，每行十五柱，共有四十五柱，二三兩節或作又建造利巴嫩林宮深一

層四行柱上有柏香木檁梁在檁梁上建造樓房三層宮有三層窗戶，窗與窗相對，三層都是如

層每層各十五間共有四十五間用柏香木作頂蓋此所有的框都是厚木見方的，有三層窗戶，窗與窗相對，又建造有柱子的大游廊，長五十尺

寬三十尺，在這游廊外又另有游廊，游廊外有柱子和臺階，又建造設寶座的堂堂原文就是

審判堂，自上至下，都用柏香木裝修，堂後有院，院內有所羅門住的宮殿，也是照着這樣建造，

所羅門又爲所娶法老的女兒建造一宮，工作與這堂一樣，建造這一切所用的石頭都是寶

哲匠戶蘭製
二銅柱

製銅海

製浴盤座十

貴的都按着尺寸琢磨的，都是用鋸裏外鋸齊的，從根基直到檐石，從外頭直到大院，都是如此。基址是寶貴的大石頭，有長十尺的，有長八尺的，上頭用按着尺寸琢磨的寶貴石頭，又用柏香木周圍的大院，都有琢磨的石柱三行，柏香木柱一行，主殿的裏院和游廊也是這樣。

○所羅門王遣人往推羅去，從那裏將戶蘭召了來。戶蘭是拿弗他利支派一個寡婦的兒子，他父是推羅人，作銅匠的。戶蘭大有智慧聰明才幹，善於各樣銅作。他到所羅門那裏，為所羅門製作凡所羅門所要作的，他製作兩根銅柱，每根高十八尺，圍十二尺，又用銅製作兩個柱頂，放在柱上，每一柱頂高五尺。五尺，列王下二十五章十七節柱上的頂，有裝修像網子，又有如鏈索的絡子，每一柱頂上有七個，在這蓋着柱頂的像網子的裝修上，作了兩行石榴，兩個柱頂都是這樣。在柱頂上雕刻百合花，柱頂寬四尺，與在廊檐的柱頂一樣。兩個柱頂鼓肚上，在網子上周圍各有石榴兩行，兩行的石榴各有二百，將二柱子立在殿廊前頭，右邊立一柱，起名叫雅斤，左邊立一柱，起名叫波阿斯。在柱頂上頭雕刻百合花，製作二柱的工完畢。○又鑄一銅海，海的樣式是圓的，高五尺，徑十尺，圍三十尺，在海邊之下，四圍有野瓜樣式環繞，每一尺有十瓜，共有兩行，是鑄海時就鑄上的。海放在十二隻銅牛的上頭，牛三隻向北，三隻向西，三隻向南，三隻向東。海在牛上頭，牛後都向內，海厚一掌，邊如杯邊，其上雕刻百合花，可以容二千罷特。罷特，罷特，酒油名。又用銅製作盆座十個，長寬都是四尺，高三尺，座的做法是這樣，四面都有心子，心子在邊子當中，在邊子當中的心子上有獅子和牛，並基路伯，在心子以上的邊子上也。

是這樣，獅子和牛以下有垂下的瓔珞，每座有四個銅輪和銅軸，座的四角上有頭彎的四根柱兒，是在盆以下鑄在座上的，對着各柱都有瓔珞，盆在座頭的口以內往上高一尺，是圓的，彷彿柱座的樣式，徑一尺半，在口上也有雕刻的花心子，是方的，不是圓的，四個輪子在心子以下，輪軸與座相連，每輪高一尺半，輪的樣式如同車輪的樣式，軸輞、輻輳，都是鑄的，每座的四角都有頭彎的柱兒，柱兒與座是一同鑄的，座上有架是圓的高半尺，座上也有邊子和心子，是與座一同鑄的，又在邊子的心子上和當中的心子上雕刻基路伯、獅子、巴勒瑪樹、四圍又雕刻瓔珞，十個盆座都是這樣鑄法，尺寸樣式都是一樣，又用銅製造十個盆，每盆可以容四十罷特，每盆徑四尺，按着十座，每一座上安設一盆，將座五個放在殿右邊，五個放在殿左邊，又將銅海放在殿右邊，在東南戶蘭，又製作一切鍋、鑊、盂，戶蘭為所羅門王作完了上帝殿的諸工，就是兩根銅柱，柱上的兩個如球的頂，兩個蓋柱頂的網子，安在兩網上的四百石榴，每網兩行，網子蓋着柱上的兩個如球的頂，十個座和座上的十盆、海和馱海的十二隻牛、鍋、鑊、盂和主殿裏用的一切器皿，這都是戶蘭為所羅門王用光亮的銅鑄成的，是按着王的命在約但平原在疏割和撒利但中間，用土作模鑄成的，這一切器皿，所羅門都沒有過秤，因為甚多，也沒有計算所用的銅重多少，所羅門又造主殿裏用的一切器皿，就是金香臺和供陳設餅的金桌，又用精金作內殿前的燈臺，右邊五個，左邊五個，又用金作燈臺上的花燈、翦子，又用精金造盆子、翦子、刀子、盤子、匙子、香爐，又用金作內殿至聖所的門樞和外殿的門樞。

所羅門製造主殿的工完畢，就將他父大衛所獻或作分的金銀和器皿，都放在屬主殿的府庫裏。

所羅門聚長老，伯為殿行告成禮，請約匱入。

大獻祭牲

所羅門為民祝禱頌美主恩

那時所羅門招聚以色列諸長老，和以色列諸支派長，並眾族長，到耶路撒冷來，要從大衛的城就是郇城，將主的約匱請上來，以他念月就是七月，在節下，以色列眾人都聚集在所羅門王那裏。以色列諸長老來到，祭司便擡約匱，祭司和利未人將主的約匱請上來，又將會幕和會幕的一切聖器皿都運上來。所羅門王和在他那裏聚集的以色列會眾一同在約匱前用牛羊獻祭，多得不可勝數。祭司將主的約匱請到豫備的地方，就是後殿至聖所兩個基路伯的翅膀底下。基路伯張翅膀在匱所上頭，遮掩匱和擡匱的杠，杠是長的，杠頭從內殿露出，可見在內殿前，但殿外看不見。直到如今，還在那裏。以色列人出伊及後，主在何烈山與他們立約的時候，摩西將兩塊立約的石板放在匱內，除了這兩塊石板之外，匱裏並無別物。諸祭司從聖所出來，有雲充滿主的聖殿，主的榮耀充滿聖殿。諸祭司因為雲不能侍立服事，那時所羅門說：主曾說，必要住在幽深玄祕之處，我已經建殿作主的居所，作主永遠駐蹕的地方。王轉面為以色列會眾祝福。以色列會眾都站立。所羅門說：以色列的上帝耶和華是應當讚美的，因為向我父大衛口中所應許的話，現在用手成就了。主曾說：自我領我民出伊及以來，未曾在以色列眾支派中揀選一城，使人為我名在那裏建殿。我但揀選大衛治理我民以色列。我父大衛立意為以色列上帝耶和華的名建殿。主對我父大衛說：你既立意為我名

建殿、你這意思是好的、只是你不能建殿、從你所生的兒子、必爲我名建殿、現在主應驗所應許的話、使我接續我父大衛登位治理以色列、我爲以色列上帝耶和華的名建殿、其中爲匱豫備一處、內有主的約、就是主領我們列祖出伊及的時候與他們所立的約、○所羅門對着以色列的會衆、站在主的祭臺前、向天舉手、說、以色列的上帝耶和華、上天下地、無神能比、主、主的僕人盡心行在主前、主就爲他踐約、爲他施恩、主向主的僕人我父大衛所應許的話、現在應驗了、主用口應許、用手成全、有如今日、以色列的上帝耶和華阿、曾應許主的僕人我父大衛說、你的子孫若能像你一樣、謹慎己道、行在我前、你的後裔必在我面前、坐在位上、治理以色列、永遠不絕、現在求主應驗這話、求以色列上帝信驗主向主的僕人我父大衛所應許的話、上帝豈真住在地上呢、天和天上的天、尚且不足爲主的居所、何況我所建的這殿呢、惟求我上帝耶和華垂念僕人的祈求、禱告、俯聽僕人今日在主面前、祈禱呼籲的話、主也曾應許主的名必在這殿、現在求主晝夜垂顧這殿、垂聽僕人向作向在這殿作殿原文禱告主的話、又垂聽僕人和主的民以色列向這殿所祈求的話、又求主在天上、在主的居所垂聽赦免人、若得罪人、若使他起誓、就到這殿裏、主的祭臺前起誓、求主在天上垂聽、在主的僕人中判斷是非、以惡人爲惡、照他惡罰他、以善人爲善、照他善賞他、主的民以色列、若得罪主、便敗在敵人面前、若又歸向主、認主的名、在這殿裏禱告、祈求主、求主在天上垂聽、赦免主民以色列的罪、使他們得回到主賜他們列祖的地、主的民若得罪主、以致天閉塞不下雨、他們若向此處

復爲民祝福
頌美主恩

大獻平安祭
行告成禮

的百姓、主的子民、文作民原是主從鐵爐中就是從伊及領出來的、願主眷顧主的僕人的祈求和主的民以色列的祈求、無論呼籲甚麼、求主垂聽、上帝耶和華阿、曾從地上萬民中選擇以色列人作主的子民、應驗了主領我們列祖出伊及的時候、藉主的僕人摩西所應許的話、○所羅門在主的祭臺前屈膝跪着、向天舉手、在面前祈求禱告已畢、就起來、站着大聲爲以色列會衆祝福、說主是應當讚美的、因爲主照着所應許的話、賜平安與主的民、以色列人、凡主藉摩西應許賜福的話、沒有一句落空、惟願我的上帝耶和華保護我們、像曾保護我們列祖、不離開我們、不丟棄我們、使我們心裏歸向主、遵行主的道、謹守主吩咐我們列祖的誡命、條例、法度、凡我今日在面前祈求的話、願我們的上帝耶和華晝夜垂念、日日保護已僕人和已民、以色列使地上萬民都知道、惟耶和華是上帝、再無別神可拜、現在你們衆人應當誠心歸向我們的上帝耶和華、遵行他的條例、謹守他的誡命、須永如今日、○王和以色列衆人一同在面前獻祭、所羅門和以色列衆人在主殿行告成禮、與主獻平安祭、牛二萬二千羊、十二萬、主殿前的銅祭臺小、容不下火焚祭素祭和平安祭牲的脂油、王將主殿前院子分別爲聖、在那裏獻火焚祭素祭和平安祭牲的脂油、當時所羅門和以色列大會衆、就是從哈末直到伊及河所有的以色列人、都在我們的上帝耶和華面前守節筵七日、又七日、共十四日、第八日、之節又七日所羅門遣散衆民、衆民都爲王祝福、他們見主向他僕人大衛、又向他民以色列施大恩、就都歡喜快樂、各歸自己家裏、作帳幕文去了、

主向所羅門顯現與之立約

希蘭以木助所羅門所羅門以城與希蘭

所羅門徵異族人為役

所羅門建造主殿利王宮並凡所願建造的都完畢了主又向所羅門顯現像先前在基備向他顯現一樣對他說你向我所祈求所禱告的話我都聽準了我已經將你所建造的殿分別為聖使我的名永遠在那裏我心我目也常在那裏你若效法你父大衛存誠實正直心行在我面前遵行凡我所吩咐的命謹守我的條例法度我必堅固你的國位在以色列人中直到永遠我曾應許你父大衛說你的子孫必接續你坐以色列的國位永遠不絕我必應驗這話你和你子孫若背逆我不守我所賜你們的誠命條例去事奉叩拜別神我必將以色列滅絕在我所賜他們的地上並棄掉我為我名分別為聖的殿使以色列人在萬民中作話柄被譏誚這殿現在雖然崇高經過的人必將驚訝歎息說主為何這樣待這地和這殿呢人必說這是因為這地的民違棄他們的上帝耶和華就是領他們列祖出伊及的上帝耶和華去親暱別神事奉叩拜所以主降他們這樣災禍○所羅門建造主的聖殿利王宮這兩所二十年纔建造完了推羅王希蘭照着所羅門所要的資助所羅門柏香木柏木和金子所羅門就將二十座城給了希蘭這二十座城都在迦利利地希蘭從推羅來察看所羅門所給的城邑就不喜悅對所羅門說我兄所給我的甚麼城邑就名那一帶有這些城邑的地叫迦步迦步之義即地直到今日其名尚存希蘭送給所羅門王黃金一百二十他連得他連得見出伊下九節○所羅門征派夫役建造主的聖殿自己的宮室米羅保障耶路撒冷的城牆夏瑣城米吉多城並基色城先是伊及王法老上來攻取了基色城用火焚燬殺了城內居住的迦南人

所羅門未令
以色列人為
役

法老女移居
新宮

所羅門獻祭
歲凡三次

所羅門使人
泛海詣阿斐
取金

示巴女君來
朝所羅門見
其威智大稱
其異

將基色賜他女兒所羅門的妻作妝奩，所羅門就修造基色，又建築下伯和崙，又在屬本國的曠野建築巴拉和達莫，又建築作府庫的城邑，又建築安頓車馬的城邑，又在耶路撒冷，在利巴嫩山，在他所治理的全國中，建造凡所願建造的，凡所羅門所征派的夫役，不是以色列人，乃是以色列人所未能滅絕在國中剩下的亞摩利人、赫人、比利洗人、希未人、耶布斯人的苗裔，他們直到今日還當夫役，惟以色列人所羅門不使他們當夫役，他們作所羅門的戰士、臣僕、軍長、將士、車兵、馬兵，所羅門有五百五十督工的人，監管作工的民，法老的女兒從大衛的城搬到所羅門為他建造的宮裏之後，所羅門纔建造米羅保障，所羅門行告成禮之後，每年三次在他為主所建的祭臺上獻火焚祭，和平安祭，又在主前的香臺上燒香，所羅門王在以東國，在紅海邊，在靠近以祿的以旬迦別製造舟船，希蘭差遣他的僕人，就是熟悉泛海事的船家，與所羅門的僕人一同坐船航海，去到了阿斐從阿斐得了黃金四百二十他連得，運到所羅門王那裏。

示巴女君聽見所羅門的名聲，就是所羅門因奉主名而得的名聲，便來到了，要用謎語試探所羅門，跟隨女君來到耶路撒冷的人甚多，又有駱駝馱着許多的香料和黃金寶石，他來到見所羅門王，將他心裏一切所想的都對所羅門說出來，所羅門將他的謎語都答上了，沒有一句王不能答，示巴女君見所羅門有許多智慧，又看見他所建造的宮殿，又看見他席上的殺饌，他僕人怎樣居住，他臣子怎樣侍立，他們怎樣服飾，又看見他的酒政，和他在主

殿裏獻的火焚祭和他在主殿裏獻的火焚就詫異得神不守舍對王說我在我國裏所聽見論及你的事和你的智慧那些話實在是眞的先前我還不信那些話及至我來親眼看見我纔知人所告訴我的還不到一半你的智慧和你的福分越過我所聽見的風聲你的臣子是有福的你的僕人常侍立在你面前聽你的智慧話是有福的你的上帝耶和華是應當讚美的因爲喜悅你使你登位治理以色列又因永遠愛惜以色列立你作王使你秉着公平善義判斷於是女君將黃金一百二十他連得和極多的香料並寶石送給王示巴女君送給所羅門王的香料比從前進國來的香料更多比從前進國來的香料更多或作以從阿斐運金子來的希蘭的船隻又從阿斐運了許多檀香木和寶石來王用檀香木在主殿和王宮作欄杆又爲謳歌的人作琴瑟等類樂器從來沒有這樣的檀香木到國裏也沒有人看見過直到如今所羅門王照着王例饋送女君另外又將女君凡所要的都送給他女君和他臣僕就回本國去了○所羅門每年所得的金子共六百六十六他連得另還有商賈和販賣香料的人利亞拉伯諸王並國中的牧伯所進的金子所羅門用金葉次金葉有作打造盾牌二百面每一盾牌用金六百舍客勒舍客勒見創世記二又用金葉打造擋牌三百面每一擋牌用金三彌那彌那約都放在利巴嫩林宮裏王用象牙製造大寶座用精金包上寶座有六層臺階座上的後背是圓的座上的後背是圓的又作座兩旁有扶手靠近扶手有兩個獅子站立六層臺階上有十二個獅子站立每一層有兩個左邊一個右邊一個在列國中未曾有如此

所羅門多金

所羅門製金盾

製象牙寶座

所用之器悉以金製

列邦來朝各獻禮物

所羅門饒有車騎

車馬悉購於伊及

伊及

所羅門廣寵異族女立為妃嬪

所羅門年邁衆妃惑其心崇事別神

作的所羅門所用的飲器都是金子作的，利巴嫩林宮裏的一切器皿都是精金作的，當所羅門時候，銀子算不了甚麼，王有他施舟船，與希蘭的船隻一同航海，三年一次裝載金銀象牙，猿猴孔雀，回來，所羅門王智慧，和財貨勝過天下的列王，上帝使所羅門心裏有智慧，天下萬民都求見所羅門的面，聽他的智慧話，年年各進禮物，就是金器、銀器、衣服、器械、香料、騾、馬，所羅門聚集戰車和馬兵，有車一千四百輛，馬兵一萬二千，安置在屯車的城裏，又安置在耶路撒冷，在王那裏，王在耶路撒冷使銀子多如石頭，使柏香木多如平原的桑樹，桑樹或作野所羅門的馬羣都是從伊及來的，是王的商賈，按着各羣的價值購買的，從伊及來的車每輛價銀六百舍客勒，馬每匹一百五十舍客勒，赫人諸王和亞蘭人諸王要買車馬，也是按這價值經他們的手買來。

所羅門在法老的女兒之外，又寵愛許多的外邦女子，就是摩押女子、亞捫女子、以東女子、西頓女子、赫人女子，主曾曉諭以色列人說，這些國的人，你們不可與他們往來相通，

在你們中間，他們往來相通，或作你們中間，恐怕他們誘惑你們的心，去信從別神，所羅門

卻愛戀這些國的女子，所羅門有妃妃原文作七百，嬪三百，這些妃嬪誘惑他的心，所羅門年

老的時候，他的妃嬪誘惑他的心，去信從別神，不像他父大衛誠實實的順服他的上帝，耶

和華，所羅門信從西頓人的女神亞斯他錄，又信從亞捫人可憎的神米勒公，米勒公即摩拉公所羅門

在主前行惡，不像他父大衛盡心順從主，那時所羅門為摩押可憎的神基抹，又為亞捫人可

主怒之誓以
後必有災

上帝使以東
王裔哈達爲
所羅門敵

憎的神摩洛、在耶路撒冷對面的山上築邱壇、所羅門從外邦娶來的妃嬪、都與他們的神燒香獻祭、所羅門也照這樣爲那些神築邱壇、主向所羅門發怒、因爲他心裏偏離兩次向他顯現的以色列的上帝耶和華、主也曾爲此吩咐他警戒他、不可信從別神、他卻沒有遵守主所吩咐的命、主就對所羅門說、你既這樣行、不遵守我所吩咐你守的盟約和條例、我必將你的國取回、賜你的臣子、只因看你父大衛的面、我不在你活着的時候行這事、我必從你兒子手裏將國取回、我也不將全國都取回、我爲我僕人大衛又爲我所揀選的耶路撒冷城、仍使一支派屬你子孫治理、○其後主使以東人哈達興起、作所羅門的敵人、這哈達就是以東王的後嗣、從前大衛攻擊以東、軍長約押上去葬埋陣亡的人、就將以東的男丁都滅盡、那時哈達還是幼童、他和他父以色列衆人在以東住了六個月、直到將以東的男丁都滅盡、那時哈達還是幼童、他和他父的臣僕幾個以東人往伊及逃跑、他們從米甸起行往巴蘭去、從巴蘭攜帶了幾個人同行往伊及、到伊及見伊及王法老、法老賜哈達房屋、應許他糧食、又賜他田地、哈達在法老的面前大得恩寵、法老將王后他比匿的妹賜他爲妻、他比匿的妹從哈達生了一個兒子、名基努拔、他比匿使基努拔在法老的宮裏、斷奶、基努拔就與法老的衆子一同住在法老宮裏、哈達在伊及聽見大衛與他列祖同寢、軍長約押也死了、就對法老說、求王容我回我本地去、法老對他說、你在我這裏有甚麼缺乏呢、你竟要回你的本地去、他回答說、我沒有缺乏甚麼、只是我求王容我回去、○上帝又使以利亞大的兒子利遜興起、作所羅門的敵人、這利遜從前從他主

又使以利亞
 大子利遜為
 所羅門敵
 耶羅波安亦
 與之為敵
 述耶羅波安
 為敵之由
 先知亞希雅
 遣耶羅波安
 於道豫示以
 必為王治十
 支派

人瑣巴王哈大底謝那裏逃跑，大衛攻擊瑣巴人的時候，利遜招集了一羣人，作了他們頭目，往大瑪色居住，在那裏立了一國。所羅門在世的時候，哈達為患之外，利遜也作以色列人的敵人，他作了亞蘭人的王，常與以色列人為仇。○所羅門的臣子尼八的兒子耶羅波安也叛逆王，他是屬以法蓮支派的，是洗利達人，他的母那時是寡婦，名洗魯，阿論到他叛逆王的緣由，先是被所羅門建造米羅城，修補他父大衛城的牆垣。耶羅波安是個有才的人，那時他正年壯，所羅門見他能辦事，就派他管理約瑟一族的事務。一時耶羅波安出了耶路撒冷，示羅人先知亞希雅在道路上遇見他，他身上穿着一件新衣，他們二人在郊野，旁邊並無別人。亞希雅將耶羅波安身上穿的那件新衣撕成十二片，對耶羅波安說：『你可以拿十片，以色列的上帝耶和華如此說，我將國從所羅門手裏取回，將十個支派賜你。我為我僕人大衛又為我在以色列一切支派中所揀選的耶路撒冷城，使一個支派仍歸他。』這是因為他和他家裏的人離棄我，事奉西頓人的女神亞斯他錄，摩押人的神米勒，公沒有做他父大衛遵行我道，行我所喜悅的事，守我的條例法度，我卻不要從所羅門手裏將全國取回，因為我所揀選的僕人大衛曾謹守我的條例，誠命所以凡所羅門在世的兒子，我必仍使他作王，我必從他兒子手裏將國取回來，將十個支派賜你。將一個支派賜所羅門的兒子，使我僕人大衛在我所揀選歸我名的耶路撒冷城裏，在我面前永遠有光。明燈或作我揀選你，使你如你的心願作王，使你作以色列的王。你若聽從凡我所吩咐你的命，遵行我的道，行我所喜悅的

事謹守我的條例誠命效法我的僕人大衛所作的我就必保佑你為你建立恆久的家像我
曾為大衛建立一樣將以色列賜你我必因所羅門所行的必原文作我使大衛子孫受患難但
不至於永久所羅門因此要殺耶羅波安耶羅波安起身往伊及逃走逃到伊及王示撒那裏
就住在伊及直到所羅門死○所羅門其餘的事凡他所行的和他的智慧都載在所羅門記
上所羅門在耶路撒冷作以色列衆人的王共四十年所羅門與列祖同寢葬在他父大衛的
城裏他兒子羅波安接續作王

所羅門卒其
子羅波安繼
其位

以色列人聚
以劍欲立羅

波安為王乃

託耶羅波安

代白中情言

御以寬則服

羅波安不從
老臣之計乃
從少友之謀
厲言斥之

子耶羅波安因為躲避所羅門王住在伊及他聽見這事仍住在伊及以色列人差遣人去請
耶羅波安回來他就和以色列會衆都來見羅波安對他說你父使我們負重軛作苦工現在
求你使我們得輕鬆些我們就必事奉你羅波安對他們說你們暫且去第三日再來見我民
就去了羅波安之父所羅門在世之日有侍立在所羅門面前的老者羅波安王和他們商議
說你們有甚麼主意怎樣回覆這民方好老者對他說現在王若在這民前自卑如僕人從他
們所求原文作現在你若作這用好話回答他們他們必永遠作王的僕人王卻不用老者為
他出的主意就與在他面前侍立的同他在一處長大的少年人商議說這民對我說求你使
你父使我們所負的軛輕鬆些你們有甚麼主意應當怎樣回覆他們那與他在一處長大的
少年人說民對王說你父使我們負重軛現在求你使我們得輕鬆些王須對他們如此說我

十支派背叛
大衛室立耶
羅波安為王

羅波安集大
軍欲征討以
色列人先知
弗許

的小指頭比我父的腰還粗呢，我父使你們負重軛，我必使你們負更重的軛，我父用鞭子責打你們，我用蠍子責打你們。你們用蠍子鞭打你們，或用我用蠍子鞭打你們。耶羅波安和眾百姓違着羅波安王所說的話，你們第三日來見我，那話第三日果然來見他，王用嚴厲話回答百姓，不用老者為他所出的主意，照着少年人的主意對民說，我父使你們負重軛，我使你們負更重的軛，我父用鞭子責打你們，我用蠍子責打你們，王不肯聽從百姓，這是出乎王，為要應驗主藉示羅人亞希雅對尼八的兒子耶羅波安所說的話，以色列眾民見王不聽從他們，就對王說，我們與大衛有何情分，與耶西的兒子沒有甚麼關涉。關涉原文作業涉以色列人，你們各人都回自己家。作家原文裏去罷大衛家阿，自己顧自己罷。作大衛家阿自己顧自己於是以色列人各回自己家裏去了，惟住在猶大諸城邑的以色列人，仍歸羅波安王管轄，羅波安王差遣管理貢稅的亞多蘭往以色列人那裏去，以色列人用石頭將他砍死，羅波安王急忙登車，跑回耶路撒冷去了，這樣，以色列人背叛了大衛家，直到今日，以色列人聽見耶羅波安回來了，就打發人去請他到會衆面前，他們就立耶羅波安作以色列眾人的王，但有猶大一個支派順從大衛家，所羅門的兒子羅波安到耶路撒冷，聚集猶大全族和便雅憫支派的人，共十八萬，都是挑選的戰士，要與以色列族爭戰，要將國奪回，再歸所羅門的兒子羅波安，上帝吩咐神人示瑪雅說，你去告訴所羅門的兒子猶大王羅波安和猶大便雅憫全族並其餘的民說，主如此說，你們不要去，不要與你們同族爭戰，各回自己家裏去罷，因為

耶羅波安建
築堅城以固
其國

造牛犢立淫
祀陷民於罪

私從己意定
節期

耶羅波安焚
香於壇適先
知自猶大至
指壇言未來
事顯異蹟為
證
耶羅波安伸
臂斥先知臂
即枯不能縮

舊約聖書 列王上 第十三章

五百十四

這事是出乎我，衆人就聽從主的話，遵着主的話回去了。耶羅波安在以法蓮山建築示劍，就住在其中，又從示劍出來建築毘努伊勒。耶羅波安心裏想着說：恐怕國仍歸大衛家，這民若上耶路撒冷，在主殿裏獻祭，恐怕他們心歸向他們主猶大王羅波安，將我殺了，他們仍歸猶大王羅波安管轄。耶羅波安王就立定主意，鑄了兩個金牛犢，對民說：以色列人，你們往耶路撒冷去，實在是難，這就是領你們出伊及的神，便將牛犢一隻安置在伯特利，一隻安置在但。這事使民陷在罪裏，民直往但去拜那隻牛犢。耶羅波安又爲邱壇建築殿宇，將不是利未後裔的凡民立爲祭司。耶羅波安在八月十五日立定一節期，像在猶大的節期一樣。上壇獻祭，他在伯特利，這樣與他所鑄的牛獻祭，又在伯特利爲他所築的邱壇立祭司。耶羅波安私自所定的月日，就是八月十五日爲以色列人立爲節期的日子。他在伯特利所築的壇上獻祭焚香。

那時有一個神人奉主的命從猶大來到伯特利。耶羅波安正站在壇上要焚香，神人奉主的命向壇呼叫說：壇阿，壇阿，主如此說：大衛家裏將來必生一子，名約西亞，必將焚香在你上那邱壇的祭司殺在你上，人也必將人骨燒在你上，神人又設一豫兆說：這壇必破裂，壇上的灰必傾撒，這是主說的豫兆。耶羅波安聽見神人向伯特利的壇呼叫的話，便從壇上伸手說：拿住他。耶羅波安向神人所伸的手就枯乾了，不能彎回。壇也破裂了，壇上的灰傾撒了，正如神人奉主命所設的豫兆。王對神人說：求你禱告你的上帝耶和華爲我祈求，使我的

先知爲之祈
主臂遂如恆
免知卻禮那
受乃離伯特
利而去

老先知誘之
返

上帝藉老先
知責其違命

乃見我於獅

手能彎回來，於是神人禱告主，王的手便能彎回，仍如尋常一樣。王對神人說：「請你同我進屋喫飯。」喫飯作歇息我並要送你禮物。神人對王說：「你就是將你的宮一半給我，我也不同你進去，我也不在這地方喫喝。」喫喝原文作喫，下同因爲有主命吩咐我說：「不可在伯特利喫喝，不可從你去的道上回來。」於是神人從別的道回去，不從他往伯特利來的道回去。○有一個老先知住在伯特利，他兒子們來，將神人那日在伯特利所行的一切事和向王所說的話，都告訴他們的父。父問說：「那神人是從那條路去了呢？」兒子們就告訴他因爲他們原來看見那從猶大來的神人所去的路。老先知就吩咐他兒子們說：「爲我備驢，他們就備驢，他就騎上去，追神人，遇見他坐在橡樹底下，問說：『你是從猶大來的神人，不是神人說，是老先知對他說，你同我去，到我家裏喫飯。』」神人說：「我不能同你回去，進你的家，也不能在此地同你喫喝，因爲有主命吩咐我說：『你在那裏不可喫喝，不可從你去的道上回來。』」老先知對他說：「我也是先知，和你一樣，有天使奉主命吩咐我說：『你去叫他同你回來，進你家裏喫喝。』」這是老先知誑哄他，神人就同老先知回來，在他家裏喫喝。二人正坐席，那叫神人回來的老先知得了主的默示，就對從猶大來的神人說：「主如此說：『你既違背主的話，不遵守你上帝耶和華所吩咐你的命令，回到這裏，在主禁止你喫喝的地方喫喝，因此你的屍首必不得葬在你列祖的墳塋，喫喝完了，老先知爲所請回來的先知備驢，他就去了。在道路上遇見一個獅子，獅子將他咬死，他的屍身就仆倒在道上，驢站在屍身旁邊，獅子也站在屍身旁邊，有人從那裏經過，看見屍身仆倒在道上，又

老先知尋其屍而瘞之爲之哀哭

老先知言其語必驗

耶羅波安怙惡不悛

耶羅波安子

亞比雅違疾

耶羅波安命

妻易服詣示

羅見先知亞

希雅問可愈

否

亞希雅奉主

看見獅子站立在屍身旁邊，就到老先知所住的城裏述說這事。那叫神人回來的老先知聽見就說：這是因爲神人違背了主的命令，主將他交與獅子，使獅子傷損他，咬死他。應驗主指着他所說的話。老先知就吩咐他兒子們說：你們爲我備驢，他們就備驢。老先知就去了，看見神人的屍身仆倒在道上。驢和獅子站在屍身旁邊，獅子卻沒有喫屍身，也沒有傷死驢。那老先知將神人的屍身馱在驢上，帶進老先知城裏，要哀哭他，葬埋他。將神人的屍身安葬在自已墓中，哀哭說：哀哉我兄，安葬之後，老先知對他兒子們說：我死了，你們也葬我在葬神人的墓中，使我的屍骨靠近他的屍骨，因爲這神人奉主命，指着伯特利的壇和撒瑪利亞諸城邑所有邱壇的殿宇所說的話，必定應驗。○這事之後，耶羅波安仍不悔改惡行，又將凡民立爲邱壇的祭司，有願意的，他就立爲邱壇的祭司。這事使耶羅波安的家陷在罪裏，以致他家都從地上滅絕。

那時耶羅波安的儿子亞比雅病了，耶羅波安對他妻說：你起來改裝，使人不得知道你是耶羅波安的妻，往示羅去。在那裏有先知亞希雅，他曾告訴我：我必作這民的王。你帶十個餅，十個薄餅，一瓶蜜，去見他，他必告訴你孩子將要怎樣。耶羅波安的妻就這樣行，起身往示羅去，到了亞希雅的家。亞希雅因爲年紀老邁，眼目昏花，不能看見，主豫先曉諭亞希雅說：耶羅波安的妻必來，因爲他兒子病了，必問你他兒子將要如何。你當如此如此告訴他。他來的時候，必裝作別的婦人。亞希雅聽見他腳步的聲音進了門，就說：耶羅波安的妻進來。

命切責耶羅
波安乘正從
邪豫言其子
滅必亡全家必

亞比雅卒得
葬
耶羅波安卒
其子拿答繼
羅波安為猶

罷、你為何裝作別的婦人呢、我奉差遣將凶言告訴你、你回去告訴耶羅波安說、以色列的上
帝耶和華如此說、我從民中提拔你、立你作我民以色列的君、從大衛家將國取回賜你、你竟
不像我僕人大衛遵守我命令、盡心順從我、行我所喜悅的事、你卻行惡比在你以先的更甚、
為自己立了別神、鑄了偶像、干犯我怒、背棄我、因此我必降禍與耶羅波安的家、必將凡屬耶
羅波安的男子、無論為奴的作主的、為奴的作主的或作奴的人都從以色列人中滅絕、必除盡
耶羅波安的家、如人除盡糞土一般、凡屬耶羅波安的人、死在城中的、必被狗喫、死在田野的
必被空中鳥喫、這是主說的、你起身回你家去罷、你的腳剛進城、你的兒子就死了、以色列衆
人必哀哭他、將他葬埋、凡屬耶羅波安的人、惟有他得入墳墓、因為在耶羅波安的家中、惟有
他向以色列上帝耶和華存善念、主必立一王治理以色列人、到了日期、他必將耶羅波安的家
滅絕、那日期已快到了、因為以色列人作了亞舍拉、亞舍拉或作木偶下同干犯了主的盛怒、主必罰
他們、使他們搖動如水中蘆葦一般、又從主賜他們列祖的美地、拔出他們根來、將他們散在
河那邊、因為耶羅波安犯罪、又使以色列人陷在罪裏、主必將以色列人交付仇敵、○耶羅波
安的妻就起身回去了、到了得撒剛邁進門檻、兒子就死了、以色列衆人將他葬埋、為他哀哭、
正如主藉他僕人先知亞希雅所說的話、耶羅波安其餘的事、他怎樣爭戰、怎樣掌王權、都載
在以色列列王記上、耶羅波安作了二十二年的王、就與列祖同寢、他兒子拿答接續作王、○
所羅門的兒子羅波安作猶大王、登基的時候、年四十一歲、在耶路撒冷城、就是主從以色列

大君其國亦為惡

伊及王示撒

攻取耶路撒

冷劫寶而歸

羅波安卒其

子亞比央繼

亞比央在位亦行惡於主前

亞比央卒其子亞撒繼其位

舊約聖書 列王上 第十五章

五百十八

衆支派中所揀選歸他名的城，作王十七年，他的母名拿瑪，是亞捫人。猶大人在主面前行惡犯罪，干犯主怒，比他們列祖更甚。他們也在各高岡上，在各茂樹下築壇，立柱像和亞舍拉。猶大國也有頑童，猶太人做法主在以色列人面前所驅逐的異邦人，行可憎惡的事。羅波安王第五年，伊及王示撒上來攻擊耶路撒冷，奪了主殿裏和王宮裏的財寶，盡都帶了去。又奪去所羅門所造的金盾牌，羅波安王造銅盾牌，代替金盾牌，交給守王宮門的護衛長看守。每逢王進主殿，護衛兵就拿着這些盾牌，隨後仍將盾牌放在護衛房。羅波安其餘的事，凡他所行的，都載在猶大列王記上。羅波安與耶羅波安常常爭戰。羅波安與列祖同寢，葬在大衛的城，在他列祖的墳地。他的母是亞捫人名拿瑪。他兒子亞比央，比及名亞接續作王。

名瑪迦是押沙龍的女兒，他母名瑪迦是押沙龍的女兒，歷代上十三章二節，作他母名米該亞，是基比亞人烏列的女兒。亞比央行他父在他以前所行的諸惡，他的心不像他祖大衛的心，誠實實的歸向他，上帝耶和華。雖然如此，他的上帝耶和華為大衛，仍使他在耶路撒冷有光，明證或作使他兒子接續他位，使耶路撒冷存留不廢。大衛除了赫人烏利亞那件事，別的事都是行善在主前，一生沒有違背主所吩咐的命令。羅波安在世常與耶羅波安爭戰。亞比央其餘的事，凡他所行的，都載在猶大列王記上。亞比央與耶羅波安也常常爭戰。亞比央與列祖同寢，葬在大衛的城。他兒子亞撒接續作王。○以色列王耶羅波安第二十年，亞撒作猶大王，在耶路撒冷作王四十一年，他母母或祖或

亞撒在位行善於主前

以色列王巴

沙來攻亞撒

亞撒遂與亞

蘭王便哈達

結盟

亞撒卒其子約沙法繼其位

拿答在位行惡於主前

巴沙叛而弑

同母下名瑪迦是押沙龍的女兒亞撒行善在主前如他祖大衛一樣從國中除去頑童又除掉

他祖父所造的一切偶像他母瑪迦因作女神亞捨拉的偶像就貶了他不許他作太后將偶

像毀壞燒在汲淪溪邊只是邱壇還沒有廢去亞撒一生卻是心裏誠誠實實的歸向主將他

父所分別為聖的金銀器皿並自己所分別為聖的金銀器皿都奉到主殿裏亞撒和以色列

王巴沙在世彼此常常爭戰以色列王巴沙上來要攻擊猶大建築拉瑪城要使屬猶大王亞

撒的人不得出入亞撒將屬主殿府庫中和屬王宮府庫中所有剩下的金銀都交在他臣僕

手中命他們送與住大瑪色的亞蘭王希旬的孫子他伯利們的兒子便哈達對他說你父曾

與我父立約我與你也要立約現在我將金銀送與你求你廢掉你與以色列王巴沙所立的

約使他不攻我而回便哈達聽從亞撒王的話派諸軍長去攻擊以色列的城邑就攻擊以雲

但亞伯伯瑪迦基尼律全境拿弗他利全境巴沙聽見就不建築拉瑪城了仍住在得撒於是

亞撒王將猶大所有的人連一個也不剩都聚齊了命他們將巴沙建築拉瑪用的石頭都運

去用以建築便雅憫的迦巴迦巴即和米斯巴亞撒其餘的事凡他所行的他的勇力和他所

建立的城邑都載在猶大列王記上亞撒年紀老邁脚上有病亞撒與列祖同寢和他列祖葬

在他祖大衛的城他兒子約沙法接續作王○猶大王亞撒第二年耶羅波安的兒子拿答作

以色列王作以色列王二年拿答行惡在主前倣法他父的行為犯他父所犯的罪就是使以

色列人陷在罪裏的那罪猶大王亞撒第三年以薩迦支派亞希雅的儿子巴沙叛逆拿答拿

巴沙即位滅耶羅波安全家先知亞希雅之言乃驗

巴沙在位亦行惡於主前

先知耶戶奉

主命切責巴沙豫言其全家必滅

巴沙卒其子以拉繼其位

心利叛以拉弑之遂篡其位

心利滅巴沙全家先知耶戶之言乃驗

答和以色列衆人正圍困屬非利士的基比頓，巴沙殺拿答在那裏。巴沙作王的時候，就殺滅耶羅波安的全家，連一丁也沒有留下。都滅盡了，正應驗主藉他僕人示羅人亞希雅所說的話。這是因爲耶羅波安犯罪，使以色列人陷在罪裏，干犯以色列上帝耶和華的盛怒，拿答其餘的事，凡他所行的，都載在以色列列王記上。亞撒和以色列王巴沙在世，彼此常常爭戰。猶大王亞撒第三年，亞希雅的儿子巴沙在得撒作了以色列衆人的王。作王二十四年，巴沙行惡在主前，做法耶羅波安的行爲，犯他所犯的罪，就是使以色列人陷在罪裏的那罪。

主命哈拿尼的儿子耶戶去對巴沙說：我從塵埃中提拔你，立你作以色列的君，你却做法耶羅波安的行爲，使我民以色列陷在罪裏，犯罪干犯我怒，我必除滅你和你的家。使你的家像尼八的儿子耶羅波安的家一般。凡屬巴沙的人，死在城中的，必被狗喫，死在田野的，必被空中鳥喫。巴沙其餘的事，凡他所行的，和他的勇力，都載在以色列列王記上。巴沙與列祖同寢，葬在得撒。他儿子以拉接續作王。主藉哈拿尼的儿子先知耶戶切切的責備巴沙和他家，因爲巴沙行惡在主前，做法耶羅波安家的行爲，干犯主怒。又因爲他殺了耶羅波安的家。猶大王亞撒第二十六年，巴沙的儿子以拉在得撒作了以色列王。作王二年，以拉的臣子管理一半戰車的將心利叛逆他，正以拉在得撒酣飲在家宰亞雜的家裏，心利進來攻擊以拉，將他殺了，替他作王。這事在猶大王亞撒二十七年，心利纔篡位作王的時候，擊殺巴沙的全家，沒有留下一個男子。連他的親屬朋友都殺了。心利滅絕巴沙全家，正如主藉先

軍衆立暗利
爲王逼心利
心利自焚於
宮

暗利與提比
尼爭國暗利
勝乃王

暗利建撒瑪
利亞城

暗利在位行
惡於主前

暗利卒其子

亞哈繼其位

亞哈在位行
惡於主前較
先王尤甚

知耶戶論巴沙所說的話，這是因爲巴沙的罪和他兒子以拉的罪，他們犯罪，也使以色列人陷在罪裏，拜虛無的神，干犯以色列上帝耶和華的盛怒。○以拉其餘的事，凡他所行的，都載在以色列列王記上。○猶大王亞撒第二十七年，心利在得撒作王七日，那時民正立營圍攻屬非利士的基比頓城，民在營中聽見心利造反殺了王，以色列衆人當日在營中立將軍暗利作以色列王，暗利率領以色列衆人從基比頓上來，圍困得撒，心利見城破失，就進王宮放火焚燒宮殿，他也自焚而死，這是因爲他犯罪行惡在主前，傲法耶羅波安的行爲，犯他所犯的罪，就是使以色列人陷在罪裏的那罪，心利其餘的事和他叛逆的情節，都載在以色列列王記上。那時以色列人分爲兩半，一半隨從基納的兒子提比尼，要立他作王，一半隨從暗利。○猶大王亞撒第三十一年，暗利作了以色列王，作了十二年的王，在得撒作王六年，暗利用銀子二他連得^{廿五章三十九節}向撒瑪利亞山，在山上建城，就按着山的原主撒瑪的名，名那所建造的城叫撒瑪利亞。暗利行惡在主前，比他以前的王行惡更甚，傲法尼八的兒子耶羅波安一切行爲，犯他所犯的罪，就是使以色列人陷在罪裏的那罪，拜虛無的神，干犯以色列上帝耶和華的盛怒，暗利其餘的事和他所行勇力的事，都載在以色列列王記上。暗利與列祖同寢，葬在撒瑪利亞，他兒子亞哈接續作王。○猶大王亞撒第三十八年，暗利的兒子亞哈作了以色列王，在撒瑪利亞作以色列王二十二年，暗利的兒子亞哈行惡在主前，比他

始崇事巴力
 亞哈時希伊
 勒重建耶利
 哥城因而喪
 子約書亞之
 詛言乃驗
 先知以利亞
 警亞哈告以
 國必遭遇饑
 荒
 以利亞隱藏
 於基立溪濱
 旋奉主命詣
 撒勒法於彼
 受養婦贖養

以前的諸王更甚，亞哈犯尼八的兒子耶羅波安所犯的罪，在他還算是輕罪，他更娶西頓王
 調巴力的女兒耶洗別為妻，去事奉叩拜巴力，在撒瑪利亞建巴力廟，在廟裏為巴力築壇，亞
 哈又作亞舍拉。作亞舍拉又他所有的干犯主以色列上帝的盛怒，比他以前的以色列諸王更
 甚。當亞哈的時候，有伯特利人希伊勒建築耶利哥城，立基址的時候，便喪了長子亞比蘭。安
 門的時候，喪了幼子西割。正如主藉嫩的兒子約書亞所說的話。
 屬基列居民的提斯比人，以利亞對亞哈說：「我指着我所事奉的以色列永生的上
 帝耶和華起誓，這幾年我若不說，說或作必不降露，不下雨，主吩咐以利亞說：「你離開這裏往
 東去，藏在約但河對面的基立溪邊，你要喝那裏的水，我吩咐烏鴉，烏鴉有作鴉伯八下同，養贖你，以利
 亞就遵着主命行去，住在約但東邊的基立溪邊，喝那裏的水，烏鴉早晨為他拿餅和肉來，晚
 上也拿餅和肉來，過了些時，溪水就乾了，因為沒有下雨在那地，主有言吩咐以利亞說：「你起
 身往屬西頓的撒勒法去，撒勒法路加四章住在那裏，我已吩咐那裏一個寡婦養贖你，以利
 亞起身往撒勒法去，到了城門口，見那裏有一個寡婦揀柴，以利亞呼叫他說：「你用器皿取
 一點水來給我喝，婦人就取水去，以利亞又叫着說：「也求你為我拿一點餅來，婦人說：「我指着
 永生你的上帝耶和華起誓，我沒有餅，器皿_{器皿}，器皿或作但有一把麪，瓶裏有一點油，我現在
 找一點柴，找一點柴兩塊柴_{兩塊柴}，兩塊柴回家作餅，我和我兒子喫後，死就死罷，以利亞對他說：「你不要憂懼，
 你可以照着你所說的回家作罷，只是先要為我作一個小餅拿來給我，然後再為你和你兒

婆子死以
利亞爲之祈
主乃復生

婆婦乃深信
之

因大饑以利
亞奉主命往
見亞哈遇俄
巴底於路

子作餅，以色列的上帝耶和華如此說，器皿裏的麵必不減，瓶裏的油必不消，直到主使雨降在地上的日子。於是婦人就照着以利亞的話去行，他和他家中的人並以利亞喫了許多日子。器皿裏的麵果然不減，瓶裏的油果然不消。正如主藉以利亞所說的話。此後，作那家主母的婦人，他兒子病了，病得甚重，病得無生氣，存留婦人對以利亞說：「神人，我與你何干？你竟到我這裏來，使上帝想念我的罪。」或作：使上帝想念我的罪使我兒子死呢？以利亞對婦人說：「把你兒子交給我，以利亞就從婦人懷中將孩子抱來，抱到他所住的樓上，放在自己牀上。以利亞呼籲主說：『我的上帝耶和華，我住在這寡婦家裏，爲何降災與他，使他的兒子死呢？』以利亞伏在孩子身上，三四呼籲主說：『求我的上帝耶和華，使這孩子的生命。』或作：魂仍入他身體。」主應允以利亞的話，孩子的生命仍入他身體，就活了。以利亞將孩子從樓上抱下來，進屋子交給他母，說：「你看你兒子活了。」婦人對以利亞說：「現在我知道你真是神人。」主藉你口說的話是確實的。

過了許久，到了三年，主有言吩咐以利亞說：「你去使亞哈得見你，我要降雨在地上。」以利亞就去，要使亞哈得見他。那時撒瑪利亞正大饑荒，亞哈召了他的家宰俄巴底來。俄巴底是甚敬畏主的，耶洗別殺戮主的諸先知時候，俄巴底將一百個先知藏了，每五十人藏在一個洞裏，也供給他們喫喝。或作：與給他們喫喝原文：亞哈吩咐俄巴底說：「你走徧此地，到一切水泉旁，一切河邊，或者尋得青草，可以餵養騾馬，免得絕了牲畜。」於是亞哈和俄巴底二人分地。

俄巴底引以利亞見亞哈

以利亞切責亞哈遂主從巴力

於迦密山與巴力諸先知試孰爲上帝

游行、亞哈獨走一路、俄巴底獨走一路、俄巴底在道上恰與以利亞相遇、俄巴底認出他來、就俯伏說、你是我主以利亞、不是、回答說、你去告訴你主人說、以利亞在此、俄巴底說、我有甚麼罪、你竟要將我交在亞哈手裏、使他殺我呢、我指着永生你的上帝耶和華起誓、我主人差遣人尋找你、沒有一民一國不尋到的、若說你沒有在那裏、就必使那國的人起誓說、實在是在尋不着你、現在你說、你去告訴你主人說、以利亞在此、恐怕我一離開你、主的靈領你往我所不知道的地方去、我去告訴亞哈、亞哈若尋不着你、就必殺我、僕人是自幼敬畏主的、耶洗別殺戮主的先知那時、我將主的一百個先知藏了、每五十人藏在一個洞裏、供給他們喫喝、我行這事豈沒有人告訴我主麼、現在命我說、去告訴你主人說、以利亞在此、他必要殺我、以利亞說、我指着我所事奉萬有的永生主起誓、我今日必使亞哈得見我、於是俄巴底迎着亞哈去告訴他、亞哈就迎着以利亞去、亞哈見了以利亞就說、使以色列遭災的就是你阿、以利亞說、使以色列遭災的不是我、乃是你和你的父家、因爲你們違棄主的誠命、信從巴力、現在你須差遣人招聚以色列衆人、又招聚那四百五十個^{事奉}巴力的先知和耶洗別所供給的那四百個^{事奉}亞舍拉的先知、使他們都上迦密山見我、於是亞哈就差遣人招聚以色列衆人和一切先知都上迦密山、以利亞到衆人面前說、你們心持兩意要到幾時呢、你們若以耶和華爲上帝、你們就信從耶和華、若以爲巴力是上帝、就信從巴力、民無一言回答、以利亞對民說、作耶和華先知的但剩下我一人、巴力的先知卻有四百五十人、當給我們兩隻牛犢、巴

新上帝自天
降火焚燬祭
肉民乃信歸
上帝

力的衆先知可以挑選一隻分切成塊、放在柴上不舉火、我也治備一隻牛犢、放在柴上不舉火、你們呼籲你們的神的名、我呼籲耶和華的名、降火顯應的神就是上帝、民回答說、這話甚妙、以利亞對巴力的衆先知說、你們人既多、可以先挑選一隻牛犢、將牛犢治備、不要舉火、你們呼籲你們的神的名、巴力的衆先知將所得的牛犢治備好了、從早晨直到午間、呼巴力的名、說、求巴力應允我們、卻沒有聲音、沒有應允的、他們就在所築的壇上跳舞、正午的時候、以利亞嬉笑、他們說、他是神、你們須要大聲呼籲、恐怕他或凝思默想、或深入密室、或行路、或寢睡、你們必作必或當作當或叫醒他、於是他們大聲呼籲、按着他們規矩、用刀槍自割自刺、直到身體流血、從午後直到獻晚祭的時候、他們都切切的求靈顯、作切切的求靈顯或卻仍沒有聲音、沒有回答的、沒有應允的、以利亞對衆民說、你們都到我這裏來、民就到他那裏、以利亞就重修已經毀壞的主的祭臺、以利亞照着雅各的後裔十二支派的數目、取了十二塊石頭、這雅各從前主對他說、你的名可以稱爲以色列、以利亞用這些石頭爲作爲或主名築祭臺、在臺的四圍挖溝、溝內可容穀種二細亞、細亞見創世記三十八章十六節又在臺上擺劈柴、將牛犢分切成塊、放在柴上、對衆人說、你們用四個桶盛滿水、倒在祭肉和劈柴上、又說、再倒第二次、他們就倒第二次、又說、再倒第三次、他們就倒第三次、水流在臺的四圍溝裏也滿了水、到了獻晚祭的時候、先知以利亞進前說、亞伯拉罕、以撒、以色列的上帝耶和華、我求主今日使人知道主是以色列的上帝、也知道我是主的僕人、我是奉主的命作這一切事、求主應允我、應允我、使這民知道主是上

巴力先知被
誅

以利亞祈雨

以利亞隨亞
哈至耶斯列

耶洗別欲殺
以利亞以利
亞遁別是巴
於曠野厭生
求死天使慰

帝耶和華又求主使這民的心回轉過來，於是火從主那裏降下，焚燒了火焚祭肉、劈柴、石頭、塵土，又燒乾溝裏的水。衆民看見，就俯伏說：「耶和華是上帝，耶和華是上帝。」以利亞對他們說：「你們擒拿巴力的衆先知，不可容他們一人逃跑。」衆人就拿住他們，以利亞帶他們到基順河邊，在那裏將他們盡行殺戮。以利亞對亞哈說：「你現在可以上去喫喝，因為我已聽見雨聲了。」亞哈就上去喫喝，以利亞上了迦密山頂，屈身在地，將臉伏在兩膝中。對僕人說：「你上去向海望看，僕人就去望看，說：『沒有甚麼。』他說：『你再去望看。』如此七次，第七次，僕人說：『我看見有一小片雲從海裏上來，不過如人手那般大。』」以利亞對他說：「你上去告訴亞哈，須套車下去，恐怕被雨阻住。」那時間，天因風雲陰暗，降下大雨。亞哈就坐車往耶斯列去了。主感動以利亞，以利亞繫着腰，跪在亞哈面前，直到耶斯列。

耶洗別見以利亞，告訴他說：「明日這時，我必使你的生命像那些人的生命一樣。若不然，我情願諸神降重災與我。」以利亞見這光景，或作以利就起來逃命，到了屬猶大的別是巴，將僕人留在那裏。他自己，在曠野走了一日的路程，到了一個地方，有一顆羅騰樹。羅騰又作羅松樹，就坐在樹下求死，說：「主阿，罷了，求主取我的性命，我不勝於我列祖，就睡臥在羅騰樹下，睡着了。有一個天使按他的身，說：『你起來喫。』」以利亞觀看，見枕頭旁邊有炭火剛燒的餅，有一瓶水。他就喫了，又睡臥了。主的使者又來按他的身，說：『你起來喫，因為你常走的路甚遠。』他就起來喫。

上帝於何烈
向之顯現命
審哈薛立爲
亞蘭王審耶
戶立爲以色列
列王審以利
沙立爲先知

以利沙別父
家從事以利
亞

了喝了、仗着這飲食的力走了四十晝夜、到了上帝的山何烈、在那裏進了洞、就住在洞中、主有言對他說、你在這裏作甚麼、他說、我爲萬有平下同作上帝耶和華熱心因爲以色列人背棄了主的約、毀壞了主的祭臺、用刀殺了主的先知、但剩下我、他們還要害我的性命、主說、你出洞站在山上在我面前、那時主從那裏經過、在主前有烈風大作、崩山碎石、主卻不在其中、風後地震、主卻也不在其中、地震後有烈火、主卻也不在其中、火後有微小的響聲、以利亞聽見、就用衣服蒙臉、出來站在洞口、聽見有聲音向他說、以利亞、你在這裏作甚麼、他說、我爲萬有的上帝耶和華熱心因爲以色列人背棄了主的約、毀壞了主的祭臺、用刀殺了主的先知、但剩下我、他們還要害我的性命、主對他說、你回去、從曠野往大瑪色去、到了那裏、就當用膏膏哈薛、立他作亞蘭王、又用膏膏審示的兒子耶戶、立他作以色列王、又用膏膏亞伯米何拉、立他作以色列王、以利沙立他作先知、接續你將來躲避哈薛之刀的必爲耶戶所殺、躲避耶戶之刀的必爲以利沙所殺、我在以色列人中留下七千人、就是未曾向巴力屈膝的、未曾與巴力接吻的、以利亞就離開那裏走了、遇見沙法的兒子以利沙、正耕種田地、在他前頭有十二對牛、十二對中以利沙自趕一對、十二對中以利沙自趕一對或以利沙自趕一對、將自己的外衣擲在他身上、以利沙就離開牛跑來、跟隨以利亞、說、求你容我與我父母接吻、然後我跟你、以利亞對他說、你回去罷、我向你作了甚麼、或作你或作你、我可以回去、但當以利沙就暫且離開、以利亞回去宰了一對牛、用套牛的器具、煮肉給民喫、隨後以利沙起身、跟從以利亞服事他、

舊約聖書 列王上 第十九章 五百二十七

亞蘭王便哈達環攻撒瑪利亞

以色列王蒙先知指示大敗亞蘭人

亞蘭王便哈達聚集他的全軍，率領三十二王，帶着車馬，上來圍攻撒瑪利亞。差遣使臣入城見以色列王亞哈，對他說：「便哈達如此說：『你的金銀都須歸我，俊美的妻和兒女也須歸我。』」以色列王回答說：「我主我王，可以依着王的話，我和凡我所有的都歸王。使臣又來說：『便哈達如此說：我已經差遣人告訴你，要你將你的金銀妻和兒女都給我。明日這時，我更差遣使臣到你處搜查你家和你臣僕家，必將凡你眼中所喜愛的都拿了去。』」以色列王召了國中的諸長老來，對他們說：「請你們看看，這人是何等謀害我，他先差遣人到這裏，要我的妻和兒女和金銀，我並沒有推辭他。長老和民對王說：『不要聽從他，不要應允他。』」以色列王對便哈達的使臣說：「你們告訴我主我王說：『王頭一次差遣人向僕人所要的，僕人都依從。這次所要的，這大所娶的原文作這事我不能依從。』」使臣就回去回覆便哈達，便哈達又差遣人告訴亞哈說：「撒瑪利亞塵土，若殼跟從我的人，每人捧一捧的，我情願諸神降重災與我。」以色列王說：「你告訴他說：『剛頂盔貫甲的，休要像摘盔卸甲的誇口。』」便哈達和列王正在帳幕裏喝酒，聽見這話，就對他臣僕說：「你們擺隊罷，他們就擺隊攻城。有一個先知到以色列王亞哈面前說：『主如此說：這衆多的軍兵，你看見了麼？今日我將他們交在你手裏，使你_七知道我是主。』」亞哈說：「用誰打仗呢？」回答說：「主如此說：『須用跟從方伯的少年人。』」王說：「要誰率領呢？」說：「要你親自率領。」於是亞哈數點跟從方伯的少年人，共有二百三十二個，後又數點以色列的衆兵，兵原文共有七千人。正午的時候，他們就出城，便哈達和幫助他的三十二王正在帳幕裏痛飲，跟從方伯的少年人

亞蘭人以爲
與戰於平原
必勝之次年
復來列營亞
弗正如先知
所言

主使亞蘭人
復大敗以踐
所言

亞蘭人服以
色列王亞哈

先出城，便哈達差遣人去探望，他們報告說，有人從撒瑪利亞出來了，便哈達說，他們若爲講和出來，要活捉他們，他們若爲打仗出來，也須活捉他們，跟從方伯的少年人出城，軍兵隨在他們後頭，各人遇見敵人，就殺亞蘭人逃跑，以色列人追趕他們，亞蘭王便哈達騎着馬和馬兵一同逃跑，以色列王出去，殺退馬兵和戰車，大大殺敗亞蘭人，先知進前來見以色列王，對他說，你當勉力自強，籌畫怎樣防備，因爲到明年這時候，亞蘭王必再上來攻擊你，亞蘭王的臣僕對亞蘭王說，以色列人所敬的神是山神，所以他們勝我們，若在平原與他們打仗，我們必勝他們，王所當行的，就是將諸王革去，派軍長代替他們，又照着王所失喪的軍兵的數目，再調一隊軍兵，馬數車數，也像先前一樣，在平原與他們打仗，我們必勝他們，王就聽他們的，話照着行，次年便哈達果然數點亞蘭人，帶領他們到了亞弗，要與以色列人爭戰，以色列人也被數點預備食物，迎着亞蘭人出去，對着他們安營，以色列人只像兩小羣山羊，亞蘭人卻充滿地面，有神人進前來告訴以色列王說，主如此說，亞蘭人既說我是山神，不是平原的神，我必將這一大羣人都交在你手中，使你們知道我是主，以色列人與亞蘭人對營七日，到第七日方纔接戰，那一日，以色列人殺了亞蘭人步兵十萬，剩下的都跑入亞弗城，城牆場倒，壓死剩下的二萬七千人，便哈達也逃入城，藏在嚴密的屋子裏，他的臣僕對他說，我們聽說以色列族的王都是仁慈的王，現在我們不如腰間繫麻，頭套繩索，出去投降以色列王，或者他存留王的性命，於是亞蘭王的臣僕腰間繫麻，頭套繩索，去見以色列王，說，王的僕人便哈達

與亞蘭王便
哈達盟好令
之歸

先知以縱俘
為喻使以色
列王自定其
罪且告以必
見殺於敵

亞哈欲得拿
伯葡萄園拿

說求王存留我的性命，亞哈說，他若還活着，我必看待他如我兄弟，這些人原是要探他的口氣，他們便趕緊就着他的話說，王的兄弟便哈達還活着呢，王說，可以請他來，便哈達就出來見王，王就請他上車，便哈達對王說，我父向王的父所奪的城邑，如今我還給王，王可以在大瑪色立街市，像我父在撒瑪利亞立街市一樣，亞哈說，我依着這約放你回去，於是就與他立約放他去了，有先知的一個門徒奉主命對他的同伴說，你打我罷，那人不肯打他，先知的門徒對他說，你既不聽從主的話，你一離開我，就必被獅子撕死，那人離開他，果然遇見一個獅子，被獅子撕死，先知的門徒又遇見一個人，對他說，你打我罷，那人就打他，並且將他打傷，先知就去了，用頭巾蒙臉站在道上，等王過來，王從那裏經過，先知向王呼叫說，僕人在陣上的時候，有一個人帶了一個人來，對我說，你看守這人，若丟了這人，我就要你的性命，我就原必替你的性命，或是你給我，一他連得銀子，廿五季三十九節，僕人正在匆忙之間，不覺那人去了，以色列王對他說，你既應允，就照着所議定的辦罷，先知就急忙從臉上除掉頭巾，以色列王就認出他是一個先知來了，先知對王說，主如此說，你既將我定要滅的，作我所羅滅的，或人放去，你的性命就必代替他的性命，你的百姓也必代替他的百姓，於是以色列王悶悶不樂的回撒瑪利亞進了他的宮。

第三十三章 這事後又有一事，耶斯列人拿伯在耶斯列有一個葡萄園，靠近撒瑪利亞王亞哈的宮，亞哈對拿伯說，你的葡萄園靠近我的宮，你將你這葡萄園給我作菜園，我用更好的

伯不于亞哈
中心鬱鬱

耶洗別計害
拿伯

亞哈乃據拿
伯葡萄園

以利亞見亞
哈告以主必

葡萄園換你這葡萄園，你若願意，我就接着所值的價給你銀子。拿伯對亞哈說：我敬畏主，萬不敢將我先人留下的產業給你。亞哈因為耶斯列人拿伯說：我不敢將我先人留下的產業給你，就悶悶不樂的回宮，睡臥在牀上，轉臉向內，也不喫飯。王后耶洗別到他面前問他說：你爲甚麼心裏憂愁不喫飯呢？王對他說：我向耶斯列人拿伯說：你將你的葡萄園給我，我給你價銀，或你要別的葡萄園，我與你對換，他卻說我的葡萄園我決不肯給你。王后耶洗別對亞哈說：你現在治理以色列國不治理呢？你只管起來，心裏暢暢快快的喫飯，我將耶斯列人拿伯的葡萄園給你。於是耶洗別冒亞哈的名寫信用王的印印上，送到拿伯所住的那城內的長老尊官信上說：你們當傳令禁食，使拿伯坐在民間的高位上，又使兩個匪徒坐在拿伯對面，向他作證說：你謗瀆了神和王了。隨後就將他拉出去，用石頭砍死。拿伯所住的那城的長老尊官就照着耶洗別送給他們信上的話行，傳令禁食，使拿伯坐在民間的高位上。又來了兩個匪徒坐在拿伯的對面，在衆民面前作證說：拿伯謗瀆了神和王，衆人就拉他到城外，用石頭將他砍死，就差遣人去告訴耶洗別說：拿伯已經被石頭砍死了。耶洗別聽見拿伯被石頭砍死，就對亞哈說：耶斯列人拿伯不願爲價銀給你葡萄園，他現在已經不在世了，已經死了。你可以起來得他的葡萄園。亞哈聽見拿伯死了，就起來下去，要得耶斯列人拿伯的葡萄園。主有言命提斯比人以利亞說：你起來下去，見住撒瑪利亞的以色列王亞哈，他現在爲要得拿伯的葡萄園下去了，他正在那園裏。你對他說：你殺了人，又要得他的產業麼？主如此說。

降禍重罰其罪

亞哈悔罪主言俟其子孫禍乃降

亞哈為僞先知所誘往基列之拉末與敵戰歿於陣正如先知米該雅所言

狗在何處舐拿伯的血也必在何處舐你的血亞哈對以利亞說我仇敵阿你又遇見我回答說我遇見你因為你情甘自棄情甘自棄或作放意的下同行惡在主前或作我必降禍與你除掉你必將凡屬你的男丁無論為奴的作主的有為奴人的和成人或作沒都從以色列人中滅絕必使你的家像尼八的兒子耶羅波安的家又像亞希雅或作的兒子巴沙的家因為你干犯我怒使以色列人陷在罪裏論到耶洗別主說狗必喫耶洗別的肉在耶斯列的城旁凡屬亞哈的人死在城中的必被狗喫死在田野的必被空中鳥喫從來沒有像亞哈的情甘自棄行惡在主前因被他后耶洗別引誘行了甚可惡的事信從偶像或作倣法主在以色列人面前所驅逐的亞摩利人亞哈聽見這話就撕裂衣服或作禁食身穿粗麻布睡臥也穿麻布行亦自卑行亦自卑或作行走遲慢主對提斯比人以利亞說亞哈在我面前自卑你看見了麼因他在我面前自卑他尚存活的時候我不降禍與他家等到他兒子的時候我方降禍與他家

亞蘭國和以色列國三年沒有爭戰第三年猶大王約沙法下去見以色列王以色列王對眾臣說基列的拉末是屬我們的你們豈不知道麼我們豈可寂然無事不出去從亞蘭手裏收回來呢亞哈對約沙法說你肯同我去攻取基列的拉末不肯約沙法對以色列王說你我不分彼此我的民和王的民一樣我的馬和王的馬一樣約沙法對以色列王說今日須要問主於是以色列王聚集眾先知約有四百人問他們說我出征攻取基列的拉末可以不可以諸先知說可以去作法原文主必將那城交在王手裏約沙法說這裏還有主的先知

沒有，若有，我們當問他。以色列王對約沙法說：這裏還有一個人，音拉的兒子米該雅，我們可以藉着他問主，只是我恨這人，因為他對我說豫言，不說吉言，但說凶言。約沙法說：王不必如此說。於是以色列王召了一個宦官來說：你快去將音拉的兒子米該雅召來。以色列王和猶大王約沙法都在撒瑪利亞城門前的場上，各穿朝衣，坐在位上。所有的先知都在他們面前說豫言。基拿拿的兒子西底家造了幾個鐵角，說：主如此說，你們可以用此抵觸亞蘭人，直到盡滅他們。所有的先知也都這樣說豫言。說：王可以上基列的拉末去，王必得勝，主必將那城交在王手裏。那去召米該雅的使者對米該雅說：一切先知一口同音的都向王說吉言，你不如也與他們說一樣的話。也說吉言。米該雅說：我指着永生主起誓，我所吩咐我說的我纔說。米該雅到王面前，王對他說：米該雅，我們往基列的拉末去，可以不可以？回答說：王可以去，但願王得勝。但願王將城交在王手裏。王對他說：我當幾次使你起誓奉主名向我說真話呢？米該雅說：我看見以色列衆人散在山上，如同羊羣沒有牧人。主說：這些人沒有君主，須平平安安各歸各家去。以色列王對約沙法說：我豈沒有對你說過，這人向我說豫言，不說吉言，但說凶言。米該雅說：現在須聽主言。我看見主坐在寶座上，衆天軍作衆天軍侍立在左右。主說：誰去引誘亞哈上基列的拉末去，使他在那裏陣亡呢？這個說應當這樣，那個說應當那樣，有靈出來站在主前說：我要去引誘他。主問他說：你用何法引誘他呢？說：我要去感動他的一切。先知使他們說妄言。主說：這樣你必能引誘他。你去照這樣行罷。現在主使靈在你這一切先

知口中說妄言，其實主已定命降禍與你。基拿拿的兒子西底家前來打米該雅，說：「主的靈從那裏離開我去，與你說話呢？」米該雅說：「到那日，你必進嚴密的屋子藏躲，你就親眼看見了。」以色列王說：「將米該雅交給邑宰亞們和王子約阿施吩咐說：『以色列王說：將他下在監裏，使他受苦，不使他喫飽，喝足。』」不使他喫飽，喝足，原水直等到我平平安安的回來。米該雅說：「王若平平安安的回來，那就是主沒有藉我說這話了。」又說：「衆民阿，你們都須聽。」○以色列王和猶大王約沙法就上基列的拉末去了。以色列王對約沙法說：「我要改裝上陣，王可以仍穿王衣。於是以色列王改裝，上了陣了。先是亞蘭王吩咐督車的三十二將說：『你們不要與他打仗。約沙法就呼喊督車的諸將，見不是以色列王，就離開他退去。』有人隨便開弓，恰巧射中了以色列王，射入甲縫裏。以色列王對御車的說：『我受傷了，你把車轉回拉我出陣罷。』那日陣勢甚猛，有人扶王站在車上，對着亞蘭人，到晚上王就死了。血從傷處流在車中日入的時候，有號令傳徧軍中，說：『人都各歸本城，各歸本處去罷。』王死之後，衆人將他送到撒瑪利亞，就葬在撒瑪利亞。後來他車和他兵器洗在撒瑪利亞池子裏，狗來舐他的血，正如主所說的話。」他又作人將他洗在池子裏，狗來舐他的血，正如主所說的話。亞哈其餘的事，凡他所行的，和他所蓋造的象牙宮殿所建築的一切城邑，都載在以色列列王記上。亞哈與他列祖同寢，他兒子亞哈謝接續他作王。○以色列王亞哈第四年，亞撒的兒子約沙法作了猶大王約沙法登基的時候，年三十五歲。

大衛亞哈
正如先知所
言

約沙法卒其
子約蘭繼其
位
亞哈子亞哈
謝在位無道
繼父之惡

在耶路撒冷作王二十五年，他的母名阿蘇巴，是示利希的女兒。約沙法行他父亞撒所行的道，不偏離左右，行善在主前，只是邱壇還沒有廢去，民仍在邱壇上獻祭焚香。約沙法與以色列王結盟約。約沙法其餘的事，和他的勇力，他怎樣爭戰，都載在猶大列王記上。約沙法父亞撒時剩下的頑童約沙法都從國中除盡了。那時以東仍是無王，有方伯治理。約沙法製造他施船隻，要差遣人往阿斐去採運金子，只是沒有去，因為船在以旬迦別破壞了。那時亞哈的兒子亞哈謝對約沙法說：「不如我的僕人和王的僕人坐船一同去。」約沙法不肯。約沙法與列祖同寢，同列祖葬在大衛的城。他兒子約蘭接續作王。○猶大王約沙法第十七年，亞哈的兒子亞哈謝在撒瑪利亞作了以色列王。作王二年，行惡在主前，效法他父所行的，也效法他母所行的，又效法使以色列人陷在罪裏的尼八的兒子耶羅波安所行的。事奉叩拜巴力，干犯以色列上帝耶和華的盛怒，與他父所行的一樣。

舊約聖書

列王上

第二十二章

五百三十六

舊約聖書

列王下

摩押叛
亞哈謝有疾
遣使往詢巴
力西下以利
亞阿賁之示
以必不得愈

亞哈謝遣人
往擒以利亞
以利亞求火
於天燬其人
二次皆然

亞哈謝死後，摩押背叛以色列。亞哈謝在撒瑪利亞有樓，一日從樓上的欄杆裏掉下來就病了。於是差遣使者說：「你們去替我問以革倫的神巴力西卜，我這病能好不能好？」有主的使者對提斯比人以利亞說：「你起來，迎着撒瑪利亞王的使者去對他們說：『你們去問以革倫神巴力西卜，難道以色列中沒有上帝麼？因此主如此說：你所上的牀，不得再下，你必要死。』」以利亞就去了。王的使者回來見王，王問他們說：「你們爲甚麼就回來呢？」使者對王說：「有一個⁷人迎着我們來，對我們說：『你們回去見差遣你們的王對他說：主如此說：你差遣人去問以革倫神巴力西卜，難道以色列中沒有上帝麼？因此你所上的牀，不得再下，你必要死。』」王問他們說：「迎着你們來告訴你們這話的，是甚麼樣的人？」回答說：「他身穿皮衣，腰繫皮帶。」王說：「這必是提斯比人以利亞。」於是王差遣五十夫長和屬他的五十人去見以利亞。五十夫長就上到以利亞那裏，以利亞正坐在山頂上。五十夫長對他說：「神人阿王吩咐你下來。」以利亞回答五十夫長說：「我果是神人，願火從天上降下來燒死你和屬你的五十人。」於是有火從天上降下來，燒死五十夫長和屬他的五十人。王二次又差遣一個五十夫長和屬他的五十人去見以利亞。既到五十夫長對以利亞說：「神人阿王吩咐你速速下來。」以利亞回答他們說：「我果是神人，願火從天上降下來燒死你和屬你的五十人。」於是有神火從天上降下來，燒死五十夫長和屬他的五十人。

王三次遣人往擒以利亞
以利亞於樁
弗變以利亞
受囑於天使
乃往見王面
死之示以必
亞哈謝弟約
蘭即位
以利亞別以
利沙以外表
舉約但河水
水分左右

屬他的五十人，王三次又差遣一個五十夫長和屬他的五十人去。這五十夫長就上到那裏，對着以利亞屈膝而跪，哀求他說：「神人阿，求你貴重我的性命和你這五十個僕人的性命。火已經從天上降下來，燒死前兩次來的五十夫長和他們各人所管的五十人。現在我求你貴重我的性命。」
王的使者下到王那裏，對王說：「主如此說：你遣人問以革倫神巴力西卜，難道以色列中沒有上帝可以問話麼？因此你所上的牀，不得再下，你必要死。」
亞哈謝果然死了，正如主藉以利亞所說的話。他沒有兒子，他兄弟約蘭接續他作王，正在猶大王約沙法的兒子約蘭第二年。
亞哈謝其餘所行的事，都載在以色列列王記上。

以利沙說：「主差遣我往伯特利去，你可以在這裏止住。」以利沙說：「我指着永生主起誓，也指着你的性命起誓，我必不離開你。」於是二人就下到伯特利，住在伯特利的先知門徒出來見以利沙，對他說：「主今日要接你師離開你去，你知道不知道？」他說：「我也知道，你們須緘默不言。」以利沙對以利沙說：「主差遣我往約但去，你可以在這裏止住。」以利沙說：「我指着永生主起誓，也指着你的性命起誓，我必不離開你。」於是二人就到了耶利哥，住在耶利哥的先知門徒到以利沙面前，對他說：「主今日要接你師離開你去，你知道不知道？」他說：「我也知道，你們須緘默不言。」以利沙對以利沙說：「主差遣我往約但去，你可以在這裏止住。」以利沙說：「我指着永生主起誓，也

允以利沙所
求乃乘火車
昇天

以利沙以以
利亞所遺之
衣擊河水水
分左右人遂
識其繼以利
亞為先知弗
先知門徒弗
知以利亞昇
天乃往尋之
弗遇
以利沙投鹽
於惡水水變
為佳

也指着你的性命起誓，我必不離開你，於是二人一同行走，有先知門徒五十人先去，遠遠的對着站立，二人到了約但河邊就站住，以利亞捲起自己的外衣來用以打水，水就往左右分開，二人過去如走旱地，他們既過去，以利亞對以利亞說：「現在我還沒有被接去離開你，你要我為你作甚麼，你只管求我。」以利亞說：「我願感動你的靈加倍感動我。」以利亞說：「你求的難得，雖如此，我被接去離開你的時候，你若能看見我，你必得所求的，不然，必不得所求的。」二人正行走說話，忽有火車火馬將二人隔開，以利亞就乘旋風昇天去了，以利亞看見就呼叫說：「我父阿，我父阿，你是以色列的戰車馬軍，其後就不再看見他了。」就將衣服撕為兩片，拾起以利亞身上掉下來的外衣，回到約但河邊站住，用以利亞身上掉下來的那件外衣打水，說：「求以利亞的上帝耶和華垂顧我。」求以利亞的上帝耶和華垂顧我原以利亞打水，水也往左右分開，他就過來了，住在耶利哥的先知門徒從對面看見他，就說：「感動以利亞的靈也感動了以利亞。」他們就來迎接以利亞，在他面前俯伏在地，對他說：「你僕人有五十個勇士，求你容他們去尋找你師，或者主的靈將他攜到某山某谷。」或作或者從主那裏來的以利亞說：「你們不必打發人去，他們再三催促他，他說：『你們可以打發人去，他們就打發了五十人去，尋找了三日，沒有尋着。』」以利亞在耶利哥等候，他們回來見以利亞，以利亞對他們說：「我豈沒有告訴你們不必去麼？」以利亞說：「耶利哥城的人對以利亞說：『居住這城為美，也為我主所知，只是水惡劣，使地確瘠。』」使地確瘠使人小產下同以利亞說：「你們為我拿一個新瓶來，瓶裏盛鹽。」他們就拿來給他，以利

惡徒戲侮以利沙為以利沙所詛遂見傷於熊

以色列王約蘭即位

摩押王米沙叛以色列王

以色列猶大以東三王結盟往攻摩押

歷程七日無水以利沙為之求水並告以必勝

沙出到水源將鹽倒在水中說主如此說我治好這水不再使人死也不再使地硝瘠那水就好了直到今日正如以利沙所說的話以利沙從那裏上伯特利去他正走在道上有些少童從城裏出來戲笑他說禿頭的上來罷禿頭的上來罷以利沙回頭看見他們就呼籲主名呢詛他們就有兩個母熊從林中出來咬死了他們中四十二個童子以利沙從那裏上迦密山又從迦密山回到撒瑪利亞

猶大王約沙法第十八年亞哈的兒子約蘭在撒瑪利亞作了以色列王作王十二年約蘭行惡在主前但不至像他父母他除掉他父所造的巴力像只是使以色列人陷在罪裏的尼八的兒子耶羅波安的那罪他卻親呢不離開○摩押王米沙牧養的羊衆多他每年用羔羊十萬隻和沒有翦毛的公綿羊十萬隻與以色列王進貢亞哈死後摩押王背叛以色列王那時約蘭王出撒瑪利亞數點以色列衆人又差遣人去見猶大王約沙法說摩押王背叛我你肯同我去攻打摩押不肯他說我肯去你我不分彼此我的民和你的民一樣我的馬和你的馬一樣王說我們須從那條路上去呢回答說須從以東曠野的道路去於是以色列王和猶大王並以東王都一同去走了七日路程軍旅和帶的牲畜沒有水喝以色列王說哀哉主使我們這三王來是要交在摩押王手裏約沙法說這裏有主的先知沒有若有可以藉着他問主以色列王的一個臣子說這裏有從前服事以利亞的服事以利亞的原文作沙法的兒子以利沙約沙法說他必奉有主命於是以色列王和約沙法並以東王都下去見以利沙

摩押人見水
 紅如血以為
 三王自相擊
 殺遂往以色
 列營奪取財
 貨以色列人
 大敗其衆
 摩押王見戰
 不利遂於城
 頭焚獻王子

以利沙對以色列王說，你與我何干，你且去問你父的先知，和你母的先知，以色列王對他說，你不要這樣說，現在主使我們這三王來，要交在摩押王手裏，阿，以利沙說，我指着我所事奉萬有的永生主起誓，我若不看猶大王約沙法的面，必不理你，不願你現在你們爲我找一個彈琴的來，彈琴的一彈琴，以利沙就受主的靈感，動以利沙的手，臨到以利沙，就說，主如此說，你們須在這谷中刨挖許多坑，因爲主如此說，你們雖不見有風，也不見有雨，這谷必盈滿水，使你們和你們牲畜有所喝，主還以這爲小事，並且將摩押交在你們手中，你們必攻破一切保障美城，砍伐各種佳木，塞住一切水源，用石頭擲滿一切美田，次日早晨獻祭的時候，有水從以東道而來，水徧滿了那地，摩押衆人聽見三王上來要與他們爭戰，凡能頂盔貫甲的，無論老少，盡都聚集站在邊界，次日早晨，摩押人起來時，日光照在水上，摩押人從對面看見水紅如血一般，就說，這是血阿，必是三王彼此爭戰，自相擊殺，我們摩押人現在可去奪獲財貨，摩押人到了以色列營，以色列人便起來攻擊摩押人，摩押人在以色列人面前逃跑，以色列人往前追殺摩押人，一直殺入摩押人的境內，拆毀摩押城邑，人各擲石頭填滿一切美田，塞住一切水源，砍伐一切佳木，但剩下古珥哈列設的石牆，發石的兵在四圍攻城，摩押王見陣勢重大，難以對敵，就率領七個拿刀的兵要衝過陣去，到以東王那裏，卻不能過去，就將當接續他作王的長子在城上獻爲火焚祭，以色列人便遭遇大怒，於是三王離摩押王各回本國去了。

以利沙為楚婦行奇事使多一瓶油得

齊念富婦接待以利沙以利沙預言婦必有子

現在有債主來要取我兩個兒子去作他的奴，以利沙問婦人說，我當為你作甚麼呢？你告訴我你家裏有甚麼東西？婦人說，婢女家中沒有甚麼，但有一瓶油。以利沙說，你去從外頭從你衆鄰舍借空器皿，不要少借，回到家裏關上門，你和你兒子在裏面，就將油倒在一切器皿裏，倒滿一個就挪開，於是婦人離開以利沙去了。關上門，自己和孩子在裏面，婦人的兒子將器皿拿到婦人面前，婦人就倒油，器皿都滿了。婦人對兒子說，再為我拿器皿來，他兒子說，再沒有器皿了，油就竭止了。婦人去告訴神人，神人說，你去賣油還債，所剩下的，你和你兒子可以靠著度日。○一日以利沙到了書念，在那裏有一個富貴婦人，強留他喫飯。喫飯原文作餅其後以利沙每從那裏經過，就到他家裏喫飯。那婦人對丈夫說，我知道常從我們這裏經過的是聖潔的神人。又作常從我們這裏經過的神人，是個聖人。我們須為他造一間有牆的小樓房，在其中安放牀、桌子、椅子、燈臺等，他來到我們這裏，可以請他住在其間。一日以利沙到了那裏，就進了樓房，睡臥在其間。以利沙吩咐他僕人基哈西說，你叫這書念婦人來，他就將婦人叫來，婦人站在以利沙面前。以利沙吩咐僕人說，你對他說，你既為我們這樣思慮周密，我可以為你作甚麼呢？你向王向軍長有所求沒有？婦人說，我在我民中安居無事。以利沙對僕人說，我究竟可以為他作甚麼呢？基哈西說，他沒有兒子，他丈夫老了。以利沙說，你再叫了他來，於是叫了婦人來，婦人站在門口。以利沙說，明年這時你必抱一個兒子。婦人說，神人我主阿，不要如此說，不要欺

子忽死以利
沙使之復生

哄婢女、婦人果然懷孕，到了以利沙所說的那時生了一個兒子，孩子長大些，一日出到他父和收割的人那裏，對父說：「我的頭疼，我的頭疼。」他父對僕人說：「將他抱到他母那裏，僕人將他抱去，交給他母，孩子坐在他母懷裏。」作膝上原文到午間就死了，他母就上了樓，將他放在神人的牀上，關上門，出來叫了丈夫來，對他說：「你叫一個僕人牽一匹驢來，我要快快的去見神人。」就回來，丈夫說：「今日不是初一日，又不是安息日，你爲何要去見他？」婦人說：「平安無事，於是婦人備驢對僕人說：『你趕着往前走，我若不吩咐你，你不要止住。』」婦人就往迦密山去見神人，神人遠遠的看見他，對僕人基哈西說：「書念，婦人來了，你跑去迎接他，問他說：『你平安不平安？』」丈夫平安不平安，孩子平安不平安，婦人說：「平安。」婦人上了山，到了神人面前，就抱住神人的脚，基哈西前來要推開他，神人說：「由他罷，他心裏甚是愁苦，主卻沒有使我知道沒有指示我。」婦人說：「我何嘗向我主求過兒子呢？我豈沒有說過不要欺哄我麼？」以利沙吩咐基哈西說：「你腰間繫帶，手拿我杖前去，若遇見人，不要問好人，若問你好，也不要回答，須將我杖放在孩子臉上，孩子的母說：『我指着永生主起誓，也指着你的性命起誓，我必不離開你。』」以利沙就起身，與他同去，基哈西在他們以前先去了，將杖放在孩子臉上，孩子卻仍無聲無響，基哈西就迎着以利沙回來，告訴他說：「孩子還沒有醒過來。」以利沙到了，進了屋子，看見孩子死了，躺臥在自己牀上，以利沙既進了屋子，將自己和孩子關在裏面，便祈禱，主上牀伏在孩子身上，口對着口，眼對着眼，手對着手，既伏在孩子身上，孩子的身體就漸漸溫和了，以利沙下來，在屋裏

於吉甲使毒
幾可食

以二十餅飽
百人

亞蘭軍長乃
纒身遊瘡疾
使女勸以往
撒瑪利亞求
治於先知

往來行走，又上去伏在孩子身上，孩子便打了七回嚏噴，就睜開眼睛了。以利沙叫了基哈西來，吩咐他說：「你叫了這書念婦人來，基哈西叫了婦人來，見以利沙，以利沙說：『你將你兒子抱去罷。』」婦人就進來，在以利沙脚前俯伏在地上，抱了兒子出去了。○以利沙又回到吉甲，那地正饑荒，先知門徒坐在以利沙面前，以利沙吩咐僕人說：「你將大鍋坐在火上，為這些門徒作湯。」有一個人出到田野尋找菜蔬，遇見一顆野瓜藤，就摘了一兜野瓜回來，切了攔在作湯的鍋中，因為不知道是甚麼東西，倒出來給眾人喫，喫的時候，眾人喊叫說：「神人阿，鍋中有致死的毒了，眾人不能喫了。」以利沙說：「你們拿一點麪來，就將麪撒在鍋中，吩咐說：『倒出來給眾人喫罷。』」鍋中就沒有毒了。○有一個人從巴力沙利沙來，口袋裏帶着初熟的穀作的餅，就是二十個大麥餅和碎粒碎粒或嘉穗，送給神人，神人吩咐說：「把這些給眾人喫，僕人說：『這一些豈足供一百人喫呢？』以利沙說：『你只管給眾人喫罷，因為主如此說，眾人必喫了，還剩下，僕人就放在眾人面前，眾人果然喫了，還剩下，正如主所言。』」

亞蘭王的將軍乃纒在他主人面前有大權，甚為尊貴，因為主曾藉着他使亞蘭人得勝，他是英雄，只是患癩，癩或作大痲瘋，下同一時，或作昔日亞蘭人成羣犯以色列境，從那裏擄掠了一個小女子，這女子就服事乃纒的妻，女子對主母說：「我巴不得我主人去見往撒瑪利亞的先知，若去，先知必能使他的癩患好了。」乃纒就去見他主說：「以色列國的女子如此如此說。」亞蘭王說：「你可以去，我要達書信給以色列王，於是乃纒帶銀十他連得，廿五章三十九節黃金六千舍

乃縵至以利沙門前
以利沙命之往約但河浴身乃縵怒欲歸從者勸之疾遂愈

以利沙弗受謝禮贈以本處之土築祭臺

客勒廿三章十五節見創世記 衣裳十套就去了帶着亞蘭王致以色列王的書信信上說我打發臣子乃縵去見你你一接到這信須使他的癩患痊愈以色列王看了書信就撕裂衣服說這人差遣人來要我使他的癩患痊愈我豈是上帝能使人死活呢你們且想一想你們看這人是尋找攻擊我的因由神人以利沙聽見以色列王撕裂衣服就差遣人去見王說王爲甚麼撕了衣服那人可以到我這裏來使他知道以色列中眞有先知於是乃縵帶着車馬到了以利沙的宅站在門前以利沙打發一個使者對乃縵說你往約但河去在河中沐浴七回你的身體可以復原必得潔淨乃縵生氣走了說我想他必出來見我站着禱告他上帝耶和華的名用手懸撫患處使癩痊愈大瑪色的河亞罷拿和法珥法豈不比以色列的一切河水都好麼我不可在那裏洗浴得潔淨麼於是氣忿忿的轉身而走他的諸僕前來對他說我父阿先知若吩咐你作一件大事你也當去作何況他只說你去沐浴得潔淨呢於是乃縵下去照着神人的話在約但河裏沐浴了七回他的身體就復原潔淨了如嬰孩的身體一般就帶着一切跟從他的人回到神人那裏站在神人面前說如今我知道普天下惟以色列人中有上帝現在求你從僕人受些禮物以利沙說我指着我所事奉的永生主起誓我必不受乃縵再三求他他決然不受乃縵說你既不受求你將兩騾可馱的土賜僕人從今以後僕人不再獻火焚祭和禮物與別神但獻與主只是有一件事願耶和華饒恕我我主人進臨門廟在那裏叩拜我攙扶他就不免在臨門廟屈身我在臨門廟屈身的這件事願耶和華饒恕我以利沙對

以利沙僕基哈西僞託其主之名索禮物見詛身遊癩疾

以利沙門徒伐木斧頭墮水以利沙使斧頭上浮水面

他說你可以平平安安的去罷，乃縵就離開他去了，走了不遠，神人以利沙的僕人基哈西私自說我主人不願從這亞蘭人乃縵手裏受他帶來的禮物，我指着永生主起誓我跑去追上他，向他要些，於是基哈西就在乃縵後頭追趕，乃縵看見他在後頭追趕，急忙下車，迎着他說：都平安麼？說都平安，我主人差遣我說：現在有兩個少年人是先知門徒，從以法蓮山來見我，求你賜他們一他連得銀子，兩套衣裳，乃縵說：請你受二他連得，再三的請他，他便受了，將銀子二他連得裝在二囊中，又將兩套衣裳交給二僕人，二僕人就在基哈西前擡着走，到了阿斐勒，或作阿斐勒基哈西從兩個僕人手下將財物接過來，藏在自己家裏，打發二人回去，他進去站在主人面前，以利沙問他說：基哈西，你從那裏來？回答說：僕人沒有往那裏去，以利沙對他說：那人下車轉回來迎你時，我心豈沒有往那裏去呢？這時豈可受銀子和衣服？買油果樹園，葡萄園，牛羊，奴婢呢？因此乃縵的癩病必沾染你和你的子孫，直到永遠，基哈西就從以利沙面前退去，身上長癩，白得像雪。

第七章 先知門徒對以利沙說：我們同你住的這處過窄小，求你容我們往約但去，各人從那裏運了材木來，為自己建蓋房屋，可以居住，以利沙說：你們可以去，有一人說：求你與眾僕同去，回答說：我去，於是以利沙與他們同去，到了約但，砍伐樹木，有一人砍木的時候，斧頭掉在水裏，就呼叫說：哀哉！我主阿，這斧子是借來的，神人問說：掉在那裏了？他將那地方指給以利沙看，以利沙砍一片木頭，拋在那裏，斧頭就浮上來了，以利沙說：你拿起來罷，那人就伸手拿

亞蘭王來攻以色列以利沙宣其秘策

亞蘭王遣軍至多坍圍城欲執以利沙

以利沙祈禱敵軍遂目迷不明引敵軍入撒瑪利亞城使而不受攻害而歸

起來了。○那時亞蘭王與以色列人爭戰，和他臣僕商議說：「我不如在某處某處安營，神人差遣人去見以色列王說：『王須謹慎，不要從某處經過，因為那裏有亞蘭人下來。』」下來有埋伏以色列王差遣人去窺探神人所說所戒他去的那地方，就自己防備不止一二次。亞蘭王因為這事心裏驚疑，召了諸臣僕來對他們說：「我們這裏有人幫助以色列王麼？你們當告訴我。」有一個臣子說：「我主我王，我們這裏無人幫助以色列王，有以色列的先知以利沙，他能將王在臥房裏所說的話告訴以色列王。」王吩咐說：「你們去窺探以利沙在那裏，我就打發人去將他擒拿。」有人告訴王說：「他在多坍王就打發馬兵戰車和許多的軍卒往多坍去，他們夜裏到了圍繞那城，次日早晨，伺候神人的人起來，出來看見有許多軍卒車馬圍繞城，僕人對神人說：『哀哉，我主阿，我們怎樣行方好？』以利沙說：『不要懼怕，幫助我們的比幫助他們的多。』以利沙禱告說：『求主使這人的眼目明亮，使他看得真。』主就使這僕人眼目明亮，他就看見滿山有火車火馬圍繞以利沙，敵人對着以利沙下來，以利沙又禱告主說：『求主使這衆人眼目昏迷。』主就使他們眼目昏迷，正如以利沙的禱言。以利沙對敵人說：『這不是那道路，也不是那城，你們可以隨我去，我領你們到你們所尋找的人那裏。』於是領他們到了撒瑪利亞，他們既進了撒瑪利亞，以利沙又禱告說：『求主使這些人眼目明亮，使他們都看得真。』主就使他們的眼目明亮，使他們看得真，知道是在撒瑪利亞了。以色列王見了他們，對以利沙說：「我父阿，我可以擊殺他們，不可以回答說：『你不可以擊殺，就是你用刀用弓擄來的，也不可以擊殺，應當在他們面前設擺。』」

亞蘭王圍撒瑪利亞城以致城中絕糧以致母食其子

王遣人殺以利沙

以利沙預言撒瑪利亞必甚豐裕有弗

飲食使他們喫喝回去見他們的主王就為他們大擺筵宴給他們喫喝放他們回去他們就回到他們主那裏從此亞蘭人的軍旅不再犯以色列境了○此後亞蘭王便哈達聚集他的全軍上來圍困撒瑪利亞亞蘭人圍困撒瑪利亞城的時候城裏絕糧甚至一個驢頭值銀八十舍客勒二升鴿子糞值銀五舍客勒一日以色列王在城牆上行走有一婦人向王呼叫說求我主我王救助救助王說主不救助你我從何救助你禾場和壓酒處毫無所有我用何救助你呢王又對婦人說你有甚麼苦處婦人說這裏有一個婦人對我說你將你的孩子取來你我今日可以喫明日我們可以喫我的孩子我們就糞了我的孩子喫了次日我對他說你將你的孩子交出來我們要喫他卻將他的孩子藏了王聽見婦人的話就撕裂衣服王在城牆上行走百姓看見王衣裳裏頭穿着麻衣王說我今日若容沙法的兒子以利沙的頭仍在城牆上願上帝重重的降災與我那時以利沙正坐在家中諸長老與他同坐王先差遣一個使者在王以前往以利沙那裏去使者還沒有到以利沙對諸長老說你們看這行殺戮的人的兒子差遣人來斬我的頭你們看見使者要進來就關上門用門將他推出去我已聽見他主人脚步的聲音隨在他後頭來了以利沙正對諸長老說話使者就下到以利沙那裏王也到了說這災禍是從主那裏來的我何必再仰望主呢

以利沙預言撒瑪利亞必甚豐裕有弗
細亞八章六節下同
細亞一舍客勒銀子可以買二細亞大麥有一個將軍是攙

信者
四患癩者欲
降敵入其營
見敵已遁逃
乃歸報此信

王遣人探亞
蘭軍行蹤知
其果遁遂掠
敵營

扶王的對神人說，就是主使天開口，也不能有這事，以利沙說，你必親眼看見，卻不得喫。○有四個長癩的人住在城門旁，彼此說，我們坐在這裏等死作甚麼，我們若說進城去，好城裏絕糧，我們必要死在城裏，我們若坐在這裏，也必要死，不如往亞蘭人營裏去投降，他們若存留我們，我們就活着，若殺我們，我們就死罷了。黃昏時，他們起來往亞蘭人營裏去，到了亞蘭人營邊，看見那裏沒有一個人，先是主使亞蘭人的軍旅聽見車聲馬聲大軍的聲音，亞蘭人就彼此說，這必是以色列王賄買赫族的列王和伊及的列王來攻擊我們，黃昏時，就起來逃跑，撒下帳幕馬驢，留營如舊，只顧逃命，那長癩的到了營邊，進了一座帳房，喫了，又從其中拿出金銀和衣服來去收藏了，又進了一座帳房，又從其中拿出財物來去收藏了，他們彼此說，我們所作的不好，今日是有好消息的日子，我們卻不去報信，若等到天明，我們必獲罪，現在我們當去報信與王的家，他們就去呼叫城門吏，告訴他們說，我們進了亞蘭人的營，無人在那裏，也無人聲，但有馬和驢拴着，帳幕都照舊，城門吏就叫了衆看守城門的人來，他們就進內去報信與王的家，王夜間起來對臣僕說，我告訴你們亞蘭人向我們如何行，他們知道我們飢餓，就離開營，埋伏在田野，心裏說，以色列人必出城，我們要活拿他們，並且要進城，有一個臣子對王說，城裏還剩下幾匹馬，馬和城裏剩下的以色列人是一樣，馬和以色列人一樣，快滅沒，我們不如用五匹馬，打發人去窺探窺探，我們便知道實情，於是取了二輛戰車來，王便差遣人去察看亞蘭軍的蹤跡，吩咐他們說，你們去窺探窺探，他們就隨着亞蘭人的蹤跡

城中果大豐
裕如主所言
弗信以利沙
之王臣奉命
守邑門被衆
踐踏而死以
利沙之言乃
驗

書念婦離國
避荒七年然
後歸王因以
利沙曾爲行
異蹟遂反其
田畝

以利沙至大
耶色便哈達

直到約但、看見滿道上都是亞蘭人急跑時丟棄的衣服器械、使者就回來告訴王、民就出去、擄掠亞蘭人的營盤、於是一舍客勒就可以買一細亞細麪、一舍客勒也可以買二細亞大麥、正如主言、王派攙扶王的那將軍在城門口彈壓、就在城門口被百姓踐踏死了、正如神人在王下來見神人時所說的話、那時神人對王說、明日這時在撒瑪利亞城門口一舍客勒可以買二細亞大麥、一舍客勒也可以買一細亞細麪、將軍對神人說、就是主使天閉口也不能有這事、神人說、你必親眼看見、卻不得喫、這話現在果然應驗在他身上、因爲他在城門口被百姓踐踏死了、

以利沙曾救孩子復活、對這孩子的母說、你和你的家眷起身、往你可住的地方去、因爲主命定有饑荒降在這地方七年、婦人就起來照着神人所說的話、帶着家眷往非利士地去、在那裏住了七年、七年完了、那婦人從非利士地回來、去爲自己的房屋田畝哀告王、那時王對曾作神人僕人的基哈西說、你將以利沙所行的一切大事告訴我、基哈西正告訴王、以利沙曾救活死人、恰巧以利沙所救活的那孩子的母爲自己的房屋田畝來哀告王、基哈西說、我主我王、這就是那婦人、這就是他的兒子、就是以利沙所救活的王問那婦人、婦人將那事都告訴王、王爲他派一個宦官、說、將凡屬這婦人的都還給他、自從他離國直到今日、他田畝所出產的也都還給他、以利沙來到大瑪色、亞蘭王便哈達正患病、有人告訴王、說、神人來到這裏、王就吩咐哈薛說、你帶着禮物去見神人、藉着他問主我這病能好不能好、

適避疾遣哈
薛攜禮往問
疾可愈否以
利沙預言未
來事哈薛乃
紼便哈達篡
其位

約沙法子約
蘭爲猶大王
行惡於主前

時以東與立
拿叛猶大

猶大王約蘭
卒其子亞哈
謝繼其位

於是哈薛帶四十個駱駝馱着大瑪色的各樣美物爲禮去見以利沙，到了他那裏，站在他面前，說：「你兒子亞蘭王便哈達差遣我來見你，他問說：『我這病能好不能好？』以利沙對哈薛說：『你回去告訴王說：『王的病能好，但主默示我他必死。』』神人向哈薛注目許久，就哭起來了。哈薛問他說：『我主爲甚麼哭？』哈薛說：『因爲我知道你必加害與以色列人，焚燬他們的堅城，用刀殺死他們，壯丁摔死他們，嬰孩剖開他們，孕婦哈薛說：『僕人算甚麼，不過是一條狗，焉能行這樣大事呢？』以利沙回答說：『主默示我，你必作亞蘭王。』哈薛離開以利沙，回到他主那裏，他主問他說：『以利沙對你說了甚麼？』回答說：『他告訴我，我可以存活。』次日，哈薛拿一塊厚布浸在水中，用那布蒙王的臉，王就死了。於是哈薛在他後作了王。○以色列王亞哈的兒子約蘭王第五年，猶大王約沙法還存活，約沙法的兒子約蘭作了猶大王。約蘭作王的時候，年三十二歲，在耶路撒冷作王八年。約蘭行惡在主前，倣法以色列諸王，與亞哈家所行的一樣，因爲他娶了亞哈的女爲妻，主卻因爲大衛仍不肯滅猶大，照着自己所應許大衛的話，永遠賜光明或作與大衛和他子孫。約蘭年間，以東人叛逆猶大，自己立王。約蘭率領所有戰車往撒益去，夜間起來攻擊圍着他的以東人，和率領戰車的諸將，民就逃跑，各回各帳幕去了。這樣，以東人叛逆猶大，直到今日。那時立拿人也叛逆。○約蘭其餘的事，凡他所行的，都載在猶大列王記上。約蘭與他列祖同寢，和他列祖葬在大衛的城，他兒子亞哈謝繼續作王。○以色列王亞哈的兒子約蘭第十二年，猶大王約蘭的兒子亞哈謝作王。亞哈謝作王的時候，年二十二歲，在耶路

亞哈謝亦行
惡於主前
以色列王約
蘭受傷歸耶
斯列猶大王
亞哈謝往問
以利沙遺幼
先知往基列
拉末以膏傾
耶戶頂立為
王既畢其事
遂逝

撒冷作王一年，他母名亞他利雅，是以色列王暗利的孫女。亞哈謝行惡在主前，做法亞哈家，與亞哈家所行的一樣，因為他是亞哈家的女婿。亞哈謝與亞哈的兒子約蘭同往基列的拉末去，與亞蘭王哈薛爭戰。亞蘭人打傷了約蘭。約蘭王在拉末與亞蘭王哈薛打仗的時候，被亞蘭人打傷，便回到耶斯列，就醫病在那裏。猶大王約蘭的兒子亞哈謝上到耶斯列，看望亞哈的兒子約蘭。

先知以利沙召了一個先知門徒來，吩咐他說：你腰間繫帶，手拿這瓶膏油，往基列的

拉末去，到了那裏，要尋找甯示的孫子約沙法的兒子耶戶，將他從他同僚中叫出來，帶他進嚴密的屋子裏，將瓶裏膏油傾在他頭上，說：主如此說，我用膏膏你立你作以色列王。說完了

這話，就開門逃跑，不要遲延。於是那少年人就是那少年先知就往基列的拉末去了。到了那裏，看見諸將都坐着，少年人說：將軍，我有話對你說。耶戶說：我們衆人裏你要對誰說？回答說：將軍，我要對你說。耶戶就起來進屋子，少年人將膏油傾在他頭上，對他說：以色列的上帝耶和華如此說，我用膏膏你立你作耶和華的民以色列的王。你當擊殺你主亞哈的全家。我要

在耶洗別身上報殺我僕人先知和耶和華的一切僕人的仇。亞哈全家必都滅亡，我必將屬亞哈的人丁，無論為奴的作主的，沒成人的作主的或作都從以色列人中滅絕，必使亞哈的家

像尼八的兒子耶羅波安的家，又像亞希雅的儿子巴沙的家。耶洗別必在耶斯列田野裏被狗喫，無人葬埋。少年人說完了這話

就開門逃跑了。耶戶出來見了他主人的諸臣僕，他們

衆軍立耶戶
爲王耶戶殺
約蘭於拿伯
之田

問說、平安麼、這瘋狂的人來見你有甚麼事、回答說、你們知道那人也知道他素來怎樣說話、他們說、這是謊言、你據實告訴我們、回答說、他如此如此對我說、他說、主說、我用膏膏你立你作以色列王、他們就急忙各將自己衣服放在臺階上、使耶戶坐在上頭、他們吹角、又宣揚說、耶戶作王了、這樣、甯示的孫子約沙法的兒子耶戶背叛約蘭、先是約蘭和以色列衆人因爲亞蘭王哈薛的緣故、在基列的拉末戍守、約蘭王與亞蘭王哈薛打仗、亞蘭人打傷他、就回耶斯列、要治好所受的傷、耶戶對衆人說、若合你們的意、就不容人出城往耶斯列去、報信、耶戶就坐車往耶斯列去、因爲約蘭王病臥在那裏、猶大王亞哈謝已經下去、望看約蘭、耶斯列的樓上有一個瞭望的人看見耶戶帶着一羣人來、就說、我看見一羣人、約蘭說、打發一個騎馬的去迎接他們、問說、平安不平安、騎馬的就去迎接耶戶、說、王問說、平安不平安、耶戶說、平安不平安、與你何干、你隨在我後頭罷、瞭望的人又說、我看見差遣的到了他們那裏、卻不回來、王又打發一個騎馬的去、這人到了他們那裏、說、王問說、平安不平安、耶戶說、平安不平安、與你何干、你隨在我後頭罷、瞭望的人又說、我看見去的人到了他們那裏、又不回來、車趕得甚急、猛像是甯示的孫子耶戶的趕法、約蘭吩咐說、套車人、就爲他套車、於是以色列王約蘭和猶大王亞哈謝各坐已車出去迎接耶戶、就在耶斯列人拿伯的田裏遇見他、約蘭見耶戶就說、耶戶阿、平安麼、耶戶說、你母耶洗別既行許多奸淫邪術、焉能平安呢、約蘭就轉車逃跑、對亞哈謝說、亞哈謝阿、反了、耶戶開弓、射中約蘭兩肩中、箭從心窩穿出去、約蘭就仆倒在車上、

猶大王亞哈

謝受傷於姑

珥死於米吉

多葬於耶路

撒冷

耶洗別從窗

被擲死為犬

食先知以利

亞之言乃驗

耶戶致書使

亞哈七十子

見殺

耶戶對他將軍畢甲說，你將他的屍首拋在耶斯列人拿伯的田間，你須追想，你我一同坐車跟隨他，父亞哈時，主對着亞哈說的豫言說：我昨日看見拿伯的血和他衆子的血，我必在這塊田上報應你，現在你將他的屍首拋在這田間，應驗主所說的話。猶大王亞哈謝見這光景，就從園內宮旁的道，或作內宮旁的道耶戶追趕他，吩咐說：這人也當擊殺在車上，到了靠近以伯蓮的姑珥坡上，就擊傷了他，他逃到米吉多，就死在那裏。他的臣僕用車送他到耶路撒冷，葬在他自己的墓中，和他的列祖在大衛的城。這猶大王亞哈謝登基的時候，正是亞哈的兒子約蘭第十一年，耶戶到了耶斯列，耶洗別聽見，就擦粉梳頭，從窗戶裏往外觀看，耶戶進宮門，耶洗別說：殺君的心，利平安麼？耶戶擡頭向窗裏觀看，說：誰順從我，有兩個宦官從窗裏看着耶戶，耶戶說：把他拋下來，他們就將耶洗別拋下來，耶洗別的血濺在牆上，也濺在馬上，就將他踐踏，耶戶進去喫了，吩咐說：你們去找那被咒詛的婦人，將他葬埋，因為他是王的女兒，他們就去葬埋他，但尋得他的鬍髯和腳並手掌，回去告訴耶戶，耶戶說：這正應驗主藉他僕人提斯比人以利亞所說的話，說：耶洗別必在耶斯列被狗喫，耶洗別的屍首在耶斯列如糞在田上，甚至人不能指着說：這是耶洗別。

耶戶遣使，將七十個兒子，都在撒瑪利亞，耶戶寫信送到撒瑪利亞，達與耶斯列的諸牧伯，諸長老和教養亞哈衆子的人，信上說：你們那裏有你們主的衆子，有戰車，有馬，有堅固城，有器械，接了這信，你們可以在你們主的衆子中選擇一個賢能的，使他坐他父的位，你們也可

耶戶言滅亞哈家爲所宜然以驗主藉先知以利亞言

耶戶殺猶大王亞哈謝弟兄四十二人

耶戶與約拿達交好

以爲你們主的家爭戰，他們就甚懼怕。彼此說：『二王尙在他面前站立不住，我們怎能站立得住呢？』家宰邑宰和諸長老並教養亞哈衆子的人差遣人去見耶戶說：『我們是你的僕人，凡你所吩咐我們的，我們必照着行，我們不要立王，但行你所喜悅的事。』耶戶又與他們寫信說：『你們若歸順我聽從我言，明日這時須帶着你們主的衆子的首級到耶斯列來見我。』王的兒子七十人所住在教養他們的城中尊貴人家裏，信到了，他們就將王的七十個兒子盡都屠戮，將首級裝在筐內送到耶斯列。耶戶那裏使者來告訴耶戶說：『他們已經將王的首級送來了。』耶戶說：『將首級在城門口堆作二堆，擱到明日。』次日早晨，耶戶出來站立對衆百姓說：『你們都是好人阿！我背叛我主人將他殺了，這些人是誰殺的呢？由此你們可以知道。』主指着亞哈家所說的話沒有一句落空。主藉着他僕人以利亞所說的話都成就了。亞哈家在耶斯列所剩下的人和他的大臣朋友祭司耶戶盡都殺戮，沒有留下一個。耶戶起身往撒瑪利亞去，在路上到了剪羊毛圈。耶戶住的毛圈或作牧人遇見猶大王亞哈謝的弟兄問他們說：『你們是誰？』回答說：『我們是亞哈謝的弟兄，現在我們下來要問王和王后的衆子安。』耶戶吩咐跟從他的人說：『你們活拿他們，跟從的人就將他們活活的拿住，屠戮在剪羊毛圈旁坑。坑或作井中共四十二人，沒有留下一個。』耶戶從那裏往前去，遇見利甲的兒子約拿達來迎接他。耶戶問他好，對他說：『我的心向你的心真誠，你的心向我也真誠麼？』約拿達回答說：『是。』耶戶說：『這樣，你向我伸手，他就伸手。』耶戶拉他上車，耶戶說：『你和我同去，可以看我爲主怎樣熱心，於是請他坐在』

設詐滅崇拜
巴力者

耶戶雖不敬
奉巴力乃倣
法耶羅波安
之邪行敬拜
金牛

車上同去，到了撒瑪利亞，就將在撒瑪利亞剩下的人盡都殺戮，直滅絕亞哈家。正如主對以利亞所說的話，耶戶聚集衆民，對他們說：「亞哈拜巴力還不甚殷勤，耶戶要殷勤勤的拜他，現在我要與巴力獻大祭，應當聚集巴力的衆先知和一切拜巴力的人，並巴力的衆祭司，到我這裏來，不可有一人不來。若有不來的，必治死他。」耶戶這樣行，是設詐謀要殺盡拜巴力的人。耶戶說：「應當向民宣告設立大會，禮拜巴力，於是宣告了耶戶差遣人走遍以色列地，使所有拜巴力的人都來，沒有一個不來的。他們進了巴力廟，巴力廟從前邊直到後邊，都滿了人。耶戶吩咐掌禮衣的人說：「你拿出禮衣來給拜巴力的人穿，就拿出禮衣來給他們。」耶戶和利甲的兒子約拿達進了巴力廟，對拜巴力的人說：「你們察看這裏有主的僕人沒有，因為這裏但容拜巴力的人。」耶戶就進前獻禮物和火焚祭，他先安置八十人在廟外，吩咐說：「我將這些人交給你們，若有一人脫逃，誰放他逃，命誰必喪命。」耶戶獻火焚祭已畢，就吩咐奔走的人和諸軍長說：「你們進來殺他們，不要容一人出去。他們就用刀殺盡拜巴力的人，將屍首拋出去，就進了圍巴力廟的城，將巴力廟內的一切偶像都拿出來燒了，毀壞了巴力像，拆毀了巴力廟，作爲廁所，直到今日。這樣，耶戶在以色列中滅了巴力，只是耶戶不離開使以色列人陷在罪裏的尼八的兒子耶羅波安的那罪，拜伯特利和但的金牛犢。主對耶戶說：「因你行善，待亞哈家照着我的心意，行我所喜悅的事，你的子孫必繼續你坐以色列國位，直到四代，只是耶戶不盡心遵守以色列上帝耶和華的律法，不離開使以色列人陷在罪裏的

亞蘭王哈薛
凌虐以色列

耶戶卒其子

約哈斯繼其

位亞他利雅弱

滅王族篡位

惟約阿施為

姑母約示巴

所救匿於主

殿六載越七年

大祭司耶何

大與諸軍長盟

立王子約阿

施為王

耶羅波安的那罪，當那時主始割裂以色列國，使哈薛攻擊以色列四境，就是約但河東基列
 全地，從靠近亞嫩河邊的亞羅珥起，攻擊迦得支派，流便支派，瑪拿西支派所住的地，就是
 基列和巴珊耶戶其餘的事，凡他所行的，和他的勇力，都載在以色列列王記上。耶戶與他列
 祖同寢，葬在撒瑪利亞他兒子約哈斯接續作王。耶戶在撒瑪利亞作以色列王二十八年。
 亞哈謝的母亞他利雅看見他兒子死了，就起來勦滅王族。約蘭王的女兒亞哈謝
 的妹子約示巴將亞哈謝的兒子約阿施從將被殺的王的衆子中偷出來，將他和他的乳母
 都藏在臥房裏，躲避亞他利雅，不至被殺。隨後約阿施在約示巴那裏藏在主的殿宇六年。亞
 他利雅篡了國位，第七年，祭司耶何耶大差遣人叫了管護衛兵護衛兵，和奔走兵的
 衆百夫長來，領他們到主的殿裏，與他們結盟，使他們在主殿起誓。又將王的兒子指示與他
 們看，吩咐他們說：你們所當行的是這樣，你們安息日上來進班的，三分之一應當看守王宮，
 三分之一應當在蘇珥蘇珥歷代下廿三章，門三分之一應當在奔走兵後頭的門，須把守王
 宮，不準人擅自進去。你們安息日所有出班的，要留三分之二在主的殿護衛王，須各拿器械
 在王的四圍護衛王，凡擅入你們班列的，必當治死。王出入的時候，必當跟隨。衆百夫長就照
 着祭司耶何耶大凡所吩咐的行，各帶所管轄的安息日入班出班的人來見祭司耶何耶大。
 祭司將主殿裏收存的大衛的槍和盾牌交給衆百夫長，奔走兵手中各拿器械，站在王的四
 圍，從殿右直到殿左，圍繞祭臺和聖所。祭司領王出來，與他戴上冕旒，將律法書交與他用膏

亞他利雅見

滅巴力使民奉事主

耶何耶大在世約阿施行善於主前
約阿施命修葺主殿

膏他立他作王，眾人拍手說，願王萬歲。亞他利雅聽見奔走兵的聲音和民的聲音，就到民那裏進主的殿宇，看見王照例站在臺上，羣臣和吹角的人侍立在王左右。國中的百姓歡喜吹角。亞他利雅就撕裂衣服，喊叫說，反了，反了。耶何耶大吩咐眾百夫長和軍長說，將他趕到班列外頭去。凡隨在他後的，必須用刀殺死，因為祭司說，不可殺他在主的殿宇。眾人就不攔阻他去。將他拉出來他從馬道往王宮裏去，就被殺在那裏。耶何耶大在主和王並民中立約，使民為主的民。又在王和民中立約，國中的民都到巴力廟，拆毀廟和其中的一切壇，又打碎巴力的一切偶像。又將巴力的祭司瑪坦殺在壇前。祭司耶何耶大就在主殿裏設立守殿官，又率領眾百夫長和護衛兵，奔走兵，並國中的眾民，請王從主殿下來，從奔走門進王宮。王就坐在王位上。國中眾民都歡樂，闔城都平安，因為亞他利雅已在王宮被殺。約阿施登基的時候，年方七歲。

耶何耶大在第七年，約阿施作王，在耶路撒冷作王四十年。他母名西比亞，是別是巴人。約阿施在祭司耶何耶大教誨他的時候，行善在主前，只是邱壇還沒有廢去。民仍在邱壇上獻祭焚香。○約阿施對諸祭司說，凡獻入主殿分別為聖的銀子，無論是被數的人獻的銀子，是祭司所估的身價銀子，是樂意而獻的銀子，你們當各從各認識的人受了來，修理殿宇，破壞當修之處。到了約阿施王二十三年，祭司尚未修理殿宇破壞之處。約阿施王就召了祭司耶何耶大來，問他說，你們為何不修理殿宇破壞之處呢？從今以後，你們不要再從你們認識

亞蘭王哈薛
欲往攻耶路
撒冷猶大王
約阿施賄以
聖物乃返
約阿施見絨
於臣其子亞
瑪謝繼其位
耶戶子約哈

的人受銀子了，須要用那銀子修理殿宇破壞之處，衆祭司願意不再從百姓受銀子，也不修理殿宇破壞之處。祭司耶何耶大取了一個櫃子，在櫃蓋上開了一孔，放在祭臺的右邊。有進主殿獻銀子的，守門的祭司就將奉到主殿的銀子，拋在櫃子裏。櫃裏的銀子多了，王的繕寫和祭司長就來數算主殿裏所有的銀子，將銀子包起來，又核算銀數，交給派在主殿辦事的人。辦事的人將銀子交與修理主殿的木匠和建造的匠役，又交與瓦匠石匠，使他們採買木料和鑿成的石頭，可以修理主殿破壞之處。又買修理主殿的一切別樣材料。那奉到主殿的銀子，沒有用以作主殿裏用的銀盤、銀刀、銀盆、銀角，和一切別樣金器、銀器。他們但將那銀子交與作工的人修理主殿，將銀子交與辦事的人和作工的人，不與他們算賬，因為他們辦事誠實。惟有贖愆的銀子，贖罪的銀子，不奉到主殿裏。這銀子歸與祭司。○那時亞蘭王哈薛上來攻擊迦特，攻取了，就立意要上來攻擊耶路撒冷。猶大王約阿施將他祖父猶大王約沙法約蘭、亞哈謝所分別爲聖的財物，和他自己所分別爲聖的財物，並主殿的府庫裏和王宮裏所有的金子，送給亞蘭王哈薛。哈薛就不上耶路撒冷來了。約阿施其餘的事，凡他所行的，都載在猶大列王記上。約阿施的臣僕起來背叛王，殺他在靠近悉羅的米羅宮，殺他的臣僕，就是示米押的兒子約撒甲，和朔默的兒子約薩巴。衆人將他與列祖同葬在大衛的城。他兒子亞瑪謝接續作王。

猶大王亞哈謝的兒子約阿施第二十二年，耶戶的兒子約哈斯在撒瑪利亞作以

斯爲以色列
王行惡於主
前
約哈斯受亞
蘭王之凌虐
憐於主乃得
救

約哈斯卒其
子約阿施繼
其位

以利沙瀕死
豫言以色列
王約阿施三
敗亞蘭人

色列王十七年，約哈斯行惡在主前，做法使以色列人陷在罪裏的。尼八的兒子耶羅波安，不離開他所犯的罪。於是主向以色列人發怒，將以色列人交在亞蘭王哈薛手裏。和他兒子便哈達手裏。約哈斯就禱告主，主俯聽他，因爲看見以色列人所受的凌逼。就是受亞蘭王的凌逼。主就立了救護以色列人的人，使他們脫離亞蘭人的手。仍舊安居。安居原文作住在自己的帳幕裏民卻仍不離開使以色列人陷在罪裏的耶羅波安家的那罪。並且在撒瑪利亞還有亞舍拉。亞舍拉或作木偶存留。亞蘭王勦滅約哈斯的民，踐踏他們如塵沙。僅止與約哈斯留下五十馬兵，十輛車。一萬步兵。○約哈斯其餘的事，凡他所行的，和他的勇力，都載在以色列列王記上。約哈斯與他列祖同寢。葬在撒瑪利亞。他兒子約阿施接續作王。猶大王約阿施第三十七年，約哈斯的兒子約阿施在撒瑪利亞作以色列王十六年。約阿施行惡在主前，做法使以色列人陷在罪裏的。尼八的兒子耶羅波安，不離開他的一切罪。○約阿施其餘的事，凡他所行的，和他的勇力，並他與猶大王亞瑪謝爭戰的事，都載在以色列列王記上。約阿施與他列祖同寢。耶羅波安坐了他的位。約阿施葬在撒瑪利亞。與以色列列王在一處。○以利沙患病要死，以色列王約阿施下來望着他，哭泣在他面前說：我父阿我父阿，你是護衛以色列人的戰車馬軍。以利沙對他說：你取弓箭來。王就取了弓箭來，又對以色列王說：你用手拿弓，王就用手拿弓。以利沙按手在王的手上，說：你開東面窗戶。王就開了。以利沙說：射箭罷。王就射箭。以利沙說：這主得的勝箭，是勝亞蘭人的箭。你必在亞弗攻擊亞蘭人，直攻滅他們。以利沙說：再取幾條箭。

摩押人犯境
以利沙骸骨
使死者復活

亞蘭王哈薛

卒子便哈達

繼之以色列

王約阿施敗

便哈達三次

亞瑪謝爲王
行善於主前

誅弒其父王
之臣

擊敗以東人

遣使與約阿

施索戰敗於

來王就取箭來以利沙說你擊地王擊了三次就止住了神人向王發怒說你若擊了五六次就能攻滅亞蘭這樣僅能勝亞蘭人三次以利沙死了人將他葬埋過了一年有一羣摩押人犯境有人正葬死人看見那羣人來就將死人拋在以利沙的墳墓裏撞着以利沙的骸骨死人就復活了站起來了○約哈斯王年間亞蘭王哈薛常常凌逼以色列人主卻因爲與亞伯拉罕以撒雅各所立的約仍施恩與以色列人憐恤他們眷顧他們不忍滅盡他們尙未驅逐他們離開自己面前亞蘭王哈薛死了他兒子便哈達接續作王從前哈薛和約阿施的父約哈斯爭戰攻取了許多城邑現在約阿施從哈薛的兒子便哈達手下收復回來約阿施打敗便哈達三次收復了以色列的城邑

以色列王約哈斯的兒子約阿施第二年猶大王約阿施的兒子亞瑪謝作王他作王的時候年二十五歲在耶路撒冷作王二十九年他母名約耶但是耶路撒冷人亞瑪謝行善在主前只是不如他祖大衛他所作所爲做法他父約阿施但仍未廢去邱壇民仍在邱壇上獻祭焚香到他國堅固時候就將殺他父王的臣僕殺了卻沒有治死殺王的人的兒女遵着摩西律法書上所載的話律法書上主吩咐說不可因子殺父也不可因父殺子人犯了罪但治死本人亞瑪謝在鹽谷與以東人爭戰殺了他們一萬人又取了西拉改名叫約帖直到今日其名還存那時亞瑪謝差遣使者去見耶戶的孫子約哈斯的兒子以色列王約阿施說你來我們二人可以見一回仗以色列王約阿施差遣使者去見猶大王亞瑪謝說利巴嫩的

約阿施爲約
阿施所執

以色列王約
阿施卒其子
耶羅波安繼
其位
亞瑪謝爲叛
黨所弑
其子亞撒利
雅繼其位
耶羅波安爲
以色列王行
惡於主前

舊約聖書 列王下 第十四章

五百六十二

荆棘差遣使者去見利巴嫩^的柏香木說你將你女兒給我兒子爲妻後來利巴嫩的野獸過
來將荆棘踐踏了你因爲打敗了以東人心裏驕傲你以此爲榮安居在家裏還可以爲何要
惹禍使自己和猶大國一同敗亡呢亞瑪謝不肯聽這話以色列王約阿施就上來在屬猶大
的伯示麥與猶大王亞瑪謝見仗猶大人敗在以色列人面前各逃回各帳幕裏去了以色列
王約阿施在伯示麥擒住猶大王亞哈謝的孫子約阿施的兒子亞瑪謝就到了耶路撒冷拆
毀耶路撒冷的城牆從以法蓮門直到城角門共四十丈又將主殿裏和王府庫裏所有的金
銀和一切器皿都拿去並帶人去爲質就歸回撒瑪利亞約阿施其餘的事凡他所行的和他
的勇力並與猶大王亞瑪謝爭戰的事都載在以色列列王記上約阿施與他列祖同寢葬在
撒瑪利亞與以色列列王在一處他兒子耶羅波安接續作王以色列王約哈斯的兒子約阿
施死後猶大王約阿施的兒子亞瑪謝又在世十五年亞瑪謝其餘的事都載在猶大列王記
上耶路撒冷有人背叛亞瑪謝他就逃到拉吉叛黨打發人到拉吉將他殺在那裏人就用馬
將他的屍身馱到耶路撒冷和他的列祖同葬在大衛的城猶大衆民立亞瑪謝的兒子亞撒
利雅又名烏雅接續他父作王那時亞撒利雅年十六歲亞瑪謝與他列祖同寢之後亞撒利雅
將以拉收復回來仍歸猶大國又重建那城○猶大王約阿施的兒子亞瑪謝十五年以色列
列王約阿施的兒子耶羅波安在撒瑪利亞作王四十一年行惡在主前沒有離開使以色列
人陷在罪裏的尼八的兒子耶羅波安的一切罪這耶羅波安收復以色列的土地從哈末境

耶羅波安卒
其子撒迦利
雅繼其位

亞撒利雅為
猶大王行善
於主前

亞撒利雅忠
瘝終身不愈

亞撒利雅卒
其子約坦繼
其位

耶戶室末代
撒迦利雅為
王行惡於主
前為沙龍所

直到平原海、正如以色列的上帝耶和華藉他僕人迦特希弗人亞米太的兒子先知約拿所說的話、因為主看見以色列人甚是艱難困苦、無論為奴的自主的無論為奴的自主的或作長大的人、人都沒有了、也無人救助以色列人、主尚沒有說要從天下滅絕他們、就藉約阿施的兒子耶羅波安拯救他們、耶羅波安其餘的事、凡他所行的、和他的勇力、他怎樣爭戰、怎樣收復大瑪色和從前屬猶大的哈末歸以色列、都載在以色列列王記上、耶羅波安與他列祖以色列列王同寢、他兒子撒迦利雅接續作王、

以色列王耶羅波安第二十七年、猶大王亞瑪謝的兒子亞撒利雅作王、他作王的時候、年十六歲、在耶路撒冷作王五十二年、他母名耶可利雅、是耶路撒冷人、亞撒利雅行善在主前、做法他父亞瑪謝所行的、只是邱壇還沒有廢去、民仍在邱壇上獻祭焚香、主降災與王、使他長癩、終身不好、王就獨住在別宮裏、他兒子約坦管理家事、又治理國民、○亞撒利雅其餘的事、凡他所行的、都載在猶大列王記上、亞撒利雅與他列祖同寢、和他列祖同葬在大衛的城、他兒子約坦接續作王、○猶大王亞撒利雅第三十八年、耶羅波安的兒子撒迦利雅在撒瑪利亞作以色列王六個月、撒迦利雅行惡在主前、做法他列祖所行的、沒有離開使以色列人陷在罪裏的、尼八的兒子耶羅波安的那罪、雅比的兒子沙龍背叛他、當着民殺死他、篡了他的位、○撒迦利雅其餘的事、都載在以色列列王記上、主從前應許耶戶說、你的子孫必接續你坐以色列的國位、直到四代、這話果然應驗了、○猶大王烏西雅即亞撒利雅第三十九

弑沙龍篡位
沙龍爲王一
月米拿現殺
之篡位

米拿現賄亞

述王普勒以
堅其國

米拿現卒其

子比加轄繼
其位

利瑪利子比

加弑比加轄
篡位

比加受凌辱
於亞述王提

年雅比的兒子沙龍作王在撒瑪利亞作王一個月。迦底的兒子米拿現從得撒上到撒瑪利亞在撒瑪利亞殺了雅比的兒子沙龍篡了他的位。○沙龍其餘的事和他怎樣背叛都載在以色列列王記上。那時米拿現攻擊提斐薩作提斐薩亞城和城中所有的並四境從得撒起因爲沒有與他開城門他所以擊殺其中的人並且剖開其中所有的孕婦。○猶大王亞撒利雅第三十九年迦底的兒子米拿現在撒瑪利亞作以色列王十年米拿現行惡在主前終身沒有離開使以色列人陷在罪裏的尼八的兒子耶羅波安的那罪那時亞述王普勒來攻擊國米拿現給他一千他連得廿五章卅九節及銀子請普勒幫助他爲他堅立國米拿現向以色列各大富戶索要銀子使他們各出銀子五十舍客勒就將銀子給亞述王亞述王回去不再停留在國中米拿現其餘的事凡他所行的都載在以色列列王記上米拿現與他列祖同寢他兒子比加轄接續作王。○猶大王亞撒利雅第五十年米拿現的兒子比加轄在撒瑪利亞作了以色列王二年行惡在主前沒有離開使以色列人陷在罪裏的尼八的兒子耶羅波安的那罪比加轄的將軍利瑪利的兒子比加背叛他殺他在撒瑪利亞的王宮裏有亞珥歌伯和亞利耶並基列的五十人幫助比加比加殺了王就篡了王位。○比加轄其餘的事凡他所行的都載在以色列列王記上。○猶大王亞撒利雅第五十二年利瑪利的兒子比加在撒瑪利亞作了以色列王二十年比加行惡在主前沒有離開使以色列人陷在罪裏的尼八的兒子耶羅波安的那罪以色列王比加年間亞述王提革拉毘列色來取了以雲亞伯伯瑪迦亞

革拉毗列色
何西阿叛比
加弒之篡位
約坦爲猶大
前行善於主

約坦卒其子
亞哈斯繼其
位

亞哈斯爲王
行惡於主前

亞哈斯爲亞
蘭王利汛以
色列王比加

所攻乃賄亞
述王提革拉

毘列色爲往
攻敵

挪基低斯、夏瑣、基列、迦利利、拿弗他利、全地、將這些地方的居民都擄到亞述去了、烏西雅
兒子約坦第二十年、以拉的兒子何西阿背叛利瑪利的兒子比加、殺了他、篡了他的位、○比
加其餘的事、凡他所行的、都載在以色列列王記上、○以色列王利瑪利的兒子比加第二年、
猶大王烏西雅的儿子約坦作王、他作王的時候、年二十五歲、在耶路撒冷作王十六年、他母
是撒督的女兒、名耶路沙、約坦行善在主前、做法他父烏西雅一切所行的、只是邱壇還沒有
廢去、民仍在邱壇上獻祭焚香、約坦建造主殿的崇門、崇門或崇門約坦其餘的事、凡他所行的、都
載在猶大列王記上、○那時主使亞蘭王利汛和利瑪利的兒子比加去攻擊猶大、約坦與他
列祖同寢、與列祖同葬在大衛的城、他兒子亞哈斯接續作王、

利瑪利的兒子比加第十七年、猶大王約坦的兒子亞哈斯作王、作王的時候、年二
十歲、在耶路撒冷作王十六年、不像他祖大衛行善在主前、做法以色列列王所行的、又行

主在以色列人面前所驅逐的異邦人所行可憎嫌的事、焚獻他的兒子、焚獻他的兒子原文

又獻祭焚香在邱壇上、在山岡上、在各茂樹下、那時亞蘭王利汛和以色列王利瑪利的兒子

比加上來攻擊耶路撒冷、圍困亞哈斯、卻不能勝他、當時亞蘭王利汛收復以拉、歸亞蘭將猶

大人從以拉逐出去、亞蘭人亞蘭人作以東人就來住在以拉、直到今日、亞哈斯差遣使者去見亞述

王提革拉毘列色、說、我是王的僕人、是王的兒子、現在亞蘭王和以色列王攻擊我、求王來救

我、脫離他們的手、亞哈斯將主殿裏和王宮府庫裏所有的金銀都送給亞述王爲禮物、亞述

亞哈斯圖大瑪色壇式命烏利雅於耶路撒冷中殿院內循更築一祭臺

亞哈斯私取聖殿之物

亞哈斯率其子希西家繼其位

何西阿為以色列王行惡於主前何西阿服亞

王應允了他所求的，就上到大瑪色，攻取了那城，將城內居民擄到吉珥，又殺了利汛。亞哈斯往大瑪色去迎接亞述王提革拉毘列色，在大瑪色看見一座祭臺，亞哈斯就將祭臺的規模式制度畫了圖樣，送到祭司烏利雅那裏。亞哈斯從大瑪色回來之先，祭司烏利雅建築一座祭臺，照着亞哈斯從大瑪色寄來的圖樣建築。王從大瑪色回來看見祭臺，王就近祭臺在祭臺上獻祭，燒火焚祭，素祭，又奠酒，又將平安祭牲的血灑在祭臺上。將主前的銅祭臺從王殿前挪開，從殿和新祭臺的中間挪到新祭臺的北邊。亞哈斯王吩咐祭司烏利雅說：「早晨的火焚祭，晚上的素祭，王的火焚祭，素祭，和國中眾百姓的火焚祭，素祭，都當燒在大祭臺上。酒也當奠在這祭臺上，火焚祭牲和平安祭牲的血，也當灑在這祭臺上。」銅祭臺當怎樣用，我再想想。銅祭臺當怎樣用，我再想想，或用銅祭臺等，我問主的時候，再用。祭司烏利雅就照着亞哈斯王所吩咐的行了。亞哈斯王將洗濯的盆從座上挪下來，打折盆座和其上的心子，又將銅海從馱海的銅牛上挪下來，放在鋪花石處。亞哈斯又為亞述王除去在主殿裏所建蓋的安息日，用有蓋的遊廊。安息日的遊廊，或作安息的用的欄。和王從外入殿穿過的廊子。亞哈斯其餘的事，都載在猶大列王記上。亞哈斯與他列祖同寢，和他列祖同葬在大衛的城，他兒子希西家接續作王。

猶大王亞哈斯第十二年，以拉的兒子何西阿在撒瑪利亞作了以色列王九年。行惡在主前，只是不像在他以前的以色列列王。亞述王撒縵以色列上來攻擊何西阿，何西阿臣服他，與他進貢。後來何西阿背叛亞述王，差遣人去見伊及王梭，不再與亞述王進年貢。亞述

述王撒緹以
色與之納貢
旋審異謀通
好於伊及王
梭乃為亞述
王所禁
以色列人獲
罪於主京都
撒瑪利亞沼
國滅民被擄
至敵邦

王既知道了，就將他禁鎖下在監裏。亞述王上來攻擊以色列徧地，上到撒瑪利亞，圍困城三年。何西阿第九年，亞述王攻取了撒瑪利亞，將以色列人擄到亞述，使他們住在歌散河旁的哈臘和哈博。使他們住在歌散河旁的哈臘和哈博，或作並瑪代的城邑，這是因為以色列人得罪主他們的上帝，上帝雖曾領他們出伊及脫離伊及王法老的手，他們卻敬畏別神。隨從主在他們面前驅逐的異邦人的習俗，和以色列列王所設立的陋規，以色列人行非法的事，叛逆主他們的上帝，自瞭望樓以及堅固城，各處建築邱壇，在一切高岡上，和各茂樹下，立柱像和亞舍拉。亞舍拉，或作木偶，下同。又在邱壇上焚香，做法主在他們面前驅逐的異邦人行一切惡事，干犯主的怒，主曾警戒他們說：不可拜偶像，他們卻拜偶像，主藉諸先知和諸先見勸戒以色列人和猶大人說：你們當棄掉惡行，謹守我的誠命法度，遵照我吩咐你們列祖，又藉我僕人諸先知傳給你們的律法行。他們卻不肯聽從，竟自強項，不信服他們的上帝耶和華，與他們列祖無異，違棄主的條例，和主與他們列祖所立的約，並主警戒他們的話，隨從虛妄的神，行虛妄的事，主曾命他們不要做法四圍的異邦人，他們卻隨從異邦人，棄掉他們上帝耶和華的一切誠命，為自己鑄了二牛犢，立了亞舍拉，叩拜天上的萬象。或作象，或作文，或作事。奉巴力，又焚獻他們的兒女。原文作使他們，或作兒女過火。行邪術，信卜筮，專行惡在主前，干犯主怒，於是主向以色列人大發怒，從自己面前驅逐他們，獨剩下猶大一支派。猶大人也不遵守他們上帝耶和華的誠命，隨從以色列人所立的陋規，於是主棄掉以色列全族降災禍與他們，交他們在擄掠他們

亞述王分異
族民移居撒
瑪利亞諸邑
因受獸擾乃
敬別上帝第
仍

的人手中，末了從自己面前驅逐他們。以色列人從大衛家奪國，立尼八的兒子耶羅波安作王。耶羅波安使以色列人違背主，陷在大罪裏。以色列人犯耶羅波安所犯的一切罪，永不離開。以致主從自己面前驅逐以色列人。隱瞞主藉諸僕人先知所說的話，使以色列人被擄，離開他們本土到亞述。直到今日。○亞述王使人從巴比倫，從古他從亞瓦，從哈末，從西法瓦音，來往撒瑪利亞各城邑，代替以色列人。他們就佔據撒瑪利亞，住在屬撒瑪利亞的各城邑。他們纔住在那裏的時候，不敬畏主，主使獅子到他們中咬死他們的人。有人告訴亞述王說：「你所遷移使住在屬撒瑪利亞的各城邑的那些民，不知道那地的神的典章。」亞述王就吩咐說：「你們從那裏所擄到他們中咬死他們的人，因為不知道那地的神的典章。」亞述王就吩咐說：「你們從那裏所擄來的祭司，可打發一個回去，使他住在那裏，將那地的神的典章指教那些民。」於是有一個從撒瑪利亞擄去的祭司回來，住在伯特利，指教那些民。應當如何敬畏主，那各族的民在所住的各城裏，各造自己的神像，安置在撒瑪利亞人所建造屬邱壇的殿中。巴比倫人造疎割比，訥，像古他人造匿甲，像哈末人造亞示瑪，像亞瓦人造匿哈，和他珥他像。西法瓦音人焚獻兒女，事奉西法瓦音的神。亞得米勒和亞拿米勒，又懼怕主，將他們中卑微人立為邱壇祭司。為他們在各屬邱壇的殿中獻祭禮拜。這樣，他們又懼怕主，又事奉自己的神。從何邦遷移，仍循何邦風俗。直到如今，還是照着他們先前的習俗行，也不專敬畏主，也不專守他們自己的規矩法度，也不遵守主吩咐雅各後裔的律法誠命。雅各就是從前主賜名以色列的主。又與雅

希西家爲王
行善於主前

廢除偶像淫
祀因而利達

以色列人因
罪致國滅亡
邦民被擄至敵

各的後裔立約，吩咐他們說：不可敬畏別神，不可叩拜他們，事奉他們，祭祀他們，但當敬畏叩拜祭祀耶和華，就是用大能大力領你們出伊及的。耶和華所錄寫指示你們的典章、法度、律法、誡命，你們應當永遠謹守遵行，不可敬畏別神。我耶和華與你們所立的約，你們不可忘記，不可敬畏別神，應當敬畏你們的上帝耶和華。若能這樣，必救你們脫離一切仇敵的手。他們竟不聽從，卻仍照着先前的習俗行。○這些族又懼怕主，又事奉他們的偶像，子子孫孫都是這樣，他們祖先怎樣行，他們也怎樣行，直到今日。

第三年，猶大王亞哈斯的兒子希西家作王。他作王的時候，年二十五歲，在耶路撒冷作王二十九年。他母名亞比是撒迦利雅的女兒。希西家行善在主前，效法他祖大衛一切所行的，廢去邱壇，打破柱像，砍斷亞舍拉，打碎摩西所造的銅蛇，因為到那時以色列人在銅蛇前燒香，又稱銅蛇爲尼胡施坦。尼胡施坦即亞舍拉之義希西家但倚靠以色列的上帝耶和華，在他以前以後的猶大王沒有一個如他的。他親慕主，永不背離主。守主所吩咐摩西的一切誡命，主保佑他無論往何處去都亨通，不受亞述王的轄制，不事奉亞述王。他攻擊非利士人，直到迦薩，並迦薩的四境，從瞭望樓以及堅固城。○希西家王第四年，就是以色列王以拉的兒子何西阿第七年，亞述王撒縵以色上來圍困撒瑪利亞，圍困了三年，就攻取了城。希西家第六年，以色列王何西阿第九年，撒瑪利亞城失陷。亞述王將以色列人擄到亞述，使他們住在歌散河旁的哈臘和哈博，並瑪代的城邑，因為他們不聽從他們

亞述王西拿
基立入猶大
境攻取城邑
猶大王希西
家賄以金銀
為使之返

亞述王遣將
拉伯沙基譏
詆希西家又
以毀復言誘
民叛其主

上帝耶和華的話，違背主的約，主的僕人摩西凡所吩咐他們的，他們都不聽從，不遵守。○
希西家王第十四年，亞述王西拿基立上來攻擊猶大，一切堅固城將諸城攻取。猶大王希西
家差遣人往拉吉去見亞述王，說：「我有罪了，求王離開我，凡王罰我的，我必承當。」於是亞述王
罰猶大王希西家銀子三百他連得。廿五章三十九節金子三十他連得。希西家就將主殿裏
和王官的府庫裏所有的銀子都給了亞述王。那時猶大王希西家將主殿門上的金子，和他
自己包在柱子上的金子，都取下來，給了亞述王。○亞述王從拉吉差遣他理探、拉伯撒利、拉
伯沙基，率領大軍往耶路撒冷去攻擊希西家王。他們上到耶路撒冷，就在上池的引水溝旁
站立。這上池在洗衣作洗工田的道邊。他們呼叫王，有希勒家的兒子家宰以利亞敬和繕寫
舍伯那並亞薩的兒子史官約亞出來見他們。拉伯沙基對他們說：「你們去告訴希西家說：大
王亞述王說：『你所倚靠的是甚麼？』你說：『有計謀有勇力可以爭戰，這是虛話。你到地倚仗誰背
叛我呢？』你倚靠伊及國阿，那知這就如倚靠斷折的蘆葦。人若靠在其上，必刺通手。伊及王法
老使凡倚靠他的人受害也如此。你們若對我說：『我們倚靠我們的上帝耶和華。』希西家豈不
會廢去他的邱壇和祭臺，吩咐猶大人和耶路撒冷的居民說：『你們當但在耶路撒冷在這祭
臺前叩拜麼？』現在你要與我主亞述王和好，我交給你二千匹馬。你有轂騎這些馬的人麼？」說有
現在我來攻擊毀滅這地方，並非沒有耶和華的旨意。耶和華吩咐我來攻擊毀滅這國。希勒家的兒

子以利亞敬利舍伯那、約亞對拉伯沙基說、求你用亞蘭方言與我們說話、我們懂得、不要用猶大方言與我們說話、恐怕城牆上的這些民聽見、拉伯沙基對他們說、我的主人差遣我來、豈是使我將這話單告訴你主人和你們呢、不是使我來告訴坐在城牆上、將要與你們一同喫自己糞、喝自己溺的這些民麼、於是拉伯沙基站起來、用猶大方言大聲說、你們須聽大王亞述王的話、王說、你們不要被希西家誘惑、他決不能救你們脫離我手、你們不要聽希西家使你們倚仗耶和華的話、他說、耶和華必救護我們、這城必不至陷在亞述王手中、你們不要聽希西家的話、亞述王說、你們須與我立約、出來投降我、你們便可以喫自己葡萄樹和無花果樹上的果子、喝自己井裏的水、等我來遷移你們到與你們本地一樣的地方、就是有佳穀美酒有各樣食物、食物原葡萄園有油果樹有蜜的地、使你們存活不至死、希西家誘惑你們說、耶和華必救護我們、你們不要聽他的話、列國的諸神何嘗有一個救護自己的國、脫離亞述王手的呢、哈末和亞拔的神在那裏、西法瓦音和希拿並、以瓦的神在那裏、撒瑪利亞的神何嘗救過撒瑪利亞、脫離我手呢、列國的諸神中有誰救過自己的國、脫離我手呢、獨耶和華能救耶路撒冷、脫離我手麼、百姓都不作聲、不回答一言、因為王吩咐說、不要回答他、當下希勒家的兒子家宰以利亞敬和繕寫舍伯那、並亞薩的兒子史官約亞、都撕裂衣服、回到希西家那裏、將拉伯沙基的話告訴他、

列王下

第十九章

列王下

第十九章

五百七十一

伯沙基之言
甚憂鬱
人征見先知

以賽亞請為
國禱主

以賽亞以言
慰之

西拿基立往
迎古實王特

哈加與之戰
先致書於希

西家王書中
多發瀆語

希西家禱主

那和祭司中的長老都披麻衣去見亞摩斯的兒子先知以賽亞對他說希西家說今日是急難禍患作禍患或羞辱作喪禮的日子猶如婦人將要分娩嬰孩卻無力生產亞述王差遣拉伯沙基毀謗永生的上帝你的上帝耶和華聽見他的話或者就因這話責罰他現在求你為這剩下的餘民禱告希西家的諸臣到了以賽亞那裏以賽亞對他們說你們回去告訴你們主人說主如此說你聽見亞述王的僕人褻瀆我你不要因那些話懼怕我必使他因聽見風聲立意回本地去在那裏使他被刀殺○拉伯沙基聽見亞述王離了拉吉就回去正遇見王攻擊立拿亞述王聽見人說古實王特哈加出來要與他爭戰亞述王就又差遣使者去見希西家吩咐他們說你們告訴猶大王希西家說你不要被你所倚靠的神誘惑自己說耶路撒冷必不至陷在亞述王手中亞述列王向列國怎樣行怎樣滅絕列國你也曾聽見獨你能得救麼我列祖所毀滅的列國歌散哈蘭利色和屬提拉撒的伊甸族這些國的神何嘗救過這些國呢哈末的王在那裏亞珥拔的王在那裏西法瓦音城的王在那裏希拿和以瓦的王在那裏此節所言之神也希西家從使者手裏接過書信來看完了就上主殿在主面前展開書信希西家在主面前禱告說居基路伯間的以色列的上帝耶和華阿惟主是天下萬國的上帝天地也為主所創造求主側耳垂聽求主用自垂顧聽西拿基立託使者毀謗永生上帝的話主阿亞述列王毀滅列民和他們的國用火焚燒他們的神這事真是有的但那些神不是上帝乃人手所造的是木頭石頭的所以被毀滅現在我求我們的上帝耶和華救我們脫離亞述王

以賽亞預言
西拿基立必
因驕致禍耶
城必復興與盛

主之使者擊
滅亞述軍

西拿基立歸
尼尼微爲其

的手，使天下萬國都知道獨主耶和華是上帝。○亞摩斯的兒子以賽亞差遣人去見希西家，說以色列的上帝耶和華如此說：你因亞述王西拿基立的緣故向我所祈禱的，我已聽允。主指着亞述王說：耶和華的處女，藐視你，嬉笑你，耶路撒冷民原文，在你背後搖頭，你褻瀆誰，毀謗誰，你揚聲高目攻擊誰，乃攻擊以色列的聖者。你託你使者毀謗主說：我率領許多戰車上山頂，到利巴嫩山旁，砍伐高大柏香木和佳美柏樹，我必到他地境極處，到茂密的樹林。我在異邦掘井飲水，我必用腳踏乾伊及一切河。主說：這樣的事，是我從元始所作。從上古所定，你豈未曾聽見麼？現在你使堅固城變爲荒場，也爲我所成。所以其中居民都軟弱無力，驚惶羞恥，就如野草如青菜，如房上的草，如未長成就枯乾的禾苗。你居住，你出入，你向我怒號，我都知道。因你向我怒號，又因聽見你狂放的話，我必將圈套在你鼻，將勒放在你口，使你從你來的路回去。希西家：我賜你必應驗的證據。今年你們可以喫不種而生的糧食，明年也喫自生的糧食。後年你們可以耕種，可以收成，栽植葡萄園，喫其中的果子。猶大家剩下的避難的民，仍必下頭盤根，上頭結果。必有餘剩的民從耶路撒冷而出，必有避難的百姓出自耶和華。主因熱心必行這事，所以主論亞述王說：他必不得進這城，不得在城裏射箭，不得拿干戈到城前，不得築壘攻城。必從來的道回去，必不得進這城。這是主說的。我必爲自己，又爲我僕人大衛保護這城，救援這城。○這夜主的使者出來，在亞述營中殺了十八萬五千人。早晨起來一看，都是死屍了。亞述王西拿基立就回去，住在尼尼微。一日他在他的神尼斯洛廟裏叩拜。

子所統

希西家遺疾
瀕死遂禱主

主藉先知以
賽亞許延其

壽十五載

日影退十度
以證主言必
驗

巴比倫王比

羅達巴拉但
聞此奇事遂

遣使問希西

家安希西家
乃將國中一

切寶靈使之
視

他兒子亞得米勒和沙利色用刀殺死他，就逃到亞拉臘地。他兒子以撒哈頓接續作王。

那時希西家患病將死，亞摩斯的兒子先知以賽亞去見他，對他說：「主說：你須留遺命與你家，因為你必要死，不能活了。」希西家就轉臉朝牆禱告主，說：「求主記念我常在主面前行動誠實，一心無二行善在主前。」希西家就大哭，以賽亞出來還沒有出中院，有作到中城就蒙主默示，吩咐他說：「你回去見我的君希西家，對他說：『主你祖大衛的上帝如此說：我聽見你的禱告，看見你的眼淚，我必醫治你。到第三日，你必得入我殿，我必加增你的壽數十五年，必救你脫離亞述王手，也必救這城，我必為自己又為我僕人大衛護衛這城。』以賽亞吩咐說：『須取一塊無花果餅來，他們取了來，貼在王的患處。』王就好了。」希西家問以賽亞說：「主要醫治我，使我第三日得上主殿，有甚麼豫兆呢？」以賽亞說：「主必應驗所說的話。現在主賜你豫兆，你要日影往前進十度呢，是要往後退十度呢？」希西家回答說：「影往前進十度容易，我要影往後退十度。」先知以賽亞禱告主，主便使亞哈斯所作的日晷上前進的影往後退了十度。○那時

巴比倫王巴拉但的兒子比羅達巴拉但_{比羅達巴拉但或}聽見希西家患病好了，就送信和禮物給希西家。希西家聽了來使的話，就將自己家裏的寶物、金銀、香料、寶貴膏油，和一切器械，並府庫裏一切所有的，都指示給他們看。凡希西家家裏和全國裏所有的物，沒有一樣不給他們看。先知以賽亞來見希西家，問他說：「這些人向你說了甚麼？他們從那裏來見你？」希西家說：「他們從遠方從巴比倫來，以賽亞說：『他們在你家中看見甚麼了？』」希西家說：「凡我家中所

見，我必指示給他們看。」

以賽亞說：「你家中還有甚麼？」

希西家說：「我還有金銀器皿，和一切寶物。」

以賽亞說：「你家中還有甚麼？」

希西家說：「我還有金銀器皿，和一切寶物。」

以賽亞說：「你家中還有甚麼？」

希西家說：「我還有金銀器皿，和一切寶物。」

以賽亞說：「你家中還有甚麼？」

希西家說：「我還有金銀器皿，和一切寶物。」

以賽亞說：「你家中還有甚麼？」

希西家說：「我還有金銀器皿，和一切寶物。」

以賽亞聞之
乃預言巴比
倫王必來滅
國擄民
希西家卒其
子瑪拿西繼
其位

瑪拿西為王
行諸邪惡於
主前多行不
義干厥震怒

有的，他們都看見了，我府庫裏所有的，我沒有一樣不給他們看，以賽亞對希西家說，你須聽主的話，將來你家中所有的物，你列祖積蓄到如今的，都必被擄去，巴比倫去，不留下一樣，這是主說的，從你生的子孫，必被擄去，在巴比倫王的宮裏當太監，希西家對以賽亞說，你所傳的主言甚美，又說，又說或作自思說或作惟願我在世的日子享平康，遇誠實誠實或作不遭變或就是了，希西家其餘的事，他的一切勇力，他怎樣挖池挖溝引水入城，都載在猶大列王記上，希西家與他列祖同寢，他兒子瑪拿西接續作王。

瑪拿西作王的時候，年十二歲，在耶路撒冷作王五十五年，他母名協西巴，瑪拿

西行惡在主前，做法主在以色列人面前驅逐的異邦人所行可憎惡的事，重新建築他父希

西家所毀壞的邱壇，又為巴力築壇，又立亞舍拉木偶，做法以色列王亞哈所行的事，又叩拜

事奉天上萬象，天上萬象原文作天上衆軍下同在主殿的院中建築了幾座壇，主曾應許說，我名必永遠在

耶路撒冷，這話就是指着這殿說的，瑪拿西在主殿的二院中為天上萬象建築了幾壇，又焚

獻他的兒子，原文作使他又用邪術，又占卜，又設立交鬼的，行巫術的，多行惡在主前，干犯主

怒，又在主殿裏安放所作的女神亞舍拉木偶，主從前應許大衛和他兒子所羅門說，我在以

色列衆支派中所揀選的耶路撒冷和這殿，我必使我名在其中，直到永遠，以色列人若謹守

遵行凡我所吩咐他們的，就是我僕人摩西所吩咐他們的一切律法，我必不再使以色列人

遷移，遷移原文作移足離開我賜給他們列祖的地，他們卻不肯聽從，瑪拿西引誘他們行惡，比主在

主藉諸先知預言猶大必遭大禍

瑪拿西卒其子亞們繼其位

亞們亦行惡於主前與其父無異其臣叛而弑之彼國人殺叛黨立亞們子約西亞繼其位

約西亞八齡即位行善於主前

以色列人面前所滅的列國尤甚，主藉他僕人衆先知說，猶大王瑪拿西行這些可憎惡的事，比先前亞摩利人所行的尤甚。又使猶大人崇拜他所設立的偶像，陷在罪裏。因此以色列的上帝耶和華如此說：我必降禍與耶路撒冷和猶大，使凡聽見的人兩耳鳴震。我必用撒瑪利亞的繩和亞哈家的錘，用在耶路撒冷。或作我必照著滅撒瑪利亞和亞哈家的準繩以滅耶路撒冷必擦去耶路撒冷，如人擦盆將盆倒扣，我必棄掉所餘剩的我的子民。子民原文作業交在他們敵人手中，使他們被一切仇敵擄掠搶奪，因為他們行惡在我前，自從他們列祖出伊及直到如今，他們常常干犯我。怒瑪拿西使猶大人陷在罪裏，行惡在主前，此外又流許多無辜人的血，滿了耶路撒冷。從這邊直到那邊，瑪拿西其餘的事，凡他所行的，和他所犯的罪，都載在猶大列王記上。瑪拿西與他列祖同寢，葬在他宮的園內，就是在烏撒園內。他兒子亞們接續作王。○亞們作王的時候，年二十二歲，他在耶路撒冷作王二年。他母名米舒利密，是約提巴人哈魯斯的女兒。亞們行惡在主前，像他父瑪拿西所行的。效法他父的一切行為，事奉叩拜他父所事奉的偶像，背棄他列祖的上帝耶和華，不遵行主的道。亞們的臣僕背叛他，殺他在宮裏。國人就將背叛亞們的，那些人都殺了，立他兒子約西亞接續作王。○亞們其餘的事，都載在猶大列王記上。亞們葬在烏撒園，在自己的墳裏。他兒子約西亞接續作王。

第二十三章 約西亞作王的時候，年八歲，在耶路撒冷作王三十一年。他母名耶底亞，是波斯人亞大雅的女兒。約西亞行善在主前，諸事效法他祖大衛所行的，不偏離左右。約西亞王

十八年命修
葺主殿

大祭司希勒
家得律書於
主殿識於王
前王甚恐乃
遣人往見女
先知戶勒大
請為問主

戶勒大預言
耶路撒冷必
陷猶大國必
滅又言災必
降於約西亞

第十八年王差遣米書蘭的孫子亞薩利的兒子繕寫沙番上主的殿去吩咐他說你去見大祭司希勒家使他將奉到主殿的銀子就是管門的從民中收來的銀子計算計算交給派在主殿辦事的人他們交給在主殿作工的人修理主殿破壞之處又給木匠和別的匠役並瓦匠又用以買木料和鑿成的石頭修理殿宇將銀子交在他們手裏不必與他們算帳因為他們辦事誠實大祭司希勒家對繕寫沙番說我在主殿裏得了律法書希勒家將書遞給沙番沙番就讀那書繕寫沙番到王那裏回覆王說王的僕人已經將主殿所有的銀子計算了交給派在主殿辦事的人了沙番又奏告王說祭司希勒家交給我一卷書沙番就在王面前讀那書王聽見律法書上的話就撕裂衣服吩咐祭司希勒家和沙番的兒子亞希甘米該雅那的兒子亞革博繕寫沙番王的內臣亞撒雅說你們去為我為民為猶大全族因所得的書上的話問主我們列祖沒有聽從這書上的話沒有照着書上所載一切吩咐我們的話行主的烈怒必向我們如火發作於是祭司希勒家亞希甘亞革博沙番亞撒雅都去見女先知戶勒大請問於他戶勒大是掌管禮衣的沙龍的妻沙龍是哈理哈斯的孫子特瓦的兒子戶勒大住在耶路撒冷第二城裏戶勒大對他們說以色列的上帝耶和華如此說差遣你們來問我的人你們可以告訴他說主如此說我必降災與這地和這地的居民照着猶大王所讀的書上的一切話因為他們違棄我向別神焚香他們所作所為都干犯我怒所以我向這地發怒如烈火不息猶大王差遣你們來問主你們可以告訴他說以色列的上帝耶和華如此說你聽

崩後不使其目視

見書上的話、聽見我指着這地和這地的民所說的話、說這地必變為荒場、民必受呪詛、你心裏就敬服、在我面前自卑、撕裂衣服、在我面前哭號、因此我垂聽你、我必使你平平安安的歸到你列祖那裏、歸你墓中、必不至親眼看見我降與這地的一切災禍、這是主說的、他們就回去、回覆王。

王聚民為之宣律書

率民立約於主前一心一廢除偶像淫祀

王差遣人招聚了猶大和耶路撒冷的諸長老來、王就上主殿、猶大眾人、耶路撒冷的居民、祭司、先知和一切民、無論大小、都與王一同上去、王就將在主殿所得的約書讀與他們聽、王站在臺上、在主面前立約、要盡心盡意的順從主、遵守主的誠命、法度、條例、成就這書上所記的約言、眾民都樂從這約、王吩咐大祭司希勒家和眾副祭司、並看守殿門的人、將為拜巴刀為亞舍拉為天上的萬象製造的祭器、都從主殿搬出來、搬到耶路撒冷外、在靠近汲淪溪的田間焚燒、將灰拿到伯特利去、從前猶大列王設立偽祭司、偽祭司或作係的祭司在猶大諸城邑和耶路撒冷四圍、在邱壇上焚香、現在王都廢去、又廢去與巴力與日月星宿、星宿或作十二宮並天上一切衆星焚香的人、又從主殿裏將亞舍拉、亞舍拉或作水偶像搬出來、搬到耶路撒冷外、汲淪溪邊、在那裏焚燒、又打碎成灰、將灰撒在民的墳墓上、又將在主殿旁的頑童住的各屋、就是婦女為亞舍拉織帳幕的各屋、盡都拆毀、又從猶大諸城邑、召了諸祭司來、污穢祭司焚香的邱壇、從迦巴直到別是巴、又拆毀城門旁的邱壇、就是城宰約書亞門前的邱壇、在城門的左邊、邱壇的祭司在耶路撒冷、不許登主的祭臺、只許在他們同族弟兄中喫無酵餅、約西亞又

焚骸於伯特利壇以汚之言乃應先知之

命民守逾越節

污穢便欣嫩谷的陀斐特使人不再在那裏將兒女焚獻摩洛從前猶大列王爲日頭獻馬這馬喂養在主殿門旁太監拿單米勒近遊廊遊廊原文作的屋旁約西亞將這些馬除去又焚燒日車王又將猶大列王在亞哈斯樓頂上建造的祭壇和瑪拿西在主殿的二院裏建造的祭壇盡都拆毀急忙將塵倒在汲淪溪中從前以色列王所羅門在耶路撒冷前邪僻山邪僻山在耶路撒冷右邊爲西頓人可憎的神亞斯他錄摩押人可憎的神基抹亞捫族可憎的神米勒公建築邱壇現在王都污穢了又打碎諸像砍斷諸亞舍拉木偶將人骨頭攔滿了那些地方又將伯特利的壇就是使以色列人陷在罪裏的尼八的兒子耶羅波安所築的那祭壇和邱壇拆毀又焚燒那邱壇又打碎成爲灰塵又焚燒亞舍拉木偶或作又毀伯特利的壇就是尼八的兒子耶羅波安所築的那祭壇和邱壇取出來燒在壇上污穢壇這事正應驗從前神人所宣傳主的話約西亞說我看見的那碑是誰的碑那城裏的人告訴他說從前有主的先知從猶大來豫先說王現在向伯特利壇所行的事這就是他的墓碑約西亞說不要動他不要挪移他的骸骨他們就不動他的骸骨也不動從撒瑪利亞來的那先知的骸骨從前以色列列王在撒瑪利亞諸城邑建築邱壇的殿干犯主怒現在約西亞都除去了就如他在伯特利所行的一般又將那裏邱壇的祭司都殺在壇上又燒人骸骨在壇上就回到耶路撒冷○王吩咐衆民說你們應當照着這約書上所寫的在你們的上帝耶和華面前守逾越節自從士師治理以色列人以來以及以色列列王猶

舊約聖書 列王下 第二十三章 五百七十九

主仍未回曠

約西亞激伊
友王尼哥與
之戰乃陣亡

於米吉多
國人立其子

約哈斯繼其
位

伊及王尼哥
函約哈斯立

其弟約雅敬
為王

大列王的時候，沒有守過這樣的逾越節。約西亞王第十八年，在耶路撒冷在耶和華面前守這逾越節。約西亞又將猶大國和耶路撒冷所有交鬼的、行巫術的、家堂偶像家堂偶像係原和神像，並一切可憎的事，盡都除掉，成就祭司希勒家在主殿所得的律法書上所記載的話。約西亞盡心盡力的歸向主，遵行摩西的一切律法。在他以前沒有王如他，在他以後也沒有王如他。然而主向猶大所發的烈怒仍不止息，因為瑪拿西諸事干犯主怒。主說：我必從我面前除去猶大，如我曾除去以色列一般。我從前揀選這城耶路撒冷和這殿，說：我名必在其中。現在我都要棄掉約西亞其餘的事，凡他所行的，都載在猶大列王記上。○約西亞年間，伊及王法老尼哥往伯拉河去攻擊亞述王約西亞王，就去攔阻他。伊及王遇見約西亞在米吉多，就殺他在那裏。他臣僕將他屍身用車從米吉多送回耶路撒冷，葬在他墓中。國民用膏膏約西亞的兒子約哈斯，立他作王，接續他父。○約哈斯作王的時候，年二十三歲，在耶路撒冷作王三個月。他母名哈慕他，是立拿人耶利米的女兒。約哈斯行惡在主前，做法他列祖一切所行的。法老尼哥將約哈斯囚禁在哈末地的利比拉，不許他在耶路撒冷作王，又罰猶大國銀子一百他連得。廿五章卅九節金子一他連得。法老尼哥立約西亞的兒子以利亞敬，接續他父。約西亞作王，給以利亞敬改名叫約雅敬，又將約哈斯帶到伊及。約哈斯就死在那裏。約雅敬將金銀給法老，向國民征收金銀，遵着法老的命，給法老按着各人的力量定數，向國民征娶金銀，為給法老尼哥。○約雅敬作王的時候，年二十五歲，在耶路撒冷作王十一年。他母名

約雅敬行惡於主前
 巴比倫王尼布甲尼撒征猶大約雅敬臣之三載後叛之自取滅亡
 其子約雅斤繼其位
 巴比倫王敗伊及王
 約雅斤行惡於主前
 耶路撒冷受圍約雅斤同眷屬羣臣以及民衆寶物悉擄至巴比倫

西布大是魯瑪人毘大亞的女兒約雅敬行惡在主前，做法他列祖一切所行的。

約雅敬臣服他三年，其後約雅敬背叛他，主使迦勒底軍兵亞蘭軍兵摩押軍兵亞捫族軍兵來攻擊約雅敬，使他們攻滅猶大。

大應驗主藉他僕人諸先知所說的話，猶大遭這禍患，乃是主所命的是要從自己面前將猶大除去，皆因瑪拿西的罪惡和他一切所行的，也因瑪拿西流無辜人的血，盈滿了耶路撒冷。

主決不肯赦免他這罪。○約雅敬其餘的事，凡他所行的，都載在猶大列王記上。約雅敬與他列祖同寢，他兒子約雅斤接續作王。伊及王不再從他國出來爭戰，因為從伊及河直到伯拉河。

伊及王所得的地，巴比倫王都攻取了。○約雅斤作王的時候，年十八歲，在耶路撒冷作王三個月，他母名尼護施，他是耶路撒冷人以利拿單的女兒。約雅斤行惡在主前，做法他父一切所行的。那時，巴比倫王尼布甲尼撒的軍兵，軍兵原文上到耶路撒冷圍困城，巴比倫王尼布甲尼撒的軍兵圍攻城的時候，巴比倫王尼布甲尼撒親自來到攻城，猶大王約雅斤就帶着他母和臣僕並宦官出城投降。巴比倫王便拿住他，那時是巴比倫王第八年。

巴比倫王從城中將主殿裏和王宮裏的寶物都拿去了，又將主殿裏的一切金器，就是以色列王所羅門所作的，都毀壞了。又將主殿裏的一切金器，就是以色列王所羅門所作的，都毀壞了。

正如主所說的話，又將耶路撒冷的衆民，諸牧伯諸大勇士，共一萬人，並一切木匠鐵匠，都擄了去，但剩下些貧窮的民，將約雅斤王和王母王后宦官並國中的大夫，都從耶路撒冷擄到

約雅斤叔西
底家為王行
惡於主前以
致猶大盡滅

西底家叛巴

比倫王巴比

倫王乃圍耶

路撒冷

城陷王被執

巴比倫王殺

其子挾其目

撈之至巴比

倫

焚燬聖殿王

宮民室墮耶

路撒冷城垣

擄去民衆第

遺貧民

攜去諸寶

巴比倫去了，又將軍兵七千人，木匠鐵匠一千人，都是作部是或能上陣的勇士，都擄到巴比倫去了。巴比倫王立約雅斤的叔叔瑪他尼代約雅斤作王，給瑪他尼改名叫西底家。○西底家作王的時候，年二十一歲，在耶路撒冷作王十一年，他母名哈慕，他是立拿人耶利米的女兒。西底家行惡在主前，做法約雅斤一切所行的。西底家背叛巴比倫王，是因為主怒耶路撒冷，和猶大要從自己面前除去他們。西底家背叛巴比倫王。

第二十五章 西底家第九年十月初十日，巴比倫王尼布甲尼撒率領眾軍來攻擊耶路撒冷。

在城四圍列營築壘攻城，城被圍困到西底家第十一年四月初九日，城裏的百姓都絕了糧，極其飢餓，於是城破，夜間諸戰士都從靠近王園的兩城中間的門逃跑。迦勒底人在城的四圍，圍王從平原平原或作亞拉巴下同逃走。迦勒底軍兵追趕王，在耶利哥的平原追上他，跟隨王的眾軍都離開王四散了。迦勒底人就拿住王，將他帶到利比拉，到巴比倫王面前，就在那裏審判他。

將西底家眾子在他眼前屠戮了，又剜了西底家的眼睛，用銅鏈鎖住他，帶他往巴比倫去。巴比倫王尼布甲尼撒第十九年五月初七日，巴比倫王的臣子護衛長尼布撒拉旦到耶路撒冷。

冷，燒燬主殿和王宮，又用火焚燒耶路撒冷的一切房屋和所有的大宅。所有的大宅或作所有的大宅或作所跟從護衛長的迦勒底軍兵，拆毀耶路撒冷四圍的城牆，城內剩下的餘民，並投降巴比倫王的人，以及大眾所剩下的人，護衛長尼布撒拉旦都擄去了，護衛長但留下些貧窮的民，使他們修理葡萄園，耕種田地，主殿的銅柱，盆座和主殿的銅海，迦勒底人盡都打碎，將銅都運往

國中貴顯者
悉見殺於立
伯拉

派基大利統
轄猶大遺民

基大利見殺
遺民悉遁至
伊及

巴比倫去了，又帶去鍋、鏟、刀、碗和殿裏使用的一切銅器皿，所有香爐和盃，無論金的、銀的、護衛長也都帶去了，又帶去所羅門爲主殿所造的二銅柱，一銅海，和一切盆座，這一切器皿的銅，多得不可稱量。這一根柱子高十八尺，柱上有銅頂高三尺。三尺列王上七章銅頂的四圍有像網子的裝修和石榴，都是銅的。那一根柱子和其上像網子的裝修也是這樣。護衛長尼布撒拉旦將祭司長西賴亞、副祭司長西番亞和把守殿門的三個人，城裏所拿住的管理戰士的宦官一個人，城裏所遇見王的近臣。近臣原文作五個人，軍長的繕寫就是招募國民的一個人，城裏遇見的國民六十個人，盡都帶去。這些人，護衛長尼布撒拉旦都帶到哈未地的利比拉。巴比倫王那裏，巴比倫王就將他們都殺在哈未地的利比拉。這樣，猶大人被擄掠離開本地。○猶大國剩下的餘民，就是巴比倫王尼布甲尼撒所剩下的巴比倫王呀吩沙番的孫子亞希甘的兒子基大利，管理他們，諸軍長和率領的兵卒，聽見巴比倫王立基大利作方伯，於是尼他尼的兒子以實瑪利，加利的兒子約哈難，尼陀法人單戶篋的兒子西賴亞，瑪迦人的兒子亞沙尼，帶着跟從他們的兵卒，都到米斯巴。基大利那裏，基大利向他們和跟從他們的兵卒起誓，對他們說：你們不必懼怕迦勒底臣僕，可以住在這地，事奉巴比倫王。這樣，便可得平安。第七月，有王族以利沙瑪的孫子尼探雅，的兒子以實瑪利，帶着十個人來，擊殺基大利，和同他在密斯巴住的猶大人和迦勒底人，於是衆民無論大小和諸軍長，因爲懼怕迦勒底人，都起身往伊及去了。○猶大王約雅斤被擄後三十七年，巴比倫王以未米羅達元年。

巴比倫王以
未米羅達恩
待猶大王約
雅斤

舊約聖書

列王下

第二十五章

五百八十四

十二月二十七日，巴比倫王以未米羅達放猶大王約雅斤出監牢，用^元好言安慰他，賜他座位，高過同他在巴比倫衆王的位，使他更換囚服，使他終身與自己同席，常需用的口糧，王日日賜他，直到他終身。

舊約聖書

歷代上

記亞當世系
至挪亞
雅弗之苗裔
含之苗裔

閃之苗裔

記閃之世系
至亞伯拉罕
以實瑪利之
苗裔

亞當生塞特，塞特生以挪士，以挪士生該南，該南生瑪勒列，瑪勒列生耶列，耶列生以諾，以諾生瑪土撒拉，瑪土撒拉生拉麥，拉麥生挪亞，挪亞生閃，含，雅弗。雅弗的兒子是歌篋，瑪各，瑪代，雅完，土巴。米設提拉，歌篋的兒子是亞實基拿，低法。低法創世記十四節，作利法。陀迦瑪，雅完的兒子是以利沙，他施，基提多單。多單有作羅耶舍的兒子。是古實，麥西弗，迦南，古實的兒子是西巴，哈腓拉，撒弗他，拉瑪，撒弗提迦，拉瑪的兒子是示巴，底但，古實，甯錄。他是世上頭一個勇士。麥西生路低族，亞拿米族，利哈比族，拿斐土希族，帕斯路，細族，迦斯路，希族，迦斐託族，從迦斐託族出來，非利士族，迦南生長子西頓，又生赫族，耶布斯族，亞摩利族，革迦撒族，希未族，亞基族，西尼族，亞瓦底族，洗瑪利族，並哈末族。閃的兒子是以攔，亞述，亞法撒，路得，亞蘭，烏斯，戶勒基，帖米設。米設創世記十章，作瑪施。亞法撒生沙拉，沙拉生希伯，希伯生了兩個兒子，一名法勒。法勒譯即分析之義。因為那時候世上人都分散了，法勒的兄弟名約坍，約坍生亞摩答，沙列，哈薩瑪，非耶拉，哈多蘭，烏薩，德拉，以巴路，亞比瑪利，示巴，阿斐，哈非拉，約巴，這都是約坍的兒子。閃生亞法撒，亞法撒生沙拉，沙拉生希伯，希伯生法勒，法勒生拉吳，拉吳生西鹿，西鹿生拿鶴，拿鶴生他拉，他拉生亞伯蘭，亞伯蘭就是亞伯拉罕，亞伯拉罕的兒子是以撒，和以實瑪利。以實瑪利的後裔記在下面，以實瑪利的長子是尼拜約他，又生基達，押德，別米，比衫，米施瑪，度瑪，瑪撒，哈達，提瑪。

舊約聖書 歷代上 第一章

亞伯拉罕妻
基士拉之後
裔

亞伯拉罕孫
以掃之苗裔

記以東諸王

記以東諸族

伊突拿非施、基底瑪、這都是以實瑪利的兒子。亞伯拉罕的妻基士拉所生的兒子就是心蘭、約珊、米但、米甸、伊施巴書亞、約珊的兒子是示巴、底但、米甸的兒子是以法、以弗哈諾、亞比大、以勒、大、這都是基士拉的子孫。亞伯拉罕的兒子是以撒、以撒的兒子是以掃和以色列。以掃的兒子是以利法、流珥、耶烏施雅蘭、可拉、以利法的兒子是提幔、阿抹、洗非、迦坦、基拿斯亭、納、亞瑪力、流珥的兒子是拿轄、謝拉、沙瑪、米撒、西珥的兒子是羅姆、朔巴、祭便、亞拿、底順、以察、底、珊、羅姆的兒子是何利、荷幔、羅姆的妹子是亭納、朔巴的兒子是亞勒、文瑪、拿轄、以巴示非、阿、南、祭便的兒子是亞雅、亞拿、亞拿的兒子是底順、底順的兒子是哈默、蘭伊、是班益、蘭、基蘭、以、察的兒子是辟罕、撒番、耶干、底珊的兒子是烏斯、亞蘭。○以色列人沒有王治理之先，以東地、有王治理，他們的名記在下面。比珥的兒子，比拉作王，他都城名亭哈巴。比拉死後，波斯拉人、謝拉的兒子約巴接續他作王。約巴死後，提幔人戶珊接續他作王。戶珊死後，比達的兒子哈、達接續他作王。哈達曾在摩押田平原或作平原攻擊米甸人，他都城名亞未得。哈達死後，瑪施利加、人桑拉接續他作王。桑拉死後，河旁的利河伯人掃羅接續他作王。掃羅死後，亞革波的兒子、巴勒哈南接續他作王。巴勒哈南死後，哈達接續他作王。他都城名巴伊。他妻名米希他別。是、瑪特列的女兒米薩合的孫女。哈達死後，以東人有族長，就是亭納族長、亞勒、瓦族長、耶帖族、長、亞何利、巴瑪族長、以拉族長、比嫩族長、基拿斯族長、提幔族長、米比薩族長、瑪基疊族長、以、蘭族長，這都是以東人的族長。

以色列之苗裔

由他瑪出之猶大後裔

記耶西子女

希斯崙子迦勒之後裔

由瑪吉女出之希斯崙後裔

希斯崙子耶拉篋之後裔

第三節 以色列的兒子是流便、西緬、利未、猶大、以薩迦、西布倫、但、約瑟、便雅憫、拿弗他利、迦得、亞設、猶大的兒子是理、阿楠、示拉。這三人是迦南人書亞的女兒所生的。猶大的長子珥，在心目中見為惡主，就使他死了。猶大的兒媳他瑪，從猶大生法勒斯和謝拉。猶大共有五個兒子。法勒斯的兒子是希斯崙、哈母勒。謝拉的兒子是心利。以探希幔、甲各、大拉。共五人。迦米的兒子是亞迦。亞迦即亞千見約這亞迦就是拿了應歸主的財物，使以色列人陷在禍患的。以探的兒子是亞撒利雅。希斯崙所生的兒子是耶拉篋、蘭基路、拜蘭、生亞米拿達。亞米拿達生猶大、牧伯拿順、拿順、生撒瑪。撒瑪即撒瑪生波阿斯、波阿斯生俄備得、俄備得生耶西、耶西生長子以利押、次子亞比拿達、三子示米亞。母耳上亞十六節九節。四子拿坦業、五子拉代、六子阿鮮、七子大衛。他們的姐妹是洗魯雅和亞比該。洗魯雅的兒子是亞比篩、約押、亞撒黑。共三人。亞比該生亞瑪撒。亞瑪撒的父是以實瑪利人益帖。○希斯崙的兒子迦勒娶阿蘇巴和耶畧為妻。生子阿蘇巴的兒子是耶設、朔巴、押墩、阿蘇巴死後，迦勒又娶以法他生了戶珥。戶珥生烏利、烏利生比撒列。其後希斯崙娶了基列父瑪吉的女兒。那時希斯崙正六十歲。瑪吉的女兒從他生了西割。西割生匪珥。匪珥在基列地有二十三座城。後來基述人和亞蘭人奪了匪珥諸城。就是基拿特城和屬基拿特的六十座城。這城原都屬基列父瑪吉的後裔。希斯崙在迦勒以法他死後，他的妻亞比雅從他生了亞施戶。亞施戶是提哥亞的父。希斯崙的長子耶拉篋生長子蘭，又生布拿、阿連、阿鮮、亞希雅。耶拉篋又娶一妻名亞他拉，是阿南的母。耶

示珊女之後裔

記迦勒別支之後裔

拉篋^三長子蘭的兒子是瑪斯雅民^三以結阿南的兒子是沙買雅大沙買的兒子是拿答亞比述亞比述的妻名亞比孩亞比孩從他生了亞辨和摩立拿答的兒子是西列亞遍西列死了沒有兒子亞遍的兒子是以示以示的兒子是示珊示珊的兒子是亞來沙買兄弟雅大的兒子是以帖約拿單以帖死了沒有兒子約拿單的兒子是比列撒薩這都是耶拉篋的後裔示珊沒有兒子但有女兒示珊有一個伊及奴名耶哈示珊將他女兒給他奴耶哈為妻從他生了亞太亞太生拿單拿單生撒拔撒拔生以弗拉以弗拉生俄備得俄備得生耶戶耶戶生亞薩利雅亞薩利雅生希利斯希利斯生以利亞薩以利亞薩生西斯買西斯買生沙龍沙龍生耶加米雅耶加米雅生以利沙瑪耶拉篋兄弟迦勒的兒子長子是米沙米沙是西弗和瑪利沙人的祖也是希伯崙的祖希伯崙的兒子是可拉他布亞利金示瑪示瑪生拉舍是約干的祖利金生沙買沙買的兒子是瑪雲瑪雲是伯夙的祖迦勒妾以法生哈蘭摩薩迦勒又生迦謝雅代的兒子是利健約印基珊毘力以法沙亞弗迦勒的妾瑪迦生示別特哈拿又生麥瑪拿的祖沙亞弗抹比拿和基比亞的祖示法迦勒的女兒是押撒迦勒的子孫就是以法他的長子戶珥基列耶琳的祖朔巴伯利恆的祖薩瑪伯迦得的祖哈勒基列耶琳的祖朔巴也有兒子就是哈羅以和半米努哈人^{瑪拿哈人即}基列耶琳的諸族是以帖人布特人舒瑪人密來人又從這些族中生出生拉人和以實陶人來薩瑪的後裔是伯利恆人尼陀法人亞他綠人伯約押人半瑪拿哈人瑣利人和住雅必斯諸士師家的特拉人示米押人蘇甲人這都

記大衛諸子

是基尼人是利甲家的祖哈末所遺留的

記大衛之世
系至西底家

耶哥尼雅之
後裔

大衛在希伯崙所生的兒子，長子暗嫩是耶斯列人亞希暖生的，次子但以理是迦密人亞比該生的，三子押沙龍是基述王達買的女兒瑪迦生的，四子亞多尼雅是哈及生的，五子示法提雅是亞比他生的，六子以特念是大衛的妻以革拉生的，這六人都是大衛在希伯崙生的，大衛在希伯崙作王七年零六個月，在耶路撒冷作王三十三年，大衛在耶路撒冷所生的兒子，是示米阿、朔巴、拿單、所羅門，這四人都是亞米利的女兒拔書亞所生的，還有益轄、以利沙瑪、以利法列、挪迦、尼斐雅、斐雅、以利沙瑪、以利雅大、以利法列九人，這都是大衛的兒子，妃嬪生的兒子不在其內，還有他們的妹子他瑪、所羅門的兒子是羅波安、羅波安的兒子是亞比雅、亞比雅的儿子是亞撒亞、撒的兒子是約沙法、約沙法的兒子是約蘭、約蘭的兒子是亞哈謝、亞哈謝的兒子是約阿施、約阿施的兒子是亞瑪謝、亞瑪謝的兒子是亞撒利雅、亞撒利雅的儿子是約坦、約坦的兒子是亞哈斯、亞哈斯的兒子是希西家、希西家的兒子是瑪拿西、瑪拿西的兒子是亞們、亞們的兒子是約西亞、約西亞的長子是約哈難、次子是約雅敬、三子是西底家、四子是沙龍、約雅敬的兒子是耶哥尼雅和希底家、耶哥尼雅的儿子是亞悉、亞悉的兒子是撒拉鐵、瑪基蘭、毘大雅、示拿薩、耶加米、何沙瑪、尼大比雅、毘大雅的儿子是所羅巴伯、示每、所羅巴伯的兒子是米書蘭、哈拿尼、他們的妹子名示羅密、還有哈舒巴、阿黑比利家、哈撒底、于沙希悉、五人、哈拿尼的兒子是毘拉提、耶賽雅、還有利法雅、的衆子、亞珥難的

舊約聖書

歷代上

第三章

五百八十九

衆子俄巴底的衆子示迦尼的衆子示瑪雅示瑪雅的儿子是哈突以甲巴利亞尼利雅沙法六人尼利雅的儿子是以利約乃希西家阿斯利干三人以利約乃的儿子是何大雅以利亞實昆來雅阿谷約哈難第萊雅阿拿尼七人

更記猶大後裔

記雅比斯及其禱言

戶買和拉哈這是瑣拉的諸家以探的祖生耶斯列伊施瑪伊得巴他們的妹子名哈悉勒玻尼基多的祖是昆努伊勒戶沙的祖是以謝珥都是伯利恒的祖以法他的長子戶珥所生的提哥亞的祖亞施戶有二妻一名希拉一名拿拉拿拉從亞施戶生亞戶散黑弗提米尼哈轄斯他利這都是拿拉生的兒子希拉的兒子是洗列瑣轄伊提南哥斯生亞諾瑣比巴也是哈崙的兒子亞哈黑所遺留下的諸家的祖雅比斯雅比斯之苦雅比斯雅比斯之苦比他衆弟兄更尊貴他母與他起名叫雅比斯意思說我生產他甚痛苦雅比斯禱告以色列的上帝說主若賜福與我使我的地境寬闊常常保護我免得我遭患難有愁苦我便事奉主上帝就應允他所求的書哈的兄弟基緣生米黑米黑是伊施屯的祖伊施屯生伯拉巴巴西亞並築拿轄城的提欣拿這都是利迦人基納的兒子是俄陀聶和西萊雅俄陀聶的兒子是哈塔憫挪太生何弗拉西萊雅生約押約押是住匠人谷的人的祖那谷的人都是匠人耶孚尼的兒子是迦勒迦勒的兒子是以路以拉拿安以拉的兒子是基納耶哈利勒的兒子是西弗西法提利亞撒列以斯拉的兒子是益帖米列以弗雅倫米列的妻懷孕生米利暗又生沙買和以實提摩的祖益巴他的

猶大子示拉
之後裔

記西緬之苗
裔及其所居
之城邑

西緬後裔獲
甚多地勝亞

妻是猶大人又作他的妻名耶戶第雅生甚多的祖雅列梭哥的祖希伯撒挪亞的祖耶古鐵這都是米列所娶法老女兒比提雅所生的子荷第雅的妻是基伊拉的祖拿舍的妹子他生子迦米以實提摩瑪迦或作荷第雅的妻子伊拉祖迦米人示門的兒子是暗嫩林拿便哈南提倫以示的兒子是梭黑和便梭黑○猶大的兒子示拉生利迦的祖珥又生瑪利沙的祖拉大和屬亞實比族的織細麻布的各家還有約敬哥西巴人約阿施薩拉他們從前管理摩押地又有雅叔比利恒這都是古事這些人都是陶人住在尼他應和基低拉與王同處為王作工○西緬的兒子是尼母利雅憫雅立謝拉掃羅掃羅的兒子是沙龍沙龍的兒子是密衫密衫的兒子是米施瑪米施瑪的兒子是哈母利哈母利的兒子是撒刻撒刻的兒子是示每示每有十六個兒子六個女兒他弟兄的兒女不多他們諸家沒有猶大族的人丁衆多西緬人住在別是巴摩拉大哈薩書亞辟拉以森陀拉彼士利何珥瑪洗革拉伯瑪嘉博哈薩蘇撒伯比利沙萊音這都是西緬族的城邑直到大衛作王的時候屬他們的地是以探亞因臨門陀健亞珊五個地方還有在各城四圍的村莊直到巴力這是西緬人的住處和家譜還有米所巴雅米勒亞瑪謝的兒子約沙約理約示比的兒子耶戶約示比是西萊雅的兒子西萊雅是亞薛的兒子還有以利約乃雅哥巴約朔海亞帥雅亞底業耶西篋比拿雅示非的兒子細撒示非是亞龍的兒子亞龍是耶大雅的兒子耶大雅是申利的兒子申利是示瑪雅的兒子以上所記的人名都是作本族族長的他們宗族人丁甚衆他們往甚多去尋找可以牧放羊羣的地方到了

舊約聖書 歷代上 第四章 五百九十一

瑪力族於西
瑯山

記流便後裔

記其所居之
地並記其勝
夏甲人
記迦得族所
居之地與其
貴顯人

平原的東邊尋得牧養的地方地土肥美又寬闊又安靜因為那裏的居民是屬含族的人以
上錄名的西緬人在猶大王希西家年間來攻擊他們的帳幕和那裏所有的住處住處有作
米烏尼人
滅盡那裏的人就住在他們地方直到今日因為那地可以牧羊這西緬人中有五百人上西
瑯山率領他們的是以示的兒子毘拉提尼利雅利巴雅和烏薛殺盡亞瑪力族剩下的人就
住在那裏直到今日

流便原是以色列的長子因為污穢了他父的牀以色列將長子的名分給了約瑟只
是按家譜上約瑟仍不算長子猶大勝過一切弟兄君王也是從猶大出來只是長子的名分
歸約瑟以色列長子流便的兒子是哈諾法路希斯倫迦米約珥的兒子是示瑪雅示瑪雅
的兒子是歌革歌革的兒子是示每示每的兒子是米迦米迦的兒子是利亞雅利亞雅
的兒子是巴力巴力的兒子是備拉備拉作流便支派的牧伯被亞述王提革拉毘尼色提革拉
尼色列王
作十五章廿九節
下提革拉毘尼色擄去他的族弟兄照着他們的宗族按着家譜作族長的是耶伊勒撒迦利
雅比拉比拉是亞撒的兒子亞撒是示瑪的兒子示瑪是約珥的兒子約珥住在亞羅珥直到
尼波利巴力米恩又住到伯拉河這邊的曠野因為他們在基列地牲畜衆多掃羅年間他們
與夏甲人爭戰夏甲人落在他們手中他們就在基列東邊的徧地住在夏甲人的帳幕裏○
迦得人在流便的對面住在巴珊地直到撒迦他們中間有作族長的約珥有作副族長的沙
番還有雅乃沙法住在巴珊他們族弟兄是米迦勒米書蘭示罷約賴雅干細亞伊別共七人

記流便迦得
二支瑪拿西
半支武士之
數

戰諸敵賴主
獲勝

記瑪拿西半
支所居之地
與其貴顯人

二支派半人
因獲罪於主
被擄至敵邦

利未之後裔
記祭司譜系

這都是亞比孩的兒子，亞比孩是戶利的兒子，戶利是耶羅亞的兒子，耶羅亞是基列的兒子，基列是米迦勒的兒子，米迦勒是耶示篩的兒子，耶示篩是耶哈多的兒子，耶哈多是布斯的兒子，還有古尼的孫子押比疊的兒子亞希作族長，他們住在基列，在巴珊和屬巴珊的村莊，又住在沙倫的郊野，直到盡頭，這些人在猶大王約坦年間，以色列王耶羅波安年間，都載入家譜。流便人、迦得人、瑪拿西半支派的人，能拿盾拿刀拉弓，能征善戰的武士，共有四萬四千七百六十人。他們與夏甲人、伊突人、拿非實人、挪答人爭戰，他們得勝。夏甲人和幫助夏甲人的都落在他們手中，因為他們在打仗的時候，禱告上帝，倚賴上帝，上帝應允他們，他們就擄掠夏甲人的牲畜，駱駝五萬，羊二十五萬，驢二千，人十萬，被殺的也甚多，因為這爭戰是出乎上帝的，他們就住在敵人的地上，直到民被遷移。瑪拿西半支派的人住在那地，從巴珊直到巴力黑門，到黑門山，他們人丁甚衆，他們族長是以弗、以列、亞斯列、耶利米、何大威、雅疊，都是大勇士，都是有名的人，都是作族長的，只因違背了主，他們列祖的上帝，徇從自己的私欲，事奉異邦人的神，就是上帝在他們面前驅逐的異邦所拜的神。以色列的上帝，饒動亞述王普勒和亞述王提革拉提尼色的心，將流便人、迦得人、瑪拿西半支派的人遷移。到哈臘、哈博、哈拉和歌散河邊，直到今日，他們還在那裏。

利未的兒子是革順、哥轄、米拉利、哥轄的兒子是暗蘭、以斯哈、希伯倫、烏薛、暗蘭的兒子是亞倫、摩西，還有女兒米利暗。亞倫的兒子是拿答、亞比戶、以利亞撒、以他瑪、以利亞撒生

自以利亞撒
迄掃至巴比
倫之約薩答

革順之諸家
哥轄之諸家
米拉利之諸
家

非尼哈非尼哈生亞比書亞比書生布基布基生烏西烏西生西拉希雅西拉希雅生米拉約
 米拉約生亞瑪利雅亞瑪利雅生亞希突亞希突生撒督撒督生亞希瑪斯亞希瑪斯生亞薩
 利雅亞薩利雅生約哈難約哈難生亞薩利雅這亞薩利雅曾在所羅門所建築的殿裏當祭
 司亞薩利雅生亞瑪利雅亞瑪利雅生亞希突亞希突生撒督撒督生沙龍沙龍生希勒家希
 勒家生亞薩利雅亞薩利雅生西拉雅西拉雅生約薩答當主藉尼布甲尼撒遷移_{或作}
 猶大和耶路撒冷人的時候這約薩答也被遷移○利未的兒子是革順哥轄米拉利革順的
 兒子是立尼示每哥轄的兒子是暗蘭以斯哈希伯倫烏薛米拉利的兒子是抹利母示這是
 按着利未人的宗祖分的各家革順的兒子是立尼立尼的兒子是雅哈雅哈的兒子是薪瑪
 薪瑪的兒子是約亞約亞的兒子是益多益多的兒子是謝拉謝拉的兒子是耶特賴○哥轄
 的兒子是亞米拿達亞米拿達的兒子是可拉可拉的兒子是亞惜亞惜的兒子是以利加拿
 以利加拿的兒子是亞比雅撒亞比雅撒的兒子是亞惜亞惜的兒子是他哈他哈的兒子是
 烏列烏列的兒子是烏細雅烏細雅的兒子是掃羅○以利加拿的兒子是亞瑪賽和亞希摩
 亞希摩的兒子是以利加拿以利加拿的兒子是以利加拿瑣非瑣非的兒子是拿哈拿哈的
 兒子是以利押以利押的兒子是耶羅罕耶羅罕的兒子是以利加拿以利加拿的兒子是撒
 母耳撒母耳的兒子是長子瓦實尼次子亞比雅○米拉利的兒子是抹利抹利的兒子是立尼
 立尼的兒子是示每示每的兒子是烏撒烏撒的兒子是示米亞示米亞的兒子是哈基雅哈

基雅的儿子是亞撒雅。○法匿安設之後，大衛王派這些人在主殿管理奏樂的事，他們就在會幕前當奏樂的差，及至所羅門在耶路撒冷建造了主的殿，他們便按着定例當差。侍立供職的人，或作侍立歌頌的人哥轄的後裔有希幔和他的衆子，希幔是約理的兒子，約理是撒母耳的兒子，撒母耳是以利加拿的兒子，以利加拿是耶羅罕的兒子，耶羅罕是以列的兒子，以列是陀亞的兒子，陀亞是蘇弗的兒子，蘇弗是以利加拿的兒子，以利加拿是瑪哈的兒子，瑪哈是亞瑪賽的兒子，亞瑪賽是以利加拿的兒子，以利加拿是約理的兒子，約理是亞薩利雅的儿子，亞薩利雅是西番雅的儿子，西番雅是他哈的兒子，他哈是亞惜的兒子，亞惜是亞比雅撒的兒子，亞比雅撒是可拉的兒子，可拉是以斯哈的兒子，以斯哈是哥轄的兒子，哥轄是利未的兒子，利未是以色列的兒子。○希幔的族兄亞薩侍立在希幔右邊，亞薩是比利家的兒子，比利家是示米亞的兒子，示米亞是米迦勒的兒子，米迦勒是巴西雅的儿子，巴西雅是瑪基雅的儿子，瑪基雅是伊特尼的兒子，伊特尼是謝拉的兒子，謝拉是亞大雅的儿子，亞大雅是以探的兒子，以探是薪瑪的兒子，薪瑪是示每的兒子，示每是雅哈的兒子，雅哈是革順的兒子，革順是利未的兒子。○他們的族弟兄米拉利的後裔侍立在他們左邊，有以探爲首領，以探是基示的兒子，基示是亞伯底的兒子，亞伯底是瑪鹿的兒子，瑪鹿是哈沙比雅的儿子，哈沙比雅是亞瑪謝的兒子，亞瑪謝是希勒家的兒子，希勒家是暗西的兒子，暗西是巴尼的兒子，巴尼是沙麥的兒子，沙麥是抹利的兒子，抹利是母示的兒子，母示是米拉利的兒子，米拉利

論亞倫及其後裔之職記其世系至亞希瑪斯

歷列祭司與利未人所居之諸邑

是利未的兒子，他們族弟兄別的利未人也受了分派。當上帝殿裏的一切差使，亞倫和他子孫在火焚祭臺上和香臺上獻祭焚香，又在至聖所事奉主，為以色列人贖罪。照著上帝的僕人摩西所吩咐的命。○亞倫的兒子是以利亞撒，以利亞撒的兒子是非尼哈，非尼哈的兒子是亞比書，亞比書的兒子是布基，布基的兒子是烏細，烏細的兒子是細拉，細拉的兒子是米拉約，米拉約的兒子是亞瑪利雅，亞瑪利雅的儿子是亞希突，亞希突的兒子是撒督，撒督的兒子是亞希瑪斯。他們的住處城邑鄉里記在下面。哥轄族亞倫的後裔，拈鬮得地，在猶大地中得了希伯崙和希伯崙四圍的郊野，只是屬城的田地和村莊都為耶孚尼的兒子迦勒所得。亞倫的後裔得了逃城希伯崙，又得了立拿，並郊野雅提珥。以實提摩，並郊野希崙，並郊野底璧，並郊野亞珊，並郊野伯示麥，並郊野在便雅憫支派的地中得了迦巴，並郊野希勒篋，並郊野亞拿突，並郊野他們諸家所得的城，共十三座。哥轄族其餘的人就在瑪拿西半支派的地中按鬮得了十城，革順族的諸家就在以薩迦支派的地中，亞設支派的地中，拿弗他利支派的地中，巴珊瑪拿西支派的地中，得了十三城。米拉利的諸家就在流便支派的地中，迦得支派的地中，西布倫支派的地中，按鬮得了十二城。以色列人將這些城邑並郊野給了利未人。這以上錄名的城，是在猶大西緬便雅憫三支派的地業中。以色列人按鬮將這些城邑給了他們。哥轄族也在以法蓮支派的地中得了城邑，在以法蓮山上得了逃城示劍，並郊野，又得了基色，並郊野約緬，並郊野伯和崙，並郊野亞耶倫，並郊野迦特，臨門，並郊

以薩迦之後裔

便雅憫之後裔

野哥轄族其餘的人在瑪拿西半支派的地中，得了亞乃並郊野。比連並郊野，革順的子孫，就在瑪拿西半支派的地中，得了巴珊的哥蘭並郊野。亞斯他錄並郊野，又在以薩迦支派的地中，得了基低斯並郊野。大比拉並郊野，拉末並郊野。亞年並郊野，在亞設支派的地中，得了瑪沙並郊野。押頓並郊野，戶割並郊野。利合並郊野，在拿弗他利支派的地中，得了迦利利的基低斯並郊野。哈們並郊野，基烈亭並郊野。米拉利族其餘的人，就在西布倫支派的地中，得了臨摩挪並郊野。他泊並郊野，又在耶利哥的約但河東，在流便支派的地中，得了曠野的比悉並郊野。雅哈撒並郊野，基底莫並郊野。米法押並郊野，又在迦得支派的地中，得了基列的拉末並郊野。瑪哈念並郊野，希實本並郊野。雅謝並郊野。

利法雅耶勒雅買易伯散撒母耳都是陀拉後裔各家的族長，都是本族的勇士。又作耶拉族長

伊斯拉希的兒子是米迦勒俄巴底約珥伊示雅父子五人都是族長，他們所率領的本族本

家出戰的軍旅共有二萬六千，因為他們的妻和兒子衆多，他們的族弟兄以薩迦諸家都是

勇士，按着家譜共有八萬七千人。○便雅憫的兒子是比拉比結耶疊三人，比拉的兒子是以

斯本烏細烏薛耶利摩以利五人都是族長，都是勇士，按着家譜，他們後裔共有二萬二千三

十四人，比結的兒子是細米拉約阿施以利亞撒以利約乃暗利耶利末亞比雅亞拿突亞拉

拿弗他利之後裔
瑪拿西之後裔

以法蓮之後裔

迦特人殺以法蓮子孫數人
以法蓮又生子比利阿

後、這都是比結的兒子、他們都是本族的族長、都是勇士、按着家譜、他們後裔、共有二萬二百人、耶疊的兒子是比勒罕、比勒罕的兒子是耶烏施、便雅憫、以忽、基拿拿、細坦、他施亞希沙哈、這都是耶疊的兒子、都是族長、都是勇士、他們後裔、能上陣的、共有一萬七千二百人、以理、的兒子是書品利戶、亞黑的兒子是戶仲、拿弗他利的兒子是雅薛、沽尼、耶色、沙龍、這都是辟拉之子孫、瑪拿西的兒子是亞斯列、是他妻所生的、他的妾亞蘭、人生了基列的祖瑪吉、瑪吉娶的妻是戶品書品的妹子名瑪迦、原文作瑪吉為戶品書品次子名西羅非哈、西羅非哈、但有數女、瑪吉的妻瑪迦、生了一個兒子、起名叫昆利施、昆利施的兄弟名示利施、示利施的兒子是烏蘭、和利金、烏蘭的兒子是比但、這都是瑪拿西的孫子、瑪吉的兒子是基列、的後裔、他的妹子哈摩利吉、生了伊施荷亞比、以謝、瑪拉、示米大的兒子是亞現、示劍、利克、希阿、尼安、
 ○以法蓮的兒子是書提拉、書提拉的兒子是比列、比列的兒子是他哈、他哈的兒子是以拉、大、以拉大的兒子是他哈、他哈的兒子是撒巴、撒巴的兒子是書提拉、以法蓮又生以謝、和以列、他們因為下去要奪取迦特人的牲畜、被本地的迦特人殺了、他們父以法蓮、為他們哀哭、了許多日、以法蓮弟兄都來安慰他、以法蓮與妻同室、妻就懷孕生一子、以法蓮因為家裏遭禍、就與這兒子起名叫比利阿、比利阿譯即他的女兒名叫舍伊拉、這舍伊拉、建築上伯利崙、下伯利崙、和烏羨舍伊拉、比利阿的兒子是利法、和利悉、利悉的兒子是他拉、他拉的兒子是他罕、他罕的兒子是拉但、拉但的兒子是亞米忽、亞米忽的兒子是以利沙瑪、以利沙瑪的兒

記以法蓮後裔所居之地

亞設之後裔

記便雅憫之後裔及其貴顯者

子是嫩嫩的兒子是約書亞以法蓮人的住處是伯特利和屬伯特利的村莊東邊的拿蘭西邊的基色和屬基色的村莊示劍和屬示劍的村莊直到迦薩作迦薩和屬迦薩的村莊還有靠近瑪拿西人的地伯善和屬伯善的村莊他納和屬他納的村莊米吉多和屬米吉多的村莊多珥和屬多珥的村莊以色列的兒子約瑟的後裔住在這些地方○亞設的兒子是音拿亦施五亦施韋比利阿還有他們的妹子西拉比利阿的兒子是希別瑪結瑪結是比撒威的父希別生雅弗列朔默何坦和他們的妹子書亞雅弗勒的兒子是巴薩賓哈亞施法這都是雅弗列的兒子朔默的兒子是亞希羅迦耶戶巴亞蘭朔默的兄弟希連的兒子是瑣法音那示利亞抹瑣法的兒子是蘇亞哈尼弗書阿勒比利音拉比悉河得珊瑪施沙伊特蘭比拉耶鐵的兒子是耶孚尼毘斯巴亞拉烏拉的兒子是亞拉漢尼業利寫這都是亞設的子孫都是族長都是精壯的勇士都是牧伯的首領他們後裔按着家譜能出戰的人共有二萬六千

便雅憫生長子比拉次子亞實別三子亞哈拉西子挪哈五子拉法比拉的兒子是亞大基拉亞比忽亞比書乃慢亞何亞基拉示孚汎戶蘭以忽的兒子作迦巴居民的族長遷移他們到瑪拿哈以忽的兒子是乃慢亞希亞基拉遷移迦巴居民的就是基拉基拉生烏撒亞希忽沙哈連在摩押地出他妻子申和巴拉之後就與他妻賀得同室生了約巴洗比雅米沙瑪拉干耶烏斯沙迦米瑪他這些兒子都是族長他的妻子申從他生了亞比突以利巴力以利巴力的兒子是希伯米珊沙麥沙麥建築阿挪和羅得二城並建立屬這二城的村莊又有

記掃羅與約
拿單之譜系

考原居耶路

比利阿和示瑪是亞雅崙居民的族長，是驅逐迦特人的。○亞希約沙煞耶利未西巴第雅亞拉亞得米迦勒伊施巴約哈是比利阿的兒子西巴第雅米書蘭希西基希百伊施米萊伊斯拉亞約巴是以利巴力的兒子雅金細基利撒伯底以利乃洗勒太以列亞大雅比拉雅申拉是示每的兒子伊施班希伯以列亞伯頓細基利哈難哈拿尼雅以蘭安陀提雅伊弗底雅昆努伊勒是沙煞的兒子珊示萊示哈利亞他利雅利西以利亞細基利是耶羅罕的兒子這些人都是他們本族的族長都住耶路撒冷。○在基徧住的是創建基徧的人他妻名瑪迦他長子名亞伯頓他又生蘇珥基七巴力拿答基多亞希約撒迦米基羅米基羅生示米亞這些人都和他們的弟兄一同住在耶路撒冷在他們弟兄的對面。○尼珥生基士基士生掃羅掃羅生約拿單麥基舒亞亞比拿達伊施巴力約拿單的兒子是米力巴力。米力巴力撒母耳下四章四節作米非波設

米力巴力生米迦米迦的兒子是昆敦米勒他利亞亞哈斯亞哈斯生耶何阿達耶何阿達生亞拉篋亞斯瑪威心利心利生摩撒摩撒生比尼亞比尼亞的兒子是拉法拉法的兒子是以利亞薩以利亞薩的兒子是亞悉亞悉有六個兒子他們的名是亞斯利干波基路以實瑪利米亞利雅俄巴底雅哈難這都是亞悉的兒子他兄弟以設的兒子長子是烏蘭次子是耶烏施三子是以利法列烏蘭的兒子都是勇士都善拉弓他們有許多的兒子孫子共有一百五十人這都是便雅憫人。

第九章 以色列衆人都按家譜被點數都載在以色列和猶大列王記上他們都因犯罪被遷

撒冷者之譜
其中有以色列人

有祭司

有利未人與
殿奴

移作到巴比倫從巴比倫回來仍住在他們先前本地業上和本城的有以色列人、有祭司、有利未人、有尼提甯尼提甯或作殿役見約三章九至廿七節、在耶路撒冷住的、有猶大人、有便雅憫人、有以法蓮人、有瑪拿西人、猶大兒子法勒斯的子孫裏有烏太、烏太是亞米忽的兒子、亞米忽是暗利的兒子、暗利是音利的兒子、音利是巴尼的兒子、示羅的子孫裏有長子亞帥雅和他的衆子、謝拉子孫裏有耶烏利和他衆弟兄、共六百九十人。○便雅憫人裏有哈西努的曾孫何達威雅、威雅的孫子米書蘭的兒子撒路、有耶羅罕的兒子伊比尼雅、米基立的孫子烏細的兒子以拉伊比尼雅、的曾孫流珥的孫子示法提雅、的兒子米書蘭和他們本族弟兄、共有九百五十六人。這些人都是他們本族的族長。○祭司裏有耶大雅、耶何雅立、雅斤、有管理主殿的希勒家的兒子亞薩利亞、希勒家是米書蘭的兒子、米書蘭是撒督的兒子、撒督是米拉約的兒子、米拉約是亞希突的兒子、有瑪基雅的曾孫巴施戶珥的孫子耶羅罕的兒子亞大雅、亞第業的兒子瑪賽、亞第業是雅希細拉的兒子、雅希細拉是米書蘭的兒子、米書蘭是米實利密的兒子、米實利密是音麥珥的兒子、他們和衆弟兄都是本族的族長、共有一千七百六十人。都是善於當主殿差使的。○利未人米拉約的子孫裏有哈沙比雅、的曾孫亞斯利干的孫子哈述的兒子示瑪雅、有拔巴甲、黑勒施迦拉、並亞薩的曾孫縑基利的孫子米迦的兒子瑪探雅、有耶杜頓的曾孫迦拉的孫子示瑪雅、的兒子俄巴底、有利加拿的孫子亞撒的兒子比利家、他住在尼陀法人的村莊。○看守殿門的是沙龍、亞谷、他勒們、亞希幔、和他們的諸弟兄、沙

龍爲長，他們從前看守東邊的王門，都列在利未人的班中當守門的差使。可拉的曾孫以比雅撒的孫子可利的兒子沙龍和他本族的弟兄可拉人都管領差使，並看守會幕的門。他們的祖宗掌管主的營，又把守門。從前以利亞撒的兒子非尼哈管轄他們，非尼哈蒙主保佑。米示利米的兒子撒迦利雅看守會幕的門，被挑選當看門差使的，共有二百十二人。他們在自已本村莊，按着家譜被點數。這就是大衛和先見撒母耳所分派的，是因爲他們有忠心。他們和子孫按着班列看守主殿的門和會幕的門，看守門的站在東西南北四方，住在村莊。他們的族弟兄，每七日來與他們換班。這四個門領都是利未人，辦事都忠信。他們又看守主殿的倉廩、府庫、主的殿，都是託他們看守。他們又掌管鑰匙。日日早晨開門，他們住在主殿的四圍。他們中又有人掌管崇拜用的祭器，按着數目拿出拿入。又有人掌管器皿和聖所的器皿，並細麪、酒、油、乳香、香料。祭司中有人用香料作膏油。利未人瑪提雅是屬可拉族沙龍的長子。他忠心掌管鼎烹。他們族弟兄哥轄子孫裏也有掌管陳設餅的，每安息日豫備。哥轄子孫裏也有掌管歌頌的。他們在利未人中作族長，因爲晝夜當差，所以免了看守倉廩、府庫的差。又因爲他們住在曠野的屋子裏，以上都是利未人族長。是本族族長的，都住在耶路撒冷。○在基徧住的是創建基徧的人，名叫耶葉。他妻名瑪迦。他的長子名亞伯頓。他又生蘇珥基士、巴力尼珥、拿答、基多、亞希約、撒迦利雅、米基羅、米基羅生示米暗。這些人都和他們族弟兄一同住在耶路撒冷，在他們族弟兄的對面。○尼珥生基士、基士生掃羅、掃羅生約拿單、麥基舒亞。

掃羅敗績與
三子偕亡非
利士人釘掃
羅骷髏於遠
哀廟基列亞
比豪傑取掃
羅及其子屍
葬於雅比哀
之七日

掃羅因罪致

亞比拿達、伊施巴力、約拿單的兒子是米力巴力、米力巴力即米非波設米力巴力生米迦、米迦的兒子是毘敦、米勒他利亞、亞哈斯亞哈斯生雅拉雅拉生亞篋拉亞斯瑪威、心利、心利生摩撒、摩撒生比尼亞比尼亞生拉法亞、拉法亞的兒子是以利亞薩、以利亞薩的兒子是亞悉、亞悉有六個兒子，他們的名是亞斯利干、波基路、以實瑪利、示亞利雅、俄巴底雅、哈難，這都是亞悉的兒子。

非利士人與以色列人爭戰，以色列人在非利士人面前逃跑，在基利波阿山有許多人被殺仆倒。非利士人追上掃羅和他三個兒子，就殺了掃羅的兒子約拿單和亞比拿達，並麥基舒亞，攻擊掃羅陣勢甚猛烈，掃羅被射箭的射中受傷，就對拿他器械的人說：「你拔出刀來刺死我，恐怕那沒有受過割禮的人來凌辱我。」為他拿器械的人甚是懼怕，不敢刺他。掃羅就自己伏在刀上死了，拿器械的人見掃羅死，也就伏在刀上死了。這樣，掃羅和他三個兒子並他的全家都一同死亡。於是住在平原的以色列人看見軍兵逃跑，掃羅和他三個兒子都死了，便棄他們的城邑逃跑。非利士人遂來居住其中。次日，非利士人來剝脫被殺的人，看見掃羅和他三個兒子仆倒在基利波阿山，就剝脫他，割下他的首級，摘下他的器械，送到非利士地的四境。傳在他們偶像廟裏和民間，又將他的器械放在他們神廟裏，將他的骷髏釘在達哀廟。基列亞比人聽見非利士人向掃羅所行的事，他們所有的勇士便都起身去取掃羅和他三個兒子的屍身，送到雅比，將他們屍骨葬在雅比，在橡樹下禁食七日。這樣，掃羅死

禍國位移於
大衛家

以色列衆集

希伯崙立大

衛爲王

大衛由耶布

斯族取郇建

臚舉大衛諸

了，因爲他在主面前犯罪，沒有遵主的話，也因他問交鬼的婦人，沒有問主，所以主使他被殺，將國歸與耶西的兒子大衛。

以色列衆人在希伯崙，見大衛說：「我們原是你的骨肉，掃羅作我們王的時候，

你已經率領以色列人出入，主也曾應許你說：『你必牧養我的民以色列人，必作君王，治理我

民以色列人。』以色列諸長老到希伯崙，見大衛王，大衛在希伯崙，在主面前與他們立約，他們

用膏膏大衛，立作以色列的王。照着主託撒母耳所說的話，大衛和以色列衆人到了耶路撒

冷，耶路撒冷就是耶布斯，那時士民耶布斯人住在那裏。耶布斯人對大衛說：『你不能到這地

方，大衛攻取了郇的保障，郇的保障就是大衛的城。』大衛說：『凡先攻擊耶布斯人的，必作首領

軍長。』洗魯雅的儿子約押就先去，便作了首領。大衛住在保障裏，所以那保障叫作大衛的

城。大衛又從米羅起，四圍建城牆，其餘的城約押修理。大衛日漸強盛，萬有的主耶和華保護

他。○以下記錄跟隨大衛的勇士的首領，就是照着主吩咐以色列人的話，幫助他得國，與以

色列人一同立他作王的大衛所有的勇士，他們的數目記在下面。哈革摩尼，或作哈摩尼的兒

子雅朔班，是諸將，或作將士的首領，他一時將槍一掄，就殺死三百人。其次是亞合，希人朵多

的兒子，利亞撒，他是三勇士裏的一個，他從前跟隨大衛到巴斯達閱，非利士人聚集要打

使那裏有一塊大麥田，民都在非利士人面前逃跑。三勇士就站在田間攻打非利士人，救護

了田，主使以色列人得大勝。三十個首領中的這三個勇士，又作首領的這三十個勇士，一日下到

亞杜蘭洞旁的磐石上見大衛，非利士軍在利乏音谷安營，那時大衛在山寨，非利士的戍兵在伯利恆。大衛說：我羨慕伯利恆城門旁井裏的水，誰能去打來給我喝。這三個勇士就猛然闖過非利士人的營去，從伯利恆的城門旁井裏打水，拿來奉給大衛。大衛不肯喝，將水奠在主面前，說：我上帝阿，這三個人冒死去打了這水來，這水就如同他們的血一般，我斷乎不敢喝。這樣，大衛不敢喝這水。這三個勇士作的事如此。約押的兄弟亞比篩又另是三個勇士的首領，或作爲三十個勇士的首領。他一時將槍一掄，就殺死三百人。他在三個勇士在三十個勇士或作中是著名的，他在後三個勇士或作他在三裏是最尊貴的，又爲他們的首領，只是不及前三個勇士了。摩押的兩個猛如獅子的勇士，又在下雪的時候下坑殺了一個獅子，又殺了一個長大的伊及人，伊及人身高五尺，尺原文，手拿着槍，槍把粗如織布的軸，比拿雅但拿着棍子，就從伊及人手裏奪了槍，用那槍殺死伊及人。耶何耶大的兒子比拿雅所行的事如此。他在三個勇士裏是著名的，他比三十個勇士都尊貴，只是不及那前三個勇士只是不及那前三個勇士。大衛立他作護衛長，軍中的勇士是約押的兄弟亞撒黑、伯利恆人朵多的兒子伊勒哈難、哈羅人沙摩、比倫人希勒提哥、亞人益吉的兒子以拉亞、拿突人亞比以謝、戶沙人西比該、亞合人以來尼陀、法人瑪哈、萊尼陀、法人巴拿的兒子黑列、屬便雅憫族的基比亞人利拜的兒子以太比拉頓、人比拿雅、那哈累迦實人戶萊亞、拉巴人亞比巴路米，戶琳或作巴人亞斯瑪威、沙勒本

人以利哈巴巴基孫人比尼哈深哈拉人沙基的兒子約拿單哈拉人沙甲的兒子亞希暗烏理的兒子以利法勒米基拉人希弗比倫人亞希雅迦密人希斯萊伊斯拜的兒子拿萊拿單的兄弟約理哈基利的兒子彌伯哈亞捫人西勒別綠人拿哈萊拿哈萊就是為洗魯雅的儿子約押拿器械的以得人以拉以得人迦立赫人烏利亞亞萊的兒子撒八流便人示撒的兒子亞第拿他是流便支派中的一個族長也率領三十人瑪迦的兒子哈難彌特尼人約沙法亞施他拉人烏西亞亞羅理人何但的兩個兒子沙瑪和耶葉提洗人申利的兒子耶第業和他的兄弟約哈瑪哈未人以利業伊利拿安的兩個兒子耶利拜約沙未雅摩押人伊特瑪以利業俄備得並米瑣八人雅西業

腦舉詣洗革
拉歸大衛之
人

那裏有掃羅的族弟兄便雅憫人都是善於拉弓的都能左右手拋石射箭為首的是亞希以謝其次是約阿施都是基比亞人示瑪的兒子還有亞斯瑪威的兩個兒子耶薛和毘列亞拿突人比拉迦耶戶基備人以實買雅他在三十人中是勇士管理三十人耶利米雅哈悉約哈難和基得拉人約撒拔伊利烏賽耶利末比亞利雅示瑪利雅哈律弗人實法提雅可拉族的人以利迦拿耶西亞亞薩列約以謝押朔班基多人耶羅罕的兩個兒子猶拉和下巴底雅迦得支派也有人到曠野到山寨裏投奔大衛都是勇士都是拿盾牌拿槍的戰士他們狀貌如獅子能快跑如山鹿第一是以薛第二是俄巴底雅第三是以利押第四是彌施瑪拿第五是

臚舉詣希伯
崙歸大衛之
軍

耶利米第六是亞太第七是以利業第八是約哈難第九是以利薩巴第十是耶利米第十一是末巴奈這都是迦得人中的軍長小軍長管一百人大軍長管一千人這些人正月過約但河那時河水漲溢他們便使一切往平原的人往東往西逃遁又有便雅憫人和猶大人到山寨到大衛那裏大衛出去迎接他們對他們說你們來意若不善要幫助我我心就願與你們結盟若要欺我將我這無辜的人交在我敵人手裏願我們列祖的上帝察看責罰那時諸將的首領亞瑪撒受靈感動說大衛阿我們是歸你的耶西的兒子阿我們是幫助你的願你平平安安願幫助你的也平安因為你的上帝保佑你大衛就收留他們立他們作軍長大衛與非利士人一同去與掃羅交戰的時候有瑪拿西數人來投奔大衛大衛卻沒有幫助非利士人因為非利士人的牧伯商議說恐怕大衛拿我們的首級歸降他主人掃羅就議定打發他回去大衛往洗革拉去的時候有瑪拿西支派的押拿約撒拔耶第業米迦勒約撒拔以利戶洗勒太都來投奔他都是瑪拿西的千夫長這些人幫助大衛攻擊敵軍他們都是勇士都作了軍長那時日日有人來投奔大衛幫助他以致有大軍如同神軍○豫備打仗的兵將來到希伯崙見大衛要照着主的話將掃羅的國位歸與大衛他們的數目記在下面猶大人有六千八百都是拿盾牌拿槍豫備打仗的西緬人有七千一百都是能止陣的勇士利未人有四千六百耶何耶大是亞倫後裔的牧伯跟從他的人有三千七百還有年輕的勇士撒督同着本族的族長二十二便雅憫人就是掃羅同族的人有三千他們那時多一半歸順掃羅家

以法蓮人有二萬八百，都是勇士，都是在本族著名的瑪拿西半支派的人有一萬八千，都是名錄在冊上的，都來立大衛作王。以薩迦人有二百族長，他們都達時務，都知道以色列人所當行的，他們族弟兄都聽從他們的命令。西布倫人有五萬，都能上陣，用各樣器械打仗，不亂行伍，不生異心。拿弗他利人有一千軍長，有跟從他們拿盾牌拿槍的人三萬七千，但支派有二萬八千六百人，都是能打仗的。亞設有四萬人，都是能上陣打仗的。約但河那邊的流便支派的人，迦得支派的人，瑪拿西半支派的人，有十二萬，都是拿着各樣器械來的，以上都是能守行伍的戰士。他們都誠心誠意的來到希伯崙，要立大衛作以色列衆人的王。以色列其餘的人也，都一心要立大衛作王。他們在那裏三日與大衛一同筵宴，因為他們本族弟兄爲他們豫備飲食，靠近他們的人，以及以薩迦人、西布倫人、拿弗他利人，都用驢、駱駝、騾子、牛、馱了食物來，就是麪食、無花果餅、乾葡萄、酒油，又帶了許多的牛和羊來，因爲以色列人甚喜樂。

第二節 大衛與衆千夫長百夫長，並一切牧伯商議，大衛對以色列會衆說：「你們若喜歡，若以爲是出乎我們的上帝耶和華，我們就差遣人往以色列徧地去，見我們其餘的弟兄，又見祭司和利未人，就是還在他們本城和郊野的，使他們到我們這裏來聚集，就請我們上帝耶和華的匱到我們這裏，因爲掃羅的時候，我們沒有在匱前問上帝，會衆都說：『可以這樣行。』這事衆民都以爲然。於是，大衛將以色列人、從伊及的西曷河直到哈未道，盡都招聚，要從基列耶琳將上帝的匱請來。大衛率領以色列衆人到巴拉，就是屬猶大的基列耶琳，要從那裏將

大衛率衆由
基列耶琳請
約匱

烏撒督扶約
主怒誅之

約置安置於
俄別以東家

推羅王希蘭
遣使優待大

衛

大衛國興安
享多福

二次戰勝非
利士人

坐基路伯中的耶和華上帝的匱請來人禱告主名就是在這匱前前人或作基路伯主名就是在這匱

基路伯間的他們遂將上帝的匱從亞比拿達的家裏請來放在新車上或作這匱乃是以住在

大衛和以色列衆人在上帝面前極力跳舞又唱歌又用琴瑟鑼鼓號筒作樂到了基頓基頓

發怒擊殺他烏撒就死在上帝面前大衛因主擊殺了烏撒甚是愁煩就名那地方叫毘利斯

烏撒即撒利烏撒直至今日猶存那日大衛懼怕上帝就說上帝的匱我豈可請到我這裏

來呢於是大衛不請主的匱進大衛的城到自己地方就安放在迦特人俄別以東家裏上帝

的匱在在原文迦特人俄別以東家三個月主賜福與俄別以東和他的眷屬

宮殿大衛知道主穩穩的立他作以色列王又知道主因為已民以色列使他國興旺○大衛

在耶路撒冷又娶了數妻生了兒女在耶路撒冷所生的兒子他們的名就是沙母阿朔巴拿

單所羅門益轄以利書阿以利法列挪迦尼斐雅斐阿以利沙瑪比利雅大以利法列○非利

士人聽見大衛受膏作了以色列衆人的王所有非利士人就都上來尋索大衛大衛聽見就

出去迎敵非利士人來了散布在利乏音谷大衛問上帝說我上去攻擊非利士人可以不可

以主將非利士人交在我手裏不交主對他說可以上去我必將非利士人交在你手裏非利

士人就上到巴勒昆拉心大衛在那裏殺敗他們大衛說上帝在我面前沖破敵人如水沖一

大衛為約
敬備安所命
祭司與利未
人由俄別以
東家請約櫃
至

般因此名那地方叫巴勒昆拉心。巴勒昆拉心譯非利士人在那裏丟棄他們的偶像。大衛吩咐人用火焚燒。非利士人又散布在谷中。大衛又求問上帝。上帝說不要上去追他們。要從他們後頭轉過來。從桑樹的對面與他們接仗。你聽見桑樹梢上有脚步的聲音。你就出去打仗。因為那時上帝已經在你前頭去攻擊非利士人的軍旅。大衛就遵着上帝所吩咐他的話。攻擊非利士人的軍旅。從基徧直攻到迦斯拉。於是大衛的名傳揚在列國。主使列國都懼怕他。**第十五章** 大衛在大衛的城為自己建造宮殿。又為上帝的匱豫備地方。支搭帳幕。那時大衛說。利未人之外。無人可擡上帝的匱。因為主特特的挑選利未人擡主的匱。又事奉主。直到永遠。大衛招聚以色列衆人到耶路撒冷。要請主的匱。到他為匱豫備的地方。大衛聚集亞倫的子孫和利未人。哥轄子孫有族長烏列和他族弟兄一百二十人。米拉利子孫有族長亞帥雅和他族弟兄二百二十人。革順子孫有族長約珥和他族弟兄一百三十人。以利撒反子孫有族長示瑪雅和他族弟兄二百人。希伯崙子孫有族長以列和他族弟兄八十人。烏薛子孫有族長亞米拿達和他族弟兄一百二十人。大衛召祭司撒督和亞比亞他。又召利未人烏列亞帥雅約珥示瑪雅以利亞米拿達對他們說。你們是利未人的族長。你們和本族弟兄。應當自潔。請以色列上帝耶和華的匱到我為匱豫備的地方。你們從前沒有這樣行。我們的上帝耶和華降災與我們。因為我們沒有按着定例求問他。於是祭司和利未人自潔。要請以色列上帝耶和華的匱上來。利未子孫就川楨肩擡上帝的匱。照着摩西按主的話吩咐的命。令大衛

大衛率衆欣
然請約匱

大衛妻米甲
見大衛踴躍
跳舞遂輕視
之

大衛置約匱
於所備之器
獻歡宴

吩咐利未人的族長，派他們善歌的族弟兄用樂器，用琴、瑟、和鈸，歡歡喜喜的大聲歌頌。於是利未人派約珥的兒子希幔，和他族弟兄中的比利家的兒子亞薩，並他們同族米拉利的子孫裏古沙雅，的兒子以探，其次還有他們族弟兄，就是撒加利雅、便雅薛、示米拉末、耶歇、烏尼、以利押、比拿雅、瑪西雅、瑪他提雅、以利斐利戶、彌克尼雅，並把守門的俄別、以東和耶葉。謳歌的希幔、亞薩，以探，都敲銅鈸合音。撒加利雅、雅薛、示米拉末、耶葉、烏尼、以利押、瑪西雅、比拿雅，盡都鼓瑟。他們合樂的聲音清細。瑪他提雅、以利斐利戶、彌克尼雅、俄別、以東、耶葉、亞撒西雅，盡都彈琴。他們合樂的聲音洪亮。作亮或利未人的族長基拿尼雅謳歌，也教訓人謳歌，因為他善於此事。比利家以利迦拿，把守匱前的門。祭司示辦雅約沙法、拿坦業、亞瑪賽、撒迦利雅、比拿亞、以利亞撒，都在上帝的匱前吹角。俄別、以東和耶業，也把守匱前的門。於是大衛和以色列諸長老，並諸千夫長，都往俄別、以東家，歡歡喜喜的請主的約匱上來。上帝保佑擡主約匱的利未人，他們就獻公牛七隻，公羊七隻為祭。大衛和擡匱的利未人，並謳歌長，以及一切謳歌的人，都穿細麻布袍。大衛另外又穿細麻布，以弗得。以色列眾人歡呼吹角，吹號，筒，敲鈸，鼓，瑟，彈琴奏樂。請主的約匱上來。主的約匱進了大衛的城。掃羅的女兒米甲，從窗戶裏觀看，見大衛踴躍跳舞，心裏遂輕視大衛。

衆人將上帝的匱請進大衛為匱所支的帳幕，安放在其中，就在上帝面前獻火焚祭，祭和平安祭。大衛獻完了火焚祭，和平安祭，就奉主的名為民祝福，又分給以色列眾人，無論

大衛命一班
利未人於主
前奏樂頌揚
歌付以頌主之

男女每人一個麪餅、一塊肉、作一杯酒或一個乾葡萄餅、大衛遂派利未人在主的匱前事奉讚美、祝謝頌揚以色列的上帝、耶和華、作首領的是亞薩、其次是撒迦利雅、耶葉示米拉末、耶歇瑪、他提雅、以利押、比拿雅、俄別以東、耶葉都、鼓瑟、彈琴、獨亞薩、敲鈸、祭司比拿雅和雅哈薛、常在上帝的匱前吹角、那日、大衛初將這稱頌主的歌、交與亞薩、和他的族弟兄、歌說、你們當稱頌主、呼籲主名、將主的作為傳揚列國、歌頌主、在主面前奏樂、宣揚主的一切奇事、你們當靠主的名為榮耀、凡求主的心中都歡欣、當尋求主、當尋求主的大能、常求朝見主、面主的僕人以色列的後裔、主所揀選的雅各的子孫、你們當記念主所行的奇事、主的異蹟、並主口中的判語、耶和華是我們的上帝、耶和華的判言在普天下流行、你們當永遠記念主的約、記念主所定萬世的命、就是與亞伯拉罕所立的約、向以撒所起的誓、為雅各定為恒常的命、與以色列立為永久的約、說、我必賜迦南地為你們的產業、當時你們人丁可數、人數無多、在那地為客旅、從這邦游到那邦、從這國行到那國、那時主不容人欺壓他們、因他們緣故、斥責列王、說、你們不可冒犯我、用膏抹的人、不可惡待我、所立的先知、普天下人都當歌頌主、日日宣揚主拯救的恩、在列國中稱述主的榮耀、在萬民裏傳揚主的奇事、主是至大的、最當頌揚、在諸神之上、顯威可畏、異邦所敬的諸神、都是虛無、創造天的乃是主、主的面前有光輝、威嚴、主的殿中有尊貴喜樂、萬姓萬民、當將榮耀權能歸與主、將榮耀歸與主名、奉禮物到主面前、在榮光聖所敬拜主、普天下人都當敬畏主、主安定世界、永不動搖、諸天要喜樂、地要歡欣、你們

派祭司與利未人各司其職

大衛思議為
主建殿拿單
初然之
旋得主默示
乃止之

當傳揚在列邦說。主治理萬物、海和其中的萬物都要發大聲。田野和其中所有的物都要歡樂。林中一切樹木都要在主面前歡呼。因主必來審判普天下。你們當稱頌主。因主至善、主的恩典永遠長存。你們也當說。求救我們的上帝。救我們脫離列邦。從列邦領我們歸回。使我們得讚美主的聖名。頌揚主為榮耀。以色列的上帝耶和華。應當受讚美。萬世無窮。眾民便都說。阿們。當頌揚主。○大衛派亞薩和他的族弟兄常在主約櫃前事奉。一日盡一日的職分。又派俄別以東和他的族弟兄六十八人。和耶杜頓的兒子俄別以東。並何薩作把守門的。又派祭司撒督和他族弟兄別的祭司住在基備的崇邱。在主的會幕前。每日早晚在火焚祭祭臺上與主獻火焚祭。照着主的律法書上所載曉諭以色列人的命令。與他們一同被派的有希幔、耶杜頓和別的被挑選名錄在冊上的讚美主。因主的恩典永遠長存。與他們在一處的有希幔。耶杜頓吹角敲鈸。並用別的樂器奏樂。歌頌上帝。耶杜頓的子孫作把守門的。於是眾民各回各家。大衛也轉回去為自己的家祝福。

大衛住在自己宮中。對先知拿單說。我住在柏香木的宮中。主的約櫃反在帳幕中。拿單對大衛說。可以照着你的心意去行。上帝必保護你。這夜上帝默示拿單說。你去曉諭我僕人大衛說。主如此說。你不要為我建造居住的宮殿。你不要為我建造居住的宮殿。凡我領以色列人上來直到如今。我未曾住宮殿。乃是從這帳幕往那帳幕。從這幃幔往那幃幔。凡我在以色列人行走的時候。我所吩咐牧養我民以色列人的士師。我何曾向他們說。你為

主許以子繼
殿其位蒙佑建

大衛禱主並
謝主恩

何不爲我建造柏香木的宮殿呢。現在你告訴我僕人大衛說：萬有的主耶和華說：我從羊圈裏從羊羣後召你來，立你作我民以色列人的君。你往何處去，我常常保護你，在你面前滅絕仇敵，與你立大名，如世上至大的人的名一般。我要爲我民以色列人定一住處，栽培他們，使他們安然居住，不再挪移，不像先前被惡類敗壞，不像我吩咐士師治理以色列人的時候，被敗壞。我必使你一切仇敵都服你，我是主，今日也應許你，必爲你建立家室，你壽滿去世，歸你列祖那裏，我必立你的兒子接續你的位，我也必堅固他的國，他必爲我建造宮殿，我必堅固他的國位，直到永遠。我必作他父，他必作我子，我不使我的仁慈離開他，像我使我的仁慈離開在你以前的人。我必堅立他在我家裏，在我國裏，直到永遠。他的國位必堅定到永遠。拿單就按這一切話，照着這默示，都傳說與大衛。於是大衛王去坐在主面前，說：上帝耶和華阿，我是誰，我家算甚麼，主使我到這地步。上帝阿，這恩在主眼中，還以爲小。又應許施恩與僕人的家，直到永久。上帝耶和華阿，待我勝過待別人。待我勝過待別人，又作侍再求尊榮麼。因主是素來知道僕人的。主阿，照着自己的心意，爲僕人行這些大事，將這些大事施現出來。主阿，沒有能比主的，在主之外，再無上帝。這是我們耳中所聽見的。世上有何民，能比主的民以色列呢。上帝親自去贖以色列，立爲自己的民。行又大又可畏的事，宣揚大名。從伊及所贖出來的民，前主曾逐開列邦人。主使以色列作主的民，到永遠。主作他們的上帝。主應許僕人和僕人家的話，求主成就到永久。願主照着主所說的行，願人永讚主名爲實爲。

大說萬有的主以色列的上帝耶和華永為以色列的上帝又願主的僕人大衛的家在主面前堅固我上帝既應許為僕人建立家室所以僕人大膽在主面前祈禱惟主是上帝主已應許賜這樣的福與僕人現在求主賜福與僕人的家得永存在主面前主許福與誰誰必永遠有福

大衛治服非

利士人與摩

押人

敗亞蘭王及其軍

哈末王陀烏

遣子詣大衛

賀勝饋禮

大衛以此禮

物與已從列

國所獲之金

銀均獻與主

設防以東

【**第二十章**】此後大衛攻擊非利士人將他們治服從他們手下奪取了迦特和屬迦特的村莊

又攻擊摩押人摩押就服事大衛與他進貢大衛往伯拉河堅固自己的國或堅固自己的國

在哈末攻擊瑣巴王哈大利謝又作瑣巴王哈大利謝在伯拉河大衛擒獲他的戰車一千輛

馬兵七千步兵二萬將拉戰車的馬割斷腿筋但留下一百輛車大瑪色的亞蘭人來幫助瑣

巴王哈大利謝大衛就殺死亞蘭人二萬二千大衛在屬大瑪色的亞蘭地設立戍營或

同下亞蘭人就服事大衛與他進貢大衛無論往何處去主都保佑他得勝大衛奪獲了哈大利

謝臣僕所拿的金盾牌帶到耶路撒冷大衛又從屬哈大利謝的提巴提巴或和均二城奪獲

了許多的銅後來所羅門用這銅製造銅海銅柱和一切銅器皿哈末王陀烏聽見大衛王殺

敗了哈大利謝的全軍就打發他兒子哈多蘭去見大衛問他安為他求福因為攻擊哈大利

謝打敗他原來陀烏和哈大利謝常常爭戰哈多蘭帶着金銀銅的各樣器皿大衛將這些器

皿並從列國所得的金銀就是從以東從摩押從亞捫人從非利士人從亞瑪力所得的金銀

都分別為聖獻與主洗魯雅的儿子亞比篩在鹽谷擊殺了以東人一萬八千大衛在以東地

設立成營以東人都服事大衛大衛無論往何處去主都保佑他得勝○大衛作以色列衆人的王秉公行義治理他的衆民洗魯雅的儿子約押作軍長亞希律的儿子約沙法作太史亞希突的儿子撒督和亞比亞他的儿子亞比米勒作祭司長沙威沙作繕寫耶何耶大的儿子比拿雅作侍衛侍衛原文作基利提人比到提人大衛的衆子都在王的左右作首宰

大衛遣使弔哈嫩喪父哈嫩辱之

亞捫人慕亞爾卒出戰大衛將約押亞比篩敗之

此後亞捫王拿轄死了他兒子接續作王大衛說我要厚待拿轄的儿子哈嫩因爲他父厚待我於是大衛差遣使者去弔他喪父大衛的臣僕到了亞捫地要見哈嫩安慰他亞捫人的侯伯對哈嫩說大衛王差遣人來安慰王王想大衛是尊敬王父麼他的臣僕來見王正是要細窺詳察這地要傾滅這地哈嫩將大衛臣僕的鬚鬢薙去又割掉他們下半截的衣服使他們露出下體打發他們回去這些人甚羞恥有人將這些人所遇的事告訴大衛大衛王就差遣人去迎接他們吩咐他們暫且住在耶利哥等到鬚鬢長起再回來亞捫人知大衛必憾恨他們或作亞捫人見自己在哈嫩和亞捫人遂將一千他連得銀子交給人差遣他們往兩河間的亞蘭或作亞蘭瑪迦或作瑪迦和瑣巴去雇覓戰車和馬兵就雇覓了三萬二千輛戰車和瑪迦王並他的軍兵軍兵原文作民都來到在米底巴前安營亞捫人都從他們各城裏出來聚集來戰大衛聽見了就差遣約押率領強猛的全軍亞捫人出來在城門前擺隊來幫助的列王另在郊野擺隊約押看見敵人在他前後列陣就從以色列的精兵裏挑選了最強壯的對着亞蘭人列陣其餘的兵交他兄弟亞比篩對着亞捫人列陣約押說亞蘭人若

亞蘭大招河
外軍復與大
衛戰大衛敗
之斬其將朔
法

約押圍拉巴
城取之
獲財寶甚多
重討其內居
民

大衛三敗非
利士人殺三
偉人

強過我、你就幫助我、亞捫人若強過你、我就幫助你、我們大家都當為我們的民、為我上帝的

城邑強壯、我們的心志、或強壯、或奮勇、或志惟願主憑自己的意旨行、約押和跟從他的人、上陣

擊殺亞蘭人、亞蘭人在約押面前逃遁、亞捫人看見亞蘭人逃遁、也就在約押的兄弟亞比篩

面前逃遁進城、約押就回到耶路撒冷、亞蘭人見自己被以色列人打敗、就差遣人招募了伯

拉河外的亞蘭人來、哈大利謝的軍長朔法率領他們、有人報告大衛、大衛就聚集以色列眾

人過約但河、到亞蘭人那裏擺隊攻擊他們、大衛擺隊攻擊亞蘭人、亞蘭人就與大衛打仗、亞

蘭人在以色列人面前逃遁、大衛殺亞蘭人戰車七千乘的戰卒、四萬步卒、或作大衛殺了亞

兵四萬步、又殺死軍長朔法、跟隨哈大利謝諸王、謝的眾臣僕見自己被以色列人打敗、就

與大衛和好服事他、於是亞蘭人不再幫助亞捫人了、

約押圍拉巴城、取之、獲財寶甚多、重討其內居民、

約押圍拉巴城、取之、獲財寶甚多、重討其內居民、

約押圍拉巴城、取之、獲財寶甚多、重討其內居民、

約押圍拉巴城、取之、獲財寶甚多、重討其內居民、

約押圍拉巴城、取之、獲財寶甚多、重討其內居民、

舊約聖書

歷代上

第二十章

六百十七

哈難殺死迦特人歌利亞的兄弟拉哈米、拉哈米的槍桿粗如織布的軸、又在迦特打仗、那裏有身體長大的人、兩手兩腳都是六指、共二十四指、也是利乏音族的人、這人詈罵以色列人、大衛兄示米亞的兒子約拿單殺死他、這三人都是迦特利乏音族的人、都被大衛和他的臣僕殺了。

大衛為撒但所惑、強約押核民數

第二十章 撒但要害以色列人、就誘惑大衛計數以色列人、大衛就吩咐約押和民中的官

長說、你們去計數以色列人、從別是巴直到但、回來告訴我、使我知道他們的數目、約押對王說、無論民多少、惟願主使自己的民增添百倍、他們都是我主我王的僕人、我主為何吩咐這

事、為何使以色列人有罪呢、只是王的命令催促約押、約押就出去徧走以色列地、回到耶路撒冷、約押就將民的數目告訴王、以色列人能上陣的能上陣的原文作能拔刀的下同、共有一百一十萬、猶大人能上陣的、共有四十七萬、惟利未人和便雅憫人沒有數在其內、因為約押厭惡王的這

命令、上帝不喜悅這事、就降災與以色列人、大衛禱上帝說、我行這事甚為有罪、求主饒恕僕人的過犯、因為我行這事甚為愚昧、主吩咐在大衛那裏作先見的迦得說、你去告訴大衛說、

主說、我有三樣災、必降與你一樣、憑你自擇、迦得遂來見大衛、對他說、主說你要挑選挑選、或饑荒三年、或敗在你敵人面前、被敵人的刀追殺三月、或在你國中有瘟疫三日、主的使者、在

以色列地徧地滅民、你立定主意、使我可以回去覆差遣我來的主、大衛對迦得說、我窘迫已甚、作甚迫已甚、我願陷在左手裏、因為主大施憐憫、我不願陷在右手裏、主在以色列人中降瘟疫、作甚迫已甚、

旋悔之
主示大衛有三災必降其一任自擇之
大衛乃擇瘟疫
民中死者七萬人
大衛承

認己罪求主
息災

大衛奉主命
於阿珥楠禾
場築祭臺獻
祭主賜休徵
止瘟疫

後又獻祭於
彼

疫、以色列人死了七萬、上帝差遣使者往耶路撒冷去、滅耶路撒冷人、使者正滅民、主看見就
回心轉意、不要再降災與民、就吩咐滅民的天使說、現在戢了、你止住手罷、那時上帝的使者
正在耶布斯人阿珥楠的禾場上、大衛舉目看見主的使者站在天地間、拔刀在手指着耶路
撒冷、大衛與諸長老都身披麻衣、面俯在地上、大衛禱上帝說、吩咐數民的是我、我有罪了、我
行惡了、這羣羊作了甚麼呢、惟願我的上帝耶和華降災與我的父家、不要降瘟疫與民、
主的使者吩咐迦得去告訴大衛、要他上耶布斯人阿珥楠的禾場上、在那裏爲主築一座祭
臺、大衛就遵着迦得奉主名所說的話上去了、那時阿珥楠正打麥子、回頭看見天使、就和他
四個兒子都藏匿了、大衛到了阿珥楠那裏、阿珥楠看見大衛、就從禾場上出來、向大衛俯伏
在地上、大衛對阿珥楠說、你將這禾場給我、我給你足價、我在其上爲主築一座祭臺、使民間
的瘟疫止住、阿珥楠對大衛說、我主我王、可以用這禾場、可以照着王所願意的行、我也將牛
給王作火焚祭牲、拿打禾的器具當柴用、麥子作素祭、這我都給王、大衛對阿珥楠說、不是這
樣、我要用足價向你買、我不要拿你的物獻於主、我不要白得的物獻火焚祭、於是大衛平
了六百舍客勒金子、給了阿珥楠、買了那塊地、在那裏爲主築了一座祭臺、與主獻火焚祭、和
平安祭、禱告主、主應允他的禱告、有火從天上降在祭臺上、主吩咐天使、使他將刀插入鞘內、
那時大衛見主在耶布斯人阿珥楠的禾場上、應允他、就在那裏獻祭、從前摩西在曠野所造
主的會幕和火焚祭臺、那時都在基徧的崇邱上、只是大衛不敢往那裏去、問上帝、因爲懼怕

主的使者的刀

定地儲材以備為主建殿

第二十二 大衛說這是上帝耶和華的殿這是以色列人獻火焚祭的祭臺或作上帝殿

火焚祭的祭臺 ○大衛吩咐聚集以色列地的異邦人從其中挑派石匠鑿石頭要建造上

帝的殿大衛豫備許多鐵作門扇上的釘和鉤條用又豫備許多銅多得不可平量又豫備許

多的柏香木多得不可勝數因為西頓人和推羅人為大衛運了許多柏香木來大衛說我兒

子所羅門還幼弱要建的主殿必須高大莊嚴使名傳揚在萬國中我當為他豫備材料因此

大衛在去世之先豫備下許多材料大衛召了他兒子所羅門來吩咐他為以色列的上帝耶

和華建殿對所羅門說我兒我心裏想要為我上帝耶和華的名建殿只是主對我說你殺了

許多人原文作你流了許多人的血下同打了許多大仗你不可為我的名建殿因為你在我面前殺了許多

人你必生一個兒子他必喜愛太平我必使他享太平不容他四圍的仇敵擾亂他他名必叫

所羅門譯即平他活著的日子我必使以色列人平安康泰他可以為我的名建殿他必為我

的子我必為他的父他作以色列王我必堅固他的國位直到永遠我兒現在願主保佑你使

你亨通當按照主指你說的話為你的上帝耶和華建殿願主賜你聰明智慧使你治理以色列

列國行你上帝耶和華的律法你若謹守遵行主藉摩西所吩咐的條例法度你便亨通當強

壯你的心志或當強壯你的心志不要懼怕我在難中為建造主殿豫備了金子十萬他連得連他

得得見出伊及廿五銀子一百萬他連得銅和鐵多得不可平量我也豫備了石頭木頭你還可

大衛以主所許者示其子所羅門又囑之建殿

賜以色列諸
牧伯助所羅
門

大衛年邁立
子所羅門爲
王

利未人之數
與其職
革順之各家

哥轄之各家

以增添，在你手下有許多的匠役、石匠、木匠和各樣工作上各樣靈巧的人，並有無數的金銀銅鐵，你可以起來辦事，惟願主保佑你。大衛又吩咐以色列的諸牧伯幫助他兒子所羅門說：『你們的上帝耶和華保佑你們，使你們四圍都平安，已經將這地的居民交付我手，這地就歸服主和主的民。現在你們應當立定心意，尋求你們的上帝耶和華，也當興起建造你們上帝耶和華的聖殿，將主的約櫃和供奉上帝的聖器皿都搬進爲主名建造的殿裏。』

大衛年紀老邁，壽數已滿，就立他兒子所羅門作以色列王大衛聚集以色列的諸牧伯和諸祭司並利未人，利未人三十歲以外的，都被計數，他們的男子共有三萬八千，其中有一萬四千人掌管建造主殿，有六千人作官長和士師，有四千人作守門的，有四千人用大衛大衛原文我所作的樂器頌揚主。大衛將革順、哥轄、米拉利的子孫分了班次，革順的後裔有拉但和示每，拉但的兒子，長子是耶希伊勒，還有細坦和約珥，共三人，示每的兒子是示羅密、哈薛、哈蘭三人，這是拉但族的族長，還有雅哈、細拿、耶烏施、比利亞，這四人也是示每的兒子。長子雅哈，次子細拿，耶烏施和比利亞後裔不甚多，所以歸爲一族。哥轄的兒子是暗蘭、以斯哈、希伯崙、烏薛四人，暗蘭的兒子是亞倫和摩西，亞倫和他子孫，從利未人中分別出來，爲聖爲至聖，在主面前焚香事奉主，名爲民祝福，直到永遠。神人摩西和他子孫，仍歸利未支派。摩西的兒子是革順和利亞撒，革順的兒子中細布業爲長，利亞撒的兒子利哈比雅爲長，利亞撒沒有別的兒子，利哈比雅的子孫甚多，以斯哈的兒子中示羅密爲長，希伯崙

米拉利之家
概論利未人之職

亞倫後裔
分二十四班

的兒子中耶利雅爲長，次子是亞瑪利亞，三子是雅哈薛，四子是耶加面，烏薛的兒子中米迦爲長，次子是耶西雅，米拉利的兒子是抹利和母示，抹利的兒子是以利亞撒和基士，以利亞撒死了，沒有兒子，有幾個女兒，本族人基士的兒子娶了他們爲妻，母示的兒子是抹利，以得耶利末三人，以上所載的是利未子孫接着家族各族的族長，各族的人他們都是從二十歲以外按名被數，在主殿當差，大衛說，以色列的上帝耶和華，已經賜平安與己民，永遠住在耶路撒冷，所以利未人不再擡會幕和幕中用的一切器皿了，照着大衛臨終的時候所命的，利未人從二十歲以外的都被數派，他們服事亞倫的子孫，在主殿當差，看守院子和房屋，潔淨一切聖物，在上帝殿作各工，掌管陳設的餅，素祭的細麪，無酵薄餅，和用鍋用鑿烙的餅，又掌管稱法量法，每日早晨站立讚美頌揚主，晚上也是這樣，又在安息日朔日並節期，掌管獻與主的火焚祭，照數按例常常在主面前當差，又看守會幕和聖所，幫助他們族弟兄亞倫的子孫，在主殿當差。

亞倫後裔的班次，記在下面，亞倫的兒子是拿答，亞比戶，以利亞撒，以他瑪，拿答，亞比戶，死在他們父之先，沒有留下兒子，以利亞撒，以他瑪作祭司，大衛就派以利亞撒，以他瑪，以他瑪的後裔，亞希米勒，盡他們的職分，以利亞撒後裔的人丁，比以他瑪後裔的人丁衆多，就在以利亞撒的子孫中分立十六個族長，在以他瑪的子孫中分立八個族長，分立這些族長，都是掣籤彼此都是一樣，在聖所爲長的，在上帝前爲長的，有屬以利亞撒的子

哥轄族其餘
之人與米拉
利族亦籤分
班列

孫有屬以他瑪的子孫作繕寫的利未人拿坦業的兒子示瑪雅在王面前在衆牧伯在祭司
撒督在亞比亞他的兒子亞希米勒在祭司並利未人的衆族長面前點他們的名在以利亞
撒的後裔中點一家在以他瑪的後裔中點一家掣籤的時候第一掣出來的是耶何雅立第
二是耶大雅第三是哈琳第四是梭琳第五是瑪基雅第六是米雅民第七是哈歌斯第八是
亞比雅第九是耶書亞第十是示干雅第十一是以利雅實第十二是雅敬第十三是胡巴第
十四是耶是比押第十五是璧迦第十六是音麥第十七是希悉第十八是哈關悉第十九是
毘他希雅第二十是以西結第二十一是雅斤第二十二是迦末第二十三是第來雅第二十
四是瑪西雅這就是他們的班次他們都進主殿當差照着常例遵着以色列的上帝耶和華
吩咐他們祖亞倫的命利未子孫其餘的人他們的名記在下面暗蘭的子孫裏有書巴業書
巴業的子孫裏有耶希底亞利哈比雅的子孫裏有益示雅作族長以斯哈的子孫裏有示羅
摩示羅摩的子孫裏有雅哈希伯倫的長子是耶利雅次子是亞瑪利雅三子是雅哈薛四子
是耶加面烏薛的子孫裏有米迦米迦的子孫裏有沙墨米迦的兄弟是益示雅益示雅的子
孫裏有撒迦利亞米拉利的兒子是抹利母示雅西雅的兒子是比挪米拉利的後裔雅西雅
的子孫裏有比挪朔含撒刻伊比利抹利生以利亞撒以利亞撒沒有兒子基士的子孫裏有
耶拉篋母示的兒子是抹利以得耶利末這都歸利未支派的宗族他們在大衛王面前在撒
督在亞希米勒在祭司和利未人的衆族長面前和他們族弟兄亞倫的子孫一同掣籤

舊約聖書 歷代上 第二十四章 六百二十三

謳歌者之數
及其職

舊約聖書 歷代上 第二十五章

六百二十四

籤分二十四
班

大衛和諸軍長派亞薩、希幔、並耶杜頓的子孫作樂官，彈琴、鼓瑟、擊鈸、唱歌。他們當差的人數記在下面。亞薩的兒子是撒刻、約瑟、尼他尼、亞薩利拉。這都是亞薩的兒子，都歸亞薩管轄。遵着王命唱歌。耶杜頓的兒子是基大利亞、西利、以賽亞、哈沙比雅、瑪他提雅。六人都歸他們父耶杜頓管轄。都彈琴、唱歌、頌揚讚美主。希幔的兒子是布基雅、瑪他尼雅、烏薛示、布業、耶利末、哈拿尼雅、哈拿尼、利亞他、基大利、提羅、羅提、以謝、約施比加沙、瑪羅提、何提瑪、哈秀。這都是得上帝默示在王那裏作先見的希幔的兒子。他們都吹角奏樂。上帝賜與希幔十四個兒子、三個女兒。他們都歸他們父管轄。在王殿唱歌、擊鈸、彈琴、鼓瑟。當上帝殿的差使。遵着王吩咐亞薩和耶杜頓並希幔的命令。他們和弟兄都學習讚美主的歌。通曉這事的，共有二百八十八人。這些人無論大小，爲師的、爲徒的，都掣籤分了班次。掣籤的時候，第一掣出來的是亞薩的兒子約瑟。第二是基大利亞。他和衆子並弟兄共十二人。第三是撒刻。他和衆子並弟兄共十二人。第四是伊洗利。他和衆子並弟兄共十二人。第五是尼他尼。他和衆子並弟兄共十二人。第六是布基雅。他和衆子並弟兄共十二人。第七是耶薩利拉。他和衆子並弟兄共十二人。第八是以賽亞。他和衆子並弟兄共十二人。第九是瑪他尼亞。他和衆子並弟兄共十二人。第十是示每。他和衆子並弟兄共十二人。第十一是亞薩烈。他和衆子並弟兄共十二人。第十二是哈沙比雅。他和衆子並弟兄共十二人。第十三是書巴業。他和衆子並弟兄共十二人。第十四是瑪他提雅。他和衆子並弟兄共十二人。第十五是耶利摩。他和衆子並弟兄

可闞者之班
列

掣籤司闞

共十二人，第十六是哈拿尼雅，他和衆子並弟兄，共十二人，第十七是約施比加沙，他和衆子並弟兄，共十二人，第十八是哈拿尼，他和衆子並弟兄，共十二人，第十九是瑪羅提，他和衆子並弟兄，共十二人，第二十是以利亞他，他和衆子並弟兄，共十二人，第二十一是何提，他和衆子並弟兄，共十二人，第二十二是基達拉提，他和衆子並弟兄，共十二人，第二十三是瑪哈秀，他和衆子並弟兄，共十二人，第二十四是羅幔以謝，他和衆子並弟兄，共十二人。

第三章 看守門的班次記在下面，可拉族裏有可利的兒子米施利米雅，他是亞薩的後裔，米施利米雅的兒子，長子是撒加利雅，次子是耶疊，三子是西巴第雅，四子是耶提聶，五子是以蘭，六子是約哈難，七子是以利約乃，俄別以東的兒子，長子是示瑪雅，次子是約薩拔，三子是約亞，四子是沙甲，五子是拿坦業，六子是亞米利，七子是以薩迦，八子是昆烏利太，因爲上帝賜福與他，俄別以東的兒子示瑪雅有幾個兒子，都是勇士，都在本族有權柄的，示瑪雅的兒子是俄得尼，利法益，俄別，伊利撒拔，他兄弟是壯士，還有以利戶和西瑪迦，這都是俄別以東的子孫，他們和衆子並弟兄，都是壯士，都善於當差，俄別以東的子孫共六十二人，米施利米雅有兒子和弟兄，都是壯士，共十八人，米拉利後裔何薩有幾個兒子，當長子的是申利，他原不是長子，他父立他作長子，次子是希勒家，三子是底巴利雅，四子是撒加利雅，何薩的衆子並弟兄，共十三人，這些人都是看守門的班長，各按班次在主殿當差，按着他們的宗族，無論大小，都掣籤分守所有的門，掣籤守東門的，是示利米雅，他的兒子撒加利雅，是精明謀

掌府庫之利未人

爲官長士師之利未人

士、掣籤守北門、俄別以東掣得南門、他的兒子守府庫、書聘和何薩掣得西門、和沙利基門、這門通著往上去的大街、班與班相對、每日東面有六個利未人看守、北面有四個人、南面有四個人、每一庫房有兩個人、在西面在遊廊、遊廊原文作廊也有人看守、街上有四個人、遊廊下有兩個人、以上是可拉子孫和米拉利子孫守門的班次、利未子孫亞希雅管理上帝殿的府庫、和府庫裏的聖物、革順族拉但子孫裏作族長的是革順族拉但、後裔耶希伊利、耶希伊利的兒子西坦和他兄弟約理、掌管主殿裏的府庫、暗蘭族、以斯哈族、希伯倫族、烏薛族、也有職守、摩西的孫子革順的兒子細布業、總管府庫、還有他的族弟兄以利亞撒、後裔以利亞撒的兒子是利哈比雅、利哈比雅的儿子是以賽亞、以賽亞的儿子是約蘭、約蘭的儿子是細基利、細基利的兒子是示羅密、這示羅密和他的弟兄掌管府庫裏的聖物、就是大衛王和諸族長、千夫長百夫長、並軍長所獻的聖物、他們將爭戰時、所奪獲的財物、分別爲聖、預備建造主殿、先見撒母耳、基士的兒子掃羅、尼珥的兒子押尼珥、洗魯雅的儿子約押、所獻的聖物都歸示羅密和他衆弟兄掌管、以斯哈族有基拿尼和他衆子作官長和士師、治理以色列的外事、希伯倫族有哈沙比雅和他族弟兄一千七百人、都是勇士、都在約但河西、在以色列人中管理事務、或管理主的事、或管理王的事、希伯倫族中耶利雅作希伯倫諸家的族長、在大衛作王第四十年、這族的人都被點數、在基列的雅謝、有他們的勇士、耶利雅和他的族弟兄、共有二千七百人、都是勇士、都作族長、大衛王派他們在流便支派、迦得支派、瑪拿西半支派、中管

以色列人分
二十四班各
有班長率之
職循月輪班供

以色列十二
支派之十二
班

理上帝的事和王的

【第廿二章】以色列人的族長、千夫長、百夫長、官長、都分定班次、每班二萬四千人、過年的各月、換替出入、正月第一班、作班長的是撒巴第業的兒子耶朔比暗、值班的共有二萬四千人、為統領的是法勒斯的後裔、管理正月頭班的一切軍長、二月第二班的班長是亞舍拉、代他班中還有密基羅作軍長、歸他班的共有二萬四千人、三月第三班作班長班長原文是祭司耶何耶大的兒子比拿雅、歸他班的共有二萬四千人、這比拿雅是三十勇士中一個勇士、也列在三十勇士裏、在他班內有他兒子暗米薩拔、四月第四班作班長的、是約押的兄弟亞撒黑、在他以下的、是他兒子細巴第雅、歸他班的共有二萬四千人、五月第五班作班長的是伊斯拉人冊合、歸他班的共有二萬四千人、六月第六班作班長的、是提哥亞人益吉的兒子以拉、歸他班的共有二萬四千人、七月第七班作班長的、是以法蓮族的比倫人希勒、歸他班的共有二萬四千人、八月第八班作班長的、是謝拉族的戶沙人西比該、歸他班的共有二萬四千人、九月第九班作班長的、是便雅憫族的亞拿突人亞比以謝、歸他班的共有二萬四千人、十月第十班作班長的、是謝拉族的尼陀法人瑪哈萊、歸他班的共有二萬四千人、十一月第十一班作班長的、是以法蓮族的昆拉頓人比拿雅、歸他班的共有二萬四千人、十二月第十二班作班長的、是俄陀聶族的尼陀法人希利代、歸他班的共有二萬四千人、○管轄以色列眾支派的記在下面、管轄流便人的、是細基利的兒子以利亞撒、管轄西緬人的、是瑪

舊約聖書

歷代上

第二十七章

六百二十七

禁核以色列民數

歷舉大衛諸臣

迦的兒子示法提雅管轄利未人的，是基母利的兒子哈沙比雅管轄亞倫子孫的，是撒督管轄猶大的，是以利戶，他是大衛的一個兄管轄以薩迦的，是米迦勒的兒子暗利管轄西布倫的，是俄巴第雅雅的儿子伊施瑪雅管轄拿弗他利的是亞細列的兒子耶利未管轄以法蓮族的是阿撒細雅的儿子何西阿管轄瑪拿西半支派的是比大雅的儿子約珥管轄住基列的瑪拿西那一半支派人的，是撒加利雅的儿子易多管轄便雅憫的是押尼珥的兒子雅薛管轄但的是耶羅罕的兒子亞薩列以上是以色列眾支派的牧伯以色列人二十歲以內的大衛沒有點數他們數目，因為主曾應許使以色列人繁多如天上的星，洗魯雅的儿子約押計數以色列人的數目，主因此發怒，降災與以色列人，就沒有數完數目，也沒有載在大衛王記上。○亞疊的兒子押斯馬威掌管王的府庫，烏西雅的儿子約拿單掌管在郊野，在城邑，在村莊，在保障中的倉庫，基綠伯的儿子以斯利掌管作農工種地的，拉瑪人示每掌管葡萄園，實弗米人撒巴第掌管葡萄園的，酒庫，基第利人巴勒哈南掌管平原的，油果樹和桑樹或作桑樹，野無花約阿施掌管油庫，沙倫人施提賚掌管放在沙倫的牛羣，亞第賚的儿子沙法掌管放在山谷的牛羣，以實瑪利人阿比勒掌管駝羣，米崙人耶底雅掌管驢羣，夏甲人雅悉掌管羊羣，這都是為大衛王掌管產業的，大衛王的叔叔約拿單作謀士，這人是有智慧的，又作繕寫，哈摩尼的兒子耶希伊勒陪伴王的衆子，陪伴王的衆子，或作亞希多弗也作王的謀士，亞基人戶篩作陪伴王的，亞希多弗死後，比拿雅的儿子耶何耶大和亞比亞他作謀士，約押作王

大衛招集羣
臣示以主所
施之恩並言
主所允許願
羣臣敬畏主

勵子所羅門
盡心事主為
主建殿

示以殿宇之
模式及金銀
聖器之輕重

的軍長、

大衛招聚以色列的諸牧伯、各支派的族長、服事王的班長、千夫長、百夫長、掌管

王的產業、牲畜和王子的產業、牲畜的、並宦官、勇士、和一切壯士、都到耶路撒冷來、大衛王就

起來說、我弟兄我民、你們聽我說、我心裏想着建殿、安放主的約櫃、作我上帝足證之、所我已

經豫備材料、等着建造、只是上帝對我說、你不可為我名建殿、因為你常常打仗、殺戮人命、殺戮人命

人命原文 耶和華在我父家中、特選我作以色列王、直到永遠、特選猶大支派為首領、在猶大

諸家中、特選我父家在我父的衆子中喜悅我、立我作以色列王、主賜我許多兒子、在我兒子

中、特選我兒子所羅門坐主國的地位、治理以色列人、主曾對我說、你兒子所羅門必建造我的

宮殿院宇、我特選他作我的子、我必作他的父、他若時常遵行我的誠命法度、有如今日、我必

堅固他的國、直到永遠、現在我在主的會衆以色列衆人前、我們上帝亦必聞我、勸你們盡力

遵守你們上帝耶和華的一切誠命、這樣、你們就可以享這美地、遺留給你們子孫、永遠為業、

我兒所羅門、你當認識你父的上帝、誠心樂意的事奉他、因為主鑒察人心、人心原文作洞鑿

一切想念、你若尋求主、主必惠臨你、你若違棄主、主必永遠棄掉你、你須謹慎、因為主特選你

建殿為聖所、你當勉力勉力或去行、大衛將宮殿、游廊、府庫、樓閣、內殿、和贖罪蓋贖罪蓋或

一切規模、指示他兒子所羅門、將心所想的規模、或作將敬聖靈感都指示他、指示他上帝殿

的院子、四圍的羣房、上帝殿的府庫、聖物府庫的一切規模、又指示他祭司和利未人的班次、

舊約聖書 歷代上 第二十八章 六百二十九

復勵之甚殿

大衛以己備
物建殿告諸
官畏勉其做
已盡心獻禮

主殿的差使和主殿裏用的一切器皿的規模又指示他作各樣應用的金器皿的分兩、指示他作各樣應用的銀器皿的分兩、又指示他作金燈臺和金燈的分兩、燈臺和燈都有一定的分兩、指示他作銀燈臺和銀燈的分兩、各燈按各燈的用法、指示他作擺陳設餅的金案的、分兩、各案有各案的分兩、又指示他作銀案的、分兩、指示他用精金作錫子孟和壺的規模、指示他作金盃的規模、各金盃有各金盃的分兩、指示他作銀盃的規模、各銀盃有各銀盃的分兩、指示他用精金作焚香臺的式樣、和與的式樣、就是金基路伯、金子有一定的分兩、基路伯須張着翅膀、遮掩主的約櫃、大衛說、這些規模都是我得主默示圖寫出來的大衛又對他兒子所羅門說、你當強壯你的心志或強壯你的心志去行、不要畏懼、不要驚恐、因為我的上帝耶和華必保佑你、必不離開你、必不丟棄你、直到主殿的工程完畢、在你這裏有祭司利未人的各班、必在上帝殿裏當各樣差使、又有在各樣工作上靈巧的人、他們必在諸事上樂意幫助你、並有諸牧伯和衆民、必都聽從你的命令、

大衛王對會衆說、惟獨我兒子所羅門為主所揀選、他現在還幼弱、這工程甚大、因為宮殿不是為人建造、乃是為你們的上帝耶和華建造、我為我上帝的聖殿已經盡力豫備金銀銅鐵木頭、以便使用、還有紅瑪瑙紅瑪瑙原文可鑲嵌的寶石、光石、彩石、和一切別的寶石、並許多的漢白玉漢白玉或我心希慕我上帝的殿、在豫備建造聖所的材料外、又將我自己的金銀獻與我上帝的殿、就是阿斐金三千他連得、他連得見出伊及廿精煉的銀子七

大衛頌主

千他連得、用以掩蓋殿牆、又作製造金銀器皿用、並匠人一切工作用、現在有誰肯樂意的滿手獻禮物與主、於是衆族長、各支派、牧伯、千夫長、百夫長、並爲王督工的官長、都樂意的獻禮物、他們共獻金子五千他連得、並一萬達利克、約值利克金兩名銀子一萬他連得、銅一萬八千他連得、鐵十萬他連得、作建造上帝殿的用項、凡有寶石的、都交給革順人耶歇、獻入主的府庫、這些人獻禮物與主、都是出乎樂意、衆民因他們樂意獻禮物、也便都歡喜、大衛王也甚歡樂、大衛在會衆前讚美主、說我們的父、以色列的上帝、耶和華、應當讚美、永世無盡、主阿、尊大能力、榮耀、盛德、威嚴、都歸與主、凡土地上的、都歸主、國度也是屬主的、主崇高爲萬有之上、富與貴都是從主而來、主治理萬物、主手有大能大力、凡尊大強盛、都出自主手、我們的上帝、現在我們讚美主、頌揚主的榮名、我算甚麼、我民算甚麼、怎能如此獻禮物與主呢、又作我民是誰能獻這些禮物給主麼、萬物都是從主而來、我們所獻與主的、都是從主得來的、我們在主面前如客旅、與我們列祖一樣、我們在世的日子如影、沒有長存的指望、我們的上帝、耶和華、我們要爲主的聖名、建殿、豫備這許多財物、都是從主那裏來的、原都是屬主的、我上帝阿、我知道主鑒察人心、喜悅誠實、我秉誠實的心、獻這一切物、我見在這裏、主的民也樂意獻禮物、我甚歡樂、求我們列祖亞伯拉罕、以撒、以色列的上帝、耶和華、使主的民、常存這樣的心意、使他們恆心歸向主、又求主賜我兒子所羅門、誠實的心、遵守主的命令、法度、規條、成就這一切事、用我所豫備的建殿、大衛對會衆說、你們應當讚美你們的上帝、耶和華、於是會衆就讚美他們的上帝、

民頌美主獻
祭立所羅門
為王

大衛為王四
十載乃崩其
子所羅門繼
其位

帝耶和華俯首拜主和王次曰衆人與主獻祭又獻平安祭獻公牛犢一千隻公羊一千隻羔羊一千隻並按所獻的犧牲奠酒又為以色列人另外獻許多祭那日衆人在主面前喫喝大喜樂重新立大衛的兒子所羅門作王用膏抹他在主面前作王又用膏抹撒督作祭司於是所羅門坐在主賜的位上接續他父大衛作王諸事亨通以色列衆人都聽從他的命諸牧伯和勇士並大衛的衆子都順服所羅門王主使所羅門在以色列衆人面前甚為尊大他作的國極其顯榮勝過在他以前的以色列諸王○耶西的兒子大衛作以色列衆人的王他作王共四十年在希伯崙作王七年在耶路撒冷作王三十三年大衛王壽高年邁安富尊榮去世他兒子所羅門接續作王大衛始終的事都載在先見撒母耳的書上和先知拿單的書上並先見迦得的書上大衛王的國事他的勇力以及以色列並四方的列國所經過的事也都載在那些書上

所羅門詣基
獨獻祭

上帝顯現於
所羅門詰其
所求所羅門
第求智慧

上帝賜以智
慧更賜以財
貨尊榮

所羅門之權
貴

舊約聖書

歷代下

大衛的兒子所羅門國位鞏固，他的上帝耶和華保佑他，使他甚強大，所羅門吩咐以色列衆人，千夫長，百夫長，諸士師，以色列衆牧伯，衆族長，^{都來}所羅門和會衆都往基備的邱壇去，在那裏有主的僕人摩西在曠野所製造上帝的會幕，只是主的匱大衛已經從基列耶琳請到爲匱豫備的地方，大衛曾在耶路撒冷爲匱支搭帳幕，戶珥的孫子烏利的兒子比撒列所造的銅祭臺，仍在基備，在主的幕前，所羅門和會衆就到那祭臺前，所羅門在主面前，在會幕前的銅祭臺上，獻一千犧牲作火焚祭，那夜上帝向所羅門顯現，對他說：你要我賜你甚麼？你可以求。所羅門對上帝說：主向我父大衛施恩典，使我接續他作王，現在求上帝耶和華應驗向我父大衛所應許的話，這民如同地上塵沙那樣多，主立我作這民的王，求主賜我聰明智慧，使我可以在這民前出入，不然，誰能判斷主這衆多的民？上帝對所羅門說：我立你作我民的王，你既有這心，你沒有求財貨產業和尊貴，也沒有求滅絕你敵人的性命，並沒有求大壽數，你但求聰明智慧，可以判斷我民，我必賜你聰明智慧，也必賜你財貨產業尊貴，在你以前的列王沒有這樣的，在你以後的也必不能這樣，那時所羅門從基備的邱壇，從會幕前回到耶路撒冷，治理以色列人，所羅門聚集戰車和馬兵，有車一千四百輛，馬兵一萬二千，安置在屯車的諸城，又安置在耶路撒冷，在王那裏，王在耶路撒冷使銀子多如石頭，使柏香木

多如平原的桑樹、桑樹或作野所羅門的馬羣，都是從伊及來，是王的商賈按着各羣的價值買來的，他們從伊及買來的車每輛價銀六百舍客勒，舍客勒見創世記二十三章十五節馬每匹二百五十舍客勒，赫人的王和亞蘭王要買車馬，也是按這價值經他們的手買來的。

所羅門遣使
派工
所羅門遣使
見推羅王戶
蘭求助工料

戶蘭慨允所
羅門以好言
覆之

園囿所羅門立定主意，要為主的名建造殿宇，又為自己建造王宮，所羅門就挑募七萬人扛擡八萬人上山鑿石頭三千六百人督工，所羅門差遣人去見推羅王戶蘭，戶蘭即說：王曾送柏香木與我父大衛，得以建造宮殿居住，現在求王也這樣待我，我要為我上帝耶和華的名建殿為聖所，在那裏在主前焚燒美香，常供陳設的餅，每早晚安息日、朔日，並我上帝耶和華所定的節期，獻火焚祭，這是以色列人永遠當守的例，我們的上帝耶和華，尊大超乎諸神，我所要建的殿也當高大，其實誰能為上帝建殿呢？天和天上的天，不足當主的居所，我算是誰，能為主建殿麼？我建殿不過與主獻祭就是了，現在求王差遣一個巧匠來，就是善於用金銀銅鐵製造，又會用赤絳紫三色縷組織，又善於雕刻的巧匠，與我父大衛在猶大在耶路撒冷，豫先派定的工匠一同工作，又求王從利巴嫩山送些柏香木、柏木、檀木，到我這裏來，我知道王的僕人善於砍伐利巴嫩的樹木，我的僕人也可以幫助王的僕人，這樣可以為我豫備許多的木料，因為我要建的殿高大非常，王的僕人砍伐樹木，我必賜給他們嘉麥二萬歌珥，四歌珥見列王上四章廿二節大麥二萬歌珥，酒二萬罷特，罷特見列王上七章廿六節油二萬罷特，推羅王戶蘭寫信達所羅門說：主因為惠愛他的子民，所以立王作他們的君，戶蘭又說：應當讚美造天造地的以

所羅門選匠
派工
所羅門與工
建殿長寬之
聖殿並如何
尺度莊嚴

製二基路伯

色列的上帝耶和華因為賜給大衛一個有智慧穎悟聰明的兒子可以為主建殿又為自己建造王宮我父戶蘭有一個精巧有智慧的匠人我差遣他往王那裏去他是但支派的一個婦人的兒子他的父是推羅人他善於用金銀銅鐵石木製造又會用紫色縷藍色縷白細麻縷並赤色縷組織又會雕刻諸般的花樣又會思想諸般奇巧的樣式這人可以和你巧匠和你父我主大衛的巧匠一同作工我主所說的嘉麥大麥酒油願我主賜與眾僕人我們在利巴嫩要砍伐樹木敷我主所用將樹木紮成筏子浮海浮到雅頗雅頗亦作約帕我主可以從那裏運到耶路撒冷○從前所羅門的父大衛計數住在以色列地的異邦人這時所羅門又計數他們共有十五萬三千六百八十七萬人使七萬人扛擡八萬人在山上鑿石頭三千六百人監督工作

所羅門就在耶路撒冷在主向他父大衛顯現的摩利亞山在耶布斯人阿珥楠的禾場上在大衛所豫備的地方開工建造主殿所羅門作王第四年二月初二日始行造起所羅門築立上帝殿的基址長六十尺寬二十尺都按着古尺度殿前的廊長二十尺與殿寬一樣高一百二十尺裏邊用精金包蓋大殿的牆都用柏木板遮蔽又用精金包蓋上面都有巴勒瑪樹和鏈子的形狀又用寶石妝飾大殿使殿華美用的金子都是巴瓦音的金子又用精金包蓋殿和殿的棟梁檻框牆垣門扇牆上雕刻基路伯的形狀又建造至聖所長二十尺與殿寬一樣寬也是二十尺又用精金包蓋共用金六百他連得連他得見出伊及九章三十九節金釘重五十舍客勒樓房也都用金包蓋在至聖所按造像法造二基路伯用金包蓋二基路伯的四個翅膀

舊約聖書

歷代下

第三章

六百三十五

製椀
製銅柱

製銅祭臺
製銅海及負
海之銅牛十
二

製洗濯盤十

立院造院門
製各式銅器

共長二十尺，這基路伯的一個翅膀長五尺，挨到殿的這邊牆上，那一個翅膀也長五尺，與那一個基路伯的翅膀相接，那一個基路伯的一個翅膀長五尺，挨到殿的那邊牆上，那一個翅膀也長五尺，與這一個基路伯的翅膀相接，兩個基路伯，張着翅膀，共長二十尺，面向外，殿站立，又用藍色、紫色、絳色、縷和白細麻，織成幔子，在其上繡出基路伯來，在殿前作了兩根柱子，高三十五尺，每一柱頂高五尺，又照着聖所內的鏈子的樣式作鏈子，安在柱頂上，又製造一百個石榴，安在鏈子上，將二柱立在殿前一，在左邊一，在右邊，在右邊的名叫雅斤，在左邊的名叫波阿斯。

又製造一座銅祭臺，長二十尺，寬二十尺，高十尺，又製造一銅海，海的樣式是圓的，高五尺，徑十尺，圍三十尺，在海邊下，四圍有牛像環繞，每一尺有十牛，共有兩行，是鑄海時就鑄上的，又有十二隻銅牛，馱海，三隻向北，三隻向西，三隻向南，三隻向東，海在牛上，牛後都向內，海厚一掌，邊如杯邊樣式，如百合花，可以容三千罷特，又製造十個盆，五個擺在右邊，五個擺在左邊，洗火焚祭的祭物，用這些盆，祭司沐浴用銅海，又照着定式，製造十個金燈臺，放在殿內，五個放在右邊，五個放在左邊，又製造一百個金盃，又建立祭司院和大院，並院門，用銅包蓋門扇，將海放在殿右，在東邊，向南，戶蘭又製造了鍋、鏟、盂，戶蘭為所羅門王作完了上帝殿的工，所製造的就是兩根柱子，柱子上像球的兩個柱頂，蓋柱頭的頂的兩個網子，四百個石榴，放在兩個網子上，每一個網子

製各式金器

以分別爲聖
之金與聖器
置於殿之
府庫
所羅門率衆
獻祭請約櫃
入至聖所

大衆頌美主
恩主榮顯現

兩行石榴，遮蓋兩個柱頂上的球，又製造盆座和座上的盆，海和馱海的十二隻牛，鍋、鏟、鋪和主殿裏用的一切器皿，戶蘭和他父戶蘭和他父都用光亮的銅爲所羅門王造成，都是按着王的吩咐，在約但平原，在疎割和撒利大他中間，用土作模鑄成的。所羅門製造的這些器皿，爲數甚多，所用的銅的輕重多少不得稱量。所羅門又造主殿用的一切金器皿，就是金香臺和供陳設餅的桌子，又用精鍊的金子製造至聖所前的燈臺和燈，可以照例點燈。又用金製造燈臺上的花和燈，和剪子是用百鍊的金製造的，又用精金製造剪子、盂、碗、香爐，又用金妝飾殿門和至聖所的門扇並殿的門扇。

所羅門所羅門建造主殿一切工作完畢，就將他父大衛所獻獻或作分的金銀和一切器皿，都放在主殿的府庫裏。所羅門招聚以色列的諸長老，諸支派的牧伯，以色列的衆族長，到耶路撒冷來，要將主的約櫃從大衛城就是從郇城請上來，於是以色列衆人在七月節期都聚集在王那裏。以色列諸長老既來到利未人，就請匱祭司利未人將匱請上來，又將會幕和會幕裏的一切聖器皿都運上來。所羅門和聚集在他那裏的以色列的會衆，都站在約櫃前殺羊宰牛獻祭，多得不可勝數。祭司將主的約櫃請到內殿至聖所基路伯的翅膀底下，二基路伯在放匱之處，在上頭張着翅膀，遮蓋匱和槓，槓是長的，槓出匱外，在內殿的前邊還看得見。只是在殿外看不見，直到如今還在那裏。以色列人出伊及後，主在何烈山與他們立約的時候，摩西將兩塊石板放在匱裏，除了這兩塊法板外，匱中再無別物。那時在那裏所有的祭司

都是自潔己身、進前事奉、並不按班次、他們出聖所、利未族亞薩、希幔、耶杜頓、和他們諸子衆弟兄、都穿着細麻布衣、站在祭臺的東邊、用鈸、用瑟、用琴、作樂、和他們在一處、有一百二十個祭司、吹角、吹角的、謳歌的、都一齊發聲、聲合爲一、讚美頌揚主、吹角、敲鈸、用各樣樂器、舉聲頌揚主、說主是至善的主、的恩典、永遠長存、那時主殿有雲充滿、主的榮耀充滿、上帝的殿衆祭司、因爲這雲、不能侍立服事、

所羅門爲民
祝頌頌美主

那時所羅門說、主曾說、必要住在^三玄密之處、我爲主建殿、永作主的居所、王憐面爲以色列會衆祝福、以色列會衆都站立、王說、以色列的上帝耶和華是應當讚美的、因爲口中向我父大衛所應許的話、現在應驗了、主曾應許說、自從我領我民出伊及地以來、未曾以色列會衆支派中、揀選一城、使人爲我的名、在那裏建殿、也未嘗揀選人作我民以色列的君王、但揀選耶路撒冷、使我的名在那裏、又揀選大衛治理我民以色列、我父大衛意思要爲以色列上帝耶和華的名建殿、主對我父大衛說、你意思要爲我的名建殿、你這意思是好的、只是你不能建殿、從你所生的兒子、他必爲我的名建殿、現在主已應驗所應許的話、使我繼續我父大衛登位治理以色列人、我爲以色列上帝耶和華的名建殿、我將約櫃安放在其中、殿內有主的約、就是主與以色列人所立的約、○所羅門當着以色列會衆、站在主的祭臺前、舉手、所羅門會造一銅臺、長五尺、寬五尺、高三尺、放在院中、在祭臺前、這時他登那臺、當着以色列的會衆跪下、向天舉手、說主以色列的上帝、天、地上、沒有神能比主、主的僕人盡心行在主前、

所羅門登銅
臺而大伸
祈禱

主向他們踐約施恩，主向主的僕人我父大衛所應許的話現在應驗了，主用口應許，用手成全。有如今日，以色列的上帝耶和華，會應許主的僕人我父大衛說：「你的子孫若能謹慎遵行我的律法，行在我前像你一樣，你的後裔必在我面前坐在位上治理以色列人，永遠不絕。」現在求主應驗這話。以色列的上帝耶和華信驗主向主的僕人我父大衛所應許的話。上帝豈真與世人同住在地上呢？天和天上的天，尚且不足當主的居所。何況我所建的這殿呢？惟求我的上帝耶和華垂顧僕人的祈求禱告，垂聽僕人在主面前呼籲禱告的話。主也會應許主的名必在這殿現在求主晝夜垂顧這殿，垂聽僕人在這殿_{作這殿}禱告的話。主的僕人和主的民以色列，若有所祈求，向_{作向或}在這殿禱告，求主從天上從主的居所垂聽赦免人。若得罪人，有人使這得罪人在這殿裏，在主的祭臺前起誓，求主從天上垂聽，在主的僕人中間判斷是非，以惡人爲惡，照着他的惡罰他，以善人爲善，按着他的善賞他。主的民以色列，若得罪罪主，敗在敵人面前，若又歸向主，認主的名，在這殿裏禱告祈求，主從天上垂聽，赦免主的民以色列的罪，使他們得歸主，賜他們和他們列祖的地。主的民以色列，若得罪罪主，以致天閉塞，不下雨，他們若向此處祈禱，主罰他們之後，他們認識主的名，悔改罪惡，求主在天上垂聽，赦免主的僕人和主的民以色列的罪，將當行的善道指示他，使雨降在主的地上，就是主賜與主的民爲業的地上。國中若有饑荒、瘟疫，或稼穡風乾，枯槁，或有蝗蟲、螞蚱，或敵人犯境，圍攻城池，無論遭甚麼禍患災殃，主的民以色列，無論何人自覺已心愁苦憂痛，向這殿舉

手無論禱告甚麼、祈求甚麼、主從天上從主的居所垂聽、赦免、照着各人的行為、按着各人的心術施行、因為世人的心怎樣、惟主知道、使衆人在主所賜我們列祖的地上、畢生敬畏、主遵行主^三的道、若有不屬主的民、以色列的外邦人、聽見主的大名、大力、爲主的名、從遠方來向^向在這殿祈禱、求主從天上從主的居所垂聽、照着外邦人所祈求的施行、使地上萬民都知道主的名、像以色列人一樣、敬畏主、又使他們知道我建造的這殿、是稱爲主的殿、又使^三他們知道、我建造這殿、是稱爲主的名、建造的、主的民若奉主的命、無論往何處去、與仇敵爭戰、向主所揀選的城、和我爲主名所建造的這殿祈禱、求主從天上俯聽他們的禱告、祈求爲他們伸冤、世上沒有不犯罪的人、主的民若得罪主、主向他們發怒、將他們交給敵人、被敵人擄掠、或擄到遠地方去、或擄到近地方去、他們若在擄到的地方、問心悔罪、在擄到的地方哀告說、我們有罪了、我們違逆了、我們作惡了、他們若在敵人擄他們到的地方、一心一意的歸向主、向主所賜給他們列祖的地、和主所揀選的城、並我爲主名所建造的殿祈禱、求主從天上從主的居所俯聽他們的禱告、祈求爲他們伸冤、赦免他們、在主面前所犯的罪、現在求我上帝、垂目垂顧、耳中俯聽、這地方的禱告、願上帝耶和華興起、和主的榮耀的置進入主的居所、上帝耶和華阿、惟願主的祭司、衣被救恩、敬主的虔誠人、都蒙恩歡樂、上帝耶和華阿、主所立的受膏王、求主不要垂顧他的祈禱、要垂念主向主的僕人、大衛所應許的恩典、

第七章

所羅門祈禱已畢、就有火從天降下來、燒了火焚祭和一切祭物、主的榮光充滿了殿、

所羅門祈禱
火自天降

祭滿殿
大衆見而度
拜
所羅門獻大
祭以行告成
禮

率民行告成
禮七日又守
居節七日
後遣民歸

主顯現於所
羅門豫言善
必降之福不
善必降之禍

因爲主的榮光充滿了主殿，祭司不能入主殿，以色列人看見火降下，又看見主的榮光在殿裏，就在鋪花石處俯伏，叩拜頌揚主，說：「主是至善的，主的恩典永遠長存。」王和衆民就在主前獻祭，所羅門用牛二萬二千，羊十二萬獻祭。這樣，王和衆民爲上帝殿行告成禮。爲上帝殿行告成禮又作分別殿爲祭，祭司各盡職分，利未人用大衛所創造頌揚主的樂器，照着大衛所教訓他們的話頌揚主，因爲主的恩典永遠長存。祭司對他們吹角，以色列人都站立，所羅門將主殿前的院子分別爲聖，在那裏獻火焚祭，和平安祭牲的脂油，因爲所羅門所造的銅祭臺容不下火焚祭，素祭和脂油。當時所羅門和以色列極大的會衆，就是從哈末直到伊及河所有的人，都守節筵七日。第八日，設一大會爲祭臺行告成禮。作爲祭臺行告成禮或守節期七日，又守尋常節期七日。七月二十三日，王遣散衆民，各歸各家。民感念主，向大衛向所羅門，向以色列所施的恩典，都歡欣喜樂。所羅門造畢主殿和王宮，凡他意中要在主殿和自己宮裏建造的，都順順利利的成功。那夜，主向所羅門顯現，對他說：「你的禱告，我已聽了。我揀選這地方作祭我的地方。若我使天閉塞，不下雨，或使蝗蟲喫地產，或使瘟疫流行在我民中，這民就是名爲我民。若自卑向我祈求禱告，離開他們的惡道，離開他們的惡道或我必從天上垂聽，赦免他們的罪，使他們地上無災殃。文作我醫治他們的災殃人若在這地方祈禱，我眼必垂顧，耳必垂聽。現在我已經揀選這殿，分別這殿爲聖，使我的名永遠在其中。我的心目也常在其中。你在我的面前行動，若做法你父大衛遵行，凡我所吩咐的，命令，謹守我的條例法度，我必堅固你的國。」

位我曾與你父大衛立約說你的後裔必接續你治理以色列人我必應驗這話你們若背逆我不守我所賜你們的誠命法度去事奉叩拜別神我必將以色列人從我所賜他們的地上除滅並棄掉我為我名分別為聖的殿使這殿為萬民作歌譏誚這殿現在雖然崇高經過的人必驚訝問說主為何這樣待這地和這殿呢人必說這是因為這地的民違棄領他們出伊及的他們的上帝耶和華去親暱別神事奉叩拜所以主降他們這災禍

所羅門建造
數城

所羅門徵異
族人為役

第立以色列
人為官長
新老女移居
新宮
所羅門獻祭
歲凡三次

新修築使以色列人住在那裏所羅門往哈末的瑣巴去攻取了那地方所羅門在曠野建築達莫又在哈末建築作府庫的一切城邑又修築上伯和崙下伯和崙為保障都有牆垣有門有門又建築巴拉又建築作府庫的一切城邑又建築安頓車馬的一切城邑又在耶路撒冷在利巴嫩山在他所治理的全國中建造凡他所欲建造的凡所羅門所招募的夫役不是以色列人乃是以色列人所未滅而剩的亞摩利人赫人比利洗人希未人耶布斯人的苗裔他們直到今日還當夫役惟以色列人所羅門不使他們當夫役使他們作所羅門的戰士將帥車兵長馬兵長所羅門有二百五十督工的人監管作工的民所羅門請法老的女兒從大衛的城搬到為他所建造的宮殿所羅門說主的匱已經進了以色列王大衛的城城就成為聖地我妻不可住在那裏那時所羅門在主的祭臺上就是在游廊前所建主的祭臺上與主獻火焚祭又遵着摩西的命每日獻當獻的祭又在安息日朔日並年中三節就是除酵節七七

定祭司與利未人之班列使各盡厥職

使人泛海詣阿斐取金

示巴女君來朝所羅門見其威智大稱其異

節居廬節獻祭，又照着他父大衛所定的例，派定祭司的班次，使他們各當己差，又使利未人各盡職分頌揚主，每日在祭司前當應當的差使，又把守門的按着班次各守當守的門，這是上帝的僕人大衛所吩咐的。王所吩咐諸祭司和利未人的，或守府庫或當別差，他們都不違背。於是所羅門建造主殿，從築基址直到成功的日子，俱已完畢。主的殿無所缺少。那時所羅門往以東地靠海的以旬迦別，和以祿去，戶蘭將船隻和熟悉海事的人，託臣僕送到所羅門那裏，戶蘭的僕人就同所羅門的僕人到了阿斐，在那地方得了金子四百五十他連得，運來與所羅門。

示巴女君聽見所羅門的聲名，就來到耶路撒冷，要用謎語試探所羅門。跟從他的人甚多，又有駱駝馱着許多香料、黃金、寶石，見了所羅門，就將凡他心裏所想的都對所羅門陳說出來。所羅門將他的謎語都對答上了，沒有一句謎語不能對答。示巴女君見所羅門的智慧，又看見他所建造的宮殿，又看見他席上的餚饌，他僕人怎樣居住，他臣子怎樣侍立，他們怎樣服飾，又看見他的酒政和酒政的服飾，並看見他登主殿的臺階。登主殿的臺階或作主殿中所獻的燔祭就詫異得神不守舍，便對王說：「在我國裏聽見你所作的事，和你的智慧，那些話實在是真的。先前我還不信那些話，及至我來親眼看見，我纔知道你的大智慧。人還沒有告訴我一半呢，你真越過我所聽見的風聲了。你的臣子是有福的，你的僕人常侍立在你面前聽你的智慧話，是有福的。你的上帝耶和華是應當讚美的，因為愛惜以色列人，堅定他們到永遠，就據

選你使你坐在他國的位上，在你的上帝耶和華面前作王，你上帝立你作以色列王爲要。你秉公按義判斷，於是女君將金子一百二十他連得，和極多的香料，並寶石，送給王。示巴女君送給所羅門王的香料，從前從前或作以後沒有這樣的。從阿斐運金子來的戶蘭的僕人，和所羅門的僕人，又運了檀木檀木或作檀香木下同，和寶石來，王就用檀木爲主殿和王宮作欄杆，又爲謳歌的作琴作瑟。猶大國從來沒有見過這樣的檀木。所羅門按着示巴女君所送來的禮物，還他禮物，另外又將女君凡所要的所求的都送給他。於是示巴女君和他的臣僕轉回本國去了。

所羅門多金

製金盾

製象牙寶座

所羅門每年所得的金子，共六百六十六他連得，另外還有商賈客人亞拉伯諸王，並國中的牧伯，與所羅門進金銀。所羅門用金葉金葉有作次金下同，打造擋牌一百面，每一擋牌用金六百舍客勒。約三又用金葉打造盾牌三百面，每一盾牌用金三百舍客勒，都放在利巴嫩林宮裏。王又用象牙製造大寶座，用精金包蓋寶座，有六層臺階，又有金足躋，與座相連。座的兩旁有扶手，有兩個獅子站立在扶手旁邊。六層臺階上，各有獅子站立，每一層有兩個獅子，左邊一個，右邊一個，共有十二個。別國從來沒有作這樣的寶座。所羅門飲酒用的器皿，都是金的。利巴嫩林宮一切器皿，也都是精金的。所羅門年間，銀子不算甚麼，因爲王的舟船和戶蘭的僕人，一同往他施去。這他施船三年一次，裝載金銀、象牙、猿猴、孔雀，回來。所羅門王智慧財貨勝過天下列王。上帝使所羅門心裏有大智慧。天下列王都求見所羅門的面，聽他的智慧話。年年各進禮物，就是金器、銀器、衣服、器械、香料、騾馬。所羅門有馬四千廐，用套戰車，有馬兵一萬二千。

列邦來朝各獻禮物
所羅門饒有車騎

統轄多王

所羅門為王
四十年乃崩

其子羅波安
繼其位

以色列人聚
示劍欲立羅

波安為王乃
託耶羅波安

代白中情言
御以寬則服
事之

羅波安不從
老臣之謀乃
從少友之謀
厲言答之

安置在屯車的城裏又安置在耶路撒冷在王的都城從河邊到非利士地到伊及地界其間
所有列王所羅門王盡都統轄王在耶路撒冷使銀子多如石頭使柏香木多如平原的桑樹
桑樹或作野
無花果樹有人常常從伊及和列國為所羅門趕了馬羣來所羅門其餘的始終的事載在
先知拿單的書上又載在示羅人亞希雅希雅希雅希雅希雅希雅希雅希雅希雅希雅希雅希雅
波安的默示書上所羅門在耶路撒冷作以色列衆人的王四十年所羅門與他列祖同寢葬
在他父大衛的城內他兒子羅波安接續作王

羅波安因為躲避所羅門王住在伊及他聽見這事就從伊及回來以色列人就差遣人去請耶
羅波安來他就和以色列衆人來與羅波安議論說你父使我負重軛作苦工現在求你使我
們輕鬆些我們就必事奉你羅波安對民說你們暫且回去第三日再來見我民就回去了羅
波安的父所羅門在世的時候有侍立在他面前的老者現在羅波安與他們商議說你們有
何良謀怎樣回覆這民方好老者對他說王若厚待這民使他們喜悅用好言回答他們他們
必永遠作王的僕人羅波安不用老者與他所獻的謀就與在他面前侍立的同自己在一處
長大的少年人商議對他們說這民對我說你父使我們負重軛求你使我們輕鬆些你們有
何良謀應當怎樣回覆他們那同他在一處長大的少年人說民對王說你父使我們負重軛
現在求你使我們輕鬆些王須對他們說我的小指頭比我父的腰還粗呢我父使你們負重

鞭我使你們負更重的鞭我父用鞭子責打你們我用蠟子責打你們我必用蠟子責打你們或用你們或耶羅波安和衆民遵着羅波安王所說的你們第三日來見我那句話第

三日果然來見他王用厲言回答百姓不用老者與他所獻的謀用少年人的謀對民說我父使你們負重鞭我使你們負更重的鞭我父用鞭子責打你們我用蠟子責打你們王不肯聽

從百姓的話這是出乎上帝耶和華爲要應驗主藉示羅人亞希雅對尼八的兒子耶羅波安所說的話以色列衆人見王不聽從他們的話就向王說我們與大衛有甚麼情分我們與耶

西的兒子沒有甚麼關涉以色列衆人你們都各回各家作案原文去大衛家自己願自己或作爲王

波安王急忙上車跑回耶路撒冷去了這樣以色列人背叛了大衛家直到今日

羅波安到了耶路撒冷聚集猶大族和便雅憫人十八萬都是挑選的戰士要與以色列人爭戰使國仍歸自己主吩咐神人示瑪雅說你去告訴所羅門的兒子猶大王羅波安

又告訴在猶大和便雅憫住的一切以色列人說主如此說你們不要上去與你們弟兄爭戰你們各回各家去因爲這事是出乎我的衆人就聽從主的話歸回不去與耶羅波安爭戰

羅波安都在耶路撒冷在猶大地修築了些城爲保障建築伯利恆以探提哥亞伯夙梭哥亞杜蘭迦特瑪利沙西弗亞多萊音拉吉亞西加瑣拉亞雅倫希伯崙這都是在猶大和便雅憫

十支派背叛

大衛室殺貢

務官亞多蘭

立耶羅波安

爲王

羅波安率軍

欲與以色列

人戰先知那

許

祭司與利未

人見絕於耶

羅波安乃盡

歸羅波安

記羅波安之
后妃子女

羅波安因遠

棄主遂為伊

及王示撒所
攻

作保障的城羅波安又堅守這些保障在其中安置兵將又儲備口糧和油酒他既得猶大和

便雅憫歸自己管轄就在各城邑豫備干戈使城越發堅固在以色列偏地住的祭司和利未

人都從四方來歸羅波安利未人因為耶羅波安和他的子孫拒絕他們不許他們盡祭司職

分事奉主就離棄他們的村郊和產業來到猶大和耶路撒冷耶羅波安私自立祭司在他所

築的邱壇上祭祀鬼魅和他所製造的牛犢像以色列各支派中凡誠心求以色列上帝耶和

華的也隨從那些祭司來到耶路撒冷祭祀他們列祖的上帝耶和華他們三年幫助所羅門

的兒子堅固猶大國因為他們三年遵行大衛和所羅門的道○羅波安娶大衛的孫女耶利

末的女兒瑪哈拉為妻又娶耶西的孫女以利押的女兒亞比孩從他生了幾個兒子就是耶

烏施示瑪利雅和撒罕後來又娶押沙龍的女兒瑪迦從他生了亞比雅亞比雅又名亞比央

一章卅一節亞太細撒示羅密羅波安娶后十八立妃六十生子二十八女六十他愛押沙龍的女兒

瑪迦比愛別的后與妃更甚羅波安立瑪迦的兒子亞比雅作太子作他眾弟兄的長要他繼

位羅波安辦事精明使他眾子散處在猶大和便雅憫全地並作保障的各城邑賜他們許多

糧食為他們都娶了妻

羅波安強盛他國堅固的時候就與以色列眾人違棄了主的律法羅波安王第五

年伊及王示撒上來攻擊耶路撒冷因為王和民得罪了主示撒有戰車一千二百輛馬兵六

萬並從伊及跟隨他來的路比人蘇基人古實人多得不可勝數攻取了猶大所有的堅城到

羅波安與羣臣因先知示瑪雅言悔罪之第令其服事示撒

羅波安卒其子亞比雅繼其位猶大王亞比雅與耶羅波安戰

了耶路撒冷那時猶大的牧伯因為怕示撒就聚集在耶路撒冷有先知示瑪雅去見羅波安和諸牧伯對他們說主如此說你們既違棄我也離棄你們使你們落在示撒手裏於是以色列的諸牧伯和王都自卑說主是公義的主見他們自卑便吩咐示瑪雅說他們既自卑我不滅絕他們必使他們畧得拯救我不藉着示撒的手在耶路撒冷發盡我怒只是我必使他們作示撒的僕人使他們知道服事我與服事異邦人有何分別於是伊及王示撒上來攻擊耶路撒冷奪了主殿裏和王宮裏的財寶都帶了去又奪去所羅門所造的金盾牌羅波安造銅盾牌代替那金盾牌交給守護王宮門的護衛長看守每逢王進主殿護衛兵就拿這盾牌隨後仍將盾牌安置在護衛房因為王自卑因為猶大尚有善事主就向他息怒不盡滅他或作王既自卑主就向他息怒不盡滅他使猶大的事也順利些於是羅波安王自強仍在耶路撒冷作王他作王的時候年四十一歲在耶路撒冷作王十七年耶路撒冷就是主在以色列諸支派中揀選為主名所在之處揀選為主名所在之處或作揀選為主名所在的地方羅波安的母亲拿瑪是亞捫人羅波安行惡不恆心尋求主羅波安始末的事載在先知示瑪雅的書上和先見易多的族譜上羅波安與耶羅波安常常爭戰羅波安與他列祖同寢葬在大衛的城他兒子亞比雅接續作王

第十三章 耶羅波安第十八年亞比雅在猶大作王在耶路撒冷作王三年他母名米該雅雅有作瑪迦是基比亞人烏列的女兒亞比雅與耶羅波安屢次爭戰亞比雅率領挑選的兵四十萬都是有勇的戰士預備打仗耶羅波安用挑選的勇士八十萬向亞比雅擺陣亞比雅站在

聲言以色列
國永歸大衛
家爲理所宜
並指責耶羅
波安立淫祀

賴主獲勝

以法蓮山中的洗瑪臉山上說耶羅波安和以色列衆人須聽我說以色列的上帝耶和華將以色列國永賜與大衛和他的子孫以爲不廢的約文不廢的約原這是你們所當知道的無奈大衛的兒子所羅門的僕人尼八的兒子耶羅波安起來叛逆他的主人有些游蕩的人和匪徒聚集跟從他攻擊所羅門的兒子羅波安那時羅波安還幼弱不能抵擋他們現在你們有意抗拒主賜給大衛子孫的國你們的人甚多你們那裏又有耶羅波安所造使你們奉爲神的金牛犢你們驅逐主的祭司亞倫的後裔利未人照着異邦人的習俗私自立祭司無論何人牽一隻牛犢七隻公羊來就作祭司事奉虛假的神我們仍以耶和華爲我們上帝並沒有違棄他事奉主的祭司都是亞倫的後裔利未人也在主面前當差每日早晚在主面前獻火焚祭焚香又在潔淨桌上供奉陳設餅又有金燈臺每晚點燈因爲我們遵守我們上帝耶和華的命惟有你們違棄上帝率領我們的是上帝我們這裏也有上帝的諸祭司吹角向你們發大聲響以色列人你們不要與你們列祖的上帝耶和華爭戰你們必不能得勝得必不能 不文作必耶羅波安在猶大人的後頭設伏兵於是以色列人在猶大人的前頭伏兵在猶大人的後頭猶大人回頭觀看見前後都有敵兵就呼籲主祭司遂吹角猶大人納喊猶大人納喊的時候上帝就在猶大人面前打敗耶羅波安和以色列衆人以色列人在猶大人面前逃跑上帝將他們交在猶大人手裏亞比雅和他的民大殺戮以色列人以色列人仆倒死亡的壯士有五十萬那時以色列人卑降猶大人得勝因爲倚靠他們列祖的上帝耶和華亞比雅追

亞比雅娶后妃生子女

亞撒卽位毀滅偶像淫祀

建保障募軍旅以堅其國

古實王謝拉率大軍來攻猶大亞撒驍主乃大敗之獲輜重甚多

趕耶羅波安攻取了他些城邑，就是伯特利和屬伯特利的村莊、耶沙拿和屬耶沙拿的村莊、以法拉音作以法拉音或和屬以法拉音的村莊。亞比雅在世的時候，耶羅波安不能再振興，主攻擊他，他就死了。○亞比雅漸漸強盛，娶后妃十四，生子二十二，女十六。亞比雅其餘的事，他的言行，都載在先知易多的傳上。

第十四章 亞比雅與他列祖同寢，葬在大衛的城。他兒子亞撒接續作王。亞撒年間，國中太平。十年，亞撒在他的上帝耶和華面前行善行，正除掉異邦神的壇和邱壇，打壞柱像，砍斷亞舍拉，吩咐猶大人，但尋求他們列祖的上帝耶和華，遵行他的律法，誠命又在猶大諸城邑除掉邱壇和日像。他在位的時候，國享太平，又在猶大建築了幾座保障，主賜他平安，使國中太平。數年沒有爭戰的事。亞撒對猶大人說：我們因尋求我們的上帝耶和華，上帝耶和華賜我們四境平安，使國仍歸我們。現在我們當修理這些城邑，四面築牆，蓋造樓臺，作門安門。於是建築城邑，無不亨通。亞撒有軍兵，有猶大拿盾牌拿槍的兵三十萬，有便雅憫拿盾牌拿弓的兵二十八萬，這都是勇士。有古實王謝拉率領軍兵一百萬，戰車三百輛，出來攻擊猶大人。到了瑪利沙，亞撒出去抵擋他們。他們就在瑪利沙的洗法谷擺陣。亞撒呼籲他的上帝耶和華說：主救濟人，無論人多寡強弱，現在求我們的上帝耶和華救濟我們。我們是仰賴主，是倚靠主的名來攻擊這大軍。耶和華是我們的上帝，求主不容人勝主，主就使古實人敗在亞撒和猶大人面前。古實人逃跑，亞撒和跟從他的軍旅追趕古實人，直到基拉古實人，被殺的甚多。幾

亞撒利雅之
勸言乃與猶
大人及以色
列多人約一
主心志事奉

乎滅盡。不能再強立作 因爲敗在主和主的軍前，亞撒的軍旅奪獲了許多財物，基拉四圍的
一切城邑，主使其中的人都甚驚懼。亞撒的兵攻破那些城邑，奪獲了其中的財物，財物甚多。
又攻取了羣畜的圈，奪獲許多的羊和駱駝，回到耶路撒冷。

亞撒利雅對他說：亞撒和衆猶大人
便雅憫人須聽我說。你們若順從主，主必保護你們。你們若尋求主，你們必尋得。你們若違棄
主，主必丟棄你們。以色列人，不信真神，沒有祭司教訓，也沒有律法，爲日已久。他們急難的時
候，歸向以色列的上帝耶和華，尋求他。他們就尋得他。當時列國都大遭擾亂，人出入都不得
平安。這國和那國彼此攻擊。這城和那城也是這樣。因爲上帝降各樣災與他們，使他們煩亂。
現在你們應當強心。強心或作勉力不要喪膽。你們這樣行，必得賞賜。亞撒聽見這話，和先知俄德的
豫言，就奮勇勉力，將猶大和便雅憫全地，並他在以法蓮山所得的各城裏，可憎的偶像都除
掉。重修在主殿大廊前的主的祭臺，又招聚猶大和便雅憫的衆人，並住在他們中間的以法
蓮人、瑪拿西人、西緬人，歸降亞撒的以色列人甚多。因爲看見他的上帝耶和華保佑他。亞撒
王第十五年的三月，他們都聚會，在耶路撒冷。當日，他們從所奪獲的牲畜裏，將牛七百隻、羊七
千隻，獻與主。他們就立約，要盡心盡意的尋求他們列祖的上帝耶和華。凡不求以色列上帝
耶和華的，無論大小男女，必將他治死。他們就大聲歡呼，吹號筒，吹角，在主面前立誓。猶大衆
人因爲這誓歡喜，都是盡心立誓。盡意求主。主就使他們得遇，使他們四圍平安。亞撒的祖

吃祖母瑪迦之後位因敬偶像以分別爲聖之金銀與器皿奉於主殿

以色列王巴沙來攻猶大

亞撒與亞蘭王便哈達盟

巴沙乃不建拉瑪而返

先見哈拿尼謂亞撒與亞蘭王盟不倚賴主非理所宜亞撒怒而囚之

亞撒忠足疾惟延醫調治不求問主

瑪迦因爲作女神亞舍拉的偶像，亞撒就貶了他，不許他作太后，將偶像毀壞，燒在汲淪溪邊，只是邱壇仍沒有從以色列人中廢去。亞撒一生，卻是心裏誠實，誠實的歸向主，將他父所分別爲聖的金銀和器皿，和他自己所分別爲聖的金銀和器皿，都奉到上帝殿裏。從這時直到

亞撒王第三十五年，沒有爭戰的事。

亞撒王第三十六年，以色列王巴沙上來要攻擊猶大，建築拉瑪城，要使屬猶大王亞撒的人不得出入。亞撒就從主殿的府庫裏和王宮的府庫裏，拿出金銀來，送與住大瑪色的亞蘭王便哈達，對他說：王的父曾與我父立約，我與王也要立約。現在我將金銀送與王，求

王廢掉王與以色列王巴沙所立的約，免得他來攻擊我。便哈達就聽從亞撒王的話，派諸軍長去攻擊以色列的城邑，他們就攻擊以雲，但亞伯瑪音和拿弗他利一切府庫城，巴沙聽見，就不建築拉瑪城，止了工作。亞撒率領猶大衆人，將巴沙建築拉瑪用的石頭、木頭都運去，用

以建築迦巴^{基比亞}和米斯巴。那時先見哈拿尼來見猶大王亞撒，對他說：你倚靠亞蘭王，沒有倚靠你的上帝耶和華，所以亞蘭王的軍兵都脫離你的手。古實人路比人，不是大軍麼？他們的戰車馬兵，不是甚多麼？你倚靠主，主便將他們交在你手裏。主目鑒察全地，凡誠心歸向

主的人，主必助他力量。你這事行得愚昧，此後你必有爭戰的事。亞撒因爲這話，就向先見發怒，將他囚禁在監牢裏。那時候亞撒也虐待些民。亞撒其餘始末的事，都載在猶大和以色列

列王記上。亞撒作王第三十九年，他的脚有病，病得甚重。亞撒病的時候，沒有問主，但問醫家

約沙法爲王有道順利昌大

遣臣與利未人往訓猶大

鄰邦畏懼不敢與戰獻禮者有之納貢約沙法昌大饒有軍旅

他作王四十一年而死與他列祖同寢葬在大衛的城自己所鑿的墓中放在牀上其牀堆滿各樣香料調和的香又爲他燒了許多的物件

亞撒的兒子約沙法接續他作王他鞏固他的國要防備以色列人安兵在猶大一切堅固城裏又設立方伯在猶大地和他父亞撒從以法蓮所得的城邑主保護約沙法因爲行他祖大衛從前所行的道不尋求巴力尋求他祖父的上帝遵行主的一切誠命不做法以色列人的行爲主使約沙法的國堅固猶大衆人與他送禮物他大有尊榮貨財他奮勉行主的道從猶大除掉一切邱壇和諸亞舍拉木偶他在位第三年差遣臣子便亥伊勒俄巴底撒迦利雅拿坦業米該亞往猶大各城去教訓民同着他們有利未人示瑪雅尼他尼西巴第亞撒黑示米拉末約拿單亞多尼雅多比雅駝伯亞多尼雅又有祭司以利沙瑪約蘭同着他們他們帶着主的律法書徧行猶大各城教訓百姓主使猶大四圍的列國都懼怕不敢與約沙法爭戰非利士人與約沙法送禮物貢銀子亞拉伯人送他羊羣公綿羊七千七百隻公山羊七千七百隻約沙法日見強大在猶大地建造堅固城和府庫城他在猶大各城有許多工程又在耶路撒冷有健壯的兵兵的數目按着他們的家譜記在下面猶大族的千夫長押拿爲帥跟從他的有三十萬壯兵其次有軍長約哈難跟從他的有二十八萬壯兵其次有細基利的兒子亞瑪斯雅他爲主樂意領兵跟從他的有二十萬壯兵便雅憫支派有大勇士以利雅大跟從他的有拉弓拿盾牌的二十萬兵其次有約薩拔跟從他的有十八萬戰士以上所載

的是事奉王的兵將，王在猶大一切堅固城所安置的兵不在其內。

第十九章 約沙法大有尊榮貨財，就與亞哈結親，過了幾年，約沙法下到撒瑪利亞去見亞哈。

亞哈爲他和跟從他的人宰殺許多牛羊，勸他與自己同去攻擊基列的拉末。以色列王亞哈

對猶大王說：「王肯同我去攻擊基列的拉末不肯？」回答說：「我不分彼此，我的民和王的民一

樣，我們可以同去爭戰。」約沙法對以色列王說：「今日須要問主，於是以色列王聚集先知四百

人，問他們說：『我們出征攻擊基列的拉末，可以不可以？』先知說：『王可以去。』作上去原文上帝必將那

城交在王手裏。約沙法說：『這裏還有主的先知沒有？』若有，我們須問他。以色列王對約沙法說：『這裏還有一個人，名叫米該雅，是音拉的兒子，我們可以藉着他問主。』只是我恨這人，因爲他

對我說豫言，不說吉言，常說凶言。約沙法說：『王不必如此說。』以色列王就召了一個宦官來說：『你快去將音拉的兒子米該雅召來。』以色列王和猶大王約沙法都在撒瑪利亞城門前的場

上，各穿朝衣，坐在位上。所有的先知都在他門面前說豫言。基拿拿的兒子西底家造了兩個

鐵角，說：『主說，你們可以用此牴觸亞蘭人，直到滅絕他們。』所有的先知也都這樣說。豫言說：『王

可以往基列的拉末去，王必得勝。』主必將那城交在王手裏。那去召米該雅的使者對米該雅

說：『一切先知一口同音的都向王說吉言，你不如也與他們說一樣的話。』也說吉言。米該雅說：『我指着永生主起誓，我上帝所吩咐我的我方說。』米該雅到王面前，王問他說：『米該雅，我們往

基列的拉末去，可以不可以？』回答說：『你們去罷，但願你們得勝。』但願主將敵人交在你們手裏。

約沙法與亞哈聯姻同往
基列拉末戰
亞哈往拉末
戰敵乃爲僞
先知所誘陣
亡於彼正如
先知米該雅
所言

王對他說、我當幾次使你起誓奉主名向我說真實話呢、米該雅說、我看見以色列衆人散在山上、如無人牧養的羊羣、主說、這些人沒有君王、可以平平安安的各回各家去、以色列王對約沙法說、這人向我說豫言、不說吉言常說凶言、這我豈沒有對王說過呢、米該雅又說、現在你們須聽主的話、我看見主坐在寶座上、衆天軍作衆天軍或衆天使侍立在左右、主說、誰引誘亞哈上基列的拉末去、使他在那裏陣亡、這個說、應當這樣、那個說、應當那樣、有靈出來站在主前說、我要去引誘他、主問他說、你用何法引誘他呢、說、我要去感動他一切先知、使他們說妄言、主說、這樣你必能引誘他、你就去照這樣行罷、現在主使靈在你這一切先知口中說妄言、其實主已定準降禍與你、基拿拿的兒子西底家近前來打米該雅的臉、說、主的靈從那裏離開我去、與你說這話呢、米該雅說、到那日你必進嚴密的屋子藏躲、你就親眼看見了、以色列王說、你們將米該雅交給呂宰亞門和王子約阿施、就說、王命將他下在監裏、使他受苦、不使他喫飽、喝足、不使他喫飽、喝足、原文直等到我平平安安的回來、米該雅說、你若平平安安的回來、那就是主沒有藉我說這話了、又說、衆民阿、你們都須聽、以色列王和猶大王約沙法就上基列的拉末去了、以色列王對約沙法說、我要改裝上陣、王可以仍穿王衣、於是以色列王就改裝、他們就上了陣了、先是亞蘭王吩咐督車的諸將說、你們不要與大小兵將戰、只要戰、以色列王督車的諸將看見約沙法、就說、這必是以色列王、遂環繞攻擊他、約沙法遂呼喊、上帝保護他、使他們離開他、督車的諸將見不是以色列王、就離開他退去了、有人隨便開弓、恰巧射

中了以色列王射入甲縫裏，以色列王對御車的說，我受傷了，你將車轉回，拉我出陣罷，那日陣勢甚猛，有人扶以色列王站在車上攻擊，攻擊原文亞蘭人到晚上，到日沒的時候，王就死了。

耶戶諫諍約沙法約沙法乃巡行通國

訓誥士師

訓誥祭司與利未人

耶戶見哈拿尼的兒子耶戶出來迎接約沙法王，對他說，王幫助惡人，恨惡主的人，王反親愛，這豈可呢？因此主向王發怒，王卻還有好事，因為王從國中除掉一切亞舍拉木偶，立定心意尋求上帝。○約沙法住在耶路撒冷，其後又出巡民間，從別是巴直到以法蓮山，勸導民歸順他們列祖的上帝耶和華。又在國中，在猶大一切堅固城裏，設立士師，城城都如此。約沙法對士師說，你們辦事應當謹慎，因為你們判斷不是為人是為主，判斷的時候，主必保佑你們，你們應當敬畏主，謹慎辦事。凡不公義、偏代人、受賄賂的事，都是我們的上帝耶和華所不容的。約沙法又從利未人從祭司從以色列族長中挑選人，設立他們在耶路撒冷為主判案聽訟，於是回到耶路撒冷，吩咐他們說，你們辦事應當敬畏主，應當盡忠義誠實的心，住在各城裏的你們同族，若有訟事，就正或是命案，或是犯律法，誡命條例法度的事，你們便當訓誨他們，不使他們得罪主，免得主向你們和你們同僚發怒，你們這樣行，就可以無過。凡屬主的事，有祭司長亞瑪利雅總理，凡屬主的事，有猶大支派的族長以實瑪利的兒子西巴弟雅總理，在你們面前有利未人作有司，你們應當奮勉辦事，主必保佑善人。

四周鄰邦聚
集攻約沙
法約沙法甚
恐宣告國民
禁食
祈禱主

雅哈細伊勒
受主之靈感
動豫言仇敵
必自相殘殺

此後摩押人和亞捫人來要攻擊約沙法亞捫人之外另有別族的人別族的人有米烏尼人同着他們有人來報告約沙法說從海那邊又從亞蘭亞蘭有東有大軍來攻擊你他們如今在哈洗遜他瑪就是隱基底約沙法就懼怕立志禱告主宣告猶大徧地的民禁食於是猶大人聚會求主濟助猶大各城都有人來求告主約沙法就在猶大和耶路撒冷的會中在主殿在新院前站起來說我們列祖的上帝耶和華是上天的王治理萬邦萬國主手有大力大能無人能抗拒主我們的上帝在古時候將原居這地的民從以色列人面前驅逐將這地賜與敬愛主的敬愛主的或亞伯拉罕的後裔永遠為業他們住在這地又為主建造聖殿說我們若遇災禍或刀兵或災殃或瘟疫或饑荒我們急難時候在這殿前在主面前呼籲主主必俯聽濟助因為主的名在這裏從前以色列人出伊及時主不容以色列人進亞捫人摩押人和西珥山人的境內使以色列人離開他們以色列人就沒有滅他們如今他們來以惡報我們要將我們從主賜與我們的地業上驅逐求我們上帝懲責他們我們沒有力量抵拒這來攻擊我們的大軍我們不知道怎樣方好我們眼目但盼望主猶大眾人和他們的妻並兒女都站在主面前那時利未人亞薩的後裔瑪他尼雅瑪他尼雅的元孫耶伊葉的曾孫比拿雅的孫子撒迦利雅撒迦利雅的兒子雅哈細伊勒在會中蒙主的靈感動說猶大眾人耶路撒冷的居民數沙法王請聽主對你們如此說你們不要因這大軍恐懼驚惶因為與他們爭戰不是你們是上帝明日你們可以下去迎敵他們必從洗斯坡上來你們必在靠近耶魯伊勒曠野前的谷

舊約聖書

歷代下

第二十章

六百五十七

約沙法訓詁
民又使人願
歌於軍前頌
美主

主使敵軍自
相殘殺

約沙法率衆
軍頌美主於

比拉迦谷遂
奏凱還都

約沙法爲王
二十五年

口遇見他們，猶大人和耶路撒冷人，你們不要與他們打仗，不要恐懼驚惶，只要站立等候，必得見主拯救你們。你們明日出去迎敵，主必保佑你們。約沙法就屈身俯伏在地。猶大人和耶路撒冷的居民也俯伏在主面前叩拜。哥轄族和可拉族的利未人都起來大聲頌揚以色列的上帝耶和華。次日早晨，衆民起來往提哥亞的曠野去。出去的時候，約沙法站着說：猶大人和耶路撒冷居民，須聽我言，你們當信你們的上帝耶和華。這樣，你們必立得住，須信主的先知。這樣，你們必亨通。約沙法與民商議，設立謳歌的人頌揚主，使他們穿上聖禮衣，走到軍前讚美主說：應當頌揚主，因爲主的恩典永遠長存。衆人方謳歌讚美主，主發伏兵擊殺那來攻擊猶大人的亞捫人摩押人和住西珥山的人，使他們自相殘殺。亞捫人和摩押人起來擊殺住西珥山的人，將他們滅盡。滅盡住西珥山的人之後，他們又彼此自相殘殺。猶大人上到靠近曠野的成樓，作成樓或向高處向那大軍觀看，見屍橫徧地，沒有一個逃脫的。約沙法和所率領的兵來收取敵人的財物，在他們死屍中得了許多財物，將屍首上的美衣珍寶剝脫，攜取下來。財物多得不可攜帶，因爲甚多，直收取了三日。第四日，衆人聚集在比拉迦，比拉迦譯即在那裏讚美主。因此，那地方叫比拉迦谷。直到今日，猶大人和耶路撒冷人都歡歡喜喜的進耶路撒冷。約沙法率領他們，因爲主使敵人喪敗，他們都喜樂。彈琴鼓瑟吹角，到耶路撒冷回主殿。異邦諸國聽見主打敗以色列的敵人，就大懼怕。主賜平安與約沙法。四周無事。國享太平。○約沙法作猶大王，登基的時候，年三十五歲，在耶路撒冷作王二十五年。他母名亞蘇巴。

約沙法與亞哈謝會合造舟使臣僕泛海舟破正如先知以利以謝所言

約蘭繼約沙法為王殺戮諸弟

為王無道

以東與立拿叛逆猶大

是示利希的女兒約沙法行他父亞撒所行的道不偏離左右行善在主前只是邱壇還沒有廢去民還沒有堅定心意專敬他們列祖的上帝耶和華約沙法其餘始末的事都載在哈拿尼的兒子耶戶的書上也載入以色列列王記內○此後猶大王約沙法與以色列王亞哈謝交好亞哈謝行惡太甚二王會合造船要往他施去遂在以旬迦別造船那時瑪利沙人多大的兒子以利以謝向約沙法說豫言說因王與亞哈謝交好主必破壞王所造的船隻後船果然破壞不能往他施去了

約沙法與他列祖同寢同他列祖葬在大衛的城他兒子約蘭接續作王約蘭有幾個弟兄就是約沙法的兒子亞撒利雅耶歇撒迦利雅亞撒利雅米迦勒示法提雅這都是以色列王約沙法的兒子他們的父將許多金銀財寶和猶大地的堅固城賜與他們但將國賜與約蘭因為他是長子約蘭坐他父的位他的國既鞏固作就自己強固或用用刀殺了他的諸兄弟又殺了些以色列的牧伯約蘭登基的時候年三十二歲在耶路撒冷作王八年約蘭行惡在主前做法以色列國的列王所行的與亞哈家所行的一樣因為他娶亞哈的女兒為后主卻仍不肯滅大衛的家因為曾與大衛立約應許賜光與大衛和他的子孫直到永遠約蘭年間以東人叛逆猶大國自己立王約蘭帶領將帥戰車出征夜間起來攻擊圍着他的以東人和率領戰車的諸將這樣以東人叛逆猶大國直到今日那時立拿也叛逆約蘭因為約蘭違棄他列祖的上帝耶和華又在猶大諸山建築邱壇引誘耶路撒冷的居民行邪拜偶像

先知以利亞
達非與約蘭
責其無道

非利士人與
亞拉伯人合

攻約蘭擄其
財貨娶孀第
留一子

約蘭患腸疾
醫不能治墮
腸而卒不得
入王陵

亞哈謝即位
為王無道

亞哈謝與亞
哈子約蘭交
好遂為耶戶
所殺

誘惑猶大人先知以利亞達非與約蘭說你祖大衛的上帝耶和華如此說你不行你父約沙法的道和猶大王亞撒的道乃行以色列諸王的道誘惑猶大人和耶路撒冷的居民行邪像亞哈家誘惑人一樣又在你父家殺了比你好的諸兄弟主必降大災與你民你子你妻並凡你所有的你的肚腸必患重病病日加重以致你的肚腸墮落下來其後主激動非利士人和靠近古實的亞拉伯人來攻擊約蘭他們都上來攻擊猶大國侵入境內擄掠了王宮裏的財貨和他的諸子並諸后妃除了他小兒子約哈斯名約哈斯又亞哈謝之外沒有留下一個兒子此後主使他的肚腸患不能治好的病他患此病日積月累過了二年病得肚腸墮落下來疼痛至極而死他的民沒有為他燒甚麼物件不似從前待他列祖的光景約蘭登基的時候年三十二歲在耶路撒冷作王八年他去世民不思慕衆人葬他在大衛的城只是不在列王的墳墓裏

耶路撒冷的居民立約蘭的小兒子亞哈謝接續約蘭作王因為比亞哈謝大的約蘭的諸子都被跟隨亞拉伯人來的軍兵殺了這樣猶大王約蘭的兒子亞哈謝作了王亞哈謝登基的時候年四十二歲六節作王二十二年在耶路撒冷作王一年他母名亞他利雅是暗利的孫女亞哈謝也行亞哈家的道因為他聽從他母的話行惡行惡在主前像亞哈家一樣他父死後從亞哈家的計謀以致敗壞亞哈謝聽亞哈家的話同以色列王亞哈的兒子約蘭往基列的拉末去與亞蘭王哈薛打仗亞蘭人打傷約蘭約蘭在拉末與亞蘭王哈薛打

亞他利雅
滅王族篡位

惟約阿施為
姑母約示巴
所救

越七年大祭
司耶何耶大
與諸軍長盟
立王子約阿
施為王

仗的時候，被亞蘭人打傷，便回到耶斯列就醫，病在那裏。猶大王約蘭的兒子亞撒利雅，哈謝亞

下到耶斯列，看望亞哈的兒子約蘭。亞哈謝去見約蘭，就被害。這是上帝命定的。那時主用膏

膏膏示的兒子耶戶，吩咐他滅絕亞哈的家。亞哈謝既到，見了約蘭，就與約蘭出去迎接耶戶。

耶戶討亞哈家罪的時候，遇見猶大的牧伯和亞哈謝的諸姪，服事亞哈謝。耶戶便殺了他們。

亞哈謝藏在撒瑪利亞。耶戶尋找他，衆人將他拿住，送到耶戶面前，就殺了他。卻將他葬埋。說

亞哈謝是盡心崇奉主的約沙法的兒子。亞哈謝的家軟弱，沒有力量得國。亞哈謝的母亞他

利雅見他兒子死了，便興起屠滅猶大的王族。王的女兒約示巴將亞哈謝的兒子約阿施從

將要被殺的王的衆子中偷出來，將他和他的乳母都藏在臥房裏。約示巴是約蘭王的女兒。

亞哈謝的妹子祭司耶何耶大的妻，他藏匿約阿施，躲避亞他利雅，不至被殺。隨後將約阿施

藏在主的殿宇裏。六年，亞他利雅篡了國位。

過了七年，耶何耶大自強，將百夫長耶羅罕的兒子亞撒利雅、約哈難的兒子以

實瑪利、俄備得的兒子亞撒利雅、亞大雅的儿子瑪西雅、細基利的兒子以利沙法召來，與他

們立約。他們走遍猶大各城邑，招聚利未人和以色列的諸族長，到耶路撒冷來。會衆

在上帝殿裏與王立約。耶何耶大對他們說：這是王的兒子，遵着主應許大衛子孫的話。必當

作王。又說：你們所當行的是這樣。你們祭司和利未人，安息日來上班的三分之一應當把守

門，三分之一應當在王宮，三分之一應當在伊瑣得門。伊瑣得門，一伊瑣得門，王下十章六節作瑣得門。衆百姓應當在主殿

亞他利雅見殺

滅巴力使民奉事主

的院內祭司和當差的利未人是聖潔的，除了他們之外，不準別人進主殿，衆百姓應當護衛主殿。利未人應當各拿器械護衛在王的四圍，凡人進殿，必當治死。王出入的時候，你們應當跟隨他。利未人和猶大人，就都遵着祭司耶何耶大凡所吩咐的行各帶所管轄的安息日。上班下班的人來，因為祭司耶何耶大不許他們下班。祭司耶何耶大將上帝殿裏所收存的，大衛的槍、盾牌、擋牌，都交給衆百夫長。衆民手中各拿器械，站在王的四圍，從殿右直到殿左，圍繞祭臺和聖所。衆人領王子出來，與他戴上冕旒，將律法書交與他，立他作王。耶何耶大和他的兒子用膏膏他，說：願王萬歲。亞他利雅聽見民和奔走兵讚美王的聲音，就進主的殿宇，到民那裏，看見王在殿外。殿外原文在臺上，羣臣和吹角的，站立在王左右，國民都歡樂吹角，又有謳歌的，用樂器頌揚讚美。亞他利雅就撕裂衣服，喊叫說：反了，反了！祭司耶何耶大，衆百夫長和軍長出去，吩咐他們說：將他趕到班列外頭去，凡從在他後頭的，必須用刀殺。祭司說：不可殺他在主的殿宇裏，衆人就不攔阻他去。不攔阻他拉出來亞他利雅遂從馬道往王宮裏去，他們就在那裏殺了他。耶何耶大與衆民和王立約，使百姓都歸順主。於是衆民都到巴力廟，拆毀廟和其中的壇，又打碎巴力的一切偶像，又將巴力的祭司瑪坦殺在壇前。耶何耶大又照着從前大衛在主殿所定的班列，派祭司利未人盡守主殿的職分，遵着摩西律法上所載的，與主獻火焚祭，又照着大衛所定的例，在獻祭時歡呼謳歌，又設立把守門的把守主殿的諸門，凡不潔的人，無論爲何事都不準進去。又率領百夫長諸達尊者，達尊者或作民中

耶何耶大在
世約阿施行
善於主前
約阿施命修
葺主殿

的牧伯並國中的衆民請王從殿上下來從高門進王宮請王坐在王位上國中衆民都歡樂
合城都平安因爲亞他利雅已經被殺

約阿施登基的時候年七歲在耶路撒冷作王四十年他母名洗比亞是別是巴

人祭司耶何耶大在世的時候約阿施行善在主前耶何耶大爲他娶了二妻生了兒女其後

約阿施有意要重修主殿便召集諸祭司和利未人吩咐他們說你們往猶大各城去使以色列

列人捐納銀子每年可以修理你們上帝殿宇破壞之處理又作使以色列人每年捐銀修你們

須要速速的辦這事利未人卻遲延王召了祭司長耶何耶大來問說從前主的僕人摩西吩

咐以色列會衆爲法慕法慕或作法獻銀子你爲甚麼不吩咐利未人將猶大人和耶路撒冷

人照這例所捐的銀子收了來呢因爲那惡婦亞他利雅和他的衆子拆毀上帝的殿宇又用

主殿中分別爲聖的物供奉巴力於是衆人遵着王命作了一櫃放在主殿的門外又在猶大

和耶路撒冷傳諭百姓照着上帝的僕人摩西在曠野吩咐以色列人的捐納銀子與主獻來

諸牧伯和衆民都歡喜將銀子送來投入櫃中直到銀子足用利未人看見銀子多了就將櫃

擡到王所派的司事面前王的繕寫和祭司長的屬員將櫃倒空仍放在舊處日日都是這樣

積蓄的銀子甚多王和祭司耶何耶大將銀子交給在主殿辦事的人他們就雇了石匠木匠

重修主殿又雇了鐵匠銅匠修理主殿工人作工將上帝的殿宇修理堅固工程完畢使殿宇

與從前的樣式一般工程完了他們將剩下的銀子拿到王和耶何耶大面前用這銀子製造

祭司耶何耶
大壽高而卒
葬於王陵

耶何耶大既

卒約阿施與
羣臣逃主奉

偶像殺耶何

耶大子撒迦
利雅

亞蘭人來攻

猶大藥傷約

阿施而歸後

約阿施為二
臣所弑

亞瑪謝繼其
位

在主殿事奉主和獻祭所用的器皿，就是碗和^別的金銀器皿。耶何耶大在世的時候，國人常
常在主殿宇獻火焚祭。耶何耶大年紀老邁而死，死的時候，年整一百三十歲。葬在大衛的城
在列王的墳墓裏，因為他在以色列人中立功，又事奉上帝，修理上帝的殿宇。○耶何耶大死
後，猶大的諸牧伯來朝拜王，王聽從他們，就遠棄他們列祖的上帝耶和華的殿，去事奉亞舍
拉木偶和偶像。主因猶大人和耶路撒冷人這罪，向他們發怒，差遣先知勸他們仍歸向主。先
知警戒他們，他們卻不肯聽。那時上帝的靈感動祭司耶何耶大的兒子撒迦利雅，他站在民
面前，對民說：上帝如此說，你們為何違背主的誠命呢？你們必不得亨通，你們違棄主，主也必
棄掉你們。民聽王的吩咐，就謀害撒迦利雅。在主殿的院內，用石頭砍死他。這樣，約阿施王不
想念撒迦利雅的父亲耶何耶大向他所施的恩，殺了他的兒子撒迦利雅。臨死的時候，說：惟願
主鑒察伸冤。過了一年，^{年終}或作^{年終}亞蘭的軍兵上來攻擊約阿施王，進了猶大，到了耶路撒冷，殺了
民中的諸牧伯，將所得的財貨齎送到大瑪色王那裏。這來的亞蘭軍兵，人不多，主卻將猶
大的大軍交在他們手裏，因為猶大軍違棄他們列祖的上帝耶和華。亞蘭人使約阿施受禍。
約阿施受了重傷，亞蘭人離開他走了。他的臣僕背叛他，報殺祭司耶何耶大兒子的仇，弑他
在牀上，葬他在大衛的城，只是沒有葬在列王的墳墓裏。背叛他的是亞捫婦人示米押的兒
子撒拔。摩押婦人示米利的兒子約薩拔，約阿施衆子的事情和他屢次被先知警戒，^{他屢次}
^{被先知}警戒或作敵國使，並他修理神殿的事情，都載入列王記傳上。他兒子亞瑪謝繼續作王。

他納重的稅

亞瑪謝即位
為王有道
誅弑其父王
之臣

募以色列兵
十萬欲戰以
東因先知弗
許乃不惜募
銀盡使之返
勝以東人
遣回之以色
列軍中心不
悅乃攻猶大
城邑殺三人
千擄財甚多
亞瑪謝因勝
以東人心驕
氣傲遂奉以

耶路撒冷人亞瑪謝行善在主前只是心不專誠他國堅固的時候就誅了殺他父王的臣僕
卻沒有殺他們的兒女按着摩西律法書上所載主所吩咐的話說不可因子殺父也不可因
父殺子人犯罪但治死本人○亞瑪謝招集猶大人按着猶大和便雅憫的家族設立千夫長
百夫長又從二十歲以外點數他們的數目數得能拿槍拿盾牌出兵的壯士共有三十萬又
用銀子一百他連得廿五章見出伊皮從以色列招募了十萬勇士有一個神人來見亞瑪謝
對他說王阿不要使以色列的軍兵與你同行因為主不保護以色列人不保護以法蓮的後
裔你若出征自己去必得勝亞壯你的心志不然上帝必使你敗在敵人面前因為上帝
能助人得勝也能使人傾敗亞瑪謝對神人說我給了以色列軍的那一百他連得怎麼樣呢
神人對他說主能將比這多的賜你於是亞瑪謝將就了他來的以法蓮的軍兵分別出來使
他們回家去他們甚怒惱猶大人氣忿忿的回他們本地去了亞瑪謝自強率領他的民到鹽
谷殺了西珥人一萬猶大人又生擒了他們的人一萬帶到屋頂上從屋頂上把他們推下去
他們都摔死了都摔死了他的身體亞瑪謝所打發回去不許跟隨他出征的那些軍兵散布在
猶大各城裏從撒瑪利亞直到伯和崙殺了三千人掠了許多財物亞瑪謝攻擊以東人回來
將西珥人所拜的神帶來立為自己的神在那神前叩拜焚香主因此向亞瑪謝發怒差遣一
個先知去見他說這些神不能救護拜他們的民脫離你的手你為何崇拜他們呢先知與王

舊約聖書 歷代下 第二十五章 六百六十五

東神藐視先知
向以色列王
約阿施索戰
乃致大敗

耶路撒冷人
叛亞瑪謝弑
於拉吉
烏西雅即位

說話的時候，王對他說：誰立你作王的謀士，你止住罷，不然，你必要受責打。先知便止住，說：你這事又不聽從我的話，我知道上帝定意要敗壞你。猶大王亞瑪謝與羣臣商議，就差遣使者去見耶戶的孫子約哈斯的兒子以色列王約阿施，說：你來，我們二人可以見一回仗。以色列王約阿施差遣使者去見猶大王亞瑪謝，說：利巴嫩的荆棘差遣使者去見利巴嫩的柏香樹，說：你將你女兒給我兒子為妻。後來利巴嫩的野獸過來，將荆棘踐踏了，你因為打敗以東人心裏就驕傲，因著矜誇，因著矜誇或作又想得榮耀，你安居在家裏，還可以你為何要惹禍，使自己和猶大國一同敗亡呢？亞瑪謝不肯聽這話，這是出乎上帝，因為他們拜以東的神。上帝要將他們交在敵人手裏，於是以色列王約阿施上來，在屬猶大的伯示麥與猶大王亞瑪謝見仗。猶大人敗在以色列人面前，各逃回各帳幕去了。以色列王約阿施在伯示麥擒住約哈斯。約哈斯的孫子約阿施的兒子亞瑪謝，將他帶到耶路撒冷，又拆毀耶路撒冷的城牆，從以法蓮門直到城角門，共四百尺，將俄別以東所看守的上帝殿裏的金銀和一切器皿，並王宮的財寶都拿去，又帶人去為質，就歸回撒瑪利亞。○以色列王約哈斯的兒子約阿施死後，猶大王約阿施的兒子亞瑪謝又在世十五年。亞瑪謝其餘始末的事，都載在猶大和以色列列王記上。亞瑪謝遺棄主後，耶路撒冷人背叛亞瑪謝，亞瑪謝逃到拉吉，叛黨便打發人到拉吉，將他弑在那裏。他們用馬將他的屍身馱回，葬在猶大都城，與他列祖在一處。

猶大衆民將烏西雅烏西雅又名撒利雅立了為王，接續他父亞瑪謝。那時烏西雅年十

先知撒迦利
雅在世時烏
西雅行善奉
主使之亨

後漸驕傲擅
入主殿焚香
於臺遂致生

六歲^{亞瑪謝}王與他列祖同寢後烏西雅將以祿收復回來仍歸猶大又重新建城烏西雅登
基的時候年十六歲在耶路撒冷作王五十二年他母名耶可利雅是耶路撒冷人烏西雅行
善在主前做法他父亞瑪謝一切所行的通曉上帝默示的撒迦利雅在世的時候烏西雅尋
求上帝他尋求上帝上帝使他亨通他出去攻擊非利士人的時候拆毀了迦特城雅比尼城
亞實突城在非利士人中在亞實突地又建築了些城上帝保佑他勝非利士人和住在姑珥
巴力的亞拉伯人並米烏尼人^{作亞瑪謝人}亞捫人與烏西雅進貢他的聲名傳揚到伊及境
內他甚強盛烏西雅在耶路撒冷在城角門上在谷門上並在城的角上建築城樓封守堅固
又在曠野建築望樓又挖許多的井在窪地在平原有許多多的牲畜又在山地和佳美的田地
^{佳美的田地}有農夫和修理葡萄園的人因為他甚喜悅農事烏西雅又有軍兵豫備出戰都
^{原文作迦密}為繕寫耶伊勒和營長瑪西雅所點數數都在王的大臣哈拿尼手下帶領戰士的族長共有二
千六百他們手下的軍兵共有三十萬七千五百都強壯能爭戰幫助王攻擊敵人烏西雅為
他的全軍治備千戈、盔、甲、弓和發石頭的機弦又在耶路撒冷叫巧匠作機械安在城樓和角
樓上可用以射箭放大石頭烏西雅的聲名傳揚遠方因為他得了非常的保佑甚是強盛他
既強盛心便驕傲以致犯罪干犯他的上帝耶和華進主的殿要在焚香臺上焚香祭司^亞亞
薩利雅和事奉主的有勇的祭司八十人都隨着烏西雅進主殿攔阻烏西雅王對他說烏西
雅你不可在主前焚香惟亞倫的子孫為祭司特立以焚香的纔可以焚香你出聖殿罷你已

烏西亞辛其子約坦繼其位

約坦為王有道凡事亨通

治服亞捫人

在位十六載乃崩其子亞哈斯繼其位

亞哈斯為王無道

犯罪，你行這事，上帝耶和華必不使你得榮耀。烏西雅發怒，手拿香爐要焚香，他向祭司發怒的時候，他在主的殿中，在香臺旁，在衆祭司面前，額上忽然發癩，祭司長亞薩利雅和衆祭司觀看，見他額上發癩，就催促出殿。他自己就迅速的出殿，自覺主降災與他。烏西雅王長癩直到死日，因為長癩，就住在別宮，不得進主的殿宇。他兒子約坦管理王宮，又治理國民。○烏西雅其餘始末的事，都為亞摩斯的兒子先知以賽亞所記。烏西雅與他列祖同寢，因為他長癩，就葬他在屬王陵的田間，在他祖陵的旁邊。他兒子約坦接續作王。

約坦登基的時候，年二十五歲，在耶路撒冷作王十六年。他母名耶路沙，是撒督

的女兒。他行善，在主前做法。他父烏西雅所行的，只是不敢入主的殿。民還是行邪僻的事。約

坦建立主殿的上門。上門或作崇門又在阿斐勒牆多有建造。或在阿斐勒牆多有建造又在猶大山地

建許多的城，在山林中建築保障和樓臺。約坦與亞捫人的王打仗，勝了亞捫人。那年亞捫人

與約坦進貢銀子一百他連得，麥子一萬歌珥。歌珥見列王上四章廿二節大麥一萬歌珥。第二年，第三年

亞捫人也是這樣與他進貢。約坦日漸強盛，因為在他的上帝耶和華面前行正道。約坦其餘

的事，他戰爭的事，和他的一切行為，都載在以色列和猶大列王記上。他登基的時候，年二十

五歲，在耶路撒冷作王十六年。約坦與他列祖同寢，葬在大衛城。他兒子亞哈斯接續作王。

亞哈斯登基的時候，年二十歲，在耶路撒冷作王十六年，不像他祖大衛沒有行

善，在主前做法。以色列列王的行為，又鑄造巴力像，在便欣嫩谷焚香，焚獻兒子。焚獻兒子原文作使兒子

大受凌辱於
亞蘭人

以色列人據
猶大人因
先知俄德言
乃釋歸故土

火通 做法主在以色列人面前所驅逐的異邦人可憎的行爲，又在邱壇上，在山岡上，在茂樹下獻祭焚香，他的上帝耶和華將他交在亞蘭王手裏，亞蘭王打敗他，擄了他許多的民，帶到大瑪色去，又將他交在以色列王手裏，以色列王在他國中大行殺戮，利瑪利的兒子比加一日殺了猶大人十二萬，都是壯士，因爲他們違棄他們列祖的上帝耶和華，那時以法蓮人中的一個勇士細基利殺了王的兒子瑪西雅，和管理王宮的押斯利甘，次於王的作於王的宰相以利加拿，以色列人擄了他們同族的人，連婦人帶兒女，共有二十萬，又掠了許多的財貨，都帶到撒瑪利亞去了，那裏有主的一個先知，名俄德，出來迎接往撒瑪利亞去的軍兵，對他們說：「因爲你們列祖的上帝耶和華向猶大人發怒，所以將他們交在你們手裏，你們竟怒氣沖天，大行殺戮，如今你們又有意強耶路撒冷人和猶大人作你們奴婢，你們若這樣行，必得罪你們的上帝，現在你們須聽我說，你們將擄來的你們同族的人釋放回去，若是不然，必干犯主怒，於是，以法蓮人的幾個牧伯，就是約哈難的兒子亞薩利雅，米實利末的兒子比利家，沙龍的兒子耶希西家，哈得萊的兒子亞瑪撒，起來攔擋出兵回來的人，對他們說：「你們不可帶進這被擄的人來，我們已經得罪主，你們竟要在我們罪愆上，又加罪愆，我們的罪惡已大，主已經向以色列發怒，於是軍兵將擄來的人口，和奪來的財物，都留在諸牧伯和會衆的面前，以上所提的那些人就起來，使被擄的人前來，他們中有赤身的，就從擄來的財物中拿出衣服來給他們穿，又給他們鞋穿，給他們喫喝，用膏抹他們，他們中有軟弱的，就使他們騎驢，送到

亞哈斯王遣人求助於亞述王亞述王不但助反加以凌辱

亞哈斯愈急難愈奉偶像干犯主

亞哈斯卒其子希西家繼其位

希西家為王甚有德行善於生前訓誥祭司與利未人

巴勒瑪城耶利哥到他們族弟兄那裏送他們的人隨後回撒瑪利亞去了那時亞哈斯王差遣人去見亞述諸王求他們幫助他又以東人來攻擊猶大擄掠了民去非利士人來侵猶大窪地的城邑和南方的城邑攻取了伯示麥亞雅倫基底落梭哥和屬梭哥的村莊亭納和屬亭納的村莊瑾鎖和屬瑾鎖的村莊就住在那裏主因為以色列王亞哈斯使猶大人放肆大大干犯主所以主使猶大人卑微亞述王提革拉毘尼色上來卻沒有幫助他反倒攻擊他欺凌他亞哈斯雖將主殿裏王宮裏牧伯家裏的財寶給了亞述王亞述王卻沒有幫助他他困迫亞哈斯王的時候亞哈斯王越發干犯主難或作這亞哈斯王在急大瑪色人攻擊亞哈斯亞哈斯卻祭祀他們諸神說亞蘭王的神必是濟助他們的我也不如祭那些神或者也濟助我他拜那些神他和以色列人都陷在禍患裏亞哈斯將上帝殿裏一切器皿都斂取了來都打碎又封鎖主殿的門在耶路撒冷各處作處原文建築祭壇又在猶大各城建立邱壇與外邦諸神焚香干犯他列祖上帝耶和華的盛怒亞哈斯其餘的事和他始末的行為都載在猶大和以色列列王記上他與他列祖同寢葬在耶路撒冷城裏沒有葬在以色列列王的陵上他兒子希西家接續作王

第二十九章 希西家登基的時候年二十五歲在耶路撒冷作王二十九年他母名亞比雅比亞

雅列王下十八 是撒迦利雅的女兒他行善在主前做法他祖大衛一切所行的元年正月開了主殿的門重修殿宇召了諸祭司利未人來聚集在東街對他們說利未人須聽我言現在

祭司與利未
人自潔己身
並潔主殿

希西家獻祭

你們應當潔淨身體、潔淨你們列祖的上帝耶和華的殿、從聖所中除去污穢的物、我們列祖
犯罪行惡在我的上帝耶和華面前、違棄主、不顧主的聖所、封鎖殿門、吹滅燈、不焚香、不在聖
所與以色列上帝獻火焚祭、因此主向猶大和耶路撒冷發怒、使他們遭苦難、受驚恐、被恥笑、
有如你們目覩的光景、我們的祖宗因此被刀殺、我們的妻和兒女因此被擄掠、現在我有意
與以色列的上帝耶和華立約、或者不再向我們發怒、我衆子阿、現在不要懈怠、主揀選你們
侍立在我面前、盡職勞事奉主與主焚香、於是利未人屬哥轄族的亞瑪賽的兒子瑪轄、亞薩
利雅、利雅、約理、屬米拉利族的亞伯底的兒子基士、耶哈利勒的兒子亞薩利雅、屬革順族
的薪瑪的兒子約亞、約亞的兒子伊甸、屬以利撒反族的申利和耶葉、屬亞薩族的撒迦利雅
和瑪探雅、屬希幔族的耶希勒和示每、屬耶杜頓族的示瑪雅和烏薛、盡都興起、聚集他們
的弟兄、自己潔淨身體、照着王的吩咐、遵着主的命令、進殿去潔淨主的殿宇、祭司進主的殿
中潔淨殿、將殿中所有污穢物都搬到主殿的院內、利未人接去搬到外頭、到汲淪溪、正月初
一日潔淨起、初八日進_{進或}主殿、又潔淨主的殿、八日到了十六日、方纔潔淨完了、他們
就進內奏告希西家王說、我們已經將主的全殿、火焚祭臺、和隨臺的一切器皿、供陳設餅的
桌、和隨桌的一切器皿、都潔淨了、亞哈斯王在位時、作罪所廢棄的器皿、我們都像備齊了、都
潔淨了、現在都在主的祭臺前、希西家王早晨起來、聚集城裏的官長、都登主殿、_登了七隻公
牛犢、七隻公羊、七隻母羔羊、_{都爲火焚祭}七隻公山羊、要爲國爲殿爲猶大人獻爲贖罪祭、王

舊約聖書

歷代下

第二十九章

六百七十一

利未人謳歌頌美主

命民衆獻祭

祭司甚寡利未人助之利未人自潔較祭司尤勤

吩咐祭司亞倫的後裔將這些犧牲獻在主的祭臺上，就殺了牛，祭司受血灑在祭臺上，殺了公羊，灑血在祭臺上，殺了母羊，灑血在祭臺上，將作贖罪祭的公山羊牽到王和會衆面前，他們按手在其上，祭司殺了羊，將血獻在祭臺上，爲以色列人贖罪，王曾吩咐說：「這火焚祭和贖罪祭，都當爲以色列衆人獻上。」王又使利未人站在大殿用鈸、用瑟、奏樂，遵着大衛和王先見迦得並先知拿單所定的例，這是主藉諸先知所吩咐的。利未人拿大衛的樂器，祭司拿角站立，希西家吩咐在祭臺上獻火焚祭，火焚祭方獻的時候，他們便謳歌頌揚主，吹角並用以色列王大衛的樂器，會衆都敬拜，謳歌的謳歌，吹角的吹角，直到火焚祭獻畢，獻畢王和一切跟隨的人都俯伏敬拜，希西家與諸牧伯吩咐利未人用大衛和先見亞薩的詞頌美主，他們就歡歡喜喜的頌美主，俯伏敬拜，王對諸祭司說：「你們已經行禮，已經事奉主，可將祭品和感謝祭牲獻到主殿裏，會衆就將祭品和感謝祭牲獻來。」或作希西家對諸祭司說：「你們已經獻來。」也有人樂意獻火焚祭牲來，會衆所獻的犧牲的數目：公牛七十隻，公羊一百隻，羔羊二百隻，這都是獻與主作火焚祭的。此外又有感謝的祭牲，殿會衆說：「你們將祭品和感謝祭牲獻到主。」別爲聖的祭牲，公牛六百隻，綿羊三千隻，那時祭司少，不能盡剝火焚祭牲的皮，他們的族弟兄利未人幫助他們，等着獻火焚祭的事完畢，也等着別的祭司自潔，因爲利未人誠心自潔，比祭司更殷勤，火焚祭和平安祭牲的脂油，並火焚祭灌奠的酒都甚多，這樣在主殿事奉主的事，都齊備了。都齊備了，或作復興起來。這事猝然而成，是上帝感動民去辦這事，因此希西家和衆民都

希西家宣告
猶大與以色列
列於二月守
逾越節

大衛集耶路
撒冷毀偶像

喜樂

希西家差遣人去見以色列衆人和猶大人，又寫信給以法蓮人瑪拿西人，要他們到耶路撒冷到主的殿在以色列上帝耶和華面前守逾越節。王和王的臣子，和耶路撒冷的會衆商議，在二月內守逾越節，因為自潔的祭司尚不敷用，民還沒有聚會。在耶路撒冷不能當時守逾越節，王與會衆都以爲善，便定命普告以色列從別是巴直到但，使他們都來到耶路撒冷，在以色列的上帝耶和華面前守逾越節，因為民到這時候照所錄的例守逾越節的不多了。因為民到這時候照所錄的例守逾越節的不多了。於是跑信的遞着王命將王和諸牧伯的書信傳徧以色列和猶大，信內說：以色列人阿，你們當歸向亞伯拉罕，以撒，以色列的上帝耶和華。這樣，主也必再眷顧你們。再眷顧你們這脫離亞述王手的餘民，你們不要效法你們祖父和同族，他們干犯你們列祖的上帝耶和華，耶和華使他們滅亡。有如你們所眼見的，不要像你們列祖強項，要順服主，進入主永定爲聖所的主的殿，事奉你們的上帝耶和華。這樣，主必向你們息怒。你們若歸服主，主必使你們的子弟受那擄掠他們的人的憐恤，也必使他們歸回這地，因為你們的上帝耶和華憐憫仁慈。你們若歸服主，主必不向你們轉面不顧。跑信的就在以法蓮，瑪拿西，西布倫地，走遍各城，那裏的人都戲笑他們，譏誚他們。亞設，瑪拿西，西布倫，卻也有人自卑到耶路撒冷，在猶大地上帝感動百姓，心違從王與諸牧伯的命，順主所吩咐的命。二月有許多人民聚集在耶路撒冷，要守除酵節。那時衆民興起，除掉在

祭壇守節期
七日

祭司與利未
人為民祝福
民奮然滅偶像
毀淫壇

耶路撒冷獻祭和焚香的偽壇，拋在汲淪溪中。二月十四日，宰逾越節的羔，祭司與利未人慙愧就自潔，在主的殿宇獻火焚祭，遵着神人摩西的律法，照着常例，各盡各職分，各侍立在當侍立的地方。祭司從利未人手裏接過血來，灑在祭臺上。民中有許多人還沒有自潔，利未人就替一切不潔的人宰逾越節的羔羊，使在主面前成為潔淨。以法蓮、瑪拿西、以薩迦、西布倫有許多人還沒有自潔，他們卻也喫逾越節的羔羊，不合所記錄的定例。希西家就為他們禱告，說：「凡誠心尋求他列祖上帝耶和華的，雖不照着聖所的潔淨禮自潔，求至善的主赦免他。」主俯聽希西家的祈禱，使民不患病。又作瘧疾在耶路撒冷的以色列人大喜樂。七日，守除酵節。利未人和祭司用大響亮的樂器，日日頌美主。利未人用主的善道教訓百姓。希西家用言語慰勞他們。他們七日喫節期的祭肉，又獻平安祭。又在他們列祖的上帝耶和華面前認罪。會衆商議要再守節筵七日。於是歡歡喜喜的，又守節筵七日。猶大王希西家賜給會衆公牛一千隻，羊七千隻，諸牧伯也賜給會衆公牛一千隻，羊一萬隻。也有許多的祭司自潔。猶大會衆、祭司、利未人，從以色列地來的會衆，從以色列地來的外邦客旅，住在猶大的外邦客旅，盡都喜樂。如是在耶路撒冷有大喜樂。從大衛的兒子所羅門的時候，直到今日，在耶路撒冷沒有這樣的喜樂。那時祭司和利未人起來為民祝福。蒙主俯聽他們的禱告，聲聞於天。達到主的聖所。

第三十三章 這事完畢，所有以色列人，就往猶大的城邑去，打壞偶像，砍斷亞舍拉，又在猶大

希西家定祭
司與利未人
之班列命各
盡厥職
命民以祭司
與利未人所
應得者供之
民皆樂從王
命獻物甚多
又以所輸什
一而獻

民所獻之物
希西家命官
長收藏發放

在便雅憫、在以法蓮、在瑪拿西、徧地、將邱壇和祭壇拆毀淨盡、後以色列眾人、各回各城、各歸各業、希西家分派祭司和利未人的班次、各按各職、獻火焚祭和平安祭、又在主殿的門內、事奉稱謝、頌揚主、王發內帑、豫備早晚的火、焚祭和安息日、朔日、並節期的火、焚祭、按着主的律法上所載的、又吩咐住耶路撒冷的百姓、將祭司和利未人所應得的、給他們、使他們奮勉、遵守主的律法、旨意、以下、以色列人多獻初成的穀、酒、油、蜜、和別樣土產、又將凡所有的、十分取一分獻來、多得不可勝數、住猶大各城的以色列人和猶大人、也將牛羊的十分之一、並分別為聖、歸他們上帝耶和華的物、就是十分取一的物、盡都獻來、積成堆壘、堆壘從三月積起、直積到七月、希西家和牧伯來看見堆壘、就頌美主、又為主的民、以色列人、祝福、希西家向祭司和利未人問到這些堆壘、撒督的後裔祭司長亞撒利雅、回答說、自從民將禮物奉到主殿、我們常常足喫、剩下的甚多、因為主賜福與民、這許多的糧食、就是所剩下的、希西家吩咐、在主殿宇裏、豫備倉房、就豫備了、他們存着誠心、將禮物和十分取一的物、和別的聖物、都入了倉、這事是利未人歌楠雅掌管、他兄弟示每為副、耶希伊勒、亞撒細雅、拿哈、亞撒黑、耶利未、約撒拔、以列、伊斯瑪、基雅、瑪轄、比拿雅、都是歌楠雅和他兄弟示每手下的督官、遵希西家王和管理上帝殿的亞撒利雅的命令、看守東門的是利未人音拿的兒子可利、他掌管樂獻與上帝的禮物、凡獻與主的禮物、和至聖物、都是他發放在他手下、有伊甸、珉雅珉、耶書亞、示瑪雅、亞瑪利雅、示迦尼雅、在祭司的諸城邑裏、公公平平的、按班次分給他們同族的弟兄、無論大小、在

希西家於主前真實無妄

亞述王西拿

基立優猶大

希西家盡力

建城墾地

人毋懼

西拿基立遠
耶路撒冷
耶路撒冷

錄入家譜的過三歲的男丁外，又分給每日進主殿按班次當差盡職的，又分給按宗族入家譜的按班次盡職的二十歲以外的祭司和利未人，又分給入家譜的這衆人的妻和兒女，他們都忠心自潔盡職，那住在各城郊野的祭司亞倫的後裔，各城裏有名錄在冊上的人，將所獻的物分給那些祭司所有的男丁，又分給凡入家譜的利未人，希西家在猶太偏地這樣辦理，在他的上帝耶和華面前為善，行動正直真實，希西家凡所行的，無論是辦主殿的事，是遵律法，是守誠命，是尋求他上帝，都是一心一意而行，他無不亨通。

亞述王西拿基立來進猶大國圍困一切堅固城，要攻取希西家，見西拿基立來要攻擊耶路撒冷，就與臣子和勇士商議，將城外的泉源填塞，他們都幫助他，於是聚集了許多人，填塞了一切泉源，和流在國中的河，他們說：「亞述王來，焉可使他們得許多水呢？」希西家盡力修築所有倒塌的城牆，高與城樓相齊，在城外又築一城，又修固大衛城的米羅，又製造了許多刀劍、戈矛、盾牌，設立管理民的戰士長，將他們招聚在城門街，用話勉勵他們，說：「你們應當強壯你們的心志，或作壯你們的心志不要因亞述王和跟隨他的大軍恐懼喪膽，因為幫助我們的比幫助他們的多，偕助他們的是肉臂，偕助我們的是我們的上帝耶和華，主必保佑我們，為我們爭戰，百姓就倚靠主希西家的話。」此後亞述王西拿基立和他的全軍，攻擊拉吉，就差遣臣僕往耶路撒冷去見猶大王希西家，和凡住在耶路撒冷的猶大人，說：「亞述王西拿基立說：你們困在耶路撒冷，城你們倚靠甚麼呢？希西家對你們說：我們

西拿基立又致書毀謗主
 希西家與以賽亞因此所
 主之使者滅
 亞述軍旅希
 西家因而得
 榮
 希西家遺疾
 之主俯憐
 之賜以休徵
 希西家心虧
 氣傲飛報主

的上帝耶和華必救我們脫離亞述王手。他這話是誑哄你們，使你們飢死渴死阿。這希西家會廢掉耶和華的邱壇和祭臺，又吩咐猶大人和耶路撒冷的居民說：你們但當在祭臺前禮拜，在這祭臺上焚香。我和我的列祖怎樣待列邦，你們豈不知道麼？列邦的神，何嘗能救拜他們，如何能救你們脫離我手呢？我列祖所滅的國，那一國的神能救拜他的國脫離我手呢？你們所拜的神，如何能救你們脫離我手呢？你們不要為希西家所誑哄誘惑，不要信他，因為沒有一國一民的神會救拜他的民脫離我手和我列祖的手。你們的神也斷不能救你們脫離我手。西拿基立的臣僕還有別的話毀謗上帝耶和華和他僕人希西家。西拿基立又寫書信毀謗以色列的上帝耶和華，說：列邦的神，未曾能救拜他們的民脫離我手。希西家的神，也必不能救他的民脫離我手。亞述王的臣僕用猶大方言，向耶路撒冷城上的民大聲言講，使他們恐懼驚惶，以便取城。他論耶路撒冷的上帝，就如論列邦所拜人手所造的神一樣。希西家王和亞摩斯的兒子，以賽亞因此禱告上帝，主就差遣一個使者，使者將亞述王營中所有的勇士官長將帥，盡都滅了。亞述王含羞帶愧的，回他本國，進了所敬的神的廟。他親生的兒子在那裏用刀殺他。這樣，主救希西家和耶路撒冷的居民脫離亞述王西拿基立的手，也脫離一切仇敵的手。又在四圍保佑他們，有許多人到耶路撒冷與主獻禮物，又進寶物與猶大王希西家。自此以後，希西家在列邦目中為尊大。○那時希西家王患病，病得要死，就禱告主。主應允他，賜他好兆。希西家卻沒有報答主恩，心裏驕傲，主就向他和猶大並耶路撒冷發怒。希西家心

恩主乃使之
卑降
記希西家之
福與其所行
者

希西家待巴
比倫王使者
自陷錯謬
希西家卒其
子瑪拿西繼
其位

瑪拿西為王
行諸邪惡設
偶像立淫祀
不受警戒

裏驕傲之後，他和耶路撒冷的居民自卑，他在世的日子，主沒有降災與他們。○希西家的財寶榮華甚多，他建造府庫收藏金銀寶石香料盾牌和一切寶器，又建造倉房收藏五穀油酒，又圈圍畜養各樣牲畜，又圈圍畜養羊羣，又建立城邑，有許多的羊羣牛羣，因為上帝賜他至多的財產。這希西家填塞基訓的，上源使水往下流，流在大衛城的西邊，希西家所行的事盡都亨通。巴比倫王差遣使者見希西家，訪問國中所遇見的奇事，這件事上帝暫離開他，要試他心裏如何。希西家其餘的事和他的善事，善事或作慶誠的事載在亞摩斯的兒子先知以賽亞的默示書上，又載在猶大和以色列列王記上。希西家與他列祖同寢，葬在大衛後裔的高陵上。他死的時候，猶大人和耶路撒冷的居民都尊崇他。他兒子瑪拿西接續作王。

第三十四章 瑪拿西登基的時候，年十二歲，在耶路撒冷作王五十五年，行惡在主前，倣法主在以色列人面前所驅逐的列族所行可憎的事。他父希西家所拆毀的邱壇，他重新建築，又為巴力築壇，設立亞舍拉，叩拜事奉天上的日月諸星。在主的殿宇裏建築祭壇，主曾應許說：我的名必永遠在耶路撒冷。這話就是指著這殿說的。瑪拿西在主殿的院內為天上的日月和衆星建築祭壇，又在便欣嫩谷焚獻自己的兒子，焚獻自己的兒子原文又占卜，又用法術邪術，又設立交鬼的和術士，多行主所憎惡的事，干犯主的盛怒。又在上帝的殿裏設立偶像，從前上帝應許大衛和他的兒子所羅門說：我在以色列的諸支派中特選耶路撒冷和這殿，我必使我的名在其中直到永遠。以色列人若謹守遵行，凡我所吩咐他們的，和我所託摩西

亞述人執之
繫以銅索解
至巴比倫

瑪拿西
遂得釋放
而毀偶像滅
淫祀奉事主

瑪拿西卒其
子亞們繼其
位

亞們行惡於
主前與其父
無異
其臣叛而弑
之國人殺叛
黨立亞們子
約西亞繼其
位

吩咐他們的一切律法條例法度，我必不再使以色列人遷移，離開我賜與他們列祖的土地。瑪拿西引誘猶大和耶路撒冷居民行惡，比主在以色列人面前所滅的列國尤甚。主警戒瑪拿西和他的百姓，他們卻不肯聽從。主就使亞述王的將帥來攻擊瑪拿西，用鏡鉤搭住他用銅鏈鎖着他，帶到巴比倫去。瑪拿西在患難的時候，禱告他的上帝耶和華，在他列祖的上帝面前極其自卑，既禱告主，主就應允俯聽他的祈求，使他歸回耶路撒冷。仍舊作王。瑪拿西這纔知道惟耶和華是上帝。其後瑪拿西在大衛城外，在谷內，在基訓溪西建築城牆，直到魚門，圍繞俄斐勒。或作俄斐勒城牆甚高，又在猶大各堅固城內設立將帥，除掉外邦人的神像，又從主殿裏除掉偶像，又將他在大殿的山上所築的諸壇，和在耶路撒冷所築的諸壇都拆毀除掉。投在城外重修主的祭臺，在祭臺上獻平安祭，感謝祭，吩咐猶大人奉以色列的上帝耶和華。民仍在邱壇上獻祭，只獻與他們的上帝耶和華。○瑪拿西其餘的事，他怎樣禱告他的上帝，先見怎樣託以色列上帝耶和華的名勸他，都載在以色列列王記上。他怎樣禱告，怎樣蒙應允，他的一切罪愆，他自卑以前在何處築邱壇，立亞舍拉和偶像，都載在何賽何賽或作何賽的書上。瑪拿西與他列祖同寢，葬在他自己宮裏。他兒子亞們接續作王。○亞們登基的時候，年二十二歲，在耶路撒冷作王二年。亞們行惡在主前，像他父瑪拿西所行的一般。祭祀事奉他父瑪拿西所作的偶像，不在主前自卑，不像他父瑪拿西自卑。這亞們大大的犯罪，他的臣僕背叛他，殺他在宮中。國人將背叛亞們王的那些人殺了，立他兒子約西亞接續作王。

約西亞八歲
即位行善於
耶路撒冷
殿

命修葺主殿

大祭司希勒
家得律法書

約西亞登基的時候，年八歲，在耶路撒冷作王三十一年，行善在王前，做法他祖大衛所行的，不偏離左右。他作王第八年，年紀尚幼，尋求他祖大衛的上帝，他作王第十二年，方潔淨猶大和耶路撒冷，從其中除掉邱壇，諸亞舍拉，諸偶像，和鑄的形像，衆人在他面前拆毀巴力的壇，砍斷壇上的日像，又砍斷諸亞舍拉，將諸偶像，和鑄的形像打碎，成了灰塵，撒在祭偶像的人的墳上，將祭司的骨頭燒在壇上，這樣潔淨猶大和耶路撒冷，又在瑪拿西以法蓮，西緬，拿弗他利，各城邑，和四圍破壞的城邑，拆毀祭壇，砍斷諸亞舍拉，打碎偶像，成了灰塵，又在以色列遍地，砍斷日像，就回到耶路撒冷。

○約西亞作王第十八年，淨地淨殿之後，差遣亞薩利雅的儿子沙番，邑宰瑪西雅，繕寫約哈斯的兒子約亞，去修理他上帝耶和華的殿。他們就去見祭司長希勒家，將奉到主殿的銀子交給他，這銀子是看守殿門的利未人從瑪拿西以法蓮和一切以色列剩下的人，及猶大人，便雅憫，衆人，並耶路撒冷的居民收來的。

冷的居民收來的，又作收來的，冷他們就將這銀子交給派在主殿辦事的人，在主殿辦事的人，就用這銀子修理堅固殿宇，他們將銀子交給木匠石匠，買鑿成的石頭，又買木料，作猶大王所毀壞的殿的棟梁用。這些人辦事都誠實，利未人米拉利，族的雅哈，俄巴底，監管他們，哥轄族的撒迦利亞，米書蘭，和善於作樂的，別的利未人督工，他們又監管拉擡的人，又督催一切作工的，別的利未人，或作繕寫，或作監督，或作看門的，他們將奉到主殿的銀子運出來的時候，祭司希勒家，偶然得了摩西所傳的主的律法書，希勒家對繕寫沙番說，我在主殿裏得了

於主殿讀於
王前王甚恐
乃遣人往見
女先知戶勒
大請爲問主

戶勒大豫言
耶路撒冷必
陷猶大國必
滅又言災必
降於約西亞
前後不使其
目視

衆民爲之宜
律法書率民
立約於主前

律法書希勒家遂將書遞給沙番沙番將書拿到王那裏又奏王說凡交給僕人辦理的都辦理了將奉到主殿的銀子拿出來交給被派的人和辦事的人了沙番又奏告王說祭司希勒家交我一卷書他就在王前讀那書王聽見律法書上的話就撕裂衣服玉吩咐希勒家沙番的兒子亞希米勒的兒子亞比頓繕寫沙番和王的僕人亞撒雅說你們去爲我爲以色列和猶大剩下的人因所得的書上的話問主我們列祖沒有遵守主的言語沒有按着這書上所記的行主必向我們大大發洩盛怒於是希勒家和王所派的衆人都去見女先知戶勒大戶勒大是掌管禮服的沙龍的妻沙龍是哈斯拉的孫子特瓦的兒子戶勒大住在耶路撒冷第二城裏他們就請問於他戶勒大對他們說以色列的上帝耶和華如此說差遣你們來問我的人你們可以告訴他說主如此說我必降禍與這地和這地的居民就是查猶大王面前所讀的那書上記的一切災禍因爲他們違棄我向別神^{別神}焚香他們所作所爲都干犯我的盛怒所以我向這地發怒如烈火不熄猶大王差遣你們來問主你們可以告訴他說以色列的上帝耶和華如此說你聽見書上的話聽見我指着這地和這地的民所說的話你心裏便敬服我在我面前自卑撕裂衣服在我面前哭號因此我俯聽你了必使你平平安安妥的歸到你列祖那裏歸你的墳墓裏你必不至親眼看見我降與這地這地居民的一劫災禍這是主說的他們就去回覆王○王差遣人招聚了猶大和耶路撒冷的諸長老來玉就呈主殿猶大衆人耶路撒冷的居民祭司利未人和一切民無論大小都跟着上去王就將在申

一心一志事
奉主

約西亞率衆
在耶路撒冷
守逾越節

舊約聖書 歷代下 第三十五章

六百八十二

殿所得的約書，讀與他們聽。王站在他常站的地方，或在王站上在主面前立約，要盡心盡意的順從主，遵守主的誠命法度條例。行這書上所記的約言，又使住在耶路撒冷和便雅憫的民，都從這約。於是耶路撒冷的居民，都遵着他們列祖的上帝的約行。約西亞從以色列各地方，將一切可憎的都除掉，使凡在以色列地的人都崇奉他們的上帝耶和華。約西亞在世的時候，他們都不違背他們列祖的上帝耶和華。

約西亞在耶路撒冷，在主面前守逾越節。正月十四日，宰了逾越節的羔羊。王吩咐諸祭司各盡職分，又勉勵他們在主殿當差，又吩咐教誨以色列人的自潔。自潔或作事奉主的利未人說：你們將聖匱安放在以色列王大衛的兒子所羅門建造的殿裏，不必再用肩扛擡。你們應當事奉你們的上帝耶和華，服事他的民以色列。你們應當自己豫備，按着家譜照着班次，遵着以色列王大衛和他兒子所羅門所記的定例，須按着你們的弟兄。這民宗族的次序，又按着利未人宗族的次序，侍立在聖所，要自潔為你們的弟兄。豫備宰逾越節的羔羊。遵着主藉摩西所吩咐的話。○約西亞從自己的羣畜中，賜給所有在耶路撒冷的民綿羔羊和山羊三萬隻，都作逾越節的羔羊。又賜牛三千隻，約西亞的諸牧伯，也樂意將犧牲給百姓和祭司。利未人掌管上帝殿的希勒家，撒迦利亞，耶希伊勒，給祭司。逾越節羔羊二千六百隻，牛三百隻，利未人的族長歌楠雅，他的兩個兄弟示瑪雅，拿坦業，和哈沙比雅，耶葉約撒拔，給利未人。逾越節羔羊五千隻，牛五百隻。這樣供獻的事，或作當獻都齊備。祭司站在當

約西亞激伊
及王尼哥與
之戰乃陣亡
於米吉多

站的地方，利未人接着他們的班列站立，都照着王的命。利未人宰了逾越節的羔羊，祭司從他們手裏接過血來灑散。利未人剝皮，取所當燔獻的，或作擲按着民的宗族分給他們。獻與主，按着摩西律法書上所載的話。從牛取的也是這樣，他們按着常例用火烤逾越節的羔羊。別的祭牲，祭牲原文的，肉用釜用鍋用鉗煮了，速速的分給衆百姓。然後爲自己爲祭司豫備，因爲祭司亞倫的子孫獻火焚祭和脂油，直到晚上。所以利未人爲自己爲祭司亞倫的子孫豫備謳歌的亞薩的後裔，各站在當站的地方，照着大衛亞薩希幔和王的先見耶杜頓所定的例，看守門的看守各門，不用離開他們的職事，因爲有他們的族弟兄爲他們豫備。當日奉獻主的事完備，守逾越節，獻火焚祭在主的祭臺上，照着約西亞王的命。當日在那裏的以色列人守逾越節七日，又七日守除酵節，自從先知撒母耳時以來，以色列人沒有守這樣的逾越節。以色列列王也沒有守逾越節，像約西亞祭司利未人猶大衆人那時住在耶路撒冷的以色列人並耶路撒冷的居民所守的逾越節。這逾越節是在約西亞第十八年守的。這事以後，約西亞修完了殿宇，伊及王尼哥上來要攻擊靠近伯拉河的迦基米施。約西亞出去抵擋他，尼哥差遣使者來見約西亞說：「猶大王阿我與你何干？我今日來不是要攻擊你，乃是要攻擊我的敵國。」乃是要攻擊我的敵國，或作我常打仗的家上帝吩咐我速速的去，上帝是保佑我的，你不要敵擋我，恐怕上帝滅你。約西亞卻不肯回轉，不聽從上帝託尼哥的話，決意決意要與他打仗。就來到米吉多平原打仗，射箭的人射中約西亞王，王對他的臣僕說：「拉我出陣罷，我受了。」

耶利米為作哀歌使人誦而悼之

國人立其子約哈斯繼其位伊及王尼哥廢約哈斯

立其兄約雅敬為王行惡於主前巴比倫王執之解至巴比倫

約雅斤繼位行惡於主前遂見擄至巴比倫

西底家即位行惡於主前貌視諸先知

重傷了他的臣僕扶他下了戰車，上了次車，送他到耶路撒冷。約西亞就死了，葬他在列祖的墳墓裏。猶大人和耶路撒冷人都哀哭他。耶利米為約西亞作哀歌，謳歌的男女都唱哀歌。悼歎約西亞，直到今日。在以色列人中作為定例。這歌載在哀歌書上。約西亞其餘的事，他怎樣遵着主律法上所記的命行的善事，自始至末都載在以色列和猶大列王記上。

第三十六章 國民立約西亞的兒子約哈斯，在耶路撒冷接續他父作王。約哈斯登基的時候，

年二十三歲，在耶路撒冷作王三個月。伊及王不許他在耶路撒冷作王，又罰他國銀子一百他連得。廿五章三十九節金子一他連得。伊及王尼哥立他兄以利雅敬作猶大和耶路撒冷的王，改名叫約雅敬，將約哈斯帶到伊及去。

○約雅敬登基的時候，年二十五歲，在耶路撒冷作王十一年。行惡在他的上帝耶和華面前。巴比倫王尼布甲尼撒上來攻擊他，用銅鏈鎖他，要帶他往巴比倫去。尼布甲尼撒又將王殿裏的器皿帶到巴比倫，放在巴比倫。在他自己的廟裏，廟指宮裏約雅敬其餘的事，他所行可憎的事，並他一切行為，都載在以色列和猶大列王記上。他兒子約雅斤接續作王。

○約雅斤登基的時候，年八歲。列王下二十八章他在耶路撒冷作王三個月零十日。行惡在主前。年終的時候，尼布甲尼撒差遣人將約雅斤和王殿裏的一切寶貴器皿帶到巴比倫，立約雅斤的叔叔原姓西底家作猶大和耶路撒冷的王。

○西底家登基的時候，年二十一歲，在耶路撒冷作王十一年。行惡在主前。先知耶利米奉主的命勸他，他卻不改悔自卑。尼布甲尼撒使他指着上帝起誓。西底家卻背叛。尼布甲尼撒強項硬心不

背叛巴比倫
王因王與民
及祭司之罪
耶路撒冷盡
滅

巴西王古列
詔告天下命
猶大人歸故
土重建聖殿
先知耶利米
之言乃驗

歸服以色列的上帝耶和華。衆祭司長和白姓也都做法異邦人可憎的事，大大作罪，污穢在耶路撒冷的主分別爲聖的殿。他們列祖的上帝耶和華愛惜自己的民和殿，就日日每早遣使者去勸誨他們，他們卻嬉笑上帝的使者，藐視主的言語，羞辱主的先知，以致主向自己的民發怒，不拯救他們，使迦勒底人的王來攻擊他們，在他們聖殿裏用刀殺了他們壯丁，不憐恤他們幼男、幼女、老人、白叟，主都交在迦勒底王手裏。迦勒底王將上帝殿裏的大小器皿和財寶，並王和諸牧伯的財寶都帶到巴比倫。迦勒底人焚燒上帝的殿，拆毀耶路撒冷的城牆，用火燒了城裏的宮殿，毀壞了城裏美好的器皿，凡脫離刀劍的餘民，迦勒底王都擄到巴比倫去，作他和他子孫的僕婢。直到巴西國興立，於是地土荒涼，歇息像守安息年。共有七十年。應驗主藉耶利米所說的話。○巴西王古列元年，主要應驗藉耶利米所說的話，便感動巴西王古列的心，在徧國宣告，又下旨意說：巴西王古列說：天上的上帝耶和華將地上萬國賜我，吩咐我在猶大的耶路撒冷爲他建殿，在你們這主的民中有誰要上去，就可以上去，惟願他的上帝耶和華保佑他。

舊約聖書

歷代下

第三十六章

六百八十六

巴西王古列
下旨建聖殿

猶大人籌備
歸故土

古列王繳聖
器與設巴薩

聖殿歸故土
之猶大人與

舊約聖書

以斯拉

第三十三章 巴西王古列元年，主要應驗藉耶和米所說的話，便感動巴西王古列的心，在徧國宣告，又下旨意說：巴西王古列如此說：天上的上帝耶和華將地上萬國賜與我，吩咐我在猶大的耶路撒冷，為他建殿。在你們這主的眾民中，有誰肯上去，惟願他上帝保佑，他可以上到猶大的耶路撒冷，為以色列的上帝耶和華，就是居耶路撒冷的上帝建殿。凡你們剩下的人，無論住在何處，何處的人，就當幫助他，金銀財寶牲畜，也將為在耶路撒冷的上帝殿樂獻的禮物，交與他。於是猶大和便雅憫的族長、祭司和利未人，並凡上帝所感動的人，都起身，要上耶路撒冷去，建主的殿。他們四圍的人都資助他們，銀器、金子、財貨、牲畜、珍寶，另外又交與他們一切樂獻的禮物。從前尼布甲尼撒從耶路撒冷掠去主殿的器皿，放在自己神的廟中，盡列王差派庫官米提利達，將這些器皿拿出來，按數交與猶大牧伯設巴薩。器皿的數目記在下面：金盃三十個，銀盃一千個，刀二十九把，金杯三十個，次於金杯的銀杯四百零一個，別樣器皿一千件，金銀器皿共有五千四百件，被擄的人從巴比倫上耶路撒冷時，設巴薩將這些器皿盡都帶上來。

第三十四章 巴比倫王尼布甲尼撒擄到巴比倫的猶大人，在巴比倫生了兒子孫子，現在從擄到的地方回耶路撒冷，和猶大各歸本城，帶領他們的是所羅巴伯、耶書亞、尼希米、西萊雅、利來

祭司與利未人與尼提甯

舊約聖書

以斯拉 第二章

六百八十八

雅未底改必那米斯拔比革瓦伊和宏巴拿這回來的以色列民的人數記在下面巴綠的後裔二千一百七十二人示法提雅的後裔三百七十二人亞拉的後裔七百七十五人巴哈摩押的後裔就是耶書亞和約押的子孫二千八百十二人以攔的後裔一千二百五十四人薩土士的後裔九百四十五人薩改的後裔七百六十人巴尼的後裔六百四十二人比拜的後裔六百二十三人押甲的後裔一千二百二十二尼亞多尼干的後裔六百六十六人比革瓦伊的後裔二千五十六人亞丁的後裔四百五十四人亞特的後裔就是希西家的子孫九十八人比賽的後裔三百二十三人約拉的後裔一百二十二哈順的後裔三百二十三人吉罷珥的後裔九十五人伯利恆民一百二十三人尼陀法民五十六人亞拿突民一百二十八人亞斯瑪弗民四十二人基烈耶琳民基非拉民比綠民共七百四十三人拉瑪民迦巴民共六百二十一人默瑪民一百二十二伯特利民艾民共二百二十三人尼波民五十二人萊必民六百五十六人以攔亞黑的後裔二千二百五十四人哈琳的後裔三百二十人羅得民哈第民阿挪民共七百二十五人耶利哥民三百四十五人西拿民三百六十三人祭司有耶書亞家耶大雅^三的後裔九百七十三人膏麥的後裔一千五百三十三人巴施戶珥的後裔一千三百四十七人哈琳的後裔一千七十七人利未人有何達威的後裔就是耶書亞和押甲的後裔一千七十四人謳歌的有亞薩的後裔一百二十八人看守門的有沙龍的後裔亞特的後裔達門的後裔亞谷的後裔哈底大的後裔朔拜的後裔共一百三十九人尼提甯

尼提甯或作

西哈

有數家譜系
無考中有祭
司家三

統計歸回者
之總數

族長所獻之
禮

的後裔哈蘇巴的後裔答巴俄的後裔基綠的後裔西亞的後裔巴頓的後裔利巴拿的後裔
哈迦巴的後裔亞谷的後裔哈甲的後裔薩買^三的後裔哈難的後裔吉德的後裔迦哈的後裔
利亞雅^六的後裔利汛的後裔尼哥大的後裔迦敬的後裔烏撒的後裔巴西亞的後裔比賽的
後裔押拿的後裔米烏寧人的後裔尼普斯人的後裔巴下的後裔哈古巴的後裔哈忽的後
裔巴洗律的後裔米希大的後裔哈沙的後裔巴柯的後裔西西拉的後裔他瑪的後裔尼細
亞的後裔哈提法的後裔所羅門奴的子孫有瓊太的後裔瓊斐列的後裔比路大的後裔雅
拉的後裔達昆的後裔吉德的後裔示法提雅^五的後裔哈替的後裔玻黑列哈斯巴音的後裔
亞米的後裔凡尼提甯和所羅門奴的子孫共三百九十二人○有從特米拉特哈薩基綠押
但音麥上來的不能述說他們的宗族譜系不知道是以色列人不是他們就是第來雅^六的後
裔多比雅^六的後裔尼哥大的後裔共六百五十二人祭司中有哈巴雅^六的後裔哥斯的後裔巴
西萊的後裔因為他們的先祖娶了基列人巴西萊的女兒為妻所以他的後裔按着巴西萊
的名叫作巴西萊的後裔這三家的人尋查自己的譜系尋查不着因此算為不潔不準為祭
司方伯說不準他們喫至聖之物直到有祭司問烏陵和土明^六作直到有祭司問烏陵和土明或
洗疑○會衆共有四萬二千三百六十人此外還有他們的奴婢七千三百三十七人其中有
謳歌的男女二百人他們有馬七百三十六匹騾子二百四十五匹駱駝四百三十五隻驢六
千七百二十四匹有些族長既到了耶路撒冷主殿的地方便為上帝殿樂意獻禮物要重新建

舊約聖書

以斯拉

第二章

六百八十九

造他們盡力捐金子六萬一千達利克，達利克金四名一銀子五千彌拿，五十兩，納入製造庫，又獻祭司禮服一百件，於是祭司利未人百姓的一分謳歌的看守門的尼提甯和以色列衆人都住在各人本城裏。

彼衆歸即建祭臺

到了七月，住在各城邑的以色列人都一心一意的聚集在耶路撒冷，約薩達的兒子耶書亞和他族弟兄別的祭司撒拉鐵的兒子所羅巴伯和他衆弟兄都興起築以色列上帝的祭臺，要遵着神人摩西律法書上所載的在祭臺上獻火焚祭，他們因或懼怕鄰國的民

守居廬節循例日日獻祭

就快快的或就快快的在祭臺的原處築祭臺，早晚在祭臺上與主獻火焚祭，又遵着律法書上所載的例守居廬節，節內每日按定數照常例獻所當獻的火焚祭，其後在每月朔日和主的一切聖節期照常例獻火焚祭，又獻凡樂意獻與主的祭物，從七月初一日起纔獻火焚祭與

募匠儲材以備建殿

主，那時主殿的基址還沒有築立，他們將銀子給石匠木匠，又將糧食酒油給西頓人，推羅人，使他們從利巴嫩山運柏香木到雅頓，雅頓亦稱海邊，遵着巴西王古列允準他們的旨意，百姓到了耶路撒冷，上帝殿的地方，第二年二月撒拉鐵的兒子所羅巴伯約薩達的兒子耶書亞

築殿甚有欣然歡呼者有，慘然哀泣者

和他們同族其餘的祭司利未人並一切被擄而歸的人都興工建造，又派立利未人從二十歲以外的督管建造主殿的工作，於是耶書亞和他的衆子弟甲篋和他的衆子猶大或猶大，猶大的後裔利未人希拿達的後裔和他們的衆子弟兄，利未人希拿達的後裔和他們的衆子弟兄及他們的都如一人起來監管在主殿作工的人，匠人築立主殿基址時，祭司各穿禮服。

撒瑪利亞人
 欲與猶大人
 同建聖殿猶
 大人弗許撒
 瑪利亞人遂
 與猶大人為
 仇謀阻其事
 奏參猶大人
 於巴西王亞
 達薛西前

吹角亞薩的後裔利未人遵着以色列王大衛所定的例用銅鈸奏樂讚美主唱和頌揚稱謝
 主因為主是至善向以色列人永遠施恩他們讚美主時衆民大聲歡呼因為主殿的基址已
 經築立有許多祭司利未人和族長長老見過從前的殿現在眼見立這殿的基址便大聲哭
 號也有許多人大聲歡呼百姓不能分辨歡呼的聲音和民哭號的聲音因為衆人大聲歡呼
 聲音也聽到遠處

猶天和便雅憫的仇敵即撒瑪利亞人聽見被擄而歸的人為以色列的上帝耶和華建造殿
 就去見所羅巴伯和衆民長對他們說請容我們與你們一同建殿因為我們像你們一樣敬
 求你們的上帝自從亞述王以撒哈頓領我們上這地以來我們但祭祀上帝所羅巴伯耶書
 亞和別的以色列長老對他們說你們不能與我們一同為我們上帝建殿我們要遵着巴西
 王古列的命自己為以色列的上帝耶和華建殿猶大百姓建殿那地的居民使他們心怯驚
 嚇他們使他們停止從巴西王古列年間直到巴西王大利烏登基的時候賄賂議士敗壞猶
 大人的謀為亞哈隨魯王纔登基的時候敵人上本控告猶大和耶路撒冷的居民亞達薛西
 年間比施蘭米特利達他別和他們黨類上本奏告巴西王亞達薛西本章是用亞蘭文字亞
 蘭方言方伯利宏繕寫仲帥要控告耶路撒冷人也寫本奏告亞達薛西王本上開列說方伯
 利宏繕寫仲帥和同僚等底拿人亞法薩提迦人他昆拉人亞法撒人亞基衛人巴比倫人蘇
 珊迦人底亥人以攔人和別處的民就是尊大的王亞斯那巴所遷移使住在撒瑪利亞的並

王下旨禁猶大人營造

營造之事乃寔

所羅巴伯與耶書亞為哈該撒迦利亞二先知所勸

河西別處的人等同奏，他們上亞達薛西王的本內的話如左，河西的臣民等謹奏王知，現有猶大人從王那裏來到我們這裏，到耶路撒冷，要重建這城，這城素常反亂惡劣，他們已經築基址，建城牆，他們若重新修城，建築牆垣，必不再與王進貢交課納稅，王的國帑必至虧短，臣民既食御鹽，不當不嘗或見王受損，因此奏告王，請王考察先王實錄，便得知這城是忤逆城，為列王與國家之患，自古以來，其中常有叛逆的事，這城拆毀，也是因為這個緣故，現在謹奏王知，這城若重修牆垣，再立河西的地，便必不再屬王，那時王下旨意，曉諭方伯利宏、繕寫仲帥和住撒瑪利亞，並住河西別處的他們的同僚說：願你們平安，你們所上的本，已念誦在我面前，我已命人考察，得知此城自古叛逆，君王，其中常有反亂的事，從前耶路撒冷也有大君王，河西全地，都屬他們管轄，皆與他們進貢交課納稅，現在你們須出告示，禁止這些人，不準他們修築這城，候我再下旨意，你們須謹慎，不可錯誤，免得為患更重，使王受虧，亞達薛西王的諭，念誦在利宏和繕寫仲帥並他們同僚面前之後，他們就急忙往耶路撒冷去見猶大人，用權勢強停工作，於是在耶路撒冷的主殿的工程就停止了，直到巴西王大利烏登基第二

年

那時先知哈該和易多的兒子易多的兒子撒迦利亞第二撒迦利亞奉以色列上帝的

名說，豫言勉勵住猶大地和住耶路撒冷的猶大人，於是撒拉鐵的兒子所羅巴伯、約薩達的

兒子耶書亞都興起，又動工建造在耶路撒冷的上帝殿，有上帝的先知在那裏輔助他們，那

奮興建殿
達乃與示他
波斯乃欲阻
之弗得
二人率同伴
上本奏參猶
大人於大利
烏王前

時河西的方伯達乃和示他波斯乃並他們同僚來見所羅巴伯等問說誰吩咐你們建造這殿築立這牆垣我們便告訴他們建造這殿宇的人叫甚麼名上帝眷顧猶大的諸長老使方伯等不禁止他們作工等着奏告大利烏待大利烏爲這事降旨河西的方伯達乃和示他波斯乃並他們同僚就是任河西的亞法薩迦人上本奏大利烏王其語記在下面他們上本奏大利烏王本上寫着說願大利烏王平康臣奏王知臣等往猶大地去到了至大上帝殿宇的地方看見殿宇都是用大石建築牆內有木柱安穩內有木柱或作梁在牆上建造得甚速他們手下工務亨通臣等便問他們長老說誰吩咐你們建造這殿築立這牆垣又問他們的名氏要記錄率領他們的人的名奏告王他們回答我們說我們是主宰天地的上帝的僕人重新建築前許多年曾建築的殿宇就是以色列的一位大君所建築的因爲我們列祖干犯了天上帝上的盛怒就將他們交在迦勒底人巴比倫王尼布甲尼撒手中拆毀這殿宇將這地的民擄作擄或移到巴比倫巴比倫王古列元年古列王降旨吩咐再建造上帝的這殿宇尼布甲尼撒從耶路撒冷的殿裏所擄到巴比倫放在巴比倫廟廟或殿裏的金銀器皿古列王從巴比倫廟裏取出來交與所派立的方伯這方伯名設巴薩吩咐他說你須將這些器皿帶往耶路撒冷去在原處重新建造上帝的殿宇將這些器皿仍放在其中於是這設巴薩回來在耶路撒冷築立上帝殿的基址這殿從那時建造到如今尙未造成現在請王在王的巴比倫府庫內考查古列王果然降旨吩咐建造這耶路撒冷的上帝殿沒有王意如何請王下旨曉諭臣等

大利烏王尋
得先王舊旨
遂準猶大人
建殿

聖殿工竣

於是大利烏王下旨吩咐尋察典籍庫內這庫就是在巴比倫藏寶物的庫就在瑪
 玳省亞瑪他省城內尋得一卷卷內寫着說古列王元年古列王降旨吩咐在耶路撒冷建上
 帝殿爲獻祭之處當築立殿的基址殿高六十尺寬六十尺造法用三行石頭一行木頭經費
 都出自王庫也當將尼布甲尼撒從耶路撒冷的殿裏遷到巴比倫的金銀器皿運回去仍歸
 耶路撒冷的殿安放在上帝殿裏各按原處現在河西的方伯達乃示他波斯乃利你們的同
 僚住在河西的亞法薩迦人等你們當遠離他們不要攔阻建造上帝的殿須準猶大人的方
 伯和猶大人的諸長老在原處建造上帝的這殿我又下旨吩咐你們當怎樣向猶大人的諸
 長老行使他們能建造上帝的殿應當從河西的稅務中撥取銀子與他們作經費免得工作
 遲滯他們與天上的上帝獻火焚祭所需用的牛犢公綿羊綿羔羊和麥子鹽酒油你們當接
 着耶路撒冷的祭司所要的日日供給他們不可止息使他們獻馨香的祭與天上的上帝又
 爲王和太子的壽命祈禱我再下旨有違背這命的必拆下他房屋的棟梁立起來將他懸在
 其上使他房屋成爲廁所上帝素來使耶路撒冷這殿爲他名的居所若有王和民違背這命
 拆毀這殿惟願上帝將他滅絕我大利烏降這旨當速速遵行○大利烏王既降這旨河西的
 方伯達乃和示他波斯乃並他們的同僚急速遵行猶大長老就建殿無不亨通正如先知哈
 該和易多的兒子撒迦利亞所說的豫言遵着以色列上帝的命和巴西王古列大利烏亞達
 薛西的旨建造建造完了大利烏王第六年亞達月初三日殿工告成以色列人諸祭司和利

行告成禮

守逾越節

以斯拉率衆
上耶路撒冷

未人並其餘被擄而歸的民，都歡歡喜喜的，在上帝的殿行告成禮。在上帝殿行告成禮時，獻牛一百隻，公綿羊二百隻，綿羔羊四百隻，又照着以色列十二支派的數獻公山羊十二隻，為以色列眾人贖罪。又照着摩西律法書上所載的，派祭司和利未人，按着班次在耶路撒冷事奉上帝。正月十四日，被擄而歸的民守逾越節。祭司和利未人自潔如一人，無一人不潔淨。他們為被擄而歸的一切人，為他們本族的諸祭司，並為自己宰逾越節羔，凡從擄到的地方回來的以色列人，和一切除掉異邦人污穢，歸附他們，要崇奉以色列上帝耶和華的人，都喫逾越節羔。他們歡歡喜喜守除酵節七日，主使他們歡樂，又感動亞述王的心，眷顧他們，輔助他們建造以色列上帝的殿。

這事以後，巴西亞達薛西年間，有以斯拉，以斯拉是西萊雅的儿子，西萊雅是亞薩利雅的儿子，亞薩利雅是希勒家的儿子，希勒家是沙龍的儿子，沙龍是撒督的儿子，撒督是亞希突的儿子，亞希突是亞瑪利雅的儿子，亞瑪利雅是亞薩利雅的儿子，亞薩利雅是米拉約的儿子，米拉約是西拉希雅的儿子，西拉希雅是烏西的儿子，烏西是布基的儿子，布基是亞比書的儿子，亞比書是非尼哈的儿子，非尼哈是以利亞撒的儿子，以利亞撒是祭司長亞倫的儿子，這以斯拉從巴比倫上來，他是敏捷的文士，通達以色列上帝耶和華所賜與摩西的律法書，因蒙他上帝耶和華保佑，所以他所求的王都賞賜他。亞達薛西第七年，有以色列人祭司利未人謳歌的看守門的和尼提甯，與他一同上耶路撒冷去。當年五月到了耶路撒

亞達薛西王
爲以斯拉下
恩旨

冷正月初一日，以斯拉纔從巴比倫起身，蒙他上帝的眷佑，五月初一日，便到了耶路撒冷。以斯拉盡心考究，遵行上帝的律法，又將條例法度教訓以色列人。以斯拉是祭司，是文士，通達主賜以色列人的誠命條例。亞達薛西王賜他諭旨，諭旨的言記在下面列王的王亞達薛西賜諭與通達天上帝律法的祭司以斯拉，願你平安。凡住在我國內的以色列人，祭司利未人，有願上耶路撒冷去的，我便下旨，準他與你同去。我與七謀士擬議，差遣你去，使你照着在你手中的你上帝的律法書鑒察。猶大和耶路撒冷，我與謀士樂意獻金銀與居耶路撒冷的以色列的上帝，你可以將這金銀和你在巴比倫全省所將得的金銀，並百姓和祭司樂意獻與在耶路撒冷的他們上帝殿的金銀，都運了去。用這金銀急速買牛買公羊，羔羊和需用酌素祭物，並要灌奠的酒，獻在耶路撒冷在你們上帝殿裏的祭臺上。剩下的金銀，你和你的弟兄，可以隨便使用，只是要遵着你們上帝的意旨。所交給你的你上帝殿裏使用的器皿，你須在耶路撒冷在上帝面前呈交。你上帝殿裏若再有需用經費之處，你可以從王府庫裏支取。我亞達薛西王又下旨與河西的一切庫官說：通達天上帝律法的文士祭司以斯拉，若向你們要甚麼，你們須速速的給他，不可遲延。可以供給他銀子一百他連得，麥了一百柯珥。見列王上四章廿二節，酒一百罷特，七罷特，見列王上四章廿六節，油一百罷特，鹽不必計數，凡遵照天上帝上的命所有爲天上帝殿應辦的事，都當盡力辦理，不然，恐怕有災禍降與國，或降與王，或降與王子。我又曉諭你們，凡祭司利未人，謳歌的，看守門的，和尼提甯，並作工的，不可令他們進貢交課。

以斯拉得沾
王恩感謝上
帝

臚舉倍以斯
拉由巴比倫
歸猶大者

納稅、以斯拉我又吩咐你須按你上帝所賜你的智慧、將通曉你上帝律法的人立爲士師、審判官、治理河西的民、有不通曉的、須教誨他、凡不遵上帝律法和我命的人、必速速定他的罪、或治死、或發遣、或抄家、或囚禁。○以斯拉說我們列祖的上帝耶和華是應當讚美的、因爲這樣感動王心、光耀在耶路撒冷的主殿、又使我在王和議士勇士牧伯面前得恩、我蒙我上帝耶和華的保護、奮勉作強勉或招聚了以色列的族長、與我一同上來、

第二十三章 亞達薛西王年間同我從巴比倫上來的人、他們族長和他們家譜記在下面、屬非尼哈後裔的有革順、屬以他瑪後裔的有但以理、屬大衛後裔的有哈突、屬巴綠後裔的就是示迦尼雅子孫中、有撒迦利亞和他同族按着家譜計男丁一百五十人、屬巴哈摩押後裔的有西拉希雅、屬以利約乃、同着他有男丁二百、屬示迦尼雅後裔的有雅哈悉的兒子、同着他有男丁三百、屬亞丁後裔的有約拿單的兒子、以別、同着他有男丁五十、屬以攔後裔的有亞他利的兒子、以賽亞、同着他有男丁七十、屬示法提雅後裔的有米迦勒的兒子、西巴第雅、同着他有男丁八十、屬約押後裔的有耶希伊勒的兒子、俄巴底、同着他有男丁二百十八、屬示羅密後裔的有約細斐的兒子、同着他有男丁一百六十、屬比拜後裔的有比拜的兒子、撒迦利亞、同着他有男丁二十八、屬押甲後裔的有哈加坦的兒子、約哈難、同着他有男丁一百一十、屬亞多尼干後裔、這後來的有以利非列、耶伊勒、示瑪雅、同着他有男丁六十、屬比革瓦伊後裔的有烏太和撒布、同着他有男丁七十。○我以斯拉使這些人聚集在流入亞哈

以斯拉見舉殿奔走者乏人遂遣人往見易多勸其令人來主殿供職

以斯拉以金銀器皿交與諸祭司

瓦的河邊我們在那裏住了三日我查看民和諸祭司卻不見有利未人在那裏我便召了族長以利亞撒亞列示瑪雅以利拿單雅立以利拿單拿單撒迦利亞米書蘭來又召了通達人約雅立和以利拿單來便命他們往迦西斐雅地方去見那裏的族長易多又傳與他們所當告訴易多和他弟兄並住在迦西斐雅地尼提甯的話就是勸他們打發人來在我們上帝殿當差我們蒙主保佑他們在以色列孫利未子抹利的後裔中得了一個通達人帶了來還有示利比雅和他衆子和弟兄共十八人還有哈沙比雅和屬米拉利後裔的以賽亞並他衆子和弟兄共二十人從前大衛和諸牧伯派立尼提甯在主殿當差幫助利未人現在從這尼提甯中也帶了二百二十人來名都錄在冊上○那時我在亞哈瓦河邊傳令禁食使他們在我們上帝面前苦苦齋戒又祈求上帝使我們和我們妻兒老小並凡所有的都得平坦道途我們會告訴王說凡求我們上帝的上帝必施恩保護他違棄上帝的上帝必向他發怒現在我若求王賜我們步兵馬兵防備道路上的敵人甚覺羞口因此我們禁食祈求我們的上帝上帝也應允了我們那時我擇派祭司長十二人就是示利比雅哈沙比雅還有他們的弟兄十人我將王和議士諸牧伯並住在那裏的以色列衆人所獻與我們上帝殿的金銀和一切器皿都稱了交與他們我稱了交在他們手中的銀子六百五十他連得銀器共重一百他連得金子一百他連得金杯二十個重一千達利克千約六兩六還有高銅作的器皿二件光亮如金子價值也與金子一樣我對他們說你們是事奉主的聖潔人這些器皿也是聖潔的這些金銀是

由亞哈瓦起
行至耶路撒
冷
權衡金銀器

傳王旨與羣
臣

以斯拉聞以
色列人與異
邦人雜居聯
姻甚不悅中
心鬱鬱

於主前認罪
祈禱

人樂意獻與你們列祖的上帝耶和華的，你們當謹慎看守，直到你們在耶路撒冷在祭司長和利未長並以以色列諸族長前，稱其輕重，收入主殿的庫房裏。於是祭司和利未人接過金銀和器皿來，都稱其輕重，帶到耶路撒冷。我上帝的殿裏。○正月十二日，我們從亞哈瓦河起行上耶路撒冷去。我們在道路上蒙我們上帝保佑，脫離仇敵的手。我們到了耶路撒冷，在那裏住了三日。第四日，我們在我們上帝的殿裏，將金銀和器皿稱了，交與祭司烏利雅的儿子米利末。同着他有非尼哈的儿子利亞撒，還有利未人耶書亞的儿子約撒拔、賓內的兒子挪亞底。一切金銀和器皿都過了數目，稱了分量，將分量註在冊上。從擄到的地方回來的人，為以色列衆人與以色列上帝獻火焚祭，公牛犢十二隻，公綿羊九十六隻，綿羔羊七十七隻。又獻公山羊十二隻作贖罪祭，這都是在主面前焚獻的。衆人將王的旨意交與王的臣子和河西方伯。他們便幫助百姓，又供給上帝殿裏所需用的。原文作他們便幫助百姓和上帝的殿

第九章 以斯拉 舊約聖書

六百九十九

含羞負愧、不敢向我上帝仰面、我們罪惡滅頂、我們愆尤滔天、自從我們列祖的時候、直到今日、我們愆尤甚重、因我們的罪惡、我們和我們列王並祭司都落在異邦人手中、被刀殺被擄掠、被劫奪臉面蒙羞、有如今日光景、現在我們上帝耶和華暫施恩與我們、存留我們剩下的人、使我們在聖所的地方安然居住、我上帝也光照我們的眼目、使我們在受轄制中稍可生
活、我們雖爲奴僕在受轄制中、我們上帝仍沒有丟棄我們、使我們在巴西王面前蒙憐恤、賜
我們新生命賜我們新生命、能重建我們上帝的殿、修理拆毀的牆垣、使我們在耶路撒冷
和猶大得重得城牆、我上帝施這樣恩之後、我們又違棄了主的命令、我們還有何言可說、
主會藉主的僕人衆先知說、你們所要去得的那地是污穢地、因爲那地居民行爲污穢、行可
憎的污穢事、使那地的四境使那地的四境或作使都染污穢、你們不可將你們女兒給他們
兒子爲妻、也不可娶他們女兒給你們兒子爲妻、不可幫助他們得平安、得好處、這樣、你們便
可強盛享受這地的佳產、並遺留這地與你們的後裔永遠爲業、上帝阿、我們因爲惡行大罪、
遭遇這些禍患之後、上帝仍愛惜我們、雖罰我們還不及我們的罪、雖罰我們還不及我們的罪
我們使我們這樣得脫災禍、我們豈可再違背主的命令、與這行可憎惡事的民結親、我們若
這樣行、主必向我們發怒、將我們滅絕淨盡、不留下一人、不容一人脫逃、以色列的上帝耶和
華甚是仁慈、使我們這剩下的人得脫逃、有如今日光景、我們卻在主面前有罪愆、因此不敢
在主面前站立、

示迦尼雅與
以斯拉議革
惡俗

以斯拉中心
隱憂使民聚
於耶路撒冷

以斯拉勸民
認罪改過民
諾之

以斯拉禱告認罪、哭泣俯伏在上帝的殿前、有以色列男女嬰孩極大的會衆、聚集在
以斯拉那裏、民都痛哭、有屬以攔族的耶希伊勒的兒子示迦尼雅對以斯拉說、我們娶異邦
人的女子爲妻、實是干犯我們的上帝了、以色列人雖這樣行、卻還有指望、現在我們要在
我們上帝面前立約、必休這樣的妻、離絕他們所生的兒女、照着我主和敬畏我、上帝命令的人
所議定的、按律法而行、你起來、這事是你當辦的、我們必幫助你、你當奮勉去行、以斯拉便起
來、使祭司和利未人諸長並以色列衆人發誓、必照着這話行、他們便發誓、以斯拉從上帝的
殿前起來、往以利亞實的兒子約哈難的屋裏去、仍禁飲食、因爲被擄而歸的民犯罪、甚是愁
煩、他們便宣告被擄而歸住猶大和耶路撒冷的人、命他們都聚集在耶路撒冷、又宣告說、凡
不遵牧伯和長老所議定的話三日不來的、就必抄他的家產、也必驅逐他出會、於是猶大和
便雅憫衆人、三日之內都聚集在耶路撒冷、那日正是九月二十日、衆人都坐在上帝殿前的
街上、因爲這事、又因爲大雨、都甚戰兢、祭司以斯拉起來對他們說、你們有罪了、你們娶異邦
人的女子爲妻、增添以色列人的愆尤、現在你們當在你們列祖的上帝耶和華面前認罪、遵
從他的意旨、絕離居這地各族的人和所娶的異邦的女子、會衆都大聲說、我們必照着你的
話行、只是百姓衆多、又逢下雨的時令、我們不能在街上露宿、我們在這事上犯罪的人多、不
能一二日辦完、不如派牧伯辦這事、凡我們各城有娶異邦女子爲妻的、可以按議定的時日、
同着本城長老和士師去見他們、憑他們辦理、這樣、或者主不再因這事向我們發怒、亞撒黑

舊約聖書 以斯拉 第十章

的兒子約拿單、特瓦的兒子雅哈謝、總辦這事米書蘭、和利未人沙比泰、幫助他們、被擄而歸的民都如此行、祭司以斯拉和族長中幾人、按着宗族指名見派、在十月初一日、方同坐查辦這事、娶異邦女子的人數、到正月初一日、方查清、祭司中娶異邦女子為妻的、有約薩達的兒子耶書亞、的兄弟瑪西雅、以利亞撒、雅立、基大利、他們便拉手定盟說、必要休他們的妻、他們因犯罪愆、用一隻公綿羊獻為贖愆祭、屬音麥後裔的有哈拿尼、西巴第雅、屬哈琳後裔的有瑪西雅、以利亞雅、示瑪雅、耶希伊勒、烏西雅、屬巴施戶珥後裔的有以利約乃、瑪西雅、以實瑪利、拿坦業、約撒拔、以利亞撒、利未、人中有約撒拔、示每、基拉雅、基拉雅、就是基利他、還有毘他希、猶大、以利亞撒、謳歌的人中有以利亞實、守門的人中有沙龍、提聯、烏利、以色列人中有屬巴綠後裔的拉米、耶西雅、瑪基雅、米雅民、以利亞撒、瑪基雅、比拿雅、屬以攔後裔的有瑪他尼、撒迦利亞、耶希伊勒、押底、耶利未、以利亞雅、屬薩土後裔的有以利約乃、以利亞實、瑪他尼、耶利未、撒拔亞、西撒、屬比拜後裔的有約哈難、哈拿尼、薩拜、亞勒、屬巴尼後裔的有米書蘭、瑪鹿、亞大雅、雅述、示押、拉末、屬巴哈摩押族的有阿底拿、基拉、比拿雅、瑪西雅、瑪他尼、比撒列、賓內、瑪拿西、屬哈琳後裔的有以利亞撒、益示雅、瑪基雅、示瑪雅、西緬、便雅憫、瑪鹿、示瑪利、屬哈順後裔的有瑪特乃、瑪達他、撒拔、以利法列、耶利買、瑪拿西、示每、屬巴尼後裔的有瑪玳、暗蘭、烏益、比拿雅、比底雅、基祿、瓦尼雅、米利未、以利雅實、瑪他尼、瑪特乃、雅掃、巴尼、賓內、示每、示利米雅、拿單、亞大雅、瑪拿底、拜沙賽、沙賴、亞薩利、示利米雅、沙瑪利雅、沙龍、亞瑪利雅、約瑟、屬尼波後裔

的有耶伊葉瑪特撒拔西比拿雅玳約珥比拿雅這些人都娶異邦女子爲妻其中也有生了兒女的

舊約聖書

以斯拉

第十章

七百零四

舊約聖書

尼希米

尼希米聞耶路撒冷景况甚苦遂中心禱

哈迦利亞的兒子尼希米記原文如左亞達薛西王第二十年基斯流月我在書珊

城城或有我一個人族兄名哈拿尼同著幾個猶大人來我向他們詢問那些剩下的被擄而歸

的猶大人和耶路撒冷城光景他們對我說那些被擄而歸剩在猶大地的人遭大難受凌辱

耶路撒冷的城牆仍舊倒塌城門仍舊焚燬我聽見這話便坐着哭泣悲哀幾日禁食禱告天

上的上帝說天上的上帝耶和華至大可畏的上帝向敬愛主遵守主誠命的人踐約施憐恤

僕人現在為主的諸僕以色列人晝夜禱告主又承認以色列人和我並我父家在主面前所

犯的罪求主用目垂顧側耳垂聽僕人的祈禱主我們在主面前行惡沒有遵守主藉主的僕人

摩西所吩咐的誡命條例法度主曾曉諭主的僕人摩西說你們若犯罪我就將你們分散在

列邦你們若歸順我謹守遵行我的誠命你們雖被趕到天涯我必從那裏將你們聚回來領

到我所特選為我名居所之處現在求主想念這話他們都是主的百姓就是主用大能大力

贖出來的求主側耳俯聽僕人的禱告和要敬畏主名的眾僕人的禱告求主使僕人現今亨

通使僕人在王王面前得恩典那時我正作王的酒政

亞達薛西王第二十年尼散月有酒在王前有酒在王前或我拿酒奉王我素來事奉

王面上沒有愁容今日有愁容王對我說你沒有患病為甚麼面帶愁容呢你必是心懷怒意

舊約聖書 尼希米 第一章

七百零五

尼希米聞耶路撒冷景况甚苦遂中心禱

亞達薛西王知尼希米心有隱憂遂下

廷寄遣之往
耶路撒冷建
築城垣

尼希米至耶
路撒冷仇敵
聞之甚憂忿
尼希米夜巡
耶路撒冷城
見城垣頽墮
邑門傾燬
猶猶大人速
築城垣毋懼
仇敵

於是我甚懼怕，^三奏告王說：願王萬歲，我列祖墳墓所在的那城，到如今還荒蕪，城門被火焚燒，我豈能面無愁容麼？^四王問我說：你求甚麼？我便默禱天上的上帝，我奏告王說：僕人若在王前蒙恩，王若願意，求王差遣僕人往猶大。我列祖墳地那裏的城去，準我重新建築。那時王后坐在王旁，王問我說：你去多少日？幾時回來？我便定日期，王就願意差遣我去。我又奏告王說：王若願意，求王賜我詔書，吩咐河西方伯資助我到猶大，又降詔給管理王園林的亞薩，吩咐他給我需用木料，以便建立圍殿城的門的棧梁，建築城牆，蓋造我自己住的房屋。我蒙我上皇帝保佑，王便允準我所求的。王也派軍長和馬兵護送我，我到了河西的方伯那裏，將王的詔書交給他們，和倫人麥巴拉和魯為奴的亞捫人多比雅，聽見有人來要扶助以色列人，使他們復興，便甚惱怒。我到了耶路撒冷，在那裏住了三日，上帝使我有重建耶路撒冷城的意思。這事我沒有告訴人，我夜間起來，獨自騎着一匹牲口，沒有帶別的牲口，同着我有幾個人，當夜我出了谷門，到了龍泉的對面，又到了糞廠門，察看耶路撒冷的城牆，見城牆倒塌，城門焚燒。我又往前到了泉門，又到了王池，所騎的牲口，沒有地方可以過去，於是星夜沿溪而上，察看耶路撒冷的城牆，又進谷門回來，我往何處去，我作甚麼事，諸民長都不知道。那時我還沒有告訴猶大人，諸祭司，顯宦，民長，和別的辦事的人，其後我對他們說：我們怎樣遭難，耶路撒冷怎樣荒涼，城門怎樣焚燒，是你們所看見的，現在我們須重建耶路撒冷城，免得再受恥笑。我告訴他們：我上帝怎樣施恩保佑，我又告訴他們：王允準我的話，他們說：我們要興起重建。於

盧列依次建
築城垣與修
葺城垣者

是他們都奮勉行這美事，和倫人麥巴拉和魯魯為奴的亞捫人多比雅，並亞拉伯人基善聽見，便恥笑我們，藐視我們，說：「你們要作甚麼？要背叛王麼？」我回答他們說：「天上的上帝必使我們亨通，我們是上帝的僕人，必興起修築城牆，你們在耶路撒冷無分無業，無關涉。」無名可記或作

此後祭司長以利亞實和他族弟兄別的祭司起來，建立羊門告成，安立門扇，又築城牆到米亞樓告成，又到哈楠業樓，其次是耶利哥人修築，其次是音利的兒子撒古瑪修築，哈西拿的子孫建立魚門，上櫟梁，安門扇，豫備門鎖，其次是哥斯的孫子烏利雅，烏利雅，烏利末修理，其次是米示薩別的孫子比利迦的兒子米書蘭修理，其次是巴拿的兒子撒督修理，其次是提哥亞人修理，只是他們中的紳宦不願為他們主的事出力，巴西亞的兒子耶何耶大和比所玳的兒子米書蘭修理古門。古門或作上櫟梁，安門扇，豫備門鎖，其次是基徧人米拉提，米倫人雅頓和屬河西方的基徧人米斯巴人修理，其次是金匠哈海雅，哈海雅，烏薛修理，其次是屬和香的會的哈拿尼雅修理，這些人修理耶路撒冷城，直到寬牆。這些人修理耶路撒冷城

其次是治理耶路撒冷半郡的戶珥的兒子利巴雅修理，其次是哈路抹的兒子耶達雅修理，他又修理已房對面的城牆，其次是哈沙尼的兒子哈突修理，哈琳的兒子瑪基雅和巴哈摩押的兒子哈述，又修理一段，並建爐樓，其次是治理耶路撒冷那半郡的哈羅黑的兒子沙龍和他諸女修理，哈嫩和撒挪亞居民修建谷門，建門，安門扇，豫備門鎖，又築城牆一百丈，直到糞廠門，治理伯哈基琳郡的利甲的兒子瑪基雅修理糞廠門，建門，安

門扇、豫備門鎖、治理米斯巴郡的各荷西的兒子沙崙、修建泉門、建門、蓋門頂、安門扇、豫備門鎖、又修理靠近西羅亞池子離王園不遠的城牆、直到從大衛的城下來的臺階、其次是治理伯夙半郡的押卜的兒子尼希米修理、直到大衛陵寢的對面、又到挖成的池子、又到勇士宅、其次是利未人巴尼的兒子利宏修理、其次是治理基伊拉半郡的哈沙比爲他所治理的地方修理、其次是治理基伊拉那半郡的哈沙比的族兄希拿達的兒子巴瓦伊修理、其次是治理密斯巴的耶書亞的兒子以謝修理一段、挨近城角的武庫和土武庫的階相對、其次是薩拜的兒子巴錄竭力修理一段、從城角直到大祭司以利雅實的宅門前、其次是哥斯的孫子烏利雅、的兒子米利末修理一段、從以利雅實的府門直到以利雅實的府盡頭、其次是任平原的諸祭司修理、其次是便雅憫和哈述修理、就是他們房子對面的那一段、其次是亞難尼的孫子瑪西雅、的兒子亞撒利雅修理、就是靠近他房子的那一段、其次是希拿達的兒子賓內修理一段、從亞薩利雅的房子直到城角轉彎的地方、其次是烏賽的兒子巴拉修理、對着城角、靠近王上宮的樓、又靠近監獄的那一段、其次是巴錄的兒子比大雅修理、尼提甯代見上住在俄斐勒、他們修理城到東水門、又到附城牆的樓、其次是提哥亞人修理一段、從附城牆的大樓直到俄斐勒的牆、從馬門往上、諸祭司各對各房子修理、其次是音麥的兒子撒督修理他房子對面的那一段、其次是守東門的示迦尼的兒子示瑪雅修理、其次是示利米的兒子哈拿尼雅和薩拉的第六子哈嫩修理一段、其次是比利迦的兒子米書蘭修理、就是

仇敵譏笑尼
希米尼希米
桓主仍築城

令工人隨身
帶器械

對着他房子的那一段，其次是金匠的兒子瑪基雅修理，直到尼提窰和商人的住房，對着米
弗甲門到城角樓金匠和商人從城角樓修理到羊門。

參巴拉聽見我們修築城牆，就甚惱怒，嫉恨，並譏笑猶大人，向他族弟兄和撒馬利亞
的軍兵說：這些軟弱的猶大人作甚麼？國家豈容他們建城？他們豈能再獻祭？豈能一日成功？
豈能從土堆裏拿出火燒的石頭再立為牆呢？亞捫人多比雅站在旁邊說：他們所建築的石
牆就是狐狸上去也必倒塌，我們被人藐視，求我上帝聽察，他們訕謗我們，願他們受報應，被
擄到外邦受凌辱，不要遮掩他們的愆尤，不要在主面前抹掉他們的罪惡，因為他們使建城
的人憂悶，我們建築城牆，城牆已一半連絡，因為百姓奮勉作工。參巴拉多比雅、亞拉伯人、亞
捫人、亞實突人，聽見耶路撒冷的城牆興修，破壞的地方補築，就甚恨怒，大家圖謀要來攻擊
耶路撒冷，加以阻撓，我們便禱告我們的上帝耶和華，又因為他們的緣故，豫備人晝夜提防。
他們猶大人說：灰土尚多，扛擡的人氣力窮乏，我們不能建築城牆，我們的仇敵商議說：趁他
們不知不見，我們進他們中間殺了他們，止住工作，那時靠近敵人住的猶大人來到我們這
裏，十次告訴我們，仇敵必從各處來攻擊我們。我尼希米便使民各按宗族，拿刀、拿槍、拿弓，站
在城牆後的低處和高處，我察看他們，又起來對顯宦民長和其餘的百姓說：不要懼怕他們，
應當記念至大可畏的主，應當為你們的弟兄兒女妻子和家屬爭戰，敵人聽見我們已經知
道他們的心意，上帝破敗了他們的計謀，就不來攻擊我們，我們便都回到城上，各作各工，從

敵論以如何防

民自述因貧
質田鬻兒女
之苦

尼希米厲責
取利之人使
所以為質者

那日起，我的僕人一半作工，一半拿槍、拿盾、牌、拿弓、穿甲、諸族長都站在猶大族衆建城的後邊，築牆的扛擡材料的都一手作工，一手拿器械修築的，人都腰間帶刀修築，吹角的人在我們旁邊，我對顯宦民長和其餘的百姓說：「這工程浩大，我們在城牆上彼此相離甚遠，你們聽見角聲在那裏，就往那裏聚集，到我們這裏來，我們上帝必為我們爭戰，我們是這樣作工，我們一半人從天亮拿器械直到星辰出現的時候，那時我對民說：『各人和各人的僕夫都當住在耶路撒冷，夜間防守，白晝作工。』我和我本族的人並僕從，以及跟從我的防守的人，都不脫衣服，出去打水也拿器械，出去打水也拿器械或百姓和他們的妻大號呼，怨本族的猶大人，有的說：『我們和兒女、人口甚多，當買糧食度命，有的說：』我們當典質田畝，葡萄園房屋買糧食充飢，有的說：』我們已經典了田畝葡萄園，借了錢，與王納錢糧，我們的身體與我們本族的人身體一樣，我們的兒女與他們的兒女一般，現在我們將兒女賣給人作奴婢，我們的女兒早已有為婢的，我們無力贖他們，無力贖我力白敬，我們的田畝葡萄園已歸了別人了，我尼希米聽見民呼號，出此怨言，便甚發怒，我心裏籌畫，遂責備顯宦民長對他們說：『你們向本族的人取利麼？我又招聚大會斥責他們，說：『有我們本族的猶大人賣與異邦人，我們盡力將他贖出，你們竟將本族的人賣與本族的人麼？』他們都無話可答，我又對他們說：『你們所行的不善，你們行事當敬畏我們上帝，不然，難免被我們仇敵異邦人恥笑，恥笑或我和我本族的人並我的僕人，也曾借與百姓錢和穀，我

尼希米日日
用浩繁御自
捐廉俸

參巴拉用請
般詭計欲使
尼希米懼以
廢弛工作

們大家不如都免了他們的債，如今將他們的田畝、葡萄園、油果樹園、房屋，並向他們取了來
的錢穀、酒油的利，都歸還他們。或作如今將他們的田畝、葡萄園、油果樹園、房屋，並向他們取了來
必歸還，不再向他們取利，必遵着你的話行。我便召了諸祭司來，使衆人起誓，必照着這話行。
我遂抖胸邊衣襟說：凡不照這話行的上帝，也必這樣使他被抖，離家宅產業，使他空匱毫無
所有。會衆都說：阿們。又讚美上帝。於是百姓都照着這話行。自從王派我作猶大地的方伯，從
亞達薛西王第二十年，直到第三十二年，共十二年，我和本族的人並沒有喫方伯的俸祿。在
我以前的舊方伯，向百姓勒索供給，每日向他們索要糧食和酒，並銀四十舍客勒。每日向他
糧食和酒，每日索銀四十舍客勒，或作爲他們僕從也，勒索百姓。或作爲獨我因敬畏上帝，不這
樣行。我並且盡力修築城牆，連田地也沒有置買。我的一切僕夫也都聚集作築城的工。有猶
大人和衆民長一百五十人，並從四圍來見我們的異邦人，都是在我席上喫飯。每日用一隻
牛、六隻肥羊，又用許多飛禽，每十日內用許多各樣的酒。雖如此，我仍不要方伯的俸祿。因爲
百姓的差役已經繁重，求我上帝記念我怎樣待這百姓，施恩與我。

舊約聖書 尼希米 第六章

七百一十一

又囑僞先知
驚嚇之

築垣之工完
竣仇敵盡
懼猶大世家有
暗通仇敵者

拉第五次差遣僕人來見我，手裏拿着未封的信，信上所寫的就是照着這話，異邦人中有風聲、迦施慕見二章十九節也說，你修築城牆，是因你和猶大人要謀反，你要作他們的王，你又設立先知使他們在耶路撒冷宣告你作猶大王，恐怕這事難免，王聞現在不如你來，我們彼此商酌商酌，我便差遣人去見他說，你所說的這事沒有這是你編造出來的，他們這話都是要使我们懼怕，他們想着我們必灰心，止息工作，致不成就，現在我求主鼓勵我，作鼓勵我原文

○此後我到了米希大別的孫子第來雅的儿子示瑪雅家裏，那時他閉門不出，他對我說，他們要來殺你，就是這夜要來殺你，你我不如進上帝殿宇的大殿，將殿門關鎖，我說，像我這樣的人，如何可以逃跑呢，像我這樣的人，如何可以逃入殿裏保全生命呢，保如何可以逃入殿裏

何可以入殿而生呢，我不去，我察度出來，他指着我說，這豫言不是上帝差遣他說的，乃是多比雅和參巴拉賄買他說的，他們賄買他驚嚇我，使我這樣行犯罪，傳揚惡言，便得笑罵我，我上帝阿，多比雅、參巴拉、女先知挪亞底、和別的先知，都驚嚇我，求主記念他們所行的，以祿月二十五日，修城的工完竣，共修築了五十二日，我們一切仇敵和四圍的異邦人聽見了，便甚恐懼，喪膽，他們知道這工完成是出乎我們的上帝，那時猶大的顯宦屢次寄書信與多比雅，多比雅也寄書信與他們，在猶大有許多人與多比雅結盟，多比雅是亞拉的兒子示迦尼的女婿，多比雅的儿子約哈難娶了比利家的兒子米書蘭的女兒，他們常在我面前讚美多比雅說，他行善，也將我的話傳與他，多比雅也常寄書信來要驚嚇我。

尼希米使哈
拿尼與哈拿
尼亞同治耶
路撒冷

稽初歸故土
者之譜系人
數

廬舉初歸故
土者以色列
族之人數

城牆修築完竣，我安了門扇，又派謳歌的、看守門的、和別的利未人都來盡職。我便派
 我的兄弟哈拿尼和城宰哈拿尼雅治理耶路撒冷城。這哈拿尼雅是忠信人也，敬畏上帝，衆
 人都不如他。我吩咐他們說：「等待日頭高昇，等待日頭高昇時方可開耶路撒冷城門。人還沒
 有睡臥之先，或作：沒有睡臥之先就須關門上門，也當派耶路撒冷的居民，各按班次防守各
 守各家對面之處。其城廣大，城中的民稀少，房屋還沒有蓋造，我上帝感動我，我招集顯宦民
 長和百姓，要稽查他們的族譜。我得了第一次從巴比倫上來的衆人的族譜，譜上載着說：「巴
 比倫王尼布甲尼撒擄到巴比倫的猶大人，在巴比倫生了兒孫，現在從擄到的地方回到耶
 路撒冷和猶大地，各歸本城帶領他們的是所羅巴伯、耶書亞、尼希米、亞撒利雅、拉米、拿哈瑪
 尼、末底改、必珊、米斯昆、列比、革瓦伊、尼宏、巴拿。這回來的以色列民的數目記在下面：巴綠的
 後裔二千一百七十二人，示法提雅的后裔三百七十二人，亞拉的后裔六百五十二人，巴哈
 摩押的后裔就是耶書亞和約押的子孫二千八百十八人，以攔的后裔一千二百五十四人，
 薩土的后裔八百四十五人，薩改的后裔七百六十八人，賓內的后裔六百四十八人，比拜的后
 裔六百二十八人，押甲的后裔二千三百二十二，亞多尼干的後裔六百六十七人，比革瓦
 伊的后裔二千六十七人，亞丁的后裔六百五十五人，亞特的後裔就是希西家子孫九十八
 人，哈順的後裔三百二十八人，比賽的後裔三百二十四人，哈拉的後裔一百一十二人，基徧民
 九十五人，伯利恆民和尼陀法民共一百八十八人，亞拿突民一百二十八人，伯亞斯瑪弗民

祭司之人數

利未族之人數

尼提甯之人數

所羅門奴裔之人數

四十二人。基列耶琳民、基非拉民、比綠民、共七百四十三人。拉瑪民和迦巴民共六百二十一
 人。默瑪民、一百二十二。伯特利民和艾民、共一百二十三。尼波亞黑民、五十二人。以攔亞
 黑的後裔、一千二百五十四人。哈琳的後裔、三百二十人。耶利哥民、三百四十五人。羅得民、九
 第民、阿挪民、共七百二十一人。西拿民、三千九百三十人。祭司有耶書亞家、耶大雅、的後裔、九
 百七十三人。音麥的後裔、一千五十二人。巴施戶珥的後裔、一千二百四十七人。哈琳的後裔、
 一千十七人。利未人有何大微的後裔、就是耶書亞和甲篋的子孫、七十四人。謳歌的有亞薩
 的後裔、一百四十八人。看守門的有沙龍的後裔、亞特的後裔、達門的後裔、亞谷的後裔、哈底
 大的後裔、朔拜的後裔、共一百三十八人。尼提甯^{見歷代上九}的後裔、利巴拿的後裔、哈迦巴的後裔、薩買
 答巴俄的後裔、基綠的後裔、西亞的後裔、巴頓的後裔、利巴拿的後裔、哈迦巴的後裔、薩買的
 後裔、哈難的後裔、吉德的後裔、迦哈的後裔、利亞雅^{見歷代上九}的後裔、利汛的後裔、尼哥大的後裔、迦散
 的後裔、烏撒的後裔、巴西亞的後裔、比賽的後裔、米烏甯人的後裔、尼普斯人的後裔、巴下的
 後裔、哈古巴的後裔、哈忽的後裔、拔洗律的後裔、米希大的後裔、哈沙的後裔、拔谷的後裔、西
 西拉的後裔、他瑪的後裔、尼細亞的後裔、哈提法的後裔、所羅門奴的子孫、有瑣太的後裔、瑣
 斐列的後裔、比路大的後裔、雅拉的後裔、達昆的後裔、吉德的後裔、示法提雅^{見歷代上九}的後裔、哈提勒
 的後裔、玻黑列、哈斯巴音的後裔、亞門的後裔、凡尼提甯和所羅門奴的子孫、共三百九十二
 人。○有從特米拉、特哈薩、基綠、亞頓、音麥上來的、不能述說他們宗族譜系、不知是以色列人

祭司中有三家譜系無考

總記歸故土者之人數又記其攜回之貨財奴婢贖之財物

以色列人大會祭司以斯拉於衆前誦讀律書民衆敬聽聞而白揚遂致哀哭

不是他們就是第萊雅^六的後裔、多比雅^六的後裔、尼哥大的後裔、共六百四十二人、祭司中有哈巴雅^六的後裔、哥斯的後裔、巴西萊^六的後裔、因為他們的祖宗娶了基列人巴西萊的女兒爲妻、所以他的後裔、按着巴西萊的名叫作巴西萊的後裔、這三族的人尋找自己的譜系、尋找不着、所以人以他們爲不潔、不許他們作祭司、方伯說、不許他們喫至聖之物、直到有祭司起來、用烏陵和土明決疑、用烏陵和土明決疑或會衆共有四萬二千三百六十人、此外還有他們的奴婢七千三百三十七人、其中有謳歌的男女二百四十五人、他們有馬七百三十六匹、騾子二百四十五匹、駱駝四百三十五隻、驢六千七百二十四匹、有些族長獻禮物、作建造殿宇用、方伯獻入庫中、金子一千達利克、達利克名約銀六兩、盃五十個、祭司的禮服五百三十件、又有族長獻入庫中、金子二萬達利克、銀子二千二百彌拿、彌拿名約銀五十兩、作建殿用、作建殿用或民所供獻的、是金子二萬達利克、銀子二千彌拿、祭司的禮服六十七件、於是祭司利未人看守門的謳歌的百姓的一分、尼提甯和以色列衆人都住在各人的本城裏、

到了第七月、以色列人已經住在各城裏、衆民就如同一人、聚集在水門前街市、請文士以斯拉將摩西所傳的律法書、就是載着主命以色列人的律法的書帶來、七月初一日、祭司以斯拉將律法書帶到諸男女凡聽了能明白的會衆前、在水門前街市、從早晨到日中、在諸男女凡聽了能明白的人前、念誦衆民側耳傾聽、這律法書文士以斯拉站在爲這事特備的木臺上、瑪提提雅示瑪亞奈雅烏利亞希勒家瑪西雅站在他的右邊、昆大雅米沙利瑪基

尼希米與以
斯拉安慰之

民衆誠求明
守居應節

以斯拉於節
期內日日讀
律

雅哈順哈拔大拿撒迦利亞米書蘭站在他的左邊，以斯拉站在衆百姓之上，在衆百姓眼前展開書，他展開書，衆百姓都站立起來，以斯拉就讚美至大的上帝耶和華，百姓都舉手應聲說：「阿們。」阿們就都屈身俯伏在地拜主。耶書亞、巴尼示利比雅民、亞谷沙比太、何第雅、瑪西雅、基利他、亞撒利雅、約撒拔、哈難、昆萊雅和利未人講律法的意思，使百姓明白。百姓都站在他們的地方，他們都清清楚楚的念誦上帝的律法書，講解意思，使百姓通曉。所念誦的百姓聽見律法書上的話，就都哭了。方伯尼希米和祭司的文士以斯拉並教誨百姓的利未人對百姓說：「今日是你們上帝耶和華的聖日，不要悲哀哭泣。」尼希米又對他們說：「你們回去喫肥美的，喝甜甘的，有自己不能豫備的，你們便分給他。今日是我主的聖日，你們不要憂愁，你們因主喜樂，這實在爲你們的護庇。」利未人也勸慰衆百姓說：「今日是聖日，應當靜默，不要悲哀。」衆百姓都回去喫喝，也分送給人。大大宴樂，因爲他們明白所教誨他們的話。次日衆百姓的族長、祭司、利未人都聚集來見文士以斯拉，要通曉律法的話。他們遇見主藉摩西所吩咐的律法上載着說：以色列人應當在七月節期居廬，也當在各城和耶路撒冷宣告說：你們當上山取油果樹枝、油木枝、岡拈樹枝、巴勒瑪樹枝和各茂密的樹枝來，照着律法上所載的造廬。於是民就出去取了樹枝來，各人在自己屋的平頂上或在院內，又在上帝殿的院內，在水門街，在以法蓮門街造廬。從擄到的地方回來的會衆就造廬住在廬內。從嫩的兒子約書亞那時直到這日，以色列人從來沒有這樣行。於是衆人都大喜樂。從頭一日直到末日，以斯拉日

以色列人聚
集禁食自認
已過及列祖
之愆
利未人勝主
敬述主恩備
言民惡

日念誦上帝的律法，衆人守節期七日，第八日，按照常例有聖會。

這月二十四日，以色列人聚集禁食，身穿麻衣，頭蒙灰塵，以色列族就與異邦人絕交，站着承認自己的罪和列祖的愆尤。那日，他們一晝四分之一站在他們的地方，念誦他們上帝耶和華的律法書。一晝四分之一承認罪愆，叩拜他們的上帝耶和華。利未人耶書亞、巴尼、甲篋、示巴尼、布尼、示利比、巴尼、基拿尼站在臺上，大聲呼籲他們的上帝耶和華。利未人耶書亞、甲篋、巴尼、哈沙尼、示利比、何第雅、示巴尼、昆他希對衆民說：你們起來讚美你們的上帝耶和華，永世無盡。主阿，主的榮名應當稱讚，主的榮名超乎一切讚美頌揚。惟耶和華是獨一的主，主造天和天上的天，並一切天象，造地和其上的萬物，造海和其中的萬物。這一切都是主所保存的。衆天使衆天使原文都崇拜主。上帝耶和華阿，從前揀選亞伯蘭，領他出迦勒底的吾珥，與他改名叫亞伯拉罕，主見他的心在主面前誠實，就與他立約，應許將迦南人赫人亞摩利人比利洗人耶布斯人革迦西人的地，賜給他的後裔。主應驗了主的話，因為主是至公義的。主眷顧我們列祖在伊及所受的苦難，俯聽他們紅海邊的呼籲。主知道法老和他的巨僕，並他國中的衆民狂傲，欺凌我們列祖。主顯異蹟奇事責罰他們，播揚主的名。猶如今日，主又爲我們列祖將紅海分開，使他們過海如走旱地，將追趕他們的人如石頭拋在深海的急流中。白晝用雲柱引導他們，黑夜用火柱照亮他們當行的路。主又降臨在西乃山，從天上教訓他們，賜他們正直的法度，真實的律法，美善的條例。誠命指示他們安息聖日，託主的僕人

摩西傳給他們誡命、條例、律法、他們餓的時候、主賜他們天上的糧食、他們渴的時候、主爲他們使水從磐石出來、又命他們去得主、曾起誓應許賜與他們的地、我們列祖卻狂妄強項、不聽從主的誡命、不肯順從、也不記念主爲他們所行的奇事、強項背逆、自立首領、要回他們爲奴之處、惟主是常常赦免、憐憫、發仁慈、恒忍的上帝、大施恩惠、仍不丟他們、他們鑄了一牛犢、彼此說、這就是領你出伊及的神、行大褻瀆的事、作大褻瀆的事或下詞主仍大施憐恤、不丟他們、在曠野、白晝雲柱仍不離開他們、仍在道路上引導他們、黑夜火柱仍不離開他們、仍照亮他們當行的路、主賜他們聖善的靈、教誨他們、仍賜他們瑪那、餓了賜他們水喝、四十年主養育他們在曠野、毫無缺乏、他們的衣服沒有破、他們的腳沒有腫、主將邦國分賜他們、使他們四方得地、得西宏的地、希實本王的地、巴珊王疆的地、主使他們的後裔、如天上的星那樣多、也領他們到了主所應許他們列祖的地、得了爲業、他們後裔得了那地、主使住那地的迦南人、敗在他們面前、將迦南人和迦南人的君王、並那地的居民、都交在他們手裏、使他們任意而待、他們得了堅固城邑、肥美地土、充滿各樣美物的房屋、挖成的井、葡萄園、油果樹園、並許多果木、他們蒙主的大恩、喫了喫飽、身體肥胖、心意快樂、他們卻違背主、叛逆主、背棄主的律法、殺害勸他們歸向主的衆、先知行大褻瀆的事、所以主將他們交在他們敵人手中、磨難他們、他們急難的時候、呼籲主、主仍從天上俯聽、大施憐憫、屢次賜與他們救急的人、拯救他們脫離敵人的手、他們既得平安、仍在主面前行惡、主丟棄他們、使他們落在他們仇敵

手中、使仇敵轄制他們、他們悔改呼籲主、主又從天上俯聽、屢次施憐憫拯救他們、又勸誨他們、使他們歸服主的律法、他們卻狂妄不聽從主的誠命、干犯主的法度、人若遵行這法度、必得存活、他們卻違背強項、不肯聽從、主多年寬容他們、又用聖靈感動諸先知勸誨他們、他們仍不聽從、所以主將他們交在列邦人手中、主卻仍大發憐憫、不滅絕他們、不棄掉他們、因為主是常施恩惠發憐憫的上帝、我們至大至能至可敬畏踐約常施恩惠的上帝阿、我們列王官長祭司先知和主的衆民、從亞述列王那時直到今日所遭的苦難、求主不要以為不足、主無論使我們遭遇何等苦難、主卻仍爲公義、我們行惡、主所行的是誠實、我們列王牧伯祭司列祖都不遵守主的律法、不聽從主的誠命、和主勸誨他們的話、他們自己有國沾受主賜給他們的大恩、住在主賜他們廣大肥美的地上時候、不肯事奉主、不悔改他們的惡行、所以我們現在作僕人、主將這地賜與我們列祖、得享其上的佳果和美產、我們卻在這地上作僕人、我們犯罪、主使異邦列王轄管我們、這地的豐產歸於他們、這地的豐產歸於他們、或作他們任意轄管我們的身體和我們的牲畜、我們真是在大難之中、我們因這一切事立盟約記在冊上、我們的牧伯利未人祭司都印名、

亞瑪利瑪基雅、**哈突示巴尼**、**瑪鹿哈琳**、**米利末**、**俄巴底**、**但以理**、**近頓**、**巴錄**、**米書蘭**、**亞比雅**、**米亞**、**民瑪賽雅**、**璧該示瑪雅**、以上都是祭司、還有利未人、就是**亞散尼**的兒子**耶書亞**、**希拿達**的後

裔賓內甲篋，還有他們的族弟兄示巴尼、何第雅、基利他、毘萊雅、哈難、米迦、利合、哈沙比、撒古
 理、示利比、示巴尼、何第雅、巴尼、比尼努，還有民的牧伯，就是巴錄、巴哈摩押、以攔、薩土、巴尼、布
 尼、押甲、比拜、亞多尼雅、比革瓦伊、亞丁、亞特、希西家、押朔、何第雅、哈順、比賽、哈拉、亞拿突、尼拜
 抹、比押、米書蘭、希悉、米示薩別、撒督、押杜亞、毘拉提、哈難、亞奈雅、何西阿、哈拿尼雅、哈述、哈羅
 黑、毘利、哈朔、百利宏、哈沙拿瑪、西雅、亞希雅、哈難、亞難、瑪鹿、哈琳、巴拿，其餘的民、祭司、利未人、
 看守門的、謳歌的、尼提甯和凡與列邦人絕交要順從上帝律法的，並他們的妻和兒女，凡有
 知識能明白的，都隨從他們貴顯的族弟兄一同起誓立盟，必要遵從上帝僕人摩西所傳上
 帝的律法，謹守遵行主我主的一切誠命、法度、條例，必不將我們的女兒嫁與異邦人，也不為
 我們的兒子娶異邦人的女兒為妻。安息日或聖日，異邦人若帶了貨物和食物來賣給我們，
 我們必不買。每到第七年，我們必不耕種，必不向欠我們的人要債。我們自己定例，每年各人
 捐銀子舍客勒三分之一，作我上帝殿裏的供用。用這銀子豫備陳設餅、常獻的素祭、常獻的
 火焚祭、安息日朔日節期所獻的祭物，和別的聖物，為以色列人獻的贖罪祭牲，並凡我上帝
 殿裏所需用的。我們祭司利未人和會衆都掣籤定規，每年那一族在那時候獻柴到我上帝
 的殿裏，燒在我上帝耶和華的祭臺上，照着律法上所載的。我們又許願，每年必將我們田地
 裏首熟的土產，和各樣樹上首熟的果子，都奉到主殿，又照着律法上所載的，將我們頭胎的麥
 男和首生的牛羊，都奉到我上帝的殿裏，歸與在我上帝殿裏當差的祭司，又將首熟的麥

民長居耶路撒冷除民十人亦居此城廬舉其名

子的碎粒、舉獻的禮物、各樣樹上的果子、酒、油、獻到祭司那裏、收在我上帝殿裏的庫房裏、又
在我們耕種的各地、爲利未人十分取一、使利未人得這十分之一、利未人得這十分之一
的時候、祭司亞倫的後裔中、應當有一人在那裏、利未人也當從他們所得的十分之一、又十
分取一、獻到我上帝的殿裏、收在府庫裏、以色列人和利未人、當將所獻的穀、酒、油、運到收存
聖所器皿的屋子裏、就是當差的祭司和看守門的謳歌的所住的地方、這樣、我們必不至遺
棄我上帝的殿、

民長居耶路撒冷、其餘的民都製籤、每十人中使一人來住在聖城耶路撒冷、那
九人可以住在別的城邑、凡樂意住在耶路撒冷的人、百姓都爲他求福、以色列人祭司利未
人、尼提甯和所羅門奴的後裔、都住在猶大城邑、各歸原舊的各地土和城邑、在耶路撒冷住
的這一州的民長、記在下面、在耶路撒冷住的是猶大人和便雅憫人、猶大人有屬法勒斯後
裔的烏西雅、烏西雅他雅、烏西雅是撒迦利亞的兒子、撒迦利亞是亞瑪利的兒子、亞瑪利
是示法提雅雅兒子的兒子、示法提雅雅是瑣勒列的兒子、又有巴錄的兒子、瑪西雅巴錄是谷何西的
兒子、谷何西是哈賽雅雅兒子的兒子、哈賽雅雅是亞大雅兒子的兒子、亞大雅是約雅立的兒子、約雅立是
撒迦利亞的兒子、撒迦利亞是示羅尼的兒子、住在耶路撒冷的法勒斯的後裔、共四百六十
八人、都是勇士、○便雅憫人有米書蘭的兒子、撒路、米書蘭是約葉的兒子、約葉是昆大雅的
兒子、昆大雅是哥賴雅雅兒子的兒子、哥賴雅雅是瑪西雅雅兒子的兒子、瑪西雅雅是以鐵的兒子、以鐵是耶賽

雅的儿子，其次有迦拜、撒來等，共九百二十八人。細基利的兒子約珥管理他們，西努亞的兒子猶大作副邑宰。○祭司中有約雅立的兒子耶大雅，又有雅斤，還有管理主殿的希勒家的兒子西拉亞，希勒家是米書蘭的兒子，米書蘭是撒督的兒子，撒督是米拉約的兒子，米拉約是亞希突的兒子，還有在殿裏當差的他們族弟兄，共八百二十二。又有耶羅罕的兒子亞大雅，耶羅罕是毘拉利的兒子，毘拉利是暗洗的兒子，暗洗是撒迦利亞的兒子，撒迦利亞是巴施戶珥的兒子，巴施戶珥是瑪基雅的儿子，還有作族長的他的族弟兄，共二百四十二人。又有亞薩列的兒子亞瑪帥，亞薩列是亞哈賽的兒子，亞哈賽是米實利末的兒子，米實利末是音麥的兒子，還有他們族弟兄都是勇士，共一百二十八人。哈基多琳的兒子薩比疊作他們的族長。○利未人有哈述的兒子示瑪雅，哈述是押利甘的兒子，押利甘是哈沙比的兒子，哈沙比是布尼的兒子，又有沙比太和約撒拔管理上帝殿的外事，他們都是利未人的族長，還有亞薩的曾孫，颯底的孫子米迦的兒子瑪他尼，衆人禱告的時候，他作讚祝長，他本族的人八布迦作副讚祝長，還有耶杜頓的曾孫，迦拉的孫子，少母亞的兒子押大，在聖城的利未人，共二百八十四人。○管門的是亞谷和達們，並他們的族弟兄，看守門的，共一百七十二人。○其餘的以色列人，祭司利未人，都住在猶大諸城邑，各住自己地土，尼提甯都住在俄斐勒，西哈和基斯帕管理他們，米迦的元孫，瑪他尼的曾孫，哈沙比的孫子，巴尼的兒子，烏西管理在耶路撒冷的利未人，亞薩的後裔謳歌的管理上帝殿的事務，這是王派定他們的，王又日

以色列餘民
分居諸邑

臧舉與所羅
巴伯等同歸
故主之祭司
與利未人

記相繼為大
祭司者

日賞俸祿與謳歌的人猶大的兒子謝拉^三的後裔米示薩別的兒子昆大希雅輔助王辦理民
事論到鄉里村莊猶大人住在基列亞巴和屬基列亞巴的村莊底本和屬底本的村莊葉甲
薛和屬葉甲薛的村莊耶書亞摩拉大伯帕列哈薩書亞別是巴和屬別是巴的村莊洗革拉
米哥拿和屬米哥拿的村莊音臨門瓊拉耶末撒挪亞亞度蘭和屬這二地的村莊拉吉和屬
拉吉的田畝亞西加和屬亞西加的村莊猶大人住的地方是從別是巴直到欣嫩谷迦巴的
便雅憫人住在密抹亞雅伯特利和屬伯特利的村莊亞拿突挪伯亞難雅夏瓊拉瑪基他音
哈覺洗編尼八拉羅得阿挪匠人谷利未人有住在猶大人中間的有住在便雅憫人中間的
○^三隨從撒拉鐵的兒子所羅巴伯和耶書亞回來的祭司和利未人記在下面祭司是
西萊雅耶利米以斯拉亞瑪利瑪鹿哈突示迦尼利宏米利末易多近尼多亞比雅米雅民瑪
底雅比勒迦示瑪雅約雅立耶大亞撒路亞木希勒家耶大雅這些祭司當耶書亞的時候作
本族弟兄的長○利未人是耶書亞賓內甲篋示利比猶大瑪他尼這瑪他尼和他同族的人
管理讚美的事^{或作讚美的事}八布加和烏尼並他們的族弟兄與他們班列相對<sup>與他們班
列相對或</sup>
輪流值班<sup>作與他們
輪流值班</sup>○耶書亞生約雅金約雅金生以利雅實以利雅實生耶何耶大耶何耶大生約拿
單約拿單生押度亞約雅金的時候作祭司族長^{祭司族長或}的西萊雅班<sup>班或作
下同是米拉雅</sup>
耶利米班是哈拿尼雅以斯拉班是米書蘭亞瑪利班是約哈難米利古班是約拿單示巴尼
班是約瑟哈琳班是押拿米拉約班是希勒愷易多班是撒迦利亞近頓班是米書蘭亞比雅

臚舉數利未族長

城垣築畢行告成禮

班是細革利米拿民班和摩亞底班是毘勒太比勒迦班是少母亞示瑪雅班是約拿單約雅立班是瑪他乃耶大亞班是烏西撒萊班是加萊亞木班是希伯希勒家班是哈沙比耶大雅班是拿坦業○當以利亞實耶何耶大約哈難約哈難又押度亞的時候利未人的族長載入册內巴西王大利烏的時候祭司諸長載入册內或作祭司諸長也載入册直到巴西王大利烏的時候利未人的族長都載在歷代志畧上直到以利雅實的兒子約哈難的時候利未人的族長是哈沙比示利比甲篋的兒子耶書亞他們的族弟兄與他們相對列班讚美頌揚主按着上帝的僕人大衛所定的例瑪他尼八布加俄巴底米書蘭達捫亞谷都值班守門站在門內的屋內這些人都與約薩達的孫子耶書亞的兒子約雅金和方伯尼希米並祭司文士以斯拉同時○耶路撒冷城告成民就將各處的利未人招到耶路撒冷來要謳歌頌揚擊鼓瑟彈琴歡歡喜喜的行告成禮所有謳歌的人就從耶路撒冷四圍的鄉里從尼陀法的村莊從吉甲地從迦巴和押瑪弗的田野來聚集原來這些謳歌的人在耶路撒冷四圍立了村莊祭司和利未人就自潔也使民自潔也潔淨城門和城牆○我尼希米就使猶大的諸牧伯登城又使讚美的人分為兩大羣使一羣在城牆上往右走就是往冀廠門走他們後頭走的有阿沙雅和猶大的牧伯的一半又有亞撒利雅以斯拉米書蘭猶大便雅憫示瑪雅耶利米有屬祭司族的數人都拿角就是約拿單的兒子撒迦利亞約拿單是示瑪雅的儿子示瑪雅是瑪他尼的儿子瑪他尼是米該雅的儿子米該雅是撒古珥的儿子撒古珥是亞薩的儿子又

祭司及利未人所得之物當儲於庫房
 尼希米使人司理此事猶大人見祭司及利未人皆盡厥職則喜民聞律書遂趨去異族

有撒迦利亞的族弟兄示瑪雅、亞撒利、米拉萊、基拉萊、瑪艾、拿坦業、猶大、哈拿尼，都拿着上帝僕人大衛造的樂器。文士以斯拉在他們前頭引導，他們到了泉門，上對面的臺階，上了大衛的城上城牆的高處，在大衛宮殿以上往東，走到了水門，一羣讚美的人往左走，我和民的一半隨在後頭，在城牆上走過了爐樓，到了寬城，過了以法蓮門、舊門、魚門、哈楠業樓、米亞樓，到了羊門，到獄門便止住。如是這兩羣讚美的人站在上帝的殿裏，同着我有一半牧伯，也有祭司以利亞撒、瑪西雅、米拿民、米該雅、以利約乃、撒迦利亞、哈楠亞、都各拿角，又有瑪西雅、示瑪雅、以利亞撒、烏西、約哈難、瑪基雅，以攔以謝、謳歌的就大聲謳歌。伊斯希雅作他們的長，那日衆民獻大祭，盡都喜樂。因爲上帝使他們大大喜樂，連婦女孩童也都喜樂。耶路撒冷人的歡聲聽到遠處。○那日，派立人掌管庫房，將那從屬各城的田畝爲祭司和利未人按律法收來的禮物，就是舉獻的禮物，首熟的物，十分中捐的一分，都堆藏在裏頭。猶大人喜歡祭司和利未人，因爲見他們侍立當差，又謹守事奉他們。上帝所當守的，並守一切潔淨禮、謳歌的、看守門的，也這樣盡職分，遵着大衛和他兒子所羅門所定的例。古昔大衛和亞薩的時候，有謳歌長管理讚美頌揚上帝的事。當所羅巴伯和尼希米的時候，以色列衆人每日將謳歌的、看守門的所當得的分供給他們，又分別禮物給利未人。利未人又分別禮物給亞倫的後裔。

○那日，人讀摩西的律法給民聽。遇見書上載着說：摩押人和亞捫人永不可入上帝的會，因爲他們沒有拿着飲食。飲食原文作餅與水來迎接以色列人。又賄賂巴蘭來呪詛以色列人。我

尼希米歸耶路撒冷見聖殿有非聖之物遂命掃除利未人因民不以其所應得者予之復供役於田畝各歸故鄉田畝尼希米為此事實諸民長遂集利未人使仍供其職尼希米見有人犯安息日

們上帝卻使呪詛的話變為祝福的話，百姓聽見這律法，就使一切異族的人離開以色列人。先是掌理我上帝殿中府庫的祭司以利雅實與多比雅聯姻，或作先是祭司以利雅實使多比雅同族的人管理我上帝殿庫房又為多比雅預備一大間屋子，從前素祭物、乳香器皿、和利未人謳歌的看守門的，所得的十分取一的穀、酒、油，並祭司所得的禮物，都堆藏在這屋子裏。那時我沒有在耶路撒冷，因為巴比倫王亞達薛西第三十二年，我回到王那裏，過了幾時，我蒙王允准我回來，我回到耶路撒冷，方知道以利雅實為多比雅在上帝殿的院內豫備屋子的，那件惡事，我便大不悅，將多比雅的一切器物從屋子裏都拋出去，吩咐人潔淨屋子，將上帝殿內的器皿、素祭物、乳香等物，仍舊堆藏在那屋子內，我也得知利未人所當得的分，百姓沒有供給他們當差的利未人和謳歌的，都各奔回各田畝去了。我就斥責諸民長，對他們說：為甚麼廢棄上帝的殿？於是，我招聚了利未人來，使他們照舊供職。猶大衆人就將穀、酒、油十分取一送入庫房。我派祭司示利米、文士撒督、和利未人毘大雅作庫官，管理庫房。瑪他尼的孫子撒古珥的兒子哈難幫助他們。這些人都是忠心，他們的職分就是將百姓所供給的分給他們的族弟兄。惟願我上帝記念我這事，我為我上帝的殿出力，使人各供職分。求上帝不沒我這善。○那時我見猶大地有人在安息日壓酒、搬運禾捆，又將物馱在驢上，又搬運酒、葡萄、無花果，並負戴各物到耶路撒冷，我就禁止他們。這日不可賣食物，又有推羅人住在耶路撒冷，他們安息日運了魚和各樣的貨物來賣給猶大人，我便斥責猶大的諸顯宦，對他們說：你們怎麼行這不法的事？干

遂設法以開其矢

尼希米見有人娶異族女為妻乃嚴懲之禁母再犯

犯安息日的條例呢式從前你們列祖也是這樣行，所以我們的上帝降禍患與我們和這城。現在你們犯了安息日的條例，使以色列人干犯主怒更甚式，以後在每安息日前一日，耶路撒冷城門有黑影的時候，我便吩咐人將門關鎖，不準開城，直到過了安息日，又使我的僕人在門旁看守，免得有人安息日負戴東西進城。有一兩次，販賣各樣貨物的商賈，住在耶路撒冷城外，我便警戒他們，對他們說：你們為甚麼在城下住宿文在城下住宿原？若再這樣，我必懲治你們。我必懲治你們原文從此以後，每逢安息日，他們不來了，我便吩咐利未人自潔，來看守城門。守安息日為聖日，願我上帝也記念我這事。按主的恩憐憫我。○那時我見有猶大人娶了亞實突女子亞捫女子、摩押女子為妻，他們兒女說話，一半是亞實突話，不能說猶大話。但雜說各國的話，我便斥責他們，呪詛呪詛或他們，打了他們幾人，拔他們的頭髮，使他們在上帝面前起誓，不再將自己的女兒嫁與異邦人，也不為自己和兒子娶異邦人的女子。我又對他們說：從前以色列王所羅門也因這事犯罪，在列國中沒有王如他，他蒙他上帝寵愛，上帝立他作以色列人的王，他竟被異邦的女子引誘犯罪，我豈能容你們娶異邦人的女子，行這大不法的事，在我們的上帝面前犯罪呢？大祭司以利亞實子耶何耶大的一個兒子是，和倫人參巴拉的女婿，我就從我這裏將他逐開，他們污辱祭司職分，背棄祭司和利未人的約，求我主記念他們的罪。這樣，我使他們自潔，與異邦人絕交，又分派祭司和利未人的班次，使他們各盡各職。我又吩咐百姓按定期獻柴，又獻初熟的土產，求我上帝垂念我，施恩與我。

舊約聖書

尼希米

第十三章

七百二十八

舊約聖書

以斯帖

亞哈隨魯王
大設筵宴

命王后瓦實
提主御前
弗肯王大怒

用米母干之

第三年為一切牧伯和臣僕設擺筵宴，就是巴西和瑪代的將帥和顯者並各省的方伯，都在他的面前，將他國中的富貴榮華給他們看了許多日，共一百八十日。這日後王又為所有住書珊都的大小百姓設宴七日，宴設在御園的宮院裏，有白色藍色白色藍色或作綠色藍色或作白色細布帳幔，用白色紫色繩從銀環內繫在白石白石或作漢柱上有金銀牀榻擺在華石華石或作水石白玉彩石黑石黑石或作鑿母石鋪的地上，用金酒具賜酒，酒具有許多樣式，御酒也甚多，足顯王的富有。

魯王的宮內為婦女設擺筵宴，第七日，亞哈隨魯王飲酒心樂，就吩咐在王面前侍立的七個宦官米戶曼、比斯他、哈波拿、比革他、亞拔他、西達、甲迦，請王后瓦實提頭戴后冕到王面前來，使一切臣民看他的美貌，原來王后容貌甚美。王后瓦實提不肯遵宦官所傳的王命，王就甚氣忿，怒火如焚，素常王要辦事，必先問知例明法的人，那時在王左右有達時務的明哲臣甲示拿，示達押瑪他、他施斯、米力瑪、西拿、米母干，他們是巴西和瑪代的七牧伯，常見王面，在國中坐高位，現在瓦實提不遵宦官所傳的王命，王問他們按例應當怎樣辦理，米母干當著諸牧伯奏告王說：王后瓦實提所行的，不但待亞哈隨魯王不善，並且有損於屬王的各省的臣

舊約聖書

以斯帖

第一章

七百二十九

言廢后瓦實
提下詔使人
於家中以夫
為主

召選美女入
宮王所寵者
册立為后

末底改撫養
其叔之女以
斯帖以斯帖
入宮宦官希
該優待之

民王后所行的必傳到眾人耳中，婦人就必藐視丈夫。巴西和瑪代的諸命婦聽見王后所行的，必向王的臣子他們的丈夫引述說：亞哈隨魯王命王后瓦實提到王面前來，王后不肯來的這事，從此必大開藐視忿怒之端。王若以臣言為美，就下旨意載入巴西和瑪代例中，永無更改，不準瓦實提到王面前來，將他的后位賜與比他好的人。王國廣大，王的旨意徧宣通，國所有的婦人，無論貴賤，都必尊敬丈夫。王和諸臣都以米母干的話為美，王便照着這話行。用屬王的各省各民的文字方言，下旨意頒行各省，使丈夫在家中作主，各用本國的方言。

這事以後，亞哈隨魯王的怒氣止息，就想念瓦實提和瓦實提所行的，並怎樣辦瓦實提。王的侍臣奏告王說：不如為王尋找美貌的處女數人，王就派官往國中的各省去招聚美貌的處女，到書珊城進後宮，交與掌管宮中諸女的宦官希該。賜他們薰沐的香品，蒙王寵愛的女子，可以立為王后，代替瓦實提王以為美。就如此行。○書珊城有一個猶大人，名末底改，是便雅憫支派基士的曾孫，示每的孫子，睚珥的兒子。從前巴比倫王尼布甲尼撒將猶大王耶哥尼雅和百姓從耶路撒冷擄去，末底改也在其內。末底改叔叔的女兒哈大沙，又名以斯帖，體容俊美。他父母死了，因沒有父母，末底改就撫養他，看如自己的女兒。王的諭旨既徧傳，有許多多少女都招集在書珊城，交付掌管宮中諸女的希該。以斯帖也送入王宮，交付希該。希該見以斯帖就喜悅，他惠顧他，急忙給他薰沐的香品，和日日所需用的物。原日所需用的物又派所當得的七個宮女服事他，使他和這宮女居在後宮佳美的房屋，以斯帖遵着末底改

女子見王有
薰沐定例

王優寵以斯
帖立為后代
瓦實提

有二官謀欲
弑王末底改
得知途宣其
謀其事載於
歷代王記
哈曼見寵於
王末底改貌
視之哈曼乃

的囑咐沒有將他的籍貫宗族告訴人，末底改日日在後宮的院外行走，要探聽以斯帖平安
不平安，又探聽怎樣待他。各女子挨次見亞哈隨魯王，王有定例，必先薰沐十二個月，六個月
用沒藥油，六個月用別樣薰沐的香品，然後女子纔去見王。女子從後宮進到王宮，凡女子所
要的，都必給他。這日晚上進去，次日早晨出來，另住在別宮。歸管妃嬪的宦官沙甲掌管，他就
不再去見王。除非王喜愛他，再題他的名召他。末底改叔叔亞比孩的女兒，就是末底改，看作
自己女兒的，以斯帖按次當進王宮的時候，除了掌管宮中諸女的宦官希該所吩咐給他的，
他別無所求。凡見他的，無不喜悅。亞哈隨魯王第七年十月，就是提別月，以斯帖選入王宮，王
愛以斯帖甚於愛諸妃嬪。以斯帖在王面前得恩寵，比眾女子更甚。王就與他戴上后冕，立他
為后，代替瓦實提。王因以斯帖的緣故，帖為后的時候為眾牧伯臣僕設擺喜筵，豁免各省租
稅。又按着王的富有，大頒賞賜。後又招集女子進宮，末底改坐在御門，以斯帖還是遵着末底
改所囑咐的，不將自己的籍貫宗族告訴人。乃遵從末底改的話，如撫養他的時候一般。末底
改坐在御門的時候，有看守門的王的兩個宦官，辟探和提列，怨恨亞哈隨魯王，要謀害他。末
底改知道了，就告訴王后。以斯帖將末底改的話傳述與王，三究察這事，果然是實，就懸
挂二人在木上，將這事載入歷代王記。將這事載入歷代王記，或作將
第三章 這事以後，亞哈隨魯王寵用亞甲族哈米大他的兒子哈曼，擡舉他，使他的爵位高過
一切牧伯。御門行走的符行走或作王臣都跪拜哈曼，因為王有旨意，惟獨末底改不跪不拜。御

舊約聖書

以斯帖

第三章

七百三十一

謀滅末底改
同族之猶大
入以洩其忿

哈曼命製簞
誠吉

娶參猶大人
於王前王遂

下旨滅衆猶
大人

末底改與衆

門行走的王臣問末底改說你為何違背王命衆人日日勸他他不肯聽並說自己是猶大人衆人就告訴哈曼要看末底改還說不拜不說哈曼見末底改不跪拜他就甚發怒衆人已經告訴哈曼末底改是屬何族的人哈曼以為但殺末底改一人為小事就要剿滅亞哈隨魯王國裏所有末底改同族的猶大人亞哈隨魯王第十二年正月就是尼散月哈曼使人製普珥普珥就是籤占卜何月何日為吉從正月往下占得十二月就是亞達月哈曼對亞哈隨魯王說有一種民散住在王國各省的民中他們的規律與萬民的規律不同也不守王的規律若容留他們於王甚是不便王若以臣言為善可以下旨意剿滅他們我平一萬他連得他連

出伊及廿五章三十九節 銀子交與掌管國帑的人納入王的府庫於是王從自己手上摘下戒指戒指見四十一節賜猶大人的仇敵亞甲族哈米大他的兒子哈曼王對哈曼說這銀子我仍賜你這民我也交與你可以隨意而行正月十三日就召了王的繕寫來託亞哈隨魯王的名照着哈曼所吩咐的用各省各族的文字方言寫旨意傳與各省的大臣方伯和各族的族長並用上御璽用上御璽原文作用將旨意交給驛卒傳到王的各省吩咐將猶大人無論老少嬰孩婦女在十二月就是亞達月十三那日盡都戮除殺戮剿滅並奪取他們的財物抄錄這旨意頒行各省宣告各族使他們豫備等候那日驛卒奉王命急忙起行旨意也宣傳在書珊城王和哈曼坐下飲酒書珊城的民都慌亂

第四章 末底改知道這事就撕裂衣服穿麻衣蒙灰塵在城中行走大聲痛哭號到了御門

猶大人因此
事哭泣悲哀
以斯帖聞此
事使人往詰
其由宋底改
遂以情告並
祈其見王為
本民求恩

以斯帖以定
例推辭末底
改用厲言警
之

以斯帖命末
底改率猶大
人禁食祈禱
自定己意見
王求恩

前便止住，因為穿麻衣的不得進御門。王的旨意所到的各省各地，猶大人都大大哀痛，禁食哭泣，悲號，穿麻衣，蒙灰塵的甚多。服侍王后以斯帖的宮女和宦官去告訴以斯帖這事。以斯帖甚驚惶，作甚驚惶或就送衣服給末底改穿，要他脫麻衣。末底改不肯受。以斯帖召了王所吩咐服侍自己的一個宦官名哈他革來，吩咐他去問末底改這樣行是甚麼緣故。哈他革就出到御門前的街上見末底改。末底改就對哈他革述說所遇見的事，又告訴他哈曼為勦滅猶大人要平若干銀子捐入王的府庫，又將所抄錄的那已經宣傳在書珊城要滅猶大人的旨意交給哈他革，求他給以斯帖看，並託他勸以斯帖去見王為自已本族的人在王前哀乞懇求。哈他革就回去將末底改的話告訴以斯帖。以斯帖吩咐哈他革去見末底改，告訴他說：「王的一切臣僕和王各省的民都知道有一定例，若不是奉王召擅入內院見王的，無論男女必見殺。除非王向他伸金圭，他方得存活。現在我沒有奉王召，已經三十日了，人就將以斯帖這話告訴末底改。末底改託他回答以斯帖說：『你休想在王宮裏得保全，不至和一切猶大人一同滅亡。這時你若緘默不言，猶大人必從別處得解脫救援。你和你的父家必都滅亡。那時難保你仍作王后。』」又作你作王后正為要解救我們現在難也未知你若緘默不言猶大人必從別處得解脫救援你和你的父家必滅亡以斯帖吩咐人去對末底改說：『你去招集書珊城所有的猶大人，為我禁食三晝夜，不喫不喝。我和我的使女也這樣禁食。然後我違例去見王。我若死就死罷。末底改就去照着凡以斯帖所吩咐他的行。』

王后以斯帖
朝服見王
施恩伸金圭
后請王率哈
曼赴筵
王許以必允
所求后又請
王詰朝率哈
曼赴筵
哈曼因蒙寵
愛心驕氣傲
見末底改仍
藐視已遂甚
忿怒
哈曼聽妻友
之言設立木
架欲請王懸
末底改於上
歷代志畧讀
於王前王得
知末底改宣
誦末底改厚
遂立意欲厚

第三日，以斯帖穿朝服進王宮的內院對殿站立。王正在殿裏坐在寶座上對着殿門，王見王后以斯帖站在院內，就向他施恩，對他伸出所拿的金圭，以斯帖向前手摸圭頭。王對他說：「王后以斯帖，你要甚麼，你求甚麼，你就是求國的一半也必賜你。」以斯帖說：「我今日豫備筵席，王若願意，請王帶着哈曼去赴宴。」王就吩咐左右說：「速叫哈曼遵行以斯帖的話。」於是王帶着哈曼赴以斯帖所設的宴。飲宴的時候，王又問以斯帖說：「你要甚麼，我必賜你，你求甚麼，就是求國的一半也必允行。」以斯帖對王說：「我有所求，我若王面前蒙恩，王若願意許我，我所要準我所求，請王明日帶着哈曼再赴我所將設的宴，我必順從王命將所求的告王。」那日哈曼心中快樂，歡歡喜喜的出來，但見末底改在御門前不起來，連身也不動，就甚惱怒。末底改哈曼暫且忍怒回家，吩咐人請他朋友和他妻細利斯來，哈曼將他富厚的榮耀兒女衆多和王擡舉他超乎一切臣僕牧伯之上，都述說給他們聽。哈曼又說：「王后以斯帖設宴除了我之外不許別人隨王赴宴，明日王后又叫我隨王赴宴，只是我每逢看見坐在御門的猶大人末底改，便不以這一切為樂，他妻細利斯和他朋友對他說：『不如立一個高五丈的木架，明日求王將末底改懸在其上。』然後你可以歡然隨王赴宴。」哈曼以這話為美，就立木架。那夜王不能睡着，就吩咐人取歷代志畧來讀給他聽。正遇見書上載着看守御門的王的兩個宦官辟探提列，要謀害亞哈隨魯王。末底改使王知道的那件事，王便問說：「末底改行這事，賜他甚麼尊榮爵位沒有？」左右伺候的臣僕回答說：「沒有。」那時哈曼正進王宮的前院。

賞之

哈曼適至欲

請王懸末底

改王詰以榮

人宜如何哈

曼乃告之王

遂命哈曼循

言而行

哈曼愛戀而

歸以所遇之

事告其妻友

終必取戾敗

王率哈曼重

赴后筵宴時

后為己與本

族求救於王

以斯帖面答

哈曼哈曼甚

憐懼

要求王準他懸末底改在他所立的木架上。王問說誰在院內。臣僕說哈曼站在院內。王說叫

他進來。哈曼就進去。王問他說王要尊榮人當怎樣待他。哈曼心裏想王所要尊榮的不是我

是誰呢。就回奏王說王要尊榮人可以豫備王穿的朝服。王騎的御馬。王頭上戴的王冕。交給

王的一個貴臣。命他將衣服給王所尊榮的那人穿上。使他騎上馬。又為他拉馬行在城裏的

街市。在他面前宣告說王要尊榮人是如此待他。王對哈曼說你速速用這衣服和馬照着你

所說的話去。向坐在御門的末底改行。不可缺落一點。哈曼就拿朝服給末底改穿上。使他騎

上馬。為他拉馬行在城裏的街市上。在他面前宣告說王要尊榮人是如此待他。隨後末底改

仍回到御門。哈曼愁愁煩煩的蒙着頭急忙回家去了。將所遇見的事告訴他妻細利斯和他

朋友。他的智友和他妻細利斯對他說你既在末底改面前敗落。他若果是猶大人。你必不能

再勝他。必在他面前敗落到底。他們還與哈曼說話的時候。王的宦官來催哈曼快去赴以斯

帖所設的宴。

王帶着哈曼又赴王后以斯帖的筵宴。這第二次飲宴的時候。王又問以斯帖說王后

以斯帖你要甚麼。我必賜你。你求甚麼。就是求國的一半。也必允行。王后以斯帖說我若在主

面前蒙恩。王若願意。我所欲王賜我的。就是我的性命。我所求王賜我的。就是我的宗族。因為

有人設謀要殺害屠戮。勦滅我和我的宗族。原文作因為我和我宗族被我們若被賣為奴婢。

我便無話。況且勦滅我們。王也大有損失。敵人萬不能彌補。亞哈隨魯。王問王后以斯帖說敢

我無話。況且勦滅我們。王也大有損失。敵人萬不能彌補。亞哈隨魯。王問王后以斯帖說敢

王大怒旋開
哈曼設木架
欲懸有救王
之功者末底
改王遂命人
以哈曼所設
之架懸哈曼

王羅末底改
使居高位

以斯帖求王
廢除哈曼害
猶大族之謀

亞哈隨魯王
下旨準猶大
人衛己御敵

如此行的是誰，這人在那裏，以斯帖說：仇人敵人就是這惡人哈曼。哈曼在王和王后的面前，甚是驚懼。王便大怒起來，離開筵席往御園去了。哈曼見王必要降罪給他，就起來向王后以斯帖哀求性命。王從御園回到飲宴的宮，見哈曼伏在以斯帖坐的榻上。王說：他竟敢在殿內凌辱王后麼？這話一出，王口左右就蒙了哈曼的臉。有一宦官哈波拿奏告王說：末底改有洩謀救王的功勞。哈曼反倒立木架高五丈，要將末底改懸在其上。這木架現在立在哈曼家裏。王說：你們將哈曼懸在那木架上。左右將哈曼懸在哈曼為懸末底改所備的木架上。王的怒氣方纔止息。

那日亞哈隨魯王抄猶大人仇敵哈曼的家，將他宅賜王后以斯帖。末底改也來到王前，因為以斯帖告訴王末底改是他的本家。王將從哈曼追回的戒指賜末底改。以斯帖使末底改掌管哈曼的宅子。以斯帖又俯伏在王足前哀告王，哭泣求王廢除亞甲族哈曼害猶大人的惡謀。王向以斯帖伸出金圭。以斯帖就起來站在王前，說：亞甲族哈曼設謀傳旨要殺滅在屬王各省的猶大人。現在我若蒙王恩，王若以為美，王若喜悅我，請王另下一旨，繳回哈曼所傳的那旨意。我何忍見我本族的人受害，何忍見我同宗的人被滅。亞哈隨魯王對王后以斯帖和猶大人末底改說：哈曼因為要害猶大人，我將他的宅賜給以斯帖。又吩咐人將他懸掛在木架上。現在你們為保護猶大人，可以隨你們的心意，託我名寫諭旨用上我的御璽。若前詔則不能繳回。因為託王名又用御璽下的諭旨不能繳回。二月，就是西曆月二十三日，召

末底改大得
榮耀猶大人
盡歡欣

猶大人誅殺
敵人並殺哈
曼十子

了王^的繕寫來，照着末底改所吩咐的話寫諭旨，傳與從印度直到古實一百二十七省的猶大人和^大臣方伯牧伯都按各省各族的文字方言，也按猶大人的文字方言，都是託亞哈隨魯王的名寫的，都用上御璽，將這諭旨交給騎快馬快騾的快駱駝的驛卒，傳到各處諭旨的大意，是王準在屬王各省各城的猶大人，在一日，在十二月，就是亞達月十三日，保護自己，殺戮剪除剿滅與他們為仇的各地的兵民，並他們的妻和兒女，奪取他們所有的財物，就抄錄這諭旨，頒行各省，宣告各族，使猶大人自己準備等候那日，在他們仇敵身上報仇，騎快馬快騾的快駱駝的驛卒，奉王命急速匆忙起行，諭旨也宣傳在書珊城，末底改穿着藍色白色的朝服，頭戴大金冕，又穿着絳^{絳或紫色}細麻布的外袍，從王前出來，書珊城的民都歡欣快樂，猶大人都有榮華，又歡喜，又暢快，又得尊貴，王的諭旨無論到何省何城，猶大人都歡欣快樂，設擺筵宴，以那日為慶賀之日，許多土民因為懼怕猶大人，也入了猶大教會。

十二月，就是亞達月十三日，猶大人的仇敵欲違王命行王的前旨，都想這日必勝猶大人，而反為猶大人所勝。^{或作十二月就是亞達月十三日猶大人的仇敵原欲行}那日猶大人在屬亞哈隨魯王各省的各城，聚集殺戮要害他們的人，無人敢抵擋他們，因為萬族都懼怕他們，各國的牧伯和大臣方伯，並辦理王事的臣子，因懼怕末底改，就都幫助猶大人，末底改在朝中爵位甚大，他的聲名傳揚各省，日漸盛大，猶大人就用刀擊殺剿滅一切敵人，在意待他們仇人在書珊城猶大人殺了五百人，又殺巴珊大，他達分，亞斯帕他，被拉他，亞天利。

王允以斯帖
所求準猶大
人復殺仇敵
一日並懸哈
曼十子於木

定亞達月十
四十五日
為普琳節世
世格守

雅利亞利大他、帕瑪斯他、亞利賽、亞利代、瓦耶撒他，這十人都是哈米大他的孫子。猶大人的仇敵哈曼的兒子猶大人，並不奪取財物。那日他們將書珊都城被殺的人數呈在王前。王對王后以斯帖說：「猶大人在書珊都城殺了五百人，又殺了哈曼的十個兒子。在王的別省不知殺了多少。」作不知殺了多少原文現在你若還有所要，必賜你。若還有所求，也必允行。以斯帖說：「王若願意，就準書珊的猶大人明日也像今日這樣行，並將哈曼十個兒子的屍首懸掛在木架上。王就允準如此行。傳旨在書珊，又將哈曼十個兒子的屍首懸掛在木架上。亞達月十四日，書珊的猶大人又聚集在書珊，殺了三百人，並不奪取財物。在屬王統轄的各省，所有別的猶大人也都聚集保護自己，不容仇人擾害，殺戮敵人七萬五千，並不奪取財物。亞達月十三日，殺仇敵十四日得安息。那一日設筵宴樂，在書珊的猶大人，這十三日、十四日聚集殺仇敵。十五日安息。那一日設筵宴樂，所以在鄉下住村莊的猶大人，都在亞達月十四日設筵宴樂。彼此饋送禮物。末底改記錄這事，又與住在亞哈隨魯王各省或遠或近的猶大人寫信，命他們每年守亞達月十四日、十五日為節期。因這月這日，猶大人憂轉為喜，凶轉為吉，脫離仇敵得平安。就當守這二日設筵宴樂，彼此饋送禮物，周濟窮人。於是猶大人照着末底改所寫與他們的信，始守這例。又應允後，必永守猶大人的仇敵。亞甲族哈米大他的兒子哈曼謀害猶大人，人要殺滅他們，就擊普珥。普珥就是籤，為要剷絕他們，殺滅他們。王后以斯帖到王前求告王，便下旨使哈曼謀害猶大人的惡事歸到他自己身上。」身上原文又命將哈曼和他的衆子懸

述亞哈隨魯王之權能相末底改爲

挂在木架上、因爲擊普珥、所以那二日名爲普琳日、猶大人念誦這書、追想所看見的、所遇見的、猶大人決意立定常例、他們和他們後裔並歸附他們的人、每年按時必守這二日爲節期、永遠不廢、各省各城、家家戶戶、世世代代、敬守記念這二日、這普琳日在猶大人中不可廢掉、他們後裔也不可忘記、亞比孩的女兒王后以斯帖和猶大人末底改又寫信切切的勸猶大人守這普琳日、用平和切實話寫信與亞哈隨魯王國的一百二十七省的猶大人、勸他們按着時候守這普琳日、照着猶大人末底改和王后以斯帖所吩咐的、也照着衆猶大人爲自己和他們的後裔所定的例、必於普琳日的前一日禁食祈禱、以斯帖命定守普琳日爲例、這事也記錄在書上、

末底改使他高升的事、都載在瑪代和巴西的列王記上、猶大人末底改在亞哈隨魯王前作宰相、在猶大人中爲大、爲他同族的衆弟兄所喜悅、爲本族的人求益處、又安慰他的宗族、又向宗族說平康的話、慰他的宗族或作又

舊約聖書 以斯帖 第十章

七百四十

約伯富有為人虔敬教人

慮子陷罪

撒但謂主前
爾約伯為善
乃有所圖主
命往試之

約伯迭遭災
禍失財喪子
仍稱謝主不
懷怨心

舊約聖書

約伯

烏斯地有一人名約伯，為人篤實，其善下同正直，敬畏上帝，遠離惡事。他生七子，三女，有七千羊，三千駱駝，五百對牛，五百母驢，並有許多僕從。這人在東方人中為至富。他的衆子各在生日，作生日或作定日或在自己家裏設擺筵宴，邀請姐妹三人來一同喫喝。宴樂日子過了，約伯打發人使他們自潔，作他們自潔或作深潔次日早晨起來，按着他們人數為他們獻火焚祭。約伯自己說：「恐怕我兒子有罪，心中褻慢上帝，作發謬或作離棄約伯常常這樣行。」一日衆天使作天使或作神子下同來侍立在主面前，撒但也來在其中。主問撒但說：「你從那裏來？」撒但回答主說：「我周游遍地，普行地上。而來，主問撒但說：「你曾用心觀察我僕人約伯，沒有世上沒有人如他篤實正直，敬畏上帝，遠離惡事。」撒但回答主說：「約伯敬畏上帝，豈無所為呢？你豈沒有護衛他和他家，並一切所有的麼？你使他所辦的事盡都亨通，使他的羣畜在地上衆多，現在你且降災使他失喪一切所有。」原文作現在你且伸手擊其所有他未必不當面咒詛，呢詛下同你，主對撒但說：「凡約伯所有的我都交在你手中，只是不可加害在他身上。」撒但遂從主面前退去。一日約伯兒女都在他們長兄家裏喫飯，喝過酒，有一個報信的，原文作使者來見約伯說：「牛正耕地，驢在旁邊喫草，示巴人忽然犯境，擄掠了牲畜，用刀殺了僕人，惟有我一人脫逃來報告你。」他還說話的時候，又有一人來說：「有烈炎從天上降下來，將羊羣和僕人俱都燒盡，惟有我一人脫逃來報告你。」他還說話的時候，又有

舊約聖書

約伯

第一章

七百四十一

一人來說，迦勒底人分爲三隊，忽來擄掠駱駝，用刀殺戮僕人，惟有我一人脫逃來報告你，他還說話的時候，又有一人來說，你的兒女正在他們長兄家裏喫飯喝酒，忽然狂風從曠野吹來，打房的四角房就倒塌在少年人身上，他們盡都死亡，惟有我一人脫逃來報告你，約伯便起來，撕裂衣服，薙除頭髮，伏地而拜，說：我赤身出母胎，也赤身歸土，賞賜的是主，收取的也是主，主的名應當讚美。約伯雖遭遇如此，卻仍不犯罪，不以上帝爲不公。

撒但復詣主
前審約伯因
災未切膚乃
無怨主命更
往試之

撒但使約伯
瘡痍備體

約伯妻譏其
固執弗如謗

主而死約伯
厲斥其惡

約伯三友至
與之同憂默

一日衆天使來侍立在主面前，撒但也來在其中，侍立在主面前。主問撒但說：你從那裏來？撒但回答主說：我周游徧地，普行地上而來。主問撒但說：你曾用心觀察我僕人約伯，沒有世上沒有人如他篤實正直，敬畏上帝，遠離惡事，我雖聽你的話，無故降禍與他，他仍然持守己善。撒但对主說：人情願棄掉皮保存皮，原文作現在你且伸情願捨去一切所有的保護性命，現在你且降災傷損他的肢體，原文作他的骨和肉他未必不當面呪詛，呪詛或作下你，主對撒但說：我將他交在你手中，只要存留他的性命，於是撒但從主面前退去，就使約伯從腳掌到頭頂長惡瘡。約伯遂坐在灰塵中，用瓦片爬搔身體。他的妻對他說：你仍然持守你的善麼，不如呪詛上帝，死了罷。約伯對他說：你這話像愚昧婦人的話，上帝降福，我們就受，上帝降禍，我們就不受麼。約伯雖遭遇如此，卻仍不胡言犯罪。那時約伯的三個朋友提幔人，以利法書亞人，比勒達，拿瑪人，瑣法，聽見他遭這一切苦難，就各從己處而來，彼此會合一同前往，悲憫他，安慰他。三人遠遠的舉目觀看，認不出他來，就放聲而哭，各人撕裂衣服，向天撒塵土，撒在

約伯自詛生

自言惟死為美

受難者得生存甚為不美

自己頭上、同約伯七日七夜坐在地上、卻不忍與他說話、因為見他極其疼痛、

第二章 其後約伯開口、自己呢詛生日、約伯說、我生的那日不如滅沒、懷我的那夜、懷我的那夜

胎的那男子 不如無有、那日不如黑暗、上帝不從上眷顧、沒有光輝照臨、不如為黑暗死、蔭掩

蔽密雲遮蓋、日蝕恐嚇、那夜不如為幽冥所奪取、不算入年日裏、不列在月的夜中、那夜不如

虛度、不如沒有歡樂的聲音在其間、能呢詛日子的、能激動利未雅坦、利未雅坦 的當呢詛那

夜、那夜不如晨星晦暗、盼亮不亮、天不啟明、原文作不見 因為沒有禁閉懷我之胎、沒有使我

眼不見艱難、我為何不胎墮而死、為何不一出產門、遂即氣絕、為何有膝接收我、為何有乳哺

養我、若非這樣、我久已偃臥安逸、長眠甯靜、地上君王卿相、稱印或 為自己建造邱陵、他們死

亡、我也與之相同、侯伯富有黃金、白銀、充滿房屋、他們滅沒、我與他們無異、我為何不像未現

形就墮的胎、為何不像不得見天光的嬰孩、在那裏兇惡的人止住擾亂、困乏的人得享安息、

被囚的人在那裏都得安逸、不再聽見催逼人的聲音、尊卑貴賤一同在那裏、奴僕脫離主人

轄制、受艱難的人上帝為何賜光與他、心中愁苦的人上帝為何賜他生命、這樣的人盼死不

得死、求死甚於求珍寶、若尋見墳墓、便甚踴躍、極其歡欣、又作若見邱壘就必歡 人既無路可

尋、上帝使他四圍受困、為何又賜生命與他、我每逢進食必然歎息、我呼號的聲音有如水流、

我所懼怕的臨到我身、我所憂慮的為我所過、我不得平康、不得安息、不得甯靜、有危難臨到我身、

以利法責約伯無虔敬心

言上帝降災必降於惡不降於善

自述得默示以證世人甚微末

輕遜怨恨者自取覆亡惡人究難免

提幔人以利法說若敢用話對你說你未必不厭煩只是誰能忍耐不說呢你素昔勸
作手弱原文的爲你所堅固要跌倒的你用話使他得立膝軟的你將他扶助現在
 禍患臨到你你竟膽怯災難加在你身上你竟驚惶你既敬畏上帝這豈不是你的倚賴你既
 有善行豈無盼望你想無罪的人有誰喪亡正直人何嘗見絕以我觀之耕惡種孽必照樣收
 穫上帝吹噓他們滅亡上帝震怒他們消沒獅子嗚吼猛獅叫號盡都息滅壯獅的牙齒也都
 折落獅子因無所抓拿就死亡母獅的子也都失散我暗中得默示我耳得聽其畧世人酣
 睡的時候我夜中默念忽見異象我甚恐懼驚惶以致百骨搖戰有靈從我面前經過令我毛
 髮森立靈止住我不辨其形狀但見有異象在我眼前靜默中我聽見有聲音說世人焉能比
 上帝公義凡人焉能比造他的主潔淨或作世人豈能在他面前算爲潔淨上帝的臣僕上
 帝尚且不察出他們過錯信尚且不借或作尚且上帝的使者上帝尚且責備他們愚昧何況住在土舍根基
 在塵埃上爲蟲所蛀壞的呢旦夕之間就見毀滅不意之中便永歸無有世間至尊至貴的豈
 不也都長往都死在愚昧之中呢或作其生命無知之終
現在在你且呼籲看有誰答應你諸聖中你可以趨向誰愚妄人必爲恚忿所害昏昧人
 必因怨恨而亡我曾見愚妄人發達如樹盤根原文作我見我便豫先說他家必忽然敗落
我豫先說他家必忽然敗落我兒女身受艱難難得救援在公堂原文作公堂受委屈無人搭救他
 禾稼被餓夫喫盡連棘籬旁的也都搶去他的財寶被渴人吞奪禍患不是從土而生災難不

遇難宜求告上帝

受懲於上帝者便為有福

約伯自辨發怨有由

是從地而長，人生在世必遭禍患，就如雀鳥作火星或必然高飛，我若是我，我必求告上帝，在上帝面前呈訴我事，上帝行大事不可測度，行奇事不可勝數，降雨與地，土賜水與田園，使卑微的高升，使愁慘的得救享福，破敗狡猾人的計謀，使他們手所作的事徒然無益，就使乖巧人陷在自己詭計中，使狡詐人的計謀速速廢滅，使他們白晝遇黑暗，午間摸索如在夜間，拯救貧窮人脫離強暴人如刀似劍的口，從強暴人手中將貧窮人救援，這樣困苦人必有指望，不義的人閉口無言，上帝所懲治的，那人是有福的，全能的主責罰你，不可輕視，上帝打損，上帝也纏裹上帝擊傷，上帝手也醫治，你遭難六次，上帝都救你，第七次遭難，災禍也不加在你身，遇饑荒必救你免死，遇爭戰必救你脫離刀劍，遇口舌之害，你得藏匿，災難臨到你，你可以不懼，遇有災患凶荒，你倒可喜樂，遇見野獸，你也不至懼怕，你可以與田石立盟約，野獸必與你好，你必確知你帳幕平安，查看你住處毫無所失，你也確知你的子孫衆多，你的後裔如地上草萊，你必年壽高邁，纔歸墳墓，猶如禾捆到時收藏，此理我們已經體察，曉得必是如此，現在你須要聽，須要自己揣摩。

約伯回答說，若將我的煩惱稱一稱，將我的災難平在天平上，必比海沙更重，所以我的言語躁妄，全能的主的箭扎在我身，其箭有毒，為我身心所飲，上帝降災驚駭我，猶如軍兵列陣攻我，野驢有草，豈仍叫號，牛得餒養，豈仍鳴吼，淡物無鹽，豈可食用，蛋青有何滋味，我心嫌棄，不願挨近看為可厭的食物，今不得已而食之，惟願得我所求，我所盼望的，願上帝賞賜。

惟願得死乃
覺如欲

黃友無憐憫
之情

約伯自辯願
死非欺

願上帝擣碎我身、伸手滅絕我命、若這樣、我尚覺安慰、雖受大苦不蒙憐恤、尚可踴躍、因我素

來未曾違棄聖主的言語、我有何等氣力、還可盼望呢、我結局如何、還能忍耐呢、我氣力豈是

石頭的氣力、我身體豈是銅的、拯濟自己、我實不能救護我的也、離我遠、又已因我不能救護

人、遭苦難、親友必當施憐憫、不然、便是不敬畏全能的上帝、或作人遭苦難、就亦當施憐憫、

我友、原文作我弟兄、虛假、如河竭水、又如澗水急流過去、河水結凍、或作河冰、其中有雪、伏藏化時、

我就漸乾枯、日頭發熱、便都罄竭、結伴的客旅、離棄大道、轉折而就竟深入窮荒、以致死亡、

提瑪客旅遠遠瞻望、示巴羣侶也都羨慕、不得所望、便慙愧、慙愧或作驚駭、到那裏、不見有水、遂羞恥、

現在你們正是這樣、你們看見可畏的患難、便懼怕、我何嘗求你們、供給我、何嘗要你們

用貨財為我行賄、作賄財為我行賄、從敵人手中拯救我、贖我脫離強暴人的手、請你們

教誨我、我必靜默不言、我何處錯誤、求你們指示我、正言的力量何其大、你們辯駁我的話、能

辯明何理、你們辯駁我的話、能辯明何理、你們但想要辯駁言語麼、那知絕望的人言語如風、飄

蕩、你們竟以為絕望的人的話、虛理、你們竟撒網絆倒孤兒、或作你們、創坑陷害朋友、

現在請你們看視我、我在你們面前決不言謊、請你們再察、便知我無不義、再究便知我這話

有理、我舌豈有不義、我口豈不辯惡言、

人生在世、如在戰場、如同傭工的人度日、奴僕羨慕陰涼、傭人盼望工價、我也如此得

了困苦、月、憂勞的夜為我而定、我睡臥時就說、何時夜盡便可起來、或作我睡臥時就說、

何時夜盡便可起來、或作我睡臥時就說、

何時夜盡便可起來、或作我睡臥時就說、

何時夜盡便可起來、或作我睡臥時就說、

-2 220 38 848" data-label="Text">

何時夜盡便可起來、或作我睡臥時就說、

自欺日夜不
得安甯

自欺上帝察
之甚嚴

比勒達示以
上帝施報至
公無私
考古證今偽
善必亡

轉反側，直到天亮，我偏身生蟲，蒙滿灰塵，皮膚破裂，流出膿血，皮膚破裂流出膿血又流我的日
 月比梭更快，都消沒在無指望中，你當想我生命不過一股氣，我眼不得再見福祉，見我的眼
 不得再見我，你用眼尋我，我已經不在，雲散而沒，如此人下示阿勒，示阿勒見創世記七章卅五節不再上
 來，不再回家宅，他的原處不再認識他，因此我不禁閉我口，我心疾痛，我要言說，我心愁苦，我
 要申訴，我對上帝說，主拘禁我，我豈是海濤，豈是鱷魚呢？我若說我牀必安慰我，我榻必解我
 愁，主便託夢驚嚇我，垂異象使我恐懼，甚至我情願氣閉，情願死亡，勝於有生氣在我肢體，體肢
 他放在意中，每早察看，他時刻試驗他，主不離開我，連一啞睡時都不放寬我，要到幾時呢？保
 全或作人的主，我雖得罪主，於主有何損處，主為何將我擊了又擊，擊了又擊使我厭棄自
 己性命，為何不赦免我的罪過，不饒恕我的愆尤，我將要偃臥塵土中，主尋找我，我已歸於無
 有。

比勒達書亞人比勒達說，你說這話，你口中言如同狂風，要到幾時，上帝豈能偏斷，全能的主
 豈能不公義，你的兒女得罪上帝，上帝使他們因罪死亡，你若尋求上帝，向全能的主求恩，你
 若清潔正直，上帝必眷顧，眷顧你，使你有德之家得享平安，你起初雖然微小，終久必甚興
 旺，你須考問前代，追念列祖所曾經驗，我們從昨日纔有，毫無所知，我們在世的日子猶如虛
 影，他們必指教你，訓告你，從靈府發出言語來，說，荏葦不在溼窪，豈能茂盛，蘆荻不得浸潤，豈

虔敬人必蒙
濟助

約伯亦知上
帝至公無私
之辯論

能生發還青的時候，尚未割下，比百樣草萊就先枯槁，凡忘記上帝的人，景象也必如此。假善人的指望也必這樣歸於無有，所仰賴的必定斷絕，所倚靠的猶如蛛網，他靠房，房便傾倒，扶牆牆便塌陷，他又比如樹木，露日光，受水潤，發長枝條，直到園外，根盤壘上，扎入石中，及至從生長之地拔出來，那地就不認識他，對他說：我未曾見你，他自己樂翻的景况也是如此。在他以後，必有別類從地而生，上帝必不丟棄誠實人，必不援助惡人，上帝必使你滿口歡笑，滿脣喜樂，仇恨你的必抱愧蒙羞，惡人的帳幕必歸無有。

約伯說：我深知是如此，然人在上帝面前，怎得自己辯為有義，或作自己得視為有義，若要與上帝爭辯，萬中不能答一，上帝有大智慧，大能力，違背上帝的誰可得安，作誰不得安，或作誰不得安，或作誰不得安，上帝移山，山不知覺，發怒將山翻倒，使地震動，離其所，又使地柱動搖，命日不發光，日便無光，封閉眾星，眾星無亮，惟獨上帝鋪張天幕，躋在海濤之上，造北斗，參星，昴星，並南方密宮，行大事，不可測量，行奇事，不可勝數，從我旁邊過去，我卻不得見，在我面前行走，我卻不知覺，上帝奪去誰能阻擋，誰敢問他說：甚麼？上帝若不息怒，助拉哈伯的人，作拉哈伯的人，或作拉哈伯的人，必服在其下，既是如此，我何敢回答上帝，何敢選言與上帝辯論，我雖有理，也不敢回答，只好哀求審判，我的上帝，然我呼籲，上帝一定應允，我不信，上帝必聽我的聲音，上帝擊打我如暴風，無故降多災與我，連我喘息都不容，使我足足受苦難，若論力量，上帝的力量至大，若論審判，誰能為我定日期，到上帝前自訴，我若自辯有義，恐怕我口罪我，我若自辯無辜，恐怕我口咎我，怕

人受難難非
必因惡

約伯求主示
以加譴責何
故

自怨有生

我口告我或作恐怕我雖誠實自己卻不覺我厭惡我的性命無論善惡上帝都剿滅我說善

惡無分都是一樣上帝若忽降災禍誅戮世人便不願無辜的人受難世界交在惡人手中治

世的人面都蒙蔽使如此的不是上帝是誰呢我的日子速速過去比跑報的更快過得甚疾

未曾見福我的日子過去快如扁舟又如飛鷹抓物我若說不如忘了我的仇怨改變憂容畧

為歡暢我的患難尚在不得不懼我也知道主必不以為我為無罪既以我為有罪我又何必徒

勞自解我雖用雪水洗浴用鹼潔淨我手主仍必使我陷在溷坑裏甚至我的衣服都厭棄我

主非凡人原不像我我如何可以回答上帝如何可以與上帝同聽審判我與上帝中間沒有

聽訟的人可以使我與上帝同服其斷惟望上帝不再責打我不再使我驚懼我便敢與上帝

辯論不懼怕上帝現在我卻不得如此

我厭煩性命我由我心意訴苦發洩我心中的煩惱對上帝說不要以我為有罪求主

指示我為何譴責我主手所造的主又苦待又厭棄卻光照惡人的計謀這是主所喜悅的麼

主的眼豈是肉眼主鑒察豈如世人主的日子豈如人的日子主的年歲豈如人的年歲為何

尋找我的愆尤究察我的罪過我願無罪這是主知道的也無人能拯救人脫離主手主手創

造我製作我的四肢百體現在竟要毀滅我願主思念當初製造我如和泥一般現在主竟要

使我歸塵土當初造我身體如料奶如定酪使皮肉包裹我使筋骨束衛我施恩賜我性命眷

顧我保全我的生氣然主將這諸災降與我或作我遭久已藏在主心我知道主早有此意我

舊約聖書 約伯 第十章

七百四十九

求主徹寬使
畧得逸

瑣法實約伯
自是上帝智慧深
妙莫測

改過必蒙福
社

若有罪就窺察我，不赦免我的愆尤。我若行惡，我便有禍。我若無罪，也不敢擡頭。我羞愧滿盈，眼見苦難。我的苦難日見加多。主追打我如追打獅子，又在我身上屢顯主的異能。主反覆罪責我，向我大發盛怒。如軍旅更番迭次攻擊我。主為何使我出母胎，不如當初氣絕，無眼目得見我。這樣，我雖有如無一出母胎，就擡入墳墓。主阿！我的時日甚少。願主畧寬容我，離開我在。我往而不返之先，使我稍得安逸。我所要去的地方，是幽暗死蔭的地。那地昏暗晦冥，死蔭混沌，光明也如黑暗。

拿瑪人瑣法說：人多言豈可不回答他。人利口豈得稱為義。你的妄言豈能使人閉口。你的狂笑人豈可不責備你。竟敢對上帝說，我的言論純正。我在主眼前清潔。惟願上帝有言，向你開口，指示你深妙的智慧。因為上帝的知識廣大，你便知道上帝懲罰你，還不足以蔽辜。你的罪懲罰你還不足以蔽辜，或作上帝的奧妙，你豈能測度全能主的真性。你豈能盡明比穹蒼更高，你能作甚麼。比示阿勒。上帝的奧妙，你豈能測度全能主的真性。你豈能盡明比關。上帝若過來將人拘索，招會審判，誰能阻攔。上帝知道惡人，鑒察罪愆，無人知覺。雖似上帝，豈知道惡人。世人虛空無知，自其降生已經如野驢的駒。野驢的駒也當潑惱。你若定心，向上帝舉手，你有過惡就除掉，不容愆尤留在你家。你便可以昂頭無愧，你必堅固無所懼怕。你必忘記患難，如已流過的水。你在世的日子比午日更明亮。你的黑暗必變為晨光。你必有指望，必得坦然無懼。察視無畏，就安然睡臥。你必偃臥無人驚

約伯自辯以明友言之非已無不知

遂伸言上帝大智大能

嚇必有多人向你求恩，惡人必眼目失明，無處逃避，他所指望的，如一口氣消沒泯滅。

約伯回答說，你們真為民中豪傑，你們以為為死亡智慧便同死，或作你豈是民中的

我也才思，死也與你們一般，並非不及你們，誰不知道你們所知的，誰不知道你們

將傾跌為安居的人所藐視，誰們所說的我好禱告上帝，望上帝應允，義人正人卻被譏誚，人遭患難，脚步

上帝反使他平安，犯上帝的怒你且問走獸，走獸必教訓你，問

空中飛鳥，飛鳥必向你講論，或與大地叙談，也必訓誨你，連海中鱗族都必向你述說，這一切

衆類，或作觀察誰不知道這都是主親手所為，一切活物的生氣在主手中，所有的人的性命歸

主掌握，耳中豈不辯別語言，彷彿口，口原文嘗試滋味，老者有智慧，年高的有知識，智慧能力

智謀，知識都為上帝所有，上帝若拆毀，不得再建立，若將人拘索，便不得解釋，將水禁止，水便

竭涸，使水流出，水就翻地，權能智慧都為上帝所有，被誘惑的和誘惑人的都屬上帝管轄，使

謀士陷在錯謬，或作使使士師顛狂，解開君王捆人的繩索，反倒縲紲君王的腰，使祭司陷

在錯謬，或作使使掌權的顛仆傾倒，使素有口才的，或作口才的言語遲鈍，使年老的糊塗

見解，使侯伯蒙羞被辱，使強健有力的反倒疲軟，原文作傾使深妙的事從暗中顯露，

使陰翳的黑暗變為光明，原文作使使列族興盛，又將他們滅絕，使萬邦開廓，

又使他們衰盛，使掌國的領袖無智慧心，使他們迷失在無路的曠野，使他們暗中摸索，沒有

約伯責友所見者偏

自言不得不辯

求主示以所犯何罪緣何遭遇災罰

光亮使他們如同酒醉失迷道途、或使他們如酒醉失迷道途

不及你們、只我要與全能上帝講論、在上帝面前分訴辯白、你們捏造虛妄、你們都是無用的

醫士願你們緘默不言、若能如此、猶算你們的智慧、你們須聽我所分析、須側耳聽我口中辯論、你們為上帝說狂妄話麼、為上帝說虛假言語麼、你們徇上帝情面麼、要為上帝辯白麼、上帝若鑒察你們、你們豈可以為美呢、豈可說欺騙上帝猶如欺騙人呢、你們若暗徇情面、上帝必責罰你們、上帝的尊榮不使你們驚懼麼、上帝的威嚴不震嚇你們麼、你們所以為箴言、以為後人必記念、却如飛灰一樣、你們所辯論、自以為確實、却如塵土一般、願你們在我面前緘默不言、任我辯論、無論遭遇何事、都敢承當、無論遭遇何事、雖至喪命、我齒放已命在我手內

也不能不言、上帝將我殺戮、我無所指望、我只將我的行動辯白在上帝面前、願你們細聽我的言語、願我的辯論入你們耳中、我將我事訴說、我知道我斷然無罪、有誰與我辯論、我便緘口不言、情願氣絕而死、有兩件事、求主不向我施行、我便不藏匿離開主的面前、使主降我的災、難離開我身、不使主的威嚴再震嚇我、這樣、主若召我、我必回答、或我陳說、主便垂應我的愆尤、我的罪惡、有幾何呢、求主將我的過犯罪惡指示我、主為何掩面不垂顧、為何以我為仇敵、為何驚嚇、作驚嚇被風飄蕩的落葉、為何要追逐枯乾的衰草、主竟擬定我受許多苦

辯白在上帝面前這樣、或者上帝終久救我、因為假冒為善的、不得到上帝面前、願你們細聽我的言語、願我的辯論入你們耳中、我將我事訴說、我知道我斷然無罪、有誰與我辯論、我便緘口不言、情願氣絕而死、有兩件事、求主不向我施行、我便不藏匿離開主的面前、使主降我的災、難離開我身、不使主的威嚴再震嚇我、這樣、主若召我、我必回答、或我陳說、主便垂應我的愆尤、我的罪惡、有幾何呢、求主將我的過犯罪惡指示我、主為何掩面不垂顧、為何以我為仇敵、為何驚嚇、作驚嚇被風飄蕩的落葉、為何要追逐枯乾的衰草、主竟擬定我受許多苦

辯白在上帝面前這樣、或者上帝終久救我、因為假冒為善的、不得到上帝面前、願你們細聽我的言語、願我的辯論入你們耳中、我將我事訴說、我知道我斷然無罪、有誰與我辯論、我便緘口不言、情願氣絕而死、有兩件事、求主不向我施行、我便不藏匿離開主的面前、使主降我的災、難離開我身、不使主的威嚴再震嚇我、這樣、主若召我、我必回答、或我陳說、主便垂應我的愆尤、我的罪惡、有幾何呢、求主將我的過犯罪惡指示我、主為何掩面不垂顧、為何以我為仇敵、為何驚嚇、作驚嚇被風飄蕩的落葉、為何要追逐枯乾的衰草、主竟擬定我受許多苦

辯白在上帝面前這樣、或者上帝終久救我、因為假冒為善的、不得到上帝面前、願你們細聽我的言語、願我的辯論入你們耳中、我將我事訴說、我知道我斷然無罪、有誰與我辯論、我便緘口不言、情願氣絕而死、有兩件事、求主不向我施行、我便不藏匿離開主的面前、使主降我的災、難離開我身、不使主的威嚴再震嚇我、這樣、主若召我、我必回答、或我陳說、主便垂應我的愆尤、我的罪惡、有幾何呢、求主將我的過犯罪惡指示我、主為何掩面不垂顧、為何以我為仇敵、為何驚嚇、作驚嚇被風飄蕩的落葉、為何要追逐枯乾的衰草、主竟擬定我受許多苦

辯白在上帝面前這樣、或者上帝終久救我、因為假冒為善的、不得到上帝面前、願你們細聽我的言語、願我的辯論入你們耳中、我將我事訴說、我知道我斷然無罪、有誰與我辯論、我便緘口不言、情願氣絕而死、有兩件事、求主不向我施行、我便不藏匿離開主的面前、使主降我的災、難離開我身、不使主的威嚴再震嚇我、這樣、主若召我、我必回答、或我陳說、主便垂應我的愆尤、我的罪惡、有幾何呢、求主將我的過犯罪惡指示我、主為何掩面不垂顧、為何以我為仇敵、為何驚嚇、作驚嚇被風飄蕩的落葉、為何要追逐枯乾的衰草、主竟擬定我受許多苦

辯白在上帝面前這樣、或者上帝終久救我、因為假冒為善的、不得到上帝面前、願你們細聽我的言語、願我的辯論入你們耳中、我將我事訴說、我知道我斷然無罪、有誰與我辯論、我便緘口不言、情願氣絕而死、有兩件事、求主不向我施行、我便不藏匿離開主的面前、使主降我的災、難離開我身、不使主的威嚴再震嚇我、這樣、主若召我、我必回答、或我陳說、主便垂應我的愆尤、我的罪惡、有幾何呢、求主將我的過犯罪惡指示我、主為何掩面不垂顧、為何以我為仇敵、為何驚嚇、作驚嚇被風飄蕩的落葉、為何要追逐枯乾的衰草、主竟擬定我受許多苦

辯白在上帝面前這樣、或者上帝終久救我、因為假冒為善的、不得到上帝面前、願你們細聽我的言語、願我的辯論入你們耳中、我將我事訴說、我知道我斷然無罪、有誰與我辯論、我便緘口不言、情願氣絕而死、有兩件事、求主不向我施行、我便不藏匿離開主的面前、使主降我的災、難離開我身、不使主的威嚴再震嚇我、這樣、主若召我、我必回答、或我陳說、主便垂應我的愆尤、我的罪惡、有幾何呢、求主將我的過犯罪惡指示我、主為何掩面不垂顧、為何以我為仇敵、為何驚嚇、作驚嚇被風飄蕩的落葉、為何要追逐枯乾的衰草、主竟擬定我受許多苦

辯白在上帝面前這樣、或者上帝終久救我、因為假冒為善的、不得到上帝面前、願你們細聽我的言語、願我的辯論入你們耳中、我將我事訴說、我知道我斷然無罪、有誰與我辯論、我便緘口不言、情願氣絕而死、有兩件事、求主不向我施行、我便不藏匿離開主的面前、使主降我的災、難離開我身、不使主的威嚴再震嚇我、這樣、主若召我、我必回答、或我陳說、主便垂應我的愆尤、我的罪惡、有幾何呢、求主將我的過犯罪惡指示我、主為何掩面不垂顧、為何以我為仇敵、為何驚嚇、作驚嚇被風飄蕩的落葉、為何要追逐枯乾的衰草、主竟擬定我受許多苦

辯白在上帝面前這樣、或者上帝終久救我、因為假冒為善的、不得到上帝面前、願你們細聽我的言語、願我的辯論入你們耳中、我將我事訴說、我知道我斷然無罪、有誰與我辯論、我便緘口不言、情願氣絕而死、有兩件事、求主不向我施行、我便不藏匿離開主的面前、使主降我的災、難離開我身、不使主的威嚴再震嚇我、這樣、主若召我、我必回答、或我陳說、主便垂應我的愆尤、我的罪惡、有幾何呢、求主將我的過犯罪惡指示我、主為何掩面不垂顧、為何以我為仇敵、為何驚嚇、作驚嚇被風飄蕩的落葉、為何要追逐枯乾的衰草、主竟擬定我受許多苦

辯白在上帝面前這樣、或者上帝終久救我、因為假冒為善的、不得到上帝面前、願你們細聽我的言語、願我的辯論入你們耳中、我將我事訴說、我知道我斷然無罪、有誰與我辯論、我便緘口不言、情願氣絕而死、有兩件事、求主不向我施行、我便不藏匿離開主的面前、使主降我的災、難離開我身、不使主的威嚴再震嚇我、這樣、主若召我、我必回答、或我陳說、主便垂應我的愆尤、我的罪惡、有幾何呢、求主將我的過犯罪惡指示我、主為何掩面不垂顧、為何以我為仇敵、為何驚嚇、作驚嚇被風飄蕩的落葉、為何要追逐枯乾的衰草、主竟擬定我受許多苦

辯白在上帝面前這樣、或者上帝終久救我、因為假冒為善的、不得到上帝面前、願你們細聽我的言語、願我的辯論入你們耳中、我將我事訴說、我知道我斷然無罪、有誰與我辯論、我便緘口不言、情願氣絕而死、有兩件事、求主不向我施行、我便不藏匿離開主的面前、使主降我的災、難離開我身、不使主的威嚴再震嚇我、這樣、主若召我、我必回答、或我陳說、主便垂應我的愆尤、我的罪惡、有幾何呢、求主將我的過犯罪惡指示我、主為何掩面不垂顧、為何以我為仇敵、為何驚嚇、作驚嚇被風飄蕩的落葉、為何要追逐枯乾的衰草、主竟擬定我受許多苦

辯白在上帝面前這樣、或者上帝終久救我、因為假冒為善的、不得到上帝面前、願你們細聽我的言語、願我的辯論入你們耳中、我將我事訴說、我知道我斷然無罪、有誰與我辯論、我便緘口不言、情願氣絕而死、有兩件事、求主不向我施行、我便不藏匿離開主的面前、使主降我的災、難離開我身、不使主的威嚴再震嚇我、這樣、主若召我、我必回答、或我陳說、主便垂應我的愆尤、我的罪惡、有幾何呢、求主將我的過犯罪惡指示我、主為何掩面不垂顧、為何以我為仇敵、為何驚嚇、作驚嚇被風飄蕩的落葉、為何要追逐枯乾的衰草、主竟擬定我受許多苦

約伯言人壽
無多求主姑
容
求主於己生
時使離苦境

人無不亡

以利法責約

難將我幼年的罪加在我身，主將我足夾在木枷，在我周圍加意防守，拘我在困難中，步履難移，使我身軀衰朽，如腐爛的物，有如舊衣被蟲蛀壞。

人爲婦人所生，年雖少煩惱卻多，既年雖少煩惱卻多或作他如鮮花蕃生，頃刻枯乾，

又如影之奔馳，不能停留，人既這樣，主仍要將他詳細鑒察，麼，主還要追問盤詰我麼，誰能使

潔淨之物，出乎污穢之物，無人能如此，人的年日既有限期，他的月數爲主所定，主也爲他設

立界限，不能越過，就當離開他，使他得歇息，使他得盡天年，如傭工的盼望安寢，樹木雖被斬

伐，還可指望重新發生，枝條滋長，綿綿不絕，根本雖衰老在地裏，挺幹雖枯死在土中，一露水

氣，便重新發旺，滋長枝條，像新栽的樹一般，人若死亡，便消化滅沒，人若氣絕，便無處可尋，池

沼的水涸盡，江河枯竭，人也是如此，偃臥不起，直到天盡不能復覺，永遠長眠，不被喚醒，惟願

主藏我在示阿勒，示阿勒見創世記七章卅五節將我隱匿，直到主息怒爲我定期，再眷念我，人已死豈

能再生，我只在征戰的日間有所指望，直到我的大變來臨，大變之來臨即主呼問我，我便回答

主，我爲主手所造，願主眷念我，我的步履主已都計數，我的罪孽主豈不窺察，使我的過犯封

在囊中，又在我的罪上加罪，山崩必散，磐挪移離開原處也必散，水流消石，浪淘沖沙，主使人

絕望也是如此，主常攻擊他，使他長往，改變他的容貌，將他驅逐，他子孫尊榮，他也不知道，他

後裔卑賤，他也不曉得，惟他的身知道痛楚，他的心知道憂哀。

以利法回答說，智慧人豈可用虛辭回答，豈可使東風充滿胸懷，或以用虛辭

舊約聖書 約伯 第十四章 七百五十三

自是無虔
敬心

按古為證以
明世人不得
安甯

舊約聖書 約伯 第十五章

七百五十四

敬心使其風充滿約豈得稱爲智慧人呢豈可用無補的話語無用的言辭辯論呢以你所說的使人不敬畏上帝不祈禱上帝或作你變棄欲畏上帝的你雖選用巧詐的言語你口卻顯露你的忿尤你口定你的罪並不是我你唇舌證見你非理你生在世豈是頭一人呢你受造豈在有山之前呢上帝奧秘的意旨你豈已知曉所有的智慧你豈一人獨得你所知的我們有何不知你所明的我們有何不明我們中有年老的有壽高的有比你父年長的安慰你的上帝的言語勸導你的良言你豈可輕看你爲何任你的心狂妄你眼爲何顯露輕玩你竟向上帝發怒任口出妄言世人算甚麼豈得算爲清潔婦人所生的算甚麼豈得算爲有義敬上帝的聖人上帝尙且不信在上帝目中天尙爲不潔何況世人污穢可憎罪惡滿盈如渴人飲水一般現在我有指示你的你須細聽我要述說我所看見的就是智慧人所受自列祖不隱瞞而傳於人的因爲地只賜與他們並無外人從他們中經過他們傳說作惡的必悚懼或作終身上帝爲強暴人定的年數也是如此驚嚇的聲音常在他耳中在平安時殘暴人忽來苦害他他不能信已得出幽暗刀劍等候殺他他飄流寬食無處尋得他知道黑暗日子已爲他豫備急難災患必驚嚇他必將他攻勝猶如王上陣將與敵戰因爲他舉手抗拒上帝妄恃己力要敵擋全能的主挺身向上帝前驅拿厚盾向上帝前進他臉被油蒙蓋腰間肥肉纒垂他住的城邑必將毀滅房屋必將無人居住必將成爲邱墟他必不得長富他的貲財不得永存他的產業不得增益在地上不得脫離黑暗他的枝蔓必被火焰焦枯必滅亡在上帝口吹噓中他原不當倚

約伯責友無
於憐意

歷陳艱苦

自辯無辜

受辱難堪求
主保護

恃虛妄，他既迷惑，必受禍為報。時候未到之先，這事必應驗。他的枝蔓決不茂盛，必如葡萄果未熟先落，又如油果樹花一開便謝。作惡作惡或作偽善之輩必零落無存，受賄人的家室必被火燒。他們所懷的是奸邪，所生的是虛妄，腹內包藏詭詐。

約伯回答說：像這樣的話，我已聽過許多了。你們要安慰我，反使我愁煩。這虛浮的話，何時方止呢？有甚麼強逼你們辯駁回答呢？你們若處我的境遇，我也能如你們說話，也能捏造言語攻擊你們，也能向你們搖頭。我卻不這樣行，必用口堅固你們，用唇舌消解你們的苦。我若發言，我的苦不得消解，我若緘默，我的苦豈離開我？現在上帝已使我窮乏，使我的全家敗落。他捆綁我，作見證攻擊我，使我身體枯瘦，當面證明我罪，發怒撕裂我，追趕我向一切齒。作我的仇敵，怒目看我，他們向我張口辱罵我，打我的臉，互相結盟攻擊我。上帝將我交與愚妄人，將我付與惡人的手。我平安時，上帝將我搖撼，掐住我的頸項，拋碎我。又以我為箭靶，上帝的箭手圍繞我，射穿我腰，並不憐恤。將我的膽傾倒在地，屢次多番傷我，損我如同勇士。猛然跑來攻擊我，我縫麻布在我皮膚上，將我頭作頭原文蒙在塵埃中。我因哭泣面容發紫，死蔭已遮蔽我眼目。我手卻無不義，我的祈禱仍是清潔。地阿，不要遮掩我的血，願我的呼籲無所隱藏。在天有我的明證，在穹蒼有我的定評。我的朋友卻譏笑我，我眼向上帝流淚，惟願世人得與上帝辯論，如人與人辯論一般。因為有數的年歲快盡，我必上去而不返的路。

我的精氣已經衰殘，我的性命已經快盡。我的性命已經快盡或我的日月已經快盡只有墳墓等候我。

善深人不易
其操
自歎生前無
望

比勒達責約
伯妄
惡人無不受
禍

戲笑我的常在我這裏，我眼常見他們用言斥駁我，願主賜我一質，主自己為我作保，在主以
 外誰肯與我擊掌為我作保呢？因為主使他們的心不通達，必不使他們得勝。必不使他們得勝，原文作所以得
 不使他人高舉他人，凡人向朋友行詐，使朋友被眾人凌辱。又作凡因奉承他的兒女，必至盼得眼穿不得
 所望，上帝使民作歌刺我，使人吐唾沫在我面上。作使人吐唾沫在我面上或我因憂煩眼目昏
 花，我的肢體虛軟如影，正直人都因此驚疑無罪的因邪惡。作邪惡或的人心中忿恨，然善人仍
 是堅持善道，手潔的人必增長力量，你們眾人都可再來辯論，你們中間我不見有一人有知
 識，我的日月已過，我的謀算已絕，我心所羨慕的已都無有，他們以夜為日，雖有黑暗，仍說光
 明將近，我若盼望示阿勒。示阿勒見創世記七章卅五節為我的住宅，我若下榻在幽冥中，我若稱墓為父
 稱蟲為母為姐，我到這地步，我的指望安在，我所盼望的還有誰能看見，既安寢在土中，必下
 到示阿勒的深處了。或作必下，下同。或在阿勒的荒墟中。
 比勒達責約伯人，比勒達回答說，你繁瑣的話何時方止呢？你必須明白，然後我們可以彼此
 辯論，我們為何算為蠢畜，為何在你眼中算為不潔，你忿怒自損己身，豈因你故大地被棄，磐
 石挪移本處呢？惡人的明光必滅，他的火焰必不照耀，他幕中的光必變為黑暗，他的明燈必
 息滅，他堅強的步履必被困阻，他所設的計謀必反陷害自己，他脚必陷入網中，他必走在絆
 脚索上，網羅必絆住他脚，樊籠必擒獲他，纏他的繩索藏在土內，繞他的羈絆張在路上，四圍
 有患難使他驚惶，追逐在他脚後，他必受餓力氣，衰微禍患必臨到他身旁，死症死症原文作

約伯自欺其
友刻責無矜
憐意

必蝕他皮肉，敗壞他肢體，他所倚靠的必從他幕中除去，所倚靠的必離開他，必被逐到可懼怕的
王那裏，不屬他的人必住在他的幕中，必有硫磺撒在他的住處，下則他的根本必枯槁，上則他的
枝蔓必焦乾，他的誌記必滅在地上，他的名號不留在世間，必從光明中逐到黑暗裏，必被
趕出世界，在他本民中無子無孫，在他住處一無所留，因他結局的日子，後輩驚惶，前輩恐懼，
這就是惡人的地步，這就是不認識上帝的人的終局。

約伯回答說：你們使我心裏愁苦，用言語折磨我，我要到幾時呢？你們已經十次凌辱
我，委屈我，你們卻不羞愧，我雖有過錯，其錯在我，你們若要我說誇大的話，就當申明我可
羞辱的過錯，斥責我，你們當知上帝使我受苦難，用網羅環繞我，我若因委屈哀告，不蒙回答，
我若呼號，不得伸冤，圈住我的路徑，使我不得前進，又使黑暗在我道途，奪去我的榮光，除掉
我頭上的冕，在四圍毀壞我，使我幾乎死亡，拔除我的指望，如拔樹一般，向我發怒，以我為仇
敵，上帝的衆軍齊集，修道來攻擊我，在我幕的四圍安營，使我的弟兄遠離我，使我的朋友外
待我，我的親族與我斷絕，認識我的都忘記我，住在我家的和我的婢女，都以我為客人，我在
他們眼中算為外人，我呼喚我奴，他不答應，必須用口哀求他，我的氣味，為我妻所厭惡，為我
同胞所憎嫌，我同胞或作我親生的子，孩童也藐視我，我起來都嘲笑我，我的密友都憎惡我，我所愛的人
反倒攻擊我，我的皮肉黏貼我骨，我所脫免，僅止牙包，我朋友阿憐恤我，憐恤我，因為上帝的手
攻擊我，上帝責我，你們為甚麼加以逼迫，逼迫你們為甚麼，我身軀受傷，你們還以為不足

深信救主並
信死人復生

瑣法明 示惡
人結局

舊約聖書 約伯 第二十章

七百五十八

麼惟願我的言辭見寫記錄在書上用錐銘刻用鉛貫注記錄在石永存不朽或在鉛上用錐銘寫
在石上永存或在鉛上用錐銘寫我知道我的救主存活日後必站立在地上我皮肉腐爛之後我必在肉體以外得
見上帝我親自所觀我親眼所看見並非別人替我看見或見我親自所觀我親眼所這為我心
切切盼望那時你們必說我們為何逼迫他那時必顯出善根在我你們應當懼怕刀劍因為
憾怒人的必死在刀劍因為憾怒的人必死在刀劍或使你們知道善惡有報惡有報惡文作
道有審判知

我責備我的話我心中的智慧必使我回答你豈不知道從亙古從有人在世以來惡人的歡
喜不過暫時奸邪人的快樂不過少頃他的尊榮雖高及天雖昂首入雲終久也必滅沒與糞
土無異見過他的人必彼此問說那人安在他必飛去不再尋得如夢幻一般又如夜間異象
速速過去人的眼目一次見他不得再見他的住處也不再見他的兒女必向窮人求恩他
手必償還不義而得的財他的身軀雖堅壯如幼年也必速速偃臥在塵土中或作他的塵土
在塵土中或作他的塵土他以惡為美食在口內覺得甜甘又藏在舌下愛戀不捨常含在口一入肚內變為
甚苦在他腹中成為虺蛇毒他併吞貨財仍必吐出上帝必使他從腹中傾倒他必吸飲蛇毒
虺的毒氣必傷他命流乳與蜜的江河他必不得見他勞碌得來的賞財仍必償還不得享用
不能因這賞財歡樂不能因這賞財歡樂或作賞財者他欺壓擯棄貧民奪取房屋並不自己

約伯自言情
急請容其辯
惡人有時藐
視上帝轉享
安樂終身

建造他心內必不覺平安他雖得所欲難保不失或作他的心貪永不保命他的賞財不能永久他在有餘的時候必遭遇困厄必到狹窄的地步困苦人受的患難必都加在他身上又作一切受他的患難的都來攻擊他他將要充滿肚腹上帝向他發怒他正用食物時上帝降災如雨在他身上他遭遇兵刃作兵器逃走必有銅弓發箭將他射透必有刀從鞘拔出刺通他身軀明亮寶劍必刺透他膽可怕的患難必臨到他身上各樣災禍必蓄藏在他庫中自起的火自起吹的火必將他燒燬在他幕中遺留的必遭遇患難天必顯明他的罪地必興起攻擊他他的家產必蕩然無存在上帝發怒的日子盡都消滅這就是惡人從上帝那裏所得的分就是上帝為他所定的報報原文

約伯回答說你們細聽我言就算你們安慰我容我說話我說之後任憑你們戲笑我豈是向人辯論作辯論或呢我怎能不焦急你們觀察我必然驚疑用手掩口我有所思想令我驚惶渾身戰慄為何惡人存活大享壽數勢派強盛他們子孫在面前堅強與他們一樣他們後裔在眼前也是如此他們家宅平安無所畏懼上帝不加災在他們身上他的公牛奮盛盡能滋生母牛生犢永不墮胎他們從家中領出孩童多如羊羣他們兒女歡欣踴躍擊鼓彈琴謳歌吹笙品簫喜樂他們豐富度日少頃便落到示阿勒他們平日對上帝說你離開我們我們不願知你的道全能的主是誰我們何必事奉他禱告他有何益處他們雖如此說他們的福豈不在他們掌握我這話並非偏護惡人我這話並非偏護惡人原惡人的明燈何嘗

息滅、他們何嘗敗壞、上帝何嘗發怒、使他們受苦、他們何嘗如草芥飄在風前、何嘗如糠秕被狂風吹去、你們若說上帝將惡報留與他子孫、我說不如報應他本人、使他親自知道、不如使他親見自己敗壞、親受上帝盛大怒氣、他既過去、他的歲月既盡、他與他的家有何關涉、上帝治理上天、誰能指示上帝何為智慧、但我見有人至死享福、平安無慮、兩脇豐腴、原文作其骨髓充滿、有人至死心中愁苦、終不得享福的滋味、這兩等人一同偃臥土中、都被蛆蟲遮滿、你們的意念為我所知、你們所捏造委屈我的言語、我也知曉、你們說強暴人的家宅在那裏、惡人所住的帳幕安在、你們沒有詢問過路的人麼、你們不認得他們的標記麼、不認得他們標記的有誰的證據麼、有明曉他們的證據麼惡人得免患難日期、報應的時候竟得脫離、報應的時候他已遠到墳墓有誰當面指斥他的惡行、他的行為有誰報應他、衆人送他到墳墓、並有人守護他的邱陵、他在泉壤甚安逸、將從他的人甚多、在他先已過的人也無數、或作送他的在他後頭走的甚多、在既是如此、你們安慰我是徒然、你們回答我的話盡都錯謬、作錯謬或空虛

第二十三章 提幔人以利法回答說、世人豈能使上帝有益處呢、智慧人作智慧人或能使自己有益處、你行義與全能的主何益、你道全善豈能使上帝得利、主豈因懼怕你與你議論、與你辯別是非、或作上帝豈因你敬畏上帝你的罪惡真大、你的愆尤無數、你無故強取你弟兄的物為質、剝奪寒苦人的衣服、煩渴的人你沒有給他水喝、飢餓的人你不曾給他食物、你以為有勢力的人方可得土地、位分尊貴的人方可居住其中、你使寡婦空手而去、又毀折孤兒的倚

以利法言人
為善與主無益
直言約伯種
種獲罪

勸以悔罪必蒙憐恤

約伯自言惟願得詣主前
陳述所負之
冤思必垂憐

靠因此有網羅環繞你，可驚的患難忽然臨到你身，或有黑暗在你四圍，使你不得看見，或有
 大水淹沒你，上帝高過諸天，衆星雖高，上帝卻觀看在其上，或衆星雖高上帝却觀看在其上因
 此你說上帝豈能知道下界呢，豈能從密雲中鑒察呢，密雲在他四圍障蔽，他決無所見，主但
 周遊穹蒼，你如此說，你也是守上古的邪道，就是奸惡人所曾行的，那些人未到死期已被除
 滅，洪水沖沒他們根基，他們向上帝說，離開我們，全能的主向我們無所能行，那知上帝使他
 們的房屋充滿美物，這惡人的意見，與我大相懸遠，文道惡人的意見與我大相懸遠善人見
 他們遭報必歡喜，無罪的人必戲笑他們，說我們仇敵都被滅絕，他們貲財作富財或被火燒
 燬，你須信靠上帝，若能如此，就必平安，福祿也必因此臨到你身，你須受上帝口中的訓誨，將
 上帝的言語存在你心，你須歸向全能的主，從你家作家原文中除掉奸惡，如此，你必興旺，你須
 將黃金看作塵土，將阿斐寶看作河邊石頭，以全能的主爲你的黃金，爲你積累的白銀，這樣，
 你必因全能的主喜樂，可以向上帝仰面，你祈禱上帝，上帝必俯聽你，你必得還所許的願，你
 立意要作何事，必得成就，在你的道上必有明光照臨，人雖卑降，你仍可說我得高升，因爲上
 帝必保佑謙遜人，人非無辜，上帝尚且拯救，你若手中清潔，更蒙拯救。
 約伯回答說，我自己訴苦，到如今人還視我爲悖逆，或作我辯白到我受的譴責
 重於我的歎息，惟願知道怎能尋得他，怎能到他位前，在他面前訴說我的冤屈，極口辯白，我
 便得知他回答我的言語，向我所說的話，他豈用大能與我相爭呢，必不這樣，他必眷顧我，在

四方求主皆
不得見人之
察行爲主皆
約伯自言守
道弗遠

能更移
主命不二弗
能更移

行惡者往往
無報轉享平
康

他那裏正直人可以與他辯論，我若得如此，便可永遠脫離定我罪的人。只是我往東去，他不在那裏；我往西去，也不見他。他在北邊治事，我不得與他晉接；他隱藏在南邊，我也不得看見。惟他知我所行的道，我經他試煉，便能如同煉出的黃金。我腳追隨他的步履，我謹守他的道，毫不偏離。他所吩咐的命，我不違棄；我不師心自用，但尊重他口中的言。只是他已定命，誰能更移？又作他是獨一的他必行心之所欲，向我所定的必要作成。他所定這類的事，還有許多。因此我在他面前驚惶，我思念這事便甚懼怕。上帝使我喪膽，全能的主使我戰兢。我不如在黑暗未來以前滅絕，在幽冥蒙蔽我面之先死亡。

凡所遇的事，原文作既都不能隱瞞全能的主，又作全能的主爲何認識他的人？爲何不得見他降罰的日子呢？有等惡人挪移地界，侵佔別人地土，搶奪羣畜牧養，牽取孤兒的驢，搶奪寡婦的牛爲質，使窮人躲避道途，使世上貧民盡都藏匿。又有惡人游在曠野，彷彿野驢，在那裏經營謀幹，尋覓可搶掠的，尋覓可搶掠的自己和家人眷靠着曠野餬口，餬口或作收割別人田間禾稼，行惡摘取別人葡萄園的果子，使人無衣赤體過夜，使人寒冷無被遮身。使人在山中被大雨淋透，因爲沒有庇所，在磐石內棲身。又有惡人從母懷中搶奪孤兒，掠取窮人的衣服爲質，使人無衣赤身而去，使受餓的人扛擡禾捆，使人在牆院內造油，在壓酒處壓酒，卻不得解渴。城內居民，盡都歎息，受傷的人心內悲哀，或被城中將死的人歎上上帝卻不顧念此等罪惡，更有惡人背棄光明，不認識光明道，不坐在光明路上，殺人的黎明起來殺戮。

比勒達言人
於主前不足
稱義

約伯責比勒
達局量偏小
自言亦識上
帝能力無邊
廣大難以測

窮乏、夜間作賊偷盜財貨、姦夫等候昏暮、將臉蒙蔽、自言必無眼得見我、黑夜挖牆、白晝藏匿、並不知何為光明、此等人都懼怕晨光、看如死蔭、人所畏懼的死蔭、他們卻都愛慕、夜間潛行、如水面輕舟、他們事業在世間為可呪詛、他們不專以耕種為事、雪水遇亢旱炎熱、立即消沒、有罪的人下示阿勒也是如此、懷他的母立刻忘他、蛆蟲喫他以為甘美、他不再被人記念、惡人死亡如樹見折、欺凌未生子的婦人、不善待寡婦、逞強暴制伏豪傑、他一興起人命難保、上帝卻賜他平安、使他所倚靠、上帝的眼目、卻眷顧他的道途、又作上帝雖鑒察他的道他興起、一作此等少頃便沒、滅亡入墓、與眾無異、如成熟的穀穗被割、你們若說不是如此、誰能證我為謊、將我的言語駁為空虛、

諸軍豈能數算、上帝的光明誰不被照、在上帝面前世人焉能得稱為義、婦人所生的焉能算為清潔、在上帝前、月不得算為光亮、在上帝眼中、諸星不得為潔、何況如蟲如蛆的世人、更無足論、豈得為潔呢、

約伯回答說、無力量的你何曾幫助力氣、軟弱的你何曾救援、又作你幫助的是誰、你氣軟弱的是誰、無知識的你何曾訓誨、你何曾顯現大智慧、又作你訓誨的是誰、為誰發言語、又作你發言感動你說話的是何神、地下陰靈都在上帝面前戰慄、大水和其中萬物也是如此、在上帝面前示阿勒、示阿勒見創世記廿七章廿五節顯露、亞巴盾、亞巴盾與示阿勒義同不得遮掩、上

帝陳設北極在空際，將大地懸在太虛，將水包在密雲中，雲却不因水破裂，將寶座四圍掩蔽，用雲遮蓋其上，在大水面四圍畫限，細分幽明，毫不差錯，界又作在大水面在幽明交上帝一震嚇，天柱就搖動驚撼，用大能使海洶湧，用智慧擊傷拉哈伯，海或用智慧制伏波濤用靈心妝飾穹蒼，用手創造游龍，明用手刺殺游龍這是上帝工作的些須，我們所聽聞的，也不過如此微細，上帝發雷霆顯力廣大，誰能測度。

約伯自辯其
實無妄

偽善者決無
指望

惡人享福終
轉為罪

我斷不以你們為是，我至死不以我為不善，我固守我的義，不敢捨棄，我在世的日子，我心永不責備我，我在世的日子我心永不責備願我仇敵如惡人敗壞，願攻擊我的人結局如不義的人一般，我或作我的仇敵當看如惡人假善人巧取貨財，上帝既滅絕他性命，他還有甚麼指望呢？既又作好惡人既被剷除他的性命他遭遇患難，上帝豈俯聽他的呼籲，他豈因全能的主歡暢，豈隨時禱告上帝，我要將上帝的作用，文作用原指示你們，我也不隱瞞全能的主的意旨，你們既都知曉，為何又說虛謊話，我現在要說上帝為惡人所定的兇暴，人從全能的主所得的果報，果報原他的子孫雖多，終久必被刀殺，他的後裔必不得飽食，他所留遺的後裔必遭瘟疫，文作災入墳墓，寡婦卻不哀哭，他雖積蓄銀子如塵沙，豫備衣服如土堆，所豫備的卻為義人所穿，銀子必為無罪的人所分，他建造的房屋猶如蟲爾，又像守望的人所搭的棚，富足人偃

物皆可格智
得非主賜莫

臥不得殞殞，他轉眼就不在了。又不作他睡臥時還是當足次日就可驚恐的患難臨到他身，如波濤洶湧，他必夜間被狂風吹去，必被東風飄去，狂風吹他離開本處，上帝降災在他身上，不施憐恤，他恨不得逃避上帝的手，人必向他鼓掌，並戲笑他，驅逐他離開本處。

白銀有穴可尋，煉的黃金也有處可得，鐵是從地取出，銅是用石煉成，人用妙法洞鑿晦冥，原文作人使晦冥不再晦冥，詳細窮究暗中礦石，在無人居住之處，刨挖深穴，足不履地，往下繩

去，與人相隔懸在空中，能出糧食之地，翻起來有寶物，耀如火光，地中石穴有藍寶石，並有金沙藏在其中，那樣路徑，驚鳥不能知曉，鷹眼不得看見，野獸未曾踐履，猛獅未曾經行人，用妙

手能鑿通磐石，也能使山從根崩倒，鑿石引導水流，其中珠寶，無不見禁，遏水流，使蘊藏的寶物無不顯露，若論智慧，何處可尋，論及聰明，何方可覓，智慧無價，人不可量，在世人中無處

可得，深淵說不在我內，滄海說不在我中，智慧非精金所能換，也不得平銀為智慧的價值，阿斐金和貴重的朔杭，朔杭見創世記二章十二節，並藍寶石，不足與較量，黃金玻璃不足與比，精金器皿不

足相換，珊瑚水晶，俱無足論，智慧之寶，勝過珍珠，古實的珍寶，不足與比，精金也不足與衡，智慧從何而來，明哲何處可尋，隱於有生者的眼目，蔽於空中的飛鳥，或作智慧隱於有生者的眼不得見，亞巴盾，見廿六章六節，和死亡說，我們但聞其名，惟上帝知曉智慧的道，惟有上帝知道智慧

之處，因為上帝鑒察地極，徧觀天下，上帝權衡四風，量度諸水，為兩定命，為雷電定途，那時上帝明見智慧，將智慧傳示，堅定而且窮究，就對世人說，敬畏主，便是智慧，遠離惡事，就是聰明。

約伯自述時
昔佳境

自陳今日苦
境

舊約聖書 約伯 第二十九章 第三十章 七百六十六

燈在我頭上照耀，我仗上帝光輝得行在暗中。我仗上帝光輝得行在暗中，或作我願如壯年的時候，那時上帝如同密友，眷顧我慕，或作那時上帝在幽暗蒙上帝光輝燭照。我願如壯年的時候，那時上帝如同密友，眷顧我慕。或作那時上帝在幽暗蒙上帝光輝燭照。我願如壯年的時候，那時上帝如同密友，眷顧我慕。我蒙全能主的保佑，我的兒女在我四圍，奶多足以洗脚，磐石爲我出油成河，我進入城門，在街市上設立座位，幼年人見我就迴避，老年人也都站起，侯伯不敢言語，都用手掩口，有爵位的盡都靜默，彷彿舌頭貼在上膛，耳聞我的都讚美，我眼見我的都稱揚我，因爲我拯救哀呼的貧民，救護無助的孤兒，淪落的人爲我祝福，我使寡婦心中歡樂，我以德善爲穿的衣服，以公義爲袍，爲冠冕，我作瞎眼人的目，我爲癩腿人的足，我爲窮乏人的父，我爲素不認識的人伸明冤屈，我打掉惡人獠牙，從他牙齒奪他所搶的，我便說，我必善終在我家中。原文作我，我壽數必多如塵沙，或我壽數必多如塵沙，或我根本必得水滋潤，甘露必降在我枝條上，我的榮耀日見增新，我弓在我手中更加強硬，人都聽從我，都靜默等候我的計議，我言之後，他們不敢再言，我用言語教誨他們，如雨降在地上，他們望我如望甘雨，慕戎如慕秋霖。我若戲笑，他們不敢自信，我面上光輝，他們不敢輕視，我爲他們選擇當行的道，我坐首座，我的位分如軍中君王，又如弔喪的人，人安慰憂民。

現在比我年少的人戲笑我，我看這些人的祖父，不配與看守我羊羣的狗在一處，他們雖有些勢力，也不在我意中，況且他們雖未曾老，他們的力氣已衰，況且他們的力氣已衰，或老

羸力都_已耗_盡的他們因_{窮乏}飢餓身軀消瘦_{求食}在曠野_{在瓦古}以來窮荒之處_{在草叢}中探
 藜藿_找利騰_類見_{列王上十九章四節}根_為他們食物_{從人}中被趕逐_{人在}他們後面_{追呼}猶
 如驅賊一般_使他們住在_{荒谷}在_{土坑}和_{石穴}中_{他們}在_{樹林}中_{歎息}在_{荆棘}下_{偃臥}都是愚
 妄和賤類_{的人}的後裔_都從_{國中}被驅逐_{現在}此等_人作_{歌謔}刺_我以_我為_{笑談}厭_惡我與_我
 遠離_竟敢_{吐唾沫}在_我臉上_{不自}約束_加害_於我_在我面前_{縱意}而行_{在我面前也縱意而行}
 此等_{惡類}在_我右邊_{興起}絆_{我的}腳_使我_{跌倒}修_成道路_來攻_害我_{拆毀}我的_道儘_力傾_陷我
 卻_無人_幫我_{敵擋}他們_{他們}來_的勢_派如_城牆_塌倒_{蜂擁}而至_如牆_塌倒_{磚石}滾_落_{或作}然_然集
 敵_如兵_擁入_可驚_懼的_{患難}臨_到我_身我的_{尊榮}如_風速_速飄_去我的_{福祿}如_雲消_滅現_在我_因
 煩惱_心中_{頹喪}我_遭遇_{患難}的_{日子}夜_覺疼_痛骨_如被_刺我_骨脫_節痛_楚如_噬不_得安_息我的
 痛苦_甚切_裹我_如外_衣又_如裹_衣纏_束我_身上_帝將_我擲_在泥_塗使_我如_同灰_塵一_般我_{呼籲}
 主_主不_俯聽_我我_站在_主前_主但_看我_主但_看我_或待_我甚_殘酷_用大_能手_攻擊_我使_我被_風
 飄_起吹_去使_我消_滅在_烈風_吹蕩_{之中}_或使_我消_滅在_烈風_吹蕩_{之中}_我知_道主_必使_我死_亡使
 我_進入_為萬_人所_定的_陰宅_上帝_伸手_禱告_也無_益處_上帝_降災_禍與_人求_救也_是徒_然_或作
 人_遇災_難之_時豈_有不_伸手_求救_的呢_呢我_見人_遭遇_患難_我為_他哀_哭我_見人_貧窮_我心_為他_憂愁
 我_指望_吉祥_卻有_凶到_我盼_望光_明卻_有黑_暗來_臨我_的心_懷紛_亂不_安患_難日_子已_臨到_我
 我_面發_黑並_非因_日曬_我站_在大_會中_呼號_求救_我與_豺狼_作野_犬為_伴與_鴛鳥_為友_我的_皮

一願舉己事一
不違於理

舊約聖書 約伯 第三十一章

七百六十八

膚鬣黑脫落，我的骨節因熱焦枯，我琴發悲音，我簫發哭聲，或作我的琴音變為悲音

我已禁約我的眼目，不注視少年婦女，原文作我和我的眼目，立約豈還注視少女呢？若非如此，我從上

從上帝應受何等刑罰，從高天從全能的主應得何等報應，奸邪的人豈能不遇災殃，行惡的

人豈能不遭患難，上帝豈不鑒察我的道途，豈不數算我的步履，我何曾舉動虛謊，足趨詭詐

願上帝用公平權衡稱度我，如此便知我是正直，作全善或作善我步履若離正道，我心若隨我眼，我

手若有何污穢，願我所種的為別人所喫，願我所栽的根株盡都被拔，我心若迷惑，向婦女起

淫念，在鄰家門外窺伺，願我妻與別人推磨，別人與他同室，因為這為大罪，為官長所當罰的

惡，這罪如烈火炎燒燬滅，必燒盡我的家產，我僕人或我婢女與我辯論，我何曾使他負屈含

冤，我以為若如此，上帝若興起審判，我能怎樣，上帝若察問我，何以回答，使我受造的，不也是

使他受造的麼，使我與他都為母所生，豈不是一主麼，我何曾使窮人不得所願，何曾使寡婦

不得所望，何曾獨享食物，何曾不使孤兒與我同食，我自幼收養孤兒，如為其父，我出母胎以

後，就顧恤寡婦，我若見淪落人無衣，見窮乏人無服，遮體我何曾不使他身有衣穿，何曾不使

他因我羊綿得暖，遂為我祝福，我何曾因見公庭，作公庭或作城門內有幫助我的，就欺壓孤兒，我若如

此，惟願我肩從缺盆骨脫落，我臂從羊矢骨斷折，因為我懼怕上帝降災，自覺不能當上帝的

威，我何曾倚望黃金，何曾說精金為我所靠，我何曾因我財寶豐裕，因我得許多貲財，自己歡

樂，我何曾因見日頭發光，明月作明月原文行在空中，就心內迷惑，口接吻於手為禮，這也是官

以利戶怒約
伯及其三友

自言既知老
者非盡遠道
見乃敢直陳意

我當罰的罪，我若如此便遠棄在上的上帝，我何曾因仇敵遇災便歡喜，何曾因他遭禍就踴躍，我斷不容我口犯罪，斷不發呪詛願他喪命，我家作原文的人何曾不都說，誰不因他施食得飽，我從未使客旅在街市住宿，我開我家門迎接行人，我何曾像別人作像別人或當隱瞞罪愆，我何曾藏匿過惡在我懷中，我若這樣，我想大眾必驚嚇我，宗族必藐視我，凌辱我，使我蒙羞，閉口不敢出門，這是我自己辯白的話，願有人聽我，願全能的主回答我，告我的人，任他書寫我的罪狀，我必將他的話擔在肩上，戴在頭上為冠冕，我必將我的動作向他述說，毫不隱瞞，必坦然無懼，如君王到他面前，我若奪取田地不給價值，喫田所產使本主歎息，以致田地彷彿向我呼號，阡陌彷彿向我哭泣，願長蔭蔭代替麥子，願生惡草代替大麥，約伯的話至此完畢。

以利戶發怒，他向約伯發怒，因為約伯在上帝面前自稱為義，他又向約伯的三友發怒，因為他們無言回答約伯，卻以約伯為有罪，以利戶等候約伯與三友辯論完畢，因為他們都比自己年長，以利戶見三友口中無言回答，便甚發怒，布西人巴拉迦的兒子以利戶就說，我年少你們年長，因此我懼怕，不敢向你們陳說我的意見，我以為年老的應當辯論，壽高的必用智慧訓誨人，現在我知道，人有智慧都因受靈感，動人的聰明是出乎全能主的靈氣，年老的或其的，不都有智慧，壽高的不盡能明辨是非，因此我說，你們聽我，我陳說我的意見，我聽候你

資三友弗能
駁折約伯

中心迫切不
得不言

欲以真誠與
約伯辯

上帝至大人
難望其自白
所行
上帝令人悔
改以異象
或以懲罰

們的話、我側耳聽你們的辯論、等候你們窮究其理、我細聽你們、卻無一人能駁倒約伯、無一人能用言語回答他、恐怕你們說、我們雖有智慧也是徒然、惟有上帝能駁倒指斥或作他人、不能駁倒他、約伯沒有向我辯白、我也不用你們的話回答他、他們都懵然作迷亂或不再回答、再沒有言語可說、我等候他們、他們卻不再說、止住言語、不再回答、我要盡我的分回答、也陳說我的意見、因我言語滿懷、中心急迫不得不說、新酒盛滿皮囊、若不打開必然破裂、現在我腹內也覺得如此、我說、不如說出使我氣畧為寬舒、我要開口回答、我必不看人情面、也不奉承人、因為我不曉得奉承、若奉承、造我的主必速速除滅我。

約伯、你須聽我的話、側耳聽我一切言語、我現在開口、我用舌發言、我心中所以為正直的、我必言講、我所知道的、我必用口說明、上帝的靈造我、全能主的氣生我、你若能回答我、你就豫備言語在我面前、站起陳說、我在上帝面前與你一般、我也是由土而成、我不用威嚴震嚇你、也不用勢力壓制你、我耳中曾聽你言、曾聽你的聲音說、我清潔無罪、我純正無愆、上帝尋隙攻擊我、與我為仇敵、將我足夾在木柵、在我周圍加意防守、我辯駁你這話不是因為上帝比世人大、你為何與他爭論、他並不為自己所行的辯白、上帝說一次兩次、世人卻不明白、人在牀上寢臥、酣睡、上帝或託夢、或用夜間異象、默示人原文作啓、垂訓、警戒人、使人遠離惡行、免於驕傲、使他存活、免入墳墓、使他的性命不被刀殺、有時使他病臥在牀上、受苦楚、譴責他、使他疼痛徹骨、口厭食物、心惡珍饈、他肉消瘦、不得再見、先所不見的骨也都顯露。

或以師保

勒約伯靜聽
其言

以利戶責約
伯謂上帝不
公

上帝全善斷
無不公

他的靈臨近墳墓，他的生命雖死作死不遠，一千天使中若有一天使為那人作保，將當行的正事教訓他，上帝便憐恤他，說可以救贖那人，免他入墓，我已得了贖價，他的肉體必又豐滿勝過幼年，他必反老還童，若禱告上帝，上帝必悅納，使他歡歡樂樂朝見上帝的面，上帝必按人的善報應人，那人必向人唱歌說，我從前犯罪行為不正，上帝卻沒有按我所行的報應我，救贖我靈，免入墳墓，又保護我性命，使我得見光明，上帝向人如此行，至再至三，都是要救他性命不入墳墓，使他得露生命光輝，約伯，你須細聽我言，你且靜默，我要講說，你若不言，便可以回答我，你只管說，因為我願定你為是，作為或義若不然，你就聽我說，你且靜默，我要將智慧教訓你。

以利戶又接着說，你們智慧人聽我言講，你們有知識的人側耳聽我說，你們耳中詳辨言語，須要如口嘗試滋味，我們須究察何為是，你須知何為善，約伯曾說，我為義，上帝不以公道待我，我豈能說謊言說我不義，我雖無罪，卻痛苦難堪，誰如約伯滿口褻瀆，如飲水饜足，這樣，他與作罪的人結黨，與為惡的人同行，他說，上帝悅納人與人無益，或作人願從上帝現在你們智慧人須聽我言，上帝斷不至行惡，全能的主斷不至妄為，必按人的行為報應人，照人所行的道使人遭報，上帝事事無不善，全能的主萬不顛倒是非，上帝治理大地，派上帝的是誰，天地萬物是誰奠定，天地萬物是誰奠定，或作上帝上帝所賜的靈氣，若有心收回，凡有血氣的，必都滅亡，一切世人，必都歸塵土，你若智慧，就當聽這話，側耳聽我言語的聲音。

人當於主前
自卑平心服
黃
以利戶斥責
約伯

人難比主作
孽為善於主
毫無損益

不喜愛公義的豈能執掌權柄呢、你何可以至公全能的主為不義作不義或呢、世上君王、人尚不可說他為非、世上侯伯、人尚不可說他為惡、何況上帝呢、上帝待君王不徇情面、待貧窮富厚都是一般、因為都是上帝手所造、上帝也能使人頃刻死亡、使民夜間驚惶而過去、除滅有勢力的、並不假手於人、上帝的眼察看人的道途、鑒觀人的步履、無有黑暗、無有晦冥、行惡的人可藏在那裏、上帝審判人、不必再三究察、譴責有爵位的人、不必豫先察問、使別人代替他們的職任、因為知道他們的行為、使他們夜間傾倒滅亡、因他們是惡人、上帝明明責罰他們、使衆人觀看、皆因他們背棄上帝、不明白上帝的道、虐待貧民、使他們呼籲上帝、上帝必俯聽他們的哀求、上帝若賜人平安、誰能擾亂、上帝若掩面、誰能看見、上帝上帝待一國待一人、都是如此、上帝攔阻奸惡人為君、禁止他陷害百姓、你當對上帝說、我既受責罰、我不敢再犯、我所不明的求主指示我、我若行過惡、以後必不再行、上帝降報、豈能瞻徇你的私意、你若不肯聽受我的話、任你選擇、與我無干、你有何見解、只管明說、智慧和聰明人聽見必對我說、約伯的話無知、他的言語不通、我願約伯被試到底、因他辯駁辯駁原文的言與惡人無異、在他本罪上又加忤逆的罪、在我們中間顯露侮慢、在上帝面前言語絮煩、

第三十六章 以利戶又說、你在上帝前自稱為義、你會說、我不犯罪有何益處、比犯罪有何好處、你以這話為有理麼、我要回答你、也回答在你這裏的友朋、你且仰觀上天、瞻望在你上的穹蒼、你若作孽、能使上帝何害、你過惡滿盈、於上帝何損、你若行善、於上帝何益、能使上帝從

不信主者受
苦呼號不蒙
應允

上帝雖不得
見須知事惟
其治

以利戶闡明
上帝所行至
公無私

須自謹慎有
罪必不蒙福

你手裏有何所得，你的惡只可損你的同類，你的善只可裨益世人，有人因受許多折磨，因被有權勢的人欺壓，呼號哀告，卻不尋求造人的上帝。原文作推無人說不記念上帝能使人夜間歡呼，教訓我勝於地上走獸，賜我智慧靈於空中飛鳥，雖因惡人兇暴呼喊，上帝也不應允。或作他遂是呼號上帝也不願允，因為惡人驕傲。不願允因為惡人驕傲因為虛假的禱告，上帝必不俯聽，全能的主必不垂顧。你雖說你不得見上帝，你仍須知道是非之理，在上帝面前，你當等候上帝，現在雖說上帝發怒降罰，卻還不算降罰，倘未細察極大的罪過。這樣約伯開口說的都是虛妄，他言語煩瑣，都是無知。

第三章 以利戶又接着說：你再容我片時，我還要指示你，我還有話辯白上帝的理。我知道從遠年傳下來的，我必題說，必顯明造我的上帝至公無私，我言必不虛謊，知識具備的，在你面前，上帝雖至大，卻無所輕視，上帝的能力甚大，智慧甚廣，必不容惡人存活，必為窮苦人伸冤，眼目時常眷顧善人，眷顧君王，使他們坐國位，直到永遠，使他們興盛，有人落在縲紲中，被患難繩索拘捆，上帝便指示他們所作的惡，指示他們所犯的重大愆尤。指示他們的重大愆尤所犯的罪，作逞其驕傲提他們耳，使受訓誨，警戒他們去惡悔改，他們若肯聽從，遵行便必亨通，度日終身享福，若不聽從，必遇刀殺，因無知滅亡，心中邪惡的人，積蓄忿怒，受捆綁，卻不祈求，必在少年夭折，必與頑童一同喪命，上帝必拯救窮苦人，脫離患難，在他們受欺壓時，使他們開耳受訓，如此，上帝也必領你從危迫中出來，到寬闊不狹窄的地方，使你席席作几上陳滿肥甘，你若充滿惡人的擬議，必擬定你的罪，刑罰隨即臨到你身，你須謹慎，恐怕上帝發怒，就譴責你，你

須頌美上帝之大

上帝之行廣大無匹世人當敬畏之

治理萬物奇妙莫測

雖用許多金銀，也不得救贖，上帝豈重看你的貲財，必不以黃金和巨勢為念，不要羨慕黑夜，就是萬民從他的居所見除的時候，你須謹慎，不可順從這罪，你不甘心受苦，竟以這罪為美，上帝能力巍巍，誰能如上帝垂訓，誰能指點上帝所行的道，誰能對上帝說你所行的不義，你須記念，不忘頌美上帝的作為，大，就是世人所歌頌的，萬人都瞻仰，世人都從遠處觀察，上帝至大，我們不能測度，上帝的年數無窮，我們不能計算，上帝收取水滴，使霧氣變為雨，就使從雲中淋漓降下，降與萬民，雲氣鋪滿空中，上帝幕內雷聲震響，誰能測度，上帝使光明普照其上，並且遮覆海底，上帝用以懲治列民，或豐豐阜阜的賜食物與人，上帝手中持掌電光，命以懲罰叛逆的人，又命免罰與自己親近的，但降盛怒與作惡的人，又作上帝向生物植

第三十七 因此我心甚是驚惶，跳動似離原處，你們須聽上帝的威聲，和上帝口中所發的震響，上帝引雷聲周徧天下，使電光閃到地極，其後雷響轟轟，大發威聲，接連不斷，人所共聞，或作其後雷聲轟轟 上帝發雷聲甚是奇妙，行大事我們不能測度，命雪降在地上，又用大能降大雨，使雨，使人手不得操作，使萬人都知道上帝的作為，百獸進入穴內，臥在窠中，狂風自南方而來，南方原文 使寒冷從北方而至，上帝一嘯氣，就有寒冰，使廣流的水都被禁遏，使廣流的水凝結 又如堅實物，使潤氣蒸滿密雲，使雲霞鋪散各處，雲氣旋轉游行，都遵上帝的意旨，所行在上的都遵上帝的命令，或用以降災於地，或用以施恩於人，約伯，你須聽此，你須站立思想，上帝的奇妙，奇妙或主 上帝如何命定這一切，如何使雲中之電光普照，你豈能曉得，你豈

上帝詰約伯
能答所問乎
提舉造物之
經綸以明約
伯愚懦

明白雲霞如何浮在空中，智慧全備的主的奇妙，你豈能測度地如何從南方炎熱，連你的衣服都溫燥，這你知道麼？上帝開張穹蒼，形如堅鏡，是你幫助上帝麼？我們須用何言與上帝辯論？求你指示我們，我們因為愚昧，不知如何陳說。我若議論上帝，豈敢明告人？若敢與上帝辯論，必至滅亡。現在人不得見日光，因為藏在雲中，有風吹過，使天又清明，金光從北方發現，上帝實在有威可畏。全能的主，我們不能測度，上帝的能力至大，公義仁慈寬廣無邊，不無故障災與人。或作御不與人都當敬畏上帝，凡自以為為智慧的，也不足為有見解。或作不足為有見解

那時主從大風中對約伯說：你是誰，竟敢用無知的言語使我意旨暗昧不明？現在你且如勇士腰間繫帶，我要問你，你指示我，我建立或作我大地的時候，你在那裏？你若智慧，可以告訴我，誰定地的度數，誰用準繩定地的規模，你知道麼？地的根基立在那裏？地的角石是誰安置？那時晨星一同歌唱，所有神子無不歡呼。海水初生，猶如兒出母胎，那時我禁遏海水，彷彿閉門，用雲為海衣，用黑雲裹海，如用襁褓裹嬰兒，為海定界限，禁遏海水，如用門與門吩咐海說：你只可到此，不可過去，你的狂波大浪到此為止，你自有生以來，何曾吩咐晨光，何曾指定黎明之所？何曾命光明普照地的四極，使地上惡人盡都藏避？光明照地，地面改變如泥，上印印，萬物出現如穿華衣，這光一照，惡人反倒無光，他們勢力便都衰敗。這都是你所使的麼？你何曾到過海源，何曾在深淵極處行走？死亡的門，何曾向你顯露？幽冥的門，你何曾看見？你何曾觀察地的廣厚，你若知道，只管講說，光明居所從何處可到，晦冥房宅又在何

獸與禽各循
其性乃主所
使非由世人

處，你能引導光明歸入本境麼，你知道光明由何路進本所麼，你必知道，因為你早生在世，你的壽數極大，你曾進過雪庫麼，你曾見過雹倉麼，我存留雪，豫備降災的時候，等候征伐和爭戰的日子，光明由何路發散在世，東風由何路吹徧地上，又作東方，光輝散在地誰引雨水分道歸河，誰為閃電定規道路，誰降雨在無人之地，在無人居住的曠野，滋潤窮荒曠野，又使菜蔬發生，雨有父麼，露珠為誰所生，冰出於何胎，天上的霜為誰所生，誰使水堅聚加石，誰使深淵的面凝成一塊，你能繫昂星的結麼，能解參星的帶麼，你能按時令引導十二宮麼，能使北斗帶屬星旋轉麼，你知道天的常經麼，你能使天管地麼，你能呼喚雲麼，能使傾盆雨降在你身麼，你豈能差遣閃電前往，使閃電回答你說，我在這裏，人胸中的智慧是誰給的，人心內的聰明是誰賜的，或作誰使密雲如智慧，慧誰使天象如有聰明誰能用智慧算雲的數目，誰能傾倒天上的盆，使塵成泥塊，使土成團，母獅小獅，或在洞中，或在林內蹲伏等候，你能為掠取食物使母獅小獅得飽麼，鴉雛無食，往來尋找，哀告上帝，誰為豫備食物。

第三十九章 山間野羊何時生，你知道麼，母鹿何時產，你曉得麼，你能計數他懷胎的月數麼，知道他生產的時候麼，他屈身痛苦，生子生羔，漸漸壯大，長在曠野，去而不回，誰使野驢自由，任意遊行，誰使野驢不受籠絡，我使曠野為他的住處，使幽地作他的居所，他輕忽城內的諠譁，不聽驅策人的聲音，徧山遊行喫草，尋找各樣草萊，野牛野牛，下同豈肯為你的服役，豈肯臥在你的槽旁，你豈能拴套野牛，拉犁耕地，他豈隨你在田間耙平土塊，你豈能因他力大倚

約伯於主前
自卑
上帝詰約伯
能答所問乎
有巨能行主
所行者乎

靠他，使他為你作工，你能倚靠他，運糧食到你家中麼？運莊稼到你場上麼？駝鳥歡然鼓翅，翎毛卻不像鶴，翎毛卻不像鶴，或作翎毛，豈像慈鳥的翎毛。駝鳥留蛋在地，使蛋在沙中得暖，我原文不想念或被腳踏，或被野獸蹂躪，或作向雛忍心，如非自己所出，徒受勞苦，毫無憂懼，因為我我原文使他毫無智慧，不賜與他靈明，一高張翅膀，便輕忽馬和騎馬的人，馬的力氣豈你所賜，馬的頸鬃雄美，豈你所使，你能使馬跳躍如蝗蟲，嘶鳴如可怕麼？馬用蹄跑土，自樂有力，馳驅向前，與兵刃相迎，輕視可畏，無所懼怕，不因刀劍跑回，箭囊和明亮的戈矛繫在其上，錚錚有聲，暴躁勇猛，如將吞地，一聽角聲，不耐站立，一聽角聲，鳴嘶蕭蕭，又從遠處聞戰氣，聽將帥發雷霆，接仗吶喊，驚鳥飛翔，張翅向南，豈是藉你的智慧呢？鵬鷹騰空而飛，搭窠在高處，豈因你命呢？鵬鷹棲在磐石，巢在山巖和峻險之處，從那裏尋找食物，眼目向遠觀望，鵬鷹的雛鳥飲血，何處有屍，鵬鷹也在何處。
第四章 主又對約伯說，好辯的要與全能的主分爭麼？與上帝辯論的，可以回答罷。約伯回答主說，我甚輕賤，我何以回答主，我只好用手掩口，我已說過一次兩次，不敢再答再說。主從大風中對約伯說，現在你且如勇士，腰間繫帶，我要問你，你指示我，你豈可廢棄我定的命呢？你因要以自己為是，便以我為非麼？你因要以自己為是，便以我為非麼？你也有臂，有臂或能如上帝麼？你也能如上帝發雷聲麼？現在你且以尊貴威嚴為妝飾，以榮耀光輝為衣服，你且發洩你的怒氣，見驕傲的人，使他卑降，見矜誇的人，將他制伏，將惡人踐踏在他的居所，踐踏在將惡人壓倒，將惡人壓倒使他們都藏在塵埃中，使他們的臉隱在黑暗裏，我便誇獎你說，你能用右手

舊約聖書

約伯

第四十章

七百七十七

提論比希末

始論利未雅

繼論利未雅

舊約聖書 約伯 第四十一章

七百七十八

自救，你且觀看我造你時所造的大獸，比希末特噴草與牛一樣，力氣在腰間，膂力在肚皮的筋上，尾搖如柏香樹，腿筋盤旋交互，骨頭猶如銅管，肋條彷彿鐵幹，上帝創造萬物，這獸為最創造他的主也，賜他自護的物，彷彿快刀，山生百草為他食物，他在那裏與衆野獸一同嬉遊，臥在蓮葉之下，藏在水澤蘆葦叢生之處，蓮葉遮蔽他，水旁柳樹環繞他，河水汪洋他不驚懼，就是約但河流奔他口也是安然，誰能到他眼前擒拿他，將他陷入網羅，用繩穿他的鼻，利未雅能用鈎鈎利未雅，利未雅能用繩拴他的舌，利未雅能用繩穿他的鼻，利未雅能用鈎穿他的腮，他豈切切向你哀告，豈向你說諂媚的話，他豈與你立約，你豈能使他永遠服事你，你豈能將他看如雀鳥，當作玩物，你豈能為你的幼女將他拴繫，同作貿易的人，能以他為貨麼，作買賣的能將他劈分麼，你能用矛扎滿他的皮，用魚叉又入他的頭麼，你一次打算用手擒拿他，以後必不再想與他相鬪，擒拿他的指望都是虛妄，人一見他必要喪膽，猛勇的人無一敢招惹他，有誰竟敢與我對敵呢，誰先給我甚麼使我酬報呢，或作誰先勝我天下萬物都是屬我的，我不能不諭利未雅，利未雅的肢體和他的力氣，並他美好的鱗甲，誰能剝他的外皮，誰能挨近他口中上下牙齒，誰敢開他的腮呢，他的牙齒排列可怕，鱗甲堅美，嚴密猶如封緘，鱗一一相連，氣不得透入其間，互相聯絡，膠結不能分離，他打嚏噴便發光輝，眼目猶如晨光，從他口中發出火燄，從他嘴裏飛出火星，從他鼻孔冒出煙來，如從火上鍋壺有氣蒸出，他一呼吸，炭便炎燒，他口吐出烈燄，他的力氣在他頸項，凡到他面前的都驚懼遁逃，筋肉緊

約伯自厭自
悔敬服上帝

上帝謂約伯
之言勝於三
友之言因命
其友獻祭贖
過

主復約伯舊
業享受福祿
較昔為倍

連、堅實不動、他心剛硬如石、堅固如同下磨、他一興起、勇士恐懼、因為懼怕、便自昏迷、用刀扎他、不能刺入、穿甲用槍、用箭也是徒然、他以鐵刃為草芥、以銅器械為朽木、箭不能使他逃避、發石射他、他看為糠粃、以杖為乾草、若向他舞動戈矛、他便恥笑、腹下的鱗有刃、如破瓦器一般、又如耙印泥有迹、能使深淵滾若湯壺、使滄海翻若油鍋、往前遊行、後面留出一條光道、令人看深淵如白髮一樣、地上沒有可與他比的、能或在地上的沒有他自受造以來、素性無懼、凡高大的他都輕看、為王在一切猛獸之上。

約伯回答主說、我知道主無所不能、凡主意旨所定的無不成就、誰可用無知的言語、使主的意旨暗昧不明呢、我所曾說的我自己不明白、此道奧秘越過我的見解、我要說、求主聽我、我要問主、願主指教我、從前我但耳聞主的聲名、現在我親眼得見主、因此我自厭惡、坐在灰塵中懊悔、○主向約伯說、便曉諭提幔人、以利法說、我向你和你的兩個朋友發怒、因為你們論我的話、不如我僕人約伯的話、是現在你們須取七隻公牛、七隻公綿羊、到我僕人約伯那裏、為自己獻為火焚祭、我僕人約伯必為你們祈禱、我必悅納他、不按你們愚妄報應你們、因為你們論我的話、不如我僕人約伯的話、於是提幔人、以利法、書亞人、比勒達、拿瑪人、瑣法、就照着主所吩咐的話去行、主果然悅納約伯、約伯為他朋友祈禱、主使約伯的景况復舊如初、凡約伯從前所有的、主又與他增加一倍、約伯的眾弟兄、姐妹和素來認識他的人都來見他、在他家裏同他喫飯、論到主降與他的一切災難、都安慰他、每人送與他

約伯年邁壽高而卒

一塊銀創一塊銀原文作一基細他見一金耳環主賜福與約伯使他後來的福比從前的福更大他有羊一萬四千隻、駱駝六千隻、牛一千對、母驢一千匹、得了七子、三女、名長女叫耶米瑪、名次女叫基洗亞、名三女叫基連哈樸、天下的婦女沒有一個像約伯的女兒美麗、約伯使他們在他們弟兄中得產業、此後約伯享壽一百四十歲、得見子孫直到四代、約伯壽高年邁而死。

爲善者昌
作惡者亡

受膏者之國
爲主所立仇
敵抗拒徒然

列王悉宜順
服

自言歷艱苦
惟主是賴

舊約聖書

詩篇

不從惡人的計謀，不登罪人的道途，不坐褻慢人的座位，專喜悅主的律法，晝夜思想，這等人便爲有福，必像樹木栽在溪水旁，臨時結果，葉不枯乾，所作的事盡皆順利，惡人決不如此，乃像糠粃被風吹散，因此當審判時，惡人必站立不住，罪人在善人會中也是這樣，因主喜悅善人的道，惡人的道必然滅亡。

異邦爲何紛然鬧亂，列國爲何徒然謀算，世上君王興起，侯伯會議，要抗拒逆主，抗拒主所立的受膏君，說不如掙折他，捆我的繩，扭脫他，綁我的索，坐在天上的必笑，上主必恥笑他們，那時主必發威斥責他們，動怒震嚇他們，說我已用膏抹他，立他爲君在我聖山，受膏君我傳命，主曾對我說，你是我子，我今日生你，你求我，我便將列國賜你爲業，將地的四極賜你爲產，你必用鐵杖擊破他們，打碎他們如瓦器一般，現在列王應當覺悟，世上掌權的須受警戒，當存敬畏事奉主，當喜樂又當戰懼，當拜服其子，恐他速然發怒，你們便在道中滅亡，凡倚靠他的都是有福的。

大衛躲避他子押沙龍時作這詩。○主阿，我的仇人極其多，攻擊我的也甚衆，有許多人議論我說，他必不得救於上帝，細拉，主阿，你仍護衛我，如盾牌，使我有榮耀，使我能擡頭，我用聲音呼籲主，主從聖山應允我，細拉，我躺臥，我睡，我醒，因主扶持我，圍困我要攻擊我的，雖

有數萬人，我也不懼怕。求主興起，求我上帝拯救我，因你會打我一切仇敵的臉，曾敲掉惡人的牙。主常施救，願主賜福與主的選民，細拉。

求主應允
斥責仇敵
復徇戒之
惟以蒙主恩
光為福

○我至義的上帝，我呼籲時望你應允，我遭窘困，你常使我得寬闊。現在求你憐恤我，俯聽我的禱告。你們這些人，藐視我的尊榮，喜愛虛假，尋求詭詐，要到幾時？細拉。你們當知道主揀選虔誠人歸自己。我呼籲主，主必應允。你們應當儆懼，不可犯罪。在牀上的時候，心裏須要思想，也須緘默。細拉。當獻虔誠為祭，又當仰賴主許。多人說：惟願得福。主阿，我們但願你面上榮光照臨我們。嘉穀美酒豐盈，他們都快樂。你使我心裏快樂更勝。我得安然偃臥，惟獨主使我坦然而居。

自言禱告維
殷求主應允
主不悅惡事
不容惡人

○求主俯聽我的語言，眷顧我的歎息。我王我上帝，俯聽我籲懇聲音。因我向你禱告，求主早晨俯聽我聲音。我早晨向你陳詞禱告，遂即盼望。因你為上帝，決不喜悅惡事，不容惡人與你同居。狂傲人不能站在你面前，作惡的都為你所恨惡。講說謊言的你必滅絕，殘忍詭詐的你必厭棄。惟我蒙大恩慈，進你的堂，敬畏你。向你的聖殿下拜。求主因我的仇敵，用仁慈引導我，使我可以進前行你的直道。他口中無正直心，裏盡奸惡，喉嚨如陷坑，舌頭都油滑。願上帝懲罰他們，愆尤使他們。因自己計謀傾敗，因他們罪孽甚多，違背你，願你棄逐他們。倚靠你的必然喜樂。時常歡呼，因你保佑他們，敬愛你名的。都因你踴躍。主阿，你必賜福與義人，用恩如盾牌四面護衛他。

蒙主恩赴主
殷求主引導
求主懲罰惡
人
善人必蒙主
保佑

遠疾病兼受
憐敵援主於

深信主必允
許所求使敵
人羞愧

自言無辜受
迫求主救援

望主行鞠除
惡保善

惡人若不悔
改主必懲罰

惡人欲禍人
反自陷於禍

詩篇 這是大衛所作的詩使伶長彈琴而歌音用第八○求主不要發威懲治我，不要動怒責罰我，我身虛弱，求主矜憐，我骨發戰，求主醫治，我心甚恐懼，主阿，這要到幾時，求主回轉，救我性命，施恩救援我，在死後無人記念你，在示阿勒示阿勒見創世記三十七章三十五節，誰能稱讚你，我因歎息致甚困乏，每夜流淚沾濡我牀，淫透我榻，我因憂愁眼目昏花，因仇敵甚多，日見衰老，你們一切作惡的人都離開我，因為主俯聽我的哭聲，主俯聽我的懇求，主允納我的禱告，我一切仇敵盡都愧恥，甚是驚駭，他們退後，忽然愧恥。

詩篇 這是大衛因便雅憫人古實的話作的哀歌誦於主前○我的上帝耶和華阿，我惟倚靠你，求你拯濟我，援救我，脫離一切逼迫我的人，恐怕他像獅子要害我，命殘傷無人救援，

恐怕他像獅子 援救我，脫離一切逼迫我的人，恐怕他像獅子要害我，命殘傷無人救援，我交好的人，或搶奪無故與我為敵的人，就任憑仇人追趕我，將我追上踐踏我身，命喪於地，

使我的榮耀歸於灰塵，細拉，我的仇敵甚是忿恨，願主發怒興起，卓然而立為我醒起，按你所定的施行審判，願列民的會眾環繞你，你從其上轉升高位，主是審判萬民的，求主按我的善義誠實判斷我，至公義的上帝鑒察人的心腸肺腑，願你斷絕惡人的惡，堅固義人，保衛我如

盾牌的，是上帝，上帝必拯救心裏正直的人，上帝審判至公義，上帝日日疾惡，惡人若不悔改，主必磨刀張弓，安排等候，齊備殺惡人的器械，所製造的箭都是火箭，惡人所藏的都是兇惡，

所懷的盡是很毒，所生的俱是詭詐挖坑使深，自挖自陷其內，他的險害必臨到自己頭上，他

讚美主榮彰
顯於天地間
稱讚主恩施
於世人

讚美上帝因
爲已伸冤辨
屈懲罰敵人

勸人頌美主

求主救厄言
必頌揚是務
惡人必自中
己計窮苦人
必得所望

的兇毒必歸到自己頂上，我按主的名，歌頌主至上主的名。

這是大衛所作的詩，使伶長用迦特樂器而歌。○耶和華我們的主阿，你的美名傳揚全地，你的榮耀顯現在天，因有抗拒你的，你使方生的嬰兒和喫乳的幼孩也極力頌美，使敵人和報仇的閉口無言，我觀你手所造的天，並你所陳設的星月，世人算甚麼，你竟垂念他，人子算甚麼，你竟眷顧他，你使他比天使微小一點，又加與他尊貴榮耀，將你所創造的歸他治理，使萬物都服在他足下，就如諸牛羊野獸，空中鳥，海裏魚，和游泳在海中的百物，耶和華我們的主阿，你的美名傳揚全地。

這是大衛所作的詩，使伶長用陸拉便調而歌。○我要一心讚美主，傳揚你的一切奇事，我要因你歡喜快樂，至上的主，我要歌頌你的名，因我敵人退後，在你面前跌倒滅亡，你爲我伸冤，爲我辨屈，坐在位上按公義審判，斥責列國，剪除惡人，塗抹他們的名，直到永遠，仇敵盡都滅沒，毀滅直到永遠，你拆毀城邑，使他們蹤跡歸於無有，惟主永存，設定寶座，爲要審判，必按公義審問天下，照正直判斷萬民，主必護庇受屈的人，護庇他在患難日，主阿，認識你名的，惟倚賴你，因你不棄絕凡尋求你的人，應當歌頌居郇的主，將主所行的傳揚列國，主究討殺人的罪，記念受屈的人，必不忘窮苦人的呼籲，求主憐恤我，察看我仇人所加與我的苦難，從死門裏救拔我，令我在郇城作郇城門裏頌美你的諸德，蒙你的拯救，歡欣喜樂，異邦人陷在自己所掘的坑中，他們腳纏在自己所設的網裏，惡人所作的反纏累了自己，人便知有

求主顯威使
世人不敢妄
自高傲

於主前哀陳
惡人諸惡形
景難堪

求主懲惡救
苦

信主必允所
求

自言倚賴主
無所畏懼

主施行審判，思念此細拉，惡人歸入示阿勒。示阿勒見六篇五節凡忘記上帝的異邦人也是這樣，貧窮人必不永遠見忘，困苦人的指望不永落空，求主興起，不容世人得勝，願異邦人在你面前受審判。願主使異邦人畏懼，使他們知道自己不過是凡人細拉。

惡人王阿，為何遠立，在患難時為何隱藏，惡人驕橫，逼迫貧民，願他陷在自己所設的計謀裏，惡人得其所欲，便自誇張，貪財的感謝主，卻是輕褻主，惡人心驕氣傲，無所顧慮，凡意思皆以為無上帝，凡他所作的時常亨通，主的責罰離他高遠，他一切仇敵他盡藐視，他心裏說，我永不動搖，世世代代不遇災難，滿口都是呪詛，欺詐險惡，舌上盡是毒害，虛假，在鄉間埋伏，暗中殺害無辜，眼睛窺探困苦人，暗中埋伏，如獅子，在洞穴伏藏，要劫掠窮人，拉網劫去窮人，屈身蹲伏，等着困苦人，陷在他強暴計內，他心裏以為上帝忘記，遮掩面目，永不觀察，求主興起，求上帝大顯威能，不要忘記窮人，惡人為何輕慢上帝，他心裏以為主不尋究，其實你已觀察，殘忍毒害，你都看見，報應在你手中，貧民可以倚靠你，孤子必蒙你救助，願主挫折惡人的勢力。文努力原追究惡人的惡，直到窮盡無遺，主永遠為王，異邦人必滅絕，在主國裏，主阿，窮人所求的你常垂聽，堅固他們的心，側耳聽他祈禱，主為孤子和受屈的人伸冤，使世上人不敢再橫行霸道。

這是大衛所作的詩，使伶長歌唱。○我是倚靠主的，你們如何對我說，你當像雀鳥飛往你山去，惡人張弓搭箭在弦，要暗射心直的人，根基若毀壞，善人還能作甚麼，主在聖殿

舊約聖書

詩篇

第十篇

第十一篇

七百八十五

主惡惡喜善
賞罰不爽

言惡人雖暫
發達終必受
罰

主言可恃

自言避離未
蒙主佑中心
憂鬱
求主施恩眷
顧
必蒙主救中
心安慰歡喜
歌頌
世人愚昧心
術惡劣不識
上帝
非不自知其
惡乃喪心滅
良

舊約聖書

詩篇

第十二篇至第十四篇

哀、主的寶座在天上，主眼鑒觀，主目察看世人，主必試驗善人，惡人和愛行兇暴的主心憎嫌，主將網羅、烈火、硫磺、熱風降在惡人身上，這是惡人應得的報應，因主公義喜愛公義，必面對正直人。必面對正直人，或作正

斷絕，求主拯救，人向人說謊言，懷兩樣心，嘴唇油滑，舌頭誇大的，主必剿滅他們，我們舌頭定要逞強，嘴是我們的，誰是我們的，主說，困苦人被虐，窮人歎息，我將興起，救他脫離欺侮他的人。或作他脫離欺侮他的人，主的言語都是精粹言語，如銀在地鑪中鍊過七回。

主阿，你必保護窮苦人，永免受這世人的欺凌，卑陋人升居高位，各處有惡人行走，我到幾時，我心裏籌畫，終日憂慮，要到幾時，我仇敵自高欺我，要到幾時，求我上帝耶和華看顧我，應允我，使我眼目光明，免得我沈睡至死，免得我仇人說我勝了他，免得我敵人樂我跌倒，我惟倚靠你的恩慈，蒙你救援，我心中歡樂，我要歌頌主，因主恩待我。

沒有一人行善，主從天上察看世人，看有明道，尋求上帝的人，沒有，竟都是背逆的，都陷在污穢裏，沒有行善的人，連一個也沒有，一切作惡的人，果皆無知麼，他們吞喫我民，如同飲食一般，並不求告主，那些惡人，必大大驚懼，因為上帝保祐善類，窮苦人的計算，在憑你們藐視主。

主救護民
遂歎悅
得近主者
品行如何

自言惟主是
類
憎拜偶像之
事
以主為福甚
覺喜樂
身死復活在
主前享福無
窮

自言誠實無
偽求主監察
護佑免受敵
害

仍然保護他，惟願以色列從耶得救，主救國被擄的，子民雅各便歡欣，以色列便喜樂。

第五篇 這是大衛所作的詩。主阿，誰可居住你的帳幕，誰可住在你的聖山，就是行為正直，作事公義，本着誠心說實話的人，口無讒言，不惡待朋友，不毀謗鄰里，厭惡匪類，尊崇敬畏主的人，發下誓願，雖受損害也不變更，放債不取利，不受賄賂，陷害無辜，凡這樣行的，必永不動搖。

第六篇 這是大衛所作的詩。上帝阿，我倚賴你，求你保護我，我心對耶和華說，惟主是我的主，我的福不在你以外，世上聖潔人，他們盡美盡善，我甚喜悅他們，信從別神的，必多愁苦，他們所奠血祭祀的，我不祭奠，我口中也不題他們名號，我以主為我的生業，為我的福杯，我所得的分，你為我持守，用繩量與我的地分，在至美之處，我的產業最佳，我稱謝主，因主訓誨我，夜間使我心腸自警，我常願主在我面前，主在我右邊，我不至震動，因此我心歡欣，我靈靈我喜樂，我身體居享安康，你必不將我靈魂丟在示阿勒，示阿勒見創世記十七、廿五節，你必不使敬你的虔誠人朽壞，你必將永生道指示我，在你面前有無限的歡喜，在你右邊有永遠的安樂。

第七篇 這是大衛祈禱所作的詩。求主俯聽正直，細聽我的呼籲，我口不出詭詐，求主側耳聽我的祈求，惟願判斷我的是非出於你前，你眼目鑒察正直，你已試驗我心，夜間鑒察我，熬鍊我，卻不見我心有邪念，我口有過言，論到世人的行為，我遵守主口出的訓言，自己謹慎。

仇敵居心詭詐行事殘忍

求主懲罰惡人使免受其害

必得見主面心願滿盈

自言屢蒙主救謳歌稱謝

不行兇人的道路，求你扶佑我的步履在你的道上，使我腳不顛仆。上帝阿，我呼籲你，你應允我，側耳聽我言語，求主格外施恩，倚賴你的人，你常用右手援救他，脫離要攻他的仇敵。求你保護我如保護眼珠，覆庇我在你的蔭下，得脫攻擊我的惡人，得脫圍困我要害我命的仇人。他們心被脂蒙寒，他們口說狂傲的話，我們舉步被他們圍困，他們瞎眼要將我們推倒在地。他勢如獅子，意欲抓撕，又像猛獅蹲伏暗中，求主興起前迎敵當他，使他跌倒，用你的刀救護我，得脫惡人，求主用你的手救我脫離這世間的人。他們今生自享福分，你賜他們財寶，滿其所欲，子孫衆多，又將所贏餘的留與後裔，惟我遵行善道，得見主面，我醒時見主的容顏，我便心滿意足。

主賜我力量，我敬愛主，主庇祐我如高山，如保障，是解救我的。我，上帝如磐石為我所倚靠，遮庇我如盾牌，保祐我得勝，護衛我如堅固城。我呼籲當稱頌的主，我便脫離仇敵，死亡的苦難如繩索纏繞我，匪類如波濤驚嚇我，示阿勒的災患如繩索圍困我，死亡的禍害如網羅在我面前。我在急難時祈求主，籲懇我上帝，上帝從自己殿中俯聽我的聲音，我的籲懇達到上帝前，入了上帝的耳，主便發怒，大地震撼，山陵動搖，鼻內冒煙，炎燒之火出自主口，因而炭火焚燒，主使天垂下，主降臨，有黑雲在主足下，駕着基路伯飛來，飛在風的翅膀上，使陰雲遮蓋在他的四圍，黑雲密雲作他的帳幕，因主面前的光輝，密雲行過，冰雹火炭降下，主從天上打雷。

至高的主發大聲、冰雹火炭降下、主射箭使仇人奔逃、打閃使敵人迷亂、主怒氣衝發、聲音叱喝、令海底出現、地基顯露、主從上伸手救拔我、從大水中將我援救、拯救我脫離我的勁敵、脫離比我強盛的恨我的人、我遭患難時、仇敵來攻我、我所倚靠的惟有主、主領我到寬闊地方、救了我、因喜悅我、主照我的善報應我、按我手裏所作的、潔淨事賞賜我、因為我謹守主的道、不作惡事、不違背我上帝、主的一切法度、常在我面前、主的律例我永不丟棄、我在主面前完全自己謹慎、不犯罪愆、因此主照我的善義、按我在主眼前所行的、潔淨事報應我、主阿、仁義的人、你照他的仁義待他、完全的人、你照他的完全待他、潔淨的人、你按他的潔淨待他、奸邪的人、你按他的奸邪待他、困苦的人、你按他的完全待他、驕傲的人、你使他卑微、你使我的燈發光、我的上帝耶和華、使我的黑暗變為光亮、我依賴你、殺入敵軍、仗靠我上帝跳上敵城、上帝的道是完全的、主的言語是精純的、凡倚靠他的、他必護衛如盾牌、除了主誰是上帝、除了我上帝誰是可靠的、上帝賜我力量、使我道路通達、使我腳快如鹿一般、使我得仍立我高處、教我手能爭戰、使我臂能開銅弓、主阿、你向我施救、護衛我如盾牌、用右手扶持我、你的溫良使我為大、使我的步履寬闊、使我的腳跟立定不蹶、我追趕敵人、便追上我、未滅他們、我不歸回、我打傷他們、使他們不能起來、都跌倒在我足下、主阿、你賜我力量、使我能爭戰、使攻我的人、都服在我下、你佑我打敗仇敵、剿滅恨我的人、仇敵呼籲、無人搭救、就是呼籲主、主也不應允、我搗碎他們、如風吹的灰塵、拋擲他們、如街上的泥土、異邦人與我爭戰、你拯救我、使我作

列國的元首，不認識我的民，也都事奉我，但聞我名，便聽從我，異邦人都奉承我，異邦人衰敗，戰戰兢兢，出堅城投降。主永生，我倚靠的主，應當讚美，拯救我的上帝，應當頌揚，上帝為我報仇，使列國順服我，救我脫離仇敵，使我勝了攻我的人，救我脫離強暴的人，主阿，我因此要在列國讚美你，歌頌你的名，主所立的受膏王大衛，主賜鴻恩拯救他，又施仁慈與他和他子孫，直到永遠。

天地萬物彰顯主之榮耀
經綸
歡美主之律法真道

求主使脫離一切罪惡悅納所求

選民為君禱
主切望主允
許所求使君
降臨

這是大衛所作的詩，使伶長歌唱。○諸天述說上帝的榮耀，穹蒼傳揚他手所創造的。這日傳與那日，這夜傳與那夜，無言無語，也無聲音可聽，聲音卻流通全地，言語卻傳到地極。上帝使天為日頭的帳幕，日頭如新郎出洞房，又如勇士歡然趨道，從天這邊出來，轉到那邊，無物不受日之和暖。主的律法純全，可以蘇醒人心，主的法度真實，可以使愚人有智慧。主的命令正直，可以快樂人的心志，主的誠命純潔，可以明亮人的眼目，主的道理清淨，存到永遠。主的律例既確實，且至公義，比金寶貴，比極多的精金更寶貴，比蜜甜，比蜂房的蜜更甜。甘，主的僕人因此受警戒，守此便得大賞，誤犯的罪，誰能知道，願主赦免我暗中的過失，不容你僕人故意犯罪，也不容惡念在我心中作主，我便完全，免犯大罪。主阿，你是我所倚靠的，是贖我的，願我口中的言語，心裏的意念，蒙主悅納。

這是大衛所作的詩，使伶長歌唱。○願主在你受難時，應允你的祈求，願雅各上帝的名保護你，從聖殿施救，與你從郇山扶持你，記念你一切供獻，將你的火焚祭看為豐美，細

主使王得勝
選民因之感
謝主

深信主必賜
王大福為之
勝敵

求主顯威使
民樂於稱讚

因受敵害未
曾蒙主拯救
乃於主前哀
訴苦況
暗指救主耶
蘇釘十字架
受害

拉隨你心願賞賜與你，照你所謀的為你成全。主成全你所求的，使你得勝。我們便都歡呼，倚靠我上帝的名豎起旌旗。現在我知道主保佑所立的受膏王，從聖天上應允他，用右手的大能拯救他。有人稱揚車，有人稱揚馬，我們但稱揚我上帝耶和華的名。他們都跌倒顯仆，我們卻立得住站得穩。求主拯救王，我們呼籲時，願主應允我們。

這是大衛所作的詩，使伶長歌唱。○主阿，王因你大能歡欣，因你的救恩不勝喜樂。他心裏所願的，你都賞賜。口中所求的，你無不應允。細拉。你迎迓他，賜他厚福，將精金的冠戴在他頭上。他向你乞求生命，你賜他永壽無疆。拯救他，使他尊貴增加。又將榮耀華美加在他身上。你藉他賜福與人，到永久。使他在你面前歡欣喜樂。王仰賴主，依靠至上主的恩典，不至動搖。你一切仇敵為你手所擒拿，恨你的人被你右手捉住。你發忿時，必使他們如在火鑪。耶和華震怒毀滅他們，他們被火焚燒。你從世上滅他們子孫。從人間絕他們後裔。他們要加害於你，定下奸計，卻不能作成。你必向他們面曳弦射箭，使他們轉身逃跑。願主施展大能，顯為至上。我們要讚揚歌頌你的威權。

這是大衛所作的詩，使伶長歌唱，調用朝鹿。○我上帝，我上帝，為何離棄我，為何遠離不救我，不聽我籲懇的言辭。我上帝，我白晝呼籲，你不垂聽。我夜間呼籲，不得寂靜。或作靜惟你至聖，坐寶座，受以色列的讚揚。我們列祖都倚靠你，倚賴你，便蒙救援。呼籲你得脫，患難倚賴你，不至羞愧。惟我像蚋，不像人，被人羞辱，被藐視。凡看見我的，都戲笑我，張嘴搖頭。

切切禱主

謝主恩佑

以主比牧者

舊約聖書 詩篇 第二十三篇

七百九十一

說他是倚仗主的，主可援救他，主是喜愛他的，主可救護他，主阿，惟你使我出母胎，我在母懷時，你已使我倚賴你，我自出母胎就倚靠你，從我出母腹時，你已為我的上帝，求你不要遠離我，因急難將近我身，無人搭救，許多公牛圍繞我，巴珊大牛困住我，向我張口，如要抓撕的獅子吼叫，我筋軟弱像水，我一切骨頭脫節，我心如蠟化在我腹中，我精力衰枯如瓦片，我舌頭貼在上膛，你將我置在死地的塵埃中，犬類圍困我，惡人的黨羽環攻我，刺穿我手足，我一切骨頭我都可數，他們都注目笑視我，他們分取我外邊的衣服，拈鬮分我裏面的衣服，主阿，求你不要遠離我，惟靠你為我的力，願你速來救援我，拯救我脫離刀劍，拯救我性命脫離犬類，救我脫離獅子口，我為野牛角所觸，求主應允我的祈求，我必在我弟兄面前傳揚你的名，在會中要讚美你，說敬畏主的當讚美主，雅各子孫都當將榮耀歸與主，以色列的後裔都當敬畏主，因為窮苦人受難的時候，主不藐視他，不棄嫌他，不向他掩面，他呼籲的時候，主曾俯聽，我在大會中頌揚主，當敬畏主的人面前償還我願，謙遜人必得喫飽，尋求主的必頌揚主，願你們心裏永遠快活，地之四極的人都想念歸順主，列邦萬族都要俯伏在主面前，因為國權屬主，主統轄萬民，地上豐富的人，必得食而拜主，將近塵土莫保已命的人，也要跪在主前，子子孫孫，必要事奉主，世世代代，必要頌揚主，必傳揚主的公義，將主所行的傳與後來生在世的人。

第二十三篇 這是大衛所作的詩 ○主是我的牧者，使我不至窮乏，使我臥在草地，領我到可

明主待己之恩

言主治理萬物
孰為屬主之命門開關俟主人聖所

自言惟主是賴
求主眷念

求主赦免罪愆

安歇的水邊，使我心裏蘇醒，為自己的名引導我走義路，我雖過死蔭的幽谷，也不怕遭害，因主常在我旁邊，你有杖有竿，足安慰我，在我敵人面前，你為我豫備筵席，用膏抹我的首，使我杯滿溢，我一生只有恩寵慈惠隨着我，我要永久住在主的殿中。

○地與地上萬物、世界與居世界的人，都是屬主的，主將地的根基安在海裏，定在河邊，誰能登主的山，誰能立在主的聖所，就是手潔心清，不起妄念，不發假誓的人，這樣的人，必蒙主賜福，蒙救他的上帝稱他為義，這是尋求主的族類，是雅各後裔要求見主面的人，細拉，永久的門戶，應當高起，尊榮的王，將要進去，尊榮的王是誰，就是有大能大力的主，戰無不勝的主，永久的門戶，應當高起，尊榮的王，將要進去，尊榮的王是誰，萬有的主，就是尊榮的王，細拉。

○主阿，我心裏仰望你，我上帝，我倚賴你，求你不要使我羞愧，不要使我仇敵因勝我喜樂，一切仰望主的必不羞愧，惟無故背叛主的必然羞愧，求主將你的道指示我，將你的路教訓我，使我踐行你的真理，訓誨我，因你是救我的上帝，我終日仰望你，主阿，求你記念你從亙古以來常發憐憫，施恩惠，主阿，不要記念我幼年的罪過，愆尤，要照你的恩惠，因你的仁慈眷念我，主至善至正，因此指引罪人歸入真道，謙遜，或作人，主接公義引導，將自己的道教訓他，謹守主約和主法度的，主凡事待以恩惠，誠實，求主為你的名赦我重大的罪愆，凡敬畏主的人，主必指示他當選擇的道，這樣的人常常享福，他子孫必得地。

求主濟難

爲業敬畏主的人，主必親愛，將自己的約指示他，我的眼日常仰望主，因主使我的脚脫離網羅，求主眷顧我，憐恤我，因我是孤獨窮苦人，我心裏愁煩甚多，求主救我脫離急難，垂顧我的困苦艱難，赦免我一切罪過，求主察看我的敵人，他們甚多，並且痛痛的恨我，求你保護我的生命，拯救我，使我不至羞愧，因我倚賴你，誠實和正直足以保護我，因我素常仰望你，求上帝救贖以色列人脫離一切患難。

自言行爲無過求主察

言欲頌主

賴主得安穩

自言心坦無懼因倚賴主

這是大衛所作的詩。我按着正直行，求主爲我伸冤，我倚靠主，必不至不穩固，求主試驗我，察看我的肺腑心腸，你的恩惠常在我眼前，我惟按你的真理而行，我不與虛妄人同坐，不與詐僞人同行，作惡的一黨，我甚憎惡，不與惡人同坐，主阿，我要洗淨手，巡繞你的祭臺，大聲稱謝你，傳揚你的一切奇行，主阿，我喜愛你居住的殿，羨慕你的榮耀所在之處，求主不要使我靈魂與作孽的一般失喪，不要使我性命與兇殘人一樣滅亡，他們手行奸邪，他們右手滿受賄賂，我惟遵行正直，求主救贖我，憐恤我，我腳登平坦地，在衆會中我要讚美主。

這是大衛所作的詩。主是我的光明，是我的救主，我還怕誰呢，主是我性命的保障，我還懼誰呢，作惡的一黨就是我的仇人，我的敵人前來攻我，欲食我肉，他們都跌倒顛仆，雖有軍兵安營來攻擊我，我心也不懼，雖遭遇爭戰，我也安然，有一件事我曾求主，現在仍求，就是使我一生住在主殿，瞻仰主的榮美，在主殿朝見主，我遇患難的時，主藏我在已帷幔

因自知惟喜
事奉主

求主引導

信主有效勸
人宜賴主

求主應允施
報仇敵

讚主因允所
為選民求主

天使宜以尊

內將我藏在已幕的隱密處，使我高立在山崖上，現在我能昂首，高過圍我的敵人，我要在主的帳幕裏歡呼獻祭，在主面前謳歌奏樂，我呼籲求主聽我聲音，憐恤我，應允我，我心追念你，曾說：人當求見我面，主阿，我要求見你面，求你不要向我掩面，不要發怒趕逐僕人，你會濟助我，求救我的上帝，不要捨離我，不要遺棄我，我父母遺棄我，主必將我收留。主必將我收留，或作主不遺棄我。求主將主的道指示我，因我敵人的緣故，引導我登平坦的道路，妄作見證的和說惡言的興起攻我，求主不要容我敵人稱願害我，我若不信在生命地得見主恩，就絕望了，你當放膽仰望主，主必堅固你的心，你當仰望主。

這是大衛所作的詩。主阿，我倚靠你如磐石，我呼籲你，求你不要不聽我，你若不應允我，我便如下墳墓的一般，我呼籲你，向你的聖殿舉手，求你垂聽我懇求的聲音，不要將我和惡人並為非之徒一同除滅，他們與鄰里說和平話，心卻奸險，願主照他們所作的施行與他們，按他們所行的惡，照他們手所為的施行與他們，將他們所應得的報應加與他們，他們不明白主所行的和主手所作的，主必將他們毀滅，不再建立他們，主是應當讚美的，因為俯聽我籲懇的聲音，主賜我力量，護衛我如盾牌，我心裏仰賴主，我蒙拯救，心中喜樂，謳歌頌揚主，主賜力量與己民，又為保障護衛所立的受膏君，求主拯救你的百姓，賜福與你的選民，撫養他們，扶持他們，直到永遠。

這是大衛作的詩。你們諸天使當將榮耀權能歸與主，當將主名的榮耀歸與

榮能力歸主
雷之震動萬
物彰顯主之
威能

主永世治理
萬物護衛已
民

蒙主拯救稱
謝主

勸人與己一
同讚美主
處平康自覺
滿足遭患難
虛心求主

倚賴主求主
拯救

主、在榮華聖所敬拜主、主的聲音發在水上、有榮耀的主打雷、主在大水上、主的雷聲極其震
大主的雷聲極有威嚴、主的雷聲震折柏香木、主震折利巴嫩、的柏香木、使之跳躍如牛犢、使
利巴嫩和西連山跳躍如野牛犢、從主的雷聲中閃出火燄、主的雷聲震動曠野、主震動加低
斯的曠野、主的雷聲驚動母鹿、震拔林中樹木、在主的殿中都讚美主的榮耀、洪水氾濫、主坐
在寶座掌權、主必坐寶座為王直到永遠、主賜力量與已民、賜與他們平安的福。

仇敵因勝我歡喜、耶和華我的上帝阿、我向你籲懇、你便醫治我、主保全我命免下示阿勒、

片時、主的恩典、乃是一生之久、夜間雖然哭泣、早晨便必歡呼、我在平安時、自以為永不動搖、

主阿、你又施恩、使我的國堅固如山、自從你掩面、我便甚驚懼、主阿、我呼籲你、懇求你矜憐、說
使我死亡、使我下入墳墓、有何益處、塵土豈能讚美你、述說你的誠實、求主俯聽我、憐恤我、求
主救濟我、我已將我的哀哭變為踴躍、使我脫了麻衣、衣被喜樂、使我用榮美的詞歌頌你、永

不緘默、我的上帝耶和華、我永遠讚美你、

的公義拯救我、側耳聽我、速速救我、作保護我的磐石、為庇祐我的保障、將我拯救、主原是我
的靠山、我的保障、求主因你的名引我導我、護庇我的是主、求主救我出離仇敵、為我設的網

得沾恩惠欣
喜不勝
切切禱主

讚美主恩非
常

蒙主救罪乃
為真福

羅主阿、你是至誠實的上帝、我將靈魂交託你手、你必救贖我、信守虛假的人、為我所惡、我惟
仰賴主、我因主的大恩、歡喜快樂、主曾垂看我的艱難、知道我心中的愁苦、使我不困在敵人
手下、使我腳站在寬闊地方、我遭遇急難、求主憐恤我、我因憂慮、面目衰枯、身心也是如此、我
一生一世、無時不憂愁、無時不歎息、我因罪愆、力量困憊、骨頭衰枯、我受諸仇敵侮辱、受鄰舍
的侮辱更甚、認識我的見我都驚嚇、在街市上看見我的、都離我遠逃、我被人忘記、不念在心、
猶如已死的人、我如殘壞的器皿、我聽見有許許多人的謗言、在我四圍都有驚惶事、他們都聚
集攻我、要謀害我命、主阿、我仍舊倚賴你、我說你是我的上帝、我的禍福作願原文、在你掌中、
求主救我脫離仇敵的手、脫離逼迫我的人、願主面上的榮光照耀僕人、施恩救我、主阿、我常
呼籲你、求你使我不至蒙羞愧、使惡人蒙羞、沈淪在示阿勒、說謊的口、逞驕傲輕慢、出狂言攻
擊善人、惟願這口緘閉無聲、敬畏你的、在世人人面前倚賴你的、你為他們所積蓄所施行的恩
惠、何其廣大、你將他們護庇在你面前的庇所、脫離人的計謀、藏他們在帳幕裏、免受口舌的
詆謗、主是當讚美的、因施非常的恩、使我如在堅固城裏、我受驚恐時、我說、我已見絕在你目
前、然我呼籲你、你仍俯聽我祈求的聲音、你們虔誠人都當敬愛主、因主保護真實人、重重報
應行為驕傲的人、你們仰望主的、都可以放開膽量、主必堅固你們的心、
凡不為主所罪、心裏不虛假的、這人便為有福、我緘默未曾認罪的時候、終日哀號、骨盡衰殘、

承認罪愆乃
覺心安
賴主自慰勸
人悔改

善人當因主
恩喜樂

宜頌美主以
主為榮
頌主仁義功
能

主鑒察世人
惟宜倚賴主
頌主者必蒙
拯救

主手晝夜加重責於我，我的精液枯乾，就如夏日乾旱一般，細拉，我在主面前承認我的罪惡，不隱瞞我的愆尤，我說不如在主面前自認罪愆，主便赦免我的愆尤罪過，細拉，因此凡虔誠人當在可蒙主恩的時候祈求主，洪水氾濫必不臨到他身，主是護庇我的，保護我脫離急難，使我四面得救，因而歡呼，我要教訓你，指示你當行的道途，我勸戒你，我眼也看顧你，你不可像馬像騾無知，若不用銜韁約束其口，必不肯順隨，惡人必多受苦難，惟倚賴主的，四面蒙恩，你們善人應當因主歡喜快樂，凡心裏正直的人都當歡呼。

你們善人應當因主讚美，主是理所當然的，你們應當彈琴讚美主，用十絃樂器歌頌主，唱新歌歌頌主，精心奏樂，歡然而呼，因主的言語正直，主一切作為都誠實，主喜悅仁義，公正主的恩典徧滿世界，天因主命而造，天上萬象也由主口之氣而成，主將海水聚集如壘，以海洋為水之府庫，全地的人都當敬畏主，凡居住世間的，都當懼怕主，因主說有便有，命立便立，列國設謀，為主所敗，異邦定計，為主所破，惟主的謀永不廢，主的心意世代長存，以耶和華為上帝的，那國是有福的，蒙主選為子民的，那邦是有福的，主從天上照看，鑒察一切世人，主從所居之處，看視凡住在世間的人，人心本都為主所造，凡人的行為，都在主洞鑒之中，君王兵多，未必得勝，勇士力大，難自解救，靠馬救脫，是虛然的，馬雖有大力，不能解救，人敬畏主，仰望主恩的主，目眷顧他們，救他們性命，脫於死亡，在饑荒時將他們保存，我們心中仰望主，惟主保佑我們，護庇我們，我們的心因主歡喜，我們仰賴主的聖名，主阿，我

頌美主

述主如何救
己如何施恩
勉人頌美主

願主者福矣

以敬主之道

訓人

善惡之報大

相懸殊

遭遇逼迫求
主拯救懲罰
敵人

們是仰望你的，惟願你的恩典臨到我們。

【詩三十四】大衛在亞比米勒面前佯狂被亞比米勒逐去，大衛作這詩。○我要時時讚美主，頌美主的言常在我口中，我倚靠主為榮耀謙遜。

一同頌主名為高，我曾祈求主，主應允我，拯救我脫離一切可怕的事。凡仰望主的，都有光彩。

他們的臉不至蒙羞，窮苦人呼籲主，便俯聽從一切患難裏救他出來。敬畏主的人，四圍有主的使者安營拯救。

你們試看主，便知主為至善，倚靠主的乃為有福。你們奉主的聖潔人，都當敬畏主。凡敬畏主的，必無缺乏。

壯獅有時窮乏飢餓，惟尋求主的福無所缺。眾弟子都來聽我的話，我將敬畏主的道教訓你們，無論何人，若要存活羨慕長壽，要得享福，便當捫舌不出惡語。

守口不說謊言，離惡行善，專尋和睦，而追從主。目眷顧善人，側耳聽他們呼籲。主的怒容對着行惡的人，必從世上除滅他們的名號。

善人哀求，主便俯聽，拯救他們脫離一切患難。心裏傷悲的主，與他相近，心裏痛悔的主，必拯救善人。多遭患難，主從這一切中將他救援，保護他的骨頭，一根不折。惡人必死於惡，恨善人的必然見罪。主必救贖他僕人的性命，凡倚靠主的，必終不見罪。

【詩三十五】這是大衛所作的詩。○攻擊我的，求主攻擊他，與我爭戰的，求主征伐他。持干與盾，興起濟助我，持槍與斧，阻擋追趕我的，願主向我說，我拯救你，要傷我命的，願他受辱蒙羞。

要謀害我的，願他後悔。願他們像糠秕吹於風前，願主的使者驅逐他們，願他們道路又

舊約聖書 詩篇 第三十四篇 第三十五篇 七百九十九

惡陳敵人諸

復求主爲己
伸冤制伏仇

暗又滑願主的使者追趕他們，因他們無故暗設網羅陷阱要傾害我，無故挖下坑坎要傷我命。願禍患忽臨他身，願他落在自己暗設的網羅中，墮在禍患裏。我心必因主喜樂，因主的救恩歡欣。我盡力讚美主說：主阿，誰能像你救護困苦人，脫離強於他的人，救護困苦窮乏人，免受人的搶劫，兇惡妄證的羣起攻我，將我不曉得的事盤問我。他們以惡報善，以致我孤獨無依。他們有病，我卻穿麻衣禁食刻苦，俯首向懷切禱告。我爲他們憂愁，如爲密友親兄憂愁。如喪親母憂悶，屈身不直，到我遭難，他們卻歡樂聚集，素不相識的匪類也聚集毀謗我。不止他們和輕薄貪饞好嬉笑的人同來，向我切齒。主看着不理，要到幾時，求你保護我，免受他們的殘害。從猛獅中救我生命。我在大會中必讚美你，在大衆中必頌揚你。無故與我爲仇的，求你不容他，因我遭難歡喜，無故恨惡我的，求你不容他，白眼藐視我。他們所說的不是和平話。他們暗想奸計，攻害世上安靜的人。他們向我張嘴，哼阿哈的說：我們已經親眼看見你受害了。主阿，你已鑒察，求你不要緘默。求主不要遠離我。求我的上帝奮興，醒起爲我伸冤。辨屈惟求我的上帝耶和華按公義伸明我冤。願你不容他們，因我遭難歡喜，不容他們心裏說：「我們實在如願，不容他們說：我們已經將他損害。」凡喜我遭難的，願他們受辱蒙羞，向我狂傲的，願他們懷慚抱愧。願我冤屈得伸的，必歡呼喜樂。常說：應當讚美主爲至大，因主喜悅主的僕人平安。我口中稱頌你的公義，終日讚美你。

論惡人之惡
第卅六篇 這是耶和華的僕人大衛所作的詩，使伶長歌唱。○我心裏想，論惡人的罪孽可

讚美主之恩
德言主施恩與
信主者

惡人必滅亡

論善惡之報
不同勸人恆
心忍耐仰賴
主

蔽以一言，就是眼中無上帝可畏，他雖自慰自誇，他的惡事終必顯露，為主所憎惡，他口中言語盡是虛妄詭詐，不明理，不行善，在牀上思想奸惡，站在不善的道路，不棄絕惡事，主阿，你的仁慈，直至穹蒼，你的真誠，高及雲霄，你的恩德，如峻嶺高山，你的公義，有如深淵，人民牲畜，都蒙你救援，上帝阿，你的恩惠，何其寶貴，世人必在你蔭下得蒙覆庇，他們沾潤你房內的豐美，你使樂成河，令他們滿飲，性命的根源，在你那裏，我們倚靠你，光得以觀光，認你爲主的，願你常賜他仁慈，心裏正直的，願你向他施行公義，莫容驕傲人的腳踏踏我，莫容惡人的手搖撼我，作惡的人已經顯仆，被推倒，不能再起。

第三十七篇 這是大衛所作的詩，爲非的得意，你休懷不平，作惡的發達，你休生嫉妒，因他們必要如草快快芟除，似菜速速枯槁，你當倚靠主，行善事，居住世間，存眞養性，當因主歡樂，主必將你心所願的賜你，你將你的事交託主，倚賴主，主必成全，主必顯明你的處，如光明亮，表白你的理義，似日中天，你當默然倚賴主，仰望主，不要因惡人發達，惡謀成就，心懷不平，休要動氣，休要發怒，休要心懷不平，以致行惡，作惡的必被滅絕，仰望主的必得地爲業，惡人不久必歸無有，你尋察其處，他已無有，惟謙遜困苦人必得地爲業，樂享太平，惡人思謀殘害善人，向善人切齒，主笑他，因爲見他遭報的日子將到，惡人拔刀彎弓，要射倒困苦窮乏的人，要殺害行動正直的人，他們的刀反刺入己心，他們的弓必要折斷，善人所有的雖少，強於諸惡人所有的充餘，惡人的臂必要折斷，善人必蒙主扶持，正直人的壽數爲主所知，他們基

業必存到永久，在患難時不至羞愧，在凶荒日必然得飽，惡人必要滅亡，恨主的人必如曠野
花草枯焦，必消滅如浮煙消滅，惡人借貸不償，善人矜憐施捨，蒙主恩寵的，必得地爲業，受主
懲責的，必定滅亡，善人的步履爲主所定，他走的道路主甚喜悅，他雖傾跌也不仆倒，因主扶
持他手，我從幼至老，不曾見過善人被棄，子孫乞食，善人終日憐恤人，借貸與人，他的子孫，必
然得福，你須離惡行善，便必永遠安居，主好公義，必不丟棄敬主的聖人，他們永蒙保佑，惡人
的後裔，必要滅亡，善人必得地爲業，永居其上，善人口出智慧，舌說公平，上帝的律法在他心
中，他的脚步必不滑蹶，惡人窺伺善人，要將他殺害，主不使善人落在惡人手中，審判時不定
他的罪，你當仰望主，遵守主的道，主必使你高升，得地爲業，親眼得見惡人滅絕，我曾見過強
暴的惡人興旺，如同根深葉茂的大樹一般，他忽然沒去，歸於無有，我尋找他也尋不見，你且
試看完全人，觀察正直人，和平人，結局必善，悖逆人必定毀滅，惡人終竟見絕，善人必蒙主拯
救，在患難時，主必爲他們的保障，主保佑他們，解救他們，解救他們，脫離惡人，救援他們，因他
們仰賴主。

陳苦况求主
矜憐

這是大衛所作記念的詩。○求主不要發威責罰我，不要動怒懲治我，你的箭扎
在我身，你的手壓住我體，因你發怒，我肉無完膚，因我犯罪，我骨不安甯，我的罪愆，高過我頭，
如同重擔，擔當不起，因我愚昧，我的瘡痍腐爛不堪，我身屈折，體極拳曲，終日焦愁，我腰間火
熱，身無完膚，我甚疲憊，猶如擣傷，心跳不安，因而號呼，主阿，我所願意的都在你前，我的歎息

自言謹言慎行

論人年壽無多事盡屬虛幻

自言所指望者惟主求主赦罪免罰

不隱瞞你，我心跳動，筋力衰微，眼光昏暗，我身受傷時，我的良朋密友都旁立不顧我，我的親屬本家也遠遠站立，要傷我，性的設下機關，要加害於我的口，出惡言，終日思想詭計，我如耳聾不聽，如同啞吧，閉口不語，我如耳不能聽的人，又如口不能辯的主阿，我惟仰望你，主我的上帝必應允我，我曾說，恐怕仇敵因我遭難歡喜，因我失足，向我妄自誇大，我時時幾乎傾跌，我所憂愁的常在我眼前，我自認說我的愆尤，我因罪孽憂慮，我的仇敵存活，興盛無故，怨恨我的衆多，他們以惡報善，我專心求善，他們反與我爲仇，求主不要丟棄我，我上帝不要遠離我，主是我的救主，求主速速救濟我。

這是大衛所作的詩，使伶長，耶杜頓歌唱。我曾說，我必謹慎行爲，免得舌頭犯罪，當惡人在我面前時，我必封閉我口，我緘默寂靜，就是好言也不出口，我痛苦更爲迫切，我心在我身中發熱，我默想時，猶如火燒，我便開口出言，求主使我明曉，我身有終年壽幾何，我便知道生命不長，主賜我的生命，長不過掌我生存的年數，在主面前如同無有一切世人，雖堅立也是虛幻，細拉，人生在世，猶如幻影，營謀都是枉然，積蓄不知誰取，主阿，如今我所仰望我所指望的就是你，求你從一切愆尤中將我救拔，不使我被愚妄人侮謗，這是主所行的，我只好緘默不開口，求你除掉你所降與我的災罰，我在你手下受懲責，幾乎滅亡，你因罪愆懲罰人人的精華消損，如被蟲蛀一般，世人眞爲虛幻，細拉，求主聽我的禱告，側耳聽我的籲懇，我流淚求你垂顧，我在你前寄居，猶如客旅，像我列祖一般在，我去而不返之先，求你畧寬

容我使我健壯作健壯或爽快

自言蒙主救
脫苦難

賴主者福矣

遊主命勝於
獻祭
宣揚主恩

求主拯救已
使仇敵羞愧

信主者必因
主恩喜樂

恤貧者遇難
必蒙主佑

哀訴受人欺

第四十篇 這是大衛所作的詩使伶長歌唱○我會切切盼望主主為我側耳俯聽我的懇求
從陷坑從淤泥中將我救上使我腳站在磐石使我步履安穩使我口誦新歌讚美我上帝衆
人看見便都敬畏都倚賴主不願驕傲的人不理尚虛假的人惟倚賴主的這人便為有福耶
和華我的上帝阿你向我們所行的奇事並所想的意念甚多若要陳說若要講論不可勝言
誰能比你祭祀供獻你不喜悅你已開啟我耳火焚祭贖罪祭非你所要我便說我來在書卷
上記有論我的話我上帝阿我樂遵你的旨意你的律法存在我心中我在大會中顯揚你的
公義不止住我口主阿這是你知道的你的公義我不藏匿在我心裏你的誠信救恩我必傳
揚你的恩典真實我不向大眾隱瞞主阿你不要向我不施憐憫你的恩典誠實隨時護佑我
因為無數的災禍圍困我罪孽在我身上望不到底比頭髮還多使我心寒膽戰求主拯濟我
求主速速救援我凡要滅我命的願他們受辱蒙羞要害我的願他們退後愧恥向我幸災樂
禍的願他們因羞愧敗亡凡尋求你的必因你快樂歡欣羨慕你救恩的必常說主為至大我
困苦貧窮主顧念我主是濟助我拯救我的求我上帝不要遲延

第四十一篇 這是大衛所作的詩使伶長歌唱○照應貧窮人的這人便為有福他在患難時
必蒙主解救主保祐他存留他的性命使他在世享福仇敵要害他主必不容他們稱願他病
臥在牀主必扶持他患病時主使他寢臥安逸我說主阿我雖得罪你仍求你憐恤我醫救我

侮雖契友亦
以惡報善求
主於恤

得蒙主佑頌
美主名

切慕朝主於
聖所渴想殊
深

以主必垂顧
自慰勉已仰
賴主

求主爲己伸

命我仇敵用惡言議論我說、他何時方死、他的名何時滅亡、仇敵來望看、口出假言、積蓄惡念
在心、走到外邊乃說出來、一切恨我的人、交頭接耳談論我、彼此商議要謀害我、說惡疾臨到
他身、他偃臥何處便不再起、素來與我相好的、爲我所倚靠的、喫我飯的、也向我舉脚、主阿、惟
求你憐恤我、使我痊愈、我便可以報復他們、我仇敵不得因我遭難歡呼、我由此知道主喜愛
我、因我正直、你扶持我、使我永遠站立在你面前、以色列的上帝耶和華是應當讚美的、永世
無盡、阿們、阿們、

慕溪水、我心渴想永生上帝、何時得到上帝面前朝見、我晝夜以淚爲飲食、因人向我說你的
上帝安在、我從前與大眾聚會、發聲歡呼、歌唱頌揚、與衆同赴上帝聖殿、謹守節禮、我追想這
事、心中極其憂傷、我心爲何抑鬱、爲何煩躁、應當盼望上帝、上帝仍必面向我、拯救我、我因而
頌揚上帝、我上上帝阿、我心抑鬱、因我在約但地、在黑門嶺、在米薩山、記念你、瀑布飛濺、聲相
應、主的波浪、沖流我身、主白晝仍復施恩、夜間我歌頌主、祈求賜我性命、上帝、我向我倚靠
如磐石的上帝說、爲何忘記我、爲何使我受仇敵凌虐、時常悲哀、我仇敵詆毀我、如刀傷骨、終
日對我說、你的上帝安在、我心爲何抑鬱、爲何煩躁、應當盼望上帝、上帝必觀面拯救我、我因
而頌揚上帝、

舊約聖書 詩篇 第四十二篇 第四十三篇 八百零五

冤使能復至
聖殿
以主必垂顧
自慰勉已仰
賴主

主民念昔日
之恩述今日
之苦

自言雖受苦
難仍堅信主
不違主道

切勿辭主求
主登救

常護庇我，現在為何丟棄我，為何使我受仇敵凌虐，時常悲哀，願主發榮光與真理引我，導我到你的聖山，到你的居所，我便到上帝的祭臺旁，到我喜樂的上帝面前來，彈琴頌揚主，我的上帝，我心為何抑鬱，為何煩躁，應當盼望上帝，上帝必覷面拯救我，我因而頌揚上帝。

這是一首哥拉後裔所作的訓誨詩，使伶長歌唱。○上帝阿，你在古時在我們列祖的時候所行的事，我們會親耳聽見，我們列祖也向我們傳說，你用手趕逐異邦人，栽培我們列祖，將他們滅絕，使我們列祖蕃衍，列祖非倚靠兵刃得地，也非仗賴自己力量得勝，乃是倚靠你的右手，你的聖臂，你面上的榮光，因蒙你的喜悅，上帝阿，你是我們的王，願你使雅各得救，我們倚靠你，纔能攻敗敵人，仰賴你名，纔能踐踏仇人，我不倚靠自己的弓，我刀不能使我得勝，惟主使我能勝仇敵，使恨我的人受辱蒙羞，我們終日以上帝為榮，時常頌揚你名，細拉。現在你丟棄我們，使我們受辱，不與我們軍兵偕往，使我們被仇人打敗，容敵人任意搶劫，使我們如被喫的羊，將我們分散列邦，你賣了子民，未曾獲利，所得的價值並不昂貴，主使我們受鄰國的毀辱，又被四圍的人嬉笑譏刺，使異邦人以我們為笑談，使列國搖頭侮慢我們，我受的凌辱終日在我面前，我的羞愧蒙蔽我臉，皆因聽見侮謗詬詈的聲音，又因有仇敵加害於我，這都臨到我們身上，我們仍不忘你，也不違背你約，我們的心仍不退縮，我們步履仍不離你道，你卻將我們推入龍蛇穴內，將死的黑暗遮蔽我們，我們若忘記我上帝的名，或舉手禱告別神，願上帝察究，因上帝知道人心的隱微，我們因信主終日被殺人看，我們如將宰的羊。

讚救主之盛
武美德必勝
敵使真理普
行

國位永存國
權合義

勸萬國歸服
救主崇拜敬
奉

選民自言蒙

一般、求主興起、爲何寢睡、求主醒來、不要永遠丟棄我們、爲何掩面不顧、忘記我們所遭的苦難、所受的欺凌、我們性命墮落灰土、我們身軀貼伏塵埃、求主興起救濟我們、因主的恩惠救贖我們、

第四十五篇 這是哥拉後裔所作的訓誨詩、又是愛慕詩、使伶長歌唱、調用百合花。○我心洋溢、流露美辭、我說、我爲王作詩、我舌如敏捷人的文筆、你秀美遠勝世人、口吐文雅、因此上帝賜福與你、永世無窮、英雄阿、可以腰間佩刀、顯出榮耀威嚴、你爲真理、謙虛、公義、逞威嚴、乘駕前往得勝、你右手爲你顯出可畏的事來、你箭甚利、射中王敵的心、萬族必跌倒在你足下、上帝阿、你的寶座存到永遠、你治國的權衡是正直的、你好善惡惡、所以上帝就是你的上帝、用膏抹你、使你心裏歡喜、尊貴勝過別人、喜樂的膏抹、你使你得尊貴勝過你的伴侶、你一切衣服、有沒藥、蘆薈、肉桂的香氣、在象牙宮中有樂音、使你心中歡暢、列邦公主爲你的妃嬪、皇后佩戴阿斐金飾、侍立在你右邊、女子你要聽、要看、要側耳而聽、不要記念你本民和你父家、王便喜悅你的美貌、他原是你的主、應當敬拜他、推羅國原文必要送禮來求你恩、民中富貴人也必如此、王女在裏面極其榮美、所穿的盡是金飾衣裳、錦衣繡裳的被引到王前、陪伴的童女也隨從而至、都歡欣踴躍、被引導進入王宮、你必有子孫接續你的列祖、你必立他們爲王治理全地、我將你的名傳揚萬代、因此列國頌揚你直到永遠、

第四十六篇 這是哥拉後裔所作的詩、使伶長歌唱、調用女音。○上帝是護庇我們的、是賜我

舊約聖書 詩篇 第四十五篇 第四十六篇 八百零七

主護佑安然
無懼

勸人來觀主
施救之異蹟

列國宜歡然
歸服主國

稱讚教會之
佳境美福

舊約聖書 詩篇 第四十七篇 第四十八篇 八百零八

們力量的當患難時極顯救濟，所以地雖震陷，山雖崩倒海中，我們也不懼怕，任憑海波澎湃翻騰，任憑山岳因海濤洶湧搖動，細拉，有一河支派分流，使上帝的城歡喜，這城就是至上主所居的聖地，上帝在城中使城不動搖，到清晨上帝必保護萬族喧闐，列邦爭動，主發雷聲地便消滅，萬有的主保佑我們，雅各的上帝護庇我們，細拉，你們都來觀主所行的事，看主在地上如何行刑，主到地極，止息戰爭，折弓斷槍，用火焚燒車輛，你們都當休息，當知惟我爲上帝，列邦必敬崇我，全地必敬崇我，萬有的主保佑我們，雅各的上帝護庇我們，細拉。

第四十八篇 這是哥拉後裔作的詩，使伶長歌唱。列國阿，你們應當拍掌，向上帝用喜樂的聲歡呼頌揚，因爲耶和華爲至上有威可畏，是治理普天下極大的王，使列邦歸降我們，使萬民服在我們足下，爲我們選立基業，就是雅各的榮耀，主所喜悅的細拉，上帝上升，有歡呼聲音，主上升，角聲大作，你們須歌頌，須歌頌上帝，須謳歌，須謳歌我們的王，上帝是全地的主，應當謳歌頌美，上帝主宰列國，上帝坐在聖座，列邦君侯聚集都成爲亞伯拉罕上帝的子民，因爲護庇全地的是上帝，惟上帝尊爲至上。

第四十九篇 這是哥拉後裔作的詩。我們的上帝耶和華在自己城內聖山上至大無比，極當頌揚，郇山北城，大君京都，崇高華美，爲全地所喜悅，主在其內宮殿中顯爲護庇的上帝，列王會合一同經過，他們一見便甚驚訝，惶恐遁逃，他們在那裏戰戰兢兢，如產婦痛苦一般，主用東風打破他施舟船，我們在萬有的主的城中，就是在我上帝的城中，所看見的，正如我們

勸萬民細聽
訓言

世福虛浮不
能延壽命恃
財者恣矣

惡人死亡與
畜無異

深信靈魂得
救為主所接

世間富貴榮
華無足羨慕

所曾聽見的，上帝必保護此城直到永遠，細拉。上帝阿，我們在你的宮殿中記念你的恩典，上帝阿，你受頌揚直到地極，與你的大名正是相稱，滿你的右手盡是仁慈，因你的公斷，郇山可以歡欣，猶大城邑作城邑原文俱各喜樂，你們當遠徧郇城，四圍巡邏，歷數城樓，記認城垣，察看宮殿，使你們傳說到後世，因為上帝永遠為我們上帝，必引導我們直到死時。

第四篇 這是哥拉後裔所作的詩，使伶長歌唱。○萬民阿，你們都須聽此，世上居民都須側耳，無論貴賤貧富，都當細聽，我口中所說的是智慧語言，心裏所想的是通達道理，我要側耳聽，喻言，彈琴，解隱語，我遭患難時，欺壓我的人，他的惡四面環繞我，我何必懼怕，他們倚仗金寶，誇講財多人，卻不能贖自己弟兄，也不能為他奉贖價與上帝，贖他生命的價值極貴，永不見成，不能使他長遠存活，不見朽壞，賢者必死，愚者昧者也必滅亡，將財寶遺與別人，這是常見的事，他們心裏說，家必永存，住宅必留到萬代，聲名必傳在世間，那知人在榮華裏不能長久，就如滅亡的畜類一般，他們這道愚昧無知，或作道是愚昧行動後世的人仍以他們所言為然，細拉。他們如羣羊趕入示阿勒，示阿勒見創世記七章卅五節為死亡所牧，早晨必歸正直人管轄，他們必從自己住處，下入示阿勒，容貌必毀壞在那裏，只是上帝必救贖我靈魂，脫離示阿勒之權，必將我接取，細拉。人若多財，家道豐富，你休懼怕，因他死後分毫不能攜帶，他的榮華不能隨他下去，他存活時自誇有福，以為自奉甚厚，必受人誇美，他仍必歸到他祖宗那裏，永不見光，人在榮華裏若不省悟，就如將死亡的畜類一般。

主降臨顯威
施行審判
命集敬已之
聖民

主秉公行鞠

祭祀供獻非
主所悅主所
悅者真心順
服

斥責偽善者
口雖言道心
乃無異惡人

勸人警醒

自認罪愆切
求開恩赦宥

第五十篇 這是亞薩所作的詩。全能的上帝耶和華，發言詔告天下，從日出的地方直到日沒的地方，從極美的郇山，上帝顯現出來，我，上帝降臨，必不靜默，必有烈火在上帝面前炎燒，大風在上帝四圍吹噓，上帝布告上天，並布告下地，將審判已民，說：應當為我招集敬奉我的虔誠人，就是獻祭與我立約的人。諸天必表明上帝的公義，上帝是審判的主，細拉。我民須聽，我將有言，以色列阿，我警戒你，我是上帝，是你的上帝，我不因你未曾獻祭指責你，你所獻的火焚祭常在我面前，我，不要從你家中取牡牛，也不要從你圈中取牡羊，因為林中的百獸是我的，千山的牲畜也是我的，山上的飛禽，我都知道，野地的走獸也都屬我，我若飢餓，不用告訴，你，因為世界和充滿其間的都是我的，我豈喫公牛的肉呢？我豈喝公羊的血呢？當以感謝上帝為祭，在至上主面前還你所許的願，你在患難日禱告我，我必救你，你當尊奉我，上帝向惡人說：你為何傳說我的律法，口講我的盟約，其實你厭惡我的訓誨，將我的言語丟棄在後，見了盜賊就與他同羣，又與姦淫人結交，肆口出造惡語，用舌編造詐言，坐着譏毀你的親兄，誣謗你的胞弟，你行此事，我暫時不言，你便想我和你一樣，其實我要責罰你，將你的罪惡列在你眼前，你們忘記上帝的，應當想念此事，不然，我施行毀滅，無人能救，凡以感謝為祭的，纔算是敬奉我，行動謹慎的人，我必使他得見我的救恩。

第五十一篇 大衛與拔示巴同室先知拿單來指責他，大衛作這詩，使伶長歌唱。求上帝按你的恩惠憐恤我，按你的大憐憫塗抹我的罪愆，將我的過惡洗滌淨盡，潔除我的罪孽，我知

切求主使己
心清潔煥然
一新

主所悅者乃
痛悔之心並
非喜悅祭物
為耶禱告

斥責敵人詭
詐狠毒

預言必遭重
報善人見而
喜悅
深信必蒙主

道我的罪愆，我的罪孽常在我眼前，我惟得罪了你，在你面前行了惡事，你責備我是合乎理的。審問我是公義的，我生下來就是有過的，我在母懷裏的時候就是有罪的，內裏誠實的，為我所喜愛，求你使我心有智慧，求主用牛膝草潔淨我，我便乾淨，洗滌我，我便比雪更白，求你使我得聽歡欣喜樂的聲音，使你所折磨的形骸可以踴躍，求你掩面不看我的罪孽，塗抹我的一切過惡，求上帝為我造潔淨的心，為我作一正直的新志，或作志不要趕逐我，離開我，不要從我收回你的聖靈，求你仍施拯救，使我歡喜，賦昇我，樂遵你道的志，我必將你的道指示有過犯的人，使有罪愆的人都來歸順你，求上帝就是拯救我的上帝，救我脫離殺人流血的罪，我要用舌頭歌頌你的仁義，求主準我開口，使我口中得頌美你，你不喜愛祭物，若喜愛我，必獻上火，焚祭，你也不歡悅，你所要的祭，就是憂傷痛悔，憂傷痛悔的靈，上帝阿，憂傷痛悔的心，你必不輕看，求你施恩善待，或作全那時人必將公牛獻在主的祭臺上，獻的祭物，和火焚祭，並燬牲的祭，或作全那時人必將公牛獻在主的祭臺上。

第 五十一 篇 大衛到亞希米勒家，以東人多益告訴掃羅，大衛作這訓誨詩，使伶長歌唱。○上帝的恩典，時常在兇橫人，你為何以作惡自誇，行奸詐的人，你舌如薙刀，快利捏造毒害言，你好惡不好善，好虛謊，不好說誠實的話，細拉，你舌頭奸詐，好說各樣很毒的話，上帝必將你毀滅，直到永遠，除掉你，從你幕中拔除你，從世上除去你的根，細拉，善人看見必懼怕，並要恥笑他，說不仰賴上帝保護，只倚仗自己錢財盡力作惡的，就是此人，惟我像上帝殿宇內的青

舊約聖書 詩篇 第五十一篇

八百十一

恩因而讚美

世人心憮惡劣不知有主

惡人寄主民毫無忌憚主終救已民罰惡人使之大

權切望主救回選民

遇敵逼迫哀拯救

深信必蒙主救必獻祭感謝主恩

遇敵逼迫中心驚恐愛主難堪切切禱告主

舊約聖書 詩篇 第五十三篇至第五十五篇 八百十二

油果樹、永遠仰賴上帝的恩慈、主阿、你既行此事、我就永遠讚美你、仰賴你的名、因在敬畏你的虔誠人面前為至美、

第五十三篇 這是大衛所作的訓誨詩、使伶長歌唱、樂器用琴。○愚人心裏說、無上帝、他們敗壞、行可憎的惡事、沒有一個行善的、上帝從天上鑒察世人、要看有明道、尋求上帝的人、沒有一竟都是背逆的、盡都污穢、沒有行善的、連一個也沒有、作惡的果然無知麼、他們吞喫我民、如喫食物、並不求告上帝、他們在那裏、當無可驚懼的時候、驚懼、因為上帝使圍困你的民就是主的人骸骨離散、你使他們羞愧、因上帝輕棄他們、惟願以色列的救恩、從郇而來、上帝救回被擄的己民、上帝救回被擄的己民或與雅各便喜樂、以色列便歡欣。

第五十四篇 西弗人來告訴掃羅說、大衛藏匿在我們地方、大衛作這訓誨詩、使伶長歌唱。○求上帝為你的名救我、用你的大能為我伸冤、求上帝聽我的禱告、側耳聽我口中的言、因為外人興起攻擊我、強橫人要尋索我命、他們不放在上帝面前、細拉、上帝仍濟助我、主扶保我命、我仇敵為惡、主必報應他們、求你按你的誠信滅絕他們、我甘心祭祀主、主阿、我要讚揚你的名、因為至美、主從一切患難中拯救我、使我親眼得見仇敵遭報、

第五十五篇 這是大衛所作的訓誨詩、使伶長彈琴歌唱。○求主側耳聽我的禱告、我懇求你不要隱藏、求主俯聽我、應允我、我哀歎不安、發聲悲號、都因為仇敵的恨聲、惡人的凌虐、他們加害我身、憤然恨怒我、我心在我懷中甚是憂懼、死的驚恐臨到我身、我甚恐懼、驚惶、徧身戰

哀陳仇敵種
降奸惡求主

深信必蒙主
救援仇敵必

哀述仇敵虐
害求主憐憫
信靠主言知
主必救心覺
安慰

慄我^六說惟願如鴿生翅飛去得平安我^七便逃到遠方住在曠野細拉我^八速速逃避脫離暴風狂
風我在城中見有強暴爭鬪的事求主^九毀滅他們使他們所商的計謀分歧不成他們在城上
晝夜遊行城內盡是毒惡禍患殘害的事常在其中強暴和奸詐的事不離街市毀謗我的素
非仇人若是仇人尚可忍耐向我狂傲的素非恨我的人若是恨我的人還可隱藏躲避不想
是你你原是我的同類我的密友我的知己我們彼此談論悅心在大會中同登上帝的殿惟
願死亡忽然臨到他們使他們活活下入示阿勒因為惡事在他們住處在他們中間惟我向
上帝求告主必拯救我我早晚和午間哀求悲歎主必俯聽我的聲音許多人攻擊我主救贖
我命脫離攻擊我的戰爭使我得平安上帝萬古為主聽我祈禱便降禍與我仇敵細拉因他
們永不悔改不敬畏上帝他背了盟約伸手攻擊與他好的人他的口比油滑潤心中卻懷
戰爭他的話比膏柔軟其實如同快刀你將所當的任託賴主主必撫養你永不使善人動搖
那些殺人行詐的上帝阿你必使他墮落陷坑不容他們活到半世惟我仰賴你

第五十六篇 非利士人在迦特擒住大衛大衛作這詩使伶長歌唱調用無聲篳在遠方○求
上帝憐恤我因為有人氣忿忿的要吞我終日攻擊我欺壓我我仇敵終日要吞我許多人逞
驕傲攻擊我我恐懼時惟倚賴你我記念上帝所應許的話我要讚美上帝倚賴上帝我不懼
怕世人何能害我他們終日顛倒作顛倒或我言語心裏所想的都是害我的事他們聚集埋伏
窺探我的蹤跡等候謀害我命他們作惡豈能逃脫求上帝發怒使這些民墮落我流離失所

舊約聖書 詩篇 第五十六篇 八百十三

記念主言頌
美主

遇敵困因情
形危險一心
願主求救

自勉頌美主

斥責不義之
民牧
言惡人之心

求主降罰於
惡人使之滅

舊約聖書 詩篇 第五十七篇 第五十八篇 八百十四

主都知道將我的眼淚存在你的囊中，這不都記在你的冊上麼？我求告的時候，我的仇敵都退去。我知道上帝保佑我，我記念上帝所應許的話讚美上帝，記念耶和華所應許的話讚美耶和華。我仰賴上帝，便不懼怕，人何能害我？上帝阿，我向你許願，我必將感謝祭奉獻你前，因你從死裏救我性命，保佑我不至失足，使我在生命光中事奉上帝。

憐恤我，因為我心靈惟望主。覆庇願在主的蔭下得蒙覆庇，直到災害過去。我呼籲至上的上帝，呼籲為我成全諸事的上帝。上帝從天上施恩救我，指斥要吞喫我的人。細拉。上帝必施憐憫和誠實，我困在獅子間，臥在口吐火燄的人當中。這些人牙如槍箭，舌似快刀。願上帝崇高過天，願你的榮耀徧滿全地。仇敵設下網羅，要絆我的脚，他們拳曲我身。原文在我前設下陷阱，自己反陷在其內。細拉。上帝阿，我心安定，我心安定。我要謳詩，我要歌頌，我靈當醒，我琴瑟當醒。我黎明便醒。主阿，我在列邦中讚揚你，在萬國中歌頌你，因你的恩慈甚大。直至穹蒼，你的真誠直至雲霄，願上帝崇高過天，願你的榮耀徧滿全地。

這是大衛所作的詩，使伶長歌唱，調用勿壞。○士師阿，你們出言果然公義麼？你們判斷人的是非，真是正直麼？你們乃是專行奸惡，在此國中用手施行強暴，作惡的一出娘胎，便背道理，離母腹便離道說謊。這樣的人，毒如蛇毒，又如塞耳的聾虺，不服術士的符呪，就是有神通的術士，也是不服。求上帝將他們口中的牙盡行打折，求主敲掉猛獅的大牙，使他

而喜悅
白善人必見

求主拯救脫
離敵害

陳說敵人之
殘忍
自言倚賴主
求主懲罰敵

頌美主恩

們消滅如流去的水一般，他們射箭箭如已經折斷，使他們如蝸牛消化，又如墮落的胚胎不見日光，你們用荆棘燒火，鍋還未覺熱，其中的物尚生，忽有狂風吹去，善人見他們遭報必歡喜，必在惡人血中濯足，那時人必說，善人總有好果報，在世上真有判斷的上帝。

第五十九篇 掃羅遣人看守大衛宅要殺大衛，大衛作這詩使伶長歌唱，調用勿壞。○求我上帝救我脫離仇敵，護庇我，使我得脫攻擊我的敵人，解救我脫離作惡的人，救援我脫離殘忍的人，他們伏伺要害我命，主阿，我無罪無辜，強橫人聚集來攻我，我雖然無過，他們跑來預備要害我，求你醒起，迎接我並行鑒察，萬有的主耶和華就是以色列的上帝阿，求你醒起懲治異邦人，不要憐恤兇惡的叛逆人，細拉，他們必夜間轉回去，叫號如狗，在城的四面游行，他們口出惡言，唇似快刀，他們說有誰聽見主阿，你必要恥笑他們，必恥笑一切異邦人，仇敵強橫，我仰望你，因為上帝是護庇我的，我上帝施恩來接濟我，上帝必使我得見我仇敵遭報，不要殺戮他們，恐怕我民忘記，惟求護衛我們的主，用大能，使他們流離失所，使他們降為卑微，他們唇邊的言語就是他們口中的罪孽，他們因驕傲因說謊言，謊語必被囚拘，求你發怒滅絕他們，使他們歸於無有，使他們知道雅各中間有上帝執掌權衡，直到地極，細拉，他們必夜間轉回，叫號如狗，在城的四面游行，他們必飄流乞食，不得飽食，過夜，惟我要謳歌你的大能，早晨歌頌你的恩惠，因你在我急難時曾保佑我，護庇我，賜我力量的上帝，我要歌頌你，因上帝護庇我，是施恩與我的上帝。

舊約聖書

詩篇

第五十九篇

八百十五

因主降災於
選民特於主
前哀陳選民
之苦

求主解救
以主所應許
者自慰諒必
得勝

求主俯允

切願蒙主覆
庇主賜恩保
佑所立之王

舊約聖書 詩篇 第六十篇 第六十一篇 八百十六

大衛作這詩使人習學使伶長歌唱調用莊嚴的百合花○上帝阿你會棄絕我們將我們分
散向我們發怒現在求你使我們復興你使地震動崩裂地已搖撼求你彌縫地的缺陷你使
你的民遭遇苦難使我們顛倒如醉暴酒敬畏你的人你賜他旗旛使他們為真理舉起細拉
求主用右手施救應允我使你所喜愛的人得解救上帝發聖言應許我必得喜樂使我分開
示劍丈量疎割的平原基列是我的瑪拿西也是我的以法蓮是護衛我頭的猶大是為我設
律法的摩押是我的浴盆我要向以東拋鞋非利士阿你豈還能因勝我歡躍誰能領我進堅
固城誰能引我到以東地上帝阿豈不是你麼現在你竟丟棄我們上帝阿你不同我軍兵出
征求你救助我們脫離患難作患難或仇敵因為靠人救助是枉然的我們倚靠上帝方能得勝上帝
必踐踏我們的仇敵

我心裏困憊從地極呼籲你求你領我登磐石就是高得我莫能及的磐石主是護庇我的猶
如堅固的臺使我可以躲避仇敵惟願我常住你的帳幕在你的蔭下藏身細拉上帝阿我向
你所許的願你已垂聽將敬畏你名的人應得的產業賞賜我願主加添王的年日使他壽數
永長直到世世願他常坐在你前願你施恩典用誠實將他保護蒙主這樣我必時常歌頌你
的名日日還我的願

自言惟主是
類以警仇敵
欲害枉然

勸勉民衆宜
恆賴主毋倚
財仗勢

權皆歸主必
報人所行施

自言切慕主
欲瞻主榮不
勝渴想
自言在世時
恆讚美主祈
禱主
自言恆以類
主爲務
深信仇敵必
滅己必蒙佑

這是大衛所作的詩使統轄耶杜頓家的伶長歌唱○我心裏惟默然仰望上帝
我從上帝那裏得蒙拯救我惟倚靠上帝如磐石上帝是拯救我的護庇我必不至大動
搖你們逼迫一人大家將他毀壞如同歪斜的牆推倒的壁將到幾時他們彼此商議要從高
處將他推下他們喜愛說謊詐口中祝福心裏呪詛細拉我心裏惟默然仰望上帝我在上帝
那裏有所指望我惟倚靠上帝如磐石上帝是拯救我的護庇我的我必不至動搖我靠上帝
得救得榮耀我倚靠上帝如堅固磐石在上帝那裏可以藏身你們衆民當時仰賴上帝在
上帝面前傾心吐膽因爲上帝是護庇我們的細拉亞當後裔盡皆虛空世人都是浮妄放在
天平裏必然浮起都是虛空呼都是虛空或作比勒索的賞財休要倚靠搶奪的財寶休要妄恃
財寶雖然加多休放在心有一二言爲主所說爲我所聞就是一切權柄都歸上帝恩典都是
從主而來你照着人所行的報應他

這是大衛住在猶大曠野的時候所作的詩○上帝我的上帝我在乾旱疲乏無
水之地尋求你我心身渴想你切慕你我願瞻仰你的威權榮耀如同從前在聖所中朝見你
你的恩寵比生命更好我要用唇讚美我在世的時候常常稱頌你敬奉你名舉手祈禱你
心裏快足如同飽隨飲脂我口唇歡然頌美我在牀上記念你在深更時思想你因你拯救我
我在你的蔭庇下歡呼頌揚我心依慕追隨你用右手扶持我要害我命的人必陷在禍患
中落在地的深處必爲刀劍所殺必爲狐狸所喫惟王因上帝歡欣凡指主發誓的必可自榮

舊約聖書 詩篇 第六十二篇 第六十三篇 八百十七

歷陳仇敵陰謀慘毒求主拯救免受敵害

深信仇敵必然而遭報人因義人因而喜樂

讚美主恩因主俯聽祈禱赦免罪愆

蒙主選者福矣

主大能奠定山陵假息海濤平靖萬民

發慈愛降甘澍使百穀豐登華蒂盛茂人民歡樂

凡說謊言的口必被堵塞

第六十四篇 這是大衛所作的詩使伶長歌唱○上帝阿我哀求時願你俯聽我的聲音我懼怕仇敵求你保護我的性命求你藏匿我使我脫離奸惡人的隱謀脫離為非黨類的擾亂他們弄舌如使快刀發毒言如張弓射箭在暗中要射正直人忽然射他毫無忌憚他們彼此勸勵行惡事商量暗設網羅自己誇說誰能看見思想奸謀自己說我們已有定意妙計業已尋得他們各人所藏的意念和他們的心思深險難測上帝向他們射箭他們忽受重傷他們舌頭反陷害自己凡看見他們的都必逃避一切人盡都懼怕傳揚上帝所行的事並明曉上帝的作為善人必因主喜樂必仰賴主凡心裏正直的人必自己覺得榮耀或作必自己覺得榮耀

第六十五篇 這是大衛所作的詩使伶長歌唱○居郇的上帝阿人默然仰賴你讚美你是應當的所許的願也當在你面前償還聽禱告的主凡有血氣的都必來歸依你我們的過惡多得難當我們的愆尤你必赦免主所揀選所容到主面前來在主庭院中的這人便為有福我們切願足沾你宮內你聖殿的美福救我們的主顯威嚴賜恩典應允我們地極海角極遠處的人都仰賴主主用大力立定山陵以全能為帶束繫氣息海濤之勢波浪之聲止住列邦的誼譁住在地極的人都因你的異蹟敬畏你使日出日沒之地的人都歡呼你眷念地土降雨滋潤使出產豐盛上帝的河水甚滿足使地生百穀豫備人用你澆灌田疇灑勻土塊降甘霖滋潤使多長禾苗你賜恩使年歲收成你無論何往都降恩膏草野均沾恩膏山岡無不歡

勸人讚美主

宜瞻主之經綸

宜稱謝主之鴻恩

自言必於主前儼願虔奉

以主眷佑之事普告與衆讚美上帝因允所祈

萬民悉宜頌美主樂主治

呼、牧地蓋滿羊羣、平原鋪徧禾稼、人都歡躍歌唱、

○這是大衛所作的詩使伶長歌唱○普天下人、你們都須向上帝歡呼、歌頌上帝名的榮耀、讚美上帝、將榮耀歸與上帝、當對上帝說、你所行的、何其可懼、因你的大能、仇敵都歸服你、普天下人都叩拜你、歌頌你、歌頌你的名、細拉、你們都來觀看上帝所行的事、上帝在世人中間所作的、甚可敬畏、上帝將海變成乾地、使選民步行過河、那時我們在那裏、因上帝歡喜、上帝用權能永治萬物、上帝的眼目鑒察列邦、不容背逆的人、昂然自誇、細拉、列邦人、你們都當讚美我、上帝、高聲頌揚、上帝保全我們性命、不使我們的足顛蹶、上帝阿、你曾試驗我們、熬煉我們、像煉銀一樣、使我們投入網羅、使我們背負重擔、使人欺壓我們、使我們落在火中、現在你仍使我們到豐富地步、因此我要進你的殿、供獻火焚祭、在你面前償還我所許的願、就是在急難時我開口所發的願、說我要將肥畜獻與你、為火焚祭、又要焚獻羊脂、又將公牛、公羊、奉獻為祭、細拉、凡你們敬畏上帝的人、都須來聽、我要述說上帝向我所行的事、我口中曾籲懇上帝、我嘴裏稱上帝為至上、我心念若在惡上、主必不聽我、如今上帝已聽我、已聞我所禱的聲音、上帝是應當讚美的、因為沒有推卻我所祈求的、不使所施的恩典、離開我、○這是大衛所作的詩使伶長彈琴歌唱○願上帝憐憫我們、賜福與我們、用面上光輝照我們、細拉、願你的道在世為人所知、你的救恩在萬族中、也是如此、上帝阿、列邦當讚美你、萬邦都當讚美你、諸邦都當歡喜歌頌、因為你要按公義審判列邦、引導世上萬民、細拉

舊約聖書

詩篇

第六十六篇

第六十七篇

八百十九

望主賜福與
選民使萬人
敬主

主與起敵人
滅善人樂

宜讚美主恩

因眷顧已民

因施行大事

列邦當讚美你，萬邦都當讚美你。地土出產豐盛，上帝我們的上帝賜福與我們，上帝賜福與我們，地的四極都敬畏上帝。

這是大衛所作的詩，使伶長歌唱。願上帝興起，使仇人潰散，使敵人從上帝面前逃遁，驅逐他們，如煙被風吹散。惡人在上帝面前滅亡，似蠟被火消融。惟有善人必要喜樂。

在上帝面前踴躍暢快歡欣，你們當向上帝歌詩。歌頌上帝的名。上帝乘輦行野，應當為上帝修路。上帝的名稱為自有，應當在上帝面前歡躍。上帝在聖所作孤兒的父，為寡婦伸冤。上帝

使孤獨的有家，使囚禁的離禍享福。惟使悖逆的人住在乾旱地。上帝阿，昔日引導你的民行走曠野，細拉。那時上帝面前地震，天漏，在上帝以色列的上帝面前。西乃山動搖，你降甘雨灑潤你的地。地疲乏時，你使之復興。你的子民安居其上。上帝阿，你施恩撫養貧民。主降諭旨，

使發聲的風聲聽聞。報佳音的婦女，便多成為大眾。說統兵的君王，東竄西奔。主降諭旨，使居家的婦女分受奪獲的財物。你們安居境內，如鴿一般。翅像白銀，翎像黃金。全能的主在此境內追散君王。勢如降雪在撒們山。巴珊山極其崇高。巴珊山層峯疊嶺，你們層峯疊嶺的山

為何怒視上帝所揀選的山。這山為上帝駐蹕之所。主必永居其上。上帝的車輦累萬盈千。主在其中駕到聖所。如同從前降臨西乃。你上升高處，攜帶所擄掠的。你在人間受供獻。背逆人也都降服。如此自有的主上帝要住在我們中間。主是應當日日讚美的。我們若背負重擔，主便拯救我們。細拉。上帝是解救我們的上帝。主上帝救我們得

主發聲的風聲聽聞。報佳音的婦女，便多成為大眾。說統兵的君王，東竄西奔。主降諭旨，使居家的婦女分受奪獲的財物。你們安居境內，如鴿一般。翅像白銀，翎像黃金。全能的主在此境內追散君王。勢如降雪在撒們山。巴珊山極其崇高。巴珊山層峯疊嶺，你們層峯疊嶺的山為何怒視上帝所揀選的山。這山為上帝駐蹕之所。主必永居其上。上帝的車輦累萬盈千。主在其中駕到聖所。如同從前降臨西乃。你上升高處，攜帶所擄掠的。你在人間受供獻。背逆人也都降服。如此自有的主上帝要住在我們中間。主是應當日日讚美的。我們若背負重擔，主便拯救我們。細拉。上帝是解救我們的上帝。主上帝救我們得

脫死亡上帝打傷仇敵的頭顱擊破常行惡事人的髮頂主說我要從巴珊山使他們歸回從
 深海使他們歸回使你腳浸在敵人血中你狗也用舌去舐我上帝駕行我上帝我王行到聖
 所衆都瞻仰歌唱的在前作樂的在後擊鼓的童女走在中間凡以色列後裔當在大會中讚
 美主上帝在那裏有最小的便雅憫與他統領有猶大的牧伯帶領羣衆有西布倫的牧伯有
 拿非他利的牧伯你的上帝賜你力量使你得勝上帝已爲我們成全這事願你仍顯大能作或
 願上帝施展大力上帝阿求你的聖殿建在耶路撒冷於是列王將禮物獻與你願你叱喝羣
 灘中的野獸和羣公牛並如牛犢的異邦人使他們都拿銀塊來叩拜喜爭鬪的列國上帝也
 都擊散伊及的公侯都來朝見古實國的人速來向上帝舉手天下列國都當歌詩讚美上帝
 歌頌主細拉主乘駕穹蒼永世無窮發大雷霆聲音宏震應當稱上帝爲全能在以色列中大
 顯威嚴在雲端中施展大能上帝在聖殿真可敬畏以色列的上帝將力量權勢賜與子民上
 帝是應當讚美的

命我陷在深泥中無處可立我沉在深水裏波濤流過我身我因喊叫困乏我喉嚨乾啞我因
 仰望我上帝眼目疲倦無故怨我的比我頭髮還多無故恨我要害我的也甚強盛我未曾搶
 奪要我償還上帝阿我的愚昧你都知道我的罪愆都瞞不過你求萬有的主耶和華不要使
 仰望你的人因我蒙羞求以色列的上帝不要使尋求你的人因我受辱因我爲主受毀謗滿

求主解救

面蒙羞，我弟兄視我如陌路，我同胞待我似外人，因我爲主的聖殿，心中焦急，如同火燒，人毀謗我的話，都歸在我身上，我哀哭禁食，反因此受毀謗，我穿麻衣，他們以我爲笑談，在城門口坐的閒人譏評我，酒醉的人唱歌戲笑我，主阿，我在悅納的時候，向你祈禱，求上帝按你的鴻恩，用你施救的誠實應允我，拯救我，求主從泥中救拔我，使我不至陷溺，使我得救脫離恨我的人，得出深水，使我不隨波逐浪，不爲深淵所淹沒，不容坑坎陷我，封閉其口，求你應允我，因你的恩惠素爲至美，求你按你的廣大仁慈眷顧我，不要掩面不顧僕人，因我遭遇急難，求你速速應允我的祈求，求你來臨救贖我，我遇仇敵，求你救贖我，我受毀謗羞辱欺凌，你都知，我的敵人都在你眼前，我受毀謗心裏憂傷成病，或作人凌辱我使我傷心忿懣不已，我指望人矜恤，竟無此人，盼望人安慰，也終不見，我要喫的時候，他們將苦草給我喫，我渴的時候，他們與我醋喝，願他們的筵席，在他們面前變爲機檻，爲安逸的人變爲網羅，願他們的眼目昏暗，不能看視，願你使他們腰腿無力，站立不牢，願你向他們傾泄忿怒，願你的震怒臨到他們身上，願他們住處變爲荒墟，願他們帳幕無人居住，因爲你所責罰的，他們也去逼迫，你所擊傷的，他們反笑談他苦，願你在他們罪上加罪，使他們在你面前不得稱爲義，願他們從生命冊上被塗抹，不得記錄在善人中，我憂傷愁苦，上帝阿，你施救恩，使我安居高處，我要歌詩讚美上帝的名稱，頌上帝爲大，主悅納此勝於有角有蹄的公牛，困苦或作困苦人看見，便都喜樂，尋求上帝的人，你們心中都可蘇醒，因主聽允貧窮人，不輕棄因信主被擄的人，天地海和其中一切動物都

求主懲罰仇敵

言必讚美主
稱謝主恩

求主速懲惡
人援救己身

敬尋主者必
因主喜樂

自幼蒙主保
護惟倚賴主
求主至終扶
佑免受仇敵
之害令伊終
身抱愧

言必恆企望

頌揚主、因上帝必拯救郇山、建立猶大的城邑、使子民居住、得以爲業、主的僕人的子孫必都承
受爲業、敬愛主名的人、必得居住其中、

第 七 十 篇 這是大衛所作記念的詩、使伶長歌唱、○求上帝來救我、求主速濟助我、尋索我
命的、願他們受辱蒙羞、謀害我的、願他們退後慚愧、凡向我幸災樂禍的人、願他們都羞慚退
去、凡尋求主的、都必歡欣、愛慕主救恩的、必常說、願上帝尊爲至大、我困苦貧窮、求上帝速來
救我、主是保佑我、拯救我的、求主不要遲延、

第 七 十 一 篇 主阿、我仰賴你、求你使我永不羞愧、求你按你的公義拯濟我、解救我、側耳聽我、
將我救援、求你作我避難之磐、可常藉以藏身、你降旨救我、因爲你是我的靠山、我的保障、求
我上帝救我脫離惡人的手、從行不義和強橫的人掌中拯救我、我所仰望的、惟獨你、上帝耶
和華阿、我自幼便倚靠你、我一出娘胎、便託賴你、自離母腹、便蒙你引導、我常常頌揚你、我爲
衆人所奇異、你作我堅固避難之所、我滿口讚美你、終日頌揚你的榮耀、我年紀老邁時、求你
不要丟棄我、我氣力衰弱、求你不要離開我、因我仇敵議論我、伏候要害我命的、彼此商議、說
上帝已離棄他、可以追趕將他擒拿、因爲無人搭救、求上帝不要與我遠離、求我上帝速速來
拯濟我、與我爲敵的、必抱愧滅亡、要謀害我的、必受辱蒙羞、我要常常盼望、多多讚美你、我口
要述說你的公義、終日述說你的救恩、不能計數、我要來讚揚上帝耶和華大能的事、我惟稱
頌你的公義、上帝阿、我自幼蒙你的教訓、直到如今、我宣揚你的奇事、我到年老白髮的時候、

主頌揚無既
仍求主施恩
於暮年與幼
時無異
復求主之援救
必因主之恩
惠誠實樂於
頌揚

為所羅門禱
主
所羅門為王
秉公治民德
業廣大國度
永與預指救
主與其國立
於天下為萬
民所歸

求上帝不要丟棄我，等我傳揚你的臂力與將來的世代，指示你的大能與將生在世的人上。
帝阿，你的公義高及上天，你所行的極大無比，上帝阿，誰能比你，你使我遭遇許多災患苦難，
必使我蘇醒，從地的深處救我上來，你必加增我的尊榮，仍轉來安慰我，我上帝阿，我要彈琴
讚美你，讚美你的誠實，以色列的聖主，我要鼓瑟歌頌你，你救贖我，我要歌頌你，口內歡呼心
中喜樂，我要終日用舌稱讚你的公義，因為謀害我的都已抱愧蒙羞。

這是為所羅門所作的詩。○求上帝將你的判斷賜教王，將你的公義賜示王子，

他必或作按義理判斷你的民，用公平判斷你民中窮困人，因施行公義，山岡使民享平康，邱

陵也是如此，必為民中困苦人伸冤，拯救貧窮的人，懲罰暴虐的人，人必敬畏你，日久月長，直

到萬代，他降恩澤，如雨降在已芟的草地，如霖雨浸潤田土，他在位時善人必興旺，人享太平，

如月之恆，他必執掌權柄，從這海直到那海，從大河直到地極，住在曠野的，必在他面前跪拜，

他的仇敵也必伏在塵埃，他和海島的列王，必要進貢，示巴和西巴君王，必獻禮物，列王都

要叩拜他，列國都要服事他，貧窮人哀求他，必救援困苦人，不得人幫助，他必保佑，他必憐恤

貧寒困苦的人，拯救窮乏人的性命，救贖他們脫離欺壓強暴，他們性命，在他眼中甚為寶貴，

他必存活，人必將示巴金子奉獻他，常常為他禱告，終日稱頌他，遍地五穀豐登，山上果木森

森，森森原文如利巴嫩樹林，城內人民，蕃衍如地上草萊，他的名必要永存，他的名必要長

留如日之久，萬人都必因他得福，諸國必稱他有福，上帝耶和華，就是以色列的上帝，獨行奇

感謝主恩
主榮光充滿
全地

深信主恩待
善人
親見惡人蒙
福
善人受難
疑主施報或
爽

至聖地始明
惡人結局疑
乃釋
自言昔日之
疑乃因愚昧

賴主為樂終
身信從必至
終蒙主佑後
必接納於榮
耀中

事是應當讚美的，上帝榮耀的名，應當永遠讚美，願上帝的榮耀充滿天下，阿們，阿們，耶西的兒子大衛的祈禱至此完畢。

這是亞薩所作的詩。上帝實在恩待以色列人，恩待心清的人，只是我足幾乎失閃，我腳幾乎滑蹶，我見驕傲人和兇惡人享平康，我憤恨不平，他們到死無苦難，他們身體康彊，不似他人焦勞，不像別人遭難，因此他們以驕傲為項上妝飾，以強暴為遮身的衣服，他們身體肥胖，眼突高視，他們所得過於所欲，輕慢人出兇惡言，講論凌虐，言語盡由狂傲而出，他們肆口謗毀上帝，縱舌評論世人，因此他民也歸到此境，勢如吸盡盈滿的水杯，說：上帝有何分曉，至上主有何見識，這些惡人永享平安，他們財物無不加增，我卻徒然潔淨了心，枉然洗淨了手，我終日遭難，每早受責，我若這樣言講，恐怕待你的子民不誠實，若自己要明曉此理，我眼中見為甚難，等我到了上帝的聖地，方明曉他們結局，主使他們站在滑地，使他們陷在禍患沈淪，他們頃刻歸於無有，忽然驚駭滅沒，消亡，主興起輕視他們的浮華，如人睡醒，藐視幻夢，我心憤恨不平，肺腑猶如刀割，那時我愚昧無知，在主面前如蠢獸一般，我卻仍不離開你，你也扶持我的右手，你必须賜訓引導我，其後必接我入榮耀中，除了你之外，在天上我何所歸從，在世間我無所愛慕，我身體臟腑，雖至消亡，我心所靠如磐石的，惟有上帝，我以上帝為永業，遠離你的，必要死亡，違悖你的，你必须剷滅，我以親近上帝為我的福，我倚賴上帝耶和華，傳揚你的一切作為。

於主前哀陳
選民被仇敵
制勝聖殿被
仇敵拆毀

追述主從前
拯救選民施
行奇事現今
望主亦如此

求主追思前
約保護選民

讚美主之經

舊約聖書 詩篇 第七十四篇 第七十五篇 八百二十六

第七十四篇 這是亞薩所作的訓誨詩○上帝阿、你為何要永遠丟棄我們、為何向你所牧的
羊大發烈怒、你當初所選的會衆所贖爲你子民的支派、你所居住的這郇山、求你記念、聖殿
中所有的、都被仇敵毀傷、日久荒涼、求你舉步往察、在你的聖會中、仇敵誼譁、樹立他們的旗
幟、作爲記號、看他們所爲、如人舉斧砍伐林木、殿中雕刻的一切、他們用錘用斧砍壞、打傷、他
們用火焚燒你的聖殿、將你的居所拆毀蕩平、他們心裏說、我們要將他們毀滅淨盡、國中
所有拜上帝的會堂、他們盡都燒燬、我們不再得見異兆奇蹟、我們內中沒有先知、無人知道
此禍到幾時爲止、上帝阿、敵人毀謗你、容他到幾時、仇人褻慢你的名、直到永遠麼、你爲何撤
回你的右手、求你從懷中伸手施行滅絕、上帝從古爲我的王、在這國中施行拯救、你曾用大
能分開滄海、在水面折斷龍頭、你會擊碎鱷魚、利未雅坦文作的頭、賜與居住曠野的爲食、你會
裂地出泉、成爲溪河、又使長流的江河變爲旱地、白晝屬你、黑夜也屬你、日月三光爲你所造、
大地一切疆界、爲你所畫、冬夏時令、爲你所定、敵人謗瀆主、頑民褻慢主的名、求主記念、不要
將你民民原文作的性命交與惡獸、不要永遠忘記你的窮民、求你顧念你所立的約、因爲世界
的黑暗處、都是強暴的巢穴、不要使受凌虐的人羞辱退去、要使貧寒窮乏之人稱讚你名、求上
帝興起辦理切己的事、要記念頑民終日毀謗你、抗拒你的仇敵時常囔鬧誼譁、求你不要忘
記、

第七十五篇 這是亞薩所作的詩、使伶長歌唱、調用勿壞○上帝阿、我們稱頌你、我們稱頌你、

綸主許以乘
公行鞠
戒惡人母狂
傲
升降黜陟惟
主掌權
必恆頌主德

主保選民制
伏仇敵

主顯威行奇
事
主行鞠世人
寅畏
勸人敬意專
奉主

自言遇難時
中心愁苦疑
見樂於主

你的名也不遠，人都傳揚你的奇事，到了日期，我必按正直施行審判，大地和其上居民盡都
震驚，我要堅定地的柱子，細拉，我向狂傲人說，休要狂傲，我對邪惡人說，休要昂首，原
文
昂
首
休要往上昂首，原
文
昂
首休要挺頸說狂言，尊榮非從東來，非從西來，也非從曠野來，
惟主掌權，使這人降卑，使那人升高，升降黜陟是主主張，主手拿杯，盈滿醴酒，酒沫外溢，將酒
傾出，使地上惡人吸盡渣滓，我要常常將此宣揚，我要歌頌雅各的上帝，主
說我必使惡人的
勢力衰敗，使善人可以昂首自得，原
文
作
惡
人
的
角
必
得
高
舉

第二十七篇這是亞薩所作的詩，使伶長彈琴歌唱。上帝在猶大爲人所認識，在以色列族
中上帝的名爲大，上帝的宮殿在撒冷，上帝的居所，在郇山，上帝在那裏折斷了強弓，火箭毀
壞盾，牌刀劍止息爭戰，細拉，你有榮光，你的威嚴勝似強暴所居的峻嶺，膽壯的人都被褫奪，
長眠不起，英勇的士也都措手不及，雅各的上帝威嚇一聲，車馬便都傾倒，你是可畏的，你發
怒時，誰能在你面前站立，你從天上使人聽審判，地上人都驚懼緘默，那時上帝興起審判，拯
救世上一切謙卑，謙
卑
或
作
卑
苦的人，細拉，你因人怒顯現榮美，餘怒你都禁止，你們當向主你們的
上帝許願還願，四面的人都當與可畏的主奉獻禮物，主挫折君王驕傲的氣，在世上列王面
前顯威可畏。

第二十八篇這是亞薩所作的詩，使統轄耶杜頓家的伶長歌唱。我向上帝發聲呼籲，我向
上帝發聲，願上帝垂聽，我遭遇患難尋求主，夜間不住舉手，心中不得安逸，我想念上帝便哀

轉念主昔日
所行之大事
乃釋已疑萬
符已鬱倍覺
信心堅固

勸選民追思
主之榮能奇
事傳於後世
使之類主恩
遊主法不信
與主怨不信
與不厭者

痛我追想心便憂傷細拉你使我不能閉目我煩亂不安不能語言我追想往日追想昔年夜
間追念所頌的詩歌心中思想意內考究主要永遠丟棄我麼不再施恩麼主憐恤的恩竟都
窮盡麼所應許的話永世不施行麼上帝忘記施恩麼要常發怒止住憐憫麼細拉我又說我
的災難雖是這般轉變苦境仍在至上主的右手我必記念主的作為記念主古時所行的奇
事我必追想你一切所行的思念你的作為上帝阿你行事至聖何神與上帝同大你是行奇
事的上帝曾將大能顯示列邦你用臂力贖了子民就是雅各和約瑟的後裔細拉上帝阿大
水見你便都驚惶深淵見你也甚震動濃雲傾雨天有雷聲電光如箭馳飛你的雷聲發在迅
風中電光照地大地震動撼搖你的道在滄海裏你的路在大水中你的蹤跡無從尋覓你託
摩西亞倫引導你的子民如領羊羣一般

這是亞薩所作的訓誨詩○我民須聽我的教訓側耳聆我口中的言我開口說
喻言我述說古來隱語我們所聞所知和我們列祖所傳授必不瞞他們子孫必將主的榮耀
權能並主所行的奇事傳與後世主立法與雅各定律與以色列吩咐我們列祖傳示子孫使
後世知曉子又傳子孫又傳孫使他們仰望上帝不忘上帝的作為謹守上帝的命令不要像
他們列祖違背叛逆之輩居心不正向上帝意不誠實以法蓮的後裔如人拿弓箭器械在
臨陣時轉身逃跑不謹守上帝的約不肯遵行上帝的律法忘了上帝的作為和上帝在他們
眼前所行的奇事上帝在伊及國在瑣安地在他們列祖面前施行奇蹟分開海水使他們過

去使水陡立如同堤壩，引導他們，白晝有雲，夜有火光，在曠野擊裂磐石，使他們飲水，如在
大淵，使流水從磐而出，使水 downstream，如同江河，他們卻仍得罪上帝，依舊叛逆，至上的主在曠野，故
意試探上帝，放縱情欲，貪求食物，誘譴上帝，上帝也能設擺筵席在曠野麼？曾擊打磐石，使
水湧出，使江河流溢，還能賜糧食麼？還能爲百姓豫備肉麼？主聽見甚是忿恨，向雅各氣如烈
火，向以色列人大發烈怒，因爲他們不信服上帝，不倚賴上帝的救恩，上帝卻吩咐高空的雲
又開放穹蒼的門，降下瑪拿，賜他們喫，賞賜他們天上糧食，世人得喫天使的食物，上帝賜下
糧食，使他們飽足，上帝命東風起在空中，施展大能，使南風吹來，降下肉來，多如塵土，降下飛
鳥，多如海沙，飛落百姓營中，在他們帳幕的四面，他們便喫得甚飽，使他們心滿意足，他們正
然縱欲，食物尚在他們口中，上帝的怒便臨到他們身上，誅戮他們內中雄健的人，將以色列
中的壯丁殺倒，雖是這樣，他們卻仍犯罪，不信上帝的奇蹟，因此上帝使他們虛空度日，戰兢
終身，上帝誅戮他們的時候，他們方祈禱上帝，回心轉意，尋求上帝，追想上帝是他們所當靠
的主，至上的上帝曾救贖他們，他們仍用口欺哄上帝，用舌向上帝說謊，向上帝無恆心，不誠
守上帝的約，上帝仍發憐憫，赦免罪愆，不施行毀滅，屢次轉怒回嗔，不肯十分發作，想着他們
不過是血氣成形，如噓氣去而不返，他們在曠野，多次悖逆上帝，在荒墟干犯上帝震怒，再三
試探上帝，使以色列聖主心甚不悅，不想念上帝曾施大能，不想念往時上帝救他們脫離仇
敵，那時上帝在伊及地顯現異能，在瑣安田施行奇事，將伊及江河變爲血，使他們流水都不

可喝使飛蟲來咬他們使蝦蟆禍害他們使螞蚱喫他們田產使飛蝗喫盡他們辛苦耕種的禾苗降冰雹擊壞他們葡萄樹下嚴霜打傷他們桑林使他們牛羊俱被雹打使他們羣畜都遭雷擊向他們氣甚震烈動怒發忿與他們降災更遭惡使到他們中間上帝的怒氣直衝使他們不免死亡使他們牛羊都染瘟疫在伊及國殺了一切長子在舍的帳幕中殺了頭生子領自己的民如領羊羣在曠野引他們如引羣畜引導他們使他們平安無所恐懼他們仇敵早被海淹沒領他們到了自己的聖境到了自己右手所建的山在他們面前趕逐異邦人用繩量了地土分與他們爲業使以色列支派住在異邦人的居所他們仍試探悖逆至上的上帝不肯遵守上帝的法度失信悖逆與他們列祖無異改變如同弓翻一般築邱壇使上帝不悅拜偶像干犯上帝盛怒上帝聽見甚是發怒極厭惡以色列人棄掉示羅的帳幕就是在人間所設立的居所將民所仰仗爲榮耀的任仇人擄去將民所倚賴爲光輝的交與敵人手中使自己的百姓爲刀劍所殺向自己的子民甚是發怒使他們男子被火焚燒處女無人迎娶他們祭司被刀殺戮寡婦卻不哀哭於是主如睡方醒如英雄醉後呼喊打退仇敵使他們永蒙羞辱棄掉在約瑟所設的帳幕不揀選以法蓮的支派但揀選猶大支派揀選所喜愛的耶山營造聖殿崇高如天如永久建立的地又揀選自己的僕人大衛從羊圈中將他召來令他撤下牝羊來牧養自己的百姓雅各牧養自己的子民以色列他存正直心牧養他們用巧妙手引導他們

主棄約瑟不
選以法蓮乃
選猶大選耶
城並選大衛

於主前哀訴
耶路撒冷被
仇敵毀為荒
場人民被屠
害
求主息怒赦
免民罪救濟
其難

望主懲罰仇
敵以雪民之
恥辱
為選民哀訴
苦况求主更
加矜憐莫恒
發怒

以色列人
登葡萄樹先

這詩是亞薩所作的詩。○上帝阿，異邦人擅入你的境界，污穢你的聖殿，使耶路撒冷變作荒邱，將你的僕人的屍首付與空中飛鳥為食，將敬畏你的虔誠人的肉與地上野獸喫，在耶路撒冷四圍流他們的血如水，無人葬埋，鄰邦都凌辱我們，在我們四圍的列國都恥笑我們，戲慢我們，主阿，這到幾時纔止，你要永遠動怒麼？你的氣忿，要發如烈火麼？惟願你將盛怒傾於不認識你的列邦，傾於不禱告你名的各國，因為他們吞了雅各，毀壞了他的住處。求你不要記念我們先祖的罪愆，求你向我們速發憐憫，因為我們困苦已極，求我們的救主，為你名的榮耀，保佑我們，拯救我們，為你的名赦免我們的罪，為甚麼容異邦人說，他們的上帝安在，異邦人流你僕人的血，求你報復，使異邦人知道，使我們眼見，惟願被囚的人的歎息，達到你前，願你用一臂大力，解救將要死的人，主阿，我們的鄰國謗謔你，願你加七倍報應在他身上，我們是你的民，是你牧養的羊，我們要永遠讚美你，世世頌揚你的德。

這詩是亞薩所作的詩，使伶長歌唱，調用百合花。○求牧以色列人，領約瑟族如領羣羊的主垂聽，求坐基路伯的主顯現，在以法蓮，便雅憫，瑪拿西，西面，施展大能，來拯救我們，求上帝使我們復興，使你面上的光輝普照，我們便可得救，萬有的上帝耶和華，你的民祈禱你，你竟發怒，要到幾時？你使你的民以眼淚為食，使你的民飲淚，滿升滿斗，使鄰邦爭奪我們國度，使敵人戲笑我們，求萬有的上帝，使我們復興，使你面上的光輝普照，我們便可得救，你從前挪移葡萄樹，出伊及，趕逐異邦人，將這葡萄樹栽上，你開墾地土，使樹根深固，盤繞滿地，樹

茂盛後被殘
毀求主復加恩
與使選民振

勸勉以色列
人奏樂頌揚
主值主所定
節期更宜如
此以報主昔日
援救之恩
戒民勿崇奉
別神
歎民頑梗不
遜如格遊主
命必錫純假

舊約聖書 詩篇 第八十一篇

八百三十二

蔭遮滿山岡，樹枝如高大香柏，枝子長到海邊，蔓子延到河沿，你為何拆毀護樹的籬笆，任憑過路的人摘取，被林中的野猪殘壞，野地的蠢獸吞喫，求萬有的上帝回來，從天上垂看眷顧這葡萄樹，保護你右手所栽培的，保護你為自己所養育的子民，現在樹已被火焚燒，被斧砍斷，你的民因你發怒責備，便至死亡，求你護庇在你右邊的人，護庇你為自己所養育的人，我們便不離開你，求你使我們復活，我們必禱告你名，求萬有的上帝耶和華，使我們復興，使你面上的光輝普照，我們便可得救。

這是亞薩所作的詩，使伶長歌唱，用迦特樂器。你們當向賜我們力量的上帝大聲頌揚，向雅各的上帝歡呼，謳歌擊鼓，鼓美琴與瑟，應當吹角，在月朔，在月望，在我們守節筵的日子，這是以色列中的常例，是雅各的上帝所定的禮儀，主去攻擊伊及，時曾為約瑟族設立這法度，在那裏我聽見我不能明辨的言語，主說：那時我使你肩再不挑擔，使你手不再提籃，你急難時呼籲我，我便拯救你，從密雲雷鳴之處應允你，在米利巴的水邊試驗你，細拉，我民阿，我警戒你，你須聽以色列阿，惟要你聽從我，你不可崇奉別神，異邦的神不可叩拜，我是主你的上帝，曾領你出伊及，你張開口，我便使你口充滿，只是我民不聽從我言，以色列不肯歸順我，我便由他們心裏剛愎，聽他們任意而行，我民若肯聽從以色列，若肯遵行我道，我便速速打敗他們仇人，攻擊他們敵人，使恨耶和華的人也自言歸順，使我民的年代長久不絕，我必將嘉穀賜與他喫，使他足食自磐而出的蜜。

掌權者長皆
乃竟徇私枉
斷勸其更改
歎其執迷不
悟

於主前哀訴
列邦仇敵齊
來設毒謀陷
害選民

求主使之敗
亡

使人知世間
惟主宰權

第 八 十 二 篇 這是亞薩所作的詩。上帝站在有權力人的會中，在衆神中間行審判，你們不
按公道審判，瞻徇惡人情面，將到幾時，細拉，你們當爲卑弱的人和孤兒伸冤，當爲困苦的人
和貧窮的人辨屈，當保護卑弱貧窮的人，救他們脫離惡人的手，只是他們都是無知不通情
理，在黑暗裏行走，世上根基都動搖，我曾說，你們是上帝，你們都是至上上帝的兒子，其實你
們也與世人一樣死喪，與別的牧伯一樣殞亡，求上帝興起審判世界，因爲萬民都必歸你爲
業。

第 八 十 三 篇 這是亞薩所作的詩。求上帝不要靜默，求大能的上帝不要寂然無語，叛逆你
的敵人喧嚷，怨恨你的擡起頭來，用奸謀要傷害你的百姓，彼此商議要攻擊你所愛護的民，
說，我們莫若剷絕他們，使他們不再成國，使以色列的名再無人記念，他們同心定計，彼此結
盟，要叛逆你，卽如住帳幕的以東人，和以實瑪利族，摩押人和夏甲後裔，迦巴勒亞捫和亞瑪
力族，非利士人，並推羅居民，亞述人也，與他們連屬，都幫助羅得子孫，細拉，求你敗壞他們，如
從前待米甸人，如待西西拉和耶賓，在基順水，那時他們都在音多理，滅亡屍首都成如地上
的糞，求你使他們將帥收場，如俄立和西伊伯，使他們諸君結局，如西巴和撒慕拿，他們說，我
們要得上帝的殿廷，作爲己業，求我的上帝使他們如旋風，使他們如糠粃隨風飄蕩，
如烈火焚燒林樹，如火焰烘燥山岡，願你用狂風驅逐他們，發暴風使他們驚恐，願主使他們
滿臉羞愧，求主使他們終究來求你的名，使他們永遠羞愧驚恐，使他們受辱滅亡，使他們知

切慕主殿願
親近主不勝
渴想

得居主室樂
詣主殿者福
矣

求主俯聽祈
禱
復言切慕主
殿

讚主賜隆恩

述主昔日施
恩選民並求
息怒援救之

深信主必加
憐憫恩惠安
然敬候

道惟你名稱爲耶和華在世界上爲至高的主

第八十四篇 這是哥拉後裔所作的詩使伶長歌唱用迦特樂器○萬有的耶和華阿你的居

所何等可愛我心深羨切慕耶和華的院宇我心切願向永生上帝歡呼雀鳥有巢可以棲

止燕子有窩可以養雛萬有的耶和華我上帝我王我願居住你的祭臺旁住在你屋中常常

頌揚你的這人便爲有福細拉靠你得心裏情願行路赴你殿的這人便爲有福他們雖經

過巴迦谷作巴迦谷或也以爲有泉源並有甘雨普降厚福他們越行走力量越加增終久可到

郇山朝見上帝求萬有的上帝耶和華應允我的禱告求雅各的上帝側耳垂聽細拉求護衛

我們如盾牌的萬有的上帝垂顧看你所立的受膏王的面在你的院宇住一日勝在別處住

千日甯可站在我上帝的殿門前不願住在惡人帳幕裏上帝耶和華照臨如日頭護衛如盾

牌原文作主上主必賜下恩寵尊榮凡行動正直的人一切的福澤主無不賜他萬有的耶和

華阿倚靠你的人便爲有福

第八十五篇 這是哥拉後裔所作的詩使伶長歌唱○主阿昔日向你的國施恩典使雅各族

中被擄的人歸回你會赦免選民的愆尤寬恕他們一切的罪過細拉停息你的盛怒止住你

的烈忿現在求救我們的主上帝使我們復興不再向我們發怒你的盛怒永遠不息麼你的烈

忿向我們發到萬世麼求主回來使我們復活使你的民因你喜悅求主使我們得見主的憐

憫將主的救恩賞賜我們我要敬聽上帝耶和華所言必應許將平安賜與自己的百姓賜與

自言惟主是
願向主虔敬
祈禱不思求
主垂聽
念主大恩大
益加堅切

求主施恩援
救

主愛錫山勝
於萬處

敬主的虔誠人，只要他們不再妄行，敬畏主的，主的救恩離他不遠，尊榮也必常在我們國中，
恩典與誠實彼此相遇，公義與和平彼此相接，誠實由地而萌，公義從天而現，主也必賜福使
我們地的出產甚為豐盛，公義行在主前，使我登主所行的路。

○求主側耳聽我，因我困苦窮乏，求你保全我的性命，
因我是虔誠人，求我上帝拯救我，因我是你的僕人，是倚賴你的，主阿，憐恤我，因我終日向你
呼籲，主阿，求你使你的僕人心裏歡欣，因我心中仰望你，主阿，你是至善，赦免罪愆，凡呼籲你
的，你向他大施恩典，求你側耳聽我的禱告，俯聽我籲懇的聲音，我遭遇患難時，呼籲你，惟望
你應允我，主阿，諸神中誰可比你，你的作為也是無比，主阿，你所造的萬民，必都來向你叩拜，
將榮耀歸與你名，因你至大，施行奇事，惟你是上帝，求主將你的道指示我，使我遵行你的真
理，使我一心敬畏你名，主我的上帝，我要一心頌揚你，我要常常將榮耀歸與你名，因你曾向
我大施鴻恩，救我性命，免入幽深的示阿勒，示阿勒見創世記廿七章卅五節上帝阿，驕傲的人起來攻擊我，
強橫的一黨尋索我命，他們目中無上帝，主阿，惟你是憐恤慈愛的上帝，時常忍怒，大施恩寵，
廣有誠實，求你眷顧我，矜恤我，求你將力量賜僕人，拯救你婢的子，賜我蒙恩的憑據，使恨惡
我的人看見都羞愧，因為耶和華保佑我，安慰我。

○這是哥拉後裔所作的詩，上帝將京城建築在聖山，主喜愛錫城的門，勝似喜
愛雅各一切的住處，上帝的城阿，有言應許你許多的榮耀事，細拉，主說，拉哈伯和巴比倫人，

異邦人歸郇
為其子民
選民之福源
在郇

於主前哀訴
苦况切未解
脫

我說他們必要歸於認識我的人中，非利士推羅並古實人，都可算為生在郇城，論到郇城，必說：這人那人都生在郇中，郇城是至上的主親自建立，主記錄萬民時，必說某人某人生在郇城，細拉，唱歌奏樂的都必說：我福的源都在郇中。

○救我的上帝耶和華，我晝夜在你面前呼籲，願我的禱告達到你前，求主側耳聽我的哀求，因我心備嘗艱難的苦味，我的性命挨近示阿勒，我算如入墳的一樣，我成如無力的一般，我如在死人中間，與萬事無關，又如見殺的人，臥在墓中，都不再蒙主的記念，都被滅絕，不再蒙主手扶持，你將我投在深坑，在黑暗，在深淵，你的怒氣都重加我身，你向我屢次降災，勢如波濤翻覆，使我的朋友遠離我，使我為他們所厭惡，我被拘困不得出來，我因受苦，眼目昏花，我終日呼籲你，向你舉手，你豈為死人施展奇行，陰靈還能起來讚美你麼，細拉，在墳墓裏豈能宣揚你的恩典，在滅亡地，作滅亡地原文豈能宣揚你的誠實，在幽冥裏豈能曉得你的奇行，在死亡地，在死亡地原文作誰能曉得你的公義，惟我籲懇主，早晨在你面前禱告，主為何丟棄我，為何掩面不顧我，我自幼受苦，幾乎消亡，你使我受怕擔驚，我絕了指望，你的烈怒臨到我身，使我受驚嚇，幾乎死亡，終日如水環繞我，一齊都來圍困我，你使我的密友良朋與我遠離，使認識我的也都隱藏不見。

○我要永遠歌頌主的恩慈，口中將主的誠

稱讚主因與

大衛立約
因主之大經
繪大能事

述主當初立
大衛爲王許
施恩於其國

實傳與萬代，我說，主的恩慈，建立永遠，主的誠實，安定在天，主曾說，我與我所揀選的人立約，向我的僕人大衛起誓，我必使你子孫永世不絕，我必使你國位建立萬代，主阿，諸天讚美你的奇行，虔誠人的會中讚美你的誠信，在蒼天之上，誰能比主，諸神中間，誰能像主，在諸聖大會中，主甚可畏，在主四圍的都敬畏主的威嚴，萬有的上帝耶和華，誰能像你全能自有，你的誠實，顯在你的四圍，大海奔騰，被你轄管，波濤洶湧，爲你平定，拉哈伯被你擊碎，如人被殺，你又用大力之臂，打散仇敵，天屬你地也屬你，世界與其間萬物都爲你所建，定南北爲你所創，他泊黑門都因你名歡呼，你臂有力，你手甚強，你右手至高，你寶座的根基是公平，義理仁慈，誠實顯著你前，知道向你歡呼，那民是有福的，主阿，他們得在主面上的榮光裏行走，因你的名終日歡欣，以你的公義自誇爲榮，你的民倚靠你，得力得榮，我們蒙你的恩，可以昂首自得，護衛我們的是主，以色列的聖者，我們的王，當初你在默示中，應許虔誠人說，我施佑助與英雄，我擡舉民中被選的，我尋得我僕人大衛，用我的聖膏膏他，我手必常常保佑他，我臂必常常扶助他，不容仇敵欺壓他，不容惡人苦害他，我要在他面前，打傷他的仇敵，攻取恨惡他的人，我的誠實，我的恩慈，永不離他，他倚靠我名，可以昂首自得，我使他左手伸到海，右手管到河，他稱我說，你是我的父，是我的上帝，是我倚靠的救主，我立他爲長子，使他崇高，超乎世上列王，我永遠向他施恩，我與他立約，永無更改，使他的後裔，世世長存，使他的國位，與天同久，他的子孫，若違棄我的教訓，不按我法度行，廢棄我的典章，不遵守我的命令，我便用杖責

哀陳大衛之
國現今衰敗
不如從前與
盛

切求主速施
憐憫以踐前
約之言雪民
恥辱

全能恆有之
主護庇選民

欺人生為日
無多死亡之
迷與草芥見
世人因有罪

他們的罪愆、用鞭罰他們的過犯、我卻仍不使我的恩典離開他、我既應許決不失信、我不廢棄我所立的約、不更改我口中的言、我為至聖、既向大衛一次指己立誓、決不謊言、必使他的後代存到永遠、他的國位、在我面前如日之恆、又與月同久、這是天上的明證、最為確實、細拉、現在你丟棄厭惡你用膏所膏的人、向他發怒、廢棄你與你僕人所立的約、將他的冕打落塵埃、拆毀他一切牆垣、荒廢他的保障、凡過路的人都搶奪他、鄰邦的人都侮謗他、你使他敵人勢力高起、使他一切仇人心中稱頌、使他的刀劍捲刃、使他在爭戰時站立不牢、消滅他的尊榮、將他的國位傾倒在地球上、使他青年短少、使他受辱蒙羞、細拉、主阿、這將到幾時、你隱藏要到永遠麼、主的盛怒、要如烈火炎燒麼、求你想念我的歲月甚短、你創造世人、為何使他這樣虛幻、人生在世、誰能免死、誰能救自己性命、免入示阿勒、細拉、主阿、你從前用誠實向大衛立誓許恩、這恩如今安在、主阿、求你記念你僕人受毀謗、記念我身受萬民毀謗、記念萬民毀謗你、毀謗你所立受膏王的蹤跡、惟願主永受頌揚、阿們、阿們、

○主阿、你世世代代護庇我們、為護庇我們的居所 山岡未曾生出、地與世界你未曾造成、從萬世之始、至萬世之終、惟你是上帝、你使世人歸入塵土、便吩咐說、你們世人應當歸回、在你看來、千年如已過的昨日、又如夜間一更的工夫、你使世人逝世、如水流去、人不過如睡、早年如青草、速速衰殘、早晨發生、隨即衰殘、晚上翦割、便都枯槁、我們因你發怒、幾乎消滅、因你施威、便甚驚惶、你將我們的罪愆、陳在你前、將我們的隱

干犯主怒
命短促
自計已壽可
致志於道
求主復施恩
惠使因主畢
生喜樂

敬主者雖遇
仇敵談害或
遇天災流行
亦得平安無
虞

必有天使奉
主命來扶持
敬主者必許
以大福

惡陳在你面光之中，因你震怒，我們的日月速速過去，我們過年歲，快如轉念一般，我們壽數，不過七十歲，若是強壯，可到八十歲，內中勞苦煩惱甚多，過去甚速，我們迅逝如飛，誰明曉你怒的威力，誰接敬畏你的道，明曉你的盛忿，求你指教我們，算計自己的日子，如此，我們便可得智慧的心，主阿，你發怒將到幾時，求你回轉，憐憫你的僕人，求你清晨使我們足沾你恩，使我們一生歡呼喜樂，使我們喜樂，照着你使我們受苦的日數，照著我們遭災的年數，惟願你的僕人得見你的作為，他們子孫得觀你的榮耀，惟願我上帝耶和華的恩寵臨到我們，我們手所作的願你為我們堅固，我們手所作的願你堅固。

第九十一篇 住在至上主的隱秘處的，便是安居在全能主的蔭下。或作住在至上主的隱秘處的就是安居在全能主

人使為有福我論主說，主是我的避所，是我的保障，是我的上帝，是我所倚靠的主，必救你免入羅雀人設的網羅，免染毒害的瘟疫，必遮護你如鳥覆雛，你必在主翼下得護庇，主的誠實，就是盾，就是甲，使你不怕黑夜的震驚，不怕白晝飛的箭，也不怕黑暗中的瘟疫，不怕午間害人的毒病，雖你左邊有千人仆斃，右邊有萬人死亡，災卻不臨到你身上，你惟眼見這事，必觀看惡人遭報，因你仰望我所倚賴的耶和華，就是至上的主，護庇你，災害不到你身上，瘟疫不挨近你，帳幕主為你吩咐，天使在你所行的道上保護你，天使必用手扶持你，免得你的腳撞著石頭，你必踐踏獅子虺蛇，踐踏壯獅毒龍，因他敬愛我，我要救護他，因他知道我名，我要護庇他，他求告我，我應允他，在急難時，我保佑他，解救他，使他尊貴，我使他足享長壽，使他得

見我的救恩、

勸人頌美主
因主之大經
論

惡人蒙昧不
明主道雖暫
與盛終必滅
亡

善人主待之
以恩滅其仇
敵使之昌盛

主為君有大
威大能

主法至誠主
殿至聖

求主為民雪
冤因惡人嘗
民謂主不察
斥責惡人甚
惡味

見我的救恩、這是為安息日作的詩。讚美耶和華、歌頌至上主的名。早晨宣揚你的大恩慈、

夜間頌揚你的誠信、用十絃樂器、用琴、用瑟、奏樂宣揚、這為至美、主阿、你的作為使我喜樂、我

因你手所成的必然歡呼、主阿、你的作為何其大、你的意旨何其深、愚蠢的人不能知曉、無知

的人不能明此、惡人與盛似草為非的皆發旺如花、終必消滅、直到永遠、惟你至上、永世無盡、

主阿、叛逆你的必要滅亡、一切作惡的必要離散、你使我昂首、昂首原文作如野牛角、使我足

足、享受新膏、使我親眼得見我仇敵遭報、起而攻擊我的惡人、使我親耳得聽他們受罰、善人

發旺、如巴勒瑪樹、榮華與盛、如利巴嫩、的柏香木、栽種在主的殿前、發旺在我上帝的院裏、雖

老仍可興發、仍舊豐榮茂盛、如此、可以表明主甚正直、我所倚靠如磐石的主、決無不義、

我的位從亙古以來立定、你是在萬物之前無始的主、主阿、江湖發聲、江湖興波作浪、主在天上

顯威、勝過大水的聲音、滄海的洪波巨浪、主阿、你的法度最為真實、你的殿廷、當稱聖潔、直到

永遠、

耶和華復仇的上帝阿、復仇的上帝阿、願你顯現、求審判世人的主興起、報應驕

傲人、主阿、惡人得意喜樂、將到幾時、他們信口說張狂的話、一切行惡的人都自矜誇、主阿、他

們踐踏你的百姓、苦害你的子民、殺戮寡婦、客旅、害死孤兒、他們說、主必看不見、雅各的上帝

主所督責所
訓誨者福矣
主之賞罰終
秉公義言已
爲惡人所攻
蒙主保佑

惡人終必敗
亡

勉勵同人一
齊讚主因主
之隆恩

警戒衆人莫
傲先祖試主
激其盛怒致
失所許之福

必不理會、民間無知的人、你們當曉悟、愚昧的人、你們何時方明白、造人耳的、自己豈不能聽、造人目的、自己豈不能看、責罰萬民的、豈不能懲治人麼、賜人知識的、難道自己無知麼、主知道世人的意念、盡是虛妄、耶和華阿、蒙你督責的、蒙你教訓你律法的、那等人便爲有福、在艱難時、你必使他得平安、等到爲惡人掘挖陷阱、因主必不丟棄自己、百姓必不離絕自己、子民審判必按公義、心裏正直的人、必都順從、我遇見惡人、誰起來保佑我、遇見行惡的、誰起來救護我、若不是主救濟我、我命幾歸幽寂、我若說、我失了足、主阿、你仍施恩扶助我、我滿懷憂愁時、你安慰我、使我心中歡喜、惡人在位、抗拒法律、肆行殘害、豈能與你聯合、惡人結黨要謀害善人、將無辜的人定罪殺戮、我卻仍蒙主護庇、如住堅城、在我上帝那裏避難、如居高磐、主使他們毒害歸到自己身上、他們行惡、主必剿滅他們、我的上帝耶和華必剿滅他們、**第九十五章** 你們都來、你我都歌頌主、向我們全能的救主大聲歡呼、到主面前感謝、向主歌詩歡呼、主是至大的神、至大的王、超乎諸神之上、地底幽深之處爲主所掌、山的高峯也屬主、有海是主的、是主創造、旱地也爲主造成、你們都來、你我都屈膝俯伏、叩拜、造我們的主、惟主是我們的上帝、我們是主所撫養的民、是主手下的羊、惟願你們今日聽從主的話、主說、你們不可心裏剛硬、像從前在米利巴、在曠野的瑪撒那時、那時你們列祖雖看見我的作爲、仍然試我、探我、那世代四十年間、惹我厭煩、我說他們是心中偏僻的民、不明我道、我便向他們發怒起誓、說、必不容他們入我安息地、

舊約聖書

詩篇

第九十五篇

八百四十二

勸萬民讚主
彰主奇功
主至大非虛
神可比
復勸人歸榮
極與主以主
為君布告萬
邦
主必來乘公
行鞠於世

主為大君威
嚴赫赫

主顯義榮拜
偶像者差矣
鄙民因主至
公不勝欣喜
勸敬主者遠
離諸惡
善人必享大
福

你們當向主唱新歌，普天下人都當歌唱，應當向主歌唱，讚美主名，日日宣揚主的救恩，在列國中稱述主的榮耀，在萬民裏傳揚主的奇蹟，因主至大，極當頌揚，在諸神之上，顯威可畏，異邦所敬的神，都是虛無，惟主創造穹蒼，在主面前，有光輝威嚴，在主聖所，顯權能榮耀，列民萬族都當將榮耀權能歸與主，將榮耀歸與主名，奉禮物進主的院宇，當在至聖至美之所敬拜主，普天下人，你們都當敬畏主，當傳揚在列邦說，主執掌王權，使世界安定，永不動搖，必按正直判斷萬民，在主面前，天要歡喜，地要快樂，海和其中萬物，都要發大聲，田野和其中所有的物，都要歡樂，那時林中樹木，都要歡呼，因主必來審判普天下，按正直審判世界，按誠實判斷萬民。

主執掌王權，全地須要快樂，衆海島須要歡喜，密雲黑雲，在主四圍，公正仁義是主寶座的根基，烈火在主面前飛騰，主在四圍燒盡叛逆主的仇敵，主的電光普照世界，大地看見便動搖，在耶和華面前，就是在普天下的主面前，山嶺消化如蠟，諸天宣揚主的公義，萬民看見主的榮光，凡崇拜偶像，靠虛無的神自誇的，都必羞愧，諸神都當敬拜主，阿因主的判斷，鄙民聽見，便甚歡喜，猶大諸女作諸女或城邑也都快樂，因耶和華至上，治理全地，你為至高，遠超諸神之上，你們敬愛主的，都須惡惡，主必保全敬主的虔誠人的性命，必救他們脫離惡人的手，善人必蒙光明普照，心正的人必得歡喜，你們義人，應當因主歡喜，應當頌揚主的聖名，此歌也。○你們當向主唱新歌，因曾行奇事，用右手聖臂施行拯救，主施行拯救。

願以色列民
頌讚主
異邦人亦當
如此
萬物皆當如
此

主於
至尊
至聖
至公
至義
至人
宜稱
讚
古聖
雖蒙
主
恩
主
仍
不
由
其
為
惡
以
勉
拜
主
人
誠
心
敬
拜

勸人欣然讚
主當知主乃
獨一無二
主為至善
恩惠永存

使人知道、在萬國人眼前彰顯公義、主向以色列族施恩慈和誠實、以踐前言、四極的人都已
看見我上帝所施的拯救、普天下人都當向主歡呼、發聲欣然歌頌、彈琴歌頌、用琴聲並用
歌聲、用笙聲、角聲在治理萬物的耶和華面前歡呼、頌揚、海同海中萬物、都當發大聲、世界和
世上的居民、也當如此、在主面前、江湖聲如拍手、山嶺音像歡呼、因為主必來審判天下、按公
義審判世界、照正直判斷萬民、

主執掌王權、萬民須悚懼、主坐在基路伯上、大地動搖、主在郇城極大無比、在萬
民上、惟主至高、人當頌揚你大而可畏的名、你的名至聖、也當頌揚喜愛公義的大君的權力、
你堅定正理、向雅各家施行公平義理、你們當讚美我們的上帝耶和華、為至上、叩拜在主足
凳前、主為至聖、在主的祭司中有摩西亞倫、在禱告主名的人中有撒母耳、他們禱告主、主常
應允他們、在雲柱裏教諭他們、他們遵守主的法度、和所賜與他們的典章、我們的上帝耶和
華、常應允他們、為他們赦罪的上帝、若有過犯、主也懲罰他們、你們都當讚美我們的上帝耶
和華、為至上、在主聖山叩拜、因我們的上帝耶和華、為至聖、

這是稱謝的詩、○普天下人都當向主歡呼、欣然事奉主、到主面前歡樂歌唱、應當
知道、惟耶和華是上帝、創造我們的乃是主、並非自造、我們是主的民、是主牧
場上的羊、當進主的門、稱謝入主的院、讚美、稱謝主、頌美主的名、主為至善、主的恩典、永遠長
存、主的誠實、萬代恆有、

舊約聖書

詩篇

第九十九篇

第一百篇

八百四十三

頌美主之仁
幾自言心存
智避身行正
直凡事遵道
黜惡崇善

受主責罰景
况難堪特於
主前陳吐其
情

念主永在樂
於施恩以解
已憂

宜記錄主恩

第一百有一篇 這是大衛所作的詩。我要歌頌仁慈公義的主阿。我要向你奏樂歌詩。我存智慧心行正直道。你何時臨到我這裏。我在家中行動存正直心。邪僻的事我不許在我眼前。叛逆的事我甚恨惡。不容沾染我身心裏奸詐的。我必使他離開我。惡人我必不肯認識。暗中讒毀朋友的。我必滅絕他。目傲心驕的。我必不容他。我眼觀國中誠實人。使他在左右行正直道的。我方許他事奉我。行詭詐的。我必不容他住在我家裏。說謊言的。我必不容他立在我眼前。我必每早剷滅國中惡人。從主的城裏剪除一切為非的人。

第一百有二篇 這是窮苦人困德時在面前吐露哀情的禱詞。求主聽我的禱告。願我哀呼的聲音達到你前。我在急難日。求你不要掩面不顧我。要側耳聽我。我呼籲時。求你速應允我。因為我的壽數如煙消滅。我的骨頭焦枯。如被火燒。我心如草衰殘。枯槁。我也忘了進飲食。因我哀號歎息。我肉瘦得貼骨。我如曠野的鷓鴣。我像荒邱的鴟鴞。我醒而不睡。我如房頂上孤鳥一般。我的仇敵終日毀謗我。向我猖狂的人。指着賭誓。我喫灰塵。如喫食物。我所喝的與淚調和。這皆因你的烈怒盛忿。因你將我舉起。復又擲下。我的歲數如日影已斜。我也枯乾如草。惟耶和華永遠長存。你的名萬世恆有。求你興起。憐恤郇城。現時已當向郇施恩。日期已到。你的僕人喜悅郇城的石頭。珍愛郇城的塵土。萬民都必敬畏主名。世上諸王。都必敬畏你的榮耀。因主重新建造郇城。榮榮耀耀而顯現。主顧念貧窮人的禱告。不輕看他的祈求。這須記在書上。傳與後世。使將要生在世上的民讚美耶和華。主從至高的聖所俯看。從天觀地。要

求主增延已
壽
念主永不更
變年壽靡既
心覺可恃

念主之恩惠
自勉己心感
謝稱讚

敬主者主待
之恩惠廣大
慈愛無邊

人生在世壽
命短促惟主
恩德世世長
存永不息沒

勸天使與人
物皆頌讚主

垂聽被囚的人的歎息，要解救將死的人，使他們在郇城頌揚主名，在耶路撒冷讚美主德，就是在諸民齊集，列邦聚會，事奉主的時候，主使我的力量中道衰微，使我的壽數短少，我便說：求我上帝，不要使我中年去世，你的壽數，永世無窮，你在古初立地的根基，天也是你手創造，天地必要滅亡，惟你永存，天地都如衣服漸舊，你更換天地，如更換衣服，天地必要改變，惟你永世不易，你的壽數無窮盡，你僕人的子孫，必存在地上，他們後裔必存立在你面前。

這是大衛所作的詩。我心應當讚美主，我臟腑應當讚美主名，我心應當讚美主，不可忘記主的一切恩惠，主赦免我一切罪愆，醫治我的一切疾病，救贖我命，免入坑穴，以恩寵慈愛為冠冕，加於我頭，使我的口飽餐美食，使我如鷹反老還童，主施行公義，為一切被屈的人伸冤，主使摩西知曉主的道，使以色列人知曉主的作為，主發慈愛矜憐，不急動怒，大施恩寵，不常責備人，不永遠懷怒，不按我們的罪惡待我們，不照我們的過犯報我們，敬畏主的人，主賜他們恩典，如天離地那樣高，主開除我們的過犯，如東極離西極那樣遠，敬畏主的人，主憐恤他，如同父親憐恤兒子，因為主知道我們的性情，思念我們不過是塵土，世人的歲月如草一樣，生發如同野地的花，經風一吹，便歸無有，他的原處也不再認識他，敬畏主，守主盟約，記念遵行主法度的人，主永遠向他施恩，向他子孫永行公義，生在天上立定寶座，執掌權柄，治理萬物，有大力，遵主命，聽主吩咐的天使，都當讚美主，事奉主，遵行主旨意的，主的諸軍，都當讚美主，主造的萬物，在主所治理的各處，都當讚美主，我心應當讚美主。

勉已勉人稱
讚主因創造
萬物安得得
所保育萬生
彰顯大智全
能

主之榮威極
大永存
立志恆常頌
主

舊約聖書

詩篇

第百有四篇

八百四十六

我應當讚美主，我的上帝耶和華至大無比，以尊榮威嚴為衣穿上，披光輝如外袍，鋪穹蒼如帳幔，在水中建立已殿閣的棟梁，用雲為車輦，駕着風翅游行，以風為使者，以火為差役，在根基上立定大地，使地永不動搖，使大水遮地，猶如衣被山嶺之上，也都有水，主一叱喝，水便退去，主發雷聲，水便急流，上至山岡，下至平原，流到你為水所定的地方，你定界限，使水不過，不再遮沒地面，主使泉源發在谷內，流在山間，飲田野諸獸，野驢也解渴，煩，空中飛鳥來棲止其旁，在樹枝上和鳴，你從上宮滋潤山岡，地土因你的作為豐足，主使草長以養六畜，使菜生給人用，又使百穀從地而生，又使有酒能悅人心，有油能潤人的面，有糧食能養人心，氣，主所栽種的樹和利巴嫩，柏香木，充足津液，雀鳥搭窩在其內，鶴或作鳥在柏樹上為巢，高山為野羊所住，磐石為沙番藏處，主造月以定節令，使日沈西，不差時刻，你使昏暗來便為夜，林中諸獸便都出來，小獅吼叫，尋覓食物，向上帝求食，日頭一出，獸便躲藏，伏在洞穴，人便出來作工，操作直到下晚，主阿，你所造何其多，都是你用智慧造成，滿地所有的物盡都屬你，這海大而且廣，其中動物無數，大小活物都有，有舟船行走其中，有你所造的鱷魚，泳游其內，這都仰望你，望你隨時賞賜食物，你一賞賜，便都拾起，張手施恩，便都得飽，你一掩面，便都驚慌，你使之氣絕，便都死亡，歸於塵土，你發靈氣，物都受造，你使地面更換為新的榮耀，永遠長存，主喜悅自己所造的物，主看地，地便震動，主摸山，山便冒煙，我一生向主唱詩，一世歌頌我，上帝，我頌揚的話，願主嘉納，我要因主歡欣，罪人必從世上消滅，再無惡人，我心應當

勸人頌美主
傳揚主之經
德能
給尋求主之

權明主待亞

伯拉罕以撒

雅各之恩

待約瑟之恩

待猶客在伊

及之恩

伸明使摩西

引以色列民

出伊及之恩

讚美主阿勒盧亞

你們當稱頌主、呼籲主名、將主的作為傳揚在列國、當向主唱詩歌頌、將主的奇行言講論說、你們當靠主聖名為榮、凡求主的人、心中都可歡欣、應當尋求主、尋求主的大能、常求朝見主面、主的僕人亞伯拉罕的後裔、主所選的雅各的子孫、你們應當記念主所行的奇事、記念主的異蹟、並主口中的判語、原文五節作六節耶和華是我們的上帝、上帝的法律流行全地、永遠記念所立的約、所定的命、記念到萬世、就是與亞伯拉罕所立的約、向以撒所起的誓、為雅各定為長久的命、與以色列立為永遠的約、說我必賜你們迦南地、為你們所得的業分、當時他們人丁可數、人數無多、在那地為客旅、從這邦游到那邦、從這國行到那國、主不容人欺虐他們、為他們的緣故懲治列王、說你們不可干犯我用膏抹的人、不可惡待我所立的先知、主使饑荒降在地上、斷絕人所倚靠的糧食、在我們列祖以先、差遣一人往伊及去、就是被賣為奴的約瑟、人用腳鐐絆他的腳、他身受鐵索捆拘、等到主言應驗、等到主命試驗他、完畢為君的遣人將他解開、治民的令人將他釋放、命他為宰治理其家、派他掌管一切所有、使他隨意約束羣臣、訓誨國中長老、是以色列到了伊及、雅各在舍國為客旅、主使己民衆多、使他們比敵人強勝、主容伊及人變心、惱恨自己的百姓、謀害自己的僕人、主便差遣自己僕人摩西、又差遣所揀選的亞倫、他們在伊及人中施行主的奇事、在舍國施行主的異蹟、主命昏黑便昏黑、主的命令他們沒有違背、使伊及人的水變為血、使他們鱗族盡都死亡、使他

願以色列民
出伊及養育
於曠野安置
於迦南之恩

勸人稱讚主
之仁慈恩德
求主待己與
待選民無異
陳述以色列
民歷次違悖
抗逆主多
番於憐赦宥
之

們地滋生蝦蟆，連他們王宮裏也都有。主一發命，蒼蠅飛來，並有蝨或作蝨生在他們四境。主給
 他們降雹為雨，在他們園中降下烈火，擊打他們的葡萄樹，無花果樹將他們境內的樹木盡
 都毀傷。主一發命，蝗蟲便來，並有螞蚱，不計其數，喫盡他們境內的草蔬，喫盡他們田地一切
 所生。主擊殺他們境內的長子，殺戮他們強壯時所生的頭生，使自己的民攜帶金銀出自伊
 及。他們支派中無一人疲倦，他們出來時伊及人都歡喜，因他們使伊及人懼怕。主鋪雲為遮
 蓋，夜間有火光照民。一祈求，主便使鸚鵡飛來，將天上糧食賜他們喫飽。打開磐石，有水湧出，
 在沙漠地水流成河。這都因為主記念從前向亞伯拉罕所應許的聖言。主使自己百姓歡樂
 而出，領選民謳歌前往。將列邦的土地賞賜他們，使他們享受列民勞碌所得的。為要他們遵
 奉主的條例，謹守主的律法。阿勒盧亞。

第百有六篇 阿勒盧亞。你們當稱頌主，因主至善，主的恩典，永遠長存。誰能傳說主的大能事，
 誰能盡述主的美德。謹守法度，時常行義的這個人，便為有福。主阿！你向民施恩，求你也記念
 我。你施行拯救，求你也眷顧我。使我與你所揀選的一同享福。與你的百姓一同歡樂。與你的
 子民一同誇耀。我們與列祖一樣犯罪，行邪作惡。我們列祖在伊及，及不明悟主的奇事，不記念
 主的大恩。在海邊就是在紅海邊行悖逆。主仍因自己的名將他們拯救。要彰顯自己的大能。
 叱喝紅海，海水便乾，使他們行深水如行曠野。拯濟他們脫離仇人的手。從敵人手中將他們
 救贖。仇敵被水淹沒，沒有一人存留。民這纔信服。主言，歌詩頌揚主。但他們不多時便忘了主。

述主矜憐援
救選民
復勸人恆願

的作爲，不等候主的意旨，在曠野有貪心，在荒墟試探上帝，上帝將他們所欲的賜與他們，又使瘟疫臨到他們身上，他們在營中嫉妒摩西，嫉妒主所選的聖人亞倫，地裂開吞下大坍，掩覆亞比蘭的一黨，火燒了他們的黨羽，火燄焚燬了惡人，他們在何烈鑄造牛犢崇拜所鑄的形像，用喫草的蠢牛形像，當作他們榮耀的主，忘了救他們的主，上帝曾行大事在伊及行奇事在舍國，行可怕的事在紅海邊，那時主說要剿滅他們，幸有主所選的摩西站在主前挽回主怒，不行誅戮，他們又藐視美地，不信服主言，在自己的帳幕內發怨辭，不聽從主的言語，於是主舉手起誓，必使他們倒在曠野，將他們子孫分投在列邦，驅散在各國，他們又依附巴力，毘珥，喫了祭死人的物，行事干犯主怒，便有瘟疫流行在他們中間，非尼哈興起行刑，瘟疫隨即止住，這算爲非尼哈的義，直到世世，永垂無盡，民在米利巴水干犯主怒，摩西也因他們遭遇艱難，因他們惹動摩西，怒氣，摩西口中說出妄言，主吩咐他們剿滅異邦，他們卻不聽從，與異邦人雜居混處，效法他們的習俗，崇拜異邦人的偶像，因而陷入罪網，屠戮自己兒女，祭祀鬼魔，殺害自己無辜的兒女，祭祀迦南的偶像，於是斯地被血污穢，他們所作的污穢自己，所行的淫從偶像，淫從偶像，作都是好邪。主便向自己百姓發怒，厭棄已民，將他們交付異邦人手，使他們受敵人轄制，他們仇敵凌逼他們，他們伏在敵人手下，主屢次將他們拯救，他們仍設謀背逆主，遂因罪惡消亡，他們急難時，主仍眷顧他們，俯聽他們的哀告，向他們想念自己的約，回心轉意，大發仁慈，使他們蒙憐恤，在擄掠他們的人面前，求我的上帝耶和華拯救我們，從

讚主

勸蒙主拯救者讚主
至安樂之所

使被囚者得釋放

使患病者得痊愈

使泛海者得地至所欲往之

舊約聖書 詩篇 第一百有七篇

八百五十

異邦領我們歸回、我們便讚美你的聖名、頌揚你德以為榮耀、惟願以色列的上帝耶和華受讚美、萬世無窮、衆民當說阿們、阿勒盧亞。

第一百有七篇 你們當稱頌主、因主至善、主的恩典、永遠常存、蒙主救贖的、當說這話、因為主從敵人手中將他們救贖、使他們從異邦從東從西從南從北歸回、他們在曠野在荒墟失迷道途、尋不見有人居住的城邑、又飢又渴、心甚疲憊、在急難時哀求主、主從禍患中拯救他們、領他們走平直道途、到了有人居住的城邑、這樣的人、當稱頌主的恩典、將主的奇事述說與人、聽、因主使渴的人喝足、使餓的人喫飽、美物、有人坐在黑暗陰翳中受苦、被鐵索捆鎖、因為違悖上帝的語言、藐視至上主的旨意、主降災治服他們的心、他們仆倒、無人扶助、在急難時哀求主、主從禍患中拯救他們、從黑暗陰翳中救他們出來、折斷捆綁他們的鏈索、這樣的人、當稱頌主的恩典、將主的奇事述說與人、聽、因為主打破銅門、斷開鐵門、愚人妄行作罪、便受苦楚、厭棄諸般食物、患病將近死門、在急難時哀求主、主從禍患中拯救他們、主發命治好他們、使他們免入墳墓、這樣的人、當稱頌主的恩典、將主的奇事述說與人、聽、與主獻感謝祭、歌詩、宣揚主的作為、坐船泛海、在大水中經營事務的、他們看見主的作為、在深水中看見主的奇事、主一吩咐、狂風便起、海中波浪翻飛奔騰、他們坐船、忽上高空、忽下海底、因為危險、膽喪魂消、東倒西歪、如同酒醉、他們的技巧無處可施、在急難時哀求主、主從禍患中拯救他們、靖息狂風、平定波浪、風恬浪靜、他們便都歡欣、主引他們到了所願去的海口、這樣的人、當稱頌主

主治理世事
依人所行皆
爲公義彰顯
己之德能凡
事調度合宜

具智慧者悉
宜深究斯理
自勵願證主

求主護佑以
踐前言

賴主乃能得
勝

被仇敵毀謗
於主前哀訴
已苦

的恩典、將主的奇事述說與人聽、在民的會中讚美主爲至上、在長老列坐的地方頌揚主、主使江河變爲沙漠、使泉源變爲旱地、主因居民的罪惡、使肥土變爲鹵地、又使沙漠有水澤、使旱地出泉源、使飢餓的人住在那裏、建立可住的城、耕種田地、栽培葡萄園、得享果實、得享五穀、主降福與他們、使他們人丁甚多、牲畜不少、因爲暴虐艱難愁苦、民便減少卑微、主就使君王極被藐視、在無路的曠野飄蕩、救援窮乏人脫離苦境、使他後裔如羣羊蕃衍、正直人看見便歡欣、一切作惡的不敢開口、凡有智慧的、都當理會這事、都當明白上帝的恩慈、

○上帝阿、我心已定、我靈也定、我要唱詩、我要歌頌、我琴我瑟當醒、我黎明便醒起、主阿、我要在列邦中讚揚你、在萬民裏歌頌你、因你的恩慈甚大、高過穹蒼、你的真誠、直至雲霄、願上帝崇高過天、願你的榮耀徧滿全地、求你用右手施救、應允我、使我所喜愛的人得解救、上帝發言應許我、必得喜樂、使我分開示劍、丈量疎割的平原、基列是我的、瑪拿西也是我的、以法蓮是護衛我頭的、猶大是爲我設立律法的、摩押是我的浴盆、我要向以東拋鞋、我必因勝非利士國歡躍、誰能領我進堅固城、誰能引我到以東地、上帝阿、豈不是你麼、現在你竟丟棄我們、上帝阿、你不同我軍兵出征、我們遭遇急難、求主救濟、因爲靠人救濟是枉然的、我們倚靠上帝、方能得勝、上帝必踐踏我們仇敵、

舊約聖書

詩篇

第百有八篇

第百有九篇

八百五十一

的口和詭詐的口張開、我對我說謊言、他們圍繞我出怨言、無故的攻擊我、我愛他們、他們的

求主以當受
之報施於惡
人暗指奸徒
猶大

陳言其惡

復哀述己苦
求主救按

立志頌讚主

稱救主為主

反倒恨我、我只好專心祈禱、他們以惡報善、以恨報愛、願你使惡人轄制他、使敵人站在他右邊、他受審判、願他被定為惡、他若祈禱、倒算為罪孽、願他的壽數短少、別人來得他的職分、願他的子為孤兒、願他的妻為寡婦、願他的子孫飄流為乞丐、從他們破壞的房屋裏出來乞食、願債主來盡取他所有、外人來搶他勞碌得來的、願無人向他施恩、無人憐恤他的孤兒、願他的後裔斷絕、願他們名號被抹、不傳到後世、願他祖父的罪惡、被主記念、他母的愆尤不見、剔除、願這罪愆常在主前、願主將他們名號滅絕、在世、因他不想施憐憫、追逼困苦貧窮的人、追逼心中悲傷的人、要將他殺害、他既喜愛人受禍、願禍也臨到他身、他不願人得福、福也離着他遠、願他被呪詛、如身被袍、呪詛如水進他臟腑、如油入他骨頭、願呪詛常臨他身、像他所穿的衣服、像他所繫的腰帶、願我的仇敵和出惡言毀謗我的、都從主那裏如此受報、上帝耶和華阿、求你為你的名保護我、你的恩典甚美、求你拯救我、因我貧乏窮苦、中心憂傷、我壽數將盡、如日影偏西、我被驅逐、猶如蝗蟲、我因禁食、膝骨疲軟、我身體消瘦、不能強壯、我常受他們毀謗、他們見我便搖頭、求我的上帝耶和華護祐我、按你的恩典拯救我、主阿、使他們知道這都出於你手、這都為你行、任他們呪詛、有你賜福、任他們興起、必受羞辱、你的僕人、必要歡喜、我仇敵必蒙羞、如穿衣服受愧、如披外袍、我口中要極力讚美主、在眾人中間頌揚主、因主站在窮人右邊、救護他脫離要罪他的人、

○主對我主說、你坐在我右邊、等我使你仇敵為你的足凳、

這是大衛所作的詩

救主永爲祭
司終必獲勝
制伏仇敵

因主之大經
論立志讚主
勸人亦如此

敬畏主乃智
戀之要

敬畏主厚待
人者必在世
宿有子孫昌
盛芳名不朽
因仰賴主無
所恐懼

惡人見義人
得福心懷嫉
恨

主使你的權勢從郇而行，你秉權在你仇敵中，你行軍的日子，你的民穿戴聖潔妝飾，樂心從你，你的壯丁，比黎明的甘露更多，主曾經起誓，決不改變說，你照着麥基洗德的等次，永遠爲祭司，主在你右邊，發怒的日子，擊傷列王，在列邦行刑，屍首徧滿各處，在寬闊地擊碎敵人的頭，飲路旁的河水，因此必昂然舉首。

阿勒盧亞，我要在衆正直人中並在會中，一心稱頌主，主的作爲極其廣大，凡喜愛的都必考察，主所行的，都尊貴榮耀，主的公義，永遠長存，主行奇事，令人記念，主施恩惠，發憐憫，主賜糧食與敬畏主的人，必永遠記念所立的約，主將大能的作爲指示，已民將列邦的地業賜與他們，主手所行的，都真實公義，主的誠命盡都誠信，永遠堅定不變，按誠實正直設立，主向已民施行救贖，立約直到永遠，主的名至聖可畏，敬畏主是智慧的發端，遵行主命的是聰明人，主受的讚美，存到永遠。

阿勒盧亞，敬畏主極喜愛主誠命的，這人便爲有福，他的子孫，在世必強盛，正直人的後裔，必定蒙福，他家中必富有財貨，他必永稱爲義，正直人在黑暗中必蒙光照，他發仁慈，施憐恤，行公義，施捨與人，借貸與人，按公義辦理事務的，這人便爲有德，他不至跌倒，直到永遠，善人的名，萬世長留，他必不怕兇惡風聲，因倚靠主心裏堅固，心裏安定，無所懼怕，親眼得見仇敵遭報，施捨錢財，賙濟貧人，永稱爲義，榮榮耀耀，昂首自得，昂首自得原文惡人看見便動怒，咬牙切齒而消滅，惡人所欲永不能得。

勸事主者讚
主因主至大
榮耀無比

自上嚙下用
大仁慈眷顧
世人

述主引以色
列民出伊及
施顯大能欲
人皆備主

求主顯榮以
塞異邦人口
偶像與主人
相懸殊乃大
所造毫無靈
氣凡賴之者
發與之同

阿勒盧亞，主的僕人，你們應當頌美主，頌美主名，惟願主名受讚美，從今日直到永遠，從日出到日沒的地方，主的名應當頌美。主在萬民之上為至高，主的榮耀在天，誰如我們的上帝耶和華，居在至高之處，並且俯察天與地，從灰塵裏擡舉卑弱的人，從糞土中提拔貧窮的人，使他與侯伯同坐，就是與他本民中的侯伯同坐，使不能生產的婦人為多子的母，安居歡樂。阿勒盧亞。

以色列族出伊及，雅各家離異邦，那時猶大為主的聖所，以色列為主的邦畿，滄海看見便奔逃，約但看見就退流，大山踴躍如公羊，小山跳舞如羊羔，滄海為何奔逃，約但為何退流，大山為何踴躍如公羊，小山為何跳舞如羊羔，大地震動在主面前，震動在雅各的上帝面前，主令磐石變為水池，令堅石變為泉源。

主阿，不要將榮耀歸與我們，不要歸與我們，但歸與你的名，因為你的恩慈，因為你的誠實，異邦人為何說，他們的上帝安在，那知我們上帝在天上，隨自己的意旨而行，異邦人的偶像，是金的銀的，為人手所造，有口不能說，有眼不能看，有耳不能聽，有鼻不能聞，有手不能用，以摸物，有脚不能用，以行走，有喉嚨，不能用以出聲，造偶像和靠偶像的，都與偶像一樣，以色列人應當靠主，惟獨主能保佑護衛，亞倫的家應當靠主，惟獨主能保佑護衛，敬畏主的，應當靠主，惟獨主能保佑護衛，主眷念我們，必要降福，降福與以色列族，降福與亞倫的家，凡敬畏主的，無論大小，主必降福與他，主使你們人數加增，使你們子孫加增，惟願創造天地

自言蒙主俯
聽祈禱救脫
患難因而敬
愛主

自言遇難不
賴人惟賴主
因主賜鴻恩
感謝主

勸萬民讚主

勸選民悉宜
讚主
主允己所求
救出患難使
勝仇敵以勉

的主賜福與你們，天是主的天，主將地賜與世人，死人不能頌揚主，入幽寂地的人不能頌揚主，惟我們要讚美主，自今直至永遠。阿勒盧亞。

我敬愛主，因主俯聽我的聲音，我的懇求，主側耳聽允我，我要一生呼籲主，死亡纏繞我如繩索，示阿勒示阿勒見創世記廿七章卅五節的艱難臨到我身，我遭遇急難困苦，我便禱告主名，說：求主救我性命，主便施恩惠，行公義，我的上帝常以憐憫為懷，主保佑愚懦的，我受困苦，主曾拯濟我，我心可以仍轉為安，因主已恩待我，主阿，你已救我性命，免我死亡，使我眼不流淚，足不顛蹶，我尚在活人世間，仍得事奉主，我雖說我極受苦難，我仍然信靠，我驚惶時曾說：世人盡是虛假，主賜我多恩，我何以報主，我要恭敬舉杯，感謝拯救，禱告主名，我在主民面前，向主還我所許的願，敬主的虔誠人死亡，在主眼中最為珍惜，主阿，我是你的僕人，是你的婢女之子，你曾解開捆我的繩索，我要獻感謝祭與主，禱告主名，我在主衆民面前，向主還我所許的願，就是在主殿的院宇內，在耶路撒冷中間。阿勒盧亞。

萬民都當頌揚主，列國都當稱讚主，因主向我們大施恩典，主的誠實，永遠長存。阿勒盧亞。

你們當稱頌主，因主至善，主的恩典，永遠長存，以色列人當說：主的恩典，永遠長存，亞倫的家當說：主的恩典，永遠長存，敬畏主的人當說：主的恩典，永遠長存，我急難時呼籲耶和華，耶和華應允我，使我得到寬闊地，主保佑我，我無所恐懼，世人能加何害於我，主保佑

衆人惟主是賴

欲入道義之門匠人所棄之石反成爲主

於主前或祈禱或讚美或稱頌或讚美或稱頌或讚美或稱頌或讚美

舊約聖書 詩篇 第一百十九篇

八百五十六

我救助我，使我得見我仇敵遭報。仰賴主，強如倚靠世人。仰賴主，強如倚靠侯伯。列邦人環繞我，我倚靠主名，必將他們剪滅。他們圍困我，環繞我，我倚靠主名，必將他們剪滅。他們如蜂環繞我，必如燒荆棘的火息滅。我倚靠主名，必將他們剪滅。你要推我跌倒，有主將我扶助。耶和華賜我力量，我要歌頌。拯救我的惟有主，在善人帳幕中有歡呼。謝救恩的聲音。說：主的右手施展大能，主的右手高舉，主的右手施展大能。我不至死，必要存活。我要述說耶和華的作爲。耶和華雖懲治我甚嚴，仍未曾將我交於死亡。你們當爲我開義門，我要由其中進去。稱頌耶和華。這是主的門，善人方能由其中進去。主阿，我要稱頌你，因你應允我，拯救我。匠人廢棄的石頭，反成屋角的首石。這是主所成的事，在我們眼中看爲奇異。這是主所定的日子。這日我們應當快樂歡欣。求主施拯救，求主使我利達。倚靠主名來的，是有福的。我們從主殿中爲你們求福。惟耶和華是上帝，常普照我們。應當用繩拴繫犧牲，拉到祭臺角。你是我的上帝，我要稱頌你。我的上帝阿，我要頌你爲至上。你們當稱頌主，因主至善，主的恩典，永遠長存。

○年少的怎樣方能自潔品行總當自守，遵照主言。我一心尋求主，願主使我不違棄主的誠命。我將你的言藏在心中，免得我得罪。

你、主阿、惟願你受讚美、求你將你的典章示諭我、我用口唇傳說你口中的一切法律、我喜悅你的法度、樂遵此道、勝於得獲極多賞財、我默念你的命令、我敬觀你的道、我喜愛你的典章、不忘你的語言、○求主施恩與你的僕人、使我存活、能守你的言語、求你啟明我眼、使我得看出你律法的奧義、我寄居世間如客旅、求你不要向我隱瞞你的誠命、我心切慕將碎、時常思念你的法律、你斥責當受詛的驕傲人、因他違棄你的誠命、求你使我免受毀謗藐視、因我遵守你的法度、雖有侯伯坐着議論我、我仍默念你的典章、你的法度爲我所喜愛、當作我的謀士、○我的性命幾乎歸塵埃、求主按你的前言使我蘇醒、我陳說我所行的道、你已應允我、求你將你的典章示諭我、使我明曉你命令的道、我要默念你的奇蹟、我心因愁苦流淚不已、求你按你的前言扶持我、求你使我離開奸詐的道途、恩賜我的律法、我特選擇誠實的道、時常顧視你的律法、主阿、我愛慕你的法度、求你使我不至羞愧、我要奔趨你誠命的道、因你開擴我的心、○求主將你典章的道教訓我、我要終身遵守、求你使我明通、我便遵行你的律法、一心敬守、求你引我行你誠命的道、因爲這道爲我所喜悅的、使我心趨向你的法度、不趨向貨財、使我眼目不看虛假、使我蘇醒在你的道中、你向敬畏你的人所應許的言、求你向你的僕人應驗、使我所怕的侮謗遠離我、你的法律、盡屬美善、我甚羨慕你的命令、求你用你的公義使我蘇醒、○主阿、惟願你的恩惠臨到我身、求你按你的前言將我拯救、我便有言回答、謗我的人、因我仰賴你的言語、求你使真實之言終不離我的口、因我仰望你的判斷、你必時

常守你的律法，直到永遠。我得行在寬闊的地方，因我素來尋求你的命令。我在列王面前講論你的法度，也不羞愧。我喜悅你的誠命，惟此爲我所愛慕。我喜悅你的誠命，愛慕舉手，又默念你的典章。○主應許僕人的話，使有盼望。現在求你記念，不忘你應許我的話，使我蘇醒。我遭遇患難，以此爲安慰。驕傲的人甚戲笑我，我卻不偏離你的律法。主阿，我想念你從古以來的判斷，我便覺得安慰。惡人棄掉你的律法，我便發怒，猶如火烈。我在世間如居客寓，常以你的典章作詩謳歌。主阿，我夜間記念你的名，遵守你的律法。我守你的命令，爲我所長有的。○主阿，我說謹守你的言語，這是我的本分。我一心祈求你，願你照你的前言，向我施恩。我思念我所行的道，轉步歸向你的法度。我遵守你的誠命，極其迅速，不敢遲延。惡人一黨圍困我，我仍不忘你的律法。你的律法至公至義，我半夜起來稱謝你。凡敬畏你，遵守你命令的，我與他結伴。你的恩典，徧滿全地。求你將你的典章教訓我。○主阿，你恩待你的僕人，應驗前言。求你以良知穎悟訓示我，因我信從你的誠命。我未受苦之先，走錯了路。現在我遵守你的語言，你爲至善。樂於施恩，求你將你的典章教訓我。驕傲的人造謠言毀謗我，惟我一心謹守你的命令。他們糊塗如油蒙心，我惟喜愛你的律法。我遭苦難，與我有益，因使我學習你的典章。你口中的訓言，作訓言或律法我以爲比千萬金銀更爲寶貴。○主的手創造成就我，求你賜我聰明，得以習學你的誠命。敬畏你的人見我，便歡喜，因爲我仰望你的言。主阿，我知道你的判斷是公義的，你使我受苦，也待我誠實。求你按應許你僕人的話，施恩安慰我，願你的慈愛臨到我身。使

我存活，因你的律法爲我所喜愛，驕傲的人無故欺侮我，願他們蒙羞，我惟默念你的命令，凡敬畏你，明你法度的人，都必歸從我，我願存心正直，遵守你的典章，我若這樣，便不至於羞愧。○我盼慕主的拯救，幾乎消魂，我切切仰望你的言語，我盼慕你的應許，盼得眼花，說：你何時安慰我？我如同皮囊，挂在煙中，我終不忘記你的典章，你的僕人年壽幾何？你何時審判逼迫我的人？驕傲的人挖坑要害我，他們不順從你的律法，你的誠命，盡是誠實，人無故逼迫我，求你救助，他們幾乎將我滅絕，在世，我卻不丟棄你的命令，求你按你的恩典，使我蘇醒，我便遵守你口中的法度。○主阿，你的言語，堅立在天，直到永遠，你的誠實，永世無窮，你建地地，遂穩立，天地，遵你的命，存到今日，因爲萬物都作你的僕役，我若非喜愛你的律法，我在苦難中早已死亡，我永遠不忘你的命令，因你用這命令，使我蘇醒，我是屬你的，求你救我，因我尋求你的命令，惡人窺伺我，要將我滅絕，我惟理會你的法度，我看所有完全的，都有窮盡，惟你的誠命，廣大無邊。○主的律法，我甚喜愛，我將這律法，終日思想，你的誠命，我常謹守，因此我的智慧，勝過敵人，我比我的衆師，都通達，因爲我思念你的法度，我比老人，更有知識，因我遵守你的命令，我禁止我腳行一切邪途，特爲遵守你的言語，我不違背你的法律，因爲教訓我的是你，你言的滋味，甚甘，甜可口，我甚甘甜可口，或作在我上，雖覺得甚甜。在我的口中，比蜜更甜，我守你的命令，便有智慧，因此我恨惡一切邪道。○主的言語，是我足前的明燈，是我路上的光亮，你的法律，至公至義，我起誓遵守，我必按誓而行，我受苦至極，主阿，求你按你的前言，使我蘇醒，求你允納。

我口中所許的願、將你的法律教訓我、我的性命、常冒危險、我仍不忘你的律法、惡人為我設下網羅、我仍不離棄你的命令、我將你的法度、當作永業、因此法度令我心悅、我專心致志守你的典章、直到永遠、直到終身。○游移不定的、為我所憎惡、主的律法、為我所喜愛、你是覆庇我的、是保衛我的、我惟盼望你的應許、作惡的人、你們都離開我、我必遵守我上帝的誠命、求你照你的應許扶助我、使我生存、不至於失望羞愧、求你扶持我、我必得救、我要常嚮慕你的典章、違背你典章的人、你必藐視、藐視他們的好詐、必歸於虛無、你將世上一切惡人、如渣滓掃除、因此我喜愛你的法度、我敬畏你、身軀戰兢、你的判斷、我甚懼怕。○我行中正公義的事、求主不要容敵人任意凌虐我、求你保僕人得好處、不容驕傲的人凌虐我、我盼望你的拯救、和你公義的言語、盼得眼花、求你照你的恩慈待僕人、將你的典章教訓我、我是你的僕人、求你賜我智慧、使我明曉你的法度、現在正是主降罰降之時、因人廢棄你的律法、我愛你的誠命、勝於愛金、強如愛精金、你的一切命令、我都以為正直、奸詐的道、我都憎惡。○主的法度、甚是精奇、因此我心謹守你言的開端、發出光輝、可以使愚人生智慧、我切慕你的誠命、彷彿飢餓張口要喫、求你眷顧我、矜憐我、如你素來待敬愛你的人、求你按你的言使我步履安穩、不容罪愆轄制我、救贖我脫離世人的欺壓、我要遵守你的命令、求你用面上光輝照臨你僕人、將你的典章教訓我、我眼流淚如水、因人不守你的律法。○主阿、你至公義、你的判語判語也都正直、你所命的法度、甚是公義、極其誠實、我心焦急、如同火燒、因我的仇敵

忘記你的言語、你的言語極其精鍊、你僕人甚喜愛、我雖卑微、被人藐視、你的命令、我仍不忘、你的公義、存到永遠、你的律法盡都誠實、我雖遭遇苦難、憂患、你的誠命、仍令我喜悅、你的法度、永爲公義、求你賜我聰明、使我存活、○我一心呼籲、求主應允、我必遵守你的典章、我呼籲、你望你救我、我要遵守你的法度、我黎明起來、籲懇我、惟盼望你的言語、未到深更、我眼已開、思念你的言語、求主照你的恩典、聽我懇求、按你的公義、使我蘇醒、專行奸惡的人前來逼迫、我、他們都離棄你的律法、主阿、你離我甚近、你的誠命都是誠實、我早知道你的法度爲你立定、永遠不廢、○求主看顧我的苦難、將我救援、因爲我不忘記你的律法、求你爲我伸冤、將我救贖、按你的前言、使我蘇醒、救恩與惡人遠離、因他們不尋求你的典章、主阿、你的慈愛極其多、求你按你的公義、使我蘇醒、逼迫我的人、與我爲仇的人甚多、我仍不偏離你的法度、我看見奸詐的人、便加愁煩、因他們不守你的言語、我甚愛慕你的命令、求你垂看、主阿、求你按你的恩典、使我蘇醒、你言語的總綱、就是真理、你公義的法律、永遠長存、○侯伯無故逼迫我、我心惟敬畏主的言語、我喜愛你的言語、如同得獲許多的財寶、謊言我最憎嫌、厭惡、惟你的律法、我甚喜愛、我因你的公義的法律、一日七次讚美你、愛慕你律法的人、必大享平康、凡他們所行、毫無窒礙、主阿、我仰望你的拯救、遵行你的誠命、我一心遵守你的法度、這法度我甚喜愛、我遵守你的命令、法度、我一切行爲都在你面前、○主阿、願我的呼籲達到你、前求你按你的言、賜我智慧、惟願我的籲懇到你面前、按你的應許、將我拯救、我口常出讚美之詞、因你將

典章教訓我，我舌必傳說你的言語，因你一切誠命是公義的。求你用^手將我救助，因我獨選你的命令。主阿，我甚羨慕你的救恩，你的律法使我喜樂。求你使我存活，我必讚美你。願你的法律^{作判語或}輔助我，我失迷道途，猶如亡羊，求你尋回僕人，因我不忘你的誠命。

第一百二十一篇 這是上往^{登階}下^{或作}之詩。我遭遇患難，呼籲主，主應允我。主阿，救我脫離說謊的口脫離詐偽的舌。舌詐偽的人阿，主要怎樣報應你，要將何等的刑罰加在你身，就是勇士的利箭，利騰^{小樹名}又作^{松類}的炭火，我在米舍為客旅，住在基達的幕旁，禍哉禍哉，我與不愛和睦的人同居，為日已久。我願和睦，只是我言講和睦的時候，他們反要爭戰。

第一百二十二篇 這是上往之詩。我向山舉目看望說，我的救濟從何而來，我的救濟從創造天地的主那裏來。主必不使你失足，保護你的永不眠睡，保護以色列的主不眠不睡。主必保護你，主必在你右邊蔭庇你，白晝日頭不傷你，夜間月亮不害你。主保護你，免遇一切禍災，保護你的性命，你出入，主必保護你，從今日直到永遠。

第一百二十三篇 這是上往之詩，為大衛所作。人向我說，你我往赴主殿，我聽此言，便甚歡喜。耶路撒冷，我們腳立在你門內，耶路撒冷，城建立堅固，連絡整齊，那裏有支派上去，就是主所選的支派。按以色列的常例，頌美主名，審判的座位設在那裏，就是大衛家的座位，你們應當為耶路撒冷求平康。耶路撒冷阿，凡愛慕你的，願他得平安，但願你城中康泰，你宮內平安。因我的弟兄朋友，我便說願平安常在你中，因我們上帝耶和華的殿宇，我要為你求福。

為謊言者所
陳述與惡人
同居之苦自
覺傷慘難堪

信主者蒙主
保佑晝夜不
離出入平康
無所恐懼

自言悅耶路
撒冷以之指
教會人為之求
福勸人為之求
自立己志為
之求福

專望主佑自
言被驕傲人
藐視望主垂
憐

選民自言蒙
主佑得脫敵
手免其害

謝主救恩

惟賴造物主

賴主者蒙主
佑心安無懼

求主福善者
福惡者

選民歸故土
得意外之恩
不勝欣悅

哭後必樂

第百一十二篇 這是上往之詩。○居在天上的主，我要向你舉目仰望，我們眼目仰望我的上

帝耶和華，等候憐憫我們，如僕人眼望主人的手，如婢女眼望主母的手，主阿求你憐憫我們，

憐憫我們，我們被藐視已極，我們受安逸人的嬉笑，驕傲人的藐視已極。

第百一十三篇 這是上往之詩，為大衛所作。○以色列人當說，若非主保佑我們，人興起攻擊

我們，若非主保佑我們，他們向我們發怒的時候，便將我們活活吞了，水必漫過我們，大水必

流過我們身，洶湧的水必流過我們身，應當讚美主，因保護我們，免被敵人吞食。因保護我們吞食

地，我們倚靠主的名，必蒙救濟。們為敵人的牙所噬

第百一十四篇 這是上往之詩。○倚靠主的人，猶如郇山總不動搖，永遠穩立，耶路撒冷四圍，

都有山崗，主也這樣圍護子民，自今以至永遠，主不容惡人的權行，在善人地業上，免得善人

也伸手作惡，求主以善待凡行善和心正的人，偏行邪曲道的主，必將他與行惡的一同除去，

惟願以色列人得享平康。

第百一十五篇 這是上往之詩。○主使被擄的郇民歸回，或作主使那時我們如同作夢，我們

滿口歡笑，用舌歌唱，那時列邦人說，主為這民施行大事，主曾為我們施行大事，我們便都歡

欣，我們被擄的人，求主都使歸回，如同河水流往南方，南方如河水流往南方，或作如同流淚播

種的，必歡躍收成，拿穀種去撒的，哭泣而往，挑禾捆回來，必定歡樂。

言人百計經
營非蒙主佑
皆無益
人生子女皆
主所賜

敬畏主遵主
道者得種種
福

以色列人陳
述屢被敵攻
屢蒙主救敵
莫能勝

於苦難中認
罪求主憐望
主看
勸選民專仰
望主

這是一上往之詩為所羅門所作○若非主建造房屋匠人勞苦也是枉然若非
主保護城池看守的警醒也是無益你們早起晚睡辛辛苦苦尋求飲食也是徒然惟主所喜
愛的、主必使他安然眠睡兒女是主所賜的業胎所產的乃主賞賜壯年所生的男子如勇士
手中的箭人多男子如箭充滿箭囊這人便為有福他們在城門和仇敵講論必不至於羞愧
這是一上往之詩○敬畏主遵行主道的這等人便為有福你喫已手勤勞得來
的、你便為有福便處佳境你妻在你屋內如同多果的葡萄樹你兒女如油果樹都圍繞你席
前敬畏主的人必如此蒙福主必從郇山降福與你必使你終身親眼得見耶路撒冷受福使
你得見你兒子惟願以色列人得享平安

這是一上往之詩○以色列人當說從我幼時敵人屢次攻擊我從我幼時敵人
屢次攻擊我卻不曾勝我人傷我脊背如同用犁耕地痕迹甚長主至公義砍斷惡人繩索惟
願恨惡郇民的都羞愧退後願他們如房上的草未曾拔出已經枯乾芟割的人不能用以滿
把結捆的人不能用以滿懷經過的人也不禱祝說願主降福與你我們倚靠主名為你們求
福

這是一上往之詩○主阿我在深淵呼籲你主阿願你俯聽我的哀聲側耳聽我懇
求的聲音耶和華阿你若究察罪惡誰能站立得住惟你常施赦免的恩使人敬畏我盼望主
我心盼望仰候主的應許我心盼望主比更夫盼望天亮尤切比更夫盼望天亮尤切以色列

自言謙遜居
心凡事皆憑
主定

求主記念大
衛會尋得一
定所可安置
法匱

陳述主應許
大衛及其子
孫之福

弟兄和睦同

人阿、應當仰望主、因為主常行仁慈、大施救贖、必救贖以色列人、脫離一切罪孽、

第百三十一篇 這是上往之詩、為大衛所作。○主阿、我心不驕、我眼不高、我力不能及的大事、和我所不能測度的事、我不敢行、我恬靜無言、將自己看如斷乳的嬰孩、靠在母懷、我心將自己看如斷乳的嬰孩、以色列人當仰望主、從此以後、永世無窮。

第百三十二篇 這是上往之詩。○主阿、求你記念大衛所受的一切辛苦、他向主起誓、向雅各全能的主許願、說我必不進我的房屋、必不上我的牀榻、必不閉眼寢睡、也不合目安眠、直等為主尋得聖所、為雅各全能的主尋得住處、我們聽見法匱先前在以色列地、指示羅見約書亞 我們要去赴主的

聖所、俯伏在主的足凳前、求主興起、與你榮耀的法匱、同入聖所、願你的祭司都衣被德善、敬畏你的虔誠、人都歡樂歌唱、求你因你僕人大衛的緣故、不要屏棄你所立的受膏王、主向大衛誠實起誓、決不反覆、說我必使你所生的坐你的位、你子孫若守我約、和我所教訓他們的法度、他們後裔也必永遠坐你的位、因為主揀選郇城、樂以為自己的居所、說這是我永居之處、是我所喜愛的、我必住在此間、我要使這地糧食豐足、使其中貧民都得喫飽、使角為大衛而萌 我為我立

的受膏王、設立明燈、我必使他敵人深蒙羞恥、使他頭戴冠冕、發顯榮光。

第百三十三篇 這是上往之詩、為大衛所作。○弟兄和睦同居、何其善、何其美、就像亞倫頭上

居其益甚大
必蒙主賜福

勸勉人稱讚
主

勸勉人頌讚
主因主至大
無可比擬萬
事獨斷獨行

因降重災與
選民之仇敵

偶像虛假供
奉者甚愚昧
復勸人頌讚
主

勸選民因主

舊約聖書 詩篇 第一百三十四篇至第三百二十六篇 八百六十六

至美的膏油、流到鬚鬚、流到衣襟、又像黑門的甘露、像降在郇山的甘露、在那裏主降福、在那裏主賜永生。

這是上往之詩。主的一切僕人夜間在主聖殿侍立的、你們當讚美主、應當向聖所舉手讚美主、惟願創造天地的主、從郇城降福與你。

阿勒盧亞、你們應當頌揚主名、主的僕人、你們都當頌揚、侍立在主殿的、侍立在我上帝殿院的、你們都當頌揚、主乃至善、應當頌揚、主名至美、應當歌頌、因為主揀選雅各、揀選以色列、為已珍寶的子民、我知道惟主至大、我們主超乎諸神之上、在上天下地、滄海和一切深淵、主都憑自己的意旨、行作、使雲霧從地極升起、使雨降電閃、使風吹出、府庫、主曾擊殺伊及的頭生、從人直到畜類、在伊及國中、施展異能奇事、懲罰法老和法老的羣臣、攻擊許多的邦國、誅殺強大的君王、就是亞摩利、王西宏、巴珊王噩、並滅迦南諸國、將他們的土地賞賜為業、就是賞賜己民以色列、為業、主阿、你名永遠長存、主阿、人記念你、永世無盡、主必為自己的民伸冤、必矜憐自己的僕人、列邦的偶像是金的銀的、為人手所造、有口不能說、有眼不能看、有耳不能聽、並且口中無氣、製作偶像的、和倚靠偶像的、都與偶像一樣、以色列家當讚美主、亞倫的家當讚美主、利未的家當讚美主、敬畏主的人當讚美主、惟願居耶路撒冷的、主在郇山受讚美、阿勒盧亞。

你們應當稱謝主、因主至善、主的恩慈永遠長存、當稱謝超乎萬神的上帝、主

種種大能大
恩頌讚主

被擄於巴比倫
倫之以色列
民切切追想
耶路撒冷
求主降罰於
巴比倫與以

的恩慈永遠長存、當稱謝萬主的主、主的恩慈永遠長存、惟獨主行大奇事、主的恩慈永遠長存、用智慧造天、主的恩慈永遠長存、關地在水上、主的恩慈永遠長存、造成大光、主的恩慈永遠長存、造日頭、管白晝、主的恩慈永遠長存、造月造星、管黑夜、主的恩慈永遠長存、擊殺伊及人的諸長子、主的恩慈永遠長存、領以色列人出自其中、主的恩慈永遠長存、施展大能、顯出大力、主的恩慈永遠長存、分裂紅海、主的恩慈永遠長存、領以色列人從海中經過、主的恩慈永遠長存、將法老和他的軍兵投在紅海、主的恩慈永遠長存、引導已民行走曠野、主的恩慈永遠長存、攻擊強大的君王、主的恩慈永遠長存、誅殺有能的君王、主的恩慈永遠長存、誅殺亞摩利王西宏、主的恩慈永遠長存、誅殺巴珊王噩、主的恩慈永遠長存、將他們土地賞賜為業、主的恩慈永遠長存、就是賞賜自己僕人以色列為業、主的恩慈永遠長存、我們微賤的時候、主眷念我們、主的恩慈永遠長存、救我們脫離敵人、主的恩慈永遠長存、賜糧食與凡有血氣的、主的恩慈永遠長存、應當稱謝天上的上帝、主的恩慈永遠長存。

我們曾坐在巴比倫的河邊、追想耶路撒冷、痛哭流淚、我們將琴瑟懸在那裏的柳樹上、因為在那裏、擄掠我們的、要我們歌唱、欺壓我們的、要我們唱喜歌、說、將耶路撒冷的歌唱與我們聽、我們怎能唱主的歌、在異邦、耶路撒冷、我若忘記你、情願我右手忘記技能、我若不記念耶路撒冷、我若不以耶路撒冷為我最喜愛的情願、我的舌頭粘貼上膛、耶路撒冷遭難的日子、以東人說、拆毀拆毀、直到根基、求主記念此言、必要滅亡的巴比倫城、城原文有人報復

你像你待我們，願他得福，將你的嬰孩拋在磐石，如此報復你，願他得福。

第三十八篇 這是大衛所作的詩。我要一心讚美主，在諸神面前奏樂頌揚你。我要向你的聖殿叩拜，為你的仁慈誠實稱讚你名。你使你名和你的應許為大，超乎一切。我呼籲你的時候，你應允我，使我心堅放膽無懼。主阿，世上列王聽你口中的言，便都稱讚你，都要歌頌主的道。因主的榮耀至大，主雖至高，仍垂顧低微的人。又從遠處鑒察驕傲的人。我行在苦難中，你必使我蘇醒，必伸手攻擊我的敵人。你的右手必拯救我，關係我的事，你必為我成全。主阿，你的仁慈永遠長存，求你不要丟棄你手所創造的。

東以報其惡
立志盡心願
主之仁慈誠
實
預言天下諸
王必信從主
道頌讚主名
世人無論貴
賤主皆鑒察

主無所不在
無所不知察
無人隱微神
妙莫測

主造人身之
奇功保人命
之善術恩惠
數甚多難以
悉

從遠處知道我的意念，我行我睡，你都細察。我一切的道你都深曉。主阿，我舌所發的言，你無不周知。你在我前後環繞我，按手在我上。此道奧妙，越過我的見識。至高至大，我所莫及。我往那裏去，躲避你的靈，我往何處逃，躲避你的面。我若升到天上，你在那裏。我若下榻在示阿勒，示阿勒見創世記卅七章卅五節你也在那裏。我若乘駕清晨翅膀飛到海極居住，在那裏，你的手也必引導我。你的右手也必扶持我。我若說：「黑暗能遮蔽我，將黑夜當作我的光。」將黑夜當作我的光或作願我周圍的光明為

夜黑，示阿勒見創世記卅七章卅五節黑暗卻不能遮蔽我，使你不見。黑夜也如白晝，有光。黑暗光明都是一樣。因我的臟腑是你造的，我在母胎，你已覆庇我。我讚美你，因我受造甚為奇妙。可畏你的作為奇異，我心也深知識。我在暗中受造，在冥冥被聯絡。那時我形體未曾囁，我在母胎尚未成形，你目已看見我。

曉，我在暗中受造，在冥冥被聯絡。那時我形體未曾囁，我在母胎尚未成形，你目已看見我。

自言憎惡叛
主之惡人
求主鑒已有
無邪惡

言仇敵毒惡
欲殘害已求
主保護脫離
其手

求主莫使仇
敵遂欲成謀
使之受災

言深信主必
為貧民伸屈

求主俯聽祈

所定的年日，倘未有其一，便已註在你的冊上。或所定的年日，倘未有其一，便已註在你的冊上。
我已註在你的冊上，上帝阿，我思念你的心意，極為寶貴，並多得不可勝數。我若計算起來，比海沙更多。
我醒時仍想念你，上帝阿，惟願你誅殺惡人，殘害的人，你們都離開我。殘害的人，你們都離開我。
我嫌我切切恨惡他們，以他們為仇敵，求上帝鑒察我，知道我的心思，試鍊我，知道我的意念，見我行動有何邪僻，引導我入永生的道路。

這是大衛所作的詩，使伶長歌唱。○求主拯救我，脫離兇惡人，保護我，脫離強暴人。他們心中思想惡事，日日聚集要爭戰，使他們舌頭尖利如蛇，虺蛇的毒藏在他們唇內。細拉。求主保護我，脫離惡人的手，護持我，脫離要使我失足的強暴人。驕傲人為我設絆，腳索和羈絆，在道旁設下網羅。為我設下圈套，細拉。我曾對主說，你是我的上帝，願主側耳聽我，籲懇的聲音。耶和華上帝，施大能拯救我，在爭戰的日子，你護庇我的頭。求主不要使惡人隨欲而得，不使他謀為成就，心裏驕傲。細拉。為首圍困我的，願他們口出的毒言，辱沒自己，惟願火炭掉在他們身上。主使他們陷在火裏，陷入深坑，不能再起。說惡言的人，必不存活在世。強橫人禍必追他至於敗亡。我知道主必為貧乏人伸冤，必為窮苦人辨屈。善人必然讚美主名。正直人必得坐在你面前。

這是大衛所作的詩。○主阿，我呼籲你，願你速速臨格，我呼籲你，願你俯聽我。
舊約聖書 詩篇 第一百四十篇 第一百四十一篇 八百六十九

磨使己口無惡言心無惡念自言受善人責大有裨益

求主使惡人自中己謀

遇難哀陳苦情無人扶助以主為業

於主前復陳已苦求主解脫稱頌主名

求主俯聽祈禱莫行嚴察

念主所行望主之恩心切如乾壤

聲惟願我的禱告如香煙達到你前我舉手祈求願你當作晚祭求主使我謹守我口使我謹慎開唇使我心不偏向讒言作或不與作惡的同為惡事也不喫他的美食任憑善人責打我以為為恩典懲治我以為為頭上的膏油再三責打我我的頭決不躲閃他們遭難我便祈禱他們的牧伯在磐石間跌倒聽見我的話便以為為妙我們的骨頭散在墓旁如人將田地耕種鋤創上帝耶和華我舉目盼望你我仰賴你求你不要傾滅我命保護我脫離行惡的人所張的網羅脫離他們所設的圈套願惡人陷入自己的網羅願我得脫避

第四章 這是大衛在洞中時所作的訓誨詩又是祈禱詩我發聲呼籲主發聲切切向主祈求我在主前傾吐我的苦情我在主前陳說我的患難我喪膽的時候主知道我的道路在我行的路上仇敵為我暗設網羅求你向右觀看無人認識我我無處避難無人問我安危主阿我向你籲懇我說你是護衛我的我在世間時以你為生業求你聽我哀求因我卑微之極逼迫我的比我強盛求你救我脫離他們求你領我出幽囚我便稱讚你名你以恩待我善人便環繞我

第四章 這是大衛所作的詩主阿願你俯聽我的祈求側耳聽我的籲懇按你的真實公義應允我求你不要追問追問或僕人因為在你面前無人可稱為義仇敵逼迫我要將我命打喪塵埃使我像久死的人住在幽暗我喪膽消魂心中驚呆我追想昔日思想你的一切作為默念你手所行的我向你舉手我心慕你如旱地盼雨細拉求主速速應允我心業

求主施恩示
以當行之道
更求主拯之
於敵

讚主因主誨
以能戰誨之
禦敵

世人何足算
求主擊散仇
敵拯救己身

求主賜福與
國使國民共
享昇平

立志恆頌主

已困憊、不要掩面不顧我、不然、我便如已入墳墓的人、我倚賴你、求你使我清晨得聽你的恩言、我心中仰望你、求你指示我當行的道、主阿、我求你救我脫離仇敵、我願在你那裏藏身、你是我的上帝、求你訓示我、遵行你的旨意、願你至善的靈引我走平直道、求主為你的名使我蘇醒、按你的公義、使我脫離苦難、願你施恩、誅殺我的仇敵、滅絕一切磨難我的、因為我是你的僕人。

這是大衛所作的詩。我所倚靠如磐石的主、應當讚美、因為教訓我、臂慣能爭戰、使我手作手原文善用器械、主施恩與我、遮護我如保障、如堅城、解救我、護衛我如盾牌、我惟倚靠主、主使我民作我民或列邦歸降我、主阿、世人算甚麼、你竟垂念他、人子算甚麼、你竟眷顧他、世人有如虛幻、他的年壽如影過去、願主使天垂下便降臨、摸山使山冒煙、願你打閃使敵人散逃、願你發箭、使仇敵亂竄、從上伸手、救援我脫離大水、脫離異邦人的手、他們口說謊言、他們右手奸詐、上帝阿、我要唱新詩歌頌你、彈十絃琴頌揚你、主施恩典拯救列王、救援僕人、我們右手奸詐、衛脫離兇刃、求主救援我、援解我脫離異邦人的手、他們口說謊言、他們右手奸詐、求主使我們男子幼年剛強、如栽培的樹木、使我們女子生得貌美、如殿角雕刻的石柱、使我們倉庫盈滿、百穀充足、使我們羊羣在我們郊野生出、千萬萬、使我們牛羣肥壯、使我們無傷無失、在我們街市上無哀哭的聲音、蒙如此恩典的百姓、是有福的、奉耶和華為上帝的、這民有福。

舊約聖書

詩篇

第百四十四篇

第百四十五篇

八百七十一

惟主至大主
之大德異蹟
傳揚萬代

主恩及萬物

萬物皆讚主

主國永存萬
物皆歸主治

主至公至慈

凡求主者主
必與近成其
所願

復立志讚主

立志畢生頌
美主勤人莫
恃世人

主全能至公

至仁至義人
所宜頌

主永世為王

你名，我要日日讚美你，永遠頌揚你名，主為至大，極當頌揚，主的大德深妙莫測，世世頌美你的作為，代代傳揚你的大能，我要默念你的榮耀威嚴，要默念你的奇事，你所行的事至大，可畏，人人都要稱頌，我要宣揚你的極大功能，人常稱揚你所施的大恩，永遠記念，並要歌頌你的公義，惟主發慈愛，施憐憫，常常容忍，大賜恩典，主施恩與萬民，憐恤自己所創造的萬物，主所創造的萬物都讚美你，你所選的虔誠人，都讚美你，述說你國的榮耀，傳揚你的大能，將你的能力，並你國的榮耀威嚴，傳與世人，你的國是永遠的國，你執掌的權衡，世世無盡，凡跌倒的主，將他扶持，凡拳曲的主，使他伸直，站立萬類，都舉目仰望你，你隨時使他們得食，你張手施恩，使羣生得飽，凡主所行的，盡是公義，凡主所為的，無不仁慈，凡呼籲主的就是誠心呼籲，主的主，必與他相近，敬畏主的主，必成就他們的心願，俯聽他們的懇求，將他們拯救，凡敬愛主的主，必保護，所有惡人，主必滅除，我口要出讚主的言，惟願凡有血氣的，都讚美主的聖名，直到永遠。

阿勒盧亞，我心應當頌揚主，我存活的時候，要頌揚主，一生一世，歌頌我，上帝，你們休要倚靠君王，休要仗賴世人，他不能施救，他氣一斷，便歸塵土，他的計謀，即日泯滅，蒙雅各的上帝扶助，仰望主，他的上帝，這人便為有福，主造天地海，和其中的萬物，守誠實，直到永遠，主為受屈的伸冤，賜食與飢餓的，使捆綁的得釋放，主使瞎眼的能看見，主使拳曲的能伸直，主喜愛善人，主保護客旅，扶助寡婦孤兒，使惡人的道路彎曲，主永遠執掌王

勸人稱讚主
因主眷佑選
民

主智能無邊

主使天作雲
下雨養育萬
物

降福選民

主降命地皆
承化

以聖道律法
訓迪選民

天使與天上
萬象宜頌主

地上萬物宜
頌主
一切世人宜
頌主

權、阿你的上帝執掌王權直到永世、阿勒盧亞。

阿勒盧亞、歌頌我上帝、這為至妙、因為頌揚實為至美、理所當然、主重建耶路撒冷、聚回以色列、中被驅散的人、主醫好心中憂傷的人、裹好他們的患處、主計算星的數目、

一一稱道其名、我主至大、能力無邊、主的智慧無窮無盡、主扶起謙卑的人、降卑惡人、直至塵埃、你們當歌詩稱謝主、彈琴歌頌我上帝、主用雲遮天、為地備雨、使山長草、賜食與走獸、賜食與啼叫的小鴉、馬有大力、非主所悅、人能疾行、非主所喜、惟主喜悅敬畏他的、和盼望他恩的人、

耶路撒冷、阿當稱讚主、阿當頌揚你上帝、因他使你的門堅固、賜福與你中的居民、使

你境內平康、又賜嘉麥使你飽足、他降命在地、他言急速頒行、降雪如白綿、撒霜如灰塵、降冰

雹如零塊、誰能當他所命的寒冷、他一發命、冰便消化、他使風吹、水便流動、他將聖道教諭雅

各、將典章法律指示以色列、異邦人主未曾這樣看待他們、不知道他的法律、阿勒盧亞。

阿勒盧亞、你們當從天上頌揚主、在高處當頌揚主、主的諸使者、都當頌揚主、

主的眾軍、都當頌揚主、日月當頌揚主、放光的列星、當頌揚主、諸天上的天、當頌揚主、天上的

雲、漢當頌揚主、這都應當頌揚主名、因為主一發命、便都造成、這都為主設立、直到永遠、主已

定命、不許踰越、你們當從地上頌揚主、蛟龍滄海、火、雹、雲、霧、遼主命的狂風、峻嶺諸山、結果的

樹木、和一切柏香木、野獸牲畜、昆蟲、飛鳥、世上列王和萬民、公侯和世上牧伯、壯男和少女、老

者與孩童、這都應當頌揚主名、惟主名為至上、主的榮耀、上顯在天下、著在地、主使選民力量

舊約聖書 詩篇 第四百四十七篇 第四百四十八篇 八百七十三

強盛敬畏主的一切虔誠人、就是與主相近的以色列民、都因此頌揚、阿勒盧亞、

他的主歡欣、城的居民、當因他們大君喜樂、應當手舞足蹈、頌揚主名、擊鼓、彈琴、歌頌主、因

勸選民頌主
主向選民大
施恩寵

主使選民有
權勢

當隨在用各
種樂器頌主
以揚主之大
德大能

主喜愛自己的民、拯救謙卑人、使他尊榮、虔誠人得榮光、都喜樂、在牀榻上歡呼、口中有讚美
上帝的話、手中執持兩刃的刀、要報仇、在列邦行刑、在各國、用繯繩拘禁他們的君王、用鐵鏈
拴鎖他們的貴臣、按着錄定的律懲辦他們、凡敬主的虔誠人、俱如此得榮耀、阿勒盧亞、

能的事頌揚主、因主的大德無邊、頌揚主、吹角頌揚主、彈琴鼓瑟頌揚主、擊鼓舞蹈頌揚主、揮
絃品簫頌揚主、用大響的鐃頌揚主、用和聲的鉦頌揚主、凡有血氣的、都當頌揚主、阿勒盧亞、

表箴言之妙用

勸人敬畏主
信從主言
惡人誘人有
多計切勿從
之

上智召人歸
正人竟弗聽

弗聽者必逆
禍

舊約聖書
箴言

箴言 以色列王大衛的兒子所羅門的箴言，為要使人曉得智慧和訓誨，通曉明哲的言語，使人領受通達的訓誨，謹守公平、義理、正直，使愚拙人靈明，使少年人有知識，有謀畧，使智慧人聽見增長學問，使聰明人聽見開廣智謀，又使人明白箴言和譬喻，懂曉智慧人的講論和謎語。○敬畏主是知識的開端，愚昧人藐視智慧和訓誨，我兒，須聽你父的訓誨，不可違棄你母的指教，看為你頭上的華冠，你項上的金索，我兒，惡人若引誘你，你切不可依從，他們若說：『你與我們同去，我們要埋伏殺人，流血，無故設謀以殺害無罪的人。』無故設謀以殺害無罪的人，你與我們同去，我們要埋伏殺人，流血，無故設謀以殺害無罪的人。無故設謀以殺害無罪的人，或作暗地設謀無故殺害的人。我們活活吞滅他們，如示阿勒。示阿勒見創世記廿七章卅五節。將正直人殺害，將他們全然吞滅，或作使如已下墳墓的，我們要得各樣珍寶，將奪取的財貨充滿房屋，你與我們大家均分，你我共有一囊，我兒，不要與他們同行一道，禁止你腳行他們的路，他們腳快，為要行惡，他們急走，為要殺人流血，設立網羅，禽鳥看見，網羅便空，設受誘惑的人，卻如設伏自害本身。自害本身，或作自害自己的。立謀自傷己命，凡貪不義之財的，都行這道，不義之財使人喪命。○上智在通衢喧呼，在街市發聲，在熱鬧路頭喊叫，在城門口，在城中發言語，說你們愚昧的喜愛愚昧，褻慢的悅樂，褻慢癡默的恨惡知識，要到幾時呢？我督責你們，你們須回來受教，我將以我的靈賦畀你們，我將向你們吐露我的心意，將我的言語指示你們，我呼喚你們，你們不肯聽，我舉手無人

舊約聖書

箴言

第一章

八百七十五

理會我一切勸解的話，你們盡都背棄，不受我的督責，你們遭禍患，我必哂笑，可懼怕的事臨到你們身上，我必恥笑，可懼怕的事臨到猶如狂風，災殃忽至如同暴風，你們遭遇禍患急難，那時呼籲我，我必不垂應，尋求我，我不得遇我，因為厭惡知識，不喜愛敬畏主，不聽受我的勸解，輕忽我的一切督責，必按自己所行的道受果報，照自己的謀算足受報應。原文作所以必而得飽愚拙人違逆，必致喪命，昏昧人淫佚，必致滅亡，惟聽從我的必安然居住，必享平康，無禍可怕。

受教言者必明理選道

免為惡人所誘淫婦所惑必得行善道義路

第二一章 我兒，若聽我言，將我誠命存記在心，側耳聽智慧話，專心求聰明，呼求明理，聲言要得聰明，搜索如搜索銀子，尋找如尋找財寶，你便明白敬畏主的理，必得着認識上帝的道，因為主賜人智慧，知識聰明都由主口而出，主為正直人存留福祉。福祉或作教恩 護衛行動無罪的人，猶如盾牌，保守義理的路，護庇虔誠人的道，你也必明白平正公義，正直和一切善道，智慧若入你心，你心以知識為美，智謀必守衛你，聰明必保護你，救你脫離惡道。惡道或作人的 脫離說乖謬話的人，那等人離棄正直道途，要行走暗昧路徑，喜愛行惡，悅樂刁惡的妄為，他們的道途偏僻，他們的路徑邪曲，聰明也必救你脫離淫婦，脫離用詔言的遊女。遊女原文作外女 那樣婦人離棄幼年的丈夫，忘了他上帝的約，他家下臨死地，往他那裏去的路徑，就是奔陰靈的路徑，凡到他家去的，必不得回還，必得不着生命的道路，聰明必使你行善人的道，行義人的路，正直人必得在地上居住，完全人必得在地上存留，惡人必從地上滅絕，悖逆。悖逆或作奸詐 人必從地上

勸以從教

宜誠心賴主
毋恃己長

宜以富厚奉
主

宜忍受懲責

智慧至寶其
益至大

智慧妙用甚
廣

宜盡力行善

毋與人爭

拔除、

我兒、不要遺忘我的指教、你心須謹守我的誠命、必使你得長命、多享年壽、多得平康、不可使仁慈誠實離開你、須繫在你項、銘在你心、你若這樣、必在上帝和世人面前得蒙恩寵、視爲明哲、視爲明哲或作凡事通達你須專心仰賴主、不可倚仗你的聰明、你無論行何道、都須想念主、必使你的道途平直、不要自看爲知者、應當敬畏主、遠離惡事、這便爲你治身的良藥、必能使你百骨滿髓、你須用貲財和一切初熟的土產尊榮主、你若這樣、你的倉庫必充滿有餘、你的壓酒處新酒必滿得流溢、我兒、主懲治你、不可輕看、主督責你、不要喪膽、因爲主必懲治凡所愛的人、如父懲治所喜愛的兒子、得智慧得聰明、這人便爲有福、積蓄智慧勝過積蓄銀子、智慧利大、勝過精金、比珍珠寶貴、你一切財寶不足比較、智慧右手操持長壽、左手操持富貴、智慧的道途安樂、智慧的路徑平康、凡持守智慧的、就如得了生命樹、執持智慧的、盡都有福、主用智慧奠定地、用明哲建立天、用知識裂地脈、出水源、使高空滴露、我兒、智慧智謀、要常在你眼中、務須謹守、保養你的性靈、爲你項上的華妝、你就必安然行路、你脚不遇窒礙、偃臥無所懼怕、寢息必得酣睡、不至懼怕忽然的驚嚇、也不懼怕惡人羣來加害、也不懼怕惡人羣來加害或作禍患臨到你手若有力量、不可不向應得養的人行善、你同類人向有所求、你家中若有、不可對他說、你且去、明日再來我給你、與你安居的鄰里、你不可設計謀害他、人未曾加害於你、不可無故與他相爭、休要妒嫉兇暴的人、不

舊約聖書

箴言

第二章

八百七十七

善人主降之
福惡人主降
之災

可喜悅他的一切道途，因為乖謬人為主所憎惡，正直人為主所親愛，主必降禍與惡人室家，賜福與善人居所，侮慢的人，主必哂笑，謙遜的人，主必向他施恩，智慧人必得尊榮，愚蒙人必受羞辱。

勸人聽訓

自言曾受庭
訓求智慧不
可須與離

毋履惡人之
途

宜守訓毋忘

內宜自守外
宜自持

○四○ 衆子，須聽父訓，應當傾聽，可悟明哲，因我訓誨你們的道為美，不可離棄我的指教，我幼弱時，我父愛我，我母悅我，如獨生子，我父曾指教我說，你心須存念我言，謹守我命，便可得生，你須得智慧，須求明哲，不可遺忘，不可偏離我口中的言，不可離棄智慧，智慧必保護你，須要珍愛智慧，智慧必覆庇你，智慧為首善，應當購求智慧，在你所要得之內，以明哲為要，尊崇智慧，智慧必使你高升，懷念智慧，智慧必使你榮耀，必使你如首頂華冠，頭戴榮冕，我兒，須聽受我言，如此，你必得享長壽，我將智慧的道指教你，引導你行正直的路，你行時步履不致躊躇，你速走也不致跌倒，執持訓誨，不可遺失，應當謹守，因為是你的生命，休入奸邪人的道，莫走兇惡人的路，須躲避不可經過，並須離開去，惡人若不行惡，不肯睡覺，不坑害人，不暇合眼，所喫的餅，都從不義而得，所喝的酒，都由強暴取來，善人的路，猶如朝日的光輝，越照越明，直到日午，惡人的道，猶如幽暗，自己不知觸在何物，跌倒，我兒，須聽我話，側耳聽我的語言，須常在你眼前，須存記在你心裏，得着的可得生命，或作凡領受生命又如良藥，可治全體，當操守心，比操守一切更甚，因為心是生命的根源，你口須去詭詐，你唇須去乖謬，你眼不可斜視，你目應當向前正觀，思量你腳當走的道，你的路徑都須正直，不可偏離左右，你的腳須離惡道。

守智爲務戒
淫爲要

須自檢約毋
縱淫慾

惡者自取罪
戾

毋輕爲中保

爾聽我兒須聽我的智慧話、備耳聽我的聰明言語、爲要使你心保守智謀、使你口

作原文

蓄藏明哲話、淫婦甜言猶如滴蜜、他口中言語比油更滑、終必苦如茵蔯、快如兩刃刀、他足下

入死地、他脚步離示阿勒示阿勒見創世記卅七章卅五節不遠、他不走生命道、他的路徑變遷不定、不顧念

自己結局、衆子阿現在須聽從我、不可離棄我口中的言、你的道須離他遠、不可就近他房子的

門、恐怕你的榮耀榮耀作精力或被別人傷損、恐怕你的年壽被殘忍的人消折、恐怕外人得佔你

的貲財、恐怕你勞碌得來的歸入別人的家、恐怕你身體你精力衰敗的時候、你因你的收場

哭號、說可惜我厭棄訓誨、心中藐視督責、不聽我師傅的話、也不向教誨我的人側耳、我幾乎

在羣衆、在大會遭遇各樣禍患、遭遇各樣禍患或你須喝你自己井裏的水、須飲自己的流泉、

使你的泉源漲溢在外、使你的河水流在街市、都必歸你、並無別人與你分用、你得享自己的

泉源、爲有福、你但喜悅你幼年的佳耦、你看你妻、如壁鹿可愛、悅時時親愛、心滿意足、常常

戀慕、極其親切、我兒、爲何眷戀淫婦、爲何狎暱妓女、妓女原文因爲人的道途、都在主眼前顯

露、主也鑒察人所行的一切路徑、惡人的愆尤必擾累惡人、他自己的罪孽猶如繩索將他纏

繞、他因愚昧過甚昏迷、必因不受訓誨死亡、

我兒、你若爲朋友作保、爲外人的事與人擊掌、擊掌亦作你口中的話帶累你、你口中

的言捆住你、我兒、你既陷在人手、應當這樣行自己救自己、你速去切切懇求你的朋友、不

要容你眼睛睡覺、不要容你眼皮合閉、直等你救了自己、如鹿脫離獵戶的手、如鳥脫離羅雀

舊約聖書

箴言

第五章

第六章

八百七十九

毋怠惰

毋播爭端

七惡爲主所憎

聽從訓言受益良多

淫之爲害甚大

所羅門勸人

人的手。○懶惰的人，你去觀看螞蟻的動作，便可有智慧。螞蟻沒有元帥，沒有官長，沒有君王，卻知道在夏天預備食物，在人收割的時候預備糧食。懶惰的人，你幾時方起，你睡臥將到幾時，你若且睡片時，再寢片時，又叉手偃臥片時，貧窮如行路的人，缺乏如拿兵器的武士，速速臨到你身，奸惡匪徒一舉一動，口出妄言，用眼斜挑，用脚示意，用指指畫，心中乖謬，常常造惡，播散爭端，因此禍害忽臨他身，頃刻敗壞，無法可治。○主所憎惡的有六，並主心裏更厭恨的，共有七，就是眼目驕傲，口舌詭詐，手流無辜人的血，心中籌畫惡謀，用脚速趨行惡道，說謊言，妄作見證，在弟兄中播散爭端。○我兒，遵守你父的命令，不要離棄你母的指教，永遠繫挂在你心上，佩帶在你項上，你行走必引導你，你睡臥必保守你，你醒時和你談論，和你談論或因爲誠命是明燈，訓誨訓誨訓誨或律法是光輝，警教督責是生命道，使你自謹，免被惡婦誘惑，不受淫婦詭媚言語的害，你心中不要戀慕他的美色，不要被他的眉眼誘惑，妓女能使人窮乏，僅剩一餅，淫婦索取人寶貴的生命，人若抱火在懷，衣服豈能不燒，人若走在火炭上，脚豈能不燙，凡淫人妻的，也是如此受傷，凡就近他的，斷非無罪人，因飢餓竊物充飢，人縱不藐視他，若被擒拿，必罰還七倍，或將家中所有的盡都償還，淫人妻的，更是無知，行這事的，必喪已命，必受傷損，必被凌辱，他的羞恥不得洗除，因爲本夫若知道了，必心懷嫉恨，忿怒報仇的時候，決不寬宥，你無論用何物贖罪，他不介意，你雖送許多禮物，他決不應允。

我兒，你須謹守我言，將我命令存在你心，謹守我誠命，必得存活，守我訓誨，如守眼珠。

宜與智親拳
拳服膺
自言會見淫
婦乖巧誘人
少年愚昧受
惑

勸人毋迷於
淫婦之途

智慧警世
人智慧言語真
實中正

拴繫在你指上，銘刻在你心上，你對智慧說，你是我的妹子，對明哲說，你是我的親戚，這樣必
 保守你不被淫婦引誘，不被詭言的外婦迷惑，我曾從我屋子的窗戶內，從我窗櫺間觀看見
 在愚蒙少年人中，有一個更無知的少年人，在街上遊行，就近淫婦住的巷隅，走往淫婦家去
 的道，或在下晚，或在黃昏，或在夜間晦暗之中，有一個婦人來迎接他，妝扮如妓女，心甚狡詐，
 笑語諛譁，不守約束，不在家中息足，有時在街上，有時在市口，在各巷邊隅等候，拉住少年人
 與他接吻，面無羞恥，對他說，我今日獻平安祭，今日還願，因此我出來迎接你，求見你面，恰巧
 與你相遇，我的牀榻鋪着華美褥子，和從伊及來的五彩褥單，我已用沒藥沈香沈香或桂皮
 薰我牀榻，你來，我可以相親相愛，直到明日，我們彼此眷戀歡樂，我丈夫沒有在家，出行遠
 路，手拿銀囊，必到月望方回，這樣淫婦用許多花言迷惑他，用口中詭媚話強誘他，少年人立
 刻隨他，猶如牛就宰殺的地方，又如陷在縲綑，就是為罰愚昧人所設備的，是為罰愚昧人所
 設備的，或作如愚昧人往，受縲綑的刑罰，受傷如箭刺肝，又如禽鳥速入網羅，卻不知終致喪命，衆子阿現在你們
 須聽我細聽我口中的話，不要任縱你心，偏向他的道途，不要迷在他的路徑，因為被他傷害
 仆倒的不少，被他殺死的甚多，一入他家，便登了往示阿勒下死地的路。

智慧呼明哲發聲，在道旁的高處，在十字路口站立，在城門旁，在城門口，在城門洞
 中大聲說，你們衆人，我呼叫你們，我用聲音呼喚世人說，你們愚拙人，須通明哲蠢笨人心，須
 覺悟，你們須聽，因我所說的是善言，我開口說的是正直話，我口述說真理，我唇厭惡邪惡，我

智慧為至寶

智慧之妙用

太初之先智慧已與主同在

智慧致福宜切求之

口中言，都是善義、毫無乖謬奸邪、凡聰明人必以為為中平、凡得知識的必以為正直、你們須受我訓誨、不受白銀、得知識勝得美金、智慧比珍珠更美、一切可愛慕的物、都不足與比較、我智慧與明哲同居、才智的謀畧、為我所尋得、敬畏主就在乎厭惡奸惡、驕傲、狂妄、邪道、出乖謬的口、為我所厭惡、我有謀畧、我有定見、我具明哲、我有權力、帝王治國、都是倚靠我、君王設立良法、也是倚靠我、侯伯和顯職、並地上掌權的作學權的或作士師、都是倚靠我、執掌權柄、愛我的我也愛、尋求我的必尋得我、富厚尊貴在我、恒久公義的財也在我、我結的果、勝過黃金、精金的出產、比高銀更美、我行公義的道上、走正直的路中、使愛我的人、得有貨財、使他的府庫充滿、在正道造化或作的起頭、我已為主所有、就是在太初、在創立萬物之先、在萬世之先、在元始、未有地之前、我已立、被立、受立、受立、沒有深淵、沒有大水的泉源、我已先生、山嶺未曾立定、岡陵未曾有之、先我已先生、主還沒有創造大地、和曠野、並地球上高壤、我已先生、主創造穹蒼、使空氣周圍、涵蓋大淵、我已同在、主在上鋪張雲氣、使巨淵泉源、大大洶湧、為滄海命定界限、使水不越過崖岸、並立大地的根基、那時我在主那裏、為巧匠、日日為主所悅、日日為主所悅或不勝或常常在面前踴躍、踴躍在主的寔區、也甚喜悅世人、衆子阿、現在須聽從我、凡謹守我道的、便為有福、須聽訓誨、須得智慧、不可離棄、凡聽從我、日日等候在我門口、侍立在我門框旁的、那人便為有福、人若得我、就是得生命、並且蒙主恩寵、人若失我、便是損害己命、凡厭惡我的、就是喜愛死亡、

智慧延請愚人
歷申訓誨

愚者之行醜
惡致禍

善惡對舉
為箴言

第九章 智慧建造房屋，鑿成柱子七根，宰殺牲畜，調對酒醴，設擺筵席，差遣丫鬟上城中高處，
 呼喚說：誰是愚拙人，可以來到這裏？又對無知的人說：你們都來喫我的餅，喝我所調對的酒。
 你們愚拙人，須捨棄愚拙，行走明哲的道，如此便可存活，斥責褻慢人的，必受凌辱，規勸惡人
 的，必被呪罵，不要規勸褻慢人，恐怕他厭恨你，你若規勸智慧人，他必愛慕你，你若將道傳授
 智慧人，他的智慧必然加增，若指示善義人，他的學問必定進益，敬畏主是智慧的根本，認識
 至聖的主，或認識至聖的主 或是聰明，你必因我大享壽數，你的年歲必要增多，你若智慧，智
 慧必與你自己有益，你若褻慢，你必獨自擔罪。○愚拙婦人，笑語諛譁，蜚蒙昏昧，無所知曉，坐
 在自己的家門口，或在城中高處的座上，呼叫過路的就是直行道路的人，說：誰是愚拙人，可
 以來到這裏？又對無知的人說：偷來的水是甜的，盜來的餅是有味的，人卻不知住在他家的
 盡是陰靈，他請的客都下入示阿勒深處。
 第十章 所羅門的箴言，記在下面，智慧子使父喜樂，愚昧子為母所憂，不義的財，毫無益處，惟
 有公義能救人免死亡，主保佑善人，不致飢餓，必使惡人不得所欲，經營手惰的，必致受窮，手
 殷勤的人，必能發財，夏天積蓄糧食的是賢子，收割時睡臥的是不肖子，善人頭頂福祉，惡人
 口含很毒，善人的名為人所稱讚，惡人的名必臭爛，心中智慧的，必聽受命令，口愚的，或口惡的
或愚昧的 必陷在禍患中，行正直路的，必安步無懼，走邪曲道的，必致敗露，用眼示意，或作口
的下同 必使
 人愁煩，口愚的，必陷在禍患中，善人的口，是生命泉源，惡人的口，包含很毒，恨足以開啓爭端。

善惡對舉垂
為箴言

愛足以遮掩一切過錯，明哲人的口有才智，無知人的背受責打，智慧人懷藏知識，愚昧人的口速致敗壞，富戶的貲財，就如他的堅城，窮人貧乏，常臨危境，善人行作致得生命，惡人結果必是罪戾，謹守訓誨的，乃從生命的道，違棄督責的必致迷妄。的或作守訓誨的指示人迷妄懷恨人的口中必出謊言，譏毀人的是愚妄人，多言難免有罪，緘口不語的算有智慧，善人的話

作原文猶如高銀，惡人的心所值無幾，善人的口教養多人，愚昧人必因無知死亡，主若降福人方豐阜，並不使兼增憂慮，愚蒙人行可恥的事，猶如戲耍，惟明哲人凡事存智慧，惡人所懼怕的，必臨到己身，惟有善人主使他能得所欲，惡人歸於無有，猶如狂風過去，惟有善人猶如永久的根基，懶惰人令差遣他的人難忍，如醋酸牙，如煙薰眼，人敬畏主，必得享長壽，惡人的年壽，必致短促，善人得所指望，便喜樂，惡人所盼望的，必定落空，主的道，正直人看為堅城，邪惡人以為可怕，善人安居，永不遷移，惡人不得居住在世，善人的口滋生智慧，乖謬的舌必被割斷，善人嘴唇出言令人喜悅，惡人的口常說乖謬的話。

箴言 詭詐的權衡，為主所憎惡，公平的砵碼，為主所喜悅，人驕傲必致取辱，謙遜人便為有智慧，正直人被自己端莊引導，悖逆悖逆或作奸詐下同人必因自己邪曲滅亡，遇發怒發怒或作施刑的日，貲財無益，惟有善德能救人於死，完全人的道途，必因自己的善義平直，惡人必因自己的惡，跌倒，正直人必被自己善義拯救，悖逆人必陷在自己惡中，惡人死亡，他的指望盡絕，不義的人的盼望也必盡絕，善人得救脫離艱難，有惡人來代替他受邪惡的人，用口陷害人，善人因

智慧得拯救，善人享福，闔城喜樂，惡人滅亡，人都歡呼，城因正直人祝福便高堅，因邪惡人胡言就傾毀，無知的人侮慢同人，明哲人卻靜默不言，傳舌的漏洩人的密事，心中誠實的，遮隱人的私情，無政治民必墮落，議士多國必平安，爲多人作保的必陷危險，不喜愛擊掌作擊掌之的，可平安無事，淑美的婦人必得尊貴，努力的男子必得貲財，仁慈的人加增己益，殘忍的人擾害己身，惡人經營得來的，盡都虛幻，撒善種的必得實在果報，恒心行善的，必得生命，專心作惡的，必致死亡，心中乖謬的，爲主所憎惡，行正直路的，爲主所喜悅，惡人歷世無不受罰，善人的苗裔，必得脫免，或作惡人苗裔必不得拯救，女子貌美，無知，猶如金環帶在豬鼻，善人所愛慕，無非是善，惡人所盼望，都干犯主怒，作都干犯主怒或有喜愛施散的，卻倒增添，有省儉過度的，反致窮乏，好施捨的，必得饒餘潤澤，人的必得潤澤，藏糧不糶的，必爲民所呪詛，請願糶賣的人，必爲他祝福，求善的，必蒙恩惠，謀惡的，惡必臨身，倚仗己財的，必跌倒，善人必發旺，如葉擾害己家的，所得的必如風，愚昧人必作心內明哲人的僕人，善人的果，就如生命樹上的果，能得人的，是明哲人，善人在世尚且不免受報，何況惡人和罪人呢。

箴言 人喜愛訓誨，就是喜愛知識，厭惡督責的，就是愚拙人，善人必蒙主施恩，設詭計的人，主必定他的罪人，靠惡不能堅立，善人的根本永不動移，賢德的婦人，猶如丈夫的冠冕，敢羞的婦人，使丈夫難堪，如朽爛，善人所懷的，都是公義，惡人所謀的，都是詭計，邪惡人談論，都是暗害人命，正直人講議，卻是將人拯救，惡人傾覆歸於無有，善人的家永遠穩立，人必按

自己知識蒙誇獎，心中乖謬的必被藐視，自己卑降服事本身，或作下賤事強如自大缺乏飲食，善人顧恤牲畜，惡人心壞殘忍，耕種自己田地的必得飽食，隨從閒懶人的是愚拙人，惡人行惡猶如愛入惡網，善人的根本卻是堅固，又作惡人食得不義的人所惡人因口中罪愆，陷入網羅，善人必得脫離患難，人必因口德的果報，足享美福，上帝必按人手所作的報應人，愚蒙人看自己所行的道為正直，智慧人聽人勸誨，愚蒙人生氣，即日顯露，忍辱的乃是通達人，尋常說真實話的，必述說公義言，說謊言的，必作假見證，有出言如用刀刺人的，智慧人的話，卻是良藥，真言永遠堅立，謊言只存片時，謀為惡事的終必心覺自欺，勸人和睦的必得喜樂，無一禍臨到善人，惡人必多遇災殃，或作善人遇災充溢，惡人遇災充溢謊言為主所憎，惡行為誠實的必蒙主悅納，通達人掩藏自己知識，愚蒙人的心要述說自己愚拙，作事殷勤的必得管轄人，經營怠惰的必與人服役，人心懷憂慮必愁煩不安，一句良言便可以使心暢快，善人將道指示同人，惡人自己失迷道途，懈惰人不肯烤打獵所得的，殷勤人必多得財寶，善義的道上，有生命，善義的道引到不死。

善惡對舉垂為箴言

好的得凶報，作悖逆人必因所喜好的都是強暴守口的得保生命，多嘴的必致敗亡，懶惰人心有所羨慕，卻必不能得，殷勤人必得心滿意足，或作必心滿意足善人厭惡謊言，惡人行動可恥，可羞，道路正直的必為善德所保護，作罪孽的人必為邪惡所傾覆，有自顯為富的，卻一無所

善惡對舉垂
為箴言

有有自稱為貧的，卻廣有貲財，人有貲財，有時可用以救命，窮乏的人卻免聽威嚇的言語，善人的燈明明可悅，光或作善人的惡人的燈必致息滅，驕傲的人但開啓爭端，聽勸言的便為有智慧，不勞而得的財必然消耗，用手作或積蓄的必定增添，人所盼望的遲延不得，心便憂傷，若得遂所欲，就如得了生命樹，藐視教言的必致敗亡，敬畏誠命的必得善報，智慧人的訓誨就是生命根源，可以使人躲避死亡的網羅，明哲為美，使人蒙恩，悖逆入行的道都是艱難，凡通達人都憑知識行事，愚拙人彰顯自己愚拙，奸詐的使者必陷禍患，忠信的使者猶如良藥，輕忽訓誨的必致貧窮，受辱謹守戒言的必得尊榮，人得所欲心覺甘美，離棄惡事，愚人厭惡與智慧人來往的，必得智慧，與愚昧人交遊的，必致敗亡，禍害必迫逐惡人，善人必蒙主善報，善人留業與子與孫，罪人的貲財為善人存留，貧人耕田可得多糧，貲財過用必致消耗，財或過用必致消耗，或作不忍用杖打兒子的，倒是恨惡兒子，疼愛兒子的，必專心督責他，善人必得食飽足，惡人必肚腹空虛。

第四章 智慧婦人建立家室，愚拙婦人親手拆毀，行動正直的敬畏主，走邪謬道的侮慢主，愚蒙人狂傲口招杖責，智慧人言語可以保全己身，家若無牛，槽頭空虛，糧食豐裕，全仗牛力，尋常不說謊的，必作真見證，尋常說謊的，必作假見證，褻慢人雖尋智慧，卻尋不得，明哲人容易得知識，須遠離愚昧人，在他那裏必得不着智慧話，精明人的智慧，在乎通曉已道，昏昧人的愚拙，在乎自欺，愚人作罪，自取恥笑，或作惟正直人乃蒙喜悅，心懷愁苦，只自能知。

心有喜樂，人難同覺。邪惡人的家室必滅絕，正直人的帳幕必興盛。有一道人以為正，那知終為奔死的道。人有時喜笑，心卻憂傷，有種歡樂，終變愁煩。心中悖逆的人，必因他行為重，重受報。善人必與他遠離。必照著自己所作厚得善報 糊塗人聽話就信，精明人凡事謹慎。凡事 願原文作自 智慧人警懼，遠離惡事。愚昧人狂妄，毫無忌憚，輕易發怒的，行作癡獸，設立詭計的，必被人恨惡。愚拙人守愚昧為本業，精明人以知識為冠冕。兇惡人終久必俯伏在善人面前，有罪的人必伺候在義人門前。貧窮人連朋友都厭煩他，富足人愛慕他的最多。藐視朋友的，這人就是有罪，憐愛貧民的，這人便為有福。為人謀惡，正是自欺，為人謀善，必蒙喜愛。喜愛或 必遇誠實人，諸事勤勞，無不有益，多嘴多舌，必致窮乏。智慧人有財，愈增華美，愚妄人有財，更形愚妄。真見證，救人性命，假見證，謊言害人。人敬畏主，便有堅實指望，他的子孫必得護庇。敬畏主，就是生命根源，可以使人脫離死亡的網羅。君王尊榮，在乎民多，掌權的衰敗，在乎失民。忍辱的大，有見識，性暴的易顯愚拙。人心溫良，身便爽快，人心妒嫉，骨便如朽爛。欺負貧民的，這人便是褻慢，造他的主，敬重主的，必然憐憫窮人。惡人行惡，必被驅除。必被驅除或 善人臨死，仍有所望。明哲人有知識，必懷藏在心。愚昧人所知道的，必顯露在外。善德使國興盛，過惡使邦羞辱。通達臣子蒙王恩寵，愚頑僕人遭主人的震怒。

箴言 答言柔和，可息人怒。暴戾言語，惹人生氣。智慧人的講論，使人以知識為美。或作智 愚昧人的口，傾吐癡獸言。主的眼目，徧處鑒察。惡人善人，溫良言詞，猶如生命樹。邪謬

善惡對舉垂
為箴言

知善用 愚昧人的口傾吐癡獸言 主的眼目徧處鑒察 惡人善人溫良言詞猶如生命樹邪謬

話語使人心傷，離棄父訓的是愚昧人，謹守誠命的是精明人，善人家中多有貲財，惡人得利，
 終受擾累。或作善人家中多有長久的智慧人的口口原文宣傳知識，愚昧人的心毫無定見，
 惡人的祭祀爲主所憎嫌，正直人的祈禱爲主所喜悅，惡人的道途爲主所憎嫌，尋求善義的
 蒙主喜愛，離棄正道的必受嚴刑，恨惡督責的必至死亡，示阿勒示阿勒見創世記七章卅五節亞巴頓亞
勒與示阿勒義同尙在主的洞鑿中，何況世人的心，褻慢人不喜愛人勸教，他也不就近智慧人，心中
 喜樂，面帶笑容，心內憂愁，神色慘淡，明哲人的心愛求知識，愚昧人的口好出癡言，受患難的
或作貧窮人日日愁苦，有歡心的長享宴樂，多有貲財煩亂不安，不如少有貲財敬畏主，喫肥牛彼
 此相恨，不如喫素菜彼此相愛，輕易發怒的開啟爭端，能容忍的止息詞訟，懶惰人的道如滿
 荆棘籬笆，正直人的路盡都平坦，智慧子使父喜樂，愚昧人藐視他母，無知的人以愚妄爲樂，
 明哲人直行正道，不與人商議，所謀必敗，謀士衆多，事必成就，人對答恰當，必自覺喜樂，隨時
 說的話何其美好，智慧人有生命的道往上昇，得以遠離在下的，示阿勒主必拆毀驕傲人的
 家室，必立定寡婦田地的界限，奸惡意念爲主所厭惡，溫良言語主看爲清潔，貪愛財利的擾
 害己家，厭惡賄賂的必得存活，善人的心思量如何回答，惡人的口直吐邪惡的言，主遠離惡
 人，俯聽善人的禱告，光輝射目，心覺喜樂，好音入耳，身覺爽快，原文作光輝悅目佳音潤骨聽受生命訓誨
 的，必常在智慧人中，違棄訓誨的，輕忽自己生命，聽受勸教的，必得聰明，敬畏主是智慧的督
 責，督責或作訓誨人要得尊榮，必先須謙遜。

心中謀事在人，聽人祈求在主，人的行為在自己眼中都看為清潔，惟主明察人心，將你的事交託主，你所圖謀的，必得成立，主所創造的都合己用，創造惡人到日降罰，心驕傲的，被主憎惡，他的子孫難免有罪，罪愆因憐憫誠實得赦，敬畏主可以遠離惡事，人的道途若蒙主喜悅，主便使他仇敵也與他和好，按公義而得的雖少，強如不義而得的大財，人心籌畫自己的道路，引導他步履的乃是主，君王的言須如神語，聽訟的時候，他口說的話不可差謬，公平權衡和天平都為主所立準，囊內一切砵碼也為主所制定，君王應當憎嫌行惡，或作行王當因爲國位是靠公義堅立，公義的言詞，君王應當悅納，說正直話的，君王應當喜愛，王的震怒就如奉命殺人的使者，惟有智慧人能使王的怒氣止息，王的面容喜悅，人便可指望保全生命，王的恩典猶如雲作將降時雨，得智慧勝於得金，得聰明強如得銀，正直人的路，遠離惡事，謹守自己的道，就是保護性命，人氣傲必速敗壞，人心驕必要傾跌，心裏謙卑與謙遜人來往，強如與驕傲人分財，作事謹慎的必得益處，倚靠主的，便爲有福，心有智慧的，必得稱爲明哲，口善勸誨的，可以增人學問，凡得明哲的，如得生命泉，愚蒙人的教誨，也是愚蒙，心有智慧的，口必說通達話，必能用言，作原文使人增長學問，良言如同好蜜，使心覺甘美，使身受益處，有一道人以爲正，那知終爲奔死的道，勞苦人勞苦謀食，因爲被口腹逼迫，匪徒設惡計，猶如挖下陷坑，他口內如有烈火，乖謬人開啓爭端，挑事，挑事或作非的人離間朋友，兇惡人誘惑朋友，引他走不好的道，惡人合眼思想奸計，閉唇直到惡謀成就，白髮猶如華美冠冕，行善道

的方可得着，忍怒的勝過勇士，治服己心的比攻取城尤美，放箴在器中，定事在乎主。

與其肉滿房屋，家人相爭，不如但有一塊乾餅，大家和睦。明哲家奴必拘管主人

不成功的兒子，也在主人的衆子中得分產業。煉銀的是鼎，煉金的是鑪，鑒察人心的是主。行

惡的必聽詐言，說謊話的必信惡語，戲笑窮人的就是侮慢。造他的主，幸災樂禍的必不得免

罪。孫子如老人的華冕，父親是兒子的榮耀。愚賤人說大話不相稱，何況君子說謊言呢？賄

賂在餽送的人，餽送的人或眼中看如寶玉，無論誰受，都得以順利。遮掩人過錯的，便算尋求

和愛，再三題人過犯的，必致離間朋友。用一句話責備精明人，強如用杖打愚昧人。一百下悖

逆人，惟尋求惡，或作悖逆人必有嚴厲。使者奉差將他懲治，甯可遇見丟了崽的母熊，不要遇

見愚蒙人正行愚妄，以惡報善，災害必不離他家。爭端起頭如河開口，當趁爭端未發之先，急

速遠離，或作速離以惡人爲義的，以義人爲惡的，這兩樣人都爲主所憎惡。愚昧人既無聰明，

手拿財寶要得知識，也是徒然。朋友是尋常親愛，救急還須有弟兄。無知的人輕易擊掌，爲別

人作保，喜愛爭論的，就是喜愛罪惡。高立家門的，自取敗壞，心中乖謬的，必不得福。言語反覆

的必陷禍患，生愚昧兒，自己可憂。愚昧人的父，難有喜樂，心中喜樂使身爽快，心中憂傷使骨

頭枯乾。惡人從人懷中受賄賂，以致偏斷，是非明哲人眼前有智慧。愚昧人的眼，看智慧在地

極，愚昧的兒子，使父愁煩，使他的母憂傷。人行義反受刑罰，牧伯正直反被責打，都爲不善。寡

少言語的，便爲有知識，性情溫良的，便是有聰明。愚昧人若靜默，也可算爲有智慧。閉口不說

話的也可算為聰明、

善惡對舉垂
為箴言

善惡對舉垂
為箴言

露自己的心意、有惡人來、就有輕忽隨來、有無恥的人來、就有羞辱同到、通達人的言如深水、
 智慧的泉源如湧流的河、瞻徇惡人情面是、不好枉斷理是、的為非也是、不好愚拙人口唇開、
 啓爭端、他口招惹責打愚拙人的口敗壞自己、他的話作話原文擾害本身、挑事的人他的言語、
 雖如笑談、卻必深入人的心懷、或作捉弄是非的人他的話作事懈惰的、必與浪費錢財的為、
 弟兄、主的名猶如堅固臺、善人速速進入得蒙覆庇、或作富戶的錢財、猶如堅固城、他心以為彷彿、
 崇高牆垣、人心中驕傲必速敗亡、人要得尊榮、須先謙遜、人未聽畢言語就先回答、便算愚拙、
 必蒙羞辱、人有疾病、他的心使他忍耐、或作人安泰心若憂傷、誰當得起、或作精明人用心求得、
 知識、智慧人用耳尋求、道學人的禮物、可以為人開道、引人到高位的人面前、人有詞訟、先來、
 的訴說、情由雖似有理、須等後來的訴說、方可究察、憑籤止息、爭訟也能使兩個有勢力的人、
 解散、兄弟得罪哥哥、若要重新和好、比取堅固城尤為不易、解散弟兄的爭端、比折斷高樓的、
 門門更難、人必因自己所說的話得果報、口說何言、必有何報、臨身、生死的關頭、就在說話珍、
 重的言語、必得善果、得淑女為妻、便是得福、也是蒙主施恩、有時貧窮人說哀求的話、富戶用、
 嚴厲的話回答他、濫交眾人、必致受害、有時朋友比弟兄更親密、
 窮人行動正直的窮人、勝過言語乖謬的愚蒙富戶、心中無知就為不善、或作事心急

胡行亂跑的，必致跌倒。人因愚昧，道路不通，心中卻抱怨主。人有貲財，朋友就增多。人一貧窮，密友也與遠離。妄作見證，不得免罪。說謊言的，不得避患。好揮霍的人，都奉承他。愛送禮物的，人都願與他交友。人若貧窮，連弟兄都厭惡他。朋友更遠離他。人縱有言應許他，他切切指望，也不能得。得人權或有言應許他，他切切指望，也不能得。求得智慧的愛惜生命，謹守達道的，必能得福。妄作見證的，不得免罪。說謊言的，必要滅亡。愚昧人享逸樂，是不當的。何況僕人管轄主人呢？精明人必忍怒，人饒恕人過錯，便是自己的榮耀。但是自己的榮耀。君王的震怒，彷彿猛獅叫吼。他的恩典，猶如甘露降在草上。愚昧子是父的禍患，妻常吵鬧，猶如常漏的天溝。房屋賞產，是祖父遺留的。賢德的妻，是主賞賜的。懶惰人常愛酣睡，懈怠人必受飢餓。謹守誠命的，保守自己生命，不愼己道的，必致死亡。人憐恤貧窮人，就算是借與主。他所給的主，必償還。兒子不好，你責打他，還可有指望。卻不可要他死。暴怒的，必致受罰。你若饒恕他，他必再犯。你仍須饒恕他。你若饒恕他，他必再犯。你若再行此，你須聽勸教，受訓誨。你便終久有智慧。人心多謀，惟有主的意旨方立。方為堅定。人施仁慈，令人愛慕。誠實的窮乏人，勝過說謊的富足人。敬畏主，使人得保生命。得飽食，度日不遇災患。懶惰人手放在盤內，就是撤回向口也。怕煩勞，你責打褻慢的人，蠢笨人可以覺悟。你勸教精明人，他必多得知識。使父受苦，使母離家，是可恥可羞的兒子。我兒，人所勸誨你的，若是使你離棄明哲的言語，你萬不可聽從。匪類作見證，戲笑公義，惡人喜愛奸惡，如口愛吞美食。刑罰是為褻慢人豫備的。鞭責是為愚昧人的背豫備。

善惡對舉垂
為箴言

的、
第二十章 酒能使人褻慢、濃酒能使人諂譁、凡好飲無度的、甚為無知、王的威怒猶如獅子吼、
 叫、凡干犯的、是自己取罪、安居無爭的、必得尊敬、凡愚昧人必專心起爭端、懶惰人因怕寒冷、
 不肯耕種田地、及至收割的時候、向人乞討、必無所得、人的智謀懷藏在心、如同深淵不測、惟、
 明哲人方知汲取、自誇其德的甚多、誠實作忠實或人最為難得、最為難得原文行動正直的、方、
 為義人、他遺留的後裔、也必享福、王坐在審判的位上、怒目驅散一切惡人、誰能說我心清潔、
 我潔淨無罪、兩樣的平秤、兩樣的升斗、為主所憎惡、看孩童的動作、也可知他的行為清正不、
 清正、能聽的耳、能看的眼、都是主所造的、不要貪睡、恐致貧窮、眼目開睜、可得喫飽、買物的人、
 往往說不好不好、及至走去、便自誇獎、智慧的言語、文音就如金子和珍珠並寶器、人為異、
 族和游女游女原文作保、他的衣服器具、必被取去作當頭、欺騙人得食物、覺得滋味甚甜、那、
 知後來猶如口滿塵沙、若多籌算、計謀方得成就、若要交戰、必須先設良策、搬動是非的人、必、
 洩漏人的隱祕事、多嘴的人不可與他來往、咒罵父母、他的燈必滅、他必在黑暗中、起初易得、
 的產業、終久必不為福、你休說我要以惡報惡、但當仰望主、他必拯救你、兩樣的砮碼、為主所、
 憎惡、詭詐的天平、甚為不美、人的步履為主所定、人豈能自明當走的道途呢、人貿然許願、許、
 願之後、纔思量、便陷入網羅、有智慧的君王驅散惡人、嚴嚴懲治、猶如用輪碾軋人的靈性是、
 主賜的明燈、可以窺察人心的隱微、王得保全、是因仁慈誠實、他的國位也因仁慈堅定、少年

人以健壯為榮耀，老年人以白髮為尊貴，責打加傷以致痛徹身體，可以治惡，猶如良藥。

正直，惟主明察人心，主喜悅仁義公平，勝過喜悅祭祀，惡人眼高心驕，自以為有光輝，終必取罪，殷勤操作的足致豐裕，急躁經營的反致虧乏，用詭詐的話求財，就是自己取死，所得的財猶如虛氣，惡人行事不喜公義，橫行霸道，因此必忽然滅沒，作罪的人必行邪曲道，凡清潔人行為必正直，獨住在房頂上，強如與愛爭競的婦人在屋內同居，惡人的心樂人受禍，就是他的朋友也不憐恤，褻慢的人受責打，愚拙人可以得到智慧，訓誨有智慧的人，他必多得知識，公義的主鑒察惡人的家，將惡人投在禍患裏，或作善人觀惡人的家，人塞耳不聽窮人的呼籲，他自己禱告，必不得應允，暗中饋送禮物，可以止息氣忿，懷中的賄賂，能息怒回瞋，行公義事，善人以為喜樂，行邪惡的人看為艱難，迷離達道的，必居在陰靈會中，愛宴樂的必致窮乏，好喝酒好抹膏的，必不能富足，惡人代贖善人，悖逆人替換正直人，獨居曠野，勝與好爭競常氣惱的婦人同住，智慧人家中積蓄寶物，膏油，愚拙人隨得隨食用，追求仁義憐憫的，必得生命，仁義尊榮，勇士所把守所倚靠的堅城，智慧人可以上去傾覆，謹守唇舌的，可保自己免受災害，狂妄驕傲人，名叫褻慢，凡事都逞狂妄而行，懶惰人的慾心，致殺懶惰人，因他手不肯操作，怠惰人日切貪圖，毫無所得，善人有餘，施捨不吝，惡人尋常獻祭，尚可憎嫌，何況存奸詐心獻祭呢，文作見證的必致滅亡，聽命的小文作見證，原可以常作見證，文作見證，惡人不顧臉面正

善惡對舉垂為箴言

勸人存智求道

直人謹慎行動，人的智慧精明，謀畧，在主面前無足稱道，齊集戰馬豫備打仗的日，得勝乃在乎主。

美名比大財好，得恩寵勝於得金銀，窮人富戶雜居在世，雜居在世原文作相遇都為主所

創造，明哲人見害躲避，愚拙人冒往遭禍，謙遜和敬畏主的果報是富有尊榮，生命乖謬人的

道上有荆棘和網羅，保守自己性命的，須要遠離，教養兒子使他走當走的道，他到老也不偏

離，富戶必管轄窮人，欠債的必為債主的僕人，撒惡種的必收斂禍患，上帝震怒必將他們滅

盡，上帝震怒必將他們滅盡，作黃銅的杖已經設備，慈善人好賜福，慈善人好賜福的人必得福，因他將食物供給窮人，你若逐開

侮慢人，爭端便消沒，爭訟和可恥的事也都止息，心裏喜愛清潔的口必出善言，這樣的人王

與他為友，主眼眷顧有知識的人，使詭詐作謬詐或作悖逆人所說定的歸於無有，懶惰人常說街上有

獅子，我必在途上被殺，妓女口猶如深坑，干犯主怒的必陷在其中，癡獸在孩童心中用加責

的杖可以除掉，虐待貧窮人為要自己多有，這是富上加富，終久必致缺乏，他卻可致貧窮人

論與富戶他，你須側耳聽智慧人的話，用心領會我的達道，你若心內存記口中言，講這便

為美，我今日特指教你為要使你仰賴主，我豈未曾為你再三記錄謀畧和道學呢，我指示

你真言的實理，使你能用真言回覆差遣你的人，○貧人既貧，或作無勢力不要欺凌他，不要

在公庭，公庭原文作城門口欺壓貧窮人，因為主必為他們伸冤，凡欺騙他們使他們憂心的，主必懲罰，

不要與輕易發怒的結交，不要與暴躁人來往，恐怕你做法他的行動，自己陷在網羅，不要與

人學掌保之義不要為人欠的債作保，恐怕你不能償還，人就奪去你睡臥的牀，你祖先所立舊時的地界，你不可挪移，你看見辦事殷勤的人，你可以料他必將在王左右不常久居下賤人中。不常久居下賤人中原文

你若與長者長者王侯或坐席，必慎思在你面前的是誰，必慎思在你面前的是誰若

你貪食，不如拿刀放在咽喉，或作如拿刀放在咽喉不可貪他的珍饈，因為宴非好宴，不要

躁急求富，休要自逞你的聰明，你豈可為轉瞬就無的錢財勤勞呢？錢財彷彿有翅膀，如空中

飛鷹速速飛去，又作你豈可注你的眼睛在錢財上呢？不要喫畜刻人的飯，不要貪他的

珍饈，因為他心怎樣思量，他為人就是怎樣，他雖對你說請喫請喝，他心卻向你不誠實，你所

喫的必致吐出，你道謝的美言也是徒然，你不要將話說與愚蒙人聽，恐怕他藐視你的通達

言語，不要挪移古時所定的田界，不要侵佔孤兒的地土，因為為他們報仇的，具有全能，必懲

罰你，為他們伸冤，你須專心領會訓誨，側耳聽受有知識的言，你不要不督責兒子，你若用杖

責打他，後必不致取死，你若用杖責打他，可以救他的生命，作生命或不墮落示阿勒，示阿勒見

七章卅我兒，你若心存智慧，我心也必歡喜，你口若說方正話，我心腸也必歡樂，作擊的人發

達，你心休妒嫉，惟當終日敬畏主，因為終必有好收場，必不至失望，我兒，你須聽從須存智慧，

須專心行正道，好飲酒和好喫肉，不要與他結交，貪喝貪喫的，必致貧窮，愛睡臥的，必致

穿破爛衣服，你須聽從生你的父，不可輕忽你的老母，須要求得真理，智慧，訓誨，達道，永守莫

失失莫失原文善人的父必大快樂，人生智慧子，必因他歡喜。你須使你父母歡喜，使生你的快樂。我兒，你須一心歸依我，你的眼目須顧守顧守或喜悅我，我指示你的道途。妓女猶如深坑，淫婦彷彿狹窄的陷井，他伏藏猶如賊盜，他使世人中多有悖理的。誰有禍患，誰有憂愁，誰有爭訟，誰有憂慮，誰無故受傷，誰眼目紅赤，就是深夜飲酒，常來尋找調和的濃酒的，酒發紅，在杯中有美色，下咽舒暢，你不可貪圖，因為終必害你，猶如蛇咬，必傷你，如同虺毒，使你眼目貪看淫婦，心裏懷念邪僻，或作使你想顛倒必使你如睡在海中，如臥在桅杆上，必使你說人雖打我，我不覺疼，人雖傷我，我不理會，我何時清醒，仍去尋酒。

第二十四章 你見惡人發達，不要妒嫉，休要羨慕與他們同處，因為他們心懷奸險事，口出毒害言，家室建立，都由智慧，家室穩定，都憑明哲，房屋充滿各樣美好寶貴財物，全靠知識，智慧人具有能力，有知識的人力量強壯，你若要爭戰，必先設良策，議士衆多，或可得勝，愚昧人以爲智慧高不可及，因此在公庭公庭原文不敢開口，設謀行害的人，終必稱他爲邪惡人，愚蒙人所謀算的，都是罪孽，褻慢人爲人所憎嫌，你遇患難若膽怯，你的力量也必衰微，你見人被拉到死地，須要拯濟，見人將要被殺，不可不救護，你若推諉說，這我不曾知道，你須想鑒察人心的必明曉，保全你性命的必知道，必接着人所行的報應人，我兒，你喫蜜因爲滋味好，你喫蜂房的蜜，因爲上膛覺得甜甘，你心得智慧也當看爲如此，你得智慧終必有好收場，你必不至失望，你這惡人不要窺探善人的家，不要擾害他的居所，因爲善人雖七次跌倒，仍必興起。

論君數端

論爭端

箴言雜記

惡人終必陷在禍患中，你仇人跌倒，你不要歡喜，他傾仆，你心休喜樂，你若喜樂恐怕主看見不悅，從他身上遷怒臨你，為非的得意，你休懷不平，惡人發達，你休生妒嫉，因為惡人終無好收場，惡人的燈必然息滅，我兒，須敬畏主和王，不要與叛逆人結交，因為他們的災禍必忽然臨到，主和王降罰，誰能先知。○以下的箴言，也是賢人留下的，審判時看人情面，看人情面或甚為不美，說無理的人有理，原文作對惡人必為民所呪詛，為國人所氣忿，懲責邪惡的都必得美處，都必得美處或作人為他祝的福，必降在他身上，用真言應對人的，猶如與人接吻為禮，你先須在外辦理你的事務，在田間經營農事，然後建造房屋，不可妄作見證坑害同人，也不可開口欺騙人，你不可說人怎樣待我，我也怎樣待人，我必照着人所行的報復人，懶惰人的田地，愚蒙人的葡萄園，我會經過，見荒草滿地，荆棘亂生，牆垣塌倒，我見了就留心，看着自己警醒說，你若且睡片時，再睡片時，又叉手偃臥片時，貧窮猶如行路的人，缺乏彷彿拿兵器的武士，速速臨到。

以下也是所羅門的箴言，是猶大王希西家的臣子所集的，隱諱事是上帝的榮耀，鑒察事是君王的榮耀，或作萬理與祕是上帝的榮耀天的高地，厚，君王的心，都難測度，除去銀的渣滓，銀匠便可用以製造器皿，從王面前除去惡人，他的國位便可因公義堅立，不要在君王面前妄自尊大，不要站在位大的人站的地方，你在尊者面前，原文作你在你眼前與其人叫你退下去，不如有人對你說，請你上來，你不要輕易出去與人爭競，恐怕你終被人羞

舊約聖書

箴言

第二十五章

八百九十九

辱以致你無所可行，你雖與人有詞訟，卻不可漏洩人的祕事，恐怕有人聽見便指摘你，你被譏誚不止，諷時說的話，猶如金果嵌在銀槽中，智慧人勸解人的話，在肯聽的人耳中猶如金耳環和精金妝飾，忠信的使者，使主人心中舒暢，猶如在收割的時候，得冰雪可以涼爽，妄自誇獎，說贈送人終不贈送，猶如有風有雲，卻沒有雨，恆常忍耐，可以使君王納諫，柔言可以挽回固執，以打折折頭，可你得蜜喫，只可喫足，恐怕你喫得過多，便致吐出，你往朋友家去，不可煩數，恐怕他厭惡，憎嫌你，妄作見證坑害人，猶如斧刀和快箭，遭患難時倚靠不忠誠的人，猶如嚼喫用朽牙，行走用癩腿，人對傷心的人唱歌，猶如冷天脫衣服，又如鱸上倒醋，仇敵飢餓，你不如給他喫，仇敵煩渴，你不如給他喝，你這樣待他，猶如將炭火堆在他的頭上，主必賞賜你，背地的讒言，作說原文，激發怒氣，猶如北風送雨，獨住在房頂上，強如與愛爭競的婦人在屋內同居，有好消息從遠方來，猶如將涼水給困乏的人喝，善人在惡人面前跌倒，猶如泉渾井濁，喫蜜過多，這為不美，考究所難考究的也，必徒難人，不制伏自己的心，猶如城邑毀壞，沒有牆垣。

箴言雜記

夏時下雪，收割時下雨，都不相宜，愚蒙人得榮耀，也是如此，無故的呪言必無應驗，猶如燕雀飛過不見，身猶如燕雀飛過不見，又作無故的呪言，本案在本，鞭子是為馬豫備的，銜繩是為驢豫備的，杖是為愚昧人的背豫備的，愚昧人說癡話，你不要回答他，恐怕你與他一樣，愚昧人說癡話，也有時應當回答他，恐怕他自看為有智慧，將事付託愚昧人，必致受害，猶如砍斷自己的

腿、懶腿的脚、空存無用、愚蒙人口中述說箴言、也是如此、將榮耀給愚昧人、猶如將一包寶石拋在石堆上、猶如將一包寶石拋在石堆上、或作將石繫在射石的機上、愚昧人口中述說箴言、猶如醉人手拿荊棘、愚昧人好爭競、攪累一切堵住他的口、便是攔阻他取罪、愚昧人行愚昧事、行了又行、猶如狗喫食吐了又喫、你兒自以為有智慧的人、將他較比愚昧人、愚昧人尚可指望明白、懶惰人說、道上有猛獅、街上有壯獅、懶惰人輾轉在牀、如門動轉在樞、懶惰人手放在盤內、就是撒回向口、也怕勞乏、懶惰人自以為有智慧、比七個善應對的人、尤有智慧、過路管理與自己無干的爭鬪、猶如提狗的耳、人欺凌鄰舍、卻說我、不過是戲耍、猶如瘋狂人拋擲槍箭和殺人的兵器、不添柴火必滅、一無挑事的人、挑事的人、或作是非的人、爭競便止息、炭能生火、柴薪能起火、燄、愛爭競的人滋生事端、也是如此、挑事的人、他的言語雖如笑談、必深入人的心懷、或作撥弄是非的人、他雖心深入、口吐溫言、心懷奸惡、猶如劣銀包瓦器、敵人用口文飾自己、心裏所懷的、卻是詭詐、他雖口說善言、你不要信他、因為他心內有七樣可憎嫌的意念、他用詭詐遮掩自己、怨恨他的、毒惡終必顯露在會中人、挖坑必自己陷在其中、人、在上、轉石頭石頭必反過壓在他身上、說謊言的、必恨惡受他害的人、口說謊言的、必打算害人、

不要誇獎明日的事、因為今日遇見甚麼事、你尚且不能知道、不要用自己口自誇、等別人誇你、不要用己脣自讚、等外人讚你、石頭甚重、沙土也不輕、愚拙人的怒氣、比這兩樣更重、人的震怒、勢甚兇猛、人的氣忿、狂暴、在暴或作水橫流、人的妒嫉、更為難當、更難當原文、暗存

愛人的意念，不如明明的勸責人。原文作明白責備人勝於暗中愛人朋友雖痛責，卻是忠誠，仇人雖親近，原文作近

作接卻是詭計，人喫飽，就是蜂房的蜜也，厭惡人飢餓，就是苦物也，以為甘美，人離家飄流，猶

如雀鳥離巢游翔，膏油美香，能使人心悅，朋友用誠心勸解，也是如此美好，你的朋友，你父的

朋友，你都不可遺棄，你遭難時，不要進你兄弟的家，因為親近的朋友，勝過疏遠的弟兄，我兒，

你當求智慧以悅我心，使我可以回答毀謗我的人，精明人見害躲避，愚拙人冒往遭刑，人為

異族和游女作游女原文作保，他的衣服器具，必被取作當頭，清晨大聲過獎朋友，便是毀謗朋

友，常吵鬧的妻，可比下雨日屋漏水滴，攔擋他的猶如攔擋風，又如用右手要拿住油滑的物，

使鐵有刃的，還是鐵，激發人烈怒的，還是同類，守護無花果樹的，必得喫樹上的果子，願主人

的必得榮耀，人用水照面，面面相符，人用己心度量人心，也是這樣，示阿勒示阿勒見創世記

亞巴頓亞巴頓與示阿勒義同無時滿足，人的眼貪，也是這樣，永不滿足，鼎可以試驗金，鑪可以試驗銀，

稱讚可以試驗人，你用杵擣麥子在臼中，可以去皮，若擣愚昧人在其間，不能去他的愚昧，你

須殷勤養育你的羊羣，留心你的羣畜，賞財不能長有，冠冕不能存到世世，年年百草黃落，復

又回春，菜蔬生長，山間都當收斂，剪羊毛用以作衣服，賣公羊的價錢，可以買田地，並且有母

山羊奶，穀你喫，也穀你的家眷喫，並穀你的婢女用。

第二十八章 惡人雖無人追趕也，逃遁，善人安然，猶如猛獅，邦國反亂，則多君更換，有一個明

哲有知識的人，可以長久治國，貧窮人暴虐貧民，猶如暴雨沖沒糧食，違棄律法的，必誇獎惡

人遵守律法的必與惡人為敵，行惡的不明曉，何為公義，惟尋求主的無所不明，行動正直的窮人，強如行邪曲道的富戶，謹守律法的是賢子，與好喫好喝的人結交，必致羞辱，己父用利息增長己財的，所積蓄的財終必為濟貧的人所得，不肯聽從律法的，他的祈禱也必被憎惡，引誘正直人行惡道的，必自己陷在坑裏，惟誠實人必然得福，富戶自看為有智慧，明哲窮人能看透他，善人得志，得志原文人都以為大榮耀，惡人有權，有權原文人都躲藏，隱瞞自己罪過的不能通達，承認悔改的得蒙憐恤，常常謹慎的是有福的，心裏剛愎的必陷在禍患，暴君轄制貧民，如吼叫的獅子，如飢餓的熊，無知的君必多行暴虐，不貪財利的必得長壽，殺人流血的心內驚惶，往陷坑逃奔，無人能攔阻他，行動正直的必可得救，走邪曲道的必跌倒路間，必將倒路間或作耕種自己田地的，必得飽食，隨從閒懶人，閒懶人或作的必多受窮乏，誠實人必得多福，急要發財的難免有罪，瞻徇情面，甚為不美，有時人因一塊餅，至於犯法，眼中貪婪的人急求豐阜，卻不知窮乏終必臨到他身，勸責人的後來，後來或終久得人喜愛，比詭媚人的得人喜愛尤多，偷竊父母的財物，自己說不算是罪，這人便是強盜的同流，心驕的人必激發爭端，倚靠主的必得恩澤，師心自用的，便是愚昧人，行動按智慧的，必得拯救，調濟貧窮的必不致窮乏，裝作不曾看見的必多受呪詛，惡人興旺，人都藏匿，惡人敗亡，善人增多，增多或作人掌權，民都歎息，愛慕智慧的人使父喜樂，與妓女結交的必浪費錢財，君王公平，使國堅定，

愛受賄賂的人受賄賂的人必使國敗亡，人奉承人，猶如設網羅絆他的腳，惡人犯罪，自投網羅，惟獨善人歡呼喜樂，公義人知道為貧窮人伸冤，惡人置若罔聞，褻慢人煽惑一城的人起爭端，智慧人能止息人的忿怒，智慧人與愚昧人相爭，或發怒或戲笑，都不能使他和順，殘忍人厭惡誠實人，正直人專心保護他的性命，愚拙人傾吐怒氣，智慧人能自隱忍，掌權的若聽謊言，他一切臣僕必都邪惡，貧窮人和強刻人雜居在世，這兩樣人的眼目，都蒙主光照，君王秉誠實為窮人伸冤，他的國位必永遠堅立，杖打和督責，可以使人有智慧，放縱的兒子，必使母羞辱，惡人多的時候，罪孽也多，善人終必得見他們傾跌，你督責你兒子，他必使你得安慰，也必使你心裏喜樂，若無默示，民便妄為，謹守律法的，便為有福，但用話責備奴僕，他必不服，他雖明白，也不答應，你見言語急躁的人，將他較比愚昧人，愚昧人尚可指望明白，人養奴才，若從幼看待過勞，奴終必自看如主人的兒子，輕易發怒的，必開啓爭端，常常氣忿的，必加增罪愆，人的驕傲，必使他卑降，心裏謙遜的，必得尊貴，人與賊分贓，就是厭惡自己，性命因為他雖聽見人呪詛，不敢述說出來，人若怕人過甚，必陷網羅，惟靠主的，必得護衛，求君恩的人，甚多，定人事的，惟有主為非的人，為善人所憎惡，行正直道的，為惡人所憎嫌。

箴言三十章 以下是雅基的兒子亞古珥的話，就是箴言，是為以鐵說的就是傳與以鐵並烏甲的，說我比衆人都蠢笨，沒有別人的聰明，我未曾得原文作學過智慧，不曉得聖者的道，或誰昇天又降下來，誰聚風在手中，誰包水在雲內，如在衣內，誰立定地的四極，他名叫甚麼，

雅基之箴言

言人心無明
難測造化之
妙

士言純備人
不可增
自言所求有
二

人雖微賤亦
不可刻待

四不知足者

忤逆子必受
惡報
不可尋蹤免
跡者有四

不可耐者有
四
物微而巧者
有四

行有威儀者
有四

他兒子名叫甚麼，你知道麼，上帝的一切言語，作言語或是精純的，凡倚靠上帝的，上帝必護衛他如盾牌，上帝的言語，你不可增添，恐怕上帝責罰你，顯你為說謊言的。○我求主兩件事，在我未死之先，求主賜給我，使虛假和謊言離開我，使我不貧不富，但賜我需用的飲食，我若富恐怕我飽足不認主，說主是誰，我若貧恐怕我偷竊，以致妄稱我上帝的名。○你不要在主人面前譏毀僕人，作僕人或恐怕他呪詛你，你便有罪，有一種人，一種的人原文作一，呪詛他父，不為他母祝福，有一種人自以為清潔，卻沒有洗除自己污穢，有一種人眼高目傲，有一種人牙如刀齒，如劍，吞喫地上貧乏人，和人間窮苦人。○阿路迦有兩個女兒，常說給給，不知足的有三，並永不說穀的，共有四，就是示阿勒，示阿勒見創世記卅七章卅五節，不懷胎的婦人，不存水的地，無底止的火，眼睛藐視父的，輕看母言不聽從的，他的眼睛必為谷中的烏鴉所啄，必為鷹雛所喫，我所不能尋覓的，我前或在有三，並我所不能知道的，共有四，就是鷹飛在空中的蹤跡，蛇爬在磐石上的蹤跡，船行在海中的蹤跡，男與女苟合的蹤跡，淫婦的行動，也是這樣，任縱情慾，除滅蹤跡，說我沒有犯罪，使世驚駭的，有三，並使世難耐的，共有四，就是奴才作王，愚妄人豐富，醜惡的女子出嫁，婢女接續主母，地上有四樣活物，雖微小，卻甚聰明，螞蟻雖是無力之類，卻知道夏天豫備糧食，沙番，沙番有是軟弱之物，卻有窠在磐石內，蝗蟲沒有君王，卻成羣逐隊的飛來，守宮可用手拿住，用爪爬行，卻住在王宮，行走可觀的，有三，並步履有威儀的，共有四，百獸中最為勇猛，無所畏避的獅子，繫肚帶的戰馬，或作善駒，野公羊，並無人能敵的君王，人無

母誇誇母妄
想母激怒

利慕伊勒母
訓子自守母
縱怒

歎美淑女

激怒必開爭端。作能敵的君王或作領兵的君王你若誇誇妄為，或思想惡念，就當用手掩口，搖奶子必成奶油，打鼻子必出血。

以下的話，是對利慕伊勒王說的，是他母勸誨他說的箴言，說我的愛子，我腹所

懷的親兒，我許願生的兒子，我勸誨你甚麼呢？不要貪昵女色，耗盡精力，不可有使王敗壞的

行為，利慕伊勒君王喝清酒，掌權的喝濃酒。醉酒之物或不應當的恐怕飲酒忘記法度，顛倒

是非，使一切受屈的不得伸冤，醇酒可以給將亡的人喝，清酒可以給心憂的人喝，使他喝了，

遂忘他的貧窮，不記念他的苦楚，你當為不敢自辨的不敢自辨的開口為一切孤獨的伸冤，

開口按公義判斷，為窮乏貧苦的辨屈。○誰易得才德的女子為妻呢？他貴重遠超珍寶，貴重

有損尋找羊絨和細麻，手勤經營，他猶如商船從遠地運糧來，未到黎明，就起來將食物分與

家中人，將所需用的分與婢女。將所需用之分與婢女打算購買田畝，得買便宜，用己手

操作所得之賞，栽種葡萄園，以竭力為腰間繫之帶，並自強兩臂，他知經營獲利，或作他知所

他的燈終夜不滅，手拿撚線竿，手把紡線車，張手賙濟貧窮人，伸臂資助寒苦人，他一家不怕

雪冷，因為全家都穿紅衣，他為自己製作華美褥子，所穿的都是細麻和紫色衣，他丈夫在公

庭，庭公庭原文與本地的長老同坐，為衆人所認識，他織細布，細布或衣售賣，製造帶子賣與商賈，

以才能威儀為衣，豫籌後日，足以喜樂，開口說智慧的話，仁慈的法，在他口中，他善於管理家

務不喫閒飯、他的衆子起來稱頌他、他的丈夫也誇獎他說、才德的女子甚多、你更超越一切、
豔麗是虛假的美容、是空幻的、惟敬畏主的女子、方得讚美、他所操作、結成善果、必當由他享、
受人必因他的行爲、讚美他在城門口、

舊約聖書

箴言

第三十一章

九百零八

世事皆虛浮
無常
萬事萬物轉
變無常

萬事無新往
者難追來者
必往

窮究世事終
屬虛浮

嘗試喜樂安

舊約聖書

傳道

耶路撒冷王大衛的兒子柯希列之言。柯希列或作勞碌經營有何益處。一代過去，一代又來，地是永遠長存，日頭出來，日頭落下，急歸其所，復又出照。復又出照或作就是風往南吹，又轉到北風旋轉而吹，從何旋轉，復又旋轉，江河都往海裏流，海卻不滿溢，江河往何處流，流了又流，若將萬事一一題論，必致疲乏，人也不能說盡。或作不能說盡眼無時看飽，耳無時聽足。作眼無時看飽耳無時聽足已有事後必又有，已成的事後必又成，日下並無新事，有一件事人若指着說，這是新事，那知在我們以前的世代，已經有了，已往的事不能都記憶，未來的事將來的人也不能都記憶。○我柯希列作過以色列王建都在耶路撒冷，我專心用智尋究考察天下所作的事，乃知道這是勞苦的責任，是上帝為世人定的，要人因以自勞，我察看日下所作的一切事，知道都是虛浮，都如捕風，曲的不能直，缺的不能補。不能補或作可勝數我自己心裏議論說，我既得大業，又得智慧，勝過在我以前所有治理。作居在耶路撒冷的我心，中多有作有智慧，和知識，不如專心考察，何為智慧，何為癡獸，何為愚蒙，乃知這也如捕風，因為智慧多煩惱也多，知識加增憂傷也加增。

舊約聖書

傳道

第一章

九百零九

逸亦屬虛浮

智人雖愈乎
愚人二者所
遇何異之有

勞碌得財不
知留與誰享
豈非仍屬虛
浮

舊約聖書 傳道 第二十章

九百一十

喜樂有何益處，我心裏想我且飲酒身享安樂，心中又順從智慧，又執守愚拙，等我得知人在天下，畢生當行何事為美，我便為自已興動大工，建造宮殿，種葡萄園，設立園圃，在其中栽種各樣果木，刨挖池沼，用以澆灌林樹，置買奴婢，也有生在家中的奴婢，又有許多牛羣羊羣，勝過在我以前居住耶路撒冷的，又積蓄白銀黃金和列王各國所貴重的財寶，又買歌童歌女和世人所喜愛的，並有許多的妃嬪，並有許多妃嬪，或作在各類樂器這樣我甚興旺，一切無不加增，或作我且見勝過在我以前居住耶路撒冷的人，我的智慧卻仍存留，不禁止我眼欲所欲的，不禁止我心樂所樂的，因為我想我既勞苦，自當使心享受安樂，這是我從勞苦所得來的，分後來我體察我手所經營的一切，和我所勞苦的，乃知道都是虛空，都如捕風，在日下毫無益處。○我轉觀智慧狂妄癡獸，我既作過王，在我後來的人能行甚麼呢，也不過行人所已行的，我雖見得智慧勝過愚昧，猶如光明勝過黑暗，智慧人凡事目明，愚昧人在黑暗中行走，我卻也知道智慧人和愚昧人所遇的事都是一樣，我心裏便說，我所遇的事，既與愚蒙人所遇的一樣，我何必比別人多有智慧呢，我心裏說這也是虛空，智慧人和愚昧人一樣，永不被記念，因為現在所有的，後來都必忘記，可歎智慧人死亡與愚昧人無異，我便恨惡生命，因為我見得日下所有的事都是不美，都是虛空，都如捕風，我也自恨在日下勞碌碌碌，因為我勞碌得來的，終必留與在我後來的人用，人尚不知，誰知文作那人是智慧，是愚昧，那人竟必管理，我在日下用智慧勞碌所得的，我想這也是虛空，如此，我想到我在日下所勞苦的，我便失望，因為有人

若云莫如坐
享安樂豈知
此不由人乃
上帝所定

萬事既皆有
定時操作亦
是虛然

所有萬事皆
由上帝所定
人莫能測莫
能增減更易

世人多行不
義上帝終鞠
期善惡賞罰有

用智慧知識精明作技能勞碌經營，卻將所得來的留與未曾勞碌的人為業，這也是虛空，甚為不美。人在日下勞碌費心，究竟有何所得？他終日憂慮，諸事煩惱，連夜間心也不安，這也是虛空。若說人既受勞苦，不如喫喝享享安樂，我又見其權在乎上帝，論到所食所享，誰能勝過我？又作若非上帝容許因為上帝所喜悅的，上帝賜他智慧知識，喜樂得罪上帝的，上帝給他收斂積蓄的責任，終久歸與上帝所喜悅的人用，由此可知這也虛空也，如捕風。

○天下一切事都有定時，萬務都有日期，生有時，死有時，栽種有時，拔出所栽種的有時，殺戮有時，醫治有時，拆毀有時，建造有時，哭有時，笑有時，哀慟有時，舞蹈有時，拋擲石頭有時，聚集石頭有時，當懷抱有時，不當懷抱有時，尋得有時，失落有時，保守有時，捨棄有時，破裂有時，縫補有時，靜默有時，言語有時，喜愛有時，憎惡有時，戰爭有時，和好有時，這樣看來，操作的人勞苦，有何益處？○我見人經營勞碌，知道是上帝所命定的，上帝創造萬物，俱各按時，無不美備，又使人心喜愛世事，又使人心喜愛世事人若要明透上帝從始至終的作為，却是不能，我知道世人終身，惟有喜樂和行善為美，只是人能喫喝，能享受諸般勞苦得來的，這也是上帝的賞賜，我曉得上帝所作的必定永存，無所增添，無所減少，上帝這樣行，為要人敬畏上帝，現在所有的早已就有了，將來必有的，先前已有了，因為上帝使已往的事重新再有。○我又見日下審判處，竟有偏邪，當行公義處，卻有不義，我心裏便議論說，善人惡人自有上帝審判，因為凡事諸工，在上帝那裏有一定的日期，我心裏又說，世事如此，是因為人的緣故。

在上帝前勿
造次啓口
許願宜儉勿
緩

願言如夢虛
幻

金銀不足滿
人心貨財乃
屬虛浮

能享用財產
亦上帝所賜

箴言

你上帝殿須要謹慎步履、近前聽道、勝過愚昧人獻祭、因為他無知所以作惡、他無為

他知所以作惡或作因為你在上帝面前、不可造次啓口、不可心急出言、因為上帝在天上、你在

地上、所以你須寡少言語、人慮作慮或多必作夢、話多不免有愚拙語、愚拙語原文作你在上帝

面前許願、償還不可遲延、因為上帝不喜悅愚妄人、你所許的願、應當償還、許願不還、不如不

許願、你休要信口胡言、使身陷在罪中、免得你後來在使者使者即面前說是誤言、不然、恐怕

上帝因你聲音發怒、敗壞你手所作的、人多作夢、必多虛幻、多說話也是如此、你當敬畏上帝、

○你若在國中見窮人受虐、或見審判顛倒是非、不要因這事驚疑、因為人居高位、有比他位

高的鑒察、鑒察或在其上、還有至高的、有王受國人服事、凡事究竟於國有益、或作王若營謀

益大的貪愛銀子的、有銀子也不知足、貪愛多財的、有多財也不得益處、這也是虛空、貨財增添、

喫的人也增添、有貨財的人有何益處、不過眼目觀看、勞碌人無論喫多喫少、睡必沈酣、富戶

豐足、不得睡着、我又見日下有一件大患事、就是貨財存積、反害本主、遭遇艱難、失落貲財、雖

生兒子、手下卻一無所有、留於兒子他必赤身去世、與他從母胎出世無異、所勞碌得來的手

中分毫不能帶去、這是一件大患事、因為他出世怎樣、去世也是怎樣、勞碌猶如捕風、毫無益

處、他終身在黑暗中度日、多有煩惱憂傷、憂傷原文愁苦、因此我見人在上帝賜他的年壽之

內、喫喝享受在日下、勞碌得來的、乃為善為美、因為這是他的分、無論何人、上帝賜他貲財產

業、他能享用、能取自己的分、能樂享自己勞碌得來的、這也是上帝的恩賜、他不思念他的年

有財不能享
亦屬虛空
多子多壽一
生不能享福
是亦虛度

浮慕不如實
享

多事多虛

美名愈於香
品明暗愈於
宴樂
聽智者勸勝
於聽愚者歌
忍為美

壽不長，因為上帝使他事事應心，得以喜樂。

我又見日下有一件患事，並且是人間常有的，有人上帝賜他賞財產業尊榮，使他心所欲的毫無缺少，只是上帝不使他能享用，有外人來享用，這也是虛空，是大患事。人雖然生一百個兒子，活許多歲數，在世的年日甚多，若不得享福，死後不得安葬，據我說那墮落的胎，比他倒好，墮落的胎虛虛而來，暗暗而去，無名可存，滅沒在黑暗中，沒有見過天日，毫無所知。較比那等人倒為安泰，那等人自己不肯享福，雖然活二千年，也是徒然，究竟與眾人同往一個地方去。○人勞碌為要餬口，心意卻不知足，這樣看來，智慧人何所強於愚昧人，精明的人求人與人結交，精明的人求與人結交，或作窮人知道在人前如何而行，有何益處，眼睛看見，比心裏羨慕倒好。總之都是虛浮，猶如捕風。○凡生在世的名早已見稱，都知道是人，人都知道是人，怎樣早已命定，斷不能與力大的相爭，事有許多增添許多虛浮，於人有何益處，人生在世為日無多，都是虛空，如影，誰能知道活著的時候，甚麼與他有益，誰能告訴他身後日下有何事。

好聲名強如美膏，人死的日子勝於人生的日子，往宴樂的家去，不如往哀喪的家去，在那裏可以想到眾人的終場，存活的可以自己思悟，存活的可以自己思悟，原文嬉笑不如憂慮，因為面帶憂容，心必向善，智慧人的心在哀傷的家，愚蒙人的心在宴樂的家，聽智慧人勸責，強如聽愚蒙人歌唱，愚蒙人的笑聲，猶如鍋下燒荆棘的聲，也是虛空，智慧人因暴虐成爲狂妄，賄賂能壞人的心術，事的終局比事的起頭好，容忍的心，比驕傲的心好，你不要性躁。

智美於產

事理深奧莫
之能究

發怒、因為氣忿是在愚昧人懷中、不要問說、為甚麼今日不如昔日、你這樣問、不是出於智慧、有智慧兼有產業甚美、與世人見世人的文作有大益處、智慧可以蔭庇人、錢財也可以蔭庇人、更有益處的還是智慧、因為智慧可以使有智慧的人得生命、須要觀察上帝的作為、上帝使曲的誰能使直、你得福的日子應當喜樂、你遇患的日子應當思慮、因為上帝使這兩樣互相乘除、未來的事、人分毫不能豫料、○我在虛度中見過這一切事、又見過善人雖善、卻倒夭亡、惡人雖惡、卻倒長壽、你休要自以為甚、甚、休要自以為甚、有智慧、恐怕你自取敗亡、不可越分行惡、不可愚昧、恐怕你不到死時就死、你若持守那個、不忽畧這個、方算為美、因為敬畏上帝的必遠離一切過分的事、○智慧使有智慧的比城中十個官長官長或更有能力、時常行善、永不犯罪、這樣善人世上沒有人、無論說甚麼話、你不要介意、免得你聽見你僕人呢罵你的話、你也曾屢次呢罵過人、你自己心裏也知道、○我會用智慧試驗這一切事、我說要得真見解、卻離我遠、世上萬事、理都懸遠、深奧又深奧、誰能窮究、我又轉念、專心要得知識、要明察萬事、要求智慧聰明、並要知道何為惡、何為愚、何為拙、何為歎、並要知道何為惡、何為愚、何為拙、何為歎、或作且要知道惡、就是愚拙、就我察得有等婦人、心如網羅、手如縲綆、若遇這樣的婦人、比死亡更苦、上帝喜悅的人、必得躲避他、有罪的人、必被他所陷、柯希列說、我將萬事一一考察、要得其詳、便察得此、我心又有尋求、却未曾尋得、一千男子中、必可尋得一個俊傑之士、一千女子中、未必尋得一個明哲的婦人、此外我又察得上帝造人、原是正直、只是人千方百計、逞用乖巧、

舊約聖書

傳道

第七章

九百十五

宜謹守王命

凡事定命於主

惡人雖暫享
退離惟善人
終受福祉

上帝經給人
莫能測

善惡在世所

誰如智慧人，誰能解識萬物的理，人的智慧，令人面上有光輝，也使面上強暴氣象更
 改，我說你當謹守王命，既奉上帝名起誓，自當如此，不要急躁，別離王面，奉命辦難辦的事，不
 要遲延，因為凡王所要行的，必都要行，王發命都有權力，誰能問他說：你為何如此行？謹守命
 令的，必不至受禍患，智慧人的心曉得時勢，也知道法度，人雖多遇艱難，凡事却都有時勢，都
 有法度，人不能知將來的事，未來的事誰能告訴人，無人能掌管生氣，使生氣永留，或作無人
不風使風無權力可施於死日，因為這場誰都不得免，人的強暴也難救人解脫，這一切我都
 見過，我也專心理會天下一切事，有時人管轄人，令人受害，令人受害或十我曾見過惡人安葬
 入墳墓，又見行正直的離開聖地，被城中人忘記，這也是虛空，若擬定罪名，不即刻用刑，人便
 敢放膽為惡，雖然惡人行惡百次，仍享長壽，我却知道敬畏上帝的，在上帝面前常存敬畏心，
 的終久必得享福，惡人究不得享福，他雖壽長，不算壽長，不過有如虛影，因他不敬畏上帝，世
 上又有一件患事，就是有善人遭遇惡人所當遭遇的，有惡人遭遇善人所當遭遇的，我就說
 這也是虛空，我便稱讚喜樂，因為人在日下沒有比喫喝宴樂好的，上帝使人生在日下勞碌，
 終身所得的好處，不過如此，我專心求智慧，要明察地上所作的事，見有人晝夜不暇合眼睡
 覺，我觀察上帝的一切作為，知道人不能通明日下所有的事，雖勞苦尋求，也不能得，就是智
 慧人說，我可以知道，究竟也不能得。
 我專心觀察這一切事，考究這一切事，知道善人和智慧人並他們的行為，都為上帝

遭無異皆歸
死地

常循本分以
度光陰經營
盡力

人具德能未
必亨通

智慧勝於勇
力

所掌管、或愛或惡、人無所能知、因為一切的事都屬未來、人無所能知、因為一切的事都屬未來、

知衆人所遭遇的事都是一樣、義人、惡人、好人、清潔人、污穢人、獻祭的、不獻祭的、行善的、作惡的、發誓的人、怕發誓的人、所遇見的事都是一樣、人所遇見的事都是一樣、這是日下所有的事中極大的患事、因此世人充滿惡念、活著的時候、心存狂妄、後來就歸入死人中了、凡得選列在活人中的方可指望、作力可指望或作選有指望、因為活著的狗、比死了的獅子強、凡活著的人都知道必死、死了的人毫無所知、不再得賞賜、他們名也無人記念、他們喜愛、他們恨惡、他們嫉妒、都已消沒、日下一切事上、他們永遠無分、○你不如歡歡喜喜的喫你的餅、心存樂意、喝你的酒、因為上帝已經喜悅你的作為、你的衣服須當潔白、你頭上不要缺乏香膏、上帝賜你在日下存活的日子、原是虛浮無幾、你當同你所愛的妻歡喜度日、因為你存活在世、在日下勞碌所得的、分不過如此、你凡手所當經營的事、應當盡力經營、因為你所將要去的示阿勒、勒不見

創世記卅七章卅五節、無經營、無計謀、無知識、無智慧、○我又觀察日下的事、見能跑的未必先到、有力章卅五節的未必得勝、智慧人未必得食、明哲人未必得財、有知識的人未必蒙恩、他們所遇的事都是隨機會都是偶然、時勢或作終局如何、人不得知、如魚入網、網原文如鳥入羅、禍患忽然臨到人身、人陷在其內也是這樣、○我又觀察日下的事、知道智慧的用處甚廣、即如有一小城、其中的人民稀少、有大力的君來攻擊、建築高壘、將城圍困、城中有一窮人、卻有智慧、他用智慧救護了那城、卻沒有人記念那窮人、我說智慧雖勝了勇力、這窮人的智慧、仍為人所藐視、不聽從

論智愚

乘權乖謬顛倒貴賤

論怠惰

勿暗誣君王

宜以布施為務

他的話智慧人的言語和平人都聽從比愚昧君的喧呼命令為美比愚昧君的喧呼命令為美或作愚於的官長的厲聲

智人智慧勝過兵刃一個愚妄人愚妄原文必敗壞許多美事美事或

和香的人做的香膏或作香膏若其中有死蠅死蠅或必臭必壞人因智慧尊貴得美名若稍有愚妄也是這樣智慧人的心居右愚昧人的心偏左愚昧人走道也顯他是無知都如明告眾人說我是愚昧人○掌權的人若向你發怒你不要離開你的本處因為遜順可免大過我又見日下有一件大患事是出乎掌權的人錯誤就是愚昧人反居極高的位君子反居卑賤又見奴才騎馬侯伯反如奴才步行在地上○刨挖坑坎的或自陷在其內拆毀牆垣的或為蛇所咬挪移石頭的難免受傷伐木頭的難免危險斧刃鈍了若不磨快砍伐必致費力人有智慧知道當務之為急知道當務之為急或蛇若不服呢仍舊咬人會念呢的得不著益處○智慧人的口出言惠人或作文雅或愚昧人的話陷害自己他口中的話起頭是愚昧未尾是癡獸狂妄愚昧人多出言語人卻不能知將來的事誰能告訴人愚拙人勞碌徒受困乏因為不知進城當走何路○你這國王若猶有童心羣臣早晨宴樂你便有禍你這國若你的君是君子羣臣隨時飲食用以補力不至喝醉你便有福人若懶惰樑梁必墮人若懈怠房屋必漏人設擺筵宴為要歡樂酒能令人喜悅有銀子凡事應心你心內也不可呢

誣君王你在臥房內也不可呢誣富戶因為飛鳥必揚聲音羽族必傳話語

你須將糧食散放在水上日久必有所得你又須分與七人或八人或作七分或八分因為

上帝作為人不能知

務時母懈

幼時宜知凡物為上帝所

年當少壯宜念造化之主

傳道者以多方訓人

你不知道將來在地上遇何災禍，雲若濃密，必降雨在地，樹木若傾倒，或往南，或往北，必在倒

的地方永遠存放，等風住的，必不撒種，望雨晴的，必不收割，莊稼風或作生氣從何道來，你不能知

道，婦有孕，骨骸如何成在胎中，或作婦有孕骨骸如何成在胎中，你也不能知道，這般上帝創造萬

物，或作物他的一切作為，你都不能知道，你須早晨撒種，下晚也不要歇手，因為你不知道

道是早撒的發旺，是晚撒的發旺，是兩樣都好，光明甚為佳美，眼見日光甚為可悅，人活多

年，仍當喜樂，當想念幽暗的日子甚多，凡將來的事都是虛空，○少年人，你少時可以喜樂，你

在幼年中歡悅，走你心所願走的道，看你眼所愛看的，只是當知道上帝必要為這一切審

問你，你當從心裏除掉恨怒，使身遠離惡事，或作惡事因為幼時或作惡事速過去，如清晨，乃是虛空

第十三章 你當趁着年幼，在患難日子未來，在你一無所愛的年歲未到之先，記念造你的主，

不要等着日月星宿黑暗無光，雨後又長雲的那時候，那時看守房子的顫搖，有力量的疲軟，

磨磨的稀少，就開着從窗戶看的都昏暗，街門關閉，磨磨的聲音微小，睡時聽見雀鳥鳴叫，就

驚起，謳歌的女衰敗，怕登高處，行路多所驚懼，以杏核為可厭，蝗蟲落在身上，也以為重，口腹

之欲也都廢掉，將要歸永居的地方，不久哀哭的人隨行在街市上，那時銀繩鬆解，金罐破裂，

瓶在泉旁破壞，水輪在井口損壞，身從塵土而來，後仍歸塵土，靈魂仍歸賜靈魂的上帝，那裏

去，柯希列說，凡事都是虛空的虛空，都是虛空，○柯希列自己已有智慧，又教訓人有知識，尋求

惟實畏上帝
守其誠命為
人所當盡之
要端

考究諸理、陳說許多箴言、柯希列專心尋求佳美的言語、他所記錄的、都是正直誠實的話、有智慧或作有的人、他們言語如刺、會中之師所傳的話、會中之師所傳的話、或都如釘穩的釘、都是一牧人所賜的。○我兒、這一切以外你須謹戒、這一切你但須從著書太多、沒有完畢、讀書太多、身體乏倦、凡事的大畧、我們都當聽、就是敬畏上帝、謹守上帝的誠命、這為人所當盡的大端、上帝必將人的一切行為、和一切隱祕的事、無論善惡、盡都審判。

舊約聖書

所羅門歌又名雅歌

歌頌與秘所
言良人佳耦
暗指救主與
教會

教會慕救主
自認有瑕

主頌悅之許
以恩寵

救主誇教會

教會頌救主

救主與教會
相愛

這是所羅門歌中的歌，願他與我接吻，因你的愛情勝於酒禮，你的膏，香味甚美，你名
 如傾出的香膏，因此衆女子都愛慕你，願你引導我，我們速速隨在你後，王攜帶我進入宮殿，
 我們也仍因你歡欣喜悅，念或作你的愛情勝於美酒，他們都誠實愛慕你，誠實愛慕
慕你是應當的耶路撒冷的衆女子，我雖黧黑，卻仍秀美，我雖如基達的幃幕，卻仍似所羅門
 的帳幔，我受日曬，顏色微黑，休要藐視我，我同母的弟兄向我發怒，使我看守葡萄園，我自己
 的葡萄園，卻沒有看守，我心所愛的，求你告訴我，你在何處放羊，午間在何處使羊歇息，免得
 我在你同伴的羊羣中來往游行，女子中至美麗的，你若不知道，只管跟隨羊羣蹤跡，將你的
 山羊羔放在牧人的帳幕旁，我的佳耦，我看你如法老車上的駿馬，你臉有瓔珞妝飾，你頸戴
 着珠串，甚為美觀，我要為你作金瓔珞，嵌上銀星，王正坐席時，我的那珥達發出香味，我看
 所親愛的，如沒藥香囊，常在我懷中，我看我所親愛的，如古珀露花生在隱基底，葡萄園中，我
 的佳耦，你甚美麗，你甚美麗，你眼猶如鴿眼，我的良人，你也俊美，也甚可愛，我們牀榻也青綠，
 我們房屋的棟梁都是柏香木，我們護牆的板都是柏木。
 我如沙崙的玫瑰花，玫瑰作水仙花如谷中的百合花，我的佳耦，在衆女子中如百合花，在
 荆棘內，我的良人在衆男子中如槲果樹，在林內羣樹中，我羨慕坐在他的蔭下，他果的滋味，

舊約聖書 所羅門歌 第一章 九百二十一

教會有所指

教會蒙召

救主嘉其美

教會自言所信所望

教會受試煉 尋主終必得

我以為甘美他果的滋味我以爲甘美原他引導我入筵宴所，以寵愛被我寵愛我如用旗幟

蓋蓋你們須給我葡萄乾使我蘇醒給我蘋果增補我力，我因思愛成病他的左手在我頭下他的右手將我擁抱，耶路撒冷的衆女子，我要你們指着牝犖和田野的麀鹿起誓，不要擾動，不要驚醒我所親愛的，等他已自己情願已不要擾動或作不要驚醒我所親愛的等他自聽阿，這乃是我

良人的聲音，他正躡山越嶺而來，我良人如犖，又如小鹿，他站在我們牆壁後，從窗戶觀看，從窗櫺窺探，我良人開言對我說，我佳耦，我美人，求你興起隨來，冬天已往，雨也止息，已經過去，地上百花都已開放，百鳥鳴叫的時候修理葡萄樹的時候或作已到，我們地方斑鳩的聲音業

已聽見，無花果樹結果芬芳，葡萄樹開花發香，我的佳耦，我的美人，求你興起隨來，我看你如鴿在磐石穴中，在山巖可藏之處，求你容我得見你的面貌，得聽你的聲音，因為你的聲音嬌

麗，你的面貌秀美，須爲我們擒捕狐狸，就是毀壞葡萄園的小狐狸，因為我們葡萄方纔開花，良人屬我，我屬良人，他游行牧行或在百合花中，我的良人，我願你歸回，等到風涼氣爽，日影已過，日影已過或日斜影長你必如犖，如小鹿，越過層巒疊嶂的山，層巒疊嶂的山或作比茲特特

我夜間偃臥在牀，尋找我心所愛的，我尋找他，卻尋不得，我便起來游行城中，走徧街市大道，尋找我心所愛的，我尋找他，卻尋不得，城中巡邏的兵遇見我，我問說，你們遇見我心

所愛的沒有，我方與他們相離，就遇見我心所愛的，我牽拉他不容他走，我領他入我母家，到

生養我的親娘屋裏，耶路撒冷的衆女子，我要你們指着牝犖和田野的麀鹿起誓，不要擾動，

不要擾動，

不要擾動，

救主之光耀
威嚴教會以
爲已榮

救主嘉教會
之諸美復言
心願愛之

救主嘉教會
命之從己
教會具美德
堪受救主之
愛

不要驚醒我所親愛的，等他自己情願。不要驚醒我所親愛的，等他自願。那從曠野來，形狀如煙柱，香味如沒藥和乳香，並商人各樣香品的是誰？就是所羅門的輦。輦，作輦。四圍有六十個英雄，都是以色列的英雄，手都拿刀，善於爭戰，腰間各帶寶劍，防備夜間驚變。所羅門王用利巴嫩佳木爲自己製造一乘華輿，柱子用銀作，欄杆是金的，底座是紫。紫，作紫。色內鋪繡花褥子，樣式可愛，乃耶路撒冷女子繡成。所羅門王婚筵的日子，心中喜樂的時候，他母與他戴上冕旒。冕旒，作冕旒。郁的衆女子，你們都出來觀看。

第四章 我的佳耦你甚美麗，你甚美麗，你眼在帕子內猶如鴿眼，你的頭髮猶如山羊羣，臥在基列山旁，你牙齒如已剪毛的羊羣，從浴池而上，都能雙生，無一不能生育，你唇如紅線，嘴甚秀美，你的腮在帕子內猶如半石榴，你頸項如大衛的臺，建造爲收藏軍器，其上懸挂一千盾牌，都是英雄拿的盾牌，你乳如百合花中喫草的一對小鹿，就是孽鹿雙生的一對小鹿，我且往沒藥山乳香崗去，等候風涼氣爽，日影已過。日影已過，作日影已過。我佳耦，你全然秀美，毫無瑕疵，我的新婦，你須從利巴嫩同我，我同來，從亞瑪拿頂，從示尼和黑門巔，觀望，從有獅子穴，從有豹的山巔，觀看。和我同來，和我同來。我妹子，我新婦，你奪去我心，你用眼一看我，你用你頸項上一珠串奪去我心，我妹子，我新婦，你的愛情何其美，你的愛情比旨酒更美，你膏的香味勝過一切香品，我新婦，你的嘴唇猶如蜂房，有蜜滴下，你的舌下如有蜜有奶，你衣服的香氣，如利巴嫩的香氣，我妹子，我新婦，猶如關鎖的園囿，掩蓋的井，封閉的泉源，你園中所長的是

石榴和佳果、古珀露花與那珥達、那珥達和番紅花、菖蒲、桂樹、各樣乳香木、沒藥、沈香、與一切香品、你又如園中的泉源、活水的井、利巴嫩^{利巴嫩}的溪、利巴嫩的溪、或由利巴嫩流來、北風興起、南風吹來、吹在我的園中、使播揚香氣、我的良人可進自己園中、食享佳果、

救主願加寵
於教會
教會切愛慕
救主

教會歷讚歌
主之諸美

我妹子、我新婦、我進了^我我園、採了我沒藥和我香品、嗅了我的蜜和蜂房蜜、喝了我酒和奶、我的伴侶、你們也可以喝、我的愛友、你們可以痛喝、我身雖睡、我心卻醒、我聽得我良人的聲音、叩門說、我妹子、我佳耦、美如鴿子的才德、全備的、求你為我開門、因我頭滿露水、頭髮被夜露滴溼、我回答說、我已脫我衣、豈可再穿、我已洗我腳、豈可再污、我的良人從門隙中縮回手去、從門隙中縮回手去、我便因他心動不安、我起來要為我良人開門、我手有沒藥點點、滴滴、我指有沒藥汁滴在門門上、我為我良人開了門、我良人已經轉身去了、因他所說我神不守舍、我尋找他竟尋不見、呼叫他他不答應、城中巡邏的兵遇見我、打我傷我、守城的人奪去我的外衣、耶路撒冷的眾女子、我切切囑咐你們、若遇見我的良人、須告訴他、我因思愛成病、你這婦女中極美麗的、你的良人比別的良人有何所勝、你如此切囑我們、你的良人比別的良人有何所勝、我的良人顏色白而且紅、超乎萬人之上、首如精金、頭髮厚密、垂黑如烏鴉眼、如水旁的鴿眼、洗滌在乳內、分列在豐滿面上、兩腮如香花、哇如盛香品的寶盒、唇香如百合花、又彷彿滴沒藥汁、臂如金管鑲嵌黃玉、身如雕刻的象牙、週圍鑲滿藍寶石、貌如華石柱、安在精金座、相貌堂堂如利巴嫩、儀容森森如柏香木、口內的聲音極其雅和、總之都甚可

教會自言
平救主

救主歷嘉
會之諸美

申嘉教會
諸美

愛耶路撒冷的諸女子，我的良人，我的密友，就是如此。

你同去尋找他，我的良人，必下入自己園中，到香花畦旁，在園中游行，作遊行或牧羊探百合花，我屬

我的良人，我的良人，屬我，他游行在百合花中，我的佳耦，你清秀如提理，作提理又美麗如

耶路撒冷，嚴正如張幟的軍旅，求你掉轉眼目不看我，因你眼目使我驚亂，你的頭髮猶如山

羊羣，臥在基列山旁，你的牙齒如羊羣從浴池而上，都能雙生，無一不能生育，你的腮在帕子

內，猶如半石榴，后有六十妃嬪，有八十宮女，無數，我惟有一人，美如鴿子，才德全備，他的母親

只生了他，生他的娘甚喜愛他，衆女見他盡都稱讚，王后妃嬪見他無不誇獎，狀如晨光，美好

如月，光耀如日，嚴正如張幟的軍旅，這是誰呢？我下到核桃園，要觀看谷中青綠的土產，要看

葡萄，可曾開花，石榴可曾舒蕊，我自己不知不覺，我的愛情使我如尊長的車，使我如尊長的

看跳舞如瑪哈念的跳舞，亞米拿拉密女，回來回來，你回來使我們得觀看你，你們要觀看書拉密女何爲，我們要觀

看跳舞如瑪哈念的跳舞。

顯者的女子，或作阿，你足在鞋中，何其美好，腰跨豐隆，猶如瓔珞爲巧匠所製，臍如圓

盤，不缺美，酒腹如麥捆，週圍有百合花，雙乳猶如一對小鹿，就是麀鹿雙生的一對小鹿，頸項

如象牙臺，眼睛如希實本，巴特拉併，巴特拉併，拉併併，門旁的水池，鼻如與大瑪色相對的利巴嫩

樓，你的頭猶如迦密卷髮垂垂，光如紫絨，王因這美髮垂心，如被繫，我所愛的，你何其美麗

舊約聖書

所羅門歌

第六章

第七章

九百二十五

教會自言
乎救主且深慕之

教會自言
慕救主

愛心堅強
情深切

異邦人必
召

何其可悅，你使我歡暢喜樂。原文作愛情阿何在萬樂你的身體合度，猶如巴勒瑪樹，你乳如其上的果纍纍下垂，我說我要上巴勒瑪樹執持樹枝，你乳如葡萄纍纍下垂，你口鼻的氣香如懶果，你口如旨酒，我良人飲下這酒，覺得舒暢，使寢臥的人睡中發言，我屬我的良人，他也羨慕我，我的良人，我要往田間去，你我要住宿村莊。我要住宿在古珀露在中我們早晨起來往葡萄園去，看看葡萄可曾發芽，可曾開花，石榴可曾舒蕊，在那裏我要向你傾吐我的愛情，杜玳花見創世記三已經發香，在我們門旁有各樣奇美的果品，新陳都有，我的良人，這我都為你存留。

我恨不得你為我的兄弟，為我母所乳養，我在外遇見你，雖與你接吻，人也不輕看我，我必引導你，領你到我母家，你只管訓誨我，我將調和的酒或調和的香酒和我石榴甜汁給你飲，他的左手在我頭下，他的右手將我擁抱，耶路撒冷的衆女子，我要你們起誓，不要擾動，不要驚醒我所親愛的，等他願不要驚醒我所親愛的自己情願，那從曠野上來靠着良人的是誰呢，我在懶果樹下感動你，你痛苦生你原在那裏，生你的娘在那裏，產育你，求你將我放在你心，如你帶的印，如你臂上帶的印，因為愛心堅強如死，因愛而生的妒心，嚴酷如示阿勒愛情甚烈，如火如烈燄，因為愛心堅強如死，因愛而生的妒心嚴酷如示阿勒愛情甚烈大水不能息滅愛情，江河也不能沖沒，人雖將家中所有的財寶要換愛情，也必被人藐視，我們有一小妹尚未長大，人來為他題親的日子，我們當怎樣，或我們當怎樣

辨爲他如何 他若如城牆、我們爲他建造銀樓、他若如門、我們用柏香木板遮護他、我如城牆、我
乳如樓、我在良人眼前大得恩寵、所羅門在巴力哈們有一葡萄園、他將這葡萄園交給看守
的人、要各人爲果子交銀一千舍客勒、我自己葡萄園在我面前、所羅門、阿、你得一千舍客勒、
看守果子的也須得二百舍客勒、你這住在園中的、伴侶都聽你的聲音、求你使我也得聽見、
我的良人、你且跑去、你必如獐如麀、鹿游行香山、

舊約聖書

所羅門歌

第八章

九百二十八

黃猶大悖逆

歎其受諸罰
仍不悔改

惡其獻祭祈
禱復又為惡

舊約聖書

以賽亞

猶大和耶路撒冷說諸天須聽地須側耳而聽因主有言說我養育子民我養育子民或作我他們竟悖逆我牛認識主人驢認識主人的槽以色列卻不認識我民卻不知曉禍哉作孽的國負罪的民行惡的種類敗壞的子弟離棄耶和華侮慢以色列的聖者背主而退你們屢加悖逆尙有何處可責打呢滿頭業已疼痛全心疲憊從腳掌到頭頂毫無完處渾身損破青腫兼有新傷沒有擠膿沒有用布纏裹沒有用膏擦敷你們土地荒蕪城邑被火焚燬你們田地在你們眼前爲外邦人所吞據你們的國既爲異邦人所傾覆遂致荒涼郇城僅存猶如葡萄園的廬舍瓜田的窩棚又如被圍困的城萬有的主耶和華若不爲我們稍有所留我們便如所多瑪一般與俄摩拉無異你們這所多瑪的侯伯須聽主言你們這俄摩拉的人民須側耳聽我上帝的訓誨主說你們所獻的許多犧牲與我何益用綿公羊獻的火焚祭和肥贖的脂油我都厭惡牛血羔血公山羊血非我所喜悅你們來朝見我面誰向你們索要這些你們不過踐踏我的院宇你們不要再獻無益的祭馨香焚燒的香或作我憎嫌月朔安息日大會日我不喜悅守節期復又行惡我難容受你們的月朔和節期我心裏憎惡我視若重擔難再容忍你們舉手禱告我掩目不顧你們你們雖多多祈禱我也不聽允因你們殺戮無辜手滿血迹

舊約聖書

以賽亞

第一章

九百二十九

悔改必降之
福否則必加
以禍

歎其為惡言
必降罰

許以終必賜
恩使之悔改
得救

惡者淪亡

預言末日萬
民歸正信服
救主

你們須洗濯自潔、從我眼前除掉你們的惡行、止住作惡、學習行善、秉公判斷、護庇受屈的人、作護庇受屈的人或作使強暴人歸正為孤兒伸冤、為寡婦辨屈、主說、你們都來、我們彼此辨白、你們的罪雖顯如硃紅、我必使變如雪白、雖紅如丹顏、我必使白如羊絨、你們若肯聽從、必得享地的美產、若不肯聽從、反倒違悖、必為刀劍所殺、這是主口所說的話、○可歎這城、從前忠信、現在竟成如妓女、從前公平充盈、其中善義託處、其內現在殺害人的居滿、其中你的銀子變成渣滓、你的酒用水攪對、你的侯伯盡都悖逆、與盜賊為伴侶、都喜悅賄賂、尋索賊財、不為孤兒辨屈、寡婦不敢到他們面前訴冤、因此以色列全能的上帝、萬有的主耶和華說、哎、我要向我的仇人雪忿、在敵人身上報仇、我要加手於你、鍊盡你的渣滓、除掉你的一切鉛錫、我必使你的士師仍似從前、使你的謀士猶如昔日、其後你必得稱為善義的城、忠信的邑、民必因公平得蒙救贖、民中歸正的人、必因善義得蒙救贖、悖逆的人和作罪的人、必一同敗亡、違棄主的必定消滅、你們必因所喜愛的橡樹抱愧、因所選擇的園子蒙羞、你們必如葉枯的橡樹、必如無水的園子、有權勢的必如麻縷、他所造作的必如火星、必一同焚燬、無人撲滅、

第三章 亞摩斯的兒子以賽亞得默示、論猶大和耶路撒冷、說、到了末時、主殿的山必堅立、超乎萬山的頂、比萬嶺都高、萬民必都趨赴這山、必有許多國民往那裏去、彼此說、我們不如登主的山、奔雅各上帝的殿、望他將他的道教訓我們、我們要行在他的路上、因為律法必從錫安而出、主的言必由耶路撒冷而發、主必審判列國、平治多邦、使他們將刀劍改造犁鋤、將戈矛

民行邪惡見
棄於主

主威赫赫人
當寅畏
主大行懲罰

偶像除盡

民惡國亂

改造鑱刀，這國與那國不再用刀兵互相攻擊，也必不再學習戰事。雅各家的人，我們都須在主的光明中行走。主離棄主的民雅各家，因為東方人的惡俗徧滿其中，他們有邪術如非利士人與外邦人結盟。作結盟原文他國充滿金銀，賞財無盡，他地充滿馬匹，車輛無數，他地充滿偶像，都崇拜自己手所創造的，自己指所製作的，因此下賤人低微，貴顯人卑降，主不饒恕他們，你當進入山崖，藏在土穴，躲避主的威嚴和他赫赫的榮耀。到那日，眼高的人必要卑降，狂傲的人必要低微，惟主獨顯崇高。日子必到，萬有的主耶和華必懲罰一切驕傲的高狂的，妄自尊大的，使都卑降。又必攻伐利巴嫩的一切高大柏香木，和巴珊的一切橡樹，必傾覆一切高山，一切峻嶺，一切崇高樓臺，一切堅固城垣，毀壞一切他施船隻，並一切可愛的華美物。到那日，驕傲的人必要低微，高狂的人必要卑降，惟主獨顯崇高。一切偶像必除滅淨盡。主興起震動世界，人都躲入石洞，進入土穴，躲避主的威嚴和他赫赫的榮耀。到那日，人必將為要拜而造的金銀偶像拋在鼠穴，和蝙蝠穴中，主興起震動世界，人都進入石隙，進入巖穴，躲避主的威嚴和他赫赫的榮耀。你們休要倚靠世人，世人止有鼻中出入的生氣。作呼入的生氣，或出入的生氣何足稱算。

萬有的主耶和華，必從耶路撒冷和猶大除掉民所倚靠的，所仗賴的，就是所倚靠的糧所仗賴的水，必除掉勇士戰士士師，先知卜士，長老，五十夫長，貴顯人，謀士，有巧藝的，有法術的，主說，我必使兒童作他們牧伯，使孩提轄管他們，民必互相凌虐，少年人必向老者狂傲。

舊約聖書

以賽亞

第三章

九百三十一

民不知恥

民長行虐貪財

婦女妖體驕
侈難免災罰

災重之際以

卑賤人必侮慢尊貴人，人必手拉本家的弟兄說：你尚有衣服，可以作我們的官長。這荒亂的事，可以歸你手治理。那時他必回答同答或說：我不能作醫治你們的人。我家無衣無食，不要立我作民的官長。耶路撒冷人顛仆，猶大人跌倒，因為他們的言語行為悖逆主，冒犯主的榮威。他們面色明證自己邪惡，他們罪惡自己述說，毫不隱瞞。與所多瑪人一樣，他們有禍，因為自取災戾。你們應當論說義人必要享福，必享受自己行為的果報。禍哉惡人，必要遭災，必按己手所行的受報應。我民受孩童暴虐，被婦女轄制。我民阿當引導你的反誘惑你，使你離絕正直。主興起辯論指責，站立審問萬民。主必審問他民中的長老。侯伯說：這葡萄園的葡萄，都被你們喫盡，向貧窮人搶奪的物件，都在你們家中。萬有的上帝耶和華說：你們為何踐踏我民，折磨貧窮人。折磨貧窮人的原文 ○主又說：郇的諸女驕傲，行走挺項，賣弄眼目，俏步徐行，足帶鈴兒，鏗鏗有聲。因此主必使郇的諸女頭禿，又使他們露體獻醜。到那時主必除掉他們華美的妝飾，就是足鈴、環珞、月牙圈、耳環、手鐲、蒙臉的帕子、華冠、手釧、華帶、香盒、符囊、戒指、鼻環、公服、長袍、外袍、荷包、鏡子、花衫、裹頭巾、蒙身的長巾、臭穢。必代替馨香。繩索必代替華帶，光禿必代替美髮。麻衣必代替華服，烙傷必代替美容。你的男子必被刀殺，你的勇士必要陣亡。在耶路撒冷城門，必聽見哀歎悲哭的聲音。城必荒蕪，景况如坐地悲哀的婦人。原文作邑門必

荒蕪上坐

到那日，七個婦人必拉住一個男子說：我們喫自己的食物，穿自己的衣服，但求你許

救主國為避
難之所

以葡萄園喻
國言必毀滅
之

貪婪者受罰

我們歸你名下，得以洗除我們的羞辱。○到那時，主所長的枝條必華美尊榮，地所出產的必
嘉美繁茂。嘉美繁茂，作威嚴榮耀或以色列得避難的人，必因以受益。凡存在郇城留在耶路撒冷的，就是
凡在耶路撒冷名被記錄享生命的，必得稱聖。因主發威嚴審判，施行除滅，洗去郇女的污
穢，除淨耶路撒冷人殺人流血的罪。主必在郇山徧處和其上一切聚會地方，使白晝有雲煙，
黑夜有火燄光輝。凡得尊榮的，必蒙覆庇。凡得尊榮的，必蒙覆庇，或作也必有遮庇處。將有霧
在其中，白晝可以得陰避暑，也可以在其中藏身躲避狂風暴雨。

我要為我良友作歌，歌內論我良友與他葡萄園的事。我良友有葡萄園立在肥美山
岡，縱橫刨挖，除去石頭，栽種嘉美葡萄樹。園中建立望樓，又挖成壓酒處，指望結好葡萄。反倒
結了野葡萄。現在耶路撒冷的居民和猶大人，你們須在我和我的葡萄園中間辨白是非。我
為我葡萄園所作之外，還有甚麼當作的呢？我指望結好葡萄，為何反結了野葡萄呢？現在我
指示你們，我要向我葡萄園怎樣行，我必撤去籬笆，由獸來喫，拆毀牆垣，任憑踐踏。我必荒廢
葡萄園，不再修理，不再鋤刨，使荆棘蒺藜徧生其中，也必命雲不降雨在其上。萬有的主耶和
華的葡萄園，就是以以色列族所喜愛的佳樹，就是猶大人盼望他們行公義，反倒殺人流血。人殺
流血，或盼望他們行慈善，反致令人喊冤。你們佔房宅佔而又佔，據田地據而又據，以致不留
餘地與人。惟要自己獨居國中，禍哉禍哉！我耳聞萬有的主耶和華說：許多的房屋必都荒蕪，
又大又美的宅第必無人居住。三十畝的葡萄園所結的葡萄，但可作一巴特。一巴特，約一
斗七升六合一酒

縱慾飲宴不
以主爲念者
必受懲罰

故犯罪懲受
慢主者必受
懲罰

貪賄行不義
者必受懲罰

主藉遠邦人
討罰其罪

舊約聖書 以賽亞 第五章

九百三十四

一賀梅珥石一賀梅珥約一穀種、止結得一伊法斗一伊法約一糧食、禍哉這些人、早晨起來便放飲濃酒、飲到昏暮、以致身體因酒作燒、他們一味宴樂、彈琴、鼓瑟、擊鼓、吹笛、飲酒、不顧視主的作爲、不觀察主手所作的、所以我民因無知被遷移外邦、其中貴顯人飢餓而死、民衆乾渴疲憊、因此示阿勒示阿勒見創世記大開喉嚨、張放無量的口、國中所有國中所有或作榮華羣衆其衆作豐盈、或誼譁、並喜樂的人都陷落其中、因此下賤人低微、貴顯人卑降、眼高的人、必要卑降、萬有的主耶和華施行審判、顯爲崇高、至聖的上帝秉公義顯爲至聖、那時必有羊羔作羊羔或來喫草、如在自己的牧場、富貴人的田地荒涼、外方人必來食享、禍哉這些人、以邪惡爲索、牽引災罰、又如用拉車的大繩牽拉罪孽的報應、他們說、任他急速行所要行的事、使我們看、任以色列列聖主所定的旨意作旨意或臨近成就、使我們知道、禍哉這些人、稱惡爲善、稱善爲惡、以暗爲光、以光爲暗、以苦爲甜、以甜爲苦、禍哉這些人、自看爲有智慧、自以爲有聰明、禍哉這些人、但勇於飲酒、止有能力調和濃酒、他們因受賄賂、以理非的爲是、以理是的爲非、因此他們的根必像朽物、他們的花必如灰塵飛去、勢如火燄、焚燒草芥、烈火燬盡乾草、因爲他們違棄萬有的主耶和華的律法、藐視以色列列聖主的語言、因此主向自己的民發怒、伸手懲罰他們、使山嶺震動、他們的屍首徧滿街市、如同糞土、雖然如此、主怒仍未止息、主手仍伸不縮、必樹旗聚集遠方民族、招呼他們從地極而來、他們必迅速來到、其中無人疲乏、顯仆、無人困睡、寢臥、腰帶緊繫、不解鞋帶、也不斷折箭、都快利、弓盡張開、馬蹶堅如火石、車輪快如旋風、吼叫

以賽亞得觀
主榮

懼而受慰奉
還以警民衆

民頑梗違教
致國滅人遷
遠方

猶有存而得
救者

利汛比加同
攻耶路撒冷

如母獅、咆哮如壯獅、咆哮抓物、叨去無人救回、到那時仇敵必向這國的民呼喊、勢如海濤澎湃、民向四方望地、盡都黑暗、艱難光明也在密雲中晦冥。

烏西亞王崩的那年、我見主坐在崇高的寶座、衣襟遮滿聖殿、寶座以上、有撒拉弗侍

立、各有六翅膀、二翅膀用以遮蔽面、二翅膀用以遮蔽脚、二翅膀用以飛翔、彼此互相呼應、說

聖哉、聖哉、聖哉、萬有的主耶和華、他的榮光充滿全地、門楣或作門框因呼應的聲音震動、殿

內充滿煙雲、那時我說、禍哉、我必滅亡、因為我是嘴唇不潔的人、又住在嘴唇不潔的民中、我

眼卻看見大主宰萬有的主耶和華、有一撒拉弗手裏拿着紅炭飛來就我、炭是用鉗子從祭

臺上取下來的、將炭挨近我口、作口原文說、這炭挨了你口、你的愆尤便除淨、你的罪惡便赦免、

我又聽見主的聲音說、我可以差遣誰呢、誰肯爲我們去呢、我說、我在這裏、請差遣我、主說、你

去告訴這民說、你們聽雖聽見、卻不懂得、看雖看見、卻不明曉、使這民心蒙耳聾、眼花、免得眼

裏看見、耳中聽見、心內明白、悔改、便得醫治、我說、主阿、這到幾時爲止呢、說、直到城邑荒蕪、沒

有居民、房屋空虛、無人、土地極其荒蕪、淒涼、耶和華必使這國的民遷移遠方、使這地大大荒

涼、雖剩下十分之一、也必復歸滅絕、雖然如此、仍必存留聖裔爲這地的根本、猶如栗樹橡樹

被伐、根本仍留、或作譬如栗樹橡樹砍伐後、枝條尚留根

烏西雅西雅的孫子約坦的兒子猶大王亞哈斯在位的時候、亞蘭王利汛和利瑪利的兒

子以色列王比加來攻耶路撒冷、卻未能攻取、有人告訴大衛家說、亞蘭與以法蓮已經和約

亞哈斯懼以賽亞慰之

主欲亞哈斯求異蹟亞哈斯弗願主乃預言處女誕生救主之異言必降罰使其不信之罪

王的心和他衆民的心都驚動猶如林木被風吹動一般王吩咐以賽亞說你和你的兒子施亞雅述去迎接亞哈斯王在上池的水溝的頭在往洗衣洗衣或田去的道上去當對他說你須謹慎安靜不要懼怕利汛和亞蘭並利瑪利的兒子發烈怒也不過如兩個但冒煙的火耙頭你不要因他們心驚膽怯亞蘭和以法蓮並利瑪利的兒子立謀傾害你說我們要上去攻擊猶大將城圍困攻破在其中立他比勒的兒子爲王上帝耶和華如此說這謀必不成就必無效驗大瑪色不過是亞蘭的首領利汛不過是大瑪色的首領六十五年之內以法蓮必敗亡不再成國撒瑪利亞不過是以法蓮的首領利瑪利的兒子不過是撒瑪利亞的首領你們若不信準必不得立穩必不得立穩或存主又曉諭亞哈斯說你向上帝求一異兆或求顯在深處或求顯在高處亞哈斯說我不求我不要試探主說大衛家你們須聽你們令人厭煩豈算小事你們還要令我上帝厭煩麼因此主自將異兆指示你們必有處女懷孕生子與他起名叫以瑪內利以瑪內利譯即我與我之義他必喫奶油奶油或作酪喫蜜直到曉得棄惡擇善因爲這小兒尙未曉得棄惡擇善之先你所懼怕的二王他們的國必要荒蕪主必使降罰的日子臨到你和你的民並你的父家自從以法蓮離開猶大以來不曾有像這樣的日子主必使亞述王來攻你那時主必招呼伊及河邊的蠅也必招呼亞述地的蜂一齊飛來落在荒谷內巖穴中在一切荆棘裏並一切草地上那時主必藉着從河外來的亞述王翦除衆民猶如用貨的羅刀作羅刀就是所貨於河外的羅刀翦除頭髮和足毛並鬚髯那時人若餒養一隻母牛犢兩隻羊必因奶

預言亞蘭與以色列必速為亞述所滅

猶大因弗信從亦必受擾

人難抗主

敬畏主者必得安慰

子甚多得喫奶油，凡剩在國中的人，必得喫奶油與蜜，從前一葡萄園可種一千顆葡萄樹，值一千舍客勒銀子，到那時必徧長荆棘和蒺藜，因為徧地生長荆棘蒺藜，人若進入其中，必攜帶弓箭，所有用鋤耕耘的山地，因荆棘蒺藜阻礙，也不得進入其中，那地必為放牛之處，必為羊所踐踏。

第十六章 王曉諭我說，你取大牌一面，用世人通用的字錄在其上說，瑪黑珥沙拉勒哈施罷斯，瑪黑珥沙拉勒哈施罷斯，即撈事速，隨撈事即至之義。我使誠實人祭司烏利亞和耶比利家的兒子撒加利亞作見證，我與我妻同室，他懷孕生子，主吩咐我說，與他起名叫瑪黑珥沙拉勒哈施罷斯，因為這小兒尚未曉得呼父呼母之先，人必將大瑪色的貨財和撒瑪利亞的財貨擄掠到亞述王前，主又曉諭我說，這民藐視緩流的示羅亞水，喜悅利汛和利瑪利的兒子，因此主必使大河奔騰洶湧的，水來攻他們，就是亞述王和他的大軍旅，必漲溢出川，汜濫過岸，必流入猶大，漲溢到人頸項，以瑪內利阿亞述王的羽翼必散溢四方，徧滿你國。○列國阿，任憑你們諠譁，終必喪膽，遠方萬民須聽，你們雖整頓終必喪膽，你們雖整頓終必喪膽，任憑你們設謀終必廢壞，任憑你們定命終必無成，因為上帝保佑我們，因為上帝保佑我們，原文。○主大感動我，警戒我，不可行這民的道，如此說，這民所以為結黨，結黨或作下的，你們休要以為結黨，他們所畏懼的，你們休要畏懼，他們所驚恐的，你們休要驚恐，但當以萬有的主耶和華為聖，但當以他為可畏懼，為可驚恐，他必顯為至聖，此的聖所，必向以色列的二家為絆腳石，為窒礙磐石，必向耶路撒

信邪術者必遭災罰

在患難際救主降生立國使人欣悅不勝

以色列受災罰因其狂傲

冷居民為網羅、為機械、許多^許人必因之撞、顛、仆、損折、陷機械、落網羅、你將這證詞包裹、將法言封緘在我門徒中間、在我門徒中間或在我門徒中間現在主雖掩面不顧雅各家、我仍盼望等候他、我和主所賜我的衆子在以色列人中為豫兆、為奇蹟、這是居郇山的萬有的主耶和華所使、若有人對你們說、交鬼的和有法術的、聲音、繇、蠻、言語、低、佻、你們可以問他們、你們便回答說、民不當問自己的上帝麼、豈可為活人問死人呢、人當嚮慕法言和證詞、若不照這話說、便不得見晨光、他們必經過這地、作經過這地或經過這地受困苦、受飢餓、飢餓的時候、必怨恨、呪罵自己的王和自己的神、仰觀上天、俯察下地、各處都是艱難、黑暗、困苦、晦冥、自覺被驅入陰晦中、

第卅章 國雖現在受困苦、必不永居晦冥、從前主使西布倫地和拿弗他利地受凌辱、後來主又使沿海的地、靠約但河的地、異邦人的迦利利復、又得榮耀、在黑暗中行走的民、得見大光、住在死蔭下的蒙光明照臨、主使這民昌大、使他們大大喜樂、他們在主面前歡喜、如秋收歡暢、如分掠物喜樂、因他們負的重軛、和肩挑的擔、並督催他們的杖、主都已折斷、如罰米甸的那日、上陣的戰士的戰具、和血染的衣服、都必焚燬、被火燒燼、必有一嬰孩為我們而生、有一子賜與我們、政事為他所肩荷、他名稱為奇妙、策士、全能的神、永在的父、和平的君、他的權柄日漸增加、平安永無窮盡、必坐在大衛的位治理他的國、秉公平行善義、將國保定堅固、從今直到永遠、這是萬有的主耶和華由熱心而行、○主有言論及雅各、這言必應驗在以色列族中、使這一切百姓、以法蓮人和撒瑪利亞的居民、盡都知道、他們心驕氣傲、說、耶場倒、我們

民行邪不自
悔改

國民互相
害

行惡者受
禍

亞述如主
手中杖以
罰不法之
國

用石頭建築，野無花果樹砍斷，我們用柏香木代替，因此主必使利汛的仇敵也來攻擊他，更必激發他的敵人拿器械來戰，東有亞蘭族，西有非利士人都張口要吞食以色列。雖然如此，主的怒仍未止息，主的手仍伸不縮，這民仍不歸向懲罰他的主，不尋求萬有的主耶和華。因此，主必在以色列中一日滅絕頭與尾，滅絕椽枝與蘆葦，老者和貴顯人就是首，傳假道自稱先知的就是尾，引導這民的反倒引誘這民，被引導的都致敗亡。這民盡都從邪行惡，俱各口出妄言，因此主不喜悅他們的壯丁，不憐恤他們的孤寡。雖然如此，主的怒仍未止息，主的手仍伸不縮，惡如烈火炎燒，燒燬荆棘和蒺藜，又焚燒叢林，煙燄上騰，因萬有的主耶和華大發烈怒，地都炎燒，民如柴薪被火焚燬，人都彼此不相憐恤。這人在右邊奪取，仍是飢餓，那人在左邊吞食，仍難充飢，人必各喫自己臂上的肉。瑪拿西必攻擊以法蓮，以法蓮必攻擊瑪拿西，這二族又必一同攻擊猶大。雖然如此，主的怒仍未止息，主的手仍伸不縮。

第十章 立不善的法度，錄不義的判語，屈斷貧乏人，使我民中窮苦人含冤負屈，強據寡婦的家貲，霸佔孤兒的財產。如此行的禍哉，禍哉，到懲罰你們的日子，禍患從遠方來的時候，你們怎樣行呢？你們向誰逃奔求救呢？你們的榮華，存留何處呢？若不傾仆在被捆綁的人中，必倒臥在被殺戮的人內。或作他們不蒙我保佑或在被捆綁的人中倒臥的雖然如此，主的怒仍未止息，主的手仍伸不縮。○亞述人必受福，我盛怒可比棍，我烈忿猶如杖，為他手所執持，我差遣他攻擊邪惡的國，吩咐他懲罰我所惱怒的民，擄掠劫奪，踐踏人民如踐踏街市的泥土。亞

亞述不體主
意狂暴妄行
亦必受罰

以色列遺民
必歸主得救

安慰以色列

述王卻不如此思維，心裏不如此想念，他的心意要毀滅多國，要滅絕淨盡，他說：我的一切將帥不都是王麼？我滅滅或作下同迦勒挪不猶如迦珥基密麼？滅哈末不猶如亞珥拔麼？滅撒瑪利亞不猶如大瑪色麼？崇拜假神的各國，他們的偶像比耶路撒冷和撒瑪利亞的偶像更多，皆為我所滅，我怎樣待撒瑪利亞和其中的偶像，不也要怎樣待耶路撒冷和其中的偶像麼？主說：到我在郇山，在耶路撒冷完成我事，我必懲罰亞述王心的矜驕，和他眼目仰視的狂傲，因為他說：我挪移列國的地界，搶奪他們財寶，實在像有能的人。或在像有能的人使坐寶座的卑降，我行這事，仗賴我臂的力量，倚靠自己的智慧，因為我聰明，我手奪獲列國的財寶，如人取鳥窩，我得全地，如人拾取已棄的卵，沒有鼓動翅膀的，沒有張嘴鳴叫的，斧豈可對用斧伐木的自誇呢？鋸豈可向用鋸的自矜呢？棍豈能舉舉棍的呢？木杖豈能舉非木的人呢？因此大主宰萬有的主，必使他肥壯人變為瘦弱，使他的榮華中，如有火燒燬，光照以色列的聖主，猶如烈火，猶如火燄，或以色列至聖的主猶如火炎必將他的軍衆，一日毀滅，猶如焚燒荊棘，蒺藜，他的軍旅，雖如榮茂的樹林園囿，主必使他們身心消滅，勢如病人漸漸衰沒，他的軍旅存留無多，猶如林木餘剩無幾，童子也能算寫，到那日，以色列遺剩的民，雅各族脫難的人，不再倚靠責打他們的仇敵，但秉誠實倚靠以色列的聖者耶和華，遺剩的民就是雅各族中遺剩的民，必歸服全能的上帝，以色列阿，你的民雖多如海沙，惟有遺剩的民歸正，因為滅絕已定的，主的善義，偏地施行如水，各處漲溢，因為萬有的上帝耶和華已經決定在這全地施行滅絕。

告以必脫亞述之轡制

耶西苗裔立國世界安享太平

因此萬有的上帝耶利華如此說，居郇的我民，不要懼怕亞述，現在雖用棍擊打你，舉杖加責，在你身上，與從前伊及無異，再過片時，我向你們發的怒必要止息，我的烈怒必向他們發作，使他們滅亡，萬有的主必向他舉鞭責罰他，猶如從前在俄立，磐責罰米甸，又如從前向海伸杖，並如從前舉杖責罰伊及，到那日，他使你擔的擔必離開你肩，他使你負的輓必離開你項，頸項肥胖，輓必撐壞，亞述王來到亞葉，經過密倫，在密抹屯積兵器，過了關口，在迦巴住宿，拉瑪人驚惶，掃羅的基比亞人逃遁，迦琳居民文居民厚大聲喧嚷，萊煞人詳細探聽，困苦的亞拿突民也是如此，瑪得米那人盡都躲避，基柄居民也都遁逃，當那日，他來到挪伯，暫為屯紮，向郇城的山和耶路撒冷的岡伸手要攻，只是大主宰萬有的主耶利華，赫赫施威，折斷大枝，砍伐高柯巨木，使高的降卑，稠密的樹林必被鐵斧砍斷，利巴嫩的樹木必被力大的伐倒。

第廿一章 從耶西的本必發一條從他的根必長一枝，主的靈必賦畀賦畀或他，使他有智慧，聰明，有謀畧，才能有知識，有敬畏主的心，他必以敬畏主為可悅的事，行審判，不但照眼所見，斷定是非，不獨按耳所聞，必按公義審問貧民，秉正直判斷世上的謙虛人。作世上的謙虛人，或作國中的窮乏人。

必用口中言責罰世人，猶如用棍，用詞氣殺滅惡人，他必以公義為腰間的紳，以真實為身上的帶，到那日，狼與羔羊同居，豹與山羊同臥，牛犢壯獅和肥畜同在一處，幼童可以牽引牛，與熊同食，小熊與牛犢同臥，獅子喫草與牛無異，嬰孩或作嬰孩頑要在毒蛇洞，剛斷奶的嬰兒向虺蛇穴伸手，在我聖山的徧處，這一切不為害，不傷人，因為曉主的道。道或作知識徧滿大地，如

以色列民族
返異邦列族
亦皆歸服

信主者蒙恩
歡然感謝

得默示論巴
比倫
主赫斯怒爰
整其旅

水充滿大海，到那日，耶西根所生的立為萬民的大蠱，異邦人必都歸向他，他的居所大有榮耀，到那日，主必又伸手救贖自己遺剩的民，就是在亞述、在伊及、在帕特羅、在古實、在以攔、在示拿、在哈末、在諸海島所遺剩的民，主必向列國樹立大旗，將以色列被驅逐的人收回，從地的四方聚集分散的猶大人，以法蓮不再有妒嫉的心，猶大的仇敵必要滅絕，以法蓮不妒嫉猶大，猶大不擾害以法蓮，他們往西如飛而去，攻擊非利士地，一同擄掠東方人，伸手制服以東和摩押，亞捫人也必順服他們，主必使伊及、海漢、作海漢或枯涸，必伸手使大風吹起震盪大河，使河分為七道，以致人可穿鞋行過，那時主的遺剩的民，就是從亞述回來的遺剩的民，必有道可走，如從前以色列人從伊及上來的時候，有道可走一般。

到那日，你必說：主阿！我讚美你，你會向我發怒，現在你的忿怒止息，並安慰我，上帝拯救我，為我所倚靠，我無所懼怕，自有的主耶和華賜我力量，我謳歌頌揚，拯救我的惟有主，你們必從救恩的泉源歡然汲水，到那日，你們當說：應當稱頌主，呼籲主名，將主的作為傳揚在列國，宣揚主名為崇高，宣揚主名為崇高或你們當歌頌主，因主所行的甚是威嚴，應當將此普傳天下，郇的居民，應當揚聲歡呼，因為在你們中的以色列聖主至大無比。

亞摩斯的兒子以賽亞得默示，說：豫言論巴比倫，說：應當在荒山樹立旗蠱，大聲號召軍旅，用手招徠，使他們進入暴君的門內，我吩咐我所豫備的人來，我招呼我的勇士為我行刑，喜愛我威嚴的我也招呼，山間有聲音誼譁，似有許多軍兵，許多國民聚集，聲音轟轟，這

主藉瑪玳軍
征討巴比倫
巴比倫必傾
滅

主藉恤以色列

是萬有的主耶和華點數軍旅，主攜帶刑具，來自遠方，來自天涯，毀滅這全地，你們須哀號，因主降罰的日子臨近，大禍必從全能主那裏速到，人手都必疲乏，人心都必驚怯，他們盡都驚惶，極其悲慟愁慘，猶如臨產的婦人痛苦難堪，彼此呆視，面色猶如火燒，主降罰的日子必到，那日景况甚是可怕，是動怒發忿的日子，必使這國荒蕪，從其中除掉有罪的人，天上衆星列宿不發光明，日出却也昏暗，月也不發光輝，我必因世界的惡懲罰世界，必懲罰惡人的罪愆，息滅驕傲人的狂勢，制伏兇暴人的倨傲，我必使人比精金還少，比阿斐寶物更稀，我萬有的主耶和華震怒的時候，發忿的日子，必使天震動，使地搖撼，離失其所，人必逃避，如被驅逐的鹿，如迷路的羊，無人收聚，必各回本國，各奔故土，凡被仇敵遇見的，必被刺死，凡被捉住的，必被刀殺，他們嬰孩必在他們眼前摔死，房內財寶必見搶掠，妻室必被玷污，我必激發瑪玳人來攻擊他們，瑪玳人不貴重白銀，不喜悅黃金，他們必用弓箭擊傷少年人，必不憐憫嬰孩，眼不顧惜小兒，素來在萬國中最為宏麗，迦勒底人所倚靠為榮，且因着驕傲的巴比倫，必被傾覆，必如主所傾覆的所多瑪和俄摩拉，其內必永無居民，世世代代無人居住，亞拉伯人也必不在那裏支搭帳幕，牧羊的人也不在那裏安頓羊羣，惟曠野的猛獸，臥在那裏，鷓鴣住在他的屋內，鷓鴣住在他的屋內，或作鸚鵡住在他的聲音盈滿房屋，鴛鴦住在他的屋內，或作鸚鵡住在他的屋內，或作鸚鵡住在他的屋內，駝鳥住在那裏，野山羊在那裏跳舞，豺狼必呼號在巴比倫的宮中，野犬必嗚叫，在華美的殿內，巴比倫受罰的時候臨近，存留的日子不得久長。

舊約聖書

以賽亞

第十四章

九百四十三

列使歸故土

命作歌刺巴
比倫王

舊約聖書 以賽亞 第十四章

九百四十四

族聯絡異邦人必將以色列族領回本地以色列族必在主的地上得異邦人爲奴爲婢擄掠以色列人的必被以色列人擄掠轄制以色列人的必被以色列人轄制到主使你脫離患難不再煩惱不再被督催作苦工因而得安息那日你當作當或將或唱此歌譏刺巴比倫王說殘虐的人歸於無有強暴的事何竟止息主毀折惡人的棍折斷暴君的杖巴比倫王逞怒攻擊萬民攻擊不止發忿轄制列邦逼迫不息主已將他毀折現在全地都得安息得享平康盡皆歡呼巴比倫王阿柏樹和利巴嫩的柏香木因你滅沒也都歡樂說自從你仆倒再無人上來砍伐我們你下到示阿勒示阿勒因你震動來迎接你又因你驚動在世曾爲英雄的陰靈並使一切在世曾爲國君的俱各離位站起他們必都發言對你說你也軟弱成如我們你與我們毫無分別你的榮華和你琴瑟的聲音盡都下於示阿勒你下以蛆爲褥上以蟲爲被你這明亮的晨星何竟從天墮落你這打敗列國的竟被打倒塵埃你心裏曾說我要昇天我要在上帝的衆星以上設立寶座我要居在聚會的山上在北方極處我要上到雲漢我要與至上者相比你却墮入示阿勒下到深坑凡看見你的都細觀你都注目看你說震動天下驚擾列國使世界荒涼折毀城邑不釋放被擄的人歸回故鄉的不是這人麼列國君王盡都榮耀安葬各歸自己墳墓惟你不得入墳墓拋在地上猶如被棄的枝子週圍都是被殺的和被刀刺死的人下入石坑與被踐踏的無異你不得與別的君王一樣安葬因爲你敗壞你的國殺戮你的民惡人後代的名號必永不顯說他的後裔因先人的罪惡都當殺戮免得他們興起奪獲土地

主所定命於
亞述者必皆
成就

預言非利士
人必遭災禍

預言摩押必
遭災禍

使世上徧有強暴人作使世上徧有強暴人或萬有的主耶和華說、我必興起懲罰巴比倫人、滅

絕他們名號、和他們遺留的人、必滅絕他們子孫苗裔、這是主說的、我必使巴比倫為刺蝟樓

止之所為刺蝟樓止之所原為水池泥淤之處、必將巴比倫掃滅淨盡、這是萬有的主耶和華

說的、○萬有的主耶和華立誓說、我立的旨必要成就、我定的謀謀或作必要效驗、必毀折亞

述人、在我國中、在我山間將他們踐踏、使他們的軛離開以色列人、使他們的重擔離開以色

列人的肩、這是我在全地所定的謀、這是在列國所要行的刑罰、萬有的主耶和華既已定謀、

誰能廢棄、他要行刑、誰能轉回、○亞哈斯王崩的那年、論非利士有豫言、說非利士全地、不要

因責打你的杖、斷折喜樂、因為從蛇的根、必復生毒虺、蛇所生的就是有毒的飛龍、那時極窮

苦的人、必平康度日、困乏人民、必安然偃臥、我必使你的種類、因飢餓而亡、你的遺民、必見殺

戮、門阿、應當哀鳴、城阿、應當哭號、非利士全地、盡都膽怯、因有軍旅從北方如煙而來、那軍兵

無一落後、其國或作所差遣來的使者、人何以回答他們呢、必回答說、主建立、郇城、主民中的

貧窮人、必在其中得覆庇、

論摩押有豫言說、一夜間摩押的亞珥、傾覆毀滅、一夜間摩押的基珥、傾覆毀滅、摩

押人上神廟、底本人上邱壇、哭泣、摩押人因尼波、因米底罷、呼號、頭各除髮、鬚鬚盡薙、頭各除

利亞利哀號、聲聞到雅雜、雅雜又作摩押的戰士、盡都號咷、摩押人心、中悚懼、或作我心為

舊約聖書 以賽亞 第十五章 九百四十五

摩押悲哀，摩押的逃民逃到瑣珥，逃到伊基拉施利施亞。伊基拉施利施亞或作亞與三歲的牝犢相似。摩押人上魯希坡盡都哭泣，在何羅念的路，因傾敗放聲哀號，因為甯林的水枯涸，草都枯乾，菜蔬滅沒，眾綠俱歸無有。摩押人所得的貲財和所藏的寶物，都運過柳樹溪，哀號的聲音徧聞。摩押四境號咷的聲音聞到以基蓮，號咷的聲音聞到比珥，以琳底們溪水有血充滿，我必與底們增加災罰。摩押逃遁的民，摩押地遺留的人，我必使獅子來吞喫。

勸摩押納貢與郇君

第廿六章 你們須將羔羊納與這地的主，從西拉往曠野到郇城的山。或作你們須將曠野送到郇的山。摩押城邑的居民，城色的居民原文作女。在亞嫩渡口，必如遊飛的雀鳥，又如被逐出巢的雛，他們必說：求你們設謀定議，在午間蔭庇我們，猶如夜間的黑暗，藏匿被驅逐的，不使逃避的

摩押狂傲必遭災罰

顯露，求你們容我們這被驅逐的摩押人住在你們中間，求你們護庇我們免受兇殘人的害，因為暴虐的事終必止息，殘害人的終必斷絕，踐踏踐踏或作欺壓人的終必從國中除滅，寶座必因仁慈堅固，在大衛家家原文作孫文必有人坐在其上，用誠實掌權，尋求公平，施行善義，我們聽見摩押人狂妄，極其驕傲，聽見他們偃傲狂妄狂暴，言語虛浮，因此摩押人必為摩押人哀號，必都

先知為之哀歎

要哀號，你們摩押人因為基珥哈列設的根基拆毀，因為基珥哈列設的根基拆毀或作因為基珥哈列設的葡萄餅。必都歎息，盡皆憂傷，希實本的田地，西比瑪的葡萄樹，盡都焦枯，從前枝條延及雅謝，長到曠野，枝蔓舒長，直到鹽海邊，現在列國的牧伯盡行毀折，因此我為西比瑪的葡萄樹哀哭，與雅謝人無異，希實本人，以利亞利人，我眼流淚沾濡你們，因為你們的果實和稼穡方熟，忽然聽見殺喊

預定壓押受罰之期

預言亞蘭與以色列必受災罰

遺民必棄假神歸主

遺忘主者必受災罰

的聲音園林中歡喜宴樂盡都止息，葡萄園中不再謳歌，不再歡呼，壓酒處不再有人踐踏葡萄。我使歡樂的聲音盡都息滅，因此我為摩押為基利哈列斯心腸悲戚如琴聲哀慘。心為摩押基利哈列斯悲戚也是如此。摩押人在邱壇上祈禱，顯得徒然疲乏，進廟禱告也是徒勞。這是主夙昔論摩押的話，現在主說：準準三年之內，猶如雇工有定期，摩押的榮華必變為羞辱，羣衆必都敗落，剩下的人必甚稀少，軟弱無力。

論大瑪色有豫言說：大瑪色必拆毀，不得再為城，必成瓦礫場。亞羅珥諸城必無人居住，必為安頓羣畜的地方，羣畜蹲伏，無人驚動，以法蓮堅城必歸無有大瑪色國必定傾滅。亞蘭所遺剩的必與以色列的榮耀一同消沒，這是萬有的主耶和華說的。到那日，雅各的榮華必消滅，肥胖的身體漸形瘦弱，景象如收割的人收斂稼穡，用手割取穗子。又如在利乏音谷拾取遺穗，遺剩的民不過數人，猶如摘油果，在樹杪上，但剩下兩三個在蕃茂的枝上，但剩下四五個。這是以色列上帝耶和華說的。到那日，人必仰望創造他的主，眼目必觀瞻以色列的聖主，不再仰望自己手所築的祭壇，不再觀瞻自己指所製造的亞舍拉。亞舍拉或作水偶，下同。和日像到那日，他們的堅城必都遺棄，猶如從前迦南人因以色列人在樹林中，在山頂上所遺棄的諸城。這樣地必荒蕪，因你忘記救你的上帝，不記念你當靠的主。你栽種佳美的樹木，卻用別樣惡劣枝接在其上，你栽種的時候，週圍樊籬及早培養，使樹發旺，到收果時，果都無有，因而愁慘難堪。○多國呼喊，猶如大海聲音，列邦誹譁，猶如大水澎湃，列邦誹譁，雖如大水澎湃。

以色列仇敵
亦受惡報

以滅敵事報
告遠方古實
人

古實國人亦
必歸主奉獻
禮物

預言伊及遭
災大亂

非主一叱嚇，必都遠逃，必如糠粃在山上被風吹去，又如草芥作塵芥或土隨風轉旋，昏暮的時忽遭惶恐作惶恐或未到早晨已歸無有，這是擄掠我們的人所得的罪，牙搶却我們的人所得的報應。

沿古實河的國，兩翼軍兵器鏗鏘有聲，或作古實河的國差遣使者泛海，坐荻船浮水而來，我對你們使者說：你們這些輕捷的使者去就一國的民，就是你們古實的民，那民身體高大，相貌俊美，從立國以來，為鄰國所懼，民都強盛，民都強盛或作那民踐踏仇敵地，被江河區分，你們當告訴他們說，居住世上的人，天下萬民，山上若樹旗，你們須看，若有吹角的聲音，你們須聽，因為耶和華對我說：我在我的居所安坐靜觀，如日光炎曬，如秋熱露濃，及至收穫之前，所長的都已成實，葡萄花也成了將熟的葡萄，必用鐮刀砍斷枝條，將蔓削掉，去除淨盡，必投棄與山間鷺鳥和地上野獸，夏天鷺鳥落在其上，冬天野獸臥在其旁，到那時，那身體高大，相貌俊美的民，從立國以來，為鄰國所懼，為民強盛踐踏仇敵，他們的地被江河區分，他們中必有人將禮物奉到為萬有的主耶和華的名所在之處，就是郇山。

論伊及有豫言說，主乘雲速臨伊及，伊及偶像都在主面前震動，伊及人都心驚膽怯，我必激動伊及人彼此互相攻擊，弟兄攻擊弟兄，鄰人攻擊鄰人，這城攻擊那城，這國攻擊那國，伊及人懷中智慧必消滅，他們所定的謀必為我所敗，他們必問偶像和念呪的交鬼的占卜的，我必將伊及人交付嚴厲的主人，強暴王必轄制他們，這是大主宰萬有的主耶和華

預言伊及遭災大亂

伊及君臣盡皆愚蒙

伊及奉召歸正

伊及亞述以

說的海中的水必涸，河也必枯，必乾。江河盡臭，伊及的流川盡都乾竭，蘆葦也都衰彫。河旁和河口邊的百草，並靠河的一切稼穡，盡都枯乾，都被風吹去，歸於無有。打魚的人哀哭，在河內垂釣的必悲傷，在水上撒網的必愁煩，用刮好的麻製作的必失望。織白布的也是如此。國柱必盡傾頽，所有傭工的心必愁慮。瑣安的侯伯盡都愚蒙，法老的智慧謀士，他們的謀忽成愚謀，你們焉能對法老說，我是先賢的子嗣，我是古王的苗裔。你的智慧人在那裏呢？萬有的主耶和華為伊及所定的謀，謀或作命他們應當知曉，應當告訴你，瑣安的侯伯都愚蒙。挪弗的侯伯都迷惑，伊及諸支派的領袖都謬引伊及人，主使伊及侯伯心中昏昧，以致他們使伊及人諸事錯謬，猶如醉酒人哇吐的時候，錯謬一般。伊及人無論尊貴如首，卑賤如尾，重大如椶枝，輕微如蘆葦，凡所作的一無成就。到那日，伊及人必膽怯如婦女，必因萬有的主耶和華向伊及舉手加責，伊及人都戰慄恐懼，猶大地必使伊及人戰慄。若有人對伊及人，題猶大地，伊及人必都恐懼。這是因萬有的主耶和華為伊及所定的謀。到那日，伊及地必有五城的居民說：迦南方言，起誓必指着萬有的主耶和華，內中有一城必稱為蒙保護的城。蒙保護的城或作日城到那日，在伊及地必有一祭臺為主而建，在伊及地的邊界上必有一石柱為主而立。這就是在伊及地為主的記號和證據。或作主的記號和證據因伊及人受強暴人的虐待呼籲主，主差遣救主為他們伸冤，拯救他們。主必為伊及人所知曉。到那時，伊及人必認識主，必獻犧牲和素祭事奉主，必向主許願還願，主責打伊及人，也必醫治他們。他們歸順主，主必俯聽他們。

舊約聖書

以賽亞

第十九章

九百四十九

色列同盟共事主

以賽亞行異為預兆以示伊及與古實所必遇之事

得默示觀巴比倫滅於瑪玳與巴西人

的禱告將他們醫好，到那日必有從伊及往亞述去的大道，亞述人往伊及去，伊及人也往亞述去，伊及人與亞述人一同事奉主，到那日以色列國必與伊及國和亞述國並列為三，一同在地上享福。作一同在地上享福或萬有的主耶和華必賜福與他們說我民伊及必要蒙福我手所創造的亞述和我素所得的以色列也都如此。

亞述王撒珥根差遣他珥探去攻擊亞實突城，就攻城將城攻取，那時主曉諭亞摩斯的兒子以賽亞說：你須解去你腰間的麻衣，脫掉你腳上的鞋，於是以賽亞就遵命，身無外衣，腳不着鞋而行。主說：我僕人以賽亞身無外衣，腳不着鞋而行，在三年內為標記，為關繫伊及人和古實人的豫兆。亞述王帶去被擄的伊及人和被掠的古實人，無論少者老者，都使他們赤身，光足現露下體，這樣凌辱伊及，到那日凡仰望古實倚靠伊及自誇的，倚靠伊及自誇的或作倚靠伊及的必都恐懼羞慚，那時這沿海一帶的居民必說：我們素所仰望的國，就是我們為脫離亞述王逃往求救的國，尙且遭遇如此，我們怎能脫呢？

論海旁的曠野，有豫言說：仇敵必從曠野從可怕的地而來，勢如南方狂風，猛烈吹來，我得了關係重災的默示，強暴的必行強暴，毀滅的必行毀滅。強暴的必行強暴毀滅的必行的必行毀滅或作欺騙的必行的必行暴虐以攔人阿，你們須要上來，瑪玳人阿，你們須來圍困，主說：我使一切歎息止息，巴比倫人必說：我腰間疼痛，我受苦楚猶如臨產的婦人，我因畏縮耳不能聽，因驚惶眼不能看，我心迷亂，極其悚惶，我宴樂的夜變為驚駭的夜，正當設席筵宴，又喫又喝，差派瞭望兵瞭望。

得默示預言
杜瑪事

得默示預言
亞拉伯事

得默示觀亞
述人來攻猶
傷大人中心愛

或作賊望兵瞭望 忽聽有聲音 將備起來持拿器械持拿器械原文 主如此曉諭我說你去

設立瞭望的人使他所見便報告他看見馬卒看見騎馬的雙雙而來又看見騎驢的騎駱

駝的他便側耳細聽有獅子了 他來如獅子 呼叫說有獅子了或作 主阿我白晝常站在望樓終夜站在我

守望的地方有馬卒來有騎馬的雙雙而來他又大聲說巴比倫傾覆了傾覆了巴比倫的一

切神的偶像也都打碎擲在地上我的本民被踐踏猶如場上的糧食我從以色列上帝萬有

的主耶和華所聽見的都告訴你們○論杜瑪有豫言說有人聲從西珥呼問我說守望的人

夜尙有幾時守望的人夜尙有幾時守望的回答說早晨必到黑夜復來你們若要問可以問

過時再來○論亞拉伯有豫言說底但的客商須住宿在亞拉伯密林中提瑪地居民拿水迎

接煩渴的人拿餅迎接逃亡的人他們逃亡為要躲避兵刃躲避已拔的刀已張的弓躲避干

戈的重災因為主曉諭我說準準一年之內猶如雇工有定期基達一切榮華必歸於無有基

達族所剩下的英雄弓箭手為數無多因為這是以色列的上帝耶和華所言

論默示谷耶路撒冷有豫言說你們這城的民有何所遇竟都上房頂呢你這諠

譁的城一味歡樂的邑你中被殺戮的並不是被刀殺也不是因打仗死亡你一切牧伯或牧伯

盡都逃跑都為弓箭手所捆縛你中所有的民或被擒拿或往遠方逃避因此我說你們由

我我要痛痛哀哭我民遭遇敗壞作或 你們不要勉強安慰我因為日子已到萬有的上帝

耶和華使默示谷遭遇驚惶踐踏迷亂城被攻破哀號的聲音聽到山間以攔人背負箭囊有

黃猶大人自
恃已智不仰
望主

預言舍伯那
見黜

舍伯那職以
利亞敬音升
之為基督之
影像

戰車有武士有馬兵基珥人也執持文執持原盾牌你嘉美的谷平原或作徧滿戰車騎馬的兵對
 着城門排列遮護猶大的屏藩都已撒去城內人民但仰仗林宮內的軍器你們看見大衛城
 的牆垣破處甚多便匯聚下池的水又查數耶路撒冷的房宅拆毀房屋修補城牆在內外城
 牆中間創挖匯水坑將舊池的水引入其內創作這事的主你們卻沒有仰望從古以來成就
作成或這事的主你們卻沒有瞻顧命當這時萬有的上帝耶和華命哭泣哀號命除頭髮腰間
 繫麻你們卻歡喜宴樂宰牛殺羊喫肉喝酒說我們不如喫喝因為明日必死萬有的主耶和
 華使我耳聞默示說你們的愆尤必不得赦免直到你們死亡這是萬有的上帝耶和華說的
 ○萬有的上帝耶和華如此命我說你去見掌國帑管宮殿的舍伯那對他說你在這裏有何
 關涉在這裏有甚麼人竟在這裏鑿墳墓在高處為自己鑿墳墓在磐石為自己掘一長眠之
 處耶和華必將你這人包裹投棄必將你捲成一捲拋你在寬闊地方猶如拋球或作必擲你
地的在那裏你可以乘華美的車罷你這玷辱主王的家的必死在那裏我必革你的職撤你
 的任命到那日我必召我僕人希勒家的兒子以利亞敬命必使他穿你的袍繫你的帶必將你的
 職分職分或交託他手他必為耶路撒冷居民和猶大家的父我必將大衛家的鑰匙放在他
 肩命上他開無人能關他關無人能開我必堅立他如釘釘在堅固處他的位必為他父家的榮
 耀他父全家的丁衆自子及孫以及卑小都倚靠他得榮猶如器皿無論貴賤都懸掛在釘上
 萬有的主耶和華說到那日釘在堅處的釘子必被除掉砍斷墮落懸掛其上的物必都毀折

得默示預言
推羅傾滅

越七十年推

這是主說的。

論推羅

推羅原文作
或同下

有豫言說他施舟船都須哀號因為推羅傾滅再無房屋再

無可以進入之處他們在基提地聽得這消息你們這些沿海的居民泛海的西頓商賈從前

常雲集你們這地現在你們都要驚呆驚呆或作驚呆推羅倚靠從大海販來的西曷糧食倚靠伊及

河邊的稼穡得財推羅為列國商賈輻輳之處西頓阿你當慚愧因為滄海和海中保障如有

說我沒有生產沒有養育壯男沒有撫養幼女消息傳到伊及伊及人聽見推羅的消息就

都戰慄你們都當遷往他施去沿海居民都當哀號這就是素常喜樂的城麼這城建在古初

現在其中居民都往遠方飄流寄居推羅素昔給人冠冕分封為君其中商賈都是侯伯其中

貿易的人都為世上顯貴現在遭遇如此這是出乎誰意這是出乎萬有的主耶和華的意為

要辱滅一切榮華降卑世上一切貴顯你們他施居民居民原文作女可以流行四方如河水四溢不

再受拘繫如同束帶主向海舉手震動列國主已命定毀滅迦南的堅城主說你們西頓居民

居民原文作女必受凌辱不得再宴樂起來往基提去在那裏也不得安歇這迦勒底國與其中居民

古昔本無這國乃亞述為野民所立現在他們建築高樓或作惟此迦勒底民他的國古昔建

起建築高臺拆毀推羅的宮殿使成邱墟他施舟船都當哀號因為你們保障已經傾滅到那

時推羅必被忘七十年照着一王的存日七十年後推羅所遭遇的事必如人所唱的論妓女

的歌你這被忘的妓女拿琴周流城內巧彈多唱使人再想念你七十年後主必眷顧推羅使

舊約聖書

以賽亞

第二十三章

九百五十三

羅畧復振興

主降災罰國
民彫敝

猶有遺民歡
呼歌頌主

推羅再得利息，再與地上萬國交易，交易原文得財，推羅的貨財和所得的利，必分別為聖歸與主，必不入庫，必不積蓄，必為住在主前的人所得用，以喫飽，用以穿華美衣服。

主必使這地空虛荒涼，必翻覆地面，使居民離散，那時民怎樣，祭司也必怎樣，僕人怎樣，主人也必怎樣，婢女怎樣，主母也必怎樣，賣物的怎樣，買物的也必怎樣，借債的怎樣，放債的也必怎樣，負債的怎樣，索債的也必怎樣，土地必定空虛，必遭搶劫，因為這話是主說的，土地悲哀衰殘，世界困憊衰殘，民中高位的也都困憊，這地被居民污穢，因為他們違背律例，干犯法度，廢棄永約，所以呪詛毀地，居住的民盡都受罪，地上居民如被火焚，剩下的人甚是稀少，葡萄樹焦枯，如有憂戚，葡萄樹盡都衰殘，原文作新酒悲素常心裏歡樂的無不歎息，擊鼓的歡聲盡都寂滅，宴樂人的歡呼都已止息，彈琴的歡聲也都寂滅，人不再唱歌飲酒，善飲的人竟以濃酒為苦，城邑拆毀，極其荒涼，房屋關鎖，無人出入，人因缺酒在街市哀歎，一切歡欣盡歸無有，國中喜樂都已無存，城中處處荒蕪，城門毀壞，成為邱墟，這國在列國中景象如油果已打，所剩無多，葡萄已摘，所留無幾，他們仍必大聲謳歌，必因主的威嚴從海邊歡呼而來，因此你們須在東方，東方或作日尊榮主，在諸海島尊榮以色列，上帝耶和華的名，我們聽見地極有人歌唱說，尊榮歸於義者，我說，我受禍，我受禍，哀哉，詭詐的人仍行詭詐，詭詐的人大行詭詐，這地的居民阿，驚嚇，陷坑，網羅，都臨近你，躲避驚嚇聲音的必墮入陷坑，從陷坑上來的必落在網羅，因為天際大開，地基震動，地崩裂，地破碎，地動搖，大地搖盪，猶如醉酒的

主施行懲罰
使天國興旺

民頌美主因
行懲罰

因施救恩

制服摩押

人又震撼如窩棚，其上罪孽極爲沈重，遂致塌陷，作傾覆或不能興起。到那時，主在高處懲罰在高處的諸軍，在地上懲罰地上列王，他們必被聚集，拘囚獄中，禁鎖監內，多日之後，便都受刑。萬有的主耶和華在郇山，在耶路撒冷爲王，在敬畏他的長老面前顯榮，那時日必愧怍，月必羞慙。

耶和華阿，你是我的上帝，我讚美你爲崇高，我頌揚你的名，因爲你曾行奇事，用真誠篤信成就你古時所定的謀，你使城變爲頽壘，使堅城變爲邱墟，令外邦暴君的京都不再爲城，不再建立，直到永遠，因此有勢力的各邦必都讚美你，強國各城都敬畏你，卑弱的貧窮的遭遇患難，你爲保障，護庇他脫離暴雨，遮蔭他免受炎熱，因爲強暴人猶如暴雨沖塌牆垣，外邦暴君諳諱，你必制伏，如除炎熱在乾旱處，強暴人逞勝，奏凱你必禁壓，如陰雲禁壓炎熱，萬有的主耶和華必在這山上爲萬民設擺筵席，豫備肥甘，豫備醕酒，肥甘豐美，醕酒清潔，主又在這山上除滅遮擋萬民的障翳，和蒙蔽萬國的覆蓋，耶和華上帝必除滅死亡，直到永遠，必從各面上擦去眼淚，又在普天下洗除己民所受的凌辱，因爲這是主說的。到那時，人必說：這是我們的上帝，我們素來所仰望，必拯救我們，這是我們素來仰望的耶和華，我們須因他的救恩歡欣喜樂，主的大能必顯在這山上，摩押民必在己處被踐踏，猶如草芥被踐踏在糞池中，他們必在其中伸手，猶如浮水的伸手一般，主必降卑他們的驕傲，敗壞他們手所行的詭詐事，摩押人阿，你們的堅固城，主必使傾覆場倒，頽墮在地，挨近塵埃。

謳歌勉人恆
賴主

因主乘公賞
罰

因向民施恩

佑勸民以待主

諸門使守信的義民得以進入心志堅定的你必守護賜與平康因倚賴你你賜平康你們須
 倚靠主直到永遠因耶和華爲自有的主如磐石可靠永遠長存高處居民主使卑降堅固城
 邑主使傾頽在地墮在塵埃必被足踐踏被窮乏人的足踐踏困苦人步履其上善人的道無
 不正直至公義的主你必使善人的道坦平主阿我們盼望你行審判的道我們心裏羨慕你
 名切切記念你夜間我中心羨慕你早晨我中心尋求你你在世上施行審判世上居民便學
 公義惡人雖蒙恩仍不學義在正直境中也作罪孽並不顧主的威嚴主阿你手高舉他們仍
 然不顧你發熱心救護子民願他們看見抱愧蒙羞你的仇敵必被烈火焚燒主阿你賜我們
 平康我們無論何事都賴你成就耶和華我們的上帝在你以外有君王別王或作主轄制我們
 我們但倚靠你禱告你名他們既死必不復活既爲陰靈不再興起因爲你懲罰他們勦除他
 們將他們的名號除滅淨盡主阿你增益選民增益選民自得榮耀又使地界開展四方寬廣
 主阿民遇急難仰思你你懲罰他們他們傾心吐膽禱告你主阿婦人懷孕臨產痛苦難堪哀
 號不勝我們離你面前離你面前或因受主怒也是如此我們猶如婦人既懷娠孕臨產痛苦所產竟虛
 無如風國不得救宇宙居民也不傾敗宇宙居民也不傾敗或作居民不堪益其中已死的敬畏你的人必要復活
 我民的屍身必要興起你們這些睡臥在塵埃的可以醒起歡呼歡呼或作歡呼因你的恩膏如降在
 百草的甘露必降在這地使已死的已死的文作的雖死就生我民阿且去進入密室將門關鎖藏

主必滅敵
以衛衛園喻
民主恒眷之

雅各見罰異
於其敵

以色列人與
異邦人同歸
於正

以法蓮民心

匿片時，等到怒氣發過，在惡靈過去因主出離其所，要討伐地上居民的罪惡，地必暴露流入其中的血，不再掩蓋在其上被殺的人。

第三十三章 到那日，主必用堅硬快利的大刀殺利未雅坦急驅的蛇，殺利未雅坦盤曲的蛇，

並殺海中的龍，到那日，你們須作歌論產美酒的葡萄園，說，主說我就是主保佑這葡萄園時

刻澆灌，晝夜守護，免得有人來加損害，我不再向這葡萄園發怒，若有人悖逆我，將荆棘蒺藜

雜於其中，我必奮然經過，盡行燒燬，除非敵人歸服我，倚靠我的護庇，與我和好，和好與我將

來雅各根必盤深，以色列必發旺茂盛，果實必充滿世界，雅各雖被主責打，豈如他的仇敵被

主責打，雅各雖遇殺戮，豈如他仇敵所遇的殺戮，主懲罰雅各，相度機宜，不過使他離開本土，

在東風發作的日子，主用暴風將他驅逐，所以雅各的罪愆，因這苦難得蒙赦免，他這苦難的

結果，就是除掉罪孽，因他毀壞祭壇的石頭，使如已碎的石灰，不再建立亞舍拉亞舍拉或木偶像，和

日像，因為素來的堅城荒蕪，居住的房宅被棄，淒涼猶如曠野，牛犢在那裏喫草蹲臥，喫盡其

中長的樹枝，枝條枯乾，必被折斷，婦女來拾用，以燒火，因為這民蒙昧無知，創造他的主不憐

恤他，不向他施恩，到那日，主必從大河直到伊及溪，將你們以色列人一一收集，如人打樹拾

果一般，到那日，必吹大角，凡流亡在亞述地的，被驅逐到伊及地的，必都歸回，在聖山，在耶路撒冷崇拜主。

第三十四章 以法蓮人貪飲困於酒中，他們城建在肥美平原的高岡，狀如華冠，華美莊嚴，遂

志狂傲沈湎
於酒先知嚴
責之言必受
重罰

責其昏謬
不願受教

自持詐僞

以屋隅石喻
救主許以降
臨

以自誇那知卻似將殘的花禍哉禍哉或作以法蓮建都在高岡在穹映的谷中狀若華冠其
被的花禍禍必有方大的強敵被主差遣勢如大雹和狂風如水流四溢的暴雨他必用力將花冠
 打落塵埃以法蓮醉酒人的華冠必被踐踏在足下那狀如華美莊嚴勢如將殘的花的城就
 是建在肥美平原的高岡的城景象必如夏前首熟的無花果凡看見的方纔到手即刻便喫
 到那日萬有的主耶和華必為他遺民的華冕美冠或作萬有的主必使他的冠冕也必感動
 坐在位上行審判的使他們按公義判斷又必感動戰士使他們有力打退仇敵在城門下只
 是這些人都都被酒迷惑因濃酒昏謬祭司和先知被濃酒迷惑為酒所困因濃酒昏謬雖得
 默示仍舊迷惑施行審判愉快無定因為各席徧滿嘔吐的污穢無地清潔民論先知說這先
 知要將知識指教誰呢要使誰明道呢我豈是剛斷奶離懷的小孩麼十一一命又下一命下一
 命又下一命傳一誠又傳一誠傳一律又傳一律在這裏說一些在那裏說一些因此主必藉
 着口癡的人和外邦人的言語斥責此民主會曉諭他們說你們若要自己得平康安息須使
 疲乏人得安息他們卻不肯聽他們又以主的話為下一命又下一命下一命又下一命傳一
 誠又傳一誠傳一律又傳一律在這裏說一些在那裏說一些以致他們前進仰跌被損折陷
 機械落網羅你們這些褻慢的人就是在耶路撒冷轄管這民的須聽主言十五你們說我們與死
 亡立約與示阿勒示阿勒見創世記三十七章卅五節結盟敵軍如水四溢各處流行的時候必不到我們身上
 因為我們倚靠謊詐在虛假中藏身因此上帝耶和華如此說我將試驗過的寶貴的屋角石

民衆所恃者
終不可恃

勸人觀察主
道

言必降重災
於耶路撒冷

仇敵亦見懲
罰

放在郇山爲堅固根基，凡信靠的必不急切，我必以公平爲準繩，以善義爲錘子，使大雹擊除
謊詐的倚靠，使暴雨沖沒虛假的藏處，你們與死亡所立的約必定廢掉，與示阿勒所結的盟
必不得立，敵軍如水四溢各處流行的時候，你們必被他踐踏，他一經過，便擒拿你們，每早晨
他必經過，白晝黑夜都必經過人，但聽風聲也就戰慄，其勢必如牀短不能舒身，被窄不足蔽
體，主必興起，如曾在比拉心山興起，主必震怒，如曾在基徧谷震怒，要行己事，就是非常的事
要成己工，就是奇異的工，現在你們不可嬉笑，恐怕你們受繯綫更緊，因爲我在萬有的上帝
耶和華那裏聽見已經決定必毀滅全地，你們須側耳聽我的聲音，須細聽我的言語，農夫
爲要撒種，豈終日終日或作耕地下同，耕地終日開墾地土呢？他既拉平地，豈不就撒小茴香大茴香
種，按行列種小麥，在定處種大麥，在田邊種粗麥呢？因爲他的上帝賦畀他智慧，指教他如此，
打小茴香大茴香，並不用打糧的器具，也不用車輪碾軋，但用杖打小茴香，用棍打大茴香，打
五穀豈至打碎呢？必不常打，但用車輪碾軋，令馬踐踏，並不軋碎子粒，這也是從萬有的主而
出，主的謀畧奇妙，主的智慧廣大。

第二十九章 亞利伊勒，亞利伊勒，大衛建都的城，你們在其中的居民，年復一年經歷節期

周流，我終必使亞利伊勒遭遇急難，必哀歎悲慘，我卻仍使如人不能勝的英雄，如人不能勝
作如亞利伊勒在我面前，我必四圍環攻你，築壘圍困你，建樓攻擊你，你必卑降，必伏地而言，你言語的聲

音必微細，出自塵埃，你聲必如鬼聲從地而出，必從塵埃中唧唧膿膿出言，你仇敵的羣衆卻

賁民迷昧

賁民偽善

許貢異主者
得明聖道

如微塵，強暴人的羣衆，卻如被風吹的糠粃。這事必突然頃刻而有，萬有的主耶和華必用霹靂地震，大雷狂風，迅風烈火的煙燄懲罰敵人。那時攻擊困迫亞利伊勒和亞利伊勒一切保障的列國衆軍，必如夢景，必如夜間幻象，譬如飢餓的人夢喫，醒來仍覺腹空，又如煩渴的人夢喝，醒來仍覺困憊煩渴。攻擊郇山的列國衆軍也必如此，你們只管驚呆驚異，你們只管迷昧迷蒙，他們酣醉並非因酒，步履歪斜並非因喝醉人之物，因為主使你們猶如酣睡，封閉你們的眼，蒙蓋你們的頭，你們的眼就是先知，你們的頭就是先見，因此你們將一切默示都看如封緘的書信，若將書交與識字的人說，請讀這書，他必回答說：我不能讀，因為書信封緘，若將書交與不識字的人說，請讀這書，他必回答說：我不識字。○主說：因為這民但用口親近我，但用唇尊崇我，心裏卻遠離我，他們敬畏我，不過守所習學的世人所傳的誠命，所以我待他們甚奇異，奇異又奇異，使他們智慧人遣亡智慧，使他們聰明人失去聰明。○背主深藏己意，隱瞞設謀，在暗中行事說：誰能看見我們，誰能知道我們？這樣的人禍哉禍哉！你們那曲過甚，豈可將陶人看如泥呢？被製作的物，豈可論製作物的說？他未曾製作我，受創造的物豈可論創造物的說？他無所知曉，再過些時，利巴嫩林必變為佳園，佳園或作佳園佳園必變為樹林，那時耳聾的必能聽見書上的話，眼睛的必能看見，不再昏暗幽昧，幽昧或作幽昧幽昧，幽昧或作幽昧幽昧，幽昧或作幽昧幽昧。能見謙遜人必因主增添歡喜，人中貧窮的必靠以色列聖主快樂，因為強暴人已必已歸無有，褻慢人已都滅沒，一切專心行惡的盡都除滅，他們聽訟的時候，定無罪的人為有罪，陷

警告民必受
禍因類伊及

因藐視主言

害在公庭作城門辨白的，又用虛詐欺壓義人，因此曾救贖亞伯拉罕的主，論雅各家如此說，現在雅各必不致羞慚，面容不致變色，他的衆子看見我在他們中所行的事，必尊我名爲聖，必尊雅各的聖主爲聖，必敬畏以色列的上帝，心中迷謬的必得知識，素來違逆的必受訓誨。

主說，禍哉這悖逆的子類，自行其計，不順從我，灌奠結盟，不遵循我的心意，罪上加罪，起身下伊及去，並沒有請命於我，要倚靠法老的勢力，的勢力或作保障下同指望在伊及得蔭庇，你們要倚靠法老的勢力，終必抱愧，指望在伊及得蔭庇，定然蒙羞，他的侯伯已至瑣安，他的使臣來到哈內斯，他們倚靠不能益助他們的國，必都蒙羞，那國並不能濟助，不能加益，反倒使人受辱蒙羞，牲畜馱物往南方去，經過艱難險阻的地，其間有壯獅猛獅，又有毒蛇飛蛇，他們將輜重馱在驢背，將寶物馱在駝峯，送往不能濟助的國去，倚靠伊及濟助，卻是枉然，徒勞無益，因此我稱伊及說，徒作狂言，安坐不動，你去到他們面前，將這話記在冊上，錄在書上，以便傳到後世，永存不朽，因爲他們是悖逆的民，是說謊的子類，是不肯聽從主律法的子類，他們對先見說，不要言講未來的事，對得默示的人說，不要用正直言說默示，須向我們說奉承的話，用虛誕言說默示，你們離開所行的道，舍棄所走的路，不要在我們面前再題以色列聖主，因此以色列的聖主說，你們違背這命，仰賴不義，作特強不義或倚靠詐僞，所以你們這罪，必如拆裂要場的高牆，忽然塌碎，牆垣塌碎，如人打碎陶人作的瓦器，毫不愛惜，以致碎中無片可

主必仍施恩與郇民

主必震怒窮滅仇人使民歡樂

用以從鑪中取火、從坑中取水、主上帝就是以色列的聖主、曾如此說、你們悔改安居方可得救、平靜仰望方可強盛、你們竟不肯聽從、你們卻說、不是如此、我們要騎馬奔驅、因此你們必致奔逃、你們又說、我們要騎迅速的牲口、因此追趕你們的人也必迅速、一人叱喝、必令你們千人逃遁、五人叱喝、你們盡都逃跑、以致你們剩下的、僅如山上的望杆、只如岡上的號旗、雖然如此、主仍等候、要施恩與你們、要興起憐憫你們、因為主是行仁義的上帝、凡仰望主的、便為有福、○你這居郇居耶路撒冷的民、必不再哭泣、你用聲音呼籲主、主必施恩與你、主聽見就必允準、主必使你在患難中有餅喫、在艱苦內有水喝、教訓你的人、必不再藏匿、你眼目必常見教訓你的人、你或往左或往右、耳中必聽見在後邊有聲音說、這是正道、你應當遵行、你的偶像、或雕刻、或鑄造、用金銀妝飾包裹、那時你必看為污穢、拋掉如不潔之物、必說、此等物、必須拋到外頭、你撒種在地、主必降雨其上、必使土產的五穀、滿足豐美、那時你的羣畜、必牧放在寬闊的牧場、耕地的牛和驢、也必得喫、扇淨、簸細、加鹽的料、在大行殺戮的日子、在高臺場倒的時候、各高山各峻嶺、必有川流河湧、那日、主裏好己民的損處、醫治己民所受的傷、月光必如日光、日光必加七倍、一日就如七日的光輝、○主的威名從遠方來、烈怒炎炎、猶如火起、密雲上、或作口、口原文、滿盛忿、舌如猛火、氣如暴漲的河水、高及頸項、為要拋散列民、使歸無有、如用簸箕簸揚、扭轉萬族、趨入歧途、如用繩繩勒口、為要拋散列民、使歸無有、如用繩繩勒口、民原文、要用引迷的、毀滅的、簸箕、簸揚、的、口、你們必要謳歌、如在守節期的夜中謳歌、你們心裏必要歡

嚴斥棄主賴
伊及之愚

許仍保護耶
路撒冷
勸民歸誠

預言亞述必
殞滅

預言救主降
世人盡得福

樂如人吹笛登主山朝見以色列所倚靠如磐石的上帝主使人得聽他的威聲又大發震怒
用猛火的烈燄和暴風急雨大雹施顯他臂的能力亞述必因主的雷聲喪膽主必用杖加以
責打主命定用杖加責亞述每一加責人必擊鼓彈琴主攻擊亞述勢甚嚴厲因為陀斐特早
已設立也為王豫備又深又寬燒場上有火薪柴極多主的氣猶如一道硫磺燃燒

下伊及求助仗賴戰馬倚靠車輛因為甚多倚靠馬兵因為甚眾作衆或卻沒有仰
望以色列的聖主沒有祈求主這樣的人禍哉禍哉惟主至明或有智慧必降災罰必不反覆自

己的話必興起懲罰惡族也必懲罰幫助行惡的人伊及人也是世人並不是神他們的馬不
過是血氣並不是神靈主必伸手使來幫助的顛仆受幫助的跌倒一同滅亡○主如此對我

說比如壯獅和小獅抓得食物咆哮雖有許多牧人叱喝卻不因他們聲音懼怕也不因他們
誼譁膽怯萬有的主耶和華降臨爭戰在郇山在郇的諸岡上也是如此萬有的主耶和華必

保護耶路撒冷猶如雀鳥飛翔覆雛必要保護拯濟愛惜救援以色列族阿你們深深違背主
現在你們須仍歸順主你們用手為自己製造金銀偶像陷在罪中到那時各人都必廢棄不

存亞述必仆倒卻非因世人的刀仆倒被殺戮卻不是被凡人的劍殺戮必因這刀劍逃遁他
的壯丁必致消沒必致消沒或作必致消沒或作必致消沒他必因恐懼連可藏匿的山崖也跑過去或作他的力必因

他的將帥必因旗幟驚怯這是在郇有火場在耶路撒冷有火鑪的主說的

必有一王秉善義治國必有侯伯按公平掌權必有一人如可躲風的庇所如可

人拳拳爲善
必得多恩

這些敵人，你們財物必被斂盡，猶如禾稼被蝗蟲喫盡，民疾趨奪獲，你們貲財，猶如螞蚱速飛一般，主顯爲至上，因原居崇高，使郇充滿公平善義，主必使你世世代代得享平安，你因智慧，知識足得救恩，敬畏主就如民的寶藏。○民中豪傑在城外哀號，求和的使者痛痛哭泣，大路荒涼，客旅止行，敵人廢約，藐視城邑，不願作不願或人民土地荒蕪淒涼，原文作土地利巴嫩，慘焦枯，沙崙變爲曠野，巴珊和迦密的樹林盡都彫殘，主說：現在我要奮興，現在我要興起，現在我要高舉，你們所懷的猶如糠粃，糠或所生的猶如草芥，你們的氣必如火將你們焚燒，列民被焚如焚石成灰，如已割的荆棘被火焚燒。○你們遠方人須聽我所行的，你們近處人須知我的大能，郇中的罪人盡都懼怕，邪惡的人無不戰慄，說：有這猛火我們中誰能當得起，有這永燒的烈燄，誰能站立得住，行動公義，言語正直，厭棄詭索的財，擺手不受賄賂，塞耳不聽害人的謀，閉眼不看兇暴的事，這樣的人，必得居高處，堅固的磐石，必爲他的保障，他所喫的餅，必得供給，他所喝的水，永不枯竭，你眼必得見王顯威嚴，必得見地界寬廣，你心追念已往的危險，必自問說核計稅銀的，如今在那裏，稱量貢物的，如今在那裏，指數樓臺的，如今在那裏，仇敵爲民，甚是強暴，他們的話語異樣，你不懂，是缺舌的人，他們的言詞，你不能解，那時你不再看見他們，你看郇，仍爲我們聚會守節期的城，你眼得曉，他們都見耶路撒冷爲安居之所，如不挪移的帳幕，撒子永不拔出，繩索不致折斷，在那裏有主顯能保護我們，代替寬闊的護城江河，無行舟能到，無戰船能過，因爲治理治或我們的是主，爲我們設立律法爲我

立律法或作傳 的是主，主為我們的王，必要拯救我們。三 你的船纜盡都解散，不能約束桅杆，也不得揚起篷帆，那時必有許多財物被民均分，連癩腿的也奪獲財物，城內居民無一人說我患疾病，其中居住的百姓都得赦免罪愆。

悖逆主攻主
民者主必嚴懲盡滅

切生在世界的都須謹聽，因為主向列國震怒，向他們萬軍發忿，將他們滅盡，使他們都被殺戮，他們被殺的拋棄各處，他們的屍首腥臭騰空，諸山被他們血浸潤，天上萬象盡都消沒，天被捲起，猶如書卷，眾星隕落，如葉從葡萄樹謝落，如無花果樹乾枯，葉子彫零，主說，我的刀滋潤在天。滋潤在天如醉 我使我刀臨到以東，臨到我所擬定滅亡的民，施行懲罰，主刀滿血，因脂腴潤滿羔羊公羊的血，因公羊腰脂腴潤，因為主在波斯拉宰殺，在以東地大行誅戮，野牛牛犢和公牛一同被殺，以東地土被血浸潤，他們的塵壤因脂肥澤，因主有復仇的日，有為郇伸冤報復的年，以東河水變為瀝青，以東塵埃變為硫磺，以東地土變為炎燒的瀝青，晝夜不滅煙氣，永遠騰空，必世世荒蕪，無人經過，其間直到永遠，鵝鵝刺蝟永住其間。永住其間原文 鷲鷲鳥鴉必長棲那裏，主必將空虛的準繩混沌的錘子施在以東。主必將空虛的準繩混沌的錘子施在以東或作主必接的準繩使以東地 以東地不再有貴顯人宣示立國，他們俟伯盡歸無有，荆棘必長在以東地的宮殿，蒺藜和刺草必長在以東地的堅城，必為豺狼野獸或作野獸或作野獸的洞穴，蛇鳥的住處，在那裏野獸豺狼彼此相遇，鱷魚鱷魚彼此相呼，只有妖怪作利特文棲住那裏，以為安所，鴉鴉在

所言必應

天國必與令人喜悅
勸勉懦弱者

亞述王西拿基立入猶大
境遣將拉伯沙基譏希西

那裏搭窩生卵伏在卵上，又聚雛在其影下，雌雄的鷺鳥作鷺鳥或飛集在那裏，你們當精考細讀主的書，便知這一切無一缺少，無一無偶，因為主口命定如此，都順從主的心意聚集，主親自掣籤，又親手用繩量度，將以東地分賜這些禽獸，使永得這地，世世棲止其間。

曠野和乾旱地必然喜樂，荒墟必然歡欣，發旺如玫瑰花，必發旺喜樂，喜樂歡呼，必得利巴嫩的華耀，必得迦密和沙崙的榮美，人必得見耶和華的榮耀，我上帝的華嚴，手疲乏的你們應當堅固，膝軟弱的你們須使強健，須對膽怯的人說，放心罷，不要懼怕，你們上帝必來復仇，必來報應，你們上帝必來復仇的時候已至報應的日子已到上帝親自來臨拯救你們，那時眼瞎的必能看見，耳聾的必能聽見，腿癱的必能跳躍如鹿，口啞的必能歌唱，因為有水湧在曠野，有河流在沙漠，沙漠變為池沼，乾地必有泉源，豺狼棲止之所，必變為蘆葦叢生之處，在那裏必有通道大路，必稱為聖路，污穢人必不能經行，這路是為主，的子民修備，行路的人雖愚昧，也不至失迷，在那裏無獅子，猛獸不到那裏，不遇在那裏，只有被贖的人，經行其間，主所救贖的人，必要歸回歌唱，來到郇城，永以喜樂為冠冕，必都歡欣喜樂，憂愁歎息盡歸無有。

希西家王第十四年，亞述王西拿基立上來，攻擊猶大，一切堅固城，將諸城攻取，亞述王從拉吉差遣拉伯沙基率領大軍往耶路撒冷去，攻擊希西家王，就站立在上池的引水溝旁，這上池與往洗衣的作洗衣的或田去的道相近，希勒家的兒子家宰以利亞敬，繕寫舍

舊約聖書 以賽亞 第三十五章 第三十六章 九百六十七

家以賽領上
帝之言誘民
叛其王

舊約聖書 以賽亞 第三十六章

九百六十八

伯拿、史官亞薩的兒子約亞出來見拉伯沙基。拉伯沙基對他們說：你們去告訴希西家說，大
王亞述王說：你所倚靠的是甚麼？我說：你自己說。有計謀勇力可以爭戰，盡是虛話。你到底倚
仗誰背叛我呢？你倚靠伊及國阿，那知這就如倚靠斷折的蘆葦，人若靠在其上，手必刺通。伊
及王法老使凡倚靠他的人受害，也是這樣。你若對我說：我們倚靠我們的上帝耶和華，那知
希西家會廢去他的邱壇和祭臺，又吩咐猶大人和耶路撒冷的居民說：你們但當在這祭臺
前叩拜。現在你要與我主亞述王和好，我交給你二千匹馬，你有穀騎這些馬的人麼？既沒有，
你怎能打得過我主王的僕中至微小的軍長呢？你竟要倚仗伊及的戰車馬兵麼？現在我來
攻擊毀滅這國，並非沒有耶和華的旨意。耶和華吩咐我來攻擊毀滅這國，以利亞敬、舍伯拿、
約亞對拉伯沙基說：求你用亞蘭方言與我們說話，我們懂得，不要用猶大方言與我們說話，
恐怕城牆上的這些民聽見。拉伯沙基對他們說：我主王差遣我來，豈是使我將這話單告訴
你主王和你們呢？不是使我來告訴坐在城上，將要與你們一同喫自己糞，喝自己溺的這些
民麼？於是拉伯沙基站起來用猶大言大聲說：你們須聽大王亞述王的話。王如此說：你們不
要被希西家誘惑，他決不能救護你們。你們不要聽希西家使你們倚仗耶和華的話。他說：耶
和華必救護我們，這城必不陷在亞述王手裏。不要聽希西家的話。亞述王如此說：你們須與
我立約出來投降我。你們便可以各喫自己葡萄樹和無花果樹上的果子，各喝自己井裏的
水。等我來遷移你們到與你們本地一樣的地，就是有佳穀美酒有糧食。糧食原有葡萄園的

此言傳於希
西家。

希西家憂甚
遂遣使往見
先知以賽亞
請為國祈主

以賽亞以言
慰之。

西拿基立往
迎古實王特
哈加與之戰
先致書於希

地希西家誘惑你們說耶和華必救護我們你們不要聽他的話列國的諸神何嘗有一個救護自己的國脫離亞述王手的呢哈末和亞珥拔的諸神在那裏西法瓦音的諸神在那裏撒瑪利亞的諸神何嘗救過撒瑪利亞脫離我的手呢列國的諸神中有誰救過自己的國脫離我的手呢獨耶和華能救耶路撒冷脫離我的手麼他們都不作聲不回答一言因為王曾吩咐說不要回答他當下希勒家的兒子家宰以利亞敬和繕寫舍伯拿並亞薩的兒子史官約亞都撕裂衣服回到希西家那裏將拉伯沙基的話告訴他

伯拿和祭司中的諸長老都穿麻衣去見亞摩斯的兒子先知以賽亞對他說希西家說今日是急難禍患禍患或作證羞辱羞辱或作衰頹的日子如婦人將要分娩嬰孩卻無力量生產亞述王差遣拉伯沙基毀謗永生上帝你的上帝耶和華或者聽見他的話就因為這話責罰他現在求你為剩下的餘民禱告希西家的臣僕就到了以賽亞那裏以賽亞對他們說你們回去告訴你們主人說主如此說你聽見亞述王的僕人褻瀆我你不要因那些話懼怕我必使他因聽見風聲立意回本地去在那裏使他被刀殺○拉伯沙基聽見亞述王離了拉吉就回去正遇見王攻擊立拿亞述王聽見人說古實王特哈加出來要與你爭戰他既聽見這話就又差遣使者去見希西家吩咐他們說你們對猶大王希西家說你不要被你所倚靠的神誘惑自己說耶路撒冷必不致失陷在亞述王手中亞述列王向列國怎樣行怎樣滅絕列國你也曾聽見

西家書多
慢語

希西家祈禱
主

以賽亞預言
西拿基立必
因驕致禍
必復興

獨你能得救麼我列祖所毀滅的列國歌散哈蘭利薛和屬提拉撒的伊甸族這些國的神何嘗救過這些國呢哈末的王在那裏亞珥拔的王在那裏西法五音城的王在那裏希拿和以瓦的王此節所言之王即神也在那裏希西家從使者手裏接過書信來看完了就上主殿在主面前展開書信希西家在主面前禱告說居基路伯間的萬有的主以色列的上帝耶和華阿惟主是天下萬國的上帝天地也是主創造的求主側耳垂聽用目垂顧聽西拿基立託使者毀謗永生上帝的話主阿亞述列王毀滅諸國和他們土地用火焚燒他們諸神實有這事但那些神不是上帝不是上帝或異神乃是人手所造的是木頭石頭的所以被毀滅現在求我們的上帝耶和華救我們脫離亞述王的手使天下萬國都知道惟你是主○於是亞摩斯的兒子以賽亞差遣人去見希西家說以色列的上帝耶和華如此說你因為亞述王西拿基立的緣故向我祈禱我已聽見主指着亞述王說耶和華的處女藐視你嬉笑你耶路撒冷民原文在你背後搖頭你毀謗誰褻瀆誰誚揚你聲高舉你目要攻誰呢乃是攻以色列的聖者你託你的使者毀謗主說我率領許多戰車上山頂到利巴嫩山旁砍伐高大柏香木和佳美柏樹我必到他地境極處到茂密的樹林我挖井喝水我必用腳踏乾伊及一切河主說這樣的事是我從元始所作從上古所定你豈未曾聽見麼現在你使堅固城變為荒場也為我所成所以其中居民都軟弱無力驚惶羞恥就如野草如青菜如房上的草如未長成就枯槁的禾稼你居住你出入你向我怒號我都知道因你向我怒號又聽見你狂傲的話我必將圈套在你鼻將

主之使者滅

亞述軍

西拿基立歸

尼尼微爲其

子所弑

希西家避疾

瀕死禱主

藉先知以賽

亞許延其壽

十五載

日影退十度

以爲預兆

希西家疾愈

賦詩頌主恩

勒放在你口、使你從你來的路回去、希西家我賜你必應驗的證據、今年你們可以喫不種而生的糧食、明年也喫自生的糧食、後年你們可以耕種、可以收成、栽植葡萄園、喫其中的果子、猶大家剩下避難的民、仍必下頭盤根、上頭結果、必有餘剩的民、從耶路撒冷而出、必有避難的百姓、出自郇山、主因熱心必行這事、所以主論亞述王說、他必不得進這城、不得在城中射箭、不得拿干戈到城前、不得築壘攻城、必從來的道回去、必不得進這城、這是主說的、我必爲自己、又爲我僕人大衛保護這城、救援這城、○主的使者出來在亞述營中、殺了十八萬五千人、早晨起來一看、都是死屍了、亞述王西拿基立就回去、住在尼尼微、一日在他的神尼斯洛廟裏叩拜、他兒子亞得米勒和沙利色、用刀殺死他、他們就逃到亞拉臘地、他兒子以撒哈頓接續作王、

第三十三章 那時希西家患病、亞摩斯的兒子先知以賽亞去見他、對他說、主說你須留遺命與你家、因爲你必要死、不能活了、希西家就轉臉朝牆禱告主、說、求主記念我常在主面前行動誠實、一心無二行善、在主前、希西家就大哭、主曉諭以賽亞說、你去告訴希西家說、你祖大衛的上帝耶和華如此說、我聽見你的禱告、看見你的眼淚、我必加增你的壽數十五年、並且救你、和這城脫離亞述王的手、保護這城、主必應驗所說的話、現在主賜你兆頭、主說亞哈斯所作的日晷、我必使其上前進的日影、往後退十度、於是前進的日影果然往後退了十度、○猶大王希西家患病痊癒後作詩、記在下面、說、我曾說、我正指望平安時、乃將不免進入示阿

勒的門，不得享我的餘年，我說，我不得再瞻望耶和華，不得再瞻望耶和華在生命地，我不再見人，不得再見世上居民，我帳幕將撤，與我別離，猶如牧人撤幕一般，我命將盡，猶如織布已畢，剪斷機頭，將布捲起，主要在旦夕間使我滅亡，我哀鳴如燕子，又如天鵝，我發悲聲如鴿，我眼疲獅子損傷我百體，主要在旦夕間使我滅亡，我哀鳴如燕子，又如天鵝，我發悲聲如鴿，我眼疲乏，向上仰觀，我眼疲乏，向上流淚，不說或作我，我甚艱苦，求主救援，主向我應許，並且成就，我尚有何言可說，我目向何方，有何言可說，或作我，我只好在我存活的日子，因免艱難，常赴主殿，主阿人得存活，惟倚靠此，我生命尚存，也是因此，惟主醫治我，使我存活，我的艱苦變為平安，主愛惜我，救我生命脫離死亡的坑，因為主將我一切罪愆，拋在主的身後，因為主將我一切罪愆，拋在人，存活的人，方稱頌主，如我今日稱頌主，為父的必將主的誠實傳與子孫，主救護我，我們要

在主殿一生一世奏樂頌揚，○以賽亞吩咐說，須取一塊無花果餅來，貼在瘡上，王必痊愈，希西家問說，我能上主殿有何為兆呢？

巴比倫王巴拉但聞異蹟，遣使往見希西家，希西家以所有寶物，令其備觀。

那時巴比倫王巴拉但的兒子米羅達巴拉但聽見希西家患病好了，就送信和禮物給希西家，希西家因他們來便歡喜，就將他家裏的財物，金銀香料寶貴的膏油和兵器庫裏的器械，並府庫裏一切所有的都給他們看，凡希西家家裏和全國裏所有的物，沒有一樣不給他們看，先知以賽亞來見希西家，問他說，這些人向你說甚麼了，他們從那裏來見你，

以賽亞爾之
乃預言巴比
倫王必傾滅
其國擄掠其
民

福音必傳於
世

預言施洗約
翰傳道

使徒傳道

稱主全能

希西家說，他們從遠方從巴比倫來見我，以賽亞說，他們在你家裏看見了甚麼？希西家說，凡我家所有的，他們都看見了，我府庫裏所有的，我沒有一樣不給他們看。以賽亞對希西家說，你須聽萬有的主的話，日子必到你家裏所有的物，你列祖積蓄到如今的，都必被擄到巴比倫去，不留下一樣。這是主說的，從你生的子孫，必被擄去，在巴比倫王的宮裏當宦官。希西家對以賽亞說，你所傳的主的話甚善，又說自思說，惟願我在世的日子，有太平，有真實或。

第四章 你們上帝說，你們應當安慰，安慰我民，當勸勉耶路撒冷，宣告耶路撒冷，他爭戰的時日已經滿足，罪惡已經赦免，他因一切罪愆，在主手中已經加倍受罰，有聲音呼叫說，在曠野預備主的路，或作在曠野有聲喊，在沙漠地，為我們上帝修直大道，一切窪地，或作窪地，都要高起，一切山岡，必要塌平，彎曲的地，必要坦直，崎嶇的地，必成平原，主的榮耀，必要顯現，凡有血氣的，必要同得瞻望，因為這是主親口所言，有聲音說，你須宣告，同說，我當何所宣告，當宣告說，凡有血氣的，都如草萊，他的華榮，猶如田野花蕊，草必枯乾，花必彫殘，因為主的氣，吹噓其上，這民誠如草萊，草必枯乾，花必彫殘，惟我上帝的言，必永存不朽。○與報好音的，須登高山，與耶路撒冷，報好音的，須大聲宣揚，大聲宣揚，不要懼怕，須向猶大諸城邑宣告說，你們的上帝已經臨到，上帝耶和華臨到，彰顯大力，他的聖臂，為他掌權，賞賚同着他，或作用掌他，那事功在他面前，他如牧人牧養羊羣，用臂聚集羔羊，抱在懷中，引導乳哺的母羊。○用掌

主無可比擬

慰藉民衆

量海水、布指度蒼天、將大地的塵埃盛在量器、用秤稱山嶺、用天平平岡陵、有誰如此行呢、誰能測度主的心、誰能作主的謀士指示主呢、主與誰商議、誰曾訓誨主指示主公平道路、教訓主使主有知識、指點主明通的道、萬民都算如水桶的一滴、又如天平上的微塵、主舉一切海島、猶如點埃、利巴嫩樹林為柴不足、其中諸獸為火焚祭牲、也不足用、萬民在主面前猶如無物、被主看為極其虛無、甚是空茫、你們將誰比上帝、用何像與上帝相較、偶像為匠人鑄造、銀匠用金包裹、用銀鑄瓔珞為妝飾、或銀匠用金包裹、或用金修飾、又為他鑄銀鏈、無力獻寶物的窮乏人便選擇不朽的木、尋找巧匠製造堅穩的偶像、你們豈不曾知曉呢、你們豈不曾聽聞呢、豈沒有從起初傳與你們、你們豈沒有俯察地基自己覺悟呢、惟主坐在地球以上、看地上居民、猶如蝗蟲、張天如幔、舒展穹蒼、如可居的帳幕、使倏伯盡為渺無、使地上掌權的都為虛浮、他們如草木、方纔栽種、方纔培植、根方扎在地內、主一吹噓其上、便都枯槁、狂風將他們吹去、猶如糠粃一般、或主說你們將誰比我、誰能與我相較、你們向高天仰觀萬象、思想那一切為誰創造、惟主使天上萬象按數出現、都稱道其名、因主的大能大力無不應命、○雅各你為何說、主不鑒察我的事情、主不鑒察我的事情、或主不鑒察我的事情、或主不鑒察我的事情、或主不鑒察我的事情以色列你為何說、我的冤屈不蒙我上帝眷念、你豈不知曉、豈未聽聞、主是無始無終的上帝、創立地極、並不疲倦、也不困乏、他的聰明莫測、賜力量與疲倦人、使軟弱人增加膂力、年少的不免疲倦、困乏、強壯的不免顛仆、跌倒、惟仰望主的必增新膂力、如鷹毛脫重生、作如鷹毛脫重生、或如鷹毛脫重生、或如鷹毛脫重生、或如鷹毛脫重生他們奔趨不致困乏、他們行走不致疲倦、

凡事成就者
惟主

偶像無益於
人

許賜多恩

第四十章 亞洲治海下的諸族當向我靜默當我靜默或作一切萬民須增新膂力可
 以前來一同發言與我辯論誰從東方激發那足跡所至無不通達的人使列國爲他所敗使
 萬君在他面前降伏使他們爲他的刀所殺他們若灰塵使他們被他的弓箭所射他們如同
 糠粃揚在風中或作使他們刀如灰塵使他追逐他們從足所未行的道安然前往這事是
 誰行作是誰成就乃我就是耶和華我從太初命定萬世的事在元始已有我在末終仍有我
 亞洲諸族看見懼怕地極居民盡都戰慄都會合前來彼此幫助互相勸說須要壯膽木匠
 勉勵鐵匠用鎚治光的勉勵打礎的也必說不如錐好又用釘釘堅使不動搖惟你以色列是
 我的僕人你雅各是我所揀選的是我所親愛的亞伯拉罕的後裔我從地極援引你從地的
 遠方將你召來對你說你是我的僕人我揀選你必不棄絕你不要懼怕因爲我保佑你不
 要膽怯因爲我是你的上帝我已堅固你我已濟助你我已用我施救的右手扶助你向你發
 怒的必都抱愧蒙羞與你相爭的必都滅亡歸於無有與你戰鬪的你雖尋找也尋不見攻擊
 你的必歸無有成爲虛無因爲我就是你的上帝耶和華援扶你的右手對你說不要懼怕我
 救助你主說你這如蚯蚓的雅各家你們這些以色列人不要懼怕我必救助你們救贖你們
 的就是以色列的聖主我必使你如軋糧有快齒的新車使你研碎山岡擣爲齋粉使如糠粃
 你必簸揚任風吹去任狂風播散惟你必因主歡樂倚靠以色列的聖主爲榮耀○窮苦貧乏
 人求水無有因爲渴煩舌頭乾燥我就是耶和華必應允他們我以色列的上帝必不遺棄他

無能論偶像虛

主之僕人甚謙遜恆心傳道於世
許以保護扶持使為中保
普照列邦

我必使光山有流河，我必使谷中有泉源，我必使沙漠變為池沼，使乾旱地有湧泉，必使曠野生柏香木，皂莢，岡拈，油果樹，使沙漠有柏樹，杉木，黃楊樹，使人看見便知曉，思想明白，這為主手所行，為以色列聖主所造。○主說：你們可以前來陳說你們的至理，雅各的君說：你們可以表明你們切要的證據，可以向我們陳說指示將來必遇的事，從前的豫言是怎樣，你們可以述說，我們便可留心體察，有無效驗，或將未來的事說與我們聽，你們可以宣告將來必遇何事，使我們知道你們是可敬的神，你們能降福降禍，使我們看見驚異，只是你們都是虛無，你們的作為都是空幻，選擇你們的都是可憎的。○我必作必或已激發呼籲呼籲或我名的從北而來，從東而至，他來踐踏，侯伯如泥，如陶人踏泥一般，誰從起初將這事豫先報告，使我們知曉，誰從上古豫先宣揚，使我們說這為真實，你們中竟無人報告，無人宣揚，並不會有人聽見，你們的話，惟我豫先宣示，卻說：你看你的居民都已回來，我也使人與耶路撒冷報告好音，我看他們中無一人能說預言，其中無一人能設謀，我若問他們，竟無一人能回答，他們都是虛假，他們的作為盡都虛無，他們金鑄的偶像盡如虛氣，不過空浮。

真法指示列邦，他必不喧嚷，必不揚聲，也不使他聲音聽在街市，受傷的蘆葦，他必不折斷，將殘的燈燭，他必不吹滅，必按實理宣傳真法，必不衰敗，不疲乏，作不疲乏或直到設立真法在世，諸島居民都仰望他的訓誨，耶和華上帝造天開穹蒼，闢大地，創造地上萬物，賜生氣與地上。

曩時預言
音之事無不
應驗故勸天
下兆民宜頌

賈民不信

人民、賜靈性與地上行走的人。他如此說：我就是耶和華。選召你爲要彰顯仁義。我援扶你手保護你。我使你作與民立約的中保。爲列邦之光。使盲目得明。作明原文使被拘囚的出獄。使住黑暗的得出監牢。我是耶和華。耶和華是我的名。我必不容別神得我的榮耀。我必不容偶像得我所當得的頌揚。從前的豫言都已應驗。現在我又宣告將來的新事。在事尚未成就我先指示你們。泛海的和海中萬物、一切洲島和其上居民、你們都當向主唱新歌。在地的極處頌揚主德。曠野和其中城邑的居民、住基達鄉里的人都當揚聲謳歌。住磐巖的應當歡呼。住山頂的應當大聲歌唱。須將榮耀歸與主。在洲島中宣揚主的美德。主必出現如勇士。又如戰士發怒動熱心。暗鳴叱咤。奮力戰勝仇敵。我寂靜緘默隱忍已久。現在我要如臨產的婦人號呼。我要哼哈噓呼。我要使山嶺荒蕪。使其上草萊盡都枯乾。我必使河變爲島。使湖池枯竭。必引瞎眼的行不認識的道途。使他走不認識的路徑。必使黑暗在他面前變爲光明。使彎曲變爲平直。我必爲他們行這事。必不棄掉他們。倚靠偶像對所鑄的像說：你是我們的神。這樣的人必退後蒙羞。你們這些聾人須靜聽。你們這些瞎人須觀看。誰是瞎人。豈非我僕人。誰聾如我所差遣的使者。誰瞎如我的良友。誰瞎如耶和華的僕人。雖看見許多事。卻仍不領會。耳雖開通。卻不肯聽。主卻爲自己的仁義。樂使律法爲廣大。爲榮耀。他們是被擄掠遇搶奪的民。都在獄中拘鎖。都禁閉在監牢。他們被擄掠無人救援。他們遇搶奪無人說償還。你們中誰肯側耳聽此。以後你們誰肯敬聽。誰使雅各遇搶奪。誰將以色列交與擄掠的人。豈不是主麼。因我們

愆藉已民許以多恩

惟主豫宣未來事民可為證

言必窮滅巴比倫

得罪主、不肯遵行主的道、不聽從主的律法、因此主將烈怒傾洩在他身上、使他遭遇爭戰兇

暴的事、四圍烈怒炎炎如火、他卻不知覺、焚及其身、他仍不以為念、

我呼你的名、你是屬我的、你從水中經過、我保護你、你經歷江河、水必不沖沒你、你行在火中、

必不被燒、烈燄必不焚你、因我耶和華乃是你的上帝、以色列的聖主是你的救主、我使伊及

受罰、因而贖你、使古實和西巴代換你、因我看你為寶貴、我尊重你、並且喜愛你、我使人更代

你、使列民代換你救你的生命、你不要懼怕、我必保護你、我使你的兒女從東方而來、我從西

方聚集你民、我必對北方說、釋放回來、對南方說、不要拘留將我的衆子從遠方攜至、將我的

衆女從地極帶來、將稱為我民的盡都攜來、就是我為自已榮耀創立建造的、將有眼而瞎、有

耳而聾的民盡都攜來、任憑萬民聚集、任憑列國會合、其中誰能宣示如此從前的豫言、他們

可以述說與我們聽、可以陳說證據、自顯為是、使人聽見便說這為真實、使人聽見便說這為真實或作使聽

白惟我是主、在我以前沒有上帝、在我以後也必沒有、惟我、惟我是主、在我以外沒有救主、我

豫先宣示、我施行拯救、我又指示這事、你們中並無別神、你們是我的見證、惟我是主、這是主

說的、在太初以先我就是主、我若懲罰、無人能救脫離我手、我若行事、誰能扭轉、救你們的以

色列的聖主耶和華如此說、因你們緣故、我差遣人去攻擊巴比倫、打折一切門門、使迦勒底

行新事拯救
已民

嚴斥斯民不
信不敬

民無所諉

以多恩許民
而安慰之

人都上自己宴樂的舟船這命我耶和華乃是你們的聖主創造以色列的是你們的君主如
此說我曾使海中有道使大水中有路曾使兵車戰馬軍旅勇士出來盡都仆倒不能再起盡
都滅沒猶如熄滅的燈燭現在你們不要思念往事不要追想古昔的事我要作一件新事立
即發現你們必得知我必使曠野有大道使荒墟有江河野獸必尊重我豺狼和鴛鳥也必如
此因我使曠野有水使荒墟有江河使我的選民得有所飲我為自己所創造的民應當頌美
我德雅各阿你卻沒有禱告我以色列阿你卻不會因我勤勞你沒有獻羔羊與我為火焚祭
沒有獻犧牲供俸我不會使你獻物勞煩不會使你焚香厭倦你未曾用銀為我買香料未
會將犧牲的油奉獻與我你卻屢次犯罪煩瀆我增加罪愆使我厭煩惟我仍要為自己
塗抹你的過惡不再記念你的罪愆你可以提醒我我可以一同辯論你可以陳說你的事
顯你為是你的始祖犯罪你的訓誨師違悖我因此我使聖所的祭司長祭司長受凌辱使
雅各被呪詛使以色列被詈罵

第四章 我僕人雅各我所揀選的以色列現在你須聽創造你甄陶你從你有生以來從

有生以來原

救濟你的主如此說我僕人雅各我所揀選的雅書崙不要懼怕我必領水在乾

燥地使乾旱土壤備有水流我必將我的靈賦畀你兒女將我的福澤降與你苗裔使他們發
旺在草莽中他們必茂盛如水旁柳樹這人必說我是屬主的那人必自稱是雅各族的那人就是
人稱是雅各族的名雅各族這人用手書寫是屬主的情願稱為以色列人救贖以色列的主必自

偶像虛無於世無益

啞笑造偶像者其愚昧

勉人念主全能無邊救贖已民

以色列君萬有的主耶和華如此說我是首先的我是末後的在我以外再無上帝誰能如我
 宣示將來的事誰能將我從元始為萬民所定的事在我面前講論陳說或將未來的事以後
 必成的事豫先言講你們不要懼怕不要驚惶我豈未曾從起初指示你們宣告你們你們也
 可以為我作見證在我以外豈有上帝在我以外真無可靠的主我不知有誰製造偶像的盡
 都虛妄他們所喜悅的毫無益處他們自己可以為證這些像無所看見無所知曉這樣自己
 必致羞愧誰製造神像鑄無益的偶像他的同伴必都羞愧造像的也不過是世人他們都聚
 會站立必都驚惶一同羞恥鐵匠造鑿作鐵又用炭燒熱用錘打造用力製造甚至飢餓力疲
 不喝水困憊木匠拉繩用墨畫線用快刀雕刻按規矩製造造如人形猶如俊美人身可居屋
 內為自己砍伐柏香木或取栗樹或取橡樹或在林中選擇別樹或栽種杉樹得雨長養這等
 木人也用為柴燒用以煖體用以生火燒餅又用以作神像叩拜用以作偶像俯伏在他面前
 用一半燒在火中就用這一半糞肉喫或烤肉喫飽又藉以煖體說噫我溫煖了我覺熱了剩
 下的就作為神像偶像俯伏在他面前叩拜禱告說求你救助我因你是我所奉的神此等人
 無所知曉毫無覺悟眼都閉塞不能看見心都蒙蔽不能通曉心中毫無思想無知無識為何
 不想念說這木一半我燒在火中在炭上燒餅烤肉喫了剩下的我豈可用作可憎的偶像我
 豈可向一塊木頭俯伏叩拜呢他猶如以灰為食心中昏昧竟入迷途以致不知自救也不自
 說我右手所作的都是虛妄雅各和以色列阿須思想這事你原是我的僕人我甄陶你為要

主因已民命
古列統轄寰
區

主外無他

你作我的僕人，以色列，你不可遺忘我，我必塗抹你的愆，尤如霧消散，我必塗抹你的罪惡，如雲滅沒，你須歸向我，因我救贖你，上天應當歌唱，因為主已成就這事，下地地的深處或作應當歡呼，一切山嶺應當發聲歌唱，林中諸樹也當如此，因為主已救贖雅各，在以色列中顯現榮耀，從你出母胎，甄陶你救贖你的主如此說，我乃耶和華創造萬物，獨我開天，靠己力闢地，使假先知所說的豫兆無應驗，使占卜的顯為愚昧，使有智慧的退後，使他們的靈巧變為愚拙，我應驗我僕人所說的話，成就我使者所設的謀，我命耶路撒冷復有居民，命猶大諸城邑重新建築，使猶大荒蕪荒蕪之處復舊如初，我命深淵變為旱地，使江河枯竭無水，我論古列說，他是我的牧人，必成就我所喜悅的，他必下令復建耶路撒冷，發令重立聖殿的根基。

第四章 我就是耶和華所立的受膏王古列，我扶助他的右手，使列國降伏在他面前，使列王都軟弱無力，使一切城門都開在他面前，不得關閉，我對他如此說，我必在你面前行走，使彎曲變為平直，我必為你打破銅門，折斷鐵門，我必賜你暗中的貲財和藏在密處的寶物，使你知道題你名的題你名的或作呼，是我，就是以色列的上帝耶和華，因我僕人雅各和我所揀選的以色列，我題你的名，你雖不認識我，我也稱道你，我是主，在我以外並無神可敬，在我以外再無上帝，你雖不認識我，我也堅固你，使東方西方萬民都知道在我以外無上帝，我是主，並無神可敬，我造光，造暗，作福，作禍，我就是耶和華創造這一切，諸天自上降福，原自天上而雲流仁義，地土開裂，厚產拯救，發萌仁義，這都為我就是耶和華所使，世人僅如地上瓦礫。

舊約聖書

以賽亞

第四十五章

九百八十一

中的片瓦與創造的主爭論，必要受禍。泥豈可對陶人說，你有何作為，所作的物豈可對造他的說，非經你的手，對父說，你為何生兒，對母說，你為何產子，這人必要受禍。甄陶以色列的主，就是以色列的聖主耶和華，如此說，你們可以問我未來的事，至於我的兒女，我手所造的人，可以由我定命。或作論到未來的你們可以問我處至於我造地，我創造人在地上，我手張開天上，萬象為我所命，我施行仁義，激發古列，我使他一切道途平直，他必建立我的城，釋放我的被擄掠的民，不要贖銀，不圖酬謝，這是萬有的主耶和華說的，主如此說，伊及人勞碌得來的古實人和體壯的西巴人的貨財，都必歸你屬你。或作伊及人勞碌得來的西巴人都必歸你都必隨從你，必在纜綫中來服你，向你下拜，祈求你說，上帝惟在你中，此外再無別神，再無別神可敬。施救的以色列的上帝阿，是隱而不現的主，凡製造偶像的，必都抱愧蒙羞，必都一同愧怍退後，惟你們以色列人，靠主永得救恩，世世代代，永不抱愧蒙羞。○耶和華創造諸天，惟他是上帝，也創造堅定大地，地非徒然創造，為要使世人住在其上，他說，我是主，再無神可拜，我宣命，未曾在隱秘處，在黑暗地方，我未曾對雅各的後裔說，你們尋求我是徒然，我即耶和華，所言講的都是仁義，所宣告的都是誠實，你們從列國得脫的人，都當聚集而至，一同前來，那些攜帶木偶禱告，不能施救的神的盡是無知，你們須陳說你們的理，都前來，彼此商議，這事誰從太初傳示，誰從元始宣告，不是我麼，我是耶和華，在我以外再無神可敬，我是公義施救的主，在我以外再無神可拜，住在地極的人民，你們都當仰望我，這樣，必可得救，因為

偶像盡屬虛

主救贖兆民

惟主全能人皆宜服

巴比倫神像不克自救主從始至終拯救已民

偶像斷難比主

主外無他

惟主施行救恩

主必懲罰巴

我是上帝，再無神可敬。我指着自已起誓，我口出真實言，決不反覆。萬膝必向我而屈，萬口必指我而誓。人必論我說：救恩全能惟在主那裏。凡悖逆主的，必至慙愧，終必歸向主。的，凡悖逆主的，必至慙

第四章 彼勒傾跌，尼波仆倒。他們形像必馱在獸和牲畜上。你們所擡的，必馱在疲乏的

牲畜上。他們都仆倒傾跌，不能救自己。形像免被馱去。他們自己都被擄掠。雅各家和以色列

族一切遺民，你們須聽我言。自從你們有生以來，便蒙我抱。自從你們出胎出胎或作便蒙我

攜。直到你們年老，我仍這樣行。直到你們髮白，我仍是保抱。我已這樣行，我必保抱。我必提攜。

我必救護。你們將誰比我配我擬我，可以與我相較。人從囊內傾金，用權衡稱銀，雇覓匠人，製

造神像，俯伏叩拜。將神像擡起扛在肩上，又置在定處，就站立不離。本所人呼籲他，他不應答。

也不能救人脫離患難。你們這些悖逆的人，須想念這事。須自思已為人。須自思已為人，或作

當心中醒悟，須追念從古以來的事。我是上帝，並無神可敬。我是上帝，無可比我。我從起初說

末後的事，在古時說未成的事。我說我的計謀必立。凡我所喜悅的，我必成就。我召鷺鳥從東

方來，又從遠處召我所命定的人。我既出言，我必成就。我既謀畫，我必舉行。你們這些心裏愚

頑，遠離大義的，須聽我言。我的仁義將要臨到，已離不遠。我的救恩不再遲延。我必向耶施行

救恩。我的榮光必顯現在以色列。

第四章 巴比倫邑。巴比倫邑，作處女。須下來坐在塵埃。迦勒底邦。迦勒底邦，邦原文作須坐在地上，不坐在位。

比倫與迦勒
底人

因殘忍

因狂傲妄自
誇大

受主懲罰無
計解脫

主因民情頑
硬乃預言未
來事俾民難
辯一言

上不得再稱為嬌嫩細膩，須如賤婢取磨磨麵，搗去帕子，樓起衣裳，露骸過河，必露體現醜，我必復仇，並不被人攔阻。並不被人攔阻或作不被人攔阻救贖我們的名為萬有的主耶和華以色列的聖主。迦勒底邦列國不再稱你為主母，須默然靜坐，藏在暗處，我向我的百姓發怒，使我的子民受凌辱，將他們交在你手中，你竟毫不憐憫他們，使老者負極重的軛，你自己說：我必永遠為主母，你不將這事放在心上，也不推想終局，現在你須聽，你如逸樂女子安然而居，心中思想惟有我，再無別國，我必不至居寡，永不喪子，那知喪子居寡，這兩樣苦難必在一日頃刻間臨到你身，你雖多行邪術，廣施符咒，這兩樣苦難也必忽然臨到你身，你曾倚靠自己的惡事，說：無人看見我，你的智慧聰明誘惑你，你心裏思想惟有我，再無別國，因此禍患臨到你身，你不知道怎能祓除，不知怎能祓除或作不知其由來艱難臨到你身，你也不能禳解，災殃臨到你身，你也意想不到，你從幼年力施符咒，多行邪術，現在試立在這裏，現在試立在此處或作現在仍如此行或者可得益處，或者可勝仇敵，勝仇敵或作勝仇敵你籌畫多謀，徒覺疲倦，那些觀天象的，看星宿的，在月朔宣告你將遇的事的，現在他們可以起來救濟你罷，他們卻如草芥被火焚燒，不能救自己免遭火燄，這火並無炭可以暖身，也無氣燄可以坐在其前，你為人勤勞，他們於你無益，就是如此，從幼年與你貿易的，也都各奔己鄉，無人救你。

第四章 雅各家稱為以色列人的，以色列人的名或作以色列人的名出乎猶大根源的，現在你們須聽，你們雖指着主名起誓，稱道以色列的上帝，卻不按誠實，不秉正直，你們自稱是聖城的

主仍爲己榮
名忍怒施救
愿舉全能令
民聽順

歎民運於從
命

人自謂靠賴名爲萬有的主耶和華以色列的上帝主說從前我曾豫言諸事曾出我口我已
宣告我忽然行作事都成就我素來知道你是頑梗的你項如鐵你額如銅因此我在事未成
之前豫先宣示你使你聽聞恐怕你說這事是我的偶像所行是我雕刻鑄造的像所命你既
已聽聞現在也都眼見你不當宣告於衆人麼自今以後我指示你新事和你所不知曉的隱
祕事這事是現今成就並非往時所有在今日以先你並未會聽見免得你說我早已知道了
你並未會聽見未曾知道你耳從未開通因我早知你是詐僞的你自從有生以來便稱爲悖
逆的我爲我的名忍怒爲我的榮耀向你含忿不將你滅絕我熬煉你卻不和銀一樣銀卻不和
或作並未我用苦難的鑪試煉你或作並未我爲自己爲自己的名如此行我焉能使我的名被褻瀆我
必不將我的榮耀歸與別人現在你雅各我所選召的以色列須聽我言我是主我是首先的
我是末後的我手奠定地或作我手我右手鋪張天我一下令便都立定你們都聚集而聽我
所喜愛的人成就我的意旨或作我手在巴比倫靠我的能力懲罰迦勒底人你們中誰曾宣示這事惟
有我惟我曾宣示這事我選召那人命他前來使他道路亨通你們須到我面前靜聽此言我
從起頭並未曾在隱祕處宣示這事這事初成我已在那裏現在上帝耶和華用他的靈差遣
我現在上帝耶和華用他的靈差遣我我救贖你的以色列的聖主耶和華如此說我就是你
的上帝耶和華訓示你與你有益的事引導你行當行的路可歎你沒有聽從我的命令或作
的命隨從我你若聽從你的平康必如河流你的福澤福澤或必如海浪你的後裔必多如塵沙你

舊約聖書

以賽亞

第四十八章

九百八十五

救民出巴比倫使無缺乏

受膏者自言
奉遣傳道於
猶大竟弗獲
信竭力徒勞
自言奉遣為
列邦之光為
救主至於地
極

舊約聖書 以賽亞 第四十九章

九百八十六

所生的必多如海中鱗族鱗族或細沙他的名在我面前永不斷絕、永不除滅、你們須從巴比倫出來、從迦勒底地逃遁、用歡聲宣告與人聽、播揚到地極、說、主已救贖自己僕人雅各、主引導他們走沙漠、他們卻不煩渴、主使水為他們從磐石而流、打開磐石、有水湧出、主說、惡人必不得享平康、

我出母腹、主已選召我、自我出

母胎、主已題我名、使我口如快刀、用手蔭庇我、作用手蔭庇我原文使我如磨亮的箭、藏在他箭

囊中、對我說、你是我的僕人、我必因你在以色列人中得榮耀、我雖說我勞碌是枉然、我雖盡

力徒然無益、主卻為我伸冤、我的賞賜在我上帝那裏、主從我出母胎、命我為他的僕人、為要

使雅各歸依他、使以色列人到他面前聚集、我在主目中為尊、我的上帝賜我力量、現在上帝

對我說、你作我的僕人、復興雅各支派、使以色列得保全的民歸回、這尚為小事、我必使你為

列邦之光、將我的救恩施到地極、救贖以色列的聖主耶和華如此說、我是耶和華、就是以色列

列的聖主、誠信無妄、我已揀選你、現在你雖被人藐視、被國憎惡、被有權柄的轄制、將來列王

看見必要興起、侯伯也必下拜、主如此說、在施恩的時候、我應允你、在施救的日子、我濟助你、

我保護你、使你作與民立約的中保、復興此國、將現在荒蕪的地仍分與人為業、對被囚的人

說、你們出來、對坐在黑暗的人說、你們可以顯露、他們行路必得飲食、他們雖在光山也不絕

糧、不飢不渴、炎熱和烈日必不曬傷他們、因為憐恤他們的主引導他們、將他們領到水源、我

主寵愛卹民
恒久不易

使卹大興民
多歸附

施大能救贖
己民

必使我的山爲平道、使我的大路盡都填平、作填平原文有人從遠方來、有人從北方從西方來、
 有人從秦作秦原文國來、諸天應當歌唱、大地應當歡樂、諸山嶺應當發聲歌唱、因爲主安慰自
 己的百姓、憐恤自己的貧民、○卹說、主棄掉我、主忘記我、婦人豈能忘記自己乳養的嬰孩、不
 憐恤自己所生的子麼、婦人縱或忘子、我必不忘记你、我如將你銘刻在我掌上、你的城垣常
 在我眼前、你的衆子必都速速歸回、毀壞你的使你荒蕪的必都離你出去、你舉目向四方觀
 看、他們都聚集來到你這裏、主說、我指着自已永生起誓、你必以他們爲妝飾、看他們如新婦
 所束的華帶、你的土地空荒淒涼、城邑拆毀、自今以後、居民衆多、必反顯爲狹窄、毀壞你的必
 離你遠去、你雖喪子、後必仍有子對你說、地方窄小、你須爲我們往外開展、使我們有所居
 住、那時你心裏必說、我喪子獨居、被擄掠、被驅逐、誰爲我生這一切、誰爲我養這一切、我爲孤
 獨、這一切從何而有、上帝耶和華如此說、我必向列國舉手、向萬民樹旗、他們必將你的衆子
 懷抱而至、將你的衆女肩負而來、列王必爲你作養父、后妃必爲你作乳母、他們必向你俯伏
 在地上、必餬你足上的塵土、你便知道我是主、凡仰望我的必不至羞愧、你則說勇士所擄掠
 的、豈能奪回、被擄掠的善人豈能得解救、主如此說、勇士所擄掠的、也可以奪回、強暴人所擄
 掠的、也可以解救、攻擊你的我必攻擊、你的衆子我必拯救、我必使虐待你的喫自己的肉、痛
 飲自己的血、如痛飲新酒、使凡有血氣的都知道我就是主、是救你的、雅各的全能主是贖你
 的、

猶大人見棄
因愆尤所致
非救主無力
援濟

救主奉命傳
道忍辱弗辭

知主必佑心
益自堅

人宜待主母
恃已能

勸以亞伯拉
罕為法信主
無二
許以賜福於
那

主如此說、我休你們的母、離書在那裏、離書在那裏或作何嘗有離書我將你們賣與我那一債主

呢、你們被賣是因你們的罪惡、你們的母被休是因你們的愆尤、我降臨為何無人等候、我呼

喚為何無人答應、我豈臂短無力救贖、我豈無拯救之力、我一叱喝海便枯竭、我使諸河變為

沙地、使其中鱗族因無水腥臭乾渴死亡、我使天陰晦如穿黑衣、如用粗布遮蔽、要言的既

上帝耶和華賜我敏捷的舌、使我知道用言語勉勵疲乏的、每日早晨激動我耳、使我聽言猶

如學者、學者或弟子上帝耶和華開通我耳、我沒有違背、我沒有退後、人打我背我任他打、人拔我

鬚、我由他拔、人辱我唾我、我不掩面、上帝耶和華必佑助我、因此我不羞慙、以為我的臉面堅

如鐵石、我知道我必不至愧恥、為我伸冤的離我不遠、誰敢與我爭論、他與我可以一同站立、

誰與我為仇敵、可以前來、上帝耶和華佑助我、誰敢加罪於我、我的仇敵必如衣服漸舊為蟲

所蛀、○你們中誰是敬畏主聽主的僕人的命、行在暗中不得光明的、就當倚靠主的名、仰賴

自己的上帝、你們生火、週圍設立火炬、你們必進入你們所生的火內、到你們所點的火炬中、

我必使你們遭遇如此、使你們憂痛偃臥、或作你們生火週圍所點的火炬以為光照並且倚靠使你們憂痛偃臥

你們這追尋大義的尋求主的、須聽我言、須追想你們所從鑿之磐石、所從挖之

石穴、想望你們始祖亞伯拉罕和你們祖母撒拉、我選召亞伯拉罕時、他還是一人、沒有兒子

後來我賜福與他、使他蕃衍、這樣主也必憐恤、憐恤或憐憫和郁的一切破壞處、使郁的荒蕪地

列邦救恩必
施於兆民

毋懼誣排宜
持主義
救主以臂力
畏懼世人

歎耶路撒冷
備嘗艱苦

變如伊甸，使郁的沙漢地變如主的園圃，在那裏必有歡欣喜樂，有感謝和謳歌的聲音。我民
 阿，須聽我言，我國阿，須向我側耳，因為律法必從我而出，我必堅定我的法度為萬邦之光。我
 的仁義將顯，我的救恩已出，我用大能審判列民，海島諸民都盼望我，都仰賴我的大能。你們
 須仰目觀天，俯察下地，天必如煙雲消散，大地必如衣服破爛，其上居民猶如蟲蚋死亡。居民上
猶如蟲蚋死亡或作地
上居民死亡也是若此惟有我的救恩永遠長存，我的公義永不毀滅，喜愛公義者我律法在
 心中的民，須聽我言，不要懼怕人的譏誚，不要因人的毀謗喪膽，他們必如衣服為蠹所蝕，又
 如羊羴為蟲所蛀，惟有我的仁義永遠長存，我的救恩直到萬代。先知 藉告說，主的聖臂阿勃
 然興起，施展大能，施展大能原文 興起如在昔日，如在古時，從前摧折拉哈伯，打傷龍的，不是
 你麼？使海為旱地，使深淵的水枯竭，使深海中有了路，使被贖的民得以經過的，不是你麼？主所
 救贖的人，必要歸回，歌唱來到郇城，永以喜樂為頭上冠冕，必都歡欣喜樂，憂愁歎息盡歸無
 有。主說 安慰你們的，惟有我，惟有我，你是誰，竟懼怕必死的人，懼怕猶如草萊的世人。世人或
子之 卻忘記開天立地創造你的主，強暴人準備要殺滅時，你終日時刻懼怕他的氣忿，其實強
 暴人的氣忿在那裏，屈身在繯綫中的，必速得釋放，必不死在獄中，也必不致缺食，我是你的
 上帝耶和華，我一激海，海波澎湃，我一激海海波澎湃或作 名為萬有的主耶和華，我將我言
 傳在你口中，用我手蔭庇你，作用我手蔭庇你 使你開天立地，並且對郇說，你是我的民。○
 耶路撒冷阿，醒阿，醒阿，興起，你已從主手中飲他的怒杯，將足使昏醉的大罇飲盡，吸乾，你所

舊約聖書

以賽亞

第五十一章

九百八十九

許以解脫

勸民奮興因
主施恩贖不
用值

歎美傳福音
者

因主救恩衆
當歡樂

勸以出離爲
奴之趣

生的諸子無一人引導你，你所養的衆兒無一人扶持你手，滅民的饑荒喪國的刀兵，這兩樣災禍臨到你，誰哀憐你，我可以題誰比你安慰你，你的衆子疲憊，偃臥在各市口上，猶如被網羅的野羊，作野牛或一般，都足受主的震怒和上帝威責，因此你這困苦非因酒而醉的，須聽我言，耶和華你的主爲己民伸冤的，你的上帝如此說，我將足使昏醉的杯從你手中接過來，我震怒的大罇你必不再飲，我必將這杯遞在虐待你的人手中，他們曾對你說，你屈伏你身，由我們從其上踐踏過去，以致你背猶如地塵，如同街市任人來往。

耶路撒冷阿，或作聖城耶路撒冷阿，穿上你的榮美衣服，未受割禮的和污穢人不得再入你中，耶路撒冷阿，奮然興起，抖落塵埃，坐在位上，被擄的作民原文郇民，可以解你項上的鍊索，主如此說，你們被賣未曾得價值，你們見贖也不必

用銀，上帝耶和華如此說，從前我民下到伊及居住那裏，亞述人無故凌虐他們，現在主說我

民無故被擄，轄制我民的快樂陶陶，我名終日時刻被褻瀆，我在這裏徒處何爲，日子一到，我

民必認識我名，因爲應許這話的就是我，我在這裏，先知說報平康，傳好信，宣救恩，對郇說，

你的上帝治理萬物，治理萬物原文，這樣報信的足登山嶺，何其美善，聽阿，爲你守望的人盡都

發聲，一同歌唱，因主歸郇無不見，因主歸郇無不見原文，耶路撒冷諸荒邱，都須發聲歌唱，

因爲主憐恤巴民，救贖耶路撒冷，主在列國眼前顯現聖臂，一切地極之人，都得瞻仰我上帝所施的拯救，士你們都離開離開，比倫也從那裏出來，不要摸污穢的物，須從其中出來，你們

救主崇高超
乎一切

欺人不信福
音

救主被人藐
視棄絕

救主身受苦
難乃欲救贖
人使之獲益

救世之事無
不大成

打擡屬土器皿的人須要自潔，你們出來不要匆忙，你們前往不要奔趨，因為耶和華在你們
前頭引導以色列。上帝在你們後頭保護。○我的僕人必甚亨通，必興舉上升，極其崇高，從前
他相貌憔悴異乎常人，形容枯槁，與世人迥別，使許多人驚駭，後必洗濯列邦，列王必因他緘
口無言，因為素未傳與他們的，他們得見，他們素未聽見的，他們得聞。

發如芽又如根本，出自燥土，無佳色，美容不足，使我們瞻望無所可觀，不足使我們羨慕，他被

藐視，被人厭棄，備嘗痛苦，熟悉病患，在我們面前猶如掩面的人，或作若人掩面不欲見他

被人藐視，我們並未尊重他，他卻承攬我們的病患，擔當我們的憂傷，我們以為他，被上帝懲
罰，被上帝責打磨難，他因我們的愆尤受傷害，為我們的罪惡受折磨，身受刑罰，使我們得平

康，體受鞭撻，使我們得痊愈，我們盡都迷亡，如羊各行己道，主使他擔負我們眾人的罪愆，主

如羊在剪毛的人面前無聲，他也這樣不會開口，他遭困苦被審判，枉屈喪命，或作他因受難

與他同世的人，誰想到他受折磨，絕離活人的地，是因為我民的罪愆呢？他死的時候，人想將
他與惡人同葬，乃竟終歸富人的墳墓，因他未行惡事，口中並無詭詐，主願使他受磨難，受病

患，他將自己獻為贖罪祭之後，必得見後裔，壽數綿延，他手所辦的主的事，盡都亨通，主說他
心受勞苦之後，必見得心滿意足，我的義僕必用自己智慧，使多人得稱為義，並擔當他們的

罪愆、我使他與位大的人一同得勞、與強盛的人同分財物、因他甘心委命、人將他列在罪人
中、他卻承攬多人的罪愆、更為惡人祈禱。

異邦人歸正道者必滿多足當歡樂

你這不懷孕不生子的、卻當歌唱、你這不受生產痛苦的、卻當發聲謳歌、歡呼、因為獨居作獨居或的、比有丈夫的生子更多、這是主說的、寬展你的幕所、張大你的幕幃、不要限

必無所懼

止、須加長繩索、堅固釘橛、因你必向左右開廣、蔓延、你的衆子作衆子或必得多國為業、現在荒涼的城邑、他們必居住其中、你不要懼怕、因你不致再愧怍、不要羞慙、因你不至再受辱、你必

必脫患難恒受主恩

忘記你幼年的羞愧、居寡時所受的辱、必不再記念、因為創造你的、如夫眷顧你、名為萬有的主耶和華、救贖你的是以色列的聖主、稱為全地的上帝、主召你回來、如人召被棄心中憂惑的婦人、又如召幼年婚娶後來見絕的婦人、這是你上帝所言、我棄掉你不過少頃、我必大施

必得建立莊嚴華美

恩慈、將你收回、我暫時發怒、頃刻向你掩面、我必永施恩惠、憐恤你、這是救贖你的主所言、你的景象猶如挪亞的洪水、那時我曾起誓、不再使挪亞的洪水氾濫地上、現在我也如此起誓、不再向你發怒、不再呵責你、山嶺可以挪離、岡陵可以遷移、我的恩慈永不離你、我和平的約永不遷移、這是憐恤你的主說的、你這受苦的、被風飄蕩的、不曾得安慰的、我將你石頭砌在丹砂上、用藍寶石作你根基、用紅寶石築造你雉堞、用紫寶石裝飾你門口、徧你四界俱是寶石、你的衆子都受主教、你的衆子必大享平康、你必因義得堅立、必遠離虐政、必不至懼怕、你必與禍患相遠、禍患必不與你相近、若有人聚集、非我所命、凡聚集來攻擊你的、終必歸降你、

審莫能加

勸以聽受正
道許以立師
訓誨

勸以悔改

主道孔達主
言大成

作終必歸併你或擊你打造的器械，必不利用，凡興起用舌與你爭辯的，必為你所勝，這是主的僕人的業，是他們從我所得的義。義或作這是主說的。

你們一切乾渴的都須就近水來，無銀子的也可以來，你們都來買了喫，雖無銀

也可以來買，雖不與價值也可以沽酒買乳，你們為何平銀買那不足為餅的物，將勞碌得來的換易不能使你們得飽的物，你們聽從我，我得食美物，得享肥甘，心中快樂，你們側耳就我

而聽，你們心中必得蘇醒。你們心中必得蘇醒或作就可得生我與你們立永約，我將所應許大衛永遠的恩，永遠的恩或作實賜與你們，我立他為列國的訓誨師，訓誨師或作證師立他為君命令萬國，你素不認識的國

你也可以召來，素不認識你的國，也必趨就你，這都因你的上帝耶和華，都因使你得榮耀的以色列列聖主。先知說主可尋得，你們須尋求主，主離不遠，你們須呼籲主，惡人須離開自己道

途，不義的人須屏除自己私念，歸向主，主必憐恤他，須歸向我們的上帝，因上帝廣行赦免，主說我的意念，迴非你們的意念，我的道途，迴非你們的道途，我的道途，高過你們的道途，我的

意念，高過你們的意念，如天高於地，雨雪從天而降，不就返回於上，先必滋潤地土，使以萌芽結實，使播種的有種，使要喫的有所喫，我言一出我口，也必如此，決不徒然，必不返回，必成就

我的意念，我所命行的，必利達亨通，你們必都歡歡喜喜出來，平平安安得蒙引導，山岡必在你們面前發聲歌唱，田野諸樹也都發聲，猶如拍掌，在生荆棘之處，必生松柏，在生蒺藜之處

必生岡拈，由此主名顯揚，為主大能的證據，永不絕滅。

勸以虔誠遵
道從命
凡能遵道從
命者無論何
人皆蒙主恩

指斥守望者
昧而不明

善人逝世乃
因世之惡

嚴斥猶大人
皆遵惡邪

守安息日不褻慢，禁止己手不作惡人如此行，如此持守，便為有福。歸依主的外邦人，不要說

主必將我從自己民分別出來，闖入也不要說，我已如枯樹。主如此說：凡守我安息日，擇行我

所喜悅的事，堅持我約的闖入，我必使他們在我殿中，在我城內有標記，有名號，比有兒女更

美，我必賜他永遠的名，終不絕滅。凡歸依我為要事奉我，敬愛我名為我僕，守安息日不褻慢，

堅持我約的那些異邦人，我必領他們到我的聖山，使他們在禱告我的殿喜樂，他們的火焚

祭和別祭的犧牲獻在我祭臺上，必蒙悅納。因我的殿必稱為萬民禱告的殿。上帝耶和華說，

我聚集離散被驅逐或作的以色列人，在這被聚集的人以外，更聚集別人歸併他們。○田野諸

獸都來吞喫，林中諸獸也要如此。為民看守的人，盡都瞎眼，毫無知覺，都如啞的狗，不能鳴

叫，都是作夢的時常偃臥，貪愛酣睡。這些狗卻貪食無饜，牧人無所知曉，各行己道，各思利己，

無一人不如此。他們彼此就來，我去拿酒，你我痛飲醴酒。明日也如此。宴樂且勝過今日。也明日

此宴樂且勝過今日或作明日也如今日大宴大樂極其豐盈

善人死亡，無人放在心上，虔誠人去世，無人明曉。善人是因惡去世，無人因明曉善

行正直道的都到平安處，在長眠地安歇。在長眠地安歇原文你們這

些女巫的子嗣，姦淫的人和妓女所生的，都可以前來，你們戲笑誰呢？向誰張口伸舌呢？你們

世或作無人知善人因行正直道的都到平安處，在長眠地安歇。在長眠地安歇原文你們這

世或作無人知善人因行正直道的都到平安處，在長眠地安歇。在長眠地安歇原文你們這

世或作無人知善人因行正直道的都到平安處，在長眠地安歇。在長眠地安歇原文你們這

世或作無人知善人因行正直道的都到平安處，在長眠地安歇。在長眠地安歇原文你們這

悔改自卑者
必蒙赦免必
享平康

都是悖逆的，子細詭詐的徒衆，在各茂樹下放縱淫慾，事奉偶像，在山谷間在石穴中自殺嬰
兒祭祀偶像，谷中光石你崇拜，自以為爲，你事奉以為當然，你也與之奠酒獻祭，這事我豈能
再容忍呢？你在崇高山岡安設牀榻，你上到那裏獻祭，你在門後在門框後立像爲記，你違悖
我自己，赤露身體，使牀寬闊上去，與人立約，你也愛他們的牀，爲他們豫備一所，你將油和許
多香膏送與王，差遣使者往遠方去，自卑自下，直到示阿勒示阿勒見創世記七章卅五節，你行遠道你行
計或作百徒勞無益，卻仍不說失了指望，你自以為爲，手中尚有力量，因而不自知，軟弱，你懼怕誰
因誰驚惶，你竟行虛謊，不記念我，不將我放在心上，我已許久忍耐，你卻不敬畏我，惟我能告
訴你如何得稱爲義，也能指示你所行和與你無益的作也能指示你所行和與你無益的或，你
呼籲時，你所聚集的偶像，能救護你麼？都必被風飄去，被氣吹噓，惟倚靠我的，必得土地，必得
聖山爲業，主吩咐說：你們須修理道途，平墊平墊，須從我民走的路間，除掉障礙，至高至上永
遠長存，名爲聖主的，如此說，我雖住在高天聖所，我也在痛悔虛心的人那裏，我使謙卑人心
中蘇醒，也使痛悔的人心中蘇醒，我必不永遠斥責，也必不恒久發怒，惟恐我所造的人心，神
困憊至極，因他貪財的罪惡，我發怒責罰他，發怒向他掩面，他卻仍隨從自己乖戾的心意，現
在我看見他的道，我要醫治他，引導他，安慰他，並安慰其中憂傷的人，我必使他口中讚美我，
我賜平康，賜平康與遠近的人，並且將他醫治，這是主說的，惟獨惡人猶如激盪的海，永不平
靜，水常湧出泥與沫來，我上帝說，惡人不得享平康。

先知奉遣指斥偽善

偽辨禁食之真

真善蒙主何賞

守安息日蒙主何賞

第二十三章 主說 你用喉嚨大聲喊告，不要止息，須揚你聲猶如角音，向我民宣示他們過犯，
 向雅各家宣示他們罪惡，他們日日尋求我，要明曉我道，似是行義的民，不曾違棄他上帝的
 法度，向我求問義理，喜悅與上帝相近，他們說，我們禁食，主卻不眷顧我們，刻苦主卻不理會，
 這是何故？你們禁食，仍求利己，仍勒逼人為你們作苦工，你們禁食，卻相爭相競，逞兇用拳擊
 打人，你們現今禁食，並非為要你們呼籲的聲音升聞於上，並非為要你們呼籲的聲音升聞
於上 人自刻苦垂頭如葦，以麻衣灰塵為牀，這樣禁食的日子，豈為我所喜悅呢？你豈可以此
 稱為禁食，稱為主所喜悅的日子呢？釋開兇惡的繩 解下欺壓的索，縱放受暴虐的人，折斷一
 切壓人的軛，這樣禁食，我方喜悅，你分餅與飢餓的人，接收流離窮民在己家中，見赤露的便
 與他衣穿，不掩面不顧自己骨肉，你的光明便發現如晨光，你必速速得醫治，你的公義護你
 在前，我的榮光護你在後，那時你禱告，主必應允，你呼籲，主必說，我在這裏，你若從你中除掉
 壓人的軛，不指摘，不妄言，心向飢餓人發仁慈，使困苦人得滿意，你的光明必發在黑暗中，你
 的黑暗必變如正午，我必時常引導你，在乾旱時使你心滿意足，使你筋骸堅固，使你如澆灌
 的園圃，如永不竭的泉源，從你所出的必修築許多久已荒蕪之處，建立拆毀已過累代的根
 基，人必稱你為彌補破隙，修理道途，使人得居境內的，你若在安息日禁止你脚步，在我聖日
 不辦理你的事務，稱安息日為喜樂的日，稱我聖日為可尊的日，尊敬這日不行你道，不辦你
 事，不說虛言，你便因我得喜樂，我必使你升到地的高處，使你得享受你祖雅各的產業，這是

主不施救非
因莫能乃因
怨尤所致

歷數猶大人
之罪戾

逆患乃因罪
戾

拯救獨自
出

主親口所言、

主臂非短、豈難援救、主耳非聾、豈難聽聞、你們與你們的上帝隔絕、是你們的愆尤所使、你們的罪惡使主向你們掩面、不俯聽你們、因你們的手被血污穢、你們的指因惡污染、你們唇說謊言、舌出惡語、他們中間無一人按公義控告、無一人秉誠實辨白、盡都倚靠虛浮言、講詭詐、所懷的都是殘害、所生的都是奸惡、如伏毒蛇蛋、如織蛛網人、喫那蛋必死、蛋若被踐、必出毒蛇、所織的必不能成衣服、所作的不能遮蔽己身、行爲都是邪惡、手所作的都是兇暴、脚步急趨行惡、速流無辜人的血、思念都是邪惡的、思念無論何往、都行殘刻損害、不知曉平康的道路、路上並無公義的事、但行彎曲路徑、凡行此路徑的、必不知曉平康、因此我們的冤不得伸、仁義仁義或作救恩不臨到我們、我們指望光明仍是黑暗、指望明亮仍在晦冥、行走我們如瞎眼的人、摸牆我們摸著行走、彷彿無目、當午我們跌倒、如在昏夜、我們在幽暗中如死人一般、我們咆哮如熊、哀鳴如鴿、盼望伸冤、竟是徒然、盼望得救、救恩離我們卻遠、在主面前、我們愆尤甚多、罪惡證告我們、愆尤隨着我們、我們過惡、我們自知、我們失信、叛逆、主離棄我們、上帝說不義和悖逆的言語、心懷謊言、隨卽說出、公平打退義理、遠立、真誠仆倒、街市正直不敢前來、真誠少有、離惡的人反受損害、那時主觀察、見無公義、甚不喜悅、主見無人救拯無中保、中保或作保便甚詫異、自己用臂施行拯救、自用仁義廣爲扶持、以仁義爲甲穿上、以拯救爲盔戴在頭上、又以復仇爲衣服穿上、以熱心爲外袍披上、主必按着人的行爲施報、必向

救主降臨踐約

教會之光普照萬民萬民咸來歸正

仇人震怒，報應敵人，必報應諸島的居民。那時在西方的必敬畏主名，在東方的必敬畏主榮耀。仇敵雖來如洪水，有主的靈將他們驅逐，必有救贖的作救贖的主或為，郇為雅各族悔罪的人來到。這是主說的，主說：我賦畀你的靈，我傳在你口中的言，我必使不離你的口，不離你子孫的口，不離你後裔的口。自今直到永遠，這就是我與我民所要立的約。這是主說的。

第二十二節 你興起發光，你的光明已到。主的榮光普照你上，黑暗蒙地晦冥遮蔽萬民，惟你蒙

主光照。主的榮光彰顯你上，列民必仗你的光行走。列王行走也必賴你的光輝。或作列民行走必就你的

光列王行走也必就列王照之明你舉目向四方觀望，見他們都聚集來到你這裏。你的衆子都從遠方而來，

你的諸女有人提抱而來。那時你看見必甚歡樂，你又驚異，又暢快，因為大海的珍寶盡都歸你。列國的財物都為你得，許多駝羣必徧滿你中，米甸和以法的獨峯駝也徧滿你中。示

巴的衆人也必來到，奉獻黃金乳香，頌美主德。基達的羊羣必聚集你中，尼拜約的公羊供你

所用。獻在我的祭臺上，蒙我悅納。我必榮耀我榮光的殿宇，那些飛集如雲，如飛入窠的鴿子

的是誰呢？諸島的民都盼望我，他施舟船首先來到，將你衆子從遠方攜來，為你的上帝，耶和

華的名，攜帶金銀供奉，必榮耀你的以色列的聖主。外邦人必建築你的牆垣，他們列王必服

事你，我發怒責罰你，也必施恩將你憐恤。你的門必常常開放，晝夜不關，因列國的貨財運入

你中，並引導他們的列王同來。凡不事奉你的民，和國必要滅沒，不事奉你的列邦必要淪亡。

利巴嫩的佳木，就是柏樹、杉樹、黃楊樹，都運到你這裏，用以莊嚴我聖殿的地方。我必榮耀我

艱難之後受
福無疆

論受膏者之
職

駐蹕作時原文之處，那時暴虐你的必鞠躬來就你，藐視你的必在你足前下拜，必稱你為耶

和華的城，為以色列聖主的郇城，你從前被撇棄，被厭惡，無人經過，你中我必使你轉為永遠

華美，令人喜樂，直到萬代，你必得萬國和列王的貨財，如嬰兒得乳一般，你便知道我就是耶

和華是你的救主，救贖你的是雅各全能的主，我賜賜你金子代替銅，賜你銀子代替

鐵，賜你銅代替木頭，賜你鐵代替石頭，我使和平管理你，使公義統轄你，強暴的事不再聞於

你中，殘刻損害的事不再聞於你境，你必稱你的牆為拯救，稱你的門為頌美門，你必稱你

的光，你的上帝為你的榮耀，你的日頭永遠不落，你的月亮永遠不虧，有主為你永遠的光，你

悲哀的日子已畢，你的居民都為義人，永遠得地為業，我栽培他們，我手創造他們，彰顯我的

榮耀，人少的家必增添千倍，微弱的族必成為強國，原文作至小的必成強國，到了日期，我就是

耶和華，必速成這事。

第二十三章 受膏的說，上帝耶和華的靈感動我，主用膏抹我，使我傳福音與貧窮人，差遣我

醫治心傷的人，報告被擄的，必得釋放，報告被囚的，必得出監牢，宣告主的恩年，宣告我上帝

復仇的日子，安慰一切悲哀的人，賜華冠與郇中悲哀的民，更替灰塵，賜他們喜樂的膏，更替

悲哀，賜他們華服，作華服或吉服更替煩惱，使他得稱為蒙福的，作有義的或發旺的如橡樹被主栽培，彰

顯主的榮耀，他們必修築許久荒蕪之處，建立從古頹壞的地方，重新建築，拆毀已過累代荒

信道者必享
純潔

先知為聖會
切禱欲彼得
救恩言主所應
許者

勉人願主無
間俟聖會普
建於世

舊約聖書 以賽亞 第六十一章

一千

涼的城邑，那時外邦人必起來收放你們羊羣，異邦人必為你們耕種田地，修理葡萄園，你們必得稱為主的祭司，人必稱你們為服事我上帝的人，你們必享用異邦人的財貨，他們的榮耀榮耀或作富有的必為你們所得，你們必加倍得賞賜，補還你們所受的羞辱，必得福分喜樂，補還所受的辱沒，必在本地加倍享福，必永遠得享安樂，因為我就是耶和華喜愛公義，厭惡搶奪無義的事，厭惡而無義的事或作搶奪而無義的事我按誠實報應我民所為，並與他們定立永約，他們子孫必名揚列國，他們後裔在列邦中也是如此，凡看見他們的，必認識他們為蒙主賜福的族類。
○民說：我因主歡欣，因我上帝喜樂，因為上帝以拯救為衣與我穿上，以福社福社作福義或為袍與我披上，使我如新郎頭戴華冠，自己莊嚴，又如新婦佩戴妝飾，上帝耶和華必在萬民面前使福澤福澤善義下同榮耀萌達發生，猶如地土出產百卉，又如園圃發萌所種的菜蔬。

我因我不靜默，為耶路撒冷祈禱不息，直到的福社發如日光，耶路撒冷的救恩耀如明燈，明燈或作已燃着的火炬列民必見你享福，列王必見你得榮，你必得新名，為主親口所稱，你必如華冠在主的手中，必如王旒在你上帝的掌上，人必不再稱你為被撇棄的，你的地必不再稱為荒蕪，你必得稱為主所喜悅的，你的地必得稱為有居民的，猶如婦人得有丈夫，因為再稱為荒蕪，你必得稱為主所喜悅的，你的地必得稱為有居民的，猶如婦人得有丈夫，因為主喜悅你，你的地必有居民，猶如婦人得有丈夫，從前居在你中的民原文作你必再與你聯合，必再與你聯合原文作必再娶你猶如壯男與所娶的處女聯合一般，你的上帝必因你喜樂，猶如新郎因新婦喜樂一般，耶路撒冷阿，我在你城上設立守望的人，使他們終日終夜不靜默說，你們呼

傳示萬民救
主臨格當先
開路

救主臨格大
勝諸敵

民屢蒙恩卻
仍違逆乃受
懲罰
追憶昔恩

籲主的不要靜默、不要靜默、要切切呼籲主、直到主建立耶路撒冷、使耶路撒冷被全地頌美、
主指着自己的右手和大能臂起誓、說、我必不再使你的五穀為你仇敵所喫、不再使你勞碌
得來的美酒為外邦人所喝、必使收割的自喫、因而頌美我、必使斂葡萄作酒的自喝、在我聖
所的院宇、○你們須從門經行、行為民豫備道路、修理修理途、除去石頭、為列族樹立旗
纛、主宣告地極說、須對郇城說、拯救你的來到、賞賚在他那裏、事功在他面前、人必稱你民為
聖民、為主所救贖的、必稱你為復還不棄的城、

誰主說就是、我、我、說、仁、義、我、能、許、救、恩、有、大、力、能、以、救、人、其、你的衣裳為甚麼紅、你的衣

服如何與踐踏葡萄在壓酒處的一樣、主說我獨自踐踏葡萄在壓酒處、萬民中無人幫助我、

我發怒踐踏他們、施威蹂躪他們、他們血灑在我衣服上、並且污染我一切衣裳、因為復仇的

日子已在我心中、救贖我民的年限已到、我見無人幫助無人扶持、甚為詫異、所以我自己用

臂施行拯救、我施強威或作怒下同、自己扶持、動怒踐踏列邦、施威使他們沈醉、使他們血流在地

上、○我要讚美主的仁慈、稱頌主、因為主施憐恤、大發仁慈、恩待我們、大施恩寵、與以色列民

主說、他們是我的民、我的衆子、必不至行詭詐、這樣、主作了他們的救主、他們遭遇患難、主也

憂戚、使面前的使者拯救他們、發慈愛憐恤、救贖他們、在古昔時常常提攜他們、保抱他們、他

們竟悖逆主、使主的聖靈懷憂、主便看他們如仇敵、自己攻擊他們、民方想起古時想起摩西

難中顯主自
言先祖莫之
能救

求主顯格彰
顯大威

自認己惡

歷述苦境

來說、古時領民和牧養羣衆的人作牧他羊羣的人原文從海裏上來的主在那裏、賦畀聖靈與民的主在那裏、那時主用榮耀的臂援摩西的右手往前引導、在民面前分開水、要爲自己建立永遠的名、引導他們行走深海、如馬行走曠野、使他們不至跌倒、主的靈使他們得平安、彷彿羣畜下到平原、主阿、你這樣引導己民、爲自己建立榮耀的名、現在求主從天上垂顧從主的至聖榮耀的居所俯察、主的熱心和主的大能、如今在那裏、主的仁慈憐恤都向我們止住、不發、惟主是我們的父、因爲亞伯拉罕不知道我們、以色列不認識我們、惟耶和華是我們的父、從古以來、爲救贖我們的主、這是你的名、主阿、爲何任我們離開主的道、爲何使我們心裏剛愎、不敬畏主、求主爲主的僕人爲主所揀選的支派回轉眷念、主的聖民得業未久、我們仇敵已踐踏主的聖所、我們似永未經主治理、永未歸主的名、

願主裂天而降、**願山嶺**在主面前震動、在仇敵面前彰顯主名、使列國在主面前戰慄、猶如火燒枯柴、如同烈火使水滾沸、昔日作昔日或主行我所不能逆料可畏的事、降臨使山嶺在主面前震動、從古以來、人未曾聽見、未曾耳聞、未曾目見、在主以外、有何神爲仰望他、人行這樣的事、惟願主恩待、歡然行義的、和行主道記念主的主、發怒因我們犯罪、這景况已久、我們還得救麼、我們都如不潔的人、我們所以爲義的都如污穢衣服、我們衰枯猶如落葉、我們罪愆如風吹逐我們、無人禱告主名、無人盡力盡力或倚靠主、主掩面不顧我們、使我們因罪愆消亡、主阿、現在主仍是我們的父、我們如泥土、我們如陶人、我們都是主手所創造的、

招異邦人歸
正道
猶大人弗信
邪因而見棄

猶有遺民得
救

求主不要過怒，不要永遠記念罪愆。求主垂顧我們，都是主的民。主的聖邑，盡為荒蕪，郇城也為荒蕪，耶路撒冷已成邱墟。美聖榮耀的殿，就是我們列祖頌揚主的所，被火焚燬。我們所羨慕的美處，盡都荒涼。主阿，有這等事，主仍忍耐麼？主仍靜默，使我們深受苦難麼？

使他遇見我，素來沒有呼籲我名的民。素來沒有呼籲我名的民我對他們說，我在這裏，我

在這裏，行惡道，徇私意的悖逆的民。我終日舉手招呼這些民，在我面前時常干犯我。怒在園中獻祭，在磚臺焚香，坐在墳墓間，在隱密處住宿，喫豬肉，用可憎的物作羹，盛在他們器皿中。他們對人說，你須躲避，不要挨近我，因為我比你潔淨。主說，這些事這些人如煙在我鼻中，如

烈火終日炎燒。這些事都記錄在我面前，我必不再靜默。我必施行報應，必報應他們本身。主說，你們罪愆和你們列祖的罪愆，都是因為在山上焚香，在岡上褻瀆我。我必先度量他們所行的施報應。主如此說，葡萄果中有汁漿，人就說，必不可壞，因為美在其中。這樣，我也必因我

僕人的緣故，不盡行毀滅。我必從雅各中領出數後裔，我必從猶大中領出數人。得我的聖山為業，我的選民，必得那地為業。我的僕人，必居住那裏。沙崙必成為放羊的牧場，亞割谷必成為牛羣蹲臥之處。為尋求我的民所得。惟你們這些違棄我，忘記我的聖山，與迦得擺桌上供

司命神與米尼灌奠酒的，司教神我命定你們為刀所殺，必屈身受戮。因為我呼召你們，你們沒有答應。我教誨你們，你們沒有聽從。行我所憎惡的，行在我面前行惡或選擇我所不喜悅的。

舊約聖書 以賽亞 第六十五章 一千零零二

惡者受禍善
者得福

更新萬物

新耶路撒冷
福址無疆

主雖威滿天
地仍欲人奉
以謙卑

舊約聖書 以賽亞 第六十六章

一千零零四

因此上帝耶和華如此說我的僕人必得喫你們必飢餓我的僕人必得喝你們必煩渴我的僕人必喜樂你們必羞慙我的僕人必心暢歡呼你們必心傷哀哭你們必留下臭名為蒙我選的民指着賭呢的上帝耶和華必殺戮你們將別的名賜與我的僕人凡在地上為自己求福的必向我真實上帝求福凡在地上起誓的必指我真實的上帝起誓從前的災難必都忘記必從我眼前隱滅我必造新天新地舊有的不再記念不再思想在心你們須因我所造的永遠歡欣喜樂我造耶路撒冷使人喜樂造其中居民令人歡暢我必因耶路撒冷喜樂因我民歡暢其中必不再有哭泣的聲音和哀號的聲音其中必沒有數日夭亡的嬰兒也沒有壽數不滿足的老者百歲死的仍算壽小百歲死的猶為受呢詛的罪人他們建造房屋必自己居住栽種葡萄園必自己喫果他們所建造的別人不得居住他們所栽種的別人不得食用因為我民的壽數必如樹木的壽數我的選民必長久享用自己的手勞碌得來的所作所為必不徒勞所生的兒女必不夭亡都是蒙我賜福的子類從他們所生的也都是如此從他們所生的也卻是如此或作從他們所生的常和他在一處他們尚未祈求我已允準正然禱告正然禱告原文我已垂聽必與羔羊同食獅子與牛一樣喫草蛇必以塵土為食在我的聖山不傷不害這是主說的

第二十三章 主如此說天是我的寶座地是我的足凳你們可以為我建造何等殿宇我駐蹕之所可以在那裏主說這一切物是我手所造這一切物是我使有凡困苦的心憂傷的敬畏我名的我必垂顧惟有不信從我的他宰牛猶如猶如或復殺人殺羊猶如砍斷狗項獻素祭猶

敬主者受
母愛廣罰在

耶路撒冷
甚奇異

耶路撒冷
榮光信者
可

主赫然顯
威懲罰世人

如獻豬血、焚香猶如頌美偶像、他們樂從自己的道途、心裏喜悅他們可憎的事、我也必特特降災禍與他們、必使他們所懼怕的事臨到他們身上、因為我呼召無人答應、我教誨無人聽從、行我所憎惡的事、作在我面前所行的惡、選擇我所不喜悅的事、○你們這些敬畏主言的、須聽主的話、你們弟兄怨恨你們、因我的名拒絕你們、說願耶和華彰顯榮耀、使我們得見你們的喜樂、他們這樣說、必至蒙羞、羞或作自己說以此歸榮耀於我、我必使你們欣喜、說必至蒙羞、有甚大的聲音從城中出來、有聲音出自殿中、這是主的聲音、要報復他的仇敵、城猶如婦人未覺生產的苦、就已生子、未曾劬勞、已產男孩、國豈能一日而立、民豈能一時而聚、城猶如忽然得有居民、猶如婦人方纔覺苦、已經生子、這樣的事、誰曾聽見、誰曾看見、你的主耶和華說、我既使臨產、豈不使生產呢、我既使生產、豈禁胎不生呢、你們這些愛慕耶路撒冷的、應當與耶路撒冷一同喜樂、你們一切曾為耶路撒冷悲哀的、應當與耶路撒冷一同歡欣、耶路撒冷深受安慰、大得榮耀、他們也可以同霑暢快、猶如嬰兒足得乳食、原文作使你享他榮光而樂、主說、我賜他平康、廣大猶如江河、使他得列國的財貨、猶如氾濫的河水、你們都必享受、猶如嬰兒得乳、你們也必被抱在懷中、加在膝上、你們受我安慰、如人受母安慰、你們也必因耶路撒冷得安慰、你們看見必心中踴躍、你們筋骨必然堅壯、必如百卉茂盛、耶和華的大能必為主的僕人所知、耶和華必向仇敵震怒、怒或作人能必為主施恩、人能必向仇敵震怒、他的敵人、因耶和華必在火降臨、主的車輦猶如狂風、大發震怒、猶如烈火、指斥仇敵、使烈燄

萬民萬族咸
來歸主成爲
聖會

焚燒、主要行刑、必用烈火、用刀懲罰一切有血氣的、被主殺戮的必多、凡在園中自潔自別、崇拜在中間設立的偶像、喫豬肉和老鼠、並別樣可憎之物的、那些人都必滅亡、這是主說的、我知道他們的行爲和他們的思念、時候將到我必聚集萬民萬族、他們必都來瞻仰我的榮耀、我必在他們中施行異蹟、使逃脫的人往列邦去、就是往他施、昔勒、有善張弓的人、的路得和土巴、雅完、並素未聞我名、未見我榮的、遼遠的諸島去、他們必將我的榮耀傳宣、列邦必將你們的衆弟兄、從列邦帶回、使他們騎馬、坐車、坐轎、騎騾子、騎駱駝、送他們到我聖山、耶路撒冷、算爲獻與我的禮物、猶如以色列人、用潔淨器皿、盛禮物奉到我的聖殿、這是主說的、我必從他們中選擇人、或爲祭司、或爲利未人、三主說、我所要造的、新天新地、必在我面前長存、這樣、你們的後裔和你們的名號、也必長存、每逢月朔、每逢安息日、凡有血氣的、必來叩拜在我面前、這是主說的、他們出去、必看見那些違背我的人的屍首、喫他們的蟲、必不死、燒他們的火、必不滅、他們必被凡有血氣的憎嫌、

必親見惡人
還報

舊約聖書

耶利米

記耶利米奉
召為先知始
於何年

耶利米得默
示見杏枝
為預兆

預言猶大必
遭重災
主允許耶利
米必加保護

便雅憫地亞拿突城的祭司中希勒家的兒子耶利米得主默示述說豫言他的話記
在下面猶大王亞們的兒子約西亞在位第十三年耶利米始得主的默示猶大王約西亞的
兒子約雅敬在位時他也常得主的默示得默示直到約西亞的兒子西底家在位第十一年
之末那年五月耶路撒冷民被擄掠耶利米說主有言曉諭我說我未使你受造在母胎我已
曉得你我未出母腹我已分派你立你作萬國的先知我說上帝耶和華阿我年幼小不知當
如何說主對我說你不要說我年幼小我差遣你往那裏去你就當去我吩咐你說甚麼你就
當說你不要懼怕人因為我必要保護你拯救你這是主說的主伸手按我的口對我說我已
將我的命賜入你口中我現在分派你為萬邦萬國說豫言使你豫先說那國翦除毀壞滅亡
傾覆那國建立栽培主問我說耶利米你看見何物我說我看見一杏樹枝按希伯來音杏樹
與辦事迅速諸音
相同因這大容樹
即在最早之故主對我說你看得不錯我要速速成就我的話主又問我說你看見何物我
說我看見一滾開的鍋鍋向着北鍋氣從北面來主曉諭我說這是指着災禍必從北方發出
臨到這地的居民我必將北方各國的諸族都招來各立座位在耶路撒冷城門口圍攻耶路
撒冷和猶大一切城邑這是主說的這民行惡我必擬定懲罰他們因為他們違棄我向別神
別神或作異
邦的神下同焚香崇拜已手所創造的偶像你須腰間繫帶興起將我吩咐你的話告訴他們

勉其坦然無

斥猶大人悖
逆負恩

違棄上帝其
惡無匹

作罪自取災
禍

不要在他们面前畏懼，惟怕我使他们在他们面前膽怯。我今日使你在通國，在猶大君王侯伯祭司庶民面前猶如堅城，猶如鐵柱，猶如銅牆，他們攻擊你，卻不能勝你，因為我保護你，拯救你。這是主說的。

主有言曉諭我說：你去宣告與耶路撒冷的居民聽。說：主如此說：你幼年時，在曠野，在無人耕種之地，隨從我，戀慕我，親愛我，猶如新婦親愛新郎。耶或作我施恩與你愛你如新婦

我都記念。那時以色列在主面前為聖，主看他如首熟的果，凡吞食他的，無不取罪，都遭遇禍患。這是主說的。雅各族以色列族的各家，都須聽主的話。主如此說：你們列祖遠離我，隨從虛

妄的神行虛妄的事，他們見我有什么不義呢？他們卻不尋求我，不想念我曾領他們出伊及，在曠野，在沙漠有深坑的地，在乾旱幽暗幽暗原文作死陰的地，在無人經過無人居住的地，引導他們，我領你們到肥美的地，使你們得喫果實美物，你們進入我地，使地污穢，使我地業為可憎的。

地。諸祭司不尋求我，傳律法的不認識我，作牧伯的都違背我，自稱先知的假託巴力說：豫言順從無益的事，因此我必指責你們，也必指責你們兒孫。這是主說的。你們且往基提海島去

察看，差遣人往基達去，詳察看有這樣的事沒有。列邦的神雖非上帝，豈曾有用這神更換那

神的？我民竟用無益的神更換所當拜的榮耀。主你們諸天也當以這事為怪，甚為詫異。極其

驚駭。這是主說的。我民向我作了兩件惡事，我如活水泉源，他們違棄我，另外創坑，坑滲漏不能存水。以色列民是奴才麼？是家中廝養的麼？為何遭遇擄掠呢？兇暴的邦國向以色列喧嚷。

惡教猶大人
罪惡

猶如猛獅咆哮，使他土地荒涼，城邑焚燬，無人居住，挪弗人和答比匿人也打碎你的頭頂，你遭遇如此，是因爲主正要引導你行走時，你違棄主，現在你走往伊及去的路爲甚麼呢？是要喝西曷的水麼？你走往亞述去的路爲甚麼呢？是要喝伯拉大河的水麼？你的惡行必使你受刑，你悖逆的事必使你受罰，你由此可知，可見你違棄你的上帝耶和華，不敬畏我，必至受艱難，受困苦，這是萬有的上帝耶和華說的，我歷來斷折壓你的軛，解開捆你的繩，你說，我必不再違背，你卻仍在各高岡上，在各茂樹下，崇拜偶像，行如淫婦，我栽培你，猶如栽培葡萄樹，種子原是眞葡萄的種子，現在你竟變爲壞葡萄樹，枝子盡都惡劣，你雖用肥皂，用多鹼洗濯，你罪惡的蹤跡在我面前，仍然顯露，這是上帝耶和華說的，你豈能說，我沒有染污穢，我沒有事奉巴力，你但看你在谷中所行的，你便知道你的行動如何，你猶如善跑的母駝，狂奔亂走，你如野驢，慣在曠野，在慾心發動的時候，吸風，那時無人能攔阻，只是追尋的人，不至勞乏，在那月，必可尋得，我會勸你說，你不要使脚無鞋穿，咽喉乾渴，無水喝，你說，這話徒然，我喜愛外邦的神，我必隨從他們，以色列家和他們的君王，侯伯祭司，先知盡都羞慚，猶如盜賊被捉拿時，羞慚，他們向木偶說，你是我的父，向石像說，你是生我的，他們用背向我，不用面向我，及至遭遇患難時，他們卻說，興起拯救我們，你爲自己製造的神，在那裏，你遭遇患難時，你的神爲何不興起救你，猶大阿你神的數目，與你城邑的數目一樣，主說，你們爲何與我爭辯，你們都是違背我的，我責罰你們衆子，也是徒然，他們不肯受教訓，你們刀劍殺戮，你們中的先知，如同

文過飾非無益

必緣所倚蒙羞

資其拜偶行邪知罪故犯

猶大人較以色列人尤惡

殘忍的猛獅，你們這世代的人，須理會主言，我向以色列豈如曠野呢，豈如幽暗地呢，我民爲何說，我們願離約束自由，或離約束自由不再歸向你，窈女豈忘他的妝飾呢，新婦豈忘他的美衣呢，我民竟忘了我無數的日子，作歷時已久，你何必粉飾你的道途，要求再蒙寵愛呢，你行動習慣作惡，你的衣襟上也有無辜的窮乏人的血，你殺他們，非因尋得他們挖牆，乃是因他們斥責你，那些惡事，你卻還說，我無辜，主必向我息怒，我必因你自說未嘗犯罪責罰你，你爲何東跑西奔，要更換你的道途，你必因倚靠伊及蒙羞，如從前倚靠亞述，蒙羞一般，你也必兩手抱頭從伊及回來，因爲主已藐視你所倚靠的，你必不能因他們得順利。

第四章 主有言曉諭我 說，人若休妻妻離他而去，作了別人的妻，前夫豈能再娶他呢，若再娶，豈不使地大染污穢麼，你既拜許多偶像，猶如婦人與多人行淫，你還想歸向我麼，你既拜許多婦人，猶如婦人與多人行淫，你還想歸向我麼，或作你離棄拜主，這是主說的你向高邱舉目觀看，看 有何處你沒有在那裏受污，你如淫婦坐在道旁，等候人，又如亞拉伯人在曠野埋伏，你行淫作惡，使地染污穢，因此甘雨也停止，秋雨也不降，你卻還是硬着臉，不知羞恥，猶如淫婦，你方纔稱我爲你的父，又說，我在你幼年時向你施愛，主必不永懷怒，不長含忿，你雖如此說，卻仍儘力行惡。○約西亞王在位的時候，主對我說，違背的以色列猶如淫婦，他所行的事，你豈沒有看見，往各高山上，各茂樹下，崇拜偶像，猶如淫婦行淫，他行這事後，我勸他說，你須歸向我，他仍不歸向我，悖逆的，悖逆的或作不忠心的或作下同 猶大與以色列猶如姐妹，這事猶大也看見了，違背的

悔罪歸誠者
必復蒙恩寵
心受感化恆
從主道

罪責以色列
召以歸誠以
以色列自認己

以色列因行淫被我逐出猶如淫婦得丈夫的離書被逐出他妹子悖逆的猶大仍不畏懼仍
去行淫這我都已鑒察他邪淫妄作或作行淫縱慾崇拜本石偶像使地染污穢以色列的
妹子這悖逆的猶大行這事後仍不誠心歸我但假意歸向我這是主說的主曉諭我說違背
的以色列較悖逆的猶大猶顯為善你去在北方宣告說主說違背的以色列歸回罷我必不
再向你們發怒因為我是矜恤為懷的我必不永遠存怒這是主說的你但當承認自己的罪
惡因為你違背你的上帝耶和華奔馳歧途在各茂樹下崇拜別神不肯聽從我的話這是主
說的主說你們這違背的子類當歸向我我必要作你們的主你們雖一城僅剩一人一族僅
剩二人我必將你們收回攜到郇城或作我從前棄掉你們現在我仍從各城要各族中一收回你們攜到郇城我必為你們照
我的心意立牧人他們必用智慧明哲牧養你們主說到那時你們在國中昌熾蕃茂人不再
題主的約櫃不再放在心上不再記憶不再挂念不再製造那時耶路撒冷必稱為主的座位
列國必因主的名往耶路撒冷聚集人必不再隨從自己惡心剛愎自用到那時猶大家和以
色列家必一同出離北方的地回到我賜與他們列祖為業的地我自己說我怎樣可以將你
列在衆子中怎樣可以賜你美地即列國所看為美業的或作我曾應許說我必使你們在萬民中極其與旺將萬國所最珍愛的
與你們賜我說但要你們稱我為父不要離棄我只是你們以色列家違棄我猶如婦人失節違
棄丈夫這是主說的以色列人因失迷道途忘了他們的上帝耶和華他們哭泣哀求的聲音
徧聞在荒山上主說你們這違背的子類當歸我我要醫治你們的違背他們說我們歸主主

是我們的上帝耶和華，人指望從諸山從衆嶺得救，是徒然。以色列人得救，惟靠我的上帝耶和華。我們列祖勞碌所得的羊羣、牛羣和他們的兒女，從我們國纔立文作立原以來，都被可羞恥的吞喫了。我們如寢臥在羞恥上，我們衣被恥辱，因為從我們國纔立直到如今，我們和我們的列祖常常得罪我們的上帝耶和華，不聽從我上帝耶和華的話。

第四章 主說：以色列阿，你若歸向我，你必歸回故土。你若在我面前除掉你可憎的惡事，你必不再飄流。被逐流那時你必按誠實公平義理，指着耶和華起誓。列國必倚靠耶和華為自

己的福倚靠耶和華為榮耀。○主對猶大人和耶路撒冷居民如此說：你們須開墾田地，不要撒種在荆棘中。猶大人和耶路撒冷的居民阿，你們當在主面前斷除情慾，清潔心意，如受割

禮，恐怕因你們邪惡的行爲，我的盛怒發如火，炎炎焚燒，無人能熄滅。你們當傳揚在猶大

宣告在耶路撒冷說：你們當在國中吹角，又當高聲呼叫說：你們都當聚集，我我當須往堅固

城去，應當樹立大旗往郇城去，要奔逃，不要遲延。因我要使大災大禍從北方而來，猛獅從林

中上來，敗壞列國的，從自己住處起行，必來使你的土地荒蕪，使你城邑傾覆，無人居住。你們

須腰間繫麻，悲哀哭號。因主向我們所發的烈怒，尚未止息。主說：那時王和侯伯必都喪膽。諸

祭司必都惶恐，衆先知必都驚呆。我耶利米說：哀哉，上帝耶和華阿，你由着人欺哄這民和耶

路撒冷人說：你們必得平安。現在刀劍害及性命了。到那時，必有人告訴這民和耶路撒冷人

說：有一陣炎熱的風從曠野從荒山向我民吹來，不是爲簸揚，不是爲淨禾。我必使這風從我

勸猶大人悔
改惡以欲降
重災
誠預言列邦
亦皆信主

哀歎猶大遭
種種災禍

那裏吹來，比簸揚淨禾的風更大，現在我要審判他們，敵人如雲而來，他的車猶如狂風，他的馬比鷹更快，我們敗亡禍哉禍哉，耶路撒冷，阿你須洗心除惡，這樣便可得救，你心懷惡念，要到幾時呢？從但有音信傳凶報，告災的從以法蓮而來，你們須傳示列邦，宣告耶路撒冷，說有圍攻城的從遠方來，向猶大諸城邑大聲納喊，必如看守田園的四面圍城，因為城中居民悖逆，我這是主說的，你的行動，你的作為，使你遭遇如此，你受困苦災患及於心腹，是因你的邪惡。○耶利米說：我肺腑我肺腑，我心竅極其悲痛，我心腸哀鳴，不能靜默，因為我已聽見角聲，聽見爭戰納喊，災患的凶報絡繹不絕，全地毀壞，我帳幕忽然毀壞，我帷幄頃刻間傾滅，我看見旗幟，聽見角聲，到幾時為止呢？我民愚拙，不認識我，他們是蒙昧的子類，毫無聰明，但巧於行惡，不知行善，先知說：我俯察地，地荒虛混亂，我仰觀天，天暗昧無光，我觀看諸山，盡都震動，我觀看衆嶺，盡都撼搖，我又察看，見人都無有，空中雀鳥也都飛去，見良田荒蕪，其上一切城邑，都因主的烈怒傾毀，在主面前，因為主如此說：全地必要荒蕪，我卻不毀滅淨盡，因此地必愁慘，在上的天必黑暗，因為我言已出，我意已定，必不後悔，不致更易無成，因馬兵和拿弓的戰士，納喊圍城的人，都逃跑，都進入叢林，上到山崖，全城荒蕪，被棄無人居住，你這已毀壞的，穿上紅色衣服，戴上黃金首飾，粉飾眼目，這何用呢？你自修飾，真是徒然，因為戀愛你的，都棄絕你，並且索要你的性命，我聽見哀呼的聲音，如同婦人臨產的聲音，我聽見痛苦的聲音，如同婦人初次生產痛苦的聲音，這是耶和華的聲音，耶和華伸手哀歎說：我被殘忍人殺害，禍哉禍

主降災罰與
猶大人

因行淫

因不虔誠不
敬信主

哉

你們當在耶路撒冷的街道游行觀察，在耶路撒冷的市口尋找，看有一人行公義求
 誠實沒有，若有，我必赦免這城，其中人雖指着主起誓，也是起假誓，主阿，你的眼目，不是尋察
 誠實麼，你懲責他們，他們不哀慟，他們不哀慟或作你幾乎滅絕他們，他們仍不肯受教，他們
 面硬過於磐石，不肯悔改，我耶利米說，此類必是貧窮，我窮或作他們昏昧，因為不知主的道，
 不明他們上帝的法度，我要往貴顯人那裏去，勸誨他們，以為他們必知主的道，明他們上帝
 的法度，那知他們也都折斷繩，不受約束，因此林中的獅子斷傷他們，夜間的狼吞食他們，
 豹在一切城外伏候他們，凡出城的，必被抓斃，因為他們罪愆極多，違背過甚，主對民說，我怎
 能饒恕你呢，你的衆子背棄我，都指着假神起誓，我雖使他們起誓行正，起誓行正或作他們仍
 是行淫，羣往妓女家去，他們每日早晨放縱情慾，各貪戀他鄰家的妻室，猶如肥馬鳴嘶以牡
 求牝，主說，有這等事，我豈能不降罰呢，這樣的民，我豈能不報應呢，○你們可以上他的牆垣，
 施行毀壞，只是不可毀壞淨盡，可以除掉其中枝條，因為不屬主了，主說，以色列家和猶大家，
 都甚辜負我，他們不認主，說沒有主，災患必不臨到我們，我們必不遭遇刀兵和饑荒，先知所
 言非由靈感他們，必顯為虛空如風，因所遭遇的必如此，因此萬有的上帝耶和華如此說，民
民原文既說這話，我必使我言在你耶利米口中為火，使這民為柴薪，這火必將他們焚燒，主
作你說，以色列家阿，我必使一族從遠方來攻擊你，這族是強族，是舊族，你不曉得他的言語不明

因遺棄主

因多行不義

因先知與祭司朋比爲奸

敵必來攻猶大

白他說的話，他們箠囊猶如開敵的陷坑，他們都是勇士，必喫你所種的禾稼和你的糧食，殺滅你的兒女，喫盡你的羊羣牛羣，喫你的葡萄和無花果，必用刀毀壞你所倚靠的堅城。主又說：到那時雖然如此，我仍不將你們毀滅淨盡，他們若說：我的上帝耶和華爲何向我們行這一切呢？你^{耶利米}就對他們說：主說：你們既遺棄我在你們地上事奉異邦的神，你們必在不屬你們的地上事奉異邦人，須傳揚在雅各家，宣告在猶大，說：你們這有眼不肯看，有耳不肯聽的愚昧無知的民，須聽這話。主說：你們豈可不畏懼我呢？你們在我面前豈可不戰慄呢？我以沙定海界，永遠不得踰越，大浪奔騰，不能洋溢，洪波洶湧，不能踰越，只是這民有違背叛逆的心，都違背我去了，心內也不說：我們應當敬畏我的上帝耶和華，因隨時賜雨，就是春雨秋雨，爲我們定收成的時節，永存不廢，你們的愆尤，使你們不再獲此益，你們的罪惡，使你們不再蒙福，因我民中有惡人，他們如張網的屈身埋伏，設立機械，陷害人，他們房內充滿詐得的財物，猶如籠內充滿雀鳥，因而強盛富有，他們肥胖，光潤，作惡過甚，不爲人伸冤，並不爲孤兒伸冤，不使他亨通，^{不使他亨通，或作}不爲窮乏人辨屈，主說：有這等事，我豈能不降罰呢？這樣的民，我豈能不報應呢？國中的惡，甚是奇異，使人驚駭，先知說虛謊的言語，祭司倚靠他們，把持權柄，我民也喜樂如此，到終局的時候，你們怎樣行呢？

第六章 便雅憫人阿，你們當出耶路撒冷逃跑，在提哥亞吹角，在伯哈基琳樹立號旗，因爲有大災大禍從北方而來，^{郇城原文}猶如美麗溫柔的女子，必爲我所毀滅，必有牧人攜帶羣

敵相勉勵

主命敵文猶

大乃因其罪

先知哀歎猶

大人弗聽警
教因而受罰

那肯踐履古
之善道

畜來到郇在郇四圍支搭帳幕，各在所霸佔之處牧放羣畜，你們須準備攻城，我們趁着午時起來前往攻城，哀哉，日已偏西，日影已長了，我們可以夜間起來前往攻城，毀壞其中宮殿，萬有的主耶和華如此說，你們須砍伐樹木，築壘攻打耶路撒冷，因為這城充滿強暴，應當受罰，這城的邪惡洵洵，猶如泉水洵洵，其中強暴威虐殘害，傷損的事常聞我前，耶路撒冷阿，你須受教，不然，我心必厭棄你，使你荒蕪，為無人居住的地，萬有的主耶和華如此說，敵人必擄掠以色列的遺民，猶如人摘取剩下的葡萄，你們敵人，可以擄掠又擄掠，猶如摘葡萄的摘了，回手又摘放入筐內，我可以向誰用言語警戒，使他聽呢，他們都塞耳不聽，都戲笑主的言語，不以為可悅，因此我為主憤怒滿懷，難以含忍，我必向在街遊玩的孩童和結黨的壯丁傾泄怒氣，無論男女都必被擒拿，老者年邁的人也必如此，他們房屋必歸別人，他們田地和妻子也必如此，我必舉手攻擊這地的居民，這是主說的，因他們無論老少，無論老少或自強至卑都貪不義之財，從先知到祭司都行詭詐，他們輕輕忽忽的治我民的傷損，說，平康了，平康了，卻未平康，他們行可憎的事，知道慚愧麼，他們毫不慚愧，不知羞恥，因此他們必與別人一同顛仆，我鑒察他們的時候，他們必跌倒，這是主說的主，曾如此說，你們當站在路旁尋求訪問古道，那道為善，便行那道，這樣，你們的心必得平安，他們卻說，我們不願行善道，我又設立瞭望的人，勸他們說，你們須聽角聲，他們卻說，我們不聽，因此列國的人，你們須聽，這會的大眾，須知他們所必遭遇的地阿，須聽，我必降災與這民，為他們私念的報應，因為他們不聽從我的言語，違棄我

獻祭非誠主
弗喜悅
宣示主藉異
族重加懲罰

謂民因罪痛
災宜哀哭悲
慘

耶利米奉命
勸猶大人悔
改免被擄至
異邦

的律法為我從示巴買乳香從遠方買極好的荳蔻這何用呢我不喜悅你們的火祭祭你們
的祭物祭物或作平安祭我不以為為甘美主如此說我必在民前設下窒礙使父與子一同跌倒友與
朋一同喪亡主如此說必有一族從北方而來必有大國的人勃然興起從地的極處來到都
拿弓拿槍極其殘忍不施憐憫聲音諠譁如海澎湃郇城城原文阿他們盡都騎馬合如一人
擺陣攻擊你我們聽見他們風聲手都疲軟手都已疲軟或作都已疲軟極其恐懼悲痛如臨產的婦人你們不
要往田野去不要行路因為四圍都有敵人刀兵使人驚恐我民阿應當繫麻鞭轉在灰塵中
悲哀如喪獨生子痛痛哭號因為殘殺毀滅的人忽然來到攻擊我們主對先知說我使你在
我民中如驗金的人如驗金的人或作如皮模如保障考察知曉他們的行動他們都是違背叛逆的人都是
讒毀人都如銅如鐵都是作惡的人如煉惡銀風箱已焦鉛錫因火而化煉而又煉終
是徒然因為惡劣的仍未除掉人必稱他們為被棄的銀因為主已棄掉他們

第廿三章 主有言曉諭耶利米說你當站在大殿的門口在那裏宣告這話說你們進這些門叩
拜主的一切猶大人須聽主言萬有的主以色列的上帝耶和華如此說你們若更正你們舉
動行為我必使你們仍得居住這地有人說有主的殿有主的殿主的殿在這裏你們不要倚
靠那些虛空的話你們若更正你們舉動行為若在二人中間按公義判斷在這地不欺凌外
邦客旅和孤兒寡婦不殺害無辜的人不偏從別神自己取罪我必使你們仍得居住這地就
是我賜與你們列祖的地直到永遠現在你們都倚靠無益的空談你們盜竊殺害姦淫起假

引述示羅舊
事以猶大
人言不悔改
所恃之聖殿
亦必見廢

因敬他神必
受災罰

違道縱慾者
必擯棄
所獻之祭主

誓與巴力焚香，順從你們素不認識的別神，又到為我名而建的殿，或作又到這殿，就是為站
 在我面前說：我們必要得救，後卻仍行那些可憎的事，這豈可呢？為我名而建的這殿，你們看
 為強盜的巢穴麼？這我已經看見了。這是主說的。從前示羅有我的殿，我使我的名在那裏，因
 我民以色列的罪惡，我廢棄那殿。現在你們可以往那裏去觀察觀察。主說：你們現在行這些
 事，我時常不斷的文作每日早晨警教你們，你們卻不聽，招呼你們，你們竟不應答。因此我要
 廢棄為我名而建的你們所倚靠的這殿也。廢棄我所賜與你們和你們列祖的這地。如我從
 前在示羅所行的一般，必要從我面前屏棄你們。如我從前屏棄你們同族弟兄以法蓮的一
 切後裔。主對先知說你不要為這民祈禱，不要為他們呼籲禱告，不要再三祈求我。我必不
 應允你。他們在猶大各城邑和耶路撒冷街市所行的，你沒有看見麼？他們為子的拾柴，為父
 的燒火，婦女擣麵作餅，獻與天后，又向別神奠酒，因而惹動我怒。主說：他們豈但惹動我怒呢？
 豈不是自己惹禍，以致滿面羞慚麼？上帝耶和華如此說：我必向這地和這地的人民，牲畜田
 間的樹土產的果，傾泄我的盛怒烈忿，必如火焚燒，永不熄滅。○萬有的主以色列上帝耶和
 華如此說：你們可以將火焚祭的肉自己喫，與別的祭品平別祭品或作一樣，因為我領你們
 列祖出伊及的時候，我未曾吩咐他們獻火焚祭和別樣的祭。我但吩咐他們說：你們聽從我
 的話，我必作你們的上帝，你們必作我的民，你們須遵行我所吩咐你們的道。這樣，必可蒙福。
 只是他們不肯順從，不肯側耳而聽，竟隨從自己的計謀，放縱惡念，剛愎自用，以背向我，不以

猶大人死骨
生軀必皆遭
禍

斥其庸愚昏
昧怙惡不悛

面向我，自從你們列祖出伊及那日，我差遣我的僕人衆先知，每日早晨警教你們，直到今日，卻不肯順從我，不肯側耳而聽自己強項行惡，比列祖更甚。你耶利米將這一切話告訴他們，他們仍必不聽，你招呼他們，他們仍必不應答你，你就指着他們說，這是不聽他們上帝耶和華的話，不受教訓的民，口中毫無真誠。○耶路撒冷居民阿，你須剪髮拋棄，在荒山哀哭，因為主向這世代的人發怒棄掉他們。猶大人在我面前行惡，將可憎的偶像設立在我名而建的殿中，使殿染污穢，這是主說的。他們在便欣嫩谷建立陀斐特的邱壇，用火焚獻自己的兒女，這不是我吩咐的，素來我心中並未起這意。因此，主說，日子將到，這地不再稱為陀斐特，便欣嫩谷必要稱為殺戮谷，因為屍首必無地葬埋，必葬在陀斐特空中飛鳥地上野獸，必喫這民的屍首，無人驅逐。我必使猶大城邑和耶路撒冷街市無歡欣的聲音，無喜樂的聲音，無新耶新婦的聲音，這地必成爲荒蕪。

主說，到那時，人必將猶大王的骸骨，和他牧伯的骸骨，祭司的骸骨，先知的骸骨，並耶路撒冷衆民的骸骨，都從墓中取出來，拋在地上，爲日月和天上的衆星所曬。或作曬在日月日月萬星，就是他們從前所愛所奉所從所向所拜的，他們的骸骨，不得再收殮，不得再葬埋，必在地上如同糞土。這惡類所剩下的餘民，在我所驅逐他們到的各處，必都願死不願活，這是萬有的主耶和華說的。你須對他們說，主如此說，人仆倒就不再興起，麼人離別就不再歸回麼。這耶路撒冷的民，爲何違棄我，永不歸回，爲何固執虛假，不願悔改，我側耳細聽，聽得他

祭司先知皆
行不義配不
知恥

警以心受重
災

悲歎猶大人
之苦况

們說不正直的話，無人悔改惡行說，我作的是甚麼，他們都仍奔已途，如馬闖入戰場，空中的
鶴悲鳴或作知道來去的定期，斑鳩燕子天鵝也知守候當來的時節，我民卻不知道耶和華的
律法，你們豈可自誇說，我們有智慧，主的律法在我們這裏，律法是徒然了，繕寫律法也是
徒然了，自稱為智慧的，必羞慙驚惶被拘捆，他們藐視主言，怎能算為有智慧呢？主說，我必使
他們的妻歸與別人，使他們的田地歸與別人為業，因為他們無論老少都貪不義之財，從先
知到祭司都行詭詐，他們輕輕忽忽的治我民的傷損，說平康了平康了，卻未平康，他們行可
憎的事，知道慙愧麼，他們毫不慙愧，不知羞恥，必與別人一同顛仆，我鑒察他們的時候，他們
必跌倒，這是主說的。○主說，我必使他們滅沒淨盡，葡萄樹上無葡萄，無花果樹上無果，枝葉
盡都枯乾，我所賜給他們的，都使歸於無有，我所賜給他們的，都使歸於無有，或先知對民說
我們為何坐在這裏呢，不如聚集入堅固城，在那裏默默無言，或作默無言因為我們得罪耶和
華我們的上帝，使我們喝苦毒的水，要將我們滅絕，我們指望平安，反遭災殃，指望得痊愈的
時候，必到，反受驚惶，敵人從但而來，他們馬鳴嘶，已經聽見，他的駿馬鳴嘶，使地震動，都來毀
滅國和其中所有，毀滅城邑和其內居民，我必使無呢，或作可治的惡蛇毒虺來咬你們，這是
主說的。○先知說，我憂愁誰安慰我，我心內甚是悲傷，我民哀號的聲音從遠方而來，說，主豈
不在郇城麼，郇城豈沒有君麼，主說，他們為甚麼拜偶像，拜外邦虛無的神，干犯我怒呢，民說，
麥秋已過，夏時已完，我們仍未得救，先知說，因我民受傷損，我也受傷損，我甚憂痛，驚嚇臨到

先知傷悼猶
大人獲罪多
端

受種種災

備嘗苦難乃
因棄法違命

因受種種災
禍宜哭泣悲
哀

我身在基列，豈無良藥呢？作乳香原文那裏豈無醫生呢？我民的傷損為何不得醫好呢？

願我頭滿水，我眼為淚的泉源，我便為我民中被殺的人晝夜哭泣。惟願我在曠野

得有旅邸，我便捨棄我民離他們而去，因他們都是姦淫的，都是行詭詐的一黨。主說，他們鼓

舌說妄言，猶如張弓射箭，他們在國中有勢力，非用誠實，更端為惡。更端為惡原文不認識我，

你們各當謹防朋友，不可信靠弟兄，因為弟兄彼此欺詐，朋友互相讒毀，互相欺騙，不肯說真

話，舌習說謊，勞碌作惡。主曉諭先知說，你住在詭詐人中，他們因行詭詐不肯認識我，因此萬

有的主耶和華如此說，我民如此，我怎樣行呢？我必陶鎔他們，試煉他們，他們舌頭猶如毒箭，

作利箭或常出詭詐言，他們各向鄰舍口說平安話，心中卻圖謀殘害。主說，有這等事，我豈能不

降罰呢？這樣的民，我豈能不報應呢？先知說我要為山岡哭泣，悲號為曠野的草地作哀歌，因

為都已焚燒，無人來往，不再聽見羣畜鳴嘶，飛禽走獸都已逃亡奔散。主說我必使耶路撒冷

成為邱墟，為豺狼作豺狼或野犬巢穴，使猶大城邑荒蕪，無人居住，誰是智慧人，誰必明曉這事，誰蒙

主曉諭，誰必宣告國為何滅亡，地為何燒燬，成如沙漠，無人來往。主說，這是因為他們違棄我

所賜與他們的律法，不肯聽從我的命令，也不肯遵行，放縱情慾，剛愎自用，做法他們列祖崇

拜巴力，因此萬有的主以色列的上帝耶和華如此說，我必使這民喫茵蔯，使他們喝苦毒的

水，我必分散他們在列國，就是他們和他們列祖所不認識的國，必使刀劍追殺他們，直到我

將他們滅盡，萬有的主耶和華如此說，你們當細訪善唱哀歌的才女，將他們召來，使他們速

勸以母持己
長宜倚賴主

警猶大人與
異邦人必受
罰無異

諸僑神斷難
比主

速為我們舉哀，使我們目下下淚，使我們眼睛流淚如水，聽見有哀聲從耶而來，說：「可哀我們遭劫掠，作劫掠或受辱蒙羞過甚，我們被擄離本地，仇敵拆毀我們居所，先知說你們這些婦人須聽主的話，耳中當領受主口中的言，你們須教誨你們的女兒舉哀，彼此相教唱哀歌，因為死亡進我們窗戶，入我們宮殿，從街市滅絕孩童，從市口滅絕壯丁，你當告訴他們說：主如此說，人的屍首必堆在田野如糞土，也必如禾捆堆在收割的人身後，無人收斂。○主如此說，智慧人不要因智慧自誇，勇士不要因勇自誇，富戶不要因富自誇，凡要自誇的，但可因認識我知道我在世上施憐憫行公義，行仁義，自誇因為這為我所喜悅。這是主說的。○主說：日子必到，我必將已受割禮的和未受割禮的一並懲罰，就是懲罰伊及人，猶大人以東人，亞捫族，摩押族，和一切住在曠野，雍周圍頭髮的，因為列國人都沒有受割禮，以色列人心中不潔，如同身未受割禮。

以色列家，你們須聽主曉諭你們的話，主如此說，你們不要做法異邦人的習俗，異邦人雖因天象懼怕，你們不要懼怕，因為異邦人的禮儀都是虛空，他們所敬的，不過是一塊木頭，砍伐在林中，匠人用斧製造，用金銀裝飾，用釘用斧堅定，使不動搖，按鑿法作成，形如巴勒瑪樹，不能出言，也必須人扛擡，因為自己不能行走，你們不要懼怕他們，因他們不能降禍，也不能降福，主阿沒有能比你的，你為至大，施展大能，彰顯大名，萬民的王，或作主阿，萬誰能不敬畏你，敬畏你是合宜的，列邦聖賢，天下萬國，沒有能比你的，他們愚昧無知，都是一樣，拜偶像。

勸以避將至之災

哀歎牧者悲味致慕傾毀

先知哀切禱主

耶利米宣告主約

像的律典都是虛妄，所拜的木偶，用他施來的銀葉和烏法來的黃金妝飾，是木匠銀匠所作衣服都是藍色絳色，是巧匠所造，惟耶和華真為上帝，為永生的上帝，永遠為王，一發怒大地震動，一施威列邦莫當，你們須對他們說：沒有創造天地的上帝，必從地上從這天下滅沒，惟耶和華用大能創造大地，用智慧建立世界，用明哲鋪張高天，他一發聲，空中便有大雨，使雲從地極昇起，電閃雨降，使風吹出府庫，人不明曉此理，便是愚昧，匠人必因所製造的偶像慙愧，因他所鑄的偶像都是虛無，其中並無生氣，都是虛無，都是迷妄，人所作受罰的時候都必滅沒，惟雅各循分所拜的上帝不是這樣，是創造萬物的，揀選以色列為自己的子民，他名稱為萬有的主耶和華。○你這受困的，當從國中收拾你的財物出去，主如此說：這次我必驅逐此地的居民，若用繩纏繞或作發石，我必降災與他們，使他們覺悟民說，我受傷，我的損處極其疼痛，哀哉哀哉，我卻說：這是我當受的患難，不得不忍受，我的帳幕毀壞，我的繩索折斷，我的衆子都離開我不在這裏，無人再為我支搭帳幕，為我設立帷幄，因為牧人盡都蒙昧，沒有尋求主，所以他們不能利達，他們所牧養的都分散，風聲到了，大震動從北方而來，要使猶大城邑荒蕪，為豺狼洞穴，主阿，我知道人的道不由自己，人在世間行走，不能自定步趨，主懲罰我，求主不要震怒，但要從寬，恐怕使我歸於無有，求主向不認識主的列邦和不禱告主名的各族傾泄盛怒，因為他們吞噬雅各，將他滅絕，毀滅他的住處。

耶利米說：你們須聽這盟約的話，告訴猶大人和耶路撒冷的居民，對

斥猶大人弗
聽期約

預言災罰必
降

主諭耶利米
母爲民祈禱

他們說、以色列的上帝耶和華如此說、凡不聽從這盟約話的、必受咒詛、從前我領你們列祖出伊及、刻出鐵鑪、那時我向你們列祖命定這約、說、你們要聽從我的話、照着凡我所吩咐你們的行、你們必爲我的民、我必爲你們的上帝、我會向你們列祖起誓、應許賜與他們流乳與蜜的地、這話我必應驗、今日的事、可以爲證、我耶利米回答說、主阿、但願如此、主又曉諭我說、你須在猶大城邑、在耶路撒冷街市宣告這一切話、說、這盟約的話、你們須聽從、遵行、自從我領你們列祖出伊及、直到今日、我每日早晨、警戒他們、說、你們須聽從我的話、他們竟不肯聽、從不肯側耳而聽、各縱惡慾、剛愎自用、他們既不遵守我所命定的約、我便照着盟約的一切話、降罰與他們、主又曉諭我說、在猶大人中、在耶路撒冷居民內、有叛逆的事、他們不肯聽我的話、願從事奉別神、作他們先祖所作的罪惡、以色列家和猶大、廢棄我與他們先祖所立的盟約、因此主如此說、我必降災與他們、使他們不能脫離、那時他們呼籲我、我必不應允、住猶大城邑的人和耶路撒冷的居民、遭災時、必要去呼籲所與焚香的諸神、只是毫不能拯救、他們、猶大人阿、你們的神的數目、與你們城邑的數目一樣、你們爲要與可恥的物、巴力、焚香、其香築了許多壇、數目與耶路撒冷街道的數目一樣、主對先知說、你不要爲這民祈禱、不要爲他們呼籲禱告、因爲他們遭災的時候、祈求我、我不垂聽、我從前所喜愛的、你如今既行許多邪惡、在我殿裏、何爲所獻的聖肉、豈能除掉你所樂爲的罪惡呢、從前主稱你爲枝葉茂盛、結美果的油果樹、如今在大喧嚷間、主必用火焚燬、枝條必折斷、從前栽培你的萬有的主

先知自言已民欲加暗害

欲害耶利米之亞拿突人必受重報

先知驚異惡人受福後乃報知終必受

主指示耶利米亦必見欺於同族

主歎已民放

耶和華現在已定降災與你，因為以色列家和猶大行惡，與巴力焚香，干犯我的盛怒。先知主將他們所要行的事指示我，主指示我，我便知曉。那時我如柔順的羔羊被牽到死地，我尚不知他們謀害我，說：『我們須毀滅他，如毀滅樹木，連果子也不留，將他滅絕，使他不活在活人地。』使他的名不再記念。萬有的主耶和華，按公義判斷，鑒察人的肺腑心腸。我既將我的冤屈向主伸訴，主必使我得見主報應他們。萬有的主耶和華對我說：『亞拿突人要害你命。』對你說：『你不要奉耶和華的名說豫言，免得你死在我們手中。』因他們這話，我必懲罰他們。他們的壯丁必被刀殺，他們的兒女必飢餓而死。到亞拿突人受刑的時候，我必降災與他們，使他們毫無存留。

阿，我若與主爭辯，主必顯為至公義。雖然如此，我卻還要與主辯論。惡人的道途為何亨通，不誠實的人為何得平安？主栽培他們，使他們根深，長大結果。他們口中親近主心裏卻遠離主。主知曉我，看見我，鑒察我心。向主怎樣求主將惡人分別出來，如同將要宰殺的羊，分別他們等候殺戮的日子。這地悽慘，田野的青草枯槁，要到幾時呢？因這地居民的惡，走獸飛禽盡都滅沒，他們卻說：『我們收場如何？』他耶利米必不得看見。主說：『你與步行的同跑，尚且疲乏，你怎能與騎馬的角力呢？在平康地，你可以自恃，你若在約但河邊的叢林，將如何呢？因為你弟兄和你父家，也不以誠實待你。他們也在你後邊大聲喧嚷，雖向你說好言，你也不要信他們。』我離開我殿，撇棄我業，將我從前心裏所喜愛的交付他敵人的手。我的子民在

膽爲惡自取
罪戾

許悔改者得
歸故土

以麻帶糜爛
表耶路撒冷
將敗

我面前猶如林中的獅子向我咆哮，因此我恨惡他們。我的子民在我面前猶如斑駁的鷺鳥，因此鷺鳥必在他們四圍，一切野獸都當聚集來喫。許多牧人毀壞我的葡萄園，踐踏我的田地，使我的美地變爲荒蕪曠野，使地荒蕪，荒蕪的地如在我面前悽慘，全地荒蕪，卻無人挂念，行毀滅的已到曠野的一切荒山，主的刀在四圍殺戮，從國這邊到國那邊，凡有血氣的，都不得平安。種麥子必收蕪穢，徒自勞苦，不得益處，因主發怒，不得收成，自覺慙愧。○主如此說，我所賜與我民以色列爲業的地，附近其地的鄰邦，盡都兇惡，我要拔去他們，使他們出離本地，也必救猶大家脫離其中。我拔去他們後，我必再向他們施憐憫，使他們各歸本業，各歸故土。他們若肯學我民的道，指着我的名起誓說，我指着永生耶和華起誓，如從前他們使我民指着巴力起誓，他們必在我民中得建立。那民若不肯習從，我必將那民拔除毀滅。這是主說的。○主對我說，你去爲自己買麻帶繫在腰間，不可浸在水中。我便遵着主的話，買了帶子繫在腰間。主二次曉諭我說，你拿着你所買的腰間所繫過的帶子起身往伯拉河去。將帶子藏在那裏的石穴中。我便遵着主所吩咐我的話去了。將帶子藏在伯拉河邊，過了許多日子。主曉諭我說，你起身往伯拉河去，將我吩咐你藏在那裏的帶子取來。我就往伯拉河去，將帶子從我所藏的地方刨出來，見帶子已壞，毫無用處了。主有言曉諭我說，耶和華如此說，我必使猶大和耶路撒冷的大驕傲也這樣敗壞。這惡民不肯聽我的話，放縱情慾，剛愎自用，順從事奉叩拜別神，也必將如這毫無用處的帶子。主說，我曾使以色列全家和猶大全家貼近我。

以酒滿皮囊
爲喻言猶大
人必是膏艱
苦猶如醉酒
勸以及早悔
改免受災罰

謂其受災罰
因行邪惡故

猶如帶子貼近人腰、使他們爲我的民、得名聲、得誇獎、得榮耀、他們竟不肯聽從我、你又將這話對他們說、以色列的上帝耶和華如此說、盛酒的餅餅或作皮、都盛滿酒、他們必對你說、我們豈不知道盛酒的餅盛滿酒呢、你就對他們說、主如此說、我要使這地的衆民和坐大衛位的君王、衆祭司、衆先知、並耶路撒冷的居民、都如飲滿而醉、主說、我要使他們彼此撞傷、就是爲父的與爲子的彼此撞傷、我也不憐憫、不矜恤、不愛惜、必要毀滅他們、耶利米說你們須聽、須側耳而聽、不要狂傲、因爲這是主說的、你們當歸榮耀與你們的上帝耶和華、不然必速速的要黑暗、你們必在幽冥的山上絆腳跌倒、那時你們盼望光明、光明卻變爲陰翳、變爲昏暗、你們若不聽這話、我必因你們的狂傲在暗地傷心、我眼必痛哭流淚、因爲主的羣衆必被擄掠、○你必告訴王和後說、你們當自卑坐在下邊、你們榮華的冠冕、必從你們頭上墮落下來、南方諸城、盡都關閉、沒有人開、猶大人被擄掠、擄掠淨盡、你們舉目觀望、看看從北方來的人、從前賜與你的羣衆、就是你的佳美羣衆、如今在那裏、主使你素所看爲密友的人、轄制你、那時你還有何言呢、你豈不如臨產的婦人極其痛苦麼、你若心裏自己問說、這一切事爲何臨到我身呢、你當知道你露體赤足、是因爲你的罪惡甚多、古實人豈能改變皮膚呢、豹豈能改變斑點呢、若能、你們這習慣行惡的、便能改而行善、我必吹散他們、如草芥被曠野的風吹散、主說、這是你當得的報應、是我爲你定的罪分、因爲你忘記我、倚靠虛假、我要揭起你的帷裳、蒙在你頭上、使你現醜、耶路撒冷阿、你的淫行、你的邪聲、你的淫亂、和你在山上在田間所行

預言旱災

耶利米因此
災廢主

主不應允

僞先知假託
主名言未來
事必受罰聽
其言者亦必
受罰

可憎的事，我都看見了，耶路撒冷阿，你必要受禍，再過許多時，你也不能成潔。

耶利米 主有言論，乾旱事曉諭耶利米說，猶大悲哀，城門居民盡都疲憊，伏地悲慘，耶路撒冷呼號聲達於上，他們貴顯的人，差遣家僮打水，到井邊見水枯竭，空着器皿，羞慙。羞慙或作慙

蒙首歸回，因為無雨降在地上，土都乾裂，農人羞慙，蒙首田野的母鹿，生下小鹿，就撇棄，因為無草，野驢立在荒山，吸風，猶如豺狼，眼目迷眩，因為無草，主阿，我們雖然大大違悖得罪主，我們愆尤，彷彿控告我們，仍求主為主的名寬待我們，主為以色列所仰望，他們遭難時，主常拯救他們，現在為何在這地如同客旅，如同行人，但羈留一宿呢，主為何如驚呆的人，如不能施救的勇士，主仍在我們中間，我們仍稱為主的民，求主不要撇棄我們，主論這民如此說，這民喜愛違背正道，不禁止脚步走邪路，因此我不喜悅他們，必記念他們的愆尤，懲罰他們的罪惡，主又曉諭我說，不要為這民祈禱求恩，他們雖禁食，我不應允他們的祈禱，他們雖獻火焚祭，和別樣祭，我不悅納，我必用刀兵饑荒瘟疫滅盡他們，我。耶利米說 哀哉，上帝耶和華阿，諸先知常對這民說，你們不要懼怕刀兵，你們必不遭遇饑荒，主。我原文 必使你們在這地上享長久的平安，主對我說，這些先知假託我名說豫言，我並沒有差遣他們，沒有吩咐他們，沒有指示他們，他們用虛假的默示，無憑的占卜，虛幻的言語，心裏的詭詐，向你們說豫言，現在主有言指着這些先知如此說，他們假託我名說豫言，我並沒有差遣他們，他們說這地必無刀兵，無饑荒，這些先知也必因刀兵饑荒死亡，聽他們說豫言的那些民，必遭遇刀兵饑荒，屍首

耶利米為本
民悲慘哀切
禱告

主棄絕猶大
人加與諸災

拋在耶路撒冷的街市上無人葬埋，他們和他們的妻子兒女都是這樣。我必因他們的惡降罰與他們。你將這話告訴他們。我耶利米眼流淚，晝夜不息，因為我的民大大受傷，損處甚重。我若出往田間，便見有被刀殺的；我若進入城內，便見有飢餓死的。祭司和先知都飄流在地上，不知怎樣才好。或作先知和祭司飄流在地上不知怎樣的好主棄掉猶大，摩主心厭惡，耶摩為何打傷我們，以致不能醫好呢？我們指望平安，反遭災殃，望得痊愈，時反擔驚恐。主阿，我們承認自己的罪惡，和我們列祖的愆尤，因為我們都得罪主，求主因主的名，不要厭棄辱沒主的榮位，求主記念主與我們所立的約，不要廢掉。列邦人所拜的虛無的神，有能降雨的，麼？天能自降大雨麼？我的上帝耶和華阿，能如此的，不是主麼？我們仍要仰望主，因為主行這一切事。

主對我說，就有摩西和撒母耳站在我面前。為遺民祈禱我也不眷顧這民，須從我面前驅逐他們，使他們去。他們若問你說，我們往何處去？你便對他們說，主如此說，當死亡的必死亡，當為刀殺的必為刀殺，當飢餓的必飢餓，當被擄的必被擄。主又說，我為他們命定四樣災罰：命刀殺戮，命犬牽拉，命空中的鳥啄食，命田野的獸毀滅。又必使他們在地上各國受凌虐。這都因猶大王希西家的兒子瑪拿西在耶路撒冷所行的。邪事耶路撒冷阿，有誰憐憫你，有誰矜恤你，有誰來問你怎樣？主說，你違棄我，你背我而去，因此我伸手降罰與你，滅絕你。我倦於施憐憫，我將用簸箕簸散我民在地上各城邑。各城邑原文殺戮他們的兒女，滅絕他

先知自言見
惡於人蒙主
安慰

言必降災於
彼

先知驕主

主許以賜恩

們、他還是因為他們不悔改他們的行為、我使他們寡婦比海沙更多、使殘忍的人午間來
 殺戮他們的子母、使他們忽然驚駭、恐懼生七子的婦人、痛痛悲慘、歎息難堪、幾乎絕氣、尙在
 白晝、日頭就落、使他愧恥羞慚、餘剩的人、我必交與他們敵人的刀劍、這是主說的。先知自
言說哀哉、我母為何生我、通國的人攻擊我、與我爭論、我素來沒有借貸與人人、也沒有借貸
 與我、人卻都呪詛我、主說、我必使你得釋放、我必使你得釋放又使你享福、在患難時、在災害
 日、我必使敵人善待你、北方的鐵與銅、誰能折斷呢、我必使你們的家、賞你們的財寶、被人擄
 去、毫不償還、這是你們罪惡在你們的四境、衆多、我必使你們跟隨敵人、往你們所不認識
 的地去、這是我向你們大發烈怒、猶如炎燒、永不熄滅。先知謹告說主阿、你無不知、求你
 記念我、眷顧我、向逼迫我的人、爲我報仇、不要忍怒使我、因以滅亡、我爲主受凌辱、是主知道
 的、萬有的上帝耶和華、我得稱爲主的僕人、我受主的命、便看如飲食、主的言語、使我心歡喜
 快樂、我不曾坐在嬉笑人的會中、與他們一同喜樂、我因蒙主感動、獨坐、愁煩滿懷、我的憂傷
 爲何永久不息、我的損處、爲何如此危險、不得治好、主使我失望、如人指望得水、泉源忽然枯
 竭、主如此說、你若歸正、我便使你歸回、站在我面前、你若能將善從惡中分別出來、便可以代
 我傳言、他們必要歸你、你不要歸他們、我必使你在這民面前、如堅固的銅牆、他們攻擊你、必
 不能勝你、我必保護你、拯濟你、救援你、這是主說的、我必救你脫離惡人的手、從強暴人手下
 將你救贖、

主論耶利米
毋娶妻母弔
示斯土必滅

因斯民較其
列祖尤惡

日後以色列
人必得出掃
至之處仍歸
故土

主有言曉諭我說，你在這地方，不要娶妻生兒女。主如此說：這地方這國中所生的兒女和生他們的父母，必染瘟疫而死，必不被哀哭，必不得葬埋，必在地上如糞土也。必有被刀劍殺戮的，遇饑荒死亡的，屍首必爲空中的鳥和地上的獸所喫。主如此說：不要進入喪家，不要去哀哭弔慰，因我必不容這民再得享平康。我必不再向他們施恩惠，發憐憫。這是主說的。這地必多有死亡，不論大小，都不得葬埋。人必不爲他們哀哭，也不爲他們割肉除髮。人有喪事，無人與他擺席弔慰。人喪父或喪母，也無人給他酒喝安慰他。也不要進擺筵宴的家，與他們同坐喫喝。萬有的主耶和華以色列的上帝如此說：你們在世的日子，我必使這地再無歡欣的聲音，無喜樂的聲音，無新郎的聲音，無新婦的聲音。這必爲你們親眼所見。你將這一切話告訴他們，他們若問你說：主說要降這大災與我們，是甚麼緣故呢？我們有何愆尤呢？我們在我們的上帝耶和華面前得了甚麼罪呢？你就對他們說：主說：因爲你們列祖違棄我，順從事奉叩拜別神，違棄我不遵守我的律法，你們行惡比你們列祖尤甚。各從惡慾，剛愎自用，不肯聽從我。因此我必驅逐你們出離此地，到你們和你們列祖所不認識的地。你們在那裏晝夜事奉別神，我必不向你們施憐憫。主說：雖然如此，日子必到，人指着我起誓，必不再說：主領以色列人出離伊及，必說：主領以色列人出北地，出主趕他們到的各國。因我必領他們歸回本地，就是從前賜與他們列祖的地。主說：我要打發許多漁人網羅他們，後又打發許多獵戶，從各嶺各山上各石穴中獵取他們。他們的一切行爲，我眼都鑒察，不能隱瞞在我面前。

先必罰其拜
偶像之罪
列那人將必
歸誠自言所
崇之神皆誕
妄無益

猶大人必因
罪見撻

悖主賴人者
禍矣

賴主者福矣

人心詭詐難
逃主鑒

人不可須臾
離主

他們的愆尤不能藏匿在我眼前，他們的愆尤罪惡增加，我必先懲罰他們，因為他們污穢我的土地，他們可憎的偶像利可惡的事充滿我的地業。先知說主賜我力量，護庇我猶如保障，我遭難日，在主那裏藏身。列國人必從地極來歸主說：我們列祖所領受的，都是浮僞虛空，毫無益處。人豈可為自己製造神看作主呢那樣的神，不算為主主說那時我必將我的大能大力指示他們，他們便知道我的名乃是耶和華。

猶大的罪惡，猶如用鐵筆用金剛的錐記錄，又刻在他們心上，和他們壇角上，他們的祭壇和他們的亞舍拉亞舍拉或木偶像，在茂樹下，在高岡上，他們的兒女都記念着。或作他們的思想

高岡上猶如思慕他們的兒女在田野我的山阿，在你四境滿有邱壇，我必因這罪使你一切貨財寶物都被擄掠，因你的罪過必失去我所賜與你的地業，我必使你在你不認識的地

方事奉仇敵，因為你們使我發怒，如火炎燒，永不息滅。主如此說：凡心裏離棄我我原文倚靠人倚靠肉體的，倚靠肉體的原文作這人便為有禍，他必如在曠野的癡獨人，必不得見降

福。或作他必如杜松生必住在沙漠乾旱之處，在無人居住的濶地，凡倚靠我我原文惟以我

我原文為可靠的，這人便為有福，他必如樹栽在水旁，根扎在河邊，雖遇炎熱，也無所懼，怕葉必永遠青葱，在乾旱年無所憂慮，必長遠結果，永不止息。人心比萬物都詭詐，極其不善，難以測度，我是耶和華鑒察人心，洞澈人的肺腑，必按人的行動作為使他得果報，人得不義之

財，猶如鷓鴣覆不是自己的蛋，那財必在中年耗散，終必顯為愚昧人。主我們的聖所榮耀的

主施拯人方
得救
先知欺人弗
信

奉遣嚴囑守
安息日

寶座從太初崇高以色列所仰望的主凡離棄你的必至羞辱主說凡違悖我的必在地上錄
爲有罪因他離棄我如離棄活水的泉源先知禱告說耶和華阿求你醫治我我便得醫治
拯救我我便得拯救因我常常頌美主因我常常頌美主或主人常對我說主的言在那裏該應
驗了罷我未曾急要離棄牧人職分不順從你這職分我不敢速速棄去民遭遇患難日子非
我所願這是你知道的我口中所出的言語都在你面前不要使我驚駭在患難時惟你護庇
我使逼迫我的蒙羞不要使我蒙羞使他們驚惶不要使我驚惶使他們遭遇患難的日子使
他們加倍敗壞主對我如此說你去站在民的門就是猶大君王所從出入的門又徧站在
耶路撒冷的各門對他們說你們這猶大君王猶大衆人耶路撒冷的一切居民從這些門出
入的都須聽主的話主如此說你們須自己謹慎不要在安息日扛擡物件進入耶路撒冷的
各門不要在安息日扛擡物件出你們家無論何工都不可作當遵着我吩咐你們列祖的命
守安息日爲聖日他們卻不肯聽從不肯側耳而聽強項不聽竟不受教主說你們若聽從我
在安息日不扛擡物件進入這城的各門守安息日爲聖日無論何工都不造作必有坐大衛
位的君王和他們的侯伯猶大人並耶路撒冷的居民或坐車或騎馬從這城的各門進入城
也必存到永遠也必有人從猶大各城從耶路撒冷的四圍從便雅憫地從平原平原或地從山
地從南方而來攜帶犧牲祭物作火焚祭平安祭素祭酬恩祭酬恩祭或並攜帶乳香都奉到
主殿你們若不聽從我不守安息日爲聖日仍在安息日扛擡物件進入耶路撒冷的各門我

以陶人用泥
為喻明主於
人權操自己
莫之能禦

磐猶大人必
受懲罰因行
悖逆

人欲謀害耶
利米耶利米
祈主加之災
罰

必使火燒耶路撒冷的各門，焚燬其內宮殿，不得撲滅。原文作我必點火在他的各門焚燬耶路撒冷的宮殿不得撲滅

主有言曉諭耶利米說：你起來下到陶人家裏，在那裏我有話曉諭你，我就下到陶

人的家裏，正遇他轉輪作器，陶人所作的器壞了，在他手中又成了泥，便又用這泥另作別器，

都是由他自己心裏所欲，主就曉諭我說：告訴衆人說：主說：以色列家，我待你們豈不能如陶

人待這泥呢？以色列家，你們在我手中，如泥在陶人手中，我若有時論某邦某國，必剪除毀壞

滅亡，我所說的邦國，若是改惡，我必回心轉意，不降所要降的災罰，我若有時論某邦某國，必

建立栽培，那國若在我面前行惡，不聽從我的話，我也便回心轉意，不降我所說要降的福，現

在你當告訴猶大人和耶路撒冷居民說：主如此說：我要為你們豫備災禍，想要降罰與你們，

你們須各悔改惡行，行動作為都當從善，他們卻說：這是徒然，我們要從心所欲，任意作惡，剛

愾自用，因此主如此說：你們且往各國訪問，有誰聽見這樣的惡，以色列民原文行了甚可

驚駭的奇惡，人豈肯因磐石離開美田和利巴嫩或作豈有因為郊原的磐石離棄利巴嫩的雪呢的雪呢？豈肯因遠

水離棄清涼長流的近水呢？我民竟忘記我與虛無的神焚香，人使他們不行古道，行未曾平

治的道，因而跌倒，使他們的地變為荒蕪，永為人所恥笑，凡經過這地的，必驚駭搖頭，我必在

敵人面前將他們打散，如用東風，他們遭難的日子，我以背向他們，不以面向他們。○他們說：

我們不如設謀坑害耶利米，用言語攻擊他，不要聽他的一切話，因為祭司非失律法，智慧人

非少計謀，先知非無豫言。耶利米說，求主眷顧我，我仇敵的話，求主聽聞，人豈可以惡報善呢？

以毀瓦器爲
喻示猶大國
必因罪見滅

主記念我曾站在主面前爲他們祈禱，要主向他們息怒，他們竟挖坑要害我命，願主使他們兒女死於饑荒，他們衆人死於刀劍，他們妻無兒子，作寡婦，他們壯丁死於瘟疫，他們幼年人在陣上被刀殺戮，願主使敵兵忽來攻擊他們，使哀哭的聲音聽在他們家中，因他們挖坑要陷害我，設立機械要絆我腳，主知道他們要殺我的好謀，不要赦免他們的愆尤，不要在主面前塗抹他們的罪惡，要使他們在主面前仆倒，主發怒時，如此待他們。

耶利米書 主如此說：你去買陶人作的瓦瓶，又召民中幾個長老和祭司中幾個長老，往便欣嫩谷在哈珥西作哈珥西或門外或作往便欣嫩在那裏宣告我所指示你的話，說：猶大列王和耶路撒冷的居民，你們須聽主的話，萬有的主耶和華，以色列的上帝如此說：我必降災與這地，使凡聽見的人雙耳鳴震，因爲他們違棄我，將這地看爲異邦，在這地與別神焚香，就是他們和他們列祖並猶大君王所不認識的神，又在這地徧殺無辜的人，又在這地徧殺無辜的人，又在這地徧殺無辜的人，又在這地徧殺無辜的人，

不是我吩咐的，我心中並未起這意，因此主說：日子必到，這地不再稱爲陀斐特，便欣嫩谷，必人的血要稱爲殺戮谷，我必在這地使猶大人和耶路撒冷人的計謀盡都落空，我必使他們被敵人，和要他們命的人用刀殺戮，使他們的屍首爲空中鳥和地上獸所喫，我必使這城變爲荒蕪，變爲荒蕪或爲人所恥笑，凡經過的人，必因這城所遇的災，驚異恥笑，在他們仇敵和要他們命的人圍困他們急迫的時候，我必使他們喫自己兒女的肉，也必使他們彼此相食，你說完

了當在同行的人的面前將瓶毀壞對他們說萬有的主如此說我要毀壞這民和這地如人毀壞陶人作的瓦器不能再修理他們的屍首必至無地葬埋必葬在陀斐特主說我待這地和這地的居民是如此我必使這城與陀斐特一樣耶路撒冷房屋和猶大君王的宮殿都必污穢如陀斐特因為他們曾在房頂上向天上萬象焚香與別神奠酒○主差遣耶利米往陀斐特去說豫言耶利米從陀斐特回來站在主殿的院中對衆人說萬有的主耶和華以色列的上帝如此說我所說的災罰我必降與這城和屬這城的一切城邑因為他們強項不肯聽從我的話

巴施戶珥
耶利米其名
遂更爲其驚
惶受災之兆

耶利米自歎
被人藐視友
朋亦設奸謀

釋言就打先知耶利米將他枷鎖因在主殿的一門內這門就是便雅憫崇門次日巴施戶珥釋放耶利米脫離枷鎖耶利米對他說主不再稱你的名爲巴施戶珥要稱你的名爲瑪歌珥米撒畢瑪歌珥米撒畢因主如斯說我必使你和一切親友盡都驚惶他們必被仇敵的刀殺戮你必親眼看見我必將一切猶大人交在巴比倫王手中必將他們擄到巴比倫也必用刀殺戮我必將這城中的貨財和居民勞碌得來的並一切珍寶以及猶大君王所有的寶藏都交付他們敵人手中敵人必盡擄掠搶奪帶到巴比倫去你這巴施戶珥和一切住在你家中的人都必被擄掠你向你親友妄說豫言你必與他們都到巴比倫必死在那裏葬在那裏○先知禱告說主嘗諄諄諭我我不得不從主勉強我勝了我我日日爲人所嬉笑

自恨有生於世

西底家因見
攻於巴比倫
人乃遣人往
見耶利米謂
為禱主
耶利米預言
敵必困城人

人都侮慢我，我一說話，便是哀歎的言語。我所宣告的都是論仇敵強暴搶奪的事。我傳主言，日日被人羞辱藐視。我說：我不如不再言。講主不再奉主名而言，我便心裏覺得猶如火燒。如烈火閉藏在我骨中，我甚勞煩，難再忍耐。我聽見許多人譏毀我的話，我隨處驚惶。他們彼此說：你我去訟他。凡平素與我相交的常在我旁的也說：我們誘惑他。我們或者可以勝他。在他身上爲自己報仇。惟主保護我，猶如大力的勇士。因此逼迫我的，必都跌倒，不能得勝。他們因爲不得亨通，作不得亨通或極其慙愧，他們受辱蒙羞，永不見忘。萬有的主耶和華鑒察善人，洞澈人的心腸肺腑。我向主訴說我的委屈，願主使我得見主報復他們。你們須歌頌主讚揚主。因主拯救窮苦人的性命，脫離惡人的手。○願我生的那日受呪詛，願我母產我的那日不祥。不詳或作報告我父說：你得了男子，使我父喜樂。我願那人受呪詛，願那人如主執意不改而傾覆的城邑。願他早晨聽見呼號，午間聽見喧嚷。因何在我出胎時不將我殺死，因何不使我母永懷着我，使我在我母胎中如在墳墓中。我常受艱難懷憂，愁畢世蒙羞。我出母胎何爲呢？

舊約聖書

耶利米

第二十一章

一千零三十七

多死於瘟疫
刀兵饑饉王
與餘民必落
敵手

勸民降迦勒
底人

訓責王族

耶利米奉遣
警告君民悔
改必仍蒙福
否則必受重
災

力發大威盛怒烈忿攻擊你們，我必攻擊這城的人民牲畜，他們必都遭遇大瘟疫死亡。主說：此後我必將猶大王西底家和他的諸臣衆軍並在城內遭瘟疫刀殺饑荒剩下的人都交在巴比倫王尼布甲尼撒手中，交在他們敵人手中，交在要他們命的人手中。中巴比倫王必用刀殺戮他們，不顧惜他們，不憐憫也不矜恤。你又須對這民說：主如此說：我指示你們生命的路和死亡的路，凡住在這城內的，必遇兵刃饑荒瘟疫而死，凡出來投降圍困你們的迦勒底人，的必得存活，得保生命，猶如得保賞財。主說：我必怒視這城，降禍不降福，必交付巴比倫王手中，他必用火焚燒。猶大王的家，你們須聽主的話。大衛的家阿，主如此說：你們每早審判須秉公義，拯救受虐的脫離欺凌他的人的手，不然，我必因你們的惡行發怒如火炎燒不滅。你們這住山谷往平原中山崖的，你們說：誰能下來攻擊我們，誰能進入我們住處。主說：我必來降罰與你們。主又說：我必按你們行為當得的果報降罰與你們，我必使火在林中炎燒，焚燬四面。

主如此吩咐我，說：你下到猶大王宮中，在那裏說這話，說：坐大衛位的猶大王，你和你的臣民，就是出入這些門的人都須聽主的話。主如此說：你們當行公平善義，拯救受虐的脫離欺凌他的人的手，不要欺虐客旅孤兒寡婦，也不要在这地上流無辜人的血。你們若肯遵行這話，必有坐大衛位的君王和他的臣民，或坐車，或騎馬，出入這殿的門。你們若不遵行這話，主說：我指着自已永生起誓，這殿必變爲荒場。主對猶大王的家如此說：我看你

預言沙龍所
受之禍
約雅敬所受
之禍

如基列如利巴嫩的山巔我必使你變如曠野如無人居住的城邑我要派定行毀壞的人各
拿器械來毀壞你必砍斷你的嘉美柏香木拋在火中許多國的人經過這城必彼此問說主
為何向這大城如此行呢他們必說這是因為他們廢棄他們上帝耶和華的約事奉叩拜別
神○不要為死人哭號不要為他們哀歎要為被擄去的人哭號因他不得再回來不得再見
他生的地方猶大王約西亞的兒子沙龍就是接續他父約西亞作王的主論他說他既出離
這地必不得再歸回必死在被擄到的地方必不得再見這地○行不義建房行不公造樓白
白使喚人不給工價的必受受禍他說我為自己建造廣大宮殿寬敞樓閣又為自己開窗戶
用柏香木板遮護用丹色塗畫你用柏香木儘力建造宮殿你因此便能作王麼你的父雖也
喫也喝卻能行公平仁義因此得享福祿他為窮苦貧乏人伸冤方得享受福祿認識我也在
乎此這是主說的你貪圖財利流無辜人的血虐待人民施行強暴你的心和你的眼專專在
此因此主論猶大王約西亞的兒子約雅敬如此說人必不為他舉哀說哀哉我兄我姐也必
不為他舉哀說哀哉我主哀哉我主的榮華他必被拉去拋在耶路撒冷城外又必埋葬如驢
耶路撒冷阿你上利巴嫩大呼在巴珊發聲在亞巴琳呼號因為愛你的你愛你的或作都已敗
亡你平康時我曉諭你說我不肯聽從你幼年以來你不聽從我的話這是你的習氣你的
牧人必都被風吹去你所喜愛的必被擄掠那時你必因你的一切惡事含羞抱愧你這居住
利巴嫩棲止怕香樹林中的既受痛苦如臨產的婦人你豈不哀慘你豈不哀慘或主說猶大

哥尼亞所受之禍

預言四散之羣必得復聚歸回故土

預言基督治世救民

王約雅敬的兒子哥尼亞哥尼亞又名耶利米亞雖是我右掌中的印我右掌中的印或作我右手上的印我已永生起誓我也必從其中除掉你我必將你交付要你的人的手中和你所懼怕的人的手中就是巴比倫王尼布甲尼撒的手中和迦勒底人手中我必將你和生你的母驅逐到別的地方那地不是你們生的地方你們必死在那裏你們切慕故土要歸回卻不得歸回哥尼亞這人豈如被人輕看的已毀的瓦器作瓦器或作瓦像呢又豈如無足愛惜的器皿呢他和他的後裔爲何被投到所不認識的地呢地阿地阿地阿須聽主的話主如此說當錄定這人爲無子的人爲一生不得亨通的人在他後裔中必無一人得亨通能坐在大衛的位上再治理猶大

第二十三章 主說牧人使我牧場中的羊喪亡失散必定有禍以色列的上帝耶和華如此說你們這些牧養我民的牧人分散驅逐我的羊羣並沒有看顧我必因你們這惡行懲罰你們這是主說的我將我羊羣剩下的從我驅逐他們到的各國中聚集使他們仍歸故處作故處或作故處

在那裏蕃衍增多我必爲他們設立牧人牧養他們使他們不再懼怕不再驚惶不再有所缺乏這是主說的主說日子必到我必使大衛苗裔中興起一個行義的人發旺如枝條他必作王諸事亨通必在地上行公平仁義在他的時候猶大必得救以色列人必安然居住人必稱他名爲向我們行義的耶和華人必稱他名爲向我們行義的耶和華他名爲向我們行義的耶和華人必稱他名爲向我們行義的耶和華主說日子必到人指着我們起誓必不再說主領以色列人出伊及必說主引導以色列族的苗裔從北地從主趕逐他們到的各國中上來他們必得仍居本地

○論到自稱爲先知的我心憂傷我骨都震動因主和主

論僞先知之
惡並言其所
受之報

的聖言、我猶如醉人、如爲酒所困的人、行淫的人、徧滿這地、因呪詛、地若愁慘、曠野的草地都
枯乾、他們奔趨、爲要行惡、他們有勇、都行不正、祭司和先知也是行邪、就是在我的殿中、我也
看見他們的惡、這是主說的、因此他們道途必如暗中滑躓之處、他們必被驅逐、仆倒在罰他
們的年月、我必降災與他們、這是主說的、從前撒瑪利亞的先知、假託巴力說豫言、誘惑我民
以色列、他們的愚昧、爲我所見、現在我見耶路撒冷先知所行的事、更爲可憎、他們都行姦淫、
一舉一動都是虛謊、他們使作惡的固執其惡、以致無人悔改惡行、他們在我面前、都如所多
瑪人、耶路撒冷的居民、都如俄摩拉人、因此萬有的主耶和華、指着這些衆先知如此說、我必
使他們喫茵蔯、也必使他們喝苦毒的水、因爲邪淫流行徧地、都是由耶路撒冷的衆先知而
出、萬有的主耶和華如此說、這些先知向你們說豫言、你們不要聽他們的話、他們誑哄、你們
信從虛浮、所說的默示、都是由着自己的心意捏造、並非出於我口、他們向藐視我的人說、主
說、你們必享平康、向放縱情慾、剛愎自用的人說、災禍未必臨到你們、他們中誰得知道我的
奧旨、明曉領會我的言語、誰側耳聽我的話、○主發怒的時候、必有狂風暴雨、由主而出、臨到
惡人頭上、主心中所擬定的事、沒有成就、沒有建立主的怒氣、必不止息、末日你們便知曉、那
些先知、我沒有差遣他們、他們竟自奔趨、我沒有曉諭他們、他們擅說豫言、他們若果然得我
的奧旨、必將我言傳說與我民聽、使他們離開惡道、悔改惡行、我爲上帝、豈但鑒察近事呢、不
也鑒察遠事麼、主說、人豈能藏匿在隱密中、使我不見他呢、主說、我豈不充滿天地麼、自稱

識真先知者
亦必受罰

爲先知的，託我名妄說豫言，說我作了夢，我作了夢，他們所說的，我都聽見了。那些先知傳示虛謊，要存這心到幾時呢？他們自稱爲先知，但傳示自己心裏的詭詐，以爲預言。他們互相述說夢言，意思要使我民忘記我名，像他們列祖因事奉巴力，忘記我名一樣。凡先知得夢，當直說是夢。凡得我言的，當用誠實直說是我的言。糠粃與麥子，何能比擬呢？何能比擬呢？或作豈能相同呢？這是主說的主說，我的話如火，又如能打碎磐石的大鎗。因此主說，向人偷竊我言的那些先知，我必降罰與他們。主說，有先知隨口出言妄說，這是耶和華說的我必降罰與他。主說，有我會差遣未曾吩咐的先知，以幻夢爲豫言，述說與人，用自己虛謊誇詐的話，誘惑我民，使我民無益。我必降罰與他們。這是主說的，無論是民，是先知，是祭司，問你說，主有何默示猶如重擔呢？你就對他述說猶如重擔的默示，說，我要棄絕你們，無論是先知，是祭司，是民，若說得了主的默示，猶如重擔，我必懲罰那人和他的家。你們若彼此對問，就當說，主應答何語？主說何言？只是主默示猶如重擔，那句話不可再題。人若再題那句話，必受重罰，因爲你們謬用萬有的。主我們永生上帝耶和華的話，你們若問先知，應當這樣說，主應答何語？主說何言？我差遣人曉諭你們，不可再題主默示猶如重擔那句話。你們若再題主默示猶如重擔那句話，我必撇離你們，將你們和我所賜你們，並你們列祖的城，從我面前棄絕。我必使你們永遠受辱蒙羞，恒久不忘。

第三十四章 巴比倫王尼布甲尼撒將猶大國的王約雅敬的兒子耶哥尼亞和猶大的侯伯

以佳無花果
與劣無花果
爲喻佳者比
於得返故土
之民劣者比
於西底家與
羣臣

耶利米斥責
猶大人弗聽
從先知

並一切木匠、鐵匠、從耶路撒冷擄去、擄到巴比倫。這事以後，主指示我有二筐裝滿無花果，放在主的殿前。一筐裝的是極美的無花果，像是首熟的無花果；一筐裝的是極惡劣的無花果，惡劣得不可喫。主問我說：「耶利米，你看見甚麼？」我說：「我看見無花果，美好的極其美好，惡劣的極其惡劣，惡劣得不可喫。」主有言曉諭我說：「以色列上帝耶和華如此說：『被擄的猶大人，就是我從這地遷移到迦勒底地的，我必看如這美好的無花果，施恩與他們；我眼必顧惜他們，施恩與他們，領他們仍歸這地，必建立他們，不再毀壞，培植他們，不再拔除。我必賦畀他們認識我的心，他們必知道我是耶和華，他們必作我的民，我必作他們的上帝，因爲他們必一心歸向我。』」主又如此說：「我必使猶大王西底家和他的侯伯，以及剩在這地的耶路撒冷的遺民，並住伊及地的猶大人，都如這惡劣得不可喫的惡劣無花果，我必使地上萬國凌辱他們，惡待他們，使他們在我趕逐他們到的各處，受羞辱，作話柄，被譏笑，受呪詛。我必使他們遭遇刀兵，饑荒瘟疫，直到他們在我所賜他們和他們列祖的地上滅絕。」

耶利米斥責猶大人弗聽從先知
耶利米將這話告訴猶大衆民，和往耶路撒冷的一切人。言論猶大衆民，傳示與耶利米。先知耶利米將這話告訴猶大衆民，和往耶路撒冷的一切人。說：「從猶大王亞們的兒子約西亞第十三年直到今日，有二十三年了，主常有言曉諭我，我也常對你們言講，每日早晨言講，只是你們不肯聽從，主時常不斷的遣他的僕人，衆先知來對你們言講，只是你們不肯聽從，不肯側耳而聽。他們說：『你們都當各離惡道，各』」

預言列國必
事巴比倫王
七十年

越七十年巴
比倫必滅

預言列國必
受災罰以飲
杯中燭酒為
喻

去惡行，這樣你們便可住在主所賜與你們和你們列祖的地上，直到永遠，不要順從事奉叩拜別神，不要事奉你們手所作的偶像，干犯我怒，我就不降災與你們，你們卻不肯聽從我，竟事奉你們手所作的偶像，干犯我怒，自取災罰，這是主說的。萬有的主耶和華如此說，因為你們不肯聽從我的話，我必使我僕人巴比倫王尼布甲尼撒奉我的差遣，率領北方各族來攻這地和這地的居民，並四圍的鄰國，我必使他們盡都滅沒，使土地永遠荒涼，令人驚駭恥笑。這是主說的，我必使其中再無歡欣的聲音，喜樂的聲音，新郎的聲音，新婦的聲音，磨磨的聲音，再無燈的光，這全地必都荒涼空虛，這些國的人必服事巴比倫王七十年，七十年滿了後，我必懲罰巴比倫王和迦勒底族，治他們的罪，使迦勒底地永為荒蕪，這是主說的。耶利米曾以列國之事說預言，記在這書上，中有我降災與迦勒底地的話，這話我必使在他國裏有應驗。或作凡我指著迦勒底國說的話，我必使應驗在那國。耶利米來指著列國說預言，記在這書上的話，必都應驗。必有多國的人和強大的王也，使迦勒底人服事我，必照着迦勒底人的行為，按他們手所作的報應他們。以色列的上帝耶和華在默示中如此曉諭我說：你從我手中接這盛滿怒酒的杯，使我所差遣你去的各國喝，他們喝了，必昏迷狂亂，因我使他們遭遇刀兵的災，我就從主手中接了這杯，給主所差遣我去的各國喝，就是給耶路撒冷和猶大的諸城邑，並耶路撒冷的君王侯伯，使城邑毀滅，土地荒蕪，被人恥笑，詛有如今日，又給伊及王法老和他的臣子侯伯，以及他的眾民，又給各邦的客兵，烏斯地的列王，非利士地的列王，亞實基倫，迦薩，以革倫，並亞實突的遺民，又給以東，摩押

牧者宜號咷
哭泣

亞捫族、推羅的列王、西頓的列王、海外諸島的列王、又給底但、提瑪、布斯和一切雍周圍頭髮的、又給亞拉伯的列王和在曠野住的率領客兵的列王、又給心利的列王、以攔的列王、瑪代的列王、又給北方遠近的列王、以及世上的萬邦、末後也必給示沙克示沙克即巴比倫王、喝、你須對他們說、萬有的主耶和華、以色列的上帝如此說、你們要喝、喝醉以致哇吐、仆倒不得再起、因我必使刀兵的災臨到你們、他們若不肯從你手接這杯、你就對他們說、萬有的主耶和華如此說、你們必須喝、歸我名的城、或作這城為呼我名的地方我尚且降與災罰、你們豈能免罰呢、你們必不得免罰、我必使世上萬民盡都遭遇刀兵、的災這是萬有的主耶和華說的、你須向他們說、豫言將這一切話對他們說、主從高處呼號、從聖所發聲、向自己居所呼號、向世上萬民呼號、猶如在壓酒處踐踏葡萄的大聲呼號、呼號的聲音聽到地極、因為主要斥責列邦、審判凡有血氣的、將作惡的人交付刀劍、這是主說的、○萬有的主耶和華如此說、有禍患從這國起、延及那國、從地的極遠處有極大狂風驟起、到那日、從地的這邊直到地的那邊、徧處都有主所殺戮的人、必不被哀哭、不得裝殮、不得葬埋、必在地上成如糞土、牧人阿、你們須號咷、帶領羊羣的、你們須哀哭、輾轉在灰塵中、因為你們被殺戮的日子、被分散的時候、已到、你們必喪亡、猶如寶器被毀壞一般、牧人不能逃遁、帶領羊羣的不能躲避、牧人大聲哭號、帶領羊羣的盡都哀哭、因為主毀壞他們的牧場、平靜的草地也都因主烈怒毀滅、仇敵猶如猛獅出離洞穴、殘忍暴虐、怒氣甚烈、使他們土地空虛荒涼、

耶利米奉遣
警勸猶大人
悔改必蒙恩
否則必受罰

衆執耶利米
控以罪當擬
死

耶利米自辯

民畏有引前
事言其不當
死者

猶大王約西亞的兒子約雅敬初登基時，耶利米奉主命說：「主如此說：你站在我的院內，有猶大諸城邑的人來敬拜在我殿，你當將我命你對他們說的一切話告訴他們。不可裁減一言，或者他們肯聽，各離惡道，我便回心轉意，不降我因他們惡行所要降與他們的災罰。」你當對他們說：「主如此說：我曾屢次（每大原文作：每日早晨）差遣我的僕人衆先知到你們這裏來，你們到如今沒有聽從他們。你們若仍不聽從他們的話，不聽從我不遵行我在你們面前設立的法度，我便使這殿如示羅，使這城為地上萬國所呪詛。耶利米在王殿說這話，諸祭司衆先知和衆民都聽見了。耶利米將主所命他對衆民說的話說畢，諸祭司衆先知和衆民都來將他拿住，說：「你必當死，你為何託主名說豫言，說這殿必如示羅，這城必荒蕪無人居住呢？於是衆民都聚集在主殿，要攻擊耶利米。猶大侯伯聽見這事，就從王宮上到主殿，坐在主殿的新門口，諸祭司衆先知對侯伯和衆民說：「這人說這城必傾毀，你們都親耳聽見了。這人應擬死罪。」耶利米對衆侯伯衆民說：「你們所聽見的這一切話，是主差遣我論這城這說的豫言。現在你們當更正你們的舉動行為，聽從你們上帝耶和華的話，或者主回心轉意，不降所要降與你們的災。現在我在你們手中，你們就照着你們所願意的，所以為然的向我行罷。但你們當知道若殺了我，便使殺無辜的罪歸你們歸這城和這城的居民，因為真是主差遣我到你們這裏將這一切話說與你們聽。」於是諸侯伯和衆民對諸祭司衆先知說：「這人不當擬死罪，因為他是奉我上帝耶和華的名向我們言講國中的長老有幾人起來對民衆說，當猶

有引前事言
其當死者

惟亞希甘力
保耶利米免
死

以加軛於項
為喻示四周
列國必服事
巴比倫王

勸以當聽從
主服事巴比
倫主毋聽僞
先知之語

大王希西家年間、有摩利沙人彌迦、作先知、對猶大衆民說、萬有的主耶和華如此說、郇城必變爲耕種的田、耶路撒冷必變爲石堆、主殿的山必如林中的荒邱、猶大王希西家和猶大衆民何曾殺了他呢、那時希西家卻敬畏主、禱告主、主便回心轉意、不降所說要降與他們的災、現在我們竟要行這大惡、自己取罪、又有一個人奉主的名說豫言、他是基列耶琳人示瑪雅、他的兒子烏利亞、他說豫言說、這城和這地必遭遇災禍、與耶利米的一切話一樣、約雅敬王和他的諸勇士並一切侯伯都聽見烏利亞的話、王要殺烏利亞、烏利亞聽見了、就懼怕逃跑、逃到伊及、約雅敬王差遣亞革波的兒子以利拿單、率領人往伊及去、他們從伊及將烏利亞帶出來、送到約雅敬王那裏、王用刀將他殺死、將他的屍身拋在小民的墳地上、沙番的兒子亞希甘護衛耶利米、免得耶利米被交於民手殺害。

猶大王約西亞的兒子西底家西底家原文初登基時、耶利米奉主命說、主如此曉諭我說、你製造繩索與軛、套在頸項上、隨後你須將繩索與軛託那些到耶路撒冷來見猶

大王西底家的使臣、送到以東、王摩押王亞捫人的王推羅王西頓王那裏、你又須吩咐那些使臣說、你們當對你們主人如此說、萬有的主以色列的上帝如此說、我用我的大能大力創造大地和地上一切人民牲畜、我喜悅將地賜與誰、便賜與誰、現在我將這一切國賜與我僕人巴比倫王尼布甲尼撒、撒田野的獸我也賜與他、爲他使役列國、必都服事他和他的兒子孫子、直到他的國遭報的日子來到、那時許多國和強盛的王也必勒令巴比倫王服事、主說、

亦勸猶大王
西底家當聽
從主服事巴
比倫王

預言所遺聖
器必運至巴
比倫待民返
歸故土之日乃

現在若有民有國不肯服事巴比倫王尼布甲尼撒，項上不肯負巴比倫王的軛，我必用刀劍、饑荒、瘟疫懲罰那民，直到我藉巴比倫王的手將他們滅盡。你們中的先知、占卜的、作夢的、擇吉的、有法術的，告訴你們說：你們不至服事巴比倫王，你們不要聽信他們。他們對你們說：妄言自說是豫言，你們若聽信，我必使你們遠離故土，我必驅逐你們，使你們滅亡。若有民項上肯負巴比倫王的軛服事他，我必使這民仍舊存留故土，仍得耕種居住。這是主說的。我對猶大王西底家這樣說：你們當項上負巴比倫王的軛服事他和他的民，這樣必可以存活。主曾說：凡不肯服事巴比倫王的國，必死於刀劍、饑荒、瘟疫。你和你的民為何要這樣死呢？有先知對你們說：你們必不至服事巴比倫王，你們不要聽信他們的話。他們對你們說：妄言自說是豫言。主說：我沒有差遣他們，他們假託我名妄說豫言，你們若聽信，我必驅逐你們，使你們和向你們妄說豫言的那些先知一同滅亡。我又告訴諸祭司和這眾民說：主如此說：你們中的先知向你們說：豫言說：主殿的器皿必速速的從巴比倫帶回，你們不要聽信他們的話。他們對你們說：妄言自說是豫言，你們不要聽信他們，但當服事巴比倫王，必可以存活。你們為何使這城傾毀呢？他們若果然是先知，果然奉主的命，必可以祈求萬有的主耶和華，使剩在主殿在猶大王宮在耶路撒冷城裏的器皿不至遷移到巴比倫。萬有的主耶和華有言論及柱、銅海、和盆座，並剩在這城裏的別樣器皿，就是巴比倫王尼布甲尼撒將猶大王約雅敬的兒子耶哥尼亞和猶大並耶路撒冷的侯伯，從耶路撒冷擄到巴比倫時所沒有擄去的器皿。

哈拿尼亞假
 託主名言選
 於巴比倫之
 遠歸斯土
 耶利米言惟
 願如哈拿尼
 亞所語然必
 日後乃知孰
 言為驗
 哈拿尼亞折
 耶利米項上
 之軛以示巴
 比倫王加於
 列國之軛亦
 必見折
 預言必有驗

萬有的主耶和華以色列上帝如此說這些剩在主殿在猶大王宮在耶路撒冷城裏的器皿必遷到巴比倫必存在那裏直到我眷念的日子那時我必使人將這些器皿帶上來仍歸此地

當那^三年猶大王西底家作王未久第四年五月基徧人亞疏的兒子先知哈拿尼亞在主殿當着諸祭司和衆民對我說萬有的主耶和華以色列的上帝如此說我必折斷巴比倫王的軛巴比倫王從這地擄到巴比倫的主殿的一切器皿二年之內我必使仍歸這地擄到巴比倫的猶大王約雅敬的兒子耶哥尼亞和擄到巴比倫的一切猶大人我也必使仍歸這地因為我要折斷巴比倫王的軛這是主說的先知耶利米當着衆祭司的面前也當着站在主殿的衆民的面前對先知哈拿尼亞說阿們惟願主如此行你豫言主必使主殿的器皿和一切被擄的人從巴比倫仍歸此地惟願主使你這話應驗只是我有話要說與你和這衆民聽你須聽着從亙古以來在我以先的那些先知說列國大邦未來的事或說必遭遇爭戰災難瘟疫或說必享平康及至先知的話應驗人方知道那先知真爲主所差遣於是先知哈拿尼亞將先知耶利米項上的軛取下折斷在衆民眼前說主如此說二年之內我必如此折斷巴比倫王尼布甲尼撒的軛使列國人不再負在項上隨後先知耶利米就走了先知哈拿尼亞折斷先知耶利米項上的軛後主有言曉諭耶利米說你去告訴哈拿尼亞說主如此說你折斷木軛必做鐵軛代替萬有的主耶和華以色列的上帝如此說我必將鐵軛套在

斃代木斃

耶利米預言

哈拿尼亞必

耶利米致書

於擄至巴比

倫之猶大人

踴其安居毋

毋信僞先知
占夢之言
預言越七十
年必復蒙恩
得歸故土

這些國人的項上，使他們服事巴比倫王尼布甲尼撒連田野的獸我也賜與他，先知耶利米又對先知哈拿尼亞說，哈拿尼亞阿，你須聽着，主沒有差遣你，你竟使這民倚靠虛謊，因此主如此說，我必從地上除滅你，今年你必死，因為你說叛逆主的話，那年七月間，先知哈拿尼亞就死了。

從前耶哥尼亞王和王后，宦官，並猶大耶路撒冷的侯伯，以及衆木匠，鐵匠，從耶路撒冷出來，降巴比倫尼布甲尼撒的時候，巴比倫王尼布甲尼撒將剩下的長老，並祭司，先知以及許多的民，擄到巴比倫去，現在先知耶利米從耶路撒冷寄信與他們，託沙番的兒子以利亞薩和希勒家的兒子基瑪利送去，他們二人是奉猶大王西底家的差遣往巴比倫見巴比倫王尼布甲尼撒的，信上說，萬有的主耶和華以色列的上帝如此說，你們這些從耶路撒冷被擄到巴比倫的人，就是我所使被擄的人，你們當建造房屋居住，立園種樹，喫其上的果子，娶妻生兒女，為你們的衆兒娶妻，將你們的女兒嫁與人，使他們生養兒女，這樣可以在那裏增添人數，不至減少，我所使你們擄到的那城，你們當為那城祈求賜以平安，因為那城若平安，你們也必平安，萬有的主耶和華以色列的上帝如此說，你們不要被你們中的先知和有法術的誘惑，不要信自己所作的夢，因為他們假託我名妄說豫言，我並沒有差遣他們，這是主說的，主如此說，你們在巴比倫住滿七十年，我必眷顧你們，向你們應驗所應許的恩言，使你們仍歸這地，主說，我為你們定的意向，惟我知道我的意向，是使你們享平康，不再遭災。

預言未被擔
遺於國者因
不順從必遭
種種災禍

預言亞哈西
底家二僑先
知必遭惡報

示瑪雅致書
言耶利米宜
斥責

難使你們有指望、得好收場、那時你們呼籲我、去禱告我、我必俯聽你們、你們若尋覓我、盡心訪求我、你們必得遇我、主說、我必爲你們所遇、主說、我必使你們被擄的人歸回、從我所驅逐你們到的各國將你們聚集、我使你們被擄掠離開本地、我也必使你們仍回原處、你們說、主在巴比倫爲我們設立先知、現在坐大衛位的王和住在這城裏的一切百姓、就是未曾與你們一同被擄到巴比倫的你們的弟兄、主有言論及他們、萬有的主耶和華如此說、我必使刀兵饑荒瘟疫臨到他們、使他們如惡劣得不可喫的惡劣無花果、我必使刀兵饑荒瘟疫窘迫他們、使地上萬國凌辱他們、使他們在我所趕逐他們到的各邦受咒詛、爲人所驚異、被譏笑、受羞辱、主說、這是因爲他們不肯聽從我的話、我時常不斷的文作每日早晨差遣我的僕人衆先知去警戒他們、竟不肯聽從、這是主說的、我所使從耶路撒冷被擄到巴比倫的衆人、你們須聽主言、萬有的主耶和華以色列的上帝如此說、哥賴亞的兒子亞哈和瑪西雅的兒子西底家、假託我名向你們妄說豫言、我必將他們交在巴比倫王尼布甲尼撒手中、必在你們面前將他們殺戮、被擄到巴比倫的一切猶大人若要咒詛人、必指着他們二人說、願你如巴比倫王用火焚燒的西底家和亞哈、因爲他們二人在以色列中行邪惡事、淫人的妻、假託我名說、我未曾吩咐他們說的話、這爲我所知、我爲見證、這是主說的、○你當對尼希蘭人示瑪雅如此說、萬有的主耶和華以色列的上帝如此說、你曾仗恃自己的名、寄信與耶路撒冷的衆民、和祭司瑪西雅的兒子西番雅、並一切別的祭司說、西番雅、主已立你爲祭司、代替祭司

耶利米預言
示瑪雅必遭
惡報

主示耶利米
被擄之民必
得歸故土

遭災之後必
得解救

慰藉雅各

耶何耶大總管主殿，要你擒拿一切狂妄自稱為先知的人，將他枷鎖，囚在監牢中，現在亞拿突人耶利米向你們說預言，向你們說預言或作自稱為先知你們為何沒有斥責他呢？耶利米也曾致書到巴比倫告訴我們說，你們在巴比倫日子必久，你們可以建造房屋居住，立園種樹，喫其上的果子，祭司西番雅也曾將這書念與先知耶利米聽，主曉諭耶利米說，你當寄信給一切被擄掠的人說，主如此說，尼希蘭人示瑪雅，我沒有差遣他，他竟向你們妄說豫言，使你們倚靠虛謊，主如此說，我必降罰與尼希蘭人示瑪雅和他的後裔，必無一人存留住在這民中，必不得見我所要降與我民的福，因為他說叛逆主的話，這是主說的。

耶利米奉主命說，主以色列的上帝如此說，你將我所曉諭你的話都記錄在書上，主說，日子必到我，我必使我民以色列和猶大被擄掠的人歸回，使他們回到我所賜與他們列祖的地，得了為業，這是主說的。○以下是主論以色列和猶大所說的話，主如此說，但聽見戰慄的聲音，各處驚惶，毫無平康，你們且訪問觀察，有男人生子的麼？我見人各用手支腰，面色變青，猶如臨產的婦人，這是何故？哀哉！大患難的日子，無日可比擬，這是雅各遭遇艱難的時候，後來他卻必得救，萬有的主耶和華說，到那日，我必毀折你項上所負仇敵的軛，扭斷你身上的繩索，使你不再為異邦人使役，必得事奉你們的上帝耶和華，和我為你們所立的王。大衛主說，現在我僕人雅各，不要懼怕以色列，不要驚惶，我必從遠方救回你，從被擄到的地救回你的後裔，雅各必歸回，居享平安康泰，無人驚嚇，主說，我保佑你，救護你，我雖將我所驅逐

必蒙恩得歸
故土

惡徒必遭主
赫怒重罰

以色列必復
建興

你到的各國滅盡，必不將你滅盡，我雖不以你為無罪，我懲罰你仍要從寬。○主如此說，你患處甚險，你傷處極重，無人顧惜你，治你患處，你不得良藥，傷處不得裹好，從前喜愛你的都忘記你，無人探問你，因你的愆尤甚多，罪惡極重，我責打你猶如仇敵，我嚴嚴的懲罰你，你雖受傷損，痛苦難堪，豈可嗚冤呢？你的愆尤甚多，罪惡極重，所以我這樣待你，雖然如此，凡吞嚥你的必被吞嚥，你的仇敵必都被擄，搶掠你的必被搶掠，劫奪你的我必使他被劫奪。主說，我必治你患處，醫好你傷損，因為人都稱你為被驅逐的，你這郇，無人探問你，主如此說，我必使雅各幕中被擄的歸回，也必顧惜雅各的住處，城必建築在原舊的山岡，宮殿必仍如舊樣，有人居住，必有感謝和歡樂的聲音出自其中，我使他們增加，不致減少，使他們尊榮，不致卑微，子孫蕃衍，猶如往日，會衆穩立在我面前，凡虐待他們的，我必懲罰，率領他們的必屬本族，治理他們的必從其中而出，我許他們親近我，他們得以親近我，或作：他們得以親近我不然，誰膽敢親近我呢？這是主說的，你們必作我的民，我必作你們的上帝。○主發怒的時候，必有狂風暴風由主而出，臨到惡人頭上，主心中所擬定的事，沒有成就，沒有建立，主的怒氣必不止息，末日你們便知曉。

主說，到那時，我必作以色列諸族的上帝，他們必作我的民，主如此說，以色列民得脫刀殺，行在曠野，得蒙我恩，我與他同行，使他安歇，民說古昔的時候，主顯現於我，或作：主顯現於我我永遠眷愛你，因此我大施恩典與你，主又說以色列民，民原文我必再建立你，你必

宣其佳事

拉結哭于主
慰藉之

以法蓮懊悔
後改復蒙冷
恤得歸舊土

如處女執鼓爲莊嚴，與一羣歡樂的人一同跳舞而出，必得仍在撒瑪利亞諸山栽種葡萄園，栽種的人栽種而得食用，日子必到，以法蓮山上守望的人必呼叫說：「你興起往郇山去，朝見我們的上帝耶和華。」主如此說：「你們當爲雅各快樂歡呼，爲在萬國中爲首的歡樂，你們須傳揚頌美，說：『主拯救主的百姓以色列的遺民。』」我必領他們從北方歸回，從地的極處將他們聚集，同着他們來的，必有瞎眼的、跛足的、孕婦、產婦，他們必成爲大衆歸回這地，我引導他們，他們必哭泣禱告而來，我引他們到河水旁，領他們走平坦的道，在其上不遇障礙，我必作以色列的父，看以法蓮爲我的長子，列國須聽主言，應當宣揚在遠島說：「以色列的必再聚集，以色列必看守以色列，猶如牧人看守羊羣，主救贖雅各族，救贖他們脫離強過他們的人的手，他們必到郇山歡呼，必因蒙主恩得穀、酒、油、羊羣、牛羣，甚是快樂，他們心必自覺如園滋潤，以後不再煩惱，那時處女必跳舞歡樂，壯男老叟，也是如此，我必使他們的悲哀變爲歡喜，必安慰他們，使他們愁煩之後常常快樂，我必使祭司受膏，澤心滿意足，我民必足得蒙我恩，這是主說的。」○主如此說：「在拉瑪聽見有聲音，是悲哀痛哭的聲音，是拉結哀哭，他衆子不肯受安慰，因爲衆子無一存留，主如此說：『你禁止聲音，不要哀哭，禁止眼目，不要落淚，你勤勞必有所得，他們必從敵國歸回，這是主說的。』」主說：「你終必有可指望，你衆子必歸回故土，我聽見以法蓮哀哭，說：『你督責我，我受督責，猶如不慣負軛的牛，求主使我悔改，我必悔改，因爲耶和華是我的上帝，我悔改後，我甚懊悔，我受教後，我自捶我腿，我甚慙愧，極其羞恥，因爲我因

許以救主降生

必眷愛己民

立新約

得救之民必
永存主前歷
久不棄

幼年的過犯受辱蒙羞，以法蓮真是我的愛子，我所喜悅的兒子。我一題他，便甚顧念他。我心賜向他發矜恤，我憐憫他。這是主說的。○以色列民，作民原文你須爲自己設立望杆，設立標柱，須心想路徑，就是你所從去的道，歸回故土，歸回你這些城邑。你這違逆的族，作族原文你行止無定，要到幾時呢？主必使地上有一件新事，就是女子護衛男子，萬有的主耶和華以色列的上帝如此說。我使猶大被擄的人歸回之後，他們必在猶大地和猶大諸城邑仍稱讚說，公義的居所阿，聖山阿，主賜福與你。猶大人必仍居故土，他們諸城邑必都照舊，必仍有農夫，仍有出衆牧放羣畜的人，疲乏的人，我使他飽飫，一切愁煩的人，我使他暢足。先知自言我醒來觀看，覺我睡得甚甜。主說，日子必到，我必使以色列族和猶大族人丁茂盛，牲畜蕃多。主說，我從前專心將他們剪除毀壞，傾覆滅亡降災，以後我也必那樣專心將他們栽培建立。到那時，人必不再說，祖父喫了酸葡萄，子孫的牙酸倒。人必因自己的罪死亡，凡喫酸葡萄的，自己的牙方酸倒。主說，日子必到，我必與以色列族和猶大族立新約，不像我攜手領他們列祖出伊及時與他們列祖所立的約，因爲我雖爲他們的主，他們卻廢棄我的約。或作昔日我攜手領他們與他們立的約，雖然爲他們的主，他們仍這是主說的。主說，這日後我與以色列族所要立的約，就是我的律法，放在他們意中，銘刻在他們的心上。我要作他們的上帝，他們必作我的民。他們弟兄和鄰舍，不用再彼此指教說，你須認識主，因爲他們無論大小，都必認識我。我必赦免他們的愆尤，不再記念他們的罪惡。這是主說的。主使日發光在白晝，定月與星發

必廣拓四境

光在黑夜使海水洶湧波浪翻騰名爲萬有的主耶和華他如此說這些定例若在我面前可以廢去以色列族也可以在我面前廢去永不爲國這是主說的主如此說若能量度上天推測下地我也必因以色列族凡所行的棄掉他們這是主說的主說日子必到這城必爲我的名重新建立從哈楠業樓直到隔門人也必用繩往前量度直到迦立岡又轉到歌亞屍首的徧谷和倒灰處並一切田地直到汲淪溪又直到東方馬門的邊隅都爲聖地歸主不再拆毀不再傾覆直到永遠

耶利米預言

西底家必陷

於巴比倫王

手西底家遂

下之於獄

奉主命買哈

拿篋之田

猶大王西底家第十年就是尼布甲尼撒第十八年主有言曉諭耶利米那時巴比倫王的軍旅圍攻耶路撒冷先知耶利米囚禁在猶大王宮內的獄院中耶利米曾說豫言說主如此說我必將這城交付巴比倫王的手他必攻取這城猶大王西底家必不得脫迦勒底人的手必落在巴比倫王手中他們口必彼此對言他們眼必彼此相看巴比倫王必將西底家擄到巴比倫西底家必住在那裏直到我眷顧他的時候你們若與迦勒底人爭戰必不得勝這是主說的猶大王西底家因此問耶利米說你爲何說這樣的豫言於是將耶利米囚禁耶利米說主有言曉諭我說你叔叔沙龍的兒子哈拿篋必來見你對你說在亞拿突我有一塊田你可以買因你是我本族的人你買是應當的隨後我叔叔的兒子哈拿篋果如主所言來到獄院見我對我說在便雅憫地在亞拿突我有一塊田你可以買因爲你是我本族的人你得那田爲業是應當的你買罷我耶利米便知道這是主的話我就向我叔叔的兒子哈

置買約於瓦器中付巴錄存之至久以明斯土之民仍必歸回耶利米中心疑異禱主請示

主言因民有罪乃行懲罰

拿篋買了他亞拿突的那塊田，平了十七舍客勒銀子給他，我也立字印印，使見證的人為見證，用天平將銀子平準，我便將照例按法封緘的和封緘的買約，當着我叔叔的兒子哈拿篋和畫押作見證的人並坐在獄院中的一切猶大人眼前交給瑪西雅的孫子尼利亞的兒子巴錄，當着他們眾人眼前，我囑咐巴錄說，以色列上帝萬有的主耶和華如此說，將這書契就是這封緘的和封緘的買約放在瓦器裏，使存留多日，因為萬有的主耶和華以色列的上帝如此說，人在這地必再置買田地和葡萄園，我將買田的書契交給尼利亞的兒子巴錄之後，我便禱告主說，上帝耶和華阿，曾施展大力用大能作大能創造天地，無一事不能成就，施恩與千百代，因父之罪罰及後嗣，至大全能上帝名為萬有的主耶和華，謀事有大畧，行事有大能，眼目鑒察世人的舉動，按着人的舉動照着人行為的結果報應人，在伊及地在以色列中，在世人中行奇事，顯異能，宣揚大名，有如今日，行奇事，顯異能，用大力發大威威原力大，行可怕的大事，領主的民以色列出伊及，將這流乳與蜜的地賜給他們，就是主向他列祖起誓應許賜給他們的地，他們進入這地，得了為業，卻不聽主的話，不遵行主的律例，凡主所命他們作的，他們都不作，因此主使他們遭遇這些災難，土壘離城漸進，要攻破城，城必因刀殺饑荒瘟疫交在來攻的迦勒底人手中，主的話都應驗了，都為主所看見，上帝耶和華阿，現在曉諭我說，你當用銀子為自己買田地，使見證的人作見證，城卻交在迦勒底人手中了，主遂有言曉諭耶利米說，我是耶和華，是世上萬民的上帝，是世上萬民的上帝原文 豈

舊約聖書

耶利米

第三十一章

一千零五十七

後仍施恩使
歸故土

舊約聖書 耶利米 第三十一章

一千零五十八

有我不能成就的事呢。我耶和華如此說。我必將這城交付迦勒底人的手。和巴比倫王尼布甲尼撒的手。必攻取這城。攻擊這城的迦勒底人。必來焚燒這城。城內居民。曾在各房頂上。與巴力焚香。與別神奠酒。干犯我怒。他們的房屋。也必被焚燒。以色列人和猶大人。從立國以來。自從立國以來。原來的時候。但在我面前行惡。以色列人手中所作所為。但干犯我怒。這是耶和華說的。自從建立這城的那日。直到今日。這城常常惹我動怒發忿。使我從我面前將這城除掉。這是因為以色列族和猶大族。所行干犯我怒的惡事。他們和他們的列王。侯伯。祭司。先知。並一切猶大人。以及耶路撒冷的居民。都是如此。他們用背向我。不用面向我。我雖時常時常原文教誨他們。他們都不肯聽。不受督責。將可憎的偶像。設立在我名建立的殿中。使殿污穢。在便欣嫩谷。建築巴力的邱壇。將他們兒女。焚燒獻與摩洛。這樣使猶大人。陷在罪裏。行可憎的事。我不曾吩咐。素來我心中。並未起這意。現在以色列的上帝。耶和華。指着這城如此說。你們說。這城必因刀殺饑荒瘟疫。交付巴比倫王的手。這城的居民。我動怒施威。大大發忿。將他們逐到各國。日後我必從那些國。將他們聚集。使他們仍歸這地。使他們安然居住。他們必作我的民。我必作他們的上帝。使他們同心合轍。時常敬畏我。使他們和他們子孫。都得蒙福。我要與他們立永約。不再棄掉他們。必施恩與他們。使他們心中敬畏我。不再違背我。我必歡然施恩與他們。必盡心盡意。誠實實的。將他們培植在這地上。主如此說。我將這一切大災禍。降與這民。日後我也必將我所應許他們的。諸福降與他們。你們說。這地荒蕪。無人民。無牲畜。

許以必施恩
使歸故土

預言斯土復
與人民共享
安樂

已交付迦勒底人的手，以後人必仍在這地置買田地，在便雅憫地，在耶路撒冷的四圍，在猶大諸城邑，在山地諸城邑，在平原諸城邑，在南方諸城邑，人必用銀子買田地，立書契，印印使見證的人作見證，因為我必使這些地方被擄的人歸回，這是主說的。

耶利米囚禁在獄院時，第二次奉主命說：主如此說：作的是我造的是我，定的也是我，就在我建立在我成耶和華是我的名，你呼籲我，我必應允你，並將你所不知曉的神妙大事指示你，以色列的上帝耶和華如此說：迦勒底人築壘，用器械攻擊這城，拆毀城內的房屋，和猶大王的宮殿，使屍首充滿其中，就是我動怒發忿的時候，所殺戮的人的屍首，因為他們的一切惡行，我掩面不顧這城，其後我必治這城的居民的傷處，必用良藥將他們醫好，必用誠實使他們大享福澤，我必使猶大人和以色列被擄的人歸回，建立他們仍如從前，我必洗除

他們在我面前所犯的一切罪愆，赦免他們違悖我在我面前所犯的一切罪愆，地上萬國聽見我賜給耶路撒冷人的，一切恩惠，也必喜樂，必讚揚我名，頌美我，歸榮耀與我，他們因我向耶路撒冷所施的恩典，所賜的福澤，必畏懼戰慄，主如此說：你們說這地方荒涼，無人，無牲畜，日後在這荒涼無人居住，無牲畜的猶大諸城邑，耶路撒冷的街市，必再聽有歡喜的聲音，快樂的聲音，新婦的聲音，新婦的聲音，必仍有人將酬恩祭奉到主殿，大聲說：你們都當讚美萬有的主耶和華，主為至善，主的恩典永遠長存，因為我必使這地被擄

的歸回，或作我必使這地被擄的歸回，照舊如初，這是主說的，萬有的主如此說：這地的一切城邑

舊約聖書 耶利米 第三十三章 二千零五十九

大衛裔中必
生義者秉公
行義拯救世
人

國祚久長不
乏繼位之人
主與大衛所
立之約永久
不廢其裔亦
永久不棄

舊約聖書 耶利米 第三十四章

都荒涼、無人民、無牲畜、日後必仍有牧場、牧人必仍使羣畜安息在那裏、在山地、的諸城邑、在平原、平原或窪地的諸城邑、在南方的諸城邑、在便雅憫地、在耶路撒冷的四圍、在猶大的諸城邑、日後必仍有許多羊羣、被牧人計數、引導、這是主說的主說、日子必到我向以色列族和猶大族所應許降福的話、我必應驗、到那日、到那時、我必使大衛苗裔中興起一個行義的人、發旺如枝條、他必在地上施行公平仁義、在那日、猶大必得救、耶路撒冷人必安然居住、人必稱他的名說、向我們施仁義的耶和華、華人或作他、將稱他的名說、向他施仁義、我們建都在這城中、主

如此說、大衛家永不乏人、坐在位上、治理以色列族、論到祭司和利未人、他們在我面前、也不乏人、上火焚祭、獻素祭、日日獻常祭、耶利米又奉主命說、主如此說、你們若能廢我所立的晝夜的約、使晝夜失時、我與我僕人大衛所立的約、便也可廢、使他沒有後裔、坐他的位、作王、我與事奉我的利未人和祭司所立的約、也可以廢、天上衆星、不可數算、海邊塵沙、不可稱量、我僕人大衛的後裔、和事奉我的利未人、我必使他們也這樣蕃多、主又有言曉諭耶利米說、這百姓的話、你不知道麼、他們說、主所揀選的二族、現在主已棄絕、他們這樣藐視我的民、眼中看着不再為邦國、主如此說、若我未曾立晝夜的約、未曾定天地的常例、我便棄掉雅各和我僕人大衛的後裔、既非如此、我必使大衛的後裔仍舊治理亞伯拉罕、以撒、雅各的後裔、我必使他們被擄的歸回、向他們仍施憐憫、

第三十四章 巴比倫王尼布甲尼撒率領他的全軍和屬他地的各國列邦、攻擊耶路撒冷、和

底家必見擄
城必傾陷

侯伯與民立
約循例釋放
之乃廢其約
強仍服事
耶利米預言
因不聽命而
廢約必落敵
手

屬耶路撒冷的諸城邑。那時耶利米奉主命說：以色列的上帝耶和華如此說：你去見猶大王西底家對他說：主如此說：我必將這城交付巴比倫王的手。他必用火焚燬。你必不得脫他的手。必被擒拿。必落在他手中。你與他眼必相見。口必對言。你必到巴比倫。只是猶大王西底家你須聽主的話。主論你如此說：你必不致死於刀劍。必平安而死。人必為你焚燒香料。香料或作物件猶如為你列祖。就是在以前的先王焚燒一般。人必為你哀哭說：哀哉我主。主說這話是我耶和華說的。先知耶利米就在耶路撒冷將這話告訴猶大王西底家。那時巴比倫王的軍旅正攻擊耶路撒冷。和猶大剩下的城邑。就是拉吉和亞西加。猶大的堅固城邑。但剩下這二城。○西底家王與耶路撒冷的眾民立約。要宣告釋放的例。其後主有言曉諭耶利米所立的約。是要人各釋放當奴婢的希伯來的男女。任他自由。不準猶大人使本族的人為奴。奉約的侯伯和眾百姓聽見。人各當釋放奴婢。任他自由。不再使用。就遵着此言釋放了。後來他們後悔。將所釋放任他自由的奴婢復又收回。勉強他們仍為奴婢。於是耶利米奉主的命說：以色列的上帝耶和華如此說：從前我領你們列祖出了他們為奴的伊及地。那時我與他們立約說：若有你本族的希伯來人賣與你為奴。但服事你六年。到第七年。你須釋放他。離開你任他自由。只是你們列祖不肯聽從我。不肯側耳而聽。如今你們改悔了。行善於我前。宣告釋放同族也為這事。在為我名建立的殿。或作在我名建立的殿內。在我面前立約。你們卻又後悔。褻瀆我的名。將你們所釋放的。可以隨意自由的奴婢復又收回。勉強他們仍為奴婢。主如此說：你們

不肯聽從我，不肯宣告釋放同族同國的人。現在我宣告你們，我必使任使或作你們遭遇刀殺，饑荒瘟疫，使你們受天下萬國的凌辱。猶大和耶路撒冷的侯伯宦官祭司，並國中衆民，曾將牛犢劈分兩半，從其間經過，在我面前立盟約，後來違背這約，不踐約言。我必將他們交付敵人手中，和要他們命的人手中。他們的屍首，必爲空中的鳥和地上的獸所喫。我必將猶大王西底家和他的諸牧伯交付他們仇敵的手，和要他命的人的手，就是暫離你們而去的巴比倫王軍旅的手。主說：我必吩咐巴比倫王的軍旅，使他們回來攻擊這城，他們必將這城攻取，用火焚燬。我必使猶大諸城邑荒蕪，無人居住。

利甲族克遵
守先祖遺命

猶大王約西亞的兒子約雅敬的時候，主有言曉諭耶利米說：你去見利甲族的利甲族人，用言使他們到主的殿宇，進一屋子，在那裏給他們酒喝。我耶利米便將哈巴洗尼雅利甲族的孫子雅利米雅利甲族的兒子耶撒尼雅和他弟兄衆子，以及利甲全族的人，領到主的殿宇，進入神人伊基大利的兒子哈難的屋子內。那屋子在牧伯的屋子旁邊，在沙龍的兒子守門的瑪西雅屋子上頭。我便在利甲族人面前設擺盛酒的樽和杯，對他們說：請你們喝酒，他們說：我們不喝酒，因爲我們先祖利甲的兒子約拿達曾吩咐我們本族的人說：你們歷代不可喝酒，直到永遠，也不可建造房屋，耕種田地，栽種葡萄園，也不可據有這一切，但當終身任帳幕。這樣，你們便可長久存在你們寄居的地上。你們便可長久存在你們寄居的地上，或作我們先祖利甲的兒子約拿達凡所吩咐我們的話，我們盡都聽從，我們終身不喝酒，我們和我們妻和兒女

主藉耶利米
罪猶大人不
遵守主命

主許福與利
甲族因克遵
守遺命故

耶利米以所
說未來事命
巴錄記其言

都是這樣，也不建造房屋居住，也沒有葡萄園，也沒有耕種的田地，作也沒有耕種的田地，原文但住在帳幕裏，聽從我們先祖約拿達的話，照着他所吩咐我們的行。巴比倫王尼布甲尼撒上來攻擊這國，我們說：我們不如進入耶路撒冷，躲避迦勒底軍旅和亞蘭軍旅。這樣，我們寄居在耶路撒冷，那時耶利米奉主命說：萬有的主耶和華以色列的上帝如此說：你去告訴猶大人和耶路撒冷的居民說：主說：你們可不受警戒聽從我的話麼？利甲的兒子約拿達命他子孫不可喝酒，他們因聽從先人之命不喝酒，直到今日。我時常不斷的作時常不斷的原警告你們，你們卻不聽從我，我時常不斷的差遣我的僕人衆先知去告教你們說：你們各當轉離惡道，行為都當從善，不可順從事奉別神。這樣，你們便可住在我所賜你們和你們列祖的地上，只是你們不肯側耳而聽，不肯聽從我利甲的兒子約拿達的子孫遵行他們先人所吩咐他們的命。這民卻不肯聽從我，因此萬有的主耶和華以色列的上帝如此說：我所說要降與猶大人和耶路撒冷衆居民的災罰，我必降與他們，因為我警戒他們，他們不聽從，我招呼他們，他們不應答。耶利米又對利甲族的人說：萬有的主以色列的上帝如此說：你們既遵行你們先祖約拿達的命，守他的誠命，行他凡所吩咐你們的，因此萬有的主耶和華以色列的上帝如此說：利甲的兒子約拿達的後裔必永不乏人站作站在我前。

舊約聖書

耶利米

第三十六章

一千零六十三

指示你論以色列和猶大並諸國的話，就是從約西亞時從我初指示你的日子直到今日所

於卷
關於民前

米該雅以此
事告諸牧伯
牧伯遺猶底
見巴錄命其
攜卷而至詠
與之

舊約聖書 耶利米 第三十六章

一千零六十四

指示你的話都記錄在其上，或者猶大族聽見我所要降與他們的一切災罰，他們各人轉離惡道，我便赦免他們的愆尤罪惡。於是耶利米召了尼利亞的兒子巴錄來，巴錄照着耶利米的口傳，將主指示耶利米的一切話都記錄在卷上。耶利米吩咐巴錄說：我現在拘囚不能上到主殿，你去將你照我口傳記錄在卷上的主言，在禁食的日子，在主殿內讀與衆百姓聽，也讀與從各城邑來的猶大人聽，或者他們各離惡道，在主面前俯伏祈禱，因爲主向這民大發烈怒，要降重災與他們。尼利亞的兒子巴錄就照着先知耶利米凡所吩咐他的話行，在主殿內讀卷上的主言。猶大王約西亞的兒子約雅敬第五年九月，耶路撒冷的衆民和從猶大各城邑來到耶路撒冷的衆民，宣告禁食的日子，在主面前，巴錄在主的殿宇，在上院，在主殿的新門口旁，在沙番的兒子繕寫基瑪利雅的房屋內，將記在卷上的耶利米的話，讀與衆民聽。沙番的孫子基瑪利雅，的兒子米該雅，聽見卷內的主的一切話，就下到王宮，進入繕寫的屋子內，衆侯伯坐在那裏，就是繕寫以利沙瑪示瑪雅，的兒子第萊雅，亞革博的兒子以利拿單，沙番的兒子基瑪利雅，哈拿尼亞的兒子西底家，和其餘的衆侯伯，米該雅將他所聽見的話，就是巴錄讀卷上的話，與衆民聽的時候，所聽見的話，都告訴他們。衆侯伯遂差遣古示的曾孫示利米雅，的孫子，尼探亞的兒子猶底，往見巴錄，對他說：你所讀與民聽的那書卷，你可以帶來，尼利亞的兒子巴錄，就拿那書卷來到他們面前，他們對巴錄說：你坐下，將這書卷讀與我們聽。巴錄便讀與他們聽，他們聽見這一切話，就彼此驚懼，對巴錄說：我們

牧伯告巴錄

宜與耶利米
匿於僻地

卷讀於約雅

敬前約雅敬
聞之遂以刀
裁卷焚之火
中

預言約雅敬
至必受惡報

耶利米復取
卷命巴錄更
書前言並增

必須將這一切話或作告訴王，又問巴錄說：「你告訴我們，你怎樣按着耶利米的口傳書寫這一切話？」巴錄對他們說：「這一切話耶利米用口向我傳說，我用筆墨寫在卷上，衆侯伯對巴錄說：『你與耶利米且去藏匿，不要使人知道你們在那裏。』衆侯伯將卷暫留在繕寫以利沙瑪的屋子內，就入院見王，將這一切話奏告與王聽。王遂差遣猶底去將那卷取來，猶底便從繕寫以利沙瑪的屋子內將卷取了來，讀與王和在王左右侍立的侯伯聽。那時正是九月，王坐在避寒的宮內，在王前有鑪火燃燒，猶底讀三四行，王就用繕寫用的刀裁下來，擲在鑪火中，直將全卷盡焚在鑪火中。王和他諸臣聽見這一切話，竟毫不懼怕，也不撕裂衣服。惟以利拿單、第萊雅和基瑪利雅求王不要焚卷，王卻沒有聽從。王就吩咐哈米勒的兒子耶拉篋亞斯列的兒子西萊雅亞伯疊的兒子示利米雅去擒拿寫卷的巴錄和先知耶利米。幸主使他們得藏匿。」

○巴錄記寫耶利米口傳之言的那卷被王燒了之後，主有言曉諭耶利米說：「你再取一卷，將猶大王約雅敬所燒的前卷上的一切話書寫在其上，你也當告訴猶大王約雅敬說：『主如此說，你問說爲何記錄在卷上？』說：『巴比倫王必來毀滅這地，滅盡人民牲畜，你竟將卷焚燒。』因此主指着猶大王約雅敬說：『他後嗣必無人坐大衛的位，他的屍首必被拋棄在外頭，白晝被暴夜間受寒。』我必罰他和他的子孫，並他臣僕的罪。我曾說必降災與耶路撒冷的居民和猶大人，他們不聽信，現在我必降所說的那災。於是耶利米又取一卷交給尼利亞的兒子寫書的巴錄，巴錄又照着耶利米的口傳，將猶大王約雅敬所燒的前卷上的一切話書寫在其

言辭其意相

同

迦勒底人聞

法老自伊及

至遂撤圍西

底家遣人往

見耶利米請

為民禱主

耶利米預言

迦勒底軍必

復至得勝攻

陷斯邑

守門官疑耶

利米欲投迦

勒底人乃執

之解交侯伯

侯伯幽之於

圍

西底家潛召

耶利米問其

有主命否

上另外又添了許多與前言同意的話

約西亞的兒子西底家為王、代約雅敬的兒子哥尼亞、他在猶大地為王、是巴比

倫王尼布甲尼撒所立、西底家和他臣僕並國民、不聽從主藉先知耶利米說的話、西底家王

差遣示利米雅的儿子猶甲和祭司瑪西雅的儿子西番雅、去見先知耶利米說、求你為我們

禱告我們的上帝耶和華、那時耶利米在民中出入、尙未囚在獄中、那時法老的軍旅從伊及

出來圍攻耶路撒冷的迦勒底人聽見這音信、就離開耶路撒冷去了、先知耶利米奉主的命

說、以色列上帝耶和華如此說、猶大王差遣你們來求問我、你們須如此告訴他說、出來幫助

你們的法老的軍旅、已回本國伊及去了、迦勒底人必回來攻擊這城、必攻取、必用火焚燬、主

如此說、你們不要自欺、說迦勒底人必離開我們去、他們必定不去、假若你們打敗攻擊你們

的迦勒底的全軍、但剩下受傷的人、也必各從張幕中起來、用火焚燬這城、○迦勒底的軍旅

聽見法老的軍旅出來、就離開耶路撒冷、那時耶利米要出耶路撒冷往便雅憫地、為要在

那裏在民中得他產業、產業或作分業到了便雅憫門、那裏有守門官名伊利雅、是哈拿尼亞的孫子、

示利米雅的儿子、拿住先知耶利米說、你是要投降迦勒底人阿、耶利米說、你這是謊言、我並

非要投降迦勒底人、伊利雅不聽信、他就拿住耶利米、解到衆侯伯那裏、侯伯向耶利米發怒、

責打他、將他囚在獄中、就是在繕寫約拿單的宅內、那時將約拿單的房子立為監獄、耶利米

既下獄、囚在窖中多日、西底家王差遣人提出他來、在自己宮內暗地問他說、從主得有默示

耶利米求釋
王略加寬
恕

諸牧伯誣告
耶利米使民
喪膽乃幽之
於阱

以伯米勒為
之求王乃寬
得寬恕

沒有耶利米說、有又說、你必付入巴比倫王手中、耶利米又對西底家王說、你們將我囚在監獄裏、我向你你臣僕向百姓得了甚麼罪呢、你們中自稱為先知的、曾向你們說豫言、說巴比倫王必不來攻擊你們和這地、他們如今在那裏呢、現在求我主我王俯聽我的祈求、不要使我回到繕寫約拿單的宅內、不然恐怕我死在那裏、西底家王遂命人將耶利米囚在獄院、並吩咐人每日從炊餅市取餅一塊給他、直到城中絕糧、於是耶利米坐在獄院、

瑪坦的兒子示法提亞、巴施戶珥的兒子基大利、示利米亞的兒子猶甲、瑪基雅的儿子巴施戶珥、聽見耶利米對眾民所說的話、說、主如此說、凡仍住在這城內的、必死於刀劍饑荒瘟疫、凡出去投降迦勒底人的、必得存活、必得保全性命存活、主又如此說、這城必交付巴比倫王的軍旅手中、必攻取這城、眾侯伯便奏告王說、這人向城內剩下的戰士和民說、如此的話、使他們膽怯、他不求這民得平安、反求這民受禍害、應當將他治死、西底家王說、他在你們手中、王毫不能禁止你們、眾侯伯就將耶利米下入哈米勒的兒子、或作米勒的兒子、瑪基雅、的坑中、那坑在獄院內、他們用繩索將耶利米繫下去、坑內無水、但有泥、耶利米就沈在泥中、王宮內有一個宦官、以伯米勒、是古實人、侯伯將耶利米下入坑內、他聽見了、那時王正坐在便雅憫門、以伯米勒就從王宮裏出來、奏告王說、我主我王、現在城中絕糧、先知耶利米在獄院原住的地方、已幾乎餓死、現在這些人更將他下入坑中、他們向他所行的甚為不好、

舊約聖書

耶利米

第三十八章

二千零六十七

或作我主我王這人將先死在那裏因爲城中絕糧了王遂吩咐古實人以伯米勒說你從他所行的甚為不好

西底家王潛
召耶利米至
問以宜如何
行耶利米勸
之投迦勒底
人自保生命

王謂耶利米
毋以斯言示
侯伯

這裏帶領三十人趁著先知耶利米沒有死以前將他從坑中繫上來以伯米勒帶領這些人同進王宮到庫樓下從那裏取了些舊布片和破衣服用繩縫下坑去到耶利米那裏古實人以伯米勒對耶利米說你用這些舊布片和破衣服墊你的兩腋使繩在其上耶利米就這樣行了這些人便用繩將耶利米從坑裏繫上來於是耶利米仍住在獄院西底家王差遣人將先知耶利米召到主殿宇的第三門到他面前對耶利米說我要問你一件事你絲毫不要向我隱瞞耶利米對西底家說我若告訴你你必殺我我若爲你設謀你必不聽從我西底家王暗地對耶利米起誓說我指着造我們生命的永生主起誓我必不殺你也必不將你交付要命的人手中耶利米對西底家說萬有的主以色列的上帝耶和華如此說你若出去降巴比倫王的將帥你必得保全性命這城必不至被火焚燬你和你的全家都必得活你若不去降巴比倫王的將帥這城必交在迦勒底人手中他們必用火焚燬你也不得脫離他們的手西底家王對耶利米說有猶大人已經投降迦勒底人我恐怕迦勒底人將我交在他們手中他們凌辱我耶利米說迦勒底人必不將你交付凡我所傳示你的主言請你聽從這樣你必得好處必得保全生命你若不肯出去主指示我的話是這樣猶大王宮裏剩下的妃嬪必都被帶到巴比倫王的將帥那裏這些妃嬪必譏笑你說你朋友誘惑你你受他們欺哄你的腳陷入泥中他們都退後去了你的后妃和你的衆子必都拉到迦勒底人那裏你也不得脫離他們的手必被擒拿交在巴比倫王手中你也必使這城被火焚燒西底家對耶利米說不

耶路撒冷陷

西底家王遁

迦勒底軍執

之解交巴比

倫王

巴比倫王戮

其子挾其目

使被攜至巴

比倫

宮殿房宅焚

燒城垣傾毀

民見擄掠

巴比倫王命

要使人知道這話、這樣、你必不致死亡、若衆侯伯聽見我與你說話、來見你問你說、你對王說甚麼話、不要向我們隱瞞、我們絕不殺你、王向你說了些甚麼話、你就對他們說、我是祈求王不要使我回到約拿單宅內、恐怕我死在那裏、隨後衆侯伯就來問耶利米、耶利米便照着王所吩咐他的話回答他們、事情沒有洩漏、就都靜默不再盤問他了、耶利米住在獄院、直到耶路撒冷被攻取的日子、耶路撒冷被攻取的時候、耶利米還在獄院、

猶大王西底家第九年十月、巴比倫王尼布甲尼撒率領全軍來到耶路撒冷、圍困城西底家、第十一年四月初九日、城被攻破、巴比倫王的侯伯尼甲沙利薛、三甲尼波和宦

官長撒西金、博士長尼甲沙利薛、並巴比倫王其餘的一切侯伯、都來坐在中門、猶大王西底

家和一切戰士看見他們就逃遁、夜間從王的園圍從兩城中間的門出城逃往平原、平原作原

拉巴去、迦勒底的軍旅追趕他們、在耶利哥的平原追上西底家、將他拿住、帶到哈末地的利

比拉到巴比倫、王尼布甲尼撒面前、尼布甲尼撒在那裏審判他、巴比倫王在利比拉在西底

家眼前屠戮他衆子、又屠戮猶大的衆尊官、刺了西底家的眼睛、用銅鏈鎖他、要將他帶往巴

比倫去、迦勒底人用火焚燒王的宮殿和民的房宅、又拆毀耶路撒冷的城牆、那時侍衛長尼

布撒拉且將城內剩下的百姓和投降他的人、以及其餘的遺民、都擄到巴比倫去了、惟民中

毫無所有的窮人、侍衛長尼布撒拉且留在猶大地、當日給他們葡萄園和田畝、巴比倫王尼

布甲尼撒爲耶利米吩咐侍衛長尼布撒拉且說、你須提他出獄、原文作你眷顧他、絲毫不可

臣願恤耶利米

主應許以伯米勒必救護其命

侍衛長尼布撒拉且釋耶利米厥後耶利米往密斯巴見基大利

損害他，你待他須如他向你所言。侍衛長尼布撒拉且宦官長尼布沙斯班博士長尼甲沙利薛和巴比倫王的衆侯伯差遣人去將耶利米從獄院內提出來，交與沙番的孫子亞希甘的兒子基大利，領他到自己家裏，於是耶利米住在民中。○耶利米尙囚在獄院的時候，主有言曉諭他說：你去告訴古實人以伯米勒說：萬有的主以色列的上帝耶和華如此說：我說我必與這城降災，不降福。這話我必應驗，必使你親眼得見。主說：到那日，我必救護你，你必不致交在你所懼怕的人手中，我必救護你，你必不致爲刀所殺，必得保全性命，因爲你倚靠我，這是主說的。

鐵圍籬耶路撒冷居民和猶大人被擄往巴比倫去，耶利米也被侍衛長尼布撒拉且擒拿，鏈鎖在其中。後來侍衛長尼布撒拉且在拉瑪釋放他去。那時耶利米蒙主曉諭，侍衛長將耶利米提出來，對他說：你的上帝耶和華曾說要降這災禍與這地方，現在主已照着所說的話降災，因爲你們得罪主，沒有聽從主的話，所以你們遭遇這事。我現在解開你手上的鏈索，你若願與我一同往巴比倫去，就可以去。我必在那裏眷顧你，你若不願與我一同往巴比倫去，就不必去。全地都在你面前，你喜悅往那裏去，就往那裏去。耶利米還沒有回答。侍衛長說：你可以歸沙番的孫子亞希甘的兒子基大利那裏去。現在巴比倫王立他管理猶大諸城邑，你可以住在他那裏，在民中，不然，你可以隨意往你所喜悅的地方去。於是侍衛長給他乾糧和禮物，釋放他去了。耶利米到密斯巴見亞希甘的兒子基大利，就住在他那裏，在國中遺留的

逃遁之潰卒
與四散之猶
大人皆至密
斯巴見基大
利

以實瑪利欲
謀害基大利
約哈難洩其
謀於基大利
基大利弗信
以實瑪利笑
殺基大利等

民中○那時在田野的一切軍長和他們的兵卒、聽見巴比倫王立亞希甘的兒子基大利作國中、方伯又將男女孩童、就是沒有擄到巴比倫的那些貧民交給他、於是軍長尼探雅的儿子以實瑪利、加利亞的兩個兒子約哈難、約拿單、單戶篋的兒子西萊雅、尼陀、法人以斐的衆人、瑪迦人的兒子耶撒尼亞和他們兵卒、都到米斯巴、見基大利、沙番的孫子亞希甘的兒子基大利向他們衆子和他們兵卒起誓說、你們不要以服事迦勒底人爲可懼的事、須住在這地服事巴比倫王、這樣必可以得好處、我住在密斯巴、聽到我們這裏來的迦勒底人的命、你們須積蓄酒、果、油、收在器皿裏、須住在你們所佔據的城邑中、在摩押地、在亞捫地、在以東地、在各國的一切猶大人、聽見巴比倫王留下些猶大人、並立沙番的孫子亞希甘的兒子基大利管理他們、這一切猶大人就從他們被逐被逐或作到的各處、回到猶大地、到米斯巴、見基大利、又積蓄了許多酒果、那時加利亞的兒子約哈難和他在田野的一切軍長、來到密斯巴、見基大利、對他說、亞捫王巴利斯差遣尼探雅的儿子以實瑪利來殺害你、你知道麼、亞希甘的兒子基大利却不信他們、加利亞的兒子約哈難、在密斯巴、暗地對基大利說、容我去殺尼探雅的儿子、以實瑪利必無人得知、不然、恐怕他來殺害你、使在你這裏聚集的猶大人分散、以致猶大的遺民盡都滅沒、亞希甘的兒子基大利對加利亞的儿子約哈難說、你不可行這事、你所論、以實瑪利的話是虛妄、

舊約聖書 耶利米 第四十一章 一千零七十一

欲擄遺民遁
往亞捫地

約哈難聞以
實瑪利所行
率衆攻之救
回民衆立意
擄往伊及

舊約聖書 耶利米 第四十一章

一千零七十二

十個人都來到米斯巴見亞希甘的兒子基大利。他們在密斯巴一同飲宴。尼探雅的儿子以實瑪利和跟隨他的那十人起來，用刀殺死沙番的孫子亞希甘的兒子基大利。就是巴比倫王所立爲方伯的以實瑪利又殺死在米斯巴。在基大利那裏的一切猶大人和那裏所有的迦勒底戰士基大利見殺，無人知道。第二日有八十人從示劍從撒瑪利亞而來，鬚鬚薙去衣服，撕裂身體，割傷手，拿禮物和香品，要奉到主殿。尼探雅的儿子以實瑪利出米斯巴迎接他們，一面行走，一面裝哭，見了他們，就對他們說：你們可以來見基大利。他們進了城，尼探雅的儿子以實瑪利和跟隨他的人，就將他們屠戮，拋在坑中。他們中有十個人對以實瑪利說：我們有麥子、大麥、油、蜜，藏在田間，不要殺我們。於是釋放他們，沒有殺他們。在他們同伴中，以實瑪利殺了屬基大利的人，將他們屍首拋在坑中。這坑是從前亞撒王爲要擋住以色列王巴沙所挖的。尼探雅的儿子以實瑪利將所殺的人拋滿這坑。以實瑪利擄在米斯巴剩下的民和諸公主衆遺民在米斯巴，就是侍衛長尼布撒拉日交給亞希甘的儿子基大利的。尼探雅的儿子以實瑪利盡都擄掠，要往亞捫人那裏去。加利亞的儿子約哈難和跟隨他的軍長，聽見尼探雅的儿子以實瑪利所行的惡，就帶領兵卒前往要攻擊尼探雅的儿子以實瑪利。遇見他在基備的大水旁。大水旁或作大水池旁以實瑪利從米斯巴所擄掠的衆民，看見加利亞的儿子約哈難和跟隨他的諸軍長，便甚歡喜，都轉身歸奔加利亞。儿子約哈難去了，尼探雅的儿子以實瑪利和八個人脫離約哈難逃跑，往亞捫人那裏去。尼探雅的儿子以實瑪利

約哈難等請
耶利米為求
問主以當
如何行且許
必從主命

耶利米奉主
言告以若仍
居猶大地必
平安無事

殺了亞希甘的兒子基大利之後，從米斯巴擄了剩下的一切百姓、戰士、婦女、嬰孩、宦官、擄到
基徧、或作基羅加利亞的兒子約哈難和跟隨他的諸軍長都救回，就將他們帶到靠近伯利恆的金罕
寓，特金罕住下，要往伊及地去，因為尼探雅或作尼探雅的兒子以實瑪利殺了巴比倫王所立為方伯
的亞希甘的兒子基大利，他們就懼怕迦勒底人，要躲避他們而去。

長以及大小人民都進前來對先知耶利米說，懇求你為我們就是為這剩下的遺民禱告你
的上帝耶和華，我們從前蕃多，現在剩下的寡少，我們這光景，為你親眼所見，願你的上帝耶
和華指示我們所當走的路和所當作的事。先知耶利米說，我已聽見了，我必照着你們的話
禱告你們的上帝耶和華。凡主所應允你們的，我必都告訴你們，必向你們無所隱瞞。他們又
對耶利米說，願主在我中間作真實誠信的見證，你的上帝耶和華所差遣你吩咐我們的
話，我們必都遵行。我們求你去為我們禱告，我們的上帝耶和華，他的話無論我們喜悅不喜
悅，我們都必聽從。我們聽我們的上帝耶和華的話，或者可以得福。作得福或過十日，耶利米
得主的默示，耶利米就將加利亞的兒子約哈難和跟隨他的諸軍長以及大小人民都叫了
來，對他們說，你們求我去在以色列的上帝耶和華面前替你們禱告，他如此說，你們若仍住
在這地，我必建立你們，不再毀滅，栽培你們，不再拔除，我與你們降了災，現在我已回心轉意
了，主說，你們因巴比倫王驚恐，懼怕他，現在你們不要懼怕他，我必保佑你們，濟助你們，拯救

若往伊及地
必遭諸災

實以有命弗
踐從命之言

約哈難等弗
信耶利米之
預言攝民衆
與耶利米至

你們脫離他的手，我也必使你們得憐憫。巴比倫王必憐憫你們，使你們歸回故土。若你們說，我們不願往在這地，不聽從你們上帝耶和華的話，若說，我們但要往伊及地去，我們在那裏不至看見戰事，不至聽見角聲，也不至無食飢餓，我們必住在那裏，你們這剩下的猶大民，須聽主言。萬有的主以色列的上帝耶和華如此說：你們若執意要往伊及去，在那裏居住，你們所懼怕的刀劍，必追及你們在伊及地，你們所憂慮的饑荒，必臨到你們在伊及，你們必死在那裏。凡執意要往伊及去，在那裏居住的，必死於刀劍饑荒瘟疫。我降災罰與他們，他們不得脫免，必致無一人存留。萬有的主以色列的上帝耶和華如此說：我向耶路撒冷的居民，曾傾洩我的盛怒烈忿，你們到了伊及之後，我也必這樣向你們傾洩我的盛怒，使你們受呪詛，爲人所驚異，受詈罵，被羞辱，不得再見這地方。耶利米又說：你們這剩下的猶大民，主曉諭你們不可往伊及去，你們也須知道，我今日切切的警戒你們，你們謬妄是自己取罪，你們曾求我到你們的上帝耶和華面前，說，求你爲我們禱告，我們的上帝耶和華。凡我們的上帝耶和華所曉諭我們的話，你須告訴我們，我們必遵行。主命我曉諭你們的話，我現在告訴你們，你們卻不肯聽從。現在你們須知道，必在要去居住的地方，死於刀劍饑荒瘟疫。

第四章 耶利米將這衆民的上帝耶和華的話，就是這衆民的上帝耶和華差遣他告訴衆民說的話，對衆民說畢，何沙雅的儿子亞薩利亞，加利亞的儿子約哈難，和一切狂傲的人，對耶利米說，你所說的都是虛謊。我的上帝耶和華並沒有命你曉諭我們說，不要往伊及去。

伊及

耶利米預言
伊及必敗於
巴比倫王

耶利米言猶
大國滅因服
事他神故

在那裏居住，這是尼利亞的兒子巴錄調唆你說的要害我們，要將我們交在迦勒底人手，使迦勒底人或殺我們，或擄我們到巴比倫，於是加利亞的兒子約哈難和一切軍長並眾百姓，不聽從主的話，不願住在猶大，加利亞的兒子約哈難和一切軍長，不聽從主的話，將猶大的一切遺民，就是從被逐到的各國回來，要住在猶大地的和待衛長尼布撒拉旦交付沙番的孫子亞希甘的兒子基大利的男女孩童，以及諸公主，並先知耶利米、尼利亞的兒子巴錄，都帶往伊及去，就到了答比匿。○主在答比匿有言曉諭耶利米說：你取大石頭藏在法老宮門對面灰泥中磚窰間，磚窰間或在鋪磚處使猶大人看見，對他們說：萬有的主以色列的上帝耶和華如此說：我必差遣我的僕人巴比倫王尼布甲尼撒來到這裏，將他的位安放在藏石頭的處所，必舒張他的寶幄在其上，必來攻擊伊及國，當死亡的必死亡，當被擄的必被擄，當為刀劍所殺的必為刀劍所殺，我必用火燒燬伊及的神廟，使巴比倫王或焚燬或搶掠，他得伊及國甚容易，猶如牧人披衣服，其後必從那裏安然而去，必打破伊及國日城的偶像，必用火燒燬伊及一切神廟。

耶利米預言
伊及地的一切猶大人就是住密奪，密奪又作米住答比匿，住挪弗，住巴忒羅地的一切猶大人，耶利米得默示告訴他們，告訴他們或說：萬有的主以色列的上帝耶和華如此說：我所降與耶路撒冷和猶大諸城邑的災罰，你們都看見了，那些城邑現在都荒蕪無人居住，這是因其內的居民所行的惡事，干犯我怒，去焚香事奉別神，就是他們和你們並你

們列祖所不認識的神。我曾時常不斷的文時常不斷的原差遣我僕人衆先知去警戒他們說。你們不要行我所厭惡的這可憎的事。他們却不肯聽從。不肯側耳而聽。不轉離惡事。仍向別神焚香。因此我傾泄我的盛怒烈忿。我向猶大諸城邑和耶路撒冷的街市發怒。猶如烈火。使城邑街市盡都荒蕪。成爲荒場。有如今日光景。現在萬有的主就是以色列的上帝耶和華如此說。你們爲何行這大惡。自取罪戾。使你們男女孩童嬰兒都滅絕。在猶大族中。以致無一人存留。你們爲何拜你們手所作的偶像。干犯我怒。爲何在你們到了要寄居的伊及地。向別神焚香。你們這樣行。必致滅絕。必在天下萬國中被呪詛。受凌辱。你們列祖的惡事。猶大列王的惡事。他們后妃的惡事。你們自己的惡事。你們妻子的惡事。就是在猶大地。在耶路撒冷街市所行的惡事。你們都忘了麼。到如今還沒有懊悔。毫無懼怕。仍不遵行。我在你們和你們列祖面前所立的律例法度。因此萬有的主以色列的上帝耶和華如此說。我必向你們發怒。降災罰與你們。滅絕猶大全族。執意要往伊及居住的猶大的遺民。我必除掉他們。使他們盡都滅沒。必倒亡在伊及地。必遭遇刀殺。饑荒滅沒。無論大小。都必死於刀劍。饑荒。必受呪詛。爲人所驚異。受詈罵。被羞辱。我必使這住伊及地的猶大人。遭遇刀殺。饑荒。瘟疫。懲罰他們。如曾懲罰耶路撒冷人一般。到伊及地居住的猶大遺民。心中羨慕。仍回猶大居住。他們必無一人存留。得以歸回。除了逃避的數人。都不得歸回。衆人中有入知道自己的妻。向別神焚香。就與在旁邊站立的許多婦女。並住伊及地巴忒羅的衆百姓。都回答耶利米說。你假託主名。向我們所

預言逃至伊
及之猶大人
必盡滅

猶大人固執
嗾邪

耶利米誓以
必受重罰

言伊及王法
老必付於敵

說的話、我們不聽從、我們必照着我們口中所出的言行、必向天后焚香奠酒、按着我們素常所行的、又按着我們列祖君王侯伯在猶大諸城邑在耶路撒冷的街市所行的、那時我們飽食享福、並沒有遭遇災禍、自從我們止息與天后焚香奠酒、我們便缺乏一切、遭遇刀殺饑荒滅沒、婦女說我們與天后焚香奠酒、作餅供奉天后、豈非我丈夫所許呢、耶利米對回答他的諸男諸女衆百姓說、你們和你們列祖君王侯伯並國中衆民、在猶大諸城邑、在耶路撒冷的街市如此焚香、主都思念、都記憶在心、因為你們這惡行和你們所行的可憎的事、主不能再容忍、因此使你們的土地成爲荒蕪、使人驚異、使人呪詛、無人居住、有如今日光景、因為你們焚香、又得罪主、不聽從主的話、不遵行他的律例典章法度、所以這災禍臨到你們、有如今日光景、耶利米又對衆民和衆婦女說、你們在伊及地的猶大衆人、須聽主言、萬有的主以色列的上帝耶和華如此說、你們和你們的妻口中曾說、我們許願向天后焚香奠酒、我們必還所許的願、現在你們果然照着你們口中所說的話、用手辦理、執意去還你們所許的願、如今你們這住在伊及地的一切猶大人、須聽主言、我指着自己的大名起誓、必使在伊及地的猶大人無一人再稱我的名說、我指着永生的上帝耶和華起誓、我必專心降禍與他們、不降福與他們、在伊及地的一切猶大人、必死於刀劍饑荒、滅沒淨盡、得脫刀殺從伊及地逃回猶大地的不過數人、那時這到了伊及要居住的猶大遺民、便知道是誰的話、應驗是我的話、應驗是他們的話、應驗主說、我必在這地懲罰你們、有豫兆使你們知道我說要降災與你們的

手可為預兆
以徵所言必
驗

巴錄心懷憂
愁耶利米以
主言訓教勸
慰之

耶利米預言
法老軍必敗
於伯拉河濱

話必要應驗，主如此說，我必將伊及王法老合弗拉交付要他命的仇敵的手，如我會將猶大王西底家交付要他命的仇敵巴比倫王尼布甲尼撒的手。

猶大王約西亞的兒子約雅敬第四年，尼利亞的兒子巴錄照着先知耶利米的口傳，將這一切話記錄在書上。那時耶利米對巴錄說：「巴錄阿！以色列的上帝耶和華對你如此說：你曾說哀哉，主加憂愁在我困苦上，我因歎息疲乏，不得安歇。主吩咐我對你巴錄說：主如此說，我所建立的我自己拆毀，我所栽培的我自己拔除。在全地我都如此行。你還為自己圖謀大事麼？你不要圖謀。或作你還尋求超乎眾人我必降災殃與凡有血氣的。雖然如此，你無論往何處去，我仍使你得保全性命。這是主說的。」

先知耶利米得主的默示論列國，其言記在下面。論伊及國就是論伊及王法老尼哥的軍旅。這軍旅屯紮在伯拉河邊的迦基密。猶大王約西亞的兒子約雅敬第四年被巴比倫王尼布甲尼撒打敗。耶利米豫論這事說：「你們須執持干盾往前上陣，車兵套車，馬兵騎馬，頂盔站立，磨槍貫甲。我為何見他們喪膽退後，勇士潰敗，急於奔逃，並不回顧。四望驚惶，這是主說的。善走的不得脫逃，有勇的不得免難。在北方伯拉河邊，盡都顛仆，跌倒，漲溢若尼羅河，其水汎濫若江河的。是誰呢？伊及人來如尼羅河，其水汎濫若江河。說：『要上去遮滿徧地，毀滅城邑，和其中居民。』馬奔騰，車狂驅，勇士都出來。古實人和弗富特又作人都持盾牌，踏得族都善張弓，到那日萬有的上帝耶和華在仇敵身上復仇，刀劍吞喫得飽，飲血飲醉，因為萬有的

巴比倫王必
征服伊及

慰藉雅各言

上帝耶和華在北方，在伯拉河邊大行殺戮，伊及民作原文可上基列購取乳香，你雖多服良藥，終是徒然，不得治好，你受凌辱，列國聽聞，你的哀號徧滿全地，勇士與勇士前後撞撞，接連跌倒。○主指示先知耶利米，巴比倫王尼布甲尼撒必來攻擊伊及地，有言說：你們須宣告在伊及播揚，在密奪，傳示在挪弗，在答比匿，說：須興起，自作準備，在你四圍已有刀劍殺戮，你們壯士為何沖沒作神設不能站立，因為被主驅逐，多人顛仆，自相蹂躪，彼此說：你我不如興起，回轉本國，歸還故土，躲避兇暴的刀，他們在那裏喧嚷，說：伊及王法老，但能說矜誇的話，說但能起誓，他來的勢派必如山中的他泊，如海邊的迦密，伊及地的居民居原文阿須豫備往遠方去用的物件，因為挪弗必荒蕪，必被焚燬，無人居住，伊及猶如肥美的牛犢，災禍必從北方而來，其中募勇，也如養肥的牛犢，也必一同轉身逃遁，不能站立，因為遭禍的日子臨及其身，他們受罰的時候已經來到，伊及人發聲如蛇，敵人率領軍旅而來，如伐木的，執持斧鉞，來到攻擊，主說：伊及軍旅如叢密難穿的樹林，多如蝗蟲，不可勝數，都被仇敵砍殺，伊及民作原文蒙羞受辱，交付北方人手，萬有的主以色列的上帝耶和華說：我必懲罰挪的亞們亞們即伊及及大神和法老，懲罰伊及和伊及的諸神，君王必懲罰法老和倚靠他的人，我將他們交付要他們命的人的手，就是交付巴比倫王尼布甲尼撒的手，和他諸臣的手，其後伊及必仍有人居住，與從前無異，這是主說的。○我僕人雅各，你不要懼怕以色列，不要驚惶，我必從遠方救

受罰之後必
復蒙恩

預言非利士
人必傾敗

預言摩押必
受懲罰

因自恃已財

舊約聖書 耶利米 第四十七章 第四十八章 一千零八十

回你從被擄到的地救回你的後裔，雅各必歸回，居享平安康泰，無人驚嚇。主說：我僕人雅各，你不要懼怕，我保佑你，我雖將我所驅逐你到的各國滅盡，必不將你滅盡。我雖不以為你為無罪，我懲罰你，仍要從寬。

第四十八章 法老攻擊迦薩之先，先知耶利米得主的默示論非利士人說：主如此說：有水從北方來，成為漲溢的河，淹沒地和滿盈其上的萬物，淹沒城邑和其中居民，人都呼喊。地上居民盡皆哀號，駿馬奔驅，蹶聲隆隆，戰車疾走，輪聲轟轟。因此人都膽怯，甚至為父的不暇回顧。其子因為那日臨到，必毀滅非利士人，剷除幫助推羅和西頓所剩下的客兵。主必毀滅非利士，毀滅迦斐託。迦斐託又作迦斐託 島的遺民，迦薩人盡都除髮。亞實基倫和平原剩下的諸城邑盡都傾滅，你自割己身，要到幾時呢？主的寶刀阿，你行殺不息，要到幾時？你須入鞘，安堵不動。主既命定在亞實基倫，在海濱大行殺戮，焉能止息。

第四十九章 以下是論摩押的話，萬有的主以色列的上帝耶和華如此說：禍哉，尼波，已經毀滅，基烈他英被攻取，受辱蒙羞。米斯迦米斯迦作保羅 或 驚惶含羞，抱愧。摩押榮華盡歸無，有人在希實本設謀加害於摩押，說：我們去滅絕摩押，使不再成國。瑪得緬也必傾滅，刀必追殺在你後。何羅念毀滅，大遭災禍，哀號的聲音人都聽聞。摩押破敗，其中孩童大發悲聲。人上路希坡，哭泣又哭泣，在何羅念下坡，因破敗聽有悲哀的聲音。你們要奔逃，自救性命。須如在曠野的癡獮人。癡獮人作狂人 你因倚靠自己工作，和自己財寶，必被攻取。基抹必被擄掠，他的祭司侯伯也

因自信恆享平安

因妄賴己勇

因違悖主戲侮主民

必如此行殘害的，必來攻擊各城，無城得免，山谷必敗亡，平原必毀滅，照着主言，你們須將翅
 膀給摩押，可以藉着飛去，摩押的城邑，必都荒蕪，無人居住，替主行事懈怠的，必受呪詛，禁止
 刀劍飲血的，必受呪詛，摩押自有國以來，文自國以來，年原常享平安，未曾被擄掠，如酒在渣滓
 上未曾從這器斟入那器，因此滋味仍存，香氣未變，主說：日子必到，我必差遣人來將他傾倒，
 倒空他的器皿，擊碎他的瓶甕，摩押必因基抹羞愧，如從前以色列列國所倚靠的伯特利，羞愧，
 你們焉能說：我們是勇士，我們有才能以爭戰，大主宰或作皇名為萬有的主耶和華說：摩
 押毀滅，城邑焚燒，烟燄上騰，精選的壯丁，都被殺戮，摩押的災殃已經近切，摩押的禍患已快
 臨到，凡在摩押四周的，都可嗟歎，認識摩押名號的，都當說：強盛的權柄，猶如榮茂的枝條，可
 惜毀折，文作原底本居民，離榮華處下來，住在乾旱地，毀滅摩押的也來攻擊你，毀壞你的保
 障，住亞羅珥的，可站在道旁觀望，問逃亡奔竄的男女說：事情怎樣，摩押傾滅，含羞帶愧，你們
 都當悲哀哭號，須宣告在亞嫩濱說：摩押已經毀滅，災罰降在平原地，在何倫，在雅雜，雅雜又
新在米法押，在底本，在尼波，在伯底拉，他英，在基烈他英，在伯迦末，在伯米恩，在加畧，在波斯
 拉，在摩押地，遠近諸城邑，主說：摩押的角已經斷絕，摩押的臂已經毀折，摩押狂妄自大，違悖
 主，應當使他沈醉，翻轉吐吐，被人哂笑，你不會哂笑以色列麼，他豈是被人搜查拿獲的賊呢，
 你一題他便搖頭，摩押居民，你們離開城邑，住在山崖，要如斑鳩在洞口搭窠，我們聽見摩押
 人狂妄極其驕傲，聽見摩押人矜高狂放，倨傲心意自大，主說：我知道摩押的狂暴和他虛空

的言語，他所行的也都虛空，因此我為摩押哀哭，為摩押全地號咷，人必為基珥稀列斯人民
 歎息，西比瑪的葡萄樹枝蔓長到海邊，挨近雅謝海行殘害的，忽然來到奪取夏果，奪取葡萄，
 我必因之哭泣，比雅謝人哭泣更甚，在迦密或作在在摩押境，歡欣喜樂盡都止息，我使壓酒
 處不再有酒，人必不再歡呼踐踏葡萄，雖聞喧嚷不是歡呼，乃是爭戰之聲，從哀號的希實本
 到以利亞利，直到雅哈斯，人都放聲哀哭，從瑣珥到何羅念，就是到伊基拉施利施亞，人也都
 如此，此從瑣珥到何羅念，就是到伊基拉施利施亞，人也都如此，因為寧琳的水盡都枯竭，主說，我
 必在摩押地將上邱壇與摩押神焚香的人都滅盡，因此我為摩押心中悲戚，如簫聲，或作聲
 哀慘，我為基珥稀列斯人民心中悲戚，如簫聲，哀慘，因他們所得的貨財盡都滅沒，他們都除
 髮薙鬚，割傷己手，腰間繫麻，在摩押各樓頂，在諸街市上，人都哀哭，我毀壞摩押，如毀壞無用
 的器皿，這是主說的，摩押已毀，或作摩押你們都當為摩押哀號，摩押何等羞愧，轉背逃遁，被四
 周的人哂笑，使四周的人驚駭，主如此說，仇敵必如大鷹飛來，必向摩押舒張翅膀，加畧見取，
或作諸城保障被奪，到那日，摩押的勇士心驚膽怯，猶如臨產的婦人，摩押向主妄自尊大，必
 定毀滅，不再成國，主說，摩押居民阿驚惶的事必臨到你們，你們必陷入坑坎，網羅，逃避驚惶
 事的，必陷入坑坎，從坑坎上來的，必落在網羅，我必使摩押受罰的，年臨到這，是主說的，逃遁
 的，到了希實本城，力氣疲憊，站立望得蔭庇，火從希實本出來，火燄從西宏城而發，焚燒摩押
 四境，燒燬喧嚷吵鬧的人的頭，摩押人，你們有禍，基抹的民，盡都淪亡，你們兒女，都被擄掠，主

末日摩押必
復建與

預言亞捫人
必受懲罰

後必復興
以東必受懲罰

說、雖然如此、到末日、我必使摩押被擄的人歸回、被擄的人歸回或作再振興與下同論降罰與摩押的話、到此為止、

第四章

以下亞捫人是論亞捫的話、主如此說、以色列族豈無子麼、豈無後嗣麼、瑪勒堪瑪勒堪即米勒堪必到、我必使戰鬪的聲音聞在亞捫人的拉巴、使拉巴成爲荒邱、屬拉巴的城邑被火焚燒、仇敵奪以色列人的土地爲業、以色列人轉必得他們的土地爲業、這是主說的、希實本人當呼號、因爲艾城已經傾滅、拉巴衆女腰繫麻布、悲痛哀哭、在籬笆中往來亂跑、因瑪勒堪被擄掠、他的祭司侯伯、也是如此、你這悖逆的民、民原文爲何誇獎自己山谷、就是你肥潤山谷、你會倚靠財寶、說誰能來攻擊我、萬有的上帝耶和華說、我從你們四圍使你們驚惶、使你們各被追逐、直前流亡的人無人收聚、主說、雖然如此、後來我必使被擄的亞捫人歸回、○以下亞捫人是論

以東的話、萬有的主如此說、提幔再無智慧、麼明哲人不再有謀畧、麼他們的智慧盡都滅沒、麼底但居民、你們須轉身逃遁、竄入深處、我降災與以掃、我降罰與以掃的時候、已經臨到、摘葡萄的若來、豈無所遺留、夜間盜賊偷竊、偷竊原文不過滿願而已、我必使以掃顯露、使他的密處漏現、以致不能藏匿、他子孫和弟兄以及鄰舍、盡都滅沒、歸於無有、你撇下孤兒、我必養育、你的寡婦可以倚靠我、主如此說、原不當飲苦杯的飲了苦杯、你豈能脫免呢、必定不能脫免、你也必飲苦杯、主說、我指着自己起誓、波斯拉必傾倒、使人驚駭、被譏刺、被呪詛、他的一切

大瑪色必受
懲罰

基達必受懲
罰

夏瑣必受懲
罰

城邑必然荒蕪，直到永遠。先知說我從主聽得音信，有人被差遣往列邦去，宣告說你們都聚集來攻擊以東，都當興起來爭戰。我必使你在列邦中為最小，在世人中被藐視。你住在山崖，據守山頂，你自以為為可畏，心中狂傲自昧，你雖如鷹結巢在高處，我必使你從那裏降落。這是主說的。以東必荒蕪，凡經過的人見以東受的災罰，必驚異哂笑。主說以東必如從前傾覆的所多瑪、俄摩拉和鄰近的城邑，必無人居住在以東，必無人寄寓在那裏。仇敵來如獅子從約但河邊的叢林而上，攻擊堅固的居所，轉眼之間，我將驅逐他離開他的地，誰蒙揀選，我便命誰治理那處。誰能比我，誰能與我爭辯？有何牧人在我面前站立得住？你們須聽主為以東王立的謀，為提幔居民所定的命。仇敵必將他們曳去，如軟弱的羊，必將他們和他們住處一齊毀滅。他們傾倒的聲音，使地震動，他們呼號的聲音，傳到紅海。仇敵必如大鷹飛上來，向波斯拉舒張翅膀，到那日，以東勇士必心驚膽怯，猶如臨產的婦人。○以下是論大瑪色的話，說哈末與亞珥拔。亞珥拔又羞慙愧恥，聽見凶信，心驚膽怯，住海島的盡都憂愁，不得安寧。大瑪色喪膽，轉身逃跑，極其戰慄，恐懼痛苦纏身，猶如臨產的婦人，可歎受讚美有喜樂的城邑，今則被棄。萬有的主耶和華說，這城中壯丁，必仆倒在街市上。那日一切戰士，必都死亡。我必使火焚燒大瑪色城垣，焚燬便哈達的宮殿。○以下是論巴比倫王尼布甲尼撒所攻擊的基達和夏瑣諸國的話，說主如此說，你們興起，上去攻擊基達，毀滅東方人。他們帳幕羊羣，可以奪取。他們帷幄和一切器皿並駱駝，可以擄去。人都向他們報告說，四圍有驚惶的事。主說夏瑣居

以攔必受懲

末日以攔必
復建與

預言巴比倫
必受懲罰

以色列人與
猶大人返郇
事主

民須逃遁、須急速逃遁、竄入深處、因為巴比倫王尼布甲尼撒設謀攻擊你們、立意加害與你
們、主說、你們興起、止去攻擊安居無慮的百姓、攻擊無城門無門鎖獨處的人民、他們駱駝必
被奪去、他們衆多的牲畜必被擄掠、我必將雍除周圍頭髮的人分散四方、使他們四圍遭遇
災禍、這是主說的、夏瑣必為豺狼野獸、野獸或作野獸、永遠荒蕪、無人居住、無人寄寓那裏、○猶大
王西底家初作王的時候、先知耶利米得主的默示論以攔說、萬有的主耶和華如此說、以攔
人以弓為頭等權力、我必折斷、我必使四風從天的四極來攻擊以攔、將以攔人散於四方、方
人面前極其膽怯、我降災與他們、向他們大發烈怒、使刀劍追殺他們、直將他們滅絕、我必設
我的位在以攔、必在那裏滅絕君王侯伯、這是主說的主說、雖然如此、到末日、我必使以攔被
擄掠的人歸回、

以下主藉先知耶利米論巴比倫和迦勒底國事的話、你們須在萬國傳告宣示、
樹立大旗、應當宣示不可隱瞞說、巴比倫被攻取、彼勒被羞辱、米羅達見折、巴比倫的諸神像
被羞辱、巴比倫的偶像見折、因有一國從北方上來攻擊巴比倫、使巴比倫地荒蕪、無人居住、
自人以至牲畜、盡都逃遁、主說、到那日那時、以色列人必與猶大人一同回來、他們且走
且哭、尋求他們的上帝耶和華、他們必面向郇城訪問道路、到那裏與主聯合為永遠不忘的、
約、我民猶如迷亡的羊、牧人誘惑他們、他們迷在山間、從這山飄流到那岡、失迷了安歇之處、

申言巴比倫受報

以色列民始遭離虐繼歸故土

申言巴比倫受報

凡遇見他們的便吞食他們，他們仇敵說：「我們不算有罪，因為他們得罪主，就是為他們福田的他們列祖所倚靠的主，你們我民或作須從巴比倫逃遁，出離迦勒底地，你們必像引導羊羣的公山羊，我必激發大國的許多人從北方來攻擊巴比倫，向巴比倫擺陣，城必從擺陣的地方失陷，他們都是勇士，箭無不中，他們都是勇士，箭無不中，或作他必不徒勞而回，迦勒底人必被搶掠，凡搶掠他們的必心滿意足，這是主說的，你們迦勒底人會劫奪我的產業，歡欣喜樂，跳躍如踐糧的牛犢，鳴嘶如公馬，你們的母極其愧恥，生你們的甚是羞慚，列國結局終必荒蕪，為乾旱地，成為沙漠，因主發怒，巴比倫地永無人居住，巴比倫全地必盡荒蕪，凡經過的人見巴比倫受的災罰，必驚異哂笑，你們這些張弓的，須在巴比倫四圍擺陣，放箭不要愛惜箭枝，因為巴比倫得罪主，你們須在巴比倫四圍納喊攻擊，巴比倫已搖手示意，將要投降，巴比倫根基已經傾覆，牆垣已都拆毀，這是主報應巴比倫人，你們須向巴比倫人復仇，他們如何行，你們也當向他們如何行，須在巴比倫滅絕播種的和收割時拿鐮刀的，因刀劍兇暴，所有聚集在巴比倫的人，各歸本族，各歸故土，以色列民猶如失散的羊，被獅子驅逐，亞述王首先喫他們的肉，巴比倫王尼布甲尼撒隨後嚙，或作折或他們的骨因此萬有的主，以色列的上帝耶和華如此說：「我必降罰與巴比倫王和他的國，如我從前降罰與亞述王一般，必使以色列人歸回他們原舊的住處，他們必在巴珊在迦密得，以度日，在法蓮山在基列得，以飽足，主說：到那日那時，雖尋以色列的愆尤也無所有，雖尋猶大的罪惡也無所見，因為我所存留的民

主必爲以色列人伸冤
申言巴比倫受報

我必赦免他們。○主說，你須上來攻擊悖逆的國，作國或攻擊應當受罰的民，將他們殺戮毀滅，淨盡，須照着凡我所吩咐你的命行。國中聽見有殺喊的聲音，並有大禍患，打碎全地的大鎚，何竟折斷破壞。巴比倫在列國中，何竟空荒淒涼。巴比倫，我爲你設下機械，你陷在其中，卻不知覺，你被人尋得，被人擒拿，因你抗拒主，主開了府庫，拿出震怒的器械，因爲萬有的上帝耶和華要在迦勒底地行大事，你們從地的極處都來攻擊迦勒底人的地，開他們倉廩，將他們積如禾堆，殺滅淨盡，不存留一人，殺盡其中的一切公牛，使都下到宰殺地，他們遭報的日子，受罰的時候已到，禍哉禍哉，有人從巴比倫躲避，逃遁到郇城，大聲報告我的上帝耶和華復仇，就是爲自己的殿復仇，招聚善射的來攻擊巴比倫，所有張弓的，都當來在巴比倫四周扎營圍困，不要容他一人逃避，照着他所作的報應他，接着他所行的向他行，因爲他存狂傲的心，叛逆以色列的聖主耶和華，主說，到那日，巴比倫的壯丁，必仆倒在巴比倫街市上，其中戰士，必都滅亡，主萬有的上帝說，你這驕傲的，我必降臨罰你，你受報的日子，我懲罰你的時候已到，驕傲的，必顛仆跌倒，無人扶起，我必使火焚燒他的城邑，燒燬四周，萬有的主耶和華如此說，以色列人和猶大人同受凌虐，擄掠他們的強留他們，不肯釋放他們，救贖他們的能力至大，名爲萬有的主耶和華，他必爲他們伸冤，必賜平康與他們的地，必使巴比倫居民戰慄，主說，災必降與巴比倫，災必降與原文作迦勒底人，和巴比倫居民，以及其中侯伯，和有智慧的人，災必降與巴比倫，占下的人，他們必顯爲愚拙，災也必降與勇士，以致盡都膽怯，災必降與巴比倫。

舊約聖書 耶利米 第五十章 一千零八十七

倫的駿馬戰車和其中客兵，他們必膽怯如婦女，災必降與巴比倫的寶藏，致被搶奪。巴比倫

諸水必都枯竭，因巴比倫是敬偶像的地方，崇拜偶像狂妄自榮，因此野獸野獸或作野貓和豺狼豺狼或作野狗

野犬必同臥其中，鴛鳥也必臥其中，其中必永無居民，世世無人居住。主說：巴比倫必如從前

上帝傾覆的所多瑪、俄摩拉和鄰近的城邑，必無人居住。巴比倫必無人寄寓那裏，必有民從

北方而來，必有大邦和許多君王從地的極處興起，他們都持弓拿槍，極其殘暴，不施憐憫。他

們聲音如海波澎湃，都同心合意的騎馬上陣，攻擊你這巴比倫城。城原文作城巴比倫王聽見他

們風聲便甚膽怯，悲痛恐惶，猶如臨產的婦人，仇敵來如獅子從約但河邊的叢林而上，攻擊

堅固的居所轉眼之間，我將驅逐他離開他的地，誰蒙揀選，我便命誰治理那處，誰能比我，誰

能與我爭辯？有何牧人在我面前站立得住？你們須聽主為巴比倫所定的謀，為迦勒底地所

定的意旨，仇敵必將他們曳去如軟弱的羊，必將他們與他們的住處一齊毀滅。巴比倫被攻

取，聲音作聲震地，呼號的聲音傳聞列邦。或作聲

主如此說：我必使毀滅的狂風或作我必激發攻擊巴比倫，其中悖逆我的

人，必使外邦人來攻擊巴比倫，將巴比倫人簸散，使巴比倫地空虛無人。巴比倫遭禍的日子，

周圍的人都來攻擊，張弓的須向張弓，向穿甲驕傲的人張弓，不要憐惜他們壯丁，要

滅盡他們全軍，被殺的必仆倒在迦勒底地，被刺的必仆倒在巴比倫街市上。以色列和猶大

雖違背以色列聖主，罪惡徧滿他們的國，卻仍不為他們上帝萬有的主耶和華所丟棄。你們

主必降重災於巴比倫，其虐待以色列人之惡

須從巴比倫逃遁、各救己命、不要因巴比倫的罪滅亡、這是主復仇的時候、主正報應巴比倫、巴比倫猶如金杯在手中、使天下喝醉、萬國喝他的酒、就都瘋狂、巴比倫忽然傾覆、崩壞、應當爲他哀哭、應當尋求乳香醫治他損處、或者可得痊愈、我們醫治巴比倫、巴比倫卻不得痊愈、我們不如離開巴比倫、各歸本國、因爲巴比倫災禍滔天、上及穹蒼、主表彰我們的義理、我們應當在郇城述說我們上帝耶和華的作爲、你們須磨亮箭頭、拿着盾牌、主激發瑪代君王的心意、來攻擊巴比倫、因主已經定意毀滅巴比倫、這是主復仇、就是爲自己的殿復仇、任你們在巴比倫城上樹旗嚴守、安設守望的兵、設伏防備、主向巴比倫所定的意、所說的話、必然成就、你這住在大水旁多有財寶的、你的收場已到、你貪婪的惡貫已經滿盈、萬有的主耶和華指着自己起誓說、我必使敵人多如蝗蟲、徧滿你中、必發殺喊的聲音攻擊你、○主用大能創造大地、用智慧建立世界、用明哲鋪張高天、地一發聲、空中便有大雨、使雲從地極昇起、打閃降雨、使風吹出府庫、人不明曉此理、便是愚昧、匠人必因所作的偶像慙愧、因所鑄的神像都是虛無、其中並無生氣、都是虛無、都是迷妄人所作、受罰的時候都必滅沒、惟雅各循分所拜的上帝不是這樣、他是創造萬物的、揀選雅各爲自己的子民、他名稱爲萬有的主耶和華、○你在我面前猶如大鎚、猶如爭戰的器械、我你用你打碎諸國、破壞列邦、用你打碎馬和馬兵、用你打碎戰車以及車兵、用你打碎男女老幼、用你打碎壯丁與幼女、用你打碎牧人與羣畜、用你打碎農夫與耕牛、用你打碎侯伯與冢宰、主說、我必在你們眼前報巴比倫人和迦勒底

居民在耶所行的諸惡，或作主說巴比倫人和迦勒底居民在主說，你這施毀滅的山就是毀

滅天下的山，我必臨到降罰與你，伸手懲治你，從山巖推你翻轉而下，使你為焚燬的山，人必

不從你取石頭為屋角石，也不從你取石頭為根基石，你必荒蕪直到永遠，這是主說的，你們

須在地上樹旗，在各國吹角，招募列國來攻擊巴比倫，須聚集列邦，就是亞拉臘、米尼、亞實基

拿，都來攻打，派立軍長來攻，使馬軍齊來多如蝗蟲，招聚列國和瑪代，君王侯伯軍長，並屬瑪

代王管的諸國都來攻擊巴比倫，地必震動搖撼，因主向巴比倫所定的意旨已經成，就使巴

比倫地荒蕪無人居住，巴比倫勇士止息爭戰，但守堅城，他們勇氣盡都消喪，膽怯如同婦女，

敵人焚燬巴比倫的房宅，城門的門業已折斷，跑報的相接報信的相繼報告巴比倫王，他城

已陷，四圍攻取，仇敵也佔據渡口，用火焚燬蘆葦，戰士盡都戰慄，萬有的主以色列的上帝耶

和華如此說，巴比倫城，城原文猶如將要打糧的禾場，又如過不多時收割的時候就到，耶利

米替以色列民說，巴比倫王尼布甲尼撒吞食我，毀滅我，使我如空虛器皿，他如龍吞食我，用

我美物充滿他肚腹，並且驅逐我，耶的居民說，巴比倫暴虐我，損害我身，願這罪歸巴比倫，耶

路撒冷人說，迦勒底居民殺害我們，願這罪歸他們，因此主如此說，我必為你伸冤，必為你復

仇，必使巴比倫的河河原文枯竭，使巴比倫的泉源乾枯，巴比倫必為荒邱，為豺狼豺狼或野犬

穴，使人驚異，被人哂笑，無人居住，他們如獅子咆哮，如壯獅呼吼，主說，他們慾火如焚的時候，

我必為他們擺設筵席，使他們昏醉淫樂，遂致長睡，永不醒起，我必使他們如羊羔，如公綿羊，

公山羊下到宰殺的地示沙革比倫哀哉已陷天下讚美的城哀哉已取巴比倫在列國中哀
 哉變為荒蕪或作示沙革何竟先陷天下所讚美的城大水灌溢淹沒巴比倫巴比倫為洶湧
 的波濤遮覆巴比倫一切城邑盡都荒蕪成爲乾旱的沙漠地無人居住無人經過我必在巴
 比倫懲罰彼勒使他吐出所吞的列國必不再趨奉他巴比倫城牆塌倒我民須從其中出來
 各救己民躲避主的震怒在這地聽見凶信這年有凶信次年又有凶信徧地都有強暴的事
 暴虐人接續暴虐人你們不要因此喪膽懼怕日子必到我必懲罰巴比倫的偶像巴比倫通
 國必都抱愧蒙羞被殺的人必仆倒在其內施行毀滅的從北方而來攻擊巴比倫巴比倫受
 報天地和其中萬物都可歡呼這是主說的以色列被殺的人阿巴比倫人也必傾倒全地被
 殺的人阿巴比倫民也必傾倒你們躲避刀劍的須行走不要遲延須在遠方記念主心裏思
 想耶路撒冷外邦人擅入主殿的諸聖所我們聽見辱罵的言語甚覺愧恥滿面羞慚主如此
 說日子必到我必懲罰巴比倫的偶像在巴比倫通國徧有受傷的人咨嗟歎息巴比倫雖高
 及天雖在高處建立保障雖在高處建立保障或作猶建高且其堅固必有施行毀滅的從我那裏來攻擊巴比倫
 這是主說的巴比倫和迦勒底大遭喪敗哀號的聲音各處皆聞或作有號咷的聲音聽自巴
 比倫因主毀滅巴比倫其中止息誼譁仇敵大發聲響猶如大水的波濤澎湃施行毀滅的
 來攻擊巴比倫巴比倫的勇士被擒拿他們的弓折斷因爲主是施報的上帝必定報應大主
 宰或作主名爲萬有的主耶和華說我必使巴比倫的侯伯博士方伯冢宰勇士都昏醉長睡

永不醒起，萬有的主耶和華如此說：巴比倫寬闊的城牆必拆毀淨盡，巴比倫高峻的諸門必

耶利米以論
巴比倫遭災
之言筆之於

一切論巴比倫的話就是論巴比倫必遭禍患的話，記錄在書上。猶大王西底家第四年，西底

書交付西拉

家往巴比倫去，有瑪西雅雅和孫子尼利雅和兒子內大臣西拉雅同着他去。猶大王西底家

雅命沈之伯

米吩咐西拉雅說：你到巴比倫須謹慎讀這一切話也。須禱告說：主阿！主曾說必毀滅這地方，

拉河以表巴

使這地方不再有居住的人民和牲畜，必荒蕪直到永遠。你讀畢這書，將石頭拴繫在這書上，

此沈淪
比倫亦必如

拋在伯拉河中，說：巴比倫因主所降的災禍也必如此沈淪，不再興起，必永遠疲敗。耶利米的話到此完畢。

西底家作王的時候，年二十一歲，在耶路撒冷作王十一年，他的母名哈慕。他是

西底家叛巴
比倫王

立拿人耶利米的女兒。西底家行惡在主前，做法約雅敬一切所行的。耶路撒冷和猶大人遭

耶路撒冷城
被因而陷

遇這些事，是因主發怒，要從自己面前逐除他們。西底家背叛巴比倫王。西底家第九年十月

西底家王道

初十日，巴比倫王率領眾軍來攻擊耶路撒冷，在城四圍列營築壘攻城，城被圍困，到西底家

迦勒底軍執
之解交巴比
倫王

第十一年四月初九日，城裏的百姓都絕了糧，極其飢餓，於是城破夜間，王和諸戰士都從靠

近王園的兩城中間的門出城逃跑。迦勒底人在城的四圍，他們從平原平原或作亞逃走。迦

勒底軍兵追趕西底家王，在耶利哥的平原追上他，跟隨王的眾軍都離開王四散了。迦勒底

巴比倫王戮其子挾其目

侍衛長尼布

撒拉且焚燬

主殿王宮及

城中屋宇拆

毀牆垣

掠殿中珍物

器具

殺戮祭司長及數官吏

人就拿住王帶他到哈末地的利比拉。到巴比倫王面前，巴比倫王審判他。巴比倫王將西底家衆子在他眼前屠戮，又在利比拉屠戮猶大一切侯伯，又剷了西底家的眼睛，用銅鏈鎖住他。帶到巴比倫，將他囚禁在監牢，直到他死的日子。巴比倫王尼布甲尼撒第十九年五月初十日，十日列王下第七十章八節作七日服事巴比倫王的護衛長尼布撒拉且來到耶路撒冷，燒燬主殿和王宮，又用火焚燒耶路撒冷的房屋和所有的大宅，大宅或作衆跟從護衛長的迦勒底軍兵拆毀耶路撒冷四圍的城牆，許多貧民和城內剩下的餘民，並投降巴比倫王的人，以及大衆所剩下的人，護衛長尼布撒拉且都擄去了。護衛長尼布撒拉且但留下些貧民，使他們修理葡萄園，耕種田地，主殿的銅柱、盆座和主殿的銅海，迦勒底人都打碎，將一切銅運到巴比倫去了。又帶去鍋鏟、刀、盂、碗和殿裏所用的一切銅器皿，所有的盤、香爐、孟、鍋、燈臺、碗、樽，無論金的、銀的、護衛長也都帶去了。又帶去所羅門爲主殿造的二銅柱，一銅海，並海海原文下的十二銅牛。這一切器皿的銅，多得不可稱量。這二柱每柱高十八尺，圍十二尺，柱是空的，厚有四指，柱上有銅頂，高五尺，五尺列王下二十五章十七節作三尺銅頂的四圍有像網子的裝修，和石榴都是銅的。那一根柱子和其上的裝修並石榴，也是這樣。石榴每邊有九十六個，像網子的裝修周圍石榴共有二百。護衛長拿住祭司長西番亞和三個把守殿門的，城裏所拿住的管理戰士的宦官一個人，城裏所遇見王的近臣，近臣原文作帶七七列王下二十五章十九節作五個人，軍長的繕寫就是招募國民的一個人，城裏遇見的國民六十個人。這些人護衛長尼布撒拉

被擄之民數

巴比倫王以

未米羅達釋

猶大王約雅

斤出獄加恩
優待之

舊約聖書 耶利米 第五十一章

一千零九十四

日都拿住帶到哈末地的利比拉，到巴比倫王那裏。巴比倫王就將他們都殺在哈末地的利比拉。這樣，猶大人被擄離開本地。○尼布甲尼撒所擄的民數，記在下面：在尼布甲尼撒七年

擄猶大民三千零二十三人。尼布甲尼撒第十八年，從耶路撒冷擄了八百零三十三人。尼布甲尼撒第二十二年，護衛長尼布撒拉日擄猶大民七百零四十五人。通共四千六百六十五人。○猶大王約雅斤被擄後三十七年，巴比倫王以未米羅達元年十二月二十五日，二十五日列王

二十七節作提猶大王約雅斤出獄，使他脫了囚服，用好言安慰他，賜他座位，高過與他一同在巴比倫的衆王之位，使他終身與自己同席。他常需用的食物，巴比倫王日日賜給他，直到他終身，直到他死日。

哀歎耶路撒冷
因這尤苦
冷因這尤苦
境難堪

耶路撒冷自
述艱難

舊約聖書

耶利米哀歌

耶路撒冷可歎這城素昔民數衆多現在淒涼如寡婦獨坐在諸國中原爲尊大列邦尊以爲后而今反倒爲人供役或作進貢終夜哭泣淚流滿腮愛慕他的人素昔衆多現在無一人來安慰他衆良友都辜負他成爲仇敵猶大民遭遇艱難多服勞苦遷徙異邦寄居列國不得安息追逐他的人正在狹路追及他的路徑荒涼無人赴守節期諸門蕭條祭司嗟歎處女悲哀仇民困苦他的仇人勢力爲首他的敵人盡享平康他的罪愆甚多主降罰嚴嚴其中孩童被仇敵擄去郇城作城原文的榮華盡都喪失其中侯伯如鹿不得草地精力疲憊被仇敵追逐耶路撒冷遭遇艱難窘迫之時便追想從前一切樂境現在其內居民落在仇敵手中無人救濟仇敵見耶路撒冷敗亡盡都哂笑耶路撒冷多獲罪愆遂被厭棄素來尊崇他的見他露體便都藐視他自己也歎息退去耶路撒冷如同婦人衣襟污穢不推念終局因而傾敗非常無人安慰他自言敵人得勝求主眷顧我的艱難仇敵伸手奪其中珍寶主曾禁止異邦人不許入主會如今反擅入其內的聖所耶路撒冷民所眼見其內居民盡都歎息尋覓食物用珍寶換糧爲要度命庶可充飢我或作被藐視求主鑒察眷顧你們一切過路的人未曾遭遇我所遭遇的主震怒日降罰與我使我憂傷你們且看有何憂傷可與我的憂傷相比主使火從天降下燒入我骨制克難堪設立網羅絆住我腳使我退卻令我蕭條終日悲痛我的罪軛被主手控

舊約聖書

耶利米哀歌

第一章

一千零九十五

自認已過言
主降罰並無
不義

哀歎耶路撒
冷備嘗艱苦

繫我的愆尤纏綿交結，上繞我項，主使我精力疲憊，或作使我主將我交付我不能敵擋的仇
 人手中，主棄掉或作踐踏我中的勇士，招集多人或作會來攻擊我，殺我諸壯丁，主踐踏猶大民
或作民，如人在壓酒處踐踏葡萄，因此我哭泣不止，眼中流淚如水，能勸慰我，蘇醒我心的人，
 主使他與我遠離，我的衆子盡都滅亡，因為仇敵得勝，或作民伸手，無人安慰，雅各四圍的仇敵，
 主命他們攻擊雅各，他們看耶路撒冷猶如污穢的婦人，主罰我，但秉公義，因為我違悖主命，
 萬民請聽我言，請察看我的憂傷，我童女和我幼男盡被擄去，我招呼我的良友，他們竟愚弄
 我，我諸祭司長老尋求食物為要度命，或作充飢，卻在城中絕氣，我甚艱難，求主眷顧我，腸
 焦枯，我心翻動，皆因我違背主，在外有兵刃殺戮，在家中，也如死亡，或作有瘧疾，人聽我歎息，卻
 不安慰我，我一切仇敵聞我遇災，為主所降，反加喜樂，或作便，主所降，反加喜樂，或作主已宣告日
 子必到，我仇敵與我無異，這話望主應驗，惟願他們罪惡呈現，主前主因我一切愆尤降災與
 我，願主向他們也如此行，因我長歎不已，心甚傷痛。

第三章 可歎主發怒，使黑雲遮蔽耶路撒冷，或作城，使以色列榮光從天墮地，在發怒的日子也不
 記念自己的足凳，主毀滅雅各一切住處，不施憐憫，大發烈怒，拆毀猶大民，或作民的一切堅
 城，傾覆到地，辱沒猶大的國和猶大王侯，大發盛怒，折斷以色列的角，在敵人面前撤回右手，
 不行救援，在雅各中猶如烈火四面焚燬，張弓如同仇人，挺右臂鬚敵人，將一切可以悅目
 的盡行殺戮，向耶路撒冷的帳幕大發烈怒，如火炎炎，主毀滅以色列，毀滅以色列一切宮

殿拆毀以色列諸堅城與仇敵無異使猶大民作民原文大大煩惱悲痛不止主拆毀自己的慕
屏藩或作屏藩如拆毀園子的籬笆毀壞人拜他的聚會處主在郇城使節期安息日盡都見忘大發
 烈怒廢棄君王和祭司主棄絕自己祭臺憎嫌自己聖所將宮殿的牆垣交付敵人敵人在主
 殿中大聲譴誶與節筵日子無異主立意毀壞郇城作城原文的牆垣畫定準繩徑行毀滅不將
 手撤回使郭與城盡都荒涼一同憂悽郇的諸門陷入地內郇的門門毀壞折斷郇的君王侯
 伯飄流異國律法淪亡郇的先知不再蒙主默示郇城作城原文長老坐在地上靜默無言頭上
 蒙塵腰間繫麻耶路撒冷的處女俯首在地俯首在地或作頭垂地我眼流淚以致失明我腸焦枯肝膽
 塗地因我民遭遇禍患或作遭禍患兒童嬰孩在城內街市困憊將死兒童嬰孩在城內街市極
 其困憊如人見傷在母懷中將要失魂問母說穀酒安在耶路撒冷民作民原文我可題誰與你
 相比我可用誰來比你郇民作民原文我可稱誰與你相等使你得安慰你的禍患大如滄海誰
 能醫好你你諸先知向你說虛妄謊詐言稱為默示並不向你表明你的罪愆使你免被擄掠
 他們向你說虛妄誘惑言稱為默示凡過路的都因你拍手都因耶路撒冷城作城原文嗤笑搖
 頭說素昔極其華美為全地所喜悅的城就是這城麼你仇敵都向你張口嗤笑切齒說我們
 已行毀滅這日原為我們所盼望現在已到我們已親眼得見主成就所定的應驗所說的就
 是在古昔所說的儘力毀滅不施憐憫使你仇人因你喜樂使你敵人昂首自得使仇人昂
首自得原文
敵人的角郇民心中哀求主為郇城作城原文的牆垣須流淚如河晝夜不停眼目哭泣永不止

主降災無不
公義人宜自
察己罪

求主解救

裏說我以主為業，因此我仰望主，凡盼望主尋求主的，主必向他施恩，安安靜靜望主拯救，這方為美。人幼年貧軀，這也為美，這軀既為主所加，只好安默獨坐，口俯塵埃，或有指望，人來打臉，便任他打，須甘心足足受辱，主雖捨棄人，究不永遠捨棄，主使人懷憂之後，仍必按自己的大恩慈施行憐憫，主使世人受苦懷憂，原非主的本心，用腳踐踏世間被拘囚的，在至高主面前，偏斷人的曲直，屈斷人詞訟，這豈非主所鑒察，若非主定命，誰能言有便有，所有禍福，豈非定命於至高主的口，人生在世，何可怨讎，只須自責己罪，我們不如檢點省察自己的行為，歸向主，須中心仰望，天上的主，舉手祈禱，我們獲罪，我們背逆，主不赦免，主發烈怒，隱藏不顧我們，嚴嚴懲罰我們，文作答逐我們，大行殺戮，不施憐憫，主用雲自蔽，使我們祈禱不得上達，使我們在萬民中，猶如污穢可棄的物，我們一切仇敵，都向我們張口，我們驚惶，陷入坑坎，既遭災害，遭災害或作被損壞，因而敗亡，因我民民原文敗亡，我眼下淚，猶如河水，我眼不住流淚，永不止息，直等主自天鑒察，從天眷顧，我為本城的女子，心傷目痛，無故與我為仇的，追我如追雀鳥，將我下坑，要滅我命，用石頭拋在我身，水流過我頭，我說我命斷絕，主阿，我在深坑呼籲，主名，主曾俯聽我的聲音，現在我籲懇主，將我救援，求主不要掩耳不聽，我呼籲主的日子，主臨近我，說不要懼怕，主為我伸冤，救贖我命，我受委屈，為主所見，求主為我伸明，他們仇恨我，謀害我，都為主所見，他們辱罵我，謀害我，都為主所聞，我仇敵開口辱罵我，終日懷計謀攻擊我，也為主所聞，他們或坐或起，都唱歌譏笑我，求主鑒察，求主按着他們手所行的，加報與他們，使

求主加報於敵
耶利米自歎歷諸苦况

他們心內迷蒙，使他們擔受呪詛，求主發怒懲罰。作懲罰 原文他們從主的天下將他們除滅，
第四章可歎黃金無光，兼金變色，聖所的寶石拋棄在各街口，可歎耶的衆子，素昔寶貴與精
金無異，現在算如陶人手所製造的瓦器，豺狼作豺 野狼或野狼尚知乳哺其子，我民中婦人卻倒殘忍，
猶如曠野鴛鳥一般，喫乳的嬰孩因煩渴舌貼上膛，兒童求餅無人擘給他們，素來喫佳美物
的，現在消亡在街市，從前臥朱紅褥的，現在偃仆在糞土，從前所多瑪頃刻傾覆，並未稍藉人
力，我民的罪愆比所多瑪的罪愆更重，其中貴顯人從前比雪皎潔，比乳清白，身體比珊瑚更
紅，形貌美如藍寶石，現在面比炭更黑，以致在街市無人認識他們，皮膚貼骨，乾枯如同槁木，
死於刀劍的比死於饑荒的猶為幸，凡死於饑荒的都因田產罄盡，漸漸消沒，終死如同被刺，
我民敗亡時，平素最仁慈的婦人竟棄自己兒女為食，主發盡大怒，傾泄烈忿，使火燒或燒耶或燒。
在作生 火燒燬他的根基，有敵人仇人能進耶路撒冷城門，這事地上君王世間人民素來不信，
這都因其中先知祭司陷在罪愆，在城中殺戮無辜。殺戮無辜 原文在街市上亂走如瞎眼的
人，被血污染，人不可摸他們衣服，人叱喝他們說：你們污穢，躲開躲開，不要挨近我，他們離開
本地迅速如飛，飄流各處，異邦人說：這些人不能再居本地，主發怒分散他們，不再眷顧敵人，
不看祭司的面，不憐憫長老。耶民說我們盼望人來濟助，竟是徒然，望得眼穿，等候鄰國來救，
終不來救，仇敵追在我們腳後，使我們不敢行走在自己街市，我們結局已近，生命將絕，收場
已到，追逐我們的人比空中的鷹更快，追逐我們在山嶺，在曠野伏候我們，受主膏抹的我們

自認已過

謂以東幸災
樂禍亦必受
安感郇

郇民自歎
嘗忠難

求主使復建
與

所看如鼻孔生氣的，我們指望在異邦，也可蒙他蔭庇，他竟陷入仇敵的坑坎，住烏斯地的，以東民作民原文現在任你歡欣喜樂，你終久也必飲苦杯，也必飲醉以致裸體，郇民你的罪愆受報已經滿足，或作報已經滿足必不再使你被擄掠，以東民作民原文你的罪愆主必懲罰，必現露你的愆尤。

求主思念我們所遭遇的，鑒察我們所受的凌辱，我們產業為外人所佔，我們房屋為異邦人所據，我們都如無父的孤兒，我們的母都如寡婦，我們的水必給人錢方可得喝，我們的柴必給人價值方可得用，我們頸項負軛，被人追逼，我們疲乏不得歇息，我們向伊及人，向亞述人伸手，為要得食充飢，我們列祖獲罪，已不在世，我們擔當他們愆尤，奴僕轄制我們，無人拯救脫離其手，刀兵流行曠野，我們冒死方能得食，我們大受飢餓，皮黑如鱷，作皮黑如鱷人拯救脫離其手，刀兵流行曠野，我們冒死方能得食，我們大受飢餓，皮黑如鱷，作皮黑如鱷壯年人扛磨石使幼年人擔柴，以致跌倒，老者不再坐在城門口，少年人不再唱歌，我們心中不再喜樂，從前踴躍，現在悲哀，我們華冕從頭墮落，我們獲罪，禍哉禍哉，我們心裏極其憂傷，眼目迷朦，因為郇山荒蕪，狐狸遊行其上，惟主永遠長存，主的國位萬世不廢，主為何永遠忘記我們，為何許久棄掉我們，求主使我們歸向主，我們便歸向主，歸向主或作歸回故土求主使我們復興，與昔日無異，主永遠棄絕我們，主向我們發怒永不止息麼。

舊約聖書

耶利米哀歌

第五章

一千二百零二

記以西結得
默示之年

見四基路伯

見四輪

舊約聖書

以西結

第三十年

歷年後第三十年十五章八節以下四月初五日我在迦巴魯華巴魯又作河邊被擄

掠的人中，天忽然開了，我得見上帝的異象，那年正是約雅斤王被擄第五年四月初五那日，

布西的兒子祭司以西結在迦勒底地，在迦巴魯河邊，得主的默示，又蒙主的靈感，靈主的靈感動

原文作主手我觀看見有迅風從北而來，又有大雲，其中有烈火炎炎，炎或雲的四圍光輝

閃爍，在其中就是在火中，知有磨亮的精金，又從其中顯出四個活物的象，他們狀貌是這樣，

他們形像如人，各有四臉，各有四翅膀，腿是直的，腳如牛犢，犢灼灼發光，如磨亮的精銅，在四

面的四翅膀下，有手如人手，這四活物，四面都有臉，有翅膀，翅膀彼此相接，要走不用轉身，俱

各可以直往前行，臉的相貌是這樣，這四活物，前面各有人臉，右面各有獅子的臉，左面各

有牛的臉，後面各有鷹的臉，他們的臉就是如此，他們翅膀都是往上舒張，各有兩個翅膀相

接，各有兩個翅膀遮庇身體，他們俱各可以直往前行，靈使他們往何處去，他們便往何處去，

要走不用轉身，這四活物的狀貌是這樣，他們顏色如炎燒的炭，如火炬，這顏色顏色或偏

顯在四活物，火發光輝，從火中閃出電光，活物往來奔走，狀如電閃，我正觀看活物，見每活物

的旁邊，按其四臉之一，地上有一輪，輪的顏色和狀式，猶如黃玉，四輪都是一個樣式，形狀和

做法，猶如輪中套輪，輪要行走，四向都可直行，行的時候，不用掉轉，輪輻甚高，可畏，輪輻週圍

見主榮光

以西結奉遣
蒙訓

徧有眼目，四輪都是如此。活物行走，輪也靠近行走。活物從地上升，輪也上升。靈使活物往何處去，輪也往何處去。活物上升輪也對着活物上升，因為活物的靈也在輪中。活物去，輪也去。活物止住，輪也止住。活物上升，輪也對着活物上升，因為活物的靈也在輪中。在活物的頭以上，顯有穹蒼形狀如水晶，甚是可畏。是在活物的頭以上展開。在穹蒼下，活物的翅膀。在上直張，翅膀彼此相接。每活物另有兩個翅膀，遮庇身體。活物行走的時候，我聽見翅膀發聲，猶如波濤澎湃，如同全能主的雷霆。雷聲也如軍旅的誼譁。活物止住的時候，翅膀便下垂。他們止住，翅膀便下垂。在他們頭上的穹蒼上發雷聲。雷聲原文在他們頭上的穹蒼上有寶座的狀式，顏色如藍寶石。在寶座上有形像彷彿人。我見從腰以上彷彿磨亮的精金。週圍形狀如火，我見從腰以下形狀也如火。週圍光輝灼灼，週圍的光輝，顏色如下雨時雲中的虹。這就是主榮耀的形狀。我看見便面伏在地，我聽見有說話的聲音。

第三章 對我說：人子阿，你站起來，我要曉諭你。他曉諭我時，我被靈感動，使我站起來。我便聽他曉諭我，對我說：人子，我要差遣你往以色列人那裏去。他們是違悖我的族類，他們和他們列祖違悖我。直到今日，他們為人面無羞恥，心甚剛愎。我差遣你往他們那裏去，將上帝耶和華的話說與他們聽。將上帝耶和華的話說與他們聽他們是悖逆的家，無論他們肯聽不肯聽，他們必知道有先知在他們中間。人子阿，你不要懼怕他們，不要懼怕他們的話。他們向你猶如荆棘，猶如蒺藜。你如坐在蠍子中，都不可懼怕他們的話。也不可畏懼他們的威嚴。

文作面他們原是悖逆的家，無論他們肯聽不肯聽，你只管將我的話告訴他們，他們原是悖逆的家，你這人子阿，聽我所曉諭你的話，你不要悖逆像那悖逆的家，你開口喫我所賜你的，我觀看見有一手向我而伸，手中有一卷書，他將書在我面前展開，內外都有文字，上面寫的是哀歌和歎息並悲痛的話。

第三章 他對我說，人子阿，你喫你所得的，喫這卷書，去曉諭以色列家，於是我開口，他令我喫這卷書，又對我說，人子阿，你喫我所賜你的這卷書，充滿你的肚腹，我便喫了，口中覺得甜如蜜。○他對我說，人子阿，你往以色列家那裏去，用我的話曉諭他們，你被差遣，不是往言語不通的民那裏去，乃是往以色列家那裏去，我不差遣你往言語不通的各國去，他們的方言你不懂曉，我若差遣你往他們那裏去，他們必肯聽從你，以色列家卻必不聽從你，因為不肯聽從我，以色列全家都是額堅心硬的人，他們的臉和額剛硬，我也使你的臉和額剛硬，我使你的額剛硬如同金鋼石，比火石更剛硬，他們是悖逆的家，你不要懼怕他們，不要畏懼他們的威嚴。文作面○又對我說，人子阿，我所曉諭你的話，你須心受耳聽，你往你同族被擄的人那裏去，曉諭他們，將上帝耶和華的話說給他們聽，將上帝耶和華的話說給他們聽，他們肯聽不肯聽，任憑他們，那時靈舉我上升，我聽見我身後有震轟的聲音，我聽見我身後有震轟的聲音，我又聽見活物的翅膀相撞的聲音，和活物旁邊的輪的聲音，並聽見震轟的聲音，大地震或作，的聲音靈舉我上升，將我攜去，我心煩惱，甚是憂

蒙主指示宜如何警戒人

主封其口亦開其口

命畫圍城圖

傷只是主的靈大大的感動我，原文作主力的感動我那時我到了提勒亞畢，到了住在迦巴魯河邊被擄的人那裏，我住在他們住的地方，我在那裏，在他們中間住了七日，甚覺驚惶。○過了七日，主有言對我說：「人子阿，我立你作看守以色列家的人，你聽我口中所說的話，替我警戒他們。假如我斷定惡人說他必死，你不警戒這惡人，不用言語警戒他，使他離開惡行，得以存活，惡人必死在罪中，他喪命的罪，我卻向你討問。」他喪命的罪我卻向他討問原文作我必從你手討他的血下同你若警戒惡人，他卻不悔改，不離開惡事惡行，他必死在罪中，你自己卻可以保全性命。善人若離善行惡，我任他陷在罪裏，以致死亡，你不警戒他，他必死在罪中，他以前所作的善不被記念。我卻向你討問他喪命的罪，你若警戒善人，使善人不犯罪，他受警戒不犯罪，得以存活，你自己也可以保全性命。○我以西結在那裏受主感動，主對我說：「你起來往平原去，我在那裏曉諭你，我便起來到了平原，在那裏見有主的榮耀，站立如我在迦巴魯河邊所見的榮耀，我便面伏在地，靈感動我，使我站起來，主曉諭我，對我說：「你去進你的屋子，閉門不出，你這人子，人必用繩索捆綁你，使你不得出來行走，在他們中，我也必使你的舌頭貼在上膛，使你啞口，使你不能作斥責他們的人，他們原是悖逆的家，我曉諭你的時候，必使你開口，將上帝耶和華的話說給他們聽。」將上帝耶和華的話說給他們聽原文作當對他們說上帝耶和華如此說青聽的便聽，不肯聽的任他不聽，他們原是悖逆的家。

第四章 你這人子阿，須取一塊磚，放在你前，將耶路撒冷城刻畫在其上，環攻城垣，建築高臺，

爲兆以示以
色列
命側臥多日
如以色列家
違悖年數

命作餅食於
側臥之日以
表城必絕糧
食物匱乏

以除髮爲喻
以表耶路撒
冷因違命受

堆築土壘、設立營盤、四圍豫備攻城的器具、攻城的器具以便攻破、你又須取鐵鑿立爲鐵牆、
在你和城的中間、你面向城將城攻擊、使城被困、這是指示以色列家的豫兆、你須左側臥、擔
荷以色列家的罪愆、你左側臥多少日子、便負荷他們罪惡多少日子、我將他們作罪的年數
爲你算爲日數、你須擔荷以色列家的罪愆三百九十日、這些日子滿了、你須右側臥、擔荷猶
大家罪愆四十日、我也將年數爲你算爲日數、你須面向耶路撒冷、圍攻豫言城所必
遇的事、我必用索捆綁你、使你不能輾轉反側、直等你圍攻城的日子滿了、你須取麥子、大麥
豆子、扁豆、黍子、粗麥、盛在一個器皿中、用以作餅、你側臥的那三百九十日、都須喫這餅、你所
喫的食物、必須有一定的分兩、每日但喫二十舍客勒、也必須按時而喫、喝水也須按度量、但
喝一欣、欣見出伊及廿九章四十分節六分之一、也必須按時而喝、你當看作大麥餅而喫、照着作大麥餅的
法用人糞燒烤在衆人眼前、十三主說、以色列人在我所驅逐他們到的列國中、也必這樣喫污穢
的食物、我說、上帝耶和華阿哀哉、我素來不會染污穢、牲畜自死和被獸咬死的、我從幼年到
如今沒有喫過污穢的肉、不會入我口、主對我說、我許你用牛糞代替人糞、你可用以炊餅、主
又對我說、人子阿、我必在耶路撒冷斷絕人所倚仗的食物、使他們喫餅都按分量、心懷憂慮、
喝水也按度量、並且驚惶、使他們絕糧絕水、彼此一同驚駭、因罪消亡、
第五章 你這人子阿、須爲自己取一把快刀、用作薙刀、薙刀或作就是薙刀用這刀薙去你
的頭髮和鬍鬚、用天平將鬚髮分開、等到圍攻城的日子滿了、將三分之一用火焚燒在城中、

舊約聖書 以西結 第四章 一千一百零七

必死於疫癘
亡於饑饉
於鋒刃散之
四方

將三分之一用刀斫碎在城的四圍，將三分之二散開任風吹去，我也必拔刀在後頭追趕，又從其中取些包在你的衣襟，又從其中取些拋在火中用火焚燒，因為必有火從其中出來焚燒以色列全家。○上帝耶和華如此說：這是指着耶路撒冷說的，從前我將耶路撒冷建立在列國的當中，列邦都在耶路撒冷的週圍，其中居民違背我的法度，行惡甚於列國的人，悖逆我的條例，比四圍列邦尤甚，因為他們違棄我的法度，不遵行我的條例，因此上帝耶和華如此說：因為你們擾亂，甚於你們四圍的列國，不遵行我的條例，不謹守我的法度，連你們四圍列國的規條你們也不接着行，因此上帝耶和華如此說：我必攻打你在列國的眼前，在你中行刑，我必因你一切可憎的事降災與你，這樣的災，我素來未曾降過，以後也不再降，我降災與你，使你中父子彼此相食，你中所有剩下的人，我必分散四方。上帝耶和華說：我指着自已永生起誓，因你行諸般可憎嫌可厭惡的事，玷污我的聖所，我必使你衰微，我必不再加護於你。我眼不再顧惜你，我也不再施憐憫，你民三分之一必死於瘟疫，消亡於饑荒，三分之一必在城的四週為刀劍所殺，三分之一我必分散在四方，並且拔刀在他們後頭追趕，我向他们發盡我的氣忿，將我的烈怒加在他們身上，將我的烈怒加在他們身上，或作降，我心裏方覺安慰，我向他們發盡我的烈怒，他們便知道我就是耶和華，因忌那作熱中，而言，我必使你荒蕪，你四圍的鄰國必在經過的人眼前羞辱你，我發氣忿，烈怒降災與你，大震忿怒懲罰你，你四圍的鄰國必羞辱你，譏笑你，以你的事為警戒，為怪異，這就是我耶和華說的，我降與你們

以色列因敬
他神受災罰

猶有遺民蒙
恩

以色列人
行諸可憎事
受種種災罰

我耶和華說的、
我使你們饑荒日甚一日、斷絕你們所倚仗的食物、我降
與你們饑荒、使惡獸來吞喫你們的兒女、使你有瘟疫和殺人的事、使刀兵臨到你、這就是

諸山須聽上帝耶和華的言、上帝耶和華對山對岡對山谷對平原如此說、我必使刀劍臨到
你們、我要毀滅你們的邱壇、你們的祭壇必要傾毀、你們的日像必要折碎、我使你們被殺的
人仆倒在你們的偶像前、我使以色列人的屍首倒臥在他們的偶像前、我將你們的骸骨拋
散在你們祭壇的四圍、在你們住的一切地方、城邑必毀滅、邱壇必荒蕪、你們的祭壇必毀壞
荒涼、你們的偶像必折碎歸於無有、你們的日像必破斷、你們的工作必都廢滅、在你們中必
有人被殺倒、那時你們便知道我是主、你們分散在列邦的時候、我使你們還有人得避刀劍
住在列邦中、你們中得避的人必在擄到的列國中記念我、追想自己心裏懷邪離棄我、眼目
偏向偶像、使我憂傷、遂因自己所行的惡事和一切可憎的事、自怨自恨、那時他們便知道我
是主、我說降這災與他們、我言必不落空、○上帝耶和華如此說、你以四結擊掌頓足說禍哉
以色列家、行這一切可憎的惡事、必斃於刀劍饑荒瘟疫、在遠處的必死在瘟疫、在近處的必
斃於刀劍、其餘被圍困的必死在饑荒、這樣、我向他們發盡我的烈怒、我使他們的屍首倒臥
在他們的偶像中、在他們壇的四圍、在一切高山、在一切山頂、在一切綠樹下、在一切茂盛的

末期已至以色列必受懲罰

橡樹下就是在他們焚香與他們一切偶像的各處那時他們便知道我是主我必伸手降罰與他們使他們住的各處土地荒蕪淒涼比第伯拉他的曠野尤甚他們便知道我是主

第廿章王有言曉諭我說你這人子阿主上帝指以色列地如此說末日已到這地四境

的末日已臨現在末日已臨到你我必向你發怒必按你的行為懲罰你照你一切可憎的事

報應你我眼必不顧惜我必不施憐憫必照著你的行為和你中可憎惡的事報應你你們

便知道我是主○上帝耶和華如此說有一災誠是一大災將要臨到末時將到末日將臨此

災伏藏時候你必快來到地上居民阿所命定的災罰將臨到你時候快到荒亂作驚惶的日子

子臨近山上再無歡呼我必速將我怒傾洩在你身上向你發盡我的氣忿照你的行為審判

你按你一切可憎惡的事報應你我眼目不顧惜我必不施憐憫必照你的行為和你中可憎

的事報應你使你們知道我就是耶和華是加責罰的日子快到已經臨到所命定的災罰已

近責打你們的杖已經長起懲罰你們的那驕傲人已經興起你們的那驕傲人已經興起

近責打你們的杖已經長起懲罰你們的那驕傲人已經興起你們的那驕傲人已經興起

近責打你們的杖已經長起懲罰你們的那驕傲人已經興起你們的那驕傲人已經興起

近買的人不歡喜賣的人也不愁煩因為災罰必降與國中衆人賣的人雖存活必不

再得所賣的因為這指着國中衆人的豫言必不落空凡作罪度日的必站立不住雖然吹角

豫備齊全卻無一人出戰因為我向國中衆人發怒在外有刀劍在內有瘟疫饑荒在田野的

豫備齊全卻無一人出戰因為我向國中衆人發怒在外有刀劍在內有瘟疫饑荒在田野的

得逃脫者必
自哀號

因以色列人
行可憎事敵
來污穢聖殿

命製鐵鏈以
兆被擄

以西結受靈
感擄至耶路
撒冷觀主之
榮耀

必死在刀劍、在城中的必遇饑荒瘟疫喪亡、他們中間若有逃遁的、必在山間、各因自己的罪
 哀號、猶如谷_{平谷}中的鴿子哀鳴、手都疲倦、膝都軟弱如水、各人腰間繫麻、渾身戰慄、面蒙
 羞恥、頭俱除髮_{作頭俱除髮或禿}、他們銀子必拋在街市上、金子必看如污穢物、在主發怒的日子、
 他們的金銀不能救他們、不能用以充飢滿腹、因為使他們陷在罪裏的正是這金銀、他們用
 金銀莊嚴本身、因生驕傲、又用金銀製造可憎可惡的偶像、所以我使金銀在他們中如污穢
 物、我必交付外人的手、使被劫掠、必使地上_{作地上}惡人來搶奪、必為他們所污穢、我必轉臉
 不看顧他們、他們污穢我的禁所、因此必有強暴人入而污襲、你須製造鏈索、因為這地徧滿
 殺人流血的罪、城邑充滿強暴的事、我必使列國中最兇惡的人來佔據他們的房屋、我必使
 強暴人的驕態止息、他們的聖所必都被污穢、災患將到、他們求平康卻不能得、禍患接連禍
 患、惡消息接續惡消息、他們徒然向先知求默示、祭司無律法_{不能辦法或無律法}、老者不能設謀、君
 王悲哀、牧伯徧體_{作徧體}、驚惶、國民手都戰慄_{作手都戰慄}、我必照他們的行為待他們、按
 他們的惡習判斷他們、他們便知道我是主、

第六年

六月

初五日

我住在

家中

有猶大

長老

都坐在我面前

和華的靈感動我

上帝耶和華的手忽然加於我

我觀看

見有形象如火

在腰以下

如火

在腰以上

形狀如光輝

顏色如磨亮的精金

有形狀如手伸出

來握住我的頭髮

靈舉我上升

到天地中間

我正觀上帝的異象

靈攜我到耶路撒冷

到殿前

向北的內門

的門口

在那裏

有激

舊約聖書

以西結

第八章

一千一百一十一

於彼見激主怒之偶像

見一屋四壁狀圖滿污穢形

見婦女為搭模斯哀泣 見人拜日

主怒猶大人所行之邪決意懲罰

動主怒的偶像，就是激動主忌邪心的偶像，在那裏我見有以色列上帝的榮耀，與我在平原異象中所見的一樣。主對我說：人子阿，你舉目向北觀看，我便舉目向北觀看，見在祭臺門的北邊在門口有那激動主怒的偶像。主又對我說：人子阿，以色列家在這裏行這大可憎的事，使我遠離我的聖所，你見了麼？你必再看見更可憎的事。主又領我到院的門，我觀看見牆上有一穴，主對我說：人子阿，你鑿牆，我便鑿牆，見有一門。主對我說：你進去看看他們在這裏所行可憎的惡事，我便進去，我觀看見有各樣污穢蟲和獸的形狀，並以色列家一切神像圖畫在四面牆上，在像前有以色列的七十長老站立。沙番的兒子雅撒尼亞也站在其中，各人手拿香爐，香煙如雲上昇。主對我說：人子阿，以色列家的長老在暗中在各人畫像的屋子裏所行的，你看見了麼？他們說：耶和華看不見我們，主已離棄這地。主又對我說：你必再看見他所行的，你更可憎的事。主遂領我到主殿北門的門口，我見有婦女坐在那裏為搭模斯搭模斯又名亞多尼斯多哭號。主對我說：人子阿，你看見了麼？你必再看見比這些更可憎的事。主又領我到主殿的內院，我見在主殿的門口，在廊與祭臺的中間，約有二十五人背向主殿，面向東方，他們向東拜日。主對我說：人子阿，你看猶大家在這裏所行這可憎的事，還算微小麼？他們更在國中徧行強暴，再三干犯我的盛怒，他們手拿杖條舉向鼻前他們手拿杖條舉向鼻前，有云：此指古拜日者。我必發怒懲罰他們，我眼不顧惜，我也不施憐憫，他們大聲呼籲我，我不聽允他們。

以樹枝搖於鼻前為禮又作他們道

樣行猶如用鐵刀割自己的鼻子

我也必發怒懲罰他們

我眼不顧惜

我也不施憐憫

他們

於默示中見耶路撒冷人惟有號在額者免死餘皆見誅

以西結為之禱主弗垂聽

默示中見炭火散於耶路撒冷城

我耳中聽見主大聲呼叫說使掌權罰這城的人都拿殺滅人的器具前來我見有六人從向北的上門而來人各手拿毀滅的器具他們中間有一人身穿白細麻衣腰間掖着寫字用的物件這些人都進來站立在銅祭臺旁以色列上帝的榮耀從基路伯上升到門檻主將那身穿白細麻衣腰間掖着寫字物件的人召來主對他說你去巡行這耶路撒冷城所有因城中所行可憎的事歎息哀號的人你須畫號在他們額上我耳中又聽見主吩咐其餘的人說你們跟隨他巡行城行殺戮你們眼睛不要顧惜也不要施憐憫老者幼男幼女孩提婦人都要殺盡惟有號在額上的不可殺戮須從我聖所殺起他們便從主殿前的長老殺起主又吩咐他們說你們污穢這殿使一切院中充滿被殺的人然後出去他們便出去在城中行殺戮他們行殺戮的時候但剩下我一人我便面伏在地呼籲說上帝耶和華阿哀哉你向耶路撒冷大發烈怒你將你的盛怒傾洩在耶路撒冷要將以色列剩下的人滅絕淨盡麼主對我說以色列家和猶大罪愆極其重大在國中多有殺人流血的事城中徧滿不義他們說耶和華已離棄這地耶和華並不鑒察因此我眼不顧惜也不施憐憫按着他們的行動報在他們頭上那身穿白細麻衣腰間掖着寫字物件的人來回覆說主所吩咐的我也已經遵行了

我又觀看在諸基路伯頭以上的穹蒼上有如藍寶石顯現狀式如寶座主吩咐那穿白衣的人說你進入基路伯下的輪中從諸基路伯中用手滿捧火炭撒在城上我遂見他進去那人進去的時候諸基路伯站在殿的右邊雲氣充滿內院主的榮耀從基路伯上昇臨到

見基路伯像

門檻上、殿充滿雲氣、院充滿主榮耀的光輝、諸基路伯翹膀的聲響、聽到外院、聲音如全能主說話的聲音、主既吩咐那穿白細麻衣的人說、你去從輪間、從諸基路伯間、取火來、那人就站在輪旁、諸基路伯中、有一個基路伯、從諸基路伯中間、伸手在諸基路伯中間、取火、交給穿白細麻衣的人、捧中、那人就受了出來、諸基路伯翹膀下、有人手的形狀顯出、我觀看、見諸基路伯旁、有四輪、每一基路伯旁、有一輪、輪的顏色、彷彿黃玉、看四輪形狀、都一樣、彷彿輪中套輪、行走時、四面都可直行、不用掉轉、頭一輪往何處去、其餘的輪也隨着去、行走時、不用掉轉、諸基路伯的身、背、手、翅、徧處、都有眼、目、輪的四周、也都徧有眼、目、四基路伯和輪、都是如此、我耳中聽見、這輪稱為旋風、每基路伯有四臉、一是基路伯的臉、二是人的臉、三是獅子的臉、四是鷹的臉、諸基路伯就上昇去、這就是我在迦巴魯河邊、所看見的活物、諸基路伯行走、輪也旁邊行走、基路伯舉翅、膀、要離地上、昇、輪也不轉、離基路伯旁邊、諸基路伯站住、輪也站住、基路伯上、昇、輪也一同上、昇、因為活物的靈、在輪中、主的榮耀、離了殿的門檻、立在諸基路伯上、諸基路伯既出、在我眼前、舉翅、膀、離地上、昇、前行、輪都在諸基路伯的對面、都立在主殿的東門口、以色列上帝的榮耀、覆在諸基路伯上、這是我在迦巴魯河邊、所看見的以色列上帝榮耀下的活物、我便知道、是基路伯、這四基路伯、各有四臉、四翅、膀、翹、膀、下、彷彿有人手、臉、的模樣、就是我從前、在迦巴魯河邊、所看見的模樣、形狀、身體、也都與從前、相同、各都向前、直行、

侯伯妄想必受懲罰

靈舉我上、昇、領我到主殿的前門、就是向東的門、我見在門口、有二十五人、其中我

以西結書
滅遺民淨盡
主言悔改者
必得拯救且
得歸故土

見有押疏的兒子雅撒尼亞和比拿雅的兒子毘拉提亞都是民中的牧伯，主對我說：人子阿，這些人是在這城中捏造不義思想惡謀的，他們說：其禍尚遠可以建造房屋，這城如作如原文同鍋，我們如肉，人子阿，因此你當說豫言，說豫言警告他們，主的靈發感動我，吩咐我說：你當說，主如此說：以色列家，你們這樣說，凡你們心裏所起的意念，我都知道，你們在這城中殺害多人，使街市徧有屍首，因此上帝耶和華如此說：你們在城中所殺害的人，他們如肉，這城如鍋，你們必從城中被取出，必將你們交在外人手中，我要降罰與你們，你們必為刀劍所殺，我在以色列地的邊界上懲罰你們，你們便知道我是主，你們在城中，城必不如鍋，你們必不如肉，我必在以色列地的邊界懲罰你們，你們便知道我是主，因為你們不順從我的律例，不遵行我的法度，隨從你們四圍列國的習俗，我以西結正說豫言時，比拿雅的兒子毘拉提亞死了，我便面伏在地，大聲呼籲說：哀哉，上帝耶和華，你要將以色列的遺民滅絕淨盡麼？主遂有言曉諭我說：人子阿，耶路撒冷的居民對你的弟兄，對你的本族人，對你的親屬，對以色列全家說：你們遠離主罷，這地賜給我們為業了，因此你當說：上帝耶和華如此說：我雖驅逐他們到遠邦，將他們分散在列國，我仍在他們所到的列國中作他們的小聖所，因此你當說：上帝耶和華如此說：我必從列邦聚集你們，從你們散住的列國收回你們，仍將以色列地賜給你們，必到那裏，從其中除掉一切可憎嫌可厭惡的物，我必賜他們誠一的心，使他們懷中有更新

惡者必受懲

主榮離城上
昇

以西結受靈

感攜回迦勒

底地

命以西結遜

徒以兆猶大

君被擄

的意念，從他們身內除掉他們剛愎的心，剛愎的心原文作石心賜他們柔順的心，柔順的心原文作肉心使他們順從我的律例，謹守遵行我的法度，他們必仍作我的民，我必仍作他們的上帝，只是那些心中偏向可憎，嫌可厭惡的事，事或物的人，我必照着他們的行為報應在他們頭上，這是上帝耶和華說的。○於是諸基路伯張開翅膀，輪在諸基路伯旁邊轉行，以色列上帝的榮耀在諸基路伯上，主的榮耀從城中上昇，降臨在城東的山上，我正觀異象，蒙上帝的靈感，靈攜我回到迦勒底地，到被擄的人那裏，我所見的異象就離我上昇去了，我遂將上帝指示我的一切話述說與被擄的人聽。

主有言曉諭我說，人子阿，你住在悖逆的家中，他們有眼可看，卻不肯看，有耳可聽，卻不肯聽，因為他們是悖逆的家。○你這人子阿，你當為自己豫備遷往遠方去的物件，須在白晝在他們眼前起身，在他們眼前離開你住的地方，往別處去，他們雖是悖逆的家，庶幾自思，他們雖是悖逆的家，庶幾自思，或作他們或者因此覺得自己是悖逆的家，你須在白晝，在他們眼前搬你的物件，如要遷往遠方去的人搬物件，晚上你須在他們眼前出門，出門或作啓行，如下同，如遷往遠方去的人啟行，你須在他們眼前挖牆，從其中將你的物件搬出去，昏暮的時候，你須將你的物件搭在肩上扛出去，你須蒙你的臉不得見地，因為我立你作以色列人的豫兆，我便遵命而行，白晝搬出我的物件，如要遷往遠方去的人搬出物件，晚上我用手挖牆，昏暮的時候，我在他們眼前將我的物件搭在肩上扛出去，次日早晨，主有言曉諭我說，人子阿，以色列家，就是這悖逆的家，必問你

以西結戰懼
憂慮以兆猶
大人空乏驚
惶
猶大人譏默
示無驗
所默示者應
驗伊迺

說、你爲何如此行、你便對他們說、上帝耶和華如此說、這猶如豫言、表明耶路撒冷的君和其中以色列全家將來必遇的事、你也須說、我作你們的豫兆、我怎樣行、他們將來所遭遇的也必如此、必被擄遷往遠方去、他們的君也必在昏暮時扛物在肩上去、人必挖牆領他出去、他的臉必遮蒙眼、不得看地、我必爲他張網、使他陷在我的羅內、我必領他到迦勒底地的巴比倫、他眼卻不得見那地、也必死在那裏、在四周圍護他的和他的軍旅、我必使他們分散四方、我也拔刀在他們後頭追趕、我將他們分播在列國布散在萬方、他們便知道我是主、在他們人中我必存留幾人、得免刀殺饑荒瘟疫、使他們在所到的各國中、述說自己一切可憎的事、那時他們便知我是主、○主有言曉諭我說、人子阿、你喫餅當戰兢兢、你喝水當恐惶憂慮、你須對這地的居民說、上帝耶和華論住以色列地的耶路撒冷的居民如此說、他們喫餅必憂慮、他們喝水必驚惶、因爲那地的居民行強暴、地必荒蕪、一無所存、現在有民居住的城邑必荒蕪、土地必荒涼、那時你們便知道我是主、○主有言曉諭我說、人子阿、住以色列地的人爲何說諺語、說時日遲延、一切默示都無應驗、你須告訴他們說、上帝耶和華如此說、我必使這諺語止息、使以色列人不再敢說這諺語、你須告訴他們說、日子臨近、一切默示將要應驗、從此以色列家中、必不再有虛假的默示、也不再欺騙人的占卜、因爲說話的是我就是耶和華、我所說的話必定成就、決不遲延、你們這悖逆的家、我所說的話、必在你們活着的時候成就、這是上帝耶和華說的、○主有言曉諭我說、人子阿、以色列家又說、先知所得的默示

廢斥偽先知

以塗灰為喻
實偽先知為
人掩飾

必待許久方纔成就。先知所說的豫言離應驗的時候甚遠，因此你須對他們說：上帝耶和華如此說：我的一切話必快應驗，不再遲延。我說的話必定成就。這是上帝耶和華說的。

第十三章 主有言曉諭我說：人子阿，以色列人中的先知任意從私心或作妄說豫言，你須對他們說：豫言說：你們須聽主的話。耶和華如此說：愚昧的先知並不會得默示，但任從自己的心意，必要受禍。以色列人阿，你們的先知如同在荒墟的狐狸，你們沒有上去堵禦打破的地方，也沒有築牆護衛。以色列家在主降災的日子並沒有使他們在陣上得安穩站立。在陣上得安穩站立

或作謀這些人說得默示都是虛妄，占卜都是謊詐。他們說是主說的，主並沒有差遣他們。他們妄使人指望他們的話應驗。你們所說得的默示，豈不是虛妄麼？你們占卜，豈不是謊詐麼？你們說是主說的，我並未會說。所以上帝耶和華如此說：你們說虛妄話，所說得的默示都是謊詐。我因此懲罰你們，這是耶和華說的。這些自稱為先知的說得默示都是虛妄，占卜都是謊詐。我必降重罰與他們，使他們不得列在我民的會中，不得錄在以色列家的冊上，並不得入以色列地。你們便知道我是上帝耶和華，因為他們誘惑我民，沒有平安的時候，卻說平安。這樣猶如我民築牆，他們塗灰，你須對塗灰的人說：牆必塌倒，沖物的暴雨必下，我必降大雹，狂風必驟然大作，牆塌倒之後，人必向你們說：你們所塗的灰在那裏？上帝耶和華如此說：我發怒使狂風大作，我發忿下沖物的暴雨，我發烈怒降大雹，毀滅淨盡。我必傾毀你們所塗的牆，使傾倒在地，露出根基來。牆傾倒，你們也必滅亡。其中你們便知道我是主，我必向牆和抹

殿斥女僞先知

拜偶像而求問主豈應之

灰的人發盡我的盛怒，那時我必對你們說，牆已歸於無有，塗牆的人也歸於無有，這塗牆的人就是以色列中的先知，他們在無平康的時候，自言得默示，向耶路撒冷宣講平康，這是上帝耶和華說的。○你這人子阿，你民中有婦女，任意從私心或作妄說豫言，你須面向他們，為他們說豫言，說上帝耶和華如此說：你們為一切臂作靠枕，作靠枕或作帶子為一切身體頭臉作帕子，要陷人在罪網裏，你們必定取禍，你們既陷人在罪網，自己的性命豈能保全呢？你們為幾握大麥為幾片餅，在我民中褻瀆我，我民喜愛聽謊言，你們便向他們說謊言，不當死的人，你們說必死，不當活的人，你們說必活，因此上帝耶和華如此說：你們作枕頭，使人陷在罪網中，使人飛去，我必撕裂你們的帕子，救我民脫離你們的手，不再陷在你們手中，為你們所得，你們便知道我是主，我不使善人心裏憂傷，你們卻說謊言，使他憂傷，你們又攬掇惡人，使他不離開惡道，而得存活，因此你們不得再妄說得默示，不得再占卜，我必救我民脫離你們的手，你們便知道我是主。

第百四章 有幾個以色列長老到我這裏來，坐在我面前，主有言曉諭我說，人子阿，這些人心裏懷念他們的偶像，使他們陷在罪裏的物，都常在他們眼前，他們卻又求問我，我豈應答他們呢？你須告訴他們說，上帝耶和華如此說：凡以色列家的人，若心裏懷念偶像，將陷他在罪裏的物立在他眼前，他若就了先知來，我就是耶和華，必因他拜許多偶像的大罪指責他。

勸以悔改離棄偶像免受責罰

民蹈愆尤主必罰之或使饑饉薦臻

或使猛獸吞噬

或使刀兵滿地

或使瘟疫流行主欲降如此災不可挽

他拜許多偶像的大罪指責他或為要使以色列家內心自責原文作為欲執以因為他們都

離棄我隨從偶像因此你須告訴以色列家說上帝耶和華如此說你們須悔改離開偶像面

不要向面不要向或可憎的物凡以色列族的人或住在以色列中的外那客旅若有人離棄

我心中懷念偶像將陷他在罪裏的物立在他眼前又就了先知來要藉着先知求問我就

是耶和華必親自指責他必親自指責他我必向那人發怒敗壞他使他為榜樣為話柄從我

民中將他滅絕你們便知道我是主先知若迷惑自己的心任意出言我就是耶和華也必由

那先知迷惑必伸手降罰與他從我民以色列中將他滅絕他們都必負罪求問的和先知罪

愆都是一樣使以色列族不再迷罔離棄我不再因各樣罪愆染污穢使他們為我的民我為

他們的上帝這是上帝耶和華說的○主有言曉諭我說人子阿若有國行悖逆得罪我我必

伸手加罰斷絕人所倚仗的糧食降饑饉從其中滅絕人與畜其中若有挪亞但以理約伯這

三人他們但能因他們的義救護自己的性命這是上帝耶和華說的我若使猛獸進入那國

吞食人民使地因獸荒涼無人經過上帝耶和華說就是這三人在那國中我指着自已永生

起誓他們連兒女也不能救護但能自己得救地土仍必荒涼我若使那國遇刀兵使刀兵徧

害那地從其中滅絕人與畜上帝耶和華說就是這三人在那國中我指着自已永生起誓他

們連兒女也不能救護但能自己得救我或降瘟疫與那國或發洩我怒使其中有殺人流血

的事從其中滅絕人與畜上帝耶和華說就是挪亞但以理約伯在那國中我指着自已永生

回善者第能
自救

猶有遺者使
猶大人知主
降災有故

以葡萄木不
適於用但可
作柴為喻言
主視耶路撒
冷亦如此

以初生見葉
之嬰喻耶路
撒冷

主優加寵愛

起誓他們連兒女也不能救護，但能因他們的義救護自己性命。上帝耶和華如此說：現在我降與耶路撒冷四樣暴災，就是刀兵、饑荒、猛獸、瘟疫，從其中滅絕人與畜，豈不更重麼？其中仍必有所遺留，就是被領出來的兒女，他們必來到你們這裏，你們看見他們的舉動行為，必思念我降給耶路撒冷的諸災，自覺安慰。你們看見他們的舉動行為，便自覺安慰。你們便知道我向耶路撒冷所行的並非無故，這是上帝耶和華說的。

主有言曉諭我說：人子阿，葡萄樹比別樣樹有何美處，在林中諸樹中的葡萄樹有何強處，可以取為木料豫備工用麼？可取以作釘懸挂物件麼？不過拋在火中當作柴燒，火既焚燒兩頭，中間已經燒著，還合乎工用麼？完全的時候，尚且不合乎工用，既經火燒，不更不合乎工用麼？現在上帝耶和華如此說：我使林樹中的葡萄樹不過為柴被火焚燒，我使耶路撒冷的居民也如此，我必向他們發怒，他們逃出一火，又入一火，我向他們發怒時，你們便知道我是主，我必使土地荒涼，因為他們行悖逆。悖逆或不法或這是上帝耶和華說的。

主有言曉諭我說：人子阿，你當使耶路撒冷知道他所作可憎的事，你須說：上帝耶和華對耶路撒冷如此說：你根本你生的地方是迦南地，你父是亞摩利人，你母是赫人。你生的時候，你出世的日子，人沒有為你斷臍帶，沒有用水洗你的身體潔淨，你沒有撒鹽在你身上，也沒有用布裹你，無人用目顧惜你，向你行這些事，憐恤你。你生的日子，性命被賤視，拋在郊野，我從你旁邊經過，見你滿身染血，幾乎被踐踏。見你滿身染血幾乎被踐踏或作見你身體觀轉在血中我向你說，你

彼乃行淫無度

雖染血你雖染血或作你卻可存活，你雖染血卻可存活，我使你漸漸長大，猶如田間的百卉，你長大，身體豐美，容貌俊雅，乳堅髮長，卻仍赤露身體，上帝耶和華說，我從你旁邊經過，觀看你，見你長大，可以于歸，我便用我的衣襟覆蓋你，遮掩你的赤體，向你起誓，與你結盟，你便歸於我，那時我用水洗你，洗盡你身上的血，又用膏抹你，使你身穿繡衣，腳穿花皮花皮或作海皮，鞋用細麻布裹你頭，用絲衣披你身，給你妝飾佩戴，將鐺子帶在你的腕上，項圈帶在你的項上，鼻環帶在你的鼻上，耳環帶在你的耳上，華美冠冕戴在你的頭上，這樣，你佩戴金銀，穿細麻衣，絲衣繡衣，喫細麪和蜜並油，以致你貌美至極，配居后位，上帝耶和華說，我與你佩戴華美妝飾，成全你的美貌，因此你貌美的名聲傳於列邦，只是你仗恃自己的貌美，因你的名聲傳揚，便行淫，無論何人經過，你便放縱情慾，與他苟合，你就歸屬他，你用你的衣服莊嚴你所造的邱壇，五色俱備，在其上行淫，這樣的事，從前沒有，後來也必沒有，你又用我所賜給你的金銀華美妝飾，為自己製造偶像，狀如男身，與他行淫，用你的繡衣遮蓋偶像，又將我的油和香放在偶像前，你又將我賜給你的食物，就是我賜你喫的細麪、油、蜜，都放在偶像前，為馨香，實在有這樣的事，這是上帝耶和華說的，又將為我所生的兒女殺了，獻與偶像為祭，祭原文作你行淫已不算小事，又將我的兒女殺了，獻與偶像，用火焚燒，用火焚燒，作使他們過火，你行可憎的事和淫亂的事，你並未追念你幼年時赤露身體，赤身染血，幾乎被踐踏，踐踏，赤身染血，幾乎被踐踏，血在上帝耶和華說，你必受禍，你必受禍，你在行這一切惡事之後，又為自己建造花樓，在各

必重受懲罰

街市上建立高臺，在一切路頭上（作路市頭上）或建立高臺，玷辱你的美容，招一切經過的人來與你行淫。這樣多行淫亂，你的鄰邦伊及人，身體健壯，你與他們行淫，多行淫事，干犯我怒。我要伸手降罰與你，裁滅你的糧食，使怨恨你的非利士女任意待你，他們見你的淫行，也爲你羞愧。你的淫慾無厭，與亞述人行淫，與他們行淫之後，仍不厭足。你又在迦南地多行淫事，直到迦勒底地，你仍不厭足。上帝耶和華說：你行這一切事，都是無羞恥的淫婦所行的，你心何等敗壞！你在一路上建造花樓，在各街市上建立高臺，你卻藐視賞賜，不像妓女，乃像淫婦。背着丈夫與外人私通，凡妓女必得人贈送，你反倒贈送你所喜愛的人，賄賂他們，從四圍來與你行淫。你行淫與別的婦女相反，因爲不是人從你，你私自贈送人，人並不賞賜你。這樣，你與別的婦女相反，現在你這淫婦須聽主言：上帝耶和華如此說：因你拋棄金銀，放縱淫慾，與你所喜愛的人狎暱，拜可憎的偶像，殺你的兒女，獻與偶像。我必聚集你所喜愛的，你所羨慕的人，無論你所愛的，你所恨的，我都從四圍聚集，使你在他們面前現醜，使他們得見你的醜態。我必懲罰你，如懲罰淫婦和殺人的婦人。我必使你如淫婦，爲嫉恨忿怒的丈夫所殺。我必將你交在他們手中，他們必打破你的花樓，拆毀你的高臺，剝脫你的衣服，搶奪你的華美妝飾，留你赤身露體。他們必攜帶多人來攻擊你，用石頭砍你，用刀刺你，必用火焚燒你的房屋。必在許多婦人面前懲罰你，我必使你不再行淫，也必不得再私自贈送人。我這樣待你，我的怒氣方可止息。我不再因你生嫉恨的心，我必平和不再忿怒，因你不追念你的幼年行這一

其罪等於其母甚於其妹
所多瑪與撒瑪利亞

切事干犯我怒，我將你所行的報在你頭上，使你不再行淫增加可憎的事。這是上帝耶和華說的。作諺語的人必指着你说這諺語說：『母怎樣女也怎樣，你母厭棄丈夫和兒女，你真是你的女兒。你姐姐厭棄丈夫和兒女，你真與他們為姐妹。你們母是赫人，你們父是亞摩利人。在你左邊住的撒瑪利亞和他的衆女，是你的姐姐，在你右邊住的所多瑪和他的衆女，是你的妹子。他們所行可憎的事，你以為微小，你不但做法他們所行可憎的事，你一切舉動比他們更加邪惡。上帝耶和華說：我指着自已永生起誓，你妹子所多瑪和他的衆女，尚未行你和你衆女所行的事。你妹子所多瑪和他的衆女，充足食物，安享太平，心驕氣傲，不援窮苦貧乏人的手。這就是他們的罪。他們狂傲在我面前行可憎的事，我看見了，便將他們除滅。撒瑪利亞所犯的罪，尚不及你罪的一半。你所行可憎的事比他們更多。因你所行一切可憎的事，使你的姐妹顯為猶善。你料定你姐妹當受的羞辱，現在你自己必受。你所犯的罪，比他們尤為可憎。他們必比你顯為猶善。你使你姐妹顯為猶善，你必受辱蒙羞。我必使他們中被擄的歸回，就是使屬所多瑪和他衆女的那被擄的歸回，使屬撒瑪利亞和他衆女的那被擄的歸回。我也必使屬你的那被擄的歸回其中。』

或作日後我將使他再振興與他的衆女再振興也使你再振興在 你必蒙羞辱，必因所行的自覺羞愧。他們必因你自覺安慰。你的妹子所多瑪和他的衆女必復舊如初。撒瑪利亞和他的衆女必復舊如初。你和你衆女也必復舊如初。只是你

在你驕傲的時候，口中沒有題你妹子所多瑪，以為警戒那時你的惡還沒有顯露。亞蘭諸女

主許以日後
必仍向之施
恩

以二鷹一葡
萄樹為喻以
表耶路撒冷
悖巴比倫歸
伊及之罪

和亞蘭四圍的非利士諸女還沒有凌辱你，沒有在四圍藐視你，你邪淫的事和你可憎的事，現在你必要擔負，這是主說的。^{五九}上帝耶和華如此說，你既輕看誓言，背棄盟約，我必照你所行的報應你。然我卻仍追念我在你幼年時與你所立的約，又與你立永遠的約。我在與你所立的約外，將你的姐妹賜你為女。^{六〇}或作我以你的姐妹賜你為女，不按與你所立的約。你得了他們的時候，你追念你從前所行的事，必自覺羞愧。我與你立我的約，你便知道我是主。我赦免你一切所行的，你追念從前的事，必慚愧不已，不敢開口。這是上帝耶和華說的。

第二十三章 主有言曉諭我說，人子阿，你向以色列家設隱語，立誓言，對他們說，上帝耶和華如此說，有一大鷹，翅大勝長，翎毛豐滿，采色具備，來到利巴嫩，在柏香木頂採柏香木的枝條，折了枝梢。^一或作在樹梢的條中折一條的。運到商賈地，放在買賣城中，又將那地上的葡萄種種在肥田種在大水旁，栽如楊柳樹，就漸漸生長，成為蔓延的葡萄樹，樹本不高，枝條向着那鷹根深在下，成了葡萄樹，發幹生條，又有一大鷹，翅大勝長，翎毛豐盛，這葡萄樹從栽種的地方，發根生本，長枝條向着這鷹，要受他澆灌。這葡萄樹原種在肥田，在多水的旁邊，足可生條結果，成為佳美的葡萄樹。你當說，上帝耶和華如此說，這葡萄樹豈能發旺？^二發旺，原文作字通下同。呢，鷹必拔他的根，摘盡他的果，使本枯槁，使葉盛的枝條焦乾，也不用這大力率多民拔他的根。葡萄樹雖栽種，豈能發旺呢？東風一吹，其上必枯槁，必在栽種的地方枯槁。○主有言曉諭我說，你對這悖逆的家說，這你們不知道麼，你當對他們說，巴比倫王曾到耶路撒冷，將其中的王和牧伯遷移到巴

比倫到自己那裏與王族中一人立約，使他發誓，又遷去作遷去或國中，的大夫使國卑弱，不得自己強立，但守盟約得以存立。那人遂背叛巴比倫王，差遣使者往伊及去，要伊及王給他馬匹軍旅，這事豈能暢遂呢？行這事豈能逃避呢？背約的人豈能得救呢？上帝耶和華說：我指着自已永生起誓，他必死在立他爲王的那王的京都巴比倫，因爲他輕看誓言，廢棄盟約，敵人築壘建營，要殺戮多人。那時法老雖率領大軍衆兵助他爭戰，也是無益，他立約作立約原文之後，卻輕視誓言，背棄盟約，他既行這事，必不得逃避。上帝耶和華如此說：我指着自已永生起誓，他所輕看的誓言是我使他的，所背棄的約是我與他立的，我必加報在他頭上，我必爲他張網，使他陷在我的羅網內，我必領他到巴比倫，我必在那裏因他得罪作得罪或我懲罰他。或他軍旅中逃遁的也必爲刀所殺，剩下的必分散四方。那時你們便知道說這話的就是我耶和華。上帝耶和華如此說：我必在高柏香木的頂上取枝栽上，又從其上最高的枝條中中又從其上最高的枝條中折一柔條，栽種在崇高的山上，必栽種在以色列的高山上，發條結果，成爲榮美的柏香木，各類飛鳥必都棲在其內，在枝條的蔭下搭窠，田野的諸樹，都必知道我就是耶和華，能使高樹矮小，矮樹高大，綠樹枯槁，枯樹再發旺，我就是耶和華，如此說也必如此行。

第二十章 主有言曉諭我說：你們爲何在以色列地常題這俗語說：父喫酸葡萄，子的牙酸倒。上帝耶和華說：我指着自已永生起誓，你們以後在以色列中必不能再說這俗語，世人都是

以植高柏香木爲喻，示福音將必暢興。

以色列人習用父食酸果子齒覺酸之。

諺語主斥責
其非
父義子不義
則善報其父

父不義子義
則善報其子

先惡後善者
主不念其舊
惡

屬我的、爲父的屬我、爲子的也屬我、惟犯罪的人必要死、人若虔誠作虔誠或爲義行善、不在山上喫祭偶像的肉、不舉目向以色列家所崇拜的偶像、不玷污人的妻、行經的時候不與他親近、不欺貧人、償還欠債的人的當頭、不搶奪人的物、將食物給飢餓人喫、將衣服給貧苦人穿、借貸與人、不取利息、禁止手行不義、判斷二人的事、必按真實、遵行我的律例、謹守我的法度、按誠實行事、這人是善人、必定存活、這是上帝耶和華說的、他若生一個兒子、作強盜、殺人流血、不修凡以上所說的善行、以上所說的惡、在山上喫祭偶像的物、玷污人的妻、欺負窮苦貧乏人、搶奪人的物、不償還欠債的人的當頭、舉目向偶像行可憎的事、借貸與人、索取利息、這人能存活麼、他必不能存活、他既行這一切可憎的事、必要死亡、死罪必歸他、他若生一個兒子、見父所作的一切罪惡、就思量不照着那樣作、不在山上喫祭偶像的肉、不舉目向以色列家所崇拜的偶像、不玷污人的妻、不欺貧人、不存留當頭、不搶奪人的物、將食物給飢餓的人喫、將衣服給露體人穿、禁止手壓制貧窮人、不取利息、守我的法度、行我的律例、他必不致因他父的罪死亡、他必存活、他父因行殘暴的事、搶奪他的弟兄、在自己的民中行不善、必因罪愆死亡、你們卻還問說、兒子爲何不擔當父的罪愆呢、善人的兒子、既爲義行善、謹守遵行我的一切律例、他自然必得存活、惟犯罪的人、必要死亡、兒子不擔當父的罪愆、父不擔當兒子的罪愆、善人的善、必歸自己、惡人的惡、必歸自己、惡人若悔改所作的一切罪惡、謹守我一切的律例、爲義行善、必定存活、不死、他所作的一切罪愆、不再記念、他因所行的善、必得存

先善後惡者
主不念其前
善

惟待以至公

勸以悔改

以稚獅陷阱
為喻擬猶大
君被擄至巴
比倫

活上帝耶和華說我豈喜悅惡人死亡呢我豈不以惡人悔改惡行得以存活為悅呢善人若
 離善作惡照着惡人所行的一切可憎的事而行還能存活麼他所作的一切善必不再記念
 必因所犯的過惡所作的罪孽死亡你們還說主的道不公平公平或作相宜下同以色列家阿你們須
 聽我的道豈不公平呢你們的道纔是不公平善人若離善行作惡因此而死他是因所作的
 惡而死惡人若悔改所行的惡為義行善必保存他的生命因為他思念改悔他所犯的一切
 罪愆他必存活不死以色列家還說主的道不公平以色列家阿我的道豈不公平你們的道
 纔是不公平上帝耶和華說以色列家我必按你們各人所行的審判你們你們須悔改離棄
 罪愆免得愆尤陷你們在禍患中你們須悔改離棄罪愆免得愆尤陷你們在禍患中以色列家
 當拋棄你們所犯的一切罪愆更新自己的心與志為甚麼自取死亡呢上帝耶和華說人死
 於罪決非我所喜你們須悔改自保性命

以色列的諸侯伯侯伯或作君作哀歌說你的母可以用甚麼比呢他比如一個
 母獅蹲伏在衆獅子內在幼獅中養育小獅在他小獅中養大一個小獅成了壯獅學了抓物
 喫人列國聽見了就陷他在坑坎中用環貫他的鼻帶到伊及地母獅等候許久見自己
 失望就從他的小獅中又將一個養育成爲壯獅既成爲壯獅在衆獅中往來學了抓物喫人
 傷損他們的寡婦或作拆毀他的宮殿毀壞他們的城邑因他咆哮遍地荒蕪猶地荒蕪或作猶地居民都驚惶四圍
 邦國中的列族來攻擊他設立網羅要擒拿他他遂陷在他們豫備的坑坎中他們用環貫他

以術荷樹見
拔棄為喻擬
耶路撒冷見
傾毀

以色列長老
數人求問主
主不垂應
追述以色列
人在伊及逆
不從命

的鼻、禁在籠中、帶到巴比倫王那裏、將他囚在獄中、作四在獄中或以致他的吼聲不再聽在以色列山中。○你的母也可比如葡萄樹栽在水旁、因為水多、果子繁盛、枝葉暢茂、生長堅固、枝條可用以作君王所持的杖、註下或作柯高葉茂、枝條繁多、從遠處可以看見、後來猛烈見拔、擲在地上、東風吹乾其上的果子、堅固的枝條折斷、枯乾被火焚燒、如今栽在曠野、乾旱無水之地、有火從幹的枝條中出來、焚燒果子、以致沒有堅固的枝條可用以作君王所持的杖、這是可哀的、可用以作哀歌、

第七年五月初十日、有以色列長老數人來問主、坐在我面前、主有

言曉諭我說、人子阿、你曉諭以色列長老、對他們說、上帝耶和華如此說、你們來問我麼、上帝耶和華說、我指着自已永生起誓、我必不應對你們、人子阿、你要指責他們麼、你若指責他們、就使他們知道他們列祖所行可憎的事、須對他們說、上帝耶和華如此說、當日我揀選以色列、向雅各後裔發誓、在伊及地向他們顯現、向他們發誓說、我耶和華是你們的上帝、那日我向他們發誓、必引導他們出伊及地、到我為他們挑選的流乳與蜜的地、這地在萬國中、最為榮美、我吩咐他們說、你們各人都當棄掉你們眼所羨慕可憎的物、不可因伊及的偶像自染污穢、我是耶和華你們的上帝、他們卻悖逆我、不肯聽從我、不棄掉他們眼所羨慕可憎的物、也不捨棄伊及的偶像、我說我將要向這民震怒、我將傾洩烈怒在他們身上下同發盡我的盛忿、在伊及地滅絕他們、只因他們住在異邦、所以我沒有這樣行、惟恐我的名被異邦人褻慢、因

在曠野逆不
從命

爲我曾在異邦人眼前向他們顯現，領他們出伊及地，我領他們出伊及地，引導他們到曠野，將我的律例賜給他們，將我的法度指示他們，人若遵行，必由此得以存活，我又賜他們我的安息日，在我與他們中間爲證記，使他們知道我是耶和華，使他們爲聖，我的律例法度，人若遵行，必得存活，以色列族卻在曠野悖逆我，不遵行我的律例，藐視我的法度，大犯我的安息日，我說我將要向這民震怒，在曠野滅絕他們，只因我曾在異邦人眼前領他們出伊及，所以我沒有這樣行，惟恐我的名被異邦人褻慢，我在曠野向他們發誓，必不領他們入我所賜給他們的地，就是流乳與蜜的地，在萬國中爲最佳美的地，因爲他們藐視我的法度，不遵行我的律例，犯我的安息日，心從他們的偶像，我眼卻仍顧惜他們，不毀滅他們，不將他們除盡，在曠野，我在曠野曉諭他們子孫說，你們不要順從你們祖父的風俗，不要遵守他們的規矩，不要因他們的偶像自染污穢，我耶和華是你們的上帝，你們當順從我的律例，謹守遵行我的法度，守我的安息日爲聖日，可以在我和你們中間作證記，使你們知道我是耶和華，是你們的上帝，只是他們的子孫悖逆我，不順從我的律例，不謹守遵行我的法度，人若遵行，必得存活，他們也犯我的安息日，我說我將要向這民震怒，發盡我的盛忿，在曠野滅絕他們，只因我曾在異邦人眼前領他們出伊及，我便爲我的名止住我手，惟恐我的名被異邦人褻慢，我在曠野向他們發誓，必要將他們分布在列邦，播散在各國，因爲他們不遵行我的法度，藐視我的律例，犯了我的安息日，眼目豔羨他們列祖的偶像，因此我任他們從不美的律例，守不能

在迦南地逆
不從命

主許以終必
集之自列邦
使之歸誠

用以保命的法度，將一切頭胎生的焚獻為祭，因這樣祭祀染污穢為要滅絕他們。他們或作經

更違背我褻慢我，我領他們到了我發誓應許賜給他們的地，他們看見崇高的山茂盛的樹，

就在那裏獻祭，奉禮物，干犯我怒，又在那裏焚香奠酒，我責備他們說：你們所上的邱壇是甚

麼地方，作甚麼地方或何處稱道，那邱壇直到如今仍稱為邱壇，因此你須對以色列家說：上帝耶和華

如此說：以色列家阿，你們順從你們列祖的道，自染污穢，偏向他們所崇拜可憎的偶像，焚獻

你們的兒子，作焚獻你們的兒子原文，獻祭與偶像，自染污穢，直到今日，你們這樣行，還望我應

答你們麼？上帝耶和華說：我指着自已永生起誓，我必不應答你們，你們起意念說：我們要如

異邦人，要如列國的宗族，事奉木石的偶像，你們這心裏所想的意念，必不得成就，上帝耶和

華說：我指着自已永生起誓，我必用大能大力傾洩烈怒，治理你們，治理你們或王，我必用大能

大力傾洩烈怒，領你們出列國，從你們散住的列邦聚集你們，我必領你們到諸國的曠野，作曠

我必領你們諸族到曠野，在那裏我必當面指責你們，審判你們或作，我必指責你們，我從前在伊及曠野

指責你們列祖一般，這是上帝耶和華說的，我必使你們歸我管轄，也必使你們被約拘束，我

必從你們中除掉悖逆我的和得罪我的人，使他們離開所寄居的地方，卻不得入以色列地，

那時你們便知道我是主，你們以色列家，上帝耶和華如此說：你們既不順從我，任憑你們各

人去事奉偶像，只是不可再因你們的禮物和偶像褻瀆我的聖名，上帝耶和華說：國中所有

以樹林見焚
為喻擬耶路
撒冷見傾滅

主必降罰於
以色列地

以西結歎
歎息預言耶

的以色列全家，必在我的聖山，就是以色列的高山，事奉我。我必在那裏悅納你們，在那裏我必向你們索要所獻的物，和你們初熟的禮物，並你們凡所分別為聖的物。我從列國領你們出來，從你們散住的諸邦聚集你們。那時，我必悅納你們，猶如馨香。和你們的馨香我必因你們在萬民眼前顯為聖。我領你們入以色列地，就是我從前向你們列祖起誓應許賜給的地。那時，你們便知道我是主。你們在那裏追想自己的舉動。文作動和使你們染污穢的一切行為，便因自己所作的惡事自恨。以色列家，我為我的名善待你們，不照着你們的惡行和你們邪惡的作為待你們。你們便知道我是主。這是上帝耶和華說的。○主有言曉諭我說：人子阿，你面向南方，向南方出言，對南方田野的樹林說：豫言對南方的樹林說：你須聽主的話。耶和華如此說：我必在你中燒火，必燒盡你中一切綠樹，一切枯樹猛烈的火，必不熄滅。從南到北，四面燒燬。一切有血氣的，必都知道。作知道這火是我耶和華所燒的，火必不熄滅。於是我说：耶和華阿，哀哉！人必指着我说：他所說的無非隱語。

第二十三章 主有言曉諭我說：人子阿，你面向耶路撒冷，向聖所出言，向以色列地出豫言。對以色列地說：上帝耶和華如此說：我必臨你降罰，拔刀出鞘，將自稱為善的和為惡的盡都滅絕。因我要從你中滅絕絕善的和惡的，所以我刀拔出鞘來，殺戮一切有血氣的。自南至北，使凡有血氣的知道我就是耶和華。拔刀出鞘，刀必不再入鞘。○你這人子阿，你須歎息，須在他們面前苦苦的歎息，恍如腰欲斷折。他們若問你說：為何歎息？你便回答說：因為風聞將來的事。

路撒冷必遭
重災
必有兵刃殺
戮耶路撒冷
人與以色列
民

巴比倫王必
來圍攻拉巴
城與耶路撒
冷

人都膽怯手疲心慌，膝軟如水。這事必到，必成就。這是上帝耶和華說的。○主有言曉諭我說，人子阿，你說未來的事說，主說，有刀又快利，又磨亮，刀快利為要行殺戮，磨亮為要閃爍如電。我們可以喜樂麼？這刀為要懲罰我的子民，因為他們藐視杖責。這刀為要懲罰我的子民，因為他們藐視杖責，或作這刀我已將這刀交給人磨亮，可以拿在手中。這刀已經磨快磨亮，可以交給行殺戮的人的手中。人子阿，你須號咷哀哭，因為這事。作事必臨到我民，必臨到以色列。一切牧伯，他們和我民都為刀所殺，因此你須捶腿歎息。這刀預備為行試驗。已或作這刀那藐視杖責的族類，若歸於無有。那藐視杖責的族類，若歸於無有，或作這也是無可奈何。這是上帝耶和華說的。你這人子阿，須擊掌說未來的事。這刀必再三行殺戮。這是殺戮許多人的刀。這是殺戮大人的刀，必進入他們嚴密處。我在他們一切城門口豫備這光亮的刀，使他們盡都膽怯。有許多人跌倒。這刀製造得光明閃爍，並且快利，足備殺戮。刀阿，你或向左或向右，隨你所向，都竭力擊殺。我也必擊掌雪盡我的氣忿。這就是我耶和華說的。○主有言曉諭我說，你這人子阿，你須畫兩條道，以指巴比倫王刀兵所來的路。這兩條道必從一處分出。你須畫一標記，須畫在往城裏去的路頭上。畫一條道指着攻擊亞捫人的拉巴刀兵的來路，又畫一條道指着攻擊猶大的堅城耶路撒冷刀兵的來路。因巴比倫王站在道路分歧之處，站在兩道的頭上，為要占卜，便搖箭問偶像，察犧牲的肝，按所得的兆，向右往耶路撒冷去，設立攻城的器具。作攻城的器具，或作羊頭，繩下同。張口大聲呼號，要行殺戮，設立攻城的器具攻打城門，又築壘建營盤，起誓的。

以色列君必受惡報

亞捫人亦必受惡報

歷言耶路撒冷罪愆

猶大人以為他所占的兆都是虛假，巴比倫王卻記念他們背約的罪，擒拿他們。上帝耶和華如此說：你們既使你們的愆尤被記念，使你們的罪愆顯露，使你們的罪孽在你們一切行為上彰顯，你們既被記念，必為他手所擒拿。你這褻慢的行惡的以色列君，你的罪惡滿盈，受報的日子已到。上帝耶和華如此說：除掉掉冠，摘冕，不再為你存留。我必使卑賤的高昇，使高位的卑降。我必毀滅這國，毀滅又毀滅，使國歸於無有。直等應當得國的人來到，我將國賜給他。

○你這人子阿亞捫人，凌辱以色列人，你須指着他們說：未來的事說：上帝耶和華如此說：有刀，有拔出的刀，為要行殺戮，磨亮，以致光明閃爍。卜士指示你的都是空浮，為你所占卜的都是虛假，必使你仆倒。你的屍首與被殺的惡人的屍首彼此枕藉。他們的罪惡滿盈，受報的日子到了。你將刀收入鞘罷。我必在你受造之處，在你生長的地方懲罰你。我必在你身上傾洩我的盛怒，我必將我烈怒的火噴在你身上，將你交給狂暴習於殺戮的人的手中。你必被火焚燒若柴，你的血必流在你地上，你必不再被記念。這是我就是耶和華說的。

主有言曉諭我，說：你這人子阿，這城中殺人流血，你要指責他麼？你若指責他，就使他知道他一切可憎的事。你當說：上帝耶和華如此說：耶路撒冷，城殺人流血，為自己作偶像，染污穢，受報的時候將到。你因殺人流血，自取罪戾，因作偶像，自染污穢。你自使受報的日子快到。你存留的年日將盡。我必使你為列國所辱罵，為萬邦所譏笑。與你遠與你近的邦國，都必譏笑你。這有臭名多行亂的城，以色列牧伯都在你中，儘力被人流血。人在你中輕慢父

以色列人猶
如渣滓必滅
於耶路撒冷
中如渣滓鎔
於鎔內

先知祭司侯
伯庶民皆違
命不法

母、在你中虐待客旅、在你中欺凌孤寡、你藐視我的聖物、犯了我的安息日、在你中有人譏毀人、爲要殺人流血、在你中有人在山上喫祭偶像之物、在你中有人行邪淫的事、在你中有人與父的妻苟合、在你中有人玷辱行經的婦人、在你中有人與別人的妻行可憎的事、在你中有人行邪淫污穢兒婦、在你中有人玷辱同父的姐妹、在你中有人受賄賂爲要殺人流血、有人索要利息、有人訛索人、欺騙人、你竟忘了我、這是上帝耶和華說的、因爲你行不義得財、又殺人流血、我便^{答怒}拍掌、到了我懲罰你的日子、你的心還能不怯麼、你的手還能不疲麼、我就是耶和華說這話、就必照着行、我必將你中的居民分布在列國、播散在各邦、必除掉你中的污穢、你必在列國眼前因你所行的受報、那時你便知道我是主。○主有言曉諭我說、人子阿、我看以色列家都如渣滓、他們都如鎔中的銅錫鐵鉛、我看他們都如銀的渣滓、因此上帝耶和華如此說、你們既都爲渣滓、我必聚集你們在耶路撒冷中、我必發忿動怒聚集你們、放在其中銷鎔你們、如人聚集銀銅鐵錫鉛在鎔中、用烈火銷鎔、我必聚集你們、將我烈怒的火噴在你們身上、你們便在其中銷鎔、你們必銷鎔在其中、如銀子銷鎔在鎔中、那時你們便知道我是耶和華、向你們發怒、^{原文作領}向你們發怒、^領在你們身上。○主有言曉諭我說、人子阿、你須對這地說、你這地、未得潔淨、在震怒的日子、不得甘雨、其中的先知、彼此結黨、猶如咆哮的獅子、抓撕生物、他們吞食人民、搶奪財寶、使其中多有寡婦、其中的祭司、干犯我的律法、褻瀆我的聖物、不分辨聖與不聖、不指示人何爲污穢、何爲清潔、眼目不顧我的安息日、這樣、我在他們中間被

褻慢其中牧伯彷彿豺狼抓撕生物他們殺人流血傷害人命為要得不義的財其中的先知

為他們遮掩或作其中先知向他們的罪過猶如用灰泥塗抹牆垣他們所說得的默示都是空浮

所占卜的都是虛假他們說上帝耶和華如此說主卻未曾說國中的民虐待搶奪欺負窮乏

貧苦的人行不法詛索客旅我在其中尋找一人可以彌補牆垣站立在打破的地方以守護

為這國在我面前祈求站立在打破的地方以守護為這國站立在打破的地方免得我將國除滅我

卻沒有尋得因此我向他們震怒原文作因此我在他們用我烈怒的火滅盡他們照着他們

的行為報應在他們頭上這是上帝耶和華說的

第二十三章 主有言曉諭我說人子阿有兩個女子是一母所生他們在伊及行淫他們在幼

年時行淫他們在那裏作處女時人撫摸他們的乳擁抱他們他們的名姐姐名叫阿荷拉妹

妹名叫阿荷利巴他們都歸於我生了兒女他們本名阿荷拉就是撒瑪利亞阿荷利巴就是

耶路撒冷阿荷拉歸我之後行淫貪戀所喜愛的人就是他的鄰邦亞述人他們都穿藍藍或

衣作牧伯作督宰都是清秀的壯男都善於騎馬這樣阿荷拉與他們行淫就是與亞述人中

的壯美丁男和凡他所戀愛的行淫並且拜他們的偶像自染污穢也不離棄素來與伊及人

所行的淫事因為年幼日作處女時伊及人與他狎暱撫摸他的乳玷污他的身體因此我將

他交在他所貪慕的人手中就是他所戀愛的亞述人手中亞述人使他裸體裸體或作擄掠

他的兒女用刀將他殺死加重罰在他身上使他在婦人中留下臭名他妹妹阿荷利巴雖然

以阿荷拉與
阿荷利巴二
婦行淫比撒
瑪利亞與耶
路撒冷崇邪
悖主

阿荷利巴必
受惡報

看見，卻放縱淫慾過於他姐姐，行淫亂比他姐姐更甚，他戀慕鄰邦的亞述人，他們都作牧伯，作督宰，穿華美衣服，都善於騎馬，都是清秀的壯男，那時我看見他被污穢，和他姐姐一樣，姐妹都行一路，阿荷利巴又增加淫行，見人像塗畫在牆上，就是用朱色塗畫的迦勒底人的像，腰間繫帶，頭上裹巾垂在後頭，有五彩顏色，容貌都如君長，是巴比倫人的像，他們故土就是迦勒底，是巴比倫人的像，他們故土就是迦勒底，或阿荷利巴看見巴比倫人的像，就戀愛他們，便差遣使者往迦勒底去見巴比倫人，巴比倫人就來登牀，互相戀愛，行淫污穢，他既受他們污穢，心裏便厭惡他們，這樣，他顯然行淫，原文作他顯顯露他的醜態，我心裏厭棄他，如同我心裏厭棄他姐姐一般，他更增加他的淫行，追念他幼年時在伊及地行淫的日子，戀愛從前所喜愛的人，身壯精足，如驢如馬，你幼年時行淫，你作處女時，伊及人撫摸你的乳，你現在還追念那事，因此上帝耶和華如此說，阿荷利巴，你先喜愛後厭惡的人，我必激發他們來攻擊你，我必使他們來在你四圍攻擊你，所要來的，就是巴比倫人，迦勒底衆人，比割人，書亞人，哥亞人，同着他們的，還有亞述衆人，都是清秀的壯男，作牧伯的，作督宰的，作君長的，有名聲的，都是騎馬的，他們攜帶兵刃，率領戰車，戰車和輪文軍旅來攻擊你，他們拿盾牌頂盔，在你四圍擺陣擊殺你，我將懲治你的權柄交給他們，使他們按着他們的律例懲治你，我必存忌邪的心處治你，使他們發怒懲罰你，他們必割去你的鼻子和耳朵，終久你必爲刀所殺，他們必擄掠你的兒女，你所遺留的必爲火所燒，他們必剝脫你的衣服，奪取你的華美的妝飾，這

嚴責二者之
邪行

二者重受懲
罰

樣我必除掉你的邪惡、除掉你從伊及所行的淫事、你必不再戀慕亞述人、不再記念伊及、上帝耶和華如此說、你所怨恨心所憎嫌的人、我必將你交在他們手中、他們必懷恨待你、佔據你勞苦得來的、使你赤露身體、你必露體現醜、你的邪惡淫行必都顯露、你遭遇這一切、因為你隨從異邦人行淫、事奉他們的偶像、自染污穢、你走你姐姐所走的路、我必將你姐姐的杯交在你手中、上帝耶和華如此說、你必喝你姐姐所喝的那杯、那杯又深又廣、盛的甚多、使你被人哂笑譏刺、你必沉醉滿心憂戚、你姐姐撒瑪利亞的杯、是使人駭異驚惶的杯、你必飲這杯、飲得淨盡、杯碎又餒、瓦片割傷自己的乳、因我已說過、這是上帝耶和華說的、上帝耶和華如此說、你既忘記我、背棄我、你必受你邪惡淫行的報應、主又對我說、人子阿、你若指責阿荷拉和阿荷利巴、須告訴他們所行可憎的事、他們行淫、手中有殺人流的血、與偶像行淫、又將他們為我所生的兒女、用火焚燒、用火焚燒、用使他們過火、獻與偶像為祭、此外他們又有向我所行的、他們當日污穢我的聖所、犯我的安息日、他們宰殺兒女、獻與偶像、當日又入我的聖所、將聖所玷污、他們在我殿所行的是如此、他們又差遣人去邀請遠方人來、差遣的入到遠方人那裏、遠方人便來、你便為他們沐浴身體、修飾眼目、佩戴妝飾、你坐在華美的牀上、前面安放桌案、將我的香和膏陳設在其上、與這衆人、在一處逸樂歡呼、或作這安逸的衆人、在這許多人之外、又有薩巴、薩巴、或作人、人從曠野被攜而來、將錫帶在他們腕上、將華冕戴在他們頭上、我說這行淫衰老的婦人、人還要與他行淫麼、人卻還就這二淫婦阿荷拉和阿

以燃薪燒釜
為喻

比耶路撒冷
必見毀滅

荷利巴如就妓女一樣，必有善人懲罰他們，必懲罰他們如懲罰淫婦和殺人流血的婦人，因為他們原是淫婦，手中也有殺人流的血。上帝耶和華如此說：我必使許多人來攻擊他們，使他們受凌辱，被搶奪。這許多人必用石頭砍他們，用刀刺他們，殺他們的兒女，用火焚燒他們的房屋。我必從地上除掉邪淫，使一切婦人都受警戒，不做法你們行淫，人必照着你們的淫行處治你們，使你們擔負拜偶像的罪，你們便知道我是上帝耶和華。

第二十四章

約雅斤被擄後

第九年十月初十日，主有言曉諭我說：人子阿，你須記錄這日，當

這日巴比倫王近到耶路撒冷圍攻，你須為這悖逆的家設譬喻，對他們說：上帝耶和華如此說：將鍋放在火上，放了就傾水在其中，將肉塊就是一切肥美的肉塊腿和肩都集在其中，又將美好的骨頭充滿其內，肉塊須至美的羊的肉塊，鍋中有骨頭，須多將柴薪放在鍋下，以便大糞連其中的骨頭都糞透。上帝耶和華如此說：這城有殺人流血的事，必要受禍。這城比如長鏽的鍋，鏽未從其中除掉，須將肉塊從其中一一取出，不必掣籤挑選，城中有被殺的人的血，沒有流在地上，但流在磐石上，難以用土遮蓋。我任這城的民流人的血在磐石上，不得遮蓋，為要震怒報應他們，因此上帝耶和華如此說：這城有殺人流血的事，必要受禍。我必使柴堆甚大，加增柴薪，生火炎燒，將肉糞化，又加大糞，以致骨頭也烤焦，使鍋空虛坐在炭火上，使鍋燒紅，使銅燒熱，可以除掉其中污穢，除滅其上鏽蹟。這鍋焦勞疲乏，或作淨潔鍋的大鏽仍未除掉，鏽蹟必須除在火中，你的邪淫就是你的污穢，我要潔淨你，你不願得潔，你必不得潔。

舊約聖書

以西結

第二十四章

一千一百三十九

論以西結母
為死者哀泣
以表以色列
人受懇苦不
暇悲傷

亞捫人見以
色列人遭災
而樂且欺凌
必受惡報

淨你的污穢，直等我降災與你。雪盡我忿，直等我降災與你。雪盡我忿，或作我怒。我就是耶和華說這話，必要應驗。我必照着行，我決不寬容，不憐惜，不後悔。你必照着你的舉動，按着你的行為受懲罰。這是上帝耶和華說的。○主有言曉諭我說：人子阿，我使你目中所最喜愛的，忽染瘟疫而死，你卻不可悲哀號哭涕泣。只可暗暗的歎息，不可辦理喪事。頭上仍須戴冠，腳上仍須穿鞋，不必掩口，不可喫人為喪事所供給的食物。我，以西結，早晨將這話告訴民。晚上我的妻就死了。次日早晨，我便遵命而行。民問我說：你這樣行，於我們有甚麼關係呢？求你告訴我們。我回答他們說：主曾有言曉諭我說：你告訴以色列家說：上帝耶和華如此說：我的聖所是你們倚靠為榮的，是你們目中所喜悅的，是你們心中所羨慕的。我必使被玷污，你們所遺留的兒女，必被刀殺倒。那時你們必行我所行的，不得掩口，也不得喫人為喪事所供給的食物。你們也必頭仍戴冠，腳仍穿鞋，不得悲哀，不得哭號。你們必因你們的罪愆，日漸消滅。彼此相對歎息。以西結必為你們作先兆。凡他所行的，你們也必行。那事成就後，你們便知道我是上帝耶和華。你這人子阿，他們所倚靠所歡喜的榮耀，他們目中所喜悅的心裏所愛慕的，他們兒女日後，我必要除掉。那日必有脫逃的人來到你，以西結，這裏使你耳聞這事。那日你必向脫逃的人得開口與他說話，不再靜默。這樣，你必為他們的先兆，使他們知道我是主。

主有言曉諭我說：人子，你面向亞捫人，向或他們說豫言。對亞捫人說：你們須聽上帝耶和華的話。上帝耶和華如此說：我的聖所被污穢，以色列地荒涼，猶大家被擄掠。那

摩押人與西
珥人亦如此

以東人亦如
此

非利士人亦
如此

推羅狂傲樂
耶路撒冷受

時你便哼阿哈的發言稱願，因此我必將你的地給東方人爲業，他們必在你的地上設立羊圈、支搭帳幕，喫你的果，喝你的奶，我必使拉巴爲牧放駱駝的地方，使亞捫人的地爲羊羣踣伏的地方，你們便知道我是主。上帝耶和華如此說：你見以色列地遇難，便手舞足蹈，心甚藐忽，並且喜樂，因此我伸手降罰與你，將你交給列國爲他們所搶奪，我必從列國中滅絕你，從萬邦中除滅你，你便知道我是主。上帝耶和華如此說：摩押和西珥說：猶大家與列國無異，因此我必使摩押邊境上的城邑，就是摩押地最榮美的城邑伯耶西末巴力免，基列亭都被攻破，與亞捫人的土地一併交給東方人爲業，使亞捫人的名不記念在列國中，我也必降罰與摩押，他們便知道我是主。上帝耶和華如此說：以東向猶大家報仇，因向他們報仇自取罪戾，因此上帝耶和華如此說：我必伸手降罰與以東，從以東地滅絕人與畜，使以東地從提幔直到底但，土地荒涼，民被刀殺，我必藉我民以色列的手報應以東人，以色列人必照着我的盛忿烈怒，在以東行刑，以東人便知道我如何加報，這是上帝耶和華說的。上帝耶和華如此說：非利士人向猶大懷舊仇，心驕氣傲，作心驕氣傲或要毀滅他們，以報仇恨，因此上帝耶和華如此說：我必伸手降罰與非利士人，必勦除基利提人，滅絕海邊剩下的居民，必發怒責罰他們，降大災報應他們，我報應他們，他們便知道我是主。

第二十五章 約雅斤被擄後 第十一年正月初一日，主有言曉諭我說：人子阿，推羅見耶路撒冷遭難，便說：哎，列民出入的門已破，以後一切都歸於我，耶路撒冷既荒蕪，我必豐滿，因此上

災必得惡報

必為巴比倫
主所攻

推羅傾覆州
島震動為之
悲哀

帝耶和華如此說、推羅阿、我必降罰與你、必使許多國民如海浪湧來攻擊你、他們必破壞
 推羅的牆垣、拆毀推羅的高樓、掃除其中的塵土、使推羅但剩光潔的磐石、推羅必在海中為
 曬網的地方、必被列邦人搶奪、因為我已經說過、這是上帝耶和華說的、屬推羅的一切城邑
作一切城邑原文 必都被刀兵毀滅、他們便知道我是主、上帝耶和華如此說、我必使列王的王
 巴比倫王尼布甲尼撒率領戰車馬兵和許多軍旅從北方來攻擊你、推羅在平原屬你的一
 切城邑、他必用兵刃毀滅、他必建樓築壘圍攻你、舉盾牌攻擊你、設攻城的器具、羊頭作設要攻
 破你的牆垣、用鐵器拆毀你的臺、作臺或敵入你的城門、如入攻破的城、因他的馬匹衆多、塵埃
 遮蔽你、騎馬的納喊、車輪之聲轟轟、使你的牆垣震動、他的馬匹必踐踏你的一切街市、他必
 用刀殺戮你的民、你所倚靠的偶像必仆倒在地、巴比倫人必搶奪你的賞財、擄掠你貿易的
 貨物、破壞你的牆垣、拆毀你華美的宮室、將木石塵土都拋在水中、我必使你中不再有謳歌
 的聲音、不再聽見彈琴鼓瑟的聲音、上帝耶和華說、我必使你為光潔的磐石、為曬網的地方、
 不得再建築、因為這話是我、就是主、已經說過、這是上帝耶和華說的、上帝耶和華對推羅如
 此說、你的牆垣塌倒、被傷的人號呼、居民被殺、海島聽見都必震動、海國的君王必都因你驚
 惶下位、脫去朝服和花衣、渾身戰慄、坐在地上、時刻恐懼、因你驚呆、他們都必為你作哀歌、對
 你說、你這城素為航海的人所居住的地方、聲名播揚、堅固在海中、居民大有威勢、使列國居
 民懼怕、現在竟已滅亡、當你傾覆的這日、諸島都震動、海中羣島都因你結局驚惶、上帝耶和

推羅創建雄
麗莊嚴華美

哲人為之經
營海務
募諸國兵以
壯軍威

商賈雲集買
易豐富

華如此說、推羅我使你荒涼如無人居住的城邑、使深淵大水淹沒你、我必使你的居民與入墓的在一處、下到早已死亡的人那裏、使你下到地的深處、在自古窮荒的處、與入墓的人在一處、使你中無人居住、然我必使活人的地再得榮華、我必使你歸於無有、使人驚惶、我必或作沒歸於無有、使你忽然滅、人雖尋找你、卻永尋不見、這是上帝耶和華說的、

主有言曉諭我說、你這人子阿、須為推羅作哀歌、對推羅說、主上帝如此說、推羅

阿、你居住海口、與列國羣島交易、上帝耶和華如此說、你自稱為全美的、你的境界在海中、匠

人建造你、建得甚美、你的船隻、他們用西匿的柏木作板、用利巴嫩的柏香木作桅杆、用巴珊

的橡木作舵、作槳或用基提島的黃楊木鑲嵌象牙為坐板、作蓋或你用伊及來的繡花細麻布

為篷帆、用以利沙島來的藍色紫色布為帷帳、西頓和亞發的居民為你的船夫、推羅阿你中

有明哲人為你的舵師、迦巴勒的老者和技能的人都在你中、為你修補船的破隙、一切泛海

的舟船和船夫、都在你中經營交易事務、有巴西人、路得人、非人、在你的營伍中、作你的戰士、

他們在你中懸挂盾牌和盔、使你顯榮、在你四圍的城牆上有亞發人和你的軍旅、在你的高

樓上有迦末人、迦末人或他們都在你四圍的城牆上懸挂盾牌、大大莊嚴你、大大莊嚴你或

美、因你富有各類的貨財、他施人與你交易、他們用銀鐵錫鉛交易、在你的市廛上、雅完人、土

巴人、米設人、都與你作買賣、他們用人口用銅器與你交易、陀迦瑪族的人、用馬用戰馬、用騾

子、交易在你的市廛上、底但人與你作買賣、羣島的居民、海或作海的人、都與你交易、他們用象牙鳥

推羅傾覆
令人恐懼

木抵換你的貨財，亞蘭人因你多有自己製造之物與你交易，他們用綠玉、紫色貨、繡貨、細麻布、珊瑚、紅寶石，交易在你的市廛上，猶大地和以色列地的人都與你作買賣，他們用米、匿的麥子、餅、蜜、油、乳香，交易在你的市上，大瑪色人因你多有自己製造之物，廣有各樣的貨財，用黑本酒和白羊毛與你交易，威但人和雅完人販運紡成的線，作紡成的線或織成的貨到你的市廛，他們又用亮鐵，或作但人和雅完人從烏薩來到你的市廛用亮鐵肉桂、薑蒲，交易在你的市上，底但人用鋪車的花氈與你交易，亞拉伯人和基達的一切牧伯與你作買賣，他們用羊羔、公山羊、綿山羊與你交易，示巴和拉瑪的商賈都與你作買賣，他們用各類的高香、各類的寶石和黃金，交易在你的市廛上，哈蘭人、干尼人、伊甸人、示巴商賈和亞述人、基抹人都與你作買賣，他們拿一切上等貨財，藍或紫或衣繡貨並華麗衣服，或作他們用寶衣藍或作他種貨彩色貨盛在柏香木作的箱子內，用繩捆起，交易在你的市上，他施舟船，結夥為你貿易，你便在海中豐富，並且極其榮華，現在你的船夫引你到大的水之處，東風將你打破在海中，你的財貨、你的市廛、你的船夫、你的舵師，為你彌補破隙的，管理你買賣的，管理你買賣的或販賣你貨物的你的戰士，和你中一切民衆，在你傾覆的日子，必都陷溺在海中，因你的舵師大聲呼號，郊野震動，凡盪槳的、駕船的、和一切泛海的，都下船登岸，他們都為你放聲痛哭，頭蒙塵埃，輾轉在灰土中，都因你除髮、腰間繫麻，因你的故心甚愁，煩傷痛哭，泣哀號，他們悲哭的時候，為你作哀歌，哀哭你說：「有何城如推羅？有何城如現在滅沒？」滅沒或緘默在海中的城，素常你貿易的貨物，從各海而來，使列國人民饒足，你交易的物和你的貨財，衆多。

推羅君矯侈
僭妄必受懲
罰

歎其大築爲
罪污巖

使地上列王豐富言現在你被海打破在深水中、你交易的貨和你中居民盡都傾陷、凡海島的居民都因你驚駭、他們君王都戰慄、面帶愁容、各國商賈都嘲笑你、嘲笑你或作爲你嗤毀你必忽然滅沒歸於無有、直到永遠、

第二十三章 主有言曉諭我說、人子阿、你告訴推羅君說、上帝耶和華如此說、因你心驕氣傲、自說我是神、我坐神的位在海中、其實你是人不是神、你自以爲自己的心如神的心、你自以爲明哲勝過、但以理一切奧祕的事都不能隱瞞你、你倚仗你的智慧才能得了貲財積蓄金銀在府庫中、你倚仗你的智慧貿易、增添貲財、你因你的貲財心驕氣傲、因此上帝耶和華如此說、因你自以爲自己的心如神的心、我必使外邦人、使列國最強暴的人來攻擊你、他們必拔刀砍碎你用智慧得來的美物毀壞你的榮華、他們必陷你在坑坎中、你必被殺、死在海中、你在殺你的人面前還能說我是神麼、你在殺你的人手中必顯明是人不是神、你必死在外邦人手中、與不潔不潔原文作未受割禮的人無異、我已經說過、這是上帝耶和華所說的、○主有言曉諭我說、人子阿、你爲推羅王作哀歌、對他說、上帝耶和華如此說、你自號爲無所不備、智慧充足、得爲全美、你如住在伊甸、在上帝的園中、你的寶蓋都是用各樣寶石妝飾、就是用黃寶石、紅璧璽、水蒼玉、黃璧璽、紅瑪瑙、金剛石、藍寶石、翡翠、綠寶石、和黃金妝飾的、在你的生日、生日的原文作你受創造的時候鑼鼓笛簫俱備、你如基路伯舒張翅膀覆庇、我曾使你如在上帝的聖山上、你如在發火光的寶石間行走、你自有生以來行動都完全、後來竟顯爲邪惡、因你大大貿易、你便

西頓必受災

以色列必復振興

伊及王法老因愚弄以色列必受重報

充滿強暴的事，因而得罪，我必看你如被玷污的，我必驅逐你離開上帝的山，你這覆庇的基路伯，我必從發火光的寶石中將你除滅，你因美麗心驕氣傲，為要自己榮耀，妄用智慧，我必使你在列王前仆倒在地，為他們眾目所觀，因你罪惡繁多，貿易不義，污穢自己的諸聖所，我必使火從你中出來燒滅你，使你變為灰燼，傾倒在地，為眾目所觀，列國中凡認識你的，都必驚駭，你必忽然滅沒，歸於無有，直到永遠。

○主有言曉諭我說：人子阿，你面向西頓，向西頓說豫言，說：上帝耶和華如此說：西頓阿，我必臨到降罰與你，我必在你中顯我的榮耀，我在西頓行刑，人必知道我是主，也必因此尊我為聖，我必使西頓遭瘟疫，街市有刀兵，被刀殺的必仆倒在其中，四圍的仇敵都用兵刃攻擊，那時他們便知道我是主，以色列族為四圍的民所藐視，我必使他們不再如枳棘，如芒刺，加以損傷，他們便知道我是上帝耶和華，上帝耶和華如此說：我將散到列國的以色列人，從列國聚集，那時我便因他們在列國眼前顯為聖，便使他們仍居故土，就是我賜給我僕人雅各的地，他們必安居其上，建造房屋，栽種葡萄園，安然居住，我必懲罰在他們四圍藐視他們的人，他們便知道我是耶和華，就是他們的上帝。

○主有言曉諭我說：人子阿，你面向伊及王法老，向他指著，或作他，和伊及全地說豫言，你須說：上帝耶和華如此說：伊及王法老阿，我必臨到降罰與你，你如你國中河內的大龍，或作鱷魚，或作你，說：河是屬我的，是我自己造的，我必用鈎鈎你的腮，或作我，或必用你河中的諸魚，必貼附你的鱗甲，我必將你和貼附你鱗的諸魚，從河中拉上。

伊及必敗落

越四十年必稍復與

巴比倫王尼布甲尼撒必得伊及為勞

來我必將你和你河中的諸魚拋在曠野，你必仆倒在田間，不收取，不聚集，必為地上的獸空
 中的鳥所喫，伊及一切居民必知道我是主，以色列家倚靠伊及人，伊及人卻如同蘆葦的杖，
 他們用手執持你，你卻斷折傷損他們的肩膀，他們倚仗你，你卻斷折使他們的腰損壞，因此
 上帝耶和華如此說我必使兵刃臨到你，從你中間斃滅人與獸，伊及地必然荒蕪變為沙漠，
 他們便知道我是主，因為伊及王自己說這河是屬我的，是我自己造的，我必臨到降災與你，
 和你的河，必使伊及地盡都荒墟成爲沙漠，從密奪密奪又作米到鼓以尼以及古實交界人
 的足必不經過其中，獸的躡也必不經過其中，並無人居住，共四十年，我必使伊及地荒蕪與
 別的地荒蕪無異，必使伊及城邑荒涼與別的城邑荒涼無異，必荒蕪四十年，我必將伊及人
 分布在列邦播散在各地，上帝耶和華如此說過四十年，我必聚集伊及人，出離他們散到的
 列國，我必使伊及被擄的人歸回，伊或作我必使使他們回到巴忒羅地，他們的故土，在那裏爲
 卑弱的國，必爲列國中最卑弱的，不得再自高於列國，不得再自高於列國或我必使其民稀
 少，不得再轄制列國，以色列家必不再倚仗他們，偏向他們，以致有罪愆被記念，那時他們便
 知道我是上帝耶和華。○巴比倫王尼布甲尼撒在位第二十七年正月初一日，主有言曉諭
 我說，人子阿巴比倫王尼布甲尼撒使他的軍兵圍攻推羅，大大勞苦，以致頭髮盡禿，肩皮盡
 裂，他和他的軍旅圍攻推羅，勤勞卻沒有得甚麼爲犒勞，因此上帝耶和華如此說我必將
 伊及地賜給巴比倫王尼布甲尼撒，他必得擄掠其中人民，奪獲其中財物，可以爲他軍兵的

以色列必復

伊及與助伊
及者必皆敗

犒勞，因他勤勞，我將伊及地賜他為犒勞，因為王與軍旅是為我勤勞，這是上帝耶和華說的。當那日，我必使以色列家復又挺然而興。原文作當那日我必使我必使你以西結在他們中得開口，他們便知道我是主。

第三十章 主有言曉諭我說：「人子阿，你說豫言，說：上帝耶和華如此說：禍日將到，你們應當哭號。那日已近，主的日子快到，那日是密雲的日子，是列國受罰的日子，兵刃臨到伊及，伊及人被殺戮時，古實人戰慄，人民被擄掠，基址被拆毀，古實人弗弗又作人，路得路得又作人，和各邦的客兵，並古巴人，以及同盟諸國的人都與伊及人一同被刀殺。主如此說：幫助伊及的必都傾倒，伊及的驕傲必卑降，從密奪，直到敘以尼，其中的人民必都被刀殺，這是上帝耶和華說的。伊及地必荒蕪，與別的地荒蕪無異，伊及城邑必荒涼，與別的城邑荒涼無異。我使火焚燒伊及，幫助伊及的必都除滅，他們便知道我是主。到那日，必有使者坐船從我面前出來，使安居的古實人震驚，他們便都恐懼，與伊及人遭遇災罰的日子一樣。這事快到，上帝耶和華如此說：我必藉巴比倫王尼布甲尼撒的手除滅伊及衆民，他必率領他的軍旅就是在列國中最強暴的軍旅來毀滅這地，他們必拔刀攻擊伊及，使屍骸徧地，我必使伊及的川流枯竭，將伊及地交在惡人手中，我必藉外邦人的手毀壞那地和其中的人物，這就是我耶和華說的。上帝耶和華如此說：我必毀滅偶像，從挪弗滅除神像，使伊及不再有王侯，使伊及的人民都懼怕，我必使巴忒羅荒蕪，使瑣安被火燒燬，我必在挪行刑，我在伊及的保障汛汛又作傾

巴比倫王
力增加大挫
伊及王勢

問法老自謂
可與孰比
亞述榮華

洩我的烈怒、其勦除挪的人民、我使火焚燒伊及、汛必驚惶、挪必分裂、挪弗必日遭困苦、其亞文和比伯實作比伯實的壯丁必被殺、其中居民必被擄掠、答比匿白晝必變為晦冥、我必在那裏折斷伊及人加於人的軛、使他們的狂妄驕傲歸於無有、城的光景猶如黑雲遮蔽、其中的婦女必被擄掠、我降罰與伊及、他們便知道我是主、約雅斤被擄後第十一年正月初七日、

主有言曉諭我說、人子阿、我已折斷伊及王法老的臂、沒有纏裹、沒有敷藥、沒有裹布、其軟弱無力、難以持刀、現在上帝耶和華如此說、我懲罰伊及王法老、折斷他的二臂、將完好的臂折斷、將已折的臂再折斷、使他的刀從手中墮落、我必將伊及人分布在列國、播散在各邦、我必使

巴比倫王的臂健壯、將我的刀交在他手中、我必折斷法老的臂、使他在巴比倫王面前歎息、如同受傷的歎息、作法老既受了重傷必歎息在巴比倫王面前我必使巴比倫王的臂健壯、使法老的臂疲軟、我將我的刀交在巴比倫王手中、他必舉刀攻擊伊及地、那時他們便知道

我是主、我將伊及人分布在列國、播散在各邦、他們便知道我是主、約雅斤被擄後第十一年三月初一日、主有言曉諭我說、人子阿、你須向伊及王

法老和他的臣民間說、你大有威勢、可與誰相比呢、可與誰相比呢從前有亞述王如利巴嫩的柏香木、枝條榮美、茂蔭繁多、樹木崇高、樹頂圓密、水使這樹生長、大水文作水使這樹崇高、水溝流在四圍、水溝流到田間諸樹、水溝流到田間諸樹也得分潤因得大水之利、這樹崇高、超乎田間諸樹、枝葉繁茂、條幹舒長、甚是發旺、空中一切飛鳥搭窠在樹的枝上、田間諸野獸產

因狂敗落

伊及敗落亦必如此

育在樹的幹下，所有大作大或國的民都居在樹的蔭下，樹大條長，甚為榮美，因為根本在大水旁，上帝園中的柏香木不能遮蔽他，作不能遮蔽他又柏樹不及他的枝幹，楓樹不及他的柯條，上帝園中的諸樹都不如他榮美，我使他柯條蕃盛，甚為榮美，上帝園中的一切伊甸樹木都妒嫉他，上帝耶和華如此說，亞述王猶如樹木長得崇高，枝葉茂盛，他心驕氣傲，我因此將他交給最有威勢的國，必按他的行為待他，我也將他驅逐，列邦中最強暴的將他砍斷，棄掉他的枝條，落在山間，落在各谷中，他的條幹斷折，散落在地的一切河旁，作河旁或列國的民不再得他蔭庇，便棄掉他，空中一切飛鳥都落在這仆倒的樹本上，田間諸野獸都臥在這樹的枝柯上，使水旁諸樹不再高大，不再枝葉茂盛，樹頂雖崇高，也不再因崇高使得水滋潤的羣樹立，在四圍，因為都必枯死，仆倒在地的深處，猶如人死入墳墓一般，上帝耶和華如此說，他入示阿勒，示阿勒見創世記七章卅五節的日子，我必使人為他哀慟，使深淵遮掩他，使江河斷流，大水枯涸，必使利巴嫩為他哀哭，使田野一切樹木為他悲慘，我使他入示阿勒，與入墳墓一樣，使列國因聽見他墮落的聲音都驚動，那已入幽冥之幽，深處原文作地的伊甸的一切樹木和利巴嫩最佳的木，就是得水滋潤的羣樹，見他遭遇如此，心都覺安慰，他們必與他一同下示阿勒，到被刀殺的地方，幫助他的，幫助他的原文在列國中坐在他的蔭庇下的，都下示阿勒，在列國中呢，你必下幽冥，與伊甸羣樹一樣，必臥在被刀殺的不潔，不潔原文作來的人中，法老和法老

哀歎伊及敗
落至極令人
驚駭

巴比倫王必
大舉兵戈殺
滅其衆

的羣衆所遭遇的就是如此，這是上帝耶和華說的。

【第三十三章】

約雅斤被擄後第十二年十月初一日，主有言曉諭我說：「人子阿，你爲伊及王法

老作哀歌，對他說：『你在列國中原如壯獅，又如海中的龍，龍或作鱷你出入江河，用爪攪水，使河

流渾濁。上帝耶和華如此說：『我必聚集許多國民，藉以張我的網在你上，用我的網將你拉上

來，我必將你拋在地上，拋在田野間，使空中一切飛鳥落在你上，使全地的野獸喫你得飽。我

將你的肉拋在山間，將你的屍首填滿山谷。將你的屍首填滿山谷或作：使屍首成堆填滿山谷你在地中的河內游

泳，我必使你的血滋潤這地，直到山間，使溪澗溪澗或作窪地都盈滿你的血。我滅你的時候，我必遮

蔽天，使衆星昏暗，用雲遮掩太陽，使月不發光。我使天上一切明光在你上昏暗，使你的地黑

暗不明。這是上帝耶和華說的。我使你敗亡的風聲傳到你，所不認識的各邦，使他們因你心

甚憂愁。我在許多國民面前向你舞我的刀，他們必因你驚駭。他們君王必因你驚惶，在你仆

倒的日子，他們也都恐怕喪命，時刻戰慄。上帝耶和華如此說：『巴比倫王的刀必臨到你，我必

藉勇士的刀殺倒你的衆民。這勇士都是列國中最強暴的，他們必奪取伊及人所倚靠爲榮

的伊及衆民，必被除滅。我必使伊及多水旁的牲畜都滅沒，使人足獸蹶，以後不再攪渾那水。

那時我必使伊及河澄清，使一切江河流若清油。這是上帝耶和華說的。我使伊及寂寞荒蕪，

將其中一切居民盡行殺戮，使地土荒涼，一無所有。一無所有，經其所盈滿的人便知道我是主。這是

哀歌，人必悲唱，列國的女子必悲唱，必爲伊及和伊及的衆民悲唱。這是上帝耶和華說的。○

伊及必與不潔者流同下
阿勒窰墮落示

約雅斤被擄後第十二年正月十五日

主有言曉諭我說

人子阿、你須為伊及民衆哀歎、豫言

伊及必如別的強盛的邦國一樣下、到示阿勒、與入墳墓的在一處、你伊及還能比誰美好呢、
你必下去與不潔的人一同偃臥、他們都在被刀殺戮的人中偃臥、刀已交在仇敵手中、

刀已交在伊及仇敵手中

可將伊及和伊及羣衆曳到死亡的坑中、早已下示阿勒的最強暴

的勇士見伊及王和幫助他的也下到那裏、必對他說、不潔的人也被刀殺、墮落偃臥、亞述和

他的羣衆在那裏、在他墳墓的四圍、他們都是被刀殺倒的、亞述偃臥在極深的坑中、他的羣

衆在他墳墓的四圍、都是被刀殺倒的、他們在陽世的時候、曾經使人懼怕、以蘭也在那裏、他

的羣衆在他墳墓的四圍、都是被刀殺倒的、都是不潔的人、都下入幽冥、他們在陽世的時候、

曾經使人懼怕、現在受辱蒙羞與別的下坑的人無異、以蘭偃臥在被殺的人中、他的羣衆都

在他的墳墓四圍、他們都是不潔的人、都是被刀殺的、他們在陽世的時候、曾經使人懼怕、現

在受辱蒙羞與別的下坑的人無異、都偃臥在被殺的人中、米設和土巴也在那裏、他們的羣

衆在他們的墳墓四圍、都是不潔的人、都是被刀殺的、他們在陽世的時候、曾經使人懼怕、他

們與不潔的和已仆倒的強暴人一同偃臥、不是應當的麼、他們帶着兵器下示阿勒、枕着刀

劍、罪歸己身、因為他們在陽世的時候、逞強使人懼怕、你這伊及王也必敗壞、與那些不潔的

人一樣、也必偃臥在被殺的人中、在那裏有以東君王和一切牧伯、他們雖強暴、也是在被刀

殺的人中與不潔的人偃臥、與別的下坑的人一樣、在那裏有北方的諸侯伯侯伯或王和一切

瞭望者警衆
 乃自盡厥職
 主命先知以
 西結警示以
 色列人亦當
 厥職如瞭望者盡

西頓人、他們雖強暴使人懼怕、也蒙羞下、到被殺的人那裏、他們偃臥在被刀殺的人中、與不
 潔的人一樣、都抱愧蒙羞、與別的下坑的人無異、法老和他的軍旅也都爲刀所殺、見這些國
 民遭遇如此、他的心便覺安慰、這是上帝耶和華說的、我任法老在陽世使人懼怕、或作法老
人恐懼使現在法老必與他的羣衆偃臥在不潔的人中、與被刀殺的人在一處、這是上帝耶
 和華說的、

第三十三章 主有言曉諭我說、人子阿、你須告訴你本國的民說、我若使一國遭遇刀兵、那國
 的民就在他們人中選擇一人爲瞭望的人、他見刀兵臨境、便吹角警教衆民、凡聽見角聲不
 受警教的、刀兵來到殺了他喪命的罪、喪命的罪作他的罪原文歸他自己頭上、因爲他聽見角聲不受
 警教、所以喪命的罪歸他自己頭上、他若受警教、必得救命、若瞭望的人見刀兵臨到不吹角、
 以致民不知警備、刀兵臨到殺他們中一人、他雖死在罪中、他喪命的罪我卻向瞭望的人討
 問、你這人子阿、我要爲以色列家立你作瞭望的人、你須聽我口中所說的話、替我警教他們、
 我說惡人必死、若你不用言語警教這惡人、使他離開惡道、惡人必死在罪中、他喪命的罪我
 卻向你討問、你若警教惡人悔改惡行、他若不悔改、他必死在罪中、你却可以自己保全、自己保全
或作性命、○你這人子阿、須對以色列家說、你們常說我們的愆尤罪惡在我們身上、我們必
 因此消亡、豈能存活、你也當對他們說、上帝耶和華如此說、我指着自已永生起誓、我斷不願
 惡人死亡、惟願惡人悔改惡行、得以存活、以色列家阿、你們悔改悔改、離開你們的惡行、你們

先善後惡者
主不念其前
善先惡後善
者主不念其
舊惡惟待以
至公

以西結聞耶
路撒冷城陷
豫言以色列
地必荒涼

舊約聖書 以西結 第三十二章

一千一百五十四

爲何自取死亡。○你這人子阿，你又當對你本國的人說，善人若有時作罪，他從前的善不能拯救他，惡人若悔改他的惡，他從前的惡不能陷害他，善人犯罪的日子不能靠他從前的善存活，我說，善人必定存活，若他倚仗他的善行惡，他的一切善便都不被記念，他必因他所行的惡死亡，我說，惡人必死，他若悔改他的惡行，爲義行善，償還欠債的人的當頭，賠還所搶奪的，遵行生命的法度，不再行惡，他必存活不死，他所犯的一切罪，必不再被記念，他既爲義行的，善必得存活，你本國的民還說，主的道不公平，其實是他們的道不公平，善人若離善行惡，就因此而死，惡人若悔改他的惡行，爲義行善，就因此而活，你們還說，主的道不公平，以色列家阿，我必按你們各人所行的審判你們。○我們被擄掠後十二年十月初五日，有人從耶路撒冷逃到我這裏，報說，城已攻破，逃來的人未到前一日，晚上我蒙主感動，使我開口，到第二日早晨，那人來到我這裏，我口得開，不再靜默，主有言曉諭我，說，人子阿，在以色列地，往破壞處的民說，亞伯拉罕一人能得這地爲業，我們既是許多人，更應得這地爲業，因此你當對他們說，上帝耶和華如此說，你們喫帶血的肉，眼目仰望偶像，並且殺人流血，你們還能守這地爲業麼？你們倚仗自己的刀劍，行可憎的事，玷污鄰舍的妻，你們還能守這地爲業麼？你們以四圍當如此對他們說，上帝耶和華如此說，我指着自已永生起誓，住在破壞處的，必被刀殺倒，在郊野的，我必使他們爲野獸所喫，在堅城和洞穴的，必遭瘟疫而死，我必使以色列地荒蕪淒涼，使以色列所矜誇的，所仗倚的，或作榮的，威勢歸於無有，以色列山岡都必荒涼，無人經過，我

譏笑先知不
信其言者必
受懲罰

責以色列牧
者

必加懲罰
眷顧羣衆

因他們所行的一切可憎的事使地荒蕪淒涼、他們便知道我是主、○你這人子阿、你本國的民、在牆垣旁、在房屋的門口議論你、彼此對說、我們要去聽聽有何言從主而出、他們便就了你來、如民聚會、坐在你面前、彷彿是我的民、他們雖聽你的言、卻不肯遵行、因為他們口說親愛的話、心裏偏向利欲、他們將你的話看作善奏樂有妙音的人唱的美歌、他們雖聽你的言、卻不肯遵行、你所說的事必應驗、及至應驗、他們便知道他們中有一先知、

主有言曉諭我說、人子阿、你須對以色列衆牧說、豫言對這些牧人說、豫言說、上帝耶和華如此說、你們這以色列衆牧、但知道牧養自己、必要受禍、牧人不當牧養羊麼、你們喫羊的脂、作脂或乳以羊的毛爲衣、肥美的你們宰了喫、卻不牧養羊羣、軟弱的你們不調養有病的、你們不醫治、受傷的你們不纏裹、被驅逐的你們不使回、遺亡的你們不尋找、你們但用強暴殘刻轄制羊羣、羊無牧人、便四方分散、既分散、便爲一切野獸所喫、我的羊迷亡在諸山、在各高岡、分散在徧地、無人挂念、無人尋找、現在你們這些牧人須聽主的話、上帝耶和華如此說、我指着自已永生起誓、我的羊被擄掠爲一切野獸所喫、無人牧養、我的牧人不挂念我的羊、這些牧人但知道牧養自己、不牧養我的羊、因此你們這些牧人須聽主的話、上帝耶和華如此說、我必降罰與牧人、必向他們的手索要我的羊、使他們不得再作牧羊的人、這些牧人也不得再牧養自己、我必救我的羊脫離他們的口、不再爲他們所喫、上帝耶和華如此說、我必索要我的羊、自己尋覓、我尋覓我的羊、猶如牧人尋覓離羣的羊、羊在密雲、黑暗的日子

必立基督為
牧

子分散各處，我必將他們救回，我必從列邦領他們出來，從各國聚集他們，引導他們歸回故土，必牧養他們在以色列山上，在一切河旁，在地上一切可居之處，必牧養他們在美地，他們的圈必在以色列的高山上，必臥在佳美之處，牧在肥美之地，在以色列山間，上帝耶和華說：我自己必牧養我的羊羣，使他們得安臥，遺亡的我必尋找，被驅逐的我必使回，受傷的我必纏裹，軟弱的我必使他強健，只是肥的強的我必除滅，我必按理之所宜牧養他們，上帝耶和華如此說：你們這些屬我的羊，阿！我必在羊和羊中分辨善惡，在公綿羊和公山羊中判別是非，你們肥強的羊在美地喫草，還以為小事，剩下的草你們竟用腳踏踏，你們喝清水，還以為小事，剩下的水你們竟用腳踏踏，屬我的羊羣，只得喫你們腳所踐踏的草，喝你們腳所踏渾的水，因此上帝耶和華對你們如此說：我必在肥羊和瘦羊中間判別是非，因為你們用脅用肩擠開軟弱的，又用角抵觸他們，以致他們奔散在外，我救回我的羊，使他們不再被擄掠，我必在羊和羊中判別是非，我必立一牧人牧養他們，就是我僕人大衛，他必牧養他們，必作他們的牧人，我就是耶和華，必作他們的上帝，我僕人大衛必作他們的君，這就是我耶和華說的，我必與他們立平安的約，從他們地上除滅一切惡獸，使他們安居在曠野，偃臥在樹林中，我必降福與他們，他們在我山岡的四圍使他們享福，或作必降福與他們的四圍使他們享福，或作必降福與他們的四圍使他們享福，或作必降福與他們的四圍使他們享福，故土我折斷壓他們的軛，救他們脫離強使他們的人的手，他們便知道我是主，他們不再被

西珥因恨惡
陷害以色列
必受懲罰

異邦人擄掠、被野獸吞喫、必安然居住、無人驚嚇、元我必為他們使一切植物發旺、使他們聲名
遠揚、或作我必為他們設立一使他們在地上不再遭遇饑荒、不再受異邦人的凌辱、以色列
家必知道我就是耶和華是他們的上帝、他們是我的民、這是上帝耶和華說的、你們是我的
羣羊、我所牧的羊、就是你們這世人、我是你們的上帝、這是上帝耶和華說的、

第三十五章 主有言曉諭我說、人子阿、你面向西珥山、對或作對着西珥山說、豫言、對他說、上帝

耶和華如此說、西珥山阿、我必攻擊你、舉手罰你、使你荒蕪淒涼、我必毀壞你的城邑、使你荒

蕪、你便知道我是主、因為你心懷永恨、在以色列人因罪受報遭災罰的時候、你將他們付於

刀、因此上帝耶和華如此說、我指着自已永生起誓、我必使你遭遇殺戮的事、殺戮的事必追

逐你、因為你不憎惡殺戮的事、殺戮的事必追逐你、我必使西珥山荒蕪淒涼、使其上斷絕來

往的人、我必使西珥山間徧處都有被殺的人、在你的一切山岡、諸谷和諸河邊、作河邊或人民

都必被刀殺倒、我必使你永遠荒蕪、使你的城邑無人居住、你們便知道我是主、你會說、這二

國這二邦必歸我、雖有主在那裏、我終必得為業、於我主在那裏我終必得為業或作必歸因

此上帝耶和華如此說、我指着自已永生起誓、你存怨恨、懷妒嫉、逞忿怒、待這二國、我必照你

所行的報應你、我懲罰你的時候、我必使他們他們即以曉得我、你指着以色列諸山出惡言、

說、這山荒蕪、必歸我們、我們必可併吞、你這話我已聽見、我必使你知道我是主、你們向我用

口自誇、增添誇讚我的話、我都聽見了、上帝耶和華如此說、全地正歡樂的時候、我必使你荒

荒蕪，你見以色列家的地業荒蕪，因而喜樂，我必照你所行的報應你。西珥山和以東全地必要

異邦人擾害
以色列地必
遭重報

荒蕪，人便知道我是主。你這人子阿，你對以色列諸山說豫言，說以色列諸山阿，須聽主的話。上帝

耶和華如此說，仇敵說，唉，這永久的山岡都歸我們為業了，因此你當說豫言，說上帝耶和華

如此說，四圍的敵人使你們荒蕪吞食你們，以致你們為未滅。現在上帝對諸山岡、溪澗、作深澗地

為人所談論，所譏笑，現在以色列諸山須聽上帝耶和華的話。主上帝對諸山岡、溪澗、作深澗地

山谷、荒場、淒涼的城邑，曾為四圍未滅的列邦所搶奪，所譏笑，現在上帝耶和華向你們如此

說，我熱中如焚發我烈怒，我必指責那些未曾被滅的列邦和以東全地，因為他們心懷驕傲

說豫言，對山岡、溪澗、山谷說，上帝耶和華如此說，因你們受異邦人的羞辱，我熱中發我烈怒，

指責他們，上帝耶和華如此說，我起誓，必使你們四圍的列國受辱蒙羞，惟你們以色列諸

以色列地必
復蒙福

山必生長枝條，為我的民結果。那時快到，我必臨到，眷顧你們，必使你們得耕耜種植。我必使

以色列全家在你們這些山岡人丁繁茂，一切城邑必再有人居住，所有破壞處必再得建立。

我必使人和牲畜在你們這些山岡蕃衍茂盛，生養衆多，你們必得人居，有如從前，我必賜福

與你們，比先前更甚，你們便知道我是主。我必使人民就是我民，以色列人遊行在你上邊，作或

以色列人來到你這裏，我必引導人民就是我民

他們據你為產，你必不再傷害他們，上帝耶和華如此說，有人講論

以色列人因
罪見棄

主為己名必
復聚之使歸
故土

必享受基督
國之福祿

你素來吞食人傷害居民，因此上帝耶和華說，我必使你不再吞食人，不再傷居民，也使你不再聽見各國的譏笑，不再受列邦人的辱罵，你也必不再傷害你的居民，這是上帝耶和華說的。○主有言曉諭我說，人子阿，以色列家居住他們故土的時候，因他們行動作為玷污那地，他們的行為在我前污穢猶如行經的婦人一般，他們在那地殺人流血，又事奉可憎的偶像，玷污那地，我便在他們身上傾洩我的忿怒，將他們分布在列國，播散在各邦，按他們的行動作為懲罰他們，他們到了所去的異邦，就使我的聖名被褻瀆，因為人指着他們說，這是耶和華的民，是從耶和華的地出來的。以色列家在他們所到的各邦，使我的聖名被褻瀆，現在我要顧惜我的聖名，因此你當對以色列家說，上帝耶和華如此說，以色列家阿，我施恩惠，原我事行，不是為你們，乃是為我的聖名，因為你們在你們所到的各邦，使我的聖名被褻瀆，你們在各邦使我的大名被褻瀆，我必要使人尊我的大名為聖，我必使我的大名仍顯為聖，我在你們中，在你們眼前顯為聖，異邦人便知道我是主，這是上帝耶和華說的，我必從各國收回你們，從列邦聚集你們，引導你們歸回故土，我必用潔淨水灑在你們身上，使你們潔淨，你們的一切污穢和你們拜偶像邪淫的事，我必都洗除，使你們潔淨，我必使你們有新心，也必使你們心懷更新的志向，我必將你們剛硬的心，剛硬的心，除去，使你們有柔和的心，柔和的心，原文作肉心，我必將我的靈賦畀你們，使你們遵行我的律例，謹守遵行我的法度，你們必得住在

穢我必使你們五穀豐盛也必不再使你們遭遇饑荒我必使果木多結果實地土多有出產使你們不再因饑荒受異邦人的羞辱你們追想你們的惡行和你們不善的作為便因你們的罪惡和你們可憎的事自厭自恨上帝耶和華說以色列家你們當知道我這樣行不是因為你們你們原當因自己的行為含羞抱愧上帝耶和華如此說我潔淨你們脫離一切罪惡的時候我必使城邑再有人居住所有破壞處必再得建立荒蕪的地雖從前荒蕪為經過的人所目覩現在必再得耕種人必說這從前荒蕪的地現在都成如伊甸園破壞荒蕪拆毀的城邑現在都建為堅城有人居住在你們四圍所剩下的異邦人必知道我是耶和華修築拆毀的城邑培植荒蕪的地土我就是耶和華既這樣說必這樣行上帝耶和華如此說以色列家若求我使他們人丁茂盛猶如羊羣這我也必應允我必使荒涼的城邑充滿人羣多如在耶路撒冷節期的時候分別為聖的羊羣他們便知道我是主

以西結受神
感見異象觀
骸骨受生氣
復活以表以
色列人既已
絕望乃得復
興

我蒙主的靈感動見異象彷彿領我到一平原新我到一平原原文平原徧滿骸骨使我四圍察看骸骨我見骸骨甚多散在平原骸骨極其枯槁主對我說人子阿你想這些骸骨可以復活麼我說上帝耶和華阿這是主知道的主對我說你對這些骸骨說豫言說你們這些枯骨須聽主的話上帝耶和華對這些骸骨如此說我必將生氣賦畀你們使你們復活我必賜與你們筋加與你們肉使你們皮膚俱備將生氣賦畀你們使你們復活你們便知道我是主於是我遵命說豫言我說豫言的時候有響聲有震動的響聲有響聲有震動的響聲或有響聲有震動的響聲

必建立基督
國

命合二簡爲
一以表以色
列與猶大必
聯爲一

骨頭便都聯合、各與所當聯合的聯合、我觀看、見有筋與肉加在骨頭上、又有皮膚遮蔽其上、只是還沒有生氣、主對我說、人子阿、你述說豫言對生氣述說豫言、對生氣說、上帝耶和華如此說、生氣阿、你須從四方而來、吹噓這些被殺的人、使他們復活、於是我遵命說豫言、遂有生氣進入骸骨、便都復活、都站起來、顯爲極大的羣衆、主對我說、人子阿、這些骸骨就是以色列全家、他們說、我們骨頭都已枯槁、我們都已失望、我們都已滅絕、因此你當說豫言對他們說、上帝耶和華如此說、我民阿、我必開你們的墳墓、使你們從墳墓中出來、引導你們到以色列地、我民阿、我開你們的墳墓、使你們從墳墓中出來、你們便知道我就是主、我必將我的靈賦畀你們、使你們復活、我必使你們安居故土、你們便知道我就是耶和華、怎樣說便怎樣行、這是主說的、○主有言曉諭我說、人子阿、你須取一木簡木簡或作木杖寫在其上、說、猶大和同等的以色列族、又取一木簡寫在其上、說、約瑟的以法蓮和同等的以色列全族、你須將木簡聯合、使二木簡在你手中聯合爲一、你本國的民若問你說、你這是甚麼意思、請你告訴我們、你就對他們說、上帝耶和華如此說、一木簡指着約瑟的以法蓮和與他同等的以色列列的支派、一木簡指着猶大、我必使他們彼此聯絡爲一、必在我手下聯合爲一、你所寫的那簡、須在以色列人眼前拿在手中、你當對他們說、上帝耶和華如此說、我要將以色列人從他們所往的各邦收回、也必從四圍聚集他們、引導他們歸回故土、我必使他們在以色列山上成爲一族、爲一王所治理、他們不再爲二族、不再分爲二國、他們不再因他們偶像和他們可憎的事

並他們一切罪愆污穢自己，我必救他們出離他們一切散居的地方，就是他們犯罪的地方，我必潔淨他們，他們必為我的民，我必為他們的上帝，那時我僕人大衛必作他們的王，他們大眾必為一牧人治理，他們必遵行我的法度，謹守遵行我的律例，他們必得住在我的賜給我僕人雅各的地，就是你們列祖所居的地，他們必住在那裏，他們和他們的後裔並他們後裔的後裔都住在那裏，直到永遠，我僕人大衛必作他們的君，直到永遠，我要與他們立平安的約，為永遠的約，我也必使他們得以安居，或作我也必使他們得以安居，使他們人數增多，我必在他們中設立我的聖所，直到永遠，我的居所必在他們中間，我必為他們的上帝，他們必為我的民，我的聖所在以色列人中間，直到永遠，異邦的民必知道我就是耶和華使以色列人成聖。

預言歌革率眾軍來攻聖地

主有言曉諭我說，人子阿，你面向住瑪各地的歌革，作羅施和米設並土巴君的，或作向瑪，他說豫言，當說，上帝耶和華如此說，羅施和米設並土巴的君歌革，我要懲罰你，我必用環貫你的腮，或作我必用鉤鉤你的腮，隨意轉動你，我必將你和你的軍旅連馬帶騎馬的兵都拉出來，他們是極大的軍旅，都身穿華美衣服，手拿大小盾牌，各持刀劍，同有巴西人，古實人，或作非呂，亞非人都各拿盾牌，頭上戴盔，有歌篋和歌篋的軍旅，有北方的陀迦瑪族和陀迦瑪族的軍旅，許多的國民都同着，你和聚集幫助你的大軍眾，都須準備，你須作他們的大帥，過許多日，到了末時，你來攻擊以色列地，你因此受罰，或作你領軍旅來攻擊以色列地，那時那地的居民

方脫離鋒刃，從許多國聚集，從列邦歸回，在荒蕪多日的以色列山間安然居住，你和你的軍旅並跟從你的許多國民，必忽然來到，勢派猶如狂風，猶如黑雲遮蓋地面上，上帝耶和華如此說：到那時，你心必起惡念，生惡謀，說：我要去攻擊無城郭的地，攻擊安居無慮的民，那裏無城郭，那裏無門，無門那地從前荒涼，現在有人居住，民都是從列國聚集住在那地。那地原文作地的高處 養牲貿易，你想要去攻擊他們，搶奪他們的財物，示巴人底，但人他施的商賈和其間，像壯獅的勇士都必問你說：你來要搶奪麼？你聚集軍旅要擄掠麼？要奪取金銀麼？要擄取牲畜財貨麼？要劫奪許多財寶麼？人子阿，你當因此說豫言，對歌革說：上帝耶和華如此說：到那日，我民以色列人正得安居，你必知道，你必從你的本地從北方率領許多國民來，都是騎馬的軍旅，極其衆多，歌革阿，你必上來攻擊我民以色列，勢派如雲遮蓋遍地，末日必有這事，我必任你來攻擊我地，那時我在異邦人眼前懲罰你，顯我爲聖，使異邦人認識我，上帝耶和華如此說：在昔日，在許多年前前，有我的僕人以色列中的諸先知說：未來事，我曾藉着他們說：將來我必任人來攻擊以色列人，所說的就是你阿，上帝耶和華說：到那時候，就是歌革來攻擊以色列的日子，我必大發烈怒，我熱中如焚，怒氣震烈，自己出言說：那日我必使以色列地大大震動，海魚飛鳥野獸和地上爬的一切昆蟲並天下萬民，都必在我面前震驚，高山峻嶺崩裂，一切牆垣盡都塌倒，上帝耶和華說：歌革在我的山岡，我必使鋒刃臨到他，使他的軍旅用刀自相殘殺，我必懲罰他，使他遭遇瘟疫和殺戮，暴雨和大雹，我必使火和硫磺降與他和他的軍

主降罰與歌革

以色列必得勝

歌革與其軍旅必埋於哈們那革谷

旅並幫助他的衆民，我必顯爲大，顯爲聖，我在萬國眼前顯威，使他們知道我是主。
 我必使以色列人子阿你當向歌革說，豫言說：上帝耶和華如此說：羅施和米設並土巴的
 君歌革，我要懲罰你，我必轉動你，牽拉你，使你從北方來，領你到以色列山上，我從你的左手
 打落你的弓，從你的右手打掉你的箭，你和你的軍旅並跟從你的列國的人，都必仆倒在以
 色列山上，我必使你爲一切鷺鳥和野獸所喫，上帝耶和華說：你必仆倒在田野，因爲這是我
 說的，我必使瑪各和安居海島^{海島或沿海島}的民遭遇火災，他們便知道我是主，我必在我民以色
 列人中顯出我的聖名，我必使我的聖名不再被褻瀆，使列國人知道我就是耶和華，是以色
 列的聖主，上帝耶和華說：那事必臨到必成就，這是我所說的日子，住以色列城邑的人，必出
 來揀拾器械，就是大小盾牌、弓箭、槍杖、槍矛，作柴使用，用以燒火七年，他們不用從田野取柴，
 不用在樹林伐木，因爲他們都用器械燒火，敵人要搶奪他們，他們反倒搶奪敵人，敵人要擄
 掠他們，他們反倒擄掠敵人，這是上帝耶和華說的，當那日，我將地賜給歌革爲他的墓地在
 以色列，就是海東的谷，素來爲通行的地方，如今行人斷絕，人葬埋歌革和他的軍旅在那裏，
 就稱那地叫哈們歌革谷，^{或作到那日我必在以色列中賜歌革一地爲葬埋他的地方，那地}
^{的必稱歌革谷}以色列人必七個月葬埋他們，爲要潔淨地，國中居民必葬埋他們，我顯榮的日子
 他們必以爲得名聲的日子，這是上帝耶和華說的，他們必分派人在國中時常往來察看，幫
 助行路的人，將剩下在地上的屍首葬埋，使地潔淨，過了七個月，必巡察地，往來的人從這地

召鳥獸來飲
食糞飲

以色列因罪
受罰後必蒙
恩得歸故土

經過見有人的屍骨，就在旁邊立一標記，直等葬埋的人來將屍骨葬在哈們歌革谷。哈們歌革谷他們必這樣潔淨地，那城又名叫哈摩那。譯即人衆○你這人子阿，上帝耶和華如此說：你當對各類的飛鳥和各類的野獸說：我為你們在以色列山上大行殺戮，你們須從四方來聚集，喫肉喝血，你們必得喫勇士的肉，喝地上王侯的血，也必得喫巴珊的肥畜，就是公綿羊和羊羔，公山羊和公牛，我為你們行殺戮，你們必得喫脂油，喫飽，喝血，喝足，你們必得在我席上喫飽，必喫馬和騎馬的人，勇士和一切戰士，這是上帝耶和華說的。我在列國中顯我的榮耀，使萬邦看見我所行的懲罰，和我在他們中所施展的大能。和原文在他們中所施展的大能從那日後，以色列家必知道我就是耶和華，是他們的上帝，異邦人也必知道以色列人被擄掠，是因為他們的愆尤，因為他們得罪我，我掩面不顧他們，將他們交在他們仇敵手中，使他們衆人被刀殺戮，我掩面不顧他們，是照着他們污穢的行為和他們的愆尤待他們。上帝耶和華如此說：後我要使雅各被擄的歸回。作使雅各被擄的歸回憐憫以色列全家，為我的聖名發熱心，我使他們從列國歸回，從敵國中聚集他們，在諸國前藉着他們，顯自己為聖，使他們得安居故土，無人驚擄，那時他們想起他們得罪我的一切事，便甚覺慙愧，我使他們被擄到異邦，後又聚集他們歸回故土，不使他們一人留在異邦，那時他們便知道我就是耶和華，是他們的上帝，我不再向他們掩面，我必將我的靈賦畀。賦畀原文在以色列家，這是上帝耶和華說的。

以西結受靈
感播至以色列地
列地觀異象
見若有城之
狀

東門式廊

【第四十章】我們被擄掠後二十五年，耶路撒冷城破後十四年，正月月初十日，我蒙主
 的靈感動，攜我到以色列地，我正觀上帝的異象，就攜帶我到以色列地，放我在至高的山上，
 在山上的南邊彷彿有城建立，攜帶我到那裏，言至高之所見有一人，面色如銅，手拿麻繩和
 量度的竿，站在門口，那人對我說：人子阿！凡我所要指示你的，你須用眼看用耳聽，並且要留
 心，你被攜到這裏，特為要你得這指示，凡你所要看見的你必當告訴以色列家。○我見殿四
 圍有牆垣，那人手拿量度的竿，長六尺，尺下同，尺長從肘至指尖，另外再加一掌，那人用竿
 量牆厚，厚原文一竿，高一竿，那人到了坐東的門，上屬那門的臺階，自門的上下量量度，都量
 得深一竿，文作門的上下量量度，門檻寬一竿，又有一檻寬一竿，又有屋子，每屋深深一竿，寬一竿，相隔
 五尺，門檻與內門廊相隔一竿，又量門的內廊，量得深一竿，又量門的廊，量得深八尺，柱徑二
 尺，那門的廊向內，東門內有屋子，這旁三間，那旁三間，每三間屋子尺度都一樣，兩旁的柱子
 尺度也俱一樣，又量門的入處，寬十尺，深深原文十三尺，兩旁的屋子前各有空界一尺，這旁
 屋子深六尺，那旁也深六尺，又量門，從這旁房頂到那旁房頂，共量得二十五尺，屋門與屋門
 相對，又量量原文柱子，得六十尺，柱內四周為院，其院到柱子，在門的四圍，從外門前到內廊
 前，共有五十尺，諸屋各有窄窗，門內周圍柱間也是如此，游廊也是如此，裏邊四圍都有窗戶，
 柱上有巴勒瑪樹的形狀，又引導我到外院，見院的四圍有鋪石地，鋪石地上有屋子，屋子有
 三十間，鋪石地到門旁，靠近門洞鋪石地便低窪，又從下門前量到內院外，共量得深一百尺

北門式廓

南門式廓

內東門式廓

內北門式廓

有八案門旁
左右各四

向東向北皆是如此。外院坐北的門，那人量度深深原文寬若干，屬門的屋子，這旁三間，那旁三間，柱子游廊與前所說的門一樣，深深原文長長原文五十尺，寬二十五尺，這門的窗戶，游廊，巴勒瑪樹的形狀與坐東的門，尺度一樣，上到門有七層臺階，前邊有廊，內院有門，與北門和東門相向，從這門量到那門量得一百尺，又引導我往南去，見南邊有門，又照着先前的尺度，遂量度門的柱子和游廊，和別門的尺度一樣，門與廊四圍有窗戶，與先前的窗戶無異，深深原文長長原文五十尺，寬二十五尺，上到門有七層臺階，前邊有廊，屬門的各柱，這面有巴勒瑪樹的形狀，那面也有巴勒瑪樹的形狀，內院坐南有門，從這門量到南邊的門，量得一百尺，又從南門引導我到內院，遂量度南門，尺度和先前一樣，屬門的屋子，柱子，廊子，都循照先前的尺度，門和廊子四圍都有窗戶，深深原文長長原文五十尺，寬二十五尺，週圍有廊子，長二十五尺，深深原文寬寬原文五尺，這廊子向着外院，柱上有巴勒瑪樹的形狀，上到門有八層臺階，又引導我到內院的東邊，他照先前的尺度，量度東邊的門，屬門的屋子，柱子，廊子，都循照先前的尺度，門和廊子四圍都有窗戶，深深原文長長原文五十尺，寬二十五尺，廊子向着外院，柱子這面那面都有巴勒瑪樹的形狀，上到門有八層臺階，又引導我到北門，照着先前的尺度量門，屬門有屋子，柱子，廊子，四圍有窗戶，深深原文長長原文五十尺，寬二十五尺，廊子柱原文向着外院，柱子這面那面都有巴勒瑪樹的形狀，上到門有八層臺階，在門內的柱旁有屋子和門，其內可以洗滌火焚祭牲，在屬門的廊內，這邊有二張桌，那邊有二張桌，在其上可以宰殺火焚祭牲，贖罪祭牲，贖愆祭牲，在北邊依

內院有二屋

殿前廊之式

大殿尺度萃
屋莊殿

着門的臺階、靠近門廊的外牆又有二張桌、靠近門廊那邊的外牆也有二張桌、門的這邊有四張桌、門的那邊有四張桌、共有八張桌、在其上可以宰殺犧牲、四張桌為宰殺火焚祭牲而設、是用琢磨的石頭作成的、長一尺半、寬一尺半、高一尺、宰殺火焚祭牲和別樣祭牲用的器皿可以放在其上、有鈎子寬一掌、釘在廊的四圍、桌上有犧牲的肉、在內門內原內、在內院、有謳歌人的屋子、一屋靠近北門旁向南、一屋靠近南南原門旁向北、那人對我說、這向南的屋子為在殿宇供職的祭司所用、那向北的屋子為在祭臺上供職的祭司所用、這些祭司就是利未人中撒督的後裔、都是前來事奉主的、又量度內院院長一百尺、寬一百尺、見方、祭臺在殿前、又引導我到殿前的廊、量度廊柱、這面五尺、那面五尺、門楹這邊三尺、那邊三尺、廊長二十尺、深深原十一尺、上廊有臺階、靠廊柱又有柱、這邊一根、那邊一根、

第四十一節 那人引我進殿、量度柱子、這面寬六尺、那面寬六尺、寬與會幕無異、見出伊及記二十六章十節

第四十二節 門寬十尺、門旁的牆這邊五尺、那邊五尺、量殿深深原四十尺、寬二十尺、進入內殿、量度門柱、各有二尺、門寬六尺、門旁的牆各七尺、門寬六尺、門旁的牆各七尺、量其

第四十三節 內殿深深原二十尺、寬二十尺、和外殿的寬一樣、那人對我說、這就是至聖所、或作在殿內

我說、這就是至聖所、又量度殿牆、厚有六尺、圍靠殿有旁屋、各屋寬四尺、屋有三層、每層三十間、在殿和圍殿的旁屋中間有牆、使屋子貼附這牆、不貼附殿牆、圍靠殿的旁屋越高、寬因旁屋圍殿懸疊而上、所以殿顯上寬、從下一層由中一層便上到上一層、我見殿四圍有高

見羣庫房與
隙地及廡相
對

根基、旁屋也有根基，高足一竿，就是六六尺，旁屋的外牆厚五尺，旁屋和殿牆中有隙地，靠近

外院的南牆有庫房，庫房與圍殿的旁屋相隔二十尺，旁屋的門都在隙地，一門坐北，一門向

南，兩旁隙地各寬五尺，在西面在隙地前又有一廡，深原文七十尺，長九十尺，牆四圍厚五

尺，又量殿量得長一百尺，隙地和廡並牆垣長一百尺，東面隙地和殿的前面寬一百尺，量度

在後面隙地上的廡，並兩旁的樓廊，樓廊下同共得長一百尺，又量度內殿和院廊，門檻窄窗

樓廊並圍殿的三層樓房，從門檻以內都用木板遮蔽，從地到窗都是如此，窗都是有稜的，自

門以上直到內殿外殿，內外四圍牆壁都為他所量度，其上雕刻基路伯和巴勒瑪樹的形狀

二基路伯中間有一顆巴勒瑪樹，每一基路伯有二面，這旁有人面向巴勒瑪樹，那旁有獅子

面向巴勒瑪樹，殿的四圍都是如此，殿的牆壁從殿地至門以上，都有基路伯巴勒瑪樹的形

狀，殿的門框是方的，聖所的前面，其狀和殿的形狀無異，內三祭臺焚香祭臺是木的，高三尺，長

寬都是二尺，邊隅、正面、旁面都是用木作的，那人對我說，這是主面前的桌子，聖所和至聖所

門各有二扇，每扇分兩半，這兩半門扇可開可合，這邊門扇分兩半，那邊門扇也分兩半，殿門

的門扇上，雕刻基路伯和巴勒瑪樹的形狀，與刻在牆上的一般，在外廊前有厚木，為檻，廊有

窄窗，廊牆上雕刻巴勒瑪樹的形狀，靠殿的旁屋和諸厚木也是如此。

第四章 那人引我到外院，到北邊，領我到與隙地相對與廡相對的北邊一羣庫房，這

一羣庫房與深原文一百尺的殿相對，門在北邊，深原文五十尺，與內院二十尺的地相

對

其屋之用伊何

外院尺度

主之榮光臨格聖殿

對也與外院鋪石處相對，庫房與庫房接連，三層都是如此。或作樓廊又樓廊再樓廊三層如此在庫房前有臺，寬十尺，裏邊一尺算道。或深十尺長一百尺庫房門都坐北，上層的屋窄小，因為上層的廊，比中下的廊深，庫房有三層，卻無柱，不同諸院有柱，所以從下至中從中至上，比中下漸漸窄小。庫房外有牆，與庫房前的外院相對，長五十尺，諸庫房在殿前長一百尺，在外院但見五十尺，在這庫房下，東邊有進入之處，就是從外院進入屋子之處。在南邊。南原文對着隙地，與殿。作殿或相向，靠院的厚牆，也有庫房，在這羣庫房前有甬路，與向北的庫房式樣相同，長短也是一樣，出入之門也如其式，在橫牆前面有路向東，路頭上有門，可以進入，與南邊諸庫房的門相同。那人對我說：對着隙地的南邊，諸屋和北邊，諸屋都是聖屋，近主的諸祭司，可以在那裏喫至聖的物，放至聖的物，就是素祭物、贖罪祭牲的肉、贖愆祭牲的肉，因為此處為聖，諸祭司進入的時候，出聖所不可直到外院，他們供職的衣是聖衣，須等脫下來，放在那裏，穿上別的衣服，然後出去辦理民事。那人量畢內殿，便引導我出坐東的門，量度四圍，他以竿為度，用竿量度四周，量度東面得五百竿，用竿量度四圍，量度北面得五百竿，用竿量度南面得五百竿，他轉到西面，用竿量度得五百竿，他量度四方，有牆環繞，長五百竿，寬五百竿，為要區別聖所與俗地。

其後那人引導我到向東的門，以色列上帝的榮光從東而來，聲如大水澎湃，地被榮光朗照，其狀如我從前所見的異象，就是我在異象中到耶路撒冷，豫言耶路撒冷城必

以色列族
邪行主則恒
居其中

勸以色列人
悔改遵守聖
殿之規度禮
儀

祭臺之尺度

其禮儀如何

毀滅時所見的異象，又如我在迦巴魯河邊所見的異象，我便面伏於地，主的榮光從坐東的門臨格於殿，靈舉我上昇，攜我入內院，見主的榮光充滿在殿，那人站在我旁，我聽見有聲音從殿出來，論我有言對我說：人子，這是我設位之處，是我駐蹕之處，我要在這裏在以色列人中居住直到永遠。以色列家和他們的君王不要再行邪，在我殿旁立崇邱，葬埋他們，列王的屍首污褻我的聖名，他們曾使他們門檻臨近我的門檻，他們門檻臨近我的門檻，他們與我中間僅隔一牆，行可憐的事污褻我的聖名，我遂發怒滅絕他們，現在他們須從我面前遠除邪行，和他們列王的屍首，我便永居其中，人子，你須將這殿指示以色列家，使他們因自己罪愆慙愧，他們又須量度殿的式樣，他們若因自己所行的事慙愧，你就將殿的規模式樣，出處入處，一切形狀，和其內一切禮儀，律例或作法度，並一切製法指示他們，在他們面前圖寫，使他們謹守殿的一切製法，和其內一切禮儀，照樣去作，殿的法度是如此，殿在山頂，殿的四界都為至聖，這就是殿的法度。○以下三三是祭臺的尺寸，量祭臺的尺，每尺計長從肘至指頭外加一掌，祭臺的底座高一尺，寬一尺，周圍有緣寬一掌，這是祭臺的根基，從底座上去一層，這為下底，這層為小，高二尺，寬一尺，從這小層再上一層，這層為大，高四尺，寬一尺，上到祭臺的焚祭所，又高四尺，焚祭所之上，四隅有角，祭臺的焚祭所長十二尺，寬十二尺，四面見方，焚祭所以下那層，長十四尺，寬十四尺，四面見方，四圍有緣寬半尺，底座四圍寬一尺，臺階在東面，那人對我說：人子，上帝耶和華如此說，建築祭臺為在其上獻火焚祭，灑血，已成的那日

禮儀就是如此，上帝耶和華說，利未後裔撒督的子孫前來服事我的祭司，你須將一隻牛犢交與他們為贖罪祭，你須取犢的血抹在祭臺的四角和上層的四隅，並緣的四周，這樣，你使祭臺成潔，可以在其上行贖罪的禮。作獻贖罪的禮或將作贖罪祭的牛犢燒在聖所外，在殿院豫定之處，次日須將無殘疾的公山羊獻為贖罪祭，為祭臺行潔禮，與用犢行潔禮無異，行潔禮已畢，須取一隻無殘疾的公牛犢，一隻無殘疾的公綿羊，奉到主前，祭司撒鹽在其上，獻與主為火焚祭，七日內每日須獻一隻公山羊為贖罪祭，又獻無殘疾的一隻公牛犢，一隻公綿羊，七日須為祭臺行潔禮，潔淨祭臺，分別為聖，七日已滿，自八日以後，諸祭司須在祭臺上獻你們的火焚祭和你們的平安祭，我必悅納你們，這是上帝耶和華說的。

東門宜閉勿
啟惟君可坐其
內

殿裏以色列
人污褻聖殿

第四十四章 那人又引我回到聖所外院的東門，或作那人遂引導我回那門關閉，主對我說，這門須關閉，不可開啟，不許人從其中而入，因為以色列的上帝耶和華曾從其中經過，不可開啟，必須關閉，惟有君因為是君，可以坐在其內，在主面前食餅，他入必由這門的廊而入，也必由這道而出，那人又引我入北門，到了殿前，觀看見主的榮光充滿主殿，我便面伏於地，主對我說，人子阿，我曉諭你，我殿的一切禮儀法度，你須專心理會，用目觀察，用耳細聽，也須專心理會殿宇的入處和聖所一切出處，對悖逆的以色列家說，上帝耶和華如此說，以色列家阿，你們所行可憎的事，你們應當以為滿足，外邦人心不潔，身不潔，不潔原文作不潔受割禮下同你們竟領入我的聖所，以致污褻我殿，你們雖與我獻素祭，焚脂，灑血，卻行一切可憎的事，違背我約，你

拜偶像之利
未人不容其
供祭司職

惟撒督後裔
可供祭司職

為祭司定例

們不守我所交與你們守的聖物，在我聖所使別人替守我所派定的職事，上帝耶和華如此說，心懷不潔身不受割禮的外邦人，就是在以色列人中的一切外邦人，都不可入我的聖所，以色列人迷罔背我，順從他們偶像的時候，有利未人也遠離我，必要受罪，必在我殿中供下役，看守殿門，在殿中供下役，必為民宰殺火焚祭牲和別樣祭牲，必侍立在民前供使役，這些利未人曾在偶像前供民使役，使以色列家陷在罪愆，因此我起誓他們必要受罪，這是上帝耶和華說的，不可到我面前來作祭司，不可在至聖所就近我的一切聖物，必因所行可憎的事蒙羞受辱，我但使他們看守殿，在殿中當差應役，作其內一切所當作的工，惟利未人祭司撒督的後裔，可以到我面前來事奉我，因為以色列家迷罔背我的時候，他們仍在我聖所供職，他們必可以站在我面前與我獻脂與血，這是上帝耶和華說的，可以進我的聖所，近我桌前服事我，守我所派定的職事，他們進內院門，須穿細麻衣，在內院門在殿內供職的時候，不可穿毛衣，頭戴細麻布冠，腰穿細麻布褲，不可穿使身體出汗的衣服，不可穿使身體出汗的衣服，或作穿時不可有汗出到外院到民那裏，須脫去供職的時候所穿的衣，放在聖屋子內，穿上別衣，不可穿着聖衣混雜民中，不可薙頭髮，也不可容髮長，但可用翦修髮，祭司進內院時不可飲酒，不可娶寡婦和被休的婦為妻，須娶以色列人的處女，祭司的寡婦也可以娶，須指教我民何為聖，何為俗，指示他們何為污，何為潔，有詞訟他們應當審判，他們應當審判原文須按我的法律判斷，在我一切節期須守我的律法禮儀，禮儀或也須守我的諸安息日為聖，不可就近死屍染

污穢只可為父、為母、為子、為女、為弟兄、為未嫁夫的姐妹染近的污穢成潔之後，須再計算七日，再進聖所進內院在聖所當差的日子須獻贖罪祭，這是上帝耶和華說的，祭司得此此即之下所當為他們的業，我就是他們的業，你們不可在以色列人中將地分給他們為恆產，我為他們的恆產，素祭物、贖罪祭物、贖愆祭物，他們可以喫，以色列人一切永獻的物都歸他們，凡所獻的初熟的果子和你們所舉獻的禮物，都當歸與祭司，並你們所獻的初熟的麥屑，也當給祭司，這樣，福便歸你們家，凡飛禽與走獸，或自死的，或被咬死的，祭司都不可喫。

歸聖殿之地

第四十六章 你們掣籤分地為業，其中須分出一分獻與主為聖，長二萬五千竿，寬一萬竿，這分以內四周都為聖地，其中有當歸聖所的地，長五百竿，寬五百竿，四面見方，四周有

歸城之地分

五十尺為隙地，量度聖地，長二萬五千竿，寬一萬竿，聖所和至聖所須在其中，這是區分的聖地，歸與前來在聖所供職服事主的祭司，為建聖所和祭司住宅之處，又有一分長二萬五千竿，寬一萬竿，歸與在殿中供役的利未人為業，殿宇裏有二十間庫房，也歸他們，又沿着區分的聖地分出一分寬五千竿，長二萬五千竿，歸以色列全家，城須建在其中，城須建在其中，原文作這是屬城的

為君定例

地 接近所獻的聖地和歸城的地兩旁的地，歸君沿着區分的聖地和歸城的地，西至西頭，東至東頭，其長沿其區分之地，從東頭到西頭，其長沿其區分之地，從東頭到西頭，或作這是在以色列人所得為業的地，免得君虐待我民，其餘的地，須按支派分給以色列家。○上帝耶和華如此說，以色列諸君，你們應當知足，你們應當知足，或作你須除掉強暴劫奪，當為義

行善，不再勒索我民，這是上帝耶和華說的，須用公平的權衡，公平的伊法。伊法見出伊及十
六章三十一節
 公平的罷特。罷特見列王上
七章二十六節伊法與罷特量須同等，罷特可容賀梅珥。賀梅珥石七珥約一十分之一
 伊法也可容賀梅珥十分之一，都以賀梅珥的量為準。舍客勒是二十季拉，二十舍客勒，二十
 五舍客勒，十五舍客勒，你們算爲大小的彌那。或作二十五舍客勒，十五舍客勒，合爲一彌拿。○你
 們所當獻的是如此，一賀梅珥麥子，須獻伊法六分之一，一賀梅珥大麥，須獻伊法六分之一，
 論到獻油的例，按油的罷特，一歌珥油須獻罷特十分之一，一歌珥，就是十罷特，就是一賀梅
 珥，因爲十罷特就是一賀梅珥，在以色列腴潤的牧場，每二百羊中獻一羔羊爲與素祭日獻
的祭。見四十六
章三十四節爲火焚祭，爲平安祭。獻一羔羊或爲與素祭日獻的祭爲火焚祭爲平安祭爲平
安祭或作獻一羔羊爲禮物爲火焚祭爲平安祭爲民
 贖罪，這是上帝耶和華說的，這地的民衆須將這禮物獻與以色列君君的本分，是在節期，月
 朔安息日，和以色列家一切節期，獻火焚祭，素祭，奠酒，他須豫備贖罪祭牲，素祭物，火焚祭牲
 和平安祭牲，爲以色列人贖罪。○上帝耶和華如此說，正月初一日，須取無殘疾的公牛犢爲
 聖所行潔禮，祭司須取贖罪祭牲的血，塗在殿的門框上，和祭臺上層的四隅，並內院門的框
 上，正月初七日，初一日也也須爲因誤犯罪的和因愚犯罪的如此行爲，殿行潔禮，正月十四
 日，須守逾越節，守節期七日，須喫無酵餅，那日君須爲自己和國中衆民豫備一隻公牛犢，作
 贖罪祭，節期七日，每日須爲主豫備無殘疾的公牛犢七隻，公山羊七隻，爲火焚祭，每日又須
 豫備公山羊一隻爲贖罪祭，配獻的素祭，就是爲一隻公牛犢獻一伊法細麪，爲一隻公山羊

君祭之例

庶民禮拜不可由所入之門而出必由相對之門而出

論每晨須獻之常祭

獻一伊法細麪，每一伊法細麪加油一欣。欣見出伊及廿九章四十節七月十五日起，節期七日也。須如此獻贖罪祭、火焚祭、配獻素祭並加油。

第四十六章 上帝耶和華如此說：內院的東門，東門原文作向在辦理事務的六日內，必須關閉。惟安息日朔日方可開啓。君由外而入，須從門廊進入，站在門框旁。祭司爲他獻火焚祭和平安祭，他須拜在門檻，然後出去。惟門不可關，直到昏暮。在安息日朔日，民也須在這門口向主叩拜。安息日君所當獻與主的火焚祭，須用無殘疾的羔羊六隻、公綿羊一隻、配獻的素祭爲公綿羊配細麪一伊法，爲諸羔羊隨己力而獻。一伊法細麪加油一欣。月朔日須獻無殘疾的公牛犢一隻、羔羊六隻、公綿羊一隻，都須無殘疾的。爲公牛犢獻細麪一伊法，爲公綿羊獻細麪一伊法，配爲素祭。爲諸羔羊隨己力而獻。一伊法細麪加油一欣。君進入的時候，必由這門的廊而入，也必由這路而出。在諸節期，國民若要到主前，凡從北門進入叩拜的，必由南門而出。凡從南門進入的，必由北門而出，不可由所入的門而出。必由相對的門而出。君也須在民中，民進入，君也一同進入，民出去，君也一同出去。在節期在大會的日子，配獻的素祭爲一隻公牛犢、細麪一伊法，爲一隻公綿羊、細麪一伊法，爲羔羊隨己力而獻。一伊法細麪加油一欣。君若樂意獻火焚祭，或樂意獻平安祭與主，就當爲他開坐東的門。他獻火焚祭與平安祭，與獻祭於安息日一般。獻舉出去，他出去後，便將門關閉。每日須用無殘疾未盈歲的羔羊一隻，獻與主爲火焚祭，須獻在早晨。每日早晨也須配獻素祭，細麪一伊法六分之一，油一

論君之地業

見烹祭肉之
小院

見水流於殿
側

水之利用

欣三分之一調和細麪爲素祭獻與主，這是常獻的祭，永爲定例，每日早晨獻此羔羊、素祭，並油爲常獻的火焚祭。○上帝耶和華如此說：君若將地產賜與兒子，地可以歸他，兒子爲業，因爲這地原是君的產業，終必歸與其子，以爲恆產。君若將地業賜與臣僕，可以歸臣僕，到禧年後仍歸與君君的產業必歸與其子，君不可虐取民的地業，不可強佔民的地業，但可將自己的地產賜與兒子爲業，免得我民各失其業而散。○那人引我從門旁的旁門而入，領我到爲祭司豫備的坐北的聖屋子，在那裏見後頭坐西有一所，那人對我說：在此處祭司當糞贖愆祭牲，和贖罪祭牲，並炊素祭物，免得將聖物攜到外院挨近民，他又引我到外院，領我到院的四隅，見每隅各有一小院，院的四隅各有四圍有牆的小院，每院長四十尺，寬三十尺，四隅的小院尺度都是一樣，四小院每院四周都有廊房，廊房內有烹飪的地方，那人對我說：這就是烹飪的地方，殿內供役的必在此奠民獻的祭牲。

此後那人引我回到殿門，殿面朝東，見殿的門檻下有水往東流出，從殿的右邊，祭臺的南邊往下流，那人引我出北門，在外使我從往東的路轉到外門，那門向東，見有水自右旁流出，那人手裏拿着繩往東量度了一千尺，使我過水，水沒到踝骨，又量度了一千尺，使我過水，水沒到膝，又量度了一千尺，使我過水，水沒到腰，他又量度了一千尺，水便成河，不可過涉，水勢漲起，但可浮泗，水已成河，不可過涉，那人對我說：人子阿，這你看見了麼，便引導我歸到河邊，我歸時，見河兩旁有極多的樹木，那人對我說：這水往東境，下到曠野，

以色列地之四界

流入鹽海，這從殿中流出的水，一流入鹽海，海水變甜。變甜原文作九這河水所到之處，一切物
 物都得生活，並且有魚甚多。這河水所到之處，水都變甜。變甜原文作九這河水所到之處，一切物
 都得生活，並且有許多漁人站在水旁，從隱基底直到隱以革蓮，都為張網之處。其內的魚，凡類
 俱備，猶如大海的魚甚多。只是沿河的泥濘諸澤，水不變甜，留為出鹽的地。在河兩旁生長各
 類結果的樹木，葉不枯乾，果不斷絕。每月必結新果。每月必結新果或因為水是從聖殿流出
 樹上的果子，可以食用，其葉可以治病。○上帝耶和華如此說：你們得這地，按以色列十二支
 派。你們得這地按以色列十二支派或其界如是約瑟的子孫，須得二分。此外，大家均分這地。我會
 舉手起誓，應許將這地賜與你們列祖。你們必得這地為業。地的四界如此：北界從大海往希
 特倫往洗達往哈末，往比羅他往西伯蓮，這西伯蓮在大瑪色和哈末交界中間，到與浩蘭搭
 界的哈撒哈提干。哈撒哈提干或這樣，北界從海往哈撒以楠，到大瑪色界以北，在以色列地界
 界。在以色列地界以北為哈末界或這就是北界。東界是從滑蘭過大瑪色地，過基列地，到為以色列地界
 的約但河。從北界下到東海。從北界下到東海這為東界。南界是從他瑪到加低斯，的米利巴
 水沿伊及河，直到大海。這為南界。西界就是大海。從南界到哈末相對的地，這為西界。你們自
 己按着以色列諸支派，大家均分這地。須掣籤分此地，與你們本地的人，也分與住在你們中
 在你們中生兒女的異邦人。這樣，異邦人與你們以色列諸支派的人無異，可以與你們一同
 得地為業。異邦人住在那支派中，你們就在那支派中分給他地業。這是上帝耶和華說的。

掣籤分地

十二支派所得之業

當獻之地

歸祭司之地
中有聖殿

歸城之地

第十四章 諸支派按名所得的地業是如此、自北界頭由希特倫的路往哈撒以

楠向大瑪色界往北、靠近哈末、這是從東往西到海為盡頭、這為但支派所得的一分、靠近但

支派的地界從東到西為亞設支派所得的一分、靠近亞設支派的地界從東到西為拿弗他

利支派所得的一分、靠近拿弗他利支派的地界從東到西為瑪拿西支派所得的一分、靠近

瑪拿西支派的地界從東到西為以法蓮支派所得的一分、靠近以法蓮支派的地界從東到

西為流便支派所得的一分、靠近流便支派的地界從東到西為猶大支派所得的一分、靠近

猶大支派的地界從東到西為你們所當獻的地、寬二萬五千竿、長從東到西與諸支派所得

的分一樣、聖所須在其中、為主所當獻的地、長二萬五千竿、寬一萬竿、這獻的聖地歸與祭司

北長二萬五千竿、西寬一萬竿、東寬一萬竿、南長二萬五千竿、主的聖所須在其中、以色列人

迷罔的時候、撤督後裔分別為聖的祭司、沒有像利未人一同迷罔、仍守我所派定的職事、這

地須歸與他們、這所獻的地為至聖的地、歸與祭司、靠近利未人所得的地、利未人所得的地

沿近祭司所得的地、長二萬五千竿、寬一萬竿、這二分地都長二萬五千竿、寬一萬竿、這地不

可售賣、不可易換別地、這地初熟的果實也不可歸別人、或不可賣人、因為是聖地、歸與主、剩

下的那寬五千竿、長二萬五千竿的一分地、算為俗地、歸城、可以建城為居住之處、又為郊地

城、須在當中的、城的尺度是如此、北四千五百竿、南四千五百竿、東四千五百竿、西四千五百竿、

附城的郊地、北二百五十竿、南二百五十竿、東二百五十竿、西二百五十竿、附近獻為聖地的

城之門與城之局量

餘地、東長一萬^竿、西長一萬^竿、這地的出產歸與在城中供差役的人食用、在城中供差役的人、須從以色列各支派中挑選、這樣所獻的地、聖地與歸城的地、共長二萬五千^竿、寬二萬五千^竿、見方、聖地和歸城的地、兩邊的餘地歸與君、東二萬五千^竿、西二萬五千^竿、君所得的這地與所獻的地分相對、所獻的聖地和聖所都在中間、利未人所得的地業和歸城的地是在君所得的地中間、君所得的這地是在猶大地境和便雅憫地境中間、論到其餘的支派、從東到西為便雅憫^{支派}所得的一分、靠近便雅憫^{支派}的地界、從東到西為西緬^{支派}所得的一分、靠近西緬^{支派}的地界、從東到西為以薩迦^{支派}所得的一分、靠近以薩迦^{支派}的地界、從東到西為西布倫^{支派}所得的一分、靠近西布倫^{支派}的地界、從東到西為迦得^{支派}所得的一分、迦得^{支派}所得的地、南界從他瑪到加低斯的米利巴水沿伊及河直到大海、這就是你們當掣籤分給以色列諸支派為業的地、各所得的地分^{各所得的地分}或作分法地、就是如此、這是上帝耶和華說的、城的出所^{出所}即門所是如此、城的諸門、須按以色列諸支派的名、城的北面長四千五百^竿、北面有三門、一為流便門、一為猶大門、一為利未門、東面長四千五百^竿、有三門、一為約瑟門、一為便雅憫門、一為但門、南面長四千五百^竿、有三門、一為西緬門、一為以薩迦門、一為西布倫門、西面長四千五百^竿、有三門、一為迦得門、一為亞設門、一為拿弗他利門、城四周共一萬八千^竿、自此以後、城必稱為主居住之所。

巴比倫王尼
布甲尼撒勝
猶大王約雅
敬
亞施昆拿選
猶大宗室數
美少年欲使
侍於王前其
內有但以理
哈拿尼亞米
沙利亞薩利
亞四人
彼弗欲用王
酒膳第食素
面容轉豐

舊約聖書

但以理

第三年，巴比倫王尼布甲尼撒到耶路撒冷圍攻城，王將猶大王約雅敬並上帝殿裏的器皿的一分交付他手，他帶到示拿地，帶進他神的廟裏，將器皿藏在他神的廟裏。府庫中王吩咐宦官長亞施昆拿在以色列的宗室中，在世家世家或作大員子弟中揀選幾個少年人來，都要沒有殘疾，相貌俊美，通達各樣學問，知識明智，俱備，足可侍立在王宮的，教他們迦勒底的文字言語。王吩咐人每日賜他們王所用的膳，所飲的酒，如此教養他們三年，其後使他們侍立在王前。他們中有猶大族的人，但以理、哈拿尼亞、沙利、亞薩利亞、宦官長與他們改名，稱但以理為伯提沙撒，稱哈拿尼亞為沙得拉，稱米沙利為米煞，稱亞薩利亞為亞伯尼歌。但以理立志，不喫王的膳，不飲王的酒，自污，就求宦官長容他不自污。上帝使但以理伯尼歌，但以理為伯提沙撒，稱哈拿尼亞為沙得拉，稱米沙利為米煞，稱亞薩利亞為亞。在宦官長面前蒙恩，受憐憫。宦官長對但以理說：我懼怕我主我王，他已經命定你們的飲食，倘若他見你們的面貌比你們同伴的幼年人瘦弱，你們便使我的頭在王那裏難保。宦官長曾分派酒正長酒正長或作米利沙下同管理，但以理、哈拿尼亞、米沙利、亞薩利亞的飲食，但以理對他說：你試試僕人們十日，暫且給我們素菜喫，給我們水喝。後來你看看我們的頭貌，較比用王膳的少年人的面貌如何，你便可以照你所見的待僕人們。酒正長便允準他們這件事，試看他們十日，過了十日，見他們的面貌比用王膳的一切少年人都豐美肥胖。酒正長便將為

舊約聖書

但以理

第一章

一千一百八十一

能王怒擬以死罪

但以理求緩其限乃禱主蒙主默示得兆知王之夢與祝謝主

求見王面奏告夢兆

權的問過卜士術士迦勒底人王所問的事甚難除了不與世人同居的神明沒有人能告訴王因此王大大忿怒出令要殺滅巴比倫一切的哲士王令一出將要殺一切哲士但以理和他的同伴也將要被殺王的護衛長亞峇出來要殺滅巴比倫一切哲士但以理用精明智慧之言與他談論但以理向王的護衛長亞峇說王下這嚴酷的命令是何緣故王下這嚴酷的命令是何緣故或作王命甚至何故亞峇就將情節告訴但以理但以理遂進去求王與限期與限期或便可將夢兆向王說明但以理回寓所將這事告訴他的同伴哈拿尼亞米沙利亞薩利亞要他們也祈求天上的上帝施憐憫指示這奧祕的事免得但以理和同伴與巴比倫其餘的哲士一同滅亡那時但以理在夜間異象中蒙指示這奧祕的事便稱謝天上的上帝但以理說智慧權能都屬上帝上帝的名應當讚美直到永遠上帝改變時序世代廢王立王將智慧賜與智慧人將知識賜與明哲人顯示深奧隱祕的事通曉暗中所有的光明在他那裏我列祖的上帝我稱謝讚美主因為將智慧才能賜與我允准我們的禱告將王所問的事指示我但以理進去見王所命殺巴比倫一切哲士的亞峇對他說你不要殺滅巴比倫的哲士求你領我到王面前我要將夢兆告訴王於是亞峇急忙將但以理領到王面前說我在被擄的猶大人中遇見一人能將夢兆告訴王王對稱爲伯提沙撒的但以理說你能將我所作的夢和夢兆告訴我麼但以理在王面前回奏王說王所問的奧祕事不是博士術士卜士星士所能告訴王的天上上帝能顯示奧祕事他將來必有的事指示尼布甲尼撒王王所作的夢王在牀上所想見

舊約聖書

但以理 第二章

一千一百八十三

述王夢於王
前

圖解夢兆

的異象是這樣，王寢在牀的時候，推想未來的事，顯示奧祕的主將末日必有的事，指示與王，我能知這奧祕的事，並不是我比一切人更有智慧，乃爲要將夢兆指示王，使王知道王心裏的思念，王夢見一大像，這像甚高，極其光耀，站在王前，形狀甚是恐懼，這像頭是精金的胸膛，和肩臂是銀的，腹和腰是銅的，腿是鐵的，脚是半鐵半泥的，又見有一塊不是人手鑿開的石頭，打在這像半鐵半泥的脚上，將脚打碎，於是鐵泥銅銀金都一時粉碎，後又成如夏日禾場上的糠粃，被風吹散，無處可尋，打碎這像的石頭變成一座大山，充滿天下，夢是這樣，現在我要爲王圖解夢兆，王是諸王的王，天上的上帝將國和權柄能力尊榮賜與王，又將在各處的人和野獸並空中的鳥都交付王手，使王掌管這一切，王就是金頭，在王以後又興起一國，比王微小，其後又有一國，就是第三國，堅壯如銅，必要轄管全地，其後又有一國，就是第四國，堅壯如鐵，鐵能打破打碎百物，那國也必打破打碎諸國，如打破百物的鐵，王看見像的脚和脚指頭，半是陶人的泥的，半是鐵的，那國必分析，王看見鐵泥混雜在一處，那國卻還有剛強如鐵之勢，像的脚指頭半鐵半泥，國必半強半弱，王看見鐵泥混雜在一處，那國必與世上各種人混雜，彼此不能相合，如鐵與泥不能相合，當那列王的時候，天上的上帝必另立一國，永遠不敗壞，不歸別國的人，必打破滅絕那一切國，必永存不廢，這就是王所看見從山而出，不是人手鑿開的那塊石頭，打碎鐵泥銀金，至大的上帝，將後來必有的事，指示王，夢是如此，夢兆如此，圖解是真實的，當時尼布甲尼撒面伏在地，向但以理下拜，並吩咐人與他獻祭焚香。

王尊崇但以

理優加龍賽
賜以高爵

可布甲尼撒
王立巨金像
於杜拉平原
之命國人叩拜

迦勒底人控
沙得拉米煞
亞伯尼歌不
遵命崇拜金
像

王對但以理說，你既能指示這奧秘，我知道你們上帝真是萬神的主，萬王的主，能顯示奧秘的事。於是王高擡但以理，賞賜他許多財物，立他為巴比倫全省的方伯，為巴比倫一切哲士的領袖。但以理求王派沙得拉米煞、亞伯尼歌、分治巴比倫省一切的事務。但以理時常在王宮。時常在王宮或作待命御門

尼布甲尼撒王製造了一個金像，高六十尺，以尺原文作肘，因古肘為度，下同。寬六尺，立在巴比倫省杜拉平原。尼布甲尼撒王遣人將方伯、大官、州牧、刑官、庫官、謀士、謀士或作謀士，師下同。士師和一切邑宰，邑宰或作宰，下同。都召來，為尼布甲尼撒王所立的像行告成禮。那時方伯、大官、州牧、刑官、庫官、謀士、士師和一切邑宰都聚集，要為尼布甲尼撒所立的像行告成禮。都站在尼布甲尼撒所立的像前，頌詔的大聲呼叫說：有旨傳與你們諸民，諸國諸族的人，你們一聽見角笛、琵琶、琴瑟、簫笙的聲音和一切別樣樂器的聲音，你們便俯伏崇拜尼布甲尼撒王所立的金像。凡不俯伏崇拜的，必立時被擲在炎烈的火窖中。因此各民各國各族的人一聽見角笛、琵琶、琴瑟、簫笙的聲音和別樣樂器的聲音，便都俯伏崇拜尼布甲尼撒王所立的金像。那時有迦勒底人進前來控告猶大人，奏告尼布甲尼撒王說：願王萬歲，王曾降旨說：所有的人聽見角笛、琵琶、琴瑟、簫笙的聲音和別樣樂器的聲音，便當俯伏崇拜金像。凡不俯伏崇拜的，必被擲在炎烈的火窖中。現在有幾個猶大人，就是王所派分治巴比倫省事務的沙得拉米煞、亞伯尼歌，他們不遵王命，不事奉王的神，不崇拜王所立的金像。當時尼布甲尼撒震怒甚烈，吩咐人將沙

舊約聖書

但以理

第三章

一千一百八十五

三人至王前
王威喝之
像弗拜偶

王命投三
人於火窰中
救三人毫無傷

尼布甲尼撒
王見此異蹟
乃誠信稱讚

舊約聖書 但以理 第三章

一千一百八十六

得拉米煞亞伯尼歌帶了來，於是將那些人帶到王面前，尼布甲尼撒問他們說：沙得拉米煞、亞伯尼歌，你們不事奉我的神，不崇拜我所立的金像，是故意的麼？你們再聽見角笛琵琶瑟、簫、笙的聲音，和別樣樂器的聲音，若俯伏崇拜我所製造的像，卻還可以你們若不崇拜，必立時擲在炎烈的火窰中，看有何神能拯救你們脫離我手？沙得拉米煞亞伯尼歌對王說：尼布甲尼撒，我們不用回答王這話。尼撒王曰：論及此事，我們不必回答王。有我們所事奉的上帝能救我們脫離炎烈的火窰，脫離王手。縱然上帝不救我們，王也當知道我們決不事奉王的神，不崇拜王的金像。當時尼布甲尼撒王充滿怒氣，向沙得拉米煞亞伯尼歌，捆綁擲在炎烈的火窰中，這三人被捆綁穿着褲子、內袍、外衣，和別的衣服，擲在炎烈的火窰中，因為王命甚急，又因火窰甚烈，那擲沙得拉米煞亞伯尼歌的人，被火燄焚燒。沙得拉米煞亞伯尼歌三人捆綁着墮在火窰中，那時尼布甲尼撒王驚駭，急忙起來對他的眾謀士說：我們捆綁擲在火裏的不是三人麼？他們對王說：王阿，真是三人。王說：現在我見有四人游行在火中，都沒有捆綁，都沒有受傷，那第四人的相貌像是神子。於是尼布甲尼撒就近火窰的門，說：至上上帝的僕人沙得拉米煞、亞伯尼歌，出來罷。沙得拉米煞、亞伯尼歌就從火中出來了。那時諸方伯、大官、州牧和王的謀士，都聚集觀看這三人，見火沒有傷他們的身，他們的頭髮也沒有焦，他們的衣裳也沒有變壞，並沒有火燎的氣味。尼布甲尼撒便說：應當讚美沙得拉米煞、亞伯尼歌。

尼布甲尼撒
王自言得夢
術士弗能圖
解
以夢述於但
以理

的上帝、因為差遣他的使者救護倚靠他的僕人、他們能捨身不遵王命、在他們上帝以外不拜別神、現在我降旨無論何民何國何族、若有用言褻瀆沙得拉米煞亞伯尼歌的上帝的、必被凌遲、他的房宅必變為糞堆、因為無別神能這樣施救、那時王使沙得拉米煞亞伯尼歌在巴比倫省居高位、

第四十三章 尼布甲尼撒王下詔曉諭全地的各民各國各族、說、惟願你們大享平康、我樂將至上上帝向我所行的奇事異蹟宣揚出來、他的奇事何其大、他的異蹟何其盛、他的國是永遠的、國他的權柄世代長存、○我尼布甲尼撒安居在自己宮中、康樂在自己殿內、我作了一夢、使我畏懼、我在牀上因思想見異象、使我惶恐、煩恐或作我便吩咐人將巴比倫一切哲士帶到我面前來、使他們為我圓解、於是諸博士、術士、迦勒底人、星士都來到我前、我將我的夢告訴了他們、他們卻不能為我圓解、後有但以理、就是照我所敬奉神的名稱為伯提沙撒的、來到我前、素為聖神明的靈所感、我將我的夢告訴他、說、博士的領袖伯提沙撒、我知道你素為聖神明的靈所感、沒有隱祕的事不為你所通曉、現在我得了一夢、你為我圓解、圓解、我在牀上所見的異象是這樣、我見地的當中有一顆樹、樹甚高、又粗大、粗大或又堅固、高得頂天、到地極都看得見、葉子榮華、果子茂盛、可為衆生食用、野獸都來臥在蔭下、空中的鳥都來棲在枝上、凡有血氣的、都從這樹得食、我又在牀上所見的異象中、見有一位守護的聖者、聖者或作同從天而降、大聲呼叫、說、伐倒這樹、砍掉枝子、擷去葉子、拋散果子、使諸獸不再臥在樹下、雀

舊約聖書

但以理

第四章

一千一百八十七

但以理遂為
圓解其夢

夢兆後果驗
於尼布甲尼

鳥不再棲在枝上，樹的根本，卻可留在地中，用鐵鏈和銅鏈拴鎖在野草中，受天降的露水溼漚，與野獸一同喫草，使他的心改變，不像人心，給他一獸心，如此經過七期。年或作這是由守護的所定的命，由聖天使所出的令使天下的人知道至上的主掌管人間國柄，憑着自己的意旨賜國與人，也能將人間卑微的立為國主。這是我尼布甲尼撒王所作的夢，你伯提沙撒須圓解圓解，因為我國中的一切哲士都不能為我圓解，惟獨你能是聖神明的靈所感的。於是稱為伯提沙撒的但以理驚訝片時，心意惶恐。我尼布甲尼撒王說：伯提沙撒你不要因夢和夢兆惶恐，伯提沙撒說：我主，願這夢應驗在王仇人身上，願這夢兆臨到王的敵人，王所見的樹粗，作粗或大堅固，高得頂天，到地極都看得見，葉子榮華，果子茂盛，足穀衆生食用，野獸都來臥在膝下，空中的鳥都來棲在枝上，王阿這樹就是王，王又大又強，王盛大及天，王的權柄直到地極，王又看見有一位守護的聖者從天而降，說：砍伐敗壞這樹，樹的根本卻可留在地中，用鐵鏈和銅鏈拴鎖在野草中，受天降的露水溼漚，與野獸一同喫草，如此經過七期，我主我王這夢的兆必應驗在王身上，為至上主所定，夢兆是這樣，人必驅逐王離開世人，使王與野獸同居，喫草如牛，受天降的露水溼漚，如此經過七期，等王知道至上的主掌管人間國柄，憑着自己的意旨賜國與人，王又聽見說：樹的根本卻可存留，這是指着王說的，王若醒悟了，知道天上有主宰執掌權柄，國必仍歸王，現在求王容我諫勸，王須行公義，以贖罪惡，憐憫窮苦人，以贖愆尤，或者王的逸樂可以長久，這夢兆後來都應驗在我尼布甲尼撒王身上，過

撒王本身

伯沙撒王設筵餞命取
昔尼布甲尼
撒王從耶路
撒冷取來之

了十二個月，一日我尼布甲尼撒王在巴比倫王宮裏行走，我尼布甲尼撒王說：這大城巴比倫，不是我用大力建為京都，為要顯我榮耀的麼？我尼布甲尼撒王口中的話，尚未完畢，便有聲音從天上降下來，說：尼布甲尼撒王，現在有命降與你，你必離失你的國位，人必驅逐你離開世人，使你與野獸同居，喫草如牛。這樣過七期，等你知道至上的主掌管人間國柄，憑着自己的意旨賜國與人，立刻這話就應驗在我尼布甲尼撒王身上，被驅逐離開人，喫草如牛，受天降的露水，溼頭髮長長，猶如鷹毛，指甲長長，猶如鳥爪，時日滿足，我尼布甲尼撒舉目仰天，我的神性靈靈性或作靈性復歸於我，我便稱謝至上主，讚揚頌美永生的上帝，他的權柄是永有的，權柄他的國世代長存，世上萬民都算虛無，天上萬軍，世上萬民，他都憑自己的意旨看待，無人能攔擋他，問他說：你為何如此行？那時我的靈性復歸於我，我的國榮，我的尊貴，我的光耀，也都復歸於我，我的謀士和我的大臣，也都復來朝我，我又得坐我的國位，我的權勢益發增加，因此我尼布甲尼撒讚美稱謝頌揚天上的大主宰，他所為的最誠實，他的道至公義，他能使行動驕傲的卑賤。

伯沙撒王為他的大臣一千設擺筵筵，對着這一千人飲酒，伯沙撒王飲到半酣，吩咐人將他父作交或尼布甲尼撒從耶路撒冷殿中取來的金銀器皿拿來，王和大臣並妃嬪要用這器皿飲酒，於是將從耶路撒冷殿中取來的金銀器皿拿來，王便和大臣並妃嬪都用這器皿飲酒，他們飲酒讚美金銀銅鐵木石所造的神，那時忽有人手的指頭顯現，寫在王宮裏

舊約聖書

但以理

第五章

一千一百八十九

金銀器皿用
以飲酒
忽見有手書
字於壁王甚
驚惶召集術
士為之讀文
能者
太后稱舉但
以理王遂召

但以理諫辭
王驕縱心志
崇拜偶像

粉飾的牆上與燈臺相對，王看見寫字的手，王就變了顏色，心中驚惶悚懼，嚇得腰軟如骨脫節，雙膝戰慄，彼此相碰，大聲吩咐人將諸術士、迦勒底人、星士都召了來，王對巴比倫的哲士說：『有能讀這文字向我講解意思的，必得身穿紫袍。』

我國位居第三，或作第八，下同。當時屬王的一切哲士都進來，都不能讀那文字，向王講解意思，因此伯沙撒王甚是驚惶，顏色改變，他的大臣也都驚駭。

太后，或作王后。聽見王和他的大臣所遇見的事，或作太后聽見的話，就進入宴宮，說：『願王萬歲，你心不要驚惶，你臉不要變色，你國中有一人，素為聖神明的靈所感，你父祖，下同，在世的時候，人見他有聰明穎悟，智慧與神明的智慧一樣。』

你父尼布甲尼撒王立這人為博士，術士、迦勒底人、星士的領袖，這人名叫但以理。尼布甲尼撒王又稱他為伯提沙撒，他心性靈明，有知識聰明，能圓解夢，明曉謎語，能解釋奧義，現在可以召他來，他必能解明這字的意思。於是但以理被召到王前，王對但以理說：『從前我父王遷移猶大人到這裏，你就是其中的。但以理麼？』我聽見說你被聖神明的靈所感，有穎悟聰明和大智慧，現在諸哲士和術士都被召到我面前來，為要他們讀念這字，向我講解意思，他們竟都不能講解，我聽見說你善於解說，能解釋奧義，你若能讀念這字，向我解明意思，你必身穿紫袍，項戴金索，治理我國位居第三。那時但以理在王面前回奏說：『王所要賜我的，仍可歸王。』

王的賞賜可以歸別人，我卻願為王讀念這字，講解意思。王阿，至上的上帝將國位、威權、尊貴、榮耀賜與你父尼布甲尼撒，因為上帝賜他威權，各民、各國、各族都在他面前戰慄恐懼，他可

乃讀文字爰解其意

是夕伯沙撒王為敵所殺

瑪代王大利

烏得迦勒底

大利烏王欲

立但以理統

治國務衆臣

咸妒但以理

欲尋其隙參

劾之

以隨意生殺、隨意升降、自從他心驕氣傲、剛愎自用、他見黜離開王位、他的尊榮被奪、他被人驅逐、離開世人心、變為獸心、與野驢同居、喫草如牛、身受天降的露水、溼漚、等他知道至上上帝掌管人間國柄、憑着自己意旨立人治國、伯沙撒阿、你是他的兒子、作兒子或你雖知道這一切、你心卻仍不自卑、竟向天上的主自高、使人將他殿中的器皿、拿到你面前、你和你的大臣妃嬪、用這器皿飲酒、讚美那不能看見、不能聽見、毫無所知的金銀銅鐵木石所造的神、卻沒有將榮耀歸與掌管你生氣、作呼吸或和你命運、你命運原文作的上帝、因此上帝使手顯現、書寫這字、所寫的字是彌尼、彌尼、提客勒、烏法、珥新、彌尼譯即數之義、珥新譯即分之義、講解是這樣、彌尼就是上帝數算你國的年數到此完畢、提客勒就是你被平在天平裏、顯出你的虧欠、毘累斯、與上烏法就是你的國分裂、歸與瑪代人和巴西人、於是伯沙撒王命人將紫袍與但以理穿上、與他項戴上金索、又頒詔派他治國、位居第三、當那夜、迦勒底的王伯沙撒見殺瑪代人、大利烏取了他的國、那時大利烏年六十二歲、

第六章 大利烏隨心所願、立方伯一百二十八治理通國、又在他們以上立大家宰三人、使方伯在他們三人面前述職、使國家無所失損、但以理也在這三人中、但以理心性靈明、尊榮勝過別的家宰和一切方伯、王意欲立他治理通國、那時家宰和方伯尋找、但以理政事的錯失、為參他的把柄、只是但以理是忠心的人、毫無錯誤、疵謬、他們尋不得參他的把柄、那些人便商議說、我們尋不得參但以理的把柄、不如在他事奉上帝上的禮節上尋找、於是家宰和方

乃求王下旨
內第可求王
凡祈神求人
者必投之獅
穴
但以理仍日
三歲主

衆臣參劾但
以理但以理
乃見投於獅
穴

主救護但以

伯速速聚集在王前，對王說：願大利烏王萬歲。國中的冢宰、大員、方伯、謀士、州牧，彼此商議，要
 求王下旨立一禁令，定準三十日內人，但可向王求甚麼，若有人或向神或向人求甚麼，必須
 擲在獅子坑中。現在求王立一禁，出一諭，決不追回。照着瑪代和巴西的例，不可更改。於是大
 利烏王出諭立禁，但以理知道了這旨意，就回到自己家裏。他家裏有一座樓房，窗戶開向
 耶路撒冷。他在那裏一日三次雙膝跪下，讚美感謝他的上帝，與素來無異。他們那些人會合
 尋見，但以理禱告祈求他的上帝。他們便到王面前，題王所準的禁令，說：王阿，三十日內人，但
 可向王求甚麼，若有人或向神或向人求甚麼，必擲在獅子坑中。王不是下旨立定這禁令麼？
 王問答說：實有這事，必須照着瑪代和巴西的例，不更改。他們奏告王說：王阿，被遷移來的猶
 大人中，那但以理，不顧王命，不守王出諭立定的禁令。他竟一日三次祈禱。他的上帝，王見
 這事，心甚愁煩，想法救護。但以理籌畫到日沒的時候，他們那些人都聚集在王面前，奏王說：
 王阿，須知道瑪代人和巴西人有例，凡王所立的禁令，所定的誠命，不可更改。王便吩咐人將
 但以理帶來，擲在獅子坑中。王對但以理說：你所常事奉的上帝，必顯明辦。但以理的法，無所更改。
 在坑口，王以自己的璽，及諸大臣的印，封閉那坑，爲要顯明辦。但以理的法，無所更改。
 免處，但以理的法，無所更改。王遂回宮，終夜禁食，不準人在他面前奏樂，並廢寢睡。次日黎明，
 王便起來，急忙往獅子坑那裏去，到了坑邊，哀呼。但以理說：永生上帝的僕人，但以理，你所常
 事奉的上帝，能救你脫離獅子麼？但以理與王說：願王萬歲。我的上帝，差遣使者，封閉獅子坑的

理使不為獅所傷

參劬但以理者見投於獅穴皆為獅所殘傷王下詔命通國人民皆黃長主

但以理夢四巨獸

口使獅子不傷我，我在上帝面前無罪，我在王面前也沒有行過不善，王便甚喜樂，吩咐人將但以理從坑裏繫上來，於是但以理從坑裏被繫上來，身體毫無傷損，因為他信服他上帝。王吩咐人將那些參但以理的人，和他們妻和兒女都帶了來，擲在獅子坑中，他們還沒有到坑底，獅子便抓住他們。抓住他們原文咬碎他們的骨頭，那時大利烏王詔告住在各地的各民各國各族說：願你們大享平康，現在我下詔我所統轄全國的人民都當恭敬畏懼但以理的上帝。都當恭敬畏懼但以理的上帝原文因為是長生永存的上帝，他的國永遠不敗壞，他的權柄永存無極，救護人拯濟人，在天上在地上顯異能，行奇事，曾救但以理，免受獅子的害。這但以理在大利烏王在位的時候和巴西王古例在位的時候大享亨通。

第二章 但以理在大利烏王古例在位的時候大享亨通

第一節 但以理在大利烏王古例在位的時候大享亨通
第一節 但以理在大利烏王古例在位的時候大享亨通，遂記錄他的夢，述說那事的大旨。但以理說：我夜間見異象，看見天的四風驟起都向大海而吹，有四個大獸從海中上來，形狀各不相同，頭一個像獅子，有鷹的翅膀，我正觀看的時候，見獸的翅膀被拔去，獸從地上得立起來，用兩腳站立如人，又得了人心，又有一獸，就是第二獸，形狀如熊，蹲在旁邊，口中牙齒內衝着三根肋骨，有吩咐這獸的說：你起來，喫許多的肉，此後我又觀看，見又有一獸，就是第三獸，形狀如豹，背上長着四個翅膀，如鳥的翅膀，這獸有四頭，又得了權勢，其後我在夜間異象中觀看，見又有一獸，就是第四獸，可驚可怕，極其剛強，有大鐵牙，吞喫嚼碎一切，剩下的用腳踐踏，這獸與先見的獸迥不相同，頭有十角，我正觀看這些角的時候，見其中又生出一

得觀上帝之國

解異象之義

個小角、因這小角、先見的角中有三角被拔出來、這角有眼目如人的眼目、並有說誇大話的口、我正觀看、見有寶座設立、上頭坐着亙古常在者、衣服光明如雪、頭髮如純潔的羊絨、寶座猶如火燄寶座的輪寶座的輪、猶如烈火、有火如河或作有、從他面前發出、服事他的有千千、在他面前侍立的有萬萬、他坐着要審判、案卷都已展開、我正觀看、見那獸因小角說狂大話被殺、身體損壞、擲在火中焚燒、其餘的獸的權柄也被奪去、他們的生命卻仍存留、直到限定的時節日期、我在夜間異象中觀看、見有像人子的駕天雲而來、到亙古常在者那裏、被引到他面前、得了權柄、尊榮、國位、各民各國各族的人都事奉他、他的權柄是永遠的、權柄不能除滅、他的國永遠不廢去、我但以理心中駭異、我所見的異象使我驚惶、我就了一個侍立的、去向他問這一切所見的真義、他便告訴我、將那事向我解明、這四個大獸、就是四國國原文作王、將興起在世上、至上主的聖民必要得國、永遠享國、永世無盡、其後我願知道第四獸為何與別獸迥異、甚是可怕、鐵牙鋼爪、吞喫嚼碎一切剩下的、用腳踏踏、頭有十角、又另出一角、因這角先見的角落下三個、這角有眼目、有說誇大話的口、形狀比別的角都大、又看見這角與聖民爭戰得勝、直到亙古常在者來、至上主的聖民得伸明冤屈、到了日期、聖民得國、他便說、第四獸、就是世上將有的第四國、與一切國兩樣、必吞并全地、打破踐踏、那十角就是這國中將興起的十王、後另興起一王、與以前的王兩樣、必治服三王、必向至聖的主說誇大話、必折磨至上主的聖民、必要改變所定的節期和律法、聖民必被交在他手、一載、二載、半載、後必有審

但以理復見
異象
見壯綿羊

見壯山羊

判者將坐審判他將他的權柄勢力奪去、翦除、滅亡、直到永遠、至上主的聖民必要得國和權柄並大尊榮、治理天下一切邦國、他的國必為永遠的國、一切掌權的都必服事他、聽從他那人的話到此完畢、我但以理心中驚惶、臉也變色、將這事存記在心。

第四十章 伯沙撒王第三年、我但以理在先前的異象之後、又見異象、我見異象的時候、我以為

我在以攔省審或作國書珊京、我在異象中猶如在烏萊河邊、我舉目觀看、見有公綿羊站在河

邊、長了雙角、雙角都高、這角高過那角、更高的角是後長的、我見那公綿羊往西往北往南抵

觸、諸獸都在他面前站立不住、也沒有能救護脫離他害害原文的他、惟任意而行、成為強大、

我正觀看異象的時候、念或作我思又見有一隻公山羊從西而來、徧行全地、脚不踏地、脚不踏地或作不沾塵

不快得像脚、這公羊兩眼當中有一大角、往我所看見站在河邊有雙角的那公綿羊那裏去、奮

然大怒、迎着那公綿羊跑上前去、我看見公山羊就近公綿羊、大發怒氣、抵觸公綿羊、折斷兩

角、公綿羊無力抵擋、無力抵擋原文作在他面前公山羊將公綿羊觸倒在地、用脚踏踏、無人能救公綿

羊、脫離公山羊的害、害原文作手這公山羊大大興旺、正強盛的時候、那大角忽然折斷、在角根上

又長出四個大角、對着天的四方、其中一角又生了一小角、後來成為強大、在南邊在東邊在

美地、大逞強暴、這小角強大、高及天軍、將些天軍和些星拋落在地、用脚踏踏、自高敢攻擊天

軍的主、除掉他日獻的祭、傾毀他的聖所、祭掉他日獻的祭傾毀他的聖所或作日獻因民的

罪孽軍旅交付他手、日獻的祭被他除掉、他廢棄真理、如拋在地上、任意而行、無不順利、我聽

聞大使言二千三百日聖所乃潔

迦伯列慰藉但以理為之解異象之義

但以理考先

見有一位聖者聖者或作聖說話，又有一位聖者問那說話的聖者說：異象顯示日獻的祭必除掉，民前的罪愆，使毀滅行在國中，或作施行毀滅的作大罪中，聖所和軍旅被踐踏，這要到幾時呢？應在何時呢他向我說：必須到二千三百日，日原文聖所必或作見潔淨，見潔淨原文我但以理見這異象，要明曉其義，忽有一形狀似人的站在我面前，我又聽見烏萊河兩岸有人聲呼叫說：迦伯列，使這人明曉這異象，迦伯列便來到我所站立的地方，他一來到，我甚懼怕，面伏在地，他對我說：人子，你當知道這異象末時必應驗，他與我說話的時候，我面伏在地上，昏迷過去，他遂扶我使我站起來，說：我將災末必有的事指示你，異象必應驗在末時，象是雅完希的兩眼當中的大角就是頭一王，大角折斷，在角根又長出四角，這是他的國分爲四國，只是權勢都不及他，這四國的末時，悖逆人的罪惡滿盈，必有一王興起，面貌嚴厲，或作通曉各樣詭謀，他的權勢必強大，卻不是因自己能力，必毀滅非常，所行的事卻都亨通，他必毀滅有能的，必毀滅有能的人和聖民，用機巧成全詭計，他心裏狂大，在太平時翦滅許多人，並敢違逆萬主的主，後必滅亡，卻不因人手，異象中所題的日，日原文數也是確實，你將異象記錄封閉，因爲過許多日方纔應驗，於是我但以理魂若喪失，病了些日後方起來辦理王的事務，我因那異象甚驚駭，卻莫明其意。

瑪代族亞哈隨魯的兒子大利烏得了迦勒底國作迦勒底王，在位的元年，我但以理

迦伯列示以
七數歷七十
預言皆驗

但以理懷憂

上帝垂聽僕人的祈禱，懇求主的聖所荒蕪。荒蕪或作拆毀求主為主的名垂顧，照臨求我的上帝。側耳垂聽，我們土地和歸主名的城，現在荒蕪。求主開眼鑒察，我們現在在主面前祈求，並不是自己有義可靠，乃是倚靠主的大憐憫。求主垂聽，求主赦免，求主俯顧，求我上帝為主的名行拯救，不要遲延，因為這城是主的城，民也是主的民，都歸主的名下。我正說這話，禱告承認我自己的罪，和我本民以色列的罪，為我上帝的聖山在我的上帝耶和華面前祈求。我禱告的話，還未完畢，在獻晚祭的時候，我從前在異象中所見的那位迦伯列迅速而或作飛前來，按我身訓誨我說：「但以理，現在我來，為要使你知道這事。你纔禱告的時候，我已奉命來指示你。」我已奉命來指示你原文因你是蒙眷愛的人，你須理會我言，明通異象之義。有命為你的民和你的聖城而定，必須過七十個七，然後愆尤除滅，罪孽去盡，過犯赦免，永遠的義彰顯。異象和先知的言應驗，至聖的受膏，你當知道當明白，自從出令重建耶路撒冷，直到有受膏君的時候，有七個七，有六十二個七，其間城必重建，復有街市城濠。城濠或作垣那時卻大有艱難，過六十二個七之後，受膏的必被滅絕，卻不是因為自己，必有一王的民來毀滅城邑，和聖所終必滅亡。如被洪水沖沒，必有預定毀滅的事，直到爭戰完畢。或有預定毀滅的事，直到爭戰完畢事滅的一七之內，他必與許多人定約，一七之半以內，必止息祭祀和獻禮，殘害可惡的，必站在聖所牆上，直到所定的災盡都降，與行毀滅的。行毀滅的或作受毀滅的

第三年，稱為伯提沙撒的，但以理得默示。這默示是真的，是指着大爭戰。

歷三七日後
復得默示見
異象

悚懼恐慌昏
迷伏地天使
懣之

作^{爭戰或}顯難的事，但以理會這事，明曉這異象，當那時，我但以理哀哭了三七日，美味我沒有喫，
酒肉沒有入我口，也沒有用膏油抹身，直到滿了三七日，正月二十四日，我在希底結大河邊，
舉目觀看，見有一人身穿細麻衣，腰繫烏沙精金帶，身如美玉，面貌如閃電，眼如火炬，
臂和腿如光明的銅，聲音如大眾的聲音，這異象惟我但以理一人看見，同着我的人沒有看見，
這異象卻都大驚懼逃跑隱藏，但剩下我一人，我見了這大異象，便渾身無力，面容失色，毫
無氣力，我又聽見他說話的聲音，我一聽見他說話的聲音，遂面伏於地，昏迷過去，忽有一手
按我，使我微起，能用膝和掌支持，他對我說：「蒙眷愛的但以理，你暫且起來，我奉差遣來到你
這裏，你須細聽我曉諭你的話，他對我如此說：我戰戰兢兢的站立起來，他又對我說：但以
理，你不要懼怕，從你專心求明，在你上帝面前自己刻苦的那頭一日，你的言語升聞於上，我
便因你的禱言奉差遣而來，有護巴西國的君^{下或作天}攔阻我二十一日，我羈留在巴西王
那裏，後有大君中一位大君米迦勒來幫助我，現在我來要使你曉得，你本族的人末日必遭
遇的事，因這異象日久方纔應驗，他向我^{但或以至}如此說：我遂面伏於地，默然無聲，有像世人
的按我的嘴，我便開口向站在我面前的人說：我主，我見異象極其驚怯，毫無氣力，我主的
僕人如何能與我主說話呢？那時我渾身無力，神魂喪失，像世人的，又按我使我有氣力，那人
又說：蒙眷愛的人，不要懼怕，你必平安，你須奮勇勉力，^{奮勇勉力}他向我說這話，我就覺得
堅固，我說：我主請說，因我主已堅固我身，他又說：我爲何來見你，你知道了麼？現在我要回去

與護巴西的君爭戰，我去後必還有護雅完的君來，現在我先將錄在真確書上的事告訴你，若論抵擋他們，除了護你們的君米迦勒之外，沒有人幫助我。

巴西必為雅完所滅

你巴西將有三王興起，後又興起一王，這第四王必極其富強，勝過諸王，因他富足強盛，就激動一切以攻擊雅完的國，或就激動一切以攻擊雅完的國，必興起一個大勇的王，執掌大

國的權柄，或執掌大國的權柄，隨意而行，他正興旺時，忽然殞亡，他的國必破裂，分為四國，立在天

的四方，卻不歸他後裔，權勢也不像他的權勢，他的國甚見拔，這四國之外，還有別人分取，或他的國甚見拔，這四國之外，還有別人分取，立為王在北方，比南方的王更強盛，執掌權柄，他的權柄甚大，他的權柄甚大，或作大，過些年後，

南王北王時 盟時爭

他們必要和好，南方王的女兒必要歸北方王，為后，意圖和好，但這女子相幫的力不能長久，他的後裔也不得存立，這女子和引導他來的並他所生的以及當時扶助他的，都必滅絕，這

女子的本家中必再有一王登基，率領軍旅來攻北方王的堅城，隨意而行，大得全勝，必擄掠

鎔鑄的神像和金銀寶器帶往伊及去，數年之內，南方的王不攻擊北方的王，南方的王不攻

方王又動刀兵，招聚許多軍旅，有北方王的一子帶兵前去攻擊，勢如洪水氾濫，又攻擊南方

王的堅城，南方王必大忿怒，出來與北方王爭戰，陳列大軍，北方王的軍兵必都交在他手，他

因勝了衆軍、心必驕傲、他雖敗作敗原、傾介數萬人、他的勢力卻不加增、北方王又籌備大軍、比先前的更多、過些年後、必率領大軍和輜重到南方、那時必有許多的國興起、攻擊南方王、你民間的奸惡人、必自高妄爲、自取敗亡、以致應驗默示爲要、使取敗亡、以致應驗默示或作、北方王必來建築高壘、攻敗堅城、南方軍兵必站立不住、就是選擇的精兵也無力站立得住、出來與南方王接戰的、必憑己意而行、無人在他面前站立得住、他必來居美地、地必盡歸他手、立志要得南方王的全國、假意與南方王和好、又將自己女兒給南方王、要用以敗壞那國、這計卻不得成、他女兒也不順從他、其後他攻擊作攻原、諸洲島取了許多、必有一大帥洗盡他、令人受的恥辱、使恥辱歸他本身、他便回到自己堅固城、傾跌仆倒、後遂不見了作歸於島有、接續他的王、必使人通行榮耀的國中、橫征暴斂、這王不多日就喪亡、卻不因忿怒、也不因爭戰、必有一個行爲卑鄙的人、接續他作王、這人原不應當得國榮、在人防備的時候、用狡猾的計得國、若大水三的軍旅必在他面前沖沒毀折、又欺哄與己同盟的君、從與那君結盟之後、必行詭詐、進入那國、他帶的兵雖少、竟能得勝、趁人不防備的時候、進入那國的豐阜地、得行他列祖和他列祖的祖所未曾行的、將擄掠搶奪的財寶分散給衆人、設計攻取堅城、這樣卻是暫時後、又立志奮勇率領大軍攻擊南方王、南方王也奮勇率領極大極強的軍、與他接戰、卻不能抵擋、因爲南方的王中了奸計、喫南方王的俸祿文俸祿原、的使他傾敗、軍旅四散散軍旅或作、各處洶湧、被殺的甚多、此後二王彼此心懷惡意、同席筵宴、假說和好、計謀卻不成就、因爲

這事必到定的日期方可了結北王北方王攜帶許多財寶回往本國、立志要廢除聖約、成就這意
 回到本國、過了些時、又回來攻擊南方、然這一次來、却不能如頭一次來、因為基提戰船來攻
 擊他、他必灰心喪膽回去、他向違聖約的人發怒他向違聖約的人發怒、任意而行、惟背棄聖
 約的人都暫且善待他、惟背棄聖約的人都暫且善待他必派兵戍守、這兵必污褻聖所和堅
 城、除掉日獻的祭、設立殘害可惡的物、違背聖約的人都被他巧言引誘、惟認識上帝的民奮
 勇勉力行所要行的、奮勇勉力行所要行的或民中明哲人必訓誨許多人、只是多日作多日或
 必遇難遇難、下同文作遇刀殺火燒擄掠搶奪的災禍、他們正跌倒時、稍得扶助、有許多人獻諛
 懷詐、隨從他們、明哲人中也有些跌倒的、為要試驗那剩下的、使他們清淨潔白、直到末日、因
 為這事到定的日期、必必應驗、這王必任意而行、自高自大、侮慢所有的神、又用狂妄反常
 的話、褻瀆諸神的主、他所行卻無不亨通、直到主怒以色列民完畢、因為所定的事、必要應驗、
 他必不顧他列祖的諸神、不顧婦女所羨慕的、所羨慕的或作不顧所有的神、妄自尊大、以為
 高於一切、他所以為護城的神、必設立敬拜、必用金銀珠寶和別樣財物供奉他、列祖所不認
 識的神、在各堅固城設立這異邦的神、凡崇拜這神的、他必尊榮、使他們管轄許多人、又分地
 與他們為賞賜、到末了、南方王要與他交戰、這北方王用戰車馬兵和許多戰船、勢如暴風去
 攻擊南方王、入其邦國、經過許多地方、猶如大水泛濫沖沒一切、必進入美地、跌倒的人跌到
 亡的人必多、惟以東人、摩押人、和亞捫族的尊貴人得脫離他手、他必伸手攻擊許多國、伊及

米迦勒必捍
衛以色列凡
名錄於册者
必得救援

天使以日期
示但以理

地也不得脫免，必據有伊及的寶藏金銀和各樣財寶，呂彼亞人和古實人都隨從他，從東方從北方有消息來擾亂他心，他便氣忿忿的回_原文_出來，殺戮除滅許多人，設立帳殿在海和聖美山的中間，他快到終局，無人能救護_或他。

那時必有大艱難，從有國以來沒有那樣的，站立護衛你民的大君米迦勒，必興起_佑護_你們，那時你民凡名錄在册上的，必得拯救，寢睡在地塵中的有許多人復醒，其中有必得永生的，有永受羞辱的，有智慧的人必要發光輝，猶如天上的光輝，教誨許多人歸義的，必如明星直到永遠，但以理阿，你須將這話謹秘記在書上，將書封緘，直到末時，必有許多人觀察，增長見識。○我但以理觀看，又見有兩個人站立，一個在河這邊，一個在河那邊，其中一人問那站在河水上穿白衣的人說，這異常的事何時方應驗，那站在河水上穿白衣的人向天舉左手，右手指着永生的人說，這事的主起誓說，等到一載二載半載，折磨_折磨_分，聖民已畢，這一切事便都應驗了，我聽見這話，卻不懂曉，我便問說，我主，這事的終局究竟如何，他說，但以理，你去，這話隱秘封緘，直待末時，必有許多人將被試驗，以致清淨潔白，_或作_必有_許多_人惡人仍舊行惡，一切惡人不能明白，惟明哲人能明白，從除掉日獻的祭，並設立殘害可憎之物的那時，必須過一千二百九十日，盼到一千三百三十五日，那人便為有福，你去等候你的終局，你必安歇，末日必起來享受為你所定的福分，_或作_你去_等候_你的_終局，_安居_本業_直到_壽終。

舊約聖書 但以理 第十二章

一千二百零四

舊約聖書

何西阿

何西阿娶歌篋為妻以表淫婦為妻也收從淫所生之子也收從淫所生之子或作生子人疑惑是從淫所生以指這地的民如淫婦違棄主不再順從主何西阿去娶了滴拉音的女兒歌篋婦人懷孕從他生了一子主曉諭何西阿說與他起名叫耶斯列因為再過些時我必懲罰耶戶家因為在耶斯列殺人流血我也必滅以色列族的國到那日我必在耶斯列平原折斷以色列的弓歌篋又懷孕生了一女主曉諭何西阿說與他起名叫羅路哈瑪羅路哈瑪譯即不羅憐憫之義因為我不再憐憫以色列族不再赦免他們不再赦免他們除滅淨盡卻憐憫猶大家使他們倚靠他們的上帝耶和華得救不使他們倚靠弓刀爭戰馬與馬兵得救文作我不用弓刀爭戰馬與馬兵救他們歌篋為羅路哈瑪斷乳又懷孕生了一子主曉諭何西阿說與他起名叫羅阿米羅阿米譯即非我民之義因為你們不是我的民我也不再作你們的上帝○後來以色列人數必多如海沙不可量不可數現在我對他們說你們不是我的民到那時他們必稱為永生上帝的子猶大人和以色列人必要聚集為自己立一首領從異邦上來因為耶斯列得救的日子必為大日

猶大列王烏西亞約坦亞哈斯希西家相繼在位的時候以色列王約阿施的兒子耶羅波安在位的時候備利的兒子何西阿得主的默示主初次與何西阿言曉諭他說你去娶淫婦為妻也收從淫所生之子也收從淫所生之子或作生子人疑惑是從淫所生以指這地的民如淫婦違棄主不再順從主何西阿去娶了滴拉音的女兒歌篋婦人懷孕從他生了一子主曉諭何西阿說與他起名叫耶斯列因為再過些時我必懲罰耶戶家因為在耶斯列殺人流血我也必滅以色列族的國到那日我必在耶斯列平原折斷以色列的弓歌篋又懷孕生了一女主曉諭何西阿說與他起名叫羅路哈瑪羅路哈瑪譯即不羅憐憫之義因為我不再憐憫以色列族不再赦免他們不再赦免他們除滅淨盡卻憐憫猶大家使他們倚靠他們的上帝耶和華得救不使他們倚靠弓刀爭戰馬與馬兵得救文作我不用弓刀爭戰馬與馬兵救他們歌篋為羅路哈瑪斷乳又懷孕生了一子主曉諭何西阿說與他起名叫羅阿米羅阿米譯即非我民之義因為你們不是我的民我也不再作你們的上帝○後來以色列人數必多如海沙不可量不可數現在我對他們說你們不是我的民到那時他們必稱為永生上帝的子猶大人和以色列人必要聚集為自己立一首領從異邦上來因為耶斯列得救的日子必為大日

你們須稱你們弟兄為阿米阿米譯即我民之義須稱你們姐妹為路哈瑪路哈瑪譯即憐憫之義須與你

同歸大人從異邦以色列崇事

必蒙恩與猶大人從異邦同歸大人從異邦以色列崇事

以色列人後

生子羅阿米

生女羅路哈瑪

瑪

生女羅路哈瑪

瑪

生女羅路哈瑪

瑪

舊約聖書 何西阿 第一章 一千二百零五

邪神必受懲罰

受懲之後仍蒙恩寵眷愛

們的母爭辯又爭辯，他不是我妻，我不是他丈夫，他當從面上除掉妓女之狀，從胸上除掉淫婦之態，免得我脫他衣服，使爲赤體，使他與產他的日子無異，使他如曠野，使他如乾旱地，使他因渴而死，我不憐恤他衆子，因都是由淫亂而生，他們的母行淫，生他們的母作可羞恥的事，因他說，親愛我的給我飲食，作餅與水給我羊毛和麻，給我油酒，我必跟從他們，因此我必用荆棘堵塞他道，爲他築牆，使他尋不得路徑，他追狎愛他的人不得趕上，尋找不得遇見，他便說，不如歸就前夫，因我那時的光景比如今好，他不知所得的五穀酒油和他用以妝飾巴力的許多金銀，乃是我賜的，賜的或作他不知所得的五穀酒油是我所賜的，我多賜他金銀他反欺飾巴力因此臨到日期，我必收回我的穀與酒，也必將我賜給他遮露體的羊毛和麻取回來，必在狎愛他的人眼前使他顯露醜態，必無人能救他脫離我手，我必止息他的喜樂，廢除他的節期，月朔安息日並他一切大會之日，他的葡萄樹和無花果樹，就是他說寵愛他的人，給他爲賞賜的，我必毀壞，必使變爲荒林，爲野獸所喫，我必懲罰他，因他素日服事諸巴力，向他們燒香，佩帶鼻環和別樣妝飾，隨從狎愛他的人，卻忘記我，這是主說的，雖然如此，後來我卻勸誘他，引道他到曠野，用話安慰他的心，必在那裏賜他葡萄園，他雖在亞割谷仍有門路，可以指望，必在那裏謳歌，與幼年一樣，與從伊及地上來的時候無異，主說，那日你必稱我爲夫，作夫原文，不再稱我爲主，主原文，我必從他口中除掉諸巴力的名號，使諸巴力的名號不再題起，那日我必因我民的緣故，與野獸和空中鳥並在地上的昆蟲立約，又必在國中折斷弓與刀，除滅爭戰，使他們安然居住。

何西阿復娶妻令其獨居以表以色列人久曠歸誠復蒙恩寵

主必懲罰民之罪愆

我必聘你永遠歸我，必用仁義公平恩寵憐憫聘你歸我，必用誠實聘你歸我，使你但認識我是耶和華。主說：那日我必允從我，必允從天，天必允從地，地必允從五穀、酒油、五穀、酒油必允從耶斯列民。我必使他們住在這地。原文作我必將他們種在這地必憐憫素不蒙憐憫的，必稱非我民的為我民。他必說：你是我的上帝。

別神喜愛所獻與偶像的葡萄餅，又作你再去愛一婦人，雖為親夫所愛，卻仍行淫，猶如葡萄餅我必用銀子十五舍客勒大麥一賀梅珥半，二石六斗四升約買了婦人。我對他說：你須多日為我獨居，不可行淫，不可歸別人。我也必這樣為你獨居。以色列人也必如此居住。多日無君王，無侯伯，無祭祀，無柱像，無以弗得，無提拉平。是拉平譯即後來以色列人必歸回。歸回

尋求他們的上帝耶和華和他們的王大衛，在末日必歸向主，切慕他的恩慈。
以色列人阿，須聽主言，主要審判這地的居民。因這地無誠實，無仁義，無人認識上帝，但起假誓，說謊言，行殺害，偷盜，姦淫，行強暴，徧處殺人流血。因此土地淒涼。淒涼原文作悲哀其上居民盡都衰微，野獸和空中飛鳥也是如此。海中魚也歸無，有卻無人審判，無人指責。你的民都如抗逆祭司的。都如抗逆祭司的，或作如抗逆祭司的因此你必白晝跌倒。先知必與你夜間一同跌倒。我必滅絕你，我民因無知滅亡你。這作祭司的遺棄知識，我也遺棄你，不容你在我面前作祭司。你忘記你上帝的律法，我也忘記你兒女。他們越發增多，越發得罪我。我必將他們榮耀變為

舊約聖書 何西阿 第三章 第四章 一千二百零七

必懲罰祭司之罪愆

必罰其拜邪神之罪

以色列因罪受罰鑿戒猶大

祭司庶民以色列王侯作罪多端主必重加懲罰

羞辱，他們喫我民的贖罪祭物，心裏喜悅我民有愆尤，因此民與祭司所遇必都一樣。我必懲罰他們行爲，按他們所作的報應他們。他們雖喫不得喫飽，與婦人交合不得增添人口，因他們違棄主不守法度，姦淫和酒並新酒搖奪人心。我民向木偶間事，以爲他杖能指示他未來事，因他被淫心迷惑，都離棄他的上帝，淫從偶像。在諸山頂獻祭，在各岡上，在橡樹楊柳樹栗樹美蔭之下焚香，因此你們女兒不貞潔，你們兒婦行淫，你們女兒不貞潔，你們兒婦行淫，我卻不懲罰，因爲你們這些人都與淫婦同居，與妓女一同獻祭，你們這無知的人必致敗亡。

以色列，你若行淫，不要引誘猶大，不要往吉甲去，不要上到伯亞文，你們起誓不要說我指着永生耶和華起誓，或起誓不要說我指着永生耶和華起誓。以色列，拗強猶如拗強的母牛，現在主要牧放他們在寬闊地，如牧放羔羊一般。以法蓮親附偶像，可以任憑他，他們縱飲已畢，遂卽行淫，他們牧伯喜悅可羞恥的事，他們必被風的翅膀裹去，必因所獻的祭受辱蒙羞。

以色列，諸祭司須聽以色列家須理會，王族須側耳而聽，你們的罪已經擬定，因你們如網設在密斯巴，如羅張在他泊山，這些悖逆人，肆行屠戮罪戾更深，我必懲罰他們衆人。以法蓮爲我所知，以色列不能在我面前隱藏，現在以法蓮行淫，以色列被污穢，他們的行爲使他們不能歸向主，他們因存邪淫的心不認識主，以色列的驕傲必眼見卑降，以色列與以法蓮必因他們的罪愆跌倒，猶大也必與他們一同跌倒，他們牽牛羊去尋求主，卻尋不見主，已離棄他們，他們悖逆主，娶異邦的女兒生子，或娶異邦的女兒生的子，他們與他們產業必在一月之內盡。

俟其悔罪乃止

勸勉悔改

歎其虛妄無誠肆其邪惡

都滅沒。○你們當在基比亞吹角，在拉瑪吹號筒，在伯亞文呼叫說，便雅憫阿，仇敵在你身後，在行刑的日子，以法蓮必變為荒蕪，我在以色列支派中指示將來必成的事。猶大牧伯與便挪地界的人無異，我必向他們傾泄我怒如水一般。以法蓮因樂從不義的命，遇強暴作強暴或被懲罰受傷損，我必使以法蓮如衣服被蟲蛀，使猶大家如朽爛木頭。以法蓮覺得自己有病，猶大覺得自己受傷，以法蓮就往亞述去打發人去見耶雷布王作耶雷布王或敵國的王求救，他卻不能醫治你們，不能治好你們患處，我必向以法蓮如壯獅向猶大家如猛獅，我必撕掠而去，我要奪取無人能救護，我要回到我原處，等他們自覺有罪便尋求我，面他們在急難的時候，必切切思慕我。

我們不如去歸向主，主損壞我們，也必醫好我們，主打傷我們，也必裹好我們傷處。二日之後，主必使我們蘇醒，到第三日，必使我們興起得存活，在主面前，我們須認識主，須勉力認識主，主必顯佑猶如晨光，必臨到我們如同甘雨，如同時雨滋潤土壤。主說，以法蓮我怎樣向你行方好？猶大我怎樣向你行方好？你們的善良善良或猶如朝雲，又如晨露立時消散。因此我藉諸先知嚴嚴懲罰，用我口中言誅責，我加與你的災罰快出現如光，我所喜悅的是仁義，並非祭祀，認識上帝勝於獻火焚祭，他們卻如亞當背約約作他們與音，在其處原文作悖逆我，基列城為行惡的民所居住，滿處有殺人流血的蹤跡，祭司一黨猶如羣盜伏候害人，在往示劍的道上肆行殺戮，所行甚為邪惡，在以色列家我見有可驚的奇惡，在那裏以法

蓮拜偶像拜偶像以色列被污穢猶大阿我使我被擄的民歸回時或作猶大阿我使我也

必為你命定收場收場文

責種種邪惡

我要醫治以色列的時候、怎奈以法蓮的愆尤和撒瑪利亞的罪惡明顯、他們都行詭

詐內有賊人進房偷竊、羣盜搶掠在外、他們心裏並不思想我記念他們一切惡、現在他們的

行為纏繞他們、盡都在我眼前、他們行惡竟使他們君王歡悅、他們說謊言卻使他們侯伯喜

樂、他們都是行姦淫的、慾火猶如餅、為炊餅的人所燒、擽麵的時候暫不使爐火興旺、在我

們王筵宴的日子、侯伯都痛飲成病、王也與輕褻人拉手、他們設伏害人、心中慾火燥熱如爐、

終夜含蓄、早晨發作猶如火燄、比如炊餅的終夜睡臥、及至早晨大燒、爐火、他們盡都炎燒如

爐、燒燬他們侯伯、他們君王盡都仆倒仆倒、其中無人呼籲我、以法蓮、雜處雜處、列邦、以

法蓮就如不翻的餅、外邦人吞喫他、竭力得來的、他卻不知覺、髮已斑白他髮已斑白、仍不尋求他、

自覺、以色列的驕傲眼見卑降、雖遭遇這事、卻仍不歸向他們的上帝耶和華、仍不尋求他、

法蓮猶如鴿子、愚蠢無知、他們哀告伊及往亞述去求救、往那裏去的時候、我開張我的網羅、

羅取他們如同空中的鳥、必按我向他們會衆宣告的話懲罰他們、他們離棄我、必要受禍、違

背我、必要遭災、我要將他們救贖、他們反用謊言抗拒我、他們在牀上哀號的時候、卻仍不用

誠心呼籲我、他們因能穀酒聚會、卻仍違逆我、我雖督責他們、扶助他們的手、他們終是辜負

我、他們所歸向的不是至上的主、他們如同翻了的弓、他們侯伯口出狂言、必為刀劍所殺、伊

斥其詭詐無誠逆乎主

以國必傾
滅因拜偶像

因行邪惡

以色列因作
邪惡崇拜偽
神必受懲罰

及國的人也必因此譏笑他們、

爾爾你用口吹角、宣衆說敵人必如鷹來圍攻耶和華的殿、因為這民違背我約、干犯我律

法、以色列必將呼籲我說、我上帝阿、我們要認識你、或作他們尚呼籲我我們上、以色列人

違棄善良、必被敵人追逼、他們立君王、不是由我而立、他們立侯伯、也非我所悅、他們用金銀

爲自己製造偶像、必致滅絕、撒瑪利亞你的牛犢、牛犢即耶羅波安所立的金牛犢、以已經

棄掉你、已經棄掉你、或我向這民大大發怒、他們到幾時方能無罪、無罪或六二十八節這牛犢是出乎以

色列是匠人所造、並不是神、撒瑪利亞的牛犢、必被破碎、他們所種的是風、所收的是狂風、所

種的不成禾稼、就是生長、也不結穗、即便結穗、必被外邦人吞喫、以色列被吞滅、他們現今在

列邦被人看如無用的器皿、他們往亞述去求救、他們如獨處的野驢、以法蓮賄買朋黨、雖賄

買列邦求助、我仍聚集列邦、攻擊他們他們必因王與侯伯所加的重擔、始漸衰微、以法蓮多

築祭壇取罪、這些祭壇果然使他們陷在罪裏、我爲他記錄緊要律例、緊要律例又他卻以爲

與他毫無關涉、所當獻給我的祭、他們獻祭而自食其肉、或作他們宰牲獻祭與我我卻以爲

悅納他們、必記念他們愆尤、懲罰他們罪惡、使他們仍回伊及、以色列忘記造他們的主、建築

宮殿、猶大多築堅固城、我必使火焚燒他城邑、燒燬他宮殿、

先知說以色列阿、你不要像異邦人喜樂過甚、因你如淫婦離棄你的上帝、比如妓女

在各穀場上希望賞賜、他們倚靠穀場壓酒處、卻不得餬口、盼望新酒、也是虛望、必不得住在

主的地上以法蓮必回伊及必在亞述喫污穢的物，不得在主前奠酒，即便奠酒，主不悅納，他們祭物，猶如他們居喪用的食物，凡喫的必蒙污穢，他們食物，但可自己食用，不可奉入主殿，到了大會日子，到主定的節期，你們何為，他們逃避災難，屍首必被伊及人收殮，骸骨必被摩非人葬埋，他們用銀子得房屋可悅，作他們存銀子的房屋可悅或必長蒺藜，他們幕中必生荆棘，降罰的日子快到，報應的日子將臨，那時以色列必知自稱先知的是愚妄，自說受靈感的，是癡獸，你們遭報，皆因你們多多作罪，大懷怨恨，以法蓮在我上帝外別有所仰望，假先知在他一切道上如設立的網羅，在他神廟中懷怨恨，他們深自敗壞，與從前基比亞人無異，主必記念他們愆尤，懲罰他們罪惡，○主說我尋見以色列如葡萄在曠野，我看你們列祖如無花果樹上初熟的果，他們卻去事奉巴力昆珥，專心崇拜可羞恥的偶像，遂成爲可憎惡的，與所崇拜的物無異，以法蓮榮光榮光有如鳥飛去，生子便死，懷胎遂墜，並不有孕，生子便死，懷胎遂墜，並不有孕看以法蓮如推羅培植美地，將來以法蓮人必攜出他們的兒子，交與行殺戮的人，先說求主加罰與他們，如何罰呢，使他們胎墮乳乾，主說他們諸惡都行在吉甲，我在那裏憎惡他們，因他們所行的惡事，從我殿中驅逐他們，不再憐愛，他們侯伯都行悖逆，以法蓮受責打根株，枯槁，不能結果，就是生產，所生的愛子，我必誅戮，先說他們不聽從我的上帝，我的上帝必棄絕他們，他們必飄流異邦。

殿斥以色列
行邪惡崇事
偶像

以色列如茂盛的葡萄樹，結果繁多，結果越繁多，他築祭壇越多，地土越肥美，造偶像

越壯麗，都懷二心，必速受罰，主必拆壞他們祭壇，毀折他們偶像，那時他們必說：我

們無王，我們不敬畏主，王能加何益與我們？他們出虛言，立盟起假誓，因此災罰滋生，猶

如茵蔯發，生田隴，因伯亞文牛犢，牛犢見八所遭遇的，撒瑪利亞居民盡都恐懼，崇拜牛犢的

民，服事牛犢的祭司，因榮耀離開牛犢，都哭泣戰兢，或作因伯亞文的牛犢所遭遇的撒瑪利亞

民，為他哀哭，喜脫牛犢事奉人必將牛犢攜到亞述，獻與耶雷布王，耶雷布王或為禮，以法蓮必

蒙羞，以色列必因己謀慙，撒瑪利亞與撒瑪利亞王必都滅沒，如水面沫子一般，如水面沫子

必對山說：遮掩我們，對嶺說：覆壓我們，覆壓我們原文作以色列在基比亞作罪，從那時以來

你們常常作罪，那時你們先人站立在基比亞，保護惡類，免被征伐，我必隨我心懲罰他們

必使列邦聚集攻擊他們，因他們兩樣罪惡，必被捆綁，必被捆綁或以法蓮如馴服的牛犢，喜

愛踏糧，我必在他肥美的頸項上加軛，使以法蓮拉套，使猶大耕地，使雅各拉平土塊，你們須

栽種公義，如此便可收穫仁慈，現今正是尋求主的時候，你們開墾地土，等主臨到，與你們降

下恩雨，你們卻耕種奸惡，收穫罪愆，食享虛果，竟倚靠自己行爲，恃賴勇士衆多，在你民中必

起爭戰，荒亂事，你一切堅城，必被拆毀，就如沙勒幔在大戰的日子拆毀，伯亞比勒，那時母與

嬰孩一同摔死，你們遭遇如此，都是伯特利所使，皆因你們極大的罪惡，以色列王必在早時

滅沒喪亡

以色列負主諸恩

必遭災罰

主必仍加於

斥責以法蓮與猶大施主上古所悔之恩勸之

以色列年幼的時候我喜愛他我召我兒子出自伊及先知越召呼他們他們越發
 躲避去祭祀巴力與偶像燒香我養育以法蓮如同孩子教他步履扶持他們的臂扶持他們
 常用臂抱他常常醫治他們他們卻不知覺我用仁慈仁慈原的繩索繫引他為他放鬆項
 上的轆待他如從項上的轆或作我並賜他口糧他們不當回或作伊及或作亞述必
 作他們的王因他們不肯悔改他們城邑遭遇刀兵他們壯丁被刀殺滅壯丁的破刀門被毀或作
 皆因他們計謀我民當歸向我卻游移不定心背叛我民專衆先知勸他們歸向至上的主卻無
 一人奮興以法蓮我怎能捨棄你以色列我怎能將你交付敵人我怎能使你如押瑪怎能使
 你如洗扁我回心轉意我的慈心大大發動我不願忿怒降災我烈怒而行我不願再毀滅
 以法蓮因我是上帝並非世人是你們中的聖主我臨到你們必不發怒主必發聲如獅咆哮
 子民隨從主一發聲子民從西速速來到他們必如雀鳥從伊及速來如鴿子從亞述速來我
 必使他們仍居本宅這是主說的○以法蓮與以色列家在我四圍說謊行詐猶大尚靠上帝
 有國向聖主有忠心猶大尚靠上帝有真誠的聖主有忠心無定
 以法蓮嗅風且追趕東風日日增添虛謊強暴與亞述結盟進油與伊及地追趕東
 風主必斥責猶大懲罰雅各一切行為按他所作的加報與他從前雅各在母胎中拉住他兒
 的足跟倚仗臂力倚仗臂力的時候與神較量與天使較量並且得勝向他哭號求恩在伯特利

以法蓮行不
義大干主怒

以法蓮因崇
事邪神榮華
消滅

主怒其負恩
加以懲罰

歎其不悔改
恆心違逆難

遇見他、在那裏曉諭我們、萬有的主上帝大號稱爲耶和華、你須歸向你上帝、謹守虔誠公義、常常仰望你的上帝、以法蓮猶如商賈、手拿詭詐的天平、樂行欺騙、以法蓮說我已富有、我得獲財寶、我所勞碌得來的人、不見有分毫、不義、不見有獲罪之處、我是你的上帝、耶和華會領你出伊及、必使你再住帳幕、猶如大會的日子、我曉諭諸先知、我多賜默示、藉諸先知設立譬喻、教導建民、基列固、固行虛妄、他們在吉甲獻牛爲祭、他們祭壇多如田隴間的土壘、從前雅各逃到亞蘭地、以色列爲要得妻、服事人、爲要得妻爲人牧守羊羣、主藉先知領以色列、從伊及上來、以色列也因先知而得保存、以法蓮干犯主怒、過甚他殺人流血的罪、必歸在他身上、他所行的醜惡事、他主必報應他。

素來以法蓮出言、人都戰慄、他在以色列人中居處高位、自從事奉巴力取罪、遂致滅亡、文遂致滅亡原現今他們益發作罪、爲自己鑄造神像、隨自己機巧用銀製造偶像、都是匠人所作、衆人都說、獻祭的人方可與牛犢、牛犢見入接吻、衆人都說獻祭的人方可與牛犢接吹去、又如煙氣從窗戶飛騰、我耶和華是你的上帝、我曾領你出伊及、在我以外不可認識別神、在我以外再無救主、我曾在曠野、在乾旱地眷顧你、這些民得食得飽、既已得飽、心便驕傲、因而忘記我、我必向他們如獅子、如豹伏在道上、我遇見他們、猶如喪子的母熊、必撕裂他們心、胸如同母獅吞食他們、必使野獸將他們折斷、以色列、你背叛我、背叛救你的主、是自取敗

茂的柏樹、你要得果、只能從我而得、你要得果、只能從我而得、主的道極其公正、善人行走其間、
惡人跌倒其上、誰有智慧、能通達此理、誰有聰明、能明曉這事、

舊約聖書

何西阿

第十四章

一百十八

約珥預示蝗

勸民因災哀

勸以禁食類

舊約聖書

約珥

第二十三章 珥的兒子約珥得主的默示說、老者須聽、國中一切居民都須側耳而聽、將有一
 災、這樣的災你們在世的日子你們列祖在世的日子都未曾有、都未曾有原文作你們可以
 傳與子子傳與孫孫傳與後代、就是蝻子喫剩的蝗蟲來喫、蝗蟲喫剩的小蝗蟲來喫、小蝗蟲
 喫剩的大蝗蟲來喫、來喫作有蝗蟲四種你們的禾稼、三種來喫、一種喫剩的四種來喫、五種
 喫剩、一切飲酒的都要哀泣、因你們口中斷絕了酒、有異類犯入我國、又強又無數、牙如公獅
 的牙、僚牙如母獅的僚牙、毀壞我葡萄樹、折斷我無花果樹、將皮剝盡、拋棄在地、使枝條露白、
或且都當哀哭、如處女腰間繫麻、哀哭幼年的丈夫、在主的殿中斷絕素祭和灌奠、素祭和灌
和奠的酒奉主祭的祭司都悲哀、田畝荒蕪、地土淒涼、作悲哀原文五穀淨盡、新酒罄竭、膏油殘
 缺、麥子大麥都已罄盡、田間禾稼歸於無有、農夫盡皆絕望、修理葡萄園的俱都哭號、葡萄樹
 枯槁、無花果樹凋殘、石榴樹、巴勒瑪樹、櫟果樹、並田間一切樹木、無不焦枯、民間喜樂變為憂
 戚、你們諸祭司應當腰間繫麻、哀泣、你們事奉祭臺的應當哭號、你們事奉上帝的應當腰
 間繫麻、過夜、因為在你們上帝殿裏無物可獻、素祭、無酒可奠、你們須定禁食的日子、宣告大
 會、招集諸長老和國中一切居民、都到你們的上帝耶和華殿裏、呼籲耶和華、哀哉、主降災的
 日子已近、禍患忽然從全能的主那裏臨到、在我們眼前糧食已經盡絕、在我上帝殿裏歡欣

舊約聖書 約珥 第一章

一千二百一十九

喜樂也都止息，所撒的種都在土塊下朽爛，倉空廩虛遂至破壞，因為百穀盡都罄竭，牲畜哀鳴，牛羣散亂，因為地上無草，羊羣也都死亡。作死亡或亡主阿，我向你呼籲，因為田野牧放之處，猶如被火焚燒，田間一切樹木，彷彿被烈燄焦枯，野獸也仰望你，因為溪河都已涸竭，曠野牧放之處，猶如被火焚燒。

示以災勢甚
因古今未有

第三章 你們須在郇吹角，在我聖山吹角，角聲洪大，國中居民都要戰慄，因為主的日子將到，業已臨近，那日是黑暗幽冥的日子，是密雲黑雲的日子，又強又衆多的軍旅軍旅原文將到，勢如晨光鋪滿山頂，從古以來沒有這樣的，以後直到萬代，也必沒有這樣的，所到之處，前如火焚燒，後如烈燄焚燬，未來之先，地如伊甸園，既去之後，地成荒墟，沒有能躲避他的，其狀如馬跑如馬兵，在山間迸跳有聲，如車輛速跑的聲，又如火燒草芥的聲，勢如強盛的軍旅列陣，豫備爭戰，因此他或作在前衆民戰慄，衆人面都變色，那軍旅跑如勇士，如戰士上城，成列行走，或列行走或不亂隊伍，彼此不相擁擠，各行己道，雖遇刀劍，也不受傷，在城中奔走，攀援牆垣，直上房屋，從窗進入，猶如盜賊，來時地震，天動日月昏暗，衆星無光，主在他軍旅未到以前發令，發令原文主的營壘極大，行主命的甚有大能，主的日子甚大，極其可畏，誰當得起，主說：現在你們應當禁食，哭號悲哀，一心歸向我，當心裏切切痛悔，原文作當裂心不用撕裂衣服，須歸向你們的上帝耶和華，因為主是慈愛憐憫，容忍施恩典的，所以回心轉意，不降所說的災，或者耶和華現在也回心轉意，留下餘福，使你們得以在面前獻祭奠酒，也未可知，你們應當在郇

勸以悔罪歸
誠禁食號泣
主必仍憫厥

言必施恩賜
以豐年慰藉
郇民

末日主必以
靈賦昇萬民
顯異蹟於天
地
顧主名者必
蒙救

吹角、立定禁食的日子、宣告大會、聚會民衆、使會衆自潔、招集老者、聚集孩童和喫乳的嬰兒、使新郎出離屋子、新婦出離內室、事奉主的諸祭司、應當在廊和祭臺的中間哭號禱告、說、求主矜恤你的民、不要使你的民作民原文被羞辱、爲異邦人所管轄、不然、恐怕異邦人說、不給那人說、原人說他們倚靠的上帝安在、○主爲自己的地發熱心、憐恤自己的民、主應允自己的民說、我必賜給你們五穀、酒油、使你們得以饜足、我必不使你們再被異邦人羞辱、我必使從北來的軍旅、遠離你們、被我驅逐到荒蕪沙漠地、前隊驅逐到東海、後隊驅逐到西海、因爲所行的惡甚大、臭氣流散、腥味騰空、地土不要懼怕、可以歡欣喜樂、因爲主要行大事、田間的牲畜、不要懼怕、因爲野地的草已經發生、樹木結果、無花果樹、葡萄樹都已出產、郇城的人你們應當因主喜樂歡欣、因爲主按時賜給你們霖雨、爲你們降春雨、秋雨、與先前一樣、禾場必充滿五穀、大甕必洋溢酒油、那幾年我所差遣擾害你們的大軍、就是蝗蟲和小蝗蟲、和大的蝗蟲、和蝻子、喫了你們的禾稼、現在我要補還你們、你們必得喫飽、讚美格外施恩、與你們的上帝耶和華、我的民永遠不至羞愧、你們當知道、我常在以色列人中、又知道我耶和華是我們的上帝、並無別神、我的民永遠不至羞愧、○其後、我要將我的靈賦昇萬人、使你們的兒女得說豫言、老者得見夢兆、少年人得見異象、到那日、我也將我的靈賦昇僕人、使女、我要在天在地顯異蹟、必有血、有火、有煙柱、日頭變爲晦冥、月亮變爲血色、這都在主的又大又可畏的日子、未到以先、那時凡禱告主名的、必然得救、因爲照主所言、在郇山、在耶路撒冷、人必得救、

舊約聖書 約珥 第二章 一千二百二十一

得救的就是主所召的遺民、

主必懲罰己民之敵

第三章 到那時那日、我必使猶大和耶路撒冷被擄掠的民歸回、或作當那日、那時我將使猶大和耶路撒冷再振興我

要聚集萬民、領他們下到約沙法谷、我在那裏審判他們、因為他們惡待我的子民、以色列人

將他們分散在列國、又分取我的土地、又為我民掣籤、以決孰得將童子換妓女、賣童女、換酒

喝、推羅人、西頓人、和非利士四境的人、你們與我何干、你們要報復我麼、你們若要報復我、你們

若要報復我、或作你們若要向我報仇麼、我必使你們的報應速速的臨到你們頭上、你們曾奪取我的金銀、將我

可愛的寶物帶到你們的宮殿裏、又將猶大人和耶路撒冷人賣給雅完族、為要使他們遠離

自己的本土、你們將他們賣到那地方、我必使使原文他們興起出離那地方、歸回故土、我必

使你們的報應臨到你們頭上、我必將你們的兒女賣與猶大人、他們再賣與遠方的示巴人、

或作我必藉猶大人的手將你們的兒女賣去、賣給遠方的族示巴人、這是主說的、○你們在萬民中宣告說、豫備爭戰、招募勇

士、使一切戰士都上前來、將鋤打成刀劍、將鏟打成戈矛、軟弱的也當奮勉、說我有勇力、四圍

的萬民速來聚集、主阿使主的勇士也都降臨那地、列邦的人都要興起到約沙法谷、因為我

必坐在那裏審判四圍的萬民、你們施用鎌刀、因為禾稼已熟、你們都來踐踏葡萄、壓酒處已

經充滿、穢已洋溢、萬民的罪惡甚是重大、也是如此、有無數的大眾都到審判谷、主在審判谷

審判的日子已經快到、那時、日月必昏暗、衆星必無光、主從耶路撒冷發聲、使天

地震動、主必覆庇自己的民、保衛以色列人、主必為他自己的民所為、以色列人的保障、你們

主必於約沙法谷施行審判、主大顯威嚴、人必知其為主

必降厚福於
己民

必知道我耶和華是你們的上帝、住在我的聖郇山、耶路撒冷也必成爲聖地、外邦人不再通行其中、到那日、新酒從山滴下、奶子流滿山岡、猶大諸河都有水流、有泉源從主的殿中流出、來滋潤什亭谷、伊及地必成爲荒墟、以東地必變成荒蕪的曠野、這都是因爲向猶大人行強暴、在他們國中流無辜人的血、猶大和耶路撒冷永有居民、世世無盡、他們流血的罪、昔日我未曾洗除、今必洗除、或作敵人我未曾報復、流他們的血我將報復、此仇我作原文、必住在郇山、

舊約聖書 約珥 第三章

一千二百二十四

舊約聖書

阿摩司

阿摩司預示
主必罰亞蘭
罪

必罰非利士
罪

必罰推羅罪

必罰以東罪

必罰亞捫罪

猶大王烏西亞以色列王約阿施的兒子耶羅波安在位的時候、在地震二年前、提哥

亞牧人中的阿摩司得默示論以色列其音記在下面說主從郇山宣告宣告原文從耶路撒

冷發聲、放羊的草地必要衰殘零落、原文作衰殘零落迦密山頂的百井必要乾枯、主如此說大

瑪色人犯罪至三至四、更用鐵器擊打基列人、我因這罪降罰報應他們必不挽回、或作必不

下同我必使火焚燒哈薛的家室、焚燬便哈達的宮殿、我必攻折大瑪色的門門、除滅亞文平

原的居民、從伯伊甸滅絕掌權的、執事的原文作亞蘭人必被擄到吉珥、這是主說的主如此

說、迦薩人犯罪至三至四、更多多擄掠人民、交付以東人、我因這罪降罰報應他們必不挽回、

我必使火焚燒迦薩的城垣、焚燬其中的宮殿、我從亞實突滅絕居民、從亞實基倫滅絕掌權

的、又加罰與以革倫、使非利士遺民盡都滅亡、這是耶和華說的主如此說、推羅人犯罪至三

至四、更將擄掠的許多人交付以東人、並忘記弟兄的盟約、我因這罪降罰報應他們必不挽

回、我必使火焚燒推羅的城垣、焚燬其中的宮殿、主如此說、以東人犯罪至三至四、更用刀追

殺兄弟、棄絕友愛的情、永遠發怒、時常懷恨、我因這罪降罰報應他們必不挽回、我必用火焚

燒提幔、焚燬波斯拉的宮殿、主如此說、亞捫人犯罪至三至四、更剖開基列的孕婦、搶地開廣

自己疆土、我因這罪降罰報應他們必不挽回、到了諍譁爭戰的日子、勢如暴雨狂風的時候、

我必使火焚燒拉巴的城垣，焚燬其中的宮殿，他們的王或作瑪勒堪即米勒和羣臣一同都被擄掠，這是主說的。

必罰摩押罪

主如此說：摩押人犯罪至三至四，更將以東王的骸骨燒燬成灰，我因這罪降罰報應，他們必不挽回，我必使火焚燒摩押，焚燬加畧的宮殿，摩押人必在敵人諠譁吹角之間驚亂。

必罰猶大罪

滅亡，我必從摩押中滅絕掌權的掌權的或作士師的，將其中一切牧伯與他一併殺戮，這是主說的主如此說：猶大人犯罪至三至四，更藐視主的律法，不遵守他的律例，為他們列祖所順從虛假的神所迷惑，我因這罪降罰報應，他們必不挽回，我必使火焚燒猶大，燒燬耶路撒冷的宮殿。

必罰以色列罪

主如此說：以色列人犯罪至三至四，更為利賣義人，為一雙鞋賣窮人，我因這罪降罰報應，他們必不挽回，窮人頭蒙塵土，為他們所喜悅，窮人理直，他們反以為曲，父子與一女行淫，我必使我的聖名，將人所嘗的衣服鋪在一切祭壇旁，偃臥其上，又在他們神廟中喝詭索來的酒。

主責以色列負恩

又在他們神廟中喝詭索來的酒，或作：人得酒喝在他們神廟中。從前有亞摩利人，高如柏香木，壯如橡樹，我在以色列人面前將他們滅絕，上剝落他們的果，下毀壞他們的根，我會領你們出伊及，在曠野引導你們四十年，使你們得亞摩利人的地為業，我在你們子弟中立人為先知，又在你們壯男中立人為那細珥那細珥譯即雅俗者之義下同，以色列人，這事豈沒有麼？這是主說的，你們卻使那細珥飲酒，囁咐先知說：你們不要說豫言，因此我必壓你們身體，如裝滿禾捆的車壓物一般。車壓物禾捆的先請禾捆的禾場善走的，也不得脫逃，強壯的也不得施力，為勇士的也不得自救，拿弓的不

以色列負恩
犯罪故主必
加懲罰

主有命先知
不敢不宣

撒瑪利亞大
亂肆行不義
必受惡報被
敵攻困

伯特利壇必
毀

能站立、腿快的不能逃難、騎馬的不能自救、到那日勇士中最有膽量的、也必赤身逃跑、這是主說的。

以色列人、我所領出伊及的全家、我我原文有言對你們說、你們須聽、在地上萬族中、

我但認識你們、我特認識你們或作因此我必因你們的一切罪愆懲罰你們、二人若非相和、

豈能同行、獅子若非抓物、豈咆哮在林中、壯獅若非有所得、豈在穴中發聲、若沒有機械、雀鳥

豈能陷在地上所設的網裏呢、網羅若非有所得、豈從地上收起呢、城中吹角、民豈不驚嚇、城

中有災禍、豈非主所降、上帝耶和華、若不將隱祕事隱祕事或作豫先指示他僕、人衆先知便

一無所行、獅子叫吼、誰不懼怕、上帝耶和華有命、誰能不說豫言、○須在亞實突的宮殿裏、在

伊及國的宮殿裏、宣告說、你們聚集在撒瑪利亞山、必看見撒瑪利亞城中有許多大亂事、又

看見其中有暴虐的事、其中人不知行正直、在房宅內聚集不義之財和搶奪的物、這是主說

的、上帝耶和華因此說、敵人必來圍攻這國、拆倒你堅固的城、拆倒你堅固的城或作你的宮殿

必見搶掠、主如此說、獅子叫了羊去牧人但能從獅子口中或救回兩條腿或一個耳、住撒瑪

利亞的以色列人、偃臥在牀隅、在鋪大瑪色花毯的榻上、他們得救的也不過如此、耶和華上

帝就是萬有的上帝說、你們須聽這話、須警戒雅各家、我懲罰以色列罪愆的日子、我必降罰

與伯特利的祭壇、使壇角盡被砍斷墮落地上、使冬宅夏宅都被拆毀、象牙房屋屋盡都毀滅、高

大宅第都歸無有、這是主說的。

撒瑪利亞婦
放肆妄行必
受懲罰

以色列祭祀
非正必受懲
荒為報
雖受懲罰仍
弗歸誠

圍你們這住撒瑪利亞山、如巴珊母牛的婦人、須聽此言、你們虐待貧窮人、欺壓寒苦人、
 對自己家主說、拿酒來給我們喝、上帝耶和華至聖的主、指着自己起誓、原文作上帝耶和華指
 說、日子必到、人必用鉤將你們鉤去、用魚鉤將你們兒女鉤去、你們必從城的破壞處各往前
 跑、必急忙逃往山地、山地的或作堅固的城這是主說的、○任你們往伯特利去犯罪、任你們在吉甲多作
 罪孽、每日早晨獻你們的祭物、每三日獻你們十分取一的、焚有酵餅為感謝祭、報告自己所
 樂獻的禮物、宣告衆人、以色列人阿、你們素來喜悅如此、這是上帝耶和華說的、我已使你們
 在各城中齒間、齒間原文作齒浮原文無食、在你們一切住處絕糧、你們卻仍沒有歸向我、這是主說的、在
 收割的前三月、我禁止雨降、降雨在這城、不降雨在那城、這一田得雨、那一田不得雨、使禾稼
 枯槁、兩三城的人往別城去尋找水喝、不得喝足、你們卻仍沒有歸向我、這是主說的、我降與
 你們禾稼風乾、枯槁的災、使你們許多果園、葡萄園、無花果樹、油果樹、都為蝗蟲所喫、你們卻
 仍沒有歸向我、這是主說的、我降瘟疫與你們、如降與伊及的一般、用刀殺戮你們的壯男、使
 你們的馬匹都被擄掠、使你們的軍旅盡都死亡、臭氣撲鼻、你們卻仍沒有歸向我、這是主說
 的、我在你們國中傾覆城邑、如從前傾覆所多瑪和俄摩拉一般、使你們如從火中拔出來的
 一片柴、你們卻仍沒有歸向我、這是主說的、以色列人阿、我必向你們照言而行、我既要向你
 如此行、以色列人阿、你當自己準備、得以迎接你的上帝、上帝創山造風、將人心裏的意念、指
 示與人、又造晨光、造黑暗、造晨光造黑暗或變晨光為黑暗走在地的高處的名為萬有的上帝耶和華、

哀歎以色列
人傾覆
勸以悔改

第五卷

先知說

以色列家阿，我要作哀歌論你們，你們須聽，以色列民原文處女跌倒，不得再起

仆倒塵埃，無人將他攙扶起來，上帝耶和華如此說，以色列家出一千人的城，但剩百人，出一

百人的城，但剩十人，主上帝向以色列家如此說，你們須尋求我，如此必得存活，不要詢問伯

特利，不要往吉甲去，不要往別是巴去，因為吉甲人必被擄掠，伯特利必歸無有，須尋求主，如

此必得存活，不然恐怕主如火臨到約瑟家，焚燒伯特利，無人撲滅，你們判斷不按公義，使

人受屈，苦如食茵蔯，又拋棄公義在地，主造昴宿和參宿，變晨光為晦冥，使白晝暗如黑夜，使

海水氾濫在地，他的名稱為耶和華，使力強的忽遭敗壞，使堅固的城忽被拆毀，這些人怨恨

在城門城門或作公庭勸責人的厭惡，說正直話的，你們踐踏貧民，向他們橫征糧食為稅，你們用雕

刻的石頭建造房屋，不得在其內居住，栽種佳美的葡萄園，不得飲其酒，我知道你們的愆尤

最多，罪惡甚重，逼迫逼迫或作逼迫義人，收受賄賂，在公堂公堂或作公堂屈枉貧民，現在時勢不好，有

智慧的都當緘默，緘默或作緘默因為當時的時勢不好，你們須求善，不要求惡，這樣便必得活，萬有的

上帝耶和華也必照你們所言保佑你們，須惡惡好善，在公堂秉公義判斷，或者萬有的上帝

耶和華憐恤約瑟家的遺民，萬有的上帝耶和華大主宰如此說，在各街道上必有人哀哭，在

各市口上必有人說，哀哉哀哉，也必叫農夫來哭號，農夫亦必招人來哭號或作喚善唱哀歌的

來舉哀，在各葡萄園人也必哀哭，因為我要徧行你中，這是主說的，你們要主的日子速到，你

們有禍主的日子是黑暗，沒有光明，你們為何要主的日子來到呢，那日的景况，如人躲避獅

獻祭不誠主
弗喜悅

責以色列人
放縱淫佚

必首先見撈

子就遇見熊進屋子手靠牆垣卻被蛇咬主的日子是黑暗沒有光明是幽冥毫無光輝你們的節期我恨惡厭棄作厭或作藐視你們聚會日獻的祭我不享受你們聚會日獻的祭我不享受或作你們大會的日子我甚不喜悅你們獻火焚祭素祭我不悅納你們用肥犢獻為平安祭我不垂顧你們不必在我面前謳歌彈琴鼓瑟的聲音我不喜聽但當行公平有如水流當為仁義若長流的河通行如流使公義長流的水以色列家阿你們從前在曠野四十年何嘗獻祭和禮物與我呢那時你們攜帶你們所敬的神摩洛摩洛或作米勒或作米勒的龕和你們所敬的基雲的偶像並你們所製造當為神酌星像因此我必使你們被擄到大瑪色外這是耶和華說的他名稱為萬有的上帝

以色列家所歸附的必要有禍你們須往甲尼去察看從那裏往大城哈末去又下到非利士的迦特看看那些地比這兩國佳美麼他們的地境比你們的地境寬廣麼你們以為降罰的日子尚遠近時坐在位上行強暴近時坐在位上行強暴躺臥在象牙牀上偃臥在榻上從羊羣裏取羊羔喫從棚裏取牛犢喫彈琴唱歌為自己創造樂器如同大衛用大罽飲酒用至貴的香膏抹身卻毫不為約瑟的禍患憂愁因此必在被擄的人中首先被擄這樣偃息的歌聲便止息了萬有的上帝耶和華說我指着自己起誓我必厭惡雅各的榮華憎嫌他的宮殿將城和充滿城的都交付敵人那時若有十個人存留在一房內也都必死死人的親族和焚燒他屍首的要從房子裏取他的屍骨問房子裏的人說你那裏還有人沒有他說沒有這人說

驕斥其喜愛
虛偽顛倒是
非

主欲降蝗災

火災先知阿

摩司辭主

阿厥意因而

弗降

主示以準繩

言必繫準繩

加懲罰

亞瑪謝誣控

阿摩司

阿摩司自言

你要緘默、不必稱呼主的名、主有命使大房成爲瓦礫、使小房成爲齧粉、懸崖之上、豈能使馬
奔馳、豈能用牛耕地呢、你們判斷不按公義、顛倒是非、使人屈苦、如食茶草、茵陳、你們喜愛虛
浮的事、妄自誇獎、說我們逞已強得勢力、文這已強得勢力原萬有的上帝耶和華說、以色列家
我必立一國爲你們的仇敵、窘迫你們、從哈末直到平原的河、亞平原城作

第廿一章 上帝耶和華 在異象中 指示我一件事、在人爲王割草之後、草又萌芽、在草剛萌芽的

時候、主使蝗蟲來、蝗蟲喫盡地上的青物、我說、上帝耶和華、求你赦免、雅各已經衰微、怎能站

立得住、於是主回心轉意、說可以免了這災、上帝耶和華 在異象中 又指示我一件事、上帝耶

和華使火來懲治民、火使大淵涸竭、並燒燬田畝、我說、求上帝耶和華息免這災、雅各已經衰

微、怎能站立得住、於是上帝耶和華回心轉意、說可以免了這災、主 在異象中 又指示我一件

事、有一堵牆、是按着準繩建築的、主手拿準繩站在其上、主對我說、阿摩司、你看見甚麼、我說、

看見準繩、主說、我要設準繩在我民以色列中、我必不再寬宥他們、以撒的邱壇、必要傾覆、以

色列的聖所、必要荒涼、我必興起用刀誅戮耶羅波安的家、○伯特利的祭司亞瑪謝、打發來

告訴以色列王耶羅波安說、阿摩司在以色列家中圖謀背叛王、他所說的一切話、這國擔當

不起、阿摩司如此說、耶羅波安必爲刀所殺、以色列民必被擄離開本地、亞瑪謝對阿摩司說、

你這作先見的、可以逃往猶大地去、在那裏說豫言、餬口在伯特利、不要再說豫言、因爲這裏

有王的聖所、作聖所或是王宮殿、作聖殿或的地方、阿摩司對亞瑪謝說、我原不是先知、也不是先

奉召說未來

預言亞瑪謝
必受災罰

以蒸果示阿

摩司表以色

列人罪孽成

熟必受惡報

責其行欺虐

時日將至人
急切求道而
不能得

知的兒子作兒子或我是牧羊的，是探野無花果的，或野無花果主從羊羣後選召我，主又吩咐我
說你去向我民以色列說豫言，你亞瑪謝對我阿摩司說，不要向以色列說豫言，不要勸誨以
撒家，現在你須聽主的話，主說，你的妻必在城中作妓女，你的兒女必被刀殺，你的地必有人
用繩量度分取，你必死在污穢地，以色列民必被擄離開本地。

第二章 上帝耶和華在異象中又指示我一件事，我看見一筐夏時之果，主說，阿摩司，你看見

甚麼，我說，我看見一筐夏果，主說，我民以色列的末日音按希伯來音夏果與末日語相近故以夏果指末日語將到，我必

不再寬宥他們，上帝耶和華又說，那日宮殿中的歌唱必變為哀號，那日宮殿中的歌唱必變為哀號或作在宮殿中唱

須聽此言，你們說，月朔何時過去，我們便可糶糧，安息日何時過去，我們便可開穀倉，量穀用

小伊法，收銀要大舍客勒，用詭詐的天平欺哄人，我們可以用銀買貧民，用一雙鞋的價值買

窮人，並可以賣朽壞的糧食，主指着雅各的榮耀起誓，或作雅各有榮耀的說，他們的一切行

為，我必永遠不忘，因這事地不當震動麼，其上居民不當哀痛麼，全地不當突起如河翻騰麼，

不當突起復又下陷如伊及河，漲而復退麼，上帝耶和華說，到那日，我必使日沒在午間，白晝

使地上黑暗，我必使你們的節期變為愁慘的日子，使你們的喜歌變為哀歌，使各人腰間繫

麻，雍除頭髮，使通國人哀哭如喪獨生子，使他們終局困苦難堪，上帝耶和華說，日子快到，我

必使此地的人飢，飢不是因為飢渴，不是因為水，乃是因為要聽主的話，他們必游行從這

主必誅滅惡
類無人得脫

必復建大衛
室

海到那海、從北邊到東邊、往來奔走、尋求主言、卻尋不得、到那日、美貌的處女、壯年的男子、都必因渴疲憊、這些人指着撒瑪利亞作罪所立的神像起誓、說、但阿、我指着你們那裏永生的神起誓、我指着別是巴所拜永生的神起誓、因此他們必要跌倒、不得復興、

我看見主站在祭臺旁、作旁主對我說、你擊打柱頭、使門楣門檻擊打柱頭使門楣使

震搖損壞、壓在衆人頭上、他們所遺留的人、他們所遺留的人我必用刀殺戮、無人能逃避、

無人能脫免、他們若挖至示阿勒、示阿勒見創世記七章卅五節我的手必從其中將他們取出來、他們若

上天、我必從那裏將他們拿下來、他們若藏在迦密山頂、我必搜尋他們、從那裏將他們拿下來、

若從我眼前隱藏在海底、我必使蛇在那裏咬他們、若被仇敵擄掠、我使他們在那裏爲刀

劍所殺、我常常鑒察他們、但加禍與他們、不加福與他們、○萬有的上帝耶和華摸地、地便消

化、凡住在其上的人、都必憂傷、全地必突起、如河翻騰、復又下陷、如伊及河、漲而復退主建樓

閣在天上、使地爲穹蒼的基址、命海水氾濫在地、他名爲耶和華、○主說、以色列人、我豈不看

你們如古實人、我領以色列人出伊及、也領非利士人出迦斐託、並領亞蘭人出吉珥、上帝耶

和華又說、我眼鑒察這作罪的國、我必從地上將這國滅絕、只是不將雅各家滅絕淨盡、我必

發命簸散以色列家在列國、猶如用篩子篩穀、連一粒也不落在地上、只是我民中的那些罪

人常說、禍患必不臨到我們、我們必不遭遇、他們必爲刀劍所殺、到那日、我必再建立塌倒的

大衛的宮室、文室彌補缺陷、建立傾覆的牆垣、全然修造、與古時無異、使以東的遺民和歸

我名下的異邦人都爲大衛家所得、這是行這事的主所言、十三主說、日子必到、耕種的必接續收
割的、壓葡萄的必接續播種的、山滴新酒、諸岡將因酒多消化、十四我必使我民以色列被擄的歸
回、十五或作我列國再振興我民、使他們重修傾覆的城邑居住、栽種葡萄園得飲其中的酒、立園圍得食
其中的果、我將我民培植在他們故土、不再從我賜與他們的地上見拔、這是你的上帝耶和
華說的、

舊約聖書

俄巴底亞

以東必傾滅
因狂傲

因陷害雅各

俄巴底亞得上帝耶和華的默示論以東說我們在主那裏聽見音信有人被差遣往列邦去
 宣告說我們盡都興起上去攻擊以東主對以東說我使你在列邦中為最小令你極被藐視
 你住在山崖居在高處心中狂傲自昧心裏說誰能使我卑降到地你雖高舉如鷹結果在星
 間我必使你從那裏降落這是主說的若有賊來或有盜夜來偷竊不過滿願為止摘葡萄的
 若來必有所遺留你卻滅絕淨盡以掃何竟被搜索他的寶藏寶藏或都被盡察與你結盟的
 反倒驅逐你到交界與你和好的都哄騙你且勝你與你同食的都設立網羅陷害你你心毫
 無覺察主說到那日我必從以東滅絕智慧人從以掃山滅絕明哲人提幔阿你的勇士都膽
 怯驚惶以掃山的居民都殺盡滅絕因你向你兄弟雅各行強暴必受辱蒙羞滅絕到永遠當
 日你見外邦人來擄掠雅各的貨財貨財或異族的人進入他的城門為耶路撒冷掣籤你却
 對着站立行動與仇敵無異你兄弟遭難的日子你不當在旁觀看猶大人喪敗的日子你不
 當因之喜樂他們遭艱難的日子你不當口出狂傲的話我民遭禍的日子你不當進他們的
 城門他們遭禍的日子你不當看着他們受苦他們遭禍的日子你不當伸手搶他們的財物
 你不當站在岔道滅絕他們中逃亡的人你不當將他們遭難日剩下的人交付仇敵主懲罰
 一切異邦人的日子快到你如何行人也必向你如何行你的報應必臨到你頭上你們猶大

雅各終必得
救得勝

人、在我聖山飲了苦杯、列邦人也必要這樣常飲苦杯、他們必吸飲淨盡、歸於無有、如本來無有、在郇山必有人脫逃、那山也必爲聖、雅各家必得仍享本業、雅各家必如烈火約瑟家必如火燄、以掃家必如乾草、必將燒燬淨盡、以掃家必毫無遺留、這是主說的、住南方的人、必得以掃山住窪地的人、必得非利土地、也得以法蓮地和撒瑪利亞地、便雅憫人必得基列、這被擄的以色列民衆、必要得屬迦南人的地、直到撒勒法、住在西法拉的被擄的耶路撒冷民、必要得南方的城邑、必有施救的人、上到郇山、審判以掃山、那時國權必歸與主。

舊約聖書

約拿

主遣約拿赴尼微勸民
約拿弗從乃
逃避於他施
海風大作舟
人相議掣籤
欲知因誰之
故乃掣取約
拿詢之約拿
告以實情

約拿見投於
海

第二章 主有言曉諭亞米太的兒子約拿說、你起身往尼微大城去、宣教指責那裏的居民、因為他們的惡上達於我、因為他們的惡上達於我、或作約拿便起身要逃往他施去、躲避主、就下到雅頓、雅頓亦作約翰恰遇有船要往他施去、約拿就給了船價、上了船、與船上的人一同往他施去、為要躲避主、主使海中起大風、海中狂風大作、船幾乎破壞、船家都懼怕、各人禱告自己的神、將船上所載的物件都拋在海中、為要使船輕些、約拿正在艙內偃臥沈睡、船主作船主或船師到他身邊呼叫他說、你為何沈睡起來禱告你所敬的神、或者神眷顧我們、使我們不至死亡、船上的人說、我們不如掣籤、看看我們遭遇這災、是因為誰的緣故、他們掣籤便掣出約拿來、衆人對他說、我們遭遇這災、是因為你的緣故、請告訴我們你辦甚麼事、或作衆人對他說、請告訴我們你辦甚麼事你從那裏來、你的本鄉在那裏、你是屬那國的人、約拿說、我是希伯來人、我敬畏創造滄海旱地的天上的上帝耶和華、約拿又明明告訴他們自己是逃避主、他們既知道這事、便大大懼怕、問他說、你為何這樣行呢、他們問他說、海中波浪益發翻騰、我們向你應當怎樣行、使海平靜呢、他說、你們將我拋在海中、海便平靜、我知道你們遭遇這大風、是因為我的緣故、這那些人就盪槳、要將船攏岸、卻是不能、因為海浪益發翻騰、他們便呼籲主說、求主不要因為這人的性命使我們死亡、不要將害無辜的罪歸與我們、因為這是主隨着己意而

約拿不悅

以微末之物
尙足見惜明
好生之德必
當廣行

亡也未可知，於是上帝鑒察他們的行爲，見他們離開惡道，便回心轉意，不將所說要降的災降與他們。

第四章 這事約拿大大不悅，甚是發怒，就禱告主說，主阿，我在本國的時候，豈沒有說必要如

此麼？我那時往他施逃跑，因為我知道你是賜恩施憐憫的上帝，不輕易發怒，大發仁慈，回心

轉意，不降所說的災。現在求主取我的命，因為我存活不如死亡倒好。主問他說，你這發怒合

乎理麼？你這發怒合乎理麼？於是約拿出城，住在城的東邊，在那裏爲自己搭了一座棚，住在棚

底下，要看看城中光景究竟如何。主上帝豫備了一顆基加恩，基加恩，譯作麻瓜類。使往上發生，高過

約拿，遮蔭他的頭，救他脫離苦楚。約拿因這基加恩大大喜樂。次日黎明，上帝豫備一蟲，使蟲

喫基加恩，遂致枯槁，到了日頭出來的時候，主豫備乾熱的東風，使日暴曬。約拿的頭，約拿疲

憊，情願死亡，說，我存活不如死亡倒好。上帝問約拿說，你因這基加恩發怒合乎理麼？回答說，

我發怒至於求死，也合乎理。我發怒至於求死也合乎理。主說，這基加恩不是你栽種的，也不

是你培養的，一夜發生，一夜枯槁，你尙且愛惜，何況這尼尼微大城，其中不能分辨左右的嬰

孩，有十二萬有餘，並有許多牲畜，我豈能不愛惜呢？

舊約聖書 約拿 第四章

千二百四十

舊約聖書

彌迦

第 一 章 猶大王約坦、亞哈斯、希西家相繼在位的時候、摩利沙人彌迦得默示奉主的命說豫

言論撒瑪利亞和耶路撒冷說、萬民都須聽、地和凡在上面的都須細聽、上主耶和華必從他

聖殿作見證指責你們、主必從他居所出來降臨、登臨地的崇邱、崇邱或曰立在上山、山必消化、

谷必分裂、谷必分裂或曰如蠟化在火中、如水從坡下流、這都是因雅各的愆尤、因以色列家的

罪惡、雅各的愆尤在何處、豈非在撒瑪利亞麼、猶大的邱壇在何處、豈非在耶路撒冷麼、雅各

亞變為田野的石堆、作立葡萄園的地方、將城牆的石頭拋在山谷、使基址現露、其中雕刻的

偶像、都必擊碎、所得的財寶、都必被火焚燒、一切偶像、我必毀壞、一切偶像我必毀壞或作其

所得的財寶、彷彿妓女所得的賞賜、後必轉為別妓所得、先知說因此我要哀慟哭號、我要赤

腳露體而行、我必悲鳴如豺狼、豺狼或曰大號呼如鴛鴦、因為撒瑪利亞所受的傷甚重、延及猶大

延及我民的城、延及耶路撒冷、不要將這事報告迦特、不要哭號在那裏、那裏有但當在伯亞

弗拉身蒙灰塵、你們這沙斐居民、必露體蒙辱、遷徙前往撒南、居民不敢出來、伯以薩人都哭

號、使你們不得棲止在那裏、瑪律居民因為貧財被奪、心裏憂傷、因有災禍從主那裏降到耶

路撒冷的門、拉吉居民可以用快馬套車前跑、因為你始誘惑郇民、郇民作罪、以色列

以色列與猶大崇那拜他神主震怒降臨懲罰其罪

先知為此哀痛哭號多方之居民皆將悲哀

人的過惡是由你而起，因此你必將摩利設迦特割與敵國。或作所以以色列王倚靠亞單，悉諸家猶如倚靠虛假瑪利沙居民，我必使得國的敵人再來攻擊你。或作瑪利沙居民我必使敵再猶如禿鷹，作禿鷹或禿鷹因你的衆子都被擄掠離你而去。

嚴責惡類肆行欺壓言必受罰

人必爲之哀歎

斥其強暴之行

汚穢斯土必遭災禍

在牀上思想不義圖謀邪惡，到天亮有力能行便行出來。此等人必要受禍，貪圖田地，便去奪取，貪圖房屋，便去搶據，又向人行強暴。或作向人行強暴所以主如此說：我想降災與此家，如加重輓在你們頸項，永遠不得脫離你們，也不得再昂首而行，因爲必有降災的日子，那時必有人將爲你們作諷刺的歌，爲你們作悲痛的哀歌，說：我們都敗亡，他使屬我民的地土轉爲別人所得。他使屬我民的地土轉爲別人使我所有都與我離，將我地土分與違背的人，因此在此主的會中，你們中不再有人按籤用繩量地與人民。對先知說你們不要說豫言，先知雖不題這事說豫言，凌辱卻仍不得免。或作他們彼此說先不要題這事永無雅各家阿，豈可說主輕易發怒呢？或作你豈不稱雅各家主素來豈這樣行呢？主曾說我言必使行動正直的人有益，我民久已作久已勢如敵人興起，安然經過的人，你們從他身上搶奪外衣裏衣，待他如待打仗回來的仇敵，你們將我民中的婦人從他們窠居的家中驅逐，永奪我賜與他們兒女的華美妝飾，你們起來去罷，這地不是你們安居的地，因爲地已被污穢，必毀滅你們，將你們毀滅淨盡。若有人行動虛浮，用謊言對民說，我是先知，我勸你們不如

許雅各復蒙
土惠得歸故

嚴斥侯伯奸
惡惡善多行
殘刻

嚴責僞先知
但圖利己必
遭災罰

肆行邪惡毫
無忌憚終必
受罰

飲清酒和濃酒、文是我先向你們說、不如飲清酒和濃酒、民便尊這人爲師、○雅各全家、我必聚集你們、以色列遺民、我必會合你們、安置你們在一處、如羊在欄中、如羊在欄中、或作如羣畜在圈內、牧場上、或作因爲人多、衆聲喧譁、開路的、得勝的、或作前往必在他們前面行走、他們勝敵、直入城門、又從城門出來、他們的王必帶領他們前往、主必在他們前頭引導、

我說、雅各的一切長者、以色列家的秉權的、作侯伯的、或你們須聽聽訟之理、或作按理

這不是你、們所應當知道的麼、這些人惡善好惡、從人身上剝皮、從骨頭上剔肉、喫我民的肉、剝他們的皮、打折他們的骨頭、分斷成塊、若欲投之於鍋中、如肉在釜中、這些人將來呼籲

主、主不應允他們、那時主必向他們掩面、因爲他們行爲邪惡、○那些引誘我民的假先知、人若使他們牙齒有所嚼的、他們便宣講平安、人若不供給他們口食、他們便說必遭遇兵戈、主

有言斥責他們說、你們必遭遇黑暗、如在夜中、不再得默示、必遭遇幽冥、不能再卜筮、作假先知的、必覺得如日頭已沈落、如白晝變爲昏黑、見異像的、或作見的必抱愧、占卜的必含羞、盡都

掩口、因爲不蒙上帝垂應、惟我因蒙主的靈感、動滿有力量、公義才能俱備、可以指斥雅各的愆尤、責備以色列有罪惡、雅各家的長者、以色列家的秉權的、你們須聽此言、你們都厭惡公

義、以一切正直爲邪曲、你們殺人流血、得財建立郇城、行不義得財修築耶路撒冷、官長判斷受賄賂、祭司誦誨求利、先知占卜謀財、卻自以爲倚靠主、說、主在我們中間、災患必不臨到我

們身上、因此郇城必因你們變爲耕種的田、耶路撒冷必變爲石堆、主殿的山必如林中的荒

末日萬民歸
正信服救主

救主使萬民
不相攻擊共
享太平

國祚必復歸
耶

耶必大獲全
勝

耶

耶四章到了末日、主殿的山必超乎萬山的頂、比萬嶺都高、為萬民所趨赴、必有許多民往那裏去、彼此說、我們不如登主的山、奔雅各上帝的殿、願他將他的道教訓我們、我們要在他的路上、因為律法必從耶而出、主言必發自耶路撒冷、主必審判許多國、平治強大的民、直到遠方、使他們將刀劍改造犁鋤、將戈矛改造鐮刀、這國與那國、不再用刀互相攻擊、也不再學習爭戰的事、人人都必安坐在自己葡萄樹下、和自己無花果樹下、無人驚嚇、這是萬有的主親口說的、民說現在萬民各奉己神的名而行、惟我們奉我上帝耶和華的名而行、直到永遠、主說、到那日、癩腿的、我必收回、被驅逐的和我所懲治的、我必聚集、我必使癩腿的仍為餘民、使分散的成為大國、我我原文將為王在耶山治理他們、從今直到永遠、你這耶城城原文作的山、如看羊羣的望樓、如看羊羣的望樓或作以德從前的權柄、耶路撒冷的國位、仍必歸你、現在你為何哭號呢、你竟如婦人臨產、覺得艱難痛苦、你中沒有君麼、你的謀士都死亡麼、民原文你現在艱難、作艱難或猶如臨產的婦人、因為你必將從城裏出來、住在田野、必到巴比倫、在那裏方得解脫、主必在那裏從敵人手中救贖你、現在有許多國民聚集來攻擊你、他們說、我們願耶城被污穢、願親眼得見耶城遭難、他們不知道主的意旨、不明白主的謀議、主聚集他們、卻如聚集禾捆在禾場上、民你興起踐踏這禾捆、我必使你角如鐵、使你蹶如銅、使你打碎多民、將他們寶物奉獻與主、將他們貨財奉獻與普天下的主宰、

救主必降生
伯利恆

必榮大權直
至地極

必獲大勝

主嚴責以色

現在你們成羣作隊的敵人成羣來攻擊我們作威來攻擊我們或用杖擊打以色列

君的脸○伯利恆以法他你雖在猶大郡邑中郡邑中原文作諸千為小將有君從你中出來

為我治理以色列的民他的根源從亙古從太初已有現在主必交付他們在敵人手中直等

到生產的婦人生產那時他其餘的弟兄必回來歸入以色列人那時他其餘的弟兄必回來

必得安居他必日見尊大直到地極其餘的弟兄和以他必興起倚靠主的大能和上帝耶和華的大名的威嚴牧養他們他們

便設立七個牧人八個人君攻擊他必用刀劍懲罰亞述地和甯綠地的國門亞述人若要進

我們的國入我們的境他必拯救我們脫離其難雅各的遺民必在許多民中如從主那裏降

下的甘露又如霖雨降在青草上不等人力不待世人之功雅各的遺民必在許多國中在許

多民內如獅子在林內百獸中又如壯獅在羊羣中但一經過必踐踏撕碎無人能救你手高

舉制伏敵人你的一切仇敵必都滅絕主說到那日我必從你國中剔除你的馬匹毀滅你的

車輛除滅你國中的城邑拆毀你的一切堅固的城城一切堅固的必除掉你中的巫術原文作

的巫術你手中也再沒有為你占卜的我我必從你國中除滅雕刻的偶像和石像使你不再向你手所

製造的下拜我必從你國中拆毀亞舍拉亞舍拉或毀滅你的城邑我必大發烈懲懲罰那些

不順從的各國

你們須聽主言主對我說你起來向諸山辯論岡嶺都須聽你的話山嶺與永固的大

舊約聖書 彌迦 第五章 一千二百四十五

列人因負主恩

因思見以為
僅獻祭可蒙
主悅

因行不義

哀歎哲人其
萎

地基址都須聽主所辯論的話，因主要與自己的民辯論，要責備以色列，說：我民，我向你作了甚麼？我何嘗勞乏你，你可以回答我，我曾領你出伊及，從你為奴的地救贖你，差遣摩西亞倫、米利暗引導你，我民，應當追念摩押、王巴勒所設的謀，也當追念比珥的兒子巴蘭，回答他的話，並當追念你們從示亭到吉甲所遇的事，這樣，便可明曉主的恩慈。○我來到主面前，叩拜至^至，^至上的上帝，當奉獻甚麼呢？當獻火燄祭麼？當獻一歲的牛犢麼？獻數千公羊，獻油多如萬河，主豈喜悅呢？我豈當獻頭生的嬰孩贖我的愆，尤豈當獻親生的骨肉^{親生的骨肉原文}，贖我的罪過？世人，主曾曉諭你何為善，主向你所要的，沒有別的，但要你行公義，好憐憫、虔敬^{虔敬或作謹避}，事奉你的上帝。○主的聲音向城呼告，你們須聽，凡有智慧的，必敬畏主的名^{凡有智慧必敬畏主的名或作凡有智慧必敬畏主的名}，凡有可惡的小升斗^{升斗原文}，麼？我若用不公的天平，囊內有不公的砵碼，豈可算為無罪呢？城中的富戶，廣行強暴，居民都說謊言，滿口都是詭詐，因此我必擊打你，以致不能治好，必因你罪使你荒蕪，你喫不得喫飽，身常飢餓，你所挪移^{為難}的，終不得救護，你所救護的，我必使為刀所殺，你耕種田地，不得收割，你踐^{踐或作壓}油果，不得油抹身，你踐葡萄，不得酒喝，你還是守暗利王的陋規^{陋規原文}，行亞哈家一切所行的，順從他們的計謀，因此我必使你的城邑荒蕪，使居民為人所恥笑，我民受羞辱，你們也必擔當^{我民受羞辱你們也必擔當}，葡萄園已摘^{摘葡萄已摘或作摘葡萄已摘}，我所遇的景况，猶如夏果已收，摘葡萄時所遺留的葡萄，葡萄已摘，葡萄已摘，或作

人皆貪賄

不可倚賴人
但當倚賴主

善類終必得
勝

主許復施恩
惡敵必受辱

葡葡已捕尋找或不得沒有葡萄可喫，沒有我心所羨慕的初熟的無花果，國中虔敬人是沒有
 了人間正直人也沒有了，都是設伏要殺人流血，彼此設立網羅互相陷害，作惡原文長者作或
 伯牧伸手要賄賂，以非為是，或作手皆行惡且盡力士師審判求財，大夫傾吐自己的私忿，彼此
 聯絡行惡猶如編成繩索，他們最好的也不過如荆棘，他們最正直的也不過如蕪草，你們中
 先知所說的日子就是降罰與你們的日子將到，那時必盡皆荒亂，不要信服同伴，不要倚靠
 密友，向你眷愛的妻也須謹守你口，因為兒子藐視父親，女兒忤逆母親，兒媳違悖婆婆，人的
 仇敵就是自己家裏的人，惟我仰望主，盼望救我的上帝，我的上帝必俯聽我，我仇敵阿，你不
 要因我喜樂，我雖跌倒，仍必復起，我雖坐在黑暗裏，有主為我的光明，我因得罪主受主的盛
 怒，直到主為我伸冤，為我辨屈，領我到光明處，使我得見主的仁慈，我仇敵曾對我說，你的上
 帝耶和華在那裏，他見這光景，必蒙羞抱愧，我必親眼得見仇敵遭報，仇敵必被踐踏如街上
 泥土，日子必到你的城垣必建築，到那日地界必往遠開展，地界必往遠開展或到那日人必
 從亞述，從伊及城邑，從伊及到大河，從這海到那海，從這山到那山，都回到你這裏，然那日以
 先地必因居民的緣故荒涼，這是他們行為的果報，先知預告說求主用杖牧主的民，就是主
 所得歸自己的羊羣，原文是主所得歸自己的羊羣獨居在林中，在迦密間的牧養，他們在巴珊
 在基列，與古時無異，主說我使你作你原文得再見奇蹟，如你出伊及時一樣，先知說列國平素
 逞仗勢力，見這光景，都必羞愧，掩口塞耳，必餒土如蛇，如腹行的蟲，必戰戰兢兢，從堅固城出

舊約聖書

彌迦

第七章

一千二百四十七

主必赦免已
民罪愆

舊約聖書

彌迦

第七章

一千二百四十八

降必戰慄歸向我的上帝耶和華、他們必敬畏主、民說有何神能比主、主的遺民主的遺民原
的有愆尤主便寬宥、有罪惡主便赦免、主喜愛施恩、不永遠懷怒、主必再憐憫我們、除滅我們
的愆尤、將民的一切罪惡投在深淵、必按着在古時起誓應許我們列祖的話向雅各發誠實
向亞伯拉罕施恩惠、

主彰顯其威
嚴懲逆之
恩垂向已民施

舊約聖書

那鴻

第二章 這是論尼尼微的豫言，就是伊勒歌斯人那鴻所得默示的書。主是忌邪施報施報或仇的上帝，主施報發怒，主向悖逆他的人施報為怨恨他的人存怒心。主卻仍然忍怒極有大能，必不以惡人為無罪。主乘烈風狂風而來乘烈風狂風而來原文作主，以雲為足下的塵土，指斥海使海絕水，使一切江河盡都枯乾，使巴珊和迦密的百卉衰殘，使利巴嫩的榮華謝落。在他面前山岡震動，峻嶺銷鎔銷鎔或失，大地突起，世界和其中居民都殞滅。主震怒誰能站立得住，主發烈忿有誰能當。主傾泄盛怒猶如烈火，盤巖因他崩倒，主為至善，在患難的日子猶如堅固城。凡倚靠主的主都眷顧眷顧原文作主所知，必使洪水氾濫，淹沒其處其處即尼尼微。凡叛逆主的人，主必驅逐他到昏暗裏，你們能設何謀攻擊主，主必使你們滅沒淨盡，不必再有災難。他們即尼尼微人必至如荆棘互相纏繞，必如醉酒的人，必如枯乾草芥焚燒淨盡，因為從你尼尼微中出了一個邪謬的謀士，設惡謀要攻擊主，主說：「尼尼微居民雖勢力強盛，人數繁多，也必滅沒歸於無有。」猶大民阿，我曾降災與你，我不再降災與你，我必毀折尼尼微王，使你真的軀扭斷他捆綁你的繩索你道尼尼微王。主命定你不留後傳名，我必從你所拜的神的廟中除滅雕刻的偶像和鑄像，我已為你豫備墳墓，因為你甚陋劣，有報好消息的腳立在上。宣告平安說：「猶大阿，你可以守你的節期，還你所許的願，兇惡人不再從你中經過，因為都已滅。」

舊約聖書

那鴻

第一章

一千二百四十九

主使獲勝之
大軍傾滅尼
微

尼微行那
作極必傾滅
至極

盡

力敵人使雅各與以色列虛空損壞他們葡萄枝現在主使雅各的榮耀仍然復興也使以色列榮耀復興他的勇士都拿着紅盾牌壯兵都穿着絳衣豫備爭戰的日子戰車上都有利刃閃爍如火戈矛業已揮動車輛在街上狂奔在大道迅速疾走狀如火把急如閃電尼微王招聚他的勇士他們行走跌倒速速上城豫備擋牌河開開放王宮傾毀傾毀原文按所命定的王后被辱被擄宮女捶胸悲慟如鴿哀鳴或作尼微居民必失護衛被擄掠其中婦女捶胸哀鳴若鴿尼微自來充滯人民如池滿水現在盡都逃跑雖有人呼叫說站住站住卻也無人回顧可以搶掠其中的銀

可以搶掠其中的金其中的藏蓄無窮一切寶物無不繁多尼微城全然空虛變為荒邱居民盡都膽怯雙膝戰慄彼此相擊腰間疼痛面容變色現在公獅子的洞穴在那裏壯獅餒養之處在那裏昔日公獅母獅小獅都曾在那裏游行無人敢惹公獅為小獅抓食為母獅撕掠將所抓撕的所咬死的充滿他所臥的洞穴萬有的主耶和華說我必來臨降罰與你焚燬你的車輛使成煙燄你那如獅子的壯丁必被刀殺必被刀殺原文使你劫掠的物物或不再見在地上你差役的聲音也不再聽見

尼微城殺人流血充滿詭詐強暴搶奪不息必要受禍遠聽鞭聲車輪轟轟馬匹奔騰車輛飛跑馬兵踴躍刀槍閃爍被殺的極多屍首甚眾屍骸無數人撞著跌倒都因為妓女

尼微城殺人流血充滿詭詐強暴搶奪不息必要受禍遠聽鞭聲車輪轟轟馬匹奔騰車輛飛跑馬兵踴躍刀槍閃爍被殺的極多屍首甚眾屍骸無數人撞著跌倒都因為妓女

尼微城殺人流血充滿詭詐強暴搶奪不息必要受禍遠聽鞭聲車輪轟轟馬匹奔騰車輛飛跑馬兵踴躍刀槍閃爍被殺的極多屍首甚眾屍骸無數人撞著跌倒都因為妓女

尼微城殺人流血充滿詭詐強暴搶奪不息必要受禍遠聽鞭聲車輪轟轟馬匹奔騰車輛飛跑馬兵踴躍刀槍閃爍被殺的極多屍首甚眾屍骸無數人撞著跌倒都因為妓女

尼微城殺人流血充滿詭詐強暴搶奪不息必要受禍遠聽鞭聲車輪轟轟馬匹奔騰車輛飛跑馬兵踴躍刀槍閃爍被殺的極多屍首甚眾屍骸無數人撞著跌倒都因為妓女

尼微城殺人流血充滿詭詐強暴搶奪不息必要受禍遠聽鞭聲車輪轟轟馬匹奔騰車輛飛跑馬兵踴躍刀槍閃爍被殺的極多屍首甚眾屍骸無數人撞著跌倒都因為妓女

尼微城殺人流血充滿詭詐強暴搶奪不息必要受禍遠聽鞭聲車輪轟轟馬匹奔騰車輛飛跑馬兵踴躍刀槍閃爍被殺的極多屍首甚眾屍骸無數人撞著跌倒都因為妓女

尼微城殺人流血充滿詭詐強暴搶奪不息必要受禍遠聽鞭聲車輪轟轟馬匹奔騰車輛飛跑馬兵踴躍刀槍閃爍被殺的極多屍首甚眾屍骸無數人撞著跌倒都因為妓女

尼微城殺人流血充滿詭詐強暴搶奪不息必要受禍遠聽鞭聲車輪轟轟馬匹奔騰車輛飛跑馬兵踴躍刀槍閃爍被殺的極多屍首甚眾屍骸無數人撞著跌倒都因為妓女

尼微城殺人流血充滿詭詐強暴搶奪不息必要受禍遠聽鞭聲車輪轟轟馬匹奔騰車輛飛跑馬兵踴躍刀槍閃爍被殺的極多屍首甚眾屍骸無數人撞著跌倒都因為妓女

尼微城殺人流血充滿詭詐強暴搶奪不息必要受禍遠聽鞭聲車輪轟轟馬匹奔騰車輛飛跑馬兵踴躍刀槍閃爍被殺的極多屍首甚眾屍骸無數人撞著跌倒都因為妓女

尼微城殺人流血充滿詭詐強暴搶奪不息必要受禍遠聽鞭聲車輪轟轟馬匹奔騰車輛飛跑馬兵踴躍刀槍閃爍被殺的極多屍首甚眾屍骸無數人撞著跌倒都因為妓女

多淫、有美貌有巫術、或作妓女多行邪淫城如美觀的行淫誘惑誘惑或作資下同列國、用邪術誘惑萬族、
 萬有的主耶和華說、我必來臨降罰與你、揭你下服、用以蒙你臉面、使你露體現醜、為列國所
 看、為萬邦所見、我必將可憎的污穢物拋在你身上、使你受辱、為衆目所觀、凡看見你的、必都
 逃避、離開你說、尼尼微城傾毀了、有誰為你哀慟、我從何處尋得安慰你的人、你豈比挪亞們
 強呢、挪亞們建在河邊、週圍有水、以大水作大水原文下同為濠、城牆建在大水邊、古實和伊及率軍
 無數幫助他、刀、非人和路比人也都來輔佐、其中居民、卻被遷移、擄掠嬰孩被摔死在一切路
 口上、其中的尊貴人、敵人拈鬪分取、其中大夫落在繯綫中、你也必飲苦杯、至於昏醉、自己藏
 匿、作白己藏匿或作終必滅沒你也必因仇敵尋求庇所、你一切堅固城、必如初熟的無花果、在樹上、人一搖
 撼、就墮入喫的人口中、你的軍兵、怯弱猶如婦女、你國的門、你國的門或作險要的關口盡都大開、任仇
 敵進入、你的門門被火焚燒、你須汲水豫備受困的時候、使用堅固你的保障和泥作輒、和泥作輒
原文作入修補瓶窰、在那裏火必燒你、刀必殺你、盡絕你、猶如蝗蟲喫盡所有、你的軍旅雖多
泥踐土作入如蝗蟲多如蚱蜢、也是無益你商賈比天上的星更多、也必如蝗蟲、徧來遂又飛去、徧來遂又飛去或作
飛四路你的侯伯猶如蝗蟲、你的將帥彷彿成羣的大蝗蟲、天涼的時候、齊落在籬笆上、日頭一
 出、便都飛去、人不知道落在何處、亞述王、你的牧伯都昏睡、你的英雄都偃臥、你的民衆都分
 散山間、無人招聚、你的傷無藥可治、你受的損終必致死、凡聽見你信息的、必都因你拍手、你
 的兇惡、兇惡或作暴虐何人不曾受、

舊約聖書

那鴻

第三章

一千二百五十二

哀歎國人肆
行兇暴

主示以迦勒
底人必至討
罰其罪

哀歎迦勒底
人行暴跡甚
較其所討罰
者尤惡

舊約聖書

哈巴谷

先知哈巴谷得默示說豫言其言記在下面他說主阿我呼籲主主不垂聽我向主喊

冤因我的強暴時告我主不拯救要到幾時呢爲何使我看見不義人行奸惡主爲何竟徒觀

看我眼前有劫奪和強暴怨隙時常滋生爭端紛起不住因此律法廢棄是非不按真理判斷

惡人圍困善人以致曲直顛倒主說你們且在異邦人中觀看必甚驚異我要在你們這時

作一件事雖有人告訴你們你們也不肯信我必使迦勒底人興起這族殘忍暴躁徧行天下

天下原文作強據不屬自己的城邑城邑原文作可怕可懼下令斷事都任己意下令斷事都任

己而由他們的馬比豹迅速比夜出的豺狼更快比夜出的豺狼更快或作他們馬卒驕傲

跳躍都是來自遠方急速而行猶如快飛抓食的鷹他們都來爲行強暴長驅大進勢如東風

擄掠人民多如塵沙藐視君王哂笑侯伯譏笑一切堅城築壘攻取心中越發狂傲前驅作孽

以勢力爲神先知哈巴谷主說耶和華我的上帝我的聖主是從亙古而有我們必不致死耶

和華阿你設立這迦勒底人爲要藉以懲治世人上帝上帝原文作阿你設立這迦勒底人爲要藉

以責罰世人主眼目清潔不肯看妄爲不肯看惡行作罪的人主爲何竟徒觀看惡人殘害比

自己好的人主爲何緘默不語主爲何使人如海魚又使如沒有君王的蟲類他用鉤釣取一

切用網羅捕獲拖拉因此他歡欣喜樂向網羅獻祭焚香因他由網羅得分肥美並得食物富

裕他倒空網羅，再殺害人，常常殺戮人民，毫不顧惜，到幾時為止。

哈巴谷侯主
明示主示以
須存信而待

我要站在守望所，要站在城樓，或作城樓盼望等候，要看主用何言吩咐我，使我如何回答所疑問的。主對我說，將這默示書寫明記在簡上，使讀的人可以容易讀。或作快讀這默示

應驗有定期，到末日必應驗，決不虛謊，雖遲延也須等候，因為必然臨到，不至永遠遲延。驕傲

迎勸底人終
欲無度

人心不正，直惟義人因信得生。敵人貪酒作孽，驕傲不安，放縱情慾，永不知足，猶如示阿勒。阿示

彷彿死地，他聚集萬國，聚會萬民，都歸自己。這些人都必作歌議論他，作詩譏諷他，戲笑他說，你聚斂不屬自己的財物，到幾時為止，你為自己積累重大的孽債，必要受禍。

因貪不義之
財

你的必忽然起來，驅逐或作驅逐你的必要醒起，他們必搶掠你所有的，因你搶奪許多國，殺人流血，在國內在城中施行強暴，虐待一切居民，所以剩下的列國也必搶奪你，你

因肆行殘刻

為自己的家積蓄不義之財，想要結巢在高處，指望得免災殃，必要受禍，你圖謀不義，必使自

因沈湎于酒

己的家蒙羞，你殺滅許多人民，必自取罪，牆裏石頭必要呼叫，房頂樑梁必要應答。或作告你的

你殺人流血，以建城，行不義，以築邑，必要受禍。列民辛苦經營，所經營的必被火燒，列國勞碌疲倦，所勞碌的都是無益，這是萬有的主耶和華命定的。主的榮光必充滿世界，如水充滿

大海，世人無不認識，你使同伴飲酒，將濃酒斟出，使他飲醉，為要見他現醜，必要受禍，必足足蒙羞，不得榮耀，也必昏醉現醜。主右手的杯，你不得不飲，你榮耀必變為羞辱，你向利巴嫩行強暴，殘害生靈，使他們驚惶，你又殺人流血，在國內在城中施行強暴，你身必足足受報，匠人

因崇奉偶像
邪神

哈巴谷
並因主威戰
慄

雕刻的偶像有何益處、鑄像和僞師虛假有何益處、匠人製造不能出言的木偶、倚靠自己所製造的、有何益處、起對不能出言的石像說、起來、那人便為有禍、偶像豈能答應、其中毫無生氣、惟主在自己聖殿中、全地的人都當在主面前肅敬靜默、

以下是先知哈巴谷的禱告、體式類乎哀歌、在聖殿中、全地的人都當在主面前肅敬靜默、
怕求主使你的作為、在聖殿中、全地的人都當在主面前肅敬靜默、
猶如日華從他手有榮光激射、他的威嚴藏在其中、瘟癘行在他前、熱疫熱疫或隨在他後、

立使地震動、觀察使萬民驚惶、恒久的山岡盡皆崩裂、永長的峻嶺無不頹陷、他這道途從古便是如此、我見古珊帳幕遭遇危難、米甸帷幄盡都驚惶、主乘馬駕車、前來得勝、豈是向江河發忿、豈是向江河顯威、
細拉、主使地關開、湧出江河、山岡見主、無不震動、大水汜濫、深淵發聲、

波濤洶湧、往上翻騰、主震怒踐踏敵民、主出來拯救子民、拯救主所立的受膏君、兇惡家中為首的、為主所擊、創露他的根基、直到盡頭、細拉、主用戈矛刺透他們、將帥的頭、他們來如狂風、要將我們分散、他們所喜愛的是暗中殘害貧民、主乘馬走海、從大水從洶湧的波濤中經過、

仍度信倚賴

現在我雖平安、我聽見患難的日子必將臨到、逼迫我們的族類必來、我聞這信息、心便甚懼、
 唇齒震動、骨骸如朽、雙膝戰慄、因為那時無花果樹不萌芽、葡萄樹不結果、油果樹不出油田、
 地不出五穀、文作不出五穀原圈中絕羊、牢內無牛、雖然如此、我卻仍因主而歡欣、因救我的上帝
 而喜樂、上帝耶和華賜我力量、使我足快如鹿、使我得登作得登或在高處、高處原文作我的崇耶耶、
 使伶長彈琴、作彈琴原文歌唱。

○這歌我

猶大作罪多
主必嚴懲

舊約聖書

西番雅

猶大王亞們的兒子約西亞在位的時候，主有言曉諭希西家的元孫亞瑪利亞的會
 孫基大利的孫子古示的兒子西番雅說，我必從地上除滅萬類，我必除滅人與畜，必除滅空
 中鳥和海中海中魚，也必除滅陷人在罪裏的事和惡人，我必從地上滅絕世人。這是主說的，我必
 伸手降罰與猶大和耶路撒冷的居民，我必在這地方滅絕剩下的巴力，必滅絕祭偶像的祭
 司的名和別的祭司，必滅絕凡在樓上崇拜天象的和那些又崇拜耶和華，指着耶和華起誓
 又指着瑪勒堪瑪勒堪即摩路又名米起誓的，必滅絕那些悖棄耶和華，不尋求耶和華，不禱
 告耶和華的人，你們都當在上帝耶和華面前肅敬，因為主的日子快到，主已豫備所要宰殺
 的區別所要請的客，到了我就是耶和華行誅戮的日子，必懲罰侯伯和王子並一切穿異邦
 衣服的那日，凡跳門檻的，將強暴詭詐得來的物充滿他們主人家的，我也必降罰與他們，主
 說到那日，必從魚門聽得哭號的聲音，從二二或城聽得悲慟的聲音，從山間聽得大悲慟的
 聲音，瑪革提施的居民，你們都可哭號，因為貿易的民貿易的民原文都已滅亡，凡運銀子的
 都已滅絕，那日我必用燈巡察耶路撒冷，其中有人安然無畏，如酒澄清，渣滓在底下，如酒澄
酒在渣滓上他們心裏說，主不降福，也不降災，那樣的人，我必懲罰，他們財寶必被擄掠，他
 們房屋必成荒墟，建造房屋不得居住，種葡萄園不得飲葡萄酒，主的大日已經近了，那日近

勸以悔改

非利士必受懲罰

摩押與亞捫必受懲罰

了來得甚快、在主的日子、必有喊叫的聲音、連勇士也必痛哭號、那日是震怒的日子、是患難艱苦的日子、是拆毀作拆毀或作摧毀傾覆的日子、是黑暗幽冥的日子、是有密雲黑雲的日子、那日敵人吹角喧嚷、攻擊堅固的城垣、崇高的樓臺、我必使人窘困、亂走如瞎眼的、因為他們得罪我作我原文、他們的血必流、看如塵埃、他們身軀必成如糞土、在主震怒的日子、他們金銀不能拯救他們、主震怒如烈火、毀滅這全地、主必忽然除滅這地一切居民、

第二節 你們這不知羞恥作不知羞恥或作不蒙羞恥的民、應當聚集、自己省察、光陰速過、猶如糠粃被風吹去原文作日、你們當趁主命未發之先、主的震怒未臨你們之先、主震怒的日子未到之先、聚集省察地上、謙遜人、遵行主法度的、你們都當尋求主、尋求仁義作仁義或作公義、尋求謙遜、或者在主震怒的日子可以藏躲、迦薩必無人居住、原文作被棄居住亞實基倫必成爲荒墟、亞實突居民在與旺如正午時必被驅逐、以革倫必拔其根本、必被拔其根本或作拆毀到根你們住在海邊的基利提族都必受禍、迦南的非利士地迦南地和非利士地或作非利士地、主有言對你們說、必毀滅你們、以致沒有居民、這沿海的一帶地、必作牧羊的地方、但有牧人的棚和羊圈、這一帶地終歸猶大、家剩下的人、他們必在那裏養身、晚上必睡臥在亞實基倫的房屋內、因爲主他們的上帝保佑他們、使他們被擄的人歸回、或作使他們被擄的人歸回摩押人毀謗我民、亞捫人譏誚我民、他們毀謗我民、自己誇大、犯我民的境、這我都聽見了、因此萬有的主以色列的上帝耶和華說、我指着自已永生起誓、必使摩押如所多瑪、使亞捫族如俄摩拉、必成長蒺藜有鹽坑的地、必永遠荒

古實與亞述
必受懲罰

嚴責耶路撒
冷人諸罪

勸之後以色
列復興

蕪我民剩下的必擄掠他們的貲財，我百姓餘下的必奪獲他們的地業，這事臨到他們，因他們驕傲自大，毀謗萬有的主，主必向他們顯可畏之威，必廢去廢去或世上諸神，列國諸島的居民必各在各處崇拜主，你們古實人也必為我刀所殺戮，主必伸手懲罰北方，亞述使厄尼微成爲荒蕪，爲一片乾旱地，猶如沙漠，羣畜和各類野獸必臥在其中，鵝鶩野鳥必棲止柱頂，窗戶內必有鳥聲，門檻荒蕪，門檻荒蕪或作門檻前柏香木板都已拆落，這城素來淫樂，安居無畏，心裏說，惟有我在，在我以外沒有像我的，現在忽然成爲荒蕪，作野獸躡臥的地方，凡經過的人都戲笑搖手，作搖手有

第廿三章 禍哉這悖逆污穢行暴虐的城，不肯聽話，不受警教，不倚靠主，不親近他上帝，其中侯伯如咆哮的獅子，其中士師猶如夜間出來的狼，盡喫所叨，毫不存留到明日，存留到明日或不

日無餘骨可得明，其中作先知的，都是驕傲詭詐的人，其中祭司污穢聖所，干犯律法，惟至公的主在其中，斷不行不義，每早施顯自己意旨，無日不然，只是無義的人仍然不知羞恥，主說

我會滅絕列國，使他們樓臺樓臺或作城傾毀，使他們街市荒蕪，無人來往，使他們城邑盡都毀壞，以致無人，無居民，我曉諭道說，你們但當敬畏我，當受警教，這樣，你們的住宅必不致

按我，所要降的罰毀滅，只是他們在凡所作的事上專於作惡，專於作惡或作仍主說，你們須

等候我興起討罪的那日，因爲我已定命，必聚會諸國，招集列邦，傾泄我的盛怒，烈怒在他們身上，我忌邪烈怒，必如烈火燒燬全地，那時我必使萬民都出清潔的言語，都禱告我就是耶

宜因主救恩
喜樂

和華的名同心合意的事奉我，我所分散的民還祈禱我，必從古實河外奉禮物與我。那日你必不再因行為違悖我蒙羞，因為那時我必從你中除掉狂妄淫樂的人，使你不再在我聖山妄自尊大。我必在你中留下貧寒窮乏的民，他們都必倚靠我就是耶和華的名。以色列的遺民必不再行不義說謊言，口中必沒有詭詐的話，必得養身安居，無人驚嚇。郇城女城原文作應當喜樂，以色列人應當歡呼，耶路撒冷城應當滿心快樂。踴躍主息滅你所受的災罰，除掉你的仇敵。以色列的君耶和華必在你中，你必不再遭遇災禍。那日必對耶路撒冷說：不要懼怕，對郇說：不要膽怯。你不要膽怯原文作你的上帝耶和華在你中，他是全能的，必施行拯救。必施行拯救

必聚集他們，他們都是屬你的。他們都是屬你的或作他他們因郇蒙羞，如負重擔。那時我必懲罰一切欺凌你的人。你們中癩腿的我必援救，被驅逐的我必聚集，使他們在他們受辱的各國中受讚美，得名聲。那時我聚集你們，領你們回來，我使你們被擄的人歸回。使你們被擄的人歸回或作使

接你們再為衆。原文目所見，那時我必使你們在天下萬國中得名聲受讚美。這是主說的。

哈該責猶大
人延不建殿

勉勵速建

許以主必眷
佑

舊約聖書

哈該

第二章 大利烏王第二年六月初一日，主有言藉先知哈該命猶大方伯撒拉鐵的兒子所羅巴伯和約撒答的兒子大祭司約書亞說，萬有的主耶和華如此說：這民說建造主殿的時候，尚未到。主有言藉先知哈該說：現在這殿荒蕪，你們自己竟住在用板護牆的房屋，如何使得呢？現在萬有的主耶和華如此說：你們須在自己所作的事上留心觀察，你們撒的種多收成的卻少，你們喫不得飽，喝不止渴，穿衣服不得暖，得工價的所得，都裝在漏破的囊中。萬有的主耶和華如此說：你們須在自己所作的事上留心觀察，主說：你們須上山取木料建造這殿，我必因此喜悅，且得榮耀。這是主說的，你們盼望多得的卻少，你們將所得的運到家中，都被我吹去。這是因甚麼緣故呢？萬有的主耶和華說：這是因為我殿荒蕪，你們卻各顧原文各家，因此覆蓋你們的天止住降露，地止住出產，我也使地土山岡亢旱，使五穀酒油和其原文餘一切土產盡都缺乏，使人和畜都不得力，勞苦都是徒然。原文使乾旱原文於土地山岡，原文於地及所勞苦的一切。原文那時撒拉鐵的兒子所羅巴伯和約撒答的兒子大祭司約書亞並剩下的民都聽從他們上帝耶和華的話，聽從先知哈該奉他們上帝耶和華差遣所說的話。民都敬畏主的使者哈該奉主差遣對民說：主說：我必保佑你們。原文於是你們或於主感動猶大牧伯撒拉鐵的兒子所羅巴伯的心和約撒答的兒子大祭司約書亞的心，並剩下的民的心都來在

舊約聖書

哈該

第一章

一千二百六十一

萬有的主他們上帝的殿裏動工時在大利烏王第二年六月二十四日

後建之殿較先建之殿榮耀尤大宜勉力建造

七月二十一日主命先知哈該說你曉諭猶大方伯撒拉鐵的兒子所羅巴伯和約撒

答的兒子大祭司約書亞並一切剩下的民說你們中間有誰存留曾見過從前這殿的華美

呢你們現在看見這殿以為何如呢豈不以為無足稱道麼主說所羅巴伯阿你應當勉力作工我必

保佑你們這是萬有的主耶和華說的這是照着我所應許你們的話就是出伊及的時候我

和你們立約所應許的我的靈也常在你們中間所以不要懼怕或作你們出伊及的時候我

你們不要懼怕你們中間萬有的主說再過少時我必震動天地震動滄海與旱地也必震動萬國萬

國的主耶和華說所有的銀都屬我所有的金也都屬我萬有的主耶和華說這後時的殿比先

時的殿榮耀更大我必在這地賜平安這是萬有的主耶和華說的○大利烏王第二年九月

二十四日主有言曉諭先知哈該說萬有的主耶和華如此說你須向諸祭司問律法說假若

人用衣襟兜聖肉這衣襟挨着餅或羹或酒或油或別樣的食物便可都算為聖物麼諸祭司

說不可哈該又問說假若人摸了死屍染了污穢後又挨着這些物這些物便算污穢不算祭

司回答說必算污穢哈該說主說這民這族在我面前也是如此污穢他們手所作的也是如此

此污穢他們在這裏在這裏原文所獻的也是如此污穢現在你們須追想此日以前主殿的

辯論潔與不潔以表殿所潔之物皆為未建聖殿所獻之物皆為不潔諸事盡不順利

舊約聖書 哈該 第二章

一千二百六十四

舊約聖書

撒迦利亞

大利烏王第二年八月，主有言曉諭易多的孫子，比利家的兒子，先知撒迦利亞說，主

會向你們列祖發怒，你須告訴他們說，萬有的主耶和華如此說，你們須歸向我，這是萬有的

主耶和華說的，萬有的主耶和華說，我必仍復眷愛你們，不要做法你們列祖，昔日的衆先知

勸告他們說，萬有的主耶和華如此說，你們須悔改，離開你們惡道惡行，他們卻不肯聽，不肯

順從我，這是主說的，你們列祖在那裏，衆先知豈能永遠存活，只是我言和我所定的命，就是

我指示我僕人衆先知的，豈不都臨到你們列祖麼，你們列祖也曾悔改說，萬有的主擬定

是細罷特月二十四日，易多的孫子，比利家的兒子，先知撒迦利亞得主的默示，他說，我夜間

見異象，見有人騎紅馬，站在谷中，岡拈樹間，他身後有些紅馬，紫馬，白馬，我說，

我主阿，這是何意，與我說話的天使對我說，我必指示你這些是何意，那站在岡拈樹中的人

說，這是奉主差遣游行在地上的，他們對站在岡拈樹中的主，的使者說，我們已游行在地上，

見全地都安居無事，那時主的使者說，萬有的主阿，你向耶路撒冷和猶大的諸城邑發怒，已

經七十年，你不施憐憫，要到幾時呢，主對那與我說話的天使說，善言和安慰的話，與我說話

的天使吩咐我說，你須宣告說，萬有的主耶和華如此說，我為耶路撒冷，為心熱至極，要向

撒迦利亞得
主命勸猶大
人宜歸誠於
主

撒迦利亞得
默示見人
馬之異象

天使將主
以好言慰藉
之許以必復
施恩眷顧耶
路撒冷

見四角
見四匠

見人手持準繩

主應許耶路撒冷民數繁多必得救

主必居耶中

現在安居的列國大大發怒，因我從前向大稍微發怒，他們卻加害過分，因此主如此說：我必再施憐憫，再臨到耶路撒冷，我的殿必重建在其中，必再用準繩建築耶路撒冷的城牆。這是萬有的主耶和華說的。又須宣告說：萬有的主耶和華如此說：我的諸城邑必再豐阜，滿溢。主必再安慰耶路撒冷。○我舉目觀看，見有四角，我向與我說話的天使問說：這是何意？他對我說：分散猶大以色列和耶路撒冷的居民的，就是這些角。主又指示我四個匠人，匠人下同，我說：他們來作甚麼？主說：那些角分散猶大人，使人不敢擡頭。這些匠人來威嚇他們，將異邦的角拋擲在地，因為這些異邦曾向猶大地逞勢力。逞勢力分散其民。

第二章 我又舉目觀看，見有一人手拿準繩，我問說：你往那裏去？對我說：我要去量度耶路撒冷城，看看寬若干，長若干，與我說話的天使正走去。又有一天使迎着他出來，對他說：你跑去告訴那少年人說：耶路撒冷的人民與牲畜甚多，必無城郭與鄉村一樣。主說：我要四圍護衛耶路撒冷，猶如火城，我要在其中顯榮耀。主說：聽阿！我分散你們猶如天的四風。現在你們當從北方逃回。這是主說的。耶和華住巴比倫城。和住巴比倫城的原文作：現在可以脫逃。現在可以當自教，因為萬有的主耶和華如此吩咐了主。應許顯榮耀之後，原文作：因為萬有的主差遣我去，就擄掠你們的異邦人，責備他們，凡干犯你們的，就如損壞自己眼珠。我要舉手降罰與他們，使他們為自己的奴僕。事奉自己的國，所擄掠你便知道是萬有的主耶和華差遣我。主說：耶路撒冷作城原文應當歌唱喜樂，我要降臨住在你中。那時必有許多國歸附我。我原文都為

樂 宜歡欣喜

主黃撒但禦
約書亞命釋
約書亞之汚
衣更易明衣
以表必洗除
厥民罪愆

許以必使大
衛尚荷來

見金燈臺得

我的民，我要住在^{十二}你中，你便知道是萬有的主耶和華差遣我就你們，主在聖地，將得猶大看
為已業。或作主必使吾作已業也必再揀選耶路撒冷，主要從聖居所出來，凡有血氣的都當
在主面前肅然靜默。

見大祭司約書亞站在主的使者面前，撒但站在約書亞的右邊要

抵禦他。或作他或主對撒但說，撒但阿耶和華責備你，揀選耶路撒冷的耶和華責備你，這人

猶如從火中救拔出來的一塊柴。這人猶如從火中救拔出來的一塊柴約書亞穿着污穢

衣服，站在天使面前，他吩咐站在面前的人說，你們須脫去他身上的污穢衣服，又對約書亞

說，我除掉你的罪愆，要與你穿上佳美的衣服。我或作說，須將華冠戴在他頭上，他們便將華

冠戴在他頭上，與他穿上華美衣服，主的使者侍立，主的使者警戒或作約書亞說，萬有的

主耶和華如此說，你若遵行我的道，謹守我的律例，謹守我的律例或作你便得管理我的家

看守我的院宇，我也必使你得遊行在這站立的人中間，大祭司約書亞阿，在你面前坐着的

你的同伴，他們都非尋常的人，他們都非尋常的人或你與他們都須聽，我必使我的僕人就

是枝來，我或作我僕人的僕人，或作萬有的主耶和華說，我在約書亞面前所立的石，一

石必有七眼看顧，我要自己雕刻這石，我要在一日間除掉這地的罪愆，萬有的主耶和華說，

那時你們必互相邀請到或作葡萄樹和無花果樹下。

那時我說話的天使又來使我復醒，猶如人睡着被人喚醒，他問我說，你看見了甚

知所羅巴伯
建殿蒙主保
佑成功

得知二油果
樹指受膏者
二人

見飛卷得知
盜竊者妄誓
者必如卷言
見除

麼我說我看見有一個燈臺純是金作的臺頂上有一盂臺上有七燈蓋這臺上的七燈蓋各有七管可以灌油有兩顆油果樹在燈旁邊一顆在孟的右邊一顆在孟的左邊我對我說話的天使說我主這些是何意與我說話的天使回答我說你不知道這些是何意麼我說我主我不知道他對我說其意就是主所諭所羅巴伯的話說萬有的主耶和華說不是倚靠才能不是倚靠力量乃是倚靠我的靈方能成就你這在所羅巴伯面前的大山算為甚麼必要變為平地他必要搬出頭一塊石來必有人大聲歡呼說恩寵降在其上恩寵降在其上原文主有言曉諭我說所羅巴伯的手築立這殿的根基他的手也必完竣這工你便知道萬有的主耶和華差遣我到你們這裏誰藐視這日的事以為細事呢他們見所羅巴伯手拿吊錘便喜悅這七燈就是主的七眼徧察全地我又問天使說在燈臺左右的這兩顆油果樹有何意又問他說油果樹二枝靠近靠近或二金管流出似金的油的有何意他對我說你不知道這是何意麼我說我主我不知道他說這是兩個受膏的人站在普天下主的面前

我又舉目觀看見有一卷飛在空中他問我說你看見甚麼我說我看見有一卷飛在空中長二十尺尺原文寬十尺他說這卷記載降災罰的話原文作徧行在天下凡偷竊的

必按着卷上這面的話見除凡起假誓的必按着卷上那面的話見除凡偷竊的必按着卷上

着這卷見除於此凡起假誓的必按着這卷見除於彼萬有的主耶和華說我使這卷出來進偷竊的人的家和指我名起假誓的人的家必常在他家中除滅他和他的木石與我說話的

見鉛歷一女
於量器中以
指巴比倫必
受災罰

見軍四乘

奉命為約書
亞製金冠以
表主殿必成
功

天使出來進出來或作對我說，你舉目觀看，看見所出來的是何物，我說，這是何物呢，他說，這出來的物是伊法，伊法名，他又說，這就是全地居民的形狀，這全地居民的形狀或我又見有一塊鉛，約重一他連得，一他連得約二千三百三十斤，被舉起來，又見有一婦人坐在伊法中，他說，這就是罪惡，就將他擲在伊法中，將那塊鉛擲在伊法口上，我又舉目觀看，見有兩個婦人出來，有翅膀如鶴，或作的翅膀，翅膀中有風，他們將這伊法搭起來，懸在天地中間，我對與我說話的天使說，婦人要將伊法運到那裏去，他說，他們要往示拿地去，為伊法建造房屋，等房屋已備，將伊法安置在那裏，在定處，在定處上或

我又舉目觀看，見有四輛車從兩山中間出來，山是銅山，第一輛車套着紅馬，第二輛車套着黑馬，第三輛車套着白馬，第四輛車套着有斑點的壯壯，壯壯或作馬，我便問與我說話的天使說，我主這是何意，天使對我說，這是天的四風，風或作，曾在普天下的主面前侍立，現在出來了，套着黑馬的往北方去，白馬跟隨在後頭，有斑點的馬往南方去，壯馬出來要遊行在地上，地上或作，天使說，你們去遊行在地上，他們便遊行在地上，天使又呼叫我說，你看往北方去的，已雪了我的恨，已雪了我的恨或，在北方，○主有言曉諭我說，你須從那被擄而歸的黑玳多比耶大亞三人取金銀，當在這日入西番雅子約西亞的家裏，就是從巴比倫而歸的三人所到的家裏，取這金銀作冠戴，在約撒答的兒子大祭司約書亞頭上，十節十一節或，也須進西番雅的儿子約西亞家裏，須取金銀作冠戴，在約撒答的兒子大祭司約書亞頭上，

舊約聖書

撒迦利亞

第六章

一千二百六十九

救主大衛苗
裔必來臨

沙列塞和利堅
米勒等問仍
當禁食否
先知奉主命
告以禁食非
主所喜悅

民被擄分散
他邦乃因其
罪

舊約聖書 撒迦利亞 第七章

一千二百七十

對他說萬有的主耶和華如此說必有人名枝名枝或作荷在他本處挺然而生他必建立主殿也必坐在位上他必建立主殿必負荷尊榮必坐在位上執掌權柄也必坐在位上為祭司也必坐在位上將有祭司坐在位上致兩間有和平之議這冠必為作歸或希連希連希連即多比耶大亞和西番雅的儿子賢四亞即約放在主殿為記遠方的人也必來建立主殿你們便知道萬有的主耶和華差遣我到你們這裏來你們若聽從你們上帝耶和華的命這事必成

大利烏王第四年九月就是基斯婁月初四日主默示撒迦利亞那時沙列塞和利堅

米勒並跟從他的人差遣人往上帝殿禱告主堅或作伯特利人差遣沙列塞和利堅並問萬有

的主耶和華殿中的諸祭司衆先知說我歷年五月哭號齋戒現在還當這樣行麼萬有的主

耶和華有言曉諭我說你宣告國中衆民和諸祭司說你們這七十年在五月七月禁食哭泣

是為我禁食麼你們喫喝不是為自己喫為自己喝麼耶路撒冷和四圍的城邑有居民享平

安南方和平原作地或有人居住的那時這話主豈未曾藉已往的先知宣告衆人麼主有言

曉諭撒迦利亞說萬有的主耶和華曾如此曉諭你們列祖說你們判斷是非應當按公義應

當用仁慈彼此相待互相憐恤不可欺凌寡婦孤兒客旅和貧窮人不可彼此心中圖謀相害

他們卻不肯聽從背逆頑梗塞耳不聽心比金剛石更硬不聽律法不聽萬有的主耶和華用

靈藉已往的衆先知曉諭他們的話因此萬有的主耶和華大發烈怒萬有的主耶和華說我

呼喚他們他們不肯聽他們呼籲我也不垂聽我分散他們如被大風吹散到素所不認識

耶路撒冷必
復振興

先知勸勉建
殿之人勿
意

勉以行善

的列國中、後來他們土地漸就荒蕪、無人來往、他們使可愛的地變為荒墟、

萬有的主有言曉諭我、說、萬有的主耶和華如此說、我為郇心熱至極、我為郇心熱、向

的城、萬有的主耶和華的山必稱為聖山、萬有的主耶和華如此說、將有老夫老婦再坐在耶

路撒冷街市上、因為壽高年邁、手持拐杖行走、城中街市滿有童男、幼女頑要在城中街市上、

這是萬有的主耶和華如此說、這剩下的民若以當時之事為奇、我也以為奇了、我也以為奇了、或

們來、使他們住在耶路撒冷、他們必為我的民、我必為他們的上帝、用誠實仁慈待他們、萬有

的主耶和華如此說、萬有的主耶和華的室就是殿、人築其根基、要再建造、那日諸先知口中

有這話、你們那日聽見那些話的人、須自己奮勇勉力、奮勇勉力、固你們的力原文作堅在那日以先、人作

工不得工價、牲畜作工也不得工價、人因仇敵、出入不得平安、我使眾人互相攻擊、萬有的主

耶和華說、現在我向這剩下的民、不要像從前、使他們為平安的民、或作使他們得平安葡萄樹結果、

地土出產、天降甘露、我使這剩下的民、享受這一切、猶大家和以色列家、你們在異邦中受呢

祖、現在我要救你們、使你們蒙祝福、你們不要懼怕、要奮勇勉力、萬有的主耶和華如此說、你

們列祖干犯我怒的時候、我定意降罰不悔、現時我又定意施恩與耶路撒冷和猶大家、你們

不要懼怕、你們所當行的是這樣、人與人說話、應當誠實、在公庭、公庭原文作城門口判斷、應當按誠實

舊約聖書 撒迦利亞 第八章 一千二百七十一

憂愁必易為
歡樂

萬邦列民必
尋求主恩

主必懲罰哈
得拉與大瑪
色城
懲罰哈末與
西頓
懲罰推羅
懲罰非利士
地必歸正
終必歸正
民必護衛厥

使人和睦，不可彼此心中圖謀相害，不可喜愛起假誓，因為這事都為我所厭惡。這是主說的。
 ○萬有的主耶和華有言曉諭我說：萬有的主耶和華如此說：四月禁食的日子，五月禁食的日子，七月禁食的日子，十月禁食的日子，必要在猶大家中變為歡喜宴樂的日子，變為佳節。只是你們當喜愛真實與和平。萬有的主耶和華如此說：以後必有列國的人和許多城邑的居民來到，這城的居民必去見那城的居民，說：『須速去在主面前禱告，尋求萬有的主耶和華。』我也要去，必有諸國的民多邦的人來到耶路撒冷，尋求萬有的主耶和華，在主面前禱告。萬有的主耶和華如此說：那時一切異邦人將拉着猶大人的衣襟，十個拉着一個說：『我們要與你們同去，因為我們聽見上帝保佑。』
 你們。
 主有言降重罰與哈得拉地，這言必應驗在大瑪色，因為世人和以色列諸支派都仰望主。因為世人和以色列諸支派都仰望主。在鄰邑哈末也是這樣，在推羅西頓雖廣有智慧，也是這樣，推羅建築鞏固的城邑，鞏固的城邑。堆銀如塵沙，堆金如街上泥土，主必驅逐推羅，將推羅牆垣打落海中。將推羅牆垣打落海中。推羅必被火焚燒。亞實基倫看見必懼怕，迦薩看見甚驚惶，以革倫見所仰望的，所仰望的。被羞辱也是這樣。迦薩君王必要滅亡，亞實基倫必無人居住，外邦人必住在亞實突，亞實突。我必除滅非利士人的驕傲，我必使那裏的人口不再飲血，牙齒內不再有污穢物。原從他的牙齒間除其污穢物。其中剩下的人，必歸我們上帝，必如猶大的牧伯，以革倫人必如耶布斯人。耶布斯人。我必要護衛我殿，我殿。如我在

救主瀆臨衆
公使救世
太平普當存
樂

主必保護勝
民使之獲勝

凡事須求問
主僕像下士
盡皆虛偽

西圍列營保護，不再被任意往來的敵軍擾害，使暴虐的人不再經過他們的地方，因為我的
眼目現在眷顧他們。○郇城城原文作應當大大喜樂，耶路撒冷城應當歡呼，你的王謙謙和

和的騎者驢，就是小驢母驢的子，臨到你那裏，他是至公義的，是施救的，我必除滅，以法蓮的
戰車除滅耶路撒冷的戰馬爭戰的弓也必除滅，他必向列國講論和好，他所統轄的轄的或

無水坑中釋放出來，你們被囚而有指望的人，都可回到保障，保障或作我今日明告我必加
倍償報你們，我拿猶大看作已張的弓，我拿以法蓮為開弓所發的箭，為開弓所發的箭或 郇

阿，我要激發你的民，民原文攻擊雅完的民，民原文使你如勇士的刀，先知曰主必為他們顯

現，主發的箭猶如電閃，上帝耶和華必吹角，必乘南方烈風而來，萬有的主耶和華將護衛他
們，他們必吞滅仇敵，必踐踏仇敵如被擲的石頭，他們必暢飲歡呼，猶如醉酒，必得充滿所飲

的，猶如盆盃，猶如祭臺的邊隅，那日他們的上帝耶和華必拯救他們，必救自己的民如救羣
羊，必看他們如冕上的寶石，使他們在自己地上得升騰高舉，或在自己地上得升騰高舉 他福

何其廣，他美何其大，或作他福何其美 佳穀使少年人健壯，或作壯健 新酒使童女也是如此，

偶像或作虛偽 所說的時候，你們當向主求雨，主使電閃為人降甘雨，使田園為人生草和蔬，因家堂
話都是虛幻，因此人如迷途的羊，沒有牧人，致受困苦，我向牧人發怒，必懲罰公山羊，萬有的

主必拯救厥民使歸故土

預言耶路撒冷必見傾毀
憐柏將殺之
羊執二杖而牧之

主耶和華必眷顧他的羣，就是猶大家，使他如駿馬臨陣，君王君王原文從他而出，將軍將軍原文釘作從他而出，戰士戰士原文從他而出一切掌權的都從他而出，爭戰的時候他們必如勇士，必踐踏仇敵猶如街上泥土，他們爭戰必蒙主保佑，必使馬兵蒙羞，主說我要堅固猶大家，救濟約瑟族，使他們歸回仍居故土，我要憐恤他們，如未嘗棄絕他們，因為我我原文是他們的上帝，我必俯聽他們，以法蓮人必如勇士，心中歡暢如同飲酒，他們子孫看見便喜悅，他們必因主心中喜樂，我要招呼他們，聚集他們，我必救贖他們，他們必蕃盛如從前蕃盛一般，我曾將他們分散在列國，他們在遠處記念我，他們與兒女必生存而回，我要使他們從伊及國回來，要招集他們出亞述地，領他們到基列地和利巴嫩，這地尚不穀，他們居住，主必使他們從苦海經過，從苦海經過或作幸苦海經過主必擊破海濱，使河河即伊及之尼羅河的深處枯乾，亞述的驕態必卑降，伊及的權柄必除滅，使我民倚靠我增加力量，行動都奉我名，這是主說的。

利巴嫩阿，你開開門，任火燒你的柏香木，柏樹阿，你們應當哭號，因為柏香木已倒，有威嚴的樹已毀，巴珊橡樹阿，你們應當哭號，因為峻山的樹林已倒，牧人放聲哭號，因他們榮華地已毀，小獅咆哮，因約但的叢林已伐，○我的上帝耶和華如此曉諭我說，你須牧養將要被殺的羊，買他們的宰殺他們，不以為有罪，賣他們的說，我因以得財，願主得讚美，應當牧養他們的不顧惜他們，主說，我必不再憐恤這地的居民，必使他們彼此互相殘害，將他們交在他們王手中，必毀滅這地，我必不救他們脫離其手，我便牧這將要被殺的羊，這羊真是困

國民弗信救
主乃折二杖

愚牧遛禍

耶路撒冷必
如酒杯使昏
迷者至於昏
足亦必如重石
令人傷

苦作甚或可苦或我取了二杖、一杖我名恩寵、恩寵或作一杖我名繫戀、繫戀或作這樣、我收了

羊羣、一月之內、我除掉三個牧人、我心厭惡他們、他們心也違棄我、我說、我不願牧你們、要死

的由他死、要喪亡的由他喪亡、剩下的由他互相殘食、我將我的名爲恩寵的杖折斷、以示要

廢棄與列民所立的約、當日就廢棄了、仰望我的那些困苦的山羊都知道這是主的話、我對他們

說、你們若以爲美、就與我工價、不然、便罷、他們就不平了、銀子三十舍客勒給我作爲我的工

價、主吩咐我說、以色列人所估我的價值、就是這昂貴的價值、你可擲在庫裏、擲在庫裏或

就將這銀子三十舍客勒擲在主殿的府庫裏、或作擲在府庫裏我又折斷名爲繫戀的那第二杖、

以示廢棄猶大與以色列弟兄的和好、主又吩咐我說、你再取愚昧牧人所用的器物、因爲我

要使一牧人在這國中興起、將喪亡的他不顧惜、迷途的他不尋找、受傷的他不醫治、強壯的

他不牧養、肥美的他自己喫、並且砍斷其躡、無用的牧人或作惡劣棄置羊羣、必要受禍、受禍必

或作禍、刀打他的臂和他的右目、刀打他的臂和他的右目或作他的右目也是這樣他臂必枯乾、他右眼必

昏昧失明、

主有言論以色列、鋪張天、立地基、造人內靈氣的主說、我必使耶路撒冷向圍困耶

路撒冷的列國人、和列國人中的猶大人、如使人昏醉的酒杯、或作我必使耶路撒冷向圍困

醉的時候、醉的時候大人在那裏、大人在那裏那日地上諸國、都要聚集攻擊耶路撒冷、我必使耶路撒冷向列國

人彷彿一塊重石、凡要舉的、都必受傷、主說、那日我必使一切馬都驚駭、使驕馬的人都顛狂、

猶大必獲勝

耶路撒冷居民必因刺傷救主悲傷痛悔

為耶路撒冷必除罪像必除偽先知不復有

我卻眷顧猶大家，使列邦一切馬眼目盲瞎，猶大諸牧伯心裏必說：「耶路撒冷居民靠他們上帝萬有的主耶和華得力可以幫助我們。」那日我必使猶大諸牧伯如火籠在薪柴裏，又如火把在禾捆裏，必左右燬滅四圍的異邦人。耶路撒冷居民必仍安居在本城。耶路撒冷主必先拯救猶大的帳幕，為要使大衛家和耶路撒冷居民不得向猶大人自誇。或作不得自誇那日主必護庇耶路撒冷居民，那日他們中軟弱的人也必如大衛大衛的家必如神，如引導他們的。主的使者，那日我必要殲滅來攻擊耶路撒冷的一切異邦人，必向大衛家和耶路撒冷居民，濕掃鴻恩，使他們所禱。原文作我將以恩與諸告的功績他們必仰觀我，就是他們所刺的。或作他們所刺的必使我耶路撒冷必大有哀哭，如在米吉多平原的哈達臨門。或謂哈達臨門非地的哀哭，全地必一家一家的哀哭，大衛家男在一處哀哭，女在一處哀哭，拿單家男在一處哀哭，女在一處哀哭，利未家男在一處哀哭，女在一處哀哭，示每家男在一處哀哭，女在一處哀哭，剩下的各家也必家家哀哭，男在一處，女在一處。

耶路撒冷居民湧出一泉，可以洗除罪與污穢。萬有的主耶和華說：「那日我必從地上滅絕偶像的名，使人不再記念，也必除掉假先知和污穢鬼魔。若再有人妄說豫言，生他的父母必對他說：『你必不可活，因為你假奉主名說豫言。』」生他的父母必因他說豫言刺死他。那日自稱先知見異象說豫言的必致羞辱，不再穿毛衣哄騙人。必

救主必見害

民三分之一
被試煉如銀

欲滅耶路撒
冷者必自取
滅亡

救主必將漫
臨普降恩光

說、我不是先知、我是農夫、我從幼時被賣為奴、被賣為奴又作六若有人問他說、你手上的傷從何而有、他必回答說、這是我在我親友家所受的傷、被賣為奴又作六若有人問他說、你手上的傷從何而有、萬有的主耶和華說、刀阿你當醒起、攻擊我的牧人、攻擊作我同伴的、攻擊牧人使羣羊分散、那些卑微的、我必保護、作那些卑微的、我必保護主說、在這全地、三分之二必滅絕死亡、三分之一必存、我使這三分之一如投在火中、如投在火中或作熬煉他們如熬煉銀子、試驗他們如試驗金子、他們必呼籲我名、我必應允、我必說他們是我的民、他們必說耶和華是我們的上帝、

耶和華說、主的日子必到、你的財貨、你的財貨或作必分在你中、那日我必聚集萬族來攻擊耶路撒冷、城必攻破、房屋被搶奪、婦女被玷辱、城中一半民必被擄去、剩下的民仍存在城中、不致滅絕、其後主必出來攻擊這些列邦、與從前戰爭的日子攻擊敵人無異、或作其後主必出來與這些列邦那日他的脚必站在油果山、這山在耶路撒冷前、在東邊、山必從中間分裂、從東到西成爲極大的谷、山一半往北挪移、一半往南挪移、山谷必直到亞薩、你們必從我山的谷中逃跑、你們逃跑、必如從前猶大王烏西亞年間地震的時候逃跑、我的上蒂耶和華必同著諸聖降臨、那日必沒有光、必寒冷凍冰、或作那日有光將有一日爲主所知不爲晝也不爲夜、到夜晚必有光明、那日必有活水從耶路撒冷湧出、一半往東海流、一半往西海流、夏日冬日、永遠長有、那日主必爲全地的王、那日耶和華既爲獨一無二的主、他的名也必獨

耶路撒冷仇敵必遭諸災

餘者必崇拜主

財物必皆為聖用以事主

一無二空地都變為平地作變為平地原文如耶路撒冷南從迦巴直到臨門的那平地耶路撒冷必得高起其中人民必仍居住原處就是從便雅憫門直到先前有門之處又到邊隅門又從哈楠業望樓直到王的壓酒處人必住在耶路撒冷中不再有呪詛耶路撒冷民必安然居住所有攻擊耶路撒冷的列國人主必降這樣災與他們他們腳還能站立的時候肉必潰爛眼必在口中潰爛那日主必使他們大大驚亂他們又彼此拉手又彼此舉手攻擊猶大也必攻擊耶路撒冷或作猶大也將耶路撒冷那時四圍列國的財物就是金銀衣服被收聚極多在耶路撒冷列國的財物就是金銀衣服必被收聚極多或作那時那日馬騾驢和一切營中別樣牲畜也必受那樣災來攻擊耶路撒冷剩下的列國人每年必上耶路撒冷來崇拜大君萬有的主耶和華守居廬節地上諸族凡不上耶路撒冷崇拜大君萬有的主耶和華的兩必不降在他們地上若伊及族不上來雨必不降在他們那地列國人凡不上來守居廬節的主都如此降與災殃伊及人和列國人凡不上來守居廬節的必如此受罰那日連馬鈴上也鐫刻聖物歸與主這句話主殿內用的鍋必如祭臺前的盆盃一般凡耶路撒冷和猶大的鍋都算為聖物歸與萬有的主耶和華凡宰牲獻祭的都來取這鍋羹祭肉於其中當那日在萬有的主耶和華殿內不再有人買賣的人買賣的人原文

舊約聖書

瑪拉基

瑪拉基斥以色列負主恩

斥其弗虔敬

爾主有言論以色列、默示瑪拉基、或作主有言命以色列主說、我曾眷愛你們、你們卻說、主於何處眷愛我們、我們又作主愛我們、或以何為証據主說、以掃不是雅各的哥哥麼、我喜愛雅各、惡以掃、使他諸山荒蕪、使他地業成爲豺狼、野獸洞穴以東人若說、我們現在雖傾毀、或作窮乏卻要重建傾毀的城邑、萬有的主耶和華如此說、任他們修建、我必拆毀、人必稱他們的、地爲惡境、稱他們的民爲主所永怒的民、你們必得眼見、這事你們必將說、主在以色列境外也、大顯威嚴、萬有的主耶和華、向你們這些褻慢我名的祭司說、爲子的必尊敬父、爲奴的必敬畏主、我既爲父、你們何不尊敬我、我既爲主、你們何不敬畏我、我既爲父、你們何不敬畏我、我既爲主、你們何不敬畏我你們卻說、我們於何處褻慢了主的名呢、你們用不潔的祭物獻在我的祭臺上說、耶和華的案可藐視、你們還說、我們於何處污褻了主、我們於何處污褻了主、或作我何曾因萬有的主耶和華說、你們將瞎眼的牲畜獻與我、這豈不是惡事麼、你們將癩腿的有殘疾的牲畜獻與我、這豈不是惡事麼、你們將爛腿的有殘疾的牲畜獻與我、這豈不是惡事麼、你們將這樣的送與你的牧伯、他豈收納呢、他豈喜悅你呢、萬有的主耶和華說、由你們手獻這樣的、主豈悅納呢、現在你們須懇求上帝、或者施恩與我們、萬有的主耶和華說、你們中間若有人關鎖門、使你們不徒然在我祭臺上燒火倒好、我不喜悅你們、不從你們手中收納祭物、萬有的主耶和華說、從日出的地

斥其發慢

方直到日入的地方，我名在萬民中必尊為大，各處人必奉我名焚香獻清潔祭物，因為我名在萬國中必尊為大，你們卻褻瀆我名，因為你們說耶和華的案不潔，其上的物可藐視，萬有的主耶和華說，你們說獻祭勞煩，你們便輕慢，你們將搶奪的癩腿的，有病的牲畜獻上為祭，我豈肯從你們手中收納呢？這是主說的，有人行詐偽，羣中原有純全的公畜，卻用有殘疾殘有不完全的，牲畜立願獻與主，這人被呢詛，萬有的主耶和華說，我是至大的君，我名為萬民所敬畏。

嚴斥祭司違命負紉

你們諸祭司，都須聽這命令，萬有的主耶和華說，你們若不聽從，不放在心上，將榮耀歸我名，我必降禍與你們，我必降禍與你們或使你們的福變為禍，使你們不得福反被呢詛你們既不放在心上，我便降禍與你們，使你們被呢詛你們播種，我必使朽壞，你們守節期獻牲畜，我必用牲畜的糞撒在你們面上，你們必與糞一同被人除去，使你們知道我傳這命令與你們，使我與利未人所立的約可以常存，或使你們會與利未人立約這是萬有的主耶和華說的，我會與利未人立約，應許他生命和平，我已賜了他，他要他敬懼我，他已敬懼我，敬畏我名真實的訓誨，或作真理在他口中，他嘴裏沒有詭詐的話，他享平安，行正直事，奉我，又勸誨許多人離開惡行，作不犯罪惡知識當在祭司的口中，原文作祭司的人原當由他口尋求法度，因為他是萬有的主耶和華的使者，你們竟離棄正道，你們教律法，使許多人跌倒，使許多人跌倒這樣，你們廢壞利未人的約，這是萬有的主耶和華說的，因

嚴斥猶大人
背約崇耶

斥其欺凌妻

斥其煩瀆主

主必遣使備
道於救主前

此我必使你們為衆人所藐視，看為下賤，因你們不守我道，傳授法度的時候，瞻徇情面。○先

知對民說，我們豈不皆是一父所生麼？一上帝所創造麼？我們豈可彼此相欺，背棄背棄原文我

們列祖的約呢？猶大人背約背約或作行約，可憎的事行在以色列人中，行在耶路撒冷內，猶大人污

褻主所喜悅的聖所，猶大人以主所喜悅的聖所為俗，娶事奉異邦神的女子為妻，凡行這

樣事的，無論是何人，論是守誓的，是答應的，雖與萬有的主耶和華獻祭物，主必從雅各幕中

除掉他，你們更又如此行，使人的眼淚沾濡主的祭臺，在祭臺前，涕泣哭號，以致主不垂顧禮

物，不從你們手中收納所獻的，你們還問說，這是為何？我回答說，你幼年娶妻，有主在你們二

人中作見證，他原是你的同伴，為你盟約的妻，你卻欺凌他，若問那一位，見那一位，指亞五十一

二節，以四結三十章二節，四節，三十一節，創世記十六節，為何仍蒙靈感動呢？回答說，那一位為何

這樣行呢？乃為要得上帝所應許他的後裔，或作甚麼，只有一個有義氣的人，這樣行，這人娶

不是造一男一女，不是賦給一盤，或作甚麼，只有一個有義氣的人，這樣行，這人娶

男一女呢？造一男一女，乃是欲給人生子，敬畏上帝，所以當謹守你們的心，心或作所以當心

下，同不可欺凌幼年娶的妻，因為以色列的上帝耶和華說，休妻的事，和加強暴於妻的人，為

我所厭惡，所以當謹守你們的心，不可行欺凌的事，這是萬有的主耶和華說的。○你們用言

語煩瀆主，你們說，我們於何處煩瀆主呢？因為你們說，凡行惡的，主看為善，並且喜悅，或說，公

義的主安在。

舊約聖書 瑪拉基 第二章 一千二百八十一

教主渣臨頭
威施恩

斥民違法背
道

斥民欺主

斥民狂悖

他的殿盟約的使者，你們所仰慕的，必要快來，你們所尋求的主將忽然進他的殿盟約的使者他降臨的日子，誰能當得起，他顯現的時候，誰能立得住，他必要的主所仰慕的立約的使者必忽然進他的殿如煉金的火，如漂布的鹼，文他必如煉金的火如漂布人的鹼原他必坐下，要熬煉潔淨人，如銀，必要潔淨利未人熬煉他們如金如銀使他們存虔誠獻祭與主那時猶大和耶路撒冷所獻的祭，必蒙悅納，彷彿古時，如同先年，萬有的主耶和華說，我必臨格你們，施行審判，我必速速指責行邪術的，犯姦淫的，起假誓的，負人工價的，虐待孤寡的，屈枉外人的，不敬畏我的，我是耶和華，永不改變，所以你們雅各的後裔，也不滅亡，萬有的主耶和華說，從你們列祖那時以來，你們常常離棄我的律例，不肯遵守，現在你們須歸向我，我必再眷顧你們，原文我就必歸你們你們卻問說，我們如何方為歸向呢，說人豈可欺瞞上帝呢，你們竟欺瞞我，你們說，我們在何事欺瞞了主，我說，在當納的十分之一，在當獻的禮物上，你們這通國的民受呪詛，乃因欺瞞我，萬有的主耶和華說，你們須將所當納的十分之一，送入倉庫，使我家有糧，用以試看我，果否為你們開天上的窗，使福傾注與你們，豐盈富餘，以致無處可容，萬有的主耶和華說，我必為你們責備蝗蟲，蝗蟲原文作吞蝕者不毀壞你們的土產，也使你們田間的葡萄，不先時落果，萬有的主耶和華說，萬民必稱你們為有福的，你們國必為樂園，主說，你們用悖逆的話議論我，你們說，我們用何言語議論了主，答說，你們嘗說，事奉上帝是徒然，遵守上帝所吩咐的，有何益處，因萬有的主耶和華愁悶，度日有何益處，你們又說，今我們可以稱狂傲的人為有福。

實畏主者必蒙眷念

主必嚴罰惡類

敬畏主名者必蒙恩光

勸以記念主所賜之法度以利亞必奉慈子孝

行惡的人得建立得建立或他們雖試探上帝卻得免災難其那時敬畏主的彼此另有議論為

主所聽聞凡敬畏主想念主名的都在主前被記錄在書上為主所眷念萬有的主耶和華說

在我所豫定的那日我必看那些人如寶如寶或作必憐憫他們如父憐憫服事他的兒子那

時你們必復見善人和惡人有分別事奉上帝的和不事奉上帝的有分別

第四章萬有的主耶和華說那日必到勢如火鑪炎燒凡驕傲的行惡的那日必如草芥被燒

淨盡根本枝條無所存留凡你們敬畏我名的必蒙義日照臨必蒙義日照臨原文其光輝照

育萬物其光輝照育萬物原文你們必得逍遙而出踴躍如養肥的牛犢萬有的主耶和華說

在我所豫定的那日你們必踐踏惡人惡人必如灰塵在你們腳掌下你們須記念我僕人

摩西所傳的律法就是我在何烈命他傳與以色列衆人的律例法度我原文的大而可畏之

日未到以前我必為你們差遣先知以利亞他必使為父的心中慈愛子為子的心中孝順父

免得我降臨行殲滅在地上免得我降臨行殲滅在地上或

舊約聖書

瑪拉基

第四章

一千二百八十四

舊約聖書終